

VJ



BIBLIOTHECA  
UNIV. JYVÄSKYLÄ  
GRACOVENSIS

905676

kat. komp.

Mag. St. Dr.

II





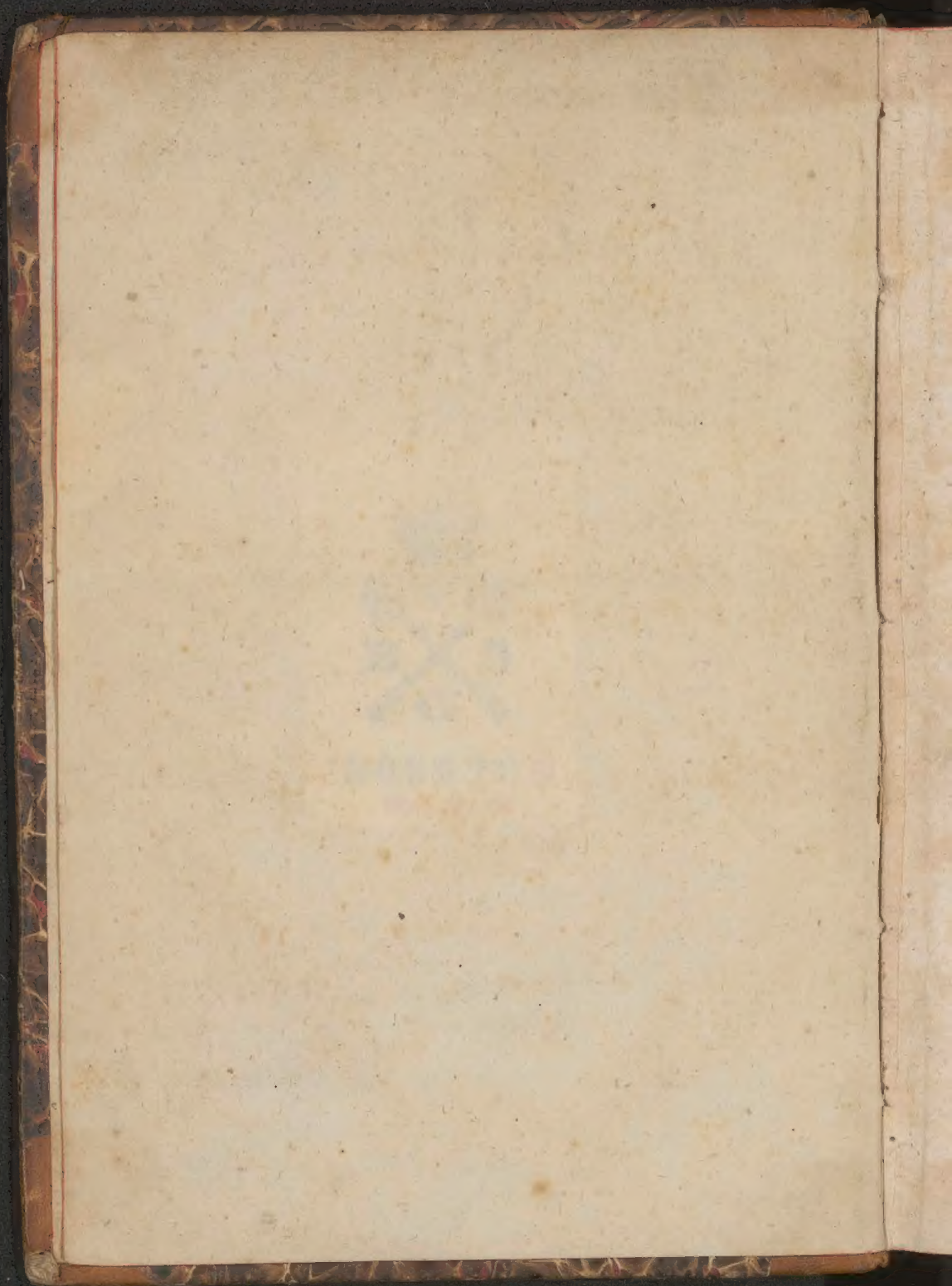
905676 II

Mag. St. Dr.

1-1/2

11445







# XENOPHONTIS

ATHENIENSIS

## SCRIPTA

IN VSVM LECTORVM

GRAECIS LITTERIS TINCTORVM

## COMMENTARIIS

AD RERVM ET VERBORVM INTELLIGENTIAM

ILLVSTRATA

A

BENIAMIN WEISKE

AA. M.

SCHOLAE PORT. CONR.

---

VOLVMEN PRIMVM

CYRI DISCIPLINAM L. I—IV

UNIVERSITÄT ANTONIO. DE W. FACULTÄTENS  
KOLLEKCYA  
PRZEZDZIECKICH  
(Za zbiorów Prof. Józefa Łepkowskiego)

*J. J. J. J.*

---

LIPSIAE

SVMTIBVS CASPARI FRITSCH

MDCCXCVIII



BIBLIOTHECA  
VNIV. FACELL.  
CRACVIENSIS

905676

II

UNIVERSITÄT  
FACULTÄT  
KUNST- UND  
WISSENSCHAFTEN

Phil. Jag.

St. Dr. 2016.D. 81/16(28)

G  
eff  
ph  
gra  
qu  
qu  
pe  
ne  
ora  
bit  
ob  
na  
no  
vt  
ne  
et  
pa  
pa  
lar  
ge  
Xe  
mo  
on



---

## P R A E F A T I O

Qui ad Xenophontem legendum accedunt, eos paullum vltra aetatem puerilem prouectos esse oportet. Nam pueri neque orationis Xenophontae suauitatem plane sentire, neque rerum grauitatem recte aestimare possunt. Accedit, quod propter librorum modum constantia maior, quam pro illa aetate, requiritur, vt, quod coeperis, ad finem vsque perlegas; quod alioqui nec res plane intelligi possunt, nec satis percipi orationis pulchritudo, quae magis in toto habitu inest, quam in singulis partibus. Has ipsas ob causas lector debet esse instructus artium bonarum aliqua scientia, et Graeci certe sermonis notitia mediocri, vel potius modica, hoc est, vt et verborum copiam teneat satis magnam, neque singulis versibus lexicon euoluere cogatur, et formas loquendi maxime vsitatas, de quibus partim in grammaticis, quae vocant, agitur, partim Posselius, Vigerus et Bosius libellis singularibus exponere coeperunt. Haec cum intelligerem, diuturno edoctus usu, subiit editionem Xenophontis parare legentium rationibus accommodatam. Etenim qui hucusque libros eius omnes complexi sunt editores, quos lectores ha-



bituri essent, aut habere vellent, non multum videntur cogitasse: interpretationem addiderunt Latinam, qua facile caret lector, qualem diximus: ad interiorum rerum et verborum intelligentiam fere nihil attulerunt. Qui vero singulos eius libros, aut plures vno volumine, exprimi curauerunt, multum illi quidem elaborarunt in textu corrigendo et in singulis verbis difficilioribusque locis explicandis, sed tamen de ingenio scriptoris vniuersè cognoscendo, de vsu singulorum librorum, de artificio, quo rerum capita sunt descripta, de vi et elegantia sententiarum multam aliis reliquerunt disputandi materiam. Est etiam, quod reprehendas, in eo certe, qui omnium maximam in tractando Xenophonte posuit operam, Zeunio. Hic sedulo varias lectiones vndique congeffit; haecenus bene; in vsum certe doctorum hominum, qui aliquando Xenophontis libros ad pristinam integritatem reuocare vellent: multa etiam de sensu verborum et de moribus institutisque Graecorum publicis et privatis commode disseruit: sed idem non pauca pueris Graeca discentibus satis nota immiscuit, de intelligenda praep. *κατά*, de casu relatiui, et similia; v. g. Cyri discipl. VIII, 6, 16. „*στράτευμα ἔχων*, h. e. *cum exercitu*,“ quasi hoc cuiquam obscurum aut ambiguum esse possit. Sed maxime infelicitè res illi cessit, vbi virtutes orationis et sententiarum acumen, pulchritudinem et grauitatem explicare et harum rerum causas et rationes afferre conatus est. Alia, quae idem ille vir doctus et de Xenophonte optime meritus peccauit, hic non commemorabo.

Tan-



Tantum dicere volui, eum non satis certum habuisse consilium, et multa, quae alii adderent, reliquisse, multa item tetigisse, quae alii corrigerent.

Quamobrem cum Xenophontem ab ineunte aetate studiose lectitassem ac deinde per plures annos in schola Portensi aliis essem interpretatus, vidererque non inodo ad loca eius multa emendanda et explicanda, sed omnino ad indolem et virtutem eius penitus cognoscendam aliquid in medium afferre posse, quo bonarum litterarum studiosis gratum facerem: omnia eius scripta diligenti lectione retractare, et, quae habebam notata, ad editionem eius commodam et aetatis nostrae ingenio aptam elaborare coepi. Sed pungebat me interdum, quod non veteres quosdam codices habebam, e quibus aliquid nouarum lectionum proferre possem; non quo tale quid necessarium aut valde fructuosum putarem in scriptore praesertim, qui temporum iniuria tam parum affectus esset, sed quia nonnullorum opinionibus aliquid dandum esse existimabam. Scripsi ergo cum ad alios viros doctos, qui tales copias mihi et posse et velle subministrare viderentur, tum ad Ill. Heynium, qui omnino me deterruit ab hoc congerendarum lectionum labore, sed ita, vt, quod speraram, me cum illo communicasse de consilio meo, vehementer gauderem. Multa enim ad institutum meum consilia mihi dedit et doctrina eius et humanitate digna, confirmavitque me, vt doctioribus scriberem, et his maxime, qui rerum ipsarum causa Xenophontem legerent, consulere stude-



rem. Hi autem longas disputationes de vuculis minutis, de verbis synonymis a librario permutatis, similibusque rebus respuunt, et omnino verum textum orationis sibi exhiberi, non autem ipsi eius veritatem explorare volunt. Nam cursum legendi talia remorantur, cum contra interprete duce et comite celerius et expeditius progredi cupiant. Ex iis, quae haecenus dixi, intelligentes facile constituent, quid praestare et quibus maxime prodesse voluerim. Sed iidem vident, non eadem loca omnibus, qui Graecarum litterarum scientia tincti sunt, esse impedita et difficilia. Ego passim haereo, ubi alius plana omnia et facilia reperit: alius contra impeditur aliqua difficultate, ubi nullam ego videram. Quamobrem iudices aequi non ex vna aut altera pagina statuent, vtrum id, quod volui, praestiterim, sed plusculum speciminis causa sibi proponent, vt videant, an in plerisque locis iustum animaduersionum modum tenuerim: nam res ita fert, vt in paucis quibusdam locis, etiamsi optime institutum meum seruauit, vni eidemque lectori, qualem mihi exoptauit, aut nimium aut parum dixisse necessario videar.

Quod paullo ante significauit, me de textus integritate non multa disputaturum esse, id hunc habet modum, vt in locis dumtaxat grauioribus lectionis expressae rationem mihi reddendam esse putem, ubi ad rem ipsam aliquid interest, hoc an aliud legatur; praesertim si certam lectionem aut maxime probabilem amplexus esse videor. Nam arroganter agere videtur, qui repudiata vulgari aut aliis probata lectione nihil monet:



net: certe non apparet, casu et errore, an consilio aliud quid in textum migrauerit; quod vitium in Wellfiana editione, ut maximum, recte notatur. In primis autem me mouet illud, quod loca quaedam occurrunt manifesto deprauata, sed ab editoribus neglecta, quae tamen facili coniectura emendari possint. In talibus si lectionem a me receptam nullo verbo assererem, alius fortasse existeret editor, qui errorem typothetae tollendum putaret. Tale est τὸ ἵπποις Cyri discipl. IV, 3, 9. Ceterum in leuioribus verbis satis habebō illud facere, quod in hac *Cyri disciplina* feci, ut summa diligentia quidquid alii e codicibus, versionibus aut commentariis antiquis protulerunt, explorem, et id, quod videtur verissimum, nulla reddita ratione in textu ponam; ut v. g. *Cyri discipl.* V, 4, 16. tacite Zeunio concessi, τὸ ὄντας elegantius esse, τὸ εἶναι, ut verius, seruauī. Nam ex iis ipsis, quae copiosius passim ad crīsin verborum disserui, (breuius non licuisse, dolui saepe) coniecturam quis capere potest, quam curioso omnia excusserim, quamque nihil ab aliis editoribus traditum sine rationibus idoneis vel seruandum vel mutandum putarim.

Deprehenditur hoc in scriptoribus vel probatissimis etiam hodie, ut in scriptura quorundam verborum sibi non consent, quod tunc maxime potest accidere, si diuersis temporibus aliquid edunt, ut, quod ante rectius putarint, aliquo tempore post improbent. Hoc de Xenophonte dubito an dici possit. In historia quidem Graeca saepius scriptam reperimus praepo-

fitionem ἐς pro eis, et pronomen καὶνός pro  
 ἐκείνός. Verum in vno eodemque opere ineptus  
 fit, qui semel aut bis isto, saepissime autem  
 illo modo scribat. Hinc ineptus et Zeunius, qui  
*Cyri discipl.* V, 4, 6. e cod. Guelf. pro eis po-  
 fuerit Atticorum ἐς, adeo vt §pho anteced.  
 et per totum reliquum opus Xenophon minus  
 Atticus fuisse intelligatur. Hic ergo confidenter  
 τὸ eis seruauī, vt alias recte αὖτὶ pro αὖτὶ re-  
 scripsi. Omnino Zeunius nimis codice Guelfer-  
 bytano, quamquam optimo, delectatur, et sine  
 idonea ratione quasdam eius lectiones probat.  
 Sic V, 5, 14. τὸ σοὶ (in ἐπαλόν σοὶ αἷος)  
 eius auctoritate sublatum malit, quod tamen  
 plane Xenophonteum est. Vid *disp. de ingenio*  
 X. §. 26. Sed haec haecenus: quae adiicere pla-  
 cuit, vt intelligerent lectores, etiam vbi nihil  
 monuerim de textu, me curasse, vt, quantum  
 assequi possem, genuinus etiam in minimis dare-  
 tur. Sed prima aut certe maxima cura fuit, vt,  
 quae aut essent, aut plerisque videri possent ob-  
 scura, ex re ipsa, aut ex vsu verborum et stru-  
 cturae ratione, aut ex historia et legibus vel in-  
 stitutis antiquorum illustrarem. Multum in hac  
 re me iuuit opera virorum doctorum, qui hoc  
 saeculo *Cyri disciplinam* tractarunt: Hutchinsonum  
 maxime dico, Morum et Zeunium. Quod ad-  
 versus hunc, quem optime de Xenophonte me-  
 ritum esse dixi, tam saepe disputauī, id in eius  
 laudem interpretandum esse duco. Saepius enim  
 mihi nominandus fuit, quia nemo hos libros  
 pari studio explicauit, nemo pari candore de  
 locis difficilioribus suam protulit sententiam: a  
 quo



quo proinde fieri non potuit, quin saepius, quam a ceteris, discreparem. Wytttenbachii quidem, summi viri, de illo iudicium in ἐκλογαῖς ἱστορικαῖς nobis videtur iusto durius. „Non fuerunt,“ inquit, „nulla eius merita de iuuentute Graecarum litterarum studiosa: sed frequens ἀκρισία in sensu accurate interpretando. Nos nostros discipulos monere debemus, vt in Zeunianis editionibus potius contextum auctoris, quam notas editoris legant.“ Adscripsimus ipsa eius verba, eo consilio, vt illi, qui Zeunio nimis multum tribuunt, intelligerent, non adeo arroganter agere, qui ab eo dissentire audeat. Ceterum vt in textu constituendo verbosis disputationibus et deuerticulis minime necessariis abstinere debuimus, ita in explicando eodem hanc cautionem adhibendam esse putauimus: neque ex eo captauimus laudem aut gratiam, vt vndique omnia, quae ad interpretandum Xenophontem scripta exstant, congesta diiudicarem. Atque hac breuitate vtemur etiam in reliquis voluminibus. Tantundem enim temporis perditur in itinere instituto, siue in hanc siue in illam regionem, quae habeat anfractum, abducaris. Quo magis autem id faciam, in primis hoc mihi accidit opportunum, quod inde a prima aetate insigniores Xenophontis libros legendo et interpretando paene contriui, sat longis tamen interual-  
lis temporum interpositis. Cum ergo aliquando ad locum eius difficiliorem redeo, in eandem vt plurimum deducor vel corrigendi vel interpretandi viam: quae res me vehementer mouet, nonnulla ex his vt credam verissima. Quod si

eadem confirmantur auctoritate aliqua, hoc paucioribus opus esse credo verbis, et breuiter id, quod maxime est probabile, significandum censeo.

Quoniam autem tales scriptores, qualis est Xenophon, tam propter elegantiam orationis, quam propter res ipsas leguntur, vtraque ex parte interpreti aliquid negotii imponitur. Nam et virtus orationis in quo insit, ostendere, et rerum rationem explicare et diiudicare debet. Quod ad prius attinet, per se patet, ei videntum esse, quibus lectoribus scribat. Nos cum intelligentioribus operam nostram dicatam esse vellemus, non leuia quaedam de tropis et figuris consecrati sumus, quae vnusquisque per se facile animaduertere et aestimare potest, sed totas maxime orationes complexi grauiora ornamenta exposuimus. Quo magis id faceremus, idonea suppetebat causa. Nam Xenophon est eiusmodi scriptor, cuius bona minus vulgo animaduertunt ac sentiunt. Cum autem nostros hoc in genere conatus viri docti probarint, iure reprehenderemur, si in eo illustrando hunc laborem detrectare voluissemus, praesertim cum Zeunius, vt iam significauimus, parum in hoc genere protulerit, quod probari possit: cuius ineptias et repugnanter dicta cognoscas vel cum stomacho, vel cum risu, v. g. I, 3, 2 ad ὡς καλὸς μοι: I, 4, 1. ad παχὺ δὲ: I, 4, 11. ad ὡς μὲν: VI, 4, 9 ad ἐπεύξατο: VII, 1, 35 ad πολὺς.

De rebus ipsis etiam disputandum esse interpreti, vel ex eo patet, quod multis ne sensus quidem



quidem verborum satis clarus sit, nisi aut confirmaueris adiecto aliquo iudicio sententiam auctoris, aut refutaueris. Hoc non eam vim habet, vt singularum sententiarum veritatem, et in omni quidem rerum genere, explorari velim, sed tantum grauissimarum, quas auctor ipse maxime considerari velit, et de quibus aliquid in vtramque partem possit afferri. Tractamus enim philosophum, et magni philosophi discipulum, cuius proinde decreta operae pretium sit cognoscere et diiudicare. Cum autem non omnes Xenophontis libri ex eodem sint genere, pro sua quenique natura tractandum, rerumque diiudicationem instituendam esse, apparet. Occurrunt, et necessario debent occurrere, in vnoquoque libro res a consilio auctoris alienae, quarum propter alia vel propter consilii rationem sit significatio aut mentio, et quarum explicatio, si necessaria sit, multis verbis egeat. Has ridicule olim consecrabantur commentatores, vt plenos scilicet et luculentos commentarios viderentur conscripisse; atque ita multum agendo nihil agebant. Idem quibusdam in locis peccarunt Hutchinsonus et Zeunius, qui v. g. de lacrimis in gaudio effusis ad VII, 4, 32 inepte veterum scriptorum loca congefferunt, quasi talis res testimoniis aut exemplis veterum egeret, aut testimoniis recte explicari posset, ac non potius ad philosophum esset deferenda, qui suo loco, et pluribus verbis, et acute subtiliterque rem persequeretur. Talia igitur missa feci.

Ad vtrumque consilium, vt et intelligere et iudicare discat lector, valet accurata partium

tium descriptio: eademque res memoriae succurrit locorum quorundam notatione. Bene igitur Zeunius in *Cyri disciplina* praeter vsitatam partitionem in capita aliam fecit, et inscriptiones siue argumenta singularum partium dedit, in quas totum opus commode diuidi posse credebatur. Hanc eius rationem plane probatam secutus sum ita, vt multis in locis etiam verba eius seruarem, alibi autem meliorem, quae mihi videretur, partitionem instituerem, clarius etiam et plenius indicatis sectionum argumentis. Capitum ergo et paragraphorum numeros et locos seruauimus, vt quisque verba secundum vulgatam hanc partitionem indicata facile reperiret: sectiones autem, quas dicere placuit, feci illo, quo dixi, consilio, quod earum descriptionem legentium vsui accommodatam et in primis fructuosam esse iudicaram. Idem faciam in ceteris voluminibus, vt seruata vulgari partitione, nulla cum chartae iactura, quasdam sectiones constitutam ordini rerum magis conuenientes.

Diximus vniuersè de tota instituti nostri ratione, atque ita quidem, vt necesse non sit pluribus exponere, quid ad singula Xenophontis opera rite illustranda pertinere putemus, et cur primum volumen tanto apparatu instruere placuerit. Sed tamen quaedam etiam sunt monenda, vt lectores videant, quem scopum habuerimus in singulis partibus et quid deinceps sperare debeant. Quod in bonis et splendidis editionibus veterum scriptorum fit, vt accurate et copiose de codicibus manu scriptis, de editionibus, de versionibus et de libris ad illustrandum quacun-

que



que ex parte scriptorem pertinentibus dicatur, id ab hoc nostro instituto alienum, aut certe non necessarium iudicavi. Sed eo magis illo labore supersedere debui, quod nullum fere nisi describendi laborem habuisssem. Nihil enim potuisssem asserre praeter ea, quae Fabricius in Bibliotheca Graeca, Zeunius in praefatione ad Xenophontis opuscula politica, idemque in praefatione ad hanc Cyri disciplinam et Harlesius Introduct. in Historiam Linguae Graecae T. I. p. 373 ff. idemque ad Fabricii Bibl. Graecam, Vol. III congesserunt. Etiam Fortia \*) in *Vie de Xenophon* eandem rem tractavit, sed, ut reliqua, minus accurate: quod opus sat magno pretio paratum adhuc parum mihi profuit. Quantum ei in recensendis et aestimandis talibus subsidiis tribuendum sit, ex hoc specimine apparebit. Enumerantur in Fabricii Bibl. Gr. codices manuscripti singulorum librorum, ubi e Zeunii schedis Harlesius duos commemorat Parisenses regios, qui contineant Cyropaediam. Fortia vero p. 187 haec habet: ... *sans parler des autres bibliothèques, il existe dans celle qui appartenait au ci-devant roi de France trois manuscrits qui datent de*

\*) Hic enim est auctor, non Galius, ut in fronte libri scriptum est. Inscriptio ita habet: *Vie de Xenophon suivie d'un extrait historique et raisonné de ses ouvrages: pour servir d'Introduction à la traduction complete des Oeuvres de Xenophon, par I. B. GAIL.*  
à Paris

chez { GAIL au college de France, place Cambrai.  
NYON jeune, libraire, pavillon des Quatre-Nations.

An III de la Republique Française.

de cette époque. Le premier est de l'an 1447, et cotté 1635; on y trouve quelques lacunes; le second, cotté 1641 a été écrit par Apostolius. On est touché jusqu' aux larmes, dit le savant Larcher, en lisant à la fin de la *Cyropédie*, que, réduit à la dernière misère après la prise de Constantinople, sa patrie, il a copié cet ouvrage en Crète, pour ne point mourir de faim. Ce manuscrit est excellent, et d'une écriture parfaitement belle. Le troisième enfin, cotté 1640, est du quatorzième siècle. Il est mal écrit, mais très-bon, et Larcher conseille aux futurs editeurs de Xénophon, de le collationner exactement. ainsi que le second. In margine ad h. l. adscriptit: *Manuscripts des ouvrages de Xénophon, vt non possis non credere, omnes Xenophon-tis libros illis codicibus contineri. In reliquis eius libris commemorandis nullum verbum de codd. mss. vsquam facit: de anabasi autem postquam dixit, quam appellat l'histoire de Xénophon, J'ai parlé, inquit, à l'article de la Cyropédie des trois manuscrits, qui existent à la bibliothèque nationale, et, parmi eux, de celui qu'écrivit Apostolius. Tum repetit tantum superiora de miseria Apostolii. Galius autem (Gail) in Oeuvres de Xénophon (interpretatione Franco-Gallica Oeconomici, Apologiae S., libri de re equestri et de magisterio equitum) ita narrat, p. X.: J'ai eu le bonheur de trouver à la bibliothèque nationale et à celle Germain-des-Près, des manuscrits ignorés jusqu'à présent, et où j'ai découvert des variantes précieuses ... Le premier manuscrit, no. 1643, que j'ai lu, (tantumne laborem fere frustra suscepisse? — cur non potius, cum legeret, cum*  

noto



noto aliquo textu typis scripto contulit?) est de Michel Apostolius; le second, no. 1646, parolt être du seizième siècle; le troisième, encore plus récent, a numéro 1647; le quatrième, no. 2955, est du quinzième siècle. Quid ergo? num omnes hi codices omnia complectuntur, an illos tantum quatuor libros? Cui, aut quid credimus? incertiores iam facti sumus, quam ante. In enumerandis versionibus recentioribus Fortia, quantum vidi, (accurate talia comparare mihi nunquam vacat) satis fuit diligens: in reliquis eius opera possumus carere. De editione Wellfiana, quam omnes sciunt non magni esse momenti, multa verba facit, eamque dicit esse très-recherchée. Lipsiensem editionem, quae Thiemii nomen in fronte habet, recte indicat; sed paullo post vt diuersam: *Xenophontis opp. ... cura Ernesti. Lipsiae 1768. 4 vol.* Vitium in anno 1768 pro 1763 videtur eum decepisse. Ad-  
dit autem, quod legisse non poenitebit: *Cette édition a été appréciée 66 livres dans un catalogue publié cette année à Paris.* Ex his apparebit, notitiam apparatus critici, vt alia, quae aliquid curae et diligentiae poscunt, melius a nostris peti.

Vitam Xenophontis in fronte totius operis necessaria de causa et sine vlla dubitatione posui. In eo autem incertior haerere poteram, vtrum e Diogene Laertio (nam pauca illa, quae Suidas habet, melius ex hoc ipso et e Xenophonte cognoscuntur) descriptam darem, an, quod per se foret elegantius, eandem ipse, quam optime possem, Latine conscriberem. Sed quis

quis non malit fontem ipsum, praesertim non indoctus, et Graecis litteris imbutus? Alia ratio est eorum, qui ipsi iudicare aut nequeunt aut non curant, cuius generis lectoribus is, quem commemorauimus, Galius magno suo volumine, (cuius tamen vix sexta pars intra rem ipsam se continet) Xenophontis vitam narravit. Ipsius Diogenis narratio, et ea, quae satis multa super ea disserui, et ex aliis excerpta istuc transtuli, melius, opinor, Xenophontem exprimunt.

Sequitur disputatio de Xenophonte scriptore. Haec vires meas vehementer exercuit. Utinam alii tantos ex eius lectione fructus capiant, quantos ego in elaboratione suscepi labores! Neque tamen me poenitet tantum studii in ea posuisse. Nam, si quid ipse iudicare possum, habebunt in ea lectores optimam *εἰσαγωγήν* in libros Xenophontis. Hanc certe laudem spectavi, et hac re, ut debui, superiores editores longe post me relinquere volui. Altera disputatio ad hoc primum et secundum volumen proprie pertinet. Hic illud monebo: quoniam Latina lingua uti ad Xenophontem illustrandum placuit, etiam inscriptionem librorum Latine reddi, quatenus Latini ipsi hoc fecerunt, aut fecerint, consentaneum est. Inscripsi ergo hoc primum opus non *Cyropaediam*, quod nomen sensum quidem aliquem habet, sed tamen temere e duobus verbis conflatum est. Non enim auctor enarrat, quomodo omnes Cyri sint formati et educati, sed quomodo vnus *Cyrus minor*: non dedit *eine Cyruferziehung* s. *Cyrusbildung*,



*dung, verum die Erziehung, Bildung des Cyrus.*  
 Neque Graecum Κύρου παιδείας nomen seruaui,  
 sed Latine, vt Cicero Brut. 29 interpretatur,  
*inſcripſi Cyri diſciplinam.* Poſſit quiſpiam offen-  
 di hac inſcriptione, vt putet, editorem ridicu-  
 lo nouandi ſtudio teneri et inde friuolam ca-  
 ptare laudem. Sed proſecto non eſt hoc noſtri  
 ingenii. Sic *Memorabilem* nomen ſeruabimus,  
 vt plerisque uſitatum, etſi nobis adhuc minus  
 probatur. Quod alii vertunt, *inſtitutionem Cyri*,  
 propter ipſam Ciceronis auctoritatem poſtponere  
 potui: ſed feci magis propterea, quia multum  
 intereſt inter διδασκαλίαν (*inſtitutionem*), et παι-  
 δειαν (*diſciplinam*). *Inſtitutio* maximam partem  
 conſtat praeceptis: *diſciplina* autem complectitur  
 primo inſtitutionem ipſam, deinde praemia,  
 poenas, exempla, ſubſidia omnis generis; vt  
 cibi, potus, exercitationum, ſomni rationem  
 et modum etc. Et ſi quis Perſarum diſcipli-  
 nam, ex qua auctor παιδείαν Κύρου nomina-  
 uit, conſiderare voluerit, reperiet proſecto, in-  
 ſtitutionem eſſe minimam illius partem. Et  
 vt concedam, inſtitutionem interdum paullo  
 latius dici, tamen multo grauior et pænior  
 eſt vox *diſciplinæ*. Quod ſi alio quo verbo uti  
 neceſſe ſit, *educationem* tamen malim dicere,  
 quam *inſtitutionem*. Verum, vt ad grauiora  
 redeam, in hac altera diſputatione, de qua  
 dicere coeperam, maior difficultas occurrebat  
 in rerum ipſarum natura, maximeque in parte  
 illa, ubi de re militari dicendum erat: et  
 quamquam ea ſpe me ſuſtentabam, quod non

multos Hannibales lectores essem nactus, tamen cum ne Phormioni quidem me parem ponere sustinerem, in medio labore, quasi nescius, quem in locum progressus essem, mecum ipse deliberabam, an suscipere deberem aliquam eius partem. Sed tamen cum viderem, sero quidem, me nihil haesitantem in ipsis commentariis passim ut ad II, 1, 26., nescio qua confidentia, iudicasse de rebus non minini momenti, retuli me ad illud Ciceronis, qui semel verecundiae fines transierit, cum bene et naviter oportere esse impudentem; ita tamen, ut a maiore impudentia me ad minorem reciperem. In his ergo utcumque excusatus ero aequis lectoribus. De reliquis, quae formam disciplinae Cyri attingunt, minus sum sollicitus, speroque, lectorem non pauca esse cogniturum nondum prolata, quae ad iustam et debitam laudem auctoris pertineant.

Ordinem librorum Xenophontis nemo conatus est ex temporis ratione, quo quisque scriptus videatur, instituere. Nam neque in ipsis certae comparent temporis notae, neque veteres auctores ea prodiderunt, e quibus suus cuique locus pro aetate assignari posset. Neque vero multum interest, utrum v. c. expeditio Cyri an disciplina Cyri priori loco ponatur. Quare cum hodie libros, commodis ad tractandum voluminibus, chartae minore forma exprimant, nihil fere aliud nobis videndum est, nisi ut ne singula volumina magnitudine nimis discrepent. Immutavi ergo paullulum Stephanianum



num ordinem, vt librorum secundum sex volumina series haec sit.

*Primum* volumen continet Cyri discipl. L. I ... IV.

*Secundum* Cyri discipl. L. V ... VIII.

*Tertium* expeditionem Cyri:

*Quartum* historiam Graecam et Agesilaum:

*Quintum* Oeconomicum, Conuiuium, Hieronem, Apologiam Socratis et Memorabilia:

*Sextum* libellos de republica Lacedaemoniorum et Atheniensium, de vectigalibus, de re equestri, de officio magistri equitum, de venatione, et epistolarum fragmenta; quibus accedent duo indices.

Singulis horum voluminum libris praemittam similem posteriori huius voluminis dissertationem, in qua pro rerum copia et dignitate breuiter aut fufius dicam de consilio auctoris, de ratione et ordine, quem secutus est, de vsu libri, prout instituti forma postulabit. In volumine quinto et sexto multum me, vt spero, iuuabit humanitas et doctrina Schneideri, Graecarum litterarum et rerum naturalium scientia in primis nobilitati. Qui cum nuper in itinere Portam devertisset, domi meae multa mecum humaniter collocutus roganti promisit, cum ad illa loca venissem, vbi animalia quaedam et alias naturae partes penitus nosse commodum esset, se, quae haberet ad Xenophontem hac ex parte illustrandum notata, lubenter mecum esse com-

b 2

muni-

municaturum. In Memorabilibus eandem, quam in reliquis libris rationem seruabo, neque propterea, quod interpretationem Germanicam huius libri copiosius instruxi, plus aut minus disputabo quam e totius instituti ratione decet. Tantum addere liceat, me summo studio elaboraturum esse, ut, quicumque operae pretium duxerunt ista interpretatione uti, hos non poeniteat Apomnemoneumata sub hac noua instituti forma recognouisse.

Magnum tironibus praestant usum indices Graeco-Latini, qui huc usque singulorum voluminum editiones ornarunt, Ernestii, Bachii, aliorum. Sed haec nostra editio tali indice non eget. Pleraque verba, quae in illos indices contulerunt, lector tenet: alia e lexico petet: reliqua in scholiis nostris reperit. Sed ne qua ex parte lector studiosus tale subsidium desideret, adiiciemus et ipsi ad calcem Voluminis sexti indicem Graecum, sed philologico-criticum, in quo non solum ea notabimus, quae in commentariis nostris exponuntur, sed etiam verba rariora et formas infrequentiores. Similis ergo erit index, quem subieciimus interpretationi Germanicae Memorabilium, sed paullo plenior et, ut per se intelligitur, pro ratione operis longe amplior. Ernestii et reliquorum similes indices hanc praebent opportunitatem, quod eorum ope facile loca, quae quis oblitus requirit, reperiri possunt: sed et noster index, et ille alter,  
de



de quo mox, in subsidium vocatus, hoc in plerisque praestabit.

Personarum etiam et locorum habent indices: similem etiam nos conficiemus, sed valde copiosum et, ut speramus, fructuosum, *rerum* nempe indicem. Rerum autem nomine ea intelligi volo, quae quis e scriptore maxime discere debet, et ob quae scriptor maxime laudatur. Iam cum et Socratis placita et discipuli, qui Socratem vita et moribus et dictis maxime expressit, in Xenophonte habeamus, index ille primo ducet ad fontem philosophiae Socraticae. Deinde et reliquas res, quae Xenophonti magis propriae sunt, in moralibus, politicis, militaribus, oeconomicis monstrabit. Hic ergo non sub personarum et locorum nominibus, sed sub nominibus virtutum, vitiorum, negotiorum, munerum indicata reperientur auctoris iudicia et praecepta. Neque tamen nomina propria excludentur, sed propter historias necessario locum suum habebunt. Illa vero nomina vel potius facta, quae quis alia via facile reperire potest, ut Cyri, Agefilai, non multum nos occupabunt. Graecus index nota certa ut plurimum commentarios monstrabit, rarius textum; latinus contra, s. rerum index, fere ubique textum, rarius scholia nostra.

Secundum volumen statim post hoc primum, reliqua deinceps non ita longis intervallis, ut spero, prodibunt. Nam etsi nihil

solemus praecipitare, tamen cum quaedam iam habeamus parata, et in reliquis labor paullo minus difficilis videatur fore, celerius, quam pro magnitudine operis propositi, cuncta poterimus absolvere. Interim, dum illa conferimus, hortamur lectores, ut hanc Cyri disciplinam, in qua inest perfecta Xenophontaeae venustatis imago, studiose lectitent, et, siquid legentibus nostra profuerit opera, ex hoc specimine, magnitudine quidem satis luculento, spem de reliquis concipiant.



VITA



V I T A  
X E N O P H O N T I S  
E D I O G E N E L A E R T I O

1. Ξενοφῶν Γρύλλου μὲν ἦν υἱὸς, Ἀθηναῖος, τὸν δῆμον Ἑρχιεύς· αἰδήμων δὲ, καὶ εὐεidéστατος εἰς ὑπερβολήν.

2. Τούτῳ ἐν στενωπῷ φασὶν ἀπαντήσαντα Σωκράτην διατείνει τὴν βακτηρίαν, καὶ κολύειν παριέναι, πυθανόμενον ποῖ πιπράσκειτο τῶν προσφερομένων ἕκαστον· ἀποκρινάμενον δὲ, πάλιν πυθέσθαι, ποῦ δὲ καλοὶ κῆγαδοὶ γίνονται ἀνθρώποι· ἀπορήσαντος δὲ, ἔπου τοῖνυν, Φάναι, καὶ

b 4

§. 1. αἰδήμων (verecundus) dicitur Diogeni Xenophon, quod eius verecundia in facie rubore saepius suffusa et in oculis modestae deiectionis fuerit conspicua. Proverbium est τὸ ἐν ὀφθαλμοῖς εἶναι αἰδῶ; Aristot. Rhet. II, 6. Potuit ergo hoc nomen, quod non tam virtutem aliquam exprimit, quam virtutis signum externum, bene coniungi cum εὐεidéστατος. Cum in verbis seqq. statim de Socrate dicatur, Diogenes, aut is auctor, vnde haec sua petiit, fortasse voluit intelligi, propter venustam oris speciem eum, vt discipulum, Socrati placuisse. Nam hic formosos adolefcentes ad se alliciebat, ne ab alijs corrumperebantur. Diximus de hac re ad versionem Germ. Memor. I, 2, 1.

§. 2. Τούτῳ ... Σωκράτην: Sic recte scripsit Stephanus, probante Menagio, pro Τούτου ... Σωκράτην vel Σωκράτει. Ingrata quidem ab initio existit ambiguitatis species in τούτῳ et στενωπῷ: sed tamen res ipsa illam correctionem facile tuetur. Parum αἰδημόνας Xenophon in Socratis disciplinam irrupisset, si baculum intenteret magistro: quae autem sequuntur ἀπορήσαντος δὲ etc. prorsus repugnarent. Res ira est animo informanda. Socrates Xenophonti occurrens induktione sua usus est, et similibus quaestionibus interiectionibus istuc deduxit, vt intelligeret, etiam locum aliquem esse debere, vbi καλοὶ κῆγαδοὶ ἀνδρες fierent.

καὶ μάνθανε. Καὶ τούντεῦθεν ἀκροατὴς Σωκράτους ἦν. —

3. Καὶ πρῶτος ὑποσημειωσάμενος τὰ λεγόμενα, εἰς ἀνθρώπους ἤγαγεν, ἀπομνημονεύματα ἐπιγράψας. Ἀλλὰ καὶ ἱστορίαν, φιλοσόφων πρῶτος, ἔγραψε.

4. Καὶ αὐτόν Φησιν Ἀρίστιππος, ἐν τεταρτῷ περὶ παλαιᾶς τρυφῆς, ἐρασθῆναι Κλεινίου πρὸς ὃν καὶ ταῦτα εἶπεν. „Νῦν γάρ ἐγὼ Κλεινίαν ἥδιον μὲν θεῶμαι, ἢ τ' ἄλλα πάντα ἐν ἀνθρώποις καλὰ. τυφλὸς δὲ τῶν ἄλλων πάντων δεξαίμην αὖν, ἢ Κλεινίου ἐνός ὄντος, γενέσθαι. ἄχθομαι δὲ καὶ νυκτὶ καὶ ὕπνῳ, ὅτι ἐκείνον οὐχ ὁρῶ. ἡμέρα δὲ καὶ ἡλῖω τὴν μεγίστην χαίρειν οἶδα, ὅτι μοι Κλεινίαν ἀναφαίνουσι.“

5. Κύ-

§. 3. Continuo hic Xenophontem scriptorem cognoscimus. Utinam aliquid ante dictum esset de prima eius educatione aut de studiis pueritiae! Prodicum Ccum, quem et Socrates audiuerat, audiuisset, docet Fabricius (Bibl. Gr.) e Philostrato

ὑποσημειοῦσθαι est notis tachygraphicis, quas et siglas vocant, (nunc abbreviaturas,) excipere. — Ἀλλὰ καὶ etc. Menagius: „Ambigue dictum: vox enim φιλοσόφων et ad τὸ πρῶτος et ad τὸ ἱστορίαν referri potest. Ad τὸ ἱστορίαν retulit Suidas. Ξενοφῶν, inquit, πρῶτος ἔγραψε βίους φιλοσόφων καὶ ἀπομνημονεύματα. Ad τὸ πρῶτος refert Ionsius, et Laërtii verba Suidam non cepisse contendit. Eius rationes videre est lib. I. hist. Philos. cap. 7. Ionsii sententiae non inuitus accedo: neque enim infra, inter libros Xenophontis φιλοσόφων ἱστορίας Laërtius mentionem facit. Xenophontem ad scriben-

dam historiam Isocrates incitauit, quemadmodum et Theopompum Chium et Ephorum Cumaeum, ad captum cuiusque apte argumenta historiae distribuens, ut est apud Photium, cod. CCIX.“ Iuuant hanc interpretationem Ciceronis verba de or. II, 14. A philosophia profectus princeps Xenophon... scripsit historiam. Nos, inciso post ἱστορίαν et πρῶτος posito, curauimus, ut sensus in oculos incurreret.

§. 4. Νῦν γάρ etc. Aldobrandinus: „Haec iisdem verbis sumpta sunt ex Symposio Xenophontis IV, 12. Sed Laërtius ad hoc testem citauit, ut haec verba, quae apud X. sub Critobuli persona leguntur, doceret, non Critobuli, sed X. ambros esse indicia, etc. — Vox ipsa prorsus amantis est. Fuisse Xenophontem animo molli ad amores, satis ipse prodit discip. Cyri V, 1, 17. ἴσως... ἐπασχέ: sed clarius VI, 1, 36, ubi, si vim ipsam loci spectamus,



5. Κύρῳ δὲ φίλος ἐγένετο τοῦτον τὸν τρόπον.  
 Ἦν αὐτῷ συνήθης, Πρόξενος ὄνομα, γένος Βοιω-  
 τιος, μαθητὴς μὲν Γεργίου τοῦ Λεοντίνου, φίλος  
 δὲ Κύρῳ. Οὗτος ἐν Σάρδεσι διατρίβων παρὰ τῷ  
 Κύρῳ, ἔπεμψεν εἰς Ἀθήνας ἐπιστολὴν Ξενοφῶν-  
 τι, καλῶν αὐτὸν, ἵνα γένηται Κύρῳ φίλος. Ὁ  
 δὲ τὴν ἐπιστολὴν δεικνύει Σωκράτει, καὶ σύμβου-  
 λον ἡρεῖτο. Καὶ ὅς ἀπέστειλεν αὐτὸν εἰς Δελ-  
 φούς, χρησόμενον τῷ θεῷ. Πείθεται Ξενοφών.  
 ἦκει παρὰ τὸν θεόν· πυνθάνεται, οὐχὶ εἰ χρὴ  
 ἀπιέναι πρὸς Κύρον, ἀλλ' ὅπως· ἐφ' ᾧ καὶ Σω-  
 κράτης αὐτὸν ἡττιάτο μὲν, συνεβούλευσε δὲ ἐξελ-  
 θεῖν. Καὶ ὅς γίγνεται παρὰ Κύρῳ, καὶ τοῦ Προ-  
 ξένου φίλος οὐχ ἦττον ἢν αὐτῷ. Τὰ μὲν οὖν  
 ἄλλα τὰ κατὰ τὴν ἀνάβασιν γεγόμενα, καὶ τὴν  
 κάθοδον ἱκανῶς αὐτὸς ἡμῖν διηγείται.

6. Ἐχθρῶς δὲ διέκειτο πρὸς Μένωνα τὸν Φαρ-  
 σάλιον περὶ τὸν χρόνον τῆς ἀναβάσεως, τὸν ξε-  
 ναγόν·

b 5

Stamus, ingenue confitetur, se  
 pulchritudine hominum ad amo-  
 rem facile illici.

§. 5. Κύρῳ ... τρόπον: Al-  
 dobr. „De Xenophonte scribit  
 ex Xenophonte Laërtius. Quae  
 enim hoc loco de X. dicun-  
 tur, eadem sunt apud X. L.  
 III. ἀναβάσεως. (c. I. §. 4.  
 ff.) — Omnino inde ab  
 hoc loco pleraque omnia ex  
 illis libris Xenophontis optime  
 illustrantur. Vetus error, ne-  
 scio unde ortus, propagatur  
 per multos libros historicos,  
 Xenophontem praefuisse illis de-  
 cem millibus Graecorum in  
 auxilium Cyri profectis. Ve-

rum hic ab initio nullam te-  
 nuerat imperii partem, ac ne  
 militis quidem munere functus  
 erat, ut ipse illo loco testa-  
 tur. Post sublatos demum eos,  
 qui summas rerum administra-  
 rant, excitavit se ipse, et cum  
 aliis de communi salute, agere  
 coepit, ita ut ob insignem  
 virtutem et prudentiam magis  
 re quam nomine esset impe-  
 rator.

§. 6. Ἐχθρῶς ... Μένωνα:  
 Viderur Diogenes non prorsus  
 omnia credere, quae Xenophon  
 in hominem pessimae mentis  
 effundit, Exp. Cyri II, 6, 21  
 ff.

ναγόν· ὅτε καὶ λαιδορῶν αὐτὸν Φησὶν, αὐτοῦ  
μειζοσι κεχεῖσθαι παιδικαῖς. Ἀλλὰ καὶ Ἀπο-  
λωνίδῃ τινὶ ἀνειδίξει, τετρεῖσθαι τὰ ὅτα. —

7. Μετὰ δὲ τήν τε ἀνάβασιν, καὶ τὰς ἐν  
τῷ Πόντῳ συμφοράς, καὶ τὰς παρασπονθήσεις  
τὰς Σεύθου τοῦ τῶν Ὀδρυσῶν βασιλέως, ἦκεν  
εἰς Ἀσίαν πρὸς Ἀγησίλαον τὸν Λακεδαιμονίων βα-  
σιλέα, μισθοῦ τοὺς Κύρου στρατιώτας αὐτῷ πα-  
ρασχών· φίλος τε ἦν εἰς ὑπερβολήν. Παρ' ὃν  
καιρὸν ἐπὶ Λακωνισμῷ φυγὴν ὑπ' Ἀθηναίων κα-  
τεγνώσθη· γενόμενος δ' ἐν Ἐφέσῳ, καὶ χρυσίον  
ἔχων, τὸ μὲν ἡμισυ Μεγαβύζῳ δίδωσι, τὰ τῆς  
Ἀρτέμιδος ἱερεῖ, φυλάττειν, ἕως ἂν ἐπανέλθῃ·  
εἰ δὲ μὴ, ἀγάλμα πειρησάμενον, ἀναθεῖναι τῇ  
θεῷ. τοῦ δὲ ἡμίσεος ἔπεμψεν εἰς Δελφοὺς ἀνα-  
θήματα. Ἐντεῦθεν ἦλθεν μετὰ Ἀγησίλαου εἰς  
τὴν Ἑλλάδα, κεκλημένου εἰς τὸν πρὸς Θηβαίους  
πόλεμον· καὶ αὐτῷ προξενίαν ἔδοσαν οἱ Λακεδαι-  
μόνιοι. —

8. Ἐντεῦθεν ἑάσας τὸν Ἀγησίλαον ἦλθεν  
εἰς Σκιλλοῦντα, χωρίον τῆς Ἡλείας, ὀλίγον τῆς  
πόλεως

ff. — μειζοσι ... παιδικαῖς :  
ibid. §. 28. — ἀνειδίξει : Non  
ipse quidem in concione mi-  
litum hoc ei exprobrauit, sed  
Agasias : veruntamen in narra-  
tione probat Agasias dictum,  
Exp. Cyri III, 1, 31.

§. 7. ἐπὶ Λακωνισμῷ : Non  
aliam causam affert Pausanias,  
sed rem plenius narrat : ideo  
exfulem factum Xenophontem,  
quod sub Cyro, qui Atheni-  
ensium hostis acerrimus esset,  
adversus Persarum regem, qui  
magna ipsos benevolentia pro-  
sequeretur, militasset : nam Ly-  
sandro, Aristocratis filio, et

Lacedaemoniis sumtus ad in-  
struendam classem suppeditasse.  
— Μεγαβύζῳ : Quidam statu-  
unt, omnes Dianae sacerdotes  
dictos esse Megabyzas : et ex  
analogia hoc satis probabile  
est, cum apud veteres plura  
nomina honorum appellativa  
speciem propriorum habeant.  
In ipso autem templo videtur  
haec pecunia deposita fuisse.  
Cassaubonus h. l. commemorat  
hanc in rem Ciceronis verba  
Legg. II, 6. Cf. interpret. ad  
Nep. XXIII, 9.

§. 8. Εἶπετο ... γύναϊον :  
Haec verba, maximeque sim.  
γύναϊον,



πόλεως ἀπέχον. Εἶπετο δὲ αὐτῷ καὶ γύναιον,  
ὄνομα Φιλησία, κατὰ Φησι Δημήτριος ὁ Μάγνης  
καὶ δύο υἱεῖς, Γρύλλος καὶ Διόδωρος, ὥς Φησι  
Δεῖναρχος ἐν τῷ πρὸς Ξενοφῶντα ἀποστασίῳ, αἱ  
καὶ Διόσκουροι ἐπεκαλούντο. Ἀφικομένου δὲ τοῦ  
Μεγαβύζου κατὰ πρόφασιν τῆς πανηγύρεως, κο-  
μισάμενος τὰ χρήματα, χωρίον ἐπρίατο, καὶ κα-  
διέρωσε τῇ θεῷ, δι' οὗ ποταμὸς ἔρρει Σελινοῦς,  
ὁμώνυμος τῷ ἐν Ἐφέσῳ. τούντεῦθεν διετέλει κυ-  
νηγετῶν, καὶ τοὺς φίλους ἐστιῶν, καὶ τὰς ἱστο-  
ρίας συγγράφων. Φησὶ δ' ὁ Δεῖναρχος, ὅτι καὶ  
οἰκίαν καὶ ἀγρὸν αὐτῷ ἔδωσαν Λακεδαιμόνιοι.  
Ἀλλὰ καὶ Φιλοπίδαν τὸν Σπαρτιάτην φασὶν αὐ-  
τῷ πέμψαι αὐτόθι δωρεάν, ἀνδράποδα αἰχμάλω-  
τὰ ἐκ Δαρδάνου· καὶ τὸν διαδέσθαι αὐτὰ ὡς  
ἐβούλετο. Ἡλείους τε στρατευσαμένους εἰς τὸν  
Σκιλλοῦντα, καὶ βραδυνόντων Λακεδαιμονίων, ἐξε-  
λεῖν τὸ χωρίον.

9. Ὅτι

γύναιον, significant, non fuisse  
legitimam uxorem. — Δεῖναρχος, orator, cuius quaedam  
inter oratores Graecos super-  
sunt. — ἐν τῷ ... ἀποστασίῳ:  
Scripta erat haec oratio. Ae-  
schylo, Xenophontis olim ser-  
vo, qui alienum sibi patro-  
num adsciuerat, ut Casaubo-  
nus et Menagius e Dionysio  
Halicarn. docent: nam talis  
defectio ἀποστασίῳ δίκην pa-  
trono adversus clientem dabat.  
— Διόσκουροι ἐπεκαλ., non  
legitimo cognomine, credo, sed  
per equitationem. Nam cum  
pater esset equitandi studio-  
sissimus, credibile est, etiam  
filios ad hanc rem ita fuisse  
institutos, ut fere nunquam  
non equitantes, sicut Castor  
et Pollux, conspicerentur. —  
Σελινοῦς; Geographis minus no-

tus est hic fluvius et alter  
Ioniae. Alius autem comme-  
moratur Σελήεις, unde vul-  
go, depravatione quadam, hic  
scribitur Σελληνοῦς. Nos qui-  
dem, Aldobrandini versionem et  
Menagii Zeunliique ad Exped.  
Cyri V, 3, 8. auctoritatem se-  
cuti, Σελινοῦς scripsimus, quod  
nomen ἀπὸ τῶν σελίνων, ab  
apii abundantia, factum Me-  
nagius statuit. — Pausaniae ae-  
tate, ut Hutchinsonus Disf. I.  
p. 6. ex ipso Pausania docet,  
eminebat propter sanum co-  
lumpna, his inscripta verbis:  
Ἰερὸς ὁ χώρος τῆς Ἀρ-  
τέμιδος· τὸν δὲ ἔχοντα καὶ  
καρπούμενον τὴν μὲν δεκάτην  
καταδύειν ἐκάστου ἔτους, ἐκ  
δὲ τοῦ περισσοῦ τῶν ναῶν ἐπι-  
σκευάζειν. Ἐάν δὲ τις μὴ ποιῇ  
ταῦτα, τῇ θεῷ μελήσει.

9. Ὅτε καὶ τοὺς υἱέας αὐτοῦ εἰς Λέπρεον ὑπέ-  
 ελθεῖν μετ' ὀλίγων οἰκετῶν, καὶ αὐτὸν Ξενο-  
 φῶντα εἰς τὴν Ἥλιν πρότερον, εἶτα καὶ εἰς  
 Λέπρεον πρὸς τοὺς παῖδας, καθεῖδεν σὺν αὐ-  
 τοῖς εἰς Κόρινθον διασωθῆναι, καὶ αὐτόθι κα-  
 τοικῆσαι.

10. Ἐν τούτῳ δὲ ψηφισαμένων Ἀθηναίων βοη-  
 θεῖν Λακεδαιμονίοις, ἔπεμψε τοὺς παῖδας εἰς τὰς  
 Ἀθήνας στρατευσομένους ὑπὲρ τῶν Λακεδαιμονίων.  
 Καὶ γὰρ ἐπεπαίδευντο αὐτόθι, ἐν τῇ Σπάρτῃ,  
 κατὰ Φησι Διοκλῆς ἐν τοῖς βίοις τῶν φιλοσόφων.  
 Ὁ μὲν οὖν Διόδωρος, οὐδὲν ἐπιφανὲς πράξας,  
 ἐκ τῆς μάχης ἀνασώζεται· καὶ αὐτῷ υἱὸς ὁμώ-  
 νυμος γίνεται τὰδελεφῶ. Ὁ δὲ Γρύλλος, τεταγ-  
 μένος κατὰ τοὺς ἰππέας, (ἦν δὲ ἡ μάχη πε-  
 ρὶ Μαντίνειας) ἰσχυρῶς ἀγωνισάμενος, ἐτελεύτησεν,  
 ὥς Φησιν Ἐφορος, ἐν τῇ πέμπτῃ καὶ εἰκοστῇ,  
 Κηφισοδώρου μὲν ἱππαρχοῦντος, Ἠγησίλεω δὲ στρα-  
 τηγούντος. Ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ καὶ Ἐπαμινώνας  
 ἔπεσε. τῆνικαῦτα δὲ καὶ τὸν Ξενοφῶντα Φασὶ  
 θύειν ἐστεμμένον· ἀπαγγελλέντος δ' αὐτῷ τοῦ  
 θανάτου, ἀποστεφανώσασθαι· ἔπειτα μαδίντα,  
 ὅτι

§. 10. ἐπεπαίδ. ... Σπάρτῃ.  
 et quidem, ut Menagius ex  
 Plutarchi Agesilao docet, ὡς  
 μαθησομένους τῶν μαθημάτων  
 τὸ κάλλιστον, ἀρχεσθαι καὶ  
 ἀρχεῖν. — πέμπτῃ καὶ εἰκ.  
 sc. βίβλῳ — Fortiter tulisse  
 Xenophontem filii sui mortem,  
 iam ex eo quis coniciat, quod  
 in historia Graeca extr., vbi  
 de pugna illa narratur, in qua  
 Gryllus cecidit, eius ne men-  
 tionem quidem facit. Sed tes-  
 timonia multa in eam rem  
 existant, quae in primis dili-  
 genter collegit Menagius: Val.  
 Max. V. 10. Aelian. V. H.  
 III, 3. Stob. Serm. 106. Se-

neca Consol. ad Polyb. 30.  
 etc. — Corona in sacris et  
 conviviis lacticiae signum. Of.  
 ad Cyri discipl. III, 3. 34.  
 — ἀλλὰ ... γεγεννηκός: In  
 Anaxagorae vita Diogenes haec  
 habet: Ἀμφοτέρων αὐτῷ (τῷ  
 Ἀναξαγόρῃ) προσαγγελλέν-  
 των τῆς τε καταδίκης καὶ τῆς  
 τῶν παίδων τελευτῆς, εἰπεῖν  
 (φασὶν), περὶ μὲν τῆς κα-  
 ταδίκης, ὅτι Ἀγα κακείων κα-  
 μοῦ πάλοι ἢ φύσις καταψη-  
 φίστατο· περὶ δὲ τῶν παίδων  
 ἔδειν αὐτοὺς θνητοὺς γεννήσας.  
 Οἱ δὲ εἰς Σόλωνα τοῦτο ἀνα-  
 φέρουσιν· ἄλλοι δὲ εἰς Ξενο-  
 φῶντα. Nempe si hoc Solon  
 pri

ὅτι  
 ἐνίο  
 εἰπεῖ  
 στοτ  
 μυρί  
 τρεῖ  
 περὶ  
 ἐγκώ  
 ἐν τ

δὲ κ  
 ἐννε  
 ρφ

primu  
 ab A  
 repeti  
 στοτ.  
 quo  
 Τίμων  
 nec  
 haud  
 de qu  
 ponit.  
 iibus  
 status  
 et Sy  
 ex p  
 ἦτ  
 ἰς τ  
 tale  
 post  
 schini  
 petun  
 von  
 Οἶους  
 ni v  
 Vulg  
 claru



ὅτι γενναίως, πάλιν ἐπιθέσθαι τὸν στέφανον.  
 ἔναι δὲ οὐδὲ δακρῦσαι φασὶν αὐτὸν· ἀλλὰ γὰρ,  
 εἰπεῖν, ἄδειν θνητὸν γεγεννηκώς. Φησὶ δὲ Ἀρι-  
 στοτέλης, ὅτι ἐγκώμια καὶ ἐπιτάφιον Γρύλλου  
 μυρίοι ὅσοι συνέγραψαν, τὸ μέρος καὶ τῷ πα-  
 τρὶ χαριζόμενοι. Ἀλλὰ καὶ Ἑρμιππος ἐν τῷ  
 περὶ Θεοφράστου, καὶ Σακράτη Φησὶ Γρύλλου  
 ἐγκώμιον γεγραφέναι. Τίμων δ' ἐπισκώπτει αὐτὸν  
 ἐν τούτοις·

Ἀσθενική τε λόγων δυαὶς ἢ τριάς, ἢ ἔτι πρόσω,  
 Οἶος Ξενοφῶν, ἢ τ' Αἰσχίνου οὐκ ἐπιπειθής  
 Γράψαι. —

II. Καὶ ὁ μὲν βίος αὐτῷ τοιόσδε. Ἡκμάζε  
 δὲ κατὰ τὸ τέταρτον ἔτος τῆς τετάρτης καὶ  
 ἔννενηκοστῆς Ὀλυμπιάδος, καὶ ἀναβέβηκε σὺν Κύ-  
 ρῳ ἐπὶ ἀρχοντας Ξεναίετον, ἐνὶ προτέρῳ ἔτει  
 τῆς

primus dixit, sapientis vox  
 ab Anaxagora et Xenophonte  
 repetita est. — Φησὶ δὲ Ἀρι-  
 στοτ., fortasse in Gryllo, sub  
 quo nomine librum scripsit. —  
 Τίμων: Cum nec cognomen,  
 nec aliud quid adiectum sit,  
 haud dubie Philiastus ille est,  
 de quo auctor L. IX. extr. ex-  
 ponit. Accedit, quod ille plu-  
 ribus libris philosophos inse-  
 diatus est, et quod Satyras  
 et Syllos scripsit, hos quidem  
 ex parte versibus Heroicis. —  
 ἢ τ' Αἰσχ. Casaubonus coniecit  
 ἢ τ' Αἰσχ. Fortasse etiam  
 tale verbum fuit in versu seq.  
 post γράψαι. Etiam in Ae-  
 schinis vita, vbi hi versus re-  
 peruntur, scribitur ἢ τ' Αἰσχί-  
 νου. — Οἶος: legendum puto  
 Οἶους. — ἐπιπειθής est Stepha-  
 ni vndecunque prolata lectio.  
 Vulgatum ἀπειθής nec sensum  
 clarum fundit, et metro re-

pugnat. De sententia ipsa vid.  
 Disp. de ingenio X. §. 12.

§. II. Ἡκμάζε: Quia ipse  
 annus Olympiadis, non amplius  
 quoddam aetatis spatium indi-  
 catur, quo floruerit, ad sum-  
 mum quoddam peruenit, possit  
 quispiam hoc referre ad factum  
 aliquod in primis gloriosum,  
 ad ἀνάβασιν σὺν Κύρῳ, qua  
 nihil illustrius patrauerit per  
 totam vitam. Ambiguum ver-  
 bum Ἡκμάζειν ipse Diogenes  
 facit verbis §. 15. Εὐγον.  
 Σωκρατικοῖς. Sed utrobique sum-  
 mum aetatis robur intelligendum  
 videtur. Expeditionem illam in  
 Persas a Xenophonte susceptam  
 esse anno aetatis 42 et 43 fe-  
 re, in primis acute et copiose  
 docet Schneiderus in praef.  
 ad X. historiam Graecam. —  
 Ξεναίετον: Diodorus Sic. Ἐξαι-  
 νετον hunc archontem nominat.  
 Ab

τῆς Σωκράτους τελευτῆς. Κατέστρεψε δὲ (καθὰ Φησι Στήσιγκλείδης ὁ Ἀθηναῖος· ἐν τῇ τῶν ἀρχόντων καὶ Ὀλυμπιονικῶν ἀναγραφῇ) ἔτει πρώτῳ τῆς πέμπτης καὶ ἑκατοστῆς Ὀλυμπιάδος, ἐπὶ ἀρχόντος Καλλιδημίδου, ἐφ' οὗ καὶ Φίλιππος ὁ Ἀμύντου Νάκεδόνων ἥρξε. τέθνηκε δὲ ἐν Κορίνθῳ (ὡς Φησι Δημήτριος ὁ Μάγνης) ἤδη δηλαδὴ γηραιὸς ἱκανῶς.

12. Ἀνὴρ τὰ τε ἄλλα γεγονῶς ἀγαθός, καὶ δὴ καὶ Φίλιππος, καὶ Φιλοκύνηγος, καὶ τακτικός, ὡς ἐκ τῶν συγγραμμάτων δῆλον· εὐσεβὴς τε καὶ φιλοθύτης, καὶ ἱερεῖα διαγινῶναι ἱκανός, καὶ Σωκράτη ζηλώσας ἀκριβῶς.

13. Συν-

Ab aliis et Ἐπαίνετον dicti, ostendit Menagius. — Καλλι-  
θῆμ. Alii rectius vel Καλλι-  
θῆμον vel Καλλιμήδους.

§. 12. ἱερεῖα δ. ἱκανός. Be-  
ne hoc Aldobrandinus ex ipso  
Xenophonte illustrat, Exp. Cy-  
ri V, 6, 29. Cf. discipl. Cy-  
ri I, 6, 2. — Φιλοθύτης: Ele-  
ganter significat, non copiose  
laudat Cyri hac in re studium  
I, 5, 14. Sic, dum alii  
alia tractarent, sacra curabat  
Cyrus VI, 3, 1 et 21. Alibi  
(ut I, 6, 3.) docetur, studio-  
se benignitatem deorum demer-  
endam esse sacrificiis, ut ho-  
bis praesto esse velint in ca-  
lamitatibus. — Σωκρ. . . ἀκρι-  
βῶς, in omni vita, in cor-  
pore, exercendo, in continen-  
tia, temperantia etc. Eodem  
sensu apud Eusebium Praepa-  
rat, XV, 61 videtur dici ἐπαι-  
γῶν eius γνωριμώτατος. Dio-  
nysius Halicarn. in ep. ad Cn.  
Pompeium bonam eius indo-  
lem his verbis laudat: Ἦτος

ἐπιδαίκνεται θεοσεβὴς καὶ δι-  
καιον καὶ καρτερικόν καὶ εὐπε-  
τὲς, ὑπασαίς τε συλλήβδην  
κεκοσμημένον ἀρεταῖς. Inter has  
virtutes recte etiam ponemus  
illas, quibus ipse Cyrum or-  
navit, Φιλανθρωπίαν, Φιλομά-  
θειαν et Φιλαρμίαν. Facilita-  
tem, porro suam ipse laudat  
Exp. Cyri IV, 3, 10. Ve-  
luntatem haec pro temporis  
ratione magis ad prudentiam  
imperatoriam pertinet. Πιετα-  
tem suam adversus deos sub  
Cyri persona eo maxime de-  
clarat, quod omnia eorum nu-  
tu geri proficitur: unde illa  
tam multa et varia: σύν θε-  
οῖς, ἢν οἱ θεοὶ ἐθέλωσιν, Cy-  
ri discipl. V, 5, 19: et 44.  
VII, 1, 9. etc.

Quoniam hic character Xe-  
nophontis ab auctore fere ab-  
solvitur, pauca ad eum plane  
exprimendum adiciam. Φιλό-  
καλον fuisse, maximeque in  
equis et omnibus eligendis decorem

et



13. Συνέγραψε δὲ βιβλία πρὸς τὰ τέττα-  
ράκοντα, ἅλλων ἄλλως διαιρούντων τὴν τε ἀνά-  
βασιν, ἧς κατὰ βιβλίον μὲν ἐποίησε προοίμιον,  
ὅλης δὲ οὗ· καὶ Κύρου παιδείαν, καὶ Ἑλληνικαί,  
καὶ ἀπομνημονεύματα συμπίσιόν τε, καὶ οἰκono-  
μικόν, καὶ περὶ ἵππικῆς, καὶ κυνηγετικόν, καὶ  
ἵππαρχικόν, ἀπολογίαν τε Σωκράτους, καὶ περὶ  
πόρων, καὶ Ἰερῶνα ἢ τυραννικόν, Ἀγησίλαόν τε,  
καὶ Ἀθηναίων καὶ Λακεδαιμονίων πολιτείας, ἣν  
φησιν οὐκ εἶναι Ξενοφῶντος ὁ Μάγνης Δημήτριος.

Λέγε-

et elegantiam spectasse, Aelianus tradit; V. H. III, 24. Idem studium ipse tribuit Cyro ma-  
iori, Cyri discipl. VI, 1, 26. Fuisse facetum; aut delectatum  
saltem esse urbanitate iocandi, vel ex eo credibile est, quia omnino Attici hoc in genere excellabant. Cic. Or. II, 54. et quia Lacedaemonii, quorum ipse admirabatur omnia, ad hanc rem instituebantur. Sed plane hoc loquuntur eius scri-  
pta. Nam totum conuiuium, quod apud Platonem prorsus fenerum est, facetiis constat: et in Memorabilibus et discipli-  
na Cyri multa occurrunt, quae hoc eius iocandi studium offen-  
dunt. Vid. Cyri discipl. II, 2, 1. et VIII, 4. passim. De cha-  
ractere eius in vniuersum cf. disp. de natura et vsu discipl. Cyri, §. 32.

§. 13. Συνέγραψε ... δια-  
γούτων, ita, vt vel plures vel pauciores numerari possint. Menagius: „Quatuordecim so-  
lum supersunt cum aliquot epi-  
stolarum fragmentis.“ Hic ergo non singulos maiorum operum libros in numerum refert; v. g. disciplinae Cyri octo; sed, vt nunc rectius, tale opus

pro vno libro habet. Attamen errare videntur, qui putant, multa eius scripta intercidiisse. Nam haec ipsa, quae Dioge-  
nes enumerat, ad nostram aequitatem peruenierunt, neque ab aliis certum opus Xenophon-  
tis, quod sciant, commemoratur, quod hodie non exister. Equidem credo, singulos libros disciplinae Cyri octo, expeditionis Cyri septem, et sic porro, vt Suidas fecit, numerandos esse: qua ratione habebimus duo de quadraginta eius li-  
bros, vt credam, nullum omni-  
no perisse, praeter epistolas. Idem videret Stephanus statue-  
re. „Nam si de diuersis,“ in-  
quit, „operibus hos 40 eius libros acciperemus, qui fieret, vt nullum ex tot amissis li-  
bris fragmentum apud posteros scriptores reperiretur?“ — ἧς κατὰ β. ... ὅλης δὲ οὗ: Num-  
gatorium hoc quidem est. Nam multis multis grauioribus re-  
bus omisissis commode et hoc relinqui poterat. Sub proemiis intelligit formulas illas, quibus Xenophon superiorum li-  
brorum summas breuiter com-  
plectitur; v. c. L. II., c. I. ὧς μὲν οὖν ... δεδήλωται.

Λέγεται δ', ὅτι καὶ τὰ Θουκυδίδου βιβλία λανθάνοντα, ὑφελίσθαι δυνάμενος, αὐτὸς εἰς δόξαν ἤγαγεν. —

14. Ἐκαλεῖτο δὲ καὶ Ἀττικὴ μουσα, γλυκύτητι τῆς ἐρμηνείας· ὅθεν καὶ πρὸς ἀλλήλους ζήλοισι.

— Λέγεται ... ἤγαγεν: Hoc mihi re ipsa perquam obscurum est: nam in verbis nihil, nisi τὸ ὑφελίσθαι ambiguum videtur, cum significare possit vel clam in suos usus ventare, ac sibi tanquam suum vindicare, vel clam auferre, ut tollas et aboles. Prius ob antecedentia probabile videri possit: sed posterius magis probandum, propter oppositum eis δόξαν ἤγαγεν. Sed iam recte quaeras, quomodo Thucydidis autographa nondum edita in Xenophontis manus venerint, ita ut ea, si vellet, delere posset. Equidem ex iis, qui de hac re aliquid tradere possent ac deberent, nihil elicere potui, unde saltem intelligeretur, rem sibi obscuram videri. Fabricius in B. Gr. T. II. p. 726. (edit. Harl.) ubi fabulam de combustis cum Atheniensium bibliotheca Thucydidis libris, iisdemque e Demosthenis memoria restitutis tangit. (Vid. Voss. institut. or. II. p. 469. f.) „quis sibi persuadeat,“ inquit, „unicum tantum fuisse exemplum operis Thucydidei, postquam Xenophon semel illud haecenus delitescens, cum suppressere posset, proutlisset in lucem, verique auctoris gloriae vindicasset.“ Sed haec vercor, ut sciendi cupido satisfaciant: nam neque factum neque rationem facti satis aperiunt. Quae hanc in rem adiciam, saltem claram et certam sententiam con-

tinebunt. Si illa satis constans fuit fama, et a certo auctore profecta, equidem crediderim, Thucydidem iam morbo laborantem Xenophonti scripta sua vel corrigenda vel absoluenda misisse. Nam similis fortuna fere afflictorum animos conciliat, praesertim popularium. Quod si verque reuocatus est in patriam, ut auctor de Xenophonte §. 15 tradit et alii de Thucydide: illud eo facilius fieri potuit. Sed mirabile et vix credibile esset, nihil vel ab aliis vel ab ipso Xenophonte hac de re clarioribus verbis esse proditum. Quare cum ipse Diogenes, qui alias studioso indicat fontes, unde res grauioribus hausit, non auctore quocunque hoc prodatur, sed rumore incerto, mihi probabilius est, totum hoc e laude Xenophontis male intellecta ortum esse, ut quispiam dixerit, si Xenophon totam belli Peloponnesiaci historiam scribere voluisset, cum facile orationis suauitate Thucydidis scripta obscurare aut penitus delere potuisset. Certe in laudem Xenophontis illud narratur: sed ea non magna laus est, si quis dicitur ab insigni improbitate et a peccato in hominem bene meritum simulque in aequales et in posterios se abstinuisse.

§. 14. Sensit Menagius, rectius hic scribi Ἀττικὴ μουσα, quam Ἀττ. Μούσα: etc.



λοτύπως εἶχον αὐτὶς τε καὶ Πλάτων, ὥς ἐν τῷ περὶ Πλάτωνος λέξομεν. ἔστι δὲ καὶ εἰς τοῦτον ἡμῶν ἐπιγράμματα τοῦτον ἔχοντα τὸν τρόπον·

Οὐ μόνον ἐς Πέρσας ἀνέβη Ξενοφῶν διὰ Κύρον,  
Ἄλλ' ἀνοδὸν ζητῶν ἐς Διὸς ἦτις ἄγοι.

Παιδείης γὰρ εἷς Ἑλληνικὰ πράγματα δείξας,  
Ὡς καλὸν ἦ σοφίῃ μνήσατο Σωκράτεος.

Ἄλλδ, ὥς ἐτελεύτα·

Εἰ καὶ σε Ξενοφῶν Κραναοῦ Κέκροπός τε πολῖται  
Φεύγειν κατέγνων, τοῦ φίλου χάριν Κύρου·  
Ἄλλὰ Κόρινθος ἔδεκτο φιλόξενος, ἣ σὺ Φιληδῶν  
Οὕτως ἀρέσκη, κείθι καὶ μένειν ἔγνως.

15 Εὐρον δὲ ἀλλαχόθι, ἀκμάσαι αὐτὸν περὶ τὴν ἐννάτην καὶ ὀγδοηκοστὴν Ὀλυμπιάδα, σὺν τοῖς ἄλλοις Σωκρατικοῖς· καὶ Ἴστρους φησὶν, αὐτὸν φυγεῖν κατὰ ψήφισμα Εὐβούλου, καὶ κατελθεῖν κατὰ ψήφισμα τοῦ αὐτοῦ.

16. Γε-

eleganter et docte. Nam γλυκύτης aptius sequitur, et Musae nomen magis conuenit poetae, quam philosopho et historico. Accedit, ut ipse M. copiose docet, quod plures alii, sicut Xenophon ipse ap. Suidam, ob mellitam orationem μέλιτται disti sunt. — ζηλοτύπως ... λέξομεν: Verba eius in vita Platonis sunt: Ἔοικε δὲ καὶ Ξενοφῶν πρὸς αὐτὸν ἔχειν οὐκ εὐμενῶς. Ὡς περ γοῦν διαφιλονικούντες, τὰ ὅμοια γεγράφασι, συμπόσιον, Σωκράτους ἀπολογία, τὰ ἡθικά ἀπομνημονεύματα· εἶθ' ὁ μὲν, πολιτείαν, ὁ δὲ, Κύρου παιδείαν. Καὶ ἐν τοῖς νόμοις ὁ Πλάτων πλάσμα φησὶν εἶναι

τὴν παιδείαν αὐτοῦ· μὴ γὰρ εἶναι Κύρον τοιοῦτον. Ἀμφότεροί τε Σωκράτους μνημονεύοντες· ἀλλήλων οὐδαμοῦ, πλὴν Ξενοφῶν Πλάτωνος, ἐν τρίτῳ τῶν ἀπομνημονευμάτων. Et sic recte statuunt perique, qui de his Socratis discipulis narrant. Nam portenti instar fuisset, si homines eiusdem civitatis, aetatis, disciplinae, magna laudis et gloriae cupiditate ardentis, ingenio ceterum et oratione tam inter se diversi prorsus amice conspirassent: et Gellius operam perdit, qui eos a tali contentione et obreftatione abfuisse docere conatur. — Sensus prioris epigrammatis est: „Non tam

16. Γεγόνασι δὲ Ξενοφῶντες ἑπτὰ· πρῶτος, αὐτὸς οὗτος· δεύτερος, Ἀθηναῖος, ἀδελφὸς Πυδοστράτου, τοῦ τὴν Θησηίδα πεποικηκός, γεγραφώς· ἄλλα τε καὶ βίον Ἐπαμινώνδου καὶ Πελοπίδου· τρίτος, ἱατρὸς Κῶος· τέταρτος, ἱστορίαν Ἀννιβαϊκὴν γεγραφώς· πέμπτος, μυθώδη τεραιτείαν πεπραγματευμένος· ἕκτος, Πάριος, ἀγαλματοποιός· ἑβδομος, κωμωδίας ἀρχαίας ποιητής.

tam in Persas adscendit Xenophon, quam iter in coelum et ad immortalitatem illa expeditione quaesivit. Nam dum facta Graecorum enarrat ab egregia sua disciplina profectus docet, quanti facienda sit sapientia Socratis! — Alterum epigramma per se prorsus friget. Sed auctor dicit, (quod ex ipsis versibus apparere debebat) eo significari, quomo-

do inortuus sit. Hinc *μῆτεν* non tam debet esse habitare, quam *in sepulchro iacere*.

§. 16. Plures etiam Xenophontes, quorum nomina scriptis innotuere, commemorat Menagius. Sed reliqui nihil ad nos pertinent. De nostro, Grylli filio, Athenienti plura, de puerili certe vita eius et institutione aliquid nobis narratum esse malimus.



## DISPUTATIO

DE INGENIO XENOPHONTIS SCRIP-  
TORIS, ET DE VSV, QVEM EIVS  
LIBRI ET OLIM PRAESTITERVNT  
ET NVNC PRAESTARE  
POSSVNT.

**N**ihil Xenophontis nostri laude tritius est, et ne-  
mo fere eum, vt scriptorem, commemorat,  
quin simul iucunditatem eius et mellitum dicendi  
genus praedicet. Ex quo non dubito, quin mul-  
tis rem facillimam aggredi videar, quippe quae ab  
innumeris scriptoribus tractata sit. Sed qui adhuc  
scripta eius vniuersa ediderunt, non id negotii sibi  
putarunt datum, vt de ingenio eius copiose et di-  
ligenter disputarent, sed fere satis habuerunt vete-  
rum quaedam iudicia et laudes, quibus illi eum  
ornarunt, in fronte operis ponere. Qui autem in  
singulis libris illustrandis elaborarunt, breuius etiam  
censuerunt sibi defungendum esse: neque iniuria.  
Nam qui vnum et alterum eius librum illustrare in-  
stituit, is non totum Xenophontem, qualem se  
ipse nobis ostendit, exhibere, sed eum ex aliqua  
tantum parte spectandum proponere et eius virtutes  
leuiter adumbratas dare vult. Sed ne plura: rem  
fufcipio difficillimam, sed nullo modo praetermit-  
tendam. Nam instituti nostri ratio, quam tempo-  
ribus nostris volumus esse quam accommodatissimam,

hoc vel maxime postulat, ut indolem Xenophontis planissime declarare studeamus, eosque, qui ad eius lectionem accedant, doceamus, quos laboris sui fructus sperare possint.

(2) Primum illud ut melius fiat, breuiter ante ostendamus, quale Xenophon habuerit vel natura ingenium vel educatione et disciplina. *Ingenium* autem h. l. non latiori sensu dico, ut *characterem ethicum* simul complectar, ad quem informandum ea, quae habui, contuli ad eius vitam §. 12; sed de facultatibus mentis loquor, e quibus scriptorem aestimare possimus. Atque hoc loco equidem affirmare non dubito, eum non habuisse magnam mentis vim ad res abditas et abstrusas, ut vel ipse facile tales res inueniret vel ab aliis inuentas intelligeret et diiudicaret, simulque diuturnam in hoc genere cogitationem perferre posset. Quod etsi magis leui coniectura, quam certa ratione ita statuere videor, tamen non est temere reprobandum. Si de prima eius pueritia et de domestica, qua usus est, disciplina nobis constaret, aliquid firmamenti sententiae nostrae accederet. Sed tamen credibile est, eum a tenera aetate fuisse formatum aut suoapte nutu incubuisse ad illarum artium studia, quas insequentibus annis maxime adamauit, ut canes aleret et equos, laboribusque corpus exerceret ac firmaret. Robustior autem factus quanti *σωμαστικὰν* fecerit, multis locis ipse declarat. Vid. in primis Memor. III, 12. Iam hodie quidem inter philosophos constat, perquam raram esse in corpore duro ac firmo vim mentis insignem, et, quae vires in corporis membra laborum assiduitate ducantur, eas subtrahi animo, ita ut alterutra hominis pars fere infirmior reperiatur. Accedit hoc vel grauissimum, quod in eius libris non ubique ordinem certum secundum rerum genera et partes institutum

tutum



tutum deprehendimus, et quod Socratem interdum non subtiliter disputantem inducit. Vid. quae dixi ad versionem Germ. Memorabb. *Allgem. Betr.* 3. *Abschn.* nec non III, 9, 5. IV, 4, 25 et alias passim, ubi non ipsa Socratis verba referri videntur. In Agesilao, quod elogium non sine cura composuit, tamen quaedam dixit perturbate. Cum temperantiam eius c. 5 laudasset, ad eam reuoluitur capite 9: et in ἀνακεφαλαιώσει quaedam ponit, de quibus plane non egerat, et quae amplificata magnopere ad regis laudem fecissent; vt Ὅποτε ψεγόντων ... ἢ περὶ ὧν λέγοιεν, et τοὺς διαβόλους ... ἐμίσει, et τοῦ μὲν σ. ... τὸ δὲ ἀγαθῶν. (3) Propter eandem causam, quod cogitatione intenta rem in omnes partes versare non posset, sollicitiam quandam desideramus in rebus variandis ac sententiis ad illud consilium vel excogitandis vel noua ratione efferendis. Sic in Cyri disciplina prooemii §plus 3 fere eodem modo habet, quo prooemium libri de rep. Lacedaemoniorum. In illo est: οὕτως ἐγγινώσκωμεν. ... Ἐπειδὴ δὲ ἐνενοήσαμεν ... ἐκ τοῦτου ἡναγκαζόμεθα μετανοεῖν: in hoc autem ἐνενοήσας ... ἐθαύμασα· ἐπεὶ μέντοι κατενόησα ... οὐκέτι ἐθαύμαζον. Sed haec similitudo defendi potest. Magis huc pertinet crebrior et, quantum sentio, a rebus saepe alienior vsus methodi Socraticae et ad inductionis formam attemperata oratio. Consideranti Cyri discipl. I, 1, 2. VI, 5, 13 ff. VIII, 2, 4. fortasse idem, quod nobis, videbitur. Cum per se illa ratio valde probanda sit, tamen eius similitudo in perpetua oratione et de omni rerum genere probari non potest, et animum prodit nimis ad hanc formulam adfuetum. Ex eadem disciplina fluxit illud, quod in rebus per se claris, neque longa disputatione egentibus, copiosius argumentatur. Sic iudicium subtilius desideret quis in putida distinctione

Φιλοπολέμου et πολεμικοῦ Exped. Cyri I, 6. Non apparet certe, cur tam copiose Clearchus, vt belli amator — laudetur? an vituperetur? — In laude quidem hominis auctor vix posuerit. Nam etsi se ipse vel maxime bellicosum praebuit, tamen natura mansuetior, et, vt decebat philosophum, pacis, quam belli, fuit amantior. Vid. de Vestigalibus extr. vbi Athenienses grauissime ad seruandam et colendam pacem cohortatur. Ergo, vt illuc redeam, leuius in Clearchi laude belli studium tangendum erat, non copiose et singulatim, partitione facta, declarandum. Sed tamen etiamnum residet in nobis aliquid dubitationis, vtrum illa in rebus per se euentibus argumentatio et copia, quam in aliis recte vituperes, in Xenophonte virtutis an vitii loco ponam. Quaedam certe loca sunt, in quibus ex illa ipsa ratione admirabilis quaedam ἐνάργεια existit. Vid. §. 8. Denique ad confirmandam sententiam propositam facit locus Dionysii Halicarn. in ep. ad Cn. Pompeium: Ὑψος, καὶ κάλλος, καὶ μεγαλοπρέπειαν, καὶ τὸ λεγόμενον ἰδίως πλάσμα ἱστορικὸν Ἡρόδοτος ἔχει. Οὐ γὰρ μόνον οὐκ ἴσχυσε τοῦτο παρ' αὐτοῦ λαβεῖν, ἀλλὰ καὶ ποτε διεγείρει βουλευθεῖν τὴν φράσιν, ὀλίγον ἐμπνεύσας, ὥστε ἀπόγειος αὔρα, ταχέως σβέννυται. μακρότερος γὰρ γίνεται τοῦ δέοντος ἐν πολλοῖς καὶ τοῦ πρέποντος. Non dicit οὐκ ἔλαβε, sed οὐκ ἴσχυσε λαβεῖν. Nimirum ad virtutem sublimitatis requiritur, quod in corpore duro et exercitato rarius est, animus mollis, vt ipse sentias, quae dicturus sis et hoc sensu commotus verba rebus apta reperias; neque minus mens acuta, vt rem verborum breuitate commendatam et ipse clare intelligas, et ab aliis intelligi speres. In Agesilao tamen et singulis quibusdam aliorum librorum locis cum oratio paullo sublimius assurgat et aequabili feratur grauitate, illud dubi-



dubitare quis possit, an recte Dionysius iudicauerit. Sed de hoc postea §. 25.

Quae hactenus disserui, vereor, ut iudicibus feris probentur. Neque enim eo tantum videntur valere, ut Xenophon minus fuerit idoneus ad indagandas res involutas et obscuras, de quo dicere coeperamus, sed ut omnino eleganti iudicio caruerit. Huc sane nostra oratio videtur esse delapsa: sed quam longe ab hac opinione remoti sumus, reliqua disputatio plane docebit. Hoc autem intelligi volui, eum, qui non insigniorem vim mentis habeat, remissa cogitatione facile labi, et hoc etiam Xenophonti interdum accidisse.

(4) Sed iam dudum me oportuit de virtutibus eius dicere: ad quas cum accedo, videor mihi quasi onere quodam leuatus. Minus certe dubitanter hic agi posse, sentio. Nam ita multa se sponte offerunt, ut illa, nescio quae, operose quaevisse videar, meliusque facturus fuisse, si statim ab eius laudibus, utpote verioribus, orsus essem. Licet mihi hoc loco ipsa librorum eius argumenta, s. materiam omnem, de qua tractauit, intactam relinquere, et de sola scribendi forma dicere. De rebus ipsis dicendi locus infra dabitur, ubi de utilitatibus ex eius lectione capiendis agere coeperimus.

Primum vniuerse dicere possumus, excellentem esse scriptorem et maxima laude dignum. Hoc ex iis, quae post dicemus, clarum fiet. Hic autem testimonia tantum quaedam adiungam, in quibus item vniuerse de laudibus eius pronuntiatur. Lucianus de *hist. conscribenda*, cap. 39. eum vocat *δι-καίον συγγραφέα*, id est, ut interpretantur, *scriptorem, qualem oportet esse, suo nomine dignum*. (Cf. Cyri discipl. II, 2, 26.) Hanc laudem in vniuersum etiam veram esse, Lucianus ipse facile concesserit. Hic tamen ad historici maxime virtutes

spectat. Vid. infra §. 37. Pluribus verbis eius laudes extollunt alii Graeci. Sed cum ad eius propriam dictionem respiciant, infra eorum auctoritate vtemur. E Latinis nobis in primis audiendi Cicero et Quintilianus. *Melle dulciorem Xenophontis esse sermonem*, et *eius voce Musas quasi locutas esse*, iudicat Cicero Or. 9. et 19. Quintilianus autem X. 1. admiratur eius *incunditatem inaffectatam*; *ipsas Gratias videri finxisse sermonem*, et *in labris eius sedisse quandam persuadendi deam*. Sed haec ipsa loca sunt eiusmodi, ut peculiarem eius virtutem, de qua inde a §. 23. plura dicenda erunt, commendare videantur.

Neque vero quemquam mouere debet id, quod Helladius apud Photium scribit, eum non oportere haberi Ἀττικισμοῦ νομοθέτην. Breuiter hoc in Fabricii Bibl. Graeca et apud alios refertur. Sed si quis voluerit cognoscere, quae copiosius, quam pro re, in hanc rem disputat Stephanus in praefatione ad X. opp. itemque Hutchinsonus ad Cyrop. pag. 672 et Zeunius ad Cyrop. I. 1, 2, reperiet, verba hominis: διὸ νομοθέτην αὐτὸν οὐκ ἂν τις Ἀττικισμοῦ παραλάβοι, non ad dictionem Atticam, i. e. normam apte res eloquendi referri, sed ad vocales tantum quasdam ex Atticorum usu non contrahendas; et hanc ipsam contractionem vitiosam eum falso imputare Xenophonti, deceptum exemplo vitiose scripto. Ergo illud, quod non parum de eius laude videtur derogare posse, plane ad nihilum recidit.

(5) Iam ut melius intelligatur, qualis scriptor Xenophon fuerit, tria librorum eius genera considerabimus. Sunt autem a) *philosophici* siue, ut dicunt, *dogmatici*; b) *historici*; c) *oratorii*. De his dupliciter quaeremus, et quidem ita, ut primo videamus, quo singula ordine descripserit, et qualem

vel

vel in toto, vel in maioribus capitibus tractandi secutus sit rationem; deinde quo elocutionis et orationis genere usus sit, et quid in singulis quibusdam orationis partibus habuerit proprium. (6) Philosophica s. dogmatica eius opera cum sint vel dialogo scripta, vel perpetua oratione, in utroque genere ea deprehenditur ars, ut subtilitas non desideretur, neque tamen ulla subtilioris rationis species appareat. In Oeconomici quidem initio prorsus dialecticam adhibet subtilitatem, et a primis initiis rem orditur, ut rei familiaris tuendae curam arte quadam contineri doceat, inde *obiectum* artis monstrat ac *definitionem* *οἰκονομίας* et *οἴκου* ponat: sed his fundamentis iactis reliquum opus sine artificiosa coagulatione, quae quidem facile animaduertatur, absoluit. Sic in reliquis libris dogmaticis non ordinem difficulter inueniendum sequitur, sed quem natura ipsa cuius non imprudenti homini ostendat. In libro *de rep. Lacedaemoniorum* a coniugio et procreatione sobolis profectus, per aetates maxime hominis procedens, rem persequitur. De *venatione* autem ita agit, ut, quae primum curanda sunt, ut de virtutibus venatorum et canum, ea primum enarret, deinde naturali ordine a mitioribus animalibus, quibus insidiantur venatores, progrediatur ad bestias ferociore. Quod si *disciplinam Cyri* non ut historicum librum, sed ut philosophicum considerare volumus, ut in ea non de vita et factis Cyri exponatur, sed exemplum proponatur hominis, qui pietate, prudentia et humanitate ad summam potentiam et felicitatem peruenerit, dicere item licebit, viam narrationis et ordinem temporis fuisse faciliorem, quam subtilem politicarum quaestionum per loca quaedam descriptionem. In primis eleganter iudicasse mihi videtur in *comuniō*, non oportere in tali scripto vnum argumentum exponi, aut pauca



quaedam doctrinae capita, ut in Platonis conuiuio fit, diligenti sermone pertractari. Etiam illud acute vidit, minus probabilem esse perpetuum conuiuantium sermonem, et in quo nulla fiat loquendi intercapedo. Nam ut fit in conuiujs et similibus hominum congressibus, ubi res, de qua confabulantur, satis est pertractata, neque praesentibus quidquam in mentem venit, quod apte sermoni annectatur, si quis adest ingeniosior et communis delectationis studiosior, is nouam colloquendi materiam in medium affert. Hoc facit in illo libro Socrates.

(7) Probabiliter et perquam copiose, disputatur Memor. I, 2, 19 ff. hominem temperantem ad intemperantiam prolabi posse. Hanc in rem duo poetarum testimonia proferuntur, quibus statim subiicit, quasi oblitus propositi sui: καὶ γὰρ δὲ τοῦ τοῖς μακροῦ, ut rursus, quam sententiam illorum auctoritate confirmarat, eandem ad has confirmandas adhibere et sese in circulum vertere videatur. Sed studiose, opinor, vitat nimis doctam orationem. Nemo, certe aequior iudex negabit, quin ille locus etiam cruditis, qui solo cognoscendi studio legant, placere debeat. Similis est locus *Cyri discipl.* VIII, 8, 3, ubi verba οὐδ' ἔτι ἐπιδεικνύει per se a scriptoris popularis ratione non abhorrent. Sed aliae causae fuerunt, ut ad illum locum ostendi, propter quas ea deletem.

(8) Sic in plerisque disputationibus, ubi non methodum Socraticam imitatur, ita scribit, ut eum naturali magis sollertia quam dialectica institutione verum vidisse, et ad intelligendum apte explicasse, credas. Non sententiis vniuerse prolatis syllogismos nectit, sed definita omnia locis et personis exsequitur. Quid facilius erat, magisque in promptu positum philosopho, quam *Cyri discipl.* I, 2, 8 addere,

„nihil

„nihil autem maiorem vim habet in teneros animos, quam exemplum?“ Sed maluit hoc intelligi, et satis habuit dicere, „magnam vim habet ad teneros (Persarum) animos, quod seniorum vident exempla.“ Multo minus in physicis, ad quae per paucis locis deducitur, vniuersas ponit leges, neque dicit v. g. *Cyri discipl.* I, 2, 16. Ταῦτα δὲ οὐ δύ-  
ναιται ποιεῖν οἱ ἄνθρωποι etc., sed de Persis solis loqui pergit, et sic magis docte scribit, quam scripsisse videri vult: T. δὲ οὐκ ἐδύναντο etc. Illud tamen hoc loco commemorandum videtur, quod passim in rebus etiam per se claris et euidentibus argumentatione utitur. Hoc miram rebus ἐνάργειαν quibusdam in locis affert: de quo ἐνάργειας genere iudicia nostrorum hominum sine dubio sunt diuersa, sed quod nobis quidem placet. De locis, qualis est *Cyri discipl.* VIII, 8, 10. δῆλον ... σφάλlein, et ἐπηρεάζειν ... ἐξιέναι, suum cuique esto iudicium: simplicitati quidem reliquae Xenophontis talia bene conueniunt. Sed alia, vt VIII, 2, 21. διαγῆ. γὰρ αὖν et ἀποπν. γὰρ αὖν, et §. 23. οἱ γὰρ ... φυλάττουσιν, quae tristi et austero iudici videantur inepte ridicula, (*burlesques* intelligi volo;) et a seueritate reliquae orationis abhorrentia, nobis prorsus placent.

(9) Inter argumentationes f. formas argumenti tractandi Xenophonti maxime probatus fuit Sorites, cui in primis locus dabatur in Memorabilibus, vbi ad IV, 8, 1 ff. in commentariis loca plura indicaui. In talibus argumentationibus videtur ei res minus feliciter cedere, quam vbi naturali eloquentia utitur. Nam partim haec ratio, cui prorsus dialecticam breuitatem seruat, non satis conuenit reliquae eius disputationi, quae plane popularis reperitur, partim, id, quod docere vult, magis obscurat, quam clarius reddit, quia enunciationes quasdam in

ca ponit ambiguas, neque sine interiecta breui argumentatione perspicue inter se nexas.

(10) Venio nunc ad grauissimum caput rationis Xenophontae, methodum scilicet Socraticam, quae in *Memorabilibus* breui descriptione et pluribus exemplis ab ipso declaratur, et quam etiam adhibet in *Oeconomico*. Cum igitur haec disputatio ad vtrumque opus pertineat, consentaneum erit, hoc loco de ea disserere, vt illa colloquia, quae quibusdam puerilia et ludicra videntur, melius intelligi et rectius aestimari possint. Breuiter hic rem exsequar: copiosius hoc feci alibi. Ratio Socrati vsitata cernebatur in eo, vt res dilucidandas non perpetua oratione traderet, sed minutis interrogationibus, ad quas facilis esset responsio, concideret, idque ita, vt non tam ipse doceret, quam docenda eliceret ex altero. (11) Sed haec ipsa eius ratio maxime duplici distincta erat colore. Nam si in homines incideret stolidi superbos et vana sapientiae opinione inflatos, utebatur *ironia*, hoc est, quam rem illi penitus sibi cognitam et perspectam esse credebant, eius prorsus se simulabat ignarum: et deinde callida laude captabat eorum fauorem, vt eo libentius ipsum sapientiae scilicet suae facerent participem. Cum autem se maxime studiosum discendi praeberet, et multa et varia opponendo interrogandoque instaret, eos denique eo redigebat, vt se illius rei prorsus ignaros esse intelligerent. Alios autem, maximeque discipulos suos aperte et simpliciter erudiebat, (*Memor. IV, 2, 40 et IV, 7, 1*) et id quidem maxime via *inductionis oratoriae*, ita vt obstetriciam quasi operam iis nauaret, interrogando eliciens, quae cognoscere deberent. A rebus ergo notissimis et maxime exploratis ordiebatur, (*Memor. IV, 6.*) et deinceps ad ea, quae volebat intelligi, crebris, vt dixi, in-

terro-



terrogationibus deducebat, exemplis in quamque rem petitis a rebus vulgo notis, ut artificum laboribus et institutis. Hanc igitur Socraticam rationem non minus Xenophonteam appellare possumus; praesertim cum hic tam diligenter magistrum imitatus sit in omnibus rebus, et cum ad Memorabilia conscribenda non tam verba Socratis ipsa, quam rerum summas notis excepisse videatur.

(12) Qui nesciunt, quam apta haec ratio sit ad explorandam aliorum scientiam, et ad erudiendos indoctos eorumque ingenium acuendum, hi facile, ut dixi, dialogos Socraticos, ut nugas pueriles, rident; quorum hodie non paucos licet reperire, maxime inter eos, qui a rebus subtiliter indagandis et explorandis alieni fabellis fictis aut hornis versiculis (nam qui annum tulere, nostris fere fiunt vapidum) se delectant. Sed iam inter veteres fuerunt, quibus illa Socratica viderentur leuia. De sophistis res est nota: minus vulgo notum, quod Diogenes in vita Xenophontis §. 10. habet, Timonein Xenophontis et Aeschinis Socratici scripta risisse ut ἀσθενικοὺς λόγους, i. e. in quibus nihil graue, quod ad persuadendum valeat, insit. Possit etiam ita intelligi, ut horum philosophorum dialogi, quippe de rebus minus abditis et populariter scripti, acutiorum philosophorum scriptis, veluti Platonis dialogis, postponantur. Sed τὸ οὐκ ἐπιπειθὴς priori interpretationi magis fauet, et Timon minime is fuit, qui abditis et inuolutis philosophiae decretis aut quaestionibus obscuris et difficilibus delectaretur.

(13) Considerauimus Xenophontem, ut philosophum, et ita quidem, ut ex proposito nostro non tam de re, quam de oratione et disferendi forma quaereremus: sequitur, ut eodem modo historicum cognoscamus, et videamus, qui sit eius character in rerum exponendarum modo. Prima hic nobis occur-

occurrit auctoritas Dionysii Halicarnassensis, qui in epistola ad Cn. Pompeium de historiis eius haec pronuntiat: Οὐ μόνον τῶν ὑποθέσεων χάριν ἄξιος ἐπαινεῖσθαι, ζηλωτῆς Ἡροδότου γενόμενος, ἀλλὰ καὶ τῆς οἰκονομίας. Ταῖς τε γὰρ ἀρχαῖς αὐτῶν ταῖς περὶ πλεονεξίας κέχρηται, καὶ τελευτὰς ἐκάστη τὰς ἐπιτηδειοτάτας ἀποδέδωκε· μεμέρικέ τε καὶ λῶς, καὶ τέταχες καὶ πεποικιλίαι τὴν γραφὴν. Nimirum in enarranda historia cuiuscunque generis, quae non a rerum humanarum primordiis proficiscatur, videndum est, ut neque iusto altius res repetas, et ita dicas, quae dicere nihil attinet, neque iustae breuitatis studio aliquid omittas, sine quo ipsa facta, de quibus exponere velis, non satis intelligi possint. Hae sunt ἀρχαί, quibus dicit Xenophontem usum esse *aptissimis*, s. *commodissimis*. Pari modo illud curae esse debet, ne in narrando longius progrediaris, quam necesse est. Hoc sensu dicit eum *fecisse*, ut *initius extrema responderent*. Nam haec ad solam legentium voluptatem referre nolim, ut in iis, quae cognitu iucunda essent, et coeperit et desierit. Verba μεμέρικες et τέταχες non ad descriptionem librorum pertinent, quam veteres fere pro arbitrio instituebant; sed ad ordinem et descriptionem rerum, quae sine dubio est optima. Non enim secutus est genera rerum, sed tempora euentorum, qui ordo ad perspicuitatem multum confert, et in historia, quae non gentes multum diuersas et dislitas complectatur, maxime aptus et quasi a natura ipsa monstratus est. Ποικιλία videtur maxime tribui *disciplinae Cyri*.

(14) Adiciemus iam ea, quae praeterea historicos Xenophontis libros consideranti in mentem venire possunt. Quod alias boni historici faciunt, ut graui aliquo prooemio lectorem attentum et docilem reddant, et ut eundem, ubi factum aliquod insigne occur-

occurrit, denuo excitent et efficiant, ut rem notabilem exspectet, id in Xenophontis historiis desideramus. Hactenus multo simplicior est, quam Caesar: quod utrum in laude ponendum sit, lector quisque secum statuet: Xenophontis quidem modestiae placuit haec ratio. Alii porro requirunt narrationes maxime instructas et oratorie exornatas et praeterea volunt a scriptore ipso significari, quid in rebus gestis vel probandum vel vituperandum sit, quidque ad usum vitae publice aut priuatim possit conferri. Cum ne hoc quidem fecerit Xenophon, alii videant, quomodo eum excusent. Nos quidem non dubitamus laudare magistram vitae, quae modesto quodam orationis ornatu discipulis placeat, neque modo attentos et dociles eos reddat, sed etiam demonstret, quo maxime debeant animum intendere, quid penitus sit cognoscendum, quid propter alia et propter rerum inter se nexarum seriem non omnino praeteriri possit. Et quemadmodum magistra, ut hoc utar, quae non nomine, sed re, sit *morum gubernatrix*, puellas fidei et disciplinae suae creditas non ita in coetus et congregationes hominum introducit, ut ipsae usu vitae et intuendis aliorum exemplis discant, sed earum etiam moderatur in hoc genere studia; sic magistra illa vitae, historia, quae hoc nomine se dignam esse velit, non solum in superiora tempora nos reducere debet, ut illis hominibus interesse et pro facultate nostra, intuendis eorum exemplis, discere possimus, sed melius tuetur personam suam, si nobis hac in re operam suam commodat et utilitates inde capiendas demonstrat. Sed, ut illuc redeam, Xenophontis historia, maximeque Graeca, illis ornamentis caret: (nam *Cyri disciplinam* ad philosophicos libros referri malim:) et illa prope ieiuna simplicitas facit, ut haec (historiam Graecam dico) idoneis



idoneis talium rerum aestimatoribus minus placeat. Wolfius quidem, cuius iudicio multum tribuere debemus, ea non est delectatus. Nam in epistola ad Schneiderum eius editorem haec scripsit: „Me, vt verum fatear, quamquam pudet pigetque, huius libri Xenophontei siccitas, quum semel eam historiae caussa deuorassem, semper postea a diligentiore lectione absterruit.“ Sed iam satis multa de re, et fortasse praeter rem, diximus. Quae ad defendendam aut excusandam auctoris rationem dici possunt, ea commodiori loco (§. 42.) persequemur. Certe *expeditio Cyri* plus habet succi, et lectorem facilius in legendi studio retinet. Adiciam verba Vossii *de arte historica*, qui de iudicio historico c. 18. ita loquitur: „Iudicium appello, quo historicus post rem narratam adfert sententiam suam. Neque hanc partem neglexit Tullius in secundo de oratore. Iubet enim *de consiliis significari, quid scriptor probet*. Verum, inquiunt nonnulli, praecudicium ea res adfert lectori. Minime vero. Nam et quisquis legit historiam, secum tacitus iudicat: expedit vero, vt, vbi ad narrationis finem deuenerit, suum cum historici iudicio conferat. Nec tanti est, quod dicunt, ita narrationis filum abrumpi. Nam leuiculum hoc incommodum abunde compensatur maiori emolumento, quod ex iudicio istoc consequimur. Neque mouere debet, quod Xenophon ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς id neglexerit. Nam vti causam habuit, cur eo opere iudicio superfederet, ita alio in opere iudicium adhibet; nempe illo, quod Cyri ἀνέβασις inscribitur.“

Ceterum e dictis intelligitur, Xenophontem in libris vere historicis nihil minus, quam pragmaticum scriptorem agere, h. e. eum, qui narrationem ita moderetur, vt lectores ad prudentiam rerum gerendarum instituatur, sed rerum gestarum narratorem, ad  
cuius

cuius narrationes vtiliter cognoscendas pragmatico potius lectore aut interprete opus sit. Cf. §. 37.

(15) Cum in vnoquoque facto ad homines maxime respiciendum sit, quorum primae in eo sunt partes, multum lucis affunditur rebus, si mores et ingenia illorum accurate expressa ob oculos ponuntur. Minus probatur hac ex parte Xenophon. Hanc in rem Dionysius in epistola supra laudata: (ὁ Ξενοφῶν) οὐχ, ὡς Ἡρόδοτος, ἐφάπτεται τῶν προσώπων εὐτυχῶς, ἀλλ' ἐν πολλοῖς ὀλίγῳ ἔστιν, ἃν τις ἐρῶς σκοπῇ. Non audeo equidem, neque possum, hominis docti et acuti iudicium improbare. Sed tamen habemus loca, vbi homines insigni aliqua virtute aut vitio conspicui optime pinguntur, vt Meno *Exp. Cyri* II, 6, 21 ff. Verissime autem videor historicum nostrum defendere, si ostendo, eum magis factis ipsis et oratione hominibus tributa, quam verbis suis ingenia et mores expressisse. Huc licet referre locum, vbi Critias et Theramenes inter se decertant. *Hist. Gr.* II, 3. Vid. et quae diximus ad *Cyri discipl.* I, 3, 16. I, 4, 8 et 15. II, 1, 6 f. Omnino *Cyri disciplina*, vt opus maiori cura elaboratum, etiam hac ex parte multum habet virtutis. Luculentum exemplum praebet locus III, 1, 41. vbi non indoles, sed tamen sensus mulieris, amor nempe coniugis recens nuptae egregie exprimitur. Nihil de hoc eius aduersus maritum amore dicitur: et tamen ardentior fingi non potest, quam ille, quem mulieris verba spirant: τὸν ἐπὶόντα ... δουλεύειν. Quantam vim verborum in fabulis Romanensibus et scenicis amantes perdunt, vt alteri de ardore amoris sui persuadeant. Ardeat sane amor ille: sed frigent verba, quibus fidem facere volunt. Hic autem quam graviter, quam vere amor pingitur! Cogitemus modo nouam nuptam, quae in tanto salutis suae suorum-

que omnium discrimine maritum dicentem et eleganter quidem grauiterque dicentem audit. Cum omnino amantium hoc sit proprium, vt fixis oculis eos, quos ament, intueantur, eorumque adspectu se pascant, quanto magis illa debuit hoc facere? et quam alte verba illa §. 36. καὶ τῆς ... δουλεύειν in eius animum descendere debuerunt! Denique vix hyperbolen agnoscere possumus in eo, quod Cyrum a se visum esse negat. Add. V, 3, 46 et VIII, 4, 12. Veruntamen, quod ante dixi, me non improbare Dionysii iudicium, id non sola eius auctoritate feci, sed ostendi in dis. *de natura et usu disciplinae Cyri* §. 35., auctorem in quibusdam fuisse ὀλίγων.

(16) Praeceptum etiam hoc est, vt totum historiae corpus membris cohaereat, neque res ita narrentur, vt si nihil inter se habeant necessitudinis: posterius priori, vt dicit Lucianus αἰλύσεως τρόπῳ debet esse συνηρμοσμένον, ὥς μὴ διακεκόφθαι, μηδὲ διηγῆσαι πολλὰς εἶναι ἀλλήλαις παρακειμένας. Et recte quidem ita praecipunt. Cum enim res humanae omnes ea vicissitudine mutentur, vt prior posterioris causa sit, vnumquodque factum, cuius in historia sit mentio, antecedenti hoc debet modo esse nexum: quod ni sit, historia videtur manca, eoque placet minus. Sensit hoc et Xenophon, in cuius historiis res omnes ita fluunt, vt ex vno capite manare credas. Atque etiam vbi diuerforum hominum aut populorum gesta persequitur, adhibet illa, quae Vossius e Latinis commendat: *Interim, per id tempus, dum haec geruntur*; v. g. *H. Gr.* III, 2, 20. Τούτων δὲ περ. IV, 8, 1. Ἐν ᾧ δὲ τὰντα πάντα ἐπράττετο. VI, 1, 1 f. Οἱ μὲν οὖν ... Σχεδὸν δὲ etc. Ita intelligit lector, temporis saltem eiusdem facta narrari, et auctorem non aberrare a via, sed tantum digre-



digredi, dum in eam redire possit. Cf. VII, 3, 4 et VII, 4, 1.

Cetera vero, quae in facti enarratione spectantur, ut locus, tempus, causa, modus eleganti iudicio et delectu fere ubique indicata esse, dubitatione caret. Nam si quis amplas et splendidas montium, fluminum, urbium descriptiones desiderat, quales apud Curtium reperiuntur, is Xenophontis lectione non multum delectabitur: hic enim a tali vitio abstinet; si quidem recte hoc praecipit Lucianus *de historia conscr.*, in talibus maxime sobrie versandum esse, eaque leuiter tantum, τοῦ ξενόφωντος καὶ σαφούς ἔνεκα, tangi debere. Nobis quidem tales descriptiones magis poësin videntur decere, in historia vero minuerē fidem, aut certe legentium animos a cogitatione rerum grauiorum abducere. Talium ergo rerum modum habet Xenophon, quem res et necessitas statuit.

(17) Breuitatem etiam h. l. laudare possumus, non eam, quae in verbis et sententiis inest, sed in delectu factorum, in quo iudicium scriptoris vel maxime se exserit. Nam quae per se facile intelliguntur, neque peculiarem in sese continent causam, quare narrentur, ea prorsus praetermissa lectoris coniecturae permittit. Sic postquam Cyrus dixerat, (*Cyri discipl.* VIII, 5, 20) se propter conditionem nuptiarum sibi oblatam ad parentes profecturum esse, quod sine horum consensu eam accipere nollent, nihil de toto illo itinere, nihil de aduentu eius ad parentes, nihil de consultationibus aut gratulationibus commemoratur; sed Laconica fere breuitate §. 27. s. profectio in Persas cum reditu in Medos coniungitur, ut si paucarum horarum spatio tota haec res fuisset transacta. Quo magis abstinere talem scriptorem credas a commemorandis rebus, quae prorsus ad institutam historiam

riam non pertineant, sed casu per idem tempus, de quo agitur, euenerunt. Occurrunt quaedam, quae quis hoc nomine reprehendat, ut *Hist. Gr.* I, 2, extr. „Καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἔληγεν οὕτως, ἐν ᾧ καὶ Μῆδοι ἀπὸ Δαρείου, τοῦ Περσῶν βασιλέως, ἀποστάντες πάλιν προσεχώρησαν αὐτῷ: et I, 3, init. Τοῦ δ' ἐπιόντος ἔτους ὁ ἐν Φωκαίᾳ νεὸς τῆς Ἀθηνῶνς ἐνεπερήσθη, πρηστῆρος ἐμπεσόντος. Sed Persarum felicitas et aucta potentia magnum habebat momentum ad rerum Graecarum conditionem: et, si non isto ipso loco, certe non multo post, de Medis ad Persarum imperium reuocatis mentio erat facienda. Quod autem ad Mineruae templum fulmine incensum attinet, de hoc nondum satis nobis liquet. Videtur tamen scriptor Atheniensis,isque supersticiosior, de tali casu Phocaeae, quae Atheniensium esset colonia, tacere non debuisse.

(18) Ad declarandam historiae Xenophontae formam hoc porro pertinet. Orationes paullo longiores affert rectas, non obliquas. Hoc vnum est, quod in tenuitate et simplicitate reliquae narrationis ornatus quandam speciem habet. Nam ubi verba loquentis ipsa redduntur, omnia videntur magis meditata et diligentius composita. Hic orationum directarum usus, vtrum omnino probandus sit, alii quaerent, et multi quaesiverunt; et copiose quidem Vossius *de arte hist.* c. 20 f. qui eas exemplis magis, quam rationibus commendat: Xenophontis characteri, si quid sentio, conuenientior utique fuisset obliquae orationis forma.

(19) Sed quoniam his maxime orationibus Xenophon se oratorem ostendit, age iam ad tertium illud veniamus, ut haec et reliqua eius opuscula cognoscamus, quae facultatem oratoriam prae ceteris poscunt. Nam etsi proprie quidem Xenophon in oratorum numero haberi, nequit, tamen hanc mihi

mihî veniam dabunt aequi iudices, ut vim quandam eloquentiae ei tribuam, eumque, non nomine sed re ipsa oratorem, oratoribus adiungam. Enimuero Agesilaus proprie ad oratoria opera pertinet, neque minus Socratis Apologia et Memorabilia. Sed nos hic iustas tantum orationes quasdam persequemur, cum de illis operibus seorsim dicendum sit. In his igitur orationibus exordia sunt aut ad tempus aut ad rem satis apta et auditoribus grata; propositiones a defectu verborum et breuitate minus commendabiles; argumentorum collocatio minime artificiosa. Sic et in elocutione scriptor est sui similis, ut verbis vulgaribus et; ut ita dicam, iusto modestioribus ea, quae vel maxime ad causam pertinent, efferat: unde fit, ut is, qui minus attente singula cognoscit et probe ponderata ad propositum refert, eum in dicendo prorsus infantem esse iudicet, ut qui multa verba frustra profundat. Consilium orationis Cyro tributae in *Cyri discipl.* I, 5, 7 ff. est hoc, ut Homotimi laude ipsis impertita capiantur, et ut eo studiosius ad bellum se suaeque omnia parent. Sed inepti oratoris fuisset, hoc ipsum propositione declarare. Inuolutum ergo latet in re ipsa, quae in eo verti videtur, ut intelligant Homotimi, se fidenti animo ad bellum posse exire.

(20) In excellentissima illa, et quod ad singulas partes attinet, breuissima oratione VII, 5, 70 idem accidere potest minus attente legenti, ut eam propter copiam rerum vitiose verbosam et propter aequabilitatem sedate placideque dicentis languere et nervis carere videatur. Idem color orationis est, sed artificium peculiare IV, 3, 8 ff. de quo in commentariis dixi. Non diuersus est habitus orationum, quae in Exped. Cyri leguntur, ut III, 3, 31 ff. III, 2, 7 ff. ubi auctor e sua persona dicens nihil sibi affinxit praecipuum, et sine meditatae orationis spe-



cie magnam adhibet eloquentiam. Non ausim omnia defendere et laudare. Sic illa concio *Cyri discipl.* II, 3, 2. ff. quorsus spectet, aut quam necessaria sit, minus apparet. Videntur auditores ad fortitudinem excitari ac deinde causa de praemiis proponi ad deliberandum: quorum posterius cum faciat partem potiore, priora non videntur bene praemissa: sunt enim vulgaria et iusto latius dicta, si comparentur cum extremis: Νῦν οὖν, εἴη etc. quae consilium orationis s. partem potiore continent. Quae quis requirat in oratione II, 1, 15 ff. scripta, diximus ad illum ipsum locum. Denique sicut auctor in historiis facta praecipue memorabilia non facit illustriora et maiori splendore verborum commendat, sed omnia fere lectorum iudicio permittit; ita in orationibus argumenta grauiissima non studiosius auget et amplificat, sed ab auditoribus sperat sponte intelligi, quid maxime ad rem propositam valeat. Hoc probari nullo modo posse, ipsa eloquentiae natura docet. Sed tamen si quis docilis auditor hanc oratoris rationem nouit, eo studiosius dicenti operam dabit, quemadmodum nos legentes Xenophonti, quoniam scimus rerum grauiissimarum pondera passim sub verbis leuissimis latere.

(21) Sed sunt etiam loca extra iustas orationes, quae propter insignem vim eo magis delectant ac mouent, quo minus talia in scriptore tam simplici et aequabili expectes. Verum haec magis ad elocutionis genus pertinent, de qua paullo post dicam. Hic autem adiciam aliquid, quod ad omnes eius libros pertinet.

In eo nimis negligens cuiusdam videatur, quod libris suis partim tam leuia, partim prorsus nulla prooemia dedit. Sed illa recte ab Aristide et aliis in laude ponuntur. Saltem ipsa eorum breuitate modestie significat, sibi sua non adeo magna videri

et

et admiranda, seque re ipsa magis, quam verbis non necessariis, lectorem allicere velle. Quod vero ad eos libros attinet, quibus omnino nihil prooemii loco praemissum est, hoc opinamur, velut membra, ad corpus librorum continuo labore scriptorum pertinere. In quibusdam particulae καὶ, ἀλλὰ, δὲ ostendunt, in eodem volumine alium librum antecessisse, ut propter similitudinem argumenti nouus adiungi posset. Ita *coniunio* praemissus fuit, credo, liber seuerioris argumenti; libro *de venatione* alius, qui praecepta eiusdem artis contineret, ut ex primis sententiis horum librorum conici potest. (22) Non alienum erit, Luciani quaedam verba huc transtulisse, e quibus intelligatur, quomodo ipse Xenophontis causam de prooemiis egerit. Sic autem ille c. 23 *de hist. conscribenda*: Ἰδοὺς ἂν ἀφ' ὅνους τοιούτους συγγραφέας, τοῦ Ῥοδίων Κολοσσῶ τὴν κεφαλὴν νανώδει σώματι ἐπιτιθέοντας· ἄλλους αὖ ἀκέφαλα τὰ σώματα εἰσάγοντας, ἀπροοιμίαστα, καὶ εὐθὺς ἐπὶ τῶν πραγμάτων· οἱ καὶ προσεταιρίζονται τὸν Ξενοφῶντα, οὕτως ἀρξάμενον· „Δαρεῖον καὶ Παρυσάτιδες παιδες γίγνονται δύο.“ καὶ ἄλλους τῶν παλαιῶν οὐκ εἰδότες, ὡς δυνάμει τινὰ προοιμίᾳ ἔστι λεληθότα τοὺς πολλοὺς, ὡς ἐν ἄλλοις δείξομεν. Quod se alio loco dicturum promittit, id c. 52 paucis effert: Πάντων δὲ ἤδη, inquit, παρεσκευασμένων καὶ ἀπροοιμίαστον μὲν ποτε ποιήσεται τὴν ἀρχὴν, ὅταν μὴ πάνυ κατεπεῖγῃ τὸ πρᾶγμα προδιοικήσασθαι τι ἐν τῷ προοιμίῳ· δυνάμει δὲ καὶ τότε φροσινῶ χρήσεται, τῷ ἀποσαφῶντι περὶ τῶν λεκτέων. Verba δυν. ... χρήσεται recte ita interpretantur: *vim quidem ipsam prooemii tum quoque adhibebit*. Iam quomodo illud δυνάμει (*vi et re ipsa*) fieri possit, ostenditur verbis extremis, ubi τῷ ἀποσ. substantiue capiendum est: *declaratione rerum dicen-*

*darum, i. e. ut paucissimis dicatur v. g. Res Graecorum hoc libro enarrabo.* Sed ne talem quidem sententiam Xenophon praemisit, ut alio modo defendi debeat. Eandem auctoris modestiam agnoscimus e librorum inscriptionibus, in quibus minus promittit; quam re ipsa praestat.

(23) Deinceps, ut ab initio proposuimus, videndum est, quae fuerit Xenophontis elocutio s. forma dicendi: quae ex verborum maxime delectu et singularum sententiarum habitu existit. Hanc rem unam utcumque declarasse plerique satis habent, qui eius ingenium exprimere volunt. Cum rhetores tria maxime statuunt orationis genera, humile, medium et sublime, primum illud genus, quod et submissum, tenue, subtile, aliisque nominibus appellant, Xenophonti assignatur, ita ut in hoc genere sit perfectum dicendi exemplar.

Haec oratio constat verbis e sermone quotidiano petitis: unde „imitabilis illa quidem videtur esse existimanti, sed nihil est experiendi minus.“ Sic eleganter iudicat Cicero Or. 23. Nam verba illa non solum usitata, verum etiam maxime propria esse debent, hoc est, eiusmodi, quae rem maxime explanent. Ad huius dictionis aequabilitatem accedere debent aliae virtutes oratoriae minus illustres, ut modica copia verborum in commutando, suavis et apta temperatio sonorum ac numerorum, tum vicissitudo membrorum et periodorum et modestus ornatus e metaphoris et figuris a re ipsa et ut e solo suo natis. Haec et alia, ut urbanitatis quidam color (de quo infra §. 39), conciliant huic generi magnam suavitatem, cum nulla pars singulatim ornatu magnifico splendeat, omnes autem illae gratiae coniunctim sentiantur et totum habitum orationis reddant venustum. Graeci cum aliis nominibus tum *ιδιωτισμοῦ* nomine hoc genus appellant; quamquam

Xeno-



Xenophon paullulum ultra ἰδιωτισμὸν assurgere videtur. Elegantissimum autem Senecae habemus locum, (*Controu. III Praef.*) quem lectores studiosi libenter hic recognoscent: „Idiotissimus est inter oratorias virtutes res, quae raro procedit. Magno enim temperamento opus est et occasione quadam. Hac varie usus est (Albutius). Saepe illi bene cessit, saepe decedit. Nec tamen mirum est, si difficulter apprehenditur vitio tam vicina virtus. Hoc nemo praestitit vnquam Gallione nostro decentius. Iam adolescentulus cum declamaret, apte et conuenienter et decenter hoc genere utebatur: quod eo magis mirabar, quia tenera aetas refugit omne, non tantum, quod sordidum, sed et, quod sordido simile est.“ Sed haec latius explicare, non est nostri instituti. Illud tamen adiicere mihi licebit, quod minus rem, quam causam nostram attingit, omnia videri fuisse in Xenophonte, quae scriptorem subtilem efficere debent. Nam non omnia commemorauit Seneca, quae poterat. Nemo enim eam virtutem assequitur, nisi qui habeat ingenium clare intelligendis rebus aptum, et animum natura vel aetate placidum et sedatum. Huc porro accedat, oportet, multa elegantium librorum lectio, consuetudo cum hominibus politis, sensus pulchri et decori acutus, et, quod minus notum esse puto, grauitas quaedam animi, qua aequè remotus sis ab imitandi studio, atque ab imitationis fuga. Omnia haec fuisse in Xenophonte, longum et difficile sit docere: sed tamen e vita et scriptis eius hoc patere arbitror. Sed, ne per deuerticula in circulum denique agamur, sufficit, vt testimoniis ei propriam illam rationem scribendi asseramus. Nam argumentis proprie sic dictis res, quae magis sensu ex tot rebus percipiendo iudicari debet, vix confici potest: et inductione vtendum esset; non plena, (quod ne-

mo sanus conari potest) sed aliquot exemplorum, et locis aliorum scriptorum e genere temperato et sublimi comparatis, ex quo non multo maior probabilitas existeret. Dionysius Halicarn. l. l. ubi de λεκτικῷ Xenophontis τύπῳ loquitur, καθαρὸς μὲν, inquit, τοῖς ὀνόμασιν ἱκανῶς, καὶ σαφῆς, καὶ ἀπερ ἐκεῖνος (ὁ Ἡρόδοτος). ἐκλέγει δὲ ὀνόματα συνήθη, καὶ προσφυῇ τοῖς πράγμασι, καὶ συντίθῃσιν αὐτὰ ἡδέως πάνυ καὶ κεχαρισμένως. Sed ob eandem causam deteriore iudicat Herodoto, qui sit ornator et grandior dictione. Hermogenes porro ei maximam ἀφελειαν tribuit, ubi inter alia multa: Καθαρὸς δὲ καὶ εὐκρινὴς, εἴπερ τις ἕτερος ὁ Ξενοφῶν· δριμύτησι καὶ ὀξύτησι χαίρων ... ἐπιμελεία δὲ, ὡς ἐν ἀφελείᾳ τε καὶ ἀπλάστῳ λόγῳ, χρεῖται πολλῇ. Cicero cum a forenσι strepitu remotissimum iudicat (Or. 9.), eandem significat orationis subtilitatem: cui de Or. II, 14. suam tribuit laudem. Nam de historicis disputantem facit Antonium, in qua disputatione haec leguntur: Xenophon ... scripsit historiam: ... leniore quodam sono est usus, et qui illum impetum oratoris non habeat; vehemens fortasse minus, sed aliquanto tamen est, ut mihi quidem videtur, dulcior, (quam Callisthenes.) Quintilianus autem, locupletissimus in hoc genere auctor, X, 1. his eum ornat: Quid ego commemorarem Xenophontis illam incunditatem inassuetam, sed quam nulla possit affectatio consequi? ut ipsae sinxisset sermonem Gratiae videantur, et, quod de Pericle veteris comoediae testimonium est, in hunc transferri iustissime possit, in labris eius sedisse quandam persuadendi deam. Putidum sit plura in eandem rem congerere, velut ex Aristide περὶ ἀφελεὺς λόγου, e Marcellini vita Thucydidis et aliis, qui vel de hoc genere orationis vel de laudibus Xenophontis agunt. Cf. et Ernesti Lex. Technol. Gr. Rhetoricae sub ἰσχνός.

(24) iam

(24) Iam etſi, vt oſtendi, magis teſtimoniis, quam rationibus, Xenophonti genus ſuum dicendi allèrendum eſt, tamen etiamnum adſpergemus quaedam in hanc rem, ne diligentioreſ cogitationem defuſiſſe et quam facillime defungi voluiſſe dicamur. Maxime tamen ob eam cauſam id faciemus, vt appareat, in maxima ſimplicitate verborum res et ſententias eſſe poſſe maxime graues et admirabiles. Cum et in ſententiis et in verbis illa ſubtilitas cernatur, primum huc referre poſſumus loca, vbi mores et ingenia hominum nuda factorum narratione pinguntur. Vid. §. 15. Nam doctiora magisque ad ſplendorem compoſita ſunt, quae vniuerſe de aliqua perſona et a pluribus factis abſtracta pronuntiantur, quam quae de eadem praedicantur certo tempore et loco facta (velut Virg. Ecl. 3, 64 ſ.). Deinde etiam in ſententiis infinite prolatis ſubtilitas ineſt, ſi maxime verae et vtilis neque vulgares ſunt, et tamen ſine vlla exornatione aut amplificatione ponuntur, vt *Cyri diſcipl.* I, 6, 25 extr. vbi res ipſa non modo permittebat, ſed ſuadebat, vt pro *ἐπιμ. τὶ* diceretur *ἐπινοοφίξει* *ἰαυμαστόν* *ῥόνον*. Sed illa breuitas etiam ſtudioſum talis orationis declarat. Quotus enim quiſque in tali ſententia ſibi temperet a tractatione loci communis et a ſplendida et copioſa eius exornatione? Modèſta haec breuitas non dubito, quin Scipioni magis placuerit, quam ipſa grauitas rei. Similem breuitatem admiramur VI, 1, 46. VII, 3, 15. VIII, 7, 24. Porro lacrimas diſertas noſtri rhetores recte laudant, quae huic generi vel maxime conueniunt, etſi non negarim, etiam ſublime genus illis ornari VI, 4, 3. Verborum tenuitas in quo inſit, iam oſtendi. Sed haec adiungam. Primo ſingulae enuntiationes apud hunc ſunt plenae, neque inuſitata ellipſi in anguſtum contractae. Nam talis breuitas arguit ar-

tem



tem quandam et grauitatis affectationem, quae a submissa dictione abhorret. Qua de causa recte, vt opinor, τὸ χερόν defendi *Cyri discipl.* I, 1, 1. Aliud, quod monere volui, pertinet ad gratiam, quam vocant, negligentiam, de cuius virtute omnino subdubito. Repetitio v. c. eiusdem vocis, vbi commutate dici poterat, plerumque necessaria est, quia nouo verbo noui quid, et a superiori distinguendum, videtur afferri, vt *Cyri discipl.* I, 5, 5. vbi τῷ προσελέσθαι, vt existimo, nullum aliud verbum substitui poterat. Concinnitatis aliquid desiderari potest paucis quibusdam locis, vt IV, 1, 13. vbi post αἶμα δὲ expectes: ὅτι αὐτός τε π. etc. et V, 3, 30. vbi proum erat antecedenti βουλόμενος subiicere ἐννοούμενον, accommodatis ad hanc structuram reliquis. Talia sane magis rerum, quam verborum studium produnt, sed magis excusatione, quam laude sunt ornanda. Repentini autem transitus ab oratione directa ad obliquam, (vt III, 2, 29) anantapodota (VI, 3, 17), anacolutha (VIII, 1, 46.) quid gratiae habeant, equidem non video. Quaedam huius generis vsu fuerint mollita: cetera credo iniuria vetustatis esse deprauata. Quae auctor Socratica quadam ironia modeste de se praedicat *de Venat.* 13, 4. ostendunt illa quidem, eum magis de rebus cogitasse, quam de verbis, sed tamen significant etiam non obscure, eum non summam aut praecipuam adhibuisse, Sophistarum more, verborum curam. Verba ipsa vid. §. 31.

(25) Explicauimus hactenus genus dicendi, quod vnum fere laudatur in Xenophonte. Neque tamen ille vbique hoc genus submissum sequitur, sed, vbi res postulat, assurgit altius, et inter temperatam et sublimem adeo fertur orationem. Primo *Agesslai* encomium quantum discrepet a reliquis eius scriptis, ex eo intelligas, quod Valkenarius eum libellum

non

non X  
Deind  
ούραν  
len in  
et, c  
vsurpa  
bent.  
5. cui  
peratu  
possum  
fl. Be  
IX. ,  
stiliu  
tribuu  
gumen  
repugi  
enim  
quosda  
Xenop  
vt ad  
ad su  
peritur

(2)

Nam  
cognos  
animac  
nostru  
vulgar  
ἴδιον  
ματα  
ἀλλων  
λέγει  
seruan  
dum e  
quidan  
est req

non Xenophontis esse, sed alicuius sophistae statuit. Deinde huc pertinent verba Cyri I, 4, ἡλλ. ... οὐρανὸν et καλλίῳ ... περιωκοῦ, quae ob hyperbolen insignem multum a subtili sermone abhorrent, et, quamquam in re leui, tamen, vt a puero vsurpata venandi studiosissimo, sublimia videri debent. Illustrior etiam est oratio Pantheae VI, 4, 5. cuius vim aperuimus in commentariis. Ad temperatum vero genus dicendi sine dubitatione referre possumus egregium illum locum Memor. II, 1, 21 ff. Bene hanc in partem Hutchinsonus Disfert. I. p. IX. „Mihī quidem perperam iudicare videntur, qui stilum Xenophonti tenuem humilemque in vniuersum tribuunt: hoc enim quo minus passim vteretur, argumenti eum dignitas impendebat.“ etc. Haec non repugnant iis, quae supra (§. 3.) disseruimus. Quis enim neget, etiam imbecilli corporis vehementes quosdam impetus esse posse? Sic non negamus, Xenophontem potuisse animum suum ita intendere, vt ad sublimiorem orationem assurgeret, quamquam ad submissam dictionem natus et factus fuisse reperitur.

(26) Sed iam pressius etiam agendum videtur. Nam ad scriptorem penitus in vtramque partem cognoscendum singularia quoque, si quae habet, animaduertenda sunt. Atque ad hoc genus apud nostrum referenda sunt verba poëtica passim pro vulgaribus posita. Clare hanc in rem Hermogenes: Ἰδιὸν δὲ Ξενοφῶντος καὶ τὸ κατὰ ποσὰ διαστήματα χρῆσθαι ποιητικαῖς πως λέξεσι πολὺ τῶν ἄλλων τῇ φύσει διεστηκυῖαις λέξεων, ὥσπερ ἔταν λέγει πορσύνειν; καὶ τὰ τοιαῦτα. Idem obseruant a Platone fieri. Neque hoc prorsus vituperandum est. Nam aut ad rem, aut ad numeros sonus quidam grauior aut verbum insolentius interdum potest requiri. Fortasse tamen verba quaedam posteriori

riori aetate vsurpari vulgo desita poëticorum vim obtinebant, cum Socraticis temporibus in communi sermone essent frequentata: et nescio an hoc ipsum ποσούνην ex hoc numero sit.

(27) Leue est, quod iam a nobis obseruatum referemus: sed tamen hic locum habere poterit, quia vel maxime Xenophonti videtur esse proprium. Amat nempe datiuos commodi, vbi alii, alia verborum structura vsi, genitiuos, aut omnino nullum nomen ponunt. Nihil aliud, nisi loca hic congerimus a nobis notata. *Discipl. Cyri* III, 3, 59. IV, 5, 4. V, 5, 14. VI, 2, 1. VI, 3, 13. VII, 5, 74. *Ages.* I, 31. *Hiero* I, 2. II, 4. II, 7. III, 1. III, 3. XI, 1. *Memor.* I, 1, 1.

(28) In temperatione membrorum et periodorum non nimiam adhibet curam. Harum quaedam sunt ita rotundae, vt neque exercitatissimo videantur potuisse sponte excidere, vt *Cyri discipl.* VI, 3, 15. Οὗτος οὗτε αἰσχροῦ etc. In talibus aures adhibere oportet. Sed sunt alia, quae ipsis oculis percipiuntur, vt relatiua pronomina demonstratiuis praeposita, (*Cyri discipl.* I, 6, 36. *Exp. Cyri* III, 1, 43) sententiae in medio concisae, aliisque interpositis coagmentatae, (quarum exempla sunt infinita,) quae studium huius artificii produnt. Verum haec, vt tractitia, mittam.

Numerorum autem, vt Atticus, est studiosior. Difficile est exemplis probare rem, quae maxime aurium iudicio constat. Sed aequae difficile fuerit approbare nobis, eum fuisse hac in parte negligentem: cuius rei documenta dedisset certissima, si nulla de causa similitudine et aequa mensura membrorum et periodorum vsus esse deprehenderetur, vel etiam versibus intempestiuis passim aliud agenti elapsis. Sed ita his rebus temperata est eius dictio, vt id sine aliqua cura et cogitatione fieri non potuerit.

rit.



rit. At ecce tibi versum hexametrum ἀναιρον, f. vt Zeunius dicit, inopinatum, *Cyri discipl.* VIII, 2, 8. Ego vero persuadere mihi nullo modo possum, Xenophonti hunc versum excidisse. Nam si nos, qui in χερσοχάλμοι nullam prorsus quantitatem syllabarum auribus diiudicare possumus, tamen versum hunc esse animaduertimus, quanto magis ipse auctor hoc statim percipere debuit? Fit hoc quidem apud optimos scriptores, vt in binis sententiis prioris extrema et posterioris prima dimidiatos contineant versiculos: verum talia non audiuntur, et ponuntur non vitiose. At vbi in vno sensu ab antecedentibus et insequentibus iusta interpunctione secreto versus auditur, tum vero numerus est vitiosus, et prodit scriptorem malum aut dissolute negligentem. Denique certus sum equidem, versum illum fuisse vulgo notum, adeo vt auctoris nomen non opus esset adiicere.

Valde decantatum est illud, Graecos et in primis Atticos admodum studiose cauere, ne fiat concursus vocalium. Sed huius studii quendam modum habent. Quaeuis Attici scriptoris pagina exhibet hiatus, eosque partim satis vastos. Quae illam in rem proferri solent, vt abiectio vocalium et contractio (e celeritate loquendi orta), adiectio τοῦ Ν ἐφελευστικοῦ (quae in certis tantum terminationibus locum cepit) nolo pluribus examinare: sed quorsum hoc dixerim, significabo. Nempe nemo ea, quae optimis scriptoribus vsitata sunt, Xenophonti vitio vertet, vt eum v. g. in commissura vocum minus diligentem fuisse arguat, vt *Cyri discipl.* I, 4, 2. αὐτοὶ δὲ. Sunt alia quaedam apud Graecos vsitata et simili aequitate diiudicanda, vt cum antecedenti verbo non verbum certum opponunt, sed sola negandi particula periodum adeo terminant, v. g. τὰ μὲν ἀγαθὰ, τὰ δὲ κακά. Ad hoc genus pertinet

tinet. *Cyri discipl.* V, 2, 18. Memor. I, 1, 19. Sic Plato aliquoties in Phaedro τῷ ἐρώντι opponit τὸν μή. Videntur haecenus Latini acutius sensisse. Desideramus enim potius certum aliquod oppositum, quam prioris praedicati negationem, quae mentem lectoris quasi vacuum relinquit.

Sine dubio virtus quaedam inest in collocatione verbi alieno per se loco positi, ut etiam ambiguitatis species inde oriatur. Loca ipsa exscribam, ut clarius fiat, quid intelligi velim. *Cyri discipl.* VIII, 8, 16. Ἐκείνοις γὰρ πρῶτον μὲν τὰς εὐνάς οὐ μόνον ἀρεκῇ μαλακῶς ὑποστρώνυσθαι, ἀλλ' ἤδη καὶ τῶν κλινῶν τοὺς πόδας ἐπὶ ταπίδων τιθέασιν. In his patet, verbum μόνον pertinere ad μαλακῶς ὑποστρώνυσθαι, non ad ἀρεκῇ, cui iunctum est. Sic et Spho seq. trahendum est μόνον ad ἐσκεπάσθαι. *Cyri exped.* III, 4, 47 legimus: Σὺ μὲν γὰρ ἐφ' ἵππου ὄχῃ, ἐγὼ δὲ χαλεπῶς κάμνω τὴν ἀσπίδα φέρων. Hic Soteridas non aegre (aut male, f. vehementer) defessus est; ut quispiam capere possit, sed aegre ferre potest clypeum: et tamen primo ad spectu χαλεπῶς ad κάμνω pertinere videatur. In *Historia Graeca* II, 4, 17 εὐδαίμων δὲ καὶ, inquit Thrasylbulus, ἂν τις ἀποθάνῃ· μνημείου γὰρ οὐδεὶς οὕτω πλούσιος ὢν καλοῦ τεύξεται. Statim intelligas οὕτω et καλοῦ esse iungenda, non οὕτω et πλούσιος, quod sensum prorsus ineptum efficeret. Videtur haec verborum collocatio vim quandam orationi addere, cum vno spiritu et celeriter tales sententiae recitandae sint.

(29) A figuris Xenophon modicum petit ornatum. Raro παρήχησιν habet; ut *Cyri exp.* III, 1, 41. *Hist. Gr.* VII, 5, 22. Crebro autem utitur interrogatione, ut *Cyri discipl.* V, 3, 33. Loca similia sunt multa, in quibus minus necessaria atque adeo frigidior est. Insignem vim habet anapho-

rae

rac iuncta VIII, 7, 15. Hac anaphorae figura nihil apud nostrum est frequentius: cuius cum proferre possemus infinita exempla, pauca tantum e copiosa supellectile nostra depromemus. *Cyri discipl.* I, 6, 11. VI, 4, 20. *Memor.* II, 1, 32. In primis placuerunt illi, et recte quidem, verba πάντα μὲν πόνον, πάντα δὲ κίνδυνον, quae saepius adhibet, vt *Cyri discipl.* I, 2, 1. *Hi.* VII, 1. Quaedam etiam horum nescio an frigeant, v. c. *Cyri discipl.* VIII, 5, 2. *Hist. Gr.* VII, 1, 1. VII, 1, 17. *de vestigg.* II, 2.

(30) Iam satis diu in eodem argumento haesimus. Quamobrem si hoc vnum adiecero, finem huic disputationi faciam. Translata reperiuntur apud elegantes scriptores nomina, quae verius αἰνιγματώδη appellare possis, quia vix intelligantur, nisi ab ipso scriptore adiecta sit explicatio. Hoc genus est, quod Cicero in *Officiis*, nescio quo loco, habet: *Optima haereditas a parentibus traditur liberis... gloria virtutis et rerum gestarum:* et ad diu. II, 5. *Est tibi grauis aduersaria constituta et parata, incredibilis quaedam expectatio.* Sic Cicero et alias explicationem addit, vno nomine per appositionem subiuncto. Xenophon autem saepe post illud tropicum verbum interpungit, et nouam sententiam interpretandi causa subiicit. *Cyri discipl.* II, 3, 13. VII, 5, 82. *Memor.* II, 1, 31. Tulliana illa forma, vt breuior et grauior vtique magis placet. Neque tamen haec Xenophontea multo videtur deterior. Decet enim subtilem orationem, vt paullo amplior sit, et gratiam aliquam in eo habet, quod animus paullisper suspensus tenetur. Omnino nullum artificium ad res et verba commendanda Xenophonti incognitum fuisse crediderim. *Cominium* tot virtutibus splendet, quot in tam exiguo libello vix locum capere posse existimes. Noua, mirabi-



lia, grandia, ridicula passim in *Cyri disciplina* occurrunt: neque vis illa, quae rebus ex oppositione accedit, desideratur. Vid. *Cyri discipl.* II, 2, 17.

Sed dudum sensi, me suscepisse rem infiniti laboris. Quis enim eloquendi modos non dicam omnes (magno enim volumine opus esset), sed peculiare tantum maximeque insignes, iusta comparatione instituta, persequi possit? Neque tamen me poenitet conatus dedisse aliquos. Vti enim pictores etiam mediocres leui adumbratione hominis imaginem exprimere possunt, paucis tantum, quibus agnoscatur, lineamentis ductis, ita mihi fortasse contigit, orationis Xenophontaeae imaginem, aliquot modis et formis eloquendi expositis, utcumque expressisse.

(31) Restat altera pars argumenti nostri, qua docebimus, quem usum scripta Xenophontis et olim praestiterint, et nunc praestare possint. Hac enim via nobis ingrediendum videtur, ut ostendamus primo, quid utilitatis auctor aetati suae et civibus suis, ut scriptor, attulerit. Habet enim optimus quisque scriptor hoc propositum, ut suae inprimis aetatis lectores delectet et doceat. Hos enim et horum vitia virtutesque novit, et, quomodo illis inderi, aut has confirmare queat, intelligit. Eorundem porro vel laude vel vituperatione maxime movetur: neque tam insequens aetas ad nos pertinet, ut contemptis et relictis aequalibus inter posteros versari velimus, qui, quales futuri, quid probaturi aut lecturi sint, nulla conjectura possumus assequi. Nam quod Lucianus, alique dicunt, non aequalibus sed posteris scribendum esse, id ipso aequalium prudentiorum iudicio probari debet, ita ut ab his scriptor incorruptus et prebus, meritum prae-

praemia, quae posteri dare nequeunt, expectare possit. Hoc ergo primum spectavit Xenophon, ut scriptis suis ciues rerum optimarum scientia et virtutis amore imbueret. Audiamus ipsum, quamquam in sua causa testem, tamen testem fide dignissimum: singulae enim eius paginae re ipsa idem testantur. Sic autem ille *de Venat.* 13, 4. ff.: Ἐγὼ ιδιώτης μὲν εἰμὶ, οἶδα δὲ, ὅτι κρείτιστον μὲν ἐστὶ παρὰ τῆς αὐτῆς φύσεως τὸ ἀγαθὸν διδάσκεισθαι· δεύτερον δὲ, παρὰ τῶν ἀληθῶς ἀγαθὸν τι ἐπισταμένων μᾶλλον, ἢ ὑπὸ τῶν ἐξασπαστῶν τέχνην ἔχόντων. Ἴσως οὖν τοῖς μὲν ὀνόμασιν οὐ σεσοφισμένως λέγω· οὐδὲ γὰρ ζητῶ τοῦτο· ὧν δὲ δέονται εἰς ἀρετὴν οἱ καλῶς πεπαιδευμένοι, ὁρθῶς ἐγνωσμένα ζητῶ λέγειν. Ὀνόματα μὲν γὰρ οὐκ ἂν παιδεύσειαν, εἰ καλῶς ἔχοιεν. ... Καίτοι γέγραπται γε οὕτως, ἵνα ὁρθῶς ἔχῃ, καὶ μὴ σοφιστικούς ποιῇ, ἀλλὰ σοφούς καὶ ἀγαθοὺς. Οὐ γὰρ δοκεῖν αὐτὰ βούλομαι μᾶλλον, ἢ εἶναι χρήσιμα, ἵνα ἀνεξέλεγκτα ἢ εἰς αἰεὶ. Magis ad sua tempora respicit in prooemio libri *de re equestri*, ubi τοῖς νεωτέροις τῶν φίλων operam suam dicatam esse ostendit. Alius testis sit Dionysius Hal., qui in epistola saepius commemorata eius historica laudat, ubi τὰς ὑποθέσεις τῶν ἱστοριῶν, inquit. ἐξελέξατο καλὰς καὶ μεγαλοπρεπεῖς, καὶ ἀνδρὶ φιλοσόφῳ προσηκούσας. ... Οὐ μόνον δὲ τῶν ὑποθέσεων χάριν ἄξιος ἐπαινέσθαι etc. E recentioribus eleganter in hanc rem Meiners in *Geschichte ... der Wissensch. in Griechenl. u. Rom*, T. II. p. 630. „Xenophon ließ keinen Zweig von Kenntnissen, der Jünglingen und Männern nützlich und unentbehrlich war, unbearbeitet, und machte die Griechen nicht nur mit den Verfassungen ihrer Staaten, mit der Geschichte und den Begebenheiten ihrer Zeit bekannt: sondern lehrte sie auch durch Regeln und

*Muster, wie sie Leib und Seele bilden, und durch Weisheit und Tugend eben so glücklich, als Socrates, werden könnten; wie sie ihre Häuser und Vaterstädte regieren, ihre Feinde überwinden, und ihre Bürger im Kriege anführen müßten.“*

(32) Sed iam diligentius aperiemus, quibus modis eius scripta vel publice vel priuatim olim profuerint. Hic primo ut certum ponere possumus, ea studiose a Graecis maximeque ab Atheniensibus esse lectitata. Testimonium certum equidem non habeo: sed tamen alia sunt, quae hanc rem non minus videntur confirmare. Nam cum post Socratis indignam mortem Athenienses resipissent, ut eius agnoscerent innocentiam et merita in rem publicam, valde probabile est, etiam hoc fecisse, ut eum maxime scriptorem colerent, ab eo discere vellent, qui fuisset discipulorum eius γνωσιώτατος. Cf. vita X. c. 12. Sed iam propter genus scribendi tam popolare nullus scriptor debuit vulgo magis in deliciis esse, quam Xenophon, ita ut summi maxime et infimi eum, quemadmodum nuper apud nos Gellertum, lectitarent. Nam sophistarum opera nimio fortasse fucō et artificio displicebant, saltem rerum subtilitate et obscuritate deterrebant a legendo, cum praesertim Socraticis disputationibus eorum valde imminuta esset auctoritas. Platonis autem acumen et gravitatem pauci capere et admirari poterant. Etiam illud aliquid coniecturam nostram iuuat, quod omnes paucis exceptis, aut ad vnum omnes eius libri ad nos peruenerunt: quod paucis scriptoribus antiquis contigit, et quod vix potuisset fieri, nisi multa inter multos exstiterent eorum exempla. Denique hoc ut grauissimum afferre possum, quod res, quas libris suis, maximeque historicis tractauit, sunt eiusmodi, ut illis temporibus quemuīs etiam mediocriter intelligentem

ad



ad se allicere debuerint, neque quisquam, nisi homo prorsus abiecti et seruilis animi, eas ut ad se nihil pertinentes, negligere potuerit. Cf. §. 37 et 42.

(33) Quod si res ita se habet, non vno nomine publice optime meritus est Xenophon. Nam ut illud omittam, quod pietatem erga deos tam studiose et dictis et factis commendauit, quae pietas, ut in illa gente, speciosior, quam utilior fuerit, hoc certe primum cum magna eius laude commemorari potest, quod moralem doctrinam Socratis popularibus suis tradidit, eosque iustitia, temperantia, fortitudine aliisque virtutibus imbuere studuit. Hanc eius operam non frustra fuisse susceptam, persuasum nobis habere possumus, etsi ex historia plane doceri non potest. Nam ut in singulis hominibus talis institutio non statim fructus fert exoptatos, aut oculis quasi demonstrandos, sic in gentibus et nationibus.

Sed haec Socratica disciplina cum a me nuper diligentius examinaretur, visa est magno laborare vitio, quod officia humanitatis non certis praeceptis commendaret. Liceat nobis de hac re quaedam interponere ab instituto non prorsus aliena. Obseruaueram loca quaedam non facile inter se concilianda, e quibus Socrates aut hoc videtur habuisse propositum, ut doceret, quomodo quis aliorum amicitia se dignum reddere, aut quomodo amicis maxime utilis esse, inimicis autem et hostibus maxima mala inferre, aut denique quomodo rem familiarem et publicam administrare deberet. Loca sunt haec: *Memor.* I, 2, 8, 48, 64. II, 1, 19. IV, 1, 2. IV, 2, 11. *Oecon.* II, 6... 8. Cf. *Cyri discipl.* II, 2, 14. et VIII, 7, 28. in quibus eum nulla humanitatis mentio fiat; tamen summa doctrinae Socraticae et maximae hominis virtu-

tes significari videntur. Sed postquam ea diligentius expendi, hoc statuere posse visus sum, humanitatis virtutem magis nomine, quam re, ab eius doctrina fuisse exclusam. In Cyro quidem *Φιλανθρωπία* maxime laudatur, et de *δικαιοσύνη* paullim ita dicitur, ut eam non solum aduersus ciues, sed etiam aduersus barbaros obseruandam esse intelligamus. Accedit hoc, quod apud Xenophontem vocabulum *πολιτικῶν* latius videtur patere, ut eo non tam significetur homo regendae ciuitati aptus, quam omnino bonus ciuis. Sic Cyri. discipl. II, 2, 14. *ανὴρ πολιτικὸς* est animus recte formatus ad officia erga ciues obseruanda. Locus autem, ex quo illud clarius intelligitur, est is, quem indicaui ultimum, Memor. IV, 2, 11. ubi homines liberaliter instituti praedicatum habent *πολιτικῶν*, a quo distinguuntur ut *ἀρεχεν ἱκανοί*: vnde saltem statuere possumus, Socratem sapius, quam quis credat, ciuium erga ciues officia commendasse. Sed ut illuc redeamus, vnde defleximus, quae paullo ante proposuimus, ea dubitare non sinunt, quin Xenophon explicata Socratis doctrina ciuitati suae plurimum profuerit. Nam iucunditate illa sua et melito genere orationis omnes et ciuis et hominis virtutes commendauit, et ea quidem moderatione, ut se ipsae commendasse et veritas ipsa causam suam egisse videatur. Hanc in rem cum alia loca possunt asserri, tum e *coniugio* locus de amore, quem, ut in publica causa, in primis laudamus, quia constat, quam foeda lue masculi amoris non solum Athenienses, sed etiam reliqui Graeci se polluerint. Ad hanc auertendam aut saltem coercendam pestem non dubitamus, quin illa disputatio magnam vim exseruerit.

(34) Alterum, quo Xenophon, ut scriptor, bene meruit, in eo ponimus, quod modestiam, (obedientiam

dientiam dico legibus tempore belli et pacis praestandam,) tam saepe et tam grauitur commendauit. Nempe hoc vitio tunc maxime laborabat ciuitas Atheniensis, vt ne in grauissimis quidem negotiis ciues dicto audientes essent magistratibus. Vid. Memor. III, 5, 16 de rep. Lac. 8, 2. et alibi. Infinitis ergo locis maximeque in *Cyri disciplina* commendat τὴν πειθὴν, τὸ πειθαρχεῖν, τὸ εὐτακτεῖν, docetque illa modestia salutem reipublicae et domi et foris constare, vt defendere possimus, ex eius praeceptis fluxisse, aut iis certe confirmatum esse, si quid laudis a modestia posteriori aetate Athenienses meruerunt. Nam sub Iphicrate et Phocione, qui partim eadem aetate, partim non multo post exercitiis praefuerunt, milites iam seueriori disciplina se ipsi continebant: neque fortasse sola Iphicratis prudentia factum est, vt haberet milites tam dicto audientes. Nep. XI, 2. Eandem laudem Athenienses post illa tempora videntur seruasse. Demosthenes quidem cum eorum publica vitia grauitur reprehendat, de immodestia tamen militum nihil, quantum memini, conqueritur. Sed ipse agnosco et fateor, haec omnia esse eiusmodi, vt multa possint in contrariam partem dici, neque sine certa fide auctoris quidquam in Xenophontis laudem cedere posse, cum res ipsa non satis etiam sit explorata, multaeque aliae causae possint asferri, quibus mores et ingenia hominum mutantur, quarum quae sit verissima, nemo facile pro certo dixerit. Sed tamen hoc affirmare non dubito, Xenophontis disputationes et cohortationes aliquantum profuisse ad coercendam Atheniensium licentiam et immodestiam et ad reuocandam vel confirmandam meliorem disciplinam.

(35) Multum etiam alia erant vitiosa in moribus et institutis Atheniensium, de quibus auctor



quid sentiendum sit, partim e persona Socratis ostendit, partim suo nomine in libris politicis candide et libere docet, partim etiam venustius, laudandis Cyri maioris institutis. Talia quid utilitatis rei publicae attulerint, non magis definire aulin, quam de illis, quae modo attigi. Veruntamen et hanc in partem patriae consultum voluit, et fortasse consultuit. Quodsi minus magni fuit eius in hac re opera, magis temporum illam fuisse culpam credo, quam aut ipsius, aut ciuium suorum. Macedonum enim impotentia factum est, vt non tam corrigendae, quam defendendae ciuitatis curam habere necesse esset.

(36) Sed iam ad certiora progrediamur. Ad priuatae vitae vsum haud dubie plurimum contulit. Primo enim artes vtilissimas, quas ipse vfu penitus cognitae exercuerat, tradidit; in his artem bellicam, qua nescio, plus vniuersis, an singulis profuerit. Vid. *de natura et vfu disciplinae Cyri*, §. 37 ff. Verum etiam rei familiaris administrandae ratio ita est ab eo exposita, vt illis temporibus nemo facile paterfamilias tam vfu expertus esset, quin aliquid eius lectione addiscere posset. Notum est illud Ciceronis *de senectute* c. 17: „*Multas ad res perutiles Xenophontis libri sunt, quos legite, quaeso, studiose, vt facitis. Quam copiose ab eo agricultura laudatur in eo libro, qui est de tuenda re familiari, qui Oeconomicus inscribitur.*“ etc. Neque vero minus ars equitandi et venandi commemoranda est, quarum vtramque, si minus eleganter, at accuratius et plenius, quam ab aliis erat factum, enarrauit.

(37) Historici eius libri doctis hominibus et πολιτικοῖς erant vtilissimi. Et hic quidem prudentia eius, doctrina et animus multo rerum vfu excultus credere nos iubet, eum vera vbique narrare potuisse; egregia vero animi indoles, eum idem et voluisse.

voluisse. Lucianus certe iustas habuit causas, cur eum vocaret *δικαιον συγγραφέα* h. e. vt volunt, *historicum*, qualem oportet esse, omnino *bonum*, vel potius *iustum*, qui suum cuique tribuat, neque falsam laudem hominibus propter gratiam affingat, neque ob invidiam et odium veram iis detrahat. Verba eius hanc vocis *δικαίου* acceptionem magis videntur suadere. Totus locus ita habet: Οὐ Ξενοφῶν αὐτὸ ποιήσει, (vt spe aut timore aliquid falsi dicat,) *δικαίος συγγραφεύς*. οὐδὲ Θουκυδίδης· ἀλλὰ καὶ ἰδίᾳ μισῇ τινὰς, πολὺ ἀναγκαιότερον ἡγήσεται τὸ κοινόν, καὶ τὴν ἀλήθειαν περὶ πλείονος ποιήσεται τῆς ἔχθρας· καὶ φιλῇ, ὅμως οὐκ ἀφέξεται ἀμαρτάνοντος. Ad verba καὶ μισῇ τινὰς monet Solanus, Xenophontem ac Thucydidem innui, quorum vterque factione ciuili in exilium acti, nihil tamen odii in inimicos in historia, teste omni antiquitate admiscuerint. Verum, vt illuc redeam, dixi, tantum doctis hominibus historica Xenophontis opera fuisse vtilia. Causae facile reperiuntur e supra dictis §. 14 f. Cum enim siluam tantum rerum gestarum congefserit, lectorum intelligentiae et coniecturae reliquit multum.

Neque tamen sine voluptate minus etiam prudentes illa legere potuerunt. Quotus enim quisque tam iners reperitur et vecors, vt, quas suo tempore aut paullo ante gesta sint, et quorum cum maxime effecta cernantur, ea cognoscere non curet? Nihil nobilius fuit et est apud nos bello tricennali, quod superiori seculo Germaniam vastauit. Atqui non minori animorum motu et varietate fortunae apud Graecos gestum est bellum Peloponnesiacum, de quo legere et audire aliquid etiam pueris debuit esse iucundum, idque eo magis, quo plus in liberis ciuitatibus infimus quisque rerum publicarum curam ad se pertinere putat.

(38) Ceterum quam supra publicam causam feci, quod doctrinam Socraticam populari oratione populo commendauit, ea res quam late pateat, intelligentes non est quod doceam. Tantum dicam, uti Socrates omnino de rebus in vita occurrentibus disseruit, et ea docuit, ὃ τοὺς μὲν εἰδότας ἤγειρο καλοῦς καὶ ἀγαθοῦς εἶναι, τοὺς δὲ ἀγνοοῦντας ἀνδραποδάδεις ἀν δίκαιως κεκληῖσθαι, (Memor. I, 1, 16.) ita discipulum et interpretem eius multas res omni tempore viles de moribus et ingeniis hominum et de vita priuata et publica, ad vitam modeste et prudenter agendam, tradidisse: quo nomine cum alia eius opera, tum *Cyri disciplina* magnum olim debuit habere usum, neque multo minorem nunc habet, mutatis tot rebus, et vniuersa prope vita humana aliter instituta.

(39) Sed iam ad extremam partem accedemus, in qua nobis declarandum est, quem usum Xenophontis libri hodie praestare possint. Attingit hic locus vniuersam illam quaestionem, vtrum scriptores Graeci et Latini nostris temporibus magnam utilitatem habeant, qua commode ad amplificandum argumentum uti possem, si tam insignem et specie saltem copiosam laudem illi parare, quam veram et modicam enarrare animus esset. Hoc igitur, quod reliquum est disputationis nostrae, paucis ut res ipsa fert, absoluemus: neque capita quaedam, ut in superioribus fecimus, diligentius descripta habebimus, sed ut quidque in mentem venit, ita priori aut posteriori loco commemorabimus.

Primum igitur, quo Xenophontis lectio nostra aetate prodesse possit, (etsi cuipiam leue, quibusdam etiam absurdum videatur) hoc ponemus, quod linguae Graecae studium ea maxime vel excitari vel ali et augeri potest. Nam facilitas et simplicitas in verborum structura et omnino totius orationis per-



perspicuitas omnibus tironibus est maxime accommodata, multis etiam ipsarum rerum tenuitas. Quod si quid eam in partem desideres, tamen scriptorem intellectu faciliorem non reperiās. Hanc igitur in rem si docuero iam profuisse et etiamnum prodesse Xenophontis scripta, planissime apparebit, quod dixi, prodesse posse. Iam vero inde a quinquaginta fere annis, ex quo Ernesti eius *Memorabilia* edere coepit, in scholis pluribus Germaniae renixerunt linguae Graecae studia, aut certe multo magis vigere coeperunt: isque libellus tot emtores habuit, ut intra paucos annos quinquies typis exprimeretur, alii-que deinceps eundem ederent. Similiter in Britannia postquam Hutchinsonus *Cyri disciplinam* edidit, id opus in illis terris vulgo ita placere coepit, non propter ornatum ab editore profectum, sed propter ipsius auctoris munditiem reliquasque virtutes, ut minore apparatu septies repetitum emtores nancisceretur et Graecarum litterarum studia inter illos in dies magis florerent. Neque vero quisquam suspicetur, hoc de nihilo excogitatum esse, quod scriptorem, in quo ornando elaboramus, quasi clientem nostrum, deferere nolinus. Nam vere hoc confirmare possum, cum saepius scriptores mecum percenterem, ut inde deligerem satis aptum vsibus adolescentum, qui Graecis litteris leuiter tincti integrum aliquod opusculum non prorsus leue perlegere vellent, me cum dolore quodam, illuc, unde profectus eram, rediisse, ut statuerem, nulum reperiri, qui commode Xenophontis loco poni et ad commutandam lectionem eum excipere posset. Atque etiam si Anthologias, Eclogas, Chrestomathias et similes libros examinamus, quam pauca in plerisque insunt vel utilia cognitu, vel facilia satis, vel etiam iucunda! In Gesneri quidem Chrestomathia Graeca nihil fere reperitur, quod pro-

bare

habe possis, praeter loca e Xenophonte deprompta: quae nisi inter reliqua enituisent, Gesneri nomen quamuis magnum, nunquam effecisset, ut hic liber tam saepe typis repeteretur. Quodsi particulae quaedam Xenophontis in hoc Gesneri libello mediocriter explicatae, et libri singuli non multo melius ornati tot hominum studia excitarunt, quanto plures sperare licet ad legendum hunc scriptorem inuitatum iri, si non modo ad intelligenda eius verba plus subsidii habuerint, sed etiam ad venustatem et usum eius omnem cognoscendum fuerint deducti? Graecarum igitur litterarum studia, quae iam oblanguisse videntur, denuo vigeant, si adolescentes nostri ad eas discendas plana et iucunda via ingredi, hoc est, Xenophonte recte illustrato uti potuerint. Sed haec haecenus.

(40) Secundo loco ponimus eam utilitatem, quod lector ad genus subtile orationem suam temperare consuecit. Sordet hodie plurimis hoc genus dicendi, atque etiam res ex intima philosophia depromptas mirum in modum ornatas exhibent. In horum quibusdam ad fastidium illud accedit fortasse alia causa; quod res leues ornatu quodam grauitatis speciem induunt, falsae figurarum ac troporum latebris inuolutae facilius delitescunt. Sed utcumque se res habet, ubi vera doctrina et philosophia floret, et iustus pulchri sensus scriptorum studia moderatur, orationi subtili honos suus constat, adeo ut nos aut nondum satis exculsi aut rursus in prauum delapsi videamur. Quorum alterutrum ne quis serio defendat, studiose hoc agendum est, ut tenuem illam orationem seruemus, ob eamque rem studiosos in primis adolescentes eius imbuamus sensu, quam ad rem magnum adiuumentum asserre potest studiosa Xenophontis lectio.

Adiungam huic loco quaedam de laude urbanitatis et leporis, qua omnino Attici florent, et quam in Xenophonte omnium minime desideres. Haec *urbanitas*,

banis  
regni  
ut e  
ab  
tate  
iucu  
omn  
Cf.  
omn  
dum  
ram  
min  
aliis  
hon  
facil  
litte  
Xen  
dum  
disc  
ami  
nis  
iust  
dan  
gan  
4,  
ius  
tera  
vpa  
pro  
reli  
inte

Xen  
ter  
tam  
stis

*urbanitas*, hic *lepos* cum latissime pateat et per omnem regnet vitam, tamen maxime se exferit in sermone, ut et serio et ioco dicta decorem et gratiam habeant ab acumine, concinnitate, ironia, emphasi, ambiguitate vel alio ex fonte arcessendam. In iocis quantam iucunditatem habeat celeritas respondendi, sentiunt omnes. Neque hac in parte Xenophon reperitur iners. Cf. ad vitam eius §. 12. Sed quoniam hoc loco omnia referenda sunt ad usum ex eius libris capiendum, nemo certe leuem aut nugatoriam habebit severam illam urbanitatis partem, quae in congressibus hominum et in convictu commode et humaniter cum aliis agendo delectat, iurgiis occurrit, et homines hominibus adiungit arctiusque devincit, et quae, ut facile intelligitur, scribendi etiam genus afficit ac molitudine quadam temperat. Huius igitur humanitatis Xenophontem putamus esse magistrum non contemnendum. In primis libri dialogo scripti huc faciunt et *disciplina Cyri*. Nam in hac Cyrus et eius plerique amici ita elegantes et urbanos se praebent, ut Athenis natos et institutos esse credas. Atque etiam, ubi iusta ira commotus est Cyrus, humanitatem quandam prae se fert, ut VIII, 3, 22. Nihil autem elegantius illo Artabazi *ἐρχεῖσθαι δὲ τὴν Περσικόν* VIII, 4, 12. cuius nos vim satis declaravimus. Multa huius generis librariorum et editorum festinatione oblitterata sunt. Huc equidem refero V, 2, 36. ubi pro *ὑμᾶς* scripserunt *ἡμᾶς*, et VIII, 4, 16, ubi *δῶ* et *δῶσω* pro *δῶς*. Alia non intellexerunt, ut VIII, 4, 27. E reliquis libris quae notavi exempla, proferre nolo: ad intelligendum iam haec nimis multa video me attulisse.

(41) Methodum docendi, qualem nobis exhibet Xenophonteus Socrates, quamque supra §. 10 ff. breviter exposui, cordatiores et hodie probant. Maxime tamen, nisi omnia me fallunt, ex eo tempore a nostris laudari et commendari coepit, ex quo Xenophon-



tis lectio in scholas reuocata est. Vnde, vt paullo ante fecimus, commodè argumentari possumus, ex eo, quod factum est, idem fieri posse, studioseque tractandis eius libris hanc rationem eiusque vtilitatem magis magisque cognitum iri. (42) Denique quod ad res ipsas attinet, quas ex hoc scriptore cognoscere possumus, inferior quidem multis antiquis scriptoribus videri potest: illos maxime dico, qui multiplicis doctrinae laude florent, Aristotelem, Plutarchum, Plinium: sed tamen ad vitam honeste et prudenter instituendam, quae est ars omni reliqua doctrina excellentior, non facile inter illos veteres meliorem magistrum reperiās, ita vt etiam hodie in eo genere aliquantum prodesse possit. In politicis autem et in re militari non dubitamus eum ponere summum doctorem, a quo et hodie, licet mutatis tot rebus, quam plurimum disci possit. Hac de re separatim postea dicemus. Historici autem libri non minus hoc loco nobis commemorandi videntur, etsi indoctis non facile vtilitatem vel etiam voluptatem aliquam afferunt. (Cf. §. 36.) In primis eius historia Graeca virorum doctorum reprehensionem incurrit: quae ne nobis quidem vsque eo placet, vt eam copiose defendere velimus. Sed tamen nos excusabunt lectores aequi, si paucis ostenderimus, eam non esse prorsus damnandam, sed moderatius vituperandam.

Tot ciuitates sunt, quarum res enarrantur, vt lectores plurimos pigeat earum nomina memoriae mandare, aut certe situs plane ob oculos ponere. Deinde eadem sunt non adeo magnae, ita vt earum res minus habeantur notabiles, nobis praesertim, qui temporibus insequentibus vsque ad nostram aetatem exstitisse sciamus imperia tam magna et illustria. Accedit, quod ex earum religionibus, legibus, institutis plane nihil ad nostras ciuitates manauit. Ipsa porro longinquitas locorum facit, vt earum res ini-

mus

nus ad nos pertinere credamus. Denique nihil fere ab illis tum gestum est, quod per se cognitu sit iucundum et phantasiam venustate imaginum pascat. Contra ea cognoscimus calumnias, defectiones, foedera rescissa, bella, vastationes et, quae has comitari solent, mala varia. Atqui harum rerum culpa prorsus nulla residet in scriptore; et scite de talibus iudicat Lucianus (*de h. conscr.* 38): Ἡγήσεται ... ὑπὸ οὐδενὸς τῶν νοῦν ἔχόντων αὐτὸς ἔχειν τὴν αἰτίαν, ἣν τὰ δυστυχῶς ἢ ἀνοήτως γεγενημένα ὡς ἐπράχθη διηγῆται. . . . Οὐ γὰρ ποιητὴς αὐτῶν, ἀλλὰ μνηστὴς ἦν. . . . Ἀλλ', οἶμαι, τὰ μὲν πραχθέντα οὐδὲ Κλωθὴ ἀν' ἔτι ἀνακλώσειεν, οὐδ' Ἀτρεΐδος μετατρέψει. Quamobrem si quis superato illarum rerum taedio tota mente in ista tempora et loca redire, et omnes euentus, quasi ad se maxime pertinentes summa diligentia cognoscere velit, non dubium est, quin omnes inde, quos in vniuersum historia praebet, fructus capere possit. Nam omnino callebat Xenophon historiae usum: neque rerum magnitudinem nobilitate ciuitatum et populorum metiebatur, sed cognitionis vtilitate. Memorabilis hanc in rem locus est *Hist. Gr.* VIII, 2, 1, vbi Ἀλλὰ γὰρ, inquit, τῶν μὲν μεγάλων πόλεων, εἴ τι καλὸν ἐπράξαν, ἅπαντες οἱ συγγραφεῖς μέμνηται· ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, καὶ εἰ τις μικρὰ πόλις οὖσα πολλὰ καὶ καλὰ ἔργα διαπύπρακται, ἔτι μᾶλλον ἄξιον εἶναι ἀποφαίνειν. Itaque exemplum fidei et constantiae commendat, idque eo illustrius, quo plures eo tempore et potentiores ciuitates foederis fidem violauerant, et quo plus periculi ex amicitia sancte conseruata ostendebatur. Ex illo loco coniecturam quis capiat de iudicio eius in omni rerum delectu. De voluntate certe sua VIII, 8, 1. ita testatur: Τῶν προέξεων τὰς μὲν ἀξιωματικόντες γεράσω, τὰς δὲ μὴ ἀξίας λόγου παρήσω. Quod illo loco se facturum dicit, id aliis etiam locis, nihil

nihil tale praefatus, facit, si quidem ex rerum ipsarum natura iudicare licet.

(43) Denique ut illa mittam, quae ad veterum mores, instituta, leges, ad vitam eorum publicam et priuatam pertinent, quae non minus ex eo, quam ex aliis cognoscere possumus, philosophiam illam popularem rursus excitabo, qua non modo de hominibus suae aetatis, (quamquam de his praecipue) verum etiam de omni posteritate bene meruisse censendus est. Etenim quam diu illa in promptu posita principia officiorum aliquid valebunt ad virtutem popularem (paene dixerim humanam) hominibus commendandam, nunquam disputationes Socraticae inutiliter reperientur. Nam, ut comparatione utar et propinquo petita, quod multis accidit, qui librum tenui oratione scriptum legunt, ut eodem modo se facile scribere posse confidant, et nulla se institutione ad hanc rem egere credant, id multis accidit Socraticae rationis et doctrinae ignaris, ut eodem illo modo et se, et quemvis alium, de officiis hominum philosophari posse sibi persuadeant, neque opus esse Socrate aut Xenophonte aliquo doctore. Vtrisque res videtur facilis existimantibus, sed nihil est experientibus minus.

Haec habui, quae de Xenophonte, ut scriptore, et eius usu disputarem: quae si non omnia probabuntur erudito lectori, saltem erudiendo, cui maxime scripsimus, erunt utiliora, quam nuda testimonia veterum: et iis magno subsidio esse poterunt, qui eadem ratione, qua nos, vti, studiosa et diligenti ipsius auctoris lectione, virtutes eius et utilitates recte aestimare et plenius exponere studebunt.



## DISPUTATIO

## DE NATURA ET VSV DISCIPLINAE CYRI

Qui de hoc Xenophontis libro in vniuersum disputant, in eo prope vno se exercent, vt eius fidem historicam aut defendant aut impugnent. Sed iidem sic in diuersa abeunt, vt parum absit, quin eodem redeant. Nam Hutchinsonus v. g. qui plurimum laborat, vt verum Cyrum auctor nobis videatur dedisse, (Disert. I. p. XXXVII.) ea haud dubie ab eius ingenio profecta statuit, „quae Cyro puero intercessere cum auo Astyage, cum Cambyse patre, cum Armenio rege, eiusque filio Tigrane, cum Gobrya, Gadata, Croeso praefectisque exercitus, et quae sunt huius generis alia.“ Zeunius autem (in praef.) facile concedit, „multa veri vestigia relicta esse in Cyropaedia et facta institutaque ex historia esse sumpta.“ Quod si tamen aliquantum interest, vt interesse debet, inter vtriusque et similes disidentium sententias, non multum certe interest, vtrum haec an illa sit vera, si prorsus exploratum est auctoris consilium. Qua de re postea dicemus. Nunc cum instituti nostri ratio nobis non remittat illam quaestionem, age videamus, quibus argumentis pro veritate narrationis pugnent, et quae rursus illis vel possint vel soleant opponi. Quod vbi fecerimus, consilium auctoris persequemur, et inde de vsu libri dicemus. Res est tadio plena, cum paucis expediri non possit, neque tamen admodum magnam habeat utilitatem. Necessitate coacti istuc accedimus, rogamusque lectores, vt aut has aliquot paginas transeant, aut

tritam illam quaestionem indulgenti erga nos animo nobiscum recognoscant. In eo certe elaborabimus, ut cum aliqua voluptate videant, diligentius nos egisse, et praeter decantata illa veterum loca passim aliquid novi attulisse, quod probari possit.

Hutchinsoni rationes, ipsius verbis expressae (Disfert. I. p. XXVII.), sunt hae: „α) Quia nomen eius ingenii, iudicii 1 et fidei laudibus celebre erat: proinde, consentaneum est, noluisse eum opus adgredi, quod famam collectam adeo non aucturum erat, ut etiam imminueret. β) Non modo Cyri historiam ex fide se scripturum profitetur; sed occasionem etiam commodissimam, dum in aula Cyri minoris est versatus, siluam rerum, quae ad Cyrum spectabant, verisimillimarum comparandi nactus est. Istiusmodi autem occasionem eum et arripere et arreptam ad Cyripaediae materiam colligendam adhibere voluisse, ingenium eius ad praeclara quaeque tum discenda tum scriptis mandanda facinora atque instituta propensum, ut credamus, suadet. γ) Ipse Cyri Persarumque gesta et instituta plenius atque seorsim exponit; caeteri Historici strictim et in transitu attingunt. δ) Eius narratio simplex est, inassectata, vero atque rationi congruens: cum contra caeterorum narrationes 2 scateant infomniis, prodigiis, paradoxis, iis quae se mutuo euerunt; addita fabulosa etiam (ut ita dicam) 3 *ἡγειοτροφία*. Hi quippe Cyrum in obscuro loco educatum, in luce atque oculis Medorum Persarumque magnum

„1 Diodor. Sic. *Biblioth.* L. I. p. 34 ait: *Ξενοφῶν καὶ Θουκυδίδης ἐπαινούμενοι κατὰ τὴν ἀλήθειαν τῶν ἱστοριῶν* etc. 2 Vide dicta de Herodot. et Ctes. narrat.“ (Vtriusque narrationes paullo ante refert, et in suam rem suoque modo diiudicat.) „3 Iustin. L. I. c. 4. Confer Liu. L. I. cap. 4. de Romuli et Remi expositione eorumque nutrice lupa: et Dionys. Halicarn. Antiq.

magnum repente exstitisse tradunt. 4 Praedicant etiam mite eius ingenium atque virtutes, quibus Persis, quotquot fuerunt, antecellebat omnibus: eundemque, mira quadam sententiae inconstantia, ita se erga avum, erga Croesum aliosque gerentem inducunt, ut impius, crudelis, vecors esse videatur. ε) Denique narratio Xenophontis non tantum sensui mortalium communi consentanea est, sed grauissimam etiam ab insigni commodoque cum Historia Sacra consensu confirmationem accipit."

(2) Ad horum pleraque perquam facilis est responsio. Nam ingenii et iudicii laudem magis etiam tueri poterat Xenophon Cyro ad veritatem effingendo, quam ad naturam exprimendo. De fide autem sua nihil ea re detracturus erat, siue aperte diceret, se commentitiam et fictis rebus exornatam dare Cyri historiam siue rerum ipsarum natura et descriptione illud declararet. Posterius eius elegantiori iudicio magis placuit et placere debuit. Urget quidem Hutchinsonus illud I, 1, extr. Ὅσα οὖν ... διηγέσασθαι et VIII, 5, 28 (Κῦρος) γαμῆν. ... πᾶς. Sed talia commode in ficta fabula dici possunt, et vero debent, ut eo verosimilior fiat narratio. Eleganter et acute hanc in rem Meiners (*Gesch. des Urspr. der Wissensch.* T. II. p. 634) „Selbst die Meinung so vieler großen Gelehrten, daß die Xenophontische Erzählung der Thaten des Kyrus wahre Geschichte sey, beweist, wie wahrscheinlich und täuschend Xenophon erdichtet.“ Ad laudem fidei servandam; ut modo dixi, sufficit, narratio ipsa certas ut habeat rerum notarum, quarum notarum delectus eo plus habet laudis, quo minus vulgo deprehenduntur.

f 2

Quod

Antiq. Rom. L. I. p. 63 edit. Oxon. nec non quae Diodorus ex Ctesia tradit de columbis Semiramidis nutritibus. 4 Herodot. L. III. c. 89 et 160."



Quod Hutchinsonus secundum assert, Xenophonti commodissimam occasionem datam fuisse, dum in aula Cyri versaretur, comparandi siluam rerum, quae ad Cyrum maiorem spectarent, verisimillarum atque etiam verissimarum, dubitatione caret, sed ad rem nihil facit. Quod autem adiungit, eum res illas ad conscribendam Cyri disciplinam adhibere voluisse, ex ingenio ipsius Xenophontis probabile facit, „quod ad praecl. ... propensum.“ Hoc acute colligit, et est valde speciosum. Nobis tamen non minus probabiliter (§. 15) ex eius ingenio argumentari videmur, eum fuisse propensum ad artes suas omnes posteris tradendas; grauiissimam autem artem, imperii prudenter et moderate gerendi, cum nullo alio libro exposuisset, his de Cyri disciplina libris eam videri expolitam. Tertium Hutchinsoni argumentum quo valeat, non satis intelligo. Neque enim minus copiosa licet fingere, quam ex vero narrare. Certe quocunque modo illud interpretari volueris, roboris non multum habere videbitur. Quae sequuntur „eius narr. ... tradunt,“ vereor, ne magis reliquorum, qui narrant de Cyro, quam Xenophontis fidem defendant. Nam illi videntur vel famam vel antiquissimorum scriptorum fabulas secuti esse, quae non prorsus abiiciendae sunt, sed ad eliciendum verum adhibendae. Bene autem hae conueniunt populorum orientis ingenio ad opinionum portenta propensio, ut etiam si infomnia, prodigia, paradoxa historiae veritatem euerunt (nam se ipsa euertere non dixerim), tamen ad stabiliendam eandem in subsidium adhiberi debeant. Mihi contra ortus Cyri, eius educatio et omnis vita nimis humana et naturae consentanea videtur: elegantia autem eiusdem et urbanitas, ne Hutchinsonus quidem dubitarit, quin Xenophonti debeatur. Neque vero repugnat mite ingenium factorum quorundam

rundam crudelitati. Erat Dario mite ingenium: et tamen hospitem et supplicem abstrahi iussit ad capitale supplicium. Curt. III, 2, 7. Huius naturam fortuna et confidentia corruperat, Cyri naturam, si quando crudeliter egit, immoderata imperii cupiditas. Quanta crudelitate Augustus initia imperii sui foedavit, cum infinitam multitudinem hominum innocentissimorum in proscriptione illa trucidari iuberet! et tamen per reliquam vitam, ut erat natura iustus et mitis, moderate imperium gessit. Denique facile cum aliis concedimus, multa narrari a Xenophonte prorsus vera, siue coniectura aut casu illa sit assecutus, siue quibusdam ex fontibus hauserit. Nam nonnulla, quae fama fortasse de tanto viro ferebantur, potuit cognoscere: alia e tabulariis Persarum notis excepta secum auferre, alia ex carminibus (I, 2, 1) colligere potuit. Sed haec, quae habebat vera et certa, ut poetae heroici et tragici solent, partim, ut consilio suo apta, probavit, partim permutavit cum rebus fictis, ut illum prorsus exprimeret imperatorem et regem, quem animo conceperat, ex omni parte perfectum. Illa igitur de Cyro vere narrata et ab eo vere gesta Hutchinsonus cum oraculis librorum diuinorum copiose et diligenter comparat: neque tamen ea re efficit, quod vult, ut modo paucis verbis ostendimus.

(3) Subiiciemus iam argumenta in sententiam contrariam. Ac primo quidem auctoritates veterum cognoscemus. Platonem Legg. III (Vol. VIII. p. 142) historiam Cyri a Xenophonte traditam dubiam facere velle, equidem non video. Tantum patet, Cyrum tot laudibus a Xenophonte ornatum graviter ob neglectam filiorum educationem reprehendi. *Μαντεύομαι*, inquit, ... *περὶ γε Κύρου τὰ μὲν ἄλλ' αὐτὸν στρατηγὸν τε ἀγαθὸν εἶναι καὶ Φιλόπολιν, παιδείας δὲ ὀρεθῆς οὐχ ἡφθαι τοπαρχά- πων· οἰκονομία τε οὐδὲν τὸν νοῦν προσεσχικνέειν* ...

Ἔοικεν ἐκ νέου στρατεύεσθαι διὰ βίου, ταῖς γυναιξὶ παραδοὺς τοὺς παῖδας τρέφειν. Αἱ δὲ, ὡς εὐδαίμονας αὐτοὺς ἐκ τῶν παιδῶν εὐθὺς καὶ μακαρίους γεγονότας, καὶ ἐπιδεεῖς ὄντας τούτων οὐδενός, ἔτρεφον· κωλύουσαι δὲ ὡς οὖσιν ἱκανῶς εὐδαίμοσι, μηδὲ αὐτοῖς ἐναντιοῦσθαι μηδὲνα εἰς μηδέν, ἐπαινεῖν τε ἀναγκάζουσαι πάντας τὸ λεγόμενον ἢ πραττόμενον ὑπ' αὐτῶν, ἔτρεφον τοιούτους τινάς. ... Ὁ δὲ πατήρ γε αὐτοῖς αὐτὴν ποίμνια μὲν καὶ πρόβατα καὶ ἀγέλας ἀνδρῶν τε καὶ ἄλλων πολλῶν πολλὰς ἐκτάτο· αὐτοὺς δὲ, οἷς ταῦτα παραδώσειν ἔμελλεν, ἡγνόει τὴν πατρώαν οὐ παιδευομένους τέχνην. Sed Xenophon, qui Cyrum civium suorum patrem vocitatum esse narrat (VIII, 1, 44.), eum nusquam, si ab oratione VIII, 7, 6 ff. discefferis, bonum filiorum suorum patrem facit, et de horum educatione nullum verbum habet. Quamobrem etsi concedas, Platonem quaedam, vt de παιδείᾳ ipsa (qua vel maxime formari decebat Cyri filios, non modo proceres), et de ἀγέλαις ἀνδρῶν (quae ad I, 1, 2, et totum exordium venuste quis credat accommodata esse), in Xenophontem dixisse, tamen fidem eius non tangit, neque totam Cyri disciplinam πλάσμα, quod dicit Diogenes, aut nominat aut nominari posse significat. Non animadvertit hic, παιδείαν in loco illo Platonis actiuam vim habere, cum a Xenophonte Κύρου παιδεία passivae dicta sit. Idem accidit Athenaeo XI, 15. vbi de similitudine, quam inter se exercebant, loquitur. Dicit enim: Περὶ τοῦ Κύρου ὁ μὲν λέγει, ὡς ἐκ πρώτης ἡλικίας ἐπεπαίδευτο πάντα τὰ πάτρια· ὁ δὲ Πλάτων, ὥσπερ ἐναντιούμενος, ἐν τρίτῳ Νόμῳ Φησὶ· „Μαντεύομαι δὲ περὶ Κ. ... γυναιξὶ τρέφειν.“ Quamobrem non e verbo μαντεύομαι Hutchinsonus (p. XV.) pendere debebat, (quod per ironiam Atticam vim habet τοῦ τεκμαίρεσθαι, certis indiciis e



re ipsa colligere) sed diligentius perpendere totum Platonis locum, qui ad quaestionem propositam fere nihil pertinet, et verbis στρατηγὸν ... Φιλόπολιν fidem Xenophontis magis adiuvat, quam imminuit.

(4) Magis huc pertinet locus Ciceronis in ep. ad Q. Fr. L. I, ep. 1. §. 8. „Cyrus ille a Xenophonte non ad historiae fidem scriptus, sed ad effigiem insti imperii.“ Et tamen liquido affirmare non ausim, his verbis fictam statui de Cyro narrationem. Potest enim historiae fides dicta esse per periphrasin pro historia, ut prius membrum melius haberet ad posterius, maximeque historia ad effigiem imperii; ut sensus sit: „Cyrus non ideo scriptus est, ut historiam eius inde cognosceremus, sed rationem imperii iuste gerendi.“ Ac nescio, an Hutchinsonus hoc modo locum interpretatus sit. Hoc quidem recte statuit, Ciceronis verba aduersus causam suam non multum valere.

(5) Sed longe clarissimus est locus Aufonii in Grat. adl. (p. 748): „Vellem, si rerum natura peteretur, Xenophon Attice, in aeuum nostrum venires, tu, qui ad Cyri virtutes exsequendas votum potius, quam historiam commodasti; cum diceres, non qualis esset, sed qualis esse deberet. Si nunc in tempora ista procederes, in nostro Gratiano cernereres, quod in Cyro tuo non videras, sed optabas. Gellii autem iudicium XIV, 3. rursus nititur loco Platonis male intellecto. (6) Reliqua sunt Dionysii et Hermodenis iudicia, quorum ille Κύρου παιδείαν vocat εἰκόνα βασιλέως ἀγαθοῦ καὶ εὐδαίμονος, et consilium certe non historici sed philosophi tribuit auctori; hic nonnulla iucunde ficta esse agnoscit, et praeter alia dicit: τὸ μὲν τοι περὶ τὸν Ἀβραδάτην καὶ τὴν Πάνθειαν πᾶν ἡθὺς τε καὶ πάθος πολλὰς ἔσχε τὰς ἡδονὰς μυθικῶς πλασθέν. Sed hae veterum

sententiae etsi non sunt contemnendae, quia plures habebant rerum antiquarum auctores, tamen cum partim sint ambiguous, partim ita pronuntiatæ, ut rationes tamen desideres, ipsa operis Xenophontei consideratio aliam etiam iudicandi materiam suppeditare debet, e qua si non certo, at maxime probabiliter statuere in alterutram partem possimus.

(7) Nos scilicet, ut iam satis clare professi sumus, eorum probamus rationem, qui Cyri disciplinam inter fabulas referant, e quibus commemorandi sunt homines magni nominis, *Lud. Vives L. V. de tradendis disciplinis*, et *Vossius de historicis Graecis*; maxime tamen illi, qui in quaestionibus historicis exercitati subacto iudicio uti debuerunt, *Ios. Scaliger in Prolegg. de Emend. temporum*, *Petauius in rationario temp.* *Calvisius in Isagoge Chronol.* *Prideaux in the old and new Testament connected*, etc. His praeter alios, qui nostra aetate de Cyro Xenophonteo iudicarunt, adiungere possumus *Zeunium*, qui in notis passim quaedam protulit, quibus in sententia nostra confirmaremur, et quæ ad exornandam hanc disputationem ab eo mutuari possemus. Nam *Fraguierius*. *Freretus*, *Condillacus* et alii e Franco-Gallis, quorum auctoritates suppeditat *Fortia in Vie de X.* verbosius, quam grauius, pro sententia sua pugnant, ut et illi, quos *F.* contra disputantes inducit. Tantum *Arnaldi* quaedam verba ex ephemeridibus, quas *Journal étranger* inscribebant, excerpta huc transferam. „*Quelque peine que se soit donné Thomas Hutchinson pour assigner à cet ouvrage le plus haut degré d'authenticité historique qu'on puisse lui supposer, on ne sauroit se dissimuler que c'est moins une histoire qu'un traité politique, dans lequel l'auteur a eu en vue d'exposer les moyens les plus propres à former des citoyens justes et courageux, d'enseigner l'art de créer une armée et de*  
met-

mettre en action un général également sage et profond dans l'art de la guerre. Si c'étoit une histoire, on y verroit mille défauts que les autres ouvrages de Xénophon ne permettent pas d'imputer à ce philosophe: en effet, à quoi pourroient servir les conversations peu intéressantes qu'on y trouve, les détails minutieux où entre l'historien, et dont on ne peut supposer qu'il ait été jamais instruit, les assertions qu'il hazarde sur les vues et sur les intentions de Cyrus, sinon à déparer une histoire où tout devoit être grand et digne du héros de l'Asie." Horum extrema: en effet, à quoi p. etc. satis commode dicuntur: sed et haec et reliqua cuiusmodi sint, lector per se iudicet: magis testimonii et auctoritatis causa, quam propter argumenta hunc locum adscripsimus.

(8) Sed cum nec veterum nec recentiorum auctoritate res confici possit, iam accuratius eam persequemur et sententiam nostram ductis ex ipsa narratione argumentis confirmabimus. Primum auctor mores et instituta Graecorum tribuit Persis, quos minime credibile est, tantam similitudinem cum illis habuisse. Huius generis sunt ternae libationes in conuiuiis factae II, 3, 1; et exercitus profectio nocturna V, 3, 52, cum ex more et religione Persarum orto demum sole castra mouenda essent, nisi forte necessitas aliud suaderet: nam illo deo duce utebantur itineris. Curt. III, 3. Herodot. VII, 54 ubi honores Soli bnto sub profectioem a Xerxe habiti copiose describuntur. Quare cum de illo itinere nihil moneatur ab auctore, ad excusandam v. g. necessitatem, facile intelligimus, eum non de Persico exercitu cogitasse, sed de Graeco aut alio quocunque. (9) Verum hoc vel maxime narrationem suspectam facit, quod Lacedaemoniorum mores et omne quasi ingenium Lacedaemoniorum in Persas



transtulit. Hoc quidem iam Camerarius observauit, ut Zeunius ad I, 2, 2 docet, disciplina Persarum auctorem videri voluisse exprimere formam ciuitatis Laconicae. Sed clarior res fiet ex iis, quae iam exponemus. Lacedaemoniorum acies duces in fronte habebat, sui quemque ordinis primum (*de rep. Lac. XI, 5.*): eandem frontem ducibus *πρωτοστράταις* ornata praebat Persarum acies III, 3, 57. Lacedaemonii proelium inibant coronati (*de rep. Lac. XIII, 8.*): idem Cyrus suos facere iubet III, 3, 40 et 42. Lacedaemonii tunicis puniceis in bello induti erant (*de rep. Lac. XI, 3.*): iisdem Persas indutos fuisse legimus VI, 4, 1. Apud Lacedaemonios potestas regum arctis limitibus erat circumscripta; sed tamen ius summum sacrorum obtinebant (*de rep. Lac. XIII, 11.*): apud Persas item rex nomine magis erat, quam re (vid. §. 17.); de rebus tamen diuinis consulebatur IV, 5, 17. Cf. et VIII, 7, 1. et *de rep. Lac. XV, 2.* Lacedaemonii conuiuia sua iocis liberalibus condiebant (*de rep. Lac. V, 6.* Plutarch. Lycurg. 12): idem Persis tribuit Xenophon II, 2, 1 ff. V, 2, 18. Cf. VIII, 4, 9 ff. Lacedaemoniis Lycurgus hoc genus grauitatis et modestiae commendarat, ut in via non huc et illuc, ob leues strepitus aut spectacula vulgo admirabilia, oculos conuerterent, sed taciti et sine animi motu viam prospectarent (*de rep. Lac. III, 5.*): eandem laudem impertit auctor Persis VIII, 3, 28. Lacedaemoniorum erat, senioribus honorem habere (*de rep. Lac. IX, 15.*): en tibi et Persas senioribus asfurgentes ac decedentes VIII, 7, 10. Si quis vel haec sola comparare voluerit, non poterit non sententiam nostram probare. Nam ut quaedam vtrisque fuerint communia, tamen valde fit probabile, Xenophontem, ut magnum disciplinae Laconicae admiratorem, Persarum moribus et institutis, quibus  
facta

facta Cyri multa nituntur, non pauca, quae ipse probaret, affinxisse.

(10) Porro et hoc recte contra fidem disciplinae Cyri afferunt, quod auctor, in caeteris tam diligens, fere nulla regum orientis posuit nomina propria, sed a regionibus, quibus praefuisse dicit, nominat Ἀσσύριον, Ἀρμένιον, Ἰνδῶν βασιλέα etc. Atqui hoc non facit in *historia Graeca* et in *expeditione Cyri*, sed utrobique reges et duces nobiliores propriis appellat nominibus, ut hac ipsa re significare voluisse videatur, se non veram Cyri narrare historiam. Opponit hoc sibi ipse Hutchinsonus Disf. I. p. XXXVI: sed ita diluit, ut concedat, quod auctoris laudi fere plus deroget: „Hinc quidem,“ inquit, „effeceris, historiam esse minus perfectam, non vero historicum esse infidum,“ etc. Opus vere historicum nulla re plus auctoritati suae derogat, quam si nulla exhibet personarum nomina. Nam tempora et loca, quae et ipsa negligentius ab auctore indicantur, (vrbium nomina perpauca occurrunt, et nulla regio accurate lectori ob oculos ponitur) fortasse minus desideres. Sed etiam horum omissio significat, non historici fidem, sed philosophi prudentiam in hoc opere esse spectandam.

(11) Et, quoniam de nominibus hic egimus, *Cyaxaris* secundariae sunt partes. Sed in hoc, ut nomen certum auctor dedit, ita incertam reliquit personam. Nam, ut Zeunius ad I, 5, 2 ostendit, historici veteres, praeter Iosephum, ignorant *Cyaxarem*, *Astyagis* filium. Iosephus autem pro *Cyaxaris* nomine *Darium Medum* habet. Sub hoc *Dario* Hutchinsonus in *Danielis* vaticiniis *Cyaxarem* germanum latere contendit: sed profecto nimium sibi arrogat, qui incertissimam prophetae interpretationem, id est, coniecturam et opinionem suam auctoritati et consensui omnium historicorum opponat. Nobis qui-

quidem, cum opus Xenophonteum diligentius ad leges fabulae bene compolitae exigeremus, si forte hac via tentata ad certam rationem perueniri posset, visus est Cyaxares, rex *imprudens, durus* et *ignauus* esse fictus, ut opponeretur Cyri, futuri regis, *prudentiae, humanitati* et *fortitudini*, atque ut huius virtutes illius vitiis redderentur illustriores. Cf. infra §. 30 ... 33.

(12) Quod dissentientes concedunt, quaedam esse ficta, id non pertinet ad rerum summas, quae ipsam historiam conficiunt, sed ad earundem exornationem. At etiam illas Xenophon ita rationibus suis accommodauit, ut passim quaedam affingeret. Praeter ea, quae alii hanc in rem dixerunt, et quae modo a nobis sunt dicta, haec commemorabimus. Aegyptios dicit in altero proelio aduersus Assyrios satis fortes se praestitisse (VIII, 1, 46): Lydos contra VI, 2, 19, et in tota illa narratione significat fuisse imbelles, cum tamen hi, pro rebus gestis, virtute insignes esse debuerint; illi contra semper habiti sint leues et ignaui. Cf. infra §. 27. Arabum gentem II, 1, 5 commemorat insigni bellatorum multitudine conspicuam. Sed cum Arabum opes in tam multos et minutos populos distractae fuerint, vix credibile est, sub vnius regis auspiciis tam magnam hominum copiam ad bellum congregari potuisse. Morem aut factum commemorat de manibus praesente rege insertis VIII, 3, 10. Sed cum Pheraulas, homo de plebe, totam illius pompae rationem descripserit, non est probabile, ab eo tale quid excogitatum fuisse, quod nemini facile in mentem venit, nisi qui saepius aut ipse insidiis petitus est, aut alios petitos esse cognouit. Sed in tam recenti imperio ne Cyrus quidem ipse, quem Xenophon in primis humanum finxit, cum patris etiam nomine appellaretur (VIII, 2, 1), et pietate  
suorum



suorum se tutum esse vellet, tam suspiciosum morem introduceret. Posterioris potius aetatis istud est institutum, cum Persae duriori iam premerentur imperio, et magis saeua, quam seuera disciplina viderentur continendi.

(13) Extremum pro nostra causa hoc afferemus, quod forma narrationis in *Cyri disciplina* aliquantum diuersa est ab ea, quam adhibuit in *expeditione Cyri* et in *historia Graecorum*. Hoc certe argumento Zeunius se in primis commoueri ostendit. Et sane narratio hic est amplior et plenior, ornata item, et instructa orationibus diligentius elaboratis et disputationibus non modo ad delectandum, sed etiam ad docendum factis. Sed tamen hoc haberet plus firmitatis, si auctor in illis libris historicis suam tueretur formam. Nunc cum et compositionis cura maior sit in *expeditione Cyri*, quam in *historia Graecorum*, et ea quidem ratione, vt haec ad illam fere se habeat, sicut illa ad *Cyri disciplinam*, quae maiori etiam studio exornata et polita reperitur, non nimium huic argumento tribuendum esse agnosco. Sed ea, quae ante proposuimus, eiusmodi sunt, vt, hoc et similibus argumentis salua causa nostra carere possimus.

(14) Absolutum nobis est primum disputationis nostrae caput. Sequitur alterum paullo grauius, vt de consilio et fine huius operis dicamus. In hoc viri docti fere consentiunt, etli verbis discrepantes, re ipsa videntur aliquantum inter se dissentire. Nam siue dicas, Xenophontem proponere voluisse *effigiem prudentis et iusti imperii*, siue *hominem expressisse statuas omnibus virtutibus regiis ornatum*, siue *cum aliis politicam fabulam* hoc opus nomines, haec omnia eodem denique, prout latius interpreteris, redire possunt. Neque aliud consilium coniectando assequantur, qui veram Cyri vitam hic esse exposi-  
tam

tam contendunt, si modo vnum ac certum auctoris consilium agnoscere velint. Verum tot praecepta ciuilia et militaria, eaque tam copiose explicata non incertum relinquunt, in quo insit primum operis consilium. Sed illi a Cyro haec praecepta nata, nos ab his praeceptis Cyrum natum putamus: illi ad haec illustranda verum Cyrum exhiberi, nos sub veri nomine fictum dari statuimus. (15) Denique ne qua relinquamus ambiguum, quae nostra sit sententia, statuimus, ostendere voluisse auctorem, *quibus belli et pacis artibus imperium acquiri et seruari possit*. Hoc iam e prooemio intelligimus. Cum enim dixisset, sibi aliquando visam esse rem omnium difficillimam imperare hominibus, subiicit, se cognitis Cyri rebus illam sententiam mutasse, ac proinde diligenter indagare coepisse, quoniam modo factum sit, ut ille caeteris ciuitatum conditoribus tantum praestaret. Atque hoc modo lectores eodem ducit, ut cognoscant, quomodo res instituenda sit, ut homines imperanti parere neque nouas res moliri aut velint aut possint. Cf. in primis VII, 5; 76 f. Probabilior sit ratio nostra, si cogitamus, Xenophontem omnes reliquas artes suas peculiaribus libris exposuisse, artes sapienter et bello et pace imperandi nullo condidisse libro. Quid ergo? an artes venandi, equitandi, rei familiaris gerendae praestantiores iudicauit? aut illas publice bene merendi artes non habuit vsu ipso cognitae? Quin imo non Cyri disciplinam, sed ciuitatis constituendae et conseruandae, his ex libris cognoscimus. Vnum addemus Gellii locum, quatenus huc pertinet XIV, 3. „*Id etiam esse non sinceræ atque amicæ voluntatis indicium, crediderunt, quod Xenophon in clyto illi operi Platonis, quod de optimo statu reipublicæ ciuitatisque administrandæ scriptum est, lēdis ex eo duobus fere libris, qui primi in vulgus exierant, opposuit contra conscripsitque diuersum*

versum regiae administrationis genus, quod *παίδεας* *Κύρου* inscriptum est. Illi ergo, quorum auctoritatem Gellius commemorat, in his libris regiae administrationis genus, atque ita non aliud, quam nos, consiliumprehenderunt.

(16) Exposita nobis sunt fere, quae de natura disciplinae Cyri habebamus dicere: sed eadem res deinde melius cognoscetur: veniendum enim est ad usum, quem inde licet sperare. Cum in tali opere et materia et forma spectanda sit, de utraque, quantum facultas nostra fert, breuiter dicemus. Res ipsa vero docet, e disputatione nostra apparere debere, utrum auctor consilium suum assecutus sit, nec ne. Quam ad rem, si eius aetate viueremus, Atheniensium opinionibus imbuti, etiam de aliis quibusdam rebus non magis a nostro, quam ab ipsius consilio alienis nobis dicendum esset, maximeque de genere Cyri et de eius felicitate. Ob hanc eius pietas erga deos esset praedicanda. Nam et felicitatem eius laudandam putauit: quo pertinet I, 1, 1. σοφοί τε καὶ εὐτυχεῖς, neque minus, ut opinor, *ἑλως πῶς* IV, 2, 1 (nam illud erat tempus, quo prima regni Persici iaciebantur fundamenta: V. §. 22); et VIII, 7, 6 f. Genus Cyri nobis ita tangendum esset, ut ostenderemus, recte et probabiliter ad deos referri. Sed haec nugatoria sunt: quae tantum ea de causa protuli, ut significarem, melius facturum fuisse auctorem, si omnia retulisset ad virtutem, neque in his ἐγκωμιαστῶν exempla secutus esset, qui omnibus laudum locis excussis ei, quem laudant, multum saepe laudis detrahunt. His ergo missis nos potiora, quae ad usum conferri possint, considerabimus. Quoniam autem auctoris elegantiae et modestiae placuit, narratione inuoluere rerum grauissimarum praecepta, huius summam sub adspectum ponemus, et eius aperiemus artificium. Sic deinceps melius intelli-



telligentur, quae de materia ipsa sumemus illustranda \*).

(17) *Cyrus, Cambysis regis Persarum filius, cum usque ad 12 aetatis annum publica Persarum disciplina institutus esset, ab auo, rege Medorum, videndi eius cupido, in Mediam est accessitus. Ibi cum 4 fere annos equitando, venando, aliisque exercitationibus consumisset, et tandem etiam imperatoriae artis dedisset documentum, ad patrem, prosequentibus Medis, rediit. Omnium enim sibi conciliauerat amorem, in primisque Artabazi, qui etiam eius adpectu pascebatur ita, ut aegre ab eo discederet. Post 12 fere annos dux Persici exercitus Medis contra Assyrios auxilio profectus est, quo in itinere pater eum ad fines usque Medorum comitatus de officiis imperatoris multa cum eo disseruit.*

In his praeter alia observandum censeo, quomodo cupiditas regni condendi in animo Cyri existerit. Hic illud in promptu positum est, quod ei auctor generosio-

\*) Per se in diligenti huius operis analysi et de materia et de forma dupliciter quaeri potest. Nam et in narratione utrumque, id est, et facta et narrandi modus, spectatur: et, si finem et consilium operis, quam *essentiam* dixeris, (s. „den Geist,“) consideraueris, id est disciplinae civilis et militaris praecepta, in his rursus materies ipsa et materiae tractandae ratio examinari potest. Sed nimis longum et putidum sit, si ex hac quadripertita distributione subtiliter, vel potius *μικρολόγως*, omnia persequi velimus. Sufficit nobis, ut vniuersam narrationem formae loco habeamus, artis militaris et civilis praecepta pro materia, praesertim cum haec in vniuersa materia aestimanda, pro consilio auctoris, primum et praecipuum locum obtineant. Ceterum nihil impedit, quo minus, ut nos quidem materiae et tractationis s. formae nomina hic usurpauimus, hanc primum, quod nobis commodius visum est, ac deinde illam consideremus.

nerosorem indolem et magnam *φιλοτιμίαν* tribuerat I, 2, 1. Quod vero cuiquam in mentem venire possit, nihil mirum esse, si regis filius regis honorem ipso haereditatis iure appetat, id quidem nihili est. Nam ut Xenophon Persarum ciuitatem informauit, rex plane, ut apud Lacedaemonios, nomen tantum regis, regiam potestatem fere nullam, habebat. Non diserte hoc auctor dicit, sed multis locis clare significat, in primis I, 3, 18. Sed hic equidem agnosco magnam Xenophontis et sollertiam et modestiam. Quod matrem timere finxit, id, intelligi vult, re ipsa accidisse. Cum enim puer per aliquot annos in Medis ad regis nutum intentos videret omnes, ea res magnam vim habere debuit in hominem, natura magnos spiritus gerentem. Fortasse et illud auctor iam ab initio spectauit, ut, venationibus ad Armeniorum fines institutis, horum principes mature necessitudine quadam Cyro iungeret. Vid. II, 4, 15. Ergo illa Cyri in Medis habitatio, quae leui de causa videtur ficta, maximi est momenti et reliquam narrationem valde probabilem facit et naturae consentaneam. Non ininus autem scite et ingeniose quam modeste auctor disputationem illam inter filium et matrem l. l. inducit. Simili modo varietatis tantum gratia, aut aliam leuem ob causam, Artabazi et eius ineptiarum mentio fieri videtur: excusat enim auctor leuitatem rei, aut eam certe agnoscere se ostendit verbis: *Εἰ- δὲ δέῃ ... ἐπιμνησθῆναι*. I, 4, 27. Sed praeparat hac persona factum in primis notabile, de quo §. 21 s. dicemus. De interuallo 12 annorum, quo Cyrus in Persas redux legitimum tempus sub disciplina publica exegit, nihil prorsus auctor, nisi hoc ipsum, commemorat; prudenter id quidem, quantum sentio, et ex interioribus artis praeceptis. Nam indolem eius iam ante expresserat, et dicta et facta quaedam narrauerat, quae, ut de puero, maiore cum voluptate legun-

tur, et satis per se ostendunt, quantus vir futurus sit puer tam egregius. Iam si alia quaedam de adolescente Cyro narrasset, ea si non taedium attulissent lectori, saltem falsam opinionem de libri scopo excitassent, et auctorem prodidissent, qui delectu rerum neglecto curiose magis, quam ad certum consilium vitam Cyri exponere voluerit. Quin etiam Sectiones III et IV., ut ingenue profitear, quid sentiam, iusto diutius lectorem videntur oblectare. Denique in tota hac narrationis parte illud vnum prorsus displicet, quod auctor Cambyfi nihil laudis impertiuuit. Hanc si vel paucissimis verbis absoluisset (nam eius persona ceterum non vitur), nonnihil tamen ad laudem Cyri faceret. Certe rei militaris scientiam et vsum ei tribuere debebat. Sic maiore cum studio legeremus longum illum (Sect. IX) cum Cyro sermonem.

(18) *Cyrus postquam e Cyaxare, Medorum rege audiuit, quanta hostium multitudo ad bellum cogere-  
tur, persuasit ei, cum gentes illarum regionum fere  
omnes eminus pugnarent, ut omnibus Persis arma,  
qualia Homotimi tantum haberent, fieri curaret, qui-  
bus hostem cominus aggressi facilius in fugam ver-  
terent. His celeriter confectis dum hostes expecta-  
bantur (nam Cyaxares, opinor, cunctandum esse de-  
creuerat) Cyrus suos exercebat et praemiis afficiebat,  
omnique modo acuebat ad bellum. Lustranti ali-  
quando copias suas nuntius venit a Cyaxare, ut con-  
festim reuersus Indorum legatis se conspiciendum  
praeberet. Cyrus ergo cum toto exercitu, quanta  
maxima celeritate potuit, contendit, accessitque or-  
natus non, ut Cyaxares voluerat, splendido vestitu,  
sed honesto sudore. Indis autem et ipse respondit,  
et multo quidem urbanius et prudentius, quam  
Cyaxares.*

Haec narrationis pars nihil habet eximium aut eius modi, quod diligentius hic cognoscendum videatur.

Omnia

Omnia  
potuimus  
rus non  
Indorum  
ut mirari  
subiecimus

(  
ad  
Cy  
me  
off  
xa  
sus  
ma  
vit  
xa  
Ita  
ge  
qu  
Cy  
xin  
fo  
ma  
ru  
tur  
str  
veh  
str  
et  
ni  
po  
rei

(20)  
praeui  
ergo Cy  
Ipse Cy



Omnia in commentariis, pro nostro instituto, explicare potuimus. Tantum animadvertere licet, quomodo Cyrus non modo suorum animos sed et exterorum, ut h. l. Indorum et deinceps aliarum gentium, sibi deuinxerit, ut mirandum non sit, multos sponte se ipsius imperio subiecisse. Id enim auctor vult intelligi.

(19) Iam cum ipse muneribus distribuendis eo redactus esset, ut in exercitum suntus non suppetere, Cyaxari autem molestus esse nollet, eius permissu Armenios, qui defecerant, nec opinos oppressit, et ad officium redire coegit, sed ita, ut eos amiciores Cyaxari, quam ante fuerant, redderet. Inde progressus Chaldaeos coegit pacem inire cum Armeniis, et magno ipsorum gaudio Cyaxaris in utrosque firmavit imperium. Ut in Medos rediit, persuasit Cyaxari, ut Assyrios in ipsorum regione aggredere. Itaque profecti tandem cum omnibus copiis non longe a castris hostium confederunt. Ab hoc tempore, quamquam summum imperium Cyaxaris erat, tamen Cyri auctoritas, volente aut patiente Cyaxare, maximis in rebus valebat. Assyrii castra sua vallo et fossa muniuerant. Cum ergo a paucioribus sine magno periculo irrumpi non posset, occulto loco Cyrus suos continuit, dum illi ad pugnam egrederentur. Quorum cum dimidia fere pars ad aciem instruendam prodissent, repente Cyrus prorupit, et vehementi incursum multos prostravit, reliquos in castra repulit. Ceciderat in ea pugna rex Assyriorum et eius nobilissimi duces. Ex quo cum fracti animis multi clam aufugerent, Croesus, Lydorum rex, potentissimus eorum socius, et ceteri cum eo omnes, relictis noctu castris, fuga sunt dilapsi.

(20) Cunctatio Cyaxaris Cyro idoneam causam praebuit, qua sibi Armenios adiungeret. Consentiente ergo Cyaxare, eos venatione simulata opprimere statuit. Ipse Cyaxares eum idoneum ad hanc rem iudicabat,

quod olim in venatione socios habuerat regis Armeniorum filios, quos credibile esset, nihil insidiarum suspicantes, in eius manus venturos: et his deinde obfidibus uti cogitabat II, 4, 15. Magna cum probabilitate haec sunt excogitata. In mentem etiam venit, Cyaxarem fortasse propter ignauiam se a primo periculo remouisse. Honestas certe causas, ut alio loco, assert II, 4, 17. Sed hoc ut incertissimum mitto, quia verbis claris auctor ipse nihil suspicionis in hanc rem mouet. Sufficit ad eius laudem, quod pristinae venationis consuetudinem facili nexu cum reliquis Cyri factis coniunxit. Quod dixi, Cyri auctoritatem in bello aduersus Assyrios maximis in rebus plurimum valere coepisse, patet ex III, 3, 30, 46 et 56. Prudentia eius fecit, ut Cyaxares ei non auderet aduersari.

(21) Iam cum Cyrus assentientibus multis hostes confestim persequendos esse statueret, Cyaxares eo permoueri non potuit, ut cum suis rursus se discrimini obiceret. Veniam tantum illis Medorum dedit, qui sponte Cyrum sequi vellent. Hic Artabazus, qui vehementi eius amore tenebatur, maximam Medorum partem ad hanc nouam expeditionem excitauit. Eodem tempore Hyrcanii, cum aliis rebus, tum Cyri fama permoti, ab Assyriis ad Persas defecerunt. Hi sub Assyriis iniquissima conditione egerant, et ultimis plerumque periculis fuerant obiecti, nunc vero aliquo interuallo post Assyriorum castra excubare iussi erant, ut, si forte hostes instarent, primos eorum exciperent impetus. Horum igitur opera factum est, ut Persae aduenientes, qui post illos laterent, improuiso in Assyriorum castra irrumpere et eos ad internecionem fere delere possent. Multum tamen Cyri prudentia et humanitas illam victoriam temperauit. Captiuos enim saluos dimisit, effecitque lenitate verborum (IV. 4, 13), ut imperio nouo non se ipsos, sed alios subiicere vide-

*viderentur. Dudum desiderauerat Cyrus proprium Persarum equitatum, et imitus his Medorum et Hyrcaniorum opibus utebatur, quod sic non omnia sui arbitrii esse intelligebat. Cum ergo Assyriorum multos equos, et, quae ad rem equestrem pertinerent, multa cepisset, de communi sententia multis suo:um attribuit equos, ut utroque genere militiae merere possent.*

(22) Nouus inde a libro IV nascitur rerum ordo. Nam ab illo die, quo Cyaxares hostibus fugientibus instare recusauerat, Cyrus callide ab auunculi societate et imperio desciiuit, et regni sui primordia moliri, sibi, non iam Cyaxari, res suas agere coepit. Hoc est illud notabile tempus, et, ut nunc dicere solent *epocha*, qua Cyro fundamenta imperii iacta statuere debemus. Iam si illam rationem, qua Cyrus usus est, fictam esse sumimus, concedere debemus, verosimiliter fictam esse. Credebat nempe Cyrus, aut credere se simulabat, suum iam esse et iuste acquisitum imperium in eos Medorum milites, qui non iubente, sed tantum concedente Cyaxare, et sponte aut precibus Cyri et amicorum, nouam expeditionem ad persequendos Assyrios suscepissent; et Hyrcanios, quorum legati ad se, non ad Cyaxarem venissent, iam sub suo agere imperio: satis habere Cyaxarem, quod ipsius hostes, nulla ipsius impensa aut periculo, delerentur. Laudandum esse delectum in persona Artabazi, quisque intelligit. Nam episodion erat λόγος ille παυιδιός, quem I, 4, 27 f. legimus, ubi auctor scite et modeste significat, vix tanti esse, ut eius rei mentio fiat.

(23) Sensit Cyaxares, quo Cyri consilia spectarent, et, cum ne de Hyrcaniorum quidem legatione ad se retulisset, vehementi exarsit ira, suosque omnes confestim ad se redire iussit. Sed Cyrus ita rem instituit, ut nec Medi nec nuncius ipse ad Cyaxarem redire vellet. Sed ita humaniter tamen cum eo, litteris



*et mandatis ad eum datis, egit, ut iure conqueri non posse videretur. Ceterum Cyri opes in dies fere augebantur, adscitis sociis Cadusis et Sacis, Gobrya item et Gadata, Assyriorum regulis, et praedam ex Assyriorum ditione facta. Tandem cum bellando itineribusque faciendis ad Medorum redisset fines, Cyaxarem ad se in castra inuitavit, eique obviam processit cum equitatu. Cyaxares cum videret advenientis pompam, et rursus, ad se respiciens, reputaret, quam exiguo comitatu ipse accederet, gravi dolore affectus lacrimas etiam profudit. Inde res ad altercationem venit, in qua Cyri humanitas et eloquentia tandem obtinuit, ut cum eo rediret in gratiam.*

(24) Quam intempestiva fuerit Cyaxaris ira, quamque imprudenter minis additis suos omnes reuocari voluerit, Cyrus IV, 5, 27 ... 33. et V, 5, 14 ... 24 optime docet. Quid ergo? an Cyrus omnino nihil peccavit? nam auctor quidem ei nihil iniustitiae in hoc toto rerum eius cursu imputat. Mihi quidem aut Cyrus videtur aliquid peccasse, aut Xenophon, qui res omnes non ita enarravit, ut ille omni culpa liberaretur. Persae quidem sui iuris erant, neque Medorum imperio ita erant adstricti, ut in belli societatem cum illis coire tenerentur. Hoc apparet ex I, 5, 3 f. aliisque locis. Quod Cyrus ex privato cognationis officio Cyaxari, ut sororis filius, obedire debere videbatur, id eius personae, cum munus publicum gereret, minime conveniebat. Restat ergo videre, annon contra ipsam fecerit rempublicam Persarum, qui relicta Medorum societate vel sibi vel civitati suae, opes novas et imperium magnum acquirere coeperit. In mandatis quidem nihil aliud habebat, nisi ut socius belli Medis adversus Assyrios adesset. I, 5, 4 f. Minime autem credibile est, neque significatur usquam ab auctore, e iure publico Persarum licuisse imperatori foris bellanti pro lubet agere, aut, relicta societate bellica,

lica, res suas gerere. Contra Cyrus ipse, quamquam fero, e Perside mitti sibi vult, ad quos referat, et quorum auctoritate res maioris momenti suscipiat. IV, 5, 17. Ergo aut Cyrus peccauit, qui sibi tantum arrogarit, aut Xenophon, qui non ab initio dixerit, Cyrum in mandatis habuisse hoc, ut Persarum imperium, vbi res ferret, amplificare vel inuito Cyaxare conaretur. Sed illud, ut postea videbimus, magis est probandum.

(25) Ceterum cum hiems instaret, et aduersus hostes nondum debellatos noua expeditio probante Cyaxare et omnibus sociis suscipienda esset, Cyrus bellum summo studio apparauit, Persarum equitatum auxit, currus instituit falcatos, plaustra item cum turribus, et suos animo et corpore ad bellum habiliores fecit. Hostes interim infinito numero ad bellum reparati erant, ut Cyrus maiore discrimine, quam antea decertaturus videretur. Hoc ipse paulo ante pugnam cognouit ex Araspa, qui velut transfuga se ad hostes contulerat, fidemque fecerat, ita ut maximis rebus praeficeretur. Ex eodem singula, de altitudine ordinum, de longitudine aciei, et de ratione praelii, quam inire vellent, rescit. Cum ventum esset ad pugnam, etsi Croesus, cui belli summa commissa erat, multitudine sua exiguam Cyri manum circumfundere penitusque delere cogitabat, tamen facile in fugam datur: Aegyptiorum autem globus tanta firmitate locum suum tuebatur, ut Persae labarent, pedemque referre inciperent. Sed reliquis aut vi disiectis, aut fuga dilapsis, cum a tergo tandem et undique premi coepissent, ad vnum omnes eodem loco essent caesi, nisi Cyrus per praekonem eos conditionibus eorum virtute dignis in fidem recepisset.

Croesus cum suis statim Sardes confugerat: quem Cyrus e vestigio persecutus eam urbem regemque vivum insequenti nocte cepit. Hunc summa traxit

*clementia, et deinceps ubique, suae ille humanitate usus, suae prudentia, comitem secum habuit. Inde cum eius thesauris profectus partim ipse, partim per duces suos, Caras, Phrygas, Cappadoces et Arabas subegit.*

(26) Huic capiti scite intertexta est pars pulcherri-  
mae narrationis de Panthea, formosissima muliere, quam  
in priori praelio captam Araspas custos siue Abradatae  
marito, siue Cyro asservabat. Araspas eius amore ca-  
ptus vim ei inferre voluerat. Quod cum ipsa detulisset  
ad Cyrum, hic sua humanitate usus homini pepercit,  
eumque rogavit, ut ad hostes, quasi effugiendi suppli-  
cii causa, transiret. Haec narratio medium exornat  
opus, et perquam apte cum ipsa historia coniungitur,  
simulque maximum totius operis nequit *nodum*, quem  
vocant, i. e. difficultates rebus obicit, quae lectoris  
animum in legendo retinent, utpote sciendi avidum,  
qui rerum eventus sit futurus. Quamquam vero visita-  
tum, hodie etiam obsoletum est strategema fictae ad ho-  
stes fugae, tamen in Araspa causa fugae singularis et  
nova et, ut nobis videtur, praeter alias aliorum causas  
probabilis est. Quod supra (§. 12) de Lydis et Aegy-  
ptiis diximus, id sine necessitate contra veri speciem  
fictum videri potest: Sed si quid h. l. ad defendendum  
auctorem addere licet, e natura ingenii humani conii-  
cimus, quod probabilitati saltem non repugnat, eum  
famam aliquam secutum esse e iudicio Cyri natam. So-  
lent enim homines ambitiosi et de principatu aemulan-  
tes, ut quemque aduersarium habent potentissimum et  
nobilissimum, ita maxime illum deprimere, et eos, qui  
vulgo minoris aestimantur, illis antepone. Fortasse  
ergo Cyrus dixerit, nullius negotii fuisse gloriosum re-  
gem Lydorum in fugam vertere, ut Aegyptii adeo prae  
illis se fortes praebuerint. Certe hos ex VII, 1, 40.  
magis stupore et inertia, quam fortitudine et victoriae  
cupidine loco mansisse credas.

(27) Su-



(27) Supererat urbs Babyloniorum, qua salva et in potestate hostium relicta, breui ad nihilum reditura fuissent ea, quae tot laboribus et periculis erant acquisita. Sed ea murorum erat altitudo et firmitas, nullis ut hominum viribus expugnari aut dirui posse videretur. Et tamen sollertia Cyri viam eius occupandae reperit. Res est digna diligenti enarratione; sed eadem ita nota, ut hic dixisse sufficiat, captam tandem esse Babylonem. Cum igitur noctu per alueum Euphratis, aqua per fossas alio deducta, in urbem vino somnoque sepultam introissent, recta contenderunt ad regiam, et praesidium regemque facile superarunt. Deinde per praecones promuntiatum, ut omnes se tranquilli domibus continerent; interfectum iri, quicumque extra domum deprehensus esset: arma item ut omnia traderent: quacunque in domo posthac arma reperta essent, trucidatum iri omnes in illa domo habitantes.

Rebus urbis ordinatis Cyrus imperii sui formam effingere coepit, et omnem cultum apparatusque vitae regiae splendoremque totius aulae suae excogitavit. Plurimum vero curae posuit in temperanda procerum disciplina. Tandem cum Babylonem sibi satis munitam et omnibus univrsi imperii sui partibus bene prouisum videret, iter suscepit in Persidem, ubi patris auctoritate pacta fecit cum Persis et iureiurando se obsinxit de libertate illis seruanda. Inde rursus profectus per Medos Cyaxaris filiam sibi oblatam duxit uxorem, totamque Mediam accepit dotis loco. Postquam Babylonem rediit, alia instituit, quae ad curam et custodiam imperii tam late patetis pertinere viderentur. In his, ut in aliis rebus, multum adiutus est calliditate Chrysantae. Multis praeterea populis subactis tandem tranquillam egit vitam, per quam modo Babylone modo aliis in urbibus habitauit. Senex admodum septimo in Per-

*fas venit: ubi somnio monitus se paravit ad mortem. filiosque praesentibus amicis gravissime ad concordiam cohortatus Cambysi, maiori natu, regnum legavit, Tanaoxari tres Satrapias insigniores. Denique cum multa egregie disputasset, mentis bene compos usque ad extremum spiritum, et mandata dedisset de sepultura sua, salutatis amicis omnibus, placida morte obiit.*

(28) Hic in primis notabilia sunt pacta iurata inter Persas et Cyrum auctoritate Cambylis facta. Nam hoc instituto Cyrus a crimine iniustitiae et foedae tyrannidis quodammodo liberatus et belli noui causa inter ipsum et patriam sublata est. Certe si omnia ita gesta essent, quemadmodum Xenophon gesta esse narrat, vehementem terrorem Persis domi agentibus debuisse inferre Cyri aduentus, de quo VIII, 5, 1 ... 20 legimus. Nam ultra dimidiam partem Persarum, qui arma ferre possent (Vid. I, 2, 15 et cf. I, 5, 5. V, 5, 3), felicitis militiae consuetudine et multis beneficiis sibi obstrinxerat, et iam subactis tot populis cum exercitu accedebat, adeo ut vehementer timendum esset, ne patri tyrannidis auctor existeret, aut eundem sibi satrapam faceret. Bene ergo §. 21 dicitur τὸ μὲν ἄλλο στρατεύμα αὐτοῦ κατέλιπεν, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς φίλοις εἰς τὴν πόλιν ἐπορεύετο. Volebat enim omnes esse securos, neque decere arbitrabatur, filium ad patrem regem visendum magno venire cum exercitu.

Sed tamen illud excusari aut defendi non potest, quod ciues e patria muneribus et stipendiis captos abstraxit, nec ea de re ante ad rempublicam Persarum aut ad patrem retulit VII, 5, 35 f. et 67 f. Non enim credibile est, multos ex illis septuaginta millibus militum, qui socii Medorum aduersus Assyrios e Perside missi erant, in patriam redire voluisse. Nam ex VIII, 4, 28. tantum eos dimisit, qui sponte ipsius societatem amplexi erant. Vid. et VII, 5, 67. f. Infirmiore  
igitur

igitur opes Persarum fecit, abductis tot eorum ciuibus et in splendidam seruitutem addictis.

Illud vero limato Xenophontis iudicio prorsus dignum est, quod foederis inter Persas et Cyrum auctorem facit huius patrem. Nam sodales a pueritia cognitos et familiares Cyrus secum in militiam abduxerat: et reliqui certe potentiam et splendorem hominis, quem priuatum et parem sibi cognorant, aequo animo adspicere non poterant, nec probabile est, eos tantum ei tribuisse, vt sponte pacta cum eo inire vellent. Ostendissent etiam, si rem ipsi proposuissent, sibi suspectum esse Cyri imperium et aduentum. Neque vero magis apte Cyrus ipse foederis ineundi mentionem facere poterat, praesertim patre viuo, et his sacris praesenti. Patris contra persona, qui filii tantam felicitatem cum fauore intueri debebat, et quem par erat suspicioni et timori ciuium suorum occurrere, ad hanc rem erat accommodatissima.

Cyaxaris aduersus Cyrum benignitas, et oblata cum regno filia me aliquando offendit. Videbatur enim plane repugnare eiusdem inuidiae IV, 1, 13 et IV, 5, 22. nec non V, 5, 25 ff. Sed postea magis visus est temeritate laborare, quam illa, quae videtur, inuidia. Accedit, quod post illam simultatem cum Cyro in gratiam rediit, et hic illius voluntatem, muneribus de praeda missis, demereri coepit. Fortasse etiam Cyaxares temporibus inseruiendum esse duxit, quando Cyrum tantis praeditum vidit opibus, vt alium quemcunque regni haeredem facile regno priuare posset. Quamobrem si quid hic desiderare volumus, quod repente tam propensa eius aduersus Cyrum apparet voluntas, dicere debebimus, Xenophontem commemorare debuisse, qua potissimum re commotus ei tantum dederit amoris documentum.

Moriens demum Cyrus filios suos ad tuendam fraternam concordiam cohortatur; sero sane, quantum



tum per Xenophontem scimus. Profecto si nihil aliud, hoc certe peccauit auctor, quod de his Cyri filiis ne verbo quidem in superioribus mentionem fecit, aut quidquam significauit. Neque enim nasci et interire cum Cyro debuit tantum imperium, sed conseruari potius et ornari filiorum in contubernio patris educatorum virtute. Sed quod supra §. 3 e Platone retuli, ipso auctoris silentio confirmatur, eos sub disciplina mulierum adoleuisse, praua earum indulgentia corruptos: et, si quis vult seuerus esse, auctorem vituperare poterit, quod hactenus historiae fidem nimis diligenter seruauit. Nam in constituenda procerum disciplina Cyrus etiam puerorum educationi prospexit (VII, 5, 86 et VIII, 6, 10.), vt eo grauius peccarit, qui exemplo suo legum a se datarum auctoritatem infregerit. Videndum ergo, vt illud recte capiamus, quod *Meiners in Geschichte des Urspr. etc. T. II. p. 635* iudicat: *Xenophon setzt seinen Helden, als Knaben und Jüngling, als Mann und Greis, als Sohn und Vater ... in alle nur gedenkbare Lagen, um durch Beyspiele zu lehren etc.* Neque enim libri modus cepisset rerum multitudinem, si omnia pueri, adolescentis, patris, amici, hostis, socii, victoris, regis, imperatoris officia enarrare voluisset.

Ea, quae hactenus ad singulas partes disputauimus, satis docent, Xenophontem intelligenti iudicio et magna cum cura in componenda Cyri vita versatum esse, et plura inde et ad iudicandum et ad imitandum cognosci posse, quam vulgo obseruantur.

(29) Narrationem suam instruxit auctor quibusdam digressionibus, vt lector interuallis et locis idoneis requiescere possit: in quibus maxime delectant, quae I, 3. continentur. Inter talia ἐξω τοῦ λόγου ornamenta haec esse numeranda, ex superioribus, maximeque ex §. 14 s. patet. Multum ea discrepant a ceterarum rerum grauitate, sed tamen ita discrepant, vt ad rem ipsam

ipsam videantur facta et nata, cum e singulis fere narratiunculis coniici possit de pueri egregia et plane regia indole et facta insequentis aetatis inde fiant magis probabilia. Minus ad reliquarum rerum intelligentiam faciunt conuiuantium narrationes (II, 2, 1 ... 10) neque fortasse sunt ad cuiusque palatum: sed tamen tempore non iniquo Persae finguntur iocati esse, ut homines prorsus otiosi et securi, hostibus nondum propinquis. Non opus est singula huius generis persequi, veluti de vxore Tigranis (III, 1, 41), et de Panthea, quam narrationem supra laudauimus, et quae mirifice variis modis, admiratione, laetitia, expectatione, dolore animos legentium mouere debet, ut de ea vel maxime valeat, quod *Meiners* l. l. in vniuersum pronuntiauit: „Am meisten Fleiß scheint Xenophon auf die Episoden verwandt zu haben; denn diese sind nicht nur so vertheilt, daß sie die Theilnehmung an der Hauptperson und Haupthandlung erfrischen und verstärken; sondern sie sind auch lehrreicher und schöner geschrieben, als die übrigen Theile des Buches.“

(30) Accedimus ad characteres ethicos personarum, Cyri, et quarum secundum hunc primae sunt in hoc opere partes. CYRI ingenium auctor paucis verbis I, 2, 1. adumbravit: Φῦναι ὁ Κῦρος λέγεται ... Φιλανθρωπότατος, καὶ φιλομαθέστατος, καὶ φιλοτιμóτατος, ὥστε πάντα μὲν πόνον ἀνατλήναι, πάντα δὲ κίνδυνον ὑπομείναι τοῦ ἐπαινεῖσθαι ἕνεκα. Scilicet haec erant in eius indole prima quasi stamina et initia naturae munere concessa, quae in eo animaduertebant statim a prima eius pueritia, et quae deinceps in reliqua vita se maxime exserebant; „die Hauptzüge,“ ut nostri iam dicere solent, „in seinem moralischen Charakter.“ Fortasse etiam auctor intelligi voluit, reliquarum eius virtutum ex his tribus rationem reddi posse. Quod si ita est, debebat id breuiter in reliquis significare, sicut

de

de patientia et fortitudine e laudis studio nata: ὡς τε π. ... ἐνεκα. Φιλανθρωπίας autem nomine omnes cae humanitatis partes significantur, quibus nos ex usu loquendi Latinorum et nostratium amorem erga omnes, alienos etiam homines („die Menschenfreundlichkeit“) complectimur. Erat enim Cyrus affabilis et commodus, et qui libenter cum aliis hominibus congregaretur, quique adeo ita se in eorum societate gereret, ut ei facile cum omnibus conveniret. Cum 12 annos haberet, avum a se nunquam visum tanta laetitia salutavit, ut si ad consuetudinem amici longo tempore a se disiuncti reuocatus esset. Pari facilitate cum aequalibus ista aetate versabatur, et omnium sibi colligebat gratiam. Cum hac eius iucunditate coniunctum erat bene de aliis merendi, alios et re et opera iuvandi studium I, 4, 1. VIII, 4, 7 f. Maxime autem commemoranda est, ut in tali viro, clementia et mansuetudo erga hostes devictos, et amicos aliqua culpa lapsos. Hostium conservatorum et humaniter tractatorum multa suppetunt exempla, v. g. III, 2, 12. V, 4, 17. VII, 2, 5 et 10: unde etiam ut patrem pie coluerunt VIII, 1, 1. et hoc nomine appellarunt, etiamsi hac indulgentia sua eos callide in servitutem redegerat. Sed tamen haec mansuetudo et humanitas quibusdam minus insignis aut non satis expressa videbitur: qui si cogitare voluerint, quam crudeles reliqui fuerint reges orientis, quantaque saevitia, ut si nefas esset hostibus ignoscere, victos et inermes trucidarint, intelligent, hanc Cyri virtutem, si quidquam aliud, bene expressam esse per totam Cyri disciplinam. Vnum excepi locum I, 4, 24, in quo fortasse alius repererit, quo Xenophontem defendat. Sed lenitatis aduersus amicos nullum est illustrius exemplum, quam in Araspa, quem formidine plenum ne verbo quidem castigavit, sed contra ad se vocatum erexit et bono animo esse iussit.



iussit. Admiratus tantam et tam insperatam humanitatem Araspas, ἀλλὰ σὺ μὲν, ὦ Κύρε, inquit, καὶ ταῦτα ὅμοιος εἶ, ὅσος περ καὶ τὰλλα, πρᾶός τε καὶ συγγνώμων τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων, VI, 1, 37.

Singularis est Cyri aduersus auunculum humanitas et obseruantia, de qua hic non alieno loco aliquid adiicere videmur. Mittit ei cum mandatis epistolam, cum eodem tempore mandata tantum det ad Persas IV, 5, 26. Inuitat eum in castra sua, sed ita, vt si ille iusserit, ipse se ad illum venturum esse ostendat. Deinde in congressu prior descendit ex equo, et dextra eum prehensum sedere iubet: et tum demum humaniter collocuturus ei asfidet V, 5, 1 ... 7. Rident alii Cyaxarem, vt hominem mulieribus deditum; vbi Cyrus nec risu nec verbis eorum dicta probat. IV, 5, 52. Quin etiam vbi Cyaxari iure et pro salute comuni aduersatur, tamen etiam cum periculo aliquid peccandi ei cedit. III, 3, 56.

(31) *Discendi cupidum* fuisse Cyrum et alias dicitur, vt I, 4, 3. multo tamen magis intelligitur e factis, cum, vt alia multa mittam, etiam imperator creatus e patris sermone in arte bellica proficere studuerit. *Honoris et laudis studiosum* nobis exhibet auctor pluribus locis, atque etiam hac ex parte in eius ingenio declarando sibi constat. Vnum indicabo locum III, 2, 31 vbi hac fere sola de causa legatos a duobus populis mitti vult, ad regem Indorum, quod sperat eos de ipsius virtutibus apud illum esse dicturos. (32) Multa alia in eo lucebant animi bona, quorum pleraque ex illorum, de quibus diximus, fonte fluunt. Erat acutus ad res facile intelligendas et inueniendas (ἀγχινοῦς, I, 4, 3.), cuius rei documentum habemus VI, 1, 52: Haec celeritas ingenii et consilii etsi in multis reperitur,

ritur, qui laudis appetentes et rerum cognoscendarum cupidi sunt, tamen commode poterat singulatum suo loco commemorari. Denique recte quis statuerit omnino Cyri ingenium e Socratis et Xenophontis ingenio esse expressum. Speciminis loco sit huius *Φιλοκαλία* (I, 3, 3.) et *Φιλοθυσία* (V. ad Xen. vitam §. 12), et illius subtilitas in definiendo et distinguendo II, 2, 12. VIII, 1, 31. Haec quidem credibilior est in philosopho Graeco, quam in Persarum rege.

(33) Quamquam auctor Cyrum tot et tantis naturae dotibus exornauit, ut per se satis magnus videri possit, quod plerisque lectoribus multa regum et imperatorum aut priuatorum saltem hominum exempla nota sunt et facile in animum veniunt, quorum vitia tacite cum illius virtutibus comparent: tamen illi ex aliqua parte opposuit *ΚΥΑΧΑΡΕΜ*, hominem durum et seuerum (IV, 5, 9.); deinde praecipitem et temerarium (ibid.); intemperantem porro et voluptatibus indulgentem (IV, 1, 13 et maxime IV, 5, 52); ignauum denique et segnem ad res gerendas (I, 4, 22. Vid. ad IV, 1, 18). Praeterea non dubito, quin fastum eius inanem reliquae eius imbecillitati minime convenientem videri voluerit. Comparet lector IV, 1, 13. V, 5, 8 f. VI, 1, 6.

(34) Inter proceres Persarum gratia Cyri eminet. *CHRYSAΝΤΑΣ*. Hic quod in summo discrimine dicto audiens fuerat (IV, 1, 3.), ex eo tempore Cyrus ei in primis fauere coepit. Corpore neque magnus neque robustus in speciem erat: tamen valde laboriosus et patiens reperiebatur, ut in venatione v. g. saepe somnum non videret (II, 4, 26 ff.). Maxime autem valebat prudentia, vel potius calliditate. Nam egregie assentabatur Cyro, et quidquid hic pro communi salute Persarum, vel potius pro

pro dominatione sua suscipiendum censebat, ille vehementer probabat, efficiebatque vel eloquentia, vel gratia vel felicitate quadam, ut reliqui ei assentirentur. Quo fiebat, ut, cum iniquissima servitutis conditione Cyro se addixisset, ab hoc ad summos honores eveheretur. VIII, 4, 11. Sed ipsius orationes hanc eius calliditatem clarius demonstrant. II, 2, 17 et 19. II, 3, 5 f. IV, 3, 15 ... 22. VI, 2, 21 f. VII, 5, 55 f. VIII, 1, 1 ... 5.

(35) PHERAVLAS etiam inter Cyri amicos insignis est. Eloquentia, prudentia et obsequio erga Cyrum et hic se notabilem praebebat; sed magis peculiari quodam humanitatis genere, quod omnino *hominis* naturam prae ceteris animantibus magni faciebat. Ex quo etiam cum sodalibus libenter vivebat, gaudebatque magnam eius rei facultatem se esse nactum, bonis Sacae sibi traditis. Sollers erat ad excogitandum rei splendidius componendae decorem et ordinem, et delectabatur rebus pulchris. VIII, 3, 5. et 49 f. Humanitas illa, quae huius characterem insignem et proprium facit, mihi paullulum suspecta est, et non satis secundum naturam illi videtur tributa. Magis instinctu, quam rationibus, quae illo loco afferuntur, homo hominem amat, praesertim Persa, et homo de plebe. HYSTASPAM auctor minus diligenter expressit. Celeritatem in rebus agendis ei tribuit VII, 1, 19. et omnino nimis similem facit Chrysantae IV, 2, 46. In hoc igitur valere potest, quod in disp. de ing. X. §. 15 e Dionysio adscriptimus. Nam ut concedamus, casum ita ferre potuisse, ut duo homines ingenio essent simillimi, tamen cum tam paucos auctor e magno numero delegisset, in quibus pla-



ne exprimendis elaboraret, huic videtur magis di-  
versam ab illo indolem effingere debuisse. Quodsi  
quis ex VIII, 4, 9 ... 12 aliquid exsculpere ve-  
lit, nimis illud sit commune. Inter ceteros me de-  
lectat ARTABAZVS, non propter reliquas eius  
ineptias, quas cognoscimus ex I, 4, 27 I. V, 1,  
25, VIII, 4, 27., sed propter urbanitatem, quae  
eius dictis inest, maximeque propter illud, quod  
VIII, 4, 12 legimus, quod germanam sapit ho-  
minis urbani et politi elegantiam, et pluris est,  
quam omnia illa, quae commode et iucunde de  
amore suo erga Cyrum protulit. Atque haec qui-  
dem dicta sunt de characteribus in hoc opere  
conspicuis: quos per se spectatos paullo plenius  
saltem exprimi, inter se autem relatos paullo  
aptius temperari et clarius distingui debuisse exi-  
stimamus.

Cetera, quae in vniuersum ad formam operis  
pertinent, e priori disertatione peti possunt. Tan-  
tum monebo, quasdam disputationes de re militari  
iusto videri ampliores, et hodiernis quidem lectori-  
bus facile taedium creare posse. Quod incommo-  
dum ut euitaretur, equidem non video, quid im-  
pedierit, quo minus mediis narrationibus ista, vsi-  
tato historicis more, traderentur.

(6) Progredimur iam ad rem longe difficilli-  
mam et maxime lubricam, cum de materia ipsa  
horum librorum, de artibus belli et pacis dicere  
instituiamus. Non enim est huius conditionis nostrae  
et vitae umbraticae, de illis rebus iudicare, quas  
summus imperator in exprimendo summo rege ad  
formandos magnos bello et pace viros enarrat. Sed  
tamen si plane intactum hoc caput relinquere velie-  
mus,

mus, nobis ipsi videremur perfide agere aduersus Xenophontem, aut lectoribus fucum facere, cum inani verborum laude (quod in rebus ipsis non magna laus insit) auctorem ornatum dimitteremus. Atque etiam desperatione quadam defecisse cuipiam videremur, quod maiorem, quam pro virium nostrarum imbecillitate laborem susceperimus. Talem suspicionem iniicere possit longior praefatio, quae iam, ut sentio, nescio quid magni expectare iubet. Sed eandem suspicionem deponet, qui institutum nostrum cognouerit. Non enim nobis propositum est, praecepta Xenophontis diiudicare et ostendere, quid inde ad usum hodiernae militiae et disciplinae ciuilis conferri possit; sed congerere tantum dispersa, quae ex ipsius auctoris iudicio potiora videri debent, et ea locis, vnde desumpta sunt, indicatis sub vno adspectu ponere, ut philosophi, qui de his rebus disputare solent, si qui haec nostra legent, (nam artis periti Xenophonte doctore carere se posse confidunt) promptis et paratis uti possint. Pauca tamen quaedam de rebus bellicis non iniucundum erit contulisse cum dictis anonymi scriptoris, qui non solum de arte, sed etiam ex arte loqui videtur, et cui saltem docti homines multum tribuunt: „*Betrachtungen über die Kriegskunst, über ihre Fortschritte etc. Erste Abth. 1797.*“ Fortassis enim e paucis speciminibus intelligetur, ne nunc quidem dissentire artis peritos a Xenophonte, et huius praeceptionem ne nunc quidem esse prorsus inutilem.

(37) Primo igitur quod ad rem militarem attinet, peropportune nobis ipse Xenophon scribendi laborem minuit, qui Sect. IX. sub Cambyfis persona de officio imperatoris copiose disputat. Praeter

hunc fontem, quem indicasse sat erit, Cyri proposuit exemplum, ut magis huius consilia et facta, quam dicta sua, lectores cognoscerent. Sed tamen et ipse e persona sua narrationibus iudicia quaedam interposuit, quibus rationes Cyri magis aperirentur, et unde intelligeremus, quid ipse probaret. Ex his quandam descriptione partium effingere vel le disciplinam, ineptum sit, cum ipse res maximas Sect. IX diligenter sit persecutus. Sed tamen in reliquis hunc fere ordinem sequemur, ut a delectu exercitus profecti deinceps ad pugnas et victorias tendamus.

Hic primum subdubito, utrum auctor eam rationem delectus faciendi, de qua I, 5, 5. narrat, vnice probaret, ubi ad similitudinem moris Romani, cum vir virum legebat, Cyrus ducentos nobiles legit, quorum singuli deinde quater nos legunt eiusdem dignitatis, ita ut rursus horum mille hominum singuli tricenos adsciscant. Iudicium ipse nullum addit. Attamen cum diligenter singularem hunc conscribendi modum declararit, videtur existimasse, lectissimos tali modo bellatores et fidissimos inter se commilitones congregari. — Copias equestres vel maxime probat, et sine equitibus nullum statuit exercitum satis validum, praesertim aduersus equites, aut etiam pedites levis armaturae IV, 3, 4 ff. et 15 ... 21. — Sed instituit eos, quos hodierno nomine *Dracones* vocare possis, qui non minus pedestri militia merere possent IV, 3, 14. Cf. IV, 5, 58. — Omnino quod ad numerum militum attinet, id statuit, quod Vegetius refert: *Amplius iuuat virtus, quam multitudo*. II, 1, 8 ff. et alibi. Sic animi firmitatem plus valere dicit, quam robur corpo-



corporis III, 3, 19. Sed magis armis peditum declaravit, quae qui gereret, necessario continus deberet hostem aggredi et manum conferere. Nam telum nullum dabatur: solo gladio \* non admodum magno pugnandum erat. Equitibus item unam attribuit hastam, ut ad manus statim veniendum esset. Reliqua arma, maximeque fundam contempsit. VII, 4, 15. Non incommode hic interponere videmur locum anonymi p. 82. „Die Schlachten gewähren bey weitem nicht mehr die Entscheidung derer des Alterthums; nicht selten gewähren sie gar keine. Weil man nicht mehr handgemein wird, sind sie für den Ueberwindnen weniger, für den Ueberwinder mehr blutig. In jenen fielen während des Gefechtes, und so lange von beyden Seiten gekämpft ward, die wenigsten Streiter:

h 3

nur

\* *Κατὰ* nominat auctor; aliis locis *μάχαιραν* II, 1, 21. IV, 5, 58. Cf. V, 2, 1: nam locum I, 2, 13 dubium fecit Wytttenbachius in *ἐκλογαῖς ἱστορικαῖς*, qui *σάγαριν* reponi vult. Cum autem *σάγαριν* Suidas interpretetur *κατὰ ἢ πέλεκυν*, haec tria prorsus videntur apud Xenophontem synonyma, ut ἢ non sit *aut* sed *sive*; esse nempe Persarum gladium eius formae et magnitudinis, ut nescias, *securim* an *gladium* appelles. Neque enim credibile est, eorundem Homotimorum diversa fuisse arma. Obstant loca duo IV, 2, 22 et VIII, 8, 23, ubi καὶ interponitur, e quibus interdum subit statuere, diversam esse *σάγαριν* a *κατὰ* s. *μάχαιρα*; illam esse securim, hos gladios; utrumque autem gestasse Homotimos, ut si forte in pugna gladius fractus aut excussus esset, securi manum armarent. Sed nihil in hanc rem alibi reperi, ut medicina potius his locis adhibenda videatur. — *καλὸν* et *εὖστον* prorsus sunt synonyma. Cf. IV, 5, 58. IV, 3, 9. VII, 2, 16. VIII, 8, 22.

nur erst dann, wenn eine Parthey überwunden, niedergeworfen war, fing das Schwerd des Siegers, welches der Besiegte wirklich im Nacken hatte, an aufzuräumen; die Redensart niedermetzeln drückt die Sache ganz eigentlich aus. Das geschlagene Heer war mehrentheils verloren, vertilgt; kein zwiefaches Te Iouem laudamus! möglich. Jetzt hat die Infanterie ihr Seitengewehr nur pro forma, zur Zierde und Beschwerde; viele hat klüger gar keins.“ Quam vere de veterum pugnis hic iudicetur, vel ex his Cyri verbis patet: αὐτοὶ οὐ νομιῶσιν ἡττῆσθαι, ἀλλ' ἄλλης σοὶ μάχης δεήσειεν. III, 3, 47. — Nunquam exercitus confusus ordinibus aut militibus pro lubitu incedentibus iter facit, sed semper τεταγμένος, etiam vbi nullae ab hostibus insidiae timendae sunt III, 3, 25. V, 3, 55 et 58. VIII, 5, 2 ff. et quamquam auctor e persona Cambysis I, 6, 14 (et Socratis Memor. III, 1, 6) Tactica contemnere videtur, tamen suam hoc in genere scientiam et sollertiam his in libris vel maxime ostendit, et vt artem in primis necessariam exemplo Cyri commendat. I, 6, 43. II, 3, 21 ff. II, 4, 2 ... 4. V, 3, 36 ff. VI, 3, 1 ... 4. VI, 3, 21 ff. VII, 5, 1 ... 6. VIII, 3, 9 ff. VIII, 5, 15.

(38) Non minus momenti inest in extremo agmine, quam in acie prima, praesertim cum res celeriter et strenue est gerenda, aut aduersus hostes incurrendum. III, 3, 41 f. VI, 3, 25 et 27. — Non in campo aperto castra Cyrus vallo et fossa munitus ponit, vt Assyrii; sed loco quam occultissimo vicis et collibus tectus, quod omnia bellica opera repente conspecta plus terroris inferant hostibus.

bus. III, 3, 28. — Centenos milites in singulis tentoriis locat. II, 1, 25 ff. — Excubiae diligenter et studiose aguntur. \* — Temporis momenta sunt obseruanda, vt rebus optime paratis ne qua differendo facultatem rei bene gerendae amittas. III, 3, 9 f. — Duces debent militibus praecepta dare, vt eo melius et cum ratione suas quisque partes agere possit. II, 1, 22. VI, 4, 20. Idem anonymus ille p. 141 fieri debere significat et passim non factum esse ostendit: „Wenig Befehlshaber der Regimenter strebten dahin, oder besaßen das Talent, dem gemeinen Mann seine Rolle zu erklären, ihn von dem, was er beytragen mußte, seiner Fähigkeit gemäß zu unterrichten.“ — Nulla exercitus pars, nisi de communi consilio, et conscio imperatore contra hostes aliquid suscipere debet. V, 4, 19 f. — Seruile et temerarium est, in pugna praedae inhiare, et e sola victoria lucrum captandum. IV, 2, 26. — In pugna duces vel maxime dicto audientes esse debent imperatori. III, 3, 8. IV, 1, 3. — Aduersus hostes numerosiores ita pugnandum, ne ab iis includaris: ac proinde in eorum cornua incurrendum acie directa. Vid. ad VII, 1, 9. Sic postero tempore Macedonum paucitas ab

h 4

Alexan-

\* Non liquet, cur auctor rem, de qua nemo sanior scriptor mentionem facere debere videatur, tantopere commenderet, aut eius rationem habitam esse doceat, cum per se intelligatur, et populi rei bellicae plane rudes natura facile assequantur prospiciendum esse, ne nocturnus hostium aduentus omnes opprimat dormientes. Vid. v. c. III, 3, 28. IV, 1, 7. VII, 2, 1. — An forte negligentius Athenienses castra tuebantur, vt nullos interdum ponerent excubitores? Verba *ὡς ἐδού* tale quid suspicari iubent.



Alexandro instruebatur aduersus infinitas Persarum copias. *Cornua quoque, vt narrat Curtius (IV, 13, 30.), subsidiis firmavit, non recta fronte, sed a latere positis, vt, si hostes circumuenire aciem tentassent, parata pugnae forent.* Hoc aduersus Croesum et deinde aduersus Darium valere potuit: sed hanc in rem anonymus: p. 97: „*Es ist um die Lehre vom Ueberflügeln und Flankennehmen ein tragikomisches Ding: wenn der Eine verdutzt still hält, und mit sich schalten läßt, geht das Manöver nach Wunsch: wo nicht, so kann durch Gegenanstalten, durch Gegenbewegungen der Ueberflügler wieder überflügelt werden (Cf. VI, 3, 20. 'ΑΛΛ' οὗτοι ... κυκλωθεῖεν.) .... Von zwey Zangen, die einander fassen, kann jede eben so viel kneipen, als sie geknippen wird.*“ — Hostibus, qui arma ponunt, et sine insidiis arbitrio victoris se tradunt, parcendum IV, 2, 32. IV, 4, 1. et alibi. — Re feliciter gesta causae inquirendae, et inde ad vsum reliquae militiae praecepta ducenda. III, 3, 8. IV, 1, 5 f. — Praedam auctor non cedit occupanti, sed asseruat in commune collatam, dum possit distribui. IV, 2, 42. IV, 6, 12. — Praemiorum modus non definitur pro loco aut nobilitate, sed pro meritis II, 2, 17 ff. et VIII, 4, 29 f. ita vt imperator de cuiusque meritis iudicet; II, 3, 16.

(39) Ceterum in disciplina militum non modo exercitationes proprie bellicas probat, (quamquam has vel maxime, vt per se intelligitur et ex II, 1, 20 ff. II, 3, 17 ff. patet) sed etiam venationes (I, 2, 10. VIII, 1, 34 ff.) et ludos (VIII, 2, 16 f. VIII, 3, 25. ff.). — Quoad vero disciplina cerni-

cernitur in poenis et praemiis, haec fere sola commendantur. Supplicium certe nullum reperitur in toto hoc opere: et praeter duo castigationis exempla VII, 2, 5 ... 8 et VIII, 3, 21 s. nihil legitur, quod in poenis militaribus numerari possit. Sed cum per se non dubium sit, quod I, 6, 20. saltem conceditur, poenis immodestiam et licentiam compesci oportere, videtur mihi auctor illa lenitate usus esse, ut sibi per omnia constaret illa, quam Cyro tribuerat, *Φιλανθρωπία*.

Vnum etiam mihi in mentem venit praeceptum e disciplina Persarum bellica, quod miror ab auctore non magis clare traditum esse, de arcanis nempe regum celandis. Ad rem bellicam hoc referre visum est, propter exempla, siue propter loca scriptorum, unde illud duximus. Nam Curt. IV, 6, init. *Alexander*, inquit, *quam regionem Darius petiisset, omni cura vestigans, tamen explorare non poterat; more quodam Persarum, arcana regum mira celantium fide: non metus, non spes elicit vocem, qua prodantur occulta. Vetus disciplina regum silentium vitae periculo sanxerat. Lingua gravius castigatur, quam ullum probum: nec magnam rem sustineri posse credunt ab eo, cui tacere graue sit, quod homini facillimum voluerit esse natura.* Et Ammianus Marcellinus XXI, 26. haec narrat: *Speculatores et transfugae subinde venientes repugnantia prodebant; ideo futurorum incerti, quod apud Persas nemo consiliorum est conscius, praeter optimates, taciturnos et fidos, apud quos Silentii quoque colitur numen.* Exempla quidem habemus in his libris fidae et religiosae taciturnitatis, ut in Gadata (V, 3, 9 ff.), maximeque in Araspa: sed

tamen morem illum praecipue Persicum fuisse, et quidem tam sancte observatum, et hoc amplius, quod e Curtii verbis credas, a Cyro introductum, id quidem nullo loco significatur.

Sed satis de bellicis artibus dictum sit, ut de rebus praesertim, quarum etiam delectus nobis sit difficilis. Sed tamen nos coniectura qualicunque vti ea protulimus, quorum mentionem facere Xenophon ipse, haud dubie locuples in hoc genere auctor, operae pretium duxit: quae iudices rei militaris magis periti eo facilius aequi bonique consulent.

(40) Pacis etiam artes, quibus conseruetur imperium, tangendae sunt, de quarum necessitate egregium est illud auctoris VII, 5, 76: Μέγα μὲν γὰρ, οἶμαι, ἔργον καὶ τὸ ἀρχὴν καταπράττει· πολὺ δ' ἔτι μείζον, τὸ λαβόντα διασώσασθαι. Τὸ μὲν γὰρ λαβεῖν πολλάκις τῷ τόλμῃ μόνον παρεχομένῳ ἐγένετο· τὸ δὲ λαβόντα κατέχειν, οὐκέτι τοῦτο ἄνευ σωφροσύνης, οὐδ' ἄνευ ἐγκρατείας, οὐδ' ἄνευ πολλῆς ἐπιμελείας γίνεται. Adscripsi totum locum, quia paucis verbis multas et magnas res videtur complecti, ut in hac disputatione quasi principii loco poni possit. Omnino et hic, ut supra (§. 37.), nobis succurrit auctor, cum illa sectione CIX multa in unum congesta explicauerit. Reliqua igitur breui absolvere poterimus. Atque in his quidem sequemur auctoris rationem et sola narratione ostendemus, quid vel Cyrus fecerit, vel Xenophon probarit.

Cyrus quoniam bello pacem stabilire cogitauerat, extrema belli composuit ita, ut imperii fir-



ma iaceret fundamenta. Primum suorum fidem bonis captae urbis distribuendis sibi magis deuinxit. Deinde Babylonis rebellandi facultatem extorsit, ultima supplicia minatus, si qui domi suae quidquam armorum seruassent. Tum instituit, ut circa regiam decem millia satellitum de Persarum gente excubarent, eosdemque sibi stipatores et itinerum comites esse iussit, si quando ex urbe discederet: firmumque simul praesidium urbi imposuit, cui stipendia numerari iussit a Babylonis, *βουλόμενος*, inquit auctor, *αὐτοὺς ὡς ἀμηχανωτάτους εἶναι, ὅπως ὅτι ταπεινότεροι καὶ εὐκαδεκτότεροι εἴεν*. Haec quam sapienter aut quam humaniter fecerit, aliorum iudicium esto. Ab humanitate quidem sua hic aliquid remisit, necessitate fortasse coactus. Ceterum institutis quibusdam, maximeque procerum disciplina prudenter multis rebus prospexit. Quomodo in eam cogitationem venerit, ut imperii sui partes temperaret muneribus domesticis et satrapiis, probabiliter docetur ab auctore. Domesticas res composuit ad similitudinem rei militaris: nam quae imperator per totum exercitum edici vult, ea summis tantum ducibus praecipit et praecipienda iniungit. VIII, 1, 14. Eandem ergo opportunitatem consecutus est muneribus domesticis s. palatinis. Satrapas autem necessarios esse vidit, ne praefecti praesidiorum passim collocatorum, si omnem omnium rerum prouincialium curam demandatam haberent, diuitiis et opibus aliquando elati ab imperio deficerent. VIII, 6, 1 ff.

(41) Cum ab Assyriis nihil esse timendum videret, curauit etiam, ne qua conspiratio amicorum aduersus se facile exsistere posset: quod quam callide instituerit, inde ab VIII, 1, 45. multis docetur.

ectur. Huc pertinent etiam legati, siue imperatores, qui ad prouincias cum exercitu obeundas splendidis nominibus ornati mittebantur VIII, 2, 10 ff. inprimis vero VIII, 6, 16. Nam credere licet, hos *speculatores* aut *exploratores* (nam ab his nomine magis quam re illi cum imperio missi legati differebant) magis ad obseruandos et coercendos satrapas, quam ad iuuandos eosdem profectos esse. Iisdem satrapis oppositi vicissim erant praefidiorum praefecti, de quibus modo diximus. Vid. VIII, 6, 1. In his praefectis illud prudentissime instituit, vt ad neminem nisi ad se referrent, ac nullius imperio essent subiecti, (l. l.) adiunctisque satrapis rem ciuilem a militari, cuius summam sibi referuarat, seiungeret: ibid. §. 3 et 9. — Haec fere sunt, quae auctor nobis ad extremam partem disertationis nostrae nobis subministrat; pauca illa quidem, fateor, sed tamen non sine fructu, quantum existimare possum, cognoscenda. Quomodo inde praecepta duci possint, non est, quod doceam.

(42) Iam ad propositum reuertendum est: de vsu totius operis dicere institueramus: hic sane magnus est et multiplex, sicut ea, quae haecenus persecuti sumus, per se docent. Ac de forma quidem, id est, de narrationis inuentae aut conformatae artificio iam supra iudicauimus: de materia vero idoneos iudices habemus Scipionem Africanum minorem, qui Cicerone teste (ad Q. Fr. I, 1. et Tusc. II, 26) hos libros non sine causa de manibus ponere non solebat, quod nullum in iis praetermissum esset officium diligentis et moderati imperii; et Ciceronem, qui ad diu. IX, 25 *παρδείαν Κόρον*, quam contriuisset legendo, totam in imperio

rio suo se explicauisse dicit. Hic cum se iocatum hoc dicere significet, eo plus laudis Xenophonti tribuit, quod serio siue vana superbia tale quid de se praedicare non possit. Neque vero dubito, quin hodie reges et exercituum terrestrium imperatores illorum virorum iudicia probaturi essent, si quis hos libros illis in manus tradere vellet recentiori habitu ornatos.

Quoniam vero supra §. 16. diximus, e disputatione nostra apparere debere, vtrum auctor consilium suum (de quo §. 15) assecutus sit, nec ne, hoc ipsum aliorum iudicio iam permittere quam ad nostram existimationem reuocare debemus. (43) Quod si quid pace lectorum audere licet, statui-  
mus, Xenophontem bene docuisse, quomodo bel-  
lis fortiter et sapienter gerendis magnum imperium  
acquiri possit; alterum minus fecisse planum, quo-  
modo idem debeat conseruari. Nam rebus in tan-  
tum ordinatis, quantum ex auctore cognoscimus,  
et domi et foris nasci potuerunt pericula maxima.  
Primo enim, quod Cyrum de filiorum educatione  
nihil prospicientem finxit, (quam rem e negligen-  
tia potius quam de industria ab eo omissam esse,  
ex oratione Cyri VIII, 7, 6 ff. conicio) id quale  
sit, iam supra §. 28 extr. ostendimus. Deinde  
ciues tantae urbis ex tot nationibus recens colle-  
cti in certos ordines ex aequitate aut ex ipsorum  
voluntate nondum erant descripti, neque iura con-  
stituta aut iudiciorum modus. Haec nisi valde  
sapienter temperata essent, multae et graues dis-  
ensiones cum periculo regis et totius imperii  
oriri poterant. Externa autem pericula, quae ti-  
menda fuerint, intelligimus ex eo, quod inlequen-  
tibus temporibus Graecia tam saepe Asiae bellum  
intulit.



intulit. Ad seruandas igitur sub imperio gentes classes erant aedificandae, quibus inde a Mari Rubro vsque ad Pontum Euxinum (VIII, 6, 21.) terra continens ab incursionibus barbarorum defenderetur. Sed nauium omnino nulla vsquam fit mentio. Breuius igitur Xenophon egit de hoc altero rerum genere; et vt bella gesturos multis et salutaribus instruxit praeceptis, ita minus diligenter prouidit iis, qui rempublicam pacatam legibus temperare et omnibus opibus tutam praestare volunt.



Ξ Ε Ν Ο Φ Ω Ν Τ Ο Σ  
Κ Τ Ρ Ο Υ Π Α Ι Δ Ε Ι Α Σ Α'

S E C T I O I.

*Ostendit auctor hoc operis prooemio, non adeo difficile videri, hominibus imperare, modo quis imperio recte uti sciat. Quam in rem Cyri affert exemplum, atque ita commode ad narrationem institutendam transit.*

C. I. ΕΝΝΟΙΑ ποθ' ἡμῖν ἐγένετο, ὅσαι δημοκρατίαι κατελύθησαν ὑπὸ τῶν ἄλλως πως βουλομένων πολιτεύεσθαι μᾶλλον, ἢ ἐν δημοκρατία· ὅσαι τ' αὖ μοναρχίαι, ὅσαι τε ὀλιγαρχίαι ἀνέστηνται ἤδη ὑπὸ δέμων· καὶ ὅσοι τυραννεῖν ἐπιχειρήσαντες, οἱ μὲν αὐτῶν καὶ ταχὺ πᾶμπαν κατελύθησαν, οἱ δὲ, καὶ ἐπασπονῶν χρόνον ἀρχόντες διαγίνονται, θαυμάζονται, ὡς σοφοί τε καὶ εὐτυχεῖς ἄνδρες γεγενημένοι.

Πολ.

§. I. Vocabulum χρόνον, ut suspectum, a Zeunio vncis includitur, propterea quod Aristides, qui hunc locum laudat, illud omittit. Sed rectius apud Aristidem addas, quam Xenophonti detrahas, cuius est oratio plenior. Vid. I, 3, 1, et VII, 5, 49. Add. quae diximus in disp.

TOM. I.

de ingenio Xenoph. §. 24. — εὐτυχεῖς: nam ex vulgari hominum de rebus humanis opinione etiam fortuna laudatur, (Cic. ad diu. IX, 9) quod ea sine diuina voluntate non contingit. Vnde Latini infelicem et inuenustum fere συνώνως dicunt. Cf. et Memor. IV, 8, 3.

A

Πολλούς δ' ἐδοκούμεν καταμεμαθημένους καὶ ἐν ἰδίοις οἰκοῖς, ταῖς μὲν, ἔχοντας καὶ πλείονας οἰκέτας, τοὺς δὲ, καὶ πάνυ ὀλίγους, καὶ ὅμως οὐδὲ τοῖς ὀλίγοις τούτοις πάνυ τι δυναμένους χρῆσθαι πειδομένοις τοὺς δεσπώτας. 2 Ἐτι δὲ πρὸς τούτοις ἐνενοούμεν, ὅτι ἄρχοντες μὲν εἰσι καὶ οἱ βουκόλοι τῶν βοῶν, καὶ οἱ ἵπποφορβοὶ τῶν ἵππων, καὶ πάντες δὲ οἱ καλούμενοι νομεῖς, ὧν ἂν ἐπιστατῶσι ζῶων, εἰκότως ἂν ἄρχοντες τούτων νομίζοντο· πάσας τοίνυν ταύτας τὰς ἀγέλας ἐδοκούμεν ὁρᾶν μᾶλλον ἐφελεύσας πείθεσθαι τοῖς νομεῦσιν, ἢ τοὺς ἀνθρώπους τοῖς ἀρχουσι. Πορεύονται τε γὰρ αἱ ἀγέλαι, οἱ ἂν αὐτὰς εὐθύνωσιν οἱ νομεῖς, νέμονται τε χωρία, ἐφ' ὅποια ἂν αὐτὰς ἐφῶσιν, ἀπέχονται τε, ὧν ἂν αὐτὰς ἀπείργωσι· καὶ τοῖς καρποῖς τοίνυν, τοῖς γιγναμένοις ἐξ αὐτῶν, ἑῶσι τοὺς νομέας χρῆσθαι οὕτως, ὅπως ἂν αὐτοὶ βούλωνται. Ἐτι τοίνυν οὐδεμίαν πώποτε ἀγέλην ἡσθόμεθα συστάσαν ἐπὶ τοῖς νομέας, οὔτε ὥς μὴ πείθεσθαι, οὔτε ὥς μὴ ἐπιτρέπεν τῷ καρπῷ χρῆσθαι· ἀλλὰ καὶ χαλεπώτεραί εἰσιν αἱ ἀγέλαι πᾶσι τοῖς ἄλλοις, ἢ τοῖς ἀρχουσί τε αὐτῶν, καὶ ὠφελουμένοις ὑπ' αὐτῶν· ἄνθρωποι δὲ ἐπ' οὐδένας μᾶλλον συνίστανται, ἢ ἐπὶ τούτους, οὓς ἂν αἰσθάνονται ἄρχειν αὐτῶν ἐπιχειροῦντας. 3 Ὅτε μὲν δὴ ταῦτα ἐνεθυμούμεθα, οὕτως ἐγινώσκομεν περὶ αὐτῶν, ὥς ἀνθρώπων πεφυκότι πάντων τῶν ἄλλων ζῶων εἶη ῥᾶον, ἢ ἀνθρώπων, ἄρχειν. Ἐπειδὴ δὲ ἐνενοήσαμεν, ὅτι

δ. 2. αὐτοὶ βουλ. Minus accuratus scriptor facile, τῷ αὐτοὶ omisso; locum dedisset ambiguitati.

δ. 3. ἐγέν. Πέρομα, ergo barbarus: ut magis credibile videri debeat, principem natione Græcum. ac proinde litteris et philosophia exultum, multas gentes diuturno imperio tenere posse — μὴ. & Reclæ monet Zeunius, particulas μὴ οὐ,

sequente coniunctivo, numquam aliter poni, nisi sensu prohibendi, ut intelligatur verbum canendi, quod ab hoc loco abhorreat. Ergo pro ἢ scriptum fortasse fuit εἶνα; cum pro compendio scripturæ εἰ aliqua nota insignito (h. e. εἶνα) aliquis, ut melius scilicet posuerit. Ceterum in μετάνοιαν latet, quod cogitatione supplendum est, πειθεῖν δ. γινώσκειν.



ὅτι Κύρος ἐγένετο Πέρσης, ὃς παμπόλλους μὲν ἀνθρώπους ἐκτήσατο πειδομένους αὐτῷ, παμπόλλας δὲ πόλεις, πάμπολλα δὲ ἔθνη, ἐκ τούτου δὴ ἡναγκαζόμεθα μετανοεῖν, μὴ οὔτε τῶν ἀδυνάτων, οὔτε τῶν χαλεπῶν ἔργων ἢ τὸ ἀνθρώπων ἀρχειν, ἢν τις ἐπισταμένως τούτο πράττη. Κύρω γοῦν ἴσμεν ἐδελήσαντας πείθεσθαι, τοὺς μὲν, ἀπέχοντας παμπόλλων ἡμερῶν ὁδόν, τοὺς δὲ, καὶ μηνῶν, τοὺς δὲ, οὐδ' ἐωρακότας πώποτε αὐτὸν, τοὺς δὲ, καὶ εὖ εἰδότες, ὅτι οὐδ' ἂν ἴδοιεν· καὶ ὁμως ἤθελον αὐτῷ ὑπακούειν. 4 Καὶ γάρ τοι τοσούτον διήνεγκε τῶν ἄλλων βασιλέων, καὶ τῶν πατρίους ἀρχαῖς παρὲιληφίτων, καὶ τῶν δι' ἑαυτῶν κτησαμένων, ὥστε ὁ μὲν Σκυθῆς, καίπερ παμπόλλων ἔντων Σκυθῶν, ἄλλου μὲν οὐδενὸς δύναται ἂν ἔθνους ἐπάρχει, ἀγαπᾷ δ' ἂν, εἰ τοῦ ἑαυτοῦ ἔθνους ἀρχῶν διαγένοιτο· καὶ ὁ Θραξ Θρακῶν, καὶ ὁ Ἰλλυριὸς Ἰλλυριῶν· καὶ τὰλλα δὲ ὡσαύτως

## A 2

§. 4. καίπερ . . . Σκυθῶν, quia multitudine facile alios populos sibi subicerent. Videtur enim hoc opponi et obmoneis sibi obliuisci Persarum στρατῶν — τὰ γοῦν . . . Εὐρώπῃ. Neque enim de populis Africae certi quid pronuntiare audent. Hanc orbis partem non adiungit Europae, ut nonnulli faciebant, diserte saltem e persona Socratis Libyam s. Africam a reliquis discernit Memor II, 1, 10. Particulam γοῦν Zeunius (ind. h. v.) dicit pro γὰρ poni, quam vim nullo loco habet: est potius certe, quidem, saltem. Sed ab eodem Z. recte pro οὕτω reuocatum est: nam hic pleonasmus cum anteced. particula grauitatem habet, ut Lat. hoc eodem modo. Sic dr. ὁ αὐτὸς οὕτως. ἐκόντων. . . Μήδων. In hoc non consentit auctor cum Herodoto et posterioribus Historicis: sibi tamen ipse non videtur repugnare, ut Zeunius hic et Expod. III, 4, 8 contendit.

Nam infra VIII, 5, 19 Cyro matrimonium inituro tota Media dotis loco traditur, nec memoratur deinceps vlla Medorum aduersus Cyrum feditio, quem credere licet fuisse ipsis exoptatissimum regem. (f. I, 4, 25. Loco autem illo (Exp III.) Xenophon fabulam refert ab incolis illarum regionum narratam, quae ad historiam antiquissimorum temporum, eamque tenebris involutam, respicere videtur. Indicant verba τὸ παλαιὸν ποτὲ, ἐλέγετο, et portenta in urbium expugnatione commemorata. Ceterum index loca singula demonstrabit, ubi auctor plura de gentibus hic nominatis habet. De Indis Cyro prorsus subiectis non diserte narrat: sed tamen si eorum verba VI, 2, 1 perpendimus, videntur eius fidei se commississe. De Mariandynis autem nihil, praeter nomen h. I. positum, in his libris reperimus.

τως ἔθνη ἀκούομεν· τὰ γοῦν ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἔτι καὶ  
 νῦν αὐτόνομα εἶναι λέγεται, καὶ λεγέσθαι ἀπ' ἀλλή-  
 λων· Κύρες δὲ, παραλαβὼν ὡσαύτως οὗτα καὶ τὰ  
 ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἔθνη αὐτόνομα ὄντα, ὀρμηθεὶς σὺν ἱλίγῃ  
 Περσῶν στρατιᾷ, ἐκόντων μὲν ἠγήσατο Μήδων, ἐκόν-  
 των δὲ Ἑρκανίων· κατεστρέψατο δὲ Σύρους, Ἀσσύ-  
 ρίους, Ἀραβίας, Καππαδόκας, Φρύγας ἀμφοτέρους,  
 Λυδοὺς, Κάρας, Φοίνικας, Βαβυλωνίους· ἤρξε δὲ καὶ  
 Βακτριῶν καὶ Ἰνδῶν, καὶ Κιλικίων· ὡσαύτως δὲ Σα-  
 κῶν καὶ Παφλαγόνων, καὶ Μαριανδυνῶν, καὶ ἄλλων  
 δὲ παμπόλλων ἔθνων, ὧν οὐδ' ἂν τὰ ὀνόματα ἔχοι  
 τις εἰπεῖν· Ἐπῆρξε δὲ καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ,  
 καταβάς δὲ ἐπὶ θάλατταν, καὶ Κυπρίων καὶ Αἰ-  
 γυπτίων· 5 Καὶ τοίνυν τούτων τῶν ἔθνων ἤρξεν,  
 οὐδ' ἑαυτῷ ὁμογλώττων ὄντων, οὔτε ἀλλήλους· καὶ  
 ὁμῶς ἠδυνήθη ἐφικέσθαι μὲν ἐπὶ τοσαύτην γῆν τῷ ἀφ'  
 ἑαυτοῦ φέβῳ, ὥστε καταπλήξαι πάντας, καὶ μη-  
 δένα ἐπιχειρεῖν αὐτῷ· ἐδυνήθη δὲ ἐπιθυμίαν ἐμβαλεῖν  
 τοσαύτην τοῦ πάντας αὐτῷ χαρίζεσθαι, ὥστε αἰεὶ  
 τῇ αὐτοῦ γνῶμῃ ἀξιοῦν κύβερτάσθαι· Αἰρητήσατο  
 δὲ τοσαῦτα φυλά, ὅσα καὶ διελθεῖν ἔργον ἐστίν,  
 ὅποι' ἂν ἀρξῇται τις πορεύεσθαι ἀπὸ τῶν βασιλείων,  
 εἴαν τε πρὸς ἑω, εἴαν τε πρὸς ἐσπέραν, ἢν τε πρὸς  
 ἄρκτον, ἢν τε πρὸς μεσημβρίαν· 6 Ἡμεῖς μὲν δὴ,  
 ὡς ἀξίον ὄντα θαυμάζεσθαι τοῦτον τὸν ἄνδρα, ἐσκε-  
 ψάμε-

§. 5. Mirum, quod post ἠδυνήθη statim reperimus ἐδυνήθη. Sed similiter mox εἴαν τε... ἢν τε, quod Zeunius simili loco III, 3, 17. defendit. — ὅποι'... ἀρξῇται, quemcumque in locum quis iter facere coeperit. Proprie verbum πορεύεσθαι accipiendum, non ut Zeunius vult, pro enarrare. Non opus est tanta et rasi dura hyperbole ad declarandam imperii a Cyro constitu- tā magnitudinem. Pluribus in hanc sententiam, pro doctrinae insigni copia, disputat Wyten-

bachius in ἐκλογαῖς τοιοῦταις p. 370 f.

§. 6. τίς ποτε... παιδευθεὶς His verbis accurata sit distribu- tio eorum, quae altera sectione dicuntur. — πολεῖν τινῶν, non qualem fore, sed et hic τὸ τίς intendit τὸ πολεῖν: quam excel- lens et divinum ingenium. Sic et in sq. πολεῖ τ. παιδ. Nec aliter II, 2; 10. ext. — ἠδυνῆσθαι non est cognovisse, ut Zeunius vult, sed mentivisse, ut III, 1, 14. Illud au- tem ταυτόλογον non admittit bis i. e. distributive posita particula καὶ.

ψά-  
σιν  
τὸν  
καὶ  
ταύ-

C. I.  
βύσ-  
τοῦ  
σεω-  
νέσθ-  
του.  
λέγ-  
ρων  
τατ-  
ώστ

§.  
Liber  
quor-  
ortu-  
alio  
Louis  
ut C  
gene-  
te d.  
Cf.  
K. I.  
quae  
tur  
nium  
ap. I.  
ἐργα-  
εργασ-  
x. I.

ψάμεθα, τίς ποτε ὦν γενεάν, καὶ ποίαν τινὰ φύ-  
σιν ἔχων, καὶ ποίᾳ τινὶ παιδείᾳ παιδευθεὶς, τασού-  
τον διήνεγκεν εἰς τὸ ἀρχεῖν ἀνθρώπων. Ὅσα οὖν  
καὶ ἐπυθέμεθα, καὶ ἡσθήσθαι δοκούμεν περὶ αὐτοῦ,  
ταῦτα πειρασόμεθα διηγήσασθαι.

## SECTIO II.

*Cyri genus et corporis animique dotes, eiusdemque  
educatio puerilis ad leges Persicas instituta, qua-  
rum ratio et praeslantia explanatur.*

C. II. Πατὴρ δὲ μὲν δὴ λέγεται ὁ Κύρος γενέσθαι Καμ-  
βύσῃ, Περσῶν βασιλέως. (ὁ δὲ Καμβύσης οὗτος  
τοῦ Περσείδων γένους ἦν· οἱ δὲ Περσεῖδαι ἀπὸ Περ-  
σέως κληῖσονται) μητὴρ δὲ ὁμολογεῖται Μανδάνης γε-  
νέσθαι· ἡ δὲ Μανδάνη αὐτῇ Ἀστυάγους ἦν θυγάτηρ,  
τοῦ Μηδῶν γενομένου βασιλέως. Φῦναι δὲ ὁ Κύρος  
λέγεται, καὶ ἀδεται ἐτι καὶ νῦν ὑπὸ τῶν Βαχβά-  
ρων, εἶδος μὲν κάλλιστος, ψυχὴν δὲ φιλανδρωπέ-  
τατος, καὶ φιλομαθέστατος, καὶ φιλοτιμώτατος,  
ὥστε πάντα μὲν πένον ἀνατλήναι, πάντα δὲ κίνδυ-  
νον

A 3

§. I. οἱ δὲ Π. ... κληῖσονται:  
Libenter scriptores veteres eorum,  
quorum de laudibus scribunt,  
eorum ad deos referunt: neque  
alio consilio Xenophon Perseum  
Iouis filium commemorat, quam  
ut Cyrum ostendat divina stirpe  
generatum. Hac mente iam an-  
te dixerat τίς ποτε ὦν γενεάν.  
Cf. Ages. I, 2. — Φῦναι δὲ ὁ  
K. His verbis ad alterum eorum,  
quae proposuerat, progredi-  
tur — ἀδεται: Nam, ut Zen-  
ninus e Strabone docet, etiam  
ap. Persas erant poëtae μετ' ἀδῆς  
ἔργα θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων τῶν  
ἀειστων ἀναδιδόντες — εἶδος μ.  
κ. In exprimenda et animi et

corporis imagine scriptor recte  
corporis formam prius ob o-  
culos ponit. Sic enim lectoris phan-  
tasia stabilem quasi sedem nan-  
ciscitur, ubi animi bona dicina  
ceps contemplanda locare possit.  
— In Cyri facie celebratur na-  
sus aquilinus. Plutarch. praecepta  
polit. p. 503 Baf. Πέρσαι, ὅτι  
γρυπὸς ἦν Κύρος, ἐτι καὶ νῦν  
ἐρῶσι τῶν γρυπῶν, καὶ καλλί-  
στους ἐπολαμβάνουσιν. Vnde  
Plato de rep. V. p. 55. (Bipont.)  
τὸ γρυπὸν βασιλικὸν φασὶ εἶναι:  
ut excusandi sint, qui in Fri-  
derici regis Bor. naso regium  
quid deprehendere sibi visū sunt,  
vbi Lavater in opere physiognom.



νον ὑπομῖναι τοῦ ἐπαινεῖσθαι ἕνεκα. 2 Φύσιν μὲν δὴ τῆς ψυχῆς καὶ τῆς μορφῆς τοιαύτην ἔχων διαμνημονεύεται· ἐπαιδεύθη γε μὴν ἐν Περσῶν νόμοις. Οὗτοι δὲ δοκοῦσιν οἱ νόμοι ἄρχεσθαι τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ ἐπιμελούμενοι· οὐχ ὁμοίως γὰρ ταῖς πλείσταῖς πόλεσιν ἄρχονται. Αἱ μὲν γὰρ πλείσται πόλεις, ἀφίσται παιδεύειν, ὅπως τις ἐθέλοι, τοὺς ἑαυτοῦ παῖδας, καὶ αὐτοὺς τοὺς πρεσβυτέρους, ὅπως ἐθέλουσι, διαάγειν, ἔπειτα ἐπιτάττουσιν αὐτοῖς μὴ κλέπτειν, μὴ ἀρπάζειν, μὴ βία εἰς οἰκίαν παρῖεναι, μὴ παίειν, ὃν μὴ δίκαιον, μὴ μοιχεύειν, μὴ ἀπειθεῖν ἄρχοντι, καὶ τᾶλλα τὰ τοιαῦτα ὡσαύτως· ἦν δὲ τις τούτων τι παραβαίνει, ζημίας αὐτοῖς ἐπέθεσαν. 3 Οἱ δὲ Περσικοὶ νόμοι προλαβόντες ἐπιμέλονται, ὅπως τὴν ἀρχὴν μὴ τοιοῦτοι ἔσονται οἱ πολῖται, οἷοι πονηροῦ τινος ἔργου ἢ αἰσχροῦ ἐφίσθαι. Ἐπιμέλονται δὲ ὧδε· Ἔστιν αὐτοῖς ἐλευθέρᾳ ἀγορὰ καλουμένη, ἐνθα τὰ τε βασιλεία καὶ τὰ ἄλλα ἀρχεῖα πεποιήται. Ἐντεῦθεν τὰ μὲν ὄνια, καὶ οἱ ἀγοραῖοι, καὶ αἱ τούτων φωναὶ καὶ ἀπειροκαλίαι ἀπελήλανται εἰς ἄλλον τόπον· ὥς μὴ μιγνύηται ἡ τούτων τύρβη τῇ τῶν παιδευμένων εὐκοσμῖα. 4 Διήρηται δὲ αὕτη ἡ ἀγορὰ, ἡ περὶ τὰ ἀρχεῖα, εἰς τέτταρα μέρη· τούτων δ' ἔστιν ἓν μὲν παῖσιν, ἓν δὲ ἐφήβοις, ἄλλο τελείοις ἀνδράσιν, ἄλλο τοῖς ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα ἔτη γεγονόσι. Νόμῳ δὲ εἰς τὰς ἑαυτῶν χώρας ἕκαστοι τούτων πάρεσιν, οἱ μὲν παῖδες, ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, καὶ οἱ τέλειοι ἄνδρες· οἱ δὲ γεραίτεροι, ἡνίκ' ἂν ἑκάστῳ προχωρῇ, πλὴν ἐν ταῖς τεταγμέναις ἡμέραις, ἐν αἷς δεῖ αὐτοὺς παρῖναι. Οἱ δὲ ἐφηβοὶ καὶ κοιμῶνται

περὶ

1. 2. δοκοῦσιν ἄρχεσθαι, ab eo non ordinem s. ab eo proficiscuntur. Nam sequitur ἐπειτα (quae particula in tali nexu fere pleonastice ponitur, ut in aliis linguis non desideres, si absit) et §. 3. προλαβόντες.

§. 3. τὴν ἀρχὴν non initio, sed omnino, proisus.

§. 4. οὗτος ὁ καλὸν: Intellegi vult auctor, eos non lege, sed instituto; non poenae metu, sed verecundiae studio adesse. Viderentur enim nimis vixitii, si raro in forum venirent.

περὶ τὰ ἀρχεῖα σὺν τοῖς γυμνικοῖς ὅπλοις, πλὴν τῶν γεγραμμένων· οὗτοι δὲ οὔτε ἐπιζητοῦνται, ἢ μὴ προβ-  
 ῆναι· οὔτε πολλάκις ἀπείναι καλόν. 5 Ἀρ-  
 χοντες δ' ἐφ' ἐκάστῳ τούτων τῶν μερῶν εἰσι δώδεκα·  
 (δώδεκα γὰρ καὶ Περσῶν φυλαὶ διήρηνται) καὶ ἐπὶ μὲν  
 τοῖς παισὶν ἐκ τῶν γεραιτέρων ἡρημένοι εἰσιν, οἱ ἂν  
 δοκῶσι τοὺς παῖδας βελτίστους ἀποδεικνῦναι· ἐπὶ δὲ  
 τοῖς ἐφήβοις, ἐκ τῶν τελείων ἀνδρῶν, οἱ ἂν αὖ τοὺς  
 ἐφήβους βελτίστους δοκῶσι παρέχειν· ἐπὶ δὲ τοῖς τε-  
 λείοις ἀνδράσιν, οἱ ἂν δοκῶσι παρέχειν αὐτοὺς μά-  
 λιστα τὰ τεταγμένα ποιῶντας, καὶ τὰ παραγ-  
 γελλόμενα ὑπὸ τῆς μεγίστης ἀρχῆς· εἰσὶ δὲ καὶ τῶν  
 γεραιτέρων προττάται ἡρημένοι, οἱ προστατεύουσιν,  
 ὥπως καὶ αὐτοὶ τὰ καθήκοντα ἀποτελῶσιν. Ἄ δὲ  
 ἐκαστῇ τῇ ἡλικίᾳ προστέτακται ποιεῖν, διηρησόμεθα,  
 ὥς μᾶλλον ὅλον γένηται, ἢ ἐπιμέλονται, ὥς ἂν  
 βελτίστοι εἶεν οἱ πολῖται. 6 Οἱ μὲν δὴ παῖδες, εἰς  
 τὰ διδασκαλεῖα φοιτῶντες, διάγουσι μανθάνοντες δι-  
 καιοσύνην· καὶ λέγουσιν, ὅτι ἐπὶ τούτῳ ἔρχονται,  
 ὥσπερ παρ' ἡμῖν οἱ τὰ γράμματα μαθησόμενοι. Οἱ  
 δὲ ἄρχοντες αὐτῶν διατελοῦσι τὸ πλεῖστον μέρος τῆς  
 ἡμέρας δικάζοντες αὐτοῖς. Γίγνεται γὰρ δὴ καὶ παισὶ  
 πρὸς ἀλλήλους, ὥσπερ ἀνδράσιν, ἐγκλήματα καὶ  
 κλοπῆς, καὶ ἀρπαγῆς, καὶ βίας, καὶ ἀπάτης, καὶ  
 κακολογίας, καὶ ἄλλων, οἷον δὴ εἰκός. Οὓς δ' ἂν  
 γνῶσι τούτων τὶ ἀδικούντας, τιμωροῦνται. 7 Κο-

## A 4

λαίζου-

§. 5. Aliquid elegantiae inest  
 τῶ διήρηνται pro πεποίηται (δια-  
 γίσει). Communis forma est:  
 eis δώδε. φυλαὶ οἱ II. δ.

§. 6. Λέγουσιν, non pueri, sed  
 omnino homines ap. Persas. —  
 οἷον δὴ εἰκός h. e. qualis incide-  
 re facile potest existimari.

§. 7. Ἐνδραγοποι: Offendit me,  
 quod articulus non adest, prae-  
 fertim in sententia, quae videat-  
 ur vniuersalis — ἡκιστα: Nulla

certior putatur emendatio, quam  
 haec. Mss. cum Philolpho ha-  
 bent οὐκ ἡκιστα, quod ita pot-  
 est defendi, ut dicas de Persis  
 adultis esse sermonem, qui et  
 odio habeant et in iudicium vo-  
 cent ingratos. Orationis autem  
 commutatio illa μάλιστα . . . οὐκ  
 ἡκ. prorsus Xenophontea est. Sed  
 arripit viris doctis illa emenda-  
 tio, quod putant, leges Persarum  
 civiles hic opponi legibus  
 aliarum ciuitatum, cum tamen  
 sermo

λάζουσι δὲ καὶ τοὺς ἀν' ἀδίκως ἐγκαλοῦντας εὐρίσκωσι. Δικάζουσι δὲ καὶ ἐγκλήματος, οὗ ἕνεκα ἄνθρωποι μιτούσι μὲν ἀλλήλους μάστιγα, δικάζονται δὲ ἡκιστα, ἀχαριστίας· καὶ ὃν ἂν γνῶσι δυνάμενον μὲν χάριν ἀποδιδόναι, μὴ ἀποδιδόντα δὲ, κολάζουσι καὶ τοῦτον ἰσχυρῶς. Οἶονται γάρ, τοὺς ἀχαρίστους καὶ περὶ Θεοῦ ἂν μάστιγα ἀμελῶς ἔχειν, καὶ περὶ γονέας, καὶ πατρίδα, καὶ φίλους. Ἐπεσθαι δὲ δοκεῖ μάστιγα τῇ ἀχαριστίᾳ ἢ ἀναισχυντίᾳ· καὶ γὰρ αὐτῇ μεγίστη δοκεῖ εἶναι ἐπὶ πάντα τὰ αἰσχυρὰ ἡγεμών. § Διδάσκουσι δὲ τοὺς παῖδας καὶ σωφροσύνην· μέγα δὲ συμβάλλεται εἰς τὸ μανθάνειν σωφροσύνη αὐτοῦς, ὅτι καὶ τοὺς πρεσβυτέρους ἐρώσιν ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν σωφρόνως διάγοντας. Διδάσκουσι δὲ αὐτοὺς καὶ πείθεσθαι τοῖς ἀρχαῖσι· μέγα δὲ καὶ εἰς τοῦτο συμβάλλεται, ὅτι ἐρώσι τοὺς πρεσβυτέρους πειδομένους τοῖς ἀρχαῖσι ἰσχυρῶς. Διδάσκουσι δὲ καὶ ἐγκρατεῖς εἶναι.

sermo sit de institutis et legibus disciplinæ puerilis ap. Persæ. Ceterum ubi Xenophon Persarum aut Lacedæmoniorum leges laudat, tacite simul Atheniensium vituperat leges, quod consilium ab hoc loco videri debet alienum, cum et hæc certis in causis actionem ingrati animi iusserint. V. Memor. II, 2, 13 ibique Hindenburg etc. qui ab hoc laudatur, Casaubonus ad Theophr. Char. XV, 2. Hæc si recte monui, articulus ante ἄνθρωποι minus est necessarius, quia non omnes homines intelliguntur, sed tantum omnes Persæ adulti. Ea, quæ hic disputavi, tantum aliquid dubitationis mouere, non autem eo valere debent, ut οὐχ ἢ postliminio restituatur. — Καὶ γὰρ nihil aliud potest esse, nisi sane, vero; repetitur enim prior sententia paullo grauioribus verbis expressa. Ipsi sententiæ vis et veritas paucis videtur esse aperienda. Nimirum

sensus honesti et decori vel maxime respuit ingrati animi turpitudinem. Ergo qui hac ex parte peccare non dubitat, etiam ad reliqua honesta sit hebetior, et tandem omnem sensum honesti exuit, ut turpia quæuis et committat et patiat. Memor. II, 2, 1... 3. bene docetur, animum ingratum esse iniustitiæ speciem; quod hoc etiam loco, ad declarandam illius vitii turpitudinem, cominode poterat afferri.

§. 8. σωφροσύνην: Vid. ad §. 14. — μέγα δὲ ... συμβάλλεται: Socratico more populariter, non vniuersè pronuntiata sententia, sed singulis virtutibus commemoratis, docet auctor, exemplo maxime instillari teneris puerorum animis virtutem. — ἡν τὰς διψῇ: breuiter et argute rursus præceptum Socraticum significatur. Vid. Mem. I, 3, §. f. cf. et h. l. §. 11 extr.



εἶναι γαστρός καὶ ποτοῦ· μέγα δὲ καὶ εἰς τοῦτο συμβάλλεται, ὅτι ὁρώσι καὶ τοὺς πρεσβυτέρους οὐ πρέσθεν ἀπionτας γαστρός ἕνεκα, πρὶν ἂν ἀφῶσιν οἱ ἄρχοντες· καὶ ἔτι οὐ παρὰ μητρὶ σιτοῦνται οἱ παῖδες, ἀλλὰ παρὰ τῷ διδασκάλῳ, ὅταν οἱ ἄρχοντες σημήνωσι. Φέρονται δὲ οἴκοθεν σίτον μὲν, ἄρτους, ἕψον δὲ, κάρδαμον· πίνειν δὲ, ἢν τις διψῇ, κώθωνα, ὡς ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι. Πρὸς δὲ τοῖς τοῖς μανθάνουσι τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. Μῆχρι μὲν δὴ ἔξ ἣ ἐπτακαίδεκα ἔτων ἀπὸ γενεᾶς οἱ παῖδες ταῦτα πράττουσιν· ἐκ τούτου δὲ εἰς τοὺς ἐφήβους ἐξέρχονται. 9 Οὗτοι δ' αὖ οἱ ἐφηβοὶ διάγουσιν ὧδε· Δέκα ἔτη, ἀφ' οὗ ἂν ἐκ παιδῶν ἐξέλθωσι, κωμώνται μὲν περὶ τὰ ἀρχαῖα, ὥς περ προεῖρηται, καὶ φυλακῆς ἕνεκα τῆς πόλεως καὶ σωφροσύνης· (δοκεῖ γὰρ αὕτη ἡ ἡλικία μάλιστα ἐπιμελείας δεῖσθαι) παρέχουσι δὲ καὶ τὴν ἡμέραν ἑαυτοὺς μάλιστα τοῖς ἄρχουσιν χρῆσθαι, ἢν τι δέωνται ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ· καὶ ὅταν μὲν δέη, πάντες μένουσι περὶ τὰ ἀρχαῖα· ὅταν δὲ ἐξῇ βασιλεὺς ἐπὶ Θῆραν, ἐξάγει τὴν ἡμίσειαν τῆς φυλακῆς· ποιεῖ δὲ τοῦτο πολλὰκις τοῦ μηνός· Ἐχεν δὲ δεῖ τοὺς ἐξιόντας τόξα, καὶ παρὰ τὴν φαρτίτραν ἐν κολεῶ καπίδα ἢ σάγαριν· ἔτι δὲ καὶ γέβρον, καὶ παλτὰ δύο, ὥς τε τὸ μὲν αἰφέναι, τῷ δ', ἂν δέη, ἐκ χειρὸς χρῆσθαι. 10 Διὰ τοῦτο δὲ δημοσίᾳ τοῦ Θηρᾶν ἐπιμέλονται, καὶ βασιλεὺς, ὥς περ καὶ ἐν πο-

A 5 λέμεν,

§. 9. σωφροσύνη h. l. est castitas, abstinencia a Venere, cum superiori spho sit latiori sensu, quod nos dicimus esse gestates Wesen, und ein daraus entspringender vernünftiger Betragen — ἐπιμελεία ergo, de qua hic dicitur, est artior custodia, qua locus et occasio explendae turpis libidinis adolescentibus non datur. Aristot. Hist. anim. VII, 1. μάλιστα δὲ καὶ φυλακῆς δεόνται περὶ τὸν χρόνον ποῦτον· μάλιστα γὰρ ὁρμῶσι πρὸς τὴν τὴν ἀφροδισίων χρῆσιν.

§. 10. ἀληθεστάτη hic et VIII, 1, 34. (vt Lat. verissima) est rei commentissima; die naturlichste — αἰου ἂν παρὰ, Oponitur hoc peruersae consuetudini Atheniensium, qui non quouis loco, aut pluribus et diuersis natura locis, sed planissimo minimeque impedito ad meditationes militares utebantur, et in arena educabant milites. Cf. Memor. III, 3, 6.

λέμω, ἡγεμὼν αὐτοῖς ἐστὶ, καὶ αὐτὸς τε θηρᾶ, καὶ τῶν ἄλλων ἐπιμελεῖται, ὅπως ἂν θηρῶεν, ὅτι ἀληθεστάτη αὐτοῖς δοκεῖ αὕτη ἡ μελέτη τῶν πρὸς τὸν πόλεμον εἶναι. Καὶ γὰρ πρῶτ' ἀνίστασθαι ἐδίξει, καὶ ψύχη καὶ θάληπ' ἀνέχεσθαι· γυμνάζει δὲ καὶ ὁδοπορίαις καὶ δρόμοις· ἀνάγκη δὲ καὶ τοξεύσαι θηρίον, καὶ ἀκοντίσαι, ὅπου ἂν παραπίπτῃ. Καὶ τὴν ψυχὴν δὲ πολλάκις ἀνάγκη θήγεσθαι ἐν τῇ θήρᾳ, ὅταν τὶ τῶν αἰκίμων θηρίων ἀνδιστῇται· παῖειν μὲν γὰρ δεῖ τὸ ὁμίσε γιγνόμενον, φυλάττεσθαι δὲ τὸ ἐπιφερόμενον· ὥστε οὐ βράδιον εὐρεῖν, τί ἐν τῇ θήρᾳ ἀπεστι τῶν ἐν τῷ πολέμῳ παρόντων. II Ἐξέρχονται δὲ ἐπὶ τὴν θήραν, ἄριστον ἔχοντες πλεῖον μὲν, ὡς εἰκὸς, τῶν παίδων, τᾶλλα δὲ ὅμοιον. Καὶ θηρῶντες μὲν, οὐκ ἂν ἀριστήσαιεν· ἦν δὲ τι δέη θηρίου ἔνεκα ἐπικαταμεῖναι, ἢ ἄλλως βουληθῶσι διατρίβειν περὶ τὴν θήραν, τὸ ἄριστον τοῦτο δειπνήσαντες, τὴν ὑστεραίαν αὖ θηρῶσι μέχρι δειπνου· καὶ μίαν ἄμφω ταύτας τὰς ἡμέρας λογίζονται, ὅτι μίας ἡμέρας σίτον δαπανῶσι. Τοῦτο δὲ ποιοῦσι τοῦ ἐδίξεσθαι ἔνεκα, ἵνα καὶ, εἴαν τι ἐν πολέμῳ δεήσῃ, δυνάωνται τοῦτο ποιεῖν. Καὶ ὅσον δὲ τοῦτο ἔχουσιν οἱ τηλικούτοι, ὅτι ἂν θηρᾶσιν· εἰ δὲ μὴ, τὸ κάρδαμον. Εἰ δὲ τις αὐτοὺς οἶεται ἢ ἐσθίειν ἀηδῶς, ὅταν κάρδαμον μόνον ἔχωσιν ἐπὶ τῷ σίτῳ, ἢ πίνειν ἀηδῶς, ὅταν ὕδωρ πίνωσιν, ἀναμνησθήτω, πῶς μὲν ἡδὺ μάζα καὶ ἄρτος πεινῶντι φαγεῖν, πῶς δὲ ἡδὺ ὕδωρ διψῶντι πιεῖν. 12 Αἱ δ' αὖ μένουσαι φυλαὶ διατρίβουσι μελετῶσαι τὰ τε ἄλλα, ἃ πᾶνδες ὄντες ἔμαθον, καὶ τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν· καὶ διαγωνιζέμενοι ταῦτα πρὸς ἀλλήλους διατελοῦσιν. Εἰσὶ δὲ καὶ δημόσιοι τούτων ἀγῶνες, καὶ ἄθλα προτίθεται· ἐν ἧ δ' αὖ τῶν φυλῶν πλείστοι ὥσι δαημονέστατοι καὶ ἀνδρεκώτατοι καὶ εὐπιστότατοι,

§. 11. οἱ τηλικούτοι, *erhebi*: πιστον, *obedientem*, similiterque nam de his h. l. est sermo. coniugata scribi per *e*, non per *i*.

§. 12. εὐπιστον dici pro εὐ- *ei*, pluribus hic docet Zeunius:

τοι, ἐπαινοῦσιν οἱ πολῖται, καὶ τιμῶσιν οὐ μόνον τῶν  
 νῦν ἀρχόντων αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἔστις αὐτοὺς παῖδας  
 ὄντας ἐπαίδευσε. Χρῶνται δὲ τοῖς μένουσι τῶν ἐφή-  
 βων αἱ ἀρχαί, ἢν τι ἢ φρουρῆσαι δεῖσθαι, ἢ κακούρ-  
 γους ἐρευνῆσαι, ἢ ληστὰς ὑποδραμεῖν, ἢ καὶ ἄλλο  
 τι, ὅσα ἰσχύος ἢ τάχους ἔργα ἐστί. Ταῦτα μὲν δὴ  
 οἱ ἐφηβοὶ πράττουσιν. Ἐπειδὴν δὲ τὰ δέκα ἔτη δια-  
 τελέσωσιν, ἐξέρχονται εἰς τοὺς τελείους ἀνδρας.  
 13 Ἀφ' οὗ δ' ἂν ἐξέλθωσι χρόνου ἐκ τῶν ἐφήβων,  
 οὗτοι αὖ πέντε καὶ εἴκοσι ἔτη διάγουσιν ὥδε. Πρώτον  
 μὲν, ὥσπερ οἱ ἐφηβοὶ, παρέχουσιν ἑαυτοὺς ταῖς ἀρ-  
 χαῖς χρῆσθαι, ἢν τι δὲ περὶ τοῦ κοινοῦ, ὅσα φρο-  
 νούντων τε ἤδη ἔργα ἐστί καὶ ἔτι δυναμένων. Ἦν δὲ  
 που δεῖσθαι στρατεύεσθαι, τόξα μὲν οἱ οὕτω πεπαιδευ-  
 μέναι οὐκέτι ἔχοντες, εὐδὲ παλτοῦ, στρατεύονται·  
 τὰ δ' ἀγχέμαχα ὅπλα καλούμενα, θώρακά τε περὶ  
 τοῖς στέρνεσι, καὶ γέβρον ἐν τῇ ἀριστερᾷ, οἷον περ  
 γράφονται οἱ Πέρσαι ἔχοντες· ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ, μά-  
 χαίρα καὶ ἡ κοπίδα. Καὶ αἱ ἀρχαὶ δὲ πᾶσαι ἐκ τού-  
 των καθίστανται, πλὴν οἱ τῶν παίδων διδάσκαλοι.  
 Ἐπειδὴν δὲ τὰ πέντε καὶ εἴκοσι ἔτη διατελέσωσιν,  
 εἴησαν μὲν ἂν οὗτοι πλείον τι ἢ πεντήκοντα ἔτη γεγο-  
 νότες ἀπὸ γενεᾶς· ἐξέρχονται δὲ τηλικαῦτα εἰς τοὺς  
 γεραιτέρους ὄντας τε καὶ καλουμένους. 14 Οἱ δ' αὖ  
 γεραιτέροι οὗτοι στρατεύονται μὲν οὐκέτι ἔξω τῆς ἑαυ-  
 τῶν, οἴκοι δὲ μένοντες δικάζουσι τὰ τε κοινὰ πάντα

καὶ

§. 13. Pro φρονούντων Welfius  
 e Stephani coniectura non felici  
 dedit σωφρονούντων, quod recte  
 a Zeunio repudiatur. Non tamen,  
 ut ab eodem additur, vulgatum  
 idem valet. Nam φρονούντες ἤδη  
 sunt, qui iam ob aetatem sapere  
 coeperunt, maturitatem quandam  
 mentis et iudicii sunt nati; σω-  
 φρονούντες autem, ut supra di-  
 ctum, qui cupiditatibus temperant,  
 et sic modestam et frugi vitam  
 agunt. Hoc autem minus pendet  
 ab aetate, ad quam omnino hic

respicitur. — γέβρον, οἷον περ...  
 ἔχοντες: Ad formam clypei Per-  
 sici declarandam commodè pot-  
 erat auctor ad picturas prouoca-  
 re, quia cum alibi; tum in Poe-  
 cile, Athenis multa visebantur  
 eiusmodi opera, ut inde Persa-  
 rum habitus militaris cognosci  
 posset. — μάχαραν a κοπίδι non  
 differre, ostendimus in disp. de  
 natura et usu discipl. Cyri: —  
 πλὴν... δὲδ. nam ut §. 5. di-  
 ctum est, hic ex senibus delige-  
 bantur.



καὶ τὰ ἴδια. Καὶ θανάτου δὲ οὗτοι κρήνουσι, καὶ τὰς ἀρχαῖς οὗτοι πάσας αἰρῶνται· καὶ ἢν τις, ἢ ἐν ἐφήβοις, ἢ ἐν τελείοις ἀνδράσιν, ἐλλίπη τι τῶν νομίμων, φαίνουσι μὲν οἱ φύλαρχοι ἕκαστον, καὶ τῶν ἄλλων ὁ βουλέμενος· οἱ δὲ γεραίτεροι ἀκούσαντες, ἐκκρίνουσιν· ὁ δὲ ἐκκριθεὶς, αἴτιμος τῶν λοιπῶν βίον διατελεῖ.

15 ἵνα δὲ σαφέστερον δηλωθῇ πᾶσα ἡ Περσῶν πολιτεία, μικρὸν ἐπάνειμι. νυν γὰρ ἐν ζεαχυτάτῳ ἂν δηλωθεῖη, διὰ τὰ περὶεργμένα. Λέγονται μὲν γὰρ Πέρσαι ἀμφὶ τὰς δώδεκα μυριάδας εἶναι· τούτων δ' οὐδεὶς ἀπελήλαται νόμῳ τιμῶν καὶ ἀρχῶν, ἀλλ' ἔξεστι πᾶσι Πέρσαις πέμπειν τοὺς ἑαυτῶν παῖδας εἰς τὰ κοινὰ τῆς δικαιοσύνης διδασκαλεῖα. Ἄλλ' οἱ μὲν δυνάμενοι τρέφειν τοὺς παῖδας ἀργεῦντας, πέμπουσιν· οἱ δὲ μὴ δυνάμενοι, οὐ πέμπουσιν. Οἱ δ' ἂν παιδευθεῖσι παρὰ τοῖς δημοσίοις διδασκάλοις, ἔξεστιν αὐτοῖς ἐν τοῖς ἐφήβοις νεανισκεῖσθαι· τοῖς δὲ μὴ διαπαιδευθεῖσιν οὕτως οὐκ ἔξεστιν. Οἱ δ' ἂν ἐν τοῖς ἐφήβοις διατελέσωσι τὰ νόμιμα ποιοῦντες, ἔξεστι τούτοις εἰς τοὺς τελείους ἀνδρας συναυλίσσασθαι, καὶ ἀρχῶν καὶ τιμῶν μετέχειν· οἱ δ' ἂν αὖ ἐν τοῖς παισὶ μὴ διατελέσωσιν, ἢ ἐν τοῖς ἐφήβοις, οὐκ εἰσέρχονται εἰς τοὺς τελείους· οἱ δ' ἂν αὖ ἐν τοῖς τελείοις διαγίνωνται ἀνεπίληπτοι, οὗτοι τῶν γεραιτέρων γίνονται. Οὕτω μὲν δὴ οἱ γεραίτεροι διὰ πάντων τῶν καλῶν ἐληλυθότες καθίστανται· καὶ ἡ πολιτεία ἐστὶν ἡ Περσῶν, καὶ ἡ ἐπιμέλεια αὕτη. ἢ οἶον.

6. 15. τὰς δώδεκα μ. homines virili aetate, et ciues quidem, intelliguntur. Cf. II. 1. 8. — οὕτως a Zeunio refertur ad οὐκ ἔξεστιν. Dicit enim H. e. ἐν τοῖς ἐφήβοις νεανισκεῖσθαι. Hoc nobis videtur durius. Pertinet potius ad παρὰ τ. δημ. διδασκάλους: quæ non sic, i. e. non publi-

ca disciplina institui sunt. — ἐστὶν. .. ἐπιμέλεια. Haec verba recte a Zeunio e. cod. Guelf. in textum recepta sunt. Respicit enim auctor ad 6. 3 et 6 inir. et ἐπιμελείας maxime verbo significat, rem ibi propositam iam satis esse explicatam.

οἰοῦνται χράμενοι βέλτιστοι ἀν εἶναι. 16 Καὶ νῦν δὲ  
 ἔτι ἐμμένει μαρτυρία καὶ τῆς μετρίως διαίτης αὐτῶν,  
 καὶ τοῦ ἐκπονεῖσθαι τὴν διαίταν. Αἰσχροὺς μὲν γὰρ  
 ἔτι καὶ νῦν ἐστὶ Πέρσαις καὶ τὸ ἀποπτύειν, καὶ τὸ  
 ἀπαρνεύεσθαι, καὶ τὸ φύσης μεστούς φαίνεσθαι·  
 αἰσχροὺς δὲ ἔτι καὶ τὸ ἰόντα που φανερόν γενέσθαι,  
 ἢ τοῦ οὐκ ἔχειν ἑνεκά, ἢ καὶ ἄλλου τίνος τοιοῦτου.  
 Ταῦτα δὲ οὐκ ἀν ἐδύναντο ποιεῖν, εἰ μὴ καὶ διαίτη  
 μετρία ἐχρῶντο, καὶ τὸ ὑγρὸν ἐκπονδύοντες ἀνῆλiskon,  
 ὥστε ἄλλη ποι ἀποχωρεῖν. Ταῦτα μὲν δὴ κατὰ  
 πάντων Περσῶν ἔχομεν λέγειν· οὐ δὲ ἑνεκά ὁ λόγος  
 ὠρμήθη, νῦν λέξομεν τὰς Κύρου πράξεις, ἀρξάμενοι  
 ἀπὸ παιδός.

## S E C T I O. III.

*Duodecim annos natus Cyrus ad animi profectus est,  
 apud quem multa pueriliter quidem, sed ingenite  
 atque ita dixit et fecit, ut egregiam mentis et  
 animi indolem ostenderet, omniumque amorem sibi  
 conciliaret.*

C. III. Κύρος μὲν γὰρ μέχρι δώδεκα ἐτῶν, ἢ  
 ὀλίγω πλεον, ταύτῃ τῇ παιδείᾳ ἐπαιδεύθη, καὶ  
 πάντων τῶν ἡλικίων διαφερὼν ἐφαίνετο, καὶ εἰς τὸ  
 ταχὺ μανθάνειν, ἃ δεῖαι, καὶ εἰς τὸ καλῶς καὶ ἀν-  
 δρείως ἑκαστα ποιεῖν. Ἐκ δὲ τούτου τοῦ χρόνου  
 μετεπέμψατο Ἀστυάγης τὴν αὐτοῦ θυγατέρα, καὶ  
 τὸν παῖδα αὐτῆς ἰδεῖν γὰρ ἐπεθύμει, ὅτι ἤκουε κα-  
 λῶν

§. 16. τὸ ἀποπτ. ἀπομν-  
 τεσθαι. Rectius postea dicitur,  
 non εἶναι που, sed ἰόντα που  
 φανερόν, γενέσθαι, et VIII. 1,  
 42. πύργους. φανεροὶ εἶναι.  
 Unde Camerarius propterea hic  
 addidit, bene conciliens, aucto-  
 rem in φανερόν aut simile quid  
 adiectum habuisse. Herodorus

eadem de re: οὐκ οὐκ ἔχειν ἀν-  
 τὸν ἄλλον.

§. 1. καλῶς καὶ ἀνδρείως recte  
 et strenue. Prius pervenire videl-  
 tur ad virtutes morales, ut re-  
 firatis et utilitatis Cyrus studio-  
 sus fuisse dicitur: alterum ad  
 exercitationes in sagittis iaculis-  
 que miltitibus.

λὸν καγαθὸν αὐτὸν εἶναι. Ἐρχεται δ' αὐτὴ τε ἡ  
Μανδάνη πρὸς τὸν πατέρα, καὶ τὸν Κύρον τὸν υἱὸν  
ἔχουσα. 2 Ὡς δὲ ἀφίκετο τάχιστα, καὶ ἔγνω ὁ  
Κῦρος τὸν Ἀστυάγην τῆς μητρὸς πατέρα ὄντα, εὐ-  
δύς, οἷα δὲ παῖς φιλόστοργος ἂν φύσει, ἡσπάζετό  
τε αὐτὸν, ὥσπερ ἂν εἴ τις πάλοι συντετραμμένος  
καὶ πάλοι φιλῶν ἀσπάζοιτο, καὶ ὄρων δὴ αὐτὸν κε-  
κοσμημένον καὶ ὀφθαλμῶν ὑπογραφῇ, καὶ χρώματος  
ἐντρίφει, καὶ κόμῃς προδέτοις, ἃ δὴ νόμιμα ἦν  
ἐν Μήδοις, (ταῦτα γὰρ πάντα Μηδικὰ ἐστὶ, καὶ  
οἱ πορφυροὶ χιτῶνες, καὶ οἱ κἀνδύες, καὶ οἱ στρε-  
πτοὶ περὶ τῇ δέρῃ, καὶ τὰ ψέλλια περὶ τῶν χειρῶν·  
ἐν Πέρσαις δὲ τοῖς οἴκοι, καὶ νῦν ἔτι πολὺ καὶ ἐσθῆ-  
τες φαυλότεραι, καὶ διαίται εὐτελέστεραι) ὄρων δὴ  
τὸν κόσμον τοῦ πάππου, ἐμβλέπων αὐτῷ, ἔλεγεν,  
ὦ μήτηρ, ὡς καλὸς μοι ὁ πάππος. Ἐρωτώσης δὲ  
τῆς μητρὸς αὐτὸν, πότερος δοκεῖ καλλίων αὐτῷ εἶναι,  
ὁ πατήρ, ἢ οὗτος; ἀπεκρίνατο ἄρα ὁ Κῦρος, ὦ  
μήτηρ, Περσῶν μὲν πολὺ καλλίστος ὁ ἐμὸς πατήρ,  
Μήδων μόντοι, ὧν εἰσάνα ἐγὼ καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς  
καὶ ἐπὶ θύραις, πολὺ αὐτός ὁ ἐμὸς πάππος καλ-  
λίστος. 3 Ἀντασπαζόμενος δὲ αὐτὸν ὁ Ἀστυάγης,  
καὶ

§. 2. ὀφθ. ὑπογραφῇ: Plures  
populi orientis palpebras sibi  
infuscabant, in quo ipso orna-  
tum quendam ponebant: et cum  
palpebrae illo fuce adstridae  
contraherentur, efficiebant, ut ma-  
iores viderentur habere oculos.  
De hoc more post Grotium ad  
2 Reg. 9, 30. multi multa. Ne-  
que nunc inusitatum esse docent  
illi, quos laudat Michaelis in  
Suppl. ad Lex. Hebr. sub קָמָה —  
τῶντα ... Μηδ ἐστὶ: His ver-  
bis auctor tacitae occurrit lecto-  
rum cogitationi, quod Persae non  
vterentur tam simplici cultu et  
victu, quam in antecedd. dictum  
est: Medorum contagione intel-  
ligi vult, iam esse deteriores fa-  
ctos. Vid. VIII, 1, 41. et VIII,

§. 15. — τοῖς οἴκοι, non illis,  
quas in Graecia passim videas  
Medico luxu disfluentes. — ὦ  
μήτηρ, Illeg. etc. Non puerilis  
simplicitas aut dictionis virtus in  
hoc responso laudanda est; sed  
prudencia plane virilis. Nam  
quo matris interrogatio ferebat,  
ut alterutrum minus pulchrum  
videri pronuntietur, id euitata  
comparatione effugit. Cumque  
ipse paucos adhuc vidisset Me-  
dos, ne iudicium pueriliter prae-  
cipitaret, prudenter addidit: ὧν  
... θύραις. — ἐν θύραις; in au-  
la regiarum aedium, ubi amici  
praesto essent regi. Vid. inter-  
pret. ad Esthet. II, 19.

§. 3. De ornamentis Cyro tri-  
butis Vid. VIII, 2, 8.



καὶ στολὴν καλὴν ἐνέδυσε, καὶ στρεπτοῖς καὶ ψελ-  
λοῖς ἐτίμα καὶ ἐκόσμει· καὶ εἴ που ἐξελαύνει, ἐφ'  
ἵππου χρυσοχαλίνου περιήγεν, ὥσπερ καὶ αὐτὸς εἰώ-  
θει παρεῦεσθαι. Ὁ δὲ Κύρος, ἅτε παῖς ὢν καὶ φι-  
λόκαλος καὶ φιλότιμος, ἦδετο τῇ στολῇ καὶ ἱπ-  
πεύειν μανθάνων, ὑπερέχαιρεν· ἐν Πέρσαις γάρ, διὰ  
τὸ χαλεπὸν εἶναι καὶ τρέφειν ἵππους καὶ ἱππεύειν,  
ἐν ὀρεινῇ οὐσῇ τῇ χώρᾳ, καὶ ἰδεῖν ἵππον πάνυ σπά-  
νιον ἦν. 4 Δειπνῶν δὲ ὁ Ἀστυάγης σὺν τῇ θυγατρὶ  
καὶ τῷ Κύρῳ, βουλόμενος τὸν παῖδα ὡς ἡδιστα δει-  
πνεῖν, ἵνα ἦσσαν τὰ οἰκαδὲ ποδοῖη, προσήγαγεν αὐ-  
τῷ καὶ παρψιδας, καὶ παντοδαπὰ ἐμβάσματα καὶ  
βρώματα. Τὸν δὲ Κύρον ἔφασαν λέγειν, ὦ πάππε,  
ἴσα πράγματα ἔχεις ἐν τῷ δειπνῶ, εἰ ἀνάγκη σοι  
ἐπὶ πάντα τὰ λεκάνια τὰυτα διατείνειν τὰς χεῖρας,  
καὶ ἀπογεῖσθαι τούτων τῶν παντοδαπῶν βρωμάτων.  
Τί δέ; φάναι τὸν Ἀστυάγην, Οὐ γὰρ πολὺ σοι δοκεῖ  
κάλλιον τὸδε τὸ δειπνῶν εἶναι τοῦ ἐν Πέρσαις; Τὸν δὲ  
Κύρον πρὸς ταῦτα ἀποκρίνασθαι λέγεται, Οὐχί, ὦ  
πάππε· ἀλλὰ πολὺ ἀπλουστέρα καὶ εὐδύτερα παρ'  
ἡμῖν· ἡ ὁδὸς ἐστὶν ἐπὶ τὸ ἐμπλησθῆναι, ἢ παρ' ὑμῖν.  
Ἡμᾶς μὲν γὰρ ἄρτος καὶ κρέας εἰς τοῦτο ἄγει· ὑμεῖς  
δὲ εἰς μὲν τὸ αὐτὸ ἡμῖν σπεύδετε, πολλοὺς δὲ τι-  
νας ἐλιγμούς· ἄνω καὶ κάτω πλανώμεσθαι, μόλις ἀφι-  
κνέσθε, ὅποι ἡμεῖς πάλαι ἦκομεν. 5 Ἀλλ' ὦ παῖ,  
φάναι τὸν Ἀστυάγην, οὐκ ἀχθόμενοι ταῦτα περι-  
πλανώμεθα· γευόμενος δ', ἔφη, καὶ σὺ γνώσῃ, ὅτι  
ἡδεᾶ ταῦτά ἐστιν. Ἀλλὰ καὶ σε, φάναι τὸν Κύρον,  
ὦ πάππε, μυσатτόμενον ταῦτα τὰ βρώματα ὀρῶ.  
Καὶ τὸν Ἀστυάγην ἐπερέσθαι· Καὶ τίς δὴ σὺ τεκ-  
μαιρόμενος, ὦ παῖ, ταῦτα λέγεις; Ὅτι σὲ, φά-  
ναι, ὀρῶ, ὅταν μὲν τοῦ ἄρτου ἀψῇ, εἰς οὐδὲν τήν  
χεῖ-

§. 4. παρψιδας· Lewis est  
quaestio, utrum de obfonio vel  
solidiori vel iurulentio capiendum  
sit, an de patina, in qua fue-  
rit appositum. Analogia lingua-

rum docere potest, patinam esse  
cum cibo. — οὐ γὰρ ἐνιμάτῳ  
nonne etc. Intendit τὸ γὰρ vitio  
interrogationis.

χειρα ἀποφώμενον· ὅταν δὲ τούτων τινὸς θίγῃς, εὐ-  
 δὺς ἀποκαθαίρεις τὴν χεῖρα εἰς τὰ χειρέμακτρα, ὡς  
 πάνυ ἀχθόμενος, ὅτι καταπλέα σοι ἀπ' αὐτῶν ἐγέ-  
 νετο. 6 Πρὸς ταῦτα δὴ τὸν Ἀστυάγην εἶπεν· εἰ  
 ταῖνον οὕτω γινώσκεις, ὦ παῖ, ἀλλὰ κρέα γε εὖω-  
 χοῦ, ἵνα νεανίας οἴκαδε ἀπέλθῃς. Ἀμα δὲ ταῦτα  
 λέγοντα πολλὰ αὐτῷ παραφέρειν, καὶ θήρεϊα καὶ  
 τῶν ἡμερῶν. Καὶ τὸν Κύρον, ἐπεὶ ἑώρα πολλὰ τὰ  
 κρέα, εἶπεν. Ἡ καὶ δίδως, Φάναι, μοι, ὦ πάπ-  
 πε, ταῦτα πάντα· τὰ κρέα, ὃ τι ἂν βούλωμαι,  
 αὐτοῖς χρῆσθαι; Νῆ Δία, Φάναι, ἐγὼ σοι, ὦ παῖ.  
 7 Ἐνταῦθα δὴ τὸν Κύρον, λαβόντα τῶν κρεῶν, δια-  
 δίδοναι τοῖς ἀμφὶ τὸν πάππον θεραπευταῖς, ἐπιλέ-  
 γοντα ἐκάττω· Σοὶ μὲν ταῦτο, ὅτι προθύμως με  
 ἱππεύειν διδάσκεις· Σοὶ δ', ὅτι μὲν παλτὸν ἔδωκας·  
 (τοῦτο γὰρ νῦν ἔχω) Σοὶ δὲ, ἐπὶ τὸν πάππον καλῶς  
 θεραπεύεις· Σοὶ δὲ, ὅτι μου τὴν μητέρα τιμᾷς· τοί-  
 αῦτα ποιῶν, ὥς διδίδου πάντα, ὃ ἔλαβε, κρέα.  
 8 Σάκας δὲ, Φάναι τὸν Ἀστυάγην, τῷ εἰνοχῶ, ἐν  
 ἐγὼ μάλιστα τιμῶ, οὐδὲν δίδως; Ὁ δὲ Σάκας ἄρα  
 καλὸς τε ὢν ἐτύγχανε, καὶ τιμὴν ἔχων προσάγειν  
 τοὺς δεσμέους Ἀστυάγους, καὶ ἀποκαλύειν, οὓς μὴ  
 καιρὸς αὐτὰ δοκοῖν εἶναι προσάγειν. Καὶ τὸν Κύρον  
 ἐπερέσθαι προπετῶς, ὡς ἂν παῖς, μηδέπω ὑποπτῆσ-  
 σῶν, Διὰ τί δὴ, ὦ πάππε, τοῦτον οὕτω τιμᾷς;  
 Καὶ τὸν Ἀστυάγην σκώφαντά εἶπεν, Οὐχ ἑρᾷς,  
 Φάναι, ὡς καλῶς εἰνοχοεῖ καὶ εὐσχημένως; Οἱ δὲ  
 τῶν βασιλέων τούτων εἰνοχοοὶ κομψῶς τε εἰνοχοοῦσι,  
 καὶ

§. 6. πάντα . . . χρῆσθαι: Cum  
 δίδοναι sit etiam permittere; dici  
 poterat: πᾶσι τοῖς κρέας . . .  
 βούλ. χρ. Sed h. l. intellige an-  
 te infinitivum εἰς τὸ.

§. 7. τοῦτο . . . ἔχω, non  
 παλτὸν, sed hoc carnis: meliora  
 in posterum promittit. Male qui-  
 dam interpretes, ut Philadelphus:

nam hanc (tragulam) ego nunc ha-  
 beo, et Charpentier: un dard,  
 que j'ai eue.

§. 8. Σάκας: Suspiciari licet,  
 non hominis, sed muneris esse  
 nomen. Tab Orient. Sakkab h. e.  
 ad bibendum dedit: et fortasse  
 Scytharum gens Sacae eorum-  
 que stitit Sacaca. inde nomen  
 traxerunt.

καὶ καθαρῶς ἐγχεύουσι, καὶ διδάσκει, τοῖς τρισὶ δακτύλοις ὀχοῦντες τὴν Φιάλην, καὶ προσφέρουσιν, ὡς ἂν ἐνδοῖεν τὸ ἔκπωμα εὐληπτότατα τῷ μέλλοντι πίνειν. 9 Κέλευσον δὴ, Φάναι, ὦ πάππε, τῷ Σάκῃ καὶ ἐμοὶ δοῦναι τὸ ἔκπωμα, ἵνα καὶ γὰρ καλῶς σοὶ πείν ἐγχεῖας, ἀνακτήσομαι σε, ἢν δύνωμαι. Καὶ τὸν κελεύσαι δοῦναι. Λαβόντα δὲ τὸν Κύρον, οὕτω μὲν εὖ κλύσαι τὸ ἔκπωμα, ὥσπερ τὸν Σάκῃ ἐώρα, οὕτω δὲ στήσαντα τὸ πρὸς ὄψον σπουδαίως, καὶ εὐσχημόνως πῶς προσενηγεῖν καὶ ἐνδοῦναι τὴν Φιάλην τῷ πάππῳ, ὥστε τῇ μητρὶ καὶ τῷ Ἀστυάγῃ πολὺν γέλωτα παρασχεῖν. Καὶ αὐτὸν δὲ τὸν Κύρον ἐκελευσάντα ἀναπηδήσαι πρὸς τὸν πάππον, καὶ φιλοῦντα ἅμα εἰπεῖν, Ὡς Σάκα, ἀπόλωλας· ἐκβαλῶ σε τῆς τιμῆς· τὰ τε γὰρ ἄλλα, Φάναι, σοῦ κάλλιόν οἰνοχόησω, καὶ οὐκ ἐκπίομαι αὐτὸς τὸν οἶνον. (Οἱ γὰρ τῶν βασιλέων οἰνοχόοι, ἐπειδὴν ἐνδίδωσι τὴν Φιάλην, ἀρύσαντες ἀπ' αὐτῆς τῷ κυάδῳ, εἰς τὴν ἀριστεράν χειρὰ ἐγχεαίμενοι καταρρόφουσι· τοῦ δὲ εἰ Φάρμακα ἐγχείοιεν, μὴ λυσιτελεῖν αὐτοῖς.) 10 Ἐκ τούτου δὴ ὁ Ἀστυάγης ἐπισκώπτων ἔφη, Καὶ τί δὴ, ὦ Κύρε, τὰ ἄλλα μιμούμενος τὸν Σάκῃ, οὐκ ἀπερρόφησας τοῦ οἶνου; Ὅτι νῆ Δί, ἔφη, ἐδεδόκειν, μὴ ἐν τῷ κρατῇ Φάρμακα μεμιγμένα εἴη. Καὶ γὰρ, ὅτε εἰστίεις σὺ τοὺς φίλους ἐν τοῖς γενεθλίοις, σαφῶς κατέμαδον Φάρμακα αὐτὸν ὑμῖν ἐγχεάντα. Καὶ πῶς δὴ, ἔφη, σὺ, ὦ παῖ, τοῦτο κατέγνωσ; Ὅτι νῆ Δί, ἔφη, ὑμᾶς ἐώραν καὶ ταῖς γνώμασι καὶ τοῖς σώμασι σφαλλομένους. Πρῶτον μὲν γὰρ, ἂν οὐκ ἔατε ἡμᾶς τοὺς παῖδας ποιεῖν, ταῦτα αὐτοὶ ἐποιεῖτε. Πάντες μὲν γὰρ ἅμα ἐκεκράγετε, ἐμανθάνετε δὲ οὐδὲ ἐν ἀλλήλων· ἤδετε δὲ καὶ μάλα γελοῖως· οὐκ ἀκροώμενοι δὲ τοῦ ἀδον-  
τος,

§. 9. μὴ λυσιτε. αὐτοῖς, ut ipsis in  
perniciem cedat. Videtur esse li-  
totis propter euphemismum vsura  
pata.



τος, ὠμνύετε ἄδειν ἄριστα. Λέγων δὲ ἕκαστος ὑμῶν  
τὴν ἑαυτοῦ βρώμην, ἐπεὶ ἀνασταίητε ὀρχησόμενοι, μὴ  
ὅπως ὀρχησθῆναι ἐν ξυδμῶ, ἀλλ' οὐδ' ἐρθουσθαι,  
ἐδύνασθε. Ἐπιλέλησθε δὲ παντάπασιν, σύ τε, ὅτι  
Βασιλεὺς ἦσθα, οἱ τε ἄλλοι, ὅτι σὺ ἄρχων. Τότε  
γὰρ δὴ ἔγωγε καὶ πρῶτον κατέμαθον, ὅτι τοῦτ' ἄρα  
ἦν ἡ ἰσηγορία, ὃ ὑμεῖς τότε ἐπείετε· οὐδ' ποτε γοῦν  
ἐσιωπᾶτε. — 11 Καὶ ὁ Ἀστυάγης εἶπεν, Ὁ δὲ σὺς  
πατὴρ, ὦ παῖ, πίνων οὐ μεθύσκειται; Οὐ μὰ Δί,  
εἶφη. Ἀλλὰ πῶς ποιεῖ; Διψῶν παύεται· ἄλλο δὲ  
κακὸν οὐδὲν πάσχει· οὐ γὰρ, αἶμαι, ὦ πάππε, Σά-  
κας αὐτῷ εἰνοχοεῖ. Καὶ ἡ μήτηρ εἶπεν. Ἀλλὰ τί  
ποτε σὺ, ὦ παῖ, οὕτω τῷ Σάκῃ πολεμεῖς; Τὸν δὲ  
Κύρον εἶπεν, Ὅτι, νῆ Δία, Φάναι, μισῶ αὐτόν·  
πολλάκις γὰρ με, πρὸς τὸν πάππον ἐπιθυμοῦντα  
προσδραμεῖν, οὗτος ὁ μιαρῶτατος ἀποκαλύει. Ἀλ-  
λά ἱκετεύω, Φάναι, ὦ πάππε, δός μοι τρεῖς ἡμέ-  
ρας ἄρξαι αὐτοῦ. Καὶ τὸν Ἀστυάγην εἶπεν, Καὶ πῶς  
δὴ ἂν ἄρξαις αὐτοῦ; Καὶ τὸν Κύρον Φάναι, Στάς  
ἂν, ὥσπερ οὗτος, ἐπὶ τῇ εισόδῳ, ἔπειτα, ἰπότη  
βούλοιο εἰσιέναι ἐπ' ἄριστον, λέγοιμ' ἂν, ὅτι οὐ-  
πω δυνατόν τῷ ἀρίστῳ ἐντυχεῖν· σπουδάζει γὰρ πρὸς  
τινας. Εἰδ' ὁπόταν ἦκη ἐπὶ τὸ δεῖπνον, λέγοιμ' ἂν,  
ὅτι λούται. Εἰ δὲ πᾶν σπουδάσοι φαγεῖν, εἵποιμ'  
ἂν, ὅτι παρὰ ταῖς γυναῖξιν ἐστίν· ἕως παρατεί-  
ναιμι τοῦτον, ὥσπερ οὗτος ἐμὲ παρατείνει, ἀπὸ σοῦ  
κωλύων. 12 Τοιαύτας μὲν αὐτοῖς εὐθυμίας παρεῖ-  
χεν ἐπὶ τῷ δεῖπνῳ· ταῖς δὲ ἡμέραις, εἴ τινος αἰσδοῖτο  
δεόμενον ἢ τὸν πάππον, ἢ τὸν τῆς μητρὸς ἀδελφόν,  
χαλεπὸν ἦν ἄλλον φθᾶσαι τοῦτο ποιήσαντα· ὁ τι  
γὰρ

§. 11. διψῶν παύεται vertas:  
sitire definit, et intelligas Cam-  
bysem tantum bibere, quantum  
ad exstinguendam sitim opus sit.  
Huius temperantiae commodum  
per suavem ironiam vocatur κακόν.

§. 12. τὰς δὲ ἡμ. Scriben-  
dum videtur τῆς δὲ ἡμ. quod

vītratus est et Philolphi versione  
commendatur, qui habet interdiu  
— τὸν τ. μ. ἀδελφόν: Quod  
nomen Συχατὶς auctor hic non  
ponit, neque quidquam de eo  
addit, cum eius nullam ante  
mentionem fecerit, nemo facile  
prober.

γὰρ δύναίτο ὁ Κύρος, ὑπερέχαιρεν αὐτοῖς χα-  
ριζόμενος.

13 Ἐπειδὴ δὲ ἡ Μανδάνη παρεσκευάζετο ὡς  
ἀπιούσα πάλιν πρὸς τὸν ἄνδρα, εἰδεῖτο αὐτῆς ὁ  
Ἀστυάγης, καταλιπεῖν τὸν Κύρον. Ἡ δὲ ἀπεκρί-  
νατο, ὅτι βούλοιο μὲν ἂν ἅπαντα τῷ πατρὶ χαρίζε-  
σθαι, ἀκόντα μέντοι τὸν παῖδα χαλεπὸν νομίζειν εἶ-  
ναι καταλιπεῖν. 14 Ἐνθα δὴ ὁ Ἀστυάγης λέγει  
πρὸς τὸν Κύρον, ὦ παῖ, ἦν μένης παρ' ἐμοί, πρῶ-  
τον μὲν τῆς παρ' ἐμέ εισόδου σοὶ οὐ Σάπας ἄρξει,  
ἀλλ', ὅπταν βούλῃ εἰσιέναι ὡς ἐμέ, ἐπὶ σοὶ ἔσται·  
καὶ χάριν σοί, εἴη, μᾶλλον εἶσθαι, ὅσω ἂν πλεο-  
νάκις εἰσῆς ὡς ἐμέ. Ἐπειτα δὲ, ἵπποις τοῖς ἐμοῖς  
χρήσῃ, καὶ ἄλλοις, ὅποσοις ἂν βούλῃ· καὶ ὅταν  
ἀπίης, ἔχων ἄπει, οὓς ἂν αὐτὸς εἴδῃς. Ἐπειτα  
δὲ, ἐν τῷ δείπνῳ, ἐπὶ τὸ μετρίως σοὶ δοκοῦν ἔχειν,  
ὅποιαν βούλει ὁδὸν πορεύσῃ. Ἐπειτα, τά τε νῦν  
ἐν τῷ παραδείσῳ θηρία δίδωμι σοί, καὶ ἄλλα παν-  
τοδαπὰ συλλέξω, ἃ σὺ, ἐπειδὴν τάχιστα ἵππεύειν  
μάθῃς, διώξῃ, καὶ τοξεύων καὶ ἀκοντίζων καταβα-  
λεῖς, ὥς περ οἱ μεγάλοι ἄνδρες. Καὶ παῖδας δὲ σοὶ  
ἐγὼ συμπαιστορας παρέξω· καὶ ἄλλα, ἔσα ἂν  
βούλῃ, λέγων πρὸς ἐμέ, οὐκ ἀτυχήσεις. 15 Ἐπεὶ  
δὲ ταῦτα εἶπεν ὁ Ἀστυάγης, ἡ μήτηρ διηρώτα τὸν  
Κύρον, πότερας βούλοιο μένειν, ἢ ἀπιέναι. Ὁ δὲ οὐκ  
ἐμέλλησεν, ἀλλὰ ταχύ εἶπεν, ὅτι μένειν βούλοιο.  
Ἐπερωτηθεὶς δὲ πάλιν ὑπὸ τῆς μητρὸς, διὰ τί, εἶ-  
πεῖν λέγεται· Ὅτι οἴκοι μὲν τῶν ἡλίκων καὶ εἰμὶ  
καὶ δοκῶ κρείττους εἶναι, ὦ μήτερ, καὶ τοξεύων καὶ  
ἀκοντίζων· ἐνταῦθα δὲ εὖ οἶδα, ὅτι ἵππεύων ἤττων  
εἰμὶ τῶν ἡλίκων· καὶ τοῦτο, εὖ ἴσθι, εἴη, ὦ μῆ-  
τερ, ὅτι ἐμέ πάνυ ἀνιά. Ἦν δὲ με καταλίπης ἐν-  
θάδε, καὶ μάθω ἵππεύειν, ὅταν μὲν ἐν Πέρσαις ᾧ,  
οἶμαι σοὶ ἐκείνους τοὺς ἀγαθοὺς τὰ περὶ καὶ βραδίως  
νικίτην· ἔταν δὲ εἰς Μήδους ἔλθω ἐνθάδε, πειρά-  
σομαι

σομαι τῷ πάππῳ, ἀγαθῶν ἱππέων κρείστος ὢν ἱπ-  
 πεύς, συμμαχεῖν αὐτῷ. 16 Τὴν δὲ μητέρα εἰπεῖν,  
 Τὴν δὲ δικαιοσύνην, ὦ παῖ, πῶς μαθήσῃ ἐνθάδε,  
 ἐκεῖ ὄντων σοὶ τῶν διδασκάλων; Καὶ τὸν Κύρον φά-  
 ναι, Ἄλλ', ὦ μήτερ, ἀκριβῶς ταύτην γε οἶδα.  
 Πᾶς σὺ οἶσθα, εἰπεῖν τὴν Μανδάνην; Ὅτι, φάναι,  
 ὁ διδάσκαλος μὲ, ὡς ἤδη ἀκριβοῦντα τὴν δικαιοσύ-  
 νην, καὶ ἄλλοις καθίστη δικάζειν. Καὶ τοίνυν, φά-  
 ναι, ἐπὶ μιᾷ ποτὲ δίκη πληγᾶς ἔλαβον, ὡς οὐκ ὀρ-  
 θῶς δικάσας. 17 Ἦν δὲ ἡ δίκη τοιάδε· Παῖς  
 μέγας, μικρὸν ἔχων χιτῶνα, ἕτερον παῖδα μικρὸν,  
 μέγαν ἔχοντα χιτῶνα, ἐκδύσας αὐτὸν, τὸν μὲν ἐαυ-  
 τοῦ ἐκείνου ἡμφίεσε, τὸν δὲ ἐκείνου αὐτὸς ἐνέδυ.  
 Ἐγὼ γοῦν τούτοις δικάζων, ἔγνων, βέλτιον εἶναι ἀμ-  
 φοτέρους τὸν ἀρμύζοντα ἐκάτερον ἔχειν χιτῶνα. Ἐν  
 δὲ τούτῳ με ἐπαισεν ὁ διδάσκαλος, λέγων, ἔτι,  
 ὅποτε μὲν κατασταθεῖν τοῦ ἀρμόττοντος κριτῆς,  
 οὕτω θεοὶ ποιεῖν· ὅποτε δὲ κρῖναι θεοί, ὁποτέρου ὁ  
 χιτῶν εἴη, τοῦτ' ἔφη σκεπτέον εἶναι, τίς κτῆσις δι-  
 καία ἐστὶ· πότερ' αὖ τὸν βίᾳ ἀφελόμενον ἔχειν, ἢ  
 τὸν ποιησάμενον, ἢ πριάμενον κερτῆσθαι. Ἐπειτα  
 δὲ ἔφη, τὸ μὲν νόμιμον δίκαιον εἶναι· τὸ δὲ ἀνομον,  
 βίαιον. Σὺν τῷ νόμῳ οὖν ἐκέλευε δεῖν τὸν δικαστὴν  
 τὴν ψῆφον τίθεσθαι. Οὕτως ἐγὼ σοι, ἔφη, ὦ  
 μήτερ, τάγε δίκαια παντάπασιν ἤδη ἀκριβῶ· ἦν  
 δὲ τι ἄρα προσδεῶμαι, ὁ πάππος με, ἔφη, οὗτος  
 ἐπιδι-

§. 16. Καὶ τοίνυν, φάναι etc.  
 En tibi documentum πολυλογίας  
 Cyri: narrat enim fufius, quod  
 εὐδαιμονίας suae non admodum fa-  
 yeat, nec tempore satis apto,  
 quo et ingenium Cyri et aetatis  
 imbecillitas exprimitur.

§. 17. Ἐν δὲ τούτῳ potest re-  
 de habere, non ut sit interea,  
 sed secundum hanc rem, quod ad  
 h. r. attinet. Melius tamen lege-  
 ri d. r. propter h. r. Sic

saep̄e πὸ ἐπὶ, vt II, 3, 10. —  
 Ἐπειτα δὲ ἔφη: Grauius et sen-  
 tentiae primariae magis aptum  
 esset ἔγω (statuit, pronuntians)  
 pro ἔφη. In Guelf. est: Ἐπει-  
 δαν ὁ ἔγω ... σὺν τῷ v. etc.  
 sine particula οὖν. Extrema haec  
 possunt apodosin continere, vt  
 tota haec lectio, iudice Zenio,  
 probari possit. — De sententia  
 ipsa πὸ μὲν ... βίαιον disferui  
 ad interpretationem Germ. Me-  
 mor. IV, 4, 14. II.



ἐπιδιδάξει. 18 Ἀλλ' οὐ ταῦτα· ἔφη, ὦ παῖ, παρά τε τῷ πάμπαν δίκαια καὶ ἐν Πέρσαις ὁμολογεῖται. Οὗτος μὲν γάρ τῶν ἐν Μήδοις πάντων δεσπότην ἑαυτὸν πεποίηκεν· ἐν Πέρσαις δὲ τὸ ἴσον ἔχειν δίκαιον νομίζεται. Καὶ ὁ σὸς πρῶτος πατὴρ τεταγμένα μὲν ποιῇ, ἃ ποιεῖ τῇ πόλει· τεταγμένα δὲ λαμβάνει· μέτρον δὲ αὐτῷ οὐχ ἡ ψυχὴ, ἀλλ' ὁ νόμος ἐστίν. Ὅπως οὖν μὴ ἀπολὴ μαστιγούμενος, ἐπειδὴν οἴκει εἴης, ἂν, παρὰ τούτου μαθὼν, ἡκῆς ἀντὶ τοῦ βασιλικῷ τὸ τυραννικόν, ἐν ᾧ ἐστὶ τὸ πλέον οἶεσθαι χρῆναι ἀπάντων ἔχειν. Ἀλλ' ὄγε σὸς πατὴρ, εἶπεν ὁ Κύρος, δεινότερός ἐστιν, ὢ μητερ, διδάσκειν, μείον ἢ πλεῖον ἔχειν. Ἡ οὐχ ὀρᾷς, ἔφη, ὅτι καὶ Μήδους ἀπαντας δεδίδαχεν ἑαυτοῦ μείον ἔχειν; Ὡστε θάρσει, ὥς ὁ σὸς γε πατὴρ οὔτε ἄλλον οὐδένα, οὐτ' ἐμὲ διδάξας πλεονεκτεῖν ἀποπέμφεται.

C. IV. Τοιαῦτα μὲν δὴ πολλὰ ἐλάλει ὁ Κύρος· τέλος δὲ, ἡ μὲν μήτηρ ἀπῆλθε, Κύρος δὲ κατέμενε, καὶ αὐτοῦ ἐτρέφετο. Καὶ τάχῃ μὲν τοῖς ἡλικιωταῖς συνεκέρρατο, ὥστε οἰκείως διακείσθαι· τάχῃ δὲ τοὺς πατέρας αὐτῶν ἀνήγετο, προσιών· καὶ ἐνδηλος ἂν,

B 3

ὅτι

§. 18. τεταγμένα δὲ λαμβ. scil. praemia et emolumenta; non ut Zeunius (ind. sub πάττειν) reddit, modum reip. administrandae. Distinguitur enim a τεταγμ. ποιῆν, et ψυχὴ appetitus, animi libido magis de commodis cogitare iubet, quam de muniis obeundis. — οὐτ' ἐμὲ διδ. Sic in Guelf. scriptum exitare, Zeunius testatur. Ipse tamen retinet ac defendit lectionem vet. editr. οὐτ' ἐμὲ μὴ διδ. Vereor ut sic διδάξας affirmatiue capi, aut omnino recte dici possit: οὐτ' ἄλλος οὐτ' ἐγὼ μὴ. Saltem in hoc nexu bonus scriptor ambiguitatem facile animaduersam vi-

tabit. Quodsi post μὴ statim positum esset ἀποπέμφεται, duplex negatio optime haberet. — Ceterum acute magis Cyrus matrem refutat, quam vere. Rex sane ius tyranni poenae meru tuebatur, verum apud ciues non affectos dominationis spe aut cupiditate. In Cyro quidem, cui et animus esset regis innatus, (V, 1, 23.) et spes aliqua regni aliquando capeffendi proposita, exemplum tyranni, aut praefectum, qui nepotem imperio non premeret, magnam vim ad incendendam dominationis cupiditatem habere debuit.

ὅτι ἡσπάζετο αὐτῶν τοὺς υἱεῖς· ὥστε καὶ, εἴ τι τοῦ βασιλέως δέοντο, τοὺς παῖδας ἐκέλευον Κύρου δεῖσθαι, διαπράξασθαι σφίσιν. Ὁ δὲ Κύρος, ὅ τι δέοντο αὐτοῦ οἱ παῖδες, διὰ τὴν Φιλανθρωπίαν καὶ Φιλοτιμίαν περὶ παντός ἐποιεῖτο διαπράττεσθαι. 2 Καὶ ὁ Ἀστυάγης δὲ, ὅ τι δέοιτο αὐτοῦ ὁ Κύρος, οὐδὲν ἐδύνατο ἀντιλέγειν, μὴ οὐ χαρίζεσθαι. Καὶ γὰρ, ἀσθενήσαντος αὐτοῦ, οὐδέποτε ἀπέλειπε τὸν πάππον, οὐδὲ κλαίων ποτὲ ἐπαύετο· δηλὸς τε ἦν πᾶσιν, ὅτι ὑπερεφοβεῖτο, μὴ οἱ ὁ πάππος ἀποθάνοι. Καὶ γὰρ ἐκ νυκτὸς εἴ τινας δέοιτο Ἀστυάγης, πρῶτος ἡσθάνετο Κύρος, καὶ πάντων ἀκνότατα ἀνεπήδα ὑπηρετήσων, ὅ τι οἴοιτο χαρίεσθαι· ὥστε παντάπασιν ἀνεκτήσατο τὸν Ἀστυάγην.

3 Καὶ ἦν μὲν ἴσως ὁ Κύρος πολυλογότερος, ἅμα μὲν διὰ τὴν παιδείαν, ἔτι ἡναγνέζετο ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, καὶ δίδναι λόγον, ὧν ἐποίηι, καὶ λαμβάνειν παρ' ἄλλων, ὅποτε διμάζοι· ἔτι δὲ καὶ, διὰ τὸ Φιλομαθῆς εἶναι, πολλὰ μὲν αὐτὸς αἰεὶ τοὺς παρόντας ἀνθρώπα, πῶς ἔχοντα τυγχάνοι· καὶ ἔσται αὐτὸς ὑπ' ἄλλων ἐρωτῶτο, διὰ τὸ ἀγχνίους εἶναι, ταχὺ ἀπεκρίνετο· ὥστε ἐκ πάντων τούτων ἡ πολυλογία

§. 1. Φιλανθρ. καὶ Φιλοτιμίαν: Cf. c. 2, §. 1. Φιλοτιμία facpius ambitiosum quoddam studium significat, quod simplici laude ducatur, non honoris aut praemii cupiditate.

§. 3. ἐκ πάντων ... αὐτῶν: Sed et ipsa aetas excurrentis pueritiae loquacior est. In Marg. Quelf. post verbum πολυλογότερος adscriptum est: Καὶ ὥσπερ παιδίσκος ἔτι ἀνήθος ὢν, quo additamento grammaticus idem monere voluit. Sed auctor ipse hoc fortasse adicere noluit, quod comparativum πολὺν, vere comparative intelligi veller: loquacior etiam, quam ista aetas fert. —

Quae sequitur comparatio paululum offendit eo, quod Cyri simplicitas et humanitas non aequae aliquando ad temeritatem progressura erat, ac temporis progressu adolescentes maioris staturae ad virilem speciem perveniunt. — πλείω αὐ. αὐτοῦ: In his ellipsis τοῦ μᾶλλον quis statuerit: sed rectius mihi hunc comparativum videor referre ad illos, de quibus dixi ad interpretationem Germ. Memor. II, 6, 12. Scilicet in πλείω latet μᾶλλον πολλὰ ita, ut μᾶλλον ad ἀκούειν non ad πολλὰ referendum sit: nam sequitur σιωπῶντι, non λήγοντι, loqui desinenti.

λογία συνελέγετο αὐτῷ. Ἀλλ' ὥσπερ γὰρ ἐν σώμα-  
σιν, ὅσοι νέοι ὄντες μέγεθος ἔλαβον, ὁμῶς ἐμφαίνε-  
ται τι αὐτοῖς νεαρόν, ὃ κατηγορεῖ τὴν ὀλιγοετίαν·  
οὕτω καὶ Κύρου ἐκ τῆς πολυλογίας οὐ θράσος διεφαί-  
νετο, ἀλλ' ἀπλότης τις καὶ φιλοστοργία· ὥστε  
ἐπιθυμῶν τις εἶχεν ἔτι πλείω ἀκούειν αὐτοῦ, ἢ  
σιωπῶντι παρῆναι.

## SECTIO IV.

Cyrus, exactis pueritiae annis, gravitatem et vere-  
cundiam induit: aequales obsequio et comitate sibi  
deuincit, inter quos unice tenetur equitandi et  
venandi studio.

4 Ὡς δὲ προῆγεν ὁ χρόνος αὐτὸν, σὺν τῷ μεγέ-  
θει, εἰς ἄραν τοῦ πρόσηβον γενέσθαι, ἐν τούτῳ δὴ  
ταῖς μὲν λόγῳ βραχυτέροις ἐχρήτο, καὶ τῇ φωνῇ  
ἡσυχαιτέρᾳ· αἰδοῦς δὲ ἐνεπιμπλατο, ὥστε καὶ ἐρυ-  
θραίνεσθαι, ὅπότε συντυγχάνοι τοῖς πρεσβυτέροις·  
καὶ τὸ σκυλακῶδες, τὸ πᾶσιν ὁμοίως προσπίπτειν,  
οὐκέτι ὁμοίως προπετῶς εἶχεν. Οὕτω δὴ ἡσυχαιτέρως  
B 4 μὲν

§. 4. τὸ σκυλ. ... εἶχεν est.  
opinor, eis s. πρὸς τὸ σκυλ.  
ad morem catulorum, promiscue  
ad omnes accurrendi, non iam  
aeque proclivis erat. Οὕτω δὴ  
e Guelf. recepi pro vulg. Οὕτω  
δὲ, quia transitus hic fit, quo  
verbo Οὕτω ... ἦν eorum, quae  
in hoc sp̄ho antecedunt, admo-  
nent. In tali autem formula τὸ  
δὴ est vtracisimum et maxime  
Xenophonticum. Sed sententia  
non est plena, cum non dica-  
tur, quibus in rebus Cyrus fue-  
rit ἡσυχαιτέρως (nam ineptum sit,  
de sola vocis moderatione ex an-  
teced. cogitare); neque con-  
cinnā, cum nihil opponatur ver-  
bis ἐν δὲ ταῖς συνουσίαις. Puto  
ergo, post ἢ aliquid intercidisse.

v. g. ἐν πᾶσι, ἐν τοῖς ἄλλοις.  
— ἢ διαναπηδῶν: Hoc Zeu-  
nius e Guelf. norat pro vulg.  
ἢ διαναπηδῶν, itemque Wyten-  
bachius e Lugd. (in ἐκλογαῖς  
ιστορ. p. 378.) qui eleganter et  
docte de praep. διὰ in composi-  
tis agit et hanc lectionem recte  
asserit. Nempe διαναπηδῶν est  
certatim in equum saltu se dare.  
Sic in talibus responderet Latinorum  
praepositioni dis, quae item in  
compositis passim significat inter  
se, adeo ut talia verba com-  
mode adhibeantur, ubi de cer-  
tamine sermo est. Cf. quae  
diximus ad Αρσιν. vers. Germ.  
de verbo διολογείσθαι I.  
2, 57.



μὲν ἦν, ἐν δὲ ταῖς συνουσίαις πάνπαν ἐπίχαρις.  
 Καὶ γὰρ ὅσα διαγωνίζονται πολλάκις ἡλικίαις πρὸς  
 ἀλλήλους, οὐχ, ἂν κρείσσων ἦδει ὢν, ταῦτα προ-  
 καλεῖτο τοὺς συνόντας, ἀλλ', ὥπερ εὖ ἦδει ἑαυτὸν  
 ἥττονα ἦντα, ταῦτα ἐξηρχε, φάσκων κάλλιον αὐ-  
 τῶν ποιῆσιν· καὶ κατηρχεν ἢ διαναπηδῶν ἐπὶ τοὺς  
 ἵππους, ἢ διακοντιούμενος, ἢ διατοξευσόμενος ἀπὸ  
 τῶν ἵππων, οὐπω πάνυ ἐποχες ὢν· ἥττώμενος δὲ,  
 αὐτὸς ἐφ' ἑαυτῷ μάλιστα ἐγέλα. 5 Ὡς δ' οὐκ  
 ἀπεδιδρατιεν ἐκ τοῦ ἥττάσθαι, εἰς τὸ μὴ ποιεῖν, ἂν  
 ἥττάτο, ἀλλ' ἐκαλινδεῖτο ἐν τῷ πειρασθαι αὐτῷ  
 βέλτιον ποιεῖν, ταχύ μὲν εἰς τὸ ἴσον ἀφίκετο τῇ  
 ἵππικῇ τοῖς ἡλικιώταις· ταχύ δὲ παρήει, διὰ τὸ  
 ἐραῖν τοῦ ἔργου· ταχύ δὲ τὰ ἐν τῷ παραδείσῳ θη-  
 ρία ἀνηλώκει, διώκων καὶ βάλλων καὶ κατακαίνων·  
 ὥστε ὁ Ἀστυάγης οὐκέτ' εἶχεν αὐτῷ συλλέγειν θη-  
 ρία. Καὶ ὁ Κύρος, αἰσθόμενος, ὅτι βουλόμενος οὐ  
 δύνατο οἱ ζῶντα παρέχειν, πολλάκις ἔλεγε πρὸς  
 αὐτὸν, Ὡ πάππε, τί σε δεῖ θηρία ζητοῦντα  
 πρᾶγματα ἔχειν; Ἀλλ' ἦν ἐμὲ ἐκπέμπης ἐπὶ θή-  
 ραν σὺν τῷ θείῳ, νομιῷ, ὅσα ἂν ἴδω θηρία, σέ μοι  
 ταῦτα τρέφειν. 6 Ἐπιθυμῶν δὲ σφόδρα ἐξιέναι ἐπὶ  
 τὴν θήραν, οὐκέθ' ὁμοίως λιπαρεῖν ἐδύνατο, ὥσπερ  
 πᾶς ὢν, ἀλλ' ὀκνηρότερον προσήει. Καὶ ἂν πρόσθεν  
 τῷ Σάκᾳ ἐμέμφετο, ὅτι οὐ παρίει αὐτὸν πρὸς τὸν  
 πάππον, αὐτὸς ἥδη Σάκας ἑαυτῷ ἐγίγνετο· οὐ γάρ  
 προσήει, εἰ μὴ προΐδοι, εἰ καιρὸς εἴη· καὶ τοῦ  
 Σάκα ἐδεῖτο πάντως σημαίνειν αὐτῷ, ὅποτε ἐν και-  
 Ͽῷ εἴη εἰσιέναι, καὶ ὅποτε οὐκ ἐν καιρῷ· ὥστε ὁ  
 Σάκας ἥδη ὑπερφίλει αὐτὸν, ὥσπερ καὶ οἱ ἄλλοι  
 πάντες.

7 Ἐπεὶ δ' οὖν ἔγνω ὁ Ἀστυάγης σφόδρα αὐτὸν  
 ἐπιθυμοῦντα τῆς ἔξω θήρας, ἐκπέμπει αὐτὸν σὺν  
 τῷ θείῳ, καὶ Φύλακας συμπέμπει ἐφ' ἵππων πρεσ-  
 βυτέρους, ὅπως ἀπὸ τῶν δυσχωριῶν φυλάττοιεν αὐ-  
 τὸν, καὶ εἰ τῶν ἀγρίων τι φανεῖν θηρίων. Ὁ οὖν

Κύρος

Κυ  
 οὐ  
 δια  
 πλ  
 κα  
 ἀγ  
 γον  
 σθ  
 αυ  
 Κυ  
 δεν  
 ἡκ  
 Κα  
 κα  
 ἐπ  
 Ὡ  
 τῇ  
 ὑπ  
 ρου  
 ἐφ  
 εἰσ  
 Ὡ  
 ὥσ  
 πρ  
 στ  
 κα  
 ἐλ  
 δο  
 ἐα  
 δὲ

δυ  
 πα  
 μα  
 δὲ  
 ἐσ  
 νί

Κῦρος τῶν ἐπομένων προθύμως ἐπονθάνετο, ἐποίους οὐ χρεὶ θηρίοις πελάζειν, καὶ ἐποίαι χρεὶ θαρρόντα διώκειν. Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτι ἄρκτοι τε πολλοὺς ἤδη πλησιάσαντας διέφθειραν, καὶ λέοντες καὶ κάπροι καὶ παρδάλεις· αἱ δὲ ἔλαφοι, καὶ δορκάδες, καὶ ἄγριοι ὄιες, καὶ οἱ ὄνοι οἱ ἄγριοι, ἀσινεῖς εἰσιν. Ἐλεγον δὲ καὶ τοῦτο, τὰς δυσχωρίας ὅτι δέσι φυλάττεσθαι οὐδὲν ἦττον, ἢ τὰ θηρία· πολλοὺς γὰρ ἤδη αὐτοῖς τοῖς ἵπποις κατακρημνισθῆναι. 8 Καὶ ὁ Κῦρος ταῦτα πάντα ἐμάνθανε προθύμως· ὡς δὲ εἶδεν ἔλαφον ἐκπηδήσασαν, πάντων ἐπιλαδόμενος, ὧν ἤκουσεν, ἐδίωκεν, οὐδὲν ἄλλο ὄρων, ἢ ἔποι ἔφευγε. Καὶ πως διαπηδῶν αὐτῷ ὁ ἵππος πίπτει εἰς γένατα, καὶ μικροῦ κακῆϊνον ἐξετραχίλισεν· οὐ μὴν ἀλλ' ἐπέμενεν ὁ Κῦρος μόλις πῶς, καὶ ὁ ἵππος ἐξανέστη. Ὡς δὲ εἰς τὸ πεδίον ἦλθεν, αἰκοντίσας καταβάλλει τὴν ἔλαφον, καλὸν τι χεῖμα καὶ μέγα. Ὁ μὲν δὴ ὑπερέχαιρεν· οἱ δὲ φύλακες προσελάσαντες, ἐλοιδοροῦν αὐτόν, καὶ ἔλεγον, εἰς οἷον κίνδυνον ἔλθοι, καὶ ἔφασαν, κατερεῖν αὐτοῦ τῷ πάππῳ. Ὁ οὖν Κῦρος εἰστήκει καταβεβηκώς, καὶ ἀκούων ταῦτα ἡνιάτο. Ὡς δ' ἦσθετο κραυγῆς, ἀνεπήδησεν ἐπὶ τὸν ἵππον, ὥσπερ ἐνθουσιῶν· καὶ ὡς εἶδεν ἐκ τοῦ ἐναντίου κάπρον προσφερόμενον, ἀντίος ἐλαύνει· καὶ διατεινόμενος εὐστόχως, βάλλει εἰς τὸ μέτωπον, καὶ κατέσχε τὸν κάπρον. 9 Ἐνταῦθα μέντοι ἤδη καὶ ὁ θεῖος αὐτῷ ἐλοιδορεῖτο, τὴν θρασυτητα ὄρων. Ὁ δ' αὐτοῦ λοιδορουμένου, ὁμῶς ἐδεῖτο, ὅσα αὐτὸς ἔλαβε, ταῦτα ἑᾶσαι αὐτόν δοῦναι εἰσκομίσαντα τῷ πάππῳ. Τὸν δὲ θεῖον εἰπεῖν φασίν, Ἀλλ' ἦν αἰσθεται, ὅτι ἐδίω-

B 5

κας,

6. 8. οὐδὲν ἄλλο: ergo nec  
dyschorias, in quibus saltu equi  
paene excussus est: in pedibus res  
melius cessit. — ἡνιάτο. Ὡς  
δὲ etc. Egregia simplicitate au-  
ctor adolescentis probi, sed fer-  
vidioris indolem pingit, serio

penitentis, cum peccauit, sed  
mox oblitus et rursus peccaturus.  
Vniuerse pronuntiat abstinere, et  
haec tantum de Cyro suo, sine  
sententiarum aut verborum pom-  
pa, narrat.

κες, οὐ σοὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐμοὶ λοιδορήσεται, ὅτι σε εἶων. Καὶ βούληται, φάναι αὐτὸν, μαστιγώσάτω, ἐπειδὴν γε ἐγὼ δῶ αὐτῶ. Καὶ σύ γε εἰ βούλει, ἔφη, ὦ θεῖε, τιμωρησάμενος, ὃ τι βούλει, τοῦτο ἔμως χάρισαί μοι. Καὶ ὁ Κυαζάρχης μέντοι τελευτῶν εἶπε, Ποίει ὅπως βούλει· σὺ γὰρ νῦν γε ἡμῶν εἰσας βασιλεὺς εἶναι. 10 Οὕτω δὴ ὁ Κύρος εἰσκορίσας τὰ θηρία, ἐδίδου τε τῷ πάππῳ, καὶ ἔλεγεν, ὅτι αὐτὸς ταῦτα θηράτειεν ἐκεῖνα. Καὶ τὰ ἀκόντια ἐδείκνυε μὲν αὐτῷ, κατέθηκε δὲ ἡματωμένα, ὅπου ᾤετο τὸν πάππον ὄψεσθαι. Ὁ δὲ Ἀστυάγης ἄρα εἶπεν, Ἀλλ', ὦ παῖ, δέχομαι μὲν ἐγὼ γε ἡδέως, ὅσα σὺ δίδως· οὐ μέντοι δεομαί γε τούτων οὐδενός, ὥστε σὲ κινδυνεύειν. Καὶ ὁ Κύρος ἔφη· Εἰ τοίνυν μὴ σὺ δὲν, ἱκετεύω, ὦ πάππε, ἐμοὶ δὲς αὐτὰ, ὥπως ἐγὼ διαδῶ τοῖς ἡλικιώταις. Ἀλλ', ὦ παῖ, ἔφη ὁ Ἀστυάγης, καὶ ταῦτα λαβὼν διαδίδου, ὅτῳ σὺ βούλει, καὶ τῶν ἄλλων ὅπῃσιν ἐθέλεις. 11 Καὶ ὁ Κύρος λαβὼν, ἐδίδου τε ἄρα τοῖς παῖσι, καὶ ἅμα ἔλεγεν·

Ὡ παῖδες, ὥς ἄρα ἐφλυαροῦμεν, ὅτε τὰ ἐν τῷ παραδείσῳ θηρία ἐθηρώμεν· ὁμοιον γὰρ ἔμαρτε ἐδέκναι εἶναι, οἷον περ εἴ τις δεδεμένον ζῶα θηρώη. Πρῶτον

§. 9. σὺ γ. ... βασ. εἶναι: Optime Zeunius haec exponit. Ironia est cum indignatione adversus Cyrum, qui cum impotentia quadam in eo, quod concupiverat, inuito monitore persistat. Comparat Z. Terent. Adelph. II, 1, 21. et Phorm. II, 2, 57. Refert autem Xenophon, ut opinor, hanc sententiam, quia intelligi vult, inesse aliquid ominis de futuro rege. Wyttenbachius sensum manifestum esse dicit. Addit autem, Xenophonti obversatum videri regium illud ludicrum in peruulgata de puero Cyro historia ap. Herodot. I, 114 f.

§. 10. δεῖ αὐτὸς ... ἐκένω:

Quasi tentans animum aui hoc dicit: neque vero his credere videtur. — Puerile laudis studium indicat, quod sequitur καὶ τὰ ... ὄψεσθαι; nisi forte primum indignationis impetum enitatur vult. — σὺ δίδως pro vulg. μοι δ. e. Guelf. cum Zeunio recepi, quia inest urbana emphasis, et quia Philadelphus idem videtur e suo cod. expressisse: „quaecunque abs te dantur.“

§. 11. Ὡ παῖδες ... περιωκοδομημένα: Hic locus, si quis alius, sententiarum gravitate, membrorum concinnitate, verborum brevitare figurarumque splendore reperitur eximius.



τὸν μὲν γὰρ ἐν μικρῷ χωρίῳ ἦν· ἔπειτα καὶ μικρὰ καὶ ψαθαλέα· καὶ τὸ μὲν αὐτῶν, χαλὸν ἦν· τὸ δὲ, κολοβόν· τὰ δ' ἐν τοῖς ὄρεσι καὶ λειμῶσι θήρια, ὡς μὲν καλὰ, ὡς δὲ μεγάλα, ὡς δὲ λιπαρὰ ἐφαίνετο. Καὶ αἱ μὲν ἑλαιοὶ, ὥσπερ πτηναί, ἤλλοντο πρὸς τὴν οὐρανόν· οἱ δὲ κάπροι, ὥσπερ τοὺς ἀνδρας Φασὶ τοὺς ἀνδρείους, ὁμόσε ἐφέροντο· ὑπὸ δὲ τῆς πλατύτητος οὐδὲ ἀμαρτεῖν οἶόν τε ἦν αὐτῶν· καλλίω δὲ, ἔφη, ἔμοιγε δοκεῖ καὶ τεθνηκότα ταῦτα εἶναι, ἢ ζῶντα ἐκείνα τὰ περιεκοδομημένα. Ἀλλὰ ἄρα ἂν, ἔφη, ἀφείην καὶ ὑμᾶς οἱ πατέρες ἐπὶ τὴν θῆραν; Καὶ βράδιος γ' ἂν, ἔφασαν, ἡ Ἀστυάγης κελευοί. 12 Καὶ ὁ Κύρος εἶπε· Τίς ἂν οὖν ὑμῶν πρὸς Ἀστυάγην μνησθεῖν; Τίς γὰρ ἂν, ἔφασαν, σοῦ γε ἰκανώτερος πείσαι; Ἀλλὰ μὰ τὴν Ἥραν, ἔφη, ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδ', ἐστὶς ἀνθρώπος γεγένημαι· οὐδὲ γὰρ λέγειν οἷός τ' εἰμι, οὐδ' ἀναβλέπειν πρὸς τὸν πάμπον ἐκ τοῦ ἴσου ἐτι δύναμαι. Ἦν δὲ τοσοῦτον ἐπιδιδῶ, δέδοικα, ἔφη, μὴ παντάπασι βλάξ τις καὶ ἡλίδιος γένωμαι. Παιδάριον δὲ ἂν, δεινότητος λαλεῖν ἐδόκουν· εἶναι. Καὶ οἱ παῖδες εἶπον, Πονηρὸν λέγεις τὸ πρᾶγμα, εἰ μὴδ' ὑπὲρ ἡμῶν, ἂν τι δέη, δυνήσῃ πρᾶττειν, ἀλλ' ἄλλου τινὸς ἡμᾶς τὸ ἐπὶ σοὶ ἀνάγκη δεῖσθαι. 13 Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Κύρος, ἐδήχθη. καὶ σιγῇ ἀπελθὼν, διακελευσάμενος ἑαυτῷ τολμᾶν, εἰσῆλθεν, ἐπιβουλεύσας, ὅπως ἂν αἰλυπότατα εἴποι πρὸς τὸν πάμπον, καὶ διαπράξειεν αὐτῷ

§. 12. ἐκ τοῦ ἴσου, æque (sitque ante); non, ut quidam intelligere videntur, velle obtinere, aduersis oculis. Eodem sensu occurrit II, 3, 2. — ἦν τοσ. ἐπιδ. non, ut Brodaeus, ætate pronehar, sed aut cum Zeunio, si pudor meus, eo, quo coepit, modo antus fuerit; aut si ad hoc staturac pervenero, ut manu sublata gestuque Cyrus monstret viri staturam. — δεινότητος legendum esse pro δεινότητον vidit

Leonclavius, aut vndeunque acceptum margini adscriptum. Nam si ad παιδάριον respiciendum esset, etiam ἂν mutandum esset in ὄν, et cum sententia non minus foret inepra, quam si solum servatur δεινότητον, cum non mirum sit, si παιδάριον est δεινὸν λέγειν. Practaret sic intelligere πρᾶγμα: Sed Ego, (Cyrus, qui in ὄν later) est masculini generis.

αὐτῷ τε καὶ τοῖς πασι, ἃν ἐθέοντο. Ἡρξάτο  
οὖν ἄδε·

Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ πάππε, ἢν τις ἀποδράσῃ  
τῶν οἰκετῶν σε, καὶ λάβῃς αὐτόν, τί αὐτῷ χρήσῃ;  
Τί δὴ ἄλλο, ἔφη, ἢ δῆσας ἐργάζεσθαι ἀναγκάσω;  
Ἦν δὲ αὐτόματί σοι πάλιν ἐπέλθῃ, πῶς ποιήσεις;  
Τί δέ, ἔφη, ἢ μαστιγώσας αὐτόν γε, ἵνα μὴ αἰδῇς  
τοῦτο ποιῆ, ἔπειτα ἐξ ἀρχῆς πάλιν αὐτῷ χρέστο-  
μαι; Ὡρα οὖν, ἔφη ὁ Κύρος, παρασυνευάζεσθαι σοι  
εἴη, ὅτω μαστιγώσεις με, ὥς βουλεύομαι γε ὅπως  
σὲ ἀποδῶ, λαβὼν τοὺς ἐμὰς ἡλικιώτας ἐπὶ θήραν.  
Καὶ ὁ Ἀστυάγης, Καλῶς, ἔφη, ἐποίησας προει-  
πών· ἐνδοθεν γὰρ ἀπαγορεύω σοι μὴ κινεῖσθαι.  
Χαρίεν γάρ, ἔφη, εἰ ἔνεκα κρεαδίων τῇ θυγατρὶ  
τὸν παῖδα ἀποβουκολήσαιμι. 14 Ἀκούσας ταῦτα  
ὁ Κύρος, ἐπέιδετο μὲν καὶ ἔμενε· ἀνιαιρὸς δὲ καὶ  
σκυθρωπὸς ὢν, σιωπῇ διήγεν. Ὁ μὲντοι Ἀστυάγης,  
ἐπεὶ ἔγνω αὐτὸν λυπεύμενον ἰσχυρῶς, βουλόμενος αὐ-  
τῷ χαρίσασθαι, ἐξάγει ἐπὶ θήραν· καὶ πεζοὺς  
πολλοὺς καὶ ἵππεας συναλίσσας, καὶ τοὺς παῖδας,  
καὶ συνελάσας εἰς τὰ ἱππασίμα χωρία τὰ θηρία,  
ἐποίησε μεγάλην θήραν. Καὶ βασιλικῶς δὴ αὐτὸς  
παρὼν, ἀπηγόρευε μηδένα βάλλειν, πρὶν Κύρος ἐμ-  
πλη-

§. 13. Pro ἐξ ἀρχῆς legen-  
dum f. τὸ (f. τὰ) ἐξ ἀρχῆς. —  
χαρίεν γάρ, ἔφη. His adiecit  
e codd. Zeunius εἶναι. Sed sic  
perit loci gratia, et, quod fer-  
ri prorsus non potest, recta sta-  
tim oratio ita subiicitur, ut ἔφη  
non possit ad Cyaxarem referri,  
sed alium, nescio quem, intel-  
ligi necesse sit.

§. 14. βασιλ. δὴ παρὼν: In  
his ratio est τὸ ὅ ἀπηγόρευε etc.  
Itaque βασιλικῶς non est regio  
apparatu, ut accipiunt, sed re-  
gia auctoritate, siue, ut nunc

loquuntur: „nicht incognito,  
sondern als König.“ Ceterum  
capitale apud Persas fuisse, si  
quis gloriam primae deiectae  
belluae praeiperet regi, docent  
h. l. interpretes. Sic ap. Cle-  
stiam Pers. 40. leonem, qui in  
Artaxerxem irruerat βάλλει  
ἀνοστήρ Μεγάβυζος, καὶ ἀναι-  
ρεῖ· καὶ ὀργίζεται Ἀγροξέρξης,  
ὅτι, ἦρην ἢ αὐτὸς τύχη, Με-  
γάβυζος ἐβάλλε· καὶ προστάσ-  
σει τὴν κεφαλὴν τὸν Μεγάβυζον  
ἀπομνηθῆναι. Amicorum tamen  
roga tu in exilium misit.

πλησθεὶν βάλλων. Ὁ δὲ Κύρος οὐκ εἶα κωλύειν. Ἄλλ', εἰ βούλει, ἔφη, ὦ πάππε, ἡδέως με θηρᾶν, ἄφες πάντας τοὺς κατ' ἐμὲ διώκειν καὶ διαγωνίζεσθαι, ὅπως ἕκαστος τὰ κράτιστα δύνατο. 15 Ἐνταῦθα δὴ ὁ Ἀστυάγης ἀφίησι· καὶ σταῖς ἐδεῖατο τοὺς ἀμιλλωμένους ἐπὶ τὰ θηρία, καὶ φιλοεικούντας, καὶ διώκοντας, καὶ ἀκοντίζοντας. Καὶ τῷ Κύρῳ ἡδετο, οὐ δυναμένῳ σιγαῖν ὑπὸ τῆς ἡδονῆς, ἀλλ' ὥσπερ σκύλακι γενναίῳ ἀνακλάζοντι, ὅποτε πλησιάζει θηρίῳ, καὶ παρακαλοῦντι ἑνμαστὶ ἕκαστον. Καὶ τοῦ μὲν καταγελῶντα αὐτὸν ὄρων εὐφραίνεται, τὸν δὲ τινα καὶ ἐπαινοῦντα αὐτὸν ἡσθάνετο οὐδ' ὁπωστίουν φθονεῶς. Τέλος δ' οὖν, πολλὰ θηρία ἔχων ὁ Ἀστυάγης, ἀπῆει. Καὶ τοιοῦτόν οὕτως ἡσθη τῇ τότε θήρᾳ, ὥστε αἰεὶ, ὅποτε οἶόν τε εἴη, συνεξήει τῷ Κύρῳ, καὶ ἄλλους τε πολλοὺς παραλαμβάνε, καὶ τοὺς παῖδας, Κύρου ἕνεκα. Τὸν μὲν δὴ πλεῖστον χρόνον οὕτω διήγεν ὁ Κύρος, πᾶσιν ἡδονῆς μὲν καὶ ἀγαθοῦ τινος συναίτιος ὢν, κακοῦ δὲ οὐδενί.

§. 15. ὀνομαστὶ: ita enim et blandius et acrius excitabat singulos. — τὸν δὲ ... ἐπαινοῦντα: hic aequè simpliciter hominis candidi et aequi indoles demonstratur, ac §. 8. boni et fervidi adolescentis inconstantia. — οὐδ' ὁπωστίουν· φθονεῶς videtur ad ἡσθάνετο pertinere, non ad ἐπαινοῦντα, ut sit per litotiam cum magno favore (quemadmodum οὐδεὶς φθόνος significat libenter). Sic oratio fit perquam apta, et ὁρῶν εὐφρ. refertur ad ἡσθάνετο ... φθονεῶς. Sed si haec ad ἐπαινοῦντα trahuntur, nihil aliud verbis inest, nisi auditum esse Cyrum laudantem, cum tamen ob antecedentia ἡδετο et

εὐφραίνεται dici debeat, cum voluptate, s. cum iucundo favoris sensu auditum esse — οὐδενί: Grauitatis et concinnitatis ratio postulat οὐδενὸς οὐδενί. Vtrumque in Mss. adest, sed in singulis tantum alterutrum. Recte quidem Zeunius dicit οὐδενί convenire cum πᾶσιν: sed non minus aliquid τῷ τινὸς respondere debet. Plura in antiquis scriptoribus observavi loca, ubi disputant, utrum de duobus verbis dubiis genuinum sit, cum viroque demum coniuncto efficiatur digna auctore oratio. Hanc rationem secuti sumus Memor. I, 3, 9. Cf. ad II, 1, 9.



## S E C T I O V.

*Cyrus sedecim annos natus tirocinium ponit, et documentum artis imperatoriae edit aduersus Assyrios.*

16 Ἀμφὶ δὲ τὰ πέντε ἢ ἑκαίδεκα ἔτη αὐτοῦ γενομένου, ὁ υἱὸς τοῦ τῶν Ἀσσυρίων βασιλέως, γαμεῖν μέλλον, ἐπεθύμησεν αὐτὸς θηρᾶσαι εἰς ταῦτον τὸν χρόνον. Ἀκούων οὖν, ἐν τοῖς μεθορίοις τοῖς τε αὐτῶν καὶ τοῖς Μήδων πολλά θηρία εἶναι, αἵτε ἀθήρευτα ἔντα διὰ τὸν πόλεμον, ἐνταῦθα ἐπεθύμησεν ἐξελθεῖν. Ὅπως οὖν ἀσφαλῶς θηρώη, ἱππέας τε προσέλαβε πολλοὺς καὶ πελταστὰς, οἵτινες ἔμελλον αὐτῷ ἐκ τῶν λασιῶν τὰ θηρία ἐξελαῖν εἰς τὰ ἐργασίμᾳ τε καὶ εὐήλατα. Ἀφικόμενος δὲ, ἔπου ἦν αὐτῷ τὰ Φρούρια καὶ ἡ Φυλακὴ, ἐνταῦθα ἐδειπνοποιεῖτο, ὡς πρῶτῃ τῇ ὑστεραίᾳ θηράσων. 17 Ἦδη δὲ ἐσπέρας γενομένης, ἡ διαδοχὴ τῇ πρόσθεν Φυλακῇ ἔρχεται ἐκ πόλεως, καὶ πεζοὶ καὶ ἱππεῖς. Ἔδοξεν οὖν αὐτῷ πολλὴ στρατιὰ παρεῖναι, δύο μὲν Φυλακαὶ ὁμοῦ οὔσαι, πολλοὶ δὲ, οὓς αὐτὸς ἔχων ἦκεν ἱππέας καὶ πεζοὺς. Ἐβουλευσάτο οὖν κράτιστον εἶναι λεηλατῆσαι ἐκ τῆς Μηδικῆς· καὶ λαμπρότερόν τε ἂν φανῆναι τὸ ἔργον τῆς θήρας, καὶ ἱερῶν πολλὴν ἀφθορίαν ἐνόμιζε γενήσεσθαι. Οὕτω δὴ πρῶτῃ ἀναστὰς, ἤγε τὸν στρατόν· καὶ τοὺς μὲν πεζοὺς καταλείπει ἀθρόους ἐν τοῖς μεθορίοις, αὐτὸς δὲ τοῖς ἱπποῖς, προσελάσας πρὸς τὰ τῶν Μήδων Φρούρια, τοὺς μὲν βελτίστους καὶ πλείστους ἔχων μετ' αὐτοῦ, ἐνταῦθα κατέμεινεν, ὡς μὴ βοηθῶεν οἱ Φρούριοι τῶν Μήδων ἐπὶ τοὺς καταδιόντας· τοὺς δ' ἐπιτηδεύουσιν ἀφῆκε

§. 16. αὐτὸς θηρ. imo καὶ αὐτὸς θηρ. vt Philolphi interpretatio (etiam ipse) suadet. — eis τ. χρόνον sub nuptiarum tempus, vt epulum eo copiosius et

lautius facere posset. Vnde §. 17. ἱερῶν ... γενήσεσθαι.

§. 17. ἐκ πόλεως, e Babylone. Sed cur non ἐκ τῆς πόλεως?

ἀφῆκε κατὰ φυλαῖς ἄλλους ἄλλοσε καταθεῖν· καὶ ἐκέλευε, περιβαλλομένοις ὅτω τις ἐντυγχάνοι, ἐλαύνειν πρὸς ἑαυτόν. Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἔπραττον.

18 Σημανθέντων δὲ τῷ Ἀστυάγει, ὅτι πολέμιοι εἰσιν ἐν τῇ χώρᾳ, ἐξεβοήθη καὶ αὐτὸς πρὸς τὰ εἴσα σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν, καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὡσαύτως σὺν τοῖς παρατυχούσιν ἱππόταις, καὶ τοῖς ἄλλοις δὲ ἐσήμανε πᾶσιν ἐκβοηθεῖν. Ὡς δὲ εἶδον πολλοὺς ἀνθρώπους τῶν Ἀσσυρίων συντεταγμένους, καὶ τοὺς ἱππέας ἡσυχίαν ἀγοντας, ἔστησαν καὶ οἱ Μῆδοι. Ὁ δὲ Κύρος, ὁρῶν ἐκβοηθῶντας καὶ τοὺς ἄλλους πασσυδεῖ, ἐκβοηθεῖ καὶ αὐτὸς, πρῶτον τότε ὄπλα ἐνδύς, οὐποτε οἰόμενος· οὕτως ἐπεθύμει αὐτοῖς ἐξοπλίσασθαι. Καὶ γὰρ μάλα καλὰ ἦν, καὶ εὖ ἀρμόττοντα αὐτῶν, ἃ ὁ πάππος περὶ τὸ σῶμα ἐπεποίητο. Οὕτω δὲ ἐξοπλισάμενος, πρὸςῆλασε τῷ ἱππῶ. Καὶ ὁ Ἀστυάγης ἰδὼν, ἐθαύμασε μὲν, τίνας κελεύσαντος ἦκει· ὅμως δ' εἶπεν αὐτῶν μένειν παρ' ἑαυτῶν. 19 Ὁ δὲ Κύρος, ὡς εἶδε πολλοὺς ἱππέας ἀντίους, ἤρετο, Ἥ οὗτοι, ἔφη, ὦ πάππε, πολέμιοι εἰσιν, οἱ ἐφeskήκασιν τοῖς ἱπποῖς ἡρέμα; Πόλεμιοι μέντοι, ἔφη. Ἥ καὶ ἐκεῖνοι, ἔφη, οἱ ἐλαύνοντες; Καὶ ἐκεῖνοι μέντοι. Νῆ τὸν Δί, ἔφη, ὦ πάππε, ἀλλ' οὐν πονηρεῖ γε φαινόμενοι καὶ ἐπὶ πονηρῶν ἱππαρίων, ἀγούσιν ἡμῶν τὰ χεῖματα· οὐκ οὖν χρὴ ἐλαύνειν τινὰς ἡμῶν ἐπ' αὐτούς. Ἀλλ' οὐχ ὁρᾷς, ἔφη, ὦ παῖ, ὅσον τὸ στίφος τῶν ἱππέων ἔστηκε συντεταγμένον; οἱ, ἦν ἐπ' ἐκείνους ἡμεῖς ἐλαύνοντες, ὑποτεμνόμενοι πάλιν ἡμᾶς ἐκεῖνοι· ἡμῖν δὲ οὕτω ἦ

§. 18. ἀνθρώπους Stephano delendum videtur; nec iniuria. Si defendi debet, dici potest, non potuisse Medos satis cernere, *mitissime* essent nec ne: vnde pro *πρὸς* in oppos. ad *ἱππας* illud positum videri. Cf. §. 23. exit. — οὐποτε οἰόμενος scil. ἐνδύσειν. Ex eo, quod statim

subicitur, probabile fit, cupiditatis impatientiam indicari, qua quis ea nunquam sibi contingere putat, quae aliquanto post, quam sperarat, assequitur. — ὦ πάππος: imo ὦ οἱ ὁ πάππος, quae ipsi (Cyro) avus etc. Similem hiatum non refugit auctor §. 2.

ἡ ἰσχὺς πάρεστιν. Ἀλλ' ἦν σὺ μένης, ἔφη ὁ Κύρος, καὶ ἀναλαμβάνης τοὺς προσβοηθούντας, φοβήσονται αὐτοί, καὶ οὐ κινήσονται· οἱ δ' ἄγοντες ἀφήσουσιν εὐθὺς τὴν λείαν, ἐπειδὴν ἴδωσί τινας ἐπ' αὐτοὺς ἐλαύνοντας.

20 Ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ, ἔδοξε τι λέγειν τῷ Ἀστυάγει. Καὶ ἅμα θαυμάζων, ὡς καὶ ἐφρόνει καὶ ἐγρηγόρει, κελεύει τὸν υἱὸν, λαβέντα τάξιν ἱππέων ἐλάσαι ἐπὶ τοὺς ἄγοντας τὴν λείαν. Ἐγὼ δὲ, ἔφη, ἐπὶ τούτοις, ἦν ἐπὶ σέ κινῶνται, ἐλῶ· ὥστε ἀναγκασθήσονται ἡμῖν προσέχειν τὸν νοῦν. Οὕτω δὴ ὁ Κυαζάρης, λαβὼν τῶν ἐβρωμένων ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν, προσελαύνει. Καὶ ὁ Κύρος, ὡς εἶδεν ἐρμαιώμενους, συνεχρομαῖ εὐθὺς, καὶ αὐτὸς πρῶτος ἠγεῖτο ταχέως, καὶ ὁ Κυαζάρης μέντοι ἐφείπετο, καὶ οἱ ἄλλοι δὲ οὐκ ἀπελείποντο. Ὡς δὲ εἶδον αὐτοὺς πελάζοντας οἱ λεηλατοῦντες, εὐθὺς ἀφίντες τὰ χρήματα ἔφυγον. 21 Οἱ δ' ἅμφι τὸν Κύρον ὑπετέμνοντο, καὶ οὓς μὲν κατελάμβανον, εὐθὺς ἔπαιον, πρῶτος δὲ ὁ Κύρος· ἴσοι δὲ παραλλάξαντες αὐτῶν ἔφθασαν, κατόπιν τούτους ἐδίωκον, καὶ οὐκ ἀνίσταν, ἀλλ' ἤρουν τινὰς αὐτῶν. Ὡς περ δὲ κύων γενναῖος, ἄπειρος, ἀπρονοήτως φέρεται πρὸς κάπρον, οὕτω καὶ ὁ Κύρος ἐφέρετο, μόνον ἔρων τὸ παίειν τὸν ἀλίσκόμενον, ἄλλο δ' οὐδὲν προνοῶν. Οἱ δὲ πολέμιοι, ὡς ἔωρον πονοῦντας τοὺς σφετέρους, προῦκίνησαν τὸ στίφος, ὡς παυστομένου τοῦ διωγμοῦ, ἐπεὶ σφᾶς ἴδοιεν προσορμήσαντας. 22 Ὁ δὲ Κύρος οὐδὲν μᾶλλον ἀνίστει, ἀλλ' ὑπὸ τῆς χαρμονῆς ἀνακαλῶν τὸν θεῖον, ἐδίωκε· καὶ ἰσχυρὰν τὴν φυγὴν τοῖς πολεμίοις ἰσχυρῶς κατέχων, ἐποίει. Καὶ ὁ Κυαζάρης μέντοι ἐφείπετο, ἴσως μὲν καὶ αἰσχυρόμενος τὸν πατέ-

5. 19. ἡ ἰσχὺς! Articulus e Gueff. cum Zeunio addidi. Nam, ut fit in tumultu, cum paucis ad bellum paratis profectus

Astiyages τοῖς ἄλλοις ἐπήμεινε ἐκβοηθεῖν, ut illud robur nondum accesserit.



πατέρα· καὶ οἱ ἄλλοι δὲ εἶποντο, προθυμότεροι  
 ὄντες ἐν τῷ τοιούτῳ εἰς τὸ διώκειν καὶ αἱ μὴ πάνυ  
 πρὸς τοὺς ἐναντίους ἀλκιμοὶ ὄντες. Ὁ δὲ Ἀστυά-  
 γης, ὡς εἶρα τοὺς μὲν ἀπρονόητως διώκοντας, τοὺς  
 δὲ πολεμίους ἀδρόους τε καὶ τεταγμένους ἀπαντῶ-  
 ντας, δείσας περὶ τε τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ Κύρου, μὴ εἰς  
 παρσκευασμένους ἀτάκτως ἐμπεσόντες πάθοιεν τι,  
 ἤγειτο εὐθύς πρὸς τοὺς πολεμίους. 23 Οἱ δ' αὖ  
 πολέμιοι, ὡς εἶδον τοὺς Μήδους προκινήσαντας, δια-  
 τεινάμενοι οἱ μὲν τὰ καλτὰ, οἱ δὲ τὰ τόξα, ἔστη-  
 σαν, ὡς ἂν, ἐπεὶ εἰς τόξευμά γε ἀφίκοιντο, στή-  
 σομένους, ὥσπερ τὰ πλείστα εἰώθασι ποιεῖν. Μέ-  
 χρι γὰρ τοσούτου, ὅποτε ἐγγύτατα γίνοντο, προσή-  
 λαυνον ἀλλήλοις, καὶ ἠκροβολίζοντο πολλάκις μέ-  
 χρις ἐσπέρας. Ἐπεὶ δὲ εἶρων τοὺς μὲν σφετέρους  
 φυγῇ εἰς αὐτοὺς φερόμενους, τοὺς δ' ἀμφὶ Κύρον  
 ὁμοῦ ἐπ' αὐτοὺς ἐπομένους, τὸν δὲ Ἀστυάγην σὺν  
 ταῖς ἵπποις ἐντὸς γιγνόμενον ἤδη τοξεύματος, ἐκκλί-  
 νουσι καὶ φεύγουσιν. Οἱ δὲ, ἅτε ὁμόθεν διώκοντες,  
 ἤρουν πολλοὺς ἀνὰ κράτος· καὶ τοὺς μὲν ἀλι-  
 σκεμένους ἔπαιον, καὶ ἵππους καὶ ἄνδρας, τοὺς  
 δὲ πίπτοντας κατέκαινον· καὶ οὐ πρόσθεν ἔστη-  
 σαν, πρὶν ἢ πρὸς τοῖς περὶ τῶν Ἀσσυρίων ἐγένον-  
 το. Ἐνταῦθα μέντοι δείσαντες, μὴ καὶ ἐνέδρα τις  
 μείζων ὑπείη, ἐπέσχον. 24 Ἐκ τούτου δὴ ἀνήγα-  
 γεν ὁ Ἀστυάγης, μάλα χαίρων τῇ ἱπποκρατίᾳ· καὶ  
 τὸν Κύρον οὐκ ἔχων ὃ τι χερὶ λέγειν· αἴτιον μὲν εἶ-  
 δὼς ὄντα τοῦ ἔργου, μαυόμενον δὲ γιγνώσκων τῇ  
 τόλμῃ. Καὶ γὰρ τότε ἀπίοντων οἶμαδε τῶν ἄλλων,  
 μόνος

§. 22. προθυμότεροι ὄντες sunt  
 nominativi absoluti: neque enim  
 omnes (καὶ οἱ ἄλλοι δὲ) sunt  
 ignavi. Itaque post διώκειν recte  
 incisum abest.

§. 23. ἐγγύτατα scil. ἀλλή-  
 λων: Vult ergo, illas nationes  
 ut plurimum eminens pugnasse.

TOM. I.

Cf. II, 1, 7. — ἀνὰ κράτος in  
 marg. Steph. et in Guelf. recte  
 poni videretur post διώκοντας.  
 Cum significet μετὰ πάσης σπου-  
 δῆς, durius certe iungitur cum  
 ἤρουν.

§. 24. αἴτιον ... τόλμῃ: Mira  
 concinnitate sibi respondent hae  
 sen-

C

μόνος ἐκείνος οὐδὲν ἄλλο ἢ τοὺς πεπτωκότας περι-  
λαύνων ἐθεάτο· καὶ μόλις αὐτὸν ἀφελκύσαντες οἱ  
ἐπὶ τοῦτο ταχθέντες, προσήγαγον τῷ Ἀστυάγει,  
μάλα ἐπίπροσθεν ποιούμενον τοὺς προσάγοντας, ὅτι  
ἑώρα τὸ πρόσωπον τοῦ πάππου ἡγριωμένον ἐπὶ τῇ  
θῆξ τῇ αὐτοῦ.

## S E C T I O VI.

*Cyrum in Persas redeuntem deducunt Medi magno  
comitatu, quorum unus eius pulchritudine captus  
aegre ab eo discedit.*

25 Ἐν μὲν δὴ Μήδοις ταῦτα ἐγγένητο· καὶ οἱ  
τε ἄλλοι πάντες τὸν Κύρον διὰ στόματος εἶχον, καὶ  
ἐν λόγῳ, καὶ ἐν ῥῥαῖς· ὃ τε Ἀστυάγης, καὶ πρέ-  
σθεν τιμῶν αὐτὸν, τότε ὑπερεξέπληκτο ἐπ' αὐ-  
τῷ. Καμβύσης δὲ, ὁ τοῦ Κύρου πατήρ, ἤδετο μὲν  
πυνθανόμενος ταῦτα· ἐπειδὴ δὲ ἤκουσεν ἀνδρὲς ἡδὴ  
ἔργα διαχειριζόμενον τὸν Κύρον, ἀπεκάλει δὴ, ὥπως  
τὰ ἐν Πέρσαις ἐπιχώρια ἀποτελοῖη. Καὶ τὸν Κύρον  
δὴ ἐνταῦθα λέγεται εἰπεῖν, ὅτι ἀπίεναι βούλοιο,  
μὴ ὁ πατήρ τι ἄχθοιο, καὶ ἡ πόλις μέμφοιο.  
Τῷ οὖν Ἀστυάγει ἐδόκει ἀναγκαῖον εἶναι ἀπσπέμπειν  
αὐτόν. Ἐνθα δὴ ἵππους τε αὐτῷ δούς, οὓς αὐτὸς  
ἐπεθύμει λαβεῖν, καὶ ἄλλα συσκευάσας παντοδα-  
πά, ἀπέπεμπε, καὶ διὰ τὸ φιλεῖν αὐτόν, καὶ αἶμα  
ἐλπίδας μεγάλας ἔχων ἐν αὐτῷ, ἀνδρὰ ἔσεσθαι  
ἰκα-

sententiae. — οὐδὲν ἄλλο scil.  
ἐποίησε. — ἐπίπροσθεν ποιεῖσθαι  
est ante se collocare (ut post alium  
lateas reclusus) Sic recte Morus,  
quod dubitanter, nescio cur, vi-  
detur Zeunius probare. Male  
Philéplus expl. multo ante praec-  
mittere. Quomodo enim Cyrus  
vultum aut e longinquo cernere  
potuisset? — ἐπὶ τῇ θῆξ τῇ αὐ-  
τοῦ: Male hoc interpretantur ad

conspectum sui, ut et Zeunius sub  
ἐπὶ ind. Pertinet potius eo, quod  
Cyrus obierat et spectaverat cae-  
sos Assyrios. — Quod ad rem  
ipsam attinet, non debebat Xe-  
nophon, nostro quidem sensu,  
Cyrum ita inducere, ut adspectu  
caesorum oculos pasceret, cum  
praesertim eum fecerit φιλανθρω-  
πότατον.

ἰκανὸν καὶ φίλους ὠφελεῖν, καὶ ἐχθροὺς ἀνίστασθαι. Ἀπίοντα δὲ τὸν Κύρον προὔπεμπον ἅπαντες, καὶ παῖδες, καὶ ἡλικες, καὶ ἄνδρες, καὶ γέροντες, ἐφ' ἵππων, καὶ Ἀστυάγης αὐτὸς καὶ οὐδένα ἔφασαν, ἔντιν' οὐ δακρύοντ' ἀποστρέφειν. 26 Καὶ Κύρον δὲ αὐτὸν σὺν πολλοῖς δακρυοῖς λέγεται ἀποχωρῆσαι. Πολλὰ δὲ δῶρα διαδοῦναι αὐτὸν φασὶ τοῖς ἡλικιώταις, ὧν Ἀστυάγης αὐτῷ ἐδεδώκει· τέλος δὲ, καὶ ἣν εἶχε στολὴν τὴν Μηδικὴν ἐκδύντα δοῦναι τινι, δηλῶν, ὅτι τοῦτον μάλιστα ἡσπάζετο. Τοὺς μὲντοι λαβόντας καὶ δεξαμένους τὰ δῶρα λέγεται Ἀστυάγει ἀπενεγκεῖν. Ἀστυάγην δὲ δεξάμενον Κύρῳ ἀποπέμψαι· τὸν δὲ πάλιν τε ἀποπέμψαι εἰς Μήδους, καὶ εἰπεῖν, ὦ πάππε, εἰ βούλει με καὶ πάλιν ἔλθω ὡς σὺ, μὴ αἰσχυρόμενον, ἔα ἔχειν, εἴ τῳ τι ἐγὼ δέδωκα. Ἀστυάγην δὲ ταῦτα ἀκούσαντα ποιῆσαι, ὥσπερ ὁ Κύρος ἐπέστειλεν.

27 Εἰ δὲ δεῖ καὶ παιδικοῦ λόγου ἐπιμνησθῆναι, λέγεται, ὅτε Κύρος ἀπῆει, καὶ ἀπηλλάττοντο ἀπ' αἱλλή-

C 2

§. 25. ἔφασαν: Atticos interdictum imperfecto vii loco praesentis, monet h. l. Zeunius. Id vero tum minus mirabile videri debet, si verbum adiunctum de re praeterita in praesenti ponitur, ut hic ἀποστρέφειν. Simile est Latinorum *memini me loquere*. Ceterum infra V, 1, 24. iussu demum Astyagis Medi reversi dicuntur. — Accusativus οὐδένα non regitur ab ἔφασαν, ut addito γενομένῳ oratio plena fiat: sed vere οὐδεὶς ὅστις οὐκ est nemo non, unusquisque. Sic Plar. Phaed. extr (p. 265) Ἀπολλόδωγος ... κλαίων καὶ ἀγανακτῶν οὐδένα ὄντινα οὐ κατέκλεισε τῶν παρόντων: et Dem. Cor. 59. περὶ ὧν οὐδένα κινδυνὸν ἔτινόν οὐκ ὑπέμειναν οἱ πρόγονοι.

voi. In his verbum substantivum nulla cogitatione adduci potest. In studiosorum gratiam et haec locum habebunt: Hoogeveen ad Vig. dicit non raro haec in fine sententiae inveniri, quo significavit in principio etiam et in medio poni. Exempla sint H. Gr. VI, 2, 34. Cyri discipl. VIII, 3, 13. Isocr. Euag. p. 470

§. 16. τῶν. Anaxagorae, V, 1, 1. — δηλῶν pro δηλούντων. Sic positum, opinor, ne ambiguitatis species off. sq. τοῦτον exsisteret. Similia exempla anaxagorae et Xenophonte dedit Zeunius. — εἴ τι, quidquid: nam et interponitur interdum quaedam verba, ut Memor. I, 2, 13. μὲν. Herodian. IV, 2. τι.



ἀλλήλων, τοὺς συγγενεῖς, φιλοῦντας [τὰν Κύρον]  
 τῷ στόματι ἀποπέμπεσθαι αὐτόν, νόμῳ Περσικῷ.  
 (καὶ γὰρ οὐν ἔτι τοῦτο ποιοῦσι Πέρσαι) ἀνδρα δὴ τι-  
 να τῶν Μήδων, μάλα καλὸν κάγαθόν ὄντα, ἐκπε-  
 πλῆχθαι πολὺν τινα χρόνον ἐπὶ τῷ κάλλει τοῦ Κύ-  
 ρου· ἥνικα δὲ ἑώρα τοὺς συγγενεῖς φιλοῦντας αὐτόν,  
 υπολειφθῆναι· ἐπεὶ δὲ οἱ ἄλλοι ἀπῆλθον, προσελ-  
 θεῖν τῷ Κύρῳ, καὶ εἰπεῖν· Ἐμὲ μόνον οὐ γινώσκεις,  
 ὦ Κύρε, τῶν συγγενῶν; Τί δέ, εἰπεῖν τὸν Κύρον;  
 Ἡ καὶ σὺ συγγενὴς εἶ; Μάλιστα, φάναι. Ταῦτ'  
 ἄρα, εἰπεῖν τὸν Κύρον, καὶ ἐνεώρας μοι· πολλάκις  
 γὰρ δοκῶ σε γινώσκειν τοῦτο ποιοῦντα. Προσελθεῖν  
 γὰρ σοι αἰεὶ βουλόμενος, ἔφη, νῆ τοὺς θεοὺς, ἡσχυ-  
 νόμην. Ἄλλ' οὐκ ἔδει, φάναι τὸν Κύρον, συγγενῇ  
 γε ὄντα· ἅμα δὲ προσελθόντα φιλεῖσθαι αὐτόν. 28  
 Καὶ τὸν Μῆδον φιληθέντα, ἐρέσθαι, Ἡ καὶ ἐν Πέρ-  
 σαις νόμος ἐστὶν οὗτος συγγενεῖς φιλεῖν; Μάλιστα,  
 φάναι, ὅταν γε ἴδωσιν ἀλλήλους διὰ χρόνου, ἢ  
 ἀπίωσί ποι ἀπ' ἀλλήλων. Ὡρα ἂν εἴη σοί, ἔφη ὁ  
 Μῆδος, πάλιν φιλεῖν ἐμέ· ἀπέρχομαι γὰρ, ὡς  
 ὀρέῃς, ἤδη. Οὕτω καὶ τὸν Κύρον πάλιν φιλήσαν-  
 τα, ἀποπέμπειν, καὶ ἀπιέναι. Καὶ ὁδὲν τε οὕτω  
 πολλὴν διηνύσθαι αὐτοῖς, καὶ τὸν Μῆδον ἥκειν πάλ-  
 λιν ἰδρῶντι τῷ ἵππῳ. Καὶ τὸν Κύρον ἰδόντα, Ἄλλ'  
 ἦ, φάναι, ἐπελάθου τὶ, ὧν ἐβούλου εἰπεῖν; Μὰ  
 Δία, φάναι· ἀλλ' ἤκω διὰ χρόνου· Καὶ τὸν Κύ-  
 ρον εἰπεῖν, Νῆ Δί, ὦ σύγγενες, δι' ὀλίγου γε.  
 Ποίου ὀλίγου, εἰπεῖν τὸν Μῆδον; Οὐκ οἶσθα, φά-  
 ναι, ὦ Κύρε, ὅτι καὶ ὅσον σκαρδαμύττω χρόνον,  
 πάνυ πολὺς μοι δοκεῖ εἶναι, ὅτι οὐχ ὀρεῷ σε τότε,  
 τοιοῦτον ὄντα; Ἐνταῦθα δὴ τὸν Κύρον γελάσαι τε  
 ἐκ

§. 27. συγγενὴς h. l. honoris  
 et dignitatis, non propinquitatis  
 aut affinitatis est nomen, ut  
 docent interpretes. Vid. et VIII,  
 6, 16. — [τὸν Κύρον]: Haec  
 absunt a Guelf. neque expressit

Philelphus. Melius ergo αὐτόν  
 ab utroque verbo pendere sta-  
 tuas, ut incisum post στόματι  
 deleatur. — μάλα ἂν ... ὄντα  
 additur, ut turpis libidinis su-  
 spicio ab homine remoueat.

ἐκ τῶν πρόσθεν δακρύων, καὶ εἰπεῖν αὐτῷ ἀπίόν-  
τα θαρσύνειν, ὅτι παρέσται αὐτοῖς ἐλθού ἡ πό-  
λις. ὥστε ὅραν ἐξέσται, καὶ βούληται, ἀσκαρ-  
δαμυκτεῖ.

## S E C T I O VII.

*Cyrus, transactis modeste et strenue legitimis us-  
que ad aetatem virilem annis, a Persis praefici-  
tur exercitui, qui Cyaxari mittitur auxilio con-  
tra Assyrios.*

C. V. Ὁ μὲν δὴ Κύρος οὕτως ἀπελθὼν εἰς Πέρ-  
σας, ἐνιαυτὸν μὲν λέγεται ἔτι ἐν τοῖς παισὶ γενέ-  
σθαι. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον οἱ παῖδες ἑσκαπτὸν αὐ-  
τὸν, ὥς ἡδυπαθεῖν μεμαθηκὼς ἐν Μήδοις ἦκοι. Ἐπεὶ  
δὲ καὶ ἐσθιόντα αὐτὸν ἐώρων, ὥσπερ καὶ αὐτοὶ, ἡδέ-  
ως, καὶ πίνοντα, καὶ εἶποτ' ἐν ἐορτῇ εὐωχία προσ-  
γένοιτο, ἐπιδιδόντα μᾶλλον αὐτὸν τοῦ ἑαυτοῦ μέρους  
ἡσθάνοντο, ἢ προσδεόμενον, καὶ πρὸς τούτοις δὲ καὶ  
τὰλλα κρατιστεύοντα αὐτὸν ἐώρων περὶ ἅπαντα ἑαυ-  
τῶν. ἐνταῦθα δὲ πάλιν ὑπέπτησσαν οἱ ἥλικες αὐτῷ.  
Ἐπεὶ δὲ, διελθὼν τὴν παιδείαν ταύτην, ἥδη εἰσηλ-  
θὲν εἰς τοὺς ἐφήβους, ἐν τούτοις αὖ ἐδόκει κρατι-  
στεύειν, καὶ μελετῶν ἅ χρῆν καὶ καρτερῶν ἅ ἔδει,  
καὶ αἰδούμενος τοὺς πρεσβυτέρους, καὶ πειθόμενος  
τοῖς ἀρχουσι.

2 Προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, ὁ μὲν Ἀστυάγης ἐν  
τοῖς Μήδοις ἀποθνήσκει. ὁ δὲ Κυαζάρης, ὁ τοῦ  
Ἀστυάγου παῖς, τῆς δὲ Κύρου μητρὸς ἀδελφός,  
τὴν ἀρχὴν ἔλαβε τῶν Μήδων. Ὁ δὲ τῶν Ἀσσυρίων  
βασιλεὺς, καταστρεφόμενος μὲν πάντας Σύρους, Φυ-  
λον οὐ μικρὸν, ὑπήκοον δὲ πεπονημένον τὸν Ἀραβίων  
βασιλέα, ὑπήκοους δὲ ἔχων ἤδη καὶ Ὑγκανίους, πο-  
λιορκῶν δὲ καὶ Βακτρίους, ἐνόμιζεν, εἰ τοὺς Μήδους

ἀσθενεῖς ποιήσῃς, πάντων γε ἂν τῶν πέριξ ῥαδίως ἄρξῃν· (ισχυρότατον γὰρ τῶν ἐγγύς φύλων τοῦτο ἔδοκει εἶναι) 3 οὕτω δὲ διαπέμπει πρὸς τε τοὺς ὑφ' ἑαυτὸν πάτας, καὶ πρὸς Κροῖσον τὸν Λυδῶν βασιλέα, καὶ πρὸς τὸν Καππαδοκῶ, καὶ πρὸς Φρύγας ἀμφοτέρους, καὶ πρὸς Κάρες, καὶ Παφλαγόνας, καὶ Ἰνδοὺς δὲ, καὶ πρὸς Κίλικας, τὰ μὲν καὶ διαβάλλων πρὸς αὐτοὺς Μήδους καὶ Πέρσας, λέγων, ὥς μεγάλα τε εἴη ταῦτα ἔθνη καὶ ἰσχυρά, καὶ συνεστηκότα εἰς τὸ αὐτὸ, καὶ ἐπιγαμίας ἀλλήλοις πεποιμημένοι εἶεν, [καὶ συνεστήκοιεν εἰς ἓν,] καὶ κινδυνεύσει· εἰ μὴ τις αὐτοὺς φθάσας ἀσθενόσῃ, ἐπὶ ἓν ἕκαστον τῶν ἔθνων ἰόντας καταστρέψασθαι. Οἱ μὲν δὲ καὶ τοῖς λόγοις τούτοις πειθόμενοι, συμμαχίαν αὐτῷ ποιοῦνται· οἱ δὲ, καὶ δώροις καὶ χρήμασιν ἀναπειθόμενοι· πολλὰ γὰρ καὶ ταῦτα ἦν αὐτῷ. 4 Κυαζάρης δὲ ὁ τοῦ Ἀστυάγου παῖς, ἐπεὶ ἠσθάνετο τὴν τ' ἐπιβουλήν καὶ τὴν παρασκευὴν αὐτῶν συνισταμένην ὑφ' ἑαυτὸν, αὐτὸς τε εὐθέως ὅσα ἐδύνατο ἀντιπαρεστυνάετο, καὶ εἰς Πέρσας δὲ ἔπεμπε πρὸς τε τὸ κοινόν, καὶ πρὸς Καμβύσην, τὸν τὴν ἀδελφὴν ἔχοντα, καὶ βασιλεύοντα ἐν Πέρσαις. Ἐπέμπε δὲ καὶ πρὸς Κύρον, δεόμενος αὐτοῦ πειράσθαι ἄρχοντα ἐλθεῖν τῶν ἀνδρῶν, εἰ τινες πέμπτοι στρατιώτας τὸ Περσῶν κοινόν. Ἦδη γὰρ καὶ ὁ Κύρος, διατετελεκώς τὰ ἐν τοῖς ἐφήβοις δέκα ἔτη, ἐν ταῖς ἀνδράσιν ἦν. 5 Οὕτω δὲ δεξαμένου τοῦ Κυροῦ, οἱ βουλευόντες γεραίτεροι αἰροῦνται αὐτὸν ἄρχοντα τῆς εἰς Μήδους στρατείας. Ἐδόσαν δὲ αὐτῷ διακοσίους

§. 3. Verbis τὰ μὲν adiectum fortasse fuit δῶρα καὶ χρήματα δίδου, τὸ δὲ. Nam et oratione et muneribus capri statim dicuntur illi populi. Probabilius est, oculum veteris librarii sic aberrasse, quam τὰ δὲ, quod Zenius sine auctoritate in textu

posuit, scriptum fuisse ante λέγων. Nam criminationes, quibus Persae et Medi narrantur in invidiam adducti, illae ipsae sunt, quae post λέγων exponuntur. Enimvero quid grauius et inuidiosius dici poterat, quam singulas gentes ab iis oppressum iri?



σίους τῶν ὁμοτίμων προσελῆσθαι· τῶν δ' αὖ διακο-  
σίων ἐκάστω, τέτταρας ἀνδρας ἐκ τῶν ὁμοίων [ἔδοσαν  
προσελῆσθαι] γίνονται μὲν δὴ οὗτοι χίλιοι· τῶν  
δ' αὖ χιλίων τούτων ἔδοσαν προσελῆσθαι ἐκάστω ἐκ  
τοῦ δήμου τῶν Περσῶν δέκα μὲν πελταστὰς, δέκα δὲ  
σφενδονήτας, δέκα δὲ τοξότας. Καὶ οὕτως ἐγένοντο  
μύριοι μὲν τοξόται, μύριοι δὲ πελτασταί, μύριοι δὲ  
σφενδονῆται· χωρὶς δὲ τούτων οἱ χίλιοι ὑπῆρχον. Το-  
αὕτη μὲν δὴ στρατιὰ τῷ Κύρῳ ἔδόθη. 6 Ἐπειδὴ  
δὲ ἤρξθη τάχιστα, ἤρξατο μὲν πρῶτον ἀπὸ τῶν  
θεῶν· καλλιεργησάμενος δὲ, τότε προσηγεῖτο τοὺς  
διακοσίους. Ἐπεὶ δὲ προσελόντα καὶ αὐτοὶ δὴ τοὺς  
τέσσαρας ἐκάστοι, συνέλεξεν αὐτοὺς, καὶ ἔλεξεν ὁ  
Κύρος ἐν αὐτοῖς τότε πρῶτον ταῦτα.

## S E C T I O VIII.

*Cyri oratio ad mille duces sui exercitus.*

7 Ἄνδρες φίλοι, ἐγὼ προσειλόμην μὲν ὑμᾶς,  
νοῦ νῦν πρῶτον δοκιμάσας, ἀλλ' ἐκ παίδων ὄραν  
ὑμᾶς, ἃ μὲν καλὰ ἡ πόλις νομίζει, προθύμως αὐ-  
ντὰ ἐκπονούντας· ἃ δὲ αἰσχρὰ ἡγεῖται εἶναι, παν-  
τελῶς τούτων ἀπεχομένους. Ὡς δ' ἐνεκα αὐτῶν  
οὐκ ἄκων εἰς τόδε τὸ τέλος κατέστην, καὶ ὑμᾶς  
ὑπερεκάλεσα, δηλῶσαι ὑμῖν βούλομαι. 8 Ἐγὼ γάρ  
ἠκατενόησα, ὅτι οἱ πρόγονοι οὐδὲν χεῖρους ἡμῶν ἐγε-  
νοντο· ἀσκούντες γοῦν καὶ κείνοι διστέλεσαν, ὥστε

C 4

6. 6. καὶ ἔλεξεν ... ταῦτα :  
Recte videntur haec verba ha-  
bere, neque ὁ Κύρος, quod per se  
abesse possit, abiciendum, etsi  
in Guelf. non legitur. Cum au-  
tem oratorein quoque Cyrum fa-  
ciat, verbis τότε πρ., ut in te no-  
tabili, tempus indicat: et hac ipsa  
de causa, quod quasi novus vir-

tutis eius cursus instituitur, no-  
men denuo ponit.

9. 7. παρεκάλεσα, non, ut  
interpretantur vulgo, aduocavi  
(ad orationem audiendam), sed  
auxilio vocavi, facias legi, ut sic  
idem, quod antec. προσειλόμην  
Sic παρακαλεῖν adhibetur II, 1.  
13. Verum locus ipse hoc vult.

Nam

ἔργα ἀρετῆς νομίζεται. Ὅτι μέντοι προσεκλήσαντο, τοιοῦτοι ὄντες, ἢ τῶ τῶν Περσῶν κοινῶ ἀγαθόν, ἢ αὐτοῖς, τοῦτο οὐκέτι δύναμαι κατεῖναι. 9 Ἡκαίτοι ἔγωγε αἶμαι, οὐδεμίαν ἀρετὴν ἀσκειῖσθαι ὑπ' ἀνθρώπων, ὥς μηδὲν πλέον ἔχωσιν οἱ ἐσθλοὶ γενόμενοι τῶν πονηρῶν· ἀλλ' οἱ τε τῶν παραινέσεων ἡδονῶν ἀπεχόμενοι, οὐχ, ἵνα μηδέποτε εὐφρανθῶσι, τοῦτο πράττουσιν, ἀλλ' ὥς διὰ ταύτην τὴν ἐγκράτειαν πολλαπλάσια εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον εὐφρανόμενοι, οὕτω παρασκευάζονται· οἱ τε λέγειν προθυμούμενοι δεινοὶ γενέσθαι, οὐχ, ἵνα εὖ λέγοντες ἡμῶντε παύσωνται, τοῦτο μελετῶσιν, ἀλλ' ἐλπίζοντες, τῷ λέγειν εὖ πείθοντες πολλοὺς ἀνθρώπους πολλὰ καὶ μεγάλα ἀγαθὰ διαπραχέσθαι· οἱ ὅτε αὐτὰ πολεμικὰ ἀσχοῦντες, οὐχ, ὥς μαχόμενοι μηδέποτε παύσωνται, τοῦτ' ἐκπονοῦσιν, ἀλλὰ νομίζοντες καὶ οὗτοι, τὰ πολεμικὰ ἀγαθὰ γενόμενοι, πολὺν μὲν ἔλβον, πολλὴν δὲ εὐδαιμονίαν, μεγάλαν δὲ τιμὰς καὶ αὐτοῖς καὶ τῇ πόλει περιῶψιν. 10 Εἰ δὲ τινες ταῦτα ἐκπονῆσαντες, πρὶν ἢ τινα καρπὸν ἀπ' αὐτῶν κομίσασθαι, περιειδὼν αὐτοὺς γῆρα ἀδυνάτους γενομένους, ὅμοιον ἔμοιγε δοκοῦσι πεπονθέναι, οἷον εἴ τις, γεωργὸς ἀγαθὸς προθυμηθεὶς γενέσθαι, καὶ εὖ σπείρων, καὶ εὖ φυτεύων, ὅποτε αὐτὸν καρποῦσθαι ταῦτα δεοί, ἐὼν ὅτεν καρπὸν ἀσυγκόμιστον εἰς τὴν γῆν πάλιν καταρῆν.

Nam autós τε ... κατέστην debet sententia congruere cum καὶ ὑμ. παρεκάλεσα, maxime propter verba αὐτός τε ὑμῶς iuncta particulis relatiuis. Deinde oratio ipsa non est duplicis argumenti, sed continet hoc vnum, Homotimos fidenti animo ad bellum posse exire. Nam quod quis putet, eum vocasse suos, ad audienda illa sub finem: ὑμεῖς εἰς Μήδους, in eo valde errat. Verba τί δὲ λ. ἐτι satis

declarant, nihil amplius dicendum restare, et haec, ut per se nota, in epilogo cohortationis causa subiungi. Denique sic exordii quoque sententia melius orationi convenit. Cf. de ing. Xenoph. §. 19.

§. 9 et 10. Agnoscas hic in argumentationis forma non Cyrum, sed Xenophontem Socraticum, qui e magistri disciplinam inductioni assuetus erat.

C 5

και

τοῦτον τοῦ μεγάλου παιδείμα-  
τος ἐκείνου ἀν. ἐχ. Ad Assyrios  
ergo nihil in his accommodatur,  
sed omnia sunt vniuerse dicta:  
in contrarium autem accommo-  
dantur §. sq. ad Persas bellica  
disciplina optime institutos.

§. 12. τῶν λεόντων: quanta  
vis imaginis! Satis apte dixit  
τῶν ἄγγων: sed fici etiam  
imbelles bestiae in finem ve-  
nire potuissent, nec phantasiae  
fuisse objecta certa et clara,  
quam vbiq̃e poscit, imago.  
Cum proprie comparatio at-  
tingat simplicem aquae potum, ta-  
cite simul cum summa laude au-  
ditorum robur et animus leonis  
inducitur.



καὶ πολιτικώτατον κτήμα εἰς τὰς ψυχὰς συγκεκό-  
 ημισθε· ἐπαινούμενοι γὰρ μᾶλλον, ἢ τοῖς ἄλλοις  
 πάνσι, χαίρετε. Τοὺς δ' ἐπαινῶ ἐραστὰς ἀνάγκη  
 ἠκτᾶσθαι τὰ αἵτια καὶ διὰ τοῦτο πάντα μὲν πόνον,  
 ὑπάντα δὲ κίνδυνον ἡδέως ὑποδύεσθαι. 13 Εἰ δὲ  
 ὑταῦτα ἐγὼ λέγω περὶ ὑμῶν, ἄλλως γινώσκων,  
 ἡμαυτὸν ἐξαπατῶ· ὅ τι γὰρ μὴ τοιοῦτον ἀποβή-  
 ησεται παρ' ὑμῶν, εἰς ἐμὲ τὸ ἐλλεῖπον ἥξει. Ἀλ-  
 ηλὰ πιστεύω τοι τῇ πείρᾳ τῇ ἡμετέρᾳ, καὶ τῇ  
 οὐμῶν εἰς ἐμὲ εὐνοίᾳ, καὶ τῇ τῶν πολεμίων ἀνοίᾳ,  
 ἡμὴ ψεύσειν με ταύτας τὰς ἀγαθὰς ἐλπίδας. Ἀλ-  
 ηλὰ θαρρῶντες ὁρμώμεθα, ἐπειδὴ καὶ ἐκποδὼν ἡμῖν  
 ἡγεγένηται τὸ δόξαι τῶν ἀλλοτρίων ἀδίκως ἐφισθαι.  
 Ἡῦν γὰρ ἔρχονται μὲν οἱ πολέμιοι, ἄρχοντες ἀδι-  
 κων χειρῶν· καλοῦσι δὲ ἡμᾶς οἱ φίλοι ἐπικούρους.  
 Ἦ οὖν ἐστὶν ἢ τοῦ ἀλέξασθαι δικαιότερον, ἢ τοῦ  
 ὑποῖς φίλοις ἀρήγειν κάλλιον; 14 Ἀλλὰ μὴν καὶ  
 ἡκεῖνο ὑμᾶς οὐχ ἥκιστα οἶμαι θαρρῆν, τὸ μὴ παρ-  
 ημεληκότα με τῶν θεῶν τὴν ἔξοδον ποιῆσθαι.  
 Παλλὰ γὰρ μοι συνόντες, ἐπίστασθε, οὐ μόνον τὰ  
 ἡμεγάλα, ἀλλὰ καὶ τὰ μικρὰ πειρώμενον, ἀπὸ  
 θεῶν ὁρμᾶσθαι αἰεὶ. Τέλος, ἔφη, τί θεὸς λέγειν  
 ἔτι; Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν τοὺς ἄνδρας ἐλόμενοι καὶ ἀνα-  
 ηλαβόντες, καὶ τᾶλλα παρασκευασάμενοι, ἴτε εἰς  
 Μήδους· ἐγὼ δ' ἐπανελθὼν πρὸς τὸν πατέρα,  
 ἡπρόειμι δὴ, ὅπως τὰ τῶν πολεμίων ὡς τάχιστα μα-  
 ἡθων, οἷά ἐστι, παρασκευάσω ὑμῖν, ὅ τι ἂν δύνα-  
 ημαι, ὅπως ὡς κάλλιστα, σὺν θεῷ, ἀγωνιζάμε-  
 ηθα. Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἔπραττον.

§. 14. καὶ ἐκεῖνο: Haec e  
 Zeunli textu recepi pro διὰ τοῦ-  
 το, quia καὶ abesse non potest,  
 et quia ἐκεῖνο facile potuit glof-  
 φαε διὰ τοῦτο cedere. Sed οὐχ ἡκιστα significat maxime, nec  
 solum vim τοῦ καὶ habet. Hoc  
 ergo, quod Zeunius abiecit,  
 suadente et re ipsa, et Xeno-  
 phontis pietate, retinui.

## S E C T I O IX.

*Cyrum Medis auxilio proficiscentem prosequitur  
Cambyses, et cum eo disserit de officiis imperato-  
ris; et singulatim quidem*

a) de rerum diuinarum cura, et de precibus ad deos  
certa lege faciendis.

C. VI. Κύρος δὲ ἐλθὼν οἴκαδε, καὶ προσευξάμε-  
νος Ἑστία πατρώα, καὶ Διὶ πατρώῳ, καὶ τοῖς ἄλ-  
λοις θεοῖς, ἁρμάτο ἐπὶ τὴν στρατείαν· συμπροῦ-  
πεμπε δὲ αὐτὸν καὶ ὁ πατήρ. Ἐπεὶ δὲ ἔξω τῆς οἰ-  
κίας ἐγένοντο, λέγονται ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ αὐ-  
τῷ αἰσίοι γενέσθαι. Τούτων δὲ φαινέντων, οὐδὲν ἔτι  
ἄλλο οἰωνιζόμενοι ἐπορεύοντο, ὥς οὐδὲνα ἀν' λήσαντα  
τὰ τοῦ μεγίστου Θεοῦ σημεῖα.

2 Προϊόντι δὲ τῷ Κύρῳ ὁ πατήρ ἤρχετο λόγου  
τοιοῦδε· Ὅτι μὲν, ὦ παῖ, οἱ θεοὶ ἴλεώ τε καὶ εὐ-  
μενεῖς πέμπουσὶ σε, καὶ ἐν ἱεροῖς δηλόν, καὶ ἐν οὐ-  
ρανίοις σημείοις· γινώσκεις δὲ καὶ αὐτός. Ἐγὼ  
γάρ σε ταῦτα ἐπίτηδες ἐδιδασκάμην, ὅπως μὴ δι'  
ἄλλων ἐρμηνέων τὰς τῶν θεῶν συμβουλὰς συνείης,  
ἀλλὰ αὐτός, καὶ ἐρῶν τὰ ἱερά, καὶ ἀκούων τὰ  
ἀκουστά, γινώσκῃς, καὶ μὴ ἐπὶ μάντεσιν εἶης, εἰ  
βούλοιντο σε ἔξαπατᾶν, ἕτερα λέγοντες, ἢ τὰ πα-  
ρὰ τῶν θεῶν σημαίνόμενα· μηδ' αὖ, εἰ ποτε ἄρα  
ἀνευ μάντεως γένοιο, ἀπορροῖς, θεοῖς σημεῖοις ὃ τι  
χρεῖο· ἀλλὰ διὰ τῆς μαντικῆς γινώσκων τὰ παρὰ  
τῶν θεῶν συμβουλευόμενα, τούτοις πείθοιο. 3  
Καὶ μὲν δὴ, ὦ πάτερ, ἔφη ὁ Κύρος, ὅπως γ' ἀν'  
ἴλεω οἱ θεοὶ ὄντες ἡμῖν συμβουλεύειν ἐθέλωσιν, ἵσον  
δύναμαι κατὰ τὸν σὸν λόγον διατελῶ ἐπιμελούμενος.

Μέμνη.

§. 2. εἶης ... ἔξαπατᾶν: Haec  
e libris certis hausta est lectio.  
Zeumius putabat, sic pro λέγον-  
tes sequi debere λέγουσιν, quia  
trahebat ad μάντεσιν. Sed no-  
minatius propior est, latero-  
que ipse βούλοιντο.

Μέννημαι γὰρ ἀκούσας ποτέ σου, ὅτι εἰκότως ἀν  
καὶ παρὰ τῶν θεῶν πρακτικώτερος εἴη, ὥσπερ καὶ  
παρὰ ἀνθρώπων, ὅστις μὴ, ὅποτε ἐν ἀπόροις εἴη,  
τότε κολακεύοι, ἀλλ' ὅτε ἀρίστα πράττοι, τότε  
μάλιστα τῶν θεῶν μεμνᾶτο· καὶ τῶν φίλων δὲ ἔφη-  
σθαι χρῆναι ὡσαύτως ἐπιμελεῖσθαι. 4 Οὐκοῦν νυν,  
ἔφη, ὦ παῖ, διὰ γε ἐκείνας τὰς ἐπιμελείας ἥδιον  
μὲν ἔρχη πρὸς τοὺς θεοὺς δεησόμενος· ἐλπίζεις δὲ  
μᾶλλον τεύχεσθαι, ὃν ἀν δὴ, ὅτι συνειδέναι σου-  
τῷ δοκεῖς οὐ πώποτ' ἀμελήσας αὐτῶν; Πάνυ μὲν  
οὖν, ἔφη, ὦ πάτερ, ὡς πρὸς φίλους μοι τοὺς θε-  
οὺς ὄντας οὕτω διάκειμαι. 5 Τί γάρ, ἔφη, ὦ  
παῖ, μέννησαι ἐκεῖνα, ἃ ποτε ἐδόκει ἡμῖν, ὡς, ὅπερ  
δεδώκασιν οἱ θεοὶ μαθόντας ἀνθρώπους βέλτιον πράτ-  
τειν, ἢ ἀνεπιστήμονας αὐτῶν ὄντας, καὶ ἐργαζομέ-  
νους μᾶλλον ἀνύτειν, ἢ ἀργούντας, καὶ ἐπιμελου-  
μένους ἀσφαλέστερον ἀν διάγειν, ἢ ἀφυλακτοῦντας  
τούτων· παρέχοντας οὖν ἑαυτοὺς, οἷους δεῖ, οὕτως  
ἡμῖν ἐδόκει δεῖν καὶ αἰτεῖσθαι τὰ ἀγαθὰ παρὰ τῶν  
θεῶν. 6 Καὶ μὰ Δία, ἔφη ὁ Κύριος, μέννησαι  
μέντοι ταῦτα ἀκούσας σου· καὶ γὰρ ἀνάγκη ἦν πεί-  
θεσθαι τῷ λόγῳ τούτῳ. Καὶ γὰρ οἶδά σε λέγοντα  
αἰεὶ, ὡς εὐδὲ θέμις εἴη αἰτεῖσθαι παρὰ τῶν θεῶν,  
οὔτε ἱππεύειν μὴ μαθόντας, ἱππομαχοῦντας νικᾶν·  
οὔτε

§. 5. ὡς, ὅπερ. etc. Impedi-  
tior est locus. Nam ὡς nihil  
habet, quo sententiam absoluat,  
cuius verba ὅπερ. d. ... πράξειν  
sine inciso procurrant vsque ad  
finem. Zeunius quidem putat,  
particulam ὡς, quae sequentes in-  
finitivos regat, positam esse pro  
ἵστε: sed vereor, ut post δοκεῖν  
haec particula ita ponatur. Quod  
vero maxime illi rationi repu-  
gnat, illud est, quod senten-  
tia ὅπερ. δεῖ. οἱ θεοί, quae sic  
n. Z. ut plena ponitur, est fere  
nulla, ut non dubitandum sit,  
quin verba ὅπερ. ... πράξειν

vnam nullo inciso dirimendam  
sententiam conficiant: quae dii  
hominibus disciplina edocet melius  
peragenda transmiserunt; plane ut  
Memor. I, 1, 9. Anacoluthon  
igitur est, et quod per species  
non clare demonstratur, id subii-  
citur vniuersè pronunciarum:  
παρέχοντας οὖν etc. ante quae  
verba fortasse ὡς intercidit, quod  
referretur ad sq. οὕτως.

§. 6. Καὶ γὰρ: Forte καὶ  
γὰρ καὶ. Non enim ratio red-  
ditur superioris sententiae, sed  
alia paulo grauior additur. Cf.  
dicta ad Memor. III, 7, 8.



οὔτε μὴ ἐπισταμένους τοξεύειν, τοξεύοντας κρατεῖν  
τῶν ἐπισταμένων τοξεύειν· οὔτε, μὴ ἐπισταμένους  
κυβερνᾶν, σώζειν εὐχεσθαι ναῦς κυβερνῶντας· οὐδὲ,  
μὴ σπείροντάς γε σίτον, εὐχεσθαι, καλὸν αὐτοῖς  
σίτον φύεσθαι· οὐδὲ, μὴ φυλαττομένους γε ἐν πο-  
λέμῳ, σωτηρίαν αἰτεῖσθαι· παρὰ γὰρ τοὺς τῶν  
θεῶν δεσμούς πάντῃ τὰ τοιαῦτα εἶναι· τοὺς δὲ  
ἀθέμιστα εὐχομένους ὁμοίως ἔφησθα εἰκὸς εἶναι πα-  
ρὰ θεῶν ἀτυχεῖν, ὥσπερ καὶ παρὰ ἀνθρώπων ἀπρα-  
κτεῖν τοὺς παράνομα δεομένους.

b) de industria et cura efficiendi, ut quisque modestus  
et probus reperiat, et ut res necessariae juppent  
exercitui.

7 Ἐκείνων δὲ, ἔφη, ὦ παῖ, ἐπελάθου, ἃ πο-  
τε ἐγὼ καὶ σὺ ἐλογιζόμεθα, ὡς ἱκανὸν εἶη καὶ κα-  
λὸν ἀνδρὶ ἔργον, εἴ τις δύναιτο ἐπιμελεσθῆναι, ὥπως  
ἂν αὐτὸς τε καλὸς καὶ γαστὴρ δοκίμως γένοιτο, καὶ  
τὰ ἐπιτήδεια ὅπως αὐτὸς τε καὶ οἱ οἰκέται ἱκανῶς  
ἔχουσιν. Τὸ δὲ, τούτου μεγάλου ἔργου ὄντος, οὕτως  
ἐπίστασθαι ἀνθρώπων ἄλλων προστατεύειν, ὅπως  
ἔξουσιν ἅπαντα τὰ ἐπιτήδεια ἐκπλεῶ, καὶ ὅπως  
ἔσονται πάντες, οἷους δεῖ, τοῦτο θαυμαστὸν δήπου  
ἐφαίνετο ἡμῖν εἶναι. 8 Ναὶ μὰ Δί, ἔφη, ὦ πά-  
τερ, μέμνημαι καὶ τοῦτό σου λέγοντος· συνεδέκει  
οὖν καὶ ἐμοί, ὑπερμέγεθες εἶναι ἔργον, τὸ καλῶς  
ἄρχειν. Καὶ νῦν γ', ἔφη, ταυτὰ μοι δοκεῖ ταῦτα,  
ὅταν πρὸς αὐτὸ τὸ ἄρχειν σκοπῶν λογίζωμαι. Ὅταν  
μέν-

§. 7. ἱκανόν, *sic magnum*.  
Huic responderi θαυμαστὸν in  
fine sphi, cuius synonymum se-  
quitur ὑπερμέγεθες. — αὐτὸς  
τε ... γένοιτο: Additum ha-  
buisse videtur auctor καὶ οἱ οἰ-  
κέται. Nam et τὸ αὐτὸς τε  
hoc vult et sequentia membra;  
in quibus item postulatur, ut  
alii efficiantur homines probi.

§. 8. αὐτὸ τὸ ἄρχειν: *impre-  
tium in abstracto*. Sic sem-  
per αὐτὸ adhibetur ad indican-  
dam abstractam ideam, ut in  
Platonis Phaedone infinitis lo-  
cis. Cum αὐτὸ saepe significet  
*solum*, ab hac significatione vi-  
dentur Graeci deduxisse illam,  
quod in abstracto vere *sola* ex-  
primatur idea, non res simul,  
a qua

μέντοιγε πρὸς ἄλλους ἀνθρώπους ἰδὼν κατανοήσω, οἷοί τε ὄντες διαγίγονται ἀρχοντες, καὶ οἷοι ὄντες ἀνταγωνισταὶ ἡμῖν ἔσονται, πάνυ μοι δοκεῖ αἰσχρὸν εἶναι, τὸ τοιούτους αὐτοὺς ὄντας ὑπεπτήξαι, καὶ μὴ ἐθέλειν ἵνα αὐτοῖς ἀνταγωνιζομένους· οὐς, ἔφη, ἐγὼ αἰσθάνομαι, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἡμετέρων φίλων τούτων, ἡγουμένους, δεῖν τὸν ἀρχοντα τῶν ἀρχομένων διαφέρειν τῷ καὶ πολυτελέστερον δειπνεῖν, καὶ πλεόν ἐνδόν ἔχειν χρυσίον, καὶ πλείονα χρόνον καθεύδειν, καὶ πάντα ἀπονώτερον τῶν ἀρχομένων διαχειρῆν. Ἐγὼ δὲ οἶμαι, ἔφη, τὸν ἀρχοντα οὐ τῷ βραδουργεῖν χρῆναι διαφέρειν τῶν ἀρχομένων, ἀλλὰ τῷ προνοεῖν τε καὶ φιλοπονεῖν προθυμούμενον. 9 Ἀλλὰ τοι ἔφη, ὦ παῖ, ἐνία ἔστιν, ἃ οὐ πρὸς ἀνθρώπους ἀγωνιστέον, ἀλλὰ πρὸς αὐτὰ τὰ πράγματα, ὧν οὐ βράδιον εὐπρόως περιγενέσθαι. Αὐτίκα δήπου οἶσθα, ἔφη, ὅτι, εἰ μὴ ἔξει ἡ στρατιὰ τὰ ἐπιτήδεια, καταλύσεται σοι εὐδύς ἡ ἀρχή. Οὐκοῦν ταῦτα μὲν, ἔφη, ὦ πάτερ, Κυαξάρης Φησὶ παρῆξεν τοῖς ἐντευθεν πᾶσιν ἰοῦσιν, ἐπεί σοι ἂν ὦσι. Τούτοις δὲ, ἔφη, ὦ παῖ, σὺ πιστεύων ἔρχη, τοῖς παρὰ Κυαξάρει χερήμασιν; Ἐγωγε, ἔφη ὁ Κύρος. Τί δέ; ἔφη, οἶσθα, ὅπερ αὐτῷ ἔστι; Μὰ τὸν Δία, ἔφη ὁ Κύρος, οὐ μὲν δή. Ὅμως δὲ τούτοις, ἔφη, πιστεύεις τοῖς ἀδελοῖς; Ὅτι δὲ πολλῶν μὲν σοι δεήσει, πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα νῦν ἀνάγκη δαπανᾶν, ἐκείνο οὐ γιγνώσκεις; Γινώσκω, ἔφη ὁ Κύρος. Ἐάν οὖν, ἔφη, ἐπιλίπη αὐτὸν ἡ δαπάνη, ἢ καὶ ἐκὼν ψεύσεται, πῶς σοι ἔξει τὰ τῆς στρατιᾶς; Δῆλον, ὅτι οὐ καλῶς. Ἀτὰρ, ὦ πάτερ, ἔφη, σὺ εἰ ἐνόρῃς τινα πόρον καὶ ἀπ' ἐμοῦ ἂν πρὸς γενόμενον, ἕως

a qua ducitur; ut h. l. solum imperium, non hominis simul imperantis. — φίλων τούτων: Medos dicit, gestu monstrans Medorum regionem.

§. 9. Redir pater ad alterum, quod § 7. proposuerat. — Πολλῶν μὲν desidero aliquid (v. g. πρὸς τὸν πόλεμον), quod respondet sequenti καὶ ἄλλα.

ἔτι ἐν Φιλίᾳ ἔσμεν, λέγε. ΙΟ Ἐρωτᾷς, ἔφη,  
 τοῦτο, ὦ παῖ, εἴ τις ἂν ἀπὸ σοῦ πόρος προσγένοι-  
 το; Ἀπὸ τίνος δὲ μᾶλλον εἰκὸς ἐστὶ πόρον προσγε-  
 νέσθαι, ἢ ἀπὸ τοῦ δύναμιν ἔχοντος; Σὺ δὲ περὶ τὴν  
 μὲν δύναμιν ἔχων ἐνθένδε ἔρχῃ, ἀνθ' ἧς εὖ οἶδ', ὅτι  
 πολλαπλασίαν ἄλλην οὐκ ἂν δέξαιο· ἵππικόν δὲ  
 σοι, ἔπερ κρείττιστον, τὸ Μήδων σύμμαχον ἐσται.  
 Ποῖον οὖν ἔθνος τῶν πέραξ οὐ δοκεῖ σοι καὶ χαρίζε-  
 σθαι, βουλόμενον ὑμῖν υπηρετήσῃν, καὶ φοβούμενον  
 μή τι πάθῃ; Ἄ χεῖρ σε κοινὴ σὺν Κυαζάρῃ σκοπεῖ-  
 σθαι, μήποτε ἐπιλίπῃ τὴν ὑμᾶς, ὣν δεῖ υπάρεχῃν  
 καὶ ἔθους δὲ ἕνεκα μηχανάσθαι προσέδου πόρον.  
 Τότε δὲ μάλιστα πάντων μέμνησό μοι, μηδέποτε  
 ἀναμένειν τὸ πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια, ἐστ' ἂν ἡ  
 χρεῖα σε ἀναγκάσῃ· ἀλλ' ὅταν μάλιστα εὐπορῇς,  
 τότε, πρὸ τῆς ἀπορίας, μᾶλλον μηχανῶ. Καὶ  
 γὰρ τεύξῃ μᾶλλον, παρ' ὧν ἂν δέῃ, μὴ ἀπορεῖν  
 δεκῶν, καὶ ἔτι ἀναίτιος ἔσῃ παρὰ τοῖς σπυτοῦ  
 στρατιώταις· ἐκ τούτου δὲ μᾶλλον καὶ ὑπὸ τῶν ἄλ-  
 λων αἰδοῦς τεύξῃ· καὶ ἢν τινος βούλῃ τῇ δυνάμει  
 εὖ παιῆσαι ἢ κακῶς, μᾶλλον, ἕως ἂν ἔχωσι τὰ  
 δεόντα οἱ στρατιῶται, υπηρετήσουσί σοι· καὶ πιστι-  
 κατέρους, σάφ' ἴσθι, λόγους δυνήσῃ τότε λέγειν,  
 ὅταν περ καὶ ἐνδείκνυσθαι μάλιστα δύνῃ, καὶ εὖ  
 ποιεῖν ἱκανὸς ὧν καὶ κακῶς. ΙΙ Ἀλλ', ἔφη, ὦ  
 πάτερ, ἄλλως τέ μοι καλῶς δοκεῖς ταῦτα λέγειν  
 πάντα, καὶ ὅτι, ὧν μὲν νῦν λέγονται λήψεσθαι οἱ  
 στρατιῶται, οὐδεὶς αὐτῶν ἐμοὶ τούτων χάριν εἴσε-  
 ται· (ἴσασι γὰρ, ἐφ' οἷς αὐτοὺς Κυαζάρης ἀγεται  
 συμμαχοῦς) ὅ τι δ' ἂν πρὸς τοῖς εἰρημένοισι λαμβά-  
 νῃ τίς, ταῦτα καὶ τιμὴν νομιοῦσι, καὶ χάριν τού-  
 των πλείστην εἰκὸς εἰδέναι τῷ διδόντι. Τὸ δ' ἔχοντα  
 δύναμιν, ἢ ἐστὶ μὲν φίλους εὖ ποιῶντα ἀνταφελεῖ-  
 σθαι, ἐστὶ δὲ ἐχθροὺς ἔχοντα πειράσθαι τίσασθαι,  
 ἔπειτα ἀμελεῖν τοῦ πορίζεσθαι, οἷσι τί, ἔφη, ἦσ-  
 σεν τοῦτο εἶναι αἰσχρὸν, ἢ εἴ τις ἔχων μὲν ἀγροὺς,  
ἔχων



ἔχαν δὲ ἐργάτας, οἷς ἂν ἐργάζοιτο, ἔπειτα εἰς τὴν γῆν ἀργούσαν ἀνωφέλητον εἶναι; Ὡς οὖν ἐμοῦ, ἔφη, μηδέποτε ἀμελήσαντος τοῦ τὰ ἐπιτηδεῖα τοῖς στρατιώταις συμμηχανᾶσθαι, μήτ' ἐν φιλίᾳ, μήτ' ἐν πολεμίᾳ, οὕτως ἔχε τὴν γνώμην.

c) de multiplici boni imperatoris scientia.

12 Τί γάρ, ἔφη, τῶν ἄλλων, ὦ παῖ, ὧν ἐδόκει ποθ' ἡμῖν ἀναγκαῖον εἶναι μὴ παραμελεῖν, μέμνηται; Οὐ γάρ, ἔφη, μέμνηται; ὅτε ἐγὼ μὲν πρὸς σε ἦλθον ἐπ' ἀργύριον, ὅπως ἀποδοῖην τῷ φάσκοντί με στρατηγεῖν πεπαιδευκίαι· σὺ δὲ αἶμα διδούς μοι, ἐπηρώτας ὡδὲ πως, Ἄρά γε, εἶπες, ὦ παῖ, ἐν τοῖς στρατηγικαῖς ἔργοις καὶ οἰκονομίας τί σοι ἐπεμνήσθη ὁ ἀνὴρ, ὦ τὸν μισθὸν φέρεις; οὐδὲν μέντοι οἱ στρατιῶται ἥττον τῶν ἐπιτηδεῶν δεόνται, ἢ οἱ ἐν οἴκῳ οἰκέται. Ἐπεὶ δ' ἐγὼ σοι, λέγων τάλιηθῇ, εἶπον, ὅτι οὐδ' ὅτιοῦν περὶ τούτου ἐπεμνήσθη, ἐπήρην με πάλιν, εἴ τι ὑγιείας μοι πέρι ἔλεξε καὶ βῶμης· ὥς δεήσοι καὶ τούτων, ὥσπερ καὶ ὑπὲρ τῆς στρατηγίας, τὸν στρατηγὸν ἐπιμελεῖσθαι. 13 Ὡς δὲ καὶ ταῦτα ἀπέφθισα, ἐπήρην με αὖ πάλιν, εἴ τινα ἐπιμέλειαν ἐδίδαξέ με, ὥς ἂν ἕκαστα τῶν πολεμικῶν ἔργων κράτιστοι ἂν οἱ σύμμαχοι γένοιτο. Ἀποφήσαντος δὲ μου καὶ τούτο, ἀνέκρινας αὖ σὺ καὶ τόδε, εἴ τι μ' ἐπαίδευσεν, ὥς ἂν δυνάμην στρατιᾷ προθυμίαν ἐμβαλεῖν· λέγων, ὅτι τὸ πᾶν διαφέρει ἐν παντὶ ἔργῳ προθυμία ἀθυμίας. Ἐπειδὴ δὲ καὶ τούτο ἀνένευσεν, ἤλεγχες αὖ σὺ, εἴ τινα λόγον ποιήσαιτο διδάσκων περὶ τοῦ πείθεσθαι τὴν στρατιάν, ὥς ἂν

τις

§. 12. Ad rem nihil interest, virum scribas cum Hutchinsono deῆσον, an cum Zennio δεήσοι. Illud hanc vim habet, ut Cyrus hoc coniecerit, cum secum ipse quaesivisset, quae causa esset

quaestionis propositae. Hoc autem ostendit, Aftyagem ipsum diserte causam addidisse: quod cum videatur ex ipsis verbis probabilius, scripti cum Z. δεήσοι.

τις  
το  
ροῦ  
σκε  
κτι  
ἐκα  
ἀνε  
δ'

τέχ  
ταφ  
για  
με  
στε  
καί

τι

λιο

μέν

Κυο

ἀκο

ύγι

στε

ἐπε

μελ

τὴν

Πε

εὐτ

τὴν

τις

§.  
rece  
ποι  
prob  
7

τις μάλιστα μηχανῶτο. 14 Ἐπειδὴ δὲ καὶ τοῦτο παντάπασιν ἀρρήτον ἐφάνητο, τέλος δὴ με ἐπήρου, ὃ τι ποτε διδάσκων στρατηγίαν φαίη με διδάσκειν. Καὶ γὰρ δὴ ἐνταῦθα ἀπεκρινάμην, ὅτι τὰ τακτικά. Καὶ σὺ γελάσας διηλθές μοι, παρατιθεῖς ἕκαστον, ὅτι οὐδὲν ἕφελος εἴη στρατιᾷ τακτικῶν, ἄνευ τῶν ἐπιτηδεύων. Τί δ' ἄνευ τοῦ ὑγιαίνειν; Τί δ' ἄνευ τοῦ ἐπίστασθαι τὰς εὐρημένας εἰς πόλεμον τέχνας; Τί δ' ἄνευ τοῦ πείθεσθαι; Ὡς δὲ μοι καταφανὲς ἐποίησας, ὅτι μικρόν τι μέρος εἴη στρατηγίας τὰ τακτικά, ἐπερομένου μου, εἴ τι τούτων σὺ με διδάξαι ἱκανὸς εἴης, ἀπιδόντα με ἐκέλευσας τοῖς στρατηγικαῖς ἀνδράσι νομιζομένοις εἶναι διαλέγεσθαι, καὶ πυνθάνεσθαι, πῇ ἕκαστα τούτων γίγνεται.

d) de tuenda bona exercitus valetudine, et de exercitationibus hanc in rem institutis.

15 Ἐκ τούτου, δὴ συνὴν τούτοις ἐγώ, οὐδὲ μάλιστα φρονίμους περὶ τούτων ἤκουον εἶναι. Καὶ περὶ μὲν τροφῆς ἐπίσθην, ἱκανὸν εἶναι ὑπάρχον, ὃ τι Κυνάχαρης ἐμελλε παρῆξιν ἡμῖν· περὶ δὲ ὑγείας, ἀκούων τε καὶ ὁρῶν, ὅτι καὶ πόλεις αἱ χεῖρυνσαι ὑγιαίνειν ἰατροὺς αἰροῦνται, καὶ οἱ στρατηγοὶ τῶν στρατιωτῶν ἐνεκὲν ἰατροὺς ἐξάγουσιν, οὕτω καὶ ἐγώ, ἐπεὶ ἐν τῷ τέλει τούτῳ ἐγενόμην, εὐθὺς τούτου ἐπεμελήθην· καὶ οἶμαι, ἔφη, ὦ πάτερ, πάνυ ἱκανοὺς τὴν ἱατρικὴν τέχνην ἔχειν ἀνδρας μετ' ἐμαυτοῦ. 16 Πρὸς τοῦτ'· δὴ ὁ πατὴρ εἶπεν, Ἀλλ', ὦ παῖ, ἔφη, οὗτοι μὲν, οὓς λέγεις, ὥσπερ ἱματίων βραγύντων εἰσὶ τινες ἀκεσταί, οὕτω καὶ ἰατροὶ, ὅταν τινὲς νοσήσωσι,

σι,

§. 16. Pro ἀκεσταὶ Zenonius rum aut commune. Ἀκεσταὶ recepit ἡγήται, quod nec v. certe apertissimum h. l. est verbum, cum idem et medicum sonet et factorem: et minor in al-

TOM. I.

D

tera

σι, τότε ἰῶνται τούτου· σοὶ δὲ τούτου μεγαλοπρε-  
 πεστέρα ἔσται ἢ τῆς ὑγείας ἐπιμέλεια· τοῦ γὰρ  
 τὴν ἀρχὴν μὴ κάμνειν τὸ στρατεύμα, τούτου σοὶ  
 δεῖ μέλειν. Καὶ τίνα δὴ, ἔφη, ὦ πάτερ, ὁδὸν ἰών,  
 τοῦτο πράττειν ἱκανὸς ἔσομαι; Ἄν μὲν δήπου χρέο-  
 νον τινὰ μέλλῃς ἐν τῷ αὐτῷ μένειν, ὑγιεινοῦ δὲ  
 πρῶτον στρατοπέδου μὴ ἀμελῆσαι· τούτου δὲ οὐκ  
 ἂν ἀμάρτοισι, εἰάν περ μέλῃ σοι. Καὶ γὰρ λέγοντες  
 οὐδὲν παύονται οἱ ἄνθρωποι περὶ τε τῶν νοσηρῶν χω-  
 ρίων καὶ τῶν ὑγιεινῶν· μάρτυρες δὲ σαφεῖς ἑκατέρωσιν  
 αὐτῶν παρίστανται τὰ τε σώματα καὶ τὰ χρώμα-  
 τα. Ἐπειτα δὲ, οὐ τὰ χωρία μόνον ἀρκέσει σκέ-  
 ψασθαι, ἀλλὰ μνήσθητι, πῶς πειρᾷ σὺ ἐπιμελεῖ-  
 σθαι σεαυτοῦ, ὅπως ὑγιαίνῃς. 17 Καὶ Κύρος εἶ-  
 πε, Πρῶτον μὲν πειρῶμαι, ἢ Δία, μηδέποτε ὑπερ-  
 ἐμπίπλασθαι· δὺςφορον γάρ· ἔπειτα δὲ ἐκπινῶ  
 τὰ εἰσιόντα· οὕτω γὰρ μοι δοκεῖ ἢ τε ὑγεία μᾶλ-  
 λον παραμένειν, καὶ ἰσχύς προεγίνεσθαι. Οὕτω  
 τοίνυν δεῖ, ἔφη, ὦ παῖ, καὶ τῶν ἄλλων ἐπιμελεῖ-  
 σθαι. Ἡ καὶ σχολή, ἔφη, ἔσται, ὦ πάτερ, σω-  
 μασκέειν τοῖς στρατιώταις; Οὐ μὰ Δί, ἔφη ὁ πα-  
 τὴρ, οὐ μόνον γε, ἀλλὰ καὶ ἀνάγκη. Δεῖ γὰρ δή-  
 που στρατιάν, εἰ μέλλει πράξειν τὰ δεόντα, μηδέ-  
 ποτε παύεσθαι ἢ τοῖς πολεμίοις κακὰ πορσύνουσάν,  
 ἢ ἑαυτῇ ἀγαθὰ. Ὡς χαλεπὸν μὲν, καὶ ἕνα ἄν-  
 θρωπον ἀργὸν τρέφεσθαι, πολὺ δ' ἔτι, ὦ παῖ,  
 χαλεπώτερον, οἶκον ὅλον· πάντων δὲ χαλεπώτε-  
 ρον,

terra comparationis parte pro  
 ἰσθῆναι non adhibuisse ἀκρίβηται,  
 ut comparatio sibi conitaretur,  
 eiusque vis et concinnitas magis  
 intelligeretur. (Vid., praeter  
 alios, auctor libb. ad Heren-  
 nium IV, 48.) Omnino autem  
 melius scripsisset οὗς λ. καμνόν-  
 τας, ὡς π. ... ἀκρίβηται, omis-  
 sis reliquis ὅταν... τούτου. Sic et  
 duo insequencia membra cum

hoc aptius cohaerent. — ἀλ-  
 λὰ μν. ... ὑγιαίνης. Non monet  
 Cambyfes, quod Zeunius vide-  
 tur credidisse, ut Cyrus, suam  
 ipsius valetudinem in bello tuea-  
 tur, sed ut, quod ipse ad eam  
 conservandam facere soleat, id  
 etiam fieri iubeat ab exercitu.  
 Optime ergo Philadelphus: sed me-  
 minisse etiam debes, quid ipse ob-  
 servet, ut bene valeas.



τον, στρατιὰν ἀργὸν τρέφειν. Πλείστα τε γὰρ τὰ ἐσθίοντα ἐν στρατιᾷ, καὶ ἀπ' ἐλαχίστων ὀρμώμενα, καὶ οἷς ἂν λάβῃ δαψιλέστατα χρώμενα· ὥστε οὐδέποτε προσήκει στρατιὰν ἀργεῖν. 18 Λέγεις σὺ, ἔφη, ὦ πάτερ, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ὅτι, ὡς οὐδὲ γεωργοῦ ἀργοῦ οὐδὲν ὄφελος, οὕτως οὐδὲ στρατηγοῦ ἀργοῦ οὐδὲν ὄφελος εἶναι. Τὸν δὲ γε ἐργάτην στρατηγὸν ἐγὼ, ἔφη, ἀναδέχομαι (ἢν μὴ τις θεὸς βλάβῃ) ἅμα καὶ τὰ ἐπιτήδεια μάλιστα ἔχοντας τοὺς στρατιώτας ἀποδείξειν, καὶ τὰ σώματα ἄριστα ἔχοντας παρασκευάσειν. Ἀλλὰ μέντοι τό γε μελετάσθαι, ἔφη, ἕκαστα τῶν πολεμικῶν ἔργων, ἀγῶνας ἂν τινὰς μοι δοκεῖ, ὦ πάτερ, πρὸς ἑαυτοῖς, καὶ ἄθλα προτιθεῖς, μάλιστα ἂν ποιεῖν εὖ ἀσκεῖσθαι ἕκαστα, ὥστε, ὅποτε δεοίτο, ἔχειν ἂν παρεσκευασμένους χρῆσθαι. Κάλλιστα λέγεις, ἔφη, ὦ παῖ· τοῦτο γὰρ ποιήσας, σάφ' ἴσθι, ὥσπερ χοροὺς, τὰς τάξεις αἰεὶ τὰ προσήκοντα μελετώσας θεάσῃ.

e) de artibus, quibus effici possit, ut milites non modo coacti et inuiti, sed volentes ac lubentes imperatori pareant.

19 Ἀλλὰ μὲν, ἔφη ὁ Κύρος, εἰς τε τὸ προθυμίαν ἐμβαλεῖν στρατιώταις οὐδὲν μοι δοκεῖ ἱκανώτερον εἶναι, ἢ τὸ δύνασθαι ἐλπίδας ἀγαθὰς ἐμποιεῖν

D 2

ἐνθρῶ-

§. 17. πλείστα ... ὀρμώμενα: i. e. magna in exercitu multitudo est ex omni, (tam animalium, quam hominum) qui cibos absument: et exigua copia infirmi domo proficiuntur. Haec pluribus Zenonius, et recte.

§. 18. τὸ ὅτι interdum habet accusativum cum inf. sequentem, quae anacoluthi species, minus

offendit, cum illa particula longius a verbo remota est. Exempla indicat Zenonius. χοροὺς: In his imprimis modeste se gerebant Athenienses, et ad nutum unius intenti officia sua exsequebantur. Vid. Memor. III, 5, 6 et 8. Hinc milites officium suum diligenter tuentes saepius cum his comparat auctor. Vid. III, 3, 70.

ἀνθρώποις. Ἄλλ', ἔφη, ὦ παῖ, τοῦτο γε τοιοῦ-  
τόν ἐστιν, οἷόν περ εἴ τις κύναις ἐν θήρῃ ἀνακαλοῖτο  
ἀεὶ τῇ κλήσει· οἷα περ, ὅταν τὸ θηρίον ὀρέῃ. Τὸ  
μὲν γὰρ πρῶτον προθύμως, εὖ οἶδ', ὅτι ἔχει ὑπα-  
κούσας· ἦν δὲ πολλάκις ψεύδεται αὐτάς, τελευ-  
τῶσαι, οὐδ' ὅπταν ἀληθῶς ὀρῶν καλῇ, πείθονται  
αὐτῷ. Οὕτω καὶ περὶ τῶν ἐλπίδων ἔχει· ἦν πολ-  
λάκις προσδοκίας ἀγαθῶν ἐμβαλὼν ψεύδεται τις,  
τελευτῶν, οὐδ' ὅπταν ἀληθεῖς ἐλπίδας λέγῃ ὁ τοι-  
οῦτος, πείθειν δύναται. Ἀλλὰ τοῦ μὲν αὐτὸν λέ-  
γειν, ἂ μὴ σαφῶς εἰδείῃ, φείδεσθαι δεῖ, ὦ παῖ·  
ἄλλοι δ' ἐνίοτε λέγοντες ταυτὸ διαπραττοῖεν ἂν τὴν  
δὲ αὐτοῦ παρέρμησιν εἰς τοὺς μεγίστους κινδύνους δεῖ  
ὥς μάλιστα ἐν πίστει διασώζειν. Ἀλλὰ, καὶ μὰ  
τὸν Δία, ἔφη ὁ Κύρος, ὦ πάτερ, καὶ καλῶς μοι  
δοκεῖς λέγειν, καὶ ἐμοὶ οὕτως ἥδιον. 20. Τοῦ γε  
μὴν πειδομένου παρέχεσθαι τοὺς στρατιώτας οὐκ  
ἐπίεικός μοι δοκῶ ἔχειν, ὦ πάτερ. Σὺ τε γὰρ με  
εὖδὺς τοῦτο ἐκ παιδίου ἐπαίδευες, ταυτῷ πείθεσθαι  
ἀναγκάζων· ἔπειτα τοῖς διδασκάλοις παρέδωκας, καὶ  
ἐκεῖνοι αὖ ταυτὸ τοῦτο ἐπραττον. Ἐπεὶ δ' ἐν τοῖς  
ἐφήβοις ἡμεῖν, ὁ ἄρχων ἡμῶν αὐτοῦ τοῦτου ἰσχυρῶς  
ἐπεμελεῖτο· καὶ οἱ νόμοι δὲ οἱ πολλοὶ δοκοῦσι μοι  
δύς ταῦτα μάλιστα διδάσκειν, ἄρχειν τε καὶ ἄρχε-  
σθαι. Καὶ τοίνυν κατανοῶν περὶ τούτων, ἐν ἀπα-  
σιν ὀρεῖν μοι δοκῶ τὸ προτρέπον πείθεσθαι μάλιστα  
ὄν,

§. 19. Ἀλλὰ τοῦ μ. ... δια-  
σώζειν: Callide spem militum  
Cambyses habet aut certe non  
improbat excitari saepius, etiam  
fallam interdum et vanam, sed  
per duces reliquos. Ipsum au-  
tem imperatorem in maximis  
tantum rebus vult praemia pro-  
mittere, sed vere et serio, et  
quae solvere possit; ut culpa  
promissi aliquando non feruati  
in auctores duces transferatur,  
imperator vero in rebus maximi

momenti suorum studiis, quae  
certa spe praemiorum excitari,  
possit considerare. Pertinet hoc  
ad illa, quae VIII. 4, II. et  
III. IX, 1 ... 4. disputantur. —  
καὶ ... ἥδιον: Hoc non satis  
intelligo: suspicor tamen, quo-  
tiam aliud non occurrit, ideo  
dici a Cyro, quia vera loqui  
adeoque in promissis certam fidem  
sequi publica disciplina edoctus  
erat.

ὄν,  
τόν  
Καί  
ὦ π  
του,  
[ὁδός  
Φέρε  
οἱ ἄ  
τοῦ  
καὶ  
τας  
προ  
ται  
ὁδού  
δέλε  
ψεστ  
δάρε  
του  
ἔφη  
ἀνυσ  
χομ  
ὦ π  
ρασ

§.  
Ita t  
euit.  
Xenop  
ἐστιν  
ίερα.  
tur a  
dicum  
dum  
(ut L  
intene  
quod  
rem  
quod  
alieni  
nae  
nit,  
bum

δὲν, τὸ τὸν μὲν πειδόμενον ἐπαινεῖν τε καὶ τιμᾶν,  
τὸν δὲ ἀπειθοῦντα ἀτιμάζειν τε καὶ κολάζειν. 21  
Καὶ ἐπὶ μὲν γε τὸ ἀνάγκη πείθεσθαι, ἔφη, αὕτη,  
ὦ παῖ, ἡ ὁδὸς ἐστίν. ἐπὶ δὲ τὸ πολὺ κρεῖττον τού-  
του, τὸ ἐκόντας πείθεσθαι, ἄλλη ἐστὶ συντομωτέρα  
[ὁδὸς ἐστίν.] Ὅν γὰρ ἂν ἠγήσωνται περὶ τοῦ συμ-  
φέροντος ἑαυτοῖς φρονιμώτερον ἑαυτῶν εἶναι, τούτων  
οἱ ἄνθρωποι ὑπερηδώς πείθονται. Γινέσθαι δ' ἂν, ὅτι  
τοῦθ' οὕτως ἔχει, ἐν ἄλλοις τε πολλοῖς, καὶ δὴ  
καὶ ἐν τοῖς κάμνυσιν, ὡς προθύμως τοὺς ἐπιτάζον-  
τας ὅ τι χρὴ ποιεῖν καλοῦσι· καὶ ἐν θαλάττῃ δὲ, ὡς  
προθύμως τοῖς κυβερνήταις οἱ συμπλέοντες πείθον-  
ται· καὶ οὗς γ' ἂν νομίζωσι τινες βέλτιον ἑαυτῶν  
ὁδοὺς εἰδέναι, ὡς ἰσχυρῶς τούτων οὐδ' ἀπολείπεσθαι  
θέλουσιν· ὅποτε δὲ ὄνται πειδόμενοι κακὸν τι λή-  
ψασθαι, οὔτε ζημίαις πάνυ τι θέλουσιν εἶκεν, οὔτε  
δάροις ἐπαίρεσθαι. Οὐδὲ γὰρ τὰ δῶρα ἐπὶ τῷ ἑαυ-  
τοῦ κακῷ ἐκὼν οὐδεὶς λαμβάνει. 22 Λέγεις σὺ,  
ἔφη, ὦ πάτερ, εἰς τὸ πειδομένους ἔχειν οὐδὲν εἶναι  
ἀνυσιμώτερον τοῦ φρονιμώτερον δοκεῖν εἶναι τῶν ἁρ-  
χομένων. Λέγω γὰρ οὖν, ἔφη. Καὶ πῶς δὴ τις,  
ὦ πάτερ, τοιαύτην δοξάν περὶ αὐτοῦ τάχιστα πα-  
ρασχέσθαι ἂν δύναίτο; Οὐκ ἔστιν, ἔφη, ὦ παῖ,

D 3

συντο-

§. 21. ἄλλη ... ὁδὸς ἐστίν:  
Ita textum h. l. Zeunius consti-  
tuit. Certe non probabile est,  
Xenophontem hic repetisse ὁδὸς  
ἐστίν; quo prius membrum clau-  
serat. Recte ergo a Guef. vide-  
tur abesse. Contra in eodem ad-  
ditum legitur ἐστίν, quod mutan-  
dum censeo in ἐστὶ, quia ἐστὶ  
(ut Lat. etiam), quantum sentio,  
intenderet comparativum, et  
quodammodo concederet, prio-  
rem quoque viam esse συντομον,  
quod a consilio dicentis h. l.  
alienum est. Neque vero ple-  
nae Xenophontis orationi conue-  
nit, ut ἀπὸ κοινοῦ utrumque ver-  
bum reperatur. ut ἰσχυρῶς:

Post haec verba Stephanus acute  
conicit aliquid deesse, et qui-  
dem, ut ipse suppleri vult,  
ἔχοντα. Hoc sane esset aptissi-  
mum. Nam τὸ ἰσχυρῶς ad nul-  
lum verborum insequentium sine  
aliqua duritie trahi potest: ne-  
que illud satis aptum, quod  
verbo θέλω non adhaeret ali-  
quid affirmativè dictum, ut  
τούτοις παραμένοντες ἢ ἀκολουθεῖν.  
Sed tamen non nego, ἰσχυρῶς  
θέλειν dici, et locum recte ha-  
bere, si e Zeunii mente, pro  
οὐδ' legas οὐδέποτε γὰρ τοῖς  
δῶρα: rectius aliter γὰρ τοῖς  
ἐκὼν ἢ. vult accipere. Sic ἐκὼν  
passim.



συντομωτέρα ἰδὼς, περὶ ὧν ἂν βούλη δοκεῖν φρόνιμος εἶναι, ἢ τὸ γενέσθαι περὶ τούτων φρόνιμον. Καθ' ἓν δὲ ἕκαστον [περὶ τούτων] σκοπῶν, γνώσῃ, ὅτι ἐγὼ ἀληθῆ λέγω. Ἦν γὰρ βούλη, μὴ ἂν ἀγαθὸς γεωργός, δοκεῖν εἶναι ἀγαθός, ἢ ἵππευς, ἢ ἱατρός, ἢ αὐλητής, ἢ ἄλλ' ὅτιοῦν, ἐννόει, πῶσα γε ἂν δέοι σε μηχανᾶσθαι, τοῦ δοκεῖν ἔνεκα. Καὶ εἰ δὴ πείσαις ἐπαινεῖν τέ σε πολλούς, ὅπως δόξαν λάβῃς, καὶ κατασκευάς καλὰς ἐφ' ἑκάστῳ αὐτῶν κτήσαιο, ἄρτι τε ἐξηπατηκὼς εἴης ἂν, καὶ ὀλίγω ὕστερον, ὅπου ἂν πείραν δόῃς, ἐξεληλεγμένος τ' ἂν εἴης, καὶ προσέτι ἀλαζὼν φαίνοιο. 23 φρόνιμος δὲ περὶ τοῦ συνοίσειν μέλλοντος πῶς ἂν τις τῶ ὄντι γένοιτο; Δηλονότι, ἔφη, ὦ παῖ, ὅσα μὲν ἐστὶ μαθόντα εἰδέναι, μαθὼν ἂν, ὥσπερ τὰ τακτικά ἔμαθες· ὅσα δὲ ἀνθρώποις οὔτε μαθητὰ, οὔτε προσορατὰ ἀνθρωπίνῃ προνοίᾳ, διὰ μαντικῆς ἂν παρὰ θεῶν πυνθανόμενος, φρονιμώτερος ἄλλων ἂν εἴης· ὁ τι δὲ γνώῃς βέλτιον ὢν πραχθῆναι, ἐπιμελόμενος ἂν τούτου, ὥς ἂν πραχθεῖη. Καὶ γὰρ  
τὸ

§. 22. [περὶ τούτων]: Haec, auctore Zeunio, incis inclusi, quia in Guelf. non leguntur et melius absunt. Non enim credibile est, restrictionis causa ab auctore esse adiecta, quae esset putida subtilitas. ἄρτι τε: imo lege ἄρτι γε. Nam ἐξηπατηκὼς non ad damna pertinet, sed vnus est citroque periturus vanitatis illius fructus. Nam si auctor hoc damni loco haberi voluisset, grauius scripssisset; v. g.: πῶτον μὲν ἀπαττῶν ὢν συν- τῶ δοκοίης. Particulæ autem relatiuæ τε et καὶ contraria non possunt in vnum iungere, sed copulant generis species, totius partes etc. Licet et aliam coniecturam adicere. Verba εἴης ἂν καὶ videntur mihi ab inepto

grammatico profecta. Primo enim breuius et suauius est sol'o participio cito transiturum fructum quasi elabi sinere: deinde inscita est collocatio εἴης ἂν pro ἂν εἴης, nec multo aptior earundem vocum repetitio: denique, si prior coniectura recte habet, pro καὶ aduersariua potius quaedam coniunctio esse debet: ὀλίγω μὲντοι ὄστ. aut ὀλ. δὲ ὄστ.

§. 23. Non dubium est ex insequentibus, quin Cyrus hic primum loquatur, quod quia non plane apparet ab initio, verosimile est, excidisse ἐπ' αὐτῷ ὁ Κῆρος, aut simile quid. ὁ τι δὲ π. πραχθεῖης Nugatorium ac nimis leue hoc praeceptum culpiam videatur. Sed reprehenditur his verbis stultitia eorum,

τὸ ἐπιμελεῖσθαι [τούτου,] οὐδ' ἂν δέη, φρονιμωτέ-  
 ρου ἀνδρὸς, ἢ τὸ ἀμελεῖν. 24 Ἀλλὰ μέντοι ἐπὶ  
 τὸ φιλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχομένων (ὅπερ ἔμοιγε ἐν  
 τοῖς μεγίστοις δοκεῖ εἶναι) δηλονότι ἡ αὐτὴ εὐδία,  
 ἥπερ, εἴ τις ὑπὸ τῶν φίλων στέργεσθαι ἐπιθυμοίη.  
 Εὖ γὰρ, οἶμαι, δεῖν ποιῶντα φανερόν εἶναι. Ἀλ-  
 λά τούτο μὲν, ἔφη, ὦ παῖ, χαλεπὸν, τὰ αἰεὶ  
 δύνασθαι εὖ ποιεῖν, οὐδ' ἂν τις ἐδέλῃ. τὸ δὲ συν-  
 κττόμενον τε φαίνεσθαι, ἢν τι ἀγαθὸν αὐτοῖς συμ-  
 βαίῃ, καὶ συναχθόμενον, ἢν τι κακὸν, καὶ συν-  
 επικουρεῖν προθυμούμενον ταῖς ἀπορίαις αὐτῶν, καὶ  
 προφοβαύμενον, μὴ τι σφαλῶσι, καὶ προσεῖν πει-  
 ρώμενον, ὡς μὴ σφάλλονται, ἐπὶ ταῦτά πως δεῖ  
 μᾶλλον συμπαρομαρτεῖν. 25 Καὶ ἐπὶ τῶν πρά-  
 ξων δέ, ἢν μὲν ἐν θέρει ᾧσι, τὸν ἀρχοντα δεῖ  
 τοῦ ἡλίου πλεονεκτοῦντα φανερόν εἶναι. ἢν δὲ ἐν  
 χειμῶνι, τοῦ ψύχους. ἢν δὲ δέη μοχθεῖν, τῶν  
 πόνων. πάντα γὰρ ταῦτα εἰς τὸ φιλεῖσθαι ὑπὸ  
 τῶν ἀρχομένων συλλαμβάνει. Λέγεις σὺ, ἔφη,  
 ὦ πάτερ, ὡς καὶ καρτερώτερον δεῖν πρὸς πάντα  
 τὸν ἀρχοντα τῶν ἀρχομένων μᾶλλον εἶναι. Λέγω  
 γὰρ οὖν, ἔφη. Θάρσσει μέντοι, ἔφη, ὦ παῖ. εὖ  
 γὰρ ἴσθι τούτο, ὅτι τῶν ὁμοίων σωμάτων οἱ αὐ-  
 τοὶ πόνοι οὐχ ὁμοίως ἄπτονται, ἀρχοντός τε ἀν-  
 δρὸς καὶ ιδιώτου. ἀλλ' ἐπικουφίζει τὴν ἢ τιμὴν τοὺς

D 4

πόνους

eorum, qui in rebus etiam ne-  
 cessariis, quae omitti nullo mo-  
 do possint, divinatione exqui-  
 rere studebant, utrum faciendae  
 essent, nec ne. Intelligitur hoc  
 e Memor. I, 1, 15. — Καὶ  
 γὰρ, etiam hic (ut §. 6.) adden-  
 dum videtur καὶ. — [τούτου]  
 in cod. Guelf. non legitur, et  
 melius abest.

§. 24. Φανερόν εἶναι non ita  
 urgendum est, ut e Zeupii ex-  
 plicatione videri possit, qui ver-  
 tit: Nam arbitror de eius benefi-

centia constare oportere. Imo  
 εὖ ποιῶντα φαν. εἶναι nihil fere  
 aliud est, quam εὖ ποιεῖν, ut  
 §. seq. et infinitis aliis locis. Eo-  
 dem modo beneficium reperiri  
 pro esse paullo gravius et ad  
 commutandam orationem, sensu  
 ceterum non diverso dicitur.

§. 25. ἀλλ' ἐπικουφ. etc. Est  
 sane sententia haec gravissima et  
 ratione usque plane comproba-  
 ta. Nam quidquid evenit in  
 vitamque partem, ex eo pluri-  
 mum redundat in imperatorem,  
 in

πόνους τῷ ἀρχόντι, καὶ τὸ αὐτὸν εἶδέναι, ὅτι οὐ  
λανθάνει, ὃ τι ἂν ποτε ποιῇ.

f) *de variis artibus superandi hostes.*

26 Ὅποτε δὲ, ὦ πάτερ, ἡδὴ ἔχοιεν μὲν τὰ  
ἐπιτήδεια αἱ στρατιῶται, ὑγιαίνοιεν δὲ, πολεῖν δὲ  
δύναιντο, ταῖς δὲ πολεμικαῖς τέχνας ἡσκηκότες εἶεν,  
φιλοτίμως δ' ἔχοιεν πρὸς τὸ ἀγαθοὶ φανεσθαι,  
τὸ δὲ πεῖρασθαι αὐτοῖς ἡδίων εἴη τοῦ ἀπειθεῖν,  
οὐκ ἂν ἡδὴ τήνικαῦτα σωφρονεῖν ἂν τις σοι δοκῇ,  
διαγωνίζεσθαι βουλόμενος πρὸς τοὺς πολεμίους ὡς  
τάχιστα; Ναὶ μά Δί', ἔφη, εἰ μέλλοι γε πλείον  
ἔχειν· εἰ δὲ μὴ, ἔγωγ' ἂν, ὅσα οἰοίμην καὶ αὐτὸς  
βελτίων εἶναι, καὶ τοὺς ἐπομένους βελτίους ἔχειν,  
τόσα δ' ἂν μάλλον φυλαττοίμην. ὥσπερ καὶ τὰ  
ἄλλα, ἃ ἂν οἰώμεθα πλείστον ἡμῖν ἀξία εἶναι,  
ταῦτα πειρώμεθα ὡς ἐν ἐχυρωτάτῳ ποιεῖσθαι. 27  
Πλέον δ' ἔχειν, ὦ πάτερ, πολεμίων πῶς ἂν τις  
δύναιτο μάλιστα; Οὐ μά Δί', ἔφη, οὐκέτι τοῦτο  
Φαῦλον, ὦ παῖ, αὐδ' ἀπλὸν ἔργον ἔρωτας· ἀλλ'  
εὖ ἴσθι, ὅτι δεῖ τὸν μέλλοντα τοῦτο ποιῆσειν, καὶ  
ἐπιβουλον εἶναι, καὶ κρυφίνου, καὶ δολερὸν, καὶ  
ἀπατεῶνα, καὶ κλέπτην, καὶ ἀρπαγὰ, καὶ ἐν  
παντὶ πλεονέκτην τῶν πολεμίων. Καὶ ὁ Κύριος  
ἐπὶ

ita ut spes commodi periculo-  
rumque timor, et rursus gloriae  
fructus et infamiae formido eum  
ita commoveant; ut laboris non  
sentiat molestias. Sed quo plus  
suavitatis habeat sententia, ho-  
noris tantum et gloriae cogitatio  
incitamenti loco affertur. Recte  
ergo Scipio Africanus, (Cic.  
Tusc. II, 26) eam laudare soli-  
tus est. Verum in hoc sermone  
habet eo plus suavitatis, quod  
vfu edoctus rex ea filium ad  
belli labores constanter perferen-  
dos excitat. Ad totum locum  
recte adest mandum eandem tene-  
mus in disp. de iug. X. §. 4.

§. 26. Summatim hic repetun-  
tur ea, de quibus in antecedd.  
§phis dictum est. Tales ἀναγε-  
φαιώσεις multum lucis etiam  
singulis verbis afferunt. Sic πο-  
λεμικαὶ τέχναι h. l. nihil aliud  
sunt, quam πολ. ἔργα et προσ-  
ήκοντα §. 18. et φιλοτίμως se  
habet is, cui προθυμία iniecta  
est, ut προθυμία e. §. 19 syno-  
nymum sit φιλοτιμίας — ποί-  
εσθαι, τερονere, stellen, auf-  
beben; " non, ut quispiam  
cum Philolpho capere possit, fa-  
cere.



ἐπιγελάσας εἶπεν, ὦ Ἡράκλεις, ὅσον σὺ λέγεις, ὦ πάτερ, δεῖν ἄνδρα με γενέσθαι. Οἷος ἂν, ἔφη, ὦ παῖ, δικαιοτάτης τε καὶ νομιμώτατος ἀνὴρ εἴης. 28 Πῶς μὲν, ἔφη, παῖδας ὄντας ἡμᾶς καὶ ἐφήβους τάναντία τούτων ἐδιδάσκητε; Ναὶ μὰ Δί, ἔφη, καὶ νῦν γε, πρὸς τοὺς φίλους τε καὶ πρὸς τοὺς πολίτας. ὅπως δὲ γε τοὺς πολεμίους ἀναισθε κακῶς ποιεῖν, οὐκ οἶσθα μανθάνοντας ὑμᾶς πολλὰς κακουργίας; Οὐ δὴτ' ἔγωγ', ἔφη, ὦ πάτερ. Τίνος μὲν, ἔφη, ἕνεκα ἐμανθάνετε τοξεύειν; Τίνος δ' ἕνεκα, ἀκοντίζειν; Τίνος δ' ἕνεκα, δολοῦν ὡς ἀγρίους πλέγμασι καὶ δρύγμασι; Τί δὲ, ἐλάφους ποδάγραις καὶ ἀρπεδέλαις; Τί δὲ, λέουσι, καὶ ἀρκτοῖς, καὶ παρδάλεσιν οὐκ εἰς τὸ ἴσον κατὰ διστάμενοι ἐμάχεσθε, ἀλλὰ μετὰ πλεονεξίας τινὸς αἰεὶ ἐπειράσθε ἀγωνίζεσθαι πρὸς αὐτά; Ἡ οὐ γιγνώσκεις, ὅτι ταῦτά πάντα κακουργίαι τῶνδ', καὶ ἀπάται, καὶ δολώσεις, καὶ πλεονεξίαι; 29 Ναὶ μὰ Δί, ἔφη ὁ Κύριος, θηρίων γε ἀνθρώπων δὲ εἰ καὶ δοξαίμι βούλεσθαι ἐξαπατῆσαι τινὰ, πολλὰς πληγὰς οἶδ' ἀλαμβάνων. Οὐδὲ γὰρ τοξεύειν, οἶμαι, ἔφη, οὐδ'

D 5

ἀκον-

§. 28. Bene disputantem Cambysem facit auctor. vsque ad §. 34. quamobrem in disciplina puerili, etiam ea, quae sere tora spectat ad bellum, animi teneri simpliciter sensu probitatis, iustitiae, veritatis imbui debeant. Sed in eo videtur peccare, quod Cyrius hic prorsus repuerascere iubet, utpote quem fingat plane ignarum earum rerum, quas aduersus hostes facere liceat: cum tamen puer adhuc (c. 4. §. 20. ff.) ipso facto ostenderit, hostes et vix et fraude circumueniri licere. Valde placet Stephani e. coniectura postum. δολοῦν pro δουλοῦν; cum per totum hunc locum de dolis et fraudibus agatur. Quia tamen, ut Zeurius

bene docet, prorsus necessaria non est, eius auctoritate posterius retinuissem, nisi Hutchinsonus testaretur, verbum δολοῦν clare tetraproterari in Ms. Bodleiano. Diligenter ergo locum inspexit, ut ei fides h. l. haberi debeat, et Stephani lectio optime confirmata videatur.

§. 29. θηρίων γε: Zeurius: „intelligo πρὸς, quod attinet ad bestias.“ Sed non videtur opus esse. Quidni genitiuus hic, ut passivae significationis, regatur a substantiuis antecedentibus? nam omnium illorum coniugata verba, κακουργεῖν, ὁπάτει etc. cum accusatio ponuntur, ita ut ex analogia genitiuus passivae intelligi possit. — ἐν τούτοις, non θηρίοις, ut facile patet, sed

ἀκοντίζειν ἄνθρωπον ἐπετρέπομεν ὑμῖν, ἀλλ' ἐπὶ σκοπὸν βάλλειν ἐδιδάσκομεν· ἵνα γε νῦν μὲν μὴ κακουργοῖητε τοὺς φίλους, εἰ δὲ ποτε πόλεμος γένοιτο, δύνασθε καὶ ἀνθρώπων στοχάζεσθαι. Καὶ ἐξαπατᾶν δὲ καὶ πλεονεκτεῖν οὐκ ἐν ἀνθρώποις ἐπαιδεύομεν ὑμᾶς, ἀλλ' ἐν θηρίοις, ἵνα μὴδ' ἐν τούτοις τοὺς φίλους βλάπτοιτε· εἰ δὲ ποτε πόλεμος γένοιτο, μὴδὲ τούτων ἀγύμναστοι εἴητε. 30 Οὐκοῦν, ἔφη, ὦ πάτερ, εἴπερ χρήσιμά ἐστιν ἀμφοτέρῃ ἐπίσταςθαι, εὖ τε ποιεῖν καὶ κακῶς ἀνθρώπους, καὶ διδάσκειν ἀμφοτέρω ταῦτα ἔδει ἐν ἀνθρώποις. 31 Ἀλλὰ λέγεται, ἔφη, ὦ παῖ, ἐπὶ τῶν ἡμετέρων προγόνων γενέσθαι ποτὲ ἀνὴρ διδάσκαλος τῶν παιδῶν, ὃς ἐδίδασκεν ἄρα τοὺς παῖδας (τὴν γε δικαιοσύνην, ὥσπερ καὶ σὺ κελεύεις), μὴ ψεύδεσθαι, καὶ ψεύδεσθαι· καὶ μὴ ἐξαπατᾶν, καὶ ἐξαπατᾶν, καὶ μὴ διαβάλλειν, καὶ πλεονεκτεῖν. Διόριζε δὲ, τούτων ἅ τε πρὸς τοὺς φίλους ποιήτέον ἦν, καὶ ἅ πρὸς τοὺς ἐχθρούς. καὶ ἔτι δὲ προβαῖς ταῦτα ἐδίδασκεν, ὥς τοὺς φίλους δίκαιον εἶη

τῷ ἐξαπατᾶν καὶ πλεονεκτεῖν — μὴδὲ τούτων: Ineptum est, quod Zeunius e Guelf. recepit μὴδὲ ποτε τούτων: et in ipsa defensione repetitae particulae ποτὲ desideret quis eius acumen: nam anaphorae loco eam habet, de qua vid. disp. de ing. X. §. 23.

§. 31. (τὴν γε δ. κελεύεις) Haec parentheseos signis inclusi, non incisus, ut eo facilius intelligeretur, τὴν δικαιοσύνην non regi ab ἐδίδασκεν, sed ab intellegendi praep. κατὰ. Nam vulgo nihil interpunctionis ponunt post παῖδας, ut accusatiue dñi, ab ἐδίδ. pendeat, quo fit, ut inapte per appositionem sequantur verba: μὴ ψεύδεσθαι καὶ ψ.

eta. Pro γε posui γε Cum illud hic plane non aptum sit, iam Stephanus hoc legendum suspicatus est. Intelligi autem vult Cambyfes, de reliquis virtutibus et artibus, quibus et cum instituti fuerint pueri, de moderatione, continentia, temperantia, et de bellicis artibus se iam nolle dicere. Denique si quid audendum esset, non cum Stephano aliisque Leonclaviū vel ὁδὸν post κελεύειν intruderem, sed potius τὴν γε δ. eicerem, ut locus fieret paullo mollior, meliusque responderet spha 33. vbi δικαιοσύνης nomen non legitur. — ἐπὶ γε δγ. Hanc in rem exempla dantur Memor. IV. 3, 17.

εἴη ἑξαπατᾶν, ἐπὶ γε ἀγαθῷ· καὶ κλέπτειν τὰ  
 τῶν φίλων, ἐπὶ γε ἀγαθῷ. 32 Καὶ ταῦτα δι-  
 δάσκοντα ἀνάγκη καὶ γυμνάζειν ἥν πρὸς ἀλλήλους  
 τοὺς παῖδας ταῦτα ποιεῖν· ὥσπερ καὶ ἐν πάλῃ  
 Φασὶ τοὺς Ἕλληνας διδάσκειν ἑξαπατᾶν, καὶ γυ-  
 μνάζειν δὲ τοὺς παῖδας πρὸς ἀλλήλους τοῦτο δύ-  
 νασθαι ποιεῖν. Γενόμενοι οὖν τινες οὕτως εὐφυεῖς  
 καὶ πρὸς τὸ εὖ ἑξαπατᾶν, καὶ πρὸς τὸ εὖ πλεονε-  
 κτεῖν, ἴσως δὲ καὶ πρὸς τὸ φιλοκερδεῖν οὐκ ἀφυεῖς  
 ἔντες, οὐκ ἀπείχοντο οὐδ' ἀπὸ τῶν φίλων, τὸ μὴ  
 οὐχὶ πλεονεκτεῖν αὐτῶν πειράσθαι. 33 Ἐγένετο  
 οὖν ἐκ τούτου ῥήτρα, ἥ καὶ νῦν χρώμεθα ἔτι,  
 ἀπλῶς διδάσκειν τοὺς παῖδας, ὥσπερ τοὺς οἰκέτας  
 πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς διδάσκομεν, ἀληθεύειν, καὶ μὴ  
 ἑξαπατᾶν, μηδὲ κλέπτειν, μηδὲ πλεονεκτεῖν· εἰ  
 δὲ παρὰ ταῦτα ποιοῖεν, κολάζειν· ὅπως σὺν τοι-  
 οῦτῳ ἔδει ἐδιδάσκοντες πρῶτεροι πολῖται γένοιτο.  
 34 Ἐπεὶ δὲ ἔχοιεν τὴν ἡλικίαν, ἥνπερ σὺ νῦν  
 ἔχεις, ἥδη καὶ τὰ πρὸς τοὺς πολεμίους νόμιμος  
 ἐδίδου ἀσφαλὲς εἶναι διδάσκειν. Οὐδὲ γὰρ ἂν ἔτι  
 ἐξερχομένην δοκεῖτε πρὸς τὸ ἀγριοὶ πολῖται γενέ-  
 σθαι, ἐν τῷ αἰδεῖσθαι ἀλλήλους συντετραμμένοι·  
 ὥσπερ γε καὶ περὶ ἀφροδιτιῶν οὐ διαλεγόμεθα πρὸς  
 τοὺς ἄγαν νέους, ἵνα μὴ, πρὸς τῇ ἰσχυρᾷ ἐπι-  
 θυμίᾳ

§. 32. ἐν πάλῃ: Non placet  
 haec comparatio. Nam in lucta  
 si alter alterum flecto aliquo flexu  
 fallit, id non potest non, se-  
 mel probata luctandi arte, pro-  
 bari: neque pueri soli institue-  
 bantur, ut hoc inter se exerce-  
 rent. Vereor, ne aliud quid  
 scriptum fuerit, v. g. ἐν πόλει  
 τῇ, ut Lacedaemon intelliga-  
 tur. τὸ μὴ ... πειράσθαι:  
 i. e. eis τὸ f. κατὰ τὸ μὴ etc.  
 neque aliud dicit, quam ὥστε  
 μὴ: Lat. *quoniam* (f. *quo minus*) eos  
 defraudare et eorum commoda  
 ad se trahere studerent.

§. 34. ἔχεις, ἥδη: Sic recte,  
 opinor, distinxī. Alii: νῦν ἔχεις  
 ἥδη, καὶ etc. Vsitatum est sane  
 coniunctim positum νῦν ἥδη: ta-  
 men ex vulgari distinctione in  
 priori membro nimis diligenter  
 declaratur aetas Cyri, et in al-  
 tero tempus illi disciplinae ma-  
 turum prorsus non indicatur.  
 ῥαδιουργία h. l. facilitas, (quam  
 disciplina praeberet.) Huc Suidas  
 respiciens ῥαδιουργίαν, inquit, ...  
 Πενόφῳν καὶ ἐπὶ εὐκολίᾳ ῥαδι-  
 οῦτο.



θυμία αὐτοῖς βραδίουργίας προσγενομένης, ἀμέτρως αὐτῇ χράντο οἱ νέοι. 35 Νῆ Δί, ἔφη· ὡς τοῖνυν ἐψιμαθῇ με ὄντα τούτων τῶν πλεονεξιῶν, ὧ πάτερ, μὴ φείδου, εἴ τι ἔχεις, διδάσκειν, ὅπως πλεονεκτήσω ἐγὼ τῶν πολεμίων. Μηχανῶ τοῖνυν, ἔφη, ὁπόση ἐστὶ δύναμις, τέταγμένοι τοῖς αὐτοῦ ἀτάκτους λαμβάνειν τοὺς πολεμίους· καὶ ὀπλισμένοις, ἀόπλους· καὶ ἐρηγοροῖσι, καθεύδοντας· καὶ φανεροῦς σοι ὄντας, ἀφανῆς ὧν αὐτὸς ἐκείνοις· καὶ ἐν δυσχωρίαις αὐτοὺς γιγνομένους, ἐν ἐρυμνῷ αὐτὸς ὧν, ὑποδέξῃ. 36 Καὶ πᾶς ἄν, ἔφη, τίς τοιαῦτα, ὧ πάτερ, ἀμαρτάνοντας δύναιτ' ἄν τοὺς πολεμίους λαμβάνειν; Ὅτι, ἔφη, ὧ παῖ, πολλὰ μὲν τούτων ἀνάγκη ἐστὶ καὶ ὑμᾶς καὶ τοὺς πολεμίους παρασχεῖν. Σιτοποιεῖσθαι τε γὰρ ἀνάγκη ἀμφοτέρους, κοιμᾶσθαι τε ἀμφοτέρους, καὶ ἑωθεν ἐπὶ τὰ ἀναγκαῖα σχεδὸν ἅμα πάντας ἀποχωρεῖν δεῖσθαι, καὶ ταῖς ὁδοῖς, ὅποιαι ἂν ᾖσι, τοιαύταις ἀνάγκῃ χρῆσθαι. Ἄ χερὶ σε πάντα κατανοοῦντα, ἐν ᾧ μὲν ἂν ὑμᾶς γιγνώσκῃς ἀσθενεστάτους γιγνομένους, ἐν τούτῳ μάλιστα φυλάττεσθαι· ἐν ᾧ δ' ἂν τοὺς πολεμίους αἰσθάνῃς εὐχειρωτοτάτους γιγνομένους, ἐν τούτῳ μάλιστα ἐπιτίθε-

§. 35. Nisi post φανερούς, vt Stephanus suasisit, δὲ inferas, oratio est minus concinna, quia sic non apparet, quousque verbum λαμβάνειν mente retinendum sit: et extremum ὑποδέξῃ plane superfluum est. Interposita vero tali particula, huius periodi membra extrema prioribus inde a Μηχανῶ fere paria sunt, et imperatiuus ὑποδέξαι a Castalione positus minus necessarius videtur.

§. 36. σιτοποιεῖσθαι, cibum capere: alias est et cibos coquere et apparare. Diligenter de hoc verbo disputat Zeunius. — Ad

scqq. Brodaeus suo more breuiter: „πάντας ἀποχωρεῖν δεῖσθαι: vetus exemplar: πάντας ἴσθαι.“ Ita clare typis expressum est. Stephanus autem et Zeunius inde notarunt ἴσθαι (leni spiritu), et hic quidem non ineptam putat lectionem, quod et de rep. Lac. XII, 4 dicatur ἐπὶ τὰ ἀναγκαῖα ἀπιέναι, et quod ἀνάγκη δεῖσθαι pariat pleonasmum. Sed nullus hic est pleonasmus, cum δεῖσθαι significet cupere, vt II, 1, 17. et alias saepissime. ἴσθαι autem cum verbo ἀπιέναι prorsus diuerso, errore scripturae, nescio quo, confertur.

τίθεσθαι. 37 Πότερον δ', ἔφη ὁ Κύριος, ἐν τούτοις μόνον ἐστὶ πλεονεκτεῖν, ἢ καὶ ἐν ἄλλοις τισί; Καὶ πολὺ γε μᾶλλον, ἔφη, ὦ παῖ· ἐν τούτοις μὲν γὰρ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πάντες ἰσχυράς φυλάκας ποιοῦνται, εἰδότες, ὅτι δεόνται. Οἱ δ' ἑξαπατῶντες τοὺς πολεμίους δύνανται καὶ, θαρσύνουσαι ποιήσαντες, ἀφυλάκτους λαμβάνειν· καὶ διώξαι παραδόντες ἑαυτοὺς, ἀτάκτους ποιῆσαι· καὶ, ἐς δυσχωρίαν φυγῇ ὑπαγαγόντες, ἐνταῦθα ἐπιτίθεσθαι. 38 Δεῖ δέ, ἔφη, ὦ παῖ, φιλομαθῆ σε τούτων ἀπάντων ὄντα, οὐχ, οἷς ἂν μάθης, τούτοις μόνοις χρῆσθαι, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ποιητὴν εἶναι τῶν πρὸς τοὺς πολεμίους μηχανημάτων· ὥσπερ καὶ οἱ μουσικοὶ οὐχ, οἷς ἂν μάθωσι, τούτοις μόνον χρῶνται, ἀλλὰ καὶ ἄλλα μέλη πειρῶνται ποιεῖν. Καὶ σφόδρα μὲν καὶ ἐν τοῖς μουσικοῖς τὰ νέα καὶ ἀνθηρὰ εὐδοκίμει, πολὺ δὲ καὶ ἐν τοῖς πολεμικοῖς μᾶλλον τὰ καινὰ μηχανήματα εὐδοκίμει· ταῦτα γὰρ μᾶλλον καὶ ἑξαπατῶν δύνανται τοὺς ὑπεναντίους. 39 Εἰ δὲ σύ γε, ἔφη, ὦ παῖ, μηδὲν ἄλλο ἢ μετενέγκοις ἐπ' ἀνθρώπους τὰς μηχανάς, ὥς καὶ πάννυ ἐπὶ τοῖς μικροῖς θηρίοις ἐμχανῶ, οὐκ οἶεῖς ἂν, ἔφη, πρόσω πάννυ ἐλάσαι τῆς πρὸς τοὺς πολεμίους πλεονεξίας; Σὺ μὲν γὰρ ἐπὶ τὰς ὀρνιθας ἐν τῷ ἰσχυροτάτῳ χειμῶνι ἀνιστάμενος, ἐπορεύου νυκτός· καὶ πρὶν κινεῖσθαι

§. 37. Pro οἱ δ' ἔξην. Ieronimus Iustinianae. et δ' ἔξην. etiam in Guelph. adscriptam Zenonius reperit. Quae si vera est, apodosis spha 38. sequitur, ubi e Suida (v. φιλομαθής) scribendum δεῖ δὲ, omittendumque ὦ παῖ, quod in Guelph. et Philadelphii versione non legitur. Sed non videtur haec composita neque brevis periodus huic sermōni convenire. Quod ad rem ipsam attinet, non sane levis

fuit ad artem bellicam, quae hic et spha sq. traduntur.

§. 38. ἀπάντων pro πάντων praeeunte Zenonio scripsi, non quod mollius et ἀττικώτερον sit, ut ipse dicit, sed quia orationis consilio magis convenit. Qui enim nova etiam inveniunt, is potius omnino omnia, (ἀμα πάντα s. ἀπαντα) quam minus graviter loquens, omnia commendare debet.

νησθαι τὰς ὀρνίθας ἐπεπήγντό σοι ἐπὶ τούτῳ αἰπάσαι αὐταῖς, καὶ τὸ κεκινημένον χωρίον ἐξέλκαστο τῷ ἀκινήτῳ· ὀρνίθες δὲ ἐπεπαίδευντό σοι, ὥστε σοὶ μὲν τὰ συμφέροντα ὑπηρετεῖν, τὰς δὲ ὁμοφύλους ὀρνίθας ἐξαπατᾶν· αὐτὸς δὲ ἐνὶ ὄρευσιν, ὥστε ὄραν μὲν αὐτάς, μὴ ὄρασθαι δὲ ὑπ' αὐτῶν· ἡσκήκεις δὲ φθάνειν ἔλκων, ἢ τὰ πτηνὰ φυγεῖν.

40 Πρὸς δ' αὖ τὸν λαγῶν, ὅτι μὲν ἐν σκότει νέμεται, τὴν δ' ἡμέραν ἀποδιδράσκει, κύνας ἔτρεφες, αἱ τῇ ὁσμῇ αὐτὸν ἀνεύρισκον. Ὅτι δὲ ταχὺ ἔφευγεν, ἐπεὶ εὐρεθείη, ἄλλας κύνας ἔχες ἐπιτετηθευμένας πρὸς τὸ κατὰ πόδας αἰρεῖν. Εἰ δὲ καὶ ταύτας ἀποφύγοι, τοὺς πόρους αὐτῶν ἐκμανθάνων, καὶ πρὸς οἷα χωρία φεύγειν αἰροῦνται οἱ λαγῶν, ἐν τούτοις τὰ δίκτυα δυσόρατα ἐνεπετάννυες, ἵνα ἐν τῷ σφόδρα φεύγειν αὐτὸς ἐαυτὸν ἐμπίπτων ἐνέδῃ. Τοῦ δὲ μηδ' ἐντεῦθεν διαφεύγειν, σκοποὺς τοῦ γιγνομένου καθίστης, οἱ ἐγγύθεν ταχὺ ἐμελλον ἐπιγενήσεσθαι· καὶ αὐτὸς μὲν σὺ ὅπισθεν κραυγῇ οὐδὲν ὑστεριζούτῃ τοῦ λαγῶ βοῶν, ἐξέπληττες αὐτὸν, ὥστε ἀφρόνως ἀλίσκεσθαι· τοὺς δὲ ἔμπροσθεν σιγαῶν διδάξας ἐνεδρεύοντας, λανθάνειν ἐποίεις.

41 Ὡς περ οὖν προεῖπον, εἰ τοιαῦτα ἐθελήσῃς καὶ ἐπὶ τοὺς ἀνδρώπους μηχανᾶσθαι, οὐκ οἶδ' ἔγωγε, εἰ τίνα λίποις ἂν τῶν πολεμίων. Ἦν δὲ ποτε ἀρα ἀνάγκη γένηται

§. 40. ὅτι μὲν· Vltima collocatio erat ὅτι ἐν σκοτει μὲν sed fortasse auctor evitare voluit concursum duplicis v, quod consonantes eadem in verbis vicinis non bene sese excipiunt. Φεύγειν αἰροῦνται libenter fugiunt, atque ita fugere solent. διαφεύγειν est in diversam partem fugere h. e. a via recta, quae ad rete fert, fugiendo declinare. Cf. VII, 5, 12, οὐδὲν ὑστερίζ· eleganter

dictum, qui clamor nihil magis progredietur. Nimirum cum homines leporis cursum aequare non possint, quo longius lepus fugit, eo magis clamorem intendunt, ut aequo semper intervallo eos insequi putet.

§. 41. εἰ τίνα ... πολεμίων est profecto hyperbole nimis magna, ut sensus, quem e Philolphi versione Zeunius affert, multo magis et auctori et rei conveniat; si quid verum belli-

νητ  
καί  
τῷ  
σμι  
ἐγα  
σώρ  
εὔ  
42  
ἀν  
σου  
αἰφ  
πει  
ρα  
καί  
μά  
ἢ  
ἢ  
ρινο  
πολ  
ἔπα  
τεῖ  
ταρ  
ἢ  
κατ

belli  
ἀπο  
et  
nem  
caru  
et,  
pit,  
hic  
perb  
Ger  
hibe  
a. C  
exp  
lum  
ἀγ  
e gl



νηται καὶ ἐν τῷ ἰσοπέδῳ, καὶ ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς, καὶ ὠπλισμένους ἀμφοτέρους μάχην συνάπτειν, ἐν τῷ τοιούτῳ δὴ, ὡ πᾶν, αἱ ἐκ πολλοῦ παρεσκευασμένοι πλεονεξίαι μέγα δύνανται. Ταύτας δὲ ἐγὼ λέγω εἶναι, ὅταν τῶν στρατιωτῶν εὖ μὲν τὰ σώματα ἡσκημένα ᾖ, εὖ δὲ αἱ ψυχαὶ τεθηγμέναι, εὖ δὲ αἱ πολεμικαὶ τέχναι μεμελετημέναι ᾧσιν. 42 Εὖ δὲ χρὴ καὶ τοῦτο εἰδέναι, ὅτι, ἐπίσους ἂν ἀξιοῖς σοι πείθεσθαι, καὶ ἐκεῖνοι πάντες ἀξιώσουσί σε πρὸ ἑαυτῶν βουλευέσθαι. Μηδέποτε οὖν ἀφροντίστως ἔχε, ἀλλὰ τῆς μὲν νυκτὸς προσκόπει, τί σοι ποιήσουσιν οἱ ἀρχόμενοι, ἐπειδὴν ἡμέρα γένηται· τῆς δὲ ἡμέρας, ὅπως τὰ εἰς νύκτα κάλλιστα ἔξει. 43 Ὅπως δὲ χρὴ τάσσειν εἰς μάχην στρατιάν, ἢ ὅπως ἄγειν ἡμέρας ἢ νυκτὸς, ἢ στεναὸς ἢ πλατείαις ὁδοῦς, ἢ ὄρεινὰς ἢ πεδινὰς, ἢ ὅπως στρατοπεδεύεσθαι, ἢ ὅπως φυλακὰς νυκτερινὰς ἢ καὶ ἡμερινὰς καθιστάναι, ἢ ὅπως πρὸς πολεμίους προσάγειν, ἢ ἀπάγειν ἀπὸ πολεμίων, ἢ ὅπως παρὰ πόλιν πολεμίαν ἄγειν, ἢ ὅπως πρὸς τεῖχος ἄγειν ἢ ἀπάγειν, ἢ ὅπως νάπαις ἢ ποταμοῦς διαβαίνειν, ἢ ὅπως ἵππικόν φυλάττεσθαι, ἢ ὅπως ἀκοντιστάς ἢ τοξότας· καὶ εἰ γε δὴ σοὶ κατὰ κέρας ἄγοντι οἱ πολέμιοι ἐπιφανεῖν, πῶς

χρὴ

*bellicarum praefermittere, (εἰ τι λίσποις ἂν τῶν πολεμικῶν). Nam et alias, ut 1, 2, 10 venationem tantum, ut rerum bellicarum disciplinam, commendat: et, qui vim particulae ad capit, is facile sentit, proprie hic aliquid dici, non per hyperbolen; in qua ad (facile, Germ. wohl) repugnanter adhibeatur. Sed versio Philippi a. Castilione repetita vulgatum expresseit: nescio equidem, an vitium hostem reliquum facit. αἰγῶ εἶναι: vereor, ne εἶναι sit e glossa,*

*§. 43. κατὰ κέρας ἄγειν: Morus: sic ducere exercitum, ut innadat cornu hostile; male h. l. quamquam alias vult κέρας sic dicitur, ut VII, 1, 16. Zeunius: protenso utroque cornu exercitum ducere; minus clare. Est potius longo agmine ducere, ut vel singuli („desfilierend“) vel pauci, v. g. terni, quaterni („die Glieder 3 bis 4 Mann hoch“) pro locorum natura et pro militum numero in itinere faciem hosti obuertant. Sic et in κέρας VI, 3, 34. ubi recte clare Zeunius rem explicat.*

Con-

χρὴ ἀντικαθιστάναι· καὶ εἴ σοι ἐπὶ Φάλαγγος ἄγοντι ἄλλοθεν ποδὲν οἱ πολέμιοι φανέιν, ἢ κατὰ πρῶτον, ὅπως χρὴ ἀντιπαράγειν· ἢ ὅπως τὰ τῶν πολεμίων ἂν τις μάλιστα αἰσθάνοιτο, ἢ ὅπως τὰ σὰ ἥκιστα οἱ πολέμιοι εἶδεῖν· ταῦτα δὲ πάντα τί ἂν ἐγὼ λέγοιμί σοι; Ὅσα τε γὰρ ἐγὼ ἤδειν, πολλάκις ἀκήκοας· ἄλλως τε εἴ τις ἐδοκεῖ τι τούτων ἐπίστασθαι, οὐδενὸς αὐτῶν ἡμέλικας, οὐδ' ἀδάης γεγένησai. Δεῖ οὖν πρὸς τὰ συμβαίνοντα, οἶμαι, τούτοις χρῆσθαι, ὁποῖοις ἂν σοι αἰεὶ συμφέρειν τούτων δοκῇ.

g) de divinatione in rebus suscipiendis adhibenda.

44 Μάθε δὲ μεν, ὦ παῖ, καὶ ταῦτα, ἔφη, τὰ μέγιστα· παρὰ γὰρ ἱερὰ καὶ οἰανούς μὴτ' ἐν σαυτῷ μηδέποτε, μηδ' ἐν τῇ στρατιᾷ, κινδυνεύσης· κατανοῶν, ὡς ἄνθρωποι μὲν αἰετοῦνται πρᾶξεις ἐκάζοντες, εἰδότες δὲ οὐδὲν, ἀπὸ ποίας ἔσται αὐτοῖς τὰ ἀγαθὰ. 45 Γνοίης δ' ἂν ἐξ αὐτῶν τῶν γιγνομένων. Πολλοὶ μὲν γὰρ ἤδη πολλούς ἔπεισαν,

Contra ἐπὶ Φάλαγγος ἄγειν est acie explicata ducere exercitum, ordinibus ergo minus frequentibus (da das Batallion in die Tiefe nicht zahlreich marschirt). Sic VI, 3, 21. — ἄλλοθεν ποδ. alia ex parte, (quam putat), cum in latum explicato agmine incedere iuberes; sed a latere; vel directa adversus cornu tuum acie. (Cf. VII, 1, 22.) vel ex obliquo saltem constituta. — ταῦτα δὲ π. Vtatio multo est particula dñ in tali loco, ubi sententia totius orationis ab initio pendet, et tandem omnia in unum congesta clare monstrantur. Sed tamen docto et fuso Butmannus nuper, qui operam Spaldingio praestitit in illustranda Demosth. oratione adv. Mi-

diam, disputavit p. 129 de repetita particula δὲ, praecedente illo, quem iure laudat, Wolfio, ad Leptineam, qui loca huic nostro similia dabunt, in quibus, nostro quidem sensu, repetita part. δὲ posteriori loco vñ. τοῦ inquam habere debet. Sed hoc unumquemque res per se docet. Tantum monere vblui, illud δὲ pro δὴ positum multis locis tolerandum videri, donec certiora data fuerint.

§. 45. ὁδὸν adhibetur, cum facta priorum temporum in exemplum commemorantur. Sic I, 1, 1. Memor. II, 20, 7. Sic et alias fere pleonastice. Non ergo suspecta esse debet haec particula, etsi in Guelf. omissa et a Philolpo non est expressa. πολλούς scripti pro πολλοίς,

σαν, καὶ ταῦτα οἱ δοκοῦντες σοφώτατοι εἶναι, πό-  
 λεμον ἀρεσθαι πρὸς τούτους, ὅφ' ὧν οἱ πεισθέν-  
 τες ἐπιθέσθαι ἀπώλονται. Πολλοὶ δὲ πολλοὺς ἡ-  
 ξησαν ἡδὴ καὶ ιδιώτας καὶ πόλεις, ὅφ' ὧν αὐξή-  
 θέντων τὰ μέγιστα κακὰ ἐπαθόν. Πολλοὶ δὲ,  
 οἷς ἐξὴν φίλοις χρῆσθαι, καὶ εὖ ποιεῖν καὶ εὖ πά-  
 σchein, τούτοις δούλοις μᾶλλον βουλευθέντες ἢ φί-  
 λοις χρῆσθαι, ὑπ' αὐτῶν τούτων δ' ἡν ἔδοσαν.  
 Πολλοῖς δ' οὐκ ἤρεκεν αὐτοῖς τὸ μέρος ἔχουσι  
 ζῆν ἡδέως, ἐπιθυμήσαντες δὲ πάντων κύριοι εἶναι,  
 διὰ ταῦτα καὶ ὧν εἶχον ἀπέτυχον· πολλοὶ δὲ τὸν  
 πολυεύκτον χρυσὸν κτησάμενοι, διὰ τούτον ἀπώ-  
 λαντο. 46 Οὕτως ἢ γε ἀνθρωπίνῃ σοφίᾳ οὐδὲν  
 μᾶλλον οἶδε τὸ ἀρίστον αἰρεῖσθαι, ἢ εἰ κληρού-  
 μενος, ὃ τι λάχοι, τοῦτό τις πράττοι. Θεοὶ  
 δὲ ὧ πᾶσι αἰεὶ ὄντες πάντα ἴσασι, τὰ τε γέγε-  
 νημένα, καὶ τὰ ὄντα, καὶ ὃ τι ἐξ ἑκάστου αὐτῶν  
 ἀπεβήσεται· καὶ τῶν συμβουλευομένων ἀνθρώπων,  
 οἷς ἂν ἴλεω ᾧσι, προσημαίνουσιν, ἃ τε χρὴ ποιεῖν,  
 καὶ ἃ οὐ χρὴ. Εἰ δὲ μὴ πᾶσιν ἐθέλουσι συμβου-  
 λεύειν, οὐδὲν θαυμαστόν· οὐ γὰρ ἀνάγκη αὐτοῖς  
 εἶσθαι, ὧν ἂν μὴ θέλωσιν, ἐπιμελεῖσθαι.

πόλεις. Nam pro γ. ἡδὴ πό-  
 λεις Stephanus monet etiam le-  
 gi γ. αὐ πολλοὺς. Vnde τὸ  
 αὐ ὁρτυμ sit, non video: alie-  
 num esse apparet. Sed per fe-  
 arum et maxime Xenophonteum  
 est πολλοὶ μὲν πολλοὺς...  
 πολλοὶ δὲ πολλοὺς. — Τὸ οἷς  
 cum non referatur ad πολλοὶ,  
 sed ad τούτοις, insolenti bre-  
 vitate adiectum est καὶ... πά-  
 σchein. Dici enim plenius debet  
 bat καὶ οὖς εὖ ποιεῖν, καὶ ὅφ'  
 ὧν εὖ πάσχειν ἐξὴν, aut bre-  
 vius per participia καὶ εὖ ποι-

οῦσι καὶ ε. πάσχειν. Sed nisi  
 totum hoc est ad inepto glossa-  
 tore, scriptum forasle fuit καὶ  
 εὖ ποιῶσιν εὖ πάσχειν, idque  
 a librario non satis attento, qui  
 corrigendum putaret, deprava-  
 tum est.

§. 46 οὐ γὰρ... ἐπιμελ.  
 Auctoris sententia non est haec,  
 ut temere et sine causa d i alios  
 homines curare, alios negligere  
 dicantur; sed ab initio disputa-  
 tionis (§. 3 et 4.) dictum est,  
 quid fieri debeat, ut ἴλεω ὧ  
 θεοὶ ὄντες συμβουλεύειν ἐθέλωσι.



ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ  
ΚΤΡΟΤ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Β'

SECTION X.

*Cyaxares suas hostiumque copias recenset Cyro, et, pugnae armorumque genus quod sit, ostendit. Cyrus autem ab ea impetrat, ut Persis aduenientibus noua arma ad bellum feliciter gerendum, fieri iubeat.*

C. I. ΤΟΙΑΥΤΑ μὲν δὴ ἀφίκοντο διαλεγόμενοι μέχρι τῶν ὀρίων τῆς Περσίδος· ἐπεὶ δὲ αὐτοῖς ἀετὸς δεξιὸς φανεῖς προηγήτο, προσευξάμενοι θεοῖς καὶ ἥρωσι, τοῖς Περσίδα γῆν κατέχουσιν, ἰλεως καὶ εὐμενεῖς πέμπειν σφᾶς, οὕτω διέβαινον τὰ ὅρια. Ἐπειδὴ δὲ διέβησαν, προσήνχοντο αὖθις θεοῖς, τοῖς Μηδῶν γῆν κατέχουσιν, ἰλεως καὶ εὐμενεῖς δεχέσθαι αὐτούς. Ταῦτα δὲ ποιήσαντες, ἀσπατάμενοι ἀλλήλους, ὥσπερ εἰκὸς, ὁ μὲν πατὴρ πάλιν εἰς Πέρσας ἀπῆει, Κύρος δὲ εἰς Μήδους πρὸς Κυαζάρην ἐπορεύετο. 2 Ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο ὁ Κύρος εἰς Μήδους πρὸς τὸν Κυαζάρην, πρῶτον μὲν, ὥσπερ εἰκὸς, ἡσπάσαντο ἀλλήλους· ἔπειτα δὲ ἤρετο τὸν Κύρον ὁ Κυαζάρης, πῶσον τι ἄγοιτο στράτευμα. Ὁ δ' ἔφη, τρισμυρίους μὲν γε, οἳ καὶ πρὸςθεν ἐφοίτων πρὸς ὑμᾶς μισθοφόροι· ἄλλοι δὲ καὶ τῶν οὐδεπώποτε ἐξελθόντων προσέρχονται τῶν ὁμοτίμων.

3 Πρό-

§. 2. Ὁμοτίμοι sunt viri fituti. Hoc Zeunius in indice, publica Persarum disciplina, locis inter se collatis, clare quae Sect. II, describitur, in- docet.

3 Πόσοι τινές; ἔφη ὁ Κυαζάρης. Οὐκ ἂν ὁ ἀρι-  
 θμός σε, ἔφη ὁ Κύρος, ἀκούσαντα εὐφράνειεν· ἀλλ'  
 ἐκεῖνο ἐννόησον, ὅτι ὀλίγοι ὄντες οὗτοι οἱ ὁμίτιμοι  
 καλούμενοι πολλῶν ὄντων τῶν ἄλλων Περσῶν ῥαδίως  
 ἀρχουσιν. Ἀτάρ, ἔφη, δὲ τι αὐτῶν; ἢ μάτην  
 ἐφοβήθης, οἱ δὲ πολέμιοι οὐκ ἔρχονται; Ναὶ μὰ  
 Δί, ἔφη, καὶ πολλοὶ γε. 4 Πῶς τοῦτο σαφές;  
 Ὅτι, ἔφη, πολλοὶ ἦκοντες αὐτόθεν, ἄλλος ἄλλον  
 τρέπον, πάντες ταυτὰ λέγουσιν. Ἀγωνιστέον ἄρα  
 ἡμῖν πρὸς τοὺς ἀνδρας. Ἀνάγκη γάρ, ἔφη. Τί  
 οὖν, ἔφη ὁ Κύρος, οὐ καὶ τὴν δύναμιν ἐλεξάς μοι,  
 εἰ οἶσθα, πόση τις ἢ προσιῶσα, καὶ πάλιν τὴν  
 ἡμετέραν; ὅπως εἰδότες ἀμφοτέρως, πρὸς ταῦτα  
 βουλευσόμεθα, ὅπως ἂν ἀρίστα ἀγωνιζόμεθα.  
 Ἀκουε δὴ, ἔφη ὁ Κυαζάρης.

5 Κροῖστος μὲν ὁ Λυδὸς ἄγειν λέγεται μυρίους  
 μὲν ἱππέας, πελταστὰς δὲ καὶ τοξότας πλείους, ἢ  
 τετρακισμυρίους. Ἀρτάμαν δὲ, τὸν τῆς μεγάλης  
 Φρυγίας ἀρχοντα, λέγουσιν ἱππέας μὲν εἰς ἑκα-  
 τισχιλίους ἄγειν, λογχοφόρους δὲ σὺν πελτασταῖς  
 οὐ μείους τετρακισμυρίων. Ἀρίβαιον δὲ, τὸν τῶν  
 Καππαδοκῶν βασιλέα, ἱππέας μὲν εἰς ἑξακισχι-  
 λίους, τοξότας δὲ καὶ πελταστὰς οὐ μείους τρις-  
 μυρίων. τὸν Ἀράβιον δὲ Μάραγδον ἱππέας τε εἰς  
 μυρίους, καὶ ἄρματα εἰς ἑκατὸν, καὶ σφενδονητῶν  
 πᾶμπολύ τι χρεῖμα. Τοὺς μέντοι Ἕλληνας, τοὺς  
 ἐν τῇ Ἀσίᾳ οἰκοῦντας, οὐδὲν πῶ σαφές λέγεται,

## E 2

§. 3. οὐκ ἂν ... εὐφράνειεν: Mille sunt illi, I, 5, 5. — ἀρχουσιν: nam ai ἀρχαὶ πᾶσαι εἰ τούτων καθίστανται, I, 2, 13.

§. 4. Τί οὖν οὐ etc. Haec interrogatio alacritatem quan-  
 dam animi et aviditatem scien-  
 di exprimit, fere ut Latinorum:  
 Quin tu mihi ... recenses? Sic  
 Flar, Protag. p. 85. Τί οὖν αὖ

διηγῆσαι ἡμῖν; quin tu nobis  
 narras? Eandem vim habet for-  
 ma: οὐκ ἂν φθάνοις λέγων?  
 Zeunius male interpunxit: Τί  
 οὖν; οὐ ...; neque satis ap-  
 parer, an vim interrogationis  
 recte ceperit. — ἡμετέραν:  
 Aptius esset ἡμετέραν: ex qua  
 coniectura Charpentier: „à com-  
 bien se peuvent monter leurs  
 troupes et les totesr."

εἰ ἔπονται· τοὺς δὲ ἀπὸ Φρυγίας, τῆς παρ' Ἑλ-  
λῆσποντον, συμβαλεῖν φασὶ Γαβαῖον, ἔχοντα εἰς  
Καύστρου πεδίον ἑξακισχιλίους· μὲν ἵππεις, πελτα-  
στάς δὲ εἰς δις μυρίους. Κάρας μὲντοι καὶ Κίλικας  
καὶ Παφλαγόνας παρακληθέντας οὐ φασὶν ἔπεσθαι.  
Ὁ δὲ Ἀσσυρίος, ὁ Βαβυλωνά τε ἔχων, καὶ τὴν  
ἄλλην Ἀσσυρίαν, ἐγὼ μὲν οἶμαι, ἵππεις μὲν ἄξει  
οὐ μείον δις μυρίων· ἄρματα δ', εὖ οἶδ', ἅν' πλείω  
διακοσίων· πεζοὺς δὲ, οἶμαι, παμπόλλους· εἰώθει  
γούν, ὅποτε δεῦρ' ἐμβάλλει. 6. Σὺ, ἔφη, ὁ Κύ-  
ρος, πολεμίους λέγεις, ἵππεις μὲν εἰς ἑξακισμυ-  
ρίους εἶναι, πελταστάς δὲ καὶ τοξότας πλεον, ἢ  
εἴκοσι μυριάδας. Ἄγε δὴ, τῆς τῆς δυνάμεως τί  
πλήθος φησὶ εἶναι; Εἰσὶν, ἔφη, Μήδων ἵππεις μὲν  
πλείους τῶν μυρίων· πελτασταὶ δὲ καὶ τοξόται γε-  
νοιντ'.

§. 5. Notabile videri potest ad historiam Arabum, quod eorum equitatus tantus h. l. dicitur fuisse, quantus Lydorum, et peditum multitudo fere par Assyriorum pedestribus copiis. Sed non credibile est, vllum Arabiae populum, aut etiam plures foedere coniunctos tantum exercitum Assyriis potuisse subsidio mittere. — τοὺς δὲ ἀπὸ Φρ. etc. Hunc locum non satis intelligo. Prima verba possunt absolute posita esse: quod vero attinet ad Pbr. ut in antec. membro. Τὸ εἰς si refertur ad ἔχοντα positum est pro ἐν. Sed mavult Zeunius trahere ad συμβαλεῖν. Quid vero tum statuendum de ἔχοντα, quod e toto sensu plane exclusum videtur? Fortasse pro ἔχοντα scriptum fuit τὸν ἔχοντα. Saltem haec videtur simplicissima difficultatis tollenda ratio. ὁ Βαβυλ... Ἀσσυρίαν: Vereor, ne hoc a grammatico sit, quia non apparet, cur tale quid Cyro narretur. Quod si a Xenophonte

scriptum est, rationem contrinet, quare magnas copias adducturus sit, ex tanta quippe verba et finibus regni tam late propagati. —

§. 6. Vide, quam attentus fuerit Cyrus, et quanta celeritate singulos militum numeros computauerit! Exquisitor et probabilior haec tacita laus est, quam si verbis lectissimis copiose doceretur, quam docili et celeri mente, et quam felici memoria Cyrus audierit Oyxarem: Qui sp̄ho. antec. certi equitum numeri indicantur ipsa sexaginta millia conficiunt. Peditum autem, quorum certi numeri dantur, uniuersa multitudo est centum et quadraginta millium. Arabum vero et Assyriorum pedites indefinito numero πάμπολλοι dicuntur. Facile ergo pro ratione opum et equestrium copiarum illis Cyrus assignat ultra septuaginta millia, ut denique plus quam viginti myriades inde colligantur.



νοιντ' ἄν, ὡς ἐπὶ τῆς ἡμετέρας, καὶ ἑξακισμύριοι.  
 Ἀρμενίων δ', ἔφη, τῶν ὁμόρων ἡμῖν, παρέσονται  
 ἵππεῖς μὲν τετρακισχίλιοι, πεζοὶ δὲ δισμύριοι. Λέ-  
 γεις σύ, ἔφη ὁ Κύρος, ἵππέας μὲν ἡμῖν εἶναι μείον,  
 ἢ τρίτον μέρος τοῦ τῶν πολεμίων ἱππικοῦ, πεζοὺς  
 δὲ σχεδὸν ἀμφὶ τοὺς ἡμίσεις. 7 Τί οὖν; ἔφη ὁ  
 Κυαξάρης, οὐκ ὀλίγους νομίζεις Περσῶν εἶναι, οὓς  
 σύ φης ἄγειν; Ἄλλ' εἰ μὲν ἀνδρῶν προσδεῖ ἡμῖν,  
 ἔφη ὁ Κύρος, εἴτε καὶ μὴ, αὐτίς βουλευσόμεθα.  
 τὴν δὲ μάχην μοι, ἔφη, λέξον ἐκάστων, ἥτις ἐστὶ.  
 Σχεδὸν, ἔφη ὁ Κυαξάρης, πάντων ἡ αὐτή. Το-  
 ξόται γάρ εἰσι καὶ ἀκοντισταὶ οἱ τ' ἐκείνων καὶ  
 οἱ ἡμέτεροι. Οὐκοῦν, ἔφη ὁ Κύρος, ἀκροβολίζεσθαι  
 ἀνάγκη ἐστὶ, τοιούτων γε τῶν ὅπλων ὄντων. Ἀνά-  
 γκη γάρ οὖν, ἔφη ὁ Κυαξάρης. 8 Οὐκοῦν ἐν τού-  
 τῳ μὲν, ἔφη ὁ Κύρος, τῶν πλείονων ἡ νίκη· πο-  
 λὺ γάρ ἂν θάπτον οἱ ὀλίγοι ὑπὸ τῶν πολλῶν τι-  
 τρωσκόμενοι ἀναλωθεῖσαν, ἢ ὑπὸ τῶν ὀλίγων οἱ  
 πολλοί. Εἰ οὖν οὕτως ἔχει, ἔφη, ὦ Κύρε, τί ἂν  
 ἄλλο τίς κρεῖττον εὖροι, ἢ πέμπειν εἰς Πέρσας,  
 καὶ ἅμα μὲν διδάσκειν αὐτοὺς, ὅτι, εἴ τι πείσον-  
 ται Μῆδοι, εἰς Πέρσας τὸ δεινὸν ἔξει, ἅμα δὲ αἰ-  
 τεῖν πλεῖον στρατεύμα; Ἀλλὰ τοῦτο μὲν, ἔφη ὁ  
 Κύρος, εὖ ἴσθι, ὅτι, οὐδ' εἰ πάντες ἔλθοιεν Πέρ-  
 σαι, πλήθει γε οὐκ ἂν ὑπερβαλοίμεθα τοὺς πο-  
 λεμίους. 9 Τί μὲν; ἄλλο τι ἐνορᾷς αἰμεινον τού-  
 του; Ἐγὼ μὲν ἂν, ἔφη ὁ Κύρος, εἰ σύ εἶην, ὡς

E 3

τάχι-

6. 7. ἂν ὁλ. . . ἄγειν: Hoc pluribus ita edifferas: Nonne exercitus tuus exigua tibi pideretur pars totius gentis Persicae, ita ut plures multo inde arcessi possint? Hoc cum videat Cyrus dicere velle Cyaxarem, statim subiicit. Ἄλλ' εἰ . . . βουλευσόμεθα, qua sententia ferendum eius et acre ingenium, cum responsum dat, antequam

plane exposuerit Cyaxarē, quae in animo habebat.

8. 8. τούτο μὲν scil. κατὰ, quod ad hanc rem attinet. Abseset potius τούτο μὲν, quam ab ἴσθι, penderet.

9. 9. εἰ σύ εἶην: Pro his memorabilis est lectio multorum, quos nominat Zeunius, εἰ ἔχοιμι, si facultas mihi esset. Sed prior melius convenit ver- bis

τάχιστα ὅπλα ἐποιούμην πᾶσι Πέρσαις τοῖς προσιούσιν, οἷάπερ ἔρχονται ἔχοντες οἱ παρ' ἡμῶν, οἱ τῶν ὁμοτίμων καλούμενοι. Ταῦτα δ' ἐστὶ, θώραξ μὲν περὶ τὰ στήθνα, γέβρον δὲ εἰς τὴν ἀριστεράν, κοπίς δὲ ἢ σάγαρις εἰς τὴν δεξιάν· καὶ ταῦτα παρασκευάσης, ἡμῖν μὲν ποιήσεις τὸ ὁμόσε τοῖς ἐναντίοις ἵεναι ἀσφαλίστατον, τοῖς πολεμίοις δὲ τὸ Φεύγειν, ἢ τὸ μένειν, αἰρετώτερον. Τάττομεν δὲ, ἔφη, ἡμᾶς μὲν αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς μένοντας· οὔγε μὲν τ' ἂν αὐτῶν Φεύγωσι, τούτους ὑμῖν καὶ τοῖς ἱπποῖς νέμομεν, ὥς μὴ σχολάζωσι μήτε Φεύγειν, μήτ' ἀναστρέφασθαι. 10 Κύρος μὲν οὕτως ἔλεξε· τῷ δὲ Κριαζάρῃ ἐδοξέ τε εὖ λέγειν, καὶ τοῦ μὲν πλείους μεταπέμπεσθαι οὐκ ἐτι ἐμέμνητο, παρασκευάζετο δὲ ὅπλα τὰ προεξηρημένα. Καὶ σχεδὸν τε ἔτοιμα ἦν, καὶ τῶν Περσῶν οἱ ὁμότιμοι παρῆσαν, ἔχοντες τὸ ἀπὸ Περσῶν στρατεύμα. Ἐνθα δὴ εἰπεῖν λέγεται ὁ Κύρος, συναγαγὼν αὐτοὺς, τάδε·

bis seqq. πᾶσι τ. παρασκευάσης. Cum autem non appareat, unde posterior lectio orta sit, utramque non incommode coniunxeris εἰ ἔχ. ἢ εἰ σὺ εἶην. — ὡς τάχιστα, ne fama de hac mutatione armorum ad hostes citius, quam velimus, perveniret, neque hi se armis iisdem munire possint. — θώραξ μ. Vid. I, 2, 13. — ὑμῖν, pedibus vestris; qui sagittas et iacula in tergum ingerere possint. — ὡς μὴ ... ἀναστρέφασθαι, atque ita prius, quocumque modo salutem quaerant, conficiantur.

§. 10. σχεδὸν h. l. debet esse aut simul, eadem (quasi continuo) tempore, aut statim, brevi post (illam consultationem) tempore. Sed statim significare videtur VIII, 7, 2. et Plar. Phaedr. p. 299. πᾶσι τῶς με καλλωπιζόμενος· σχεδὸν γὰρ ἔχω, ὃ εἰπὼν ἀναγκάσω σε λέγειν. ΣΩ. Μηδὲ μὴς τοῖνυ εἰπῆς. Adde ep. 7. p. 93. ubi pleonastice positum esse volunt. σχεδὸν, οὐκ εἰκότων, ἀλλ' ὡς εἰδὼς σαρῶς, εἰποιμ' ἂν: statim, non coniectans, sed ex certa scientia, dixerim.

## SECTIO XL

Concionibus de mutando armorum genere habitis

Persae omnes Homotimorum armis ornantur.

11 Ἄνδρες φίλοι, ἐγὼ ὑμᾶς ἐρῶν, αὐτοὺς μὲν καθωπλισμένους οὕτω, καὶ ταῖς ψυχαῖς παρεσκευασμένους, ὥς εἰς χεῖρας συμμίζοντας τοῖς πολεμίοις, τοὺς δὲ ἐπομένους ὑμῖν Πέρτας γιγνώσκων, ὅτι οὕτως ὠπλισμένοι εἰσὶν, ὥς ὅτι προσωτάτω τάχθέντες μάχεσθαι, ἔδεισα, μὴ, ὀλίγοι στάντες, καὶ ἔρημοι συμμάχων συμπίπτοντες πολεμίοις πηλῶς, πάθοιτέ τι. Νῦν οὖν, ἔφη, σώματα μὲν ἔχοντες ἀνδρῶν ἦεστε οὐ μεμπτά· ὅπλα δὲ ἔσται αὐτοῖς ὅμοια τοῖς ὑμέτεροις. Τὰς γε μὴν ψυχὰς αὐτῶν θήγειν, ὑμέτερον τὸ ἔργον. Ἀρχοντος γάρ ἐστιν, οὐκ αὐτὸν μόνον ἀγαθὸν εἶναι, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀρχομένων ἐπιμελῆσθαι, ὅπως ὥς βέλτιστοι ἔσονται. 12 Ὁ μὲν οὕτως εἶπεν· οἱ δ' ἡσθήσαν μὲν πάντες, νομίζοντες μετὰ πλείονων ἀγωνιῆσθαι· εἰς δὲ αὐτῶν καὶ ἔλεξε τοιαύδε·

E 4 13 Ἄλ-

§. II. Haec oratiuncula frivola cuiuspiam videatur et puerilis: sed est sane vel ipsa brevitate laudabilis. Prudenter explorat Cyrus, quomodo principes illi s. procures Persarum accipiant, quod omnes milites eadem arma, quibus ipsi utuntur, tanquam insignibus quibusdam honoris et aetatis, habituri sint; simulque causam itaclare exponit, ut illi non possint non rem probare. Haec in uniuersum: iam de reliquis singulatim. — Concinnum est illud: „Vos estis et animis et animis ad pugnam parati: milites gregarii eadem arma habebunt: restat, ut animis etiam aequantur; (τὰς γε . . . ἔργον.) — εἰς χεῖρας συμμιγνύειν non vultate dicitur, ut monet Zen-

nus, qui eo eis vncis inclusit. Sed euitasse videtur Xenophon ambiguitatem, quia sine eis Homotimi ridicule dicti viderentur χεῖρας συμμίζοντες. — στάντες elegantius et ἐναργηστερον dicitur, quam ὄντες, utque etiam cum laude quadam, quasi μένοντες, — ἔρημοι s. Nam eminus omnes reliqui, saepe longo intervallo ab Homotimis remoti, pugnaturi essent. — συμ. . . μεμπτά est ad captandam beneuolentiam accommodatum; quia iudicium eorum laudatur, qui milites illos gregarios conscripserunt: T. §. 5. — ἀρχοντος rursus videtur honorifice dictum, quod singulis illis quasi imperatoris nomen tribuitur.



13 Ἀλλὰ θαυμαστὰ μὲν, ἔφη, ἴσως δόξω λέγειν, εἰ Κύρου συμβουλευέω τι εἰπεῖν ὑπὲρ ἡμῶν, ὅταν τὰ ὅπλα λαμβάνωσιν οἱ ἡμῖν μέλλοντες συμμαχεῖσθαι. Ἀλλὰ γινώσκω γάρ, ἔφη, ὅτι οἱ τῶν ἱκανωτάτων καὶ εὖ καὶ κακῶς ποιῆν λόγοι, οὗτοι καὶ μάλιστα ἐνδύονται ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀκούοντων· καὶ ὧσα ἦν διδασιν οἱ τοιοῦτοι, καὶ μείω τυγχάνη ἄντα, ἢ τὰ παρὰ τῶν ὁμοίων, ὅμως μείζονος αὐτὰ τίμωται οἱ λαμβάνοντες. Καὶ νῦν, ἔφη, οἱ Πέρσαι παραστάται ὑπὸ Κύρου πολὺ μᾶλλον ἡσθήσονται, ἢ ὑφ' ἡμῶν παρακαλούμενοι· εἰς τε τοὺς ἐμώτους καδιστάμενοι, βεβαιωτέρως σφίρην ἡγήσονται· ἔχειν τοῦτο, ὑπὸ βασιλέως τε παίδος καὶ ὑπὸ στρατηγοῦ γεννόμενον, ἢ εἰ ἰφ' ἡμῶν εἰς τὸ αὐτὸ τοῦτο ἄγοντο. Ἀπεινὰ μὲντοι οὐδὲ τὰ ἡμέτερα χεῖ· ἀλλὰ παντὶ τρόπῳ δεῖ τῶν ἀνδρῶν θήγειν πάντας τὸ φρόνημα. Ἡμῖν γάρ ἐσται τοῦτο χεῖσιμον, ὅ τι ἂν οὗτοι βελτίονες γένηνται. 14 Οὕτω δὴ ὁ Κύρος καταδεῖς τὰ ὅπλα εἰς τὸ μέσον, καὶ συγκαλέσας πάντας τοὺς Περσῶν στρατιώτας, ἔλαξε τοιαύδε·

15 Ἄνδρες Πέρσαι, ὑμεῖς καὶ ἔφυτε ἐν τῇ αὐτῇ ἡμῖν χώρᾳ, καὶ ἐτράφητε· καὶ τὰ σώματα

§. 13. Plena est haec oratio Atticae humanitatis et modestiae. Cum Cyrus dixisset: Τὰς ψ. . . ὑμέτερον τὸ ἔργον, ad hoc unum homo respondens suam ipse accusat, simul excusatque arrogantiam et stultitiam, qui Cyrus consilium dare audeat. Ipsa propositio modeste expressa est, cum non clare dicatur, animum ab ipso Cyro militibus esse iniciendum, et ab ipso arma illis tradenda. Quae ad confirmandam suam sententiam affert, 1) ἀλλὰ γινώσκω . . . ἀκούοντων, 2) καὶ ὧσα . . . λαμβάνοντες, idoneas rationes continent. Prudenter autem ora-

tioni subicit: ἀπεινὰ . . . φρόνημα. Ita neque a Cyro dislentit, et omni reprehensione occurrir.

§. 14. Quae hic incipit oratio, debebat, quantum equidem sentio, paullo acrius Persarum animos excitare. Hoc ex antecedenti oratione lector expectat, et omnes Homotimi expectare debuerunt. Nunc quae §. 17. dicuntur, fuit illa quidem per se bona et ad rem maxime apta, sed tamen ad ardorem pugnandi inflammandum non satis graviora: et id, quod maximam vim habuit, et pro consilio auctoris habere debuit, (vid.

(vid.

κατὰ γε ἡμῶν αὐτὸν χεῖρονα ἔχετε, ψυχὰς τε οὐδὲν κακίονας ὑμῖν προσήκει ἡμῶν ἔχειν. Τοιούτοις δ' ὄντες, ἐν μὲν τῇ πατρίδι οὐ μετείχετε τῶν ἴσων ἡμῖν, οὐχ ὑφ' ἡμῶν ἀπελαθέντες, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ τὰ ἐπιτήδεια ἀνάγκη ὑμῖν εἶναι περὶζεσθαι. Νῦν δὲ ὅπως μὲν ταῦτα ἔχετε, ἐμοὶ μελήσει, σὺν τοῖς θεοῖς ἔξεστί δ' ὑμῖν, εἰ βούλεσθε, λαβόντας ὅπλα, ὥσπερ ἡμεῖς ἐχομεν, καὶ εἴ τι χεῖρονες ἡμῶν ἐστέ, εἰς τὸν αὐτὸν ἡμῖν κίνδυνον ἐμβαίνειν· καὶ, ἂν τι ἐκ τούτων καλὸν κάγαθόν γίγνηται, τῶν ὁμοίων ἡμῖν ἀξιούσθαι. 16 Τὸν μὲν οὖν πρόσθεν χρόνον, ὑμεῖς τε τοξόται καὶ ἀκοντισταὶ ἦτε, καὶ ἡμεῖς· καὶ εἴ τι χεῖρους ἡμῶν ταῦτα ποιεῖν ἦτε, οὐδὲν θαυμαστόν· οὐ γάρ ἦν ὑμῖν σχολή, ὥσπερ ἡμῖν, τούτων ἐπιμελείσθαι. Ἐν δὲ τῇδε τῇ ὀπλίσει, οὐδὲν ἡμεῖς ὑμῶν προΐζομεν. Θώραξ μὲν γάρ περὶ τὰ στέρνα ἀεμῶζον ἐκατάσθαι ἐσται, γέρον δὲ ἐν τῇ ἀριστερᾷ, ὃ πάντες εἰδίμεθα φορεῖν, μάχαιρα δὲ ἢ σάγαρις ἐν τῇ δεξιᾷ, ἣ δὴ παῖειν τοὺς ἐναντίους δεήσει, οὐδὲν φυλαττομένους, μή τι παῖ-

## E 5

σαντες

(vid. §. 19.) perquam paucis verbis expressum est (hoc s'pho extr.). Prudentia oratoris inest partim in eo, quod corpore et animo aequales omnes Persas ponit, et de virtutibus procedit, quibus ob institutionem, exercitationem, variosque labores praestare debebant, (c. 2, §. 1.) prorsus tacet; partim in eo, quod vulgarem armaturam et conditionem sagittarii verbis ipsis deprimit, (§. 19 extr.) ut eo minus, sorte sua contenti, arma sibi oblata spernant. — Καὶ εἴ τι ... ἐστέ: Non sine causa haec suspecta sunt; repugnant enim modo dictis, et auditoribus non possunt esse auditu grata. Ergo aut e. seqq.

tenere hoc sunt tracta, aut, quod malim, deprauata, cum scriptum fuisset contra ὅτι οὐδὲν τι etc. aut in eandem sententiam aliis verbis.

§. 16. ὃ πάντες ... φορεῖν: Vereor, ut sana sit haec sententia, quae de nihilo, (nisi forte ob concinnitatem,) videtur adiecta. Qua si excusatur et commendatur parma, scribendum saltem erat, ὃ δὴ πάντ. etc. ut sententia vim suam habere intelligeretur. Verum idem ad commendanda reliqua arma dici poterat. Melius ergo fortasse fuerit legere οἶον π. etc. — Φυλαττομένους: Aliquid ambiguitatis admittit auctor. Attendentem tamen non est obsecu-

σαντες εξαμαρτωμεν. 17 Τί οὖν ἂν ἐν τούτοις ἕτερος ἑτέρου ἡμῶν διαφέρει, πλὴν τόλμη; ἢ οὐδὲν ὑμῖν προσήκει ἥττονα ἡμῶν παρέχεσθαι. Νίκης τε γὰρ ἐπιθυμεῖν, ἢ τὰ καλὰ πάντα καὶ τὰ ἀγαθὰ κτᾶται καὶ σώζει, τί μᾶλλον ἡμῖν ἢ ὑμῖν προσήκει; Κράτους τε, ὃ πάντα τὰ τῶν ἥττόνων τοῖς κρείττοσι δωρεῖται, τί εἰς ἡμᾶς μᾶλλον, ἢ καὶ ὑμᾶς, τούτου δεῖσθαι; 18 Τέλος εἶπεν, Ἀκηκόατε πάντα ὁράτε τὰ ὅπλα· ὃ μὲν χεῖρων, λαμβανέτω ταῦτα, καὶ ἀπογραφέσθω πρὸς τὸν ταξίαρχον εἰς τὴν ὁμοίαν τάξιν ἡμῖν. ὅτω δ' ἀρκεῖ ἐν μισθοφόρου χώρας εἶναι, καταμενέτω ἐν τοῖς ὑπηρετικοῖς ὅπλοις. Ὁ μὲν οὕτως εἶπε. 19 Ἀκούσαντες δὲ οἱ Πέρσαι ἐνόμισαν, εἰ παρακαλούμενοι, ὥστε τὰ ὅμοια ποιοῦντες τῶν αὐτῶν τυγχάνειν, μὴ θελήσουσι ταῦτα ποιεῖν, δικαίως ἂν διὰ παντὸς τοῦ αἰῶνος ἀμνηστούντες βιοτεύειν· καὶ οὕτω δὴ ἀπογράφονται πάντες, ἀνέλαβόν τε τὰ ὅπλα πάντες.

## S E C T I O XII.

*Cyrus meditationes campestris instituit, et, virtutis praemiiis propositis, studia contentionum honestarum excitat.*

20 Ἐν ᾧ δὲ οἱ πολέμιοι ἐλέγοντο μὲν προσιέναι, παρῆσαν δὲ οὐδέπω, ἐν τούτῳ ἐπειράτο ὁ Κύρος ἀσκεῖν μὲν τὰ σώματα τῶν μεθ' ἑαυτοῦ πρὸς ἰσχύν,

rum, pertinere ad Persas, non ad hostes. Significatur autem, meliorem esse securim aut gladium, quam arcum aut iaculum; quibus qui utuntur, facile εξαμαρτάνουσι.

§. 17. In verbo πρώτου interpretes, nescio quomodo, videntur haerere. Index Xenii

male interpretatur victoriam. Est potius imperium, „die Oberherrschafft.“

§. 20. Non optima erat disciplinae militaris apud veteres, maximeque Athenienses, hastenus ratio, quod instante demum bello iustas bellandi meditationes instituebant. Sero sane milites



ισχύν, διδάσκειν δὲ τὰ τακτικά, θήγειν δὲ ταῖς  
 ψυχὰς εἰς τὰ πολεμικά. 21 Καὶ πρῶτον μὲν  
 λαβὼν παρὰ Κυαζάρους ὑπηρέτας, προσέταξεν  
 ἑκάστοις τῶν στρατιωτῶν ἰκανῶς, ὧν ἐδέοντο, πάν-  
 τε πεποιμένα παρασχεῖν· τούτο δὲ παρασκευά-  
 σας, οὐδὲν αὐτοῖς ἄλλο ἐλελείπει, ἢ ἀσκεῖν τὰ  
 ἀμφὶ τὸν πόλεμον· ἐκεῖνο δοκῶν καταμεμαθηκέ-  
 ναι, ὅτι οὗτοι κράτιστοι ἑκαστα γίνονται, οἱ ἂν,  
 ἀφήμενοι τοῦ πολλοῖς προσέχειν τὸν νοῦν, ἐπὶ ἐν  
 ἔργον τρέπονται. Καὶ αὐτῶν δὲ τῶν πολεμικῶν  
 περιελὼν καὶ τὸ τέξω μελετᾶν καὶ ἀκοντῖω, κα-  
 τέλιπε τούτο μόνον αὐτοῖς, τὸ σὺν μαχαίρᾳ καὶ  
 γέβρῳ καὶ δῶρακι μάχεσθαι. Ὡστε εὐθὺς αὐ-  
 τῶν παρεσκευάσε τὰς γνώμας, ὥς ὁμοσε ἰτέον εἴη  
 ταῖς πολέμοις, ἢ ὁμολογήτέον, μηδενὸς ἀξίου εἶναι  
 συμμάχους· τούτο δὲ χαλεπὸν ὁμολογήσαι, εἰ τι-  
 νες ἂν εἰδῶσιν, ὅτι οὐδὲ δι' ἐν ἄλλο τρέφονται, ἢ  
 ὅπως μαχοῦνται ὑπὲρ τῶν τρεφόντων. 22 Ἐτι δὲ  
 πρὸς τούτοις ἐνοήσας, ὅτι, περὶ ἐπίσων ἂν γένων-  
 ται ἀνθρώποις φιλονεικίαι, πολὺ μᾶλλον ἐθέλουσι  
 ταῦτα ἀσκεῖν, ἀγωνίας τε αὐτοῖς προσῆκεν ἀπείαν-  
 των, ὅποσα ἐγγίνωσθην ἀσκεῖσθαι ἀγαθὸν εἶναι  
 ὑπὸ στρατιωτῶν. Ἀ δὲ πρεῖπε, τάδε ἦν· ἰδιώ-

τη

lites exercantur ad robur cor-  
 poris tum, cum hostes iam  
 aduentare dicuntur. Imo pe-  
 riculum hic erat, ne Persae,  
 opinione citius oppressi, corpo-  
 ra laboribus defatigata hostibus  
 facile prosterrenda obicerent.  
 Sic et Tactica longiori discipli-  
 na, quam pro huius temporis  
 breuitate, discenda erant. In-  
 primis autem illud non intelli-  
 go, quod Cyrus in Medis otio-  
 sus resideret, neque Assyriis an-  
 te, quam conveniant omnes eo-  
 rum socii, occurrit. Debet  
 enim cum suis non adeo longe  
 a regia Cyaxaris mansisse sub

tentoriis. Ex quo facilius in-  
 telligitur, cur Deft. XV. per-  
 petuo cursu, nulla quiete in-  
 terposita, ad eum contendere  
 potuerit. Suspiciari tamen licet,  
 hanc fuisse Cyaxaris culpam,  
 qui Cyri aduersus Assyrios pro-  
 sectionem retardarit. Verba  
 quaedam, e quibus hoc intel-  
 ligi possit, fortasse intercide-  
 runt. Cf. III, 3, 20.

5. 21. de ὑπηρέταις vid. ad

5. 31.

6. 22. ἀγωνίας τε: Hanc par-  
 ticulam cum poneret auctor,  
 iam cogitabat de iis, quae  
 ipso demum 23 sequuntur,  
 quasi

τῇ μὲν, ἑαυτὸν παρέχειν τύπειθ' τοῖς ἀρχουσι,  
καὶ ἐδελόπονον, καὶ φιλοκίνδυνον μετ' εὐταξίας,  
καὶ ἐπιστήμονα τῶν στρατιωτικῶν, καὶ φιλόκαλον  
περὶ ὅπλα, καὶ φιλότιμον ἐπὶ πᾶσι τοῖς τοιούτοις·  
πενταδάρχω δ', αὐτὸν ὄντα, οἷον περ τὸν ἀγαθὸν  
ιδιώτην, καὶ τὴν πεντάδα, εἰς τὸ δυνατὸν, τοιαύ-  
την παρέχειν· δεκαδάρχω δὲ, τὴν δεκάδα· ὡσαύ-  
τως δὲ λοχαγῶ, τὸν λόχον· ὡς δ' αὐτὸς τα-  
ξιάρχω. ὡς δ' αὐτὸς ἐκάστῳ τῶν ἄλλων ἀρχόν-  
των, ἀνεπὶ κλητὸν αὐτὸν ἔντα ἐπιμελεῖσθαι καὶ  
τῶν ὑφ' αὐτῷ ἀρχόντων, ὅπως ἐκεῖνοι αὐτῷ, ὧν ἂν  
ἀρχωσι, παρέξουσιν τὰ δεόντα ποιοῦντας. 23  
Ἄλλα δὲ προῦφηγε, τοῖς μὲν ταξιάρχοις, οἱ κρα-  
τίστους δόξαιεν τὰς τάξεις παρασκευάσαι, χιλιάρ-  
χους ἔσεσθαι· τῶν δὲ λοχαγῶν, οἱ κρατίστους  
δόξαιεν τοὺς λόχους ἀποδεικνύναι, εἰς τὰς τῶν  
ταξιαρχῶν χώρας ἐπαναβῆσεσθαι· τῶν δ' αὖ δε-  
καδαρχῶν τοὺς κρατίστους, εἰς τὰς τῶν λοχαγῶν  
χώρας καταστήσεσθαι· τῶν δ' αὖ πεμπαδαρχῶν,  
ὡσαύτως εἰς τὰς τῶν δεκαδαρχῶν· τῶν γε μὴν  
ιδιωτῶν τοὺς κρατιστεύοντας, εἰς τὰς τῶν πεμπα-  
δαρχῶν. Ὑπῆρχε δὲ πᾶσι τοῖς τοῖς ἀρχουσι,  
πρῶτον μὲν θεραπεύεσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχομένων·  
ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλαι τιμαὶ, αἱ πρέπουσαι ἐκά-  
στοις, συμπαρεῖποντο. Ἐπανέτεινε δὲ καὶ μείζονας  
ἐλπί-

quasi iam dicturus: καὶ ἄλλα  
προῦφηγε. Sed reliquis, quasi  
parentheseos loco interiectis, (καὶ  
προῦφηγε τ. etc.) commodè re-  
latum καὶ subiungere non pore-  
rat: unde ἀνακολουθῶς potius  
dixit: Ἄλλα δὲ πρ. Cf. I, 6,  
18. Melior haec ratio mihi vi-  
detur, quam lectio codicis  
Guelf. ubi post στρατιωτῶν  
verba habent ita: καὶ προῦφη-  
γάδε· ιδιώτῃ μὲν etc. quod  
correctione minus attentè libe-  
ri videretur ortum, qui particu-

lar. et suum. καὶ reddere vel-  
let. Sed non possunt haec parti-  
culae poni in eadem re primo  
infinite dicta et deinde definite  
exposita, quasi duae res sint  
diuersae. — μετ' εὐταξίας: Be-  
ne auctor haec adiunxit: φι-  
λοκίνδυνον, ne milites, temere au-  
daces, et in pericula praes-  
cipitarent, et imperatoris con-  
silia ordine perturbato, impe-  
dirent.  
23. αἱ ἄλλαι τιμαὶ: quae?  
num largior meliorque victus?

ἐλπίδας τοῖς ἀξίοις ἐπαίνου, εἴ τι ἐν τῷ ἐπιόντι  
 χρόνῳ ἀγαθὸν μείζον φαίνοιτο. 24 Προεῖπε δὲ  
 νικητήρια καὶ ὅλαις ταῖς τάξεσι, καὶ ὅλοις τοῖς  
 λόχοις καὶ ταῖς δεκάσιν ὡσαύτως καὶ ταῖς πεμ-  
 πάσιν, εἰάν φαίνωνται εὐπιστόταται τοῖς ἀρχουσιν  
 οὔσαι, καὶ προθυμότεραι ἀσκοῦσαι τὰ προειρημέ-  
 να. Ἦν δὲ ταύταις τὰ νικητήρια, οἷα δὴ εἰς πλῆ-  
 θος πρέπει. Ταῦτα μὲν δὴ προειρητό τε, καὶ  
 ἡσκητο ὑπὸ τῆς στρατίας. 25 Σινηάσι δὲ αὐτοῖς  
 κατεσκεύασε, πλήθος μὲν, ὅσοι ταξίαρχοι ἦσαν·  
 μέγεθος δὲ, ὥστε ἱκανὰς εἶναι τῇ τάξει ἐκάστη·  
 ἡ δὲ τάξις ἦν ἑκατὸν ἄνδρες. Ἐσκήνουν μὲν δὴ  
 οὕτω κατὰ τάξεις. Ἐν δὲ τῷ ὁμοσκηνοῦν ἐδύκουν  
 μὲν αὐτῷ ὠφελεῖσθαι πρὸς τὸν μέλλοντα ἀγῶνα  
 τοῦτο, ὅτι ἐόντων ἀλλήλους ὁμοίως τρεφομένους·  
 καὶ οὐκ ἐνὶν πρόφασιν μειονεξίας, ὥστε ὑφίστασθαι  
 τε τινα, κακίῳ τε ἑτέρον ἑτέρου εἶναι πρὸς τοὺς  
 πολεμίους. Ὀφελεῖσθαι δὲ ἐδύκουν αὐτῷ καὶ πρὸς  
 τὸ γινώσκεισθαι ἀλλήλους ὁμοσκηνοῦντες. Ἐν δὲ  
 τῷ γινώσκεισθαι καὶ τὸ αἰσχύνεσθαι πᾶσι δοκεῖ  
 μᾶλλον ἐγγίγνεσθαι· οἱ δὲ ἀγνοούμενοι βραδυσχερεῖν  
 πως

at 'b'hatat s'phus 25: an stipen-  
 dia magis iuculenta? Sed omni-  
 no de stipendiis nihil his in  
 libris memini me legere, prae-  
 ter VIII, 5, 27: an commo-  
 dior in quibusdam aliis rebus  
 vita? Hoc mihi obscurum.

§. 24. οἷα ... πρέπει: Non  
 potest probare docilis lector,  
 quod plane non dicitur, cuius  
 generis illa praemia fuerint. Sin-  
 gulos homines officio diligenter  
 prae ceteris functos ad maiorem  
 dignitatem euehebat. Totos or-  
 dines non poterat ita ornare.  
 Nam, ut alia taceam; vel ipsa  
 novitas rerum novarum occa-  
 sionem praebere potuisset: et  
 ut Aristotelis locum (Polit. V.  
 3.) huc accommodem, exercitus

quasi corpus quoddam est, cu-  
 ius artus singuli ratione certa  
 crescere debent, ut partium con-  
 venientia maneat: alias totum  
 corpus deforme fit et corrumpi-  
 tur. Neque vero insigniter  
 magna poterant esse illa multis  
 simul tributa praemia, quia ci-  
 to fons liberalitatis exhaustus  
 fuisset. Ergo ut hodie totos  
 exercitus, aut vulgus in ciuita-  
 tibus afficiunt parvis viritum di-  
 visis muneribus, ita Cyrus sa-  
 tis habere debuit suorum mul-  
 titudinem epulo excipere.  
 Hoc maxime significari puto a  
 Xenophonte. Cf. II, 3, 17.

§. 25. Ἐν δὲ τῷ γιν. etc.  
 Bene. Nam sociabile hominis  
 ingenium ita fert, ut quisque  
 potius



πῶς μᾶλλον δοκοῦσιν, ὥσπερ οἱ ἐν σκότει ὄντες.  
 26 Ἐδόκουν δὲ αὐτῷ καὶ εἰς τὸ τὰς τάξεις ἀκρι-  
 βουὴν μέγα ὠφελεῖσθαι διὰ τὴν ὁμοσημίαν. Εἰ-  
 χον γὰρ οἱ μὲν ταξίαρχοι ὑφ' ἑαυτοῖς τὰς τάξεις  
 κεκοσμημένας, ὥσπερ ὁπότε εἰς ἓνα παρέσυτο ἡ  
 τάξις· οἱ δὲ λοχαγοὶ, τοὺς λόχους· ὡσαύτως οἱ  
 δεκάδαρχοι, τὰς δεκάδας· καὶ οἱ πεμπάδαρχοι,  
 τὰς πεμπάδας. 27 Τὸ δὲ ἀκριβουὴν τὰς τάξεις  
 σφόδρα ἔδωκε αὐτῷ ἀγαθὸν εἶναι, καὶ εἰς τὸ μὴ  
 ταράττεσθαι, καὶ εἰς τὸ, εἰ ταραχθεῖεν, θύτ-  
 τον καταστήναι· ὥσπερ γε καὶ λίθων καὶ ξύλων  
 ἃ ὅν δὴ συναρμολογεῖναι, ἔστι, καὶ ὅπως οὖν κα-  
 ταβεβλημένα τυγχῇ, συναρμολογεῖται ταῦτα εὐπετῶς,  
 ἢ ἔχῃ γνωρίσματα, ὥστε εὐδὴλον εἶναι, ἐξ ὁποίας  
 χώρας ἕκαστον αὐτῶν ἔστιν. 28 Ἐδόκουν δὲ ὠφε-  
 λεῖσθαι αὐτῷ ὁμοῦ τρεφόμενοι καὶ πρὸς τὸ ἥττον  
 ἀλλήλους ἀν' ἐθέλειν ἀπολείπειν· ὅτι ἑώρα καὶ  
 τὰ θηρία, τὰ ὁμοῦ τρεφόμενα, δεῖν ἔχοντα πό-  
 δον, ἢν τις αὐτὰ διασπᾷ ἀπ' ἀλλήλων.

29 Ἐπεμέλετο δὲ καὶ τοῦδε ὁ Κύριος, ὅπως  
 μήποτε ἀνίδρωτοι γενόμενοι ἐπὶ τὸ ἔριστον καὶ τὸ  
 δεῖπνον

potissimum apud notos sibi ho-  
 mines, et quorum consuetudine  
 fruatur, bene audire velit; igno-  
 tos autem, cum quibus nesciat  
 virum sibi convenire possit, ha-  
 bitus non multum curet.

§. 26. κεκοσμημένας, bene or-  
 dinatas, ut suum et eundem  
 quisque locum ordine longo te-  
 neat. — Ceterum rationes au-  
 ditoris, quibus commotum Cy-  
 rum centenos in singulis tento-  
 riis locasse dicit, non eiusmodi  
 videntur esse, ut probari pos-  
 sit tot hominum in unum con-  
 gregatio. Nam ut concedamus  
 satis tranquille inter se posse  
 vivere, in paucorum certe con-  
 tubernio, cum vicina reliquo-

rum habeant tentoria, eadem  
 commoda parari possunt. Deinde  
 dignitas et auctoritas ducum  
 a multitudinis consortione sepa-  
 ratorum magis servatur, et sedi-  
 ciosis conspirationibus praeclu-  
 ditur occasio. Atque etiam  
 in subito tumultu hostium-  
 que in castra irruptione diffici-  
 lius universi opprimuntur, ci-  
 tiusque et se et arma sua ex-  
 pedire possunt.

§. 28. Non aliam ob causam  
 inter se non ignotos esse vole-  
 bat milites Pompeius. Nam Cic.  
 Att. VIII, 12 extr. ita scribit:  
 Si convenient (virores), quantum  
 iis committendum sit, qui inter se  
 ne noti quidem sunt, contra ve-  
 teranas legiones, non te praeterit,

δεῖπνον  
 γων,  
 ἐξέυρ-  
 πράξι-  
 πράξι-  
 ἡγεῖται  
 καὶ  
 ποιεῖ  
 ναι  
 ἵπτα  
 κασι-  
 νέστ-  
 κέτε-

ᾧστε  
 λει-  
 αὐτο-  
 γων  
 ἐκάλ-  
 δ' ἔ-  
 καὶ  
 ἐτίμ-  
 πάν-  
 δέμ-  
 τό-  
 ὑπη-  
 ἥττ-  
 τὰ

§.  
 tio  
 ...  
 alias  
 gatio  
 perit  
 las,  
 te  
 etion  
 obse-

δειπνον εισίοιεν. Ἡ γὰρ ἐπὶ θήραν αὐτοὺς ἐξά-  
γων, ἰδῶτα αὐτοῖς παρέιχεν, ἢ παιδιάς τοιαύτας  
ἐξεύρισκεν, αἱ ἰδῶτα ἐμελλον παρέχειν. ἢ καὶ  
πράττειν εἰ τι δεόμενος τύχοι, οὕτως ἐξηγεῖτο τῆς  
πράξεως, ὥς μὴ ἐπανόισεν ἀνδρωτί. Τοῦτο γὰρ  
ἡγεῖτο καὶ πρὸς τὸ ἡδέως ἐσθίειν ἀγαθὸν εἶναι,  
καὶ πρὸς τὸ ὑγιαίνειν, καὶ πρὸς τὸ δύνασθαι τι  
ποιεῖν. Καὶ πρὸς τὸ ἀλλήλοις δὲ πραότερους εἶ-  
ναι ἀγαθὸν ἡγεῖτο τοὺς πόρους εἶναι, ὅτι καὶ οἱ  
ἵπποι, συμπονούντες ἀλλήλοις, πραότεροι συνεστή-  
κασιν. Πρὸς γε μὴν τοὺς πολεμίους μεγαλοφρο-  
νέστεροι γίνονται, οἱ ἂν ζυνειδῶσιν ἑαυτοῖς εὖ ἡσκη-  
κότες.

30 Κύριος δὲ αὐτῷ σκηνὴν μὲν κατεσκευάσατο,  
ὥστε ἰκανὴν ἔχειν, οὐς καλοῖη ἐπὶ τὸ δεῖπνον. Ἐκά-  
λει δὲ ὡς τὰ πολλὰ τῶν ταξιαρχῶν, οὐς καιρὸς  
αὐτῷ δοκοῖη εἶναι. ἔστι δ' ὅτε καὶ τῶν λοχα-  
γῶν καὶ τῶν δεκαδάρχων τινὰς καὶ πεμπαδάρχων  
ἐκάλει· ἔστι δ' ὅτε καὶ τῶν στρατιωτῶν· ἔστι  
δ' ὅτε καὶ τὴν πεμπάδα ὅλην, καὶ δεκάδα ὅλην,  
καὶ λόχον ὅλον, καὶ τάξιν ὅλην. Ἐκάλει δὲ καὶ  
ἐτίμα, ὅτε τινὰς ἴδοι τοιοῦτό τι ποιήσαντας, ὃ  
πάντας ἐβούλετο ποιεῖν. Ἦν δὲ τὰ μὲν παρατι-  
θέμενα αἰεὶ ἴσα αὐτῷ τε καὶ τοῖς καλουμένοις ἐπὶ  
τὸ δεῖπνον. 31 Καὶ τοὺς ἀμφὶ τὸ στράτευμα δὲ  
ὑπηρέτας ἰσομοίρους αἰεὶ πάντων ἐποίησεν· οὐδὲν γὰρ  
ἥττον τιμᾶν ἄξιον ἔδωκε αὐτῷ εἶναι τοὺς ἀμφὶ  
τὰ στρατιωτικὰ ὑπηρέτας, οὔτε κηρύκων, οὔτε  
πρέσ-

§. 31. οὔτε κ. οὔτε πρ. Ra-  
tio repetitae negationis pro eite  
... εἴτε videtur eadem, quae  
alias obtinet, cum iterata ne-  
gatio affirmante sensu posita re-  
peritur. Nam si prius οὐδὲν col-  
las, manet οὔτε κ. ἥττον, οὔ-  
τε πρ. Sic VIII, 7, 16. Do-  
ctor Zeunius explicatio, saltem  
observationem continet ad alia

loca vtilem. Graeci, inquit,  
post comparativum cum nega-  
tione solent repetere οὐ, adeo  
ut fere verbum intelligatur idem,  
quod praecessit... Ergo plena  
foret oratio haec: ἢ οὐ τιμᾶν  
ἄξιον ἔδωκε αὐτῷ τοὺς κηρυ-  
κας καὶ κηρύβεις. Haecenus  
Zeunius. Sed nobis illa ratio  
videtur simplicior. — ὑπηρέτας  
apud

πρέσβων. Καὶ γὰρ πιστοὺς ἤγεῖτο δεῖν εἶναι τοὺς, καὶ ἐπιστήμονας τῷ στρατιωτικῷ, καὶ συνετοὺς, προσέτι δὲ σφοδρούς, καὶ ταχεῖς, καὶ ἀκνούς, καὶ ἀταράκτους. Πρὸς δὲ τοῦτοις, καὶ ὅσα δι' βέλτιστοι νομιζόμενοι ἔχουσιν, ἐγὼ νῶσκειν ὁ Κύρος δὲν τοὺς ὑπὲρ τοὺς ἔχουσιν, καὶ τοῦτο ἀσπείν, ὥς μὴδὲν ἀναλίσκωτο ἔργον, ἀλλὰ πάντα νομίζοντες πρέπειν αὐτοῖς πράττειν, ὅσα ἂν ὁ ἀρχὼν προστάτῃ.

## S E C T I O XIII.

*Conuiuantium sermones ita moderatur Cyrus, ut et delebant et profint. Ergo cum narrationes de fatuitate et vecordia Perfarum priuatim institutorum redarguantur ab Aglaidata, Cyrus narratorum iocos defendit. Inde, post feria quaedam de praemiis distribuendis, rursus ad ludum sermones reuocat.*

C. II. Ἀεὶ μὲν οὖν ἐπεμέλετο ὁ Κύρος, ὅποτε συσκευοῖεν, ὅπως εὐχαριστότατοι τε αἶμα λόγοι ἐμβληθήσονται, καὶ παρορμῶντες εἰς τὰ γὰρ δόν. Ἀφί-

κετο

apud Graecos cum praecone, tubicine, signifero ciliisque ὑπὸ τὰ γὰρ δόν in prima collocati erant acie, et cum aliis rebus necessariis prospiciebant, cum comineatus maxime gerebant curam. Ex quo apparet, liberos, nec infimae conditionis homines, fuisse distinctosque ab ἐπιτοῖς, de quibus IV, 2, agitur, ut adeo Proniant commissare dici possint. Apud Graecos non magno honore habitos fuisse, suspicari licet e verbis Xenophonitis, cum ipse caduceatoribus et legatis, quorum persona semper sancta habebatur,

apud Persas pares honore potat. Ceterum si perpendas, quibus virtutibus eos ornatos esse velit, ut sint scilicet fideles, officiorum militarium petiti, dociles ac solertes, acres praeter ea, celeres, gnari et strenui, intrepidi, exercitati denique ad omne opus, quod suscipere inueantur; facile intelliges, Xenophonitis tempore aliquanto plus, quam comineatus curam illis impositam fuisse. Vid. ad II, 4, 4. Add. VI, 2, 13. VII, 5, 18.

§. 1. In rota hac sectione mirari licet hominum et ingeniorum pro diuersitate temporis di-

verfi-

κετο  
γε,  
το  
τὸν  
ἡμῶν  
ζεσθ  
σπης  
ται  
ἐν μ  
οὺς,  
ἐφη,  
ρεῖα  
πλει  
ἀπ'  
Φέρω  
λευσ  
ἀνάν  
κατα  
Μαί

verfit  
hic  
bus  
gus  
fendi  
tristi  
esser.  
tor  
cum  
aut  
ἐν τ.  
liceat  
satis  
narre  
rum  
prim  
tionis  
sed  
parti  
re p  
victi  
reliq  
fiodi



κετο δ' οὖν καὶ εἰς τόνδε ποτὲ τὸν λόγον· Ἄρα γε, ἔφη, ὦ ἄνδρες, ἐνδεέστεροί τι ἡμῶν διὰ τοῦτο φαίνονται εἶναι οἱ ἑταῖροι, ὅτι οὐ πεπαίδευνται τὸν αὐτὸν τρόπον ἡμῖν; ἢ οὐδὲν ἄρα διοίσουσιν ἡμῶν, οὔτε ἐν ταῖς συνουσίαις, οὔτε ὅταν ἀγωνίζεσθαι πρὸς τοὺς πολεμίους δέη; 2 Καὶ ὁ Ὑστάσπης ὑπολαβὼν εἶπεν· Ἄλλ' ὅποιοι μὲν τινες ἔσονται εἰς τοὺς πολεμίους, οὕτω ἔγωγε ἐπίσταμαι· ἐν μέντοι τῇ συνουσίᾳ δύσκολοι, καὶ μὰ τοὺς θεοὺς, ἔνιοι αὐτῶν ἤδη φαίνονται. Πρῶν μὲν γε, ἔφη, Κυσσάρης ἔπεμψεν εἰς τὴν τάξιν ἐκάστην ἱερεῖα, καὶ ἐγένετο ἐκάστῳ ἡμῶν τρία κρέα, ἢ καὶ πλείω, τὰ περιφερόμενα. Καὶ ἤρξατο μὲν δὴ ἀπ' ἐμοῦ ὁ μάγειρος, τὴν πρώτην περίοδον περιφέρειν· ὅτε δὲ τὸ δεύτερον εἰσῆι περιόισιν, ἐκέλευσα ἐγὼ ἀπὸ τοῦ τελευταίου ἀρχεσθαι, καὶ ἀνὰ πάλιν περιφέρειν· 3 Ἀνακραγὼν οὖν τις τῶν κατὰ μέσον τὸν κύκλον κατακειμένων στρατιωτῶν, Μὰ Δί', ἔφη, τῶνδε μὲν οὐδὲν ἴσον ἐστίν, εἶγε ἀφ'

veritatem. Sine dubio, quae hic ridicula de gregariis militibus narrantur, etiamsi in vulgus emanassent, tamen non offendifsent eorum animos ita, ut tristius quidquam inde timendum esset. Hodie vero quis imperator in convivio totum exercitum suum ita deridere audeat, aut derideri patiat? — οὔτε ἐν τ. σ. Leuiter hic vituperare liceat auctorem. His verbis non satis commodè via munitur ad narranda ridicula facta Persarum priuatiim educatorum. Nam primo particulae relatiuae partitionem faciunt non absolutam, sed mancā, quia et ex aliis partibus male aut bene se gerere poterant, ut in venatione, in victoria, in armorum suorum reliquarumque rerum cura et custodia, etc. (Cf. quae diximus Tom. I.

ad epp. Cl. Viror. M. Brur. V. 2.) Deinde externam humanitatem et morum elegantiam institutos fuisse Homotimos, supra non dictum est; nisi tale quid sub σωφροσύνη I, 2, 8. quaerere velis, aut coniectare ex iis, quae I, 2, 16. docentur. — Quod ē Gabriellii exemplo affertur ἑταῖροι pro ἑτεροι, non dubitavi recipere, cum Hystaspas in fine narrationis ad rem propositam respiciens, et ut respondens, dicat τοιοῦτων ἑνα τῶν ἑταίρων ἐπιδικνύω, itemque Cyrus §. 10 οἷους ἐχομεν ἀνδρας ἑταίρους! Hic locus si remotior videtur, ille certe valebit.

§. 3. τῶνδε ... ἐστίν: apud hos aequum ius planè non obtinet. Discretos disciplina significat Persas, quos magis nomi-

ἀφ' ἡμῶν τῶν ἐν μέσῳ οὐδεὶς οὐδέποτε ἄρζεται. Καὶ ἐγὼ ἀκούσας ἠχθρόσθην τε, εἴ τι μείον δοκοῖεν ἔχειν, καὶ ἐκάλεσα εὐθύς αὐτὸν πρὸς ἐμέ. Ὁ δὲ μάλα τοῦτό γε εὐτάκτως ὑπήκουσεν. Ὡς δὲ τὰ περιφερόμενα ἦκε πρὸς ἡμᾶς, αἶτε, οἶμαι, ὑστάτους λαμβάνοντας, τὰ σμικρότατα λελειμμένα ἦν ἐνταῦθα δὴ ἐκείνος πάνυ ανιαθεὶς δῆλος ἐγένετο, καὶ εἶπε πρὸς ἑαυτὸν, Τῆς τύχης, τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν! 4 Καὶ ἐγὼ εἶπον, Ἀλλὰ μὴ φρόντιζε· αὐτίκα γὰρ ἀφ' ἡμῶν ἄρζεται, καὶ σὺ πρῶτος λήψῃ τὸ μέγιστον. Καὶ ἐν τούτῳ περιέφερε τὰ τρίτον, ὅπερ δὴ λοιπὸν ἦν τῆς περιφορᾶς· καὶ ἐκείνος ἔλαβε μετ' ἐμὲ δεύτερος. Ὡς δ' ὁ τρίτος ἔλαβε, καὶ ἔδοξεν αὐτὸν μείζον ἑαυτοῦ λαβεῖν, καταβάλλει, ὃ ἔλαβεν, ὡς ἕτερον ληψόμενος. Καὶ ὁ μάγειρος οἶόμενος αὐτὸν οὐδὲν τι δεῖσθαι ὄψου, ὥχετο παραφύρων, πρὶν λαβεῖν αὐτὸν ἕτερον. 5 Ἐνταῦθα δὴ οὕτω βαρέως ἠνεγκε τὸ πάθος, ὥστε ἀνῆλωτο μὲν αὐτῷ, ὃ εἰλήφει, ὄψον, ὃ δὲ ἔτι αὐτῷ λοιπὸν ἦν τοῦ ἐμβύμματος, τοῦτό πως, ὑπὸ τοῦ ἐκπεπληγχαί τε καὶ ὀργίσεσθαι τῇ τύχῃ, δυσφορούμενος ἀνέτρεψεν. Ὁ μὲν δὴ λοχαγὸς, ὃ ἐγγύτατα ἡμῶν, ἰδὼν, συνεκρότησέ τε τῷ χεῖρει, καὶ τῷ γέλωτι ἠυφραίνετο. Ἐγὼ μὲντοι, ἔφη, προσεποιούμην βήττειν· οὐδὲ γὰρ αὐτὸς ἠδυνάμην κατέχειν τὸν γέλωτα. Τοιοῦτον μὲν δὴ σοι, ὦ Κύρε, ἔνα τῶν ἐταίρων ἐπιδεικνύω, ἔφη. 6 Ἐπὶ μὲν δὴ τούτῳ, ὥσπερ εἶκος,

ne, quam re, — Homotimpos esse, vult dicere. — εἴ τι ... ἔχειν quod deteriori se esse conditione existimarent. — τοῦτό γε: Hac restrictione dicit, se nolle decernere, utrum etiam in aliis rebus miles ille dicto audiens futurus sit.

§. 4. ἐν τούτῳ: Hoc a Zenonio e Mss. Bodl. et Guelf. receptum servavi. Observandum tamen cenſeo, annon alibi, quod hic edunt, εἰ τοσούτῳ reperitur pro in tam longo aut tam brevi tempore. Posset enim h. l. ad αὐτίκα referri, ut esset quasi ἐν τῷ παραυτίκῳ.

εἶκος  
ξιά

τω  
ἡμᾶ  
δάσ  
ἐμά  
ἐποι  
τόν  
ἀνδρ  
ἔπει  
λόχ  
λευ  
προ  
ρεῖα  
εἰς  
εἰς.  
ἀλλ  
μετ  
ἀκο  
οἱ  
σαν  
ἀνε  
χρη  
ὁ δ

§.  
casu  
cont  
hom  
tante  
rer;  
nimi  
tim  
sit.  
nor  
Re  
loca  
que

εἰκός, ἐγέλασαν. Ἄλλος δὲ τις ἔλεξε τῶν ταξιαρχῶν.

Οὗτος μὲν δὴ, ἔφη, ὦ Κύριε, ὡς ἔοικεν, οὕτω δυσκόλῳ ἐνέτυχεν. Ἐγὼ δὲ, ὡς σὺ, διδάξας ἡμᾶς, τὰς τάξεις ἀπέπεμψας, καὶ ἐκέλευσας διδάσκειν τὴν ἑαυτοῦ ἑκαστον τάξιν, ἃ παρὰ σοῦ ἐμάθομεν, οὕτω δὴ καὶ ἐγὼ, ὥσπερ καὶ οἱ ἄλλοι ἐποιοῦν, ἐλθὼν ἐδίδασκον ἕνα λόχον. Καὶ στήσας τὸν λοχαγὸν πρῶτον, καὶ τάξας ἄλλα ἐπ' αὐτῷ ἄνδρα νεανίαν, καὶ τοὺς ἄλλους, ἧ ἄμην δεῖν, ἔπειτα στάς ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν, βλέπων εἰς τὸν λόχον, ἡγίκα μοι ἐδόκει καιρὸς εἶναι, προίεναι ἐκέλευσα. 7 Καὶ ὁ ἀνὴρ σοὶ ὁ νεανίας ἐκείνος, παρελθὼν τοῦ λοχαγοῦ ἔμπροσθεν, πρίτερος ἐπορεύετο. Καὶ γὰρ ἰδὼν, εἶπεν, ὦ ἄνθρωπε, τί ποιεῖς; Καὶ ὅς ἔφη. Προέρχομαι, ὥσπερ σὺ κελεύεις. Καὶ γὰρ εἶπον. Ἀλλ' ἐγὼ οὐ σὲ μόνον ἐκέλευον, ἀλλὰ πάντας, προίεναι. Καὶ ὅς, ἀκούσας τούτου, μεταστραφείς πρὸς τοὺς λοχίτας εἶπεν, Οὐκ ἀκούετ', ἔφη, προστάττοντος προίεναι πάντας; Καὶ οἱ ἄνδρες πάντες παρελθόντες τὸν λοχαγόν, ἤσαν πρὸς ἐμέ. 8 Ἐπεὶ δὲ ὁ λοχαγὸς αὐτοὺς ἀνεχώριζεν, ἐδυσφόρουν τε, καὶ ἔλεγον, πτέρῃ χρη πείσασθαι; νῦν γὰρ ὁ μὲν κελεύει προίεναι, ὁ δ' οὐκ ἔα. Ἐγὼ μέντοι ἐνεγκὼν ταῦτα πρῶτος,

F 2

ἐξαρ-

§. 6. ἐνέτυχεν: quasi dicat, casum infelicem ita tulisse, ut contra leges verisimilitudinis in hominem cum paucis forte in tanto numero morosum incidere; alias enim illos homines nimis esse faciles, quod statim narratione demonstraturus sit. — Rem ipsam quivis, opinor, facile animo effingat. Recta fronte et vno ordine collocati erant illi milites, atque ita directi aduersus cen-

turionem, quasi oppositum hostem, procedere iubentur. Sed, ut sit in ceteris tironum, praeposito motu turbabant ordinem, donec centurio clarissime §. 8. docuerat μηδὲνα ... ἐπεσθαι. Ergo si manipulus ille tironibus magna ex parte constebat, nihil mirum aut ridiculum erat, eos primo militaris meditationis conatu non optime defungi.



ἐξαρχῆς αὐτῇ καταχωρίσας, εἶπον, μηδέναι τῶν ἐπισθεν κινεῖσθαι, πρὶν ἂν ὁ πρόσθεν ἡγήται· ἀλλὰ τούτο μόνον ἔσαν πάντας, τῷ πρόσθεν ἰπεσθαι. 9 Ὡς δ' εἰς Πέρσας τις ἀπὸ τῆς ἡλθε πρὸς ἐμὲ, καὶ ἐκέλευσέ με τὴν ἐπιστολὴν δευῖναι, ἣν ἔγραψα οἰκαδὲ, καὶ γὰρ (ὁ γὰρ λοχαγὸς ἦδει, ἔπει ἐκείτο ἡ ἐπιστολή) ἐκέλευσα, αὐτὸν δραμόντα ἐνεγκεῖν τὴν ἐπιστολὴν· ὁ μὲν δὴ ἔτρεχε· ὁ δὲ νεανίας ἐκεῖνος εἶπετο τῷ λοχαγῷ, σὺν αὐτῷ τῷ θώρακι καὶ τῇ κοπίδι· καὶ ὁ ἄλλος δὲ πᾶς λόχος, ἰδὼν ἐκεῖνον, συνέτρεχε· καὶ ἦγον οἱ ἄνδρες φέροντες τὴν ἐπιστολὴν. Οὕτως, εἶφη, ὅς μ' ἐκὸς λόχος ἀκριβοῖ σαι πάντα τὰ παρὰ σοῦ. 10 Οἱ μὲν δὴ ἄλλοι, ὡς εἰκός, ἐγέλων ἐπὶ τῇ δευροφάρια τῆς ἐπιστολῆς. Ὁ δὲ Κύρος εἶπεν, ὦ Ζεῦ καὶ πάντες θεοὶ, αἶους ἄρα ἡμεῖς ἔχομεν ἄνδρας ἑταίρους! Εἰ γὰρ εὐθεράπευτοι μὲν οὕτως εἰσὶν, ὥστε τινὰς αὐτῶν ἔστι καὶ μικρῷ ὅψω πᾶν ἀνακτῆσασθαι [φίλους], πιδανοὶ δ' οὕτως εἰσὶ τινες, ὥστε, πρὶν εἰδέναι τὸ προσταττόμενον, πρῶτον πείθονται· ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα, ποίους τινὰς χρεὶ μάλλον εὐχασθαι, ἢ τοιούτους, στρατιώτας ἔχειν. 11 Ὁ μὲν δὴ Κύρος ἅμα γελῶν, οὕτως ἐπῆνεσε τοὺς στρατιώτας.

Ἐν

§. 8. οἱ ὅπισθεν non sunt, qui a tergo, in secundo tertione ordine, stant, sed qui a λοχαγῷ in eadem acie, i. in fronte remotiores sunt; et ὁ πρόσθεν similiter „der Vordermann“ qui cuique ad latus versus λοχαγὸν stat. — τῷ πρόσθεν: opinor legendum τὸ τῷ πρ.

§. 9. ὅς μ' ἐκὸς λ. Vid. ad II, 4, 4.

§. 10. ὥστε τινὰς ... [φίλους]: Zeunii lectionem e verr. editt. expressam, in loco variis modis mutato, servavi: sed

interpunctionem mutare debui. Nam Εἰ γὰρ siue apodosis durum est, et ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα, (quae sententia apodosis incipit,) si punctum ante ponitur, ex Attica ratione h. l. particulam adhuc aliquam post μὲν, (v. g. οὖν aut δὴ) requirit. Qui aliter h. l. scripserunt, τῷ φίλους adiectum habent πολλούς aut ἀμύλλους, quae verba praecipue me offenderunt. Quomodo enim Cyrus ob vnum hominem obsonio captum de multis aut infinitis idem pronuntiare poterat?

χων.  
στρυ.  
γὰρ  
ταυτ.  
ψεύδ.  
ποιεῖ.  
ἀλα.  
μὴ  
ἀλα.  
παι.  
ἀνδρ.  
σχυ.  
τοῦ  
δὲ  
ἐαυτ.  
τε  
ἀν  
ἢ  
γῆ.  
θις

§.  
hic  
Nam  
illis  
forti  
vere  
obno  
bono  
adici  
duci  
dai  
paul  
vini  
fer  
tada  
omn  
ridi  
in  
num  
re

Ἐν δὲ τῇ σιγῇ ἐτύγχανε τις ὢν τῶν ταξίαρχων, Ἀγλαϊτάδας ὄνομα· ἀνὴρ, τὸν τρέπον τῶν στρεφνοτέρων ἀνδρώπων· οὗτος ὡς πῶς εἶπεν. Ἡ γὰρ οἶει, ἔφη, ὦ Κύρε, τούτους ἀληθῆ λέγειν ταῦτα; Ἀλλὰ τί μὴν βουλόμενοι, ἔφη ὁ Κύρος, ψεύδονται; Τί δ' ἄλλο γε, ἔφη, εἰ μὴ γέλῳτα ποιεῖν ἐθέλοντες; ὑπὲρ οὗ λέγουσί τε ταῦτα, καὶ ἀλαζονεύονται. 12 Καὶ ὁ Κύρος, Εὐφήμει, ἔφη· μὴ λέγε ἀλαζόνες εἶναι τούτους. Ὁ μὲν γὰρ ἀλαζῶν ἔμουγε δοκεῖ ὄνομα κείσθαι ἐπὶ τοῖς προσκειομένοις καὶ πλουσιωτέροις εἶναι, ἢ εἰσι, καὶ ἀνδρείοτεροις, καὶ ποιήσιν, ὃ μὴ ἱκανοὶ εἰσιν, ὑπισχυμένοις· καὶ ταῦτα, φανεροῖς γινγνέμενοις, ὅτι τοῦ λαβεῖν τι ἔνεμα καὶ κερδάναι ποιοῦσιν. Οἱ δὲ μηχανώμενοι γέλῳτα τοῖς συνοῦσι, μήτε ἐπὶ τῷ ἑαυτῶν κέρδει, μήτ' ἐπὶ ζημίᾳ τῶν ἀκούοντων, μήτε ἐπὶ βλάβῃ μηδεμιᾶ, πῶς εὐχ οὗτοι ἀστέϊοι αὖ καὶ εὐχάριτες δικαιότερον ὀνομάζοντο μάλλον, ἢ ἀλαζόνες; 13 Ὁ μὲν δὴ Κύρος οὕτως ἀπελόγησατο περὶ τῶν τὸν γέλῳτα παρασχόντων. Αὐθις δὲ ὁ ταξίαρχος, ὁ τῇ τοῦ λέχου χαριτίαν

F 3 διηγη-

§. 12. Non plena est, quae hic ponitur ἀλαζόνος definitio. Nam hoc nomen non solum illis conuenit, qui diuitiores aut fortiores videri se volunt, quam vere sunt, sed etiam qui pulchriores, robustiores, actiores, honore aut fama illustriores. Quod adiicitur lucri studio ἀλαζόνες duci, sensu latissimo verbi κερδάνειν verum est. Sed si paullo subtilior, quam pro conuiuio bellatorum inducenda fuisset disputatio, habuisset Aglaïtadas, quo se defenderet. Nam omnino illi, qui mirabilia aut ridicula comminiscuntur, quae in conuiuio et simili hominum congregatione narrent, ea re peritiores se aut elegantio-

res in conuiuio haberi cupiunt, quam vere sunt, et huius generis narratores, qui aliis stulte facta tribuunt, ea re volunt efficere, ut ad existimationem prudentiae suae aliquid accedat. Recte ergo τὸ ἀλαζονεύεσθαι vulgo sic, ut h. l., usurpare potuerunt.

§. 13. Pro λοχαγός, praecedente Zeunio, scripsi ταξίαρχος, et idem substitui spho 15 et 16. Subuereor tamen, ne λοχαγός his locis ortum sit e nomine proprio minus noto, quia §. 15 ἐκείνος aut aliud quid addendum erat, et quia in compellatione (§. 16) nomen dignitatis non summae minus est vsitatum, quam nomen proprium.

ἔπι-  
ἀλ-  
ἱπε-  
πρὸς  
ἦν  
ἔπυ  
ἐνε-  
ὁ δὲ  
ὡ πῶ  
ἀλ-  
ἀνδρες  
ἐκός  
Οἱ  
φραῖα  
καὶ  
ἐταί-  
ῶστε  
ακκῆ-  
τινες,  
τερον  
χρη-  
χρῆν.  
ἡνσε

Ἐν  
debuti.  
si du-  
α ὀδα,  
incipit.)  
, ex  
iculam  
, (v.  
Qui  
φί-  
λλους  
verba  
Quo-  
n n n  
m de  
idem

διηγησάμενος, ἔφη, ὦ ἡ που ἂν, ὦ Ἀγλαϊτάδα, εἴ γε κλαίειν ἐπειρώμεθά σε ποιεῖν, σφόδρα ἂν ἡμῖν ἐμέμφου, (ὥσπερ ἐνιοὶ καὶ ἐν ὠδαῖς καὶ ἐν λόγοις οἰκτροῖς ἅττα λογοποιοῦντες εἰς δάκρυα πειρῶνται ἄγειν) ὅποτε γε νῦν, καὶ αὐτὸς εἰδὼς, ὅτι εὐφραίνειν μὲν τί σε βουλόμεθα, βλάπτειν δ' οὐδὲν, ὅμως οὕτως ἐν πολλῇ ἀτιμίᾳ ἡμᾶς ἔχεις. 14 Καὶ ναὶ μὰ Δί', ἔφη ὁ Ἀγλαϊτάδας, καὶ δικαίως γε· ἐπεὶ καὶ αὐτοῦ τοῦ κλαίειν καθίζοντος τοὺς φίλους, πολλαχῇ ἔμοιγε δοκεῖ ἐλαττονος ἀξίας διαπράττεσθαι ὁ γέλωτα αὐτοῖς μηχανώμενος. Εὐρήσεις δὲ καὶ σύ, ἣν ὀρθῶς λογίσῃ, ἐμὲ ἀληθῆ λέγοντα. Κλαύμασι μὲν γε καὶ πατέρες υἱοῖς σωφροσύνην μηχανῶνται, καὶ διδάσκαλοι παισὶν ἀγαθὰ μαθήματα· καὶ νόμοι γε πολῖτας διὰ τοῦ κλαίοντας καθίζειν εἰς δικαιοσύνην προτρέπονται· τοὺς δὲ γέλωτα μηχανωμένους ἔχοις ἂν εἰπεῖν ἢ σώματα ὠφελούντας, ἢ ψυχὰς οἰκονομικτέρας τι ποιοῦντας, ἢ πολιτικτέρας; 15 Ἐκ τούτου ὁ Ἰστασπης ὡδὲ πῶς εἶπε· Σὺ ἔφη, ὦ Ἀγλαϊτάδα, ἣν ἐμοὶ πείθῃ, εἰς μὲν τοὺς πολεμίους θάρσυν δαπανήσεις τούτο τὸ πολλοῦ ἀξίον, καὶ κλαίοντας ἐκείνους πειράσῃ καθίζειν· ἡμῖν δὲ πάντως, ἔφη, καὶ τοῖσδε τοῖς φίλοις τούτου τοῦ ὀλίγου ἀξίου γέλωτες ἐπιδαφιλεύσῃ. Καὶ γὰρ οἶδ', ὅτι πολὺς σοὶ ἐστὶν ἀποκείμενος· οὔτε γὰρ αὐτὸς χρωόμενος ἀνήλωκας αὐτόν, οὐδὲ μὴν φίλοις γε, οὐδὲ ξένοις ἐκὼν εἶναι γέλωτα παρέχεις· ὥστε οὐδὲ μίαν

prium. — ὅποτε γε νῦν, cum tamen interim. Nam τὸ νῦν de rerum praesenti condicione dicitur, ut ap. Latinos nunc. V. g. Si ... nunc vera; „So aber, (da jene Bedingung erfüllt.)“ Zeunius locum interrogative accipit, quod ab ὅποτε durum est, cum dici deberet Nῦν δὲ,

ὅποτε etc. Cetera, quae idem ad verbum βουλόμεθα disputat, videntur obscura et contorta.

§. 14. Particulam καὶ ab initio e Guelf. receptam ad verba Aglaitadae traho. Ut copula narrantis hic puerilis est. — πολιτικτέρας. Vid. disp. de ing. X. §. 32.

δεμ  
ἡμῖν  
δ' α  
Καὶ  
ἐστὶ  
ἐκτ  
μὲν  
αὐτ  
ὁ Κ  
ὦ τ  
διαφ  
οὔτα  
δὴ  
ἐλε

§.  
Zeun  
tute  
ridic  
sū:  
hoc  
me  
aliis  
quae  
fine  
expr  
illa  
prim  
anin  
tada  
tribi  
quae  
ἐξα  
venu  
vio  
re  
πον  
tion  
non  
pe.  
effe  
put  
ride  
ind  
per  
et



δεμία σοι πρόφασις ἐστίν, ὡς οὐ παρεκτέον σοι  
 ἡμῶν γέλωτα. Καὶ ὁ Ἀγλαϊτάδας εἶπε, Καὶ σὺ  
 δ' αὖ, ὦ Τατάσπη, γέλωτα πειρᾷ ποιεῖν ἐξ ἐμοῦ;  
 Καὶ ὁ ταξίαρχος εἶπε· Ναὶ μὰ Δι', ἀνόητος ἄρα  
 ἐστίν· ἐπεὶ ἐκ γε σοῦ πυρ, οἶμαι, ῥᾶον ἂν τις  
 ἐκτρέψειεν, ἢ γέλωτα ἐξαγάγοι. 16 Ἐπὶ τούτῳ  
 μὲν δὴ οἱ τε ἄλλοι ἐγέλασαν, τὸν τρόπον εἰδότες  
 αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ὁ Ἀγλαϊτάδας ἐπεμεϊδίασε. Καὶ  
 ὁ Κύρος, ἰδὼν αὐτὸν φαιδρωθέντα, Ἀδίκεις, ἔφη,  
 ὦ ταξίαρχε, ἔτι ἄνδρα ἡμῶν τὸν σπουδαιότατον  
 διαφθείρεις, γελᾶν ἀναπείδων, καὶ ταῦτ', ἔφη,  
 οὕτω πολέμιον ὄντα τῷ γέλωτι. 17 Ταῦτα μὲν  
 δὴ ἐνταῦθ' ἔληξεν. Ἐκ δὲ τούτου Χρυσάντας ὥδα  
 ἐλεξεν·

## F 4 ἈΛΛ'

§. 15 et 16. Καὶ σὺ δ' αὖ :  
 Zeunius sensum hunc statuit:  
 tute similitur, ut ceteri homines  
 ridendi. Referebat ergo αὖ ad  
 σὺ: sed pertinet potius ad ἐμοῦ  
 hoc sensu: Tu vero rursus ex  
 me ridiculum capias, (cum ex  
 aliis ante materiam ridendi  
 quaesieris?). Ceterum egregie,  
 sine ulla picturae, affectatione,  
 exprimit auctor, quomodo lis  
 illa composita fuerit. In quo  
 primum urbanitas centurionis  
 animaduertenda est, qui Aglai-  
 tadae verbis alienum sensum  
 tribuit, quod apparet ex iis,  
 quas addit: Ναὶ μὰ Δι' ...  
 ἐξαγάγοι. Sic iurgium aut in-  
 venustam altercationem conui-  
 vio minime convenientem sci-  
 re auerit. Verba τὸν τρό-  
 πον εἰδότες αὐτοῦ videntur ra-  
 tionem continere, cur a risu  
 non abstinuerint. Norant quip-  
 pe, hominem feuerum quidem  
 esse, sed non iracundum, ut  
 putaret se cum contumelia ir-  
 rideri. Sed si illa verba hoc  
 indicant, risum ex apta hy-  
 perbole comparata cum austero  
 et terrore Aglaitadae ingenio

existisse; humanitas eius pro-  
 banda est, quod subridendo  
 ostendit, se illis dictis non  
 esse offensum. Cyrus denique  
 suas partes optime tuetur, cum  
 aliquid subiciat, quo indigna-  
 tio, si qua sit, Aglaitadae le-  
 niatur, ex quo tamen non fa-  
 cile nova cauillandi materia su-  
 mi possit. Quod ad verba  
 eius attinet, σπουδαιότατος am-  
 bigue dictus videtur, ut intel-  
 ligere possent vel maxima seue-  
 rum, vel grauissimum et opti-  
 mum. — διαφθείρεις pro δια-  
 φθεῖρεις πειρᾷ, ut saepe similiter  
 in aliis verbis, conatus tantum  
 intelligendus est. — Post ὅττι  
 oratio in pronuntiando, ut opi-  
 nior, paululum sustinenda est,  
 ut praeter opinionem pro τοῖς  
 Ἀσσυρίοις sequatur τῷ γέλωτι.  
 Nam nisi tale quid fingas, sen-  
 tentia prorsus friget.

§. 17. Non temere Xenophon  
 mediis conuiuarum iocis inter-  
 posuit feuerum sermonem, qui  
 iam sequitur, de praemiis.  
 Nam post seria ludus fit gra-  
 tior. Vid. §. 28 et c. 3 init.

Ἄλλ' ἔγωγ', ἔφη, ὦ Κύρε, καὶ πάντες οἱ παρόντες, ἐννοῶ, ὅτι ἐξεληλύθασιν μὲν σὺν ἡμῖν οἱ μὲν καὶ βελτίονες, οἱ δὲ καὶ μείονες ἄξ. ἦν δὲ τι γένηται ἀγαθόν, ἀξιώσουσι πάντες οὗτοι ἰσομοιρεῖν. Καὶ τοι ἔγωγ' οὐδὲν ἀνισώτερον νομίζω τῶν ἐν ἀνθρώποις εἶναι, τοῦ τῶν ἴσων τὸν τε κακὸν καὶ τὸν ἀγαθὸν ἀξιούσθαι. 18 Καὶ ὁ Κύρος εἶπε πρὸς τοῦτο· Ἀρ' οὖν, πρὸς τῶν θεῶν, κρείττοντον ἡμῖν, ἄνδρες, ἐμβαλεῖν περὶ τούτου βουλὴν εἰς τὸν στρατὸν, πότερα δοκεῖ, ἦν τι ἐκ τῶν πόνων δῶ ὁ θεὸς ἀγαθόν, ἰσομοίρους πάντας ποιεῖν, ἢ σκοποῦντας τὰ ἔργα ἐκάστω, πρὸς ταῦτα καὶ τὰς τιμὰς ἐκάστω προτιθέναι; 19 Καὶ τί δει, ἔφη ὁ Χρυσάντας, ἐμβαλεῖν λόγον περὶ τούτου, ἀλλ' οὐχὶ προειπεῖν, ὅτι οὕτω ποιήσεις; Ἡ οὐ σὺ καὶ τοὺς ἀγῶνας, ἔφη, προεῖπας καὶ τὰ αἶθλα; Ἀλλὰ μὰ Δί', ἔφη ὁ Κύρος, οὐχ ὁμοῖα ταῦτα ἐκείνοις. Ἀ μὲν γὰρ ἂν στρατευόμενοι κτήσωνται, κοινὰ, οἶμαι, ἑαυτοῖς ἡγῆσονται εἶναι· τὴν δὲ ἀρχὴν τῆς στρατείας ἐμὴν ἴσως ἔτι οἰκοδεν νομίζουσιν εἶναι. ὥστε διατάττοντα ἐμὲ τοὺς ἐπιστάτας οὐδὲν, οἶμαι, ἀδικεῖν νομίζουσιν. 20 Ἡ καὶ οἶει, ἔφη ὁ Χρυσάντας, ψηφίσασθαι ἂν τὸ πλῆθος συνελθόν, ὥστε μὴ ἴσων ἑκάστον τυγχάνειν, ἀλλὰ τοὺς κρείττους καὶ τίμας καὶ δώροις πλεονεκτεῖν; Ἐγωγ', ἔφη ὁ Κύρος,

§. 19. τῆς στρατείας, inuito Zeunio, servaui, qui στρατὸς substituit. Refertur enim illud ad prius στρατευόμενοι. vt ἡ ἀρχὴ τῆς στρατείας et τὰ ἐκ τῆς στρατείας κτήματα inter se opposita intelligantur. — οἰκοδεν: Brodaeus: a republica nostra mihi commissam. Zeunius (ind.) recte, sed breuius: domestico iure. In Brodaeii explanatione τὸ ἔτι, nullum sensum

habet, neque νομίζουσιν ei fauet, cuius loco ἐπιτάτται potius dicendum fuisset. — ἐπιστάται sunt, qui in certaminibus victores pronuntiant, et praemia distribuunt. Sic de rep. Lac. VIII, 4. auditor commemorat eos ἐν τοῖς γυμνασίοις ἀγῶσι ἐπιστάτας, qui alias variis nominibus, vt ἀλλοθίται, ἀγωνοθέται eis, appellantur.

ρος,  
δὲ  
στα  
τον  
καὶ  
δους  
αὐτὰ  
Φισμ  
τους  
τοὶ  
αὐτὰ  
Φον.  
ἰσομ  
ἐμβ  
ταυ

Ἄλλ  
συνε  
λος  
κρίν  
παν  
το  
μὲν  
γὰρ  
πρε

§.  
debet  
esse.

§.  
quos  
moti  
dum  
satis  
vt  
Sed  
opp  
vbi  
cipu  
sibi  
sent

ρος, οἶμαι, ἅμα μὲν ὑμῶν συναγορευόντων, ἅμα  
 δὲ καὶ αἰσχρὸν ὄν ἀντιλέγειν, μὴ εὐχὴ τὸν πλεῖ-  
 στα καὶ πονούντα, καὶ ὠφελούντα τὰ κοινὰ τοῦ-  
 τον καὶ μεγίστων ἀξιούσθαι. Οἶμαι δὲ, ἔφη,  
 καὶ ταῖς κακίσταις ἀμφοροῖς φανεῖσθαι τοὺς ἀγα-  
 θοὺς πλεονεκτεῖν. 21 Ὁ δὲ Κύρος ἐβούλετο καὶ  
 αὐτῶν ἕνεκα τῶν ὁμοτίμων γενέσθαι τούτο τὸ ψή-  
 φισμα. Βελτίους γὰρ ἂν καὶ αὐτοὺς ἡγεῖτο τού-  
 τους εἶναι, εἰ εἶδεῖν, ὅτι, ἐκ τῶν ἔργων καὶ αὐ-  
 τοὶ κρινόμενοι, τῶν ἀξίων τεύχονται. Καίρος οὖν  
 αὐτῷ ἐδόκει εἶναι νῦν ἐμβαλεῖν περὶ τούτου ψή-  
 φον, ἐν ᾧ καὶ οἱ ὁμοτίμοι ὥκνουσιν τὴν τοῦ ὄχλου  
 ἰσομορίαν. Οὕτω δὴ συνεδόκει τοῖς ἐν τῇ σκηνῇ  
 ἐμβαλέσθαι περὶ τούτου λόγον, καὶ συναγορεύειν  
 ταῦτα ἔφασαν χεῖναι, ὅστις περ ἀνὴρ εἴοιτο εἶναι.

22 Ἐπιγελάσας δὲ τῶν ταξιαρχῶν τις εἶπεν,  
 Ἄλλ' ἐγὼ, ἔφη, ἀνδρα καὶ τοῦ δήμου οἶδα, ὃς  
 συνερεῖ, ὥστε μὴ εἰκῇ οὕτως ἰσομορίαν εἶναι. Ἄλ-  
 λος δ' ἀντήρετο τούτον, τίνα λέγει. Ὁ δ' ἀπε-  
 κρίνατο, Ἔστι, νῆ Δί', ἀνὴρ σύσκιμος ἐμὸς, ὃς ἐν  
 παντὶ μαστεύει πλέον ἔχειν. Ἄλλος δ' αὖ ἐπήρε-  
 το αὐτὸν, Ἥ καὶ τῶν πόνων; Μὰ Δί', ἔφη, οὐ  
 μὲν δὴ· ἀλλὰ τούτῳ γε ψευδόμενος ἐάλωκα. Καὶ  
 γὰρ πόνων, καὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων, πάννυ  
 πράγας αἰεὶ ἐγὼ τὸν βουλούμενον πλέον ἔχειν. 23

F 5 ἌΛΛ'

§. 21. χεῖναι (vt et oportere, debere apud Latinos) verosimile est.

§. 22. Ridet h. l. centurio, quod de re ad excitandos Homi-  
 ninos excoGITATA ulterius agen-  
 dum statuunt, quo risu iam  
 satis prodit, sibi non placere,  
 vt Ισομορία decreto confirmetur.  
 Sed venisse exemplum quoque  
 opponit militis gregarii, qui  
 ubique primas tenere et prae-  
 cipua praemia et ornamenta  
 sibi vindicare nitatur, vt eius  
 sententia claris verbis expressa

haec sit: non magni usus illud  
 decretum fore; nobiliores, etiam  
 nullo illustri facto nobilitates, ve-  
 rum sola cupiditate et ambitione  
 actos, omnia facinus esse, vt  
 praecipua sibi praemia cedantur.  
 Sentit Cyrus vim huius rei,  
 et copiose spha seq. ostendit,  
 quomodo ignaviae ambitioni ho-  
 minum occurrendum sit.

§. 23. Sententia Cyri haec  
 est, vt statuatur homines illos  
 inertes, h. e. laborum et peri-  
 culorum impatientes, qui simul  
 audacia et improbitate virtutis  
 prae-



Ἄλλ' ἐγὼ μὲν, ἔφη ὁ Κύρος, ὦ ἄνδρες, γιγνώσκω τοὺς τοιοῦτους ἀνθρώπους, οἷον καὶ νῦν ὁδε λέγει, εἶπερ δεῖ ἐνεργὸν καὶ παιδόμενον ἔχειν τὸ στρατεύμα, ἐξαιρετέους εἶναι ἐκ τῆς στρατίας. Δοκεῖ γάρ μοι τὸ μὲν πολὺ τῶν στρατιωτῶν εἶναι οἷον ἔπεσθαι, ἢ ἂν τις ἡγήται· ἀγειν δ' οἶμαι ἐπιχειροῦσιν, οἱ μὲν καλοὶ καγαθοί, ἐπὶ τὰ καλὰ καγαθὰ, οἱ δὲ πονηροί, ἐπὶ τὰ πονηρά. 24 Καὶ πολλάκις τοῖνυν πλείονας ὁμογνώμονας λαμβάνουσιν οἱ φαῦλοι, ἢ οἱ σπουδαῖοι. Ἡ γὰρ πονηρία, διὰ τῶν παραυτίκα ἡδονῶν περυσμένη, ταύτας ἔχει συμπειδούσας πολλοὺς αὐτῇ ὁμογνώμονεῖν. ἢ δ' ἀρετὴ, πρὸς ὄρθιον ἄγουσα, οὐ πάλιν δεινὴ ἐστὶν ἐν τῷ παραυτίκα εἰκὴ συνεπιπᾶσθαι· ἄλλως τε καὶ ἦν ἄλλοι ὥσιν, ἐπὶ τὸ πρᾶν καὶ τὸ μαλακὸν ἀντιπαρακαλοῦντες. 25. Καὶ τοῖνυν ἦν μὲν τινες βλακείας καὶ ἀπονίας μόνον κακοὶ ὥσι, τούτους ἐγὼ νομίζω, ὥσπερ κηφήνας, δαπάνη μόνον ζημιοῦν τοὺς κοινωνοὺς· οἱ δ' αὖ τῶν μὲν πόνων κακοὶ ὥσι κοινωνοί, πρὸς δὲ τὸ πλεονεκτεῖν σφοδροὶ καὶ ἀναίσχυντοι, οὗτοι καὶ ἡγεμονικοὶ εἰσι πρὸς τὰ πονηρά· πολλάκις γὰρ δύνανται

praemia sibi arrogant, ab exercitu esse remouendos; qui autem inertia sola laborent, eos esse tolerandos, vel quod minus noceant, vel quod exemplis reliquorum excitari et aequi possint. De prioris generis militibus verba sunt clara: et ex sententia Socratis idem omni modo, et verberibus adeo, coercendi sunt: Memor. I, 2, 59. De posterioribus magis e coniectura statuimus, ita tamen, ut lector attentus nobis videatur assentiri debere. τὸ πάλιν, pro superl. maxima pars. Verba εἶναι οἷον e Latinae linguae ingenio aestimata pror-

sus abesse saluo sensu possunt: εἶναι τοιοῦτον οἷον ἐπ. idem fere est, quod ἐπεσθαι; magis tamen sequi solere, eo ingenio esse, ut sequantur: in moribus nempe hominum et ingeniis declarandis, ut in Theophrasti charact. adhibetur.

§. 24. διὰ τ. ... περυσμένη; non persequens voluptates, sed, ut opposita, et verba ipsa volunt, per voluptates (in via vitae) incedens. πρὸς ὄρθιον ἄγ. Haec verba produunt, Xenophontem in animo habuisse locum Hesiodi, qui passim laudatur, Egv. 287 ff. Vid. et Memor. II, 1, 20,

ται  
παν  
Κα  
ἀντι  
οἱ α  
τους  
ἀν  
συγ  
μοι  
δήπ  
οὔτα  
νος  
μενο  
λετο  
ἴστε  
μόνο  
κοί  
μὲν  
πάλ  
τες  
ἀνθ  
φίλ

ὁ  
σύν  
ἀνθ

§.  
ἐμ  
bi  
g.  
ris,  
—  
vert  
non  
est;  
ἀρμ  
satis  
Hin

ται τὴν πονηρίαν πλεονεκτοῦσαν ἀποδεικνύναι· ὥστε  
 παντάπασιν ἐξαιρετέοι οἱ τοιοῦτοι ἡμῖν εἰσι. 26  
 Καὶ μὴδὲ μέντοι σκοπεῖτε, ὅπως ἐκ τῶν πολιτῶν  
 ἀντιπληρώσετε τὰς τάξεις· ἀλλ' ὥσπερ ἵππους,  
 οἱ ἂν ἀρίστοι ᾖσιν, οὐχ οἱ ἂν πατριῶται, τού-  
 τους ζητεῖτε, οὕτω καὶ ἀνθρώπους ἐκ πάντων, οἱ  
 ἂν ἡμῖν μάλιστα δοκῶσι συνισχυρεῖν τε ὑμᾶς καὶ  
 συγκοσμήσειν, τούτους λαμβάνετε. Μαρτυρεῖ δὲ  
 μοι καὶ τόδε πρὸς τὸ ἀγαθόν· οὔτε γὰρ ἄρμα  
 δῆπου ταχύ γένοιτ' ἂν, βραδύων ἵππων ἐνόντων,  
 οὔτε δίκαιον, ἀδίκων συνεζευγμένων· οὐδὲ γε οἷ-  
 νος δύναται εὖ οἰκεῖσθαι, πονηροῖς οἰκέταις χρω-  
 μένος· ἀλλὰ καὶ ἐνδεόμενος οἰκετῶν, ἥττον σφάλλ-  
 λεται, ἢ ὑπὸ ἀδίκων ταραττέμενος. 27. Εὖ δὲ  
 ἴστε, ὦ ἄνδρες, ἔφη, φίλοι, ὅτι οὐδὲ τοῦτο  
 μόνον ἀφελήσουσιν οἱ κακοὶ ἀφαιρεθέντες, ὅτι κα-  
 κοὶ ἀπέσσονται, ἀλλὰ καὶ, τῶν καταμενόντων ὅσοι  
 μὲν ἀνεπίμπλαντο ἤδη κακίας, ἀποκαθαροῦνται  
 πάλιν αὐτήν· οἱ δὲ ἀγαθοὶ, τοὺς κακοὺς ἰδέν-  
 τες ἀτιμασθέντας, πολὺ εὐθυμότερον τῆς ἀρετῆς  
 ἀνδέξονται. 28. Ὁ μὲν οὕτως εἶπε· τοῖς δὲ  
 φίλοις ἅπασι συνέδοξε ταῦτα, καὶ οὕτως ἐποίησαν.

Ἐκ δὲ τούτου πάλιν αὖ καὶ σκώμματος ἤρχεν  
 ὁ Κύρος. Κατανοήσας γὰρ τινα τῶν ταξιαρχῶν  
 σύνδειπνον ἀγόμενον, καὶ παρακλίτην πεποιημένον,  
 ἄνδρα ὑπερδασύν τε καὶ ὑπέραισχρον, ἀνακαλέσας  
 τὸν

6, 26. ἐκ πάντων .i. συγκο-  
 σμήσειν: Ergo supplementa scri-  
 bi vult Cyrus ex Armeniis v.  
 g. aut aliis populis vel libe-  
 ris, vel in fidem recipiendis.  
 — δίκαιον ἄρμα Zeunius (ind.)  
 vertit currum usui aptum, quod  
 non satis definitum videri por-  
 est, neque ab anteced. ταχεῖ  
 ἄρματι satis distinctum. Neque  
 satis clarum videatur, quod  
 Hindenburgius ad Memor. IV,

4, 5. habet, currus bene in-  
 structus; meliorque haecenus  
 Ruhnkenii interpretatio: currus  
 aequabilitatem in eundo feruens.  
 Sed haec explicatio quomodo  
 defendi possit, non apparet, ne-  
 que verba δίκαιος latius vbi-  
 que dicto convenit. Rectius  
 ergo priores illi, maximeque  
 Zeunius; modo meminimus,  
 ἄρμα h. l. currum cum equis  
 currui iunctis significare.

τὸν ταξίαρχον ὀνομαστὶ, εἶπεν ὧδε· Ὁ Σαμβαύ-  
λα, ἔφη, ἀλλ' ἢ καὶ σὺ, κατὰ τὸν Ἑλληνικὸν  
τρέπον, ὅτι καλὸν ἐστὶ, περιάγῃ τοῦτο τὸ μει-  
ράκιον, τὸ παρακατακειμένον σοι; Νῆ τὸν Δί,  
ἔφη ὁ Σαμβαύλας, ἡδομαί γε σὺν καὶ ἐγὼ συνών  
τε τούτῳ, καὶ θεάμενος αὐτόν. 29 Ἀκοίσαν-  
τες δὲ ταῦτα οἱ σύσκηνοι, προσέβλεψαν· ὡς δὲ  
εἶδον τὸ πρόσωπον τοῦ ἀνδρὸς ὑπερβάλλον αἰσχει,  
ἐγέλασαν πάντες. Καὶ τις εἶπε, Πρὸς τῶν θεῶν,  
ὦ Σαμβαύλα, ποῶν ποτέ σε ἔργῳ ἀνὴρ οὗτος  
ἀνήρηται; 30 Καὶ ἐς εἶπεν· Ἐγὼ ὑμῶν, νῆ  
τὸν Δία, ὦ ἄνδρες, ἐρῶ. Ὅπισθ' αἰς γὰρ αὐτὸν  
ἐκάλεσα, εἴτε νυκτὸς, εἴτε ἡμέρας, οὐ πώποτε  
μοι οὐτ' ἀσχολίαν προῦφασίσατο, οὔτε βλάβην ὑπὴ-  
κουσεν, ἀλλ' αἰεὶ τρέχων· ὅπισθ' αἰς τε πράττει  
τι αὐτῷ προσέταξα, οὐδὲν ἀνδρωτὶ πώποτε εἶδον  
αὐτὸν ποιοῦντα. Πιστοῖκε δὲ καὶ τοὺς δεκαδικὰς  
ἐπαντας τοιούτους, οὐ λόγῳ, ἀλλ' ἔργῳ ἀποδει-  
κνύς, οἷός τε εἶναι. 31 Καὶ τις εἶπε· Κα-  
πεῖτα, τοιούτον ὄντα, οὐ φιλεῖς αὐτὸν, ὥσπερ  
τούς

§. 28. ὅτι καλὸν ἐστὶ, scil.  
τὸ μειράκιον. Facile ob rem  
ipsam et horum verborum lo-  
cum Philadelphus in errorem in-  
duci potuit, ut veriter id  
quod pulchrum est. Sed a iudi-  
cio potius abstinuit auctor,  
quam verbis iam paucis com-  
mendavit illum morem Graeco-  
rum; et scomunatis vis perit,  
nisi clare dicatur, pulchritudi-  
ne hominis Sambaulam videri  
carum.

§. 29. ἀνήρηται. Hoc a  
priori coniectura virorum docto-  
rum iam scribitur, pro ἀνήρη-  
ται. Quamobrem, quod omnes  
Mss. evenerunt, non videtur  
profus obliterandum. Nos qui-  
dem hoc monebimus: Ἀναστρε-  
φῶς τινα est amicitiam et fa-  
voris alienius sibi conciliare, non

vero, in amorem venerum pel-  
licere. Quaerendum ergo vi-  
terius putamus, annon ioco  
Cyrus per hyperbolam, aut usu  
nobis ignoto ἀναιρείσας dixerit,  
vel pro ephecare amore sui, vel  
pro tollere enecatium et pēdētium  
amorem.

§. 30 et 31. Ostendit Sam-  
baulas, virtutibus et officiis ho-  
minis, non corporis forma se  
captum esse. Ergo alius quis-  
piam, vrgens iocum Cyri, quaerit,  
cur eum non saltem, ut  
cognatum, more Persarum (1,  
4, 27) osculetur? Iam ridet  
ipse affecta Sambaulae deformi-  
tatem suam, cum dicit, nimis  
d durum ei negotium imponi, si  
se osculari iubeatur; non esse  
Sambaulam laboris ita patientem,

τούς  
εἶπε  
ἔπε  
αὐτὶ

δαῖα  
Τέλ  
εὐξ  
κοίτ  
τούς

έρχ  
κνς  
λέγ  
λέμ  
παί

§.  
tum  
vīs  
eum  
etiam

§.  
vid.  
—  
latic  
num



τοὺς συγγενεῖς; Καὶ ὁ αἰσχρὲς ἐκεῖνος πρὸς τοῦτο εἶπε· Μὰ Δία, ἔφη· οὐ γὰρ φιλόπονός ἐστιν· ἐπεὶ ἤρκει αὐτῶν, εἰ ἐμὲ ἤθελε φιλεῖν, τοῦτο ἀντὶ πάντων τῶν γυμνασίων.

## S E C T I O XIV.

*Causa de praemiis in concione agitur. Cyrus rem ad deliberandum proponit. E procerum ordine Chrysantas statuit, ut in ea re virtutis singulorum ratio habeatur. E plebeiorum ordine Pheraulas praestantissima oratione idem suadet, simulque decernit, dignitatis et virtutis iudicium esse Cyro permittendum.*

C. III. Τοιαῦτα μὲν δὴ, καὶ γελοῖα καὶ σπουδαῖα, καὶ ἐλέγετο καὶ ἐπράττετο ἐν τῇ σκηνῇ. Τέλος δὲ, τὰς τρίτας σπονδὰς ποιήσαντες, καὶ εὐχόμενοι τοῖς θεοῖς τὰ ἀγαθὰ, τὴν σκηνὴν εἰς κοίτην διέλυσαν. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ ὁ Κύρος συνέλεξε τοὺς στρατιώτας πάντας, καὶ ἔλεξε τοιαῦτα·

2 Ἄνδρες φίλοι, ἐ μὲν ἀγὼν ἡμῖν ἐγγύς· προσέρχονται γὰρ οἱ πολέμοι. Τὰ δ' αἰθλα τῆς νίκης, ἣν μὲν ἡμεῖς νικῶμεν, (τοῦτο γὰρ αἰεὶ καὶ λέγειν, ἔφη, καὶ ποιεῖν δεῖ,) δῆλον, ὅτι οἱ τε πολέμοι αὖ ἡμέτεροι, καὶ τῶν πολεμίων ἀγαθὰ πάντα· ἣν δὲ ἡμεῖς αὖ νικῶμεθα, καὶ οὕτω τὰ τῶν

§. 1. τὰς τρ. σπονδὰς π. Ritum Graecorum, qui in conviviis terna pocula diversis diis cum libatione sacabant, Persis etiam tribuit Xenophon.

§. 2. De hac Cyri oratione vid. disp. de ingenio X. §. 20. — Memoratu digna est translatio parentheseos in suum, quem nunc occupat, locum. Scilicet

ante Zeunium in editis ponebatur post νικῶμεθα, ut pessimum omen inde existeret: ipse vero auctoritate cod. Guelserbytani subiecit verbo νικῶμεν. — καὶ τῶν π. imo scribendum καὶ τὰ τῶν π. — Post νικῶμεθα apostropheis statuenda est sententiae male ominatae: nos cum bonis nostris in hostium venimus potestatem. Vniuerse autem adiun-

τῶν ἡττομένων ἀγαθὰ πάντα τοῖς νικῶσιν αἰεὶ ἄλλα πρόκειται. 3 Οὕτω δὲ, ἔφη, δεῖ ὑμᾶς γιγνώσκειν, ὥς, ὅταν μὲν ἄνθρωποι, κοινανοὶ πολέμου γενόμενοι, ἐν ἑαυτοῖς ἔχωσιν ἕκαστοι, ὥς, εἰ μὴ αὐτὸς τις, προθυμηθήσεται, οὐδὲν ἐσόμενον τῶν δεόντων, ταχὺ πολλά τε καὶ καλὰ διαπράττονται· οὐδὲν γὰρ αὐτοῖς ἀργεῖται τῶν πρᾶττεσθαι δεομένων· ὅπῃ δὲ ἕκαστος διανοηθῇ, ὥς ἄλλος ἔσται ὁ πρᾶσσω καὶ ὁ μαχόμενος, καὶ αὐτὸς μαλακίζεται, τοῖς τοιούτοις, ἔφη, εὖ ἴστε, ὅτι πᾶσιν ἅμα πάντα ἥξει τὰ χαλεπὰ φερόμενα. 4 Καὶ ὁ Θεὸς οὕτω πως ἐποίησε· τοῖς μὴ θέλουσιν ἑαυτοῖς προστάττειν ἐκπονεῖν τὰγαθὰ, ἄλλους αὐτοῖς ἐπιτακτῆρας δίδωσι. Νῦν οὖν, ἔφη, λεγέτω τις, ἐνθάδε ἀναστὰς, περὶ αὐτοῦ τούτου, ποτέρως ἂν τὴν ἀρετὴν οἴεται ἀσκηῖσθαι μάλλον παρ' ἡμῖν, εἰ μέλλοι ὁ πλείστος καὶ πονεῖν καὶ κινδυνεύειν ἐθέλων πλείστης καὶ τιμῆς τεύξεσθαι, ἢ ἂν εἰδῶμεν, ὅτι οὐδὲν διαφέρει κακὸν εἶναι· ὁμοίως γὰρ πάντες τῶν ἴσων τευξόμεθα. 5 Ἐνταῦθα δὲ ἀναστὰς ὁ Χρυσάντας, εἰς τῶν ὁμοτίμων, ἀνὴρ οὔτε μέγας, οὔτε ἰσχυρὸς ἰδεῖν, φρονήσει δὲ διαφέρων, ἔλεξεν ὧδε·

Ἄλλ'

adiungitur: καὶ οὕτω τὰ etc. Male hanc sententiam pro apodofi habent, in qua particula καὶ alienum occuparet locum, et τῶν ἡττ. sine iusta causa pro ἡμῶν diceretur: αἰεὶ praeterea plane ineptum esset, nec satis aptum πρόκειται, quod non de praemio iam occupato, sed tantum de proposito usurpatur: dicendum potius fuisset: ὡσαύτως καὶ τὰ ἡμ. ἀγαθὰ πάντα τῶν νενικηκότων ἔσται.

§. 3. Τὸ οὕτω non ut adverbium pertinet ad γιγνώσκειν,

sed cum dē conjunctionis conclusivae vim habet, ut alias. — ἐν ἑαυτοῖς ἔχειν, secum firmiter statnere, sibi persuadere. — ἕκαστοι, singuli, pro se quisque. — Particula ὥς priori loco posita pertinet ad ultimum ταχὺ ... διαπράττονται: eadem posteriori loco ad ἐσόμενον, pro ὅτι ἔσται.

§. 4. ἄλλους ... δίδωσι, non suse civitatis principes, sub quibus liber esse censetur, sed viatores, a quibus redigatur in servitutem.

μενόν  
ἔχει  
ρώκει  
ἐπιδε  
γαθὰ  
σι,  
οὔτε  
δὲ,  
οὐκ  
μαι  
Ἄλλ  
δυνα  
ἀγαθ  
ἀν δ  
οἱ δ  
ἔφη,  
μεθ  
σάντ  
τῶ  
ἐπὶ  
μα  
ἐοικα

Πέρσ  
σθαι  
Ὅρῶ  
μα  
μένον

§. 6  
sed co  
que  
minim  
illud  
δύκαι  
§. 7  
mittit

Ἄλλ' οἶμαι μὲν, ἔφη, ὦ Κύρε, οὐδὲ διανοού-  
 μένον σε, ὡς δεῖ ἶσον τοὺς κακοὺς ταῖς ἀγαθοῖς  
 ἔχειν, ἐμβαλεῖν τοῦτον τὸν λόγον, ἀλλ' ἀπισπι-  
 ρώμενον, εἴ τις ἄρα ἔσται ἀνὴρ, ὅστις ἐθελήσει  
 ἐπιδείξαι ἑαυτόν, οἷς διανοεῖται, μηδὲν καλὸν κα-  
 γασθὸν ποίων, ἃ ἂν ἄλλοι τῇ ἀρετῇ καταπράξω-  
 σι, τούτων ἰσομορεῖν. ὁ Ἐγὼ δὲ, ἔφη, εἰμὶ μὲν  
 οὔτε ποτὶ ταχύς, οὔτε χερσὶν ἰσχυρός· γιγνώσκω  
 δὲ, ὅτι, ἐξ ὧν ἂν ἐγὼ τῷ ἐμῷ σώματι ποιήσω,  
 οὐκ ἂν κριθῇην οὔτε πρῶτος, οὔτε δεύτερος, οἴο-  
 μαι δὲ οὐδὲ χιλιστός, ἴσως δὲ οὐδὲ μυριοστός.  
 Ἀλλὰ καὶ ἐκείνο σαφῶς ἐπίσταμαι, ὅτι, εἰ μὲν οἱ  
 δυνατοὶ ἐρρωμένως ἀντιλήφονται τῶν πραγμάτων,  
 ἀγαθοῦ τινὸς μοι μετέσται τοσοῦτον μέρος, ὅσον  
 ἂν δίκαιον ᾖ· εἰ δ' οἱ μὲν κακοὶ μηδὲν ποιήσουσιν,  
 οἱ δ' ἀγαθοὶ καὶ δυνατοὶ ἀθύμως ἔξουσιν, δέδοικα,  
 ἔφη, μὴ ἄλλου τινὸς μᾶλλον, ἢ τοῦ ἀγαθοῦ,  
 μεδέξω πλέον μέρος, ἢ ἐγὼ βούλομαι. ἡ Χρυ-  
 σάντας μὲν δὴ οὕτως εἶπεν. Ἀνέστη δ' ἐπ' αὐ-  
 τῷ Φεραύλας, Πέρσης, τῶν δημοτῶν, Κύρω πως  
 ἔτι οἰκοδὸν συνήθης καὶ ἀρεστός ἀνὴρ, καὶ τὸ σῶ-  
 μα οὐκ ἀφυῆς, καὶ τὴν ψυχὴν οὐκ ἀγενεῖ ἄνδρϊ  
 ἰοικῶς, καὶ ἔλεξε τοιάδε·

8 Ἐγὼ ἔφη, ὦ Κύρε, καὶ πάντες οἱ παρόντες  
 Πέρσαι, ἡγοῦμαι μὲν, ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἴσου νῦν ἐρρω-  
 σθαι πάντας εἰς τὸ ἀγωνίζεσθαι περὶ ἀρετῆς.  
 Ὅρῳ γὰρ ὁμοίᾳ μὲν τρεφῇ πάντας ἡμᾶς τὸ σῶ-  
 μα ἀσκούντας, ὁμοίᾳ δὲ συνουσίᾳ πάντας ἀξιου-  
 μένους, τὰ δὲ αὐτὰ καλὰ πᾶσιν ἡμῖν προκείμενα.

Τό

§. 6. τῷ ἐμῷ σ. quasi dicat:  
 sed confido, me prudentia animi-  
 que et robore et celeritate non  
 minima praemia latitum. Idem  
 illud modeste verbis ἀγαθοῦ . . .  
 δίκαιον §. significat.

§. 7. Κύρω . . . ἀνὴρ: Prae-  
 mittit hoc auctor ob ea, quae

§. 12. dicuntur, in quibus le-  
 ctor, hoc cognito, maiorem  
 probabilitatem agnoscit.

§. 8. Excellens est oratio. Pri-  
 mo Socratica laude Pheraulas au-  
 ditores, in primis gregarios mili-  
 tes, adhortatur, ut de virtute cer-  
 tent. Rationes ipsae, propter quas  
 purat



Τό τε γάρ τοῖς ἀρχεῦσι πείθεσθαι, ἐν κοινῷ κεῖ-  
ται· καί ὅς ἂν Φανῇ τοῦτο ἀπροφασίστως ποιεῖν,  
τοῦτον ὁρῶ παρὰ Κύρου τιμῆς τυγχάνοντα· τό τ'  
αὖ πρὸς τοὺς πολεμίους ἀλκιμον εἶναι, οὐ τῷ μὲν  
προσῆκον, τῷ δ' οὐ, ἀλλὰ πᾶσι καὶ τοῦτο προ-  
κρίνεται κάλλιστον εἶναι. 9 Νῦν δέ, ἔφη, ἡμῖν  
καὶ δέδεικται μάχη, ἣν ἐγὼ ὁρῶ πάντας ἀνδρά-  
πους φύσει ἐπισταμένους, ὥσπερ γε καὶ τὰλλα  
ζῶα ἐπίσταται τινα μάχην ἕκαστα, οὐδὲ παρ'  
ἐνὸς ἄλλου μαθόντα, ἢ παρὰ τῆς φύσεως· οἷον,  
ὁ βούς, κέρατι παίειν· ὁ ἵππος, ἐπλή· ὁ κύων,  
στόματι· ὁ κάπρος, ὀδόντι. Καὶ φυλάττεσθαι  
δὲ, ἔφη, ἐπίσταται ταῦτα πάντα, ἀφ' ὧν μά-  
λιστα δεῖ· καὶ ταῦτα, εἰς οὐδενὸς διδασκάλου πώ-  
ποτε φαιτήντα. 10 Καὶ ἐγὼ ἐκ παιδίου εὐθύς  
μὲν προβάλλεσθαι ἠπιστάμην πρὸ τούτου, ὅτῳ  
ἄμην πληγήσεσθαι· καὶ εἰ μὴ ἄλλο μηδὲν ἔχοι-  
μι, τῷ χεῖρε προέχων, ἐνεπόδιζον, ὅ τι ἡδυνάμην,  
τὸν παίοντα· καὶ τοῦτο ἐποίουν οὐ διδασκόμενος,  
ἀλλὰ καὶ ἐπ' αὐτῷ τούτῳ παιόμενος, εἰ προβαλ-  
λοίμην. Μάχαιραν γε μὴν εὐθύς παιδίον ὧν ἤρ-  
παζον, ἔπαι ἴδοιμι, οὐδὲ παρ' ἐνὸς οὐδὲ τούτο μα-  
θὼν, ὥπως δεοὶ λαμβάνειν, ἄλλου, ἢ παρὰ  
τῆς

putat cunctos aequo virtutis  
studio duci, scire ad cohor-  
tandum excogitatae sunt. Ho-  
nesta enim quaeque, inquit,  
omnibus aequae sunt proposita; 1)   
obedientia erga duces, 2) orna-  
menta praeciorum a Cyro expe-  
ctanda, 3) sententia, quam  
omnes habent, imprimis laudabi-  
lem esse adversus hostem fortitu-  
dinem. Deinde (§. 9. et 10.)  
a facilitate pugnae argumentum  
sumit copiose et dilucide tra-  
ctatum. Pariter et reliqua, etsi  
brevis singula sunt illustrata,  
tamen iustitiam habent modum,  
et tam apte ad rem excogi-  
tata, quam perspicue et gra-

viter expressa sunt: quae le-  
ctori relinquo accuratius diui-  
dicanda.

§. 9. δὲδ. μάχη: Non intel-  
lexit hoc Zeunius, qui lecto-  
rem ad §. 2. seqq. remittit.  
Μάχη non est insula cum ho-  
stibus pugna, sed, ut hic sphus  
et seq. ostendit, ratio et fa-  
cilitas pugnae, in qua gla-  
dio, thorace et clypeo miles  
sit armatus: de qua re vid.  
II, 1, 9 ff. Eodem sensu μά-  
χη legitur II, 1, 7.

§. 10. οὐδὲ παρ' ἐνὸς: Vsi-  
tata nostro est haec timesis pro  
παρ' οὐδενός. — Quod ad sen-  
tentiam ipsam attinet, est sane  
verif.

τῆς  
τοῦτ  
ἀλλ  
ὑπὸ  
μην.  
πάν  
φύσε  
καὶ  
μοι  
κατα  
ἐργον  
ἀμοτ  
ἀρετ  
ἴσα  
βίον  
πονο  
τος;  
θύμ  
ὅτι.  
ἀλλ  
ρος,  
ἐαυτ  
ἡδίων  
τοι,  
παί  
καί

verif  
aucto  
stat  
etiam  
plecti  
fuerit  
equid  
iam  
prim  
confu  
dedu  
libus

T

τῆς φύσεως, ὡς ἐγὼ φημι. Ἐποιοῦν γοῦν καὶ  
 τοῦτο καλυόμενος, οὐ διδασκόμενος· ὥσπερ καὶ  
 ἄλλα ἐστίν, ἃ, εἰργόμενος καὶ ὑπὸ πατρὸς καὶ  
 ὑπὸ μητρὸς, ὑπὲρ τῆς φύσεως πράττειν ἠναγκαζό-  
 μην. Καί, ναὶ μά· Δία, ἔπαιόν γε τῇ μαχαίρᾳ  
 πᾶν, ὃ τι δυναίμην λανθάνειν. Οὐ γάρ μόνον  
 φύσει ἦν, ὥσπερ τὸ βαδίζειν καὶ τρέχειν, ἀλλὰ  
 καὶ ἡδύ, πρὸς τῷ πεφυκέναι, τοῦτο ποιεῖν ἐδόκει  
 μοι εἶναι. II Ἐπεὶ οὖν, ἔφη, αὕτη ἡ μάχη  
 καταλείπεται, ἐν ἣ προθυμίας μᾶλλον, ἢ τέχνης  
 ἔργον ἐστὶ, πῶς ἡμῖν οὐχ ἡδέως πρὸς τοὺςδε τοὺς  
 ὁμοτίμους ἀγωνιστέον, ὅπου γε τὰ μὲν ἅδ' αὖ τῆς  
 ἀρετῆς ἴσα πρόκειται, παραβαλλόμενοι δὲ οὐκ  
 ἴσα εἰς τὸν κίνδυνον ἴσμεν, ἀλλ' οὗτοι μὲν ἔντιμον  
 βίον, ὃς μόνος περ ἡδίστος βίον, ἡμεῖς δὲ ἐπί-  
 πονον μὲν, ἀτιμον δὲ, ὥσπερ, οἶμαι, χαλεπώτα-  
 τος; 12 Μάλιστα δὲ, ὦ ἄνδρες, τοῦτό με εὐ-  
 δύμως εἰς τὸν ἀγῶνα τὸν πρὸς τοὺςδε παρορμᾷ,  
 ὅτι. Κύρος ἐστὶ ὁ κρίνων, ἐς οὐ φθόνα κρίνει·  
 ἀλλὰ σὺν θεῶν ὄρκῳ λέγω, ἥ μὴν ἐμοὶ δοκεῖ Κύ-  
 ρος, οὐστὶνας ἂν ὄρᾳ ἀγαθούς, φιλεῖν οὐδὲν ἥττον  
 ἑαυτοῦ· τούτοις γοῦν ὄρῳ αὐτόν, ὃ τι ἂν ἔχοι,  
 ἡδίων δίδοντα μᾶλλον, ἢ αὐτὸν ἔχοντα. 13 Καί-  
 τοι, ἔφη, οἶδα, ὅτι οὗτοι μέγα φρονοῦσιν, ὅτι πε-  
 παιδεύονται δὴ καὶ πρὸς λιμὸν, καὶ πρὸς δίψος,  
 καὶ πρὸς ῥίγος καρτερεῖν· κακῶς εἰδότες, ὅτι καὶ  
 ταῦτα

verissima, eo quidem sensu, quo  
 auctor eam capi voluit. Con-  
 stat enim, φύσει ap. Graecos  
 etiam solertiam quandam com-  
 plecti ex observatione aut con-  
 suetudine natam. Neque vero  
 equidem dubito, hominem et-  
 iam prorsus solitarium et a  
 prima infantia ab hominum  
 consortio exclusum eo per se  
 deduci, ut manus baculis simi-  
 libusque, si qua reperiat, ar-

TOM. I.

mis instruat; quamquam Rus-  
 sauo, qui hoc statuit, Rei-  
 marus alique contradixerunt.

§. II. παραβάλλεσθαι h. l.  
 transitivè positum, belli periculis  
 obicere.

§. 13. Particula δὲ ostendit,  
 primariam esse sententiam; cetera  
 adiuncta ipsa est, hanc esse  
 nimium superbiae causam, quod  
 πεπαιδευται καὶ πρ. etc.

G

ταῦτα ἡμεῖς ὑπὸ κρείττονος διδασκάλου πεπαιδευ-  
 μεθα, ἢ οὗτοι. Οὐ γάρ ἐστιν διδάσκαλος τοῦ-  
 των οὐδεὶς κρείττων τῆς ἀνάγκης, ἢ ἡμᾶς καὶ λι-  
 αὐν ἀκριβοῦν ταῦτα ἐδίδαξε. 14 Καὶ πονεῖν μὲν  
 οὗτοι δὴ τὰ ὅπλα φέροντες ἐμελέτων, ἃ ἐστὶ πα-  
 σιν ἀνθρώποις εὐρημένα ὡς αὐτὰ εὐφορώτατα εἶη·  
 ἡμεῖς δὲ γε, ἔφη, ἐν μεγάλοις φορτίοις καὶ βα-  
 ρύειν καὶ τρέχειν ἠναγκαζόμεθα· ὥστε νῦν ἐμοὶ  
 δοκεῖν τὰ τῶν ὅπλων φορήματα πτεροῖς μάλλον  
 εἰσκέναι, ἢ φορτίοις. 15 Ὡς οὖν ἐμοῦ γε καὶ  
 ἀγωνιουμένου, καὶ, ὅποῖός τις αὐτῷ, κατὰ τὴν  
 ἀξίαν τιμᾶσθαι ἀξιώσαντος, οὕτως, ἔφη, ὦ Κύ-  
 ρε, γίγνωσκε. Καὶ ὑμῖν δὲ, ὦ ἄνδρες δημόται,  
 παραινῶ, ὁρμᾶσθαι εἰς ἔρην ταύτης τῆς μάχης  
 πρὸς τοὺς πεπαιδευμένους τοὺςδε· νῦν γάρ, ἔφη,  
 ἄνδρες εἰλημμένοι εἰσὶν, ἐν δημοτικῇ ἀγωνίᾳ. 16  
 Θεραύ-

§. 14. αὐτὰ ἐστὶν ... εἶη: E  
 vulgari distinctione, cum In-  
 cisionem ponant, post εὐρημένα,  
 ut πασι ἀνθρ., quasi dativus  
 commodi, cum hoc verbo iun-  
 gatur, sententiae duae existunt  
 fallae et ridiculae. Itaque Phi-  
 lophus: quae omnibus sunt in-  
 ventae hominibus, ut facillime  
 ferantur. Verum constructionis  
 ordo potius est: ὡς εὐρ. ἐστὶ,  
 ὡς αὐτὰ εἰν εὐφορ. π. ἀνθρώποις.  
 Incisionem ergo sustuli. — ὥστε  
 νῦν ... φορτίοις. In sensu ho-  
 rum verborum exprimendo Zeu-  
 nius cum dubitatione audien-  
 dus videtur, cum ab initio di-  
 cit: Quamquam arma, quibus  
 nunc utimur, sunt pristinis gra-  
 viora. Quomodo, aut quae le-  
 viora milites arma potuerunt  
 habere, quam quae Homotimor-  
 um supra memorata hic πα-  
 σιν ἀνθρ. εὐφορώτατα dicuntur?  
 An clypeus levior est parma?  
 aut iaculum gladiolo aut se-  
 cur? Quinimo ipsa levitate  
 praestabant Homotimorum arma

ὑψηλοῖς ὅπλοις, ut supra  
 vocantur. Solo thorace ali-  
 quid oneris gestabam, ut Cy-  
 res ipse V. 3. 37. videtur do-  
 cere. Sed eius verba urgeri  
 non possunt. — Insignis hy-  
 perbole inest in πτεροῖς ...  
 φορτίοις: non modo non sen-  
 titur onus armorum, sed vi-  
 dentur adeo celeritatem cur-  
 sus, ut alae impetum volatus,  
 aduare.

§. 15. De gentiliis absolutis  
 pro acc. cum inf. non est,  
 quod dicamus. V. Zeunius.  
 De pleonafino particularum ut  
 οὕτως diximus ad interpreta-  
 tionem Gerin. Memor. IV. 3.  
 30. — νῦν ἀγωνίᾳ: Non sa-  
 tis mihi clarus est hic locus.  
 Versiones, quas in consilium  
 adhibui, sententiam dant frigi-  
 dam aut a verbis alienam.  
 Neque satisfacit Zeunius, qui  
 haec habet: ἄνδρες: Substan-  
 tium loco pronominis οὗτοι,  
 nempe οἱ ἀσπίδοι, qui olim  
 non descenderunt ad certamen cum  
 ple-

Φερα  
 ἄλλο  
 οὖν,  
 τὸν  
 χωρῇ

Το

ποτέ  
 μὲν  
 ἐκατ  
 τέρας  
 δὲ το  
 κε,  
 ἀνακ  
 σκευ  
 χροσ  
 λοις  
 γέρε  
 ὁμοῦ  
 τῶν

plebei  
 tentia  
 non  
 Equid  
 attule  
 enim  
 (quasi  
 nis,  
 tica)  
 qui  
 est,  
 tati  
 Ut  
 tellige  
 posui



Φεραύλας μὲν δὴ οὕτως εἶπεν· ἀνίσταντο δὲ καὶ ἄλλοι πολλοὶ ἐκατέρωθεν συναγορεύοντες. Ἐδοξε δ' οὖν, κατὰ τὴν ἀξίαν ἕκαστον τιμᾶσθαι, Κῦρον δὲ τὸν κρίνοντα εἶναι. Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω προέκυψε·

## S E C T I O XV.

*Totas centurias Cyrus ob singulares exercitationes ab ipso institutas epulo excipit.*

17 Ἐκάλεσε δ' ἐπὶ δεῖπνον ὁ Κῦρος καὶ ὅλην ποτὲ τάξιν σὺν τῷ ταξίαρχῳ, ἰδὼν αὐτὸν τοὺς μὲν ἡμίσεις τῶν ἀνδρῶν τῆς τάξεως ἀντιτάξαντα ἐκατέρωθεν εἰς ἐμβολήν, θώρακας μὲν δὴ ἀμφοτέρους ἔχοντας καὶ γέβρα ἐν ταῖς ἀριστεραῖς· εἰς δὲ τὰς δεξιὰς νάρθηκας παχεῖς τοῖς ἡμίσεσιν ἔδωκε, τοῖς δ' ἑτέροις εἶπεν, ὅτι· βάλλειν δεήσοι ἀναιρουμένους ταῖς βάλαις. 18 Ἐπεὶ δὲ παρεσκευασμένοι οὕτως ἔστησαν, ἐστήμαιεν αὐτοῖς μάχεσθαι. Ἐνταῦθα δὴ οἱ μὲν ἐβαλλον ταῖς βάλαις, καὶ ἔστιν οἱ ἐτύγχανον καὶ θωράκων καὶ γέβρων, οἱ δὲ καὶ μηρῶν καὶ κνημίδος. Ἐπεὶ δὲ ὁμοῦ ἐγένοντο, οἱ τοὺς νάρθηκας ἔχοντες ἔπαιον τῶν μὲν μηρῶν, τῶν δὲ χεῖρας, τῶν δὲ κνήμας.

G 2

τῶν

plebeis." Friuola esset haec sententia: et viros hoc sensu non dicuntur sine articulo. Equidem, dum certiora quis attulerit, sic expono: Nunc enim patet esse deprehenduntur (quasi convicti alicuius criminis, ex antiphrasi s. ironia Attica) in certamine cum plebeis; qui quidem, ut modo dictum est, multo sunt magis exercitati ad labores perferendos. Ut haec explicatio melius intelligeretur, post solum incisum posui. Nunc ut opinor, ex-

plicatur ab ipso Pheraula per in δημοτικῇ ἀγωνίᾳ.

s. 16. ἀνίσταντο: commodae breuitate omittitur καὶ ἄλλων, quod latet in συναγορεύοντες. Sed magis laudanda est illa breuitas, qua illae multorum orationes eiusdem fere argumenti transeuntur. Tacidium enim afferrent, et vel pulcherrimam Pheraulae orationem, inducta obliuione, obscurarent, vel ipsae illius lumine confunderentur.

τῶν δὲ ἐπικυπτόντων ἐπὶ βώλους ἔπαιον τοὺς τρα-  
χήλους καὶ τὰ νῶτα. Τέλος δὲ τρεφάμενοι, ἐδίω-  
κον οἱ ναρθηκοφόροι, παίοντες σὺν πολλῷ γέλωτι  
καὶ παιδιᾷ. Ἐν μέρει γὰρ μὴ οἱ ἕτεροι πάλιν  
λαβόντες τοὺς νάρθηκας, ταυτὰ ἐποίησαν τοὺς  
ταῖς βώλοις βάλλοντας. 19 Ταῦτα δ' ἀγασθεῖς  
ὁ Κῦρος, τοῦ μὲν ταξίαρχου τὴν ἐπίνοιαν, τῶν δὲ  
τὴν παιδῶν, ὅτι ἅμα μὲν ἐγυμνάζοντο, ἅμα δὲ εὐ-  
θυμοῦντο, ἅμα δὲ ἐνίκων οἱ εἰκασθέντες τῇ τῶν  
Περσῶν ὀπλίσει. τούτοις δ' ἡσθεῖς, ἐκάλεσέ τε  
ἐπὶ δεῖπνον αὐτοὺς, καὶ ἐν τῇ σκηνῇ ἰδὼν τινας  
αὐτῶν ἐπιδεδεμένους, τὸν μὲν τινα ἀντικνήμιον, τὸν  
δὲ χεῖρα, ἡρώτα τί πάθοιεν. Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτι  
πληγέειν ταῖς βώλοις. 20 Ὁ δὲ πάλιν ἐπηρώ-  
τα, πότερον ἐπεὶ ὁμοῦ ἐγένοντο, ἢ ὅτε πρὸς ὧ  
ἦσαν. Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτε πρὸς ὧ ἦσαν. Ἐπεὶ δὲ  
ὁμοῦ ἐγένοντο, παιδιὰν ἔφασαν εἶναι καλλίστην οἱ  
ναρθηκοφόροι· οἱ δ' αὖ συγκεκομμένοι τοῖς νάρθη-  
ξιν ἀνέκραγον, ὅτι οὐ σφίσι γὰρ δοκοῖη παιδιὰν εἶ-  
ναι τὸ ὁμόθεν παίσσθαι· ἅμα δὲ ἐπεδείκνυσαν τῶν  
ναρθηκοφόρων ταῖς πληγὰς καὶ ἐν χερσὶ καὶ ἐν  
τραχήλοις, ἔνιοι δὲ καὶ ἐν προσώποις. Καὶ τότε  
μὲν, ὥσπερ εἶκος, ἐγέλων ἐπ' ἀλλήλοις. Τῇ δ'  
ὕστεραία μεστὸν ἦν τὸ πεδίον, πᾶν τῶν τούτους  
μιμου-

§. 18. Ἐν μέρει. α. βάλ-  
λοντας: h. e. Vicissim illi,  
qui in fugam versi erant, ba-  
culis capris fugarunt cum ver-  
beribus illos, qui iam glebas  
iacebant. (cum prius baculis  
armati fuissent.)  
§. 20. οἱ ναρθηκοφόροι, qui  
primi baculis pugnauerant.  
Pro τῶν ναρθηκοφ. quidam ha-  
bent ναρθηκων, quod recte,  
sed non idonea; ut opinor,  
ea causa reprobatur a Zeunio.  
Nam ipse putat exquisitam esse

et ellipticam rationem dicendi  
pro ὑπὸ ναρθηκοφόρων ἐμβλη-  
θεῖσας, quod sane defendi por-  
est. Sed tamen nobis vulnera  
τῶν ναρθηκοφ. videntur potius  
esse, quae ipsis inflata sunt,  
cum permutatis armis ipsi cae-  
derentur. Nam cum rideren-  
tur illi, qui glebis primi pu-  
gnauerant, scitum erat, ipsos  
reponere aliquid, quo rideren-  
tur baculis armati. Habet et-  
iam plus leporis, si verbis ὅτι  
οὐκ ἐπαισθαι in aliis dolent,  
quod ipsi passi sunt.

μιμου-  
ότες  
τὴν  
ἐνός  
γέλ.  
τρίτη  
ἐν  
δύο  
δεκο  
τῶ  
τόν  
ὡς  
δύο  
ἐνα  
δεύτ  
τρίτ  
ἡγέ  
δείπ  
οδε

§.  
Hoc  
anac  
ἐκάλ  
ἀπό  
ad  
sequ  
taru  
mod  
de  
„Et  
quo  
tori  
nov  
a C  
vita  
mili  
prae  
peri  
vide  
tori  
At

μιμουμένων· καὶ αἰεὶ, ὅποτε μὴ ἄλλο τι σπουδαιότερον πράττειεν, ταύτῃ τῇ παιδίᾳ ἐχρῶντο.

21 Ἄλλον δὲ ποτε ἰδὼν ταξίαρχον, ἄγοντα τὴν τάξιν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν ἐφ' ἑνός, καὶ ὅποτε δοκοῖη αὐτῷ καιρὸς εἶναι, παραγγέλλοντα τὸν ὕστερον λόχον παραάγειν, καὶ τὸν τρίτον, καὶ τὸν τέταρτον, εἰς μέτωπον· ἐπεὶ δὲ ἐν μετώπῳ οἱ λοχαγοὶ ἐγένοντο, παρηγγύησεν εἰς δύο ἄγειν τὸν λόχον· ἐκ τούτου δὴ παρήγον· οἱ δεκάδαρχοι εἰς μέτωπόν· ὅποτε δὲ αὐτὸς εἶδοκε αὐτῷ καιρὸς εἶναι, παρήγγειλεν εἰς τέτταρας ἄγειν τὸν λόχον· οὕτω δὴ οἱ πεμπάδαρχοι αὐτὸν παρήγον, ὥς εἰς τέσσαρας ἴοι ὁ λόχος· ἐπειδὴ δὲ ἐπὶ τῇ θύρᾳ τῆς σκηνῆς ἐγένοντο, παραγγείλας αὐτὸς εἰς ἕνα ἵεναι, οὕτως εἰσήγε τὸν πρῶτον λόχον, καὶ τὸν δεύτερον τούτου κατ' οὐρανὸν ἐκέλευσεν ἔπεσθαι καὶ τὸν τρίτον καὶ τὸν τέταρτον ὡσαύτως παραγγείλας, ἤγειτο εἰς· οὕτω δὴ εἰσαγαγὼν κατέκλινεν ἐπὶ τὸ δεῖπνον, ὥσπερ εἰσεπορεύοντο· τούτον ὁ Κύριος ἀγασθεὶς τῆς τε πραύτητος, καὶ τῆς διδασκαλίας,

G 3 καὶ

6. 21. Ἄλλον δὲ π. ἰδὼν: Hoc participium pendet per anacoluthon vsque ad extr. ἐκάλεσεν αὐτὸν καὶ τ. etc. — ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ vbi loti erant ad coenam: — nam quod sequitur ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν mutarunt in ἀριστερον, quod quomodo probari possit, non video. Zeunius quidem dicit: „Est ἀριστερον h. l. prandium, quod centuria illa in suo tentorio sumere confueuerat: δεῖπνον vera est coena, ad quam a Cyro, praemii loco, est invitata ob singularis disciplinae militaris speciem, quod ante prandium illud dederat.“ Sed perfunctorie modo legas locum: videbis centuriam in suum tentorium ἐπὶ τὸ δεῖπνον reduci. Atque etiam sphi seqq. non

obscure significant, de coena hic fuisse dictum. Ergo, si quid statuendum est, dicere possumus, verba ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν errore librarii in alienum locum translata esse, cum suum locum habuerint post παραγγέλλοντα. Sic duces illi iubeantur ad sinistram centurionis procedere in frontem. Hanc παραγωγὴν duplici modo fieri posse docent Taciti, vt Arrianus, Παραγωγὴ δ' ἐστίν, inquit, ἐπειδὴν ἡ Φάλαγξ πᾶσα πορεύεται, τοὺς ἡγεμόνας ἦτοι ἐκ τῶν εὐωνύμων, ἢ ἐκ τῶν δεξιῶν ποιήσασθαι. Καὶ μὲν ἐκ τῶν εὐωνύμων ποιήσεται εὐώνυμος παραγωγὴ καλεῖται, ἢ δὲ ἐκ τῶν δεξιῶν, δεξιᾶ. — τὸν ὕστερον, secundum. — Quam πραύτητα



καὶ τῆς ἐπιμελείας, ἐκάλεσεν αὐτὸν καὶ ταύτην τὴν  
τάξιν ἐπὶ τὸ δεῖπνον σὺν τῷ ταξίαρχῳ.

22 Παρὼν δὲ τις ἐπὶ τὸ δεῖπνον κεκλημένος  
ἄλλος ταξίαρχος, τὴν δ' ἔμην, ἔφη, ὦ Κύρε,  
τάξιν οὐ καλεῖς εἰς τὴν σκηνήν; καὶ μὴν ὅταν γε  
παρῇ ἐπὶ τὸ δεῖπνον, ταυτὰ πάντα ποιεῖ· καὶ  
ὅταν τέλος ἡ σκηνὴ ἔχῃ, ἐξάγει μὲν ὁ οὐραγὸς  
τοῦ τελευταίου λόχου τὸν λόχον, ὑστάτους ἔχων  
τοὺς πρῶτους εἰς μάχην τεταγμένους· ἔπειτα δὲ  
ὁ οὐραγὸς τοῦ ἑτέρου λόχου ἐπὶ τούτοις, καὶ ὁ  
τρίτος καὶ ὁ τέταρτος ὡσαύτως· ὅπως, καὶ ὅταν  
δὲν ἀπάγειν ἀπὸ πολεμίων, ἐπίστανται, ὡς δεῖ  
ἀπιέναι. Ἐπειδὴν δὲ καταστῶμεν εἰς τὸν δρό-  
μον, ἔνθα περιπατοῦμεν, ὅταν μὲν πρὸς ἑω ἴω-  
μεν, ἐγὼ ἡγοῦμαι, καὶ ὁ πρῶτος λόχος, πρῶ-  
τος, καὶ ὁ δεύτερος ὡς δεῖ, καὶ ὁ τρίτος καὶ  
ὁ τέταρτος, καὶ αἱ τῶν λόχων δεκάδες καὶ πεμ-  
πάδες, ἕως αὖν παραγγέλλω ἐγώ· ὅταν δ', ἔφη,  
πρὸς ἐσπέραν ἴωμεν, ὁ οὐραγὸς τε καὶ οἱ τελευ-  
ταῖοι πρῶτοι ἀφηγούνται. Ἐμοὶ μέντοι ὅμως πεί-  
θονται ὑστέρω ἰόντι, ἵνα ἐδίξωνται καὶ ἐπεσθαι,  
καὶ ἀφηγείσθαι, ὁμοίως πειθόμενοι. 23 Καὶ ὁ  
Κῦρος ἔφη· Ἡ καὶ αἰεὶ τοῦτο ποιεῖτε; Ὅποσάνκις  
γε, ἔφη, καὶ δειπνοποιούμεθα, νῆ Δία. Καλῶ  
τοῖνον, ἔφη, ὑμᾶς, ἅμα μὲν, ὅτι τὰς τάξεις  
μελετᾶτε καὶ προσιόντες καὶ ἀπιόντες, ἅμα δὲ,  
ὅτι

τα offenderit centurio, non  
potui assequi.

§. 22. Pro ταῦτα Zeunio  
non improbane scribendum cu-  
raui ταυτὰ, quia Camerarius  
vertit eadem; maxime tamen  
propterea, quia, vbi eadem prae-  
mia postulantur, ibi eadem me-  
rita debent poni. — ἔνθα πε-  
ριπα. Nam e Cyri sententia  
milites cibi digerendi causa

corpus exercere debebant. —  
πρὸς ἑω et πρὸς ἐσπέραν tan-  
tum exempli causa dicitur, ne-  
que aliud quidquam intelligen-  
dum est, nisi eos, qui pri-  
mum in fronte collocati fue-  
runt, deinde suo loco manen-  
tes agmen claudere.

§. 23. Ὅποσάνκις ... δειπνο-  
ποιούμεθα pro de dilucide di-  
ctum est ac clare, et apte  
ad

ὅτι κ  
σώμα  
ᾧφελ  
ποιεῖ  
ἔχειν  
γε ε  
γαστ  
τέλος  
Κῦρος  
τῇ α  
τὸ λ

Le

C

ποιου  
ρὰ κ  
πρεσ  
Φέρω  
καλλ  
εὐκοσ  
μένων

ad eu  
tis inc  
όντες  
dicta

§. 2  
lior h  
Guelf  
διπλά  
tat  
in as  
dicto

§. 1  
In hi  
εἰς τὴν

ὅτι καὶ ἡμέρας καὶ νυκτός, ἅμα δὲ, ὅτι τὰ τε σώματα περιπατοῦντες ἀσκήετε, καὶ τὰς ψυχὰς ὠφελεῖτε διδάσκοντες. Ἐπεὶ οὖν πάντα διπλῶ ποιεῖτε, διπλὴν ὑμῖν δίκαιον καὶ τὴν εὐωχίαν παρέχειν. 24 Μαί Δί', ἔφη ὁ ταξίαρχος, μήτοι γε ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ· εἰ μὴ καὶ διπλᾶς ἡμῖν τὰς γαστέρας παρέξεις. Καὶ τότε μὲν δὴ οὕτω τὸ τέλος τῆς σκηνῆς ἐποίησαντο. Τῇ δ' ὑστεραία ὁ Κύρος ἐκάλεσε ταύτην τὴν τάξιν, ὥσπερ ἔφη, καὶ τῇ ἄλλῃ. Αἰσθανόμενοι δὲ ταῦτα καὶ οἱ ἄλλοι, τὸ λοκπὸν πάντες αὐτοὺς ἐμμοῦντο.

## S E C T I O XVI.

*Legatis ab Indorum rege ad Cyaxarem missis Cyrus accessit dat responsum.*

C. IV. Ἐξέτασιν δὲ ποτε τοῦ Κύρου πάντων ποιουμένου ἐν τοῖς ὅπλοις καὶ σύνταξιν, ἦλθε παρὰ Κυαζάρους ἄγγελος, λέγων, ὅτι Ἰνδῶν παρεῖη πρεσβεία. Κελεύει οὖν σε ἐλθεῖν ὡς τάχιστα. Φέρω δὲ σοι, ἔφη ὁ ἄγγελος, καὶ σταλὴν τὴν καλλίστην παρὰ Κυαζάρους· βούλεται γάρ σε ὡς εὐκοσμότατα καὶ λαμπρότατα προσάγειν, ὡς ὀψομένων τῶν Ἰνδῶν, ὅπως ἂν προσῆης. 2 Ἀκούσας

G 4

ταῦτα

ad evitandam responsi affirmantis inconditam formam. — προσ-  
όντες· nam idem, quod ante  
dicta centuria, facere solebant.  
§. 24. διπλᾶς ἡμ. τ. γ. Me-  
lior hic ordo, quem Zeunius ex  
Guelf. instauravit, quam vulg.  
διπλᾶς τ. γ. ἡμ.: nam et eui-  
tat concursus terminationum  
in as, et respondet apte Cyri  
dicto διπλὴν ὑμῖν ... παρέχειν.

§. 1. βούλεται ... προσῆης  
In his cum Zeunio pro προσ-  
ελθεῖν reposui προσάγειν: illud

e glossa videtur esse. Sensus  
autem ipse non est assecutus:  
quem statuit esse hunc: Vult  
enim te quam ornatissimum splen-  
didissimisque adducere in con-  
spectum Indorum, ut spectent cul-  
tum, quo accedas. Sed primo  
sic dicendum erat potius εὐ-  
κοσμότατον et λαμπρότατον.  
Deinde Cyaxares (§. 6. extr.)  
non adducit Cyrum ad legatos,  
sed legatos ad Cyrum. Acce-  
dit porro, quod ὡς ὀψομένων  
non potest significare ut videant,  
sed quia videbunt s. quippe vi-  
suri.

ταῦτα ὁ Κύρος παρήγγειλε τῷ πρώτῳ τεταγμένῳ ταξίαρχῳ εἰς μέτωπον στήναί, ἐφ' ἑνὸς ἀγοντά τὴν τάξιν, ἐν δεξιᾷ ἔχοντα ἑαυτόν· καὶ τῷ δευτέρῳ ἐκέλευσε ταυτὰ τοῦτον παραγγεῖλαι, καὶ διὰ πάντων οὕτω παραδιδόναι ἐκέλευσεν. Οἱ δὲ πειδόμενοι ταχὺ μὲν τοὶ παρήγγελον, ταχὺ δὲ τὰ παραγγελόμενα ἐποιοῦν· ἐν ὀλίγῳ δὲ χρόνῳ ἐγένετο τὸ μὲν μέτωπον ἐπὶ τριακοσίων, (τοσοῦτοι γάρ ἦσαν οἱ ταξίαρχοι) τὸ δὲ βάθος ἐφ' ἑκατόν. 3 Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν, ἐπεσθαι ἐκέλευσεν, ὥς ἂν αὐτὸς ἡγήται· καὶ εὐθὺς τροχάδων ἡγήτο. Ἐπεὶ δὲ κατενόησε τὴν ἀγυιάν, τὴν πρὸς τὸ βασιλειον φέρουσαν, στενωτέραν οὔσαν, ἢ ὥς ἐπὶ μετώπου πάντας διέναι, παραγγείλας τὴν πρώτην χιλιοστὺν ἐπεσθαι κατὰ χώραν, τὴν δὲ δευτέραν κατ' οὐραν ταύτης ἀκολουθεῖν, καὶ διαπαντὸς οὕτως, αὐτὸς μὲν ἡγήτο οὐκ ἀναπαυόμενος, αἱ δὲ ἄλλαι χιλιοστίες κατ' οὐραν ἐκάστη τῆς ἔμπροσθεν εἶποντο. 4 Ἐπεμίψε δὲ καὶ ὑπὲρ τὰς δύο ἐπὶ στόμα τῆς ἀγυιάς, ὅπως, εἴ τις ἀγνοοίη, σημαίνοιεν τὸ δέον ποιεῖν. Ὡς δὲ ἀφίκοντο ἐπὶ τὰς Κυαζάρους θύρας, παρήγγειλε τῷ πρώτῳ ταξίαρχῳ τὴν τάξιν εἰς δώδεκα τάττειν βάθος, τοὺς δὲ δωδεκάρχους ἐν μετώπῳ καθιστάναι περὶ τὸ βασιλειον·

*furis: (Cf. II, 3, 15.) Denique plane ineptum videtur extremum, quasi Cyrum minus visuri fuissent, si vulgari veste indutus accessisset. Sensus ergo potius hic est: Vult enim, te, quam maxima ornatus et splendore (cum tuis) accedere; visurus quippe Indis, quo cultu aduenias.*

§. 2. Τὸ μὲν putavi dirimendum a τοι, quia composita ex his coniunctio non vltate refertur ad δέ. — Τὸ τοι, igitur, non commodè a Quelf. abesse puto.

§. 3. τὴν πρ. ... χώραν, ut primi mille militum suo quisque loco se praecurrentem sequerentur. Latitudo ergo frontis et totius agminis erat decem militum; altitudo trium millium.

§. 4. Duo minitri exercitus (de quibus II, 1, 31.) vtrinque in aditu viae angustioris collocati videntur, ut, si quo loco minus intellectum esset, quo agmine Cyrus reliquum viae vellet confici, milites in ordinem redigere possent. Temporis quidem ad mutandam agminis formam exigua spatia daban-



σίλειον· καὶ τῷ δευτέρῳ ταῦτα ἐκέλευσε παραγ-  
γεῖλαι, καὶ διαπαντός οὕτως. 5 Οἱ μὲν δὲ ταῦτ'  
ἐποιοῦν· ὁ δ' εἰσῆει πρὸς τὸν Κυαξάρην ἐν τῇ Περ-  
σικῇ στολῇ, οὐδέν τι ὑβρισμένη. ἰδὼν δὲ αὐτὸν  
ὁ Κυαξάρης, τῷ μὲν τάχει ἡσθη, τῇ δὲ φαυλό-  
τητι τῆς στολῆς ἠχθέσθη, καὶ εἶπε· Τί τοῦτο,  
ὦ Κύρε; οἷον πεποίηκας, οὕτω φάνεις τοῖς Ἰνδοῖς;  
Ἐγὼ δ', ἔφη, ἐβουλόμην σε ὡς λαμπρότατον Φα-  
νῆναι· καὶ γὰρ ἐμοὶ κόσμος ἂν ἦν τοῦτο, ἐμῆς ὄν-  
τα ἀδελφῆς υἱόν, ὅτι μεγαλοπρεπέστατον φαίνε-  
σθαι. 6 Καὶ ὁ Κύρος πρὸς ταῦτα εἶπε· Καὶ  
πότερως ἂν, ὦ Κυαξάρη, μᾶλλον σε ἐκόσμου, εἴ-  
περ προφυρίδα ἐνδύς, καὶ ψέλλια λαβὼν, καὶ  
στρεπτὸν περιθέμενός, σχολῇ σαλεύων ὑπήκουόν  
σοι, ἢ νῦν, ὅτε σὺν τοσαύτῃ καὶ τοιαύτῃ δυνάμει  
οὕτως ὀξέως σοι ὑπακούω, διὰ τὸ σὲ τιμᾶν, ἰδρῶ-  
τι καὶ σπουδῇ καὶ αὐτὸς κεκοσμημένος, καὶ σὲ

G 5 κοσμῶν,

dabantur, cum Cyrus προχά-  
ζων, idque οὐκ ἀναπαυόμενος,  
καὶ citum antecederet. — eis  
δὲ δ. ... βασιλεῖον: Ergo lon-  
gitudō s. frons exercitus erat,  
ut Zeunio placer, 2400 vel  
2500. Videntur enim duces  
diuerso respectu diuersas obti-  
nere dignitates, ut χαλκάρχος  
certae cuidam τάξει praesit, et  
ταξίαρχος certo λόχῳ, etc. ut  
hic λοχαγός nomen quidein et  
dignitatem λοχαγοῦ habeat, sed  
non item munus et officium,  
nisi absente aut volente ταξίαρ-  
χῳ. Sic centurio quidam II,  
2, 9. extt. recte dicere pote-  
rat: ὁ ἐμὸς λόχος pro eis  
τῶν ἐμῶν λόχων aut οὗτος ὁ  
ἐμὸς λόχος.

5. οὐδέν τι ὑβρισμένη:  
Copiose hic Hutchinotus et  
Zeunius et alii alibi ostendunt,  
ὑβρισμένον dici ambitiosum, in-  
solenter ornatum, ut Eurip. Phoen.  
1118. Aelian, V, H. I, 31. At

Morus; „Tamen, inquit, (ind.)  
aliquis h. l. vertit: in duntaxat  
veste Persica, plane non  
vili.“ Et ipsa quidem ita  
verterim, cum proprie esse pos-  
sit stola plane non male habita,  
i. e. plane non detrita aut macu-  
lata. Nam ex priorē interpre-  
tatione litotis inest, qua Cyrus  
quodammodo reprehendatur, quo  
sumto aliquid particularum e  
Graeca ratione desideretur, cum  
dicendum fuerit v. g. οὐδέν γε  
τοι ὑβρ. („welche allerdings wohl  
keinen Staat machte“). Sed hoc  
non convenit ingenio Cyri, cum  
iam puer, ut homo φιλόκαλος,  
stola Medica gauisus sit (I, 3,  
3.); neque consilio auctoris, qui  
Cyaxari nec alias multum as-  
sentitur.

5, 6. σαλεύων: Egregie hoc  
defendit Zeunius, quod pro  
vulg. κελεύοντι reuocauit, „Nam  
primum,“ inquit, κελεύοντι,  
cum facile per se intelligatur  
ex

κοσμών, καὶ τοὺς ἄλλους ἐπιδεικνύς σοι οὕτω πει-  
 θομένους; Κύρος μὲν οὖν ταῦτα εἶπεν· ὁ δὲ Κυα-  
 ξάρης, νομίτας αὐτὸν ὀρθῶς λέγειν, ἐκέλευσεν  
 αἰγεῖν τοὺς Ἰνδοὺς. 7 Οἱ δ' Ἰνδοὶ εἰσελθόντες  
 ἔλεξαν, ὅτι πέμψειε σφῶς ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς, καὶ  
 κελύσειεν ἔρωτάν, ἐξ ὅτου ὁ πόλεμος εἴη Μήδοις  
 τε καὶ τῷ Ἀσσυρίῳ· ἐπεὶ δὲ σου ἀκούσασθαιμεν,  
 ἐκέλευσεν, αὐτὸν ἐλθόντας πρὸς τὸν Ἀσσύριον καὶ  
 ἐκείνου τὰ αὐτὰ ταῦτα πυθέσθαι· τέλος δ' αὖ  
 ἀμφοτέροις ὑμῖν εἰπεῖν, ὅτι ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς, τὸ  
 δίκαιον σκεψάμενος, Φαίη μετὰ τοῦ ἡδικημένου ἐσε-  
 σθαι. 8 Πρὸς ταῦτα ὁ Κυαξάρης εἶπεν· Ἐμοῦ  
 τοίνυν ἀκούετε, ὅτι οὐκ ἀδικῶμεν τὸν Ἀσσύριον οὐ-  
 δέν· ἐκείνου δ' ἐλθόντες [νῦν] πυιδάνασθε, ὃ τι  
 λέγει. Παρῶν δὲ ὁ Κύρος ἤρετα τὸν Κυαξάρην·  
 Ἡ καὶ ἐγὼ, ἔφη, εἶπω, ὃ τι γιγνώσκω; Καὶ  
 ὁ Κυαξάρης ἐκέλευσεν. Ἦμεῖς μὲν τοίνυν, ἔφη,  
 ἀπαγγεῖλατε τῷ Ἰνδῶν βασιλεῖ τάδε, (εἰ μὴ τι  
 ἄλλο

ex verbis ὑπάρχον σοι, hic val-  
 de frigit. Sed contra σαλεύων,  
 praeterquam quod ob raritatem  
 in vulgus minus est notum,  
 egregie exprimit incesum ho-  
 minis, symmate vestis impediti  
 et auro gemmisque onusti, tar-  
 dum et difficile. — νομ. ...  
 λέγειν, ac propterea μηδὲν πρὸς  
 ταῦτα ἐτι ἀντιλέγων, — οὖν  
 τας ... δύναμις. Non, opus  
 erat, ut cum toto exercitu suo  
 veniret, neque illud postulaue-  
 rat Cyaxares. Sed Cyrum in-  
 telligimus iam in animo habuisse  
 bellum aduersus Armeniorum  
 regem.

§. 8. Ἐμοῦ ... οὐδέν. Quis  
 non orationem ipsam post haec  
 verba desideret? nam ipsa non  
 tam exordii loco esse, quam  
 exordio longioris orationis locum  
 facere videntur. Atqui omnino  
 non responderetur Indis ad id,  
 quod quacunque, (ἐξ ὅτου quo

ex tempore, bellum confectum  
 fuerit.). Videtur ergo pro ἀκού-  
 ετε legendum ἀκούετε, ut  
 post reditum demum legatorum,  
 causam suam Cyaxares agere  
 voluerit; quod quidem fit ve-  
 rosimilius, si τὸ γὰρ, quod  
 Zeunius ante πυιδάνασθε (sive  
 πύδασθε, ut ipse habet a Guelf.)  
 ponit, est genuinum. Hoc si  
 cuiquam non probatur, statuere  
 potest, Cyaxarem eo minus hu-  
 manum et prudentem fingi, ut  
 Cyri oratio plus commendatio-  
 nis nanciscatur. Sed omnino  
 hic locus me offendit. Quis  
 credat, Cyaxarem, qui Cyrum  
 alieno fere tempore ob lega-  
 tos Indorum reuocavit, et qui  
 eum splendidissime ornatum in  
 conspectum Indorum venire cu-  
 pierit, quique adeo, (ut existi-  
 mari potest,) omni splendore  
 aulae oculos et animos Indorum  
 capere voluerit, tam paucis  
 prae-

ἄλλο δοκεῖ Κυαζάρει) ὅτι φαμέν ἡμεῖς, εἴ τι Φη-  
σὶν ὑφ' ἡμῶν ἀδικεῖσθαι ὁ Ἀσσύριος, αἰρεῖσθαι  
αὐτὸν τὸν Ἰνδῶν βασιλέα δικαστήν. Οἱ μὲν δὲ  
ταῦτα ἀκούσαντες ὥχοντο.

## S E C T I O XVII.

*Cyaxari suadet Cyrus, ut Armeniorum rex, qui  
defecerat, ad officium redigatur, et, probata  
re, sub venationis specie cum exercitu ad fines  
eius accedit.*

9 Ἐπειδὴ δὲ οἱ Ἰνδοὶ ἐξῆλθον, ὃ Κῦρος πρὸς  
τὸν Κυαζάρην ἤρχετο λόγου τοιοῦδε·

Ἡ Κυαζάρη, ἐγὼ μέντοι ἦλθον, οὐδὲν τι πολ-  
λὰ ἔχων ἰδία χεῖματα οἰκοθεν· ὅποσα δ' ἦν, τού-  
των πᾶν ὀλίγα λοιπὰ ἔχω· ἀνήλωκα δὲ, ἔφη,  
εἰς τοὺς στρατιώτας· καὶ τοῦτο ἴσας θαυμάζεις  
σύ, πῶς ἀνήλωκα ἐγώ, σοῦ αὐτοὺς τρέφοντος.  
Εὐ [δ'] ἴσθι, ἔφη, ὅτι οὐδὲν ἄλλο ποιοῦν, ἢ τι-  
μῶν καὶ χαριζόμενος, ὅταν τινὰ ἀγασθῶ τῶν  
στρατιωτῶν.

10 Δοκεῖ γάρ μοι, ἔφη, πάντας  
μὲν, οὓς ἂν τις βούληται ἀγαθοὺς συνεργοὺς ποι-  
εῖσθαι ὁποιοῦντος ἡδίων εἶναι, εὖ  
τε λέγοντα καὶ εὖ ποιούντα παρορμῶν μᾶλλον, ἢ  
λυποῦντα καὶ ἀναγκάζοντα· οὓς δὲ δὴ τῶν εἰς  
τὸν πῆλεμον ἔργων ποιήσασθαι τις βούλοιο συνερ-  
γοὺς προθύμους, τοὺτους παντάπασιν ἔμοι γε δο-  
κεῖ

praecidisse? Vereor, ne hic ali-  
qua narrationis Xenophontae  
vel orationis Cyaxari tributae  
pars interciderit. Ceterum Cy-  
ri responsum etsi causam belli  
non magis aperit, tamen ob  
modestiam adversus avunculum,  
et ob arbitrium honorifice et  
callide Indorum regi delatum,

et nobis placet et Indis placere  
potuit.

§. 9. καὶ τοῦτα ... Εὐ [δ']  
ἴσθι: Non integrum hoc vi-  
detur. Fortasse scriptum fuit:  
καίτοι τοῦτο εἶπας ἃ. σύ, εὖ  
ἴσθι, ut ab εὖ apodosis incipiat.  
Zeunius & Guelf. part. δὲ in-  
terposuit sed, nescio, quam  
ob causam, non placet.



κεῖ ἀγαθοῖς θηρατέον εἶναι καὶ λόγοις καὶ ἔργοις. Φίλους γάρ, οὐκ ἐχθρούς, δεῖ εἶναι τοὺς μέλλοντας ἀπροφασίστους συμμάχους ἔσεσθαι, καὶ μήτε ἐπὶ τοῖς ἀγαθοῖς τοῦ ἀρχοντος φθονήσοντας, μήτε ἐν τοῖς κακοῖς προδώσοντας. 11 Ταῦτ' οὖν ἐγὼ οὕτω προγγνώσκων, χρημάτων δοκῶ προσδεῖσθαι. Πρὸς μὲν οὖν σέ πάντα ἐρᾶν, ὃν αἰσθάνομαι δαπανῶντα πολλά, ἄτοκόν μοι δοκεῖ εἶναι· σινοπεῖν δ' ἀξιώ· κοινῇ καὶ σέ καὶ ἐμέ, ὅπως σέ μὴ ἐπιληψῇ χρεῖματα. Ἦν γάρ σὺ ἄφθονα ἔχης, οἷδ', ὅτι καὶ ἐμοὶ ἂν εἴη λαμβάνειν, ὅποτε θεοὶ μὴν, ἄλλως τε καὶ εἰ εἰς τοιοῦτόν τι λαμβάνοιμι, ὃ μέλλει καὶ σοὶ δαπανηδὲν βέλτιον εἶναι. 12 Ἐναγχος οὖν ποτὲ σου μέμνημαι ἀκούσας, ὥς ὁ Ἀρμένιος καταφρονοῖ σου νῦν, ὅτι ἀκούει, τοὺς πολέμιους προσιόντας ἐφ' ἡμᾶς· καὶ οὔτε στρατεύμα πέμπει, οὔτε τὸν βασιλὸν, ὃν ἔδεις, ἀπάγει. Ποιεῖ γὰρ ταῦτα, ἔφη, ὁ Κύρς, ἐκείνος ὥστε ἐγὼ γε ἀπορῶ, πότερόν μοι κρεῖττον στρατεύεσθαι καὶ πειρᾶσθαι, ἀνάγκη αὐτῷ προσδεῖναι, ἢ λυσitteλεῖ· ἑῷσαι ἐν τῷ παρόντι, μὴ καὶ τοῦτον πολέμιον πρὸς τοῖς ἄλλοις προσδώμεθα. 13 Καὶ ὁ Κύρς ἐπήρετο· Αἱ δ' οἰκῆσεις αὐτῷ πότερον ἐν ἐχυροῖς χωρίοις εἰσὶν, ἢ ἐν εὐεφόδοις; Καὶ ὁ Κυαζάρης εἶπεν· Αἱ μὲν οἰκῆσεις οὐ πάνυ ἐν ἐχυροῖς· ἐγὼ γάρ τούτου αὐκ ἡμέλουν· ὅρη μέντοι

§. 11. πάντα sunt quidquid in exercitu pecunia vel commentu indiget. Hic accusatiuus cum inf. ἐρᾶν vñrata constructione iungendus. Cf. I, 6, 17 et IV, 1, 20. Melius illud ex his locis, quam si cum Zenpιο intelligas κατὰ, quod ipsum auctor potius addidisset — ὃ μέλλει pro eis ὃ μ. — Καὶ σοὶ pertinet ad βέλτιον εἶναι.

§. 12. Ἐναγχος: quando? Nam nihil hactenus de Arme-

niorum rege legimus, nisi quod contra II, I, 6, dicebatur, eum cum suis auxilio Medis venturum. Pingitur ergo Cyarus, cum exercitum haberet in propinquo, saepius eum Cyaxare collocutus esse, antequam arcessitus cum sua exercitu veniret.

§. 13. οὐ πάνυ pertinet ad ἐχυροῖς: durius videbatur auctori ἐν οὐ π. ἐχ. — ἐγὼ ... ἡμέλουν: i. e. hoc enim enuanti,

μέντοι  
παρ  
ὑπο  
ὑπε  
μεν  
Εκ  
λεῖς  
ὁπό  
θεο  
καὶ  
φίλ  
15  
vous  
γὰ  
σοι  
πρ  
πά  
οὖν  
λελ  
ἀν  
εἰς  
ραι  
νυν  
ποι  
δή  
τῷ  
βω  
νυν  
πτ

π  
13  
hec  
nich  
qu  
pot  
tur  
ὁπο

μέντοι ἐστίν, ἔνθα δύναιτ' ἂν ἀπελθὼν ἐν τῷ  
 παραχρήμα ἐν ἀσφαλεῖ εἶναι, τοῦ μὴδ' αὐτός γε  
 ὑποχείριος γενέσθαι, μηδὲ, ὅσα ἐνταῦθα δύναιτο  
 ὑπεκκομίσασθαι, εἰ μὴ τις πολιορκοῖ προσκαδή-  
 μενος, ὥςπερ ὁ ἐμὸς πατήρ ποτε ἐποίησεν. 14  
 Ἐκ τούτου δὴ ὁ Κύρος λέγει τάδε· Ἀλλ' εἰ θέ-  
 λεις, ἔφη, ἐμὲ πέμψαι, ἱππέας μοι προσθεις,  
 ὅποσοι δοκούσιν ἱκανοὶ εἶναι, οἶμαι ἂν, σὺν τοῖς  
 θεοῖς, ποιῆσαι αὐτὸν καὶ τὸ στρατεύμα πέμψαι,  
 καὶ ἀποδοῦναι τὸν δασμόν σοι· ἔτι δὲ ἐλπίζω, καὶ  
 φίλον αὐτὸν μᾶλλον ἡμῖν εἶσεσθαι, ἢ νῦν ἐσθι.  
 15 Καὶ ὁ Κυαξάρης εἶπε· Καὶ ἐγὼ ἐλπίζω, ἐκεῖ-  
 νους ἐλθεῖν πρὸς σε μᾶλλον, ἢ πρὸς ἡμᾶς. Ἀκούω  
 γάρ, καὶ συνδηρευτάς τινες τῶν παίδων αὐτοῦ  
 σοι γενέσθαι, ὥστε ἴσως ἂν καὶ πάλιν ἔλθοιεν  
 πρὸς σε· ὑποχειρίων δὲ γενομένων τινῶν αὐτῶν,  
 πάντα πρᾶχθεῖν ἂν, ἢ ἡμεῖς βουλόμεθα. Οὐκ  
 οὖν σοι δοκεῖ, ἔφη ὁ Κύρος, σύμφορον εἶναι, τὸ  
 λεληθέναι ἡμᾶς ταῦτα βουλευόντας; Μᾶλλον γὰρ  
 ἂν οὖν, ἔφη ὁ Κυαξάρης, καὶ ἔλθοι τις αὐτῶν  
 εἰς χεῖρας, καὶ, εἰ τις ὁρῶτο ἐπ' αὐτούς, ἀπα-  
 ρασκευαστότεροι ἂν λαμβάνοιντο. 16 Ἀκουε τοί-  
 νυν, ἔφη ὁ Κύρος, ἥν τι σοι δόξω λέγειν. Ἐγὼ  
 πολλάκις δὴ σὺν πᾶσι τοῖς μετ' ἐμοῦ Πέρσαις τε-  
 θήρακα ἀμφὶ τὰ ὄρια τῆς τε σῆς χώρας καὶ τῆς  
 τῶν Ἀρμενίων, καὶ ἱππέας δὲ ἤδη τινὰς προσλα-  
 βὼν τῶν ἐνθένδε ἐταίρων ἀφικόμην. Τὰ μὲν τοί-  
 νυν ὅμοια ποιῶν, ἔφη ὁ Κυαξάρης, οὐκ ἂν ὑπο-  
 πτεύοιο· εἰ δὲ πολὺ πλείων ἡ δύναμις φαίνοιτο,  
 ἥς

ut scirent. Sic Memor, III, 6,  
 13 τὸ ἀμελεῖν occurrit. Bor-  
 hec: „Denn ich habe solche ihm  
 nicht verstanden.“ Hoc e sequ.,  
 quod ad rem attinet; defendi  
 potest, sed verbis minus vide-  
 tur convenire. — μηδὲ scil.  
 ὑποχείρια γενέσθαι.

6. 15. σοι δοκεῖ. Hand e  
 Quelf. collocationem praeruli  
 cum Zeunio vulgari δοκεῖ σοι,  
 ut τὸ σοι minus ad σύμφορον  
 trahi posset.

6. 16. τῶν ἐνθένδε: i. e. Me-  
 donum.

ἥς εἰώθεις ἔχων θήραν, τοῦτο ἤδη ὑποπτον ἂν γίγνοιτο. 17 Ἀλλ' ἔστιν, ἔφη ὁ Κύρος, καὶ πρόφασιν κατασκευάσαι καὶ ἐνθάδε οὐκ ἀπίθανον, καὶ ἦν τις ἐκέϊτε ἐξαγγείλη δὴ, ὡς ἐγὼ βουλομένην μεγάλην θήραν ποιῆσαι. καὶ ἱππέας, ἔφη, αἰτοίην ἂν σε ἐκ τοῦ Φανεροῦ. Κάλλιστ', ἔφη, λέγεις, ὁ Κυαξάρης· ἐγὼ δέ σοι οὐκ ἐδελήσω δίδοναι πλὴν μετρίους τινάς, ὡς βουλόμενος πρὸς τὰ Φρούρια ἐλθεῖν τὰ πρὸς τῇ Ἀσσυρίᾳ. Καὶ γὰρ τῷ ὄντι, ἔφη, βούλομαι ἐλθὼν κατασκευάσαι αὐτὰ ὡς ἐχυρώτατα. Ὅποτε δὲ σὺ προεληλυθοῖς σὺν ἡ ἔχεις δυνάμει, καὶ θηρώης [καὶ] δὴ δύο ἡμέρας, πέμψαιμι ἂν σοι ἱκανοὺς ἱππέας καὶ πεζοὺς τῶν παρ' ἐμοὶ ἡθροισμένων, οὓς σὺ λαβὼν, εὐθύς ἀνίοις· καὶ αὐτοὶ δὲ ἔχων τὴν ἄλλην δύναμιν πειρώμενη μὴ πρόσω ὑμῶν εἶναι, ἵνα, εἴπου καιρὸς εἴη, ἐπιφανείην.

18 Οὕτω δὲ ὁ μὲν Κυαξάρης εὐθέως πρὸς τὰ Φρούρια ἡθροίζεν ἱππέας τε καὶ πεζοὺς, καὶ αἰμάξας δὲ σίτου προέπεμπε τὴν ἐπὶ τὰ Φρούρια ὁδόν. Ὁ δὲ Κύρος εὐθέως ἐδύετο ἐπὶ τῇ πορείᾳ, καὶ αἶμα πέμπων ἐπὶ τὸν Κυαξάρην ἤτει τῶν νεωτέρων ἱππέων. Ὁ δὲ, πάνυ πολλῶν βουλομένων ἔπεσθαι, οὐ πολλοὺς ἔδωκεν αὐτῷ. Προεληλυθότος δ' ἡδὴ τοῦ Κυαξάρους σὺν δυνάμει καὶ περικῇ καὶ ἱπικῇ τὴν πρὸς τὰ Φρούρια ὁδόν, γίγνεται τῷ Κύρῳ τὰ ἱερά, ἐπὶ τὸν Ἀρμένιον ἵεναι, καλὰ· καὶ οὕτως ἐξάγει δὴ, ὡς εἰς θήραν παρεσκευασμένος. 19 Πορευομένων δὲ αὐτῷ εὐθύς ἐν τῷ

§. 17. καὶ ἐνθ. ... ἐξαγγείλη δὴ: Bene hunc locum Zeunius constituit et interpretatus est. καὶ ἦν ... δὴ pluribus dictum est pro ἐκεῖ; et hic res fidem habebit, et illic, apud Armenios. — Omnibus merito spectae sunt particulae [καὶ] δὴ,

pro quibus legi volunt ἤδη, quod etiam Philadelphus videtur legisse. Inclusi saltem uncis τὸ καὶ, quia δὴ per se positum suam vim habet.

§. 18. νεωτέρων, ut qui robore et celeritate adhuc valerent ad venationem.

τῷ  
ἐπιπ  
τα  
σας  
σω,  
Κύρ  
βασ  
θήρ  
20  
περ  
ζών  
τὰ  
ἱππ  
καὶ  
φου  
γὰρ  
τα.  
πρὸ  
τῇ  
ἔρη,  
παι  
ἤσθ  
ἀπέ  
γας  
θάν  
τῶν

§  
gravi  
πάσα  
impe  
§.  
ordin  
cedeb  
recta  
a) a  
plane  
simil  
cient  
Mult



τῷ πρώτῳ χωρίῳ ὑπανίσταται λαγώς· αἰετός δ',  
 ἐπιπτάμενος αἰσίος, ὡς κατεῖδε τὸν λαγῶ φεύγον-  
 τα, ἐπιφερόμενος ἑπαιδὲ τε αὐτὸν, καὶ συναρπά-  
 σας ἐξῆρε, καὶ ἀπενεγκὼν ἐπὶ λόφον τινὰ οὐ πρό-  
 σῶ, ἐχρῆτο τῇ ἀγρᾷ, ὃ τι ἤθελεν. Ἰδὼν οὖν ὁ  
 Κύρος τὸ σημεῖον, ἥσθη τε καὶ προσεκύνησε Δία  
 βασιλέα, καὶ εἶπε πρὸς τοὺς παρόντας· Ἡ μὲν  
 θήρα καλὴ ἔσται, ὧ ἄνδρες, ἣν θεὸς θελήσῃ.  
 20 Ὡς δὲ πρὸς τοῖς ἑρίοις ἐγένοντο, εὐθύς, ὡς-  
 περ εἰώθει, ἐθήρα· καὶ τὸ μὲν πλῆθος τῶν πε-  
 ζῶν καὶ τῶν ἵππεων ὤγμευον αὐτῷ, ὡς ἐπιόντες  
 τὰ θηρία ἐξανισταῖεν· οἱ δὲ ἀριστοὶ καὶ πεζοὶ καὶ  
 ἵππεῖς διέστησαν, καὶ τὰ ἀνιστάμενα ὑπεδέχοντο  
 καὶ ἐδίωκον, καὶ ἤρουν πόλλους καὶ σὺς, καὶ ἐλά-  
 φους, καὶ δορκάδας, καὶ ὄνους ἀγρίους· πολλοὶ  
 γὰρ ἐν τούτοις τοῖς τόποις ὄνοι καὶ νῦν ἔτι γίγνον-  
 ται. 21 Ἐπεὶ δ' ἔληξαν τῆς θήρας, προσμίξας  
 πρὸς τὰ ἔρια τῶν Ἀρμενίων ἐδειπνοποιήσατο· καὶ  
 τῇ ὑστεραίᾳ αὐτῷ ἐθήρα, προσελθὼν πρὸς τὰ  
 ὄρη, ὧν ᾠρέγετο. Ἐπεὶ δ' αὖ ἐληξεν, ἐδειπνο-  
 ποιεῖτο. Τὸ δὲ παρὰ Κυαζάρους στρατεύμα ὡς  
 ἥσθητο πρὸς τὸν, ὑποπέμψας πρὸς αὐτούς, εἶπεν,  
 ἀπέχοντας αὐτοῦ δεῖπνοποιεῖσθαι ὡς δύο παρασάγ-  
 γας· τοῦτο προῖδὼν ὡς συμβαλεῖται πρὸς τὸ λαν-  
 θάνειν· ἐπεὶ δὲ δεῖπνήσειεν, εἶπε τῷ ἀρχοντι αὐ-  
 τῶν, παρεῖναι πρὸς αὐτόν. Μετὰ τὸ δεῖπνον δὲ  
 τοὺς

§. 19. συναρπάσας, corrūpiens, grauius est: quam simplex ἀρπάσας, quasi magna vi, magno impetu rapiens

§. 20. ὤγμευον, h. e. longo ordine, ut inesset in agro, procedebant. Nam quidquid in agro recta linea procurrit, 1) sulcus, 2) arborum in sulco vel fossio plantatarum ordo, 3) messorum simili ordine deinceps opus facientium caterua, ὄγμος dicitur. Multis de hoc verbo agunt

h. I. interpretes. Olim pro ὤγμευον legebatur ὄρμησεν, sine αὐτῷ.

§. 21. Bis hic refertur de coena, cum hoc plane silentio praeterendum fuisse videatur. Sed commemoratur hoc, ut credo, quod omnino a prandio abstinuerunt. De hac re vid. I, 2, 11. — τοῦτο est nominativus, qui pertinet ad συμβαλεῖται.

τοὺς ταξίαρχους ἐκάλει· ἐπεὶ δὲ παρήσαν, ἔλε-  
ξεν ὧδε·

22 Ἄνδρες φίλοι, ὁ Ἀρμένιος πρέσβην μὲν καὶ  
σύμμαχος ἦν καὶ ὑπήκοος Κυαζάρει· νῦν δ', ὡς  
ἤσθετο τοὺς πολεμίους ἐπιόντας, καταφρονεῖ, καὶ  
οὔτε στρατεύμα πέμπει ἡμῖν, οὔτε τὸν δασμὸν  
ἀποδίδωσι· νῦν οὖν τοῦτον δεῖ θηράσαι, ἢν δυνά-  
μεθα. Ὡδὲ μοι οὖν δοκεῖ, ἔφη, ποιεῖν· Σὺ μὲν,  
ὦ Χρυσάντα, ἐπειδὴν ἀποκοιμηθῇς, ὅσον μέτριον,  
λαβὼν τοὺς ἡμίσεις Περσῶν τῶν σὺν ἡμῖν, ἰδί τὴν  
ὄρεινὴν καὶ κατὰλαβε τὰ ὄρη, εἰς ἃ φασιν αὐ-  
τὸν, ὅταν τινὰ φοβηθῇ, καταφεύγειν. Ἡγεμό-  
νας δὲ σοι ἐγὼ θάσω. 23 Φασὶ μὲν οὖν, καὶ  
δασία ταῦτα τὰ ὄρη εἶναι, ὥστ' ἐλπίς ὑμᾶς μὴ  
ὀφθῆναι· ὅμως δὲ, εἰ προπέμποις πρὸ τοῦ στρα-  
τεύματος εὐζώνους ἄνδρας, ληστῶν εὐκότας καὶ  
τὸ πλῆθος καὶ τὰς στολὰς, οὗτοι ἂν σοι, εἴ τι-  
σι ἐντυγχάνοιεν τῶν Ἀρμενίων, οὓς μὲν ἂν συλ-  
λαμβάνοντες αὐτῶν, καλύοιεν τῶν ἐξαγγελιῶν, οὓς  
δὲ μὴ δύναιτο λαμβάνειν, ἀποσπούντες ἂν ἐμπο-  
δῶν γίγνοιτο τοῦ μὴ ὀρεῖν αὐτοὺς τὸ ὅλον στρα-  
τεύμα, ἀλλ' ὡς περὶ κλωπῶν βουλευέσθαι. 24  
Καὶ σὺ μὲν, ἔφη, οὕτω ποιεῖ· ἐγὼ δὲ ἄμω τῇ  
ἡμέρᾳ,

§. 23. τὰς στολὰς, quae al-  
tius ad cursum cinctae esse de-  
bent. — οὓς μ. ... αὐτῶν·  
Philadelphus: quos quidem compre-  
henderint; eos impedian, ne, quid  
responderent, ut participium sit  
pro tempore finito. Sic Zeu-  
nius bene, quia οὓς pro τοὺς  
non dicitur, et, si diceretur,  
locus, sublati comitate post αὐ-  
τῶν foret inconcinrior. — κλω-  
πῶν: Sic Zeunius in indice,  
nescio an felici errore typothe-  
tae pro κλωπῶν. Nam de κλω-  
παῖς, furis, Armenii non pos-  
sunt agere: κλωπὸς autem (fur)  
num visitatum fuerit, nescio.

Zeunius certe nominativum po-  
suit κλωψ, (fur, abiciens) quod  
nomen ob ambiguitatem in gen.  
pl. per ω videtur flecti debere.  
Magis tamen analogia hoc vult.  
Vt enim a βλέπω formatur  
βλωψ, βλωπὸς et α. ἔγω, φάψ,  
φωπὸς, sic a κλέπω, κλωψ, κλω-  
πὸς. Plathe autem confirmatur  
τὸ ω poetarum auctoritate; vt  
Euripidis, est senatius Alcest.  
766 ἔννον, πανούργου, κλωπα,  
καὶ ληστὴν τινα. Idem nomen  
per ω legitur scriptum Exp.  
Cyri IV, 6, 17.

§. 24. Diligenter Cyrus omnes  
vias, quibus rex elabi possit,  
mon-

ἡμέρα, τοὺς ἡμίσεις μὲν τῶν πεζῶν ἔχων, ἅπαν-  
 τας δὲ τοὺς ἱππίας, πορεύεσθαι διὰ τοῦ πεδίου  
 εὐθὺς πρὸς τὰ βασιλεία. Καὶ ἦν μὲν ἀνδιστη-  
 ται, δῆλον, ὅτι μάχεσθαι δεήσει· ἦν δ' ἂν ὑπο-  
 χωρῇ τοῦ πεδίου, δῆλον, ὅτι μεταθεῖν δεήσει· ἦν  
 δ' εἰς τὰ ὄρη φεύγη, ἐνταῦθα δὴ, εἶπεν, σὺν ἐρ-  
 γον, μὴδ' ἂν ἀφικέσθαι τῶν πρὸς σε ἀφικνουμένων.  
 25 Νίμιζε δ', ὥσπερ ἐν θήρᾳ ἡμᾶς μὲν τοὺς ἐπι-  
 ζητούντας ἔσεσθαι, σὲ δὲ τῶν ἐπὶ ταῖς ἀρκυσι.  
 Μένεισο οὖν ἐκεῖνο, ὅτι φθάνειν δεῖ πεφραγμένους  
 τοὺς πόρους, πρὶν κινεῖσθαι τὴν θήραν. Καὶ λε-  
 ληθέναι δὲ δεῖ τοὺς ἐπὶ τούτοις τεταγμένους, εἰ  
 μέλλουσι μὴ ἀποστρέφειν τὰ πρὸςφερόμενα. 26  
 Μὴ μέντοι, ἔφη, ὦ Χρυσάντα, οὕτως αὖ ποιεῖς,  
 ὥσπερ ἐνόησε διὰ τὴν Φιλοθηρίαν· πολλάκις γὰρ  
 ἔλην τὴν νύκτα αὐπνος πραγματεῖν· ἀλλὰ οὐ  
 ἔασαι χρὴ τοὺς ἄνδρας τὸ μέτριον ἀποκοιμηθῆναι,  
 ὥς ἂν δύνανται ὑπομαχεῖν. 27 Μὴδὲ γε σὺ,  
 ὅτι, οὐχ ἡγεμόνας ἔχων ἀνδρώπους, πλανᾷ ἀνά  
 τὰ ὄρη, ἀλλ' ὅπη αἱ τὰ θηρία ὑφηνῆται, ταύ-  
 τη μεταθεῖς, μήτοι καὶ νῦν οὕτω τὰ δύσβατα  
 πορεύου, ἀλλὰ κέλευε σὺ τοὺς ἡγεμόνας, εἰάν μὴ  
 πάνυ πολὺ ἐλάσσων ἢ ὁδὸς ἦ, τὴν ῥάστην ἡγεῖ-  
 σθαι. Στρατιᾷ γὰρ ἡ ῥάστη ταχίστη. 28  
 Μὴδὲ γε, ὅτι σὺ εἰδῶσαι τρέχειν ἀνά τὰ ὄρη, μὴ-  
 τοι δρόμῳ ἡγήσῃ, ἀλλ' ὥς ἂν δύνῃται σοι ὁ  
 στρατὸς ἔπεσθαι, τῷ μὲσω τῆς σπουδῆς ἡγοῦ. 29  
 Ἀγα-

monstrat, et expeditionis ratio-  
 nem, (nostri „den Plan der Ope-  
 ration“ vocant) init. Nam quod  
 unum reliquum est, ut se coniti-  
 ciat in urbem bene munitam,  
 eam adhuc nullam habet; (vid.  
 §. 13) sed moliri coeperat. III,  
 1, 1.

§. 27. Ἄλλ' ὅπη etc. Suffice-  
 re videatur particula καὶ: sed  
 correctionis vim habet τὰ ἄλ-  
 λῶ, ut Memor. I, 1, 14 et

Tom. I.

alias saepe: per montes erras:  
 quinimo quacunq; ferax etc.

§. 29. Artificium videtur hoc  
 esse. Vult milites quosdam ad  
 currendum valentissimos e primo  
 agmine egressos ad latera exer-  
 citus longo agmine ducti stare  
 et praetercuntes milites verbis  
 excitare ad celeritatem, tum,  
 ubi totus exercitus praeterie-  
 rit, etiam exemplo, cum in-

H

tento



Ἀγαθὸν δὲ, καὶ τῶν δυνατωτάτων καὶ προθύμων ὑπομένων τινος ἐνίοτε παρακελεύεσθαι· ἐπειδὴν δὲ παρέλθῃ τὸ κέρας, παροξυντικὸν εἰς τὸ σπεύδειν πάντας, παρὰ τοὺς βαδίζοντας τρέχοντας ὁρᾶσθαι.

30 Χρυσάντας μὲν δὴ ταῦτα ἀκούσας, καὶ ἐπιγαυρωθεὶς τῇ ἐντολῇ Κύρου, λαβὼν τοὺς ἡγεμόνας, ἀπελθὼν, καὶ παραγγείλας, ὃ ἔδει, τοῖς σὺν αὐτῷ μέλλουσι πορεύεσθαι, ἀνεπαύετο. Ἐπεὶ δὲ ἀπεκοιμήθησαν, ὅσον ἐδόκει μέτριον εἶναι, ἐπορεύετο ἐπὶ τὰ ὄρη. 31 Κύρος δὲ, ἐπεὶ ἡμέρα ἐγένετο, ἀγγελον προέπεμπε πρὸς τὸν Ἀρμένιον, προειπὼν αὐτῷ λέγειν ὧδε· Κύρος, ὦ Ἀρμένιε, κελεύει οὕτω ποιεῖν σε, ὅπως ὡς τάχιστα ἔχων οἴσεις καὶ τὸν δασμὸν καὶ τὸ στράτευμα. Ἦν δ' ἐρωτᾷ, ὅπου εἰμί, λέγε τάληθῇ, ὅτι ἐπὶ τοῖς ὀρίοις. Ἦν δ' ἐρωτᾷ, εἰ καὶ αὐτὸς ἐρχομαι, λέγε κἀνταῦθα τάληθῇ, ὅτι οὐκ οἶσθα. Ἦν δὲ, ὅπόσοι ἐσμέν, πυνθάνηται, συμπέμπειν τινα κέλευε καὶ μαθεῖν. 32 Τὸν μὲν δὴ ἀγγελον, ἐπιστείλας ταῦτα, ἐπεμψε νομίζων Φιλικώτερον εἶναι οὕτως, ἢ μὴ προειπόντα πορεύεσθαι. Αὐτὸς δὲ συνταξάμενος, ἢ ἄριστον καὶ πρὸς τὸ ἀνύτειν τὴν ὁδὸν, καὶ πρὸς τὸ μάχεσθαι, εἴ τι δεοί, ἐπορεύετο. Προεῖπε δὲ τοῖς στρατιώταις μηδένα ἀδικεῖν· καὶ εἰ τις Ἀρμενίων τῷ ἐντυγχάνοι, θαρσεῖν τε παραγγέλλειν, καὶ ἀγορὰν τὸν βουλόμενον ἀγειν, ὅπου ἂν ᾧσιν, εἴ τε σιτία εἴ τε ποτὰ τυγχάνοι πωλεῖν βουλόμενος.

tento cursu locum quisque suum reperat. Sed non satis apte Cyrus hic uniuerse praecipit, quomodo exercitus ad iter accelerandum possit incitari, praesertim cum Chrysantam modo monuerit, ne exercitum cursu antecedit. — Neque oratio ipsa est apta. Nam 1) positius προθύμων post su-

perl. δυνατωτάτων est frigidior: 2) παροξ. ... σπεύδειν otiosum est, cum ad extremum (παρὰ ... ὁρᾶσθαι) per appositionem pertineat, idemque sit quod primum ἀγαθόν: 3) vltima inde a πάντας nec sono grata et certe ambigua sunt. Ex quo totus paragraphus mihi videtur spurcius.

ZENO-

III

C. I  
νιος  
ρου  
σμο  
τὸ  
βασι  
μα  
ἀμο  
ἀμο  
Σάκ  
τὴν  
δὲ  
περ  
μὲν  
ἀμο  
νίων  
καὶ

6.  
et  
ἀμα  
tur  
impr  
nam  
dato

Ε Ε Ν Ο Φ Ω Ν Τ Ο Σ  
Κ Τ Ρ Ο Τ Π Α Ι Δ Ε Ι Α Σ Γ '

S E C T I O XVIII.

*Armeniae rex cum suis capitur, et, iudicii quaedam forma defensus a filio, in fidem conditionibus aequis recipitur.*

C. I. Ο μὲν δὴ Κύρος ἐν τούτοις ἦν· ὁ δὲ Ἀρμένιος, ὡς ἤκουσε τοῦ ἀγγέλου τὰ παρὰ τοῦ Κύρου, ἐξ-πλάγη, ἐννοήσας, ὅτι ἀδικοῖη καὶ τὸν δασμένον λέγων, καὶ τὸ στράτευμα οὐ πέμπαν. Καὶ τὸ μέγιστον ἐφάβετο, ὅτι ἐφθίσεσθαι ἐμελλε τὰ βασιλεία οικοδομεῖ ἀρχόμενος, ὡς ἂν ἱκανὰ ἀπομάχεσθαι εἴη. 2 Διὰ πάντα δὴ ταῦτα ὄκνων, ἅμα μὲν διέπεμπε ἀθροίζων τὴν αὐτοῦ δύναμιν, ἅμα δ' ἐπέμπεν εἰς τὰ ὄρη τὸν νεώτερον υἱὸν Σάβαριν, καὶ τὰς γυναῖκας, τὴν τε ἑαυτοῦ καὶ τὴν τοῦ υἱοῦ, καὶ τὰς θυγατέρας· καὶ κίσμον δὲ καὶ κατασκευὴν τὴν πλείστου ἀξίαν συναπέπεμπε, προπομπούς δούς αὐτοῖς. Αὐτοὶ δὲ ἅμα μὲν κατασκεφομένους ἐπέμπε, τί πράττοι Κύρος, ἅμα δὲ συνέταττε τοὺς παραγιγνομένους τῶν Ἀρμενίων· Καὶ ταχὺ παρήσαν ἄλλοι, λέγοντες, ὅτι καὶ δὴ αὐτοὶ οὗτος ὁμοῦ· ἐνταῦθα δὴ οὐκίτι

H 2. ἔτλη

§. 1 et 2. Bene hic omnino, et repetitis maxime particulis ἅμα μὲν ... ἅμα δὲ exprimitur trepidatio regis ad bellum imparati. — ὅτι ... ὁμοῦ: nam nuncius dixerat ex mandato, (II, 4, 31.) se nescire,

virum Cyrus ipse venturus esset. Pronomina αὐτοῦ οὗτος magnam vim habent ad declarandum, homines ipsius Cyri aduentantis fama perterritos fuisse.

ἔτλη εἰς χεῖρας ἔλθειν, ἀλλ' ὑπεχώρει. 3 Ὡς δὲ τοῦτο εἶδον αὐτὸν ποιήσαντά οἱ Ἀρμένιοι, διεδρασκον ἤδη ἕκαστος ἐπὶ τὰ ἑαυτοῦ, βουλόμενοι τὰ ὄντα ἐκποδῶν ποιῆσθαι. Ὡς δὲ Κύρος, ὡς ἑώρα διαφέντων καὶ ἐλαυνόντων τὸ πεδὸν μεστὸν, ὑπόπempων ἔλεγεν, ὅτι οὐδενὶ πολέμιος εἴη τῶν μενέντων· εἰ δὲ τινὰ φεύγοντα λήψοιτο, προηγόρευσεν, ὅτι ὡς πολεμῖα χρήσοιτο. Οὕτω δὲ οἱ μὲν πολλοὶ κατέμενον, ἦσαν δὲ, οἱ ὑπεχώρουσιν σὺν τῷ βασιλεῖ. 4 Ἐπεὶ δὲ οἱ σὺν ταῖς γυναῖξιν προίοντες ἐνέπεσον εἰς τοὺς ἐν τῷ ὄρει, κραυγὴν τε εὐθύς ἐποιοῦν, καὶ φεύγοντες ἠλόσκοντο πολλοὶ αὐτῶν. Τέλος δὲ καὶ ὁ παῖς, καὶ αἱ γυναῖκες, καὶ αἱ θυγατέρες ἐάλασαν, καὶ τὰ χρήματα, ὅσα σὺν αὐτοῖς ἀγόμενα ἐτύγχανεν. Ὁ δὲ βασιλεὺς αὐτῶν, ὡς ἤσθετο τὰ γιγνώμενα, ἀπορῶν ποῖ τράποιο, ἐπὶ λάφον τινὰ καταφύγει. 5 Ὁ δὲ αὖ Κύρος ταῦτα ἰδὼν, περῖσταται τὸν λάφον τῷ παρῆντι στρατεύματι, καὶ πρὸς Χρυσάνταν πέμψας ἐκέλευε, Φυλακὴν τοῦ ὄρους καταλιπόντα ἵκειν. Τὸ μὲν δὲ στρατεύμα ἠθροίζετο τῷ Κύρῳ· ὁ δὲ πέμψας πρὸς τὸν Ἀρμένιον κήρυκα, ἤρκετο ὧδε· Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Ἀρμένιε, πότῃρα βούλει αὐτοῦ μένων τῷ λιμῷ καὶ τῷ δίψῃ μάχεσθαι, ἢ εἰς τὸ ἰσόπεδον καταβάς ἡμῖν διαμάχεσθαι; Ἀπεκρίνατο ὁ Ἀρμένιος, ὅτι οὐδετέροις βούλοιο μάχεσθαι. 6 Πάλιν ὁ Κύρος πέμψας ἡρώτα, Τί οὖν κάθησαι αὐτόθι, καὶ οὐ καταβαίνεις; Ἀπορῶν, ἔφη, ὅ τι χρὴ ποιῆν. Ἀλλ' οὐδὲν, ἔφη ὁ Κύρος, ἀπορεῖν σε δεῖ· ἔξεστι γάρ σοι ἐπὶ δίκην καταβαίνειν. Τίς δ', ἔφη, ὁ δικάζων; Δῆλον, ὅτι ὦ ὁ Θεὸς ἔδωκε καὶ ἀνευ δίκης σοι χρήσασθαι, ὅ τι καὶ βούλοιο.

§. 6. δῆλον . . . βούλοιο : venustate quadam indicatur circum Admirabili gravitate nec sine cumlocutione Cyrus ipse.



βούλοιο. Ἐνταῦθα δὴ ὁ Ἀρμένιος, γινώσκων τὴν ἀνάγκην, καταβαίνει· καὶ ὁ Κῦρος, λαβὼν εἰς τὸ μέσον καὶ κείνον καὶ τὰ ἄλλα πάντα, περὶ στρατοπεδεύσατο, ὁμοῦ ἤδη πᾶσαν ἔχων τὴν δύναμιν.

7 Ἐν τούτῳ δὴ τῷ χρόνῳ ὁ πρεσβύτατος παῖς τοῦ Ἀρμενίου, Τιγράνης, ἐξ ἀποδημίας τινὸς προσ-  
ῆει, ὃς καὶ σύνθετός ποτε ἐγένετο τῷ Κύρῳ· καὶ ὡς ἤκουσε τὰ γεγενημένα, εὐθὺς πορεύεται, ὡς περ εἶχε, πρὸς τὸν Κῦρον. Ὡς δὲ εἶδε πατέρα, καὶ μητέρα, καὶ ἀδελφάς, καὶ τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα αἰχμαλώτους γεγενημένους, ἐδάκρυσεν, ὡς περ εἰκός.

8 Ὁ δὲ Κῦρος, ἰδὼν αὐτὸν, ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐφιλοφρονήσατο αὐτῷ, εἶπε δ', ὅτι εἰς καιρὸν ἦκεις, ὥπως σὺ τῆς δικῆς ἀκούσης παρὰ τῆς ἀμφι τοῦ πατρὸς. Καὶ εὐθὺς συνεκάλει τοὺς ἡγεμόνας τοὺς τε τῶν Περσῶν καὶ τοὺς τῶν Μήδων· περὶ ἐκάλει δὲ καὶ, εἴ τις Ἀρμενίων τῶν ἐντίμων παρ-  
ῆν· καὶ τὰς γυναῖκας, ἐν ταῖς ἀρμαμάχαις παρ-  
ούσας, οὐκ ἀπήλασεν, ἀλλ' εἷς ἀκούειν. 9 Ὅποτε δὲ καλῶς εἶχεν, ἤρχετο τοῦ λόγου, καὶ, Ὡς Ἀρμένιε, ἔφη, πρῶτον μὲν σοὶ συμβουλεύω, ἐν τῇ δικῇ τάληθ' ἡ λέγειν, ἵνα σοὶ ἐν γε ἀπὴ τὸ εὐμισητότατον· τὸ γὰρ ψευδόμενον φαίνεσθαι, εὖ ἴσθι, ὅτι καὶ τοῦ συγγνώμης τινὸς τυγχάνειν ἐμποδὼν μάλιστα ἀνδράποισ γίνεται. Ἐπειτα δὲ, ἔφη, συνίσασι μὲν σοὶ καὶ οἱ παῖδες καὶ αἱ γυναῖκες αὐταὶ πάντα, ὅσα ἔπραξας, καὶ Ἀρμενίων οἱ παρόντες· ἦν δὲ αἰσθάνονται σε ἄλλα ἢ τὰ γεγόμενα λέγοντα, νομιούσι σε καὶ αὐτὸν

H 3

κατα-

§. 8. ἄλλο ... ἐφιλοφρον.  
Ad sensus humanos apte, at-  
que prudenter etiam, Cyrus ab  
amica et honorifica consalutatio-  
ne abstinet. In hoc rerum dis-  
crimine sane leuior homo vi-  
deretur, si minus seuerè in

omnibus agens statim regi spem  
veniae ostenderet. Re demum  
transacta (§. 38) pristinae con-  
suetudinis mentionem facit, et  
ut amicum reconciliatum (§. 40)  
dimittit.

καταδικάζειν σαυτοῦ, πάντα τὰ ἔσχατα παθεῖν, ἣν ἐγὼ τάλιθῃ πύθωμαι. Ἄλλ' ἐρώτα, ἔφη, ὦ Κύρε, ὃ τι βούλει, ὡς τάλιθῃ ἐρῶντος· τοῦτου ἕνεκα καὶ γενέσθω, ὃ τι βούλεται. 10 Λέγε δὴ μοι, ἔφη, ἐπολέμησάς ποτε Ἀστυάγει τῷ τῆς ἐμῆς μητρὸς πατρὶ, καὶ τοῖς ἄλλοις Μήδοις; Ἐγὼ γ', ἔφη. Κρατηθεῖς δ' ὑπ' αὐτοῦ, συναμολόγησας δασμὸν οἴσειν, καὶ συστρατεύσασθαι, ὅπου ἐπαγγέλλοι, καὶ ἐρύματα μὴ ἔξειν; Ἦν ταῦτα. Νῦν οὖν διὰ τί οὔτε τὸν δασμὸν ἀπήγαγες, οὔτε στράτευμα ἐπεμφας, ἐτείχιζες τε τὰ ἐρύματα; Καὶ ὅς ἔφη, Ἐλευθερίας ἐπεδύμουν· καλὸν γάρ μοι ἐδόκει εἶναι, καὶ αὐτὸν ἐλεύθερον εἶναι, καὶ παισὶν ἐλευθερίαν καταλιπεῖν. 11 Καὶ γὰρ ἔστιν, ἔφη ὁ Κύρος, καλὸν μάχεσθαι, ὅπως μὴ ποτέ τις δούλος μέλλοι γενήσασθαι· ἦν δὲ δὴ ἡ πολέμῳ κρατηθεῖς, ἡ καὶ ἄλλον τινὰ τρέπον δουλωθεῖς, ἐπιχειρῶν τις φαινῆται τοὺς δεσπότης ἀποστρεφῖν ἑαυτοῦ, τοῦτον σὺ, πρῶτος εἰπέ, πότερον ὡς ἀγαθὸν ἄνδρα καὶ καλὰ πράττοντα τιμᾶς, ἢ ὡς ἀδικοῦντα, ἦν λάβης, κολάζεις; Κολάζω, ἔφη. οὐ γὰρ ἕως σὺ ψεύδεσθαι. 12 Λέγε δὴ σαφῶς, ἔφη ὁ Κύρος, ὥδε καθ' ἐν ἑκαστον. Ἦν ἄρχων τις τύχη σοι, καὶ ἀμάρτη, πότερον ἕως ἄρχειν, ἢ ἄλλον καδίστης ἀντ' αὐτοῦ; Ἄλλον καδίστημι, ἔφη. Τί δέ, ἦν χρέμας πολλὰ ἔχῃ, ἕως πλουτεῖν, ἢ πένητα ποιεῖς; Ἀφαιροῦμαι, ἔφη, ἂν ἔχων τυγχάνῃ. Ἦν

§. 12. Ἦν ἄρχων ... σοι: Verbum verbo sic multi reddiderint: Si magistratus quis forte sit tibi. Sed monere liceat, τυγχάνειν in tali nexu pro obtingere inusitatum videri. Dicitur illud quidem pro συμβαίνειν; sed id, quod τυγχάνει, est eventum aliquod, non nomen personae, aut rei possessae. Quare si enunciatio illa Graece reddenda esset, dicendum foret: ἦν ἄρχων τις ὧν σοι τύχη. Debet igitur ἄρχων esse participium proprie sic dictum, ut solum pron. tis subiectum sit. — καὶ ἀμάρτη, et obsequium tibi denegavit, a te defecerit. Sic, opinor, interdum cum emphasi quodam vsurpa-

Ἦν δὲ καὶ πρὸς πολέμιους αὐτὸν γιγνώσκης ἀφίστάμενον, τί ποιεῖς; Κατακαίνω, ἔφη· τί γὰρ δεῖ, ἐλεγχθέντα ὅτι ψεύδομαι, ἀποθανεῖν μάλλον, ἢ τάληθῇ λέγοντα; 13 Ἐνταῦθα δὴ ὁ μὲν παῖς αὐτοῦ, ὡς ἤκουσε ταῦτα, περισπάσατο τὴν τιάραν, καὶ τοὺς πέπλους κατερρύξατο· αἱ δὲ γυναῖκες ἀναβοήσασαι ἐδρύπτοντο, ὡς οἰχομένου τοῦ πατρὸς, καὶ ἀπολωλότων πάντων σφῶν ἤδη. Καὶ ὁ Κύρος σιωπῆσαι κελεύσας, πάλιν εἶπεν· Εἶεν· τὰ μὲν δὴ σὰ δίκαια ταῦτα, ὦ Ἀρμένιε· ἡμῖν δὲ τί συμβουλευεῖς ἐκ τούτων ποιεῖν; Ὁ μὲν δὴ Ἀρμένιος ἐσιώπα, ἀπορῶν, πότῃ συμβουλεύοι τῷ Κύρῳ κατακαίνειν ἑαυτὸν, ἢ τῶν πάντων διδάσκει, ὧν αὐτὸς ἔφη ποιεῖν. 14 Ὁ δὲ παῖς αὐτοῦ Τιγράνης ἐπήρето τὸν Κύρον, Εἰπέ μοι, ὦ Κύρε, ἔφη, ἐπεὶ ὁ πατὴρ ἀπορῶντι ἔοικεν, ἢ συμβουλεύσω περὶ αὐτοῦ, ἢ οἶμαι σοι βέλτιστα εἶναι; Καὶ ὁ Κύρος, ἡσθημένος, ὅτε συνεδήρει αὐτῷ ὁ Τιγράνης, σοφιστὴν τινα αὐτῷ συνόντα, καὶ θαυμαζόμενον ὑπὸ τοῦ Τιγράνου, πάνυ ἐπεθύμει αὐτοῦ ἀκοῦσαι, ὃ τι ποτὲ ἐροίη· καὶ προθύμως ἐκέλευε λέγειν, ὃ τι γιγνώσκοι.

H 4

15 Ἐγώ

usurpatur. Locum quidem certum ex Attico scriptore indicare non possum: notatum enim, qui huic nostro similis videretur, unum aut alterum, iam reperire non potui. Sed interim suffecerit ἀναμάρτητος §. 27 et e N. T. haec: Tit. III, 11. Ebr. X, 26. Fortasse et valet II Pet. II, 4.

§. 13. Verba: Τὰ μὲν ... ταῦτα vertit Zeunius: Haec igitur sunt, quae tu tui defendendi causa protulisti. Melius Philadelphus; quamquam cum ambiguitate quadam: Haec igitur iura tua sunt. Nam aut

est: Haec tu mernisti, aut: Hoc tu iure adversus alium veris, s. Ita de alio statere tu iustum putas. Posteriori sensum verum esse censeo. Vid. ad §. 15.

§. 14. Felici sane casu vel prudenti potius auctoris consilio Tigranes accessit patris defensor. Ipse enim aut ob liberam contumaciam misericordia, aut ob humilem supplicationem ac deprecationem regia dignitate videretur indignior. Quodsi media quadam via ingressus argute, ut filius, causam suam egisset, iam id ipsum



15 Ἐγὼ τοίνυν, ἔφη ὁ Τιγράνης, εἰ μὲν ἀγα-  
σαι τοῦ πατρὸς, ἢ ὅσα βεβούλευται, ἢ ὅσα  
πέπραχες, πάνυ σοι συμβουλευώ τοῦτον μιμεῖσθαι·  
εἰ δὲ τοί σοι δοκεῖ πάντα ἡμαρτηκέναι, συμβου-  
λεύω σοι αὐτὸν μὴ μιμεῖσθαι. Οὐκοῦν, ἔφη ὁ  
Κῦρος, τὰ δίκαια ποιῶν, ἥκιστ' ἂν τὸν ἁμαρ-  
τάνοντα μιμοίμην. Ἔστιν, ἔφη, ταῦτα. Κολα-  
στέον ἄρ' ἂν εἴη, κατὰ γε τὸν σὸν λόγον, τὸν  
πατέρα· εἴπερ τὸν ἀδικούντα δίκαιον κολάζειν.  
Πότερα δ' ἡγή, ὦ Κῦρε, ἀμείνον εἶναι, σὺν τῷ  
σῷ ἀγαθῷ τὰς τιμαρίας ποιῆσθαι, ἢ σὺν τῇ  
σῇ ζημίᾳ; Ἐμαυτὸν ἄρα, ἔφη, οὕτω γ' ἂν τι-  
μωροίμην. 16 Ἀλλὰ σὺ μέντοι, ἔφη ὁ Τιγρά-  
νης, μεγάλη γ' ἂν ζημιόῃ, εἰ τοὺς σεαυτοῦ κα-  
τακαίνους [τότε,] ὅποτε σοι πλείστου ἄξιοι εἶεν  
κεκτῆσθαι. Πῶς δ' ἂν, ἔφη ὁ Κῦρος, τότε πλεί-  
στου ἄξιοι γίγνουντο ἄνθρωποι, ὅποτε ἀδικούντες  
ἀλίσκοιντο; Εἰ τότε, οἶμαι, σάφρονες γίγνουντο.  
Δοκεῖ γάρ μοι, ὦ Κῦρε, οὕτως ἔχειν, ἅνευ μὲν  
σωφροσύνης οὐδ' ἄλλης ἀρετῆς οὐδὲν ὄφελος εἶναι·  
(τί γάρ ἂν, ἔφη, χεῖραίτ' ἂν τις ἰσχυρῶ ἢ  
ἀνδρεία, μὴ σάφρονι, ἢ ἵππικῶ; τί δὲ πλουσίῳ;  
τί δὲ δυνάστη ἐν πόλει;) σὺν δὲ σωφροσύνῃ καὶ  
φίλος

ipsum non satis dignum re-  
gis persona videre-ur, et  
in tali discrimine non est ita  
mens affecta, ut ad excogi-  
tandas argutias se componere  
possit!

§. 15. Callide Tigranes non  
modo patris facta, sed etiam  
responsa ab eo per Cyrum ex-  
pressa damnat, ut Cyro sua-  
dere possit, ne eum imiteretur.  
Nam συμβ. ... μιμεῖσθαι est  
suadeo, ne τὰ δίκαια αὐ-  
τοῦ facta copies, s. ne idem  
statuas de illo, quod ipse de al-  
tero se statuere dixit.

§. 16. Locus communis Δο-  
κεῖ γ. μ. etc. lectorem potest  
h. l. offendere, non tamen  
prorsus alienus est, quia ver-  
ba πλείστου ἄξιοι facile ad ta-  
lem sententiam deducunt. Qui  
hoc unum spectat, ut auctori  
ne quid vitio vertatur, illud  
etiam addere potest, Tigrani  
hanc disputationem tributam  
esse, ut Cyrus obiecta tali co-  
gitatione, motu animi sedato,  
paullatim a feueritate ad man-  
suetudinem traducatur. Sed au-  
ctor ipse, si hoc voluisset in-  
telligi, verbis quibusdam hoc  
futurum consilium prodidisset.

Φίλος πᾶς χρήσιμος, καὶ θεράπων πᾶς ἀγαθός.  
 17 Τοῦτο οὖν, ἔφη, λέγεις, ὡς καὶ ὁ σὺ πα-  
 τὴρ ἐν τῇδε τῇ μιᾷ ἡμέρᾳ ἐξ ἀφροῦ σώφρων  
 γενένηται; Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη. Πάθημα ἄρα  
 σὺ λέγεις τῆς ψυχῆς εἶναι τὴν σωφροσύνην, ὡς-  
 περ λήπην, οὐ μάθημα· οὐ γὰρ ἐν δῆπου, εἰ-  
 γε φρόνιμον δεῖ γενέσθαι τὸν μέλλοντα σώφρονα  
 εἶσεσθαι, παραχρῆμα ἐξ ἀφρονος σώφρων ἂ τις  
 γένοιτο. 18 Ἢ δ', ἔφη, ὦ Κύρε, οὐκ ἦσθαι  
 καὶ ἄνα ἄνδρα δι' ἀφροσύνης μὲν ἐπιχειροῦντα  
 κρείττονι, αὐτοῦ μάχεσθαι, ἐπειδὴν δὲ ἡττηθῇ,  
 εὐδὺς πεπαυμένον τῆς πρὸς τοῦτον ἀφροσύνης;  
 Πάλιν δ', ἔφη, οὐκ ἔώρακας πόλιν ἀντιτατ-  
 τομένην πρὸς πόλιν ἑτέραν, ἥτις, ἐπειδὴν ἡττη-  
 θῇ, παραχρῆμα ταύτῃ, ἀντὶ τοῦ μάχεσθαι,  
 πεῖθεσθαι θέλει; 19 Πάλιν δ', ἔφη ὁ Κύρης,  
 καὶ σὺ τοῦ πατρὸς ἦτταν λέγων, οὕτως ισχυρί-  
 ξη σεσωφρονῆσθαι αὐτόν; Ἦν, νῆ Δία, ἔφη, σιν-  
 οἶεν αὐτῷ ἐλευθερίας μὲν ἐπιθυμήσας, δούλος δ'  
 ὡς οὐδεπώποτε γινόμενος· ἃ δὲ ᾤθη χάσθαι λα-  
 δεῖν, ἢ φθάσαι ἀπεβιάσθαι, οὐδὲν τούτων ἱκα-  
 νὸς γενόμενος διαπύχασθαι. Σὲ δὲ οἶδεν, ἃ  
 μὲν ἐβουλήθη ἐξαπατήσαι αὐτόν, οὕτως ἐξαπα-  
 τήσαν.

H 5

§. 17. πάθημα ... γένοιτο:  
 Breuiter, nec tamen obscure,  
 Xenophon Socratis et suam de  
 σωφροσύνη sententiam aperit,  
 quam nemo, nisi mente rite  
 informata et noticia veri boni  
 instructa, colere possit: quod  
 sane quisque probare debet.  
 Vid. Memor. I, 2, 21 et III,  
 9, 4. Sed tamen non inepte  
 Tigranes, vt Sophistae discipu-  
 lus, disputat, qui σωφροσύνην  
 cum σωφρόνως factis e timore  
 suppliciorum profectis callide  
 confundat. Inde est spho seq.  
 ἢ πρὸς τοῦτον ἀφροσύνη, non  
 ἀφροσύνη in inuersum.

§. 19. καὶ σὺ: rectius σὺ  
 καὶ: patris quoque clades opo-  
 nitur cladi eorum, qui spho  
 antec. commemorantur; non  
 autem tu. — Seruauit Zeunii q  
 Guelf. lectionem, quamquam  
 ipse eam non bene defendit.  
 Alij. ἐν ἡ, νῆ Δί, αὐτοῦ  
 οἶδεν. Ipse ergo monet,  
 dici non posse συνοιδέαι· αὐ-  
 τῷ ἐν τῷ pro τῷ. Sed ἐν  
 ἡ pertinet ad δοῦλος γινόμε-  
 νος. Equidem accusatiuum ἡν  
 regi puto ab intelligenda praep.  
 κατὰ,

τήσαντα, ὥσπερ ἂν τις τυφλὸς ἢ κωφὸς καὶ  
 μὴδ' ἰτιοῦν φρονούντας ἐξαπατήσειεν· ἃ δὲ αἰ-  
 ῆθης λαθεῖν χρεῖναι, οὕτω σὲ οἶδε λαθόντα, ὥστε,  
 ἃ ἐνέμιζεν ἑαυτῷ ἐχρᾶ χαρὶα ἀποκεῖσθαι, ταῦ-  
 τα εἰρκτὰς αὐτῷ ἔλαθες προκατασκευάσας· τά-  
 χει δὲ τοσούτον περιεγένου αὐτοῦ, ὥστε πρίσωθεν  
 ἐφθασας ἑλθὼν σὺν πολλῷ στόλῳ, πρὶν τοῦτον  
 τὴν παρ' ἑαυτῷ δύναμιν ἀδρῶσαι. 20 Ἐπει-  
 τα δοκεῖ σοι, ἔφη ὁ Κύριος, καὶ ἡ τοιαύτη ἦ-  
 τα σωφρονίζειν ἱκανὴ εἶναι ἀνθρώπους, τὸ γινῶ-  
 ναι ἄλλους ἑαυτῶν βελτίονας ὄντας; Πολύ γε  
 μάλλον, ἔφη ὁ Τιγράνης, ἢ ὅταν μάχη τις ἦ-  
 τηθῇ. Ὁ μὲν γὰρ ἰσχυρὴ κρατηθεὶς ἔστιν ὅτε  
 αἰήθῃ τὸ σῶμα ἀσκήσας ἀναμαχεῖσθαι· καὶ πέ-  
 λεις γε ἀλοῦσαι, συμμάχους προσλαβοῦσαι, οἶον-  
 ται ἀναμαχεῖσθαι ἂν· οὐς δ' ἂν βελτίους τι-  
 νες ἑαυτῶν ἠγήσωνται, τούτοις πολλάκις καὶ ἄνευ  
 ἀνάγκης ἐθέλουσι πείθεσθαι. 21 Σὺ, ἔφη, ἔοι-  
 κας οὐκ οἶσθαι τοὺς ὑβριστὰς γινώσκειν τοὺς  
 ἑαυτῶν σωφρονεστέρους· οὐδὲ τοὺς κλέπτας, τοὺς  
 μὴ κλέπτοντας· οὐδὲ τοὺς ψευδομένους, τοὺς  
 ἀληθῆ λέγοντας· οὐδὲ τοὺς ἀδικούντας, τοὺς τὰ  
 δίκαια ποιοῦντας· οὐκ οἶσθα, ἔφη, ὅτι καὶ νῦν  
 ὁ σὸς πατήρ ἐψεύσατο, καὶ οὐκ ἐξημπέδου τὰς  
 πρὸς ἡμᾶς συνθήκας, εἰδὼς, ὅτι ἡμεῖς οὐδ' ὅτι-  
 οῦν, ὧν Ἀστυάγης συνέθετο, παραβαίνομεν; 22  
 Ἀλλ' οὐδ' ἐγὼ τοῦτο λέγω, ὥς τὸ γινῶναι μόνον  
 τοὺς βελτίονας, σωφρονίζει, ἄνευ τοῦ δίκην δι-  
 δόναι ὑπὸ τῶν βελτίονων, ὥσπερ ὁ ἐμὸς νῦν πα-  
 τὴρ δίδωσιν. Ἀλλ' ἔφη ὁ Κύριος, ὁ γε σὸς πα-  
 τὴρ πέπεισθε μὲν οὐδ' ὅτι οὐκ οὐπω κακόν· φο-  
 βεῖται μὲν τοι, εὖ οἶδ', ὅτι, μὴ πάντα τὰ  
 ἔσχατα πάθῃ. 23 Οἶε οὖν τι, ἔφη ὁ Τιγράνης,  
 μάλ-

§. 22. Callide et hic Tigra- ipso timoris sensu, qui sic pro  
 nes patri ventum sub nomine grauissima poena, eum ang  
 rimeas obtinere studet, eum ostendit.



καὶ  
 αἰ-  
 στε,  
 ταῦ-  
 τά-  
 δεν  
 τον  
 πει-  
 ῆτ-  
 νω-  
 γε  
 ῆτ-  
 ὅτε  
 πεί-  
 ῆν-  
 τι-  
 νου  
 ἔοι-  
 οὺς  
 οὺς  
 οὺς  
 τὰ  
 νῦν  
 αἰς  
 τι-  
 22  
 νον  
 δι-  
 κα-  
 κα-  
 δο-  
 τὰ  
 ης,  
 λ-  
 pro  
 ngi

μάλλον καταδουλοῦσθαι ἀνθρώπους τοῦ ἰσχυροῦ  
 φόβου; Οὐκ οἶσθ'; ὅτι οἱ μὲν, τῷ ἰσχυροτάτῳ  
 κολάσματι νομιζομένῳ, σιδήρῳ παίεσθαι, ὅμως  
 ἐθέλουσι, καὶ πάλιν μάχεσθαι τοῖς αὐτοῖς; οὗς  
 δ' ἂν σφόδρα φοβηθῶσιν ἄνθρωποι, τούτοις οὐ-  
 δὲ παραμυθουμένοις ἀντιβλέπειν δύνανται; Λέγεις  
 σύ, ἔφη, ὡς ὁ φόβος τοῦ ἔργῳ κακοῦσθαι μαλ-  
 λον κολάζει τοὺς ἀνθρώπους; 24 Καὶ σύ γε,  
 ἔφη, οἶσθαι, ὅτι ἀληθῆ λέγω· ἐπίστασαι γάρ,  
 ὅτι οἱ μὲν φοβούμενοι, μὴ φύγωσι πατερίδας, καὶ  
 οἱ μέλλοντες μάχεσθαι, δεδιότες μὴ ἡττηθῶσιν,  
 αἰθύμως διάγουσι· καὶ οἱ πλεόντες, μὴ ναυαγή-  
 σωσι, καὶ οἱ δουλείαν καὶ δεσμὸν φοβούμενοι, οὗ-  
 τοι μὲν οὔτε σίτου, οὔθ' ὕπνου δύνανται τυγχά-  
 νειν διὰ τὸν φόβον· οἱ δὲ ἤδη μὲν φυγάδες, ἤδη  
 δ' ἡττημένοι, ἤδη δὲ δουλεύοντες, ἔστιν ὅτε δύναν-  
 ται μάλλον τῶν εὐδαιμόνων ἐσθίειν τε καὶ κα-  
 θεύδειν. 25 Ἐτι δὲ φανερώτερον καὶ ἐν ταῖςδε,  
 οἷον φέρημα ὁ φόβος· ἐνιοὶ γὰρ φοβούμενοι, μὴ  
 ληφθέντες ἀποθάνωσι, προαποθνήσκουσιν ὑπὸ τοῦ  
 φόβου· οἱ μὲν, ξιπτοῦντες ἑαυτοὺς· οἱ δὲ, ἀπ-  
 αγχόμενοι· οἱ δὲ, ἀποσφαιττόμενοι· οὕτω πάντων  
 τῶν δεινῶν ὁ φόβος μάλιστα καταπλήττει τὰς  
 ψυχάς. Τὸν δ' ἐμὸν πατέρα, ἔφη, σὺν πᾶσι δο-  
 κεῖς διακεῖσθαι τὴν ψυχὴν, ὅς οὐ μόνον περὶ  
 ἑαυτοῦ, ἀλλὰ καὶ περὶ ἐμοῦ, καὶ περὶ γυναι-  
 κός, καὶ περὶ πάντων τῶν τέκνων δουλείας φο-  
 βεῖται; 26 Καὶ ὁ Κύριος εἶπεν· Ἀλλὰ νῦν μὲν  
 ἔμοιγε οὐδὲν ἄπιστον, οὕτω τοῦτον διακεῖσθαι·  
 δοκεῖ μέντοι μοι τοῦ αὐτοῦ ἀνδρός εἶναι, καὶ εὐ-  
 τυχοῦντα ἐξυβρίσαι, καὶ πταίσαντα ταχὺ πτῆ-  
 ξαι· καὶ ἀνεθέντα πάλιν αὖ μέγα φρονῆσαι,  
 καὶ πάλιν αὖ πράγματα παρασχεῖν. 27 Ἀλ-  
 λά, ναὶ μά Δί', ἔφη, ὦ Κύριε, ἔχει μὲν προ-  
 φάσεις τὰ ἡμέτερα ἀμαρτήματα, ὥστε ἀπιστεῖν  
 ἡμῖν· ἔξεστι δὲ σοι καὶ φρούρια ἐντειχίζειν, καὶ

τὰ ἐχυρὰ κατέχειν, καὶ ἄλλο, ὃ τι ἂν βούλη, πιστὸν λαμβάνειν. Καὶ μέντοι, ἔφη, ἡμᾶς μὲν ἔξεῖς οὐδὲν τι τούτοις μέγα λυπούμενους· μεμνησόμεθα γάρ, ὅτι ἡμεῖς αὐτῶν αἰτίαι ἐσμεν· εἰ δὲ τινι τῶν ἀναμαρτήτων παραδιδούς τὴν ἀρχὴν, ἀπιστῶν αὐτοῖς Φανείης, ὅρα, μὴ ἅμα τε εὐποιήσης, καὶ ἅμα εὐ φίλον νομίσωσί σε· εἰ δ' αὖ, φυλαττέμενος τὸ ἀπεχθάνεσθαι, μὴ ἐπιθήσεις αὐτοῖς ζυγὰ, τοῦ μὴ ὑβρίσαι, ὅρα, μὴ ἐκείνους αὖ δέσῃ σε σωφρονίζειν ἔτι μᾶλλον, ἢ ἡμᾶς νῦν ἐδέξεν. 28 Ἀλλὰ καὶ μὴ τοὺς θεοὺς, ἔφη, τοιούτοις μὲν ἔγωγε ὑπηρεταῖς, αὐς εἶδειν ἀνάγκη ὑπηρετούντας, ἀηδὺς ἂν μοι δοκῶ χρῆσθαι· οὐς δὲ γιγνώσκων δοκοῖν, ἔτι εὐνοίας καὶ Φιλίᾳ τῇ ἐμῇ τὸ δέον συλλαμβάνουσιν, τούτους ἂν μοι δοκῶ καὶ ἀμαρτάνοντας ἔχον φέρειν, ἢ τοὺς μισούντας μὲν, ἐκπλεῶ δὲ πάντα ἀνάγκῃ διαπονυμένους. Καὶ ὁ Τιγράνης πρὸς ταῦτα, Φιλίαν δ', ἔφη, παρὰ τίνων ἂν ποτε λάβοις τσαούτην, ὅσην σοι παρ' ἡμῶν ἔχεις κτήσασθαι νῦν; Παρ' ἐκείνων οἶομαι, ἔφη, παρὰ τῶν μηδεπώποτε πολεμίων γεγεννημένων· εἰ ἐθέλοιμι εὐεργετεῖν αὐτοὺς, ὥσπερ σὺ κελεύεις με νῦν εὐεργετεῖν ὑμᾶς. 29 Ἡ καὶ δύναο ἂν, ἔφη, ὦ Κύριε, ἐν τῷ παρόντι εὐρεῖν νῦν, ὅτῳ ἂν χερσίαι, ὅσαπερ τῷ ἐμῷ πατρί; Αὐτίκα, ἔφη, ἢν τινα ἑᾶς ζῇν τῶν σὲ μηδὲν ἡδίκηκότων, τίνα σοι τούτου χάριν οἶε αὐτὸν εἴσεσθαι; τί δὲ; ἂν αὐτοῦ τέκνα καὶ γυναῖκα μὴ ἀφαιρῇ, τίς σε τούτου ἕνεκα Φιλήσει μᾶλλον, ἢ ὁ νομίζων προσήκειν αὐτῷ ἀφαιρεθῆναι; τὴν δ' Ἀρμενίων βασιλείαν εἰ μὴ ἔξει, οἷσθ' ἂν τινα, ἔφη, νῦν λυπούμενον μᾶλλον, ἢ ἡμᾶς; αὐκοῦν καὶ τοῦτο, ἔφη,

§. 27. εἰ δὲ τις: Mihi hoc videtur, ut tibi  
maius scribere. — τὸ ἀπεχθάνεσθαι, videlicet διὰ τὸ ἀπι-  
στοντα φανῆναι.

ἔφη, ὁδὸν, ὅτι ὁ μάλιστα λυπούμενος, εἰ μὴ βασιλεὺς εἴη, οὗτος καὶ λαβὼν τὴν ἀρχὴν, μαγίστην ἂν σοι χάριν εἰδεῖν. 30 Εἰ δὲ τί σοι, ἔφη, μέλει καὶ τοῦ ὡς ἥκιστα τεταραγμένα τάδε καταλιπεῖν, ὅταν ἀπίης, σκέπει, ἔφη, πότερον ἂν οἶε ἡρεμεστέρας ἔχειν τὰ ἐνθάδε, καὶ νῆς γενομένης ἀρχῆς, ἢ τῆς εἰωθυίας καταμενούσης· εἰ δὲ τί σοι μέλει καὶ τοῦ ὡς πλείστην στρατιὰν ἐξάγειν, τίνα ἂν οἶε μᾶλλον ἐξετάσαι ταύτην ὁρῶς τοῦ πολλάκις αὐτῇ κεχηρμένου; εἰ δὲ καὶ χρημάτων δεήσει, τίνα ἂν ταῦτα νομίζεις ἐκπορίσαι κρεῖττον τοῦ καὶ εἰδότες καὶ ἔχοντες πάντα τὰ ὄντα; Ὡς γὰρ δὲ, ἔφη, Κύρε, φύλαξαι, μὴ ἡμᾶς ἀποβαλὼν, σαυτὸν ζημιώσης πλείω, ἢ ὁ πατήρ ἡδυνήθη σε βλάψαι. Ὁ μὲν τοιαῦτα ἔλεγεν.

31 Ὁ δὲ Κύρος ἀκούων ὑπερήδeto, ὅτι ἐνόμιζε περαινέσθαι πάντα αὐτῷ, ὥσπερ ὑπέσχετο τῷ Κυαξάρει πράξαι· ἐμμένητο γὰρ εἰπὼν, ὅτι καὶ Φίλον οἶοιτο μᾶλλον αὐτὸν ἢ πρὸς δὲν ποιήσειν. Ἐκ τούτου δὴ τὸν Ἀρμένιον ἐρωτᾷ, Ἦν δὲ δὴ ταῦτα πείθωμαι ὑμῖν, λέγε μοι σὺ, ἔφη, ὦ Ἀρμένιε, πόσῃ μοι στρατιὰν συμπτέμψεις, πόσα δὲ χρήματα συμβαλῇ εἰς τὸν πόλεμον; 32 Πρὸς ταῦτα δὴ λέγει ὁ Ἀρμένιος, Οὐδὲν, ἔφη, ὦ Κύρε, ἔχω ἀπλούστερον εἰπεῖν, οὐδὲ δικαιότερον, ἢ δεῖξαι μὲν ἐμὲ πᾶσαν τὴν δύναμιν τὴν οὖσαν, σὲ δὲ, ἰδόντα, ὥσῃ μὲν ἂν σοι δοκῇ, στρατιὰν ἀγειν, τὴν δὲ καταλιπεῖν τῆς χώρας φυλακὴν. Ὡσαύτως δὲ περὶ χρημάτων, δηλώσαι μὲν ἐμὲ δίκαιόν σοι πάντα τὰ ὄντα· σὲ δὲ τούτων αὐτῶν, γνόντα, ὅποσα τε ἂν βούλη, φέρεσθαι, καὶ ὅποσα ἂν βούλη, καταλιπεῖν.

§. 32. τὴν δὲ pro ὥσῃ δὲ, hi profus est insolens. Advi Zeunius interpretatur, mīdendum fortasse ἄλλαν.



πείν. 33 Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν· Ἴδὲ δὴ, δεῖξόν μοι, πόση σοι δύναμις ἔστι, λέξον δὲ καὶ πόσα χεῖματα. Ἐνταῦθα δὴ λέγει ὁ Ἀρμένιος· Ἰπ-  
 πείς μὲν τοίνυν τῶν Ἀρμενίων εἰσὶν εἰς ὀκτακισ-  
 χιλίους, πεζοὶ δὲ εἰς τέτταρας μυριάδας· χεῖ-  
 ματα δ', ἔφη, σὺν τοῖς θησαυροῖς, οἷς ὁ πα-  
 τὴρ κατέλιπεν, ἔστιν, εἰς ἀργυρίου λογισθέντα,  
 τάκαντα πλεῖω τῶν τρισεχλίων. 34 Καὶ ὁ Κύ-  
 ρος οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλ' εἶπε· Τῆς μὲν τοίνυν  
 στρατιᾶς, ἐπεὶ σοι, ἔφη, οἱ ἄμοροι Χαλδαῖοι πο-  
 λεμοῦσι, τοὺς ἡμίσεις μοι σύμπεμπε· τῶν δὲ  
 χρημάτων, ἀντὶ μὲν τῶν πεντήκοντα ταλάντων,  
 ὧν ἔφερες δασμὸν, διπλάσια Κυαζάρει ἀπόδος, ὅτι  
 ἔλιπες τὴν φορὰν· ἐμοὶ δ', ἔφη, ἄλλα ἑκατὸν  
 δάνεισον· ἐγὼ δὲ σοι ὑπισχνούμαι, ἢν ὁ Θεὸς εὖ  
 διδῶ, ἀνθ' ὧν ἂν ἐμοὶ δανείσῃς, ἢ ἄλλα πλείο-  
 νος ἄξια εὐεργετήσῃς, ἢ τὰ χεῖματα ἀπαριθ-  
 μήσῃς, ἢν δύναμαι· ἢν δὲ μὴ δύναμαι, ἀδύνα-  
 τος ἂν φανοίμην, οἶμαι, ἀδίκος δ' οὐκ ἂν δι-  
 καίως κηνοίμην. 35 Καὶ ὁ Ἀρμένιος, Πρὸς τῶν  
 θεῶν, ἔφη, ὦ Κύρε, μὴ σὺ τῷ λέγε· εἰ δὲ μὴ,  
 αὐτὰρ ἀρραίντά με ἔξεις· ἀλλὰ νόμιζε, ἔφη, ἂν  
 καταλίπῃς, μηδὲν ἥττον σὰ εἶναι, ὧν ἂν  
 ἔχων ἀπίης. Εἰεν, ἔφη ὁ Κύρος· ὥστε δὲ τὴν  
 γυναι-

§. 33. Cum magna veritatis specie hic Armeniorum copiae definiuntur. (cum supra (II, 1 6.) Persis auxilio ventura dicerentur equitum 4 millia, peditum 20; non dicebatur, ipsam hanc esse Armeniorum dimidiam partem: neque h. l. simile quidquam additur, adeo ut Xenophon non sibi constare velle, sed utrobique nihil aliud, nisi certam fidem et auctoritatem sequi videatur. — Pro σὺν τοῖς θεοῖς. Guelf. habet ἐν τοῖς θεοῖς, quod per se nihili videtur, quia sequitur οἷς; nam

arcas reliquisse, non opus erat, ut commemoraretur. Sed cum ex III, 3, 3. illi thesauri manserint intacti, ἐν fortasse praefendum. Idem coniecisse videtur Brodaeus, qui obcurius tantum scripsit: „σὺν τοῖς aut ἐν τοῖς.“

§. 35. Novus hinc terroris iniicit Cyrus, cum de coniugibus et liberis, aegre fortasse redimendis, agit. Facit hoc eo consilio, ut postea tanto magis omnes sibi relictati videantur, et singulorum beneficiorum memoria eo minus dimittant.

γυναῖκα ἀπολαβεῖν, πῶσα ἂν μοι χρήματα δώ-  
 ης; Ὅπόσα ἂν δυναίμην, ἔφη. Τί δέ, ὥστε  
 τοὺς παῖδας; Καὶ ἀντὶ τούτων, ἔφη, ὅπόσα ἂν  
 δυναίμην. Οὐκοῦν, ἔφη ὁ Κύρος, ταῦτα μὲν ἤδη  
 διπλάσια τῶν ὄντων. 36 Σὺ δέ, ἔφη, ὦ Τι-  
 γράνη, λέξον μοι, ἐπόσου ἂν πρίαο, ὥστε τὴν  
 γυναῖκα ἀπολαβεῖν. (Ὁ δὲ ἐτυγχανε νεόγαμός  
 τε ὢν, καὶ ὑπερφιλῶν τὴν γυναῖκα.) Ἐγὼ μὲν,  
 ἔφη, ὦ Κύρε, καὶ τῆς ψυχῆς πρίαίμην, ὥστε  
 μήποτε λατρεῦσαι ταύτην. 37 Σὺ μὲν τοίνυν,  
 ἔφη, ἀπάγου τὴν σὴν· οὐδὲ γὰρ εἰληφθαι ἔγω-  
 γε αἰχμάλωτον ταύτην νομίζω, σοῦ γε μὴ πάπο-  
 τε Φυγόντος ἡμᾶς. Καὶ σὺ δέ, ὦ Ἀρμένιε,  
 ἀπάγου τὴν τε γυναῖκα καὶ τοὺς παῖδας, μη-  
 δὲν αὐτῶν καταθεῖς· ἵνα εἰδῶσιν, ὅτι ἐλευθεροὶ  
 πρὸς σε ἀπέρχονται. Καὶ νῦν μὲν, ἔφη, δει-  
 πνεῖτε παρ' ἡμῖν· δειπνήσαντες δὲ ἀπελαύνετε,  
 ὅποι ἡμῶν θυμός. Οὕτω δὲ κατέμειναν.

38 Διασηκηνούντων δὲ μετὰ τὸ δεῖπνον, ἐπῆρε-  
 το ὁ Κύρος. Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Τιγράνη, ποῦ  
 δὴ ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀνὴρ, ὃς συνεδήρεα ἡμῖν, καὶ  
 σύ μοι μάλα ἐδόκεις θαυμάζειν αὐτόν. Οὐ γὰρ,  
 ἔφη, ἀπείκτεινεν αὐτὸν οὐτσοῖ ὁ ἐμὸς πατήρ; Τί  
 λαβὼν ἀδικοῦντα; Διαφθείρειν αὐτὸν ἔφη ἐμέ.  
 Καίτοι, ὦ Κύρε, οὕτω καλὸς καγαθὸς ἦν ἐκεῖ-  
 νος, ὡς καὶ, ὅτε ἀποθνήσκεν ἔμελλε, προσκαλε-  
 σαις

§. 37. ἵνα εἰδ. ... ἀπέρχον-  
 ται: humaniter sane et hono-  
 rifice: nam si quid pecuniae  
 libertatis restituendae nomine nu-  
 meraret, iam e servitute qua-  
 dam viderentur redimi.

§. 38. ἐκεῖνός ὁ ἀνὴρ: Huius  
 sophistae mortem viri docti  
 fictam esse volunt ad ea, quae  
 Socrati euenerunt; nec iniuria.  
 Nam et huic erat criminis lo-  
 co, quod corrumpere adole-  
 scentes et parentes apud filios

in contemptum adduceret. Ne-  
 que minus credibile est, ab  
 eo Lamprocle filium esse ad-  
 monitum, ne iudicibus suc-  
 censeret. Tota autem haec res  
 partim variandae narrationis  
 causa videtur referri, partim  
 eo consilio, ut Cyrum magis  
 admiremur, qui eodem tempore  
 simultatem inter regem et eius  
 filium sustulerit, ut eo laetio-  
 ri animo de salute sibi data  
 inter se congratularentur.

σας με εἶπε· Μή τι σὺ, ὦ Τιγρέανη, ἔφη, ὅτι ἀποκτείνει με, χαλεπανθης τῷ πατρί· οὐ γὰρ κανονία τινὶ τοῦτο ποιεῖ, ἀλλ' ἀγνοία· ἐπόσα δὲ ἀγνοία ἀνθρώποι ἑξαμαρτάνουσι, πάντα ἀκούσια ταῦτ' ἐγώ γε νομίζω. 39 Ὁ μὲν δὴ Κύρος ἐπὶ τούτοις· εἶπε, Φεῦ τοῦ ἀνδρός. Ὁ δ' Ἀρμένιος ἔλεξεν οὕτως. Ὡ Κύρε, οὐδ' εἰ τὰς ἑαυτῶν γυναῖξιν λαμβάνοντες συνόντας ἀλλοτρίους ἀνδρας, οὐ τοῦτο αἰτιώμενοι αὐτοὺς κατακτείνουσιν, ὡς ἀφρονεστέρας ποιούντας τὰς γυναῖκας· ἀλλὰ νομίζοντες ἀφαιρεῖσθαι αὐτοὺς τὴν πρὸς ἑαυτοὺς Φιλίαν, διὰ τοῦτο ὡς περμίοις αὐτοῖς χρώνται. Καὶ ἐγὼ ἐκείνῳ, ἔφη, ἐφθόνησα, ὅτι μοι ἐδόκει τὸν ἐμὸν υἱὸν ποιεῖν αὐτὸν μᾶλλον θανατᾶζειν, ἢ ἐμέ. 40 Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν, Ἀλλὰ ναὶ μὰ τοὺς θεοὺς, ἔφη, ὦ Ἀρμένιε, ἀνθρώπινά μοι δοκεῖς αἵμαρτεῖν· καὶ σὺ, ὦ Τιγρέανη, συγγήγνασκε τῷ πατρί. Τότε μὲν δὴ τοιαῦτα διαλεχθέντες καὶ φιλοφρονηθέντες, ὥσπερ εἰκὸς, ἐκ συναλλαγῆς, ἀναβάντες ἐπὶ τὰς ἀρμαμάζας σὺν ταῖς γυναῖξιν, ἀπήλαυνον εὐφρανόμενοι.

41 Ἐπεὶ δ' ἦλθον οἴκαδε, ἔλεγον τοῦ Κύρου ὁ μὲν τις τὴν σοφίαν, ὁ δὲ τὴν καρτερίαν, ὁ δὲ τὴν

§. 39. Negat pater, se propterea sephitiam sustulisse, quod corruerit (ἀφρονέστερον fecerit) Tigranem, sed Zelotypia quadam actum eo se progressum esse dicit. Inde commodè adhibetur ad illustrandam hanc rem exemplum eorum, qui moechum deprehendunt. Valde contorta est illa ratio, cum statuunt, τοῦτο αἰετ pertinere ad antec. συνεῖναι ἄλλ. ἀνδράσι, ac deinde legunt ὡς ἀφρονεστέρας ποιούντες: quae sententia h. l. plane aliena, neque adeo plane et clare satis expressa esset. Quod vetr. editit.

habent ἀφαρ. αὐτοῖς, eam solum ob causam offendere debet, quod diuersa subiecta eodem pron. (αὐτός) indicarentur: de reliquo αὐτοῖς praeferendum esset τῷ αὐτοῖς, quis in recepta lectione, secundum Xenophontis orationem, post τὴν additum esse malis τῶν γυναικῶν.

§. 40. ἀνθρώπινα: non incommode a Zenio illustratur hoc e Terent. Ad-Ph. V, 2, 53. Commodius afferre poterat Cyri verba V, 4, 19 Ἀνθρώπινον ἄ. θανατᾶστέον.



τὴν πραΐτητα, ὃ δὲ τις καὶ τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος. "Ενθα δὴ ὁ Τυγράνης ἐπήρετο τὴν γυναῖκα, Καὶ σοι, ἔφη, ὦ Ἀρμενία, καλὸς ἐδόκει ὁ Κύρος εἶναι; Ἀλλὰ μὰ Δί', ἔφη, οὐκ ἐκείνον ἐθεάμην. Ἀλλὰ τίνα μὲν; ἔφη ὁ Τυγράνης. Τὸν εἰπόντα, νῆ Δία, ὥς τῆς αὐτοῦ ψυχῆς ἂν πρίαιτο, ὥστε μὴ με δουλεύειν. Τότε μὲν δὴ, ὥσπερ εἰκὸς, ἐκ τοιούτων ἀνεπαύοντο σὺν ἀλλήλοις.

## SECTIO XIX.

*Regis Armeniorum et filii eius paratum obsequium.*

42 Τῇ δ' ὑστεραία ὁ Ἀρμένιος Κύρω μὲν καὶ τῇ στρατιᾷ πάσῃ ξένια ἐπεμπε· προεῖπε δὲ τοῖς ἐκείνου, οὓς δεήσοι στρατεύεσθαι, εἰς τρίτην ἡμέραν παρεῖναι· τὰ δὲ χεῖματα, ἃν εἶπεν ὁ Κύρος, διπλάσια ἀπηρίθμησεν. Ὁ δὲ Κύρος, ὅσα εἶπε λαβὼν, τὰ ἄλλα ἐπεμψεν· ἤρετο δὲ, πό-  
τερος ἔσται ὁ τὸ στρατεύμα ἄγων, ὁ παῖς; ἢ αὐτός. Εἰπέτην δὲ ἅμα, ὁ μὲν πατὴρ αὐτῶς, Ὁπότερον ἂν σὺ κελεύῃς· ὁ δὲ παῖς οὕτως, Ἐγὼ μὲν οὐκ ἀπολείφομαι σοι, ὦ Κύρε, οὐδ' ἂν σκευοφόρον ἐμὲ δεῖ σοι συνακολουθεῖν. 43 Καὶ ὁ Κύρος ἐπιγελάσας εἶπε, Καὶ ἐπὶ πόσῳ ἂν ἐθέλοις, ἔφη, τὴν γυναῖκά σου ἀκούσαι, ὅτι σκευοφόρεῖς;  
Ἀλλ'

§. 41. Quanta suavitate conditum sit responsum nouae nuptiae, quam simplex porro, quam feliciter e natura expressum sit, ostendimus in disp. de ingenio X. §. 15.

§. 42. Et patris et filii responsum commemoratur, ut illum ad omnia obsequentem, hunc Cyro ab adolescentia deductum et nunc maiori etiam

eius amore incensum intelligamus.

§. 43. ἐπὶ πόσῳ ... σκευοφόρεῖς: h. e. quantum tandem pretium posces, ut uxori tuae (ab aliis) paravi paratis, te calorem esse? Nostri dixerint: „Gewiß du würdest um alles in der Welt nicht wollen, daß deine Gemahlin hörete“ etc. locus ipse cuiusmodi sit, non obscurum videtur. Amantes nempe ex omni

Ἄλλ' οὐδέν, ἔφη, ἀκούειν δεήσει αὐτήν· αἶξω γάρ, ὥστε ὄραν ἐξέσται αὐτῇ, ὅ τι ἂν ἐγὼ πράττω. Ὡρα ἂν, ἔφη, συσκευάζεσθαι ὑμῖν εἴη. Νόμιζε, ἔφη, συνεσκευασμένους παρέσεσθαι, ὅ τι ἂν ὁ πατήρ δῶ. Τότε μὲν δὴ ξενισθέντες εἰ στρατιῶται ἐκοιμήθησαν.

## S E C T I O . XX.

*Chaldaeos pariter oppressos Cyrus sibi et Armeniis socios adiungit, et, utrisque volentibus, montes occupatos ipse tenet; quos munire instituit.*

C. II. Τῇ δ' ὑστεραία λαβὼν ὁ Κύρος τὸν Τιγράνην, καὶ τῶν Μήδων ἱππέων τοὺς κρατίστους, καὶ τῶν αὐτοῦ φίλων ὁπόσους καιρὸς ἐδόκει εἶναι, περιελαύνων τὴν χώραν κατεδεάτο, σκοπῶν, οὐ τειχισθεῖη Φρούριον. Καὶ ἐπ' αἶκρον τι ἐλθὼν, ἐπηρώτα τὸν Τιγράνην, ποῖα ἂν εἴη τῶν ὄρεων, ὅπόθεν οἱ Χαλδαῖοι καταδέοντες λήιζονται. Καὶ ὁ Τιγράνης ἐδείκνυεν. Ὁ δὲ πάλιν ἤρετο, Νῦν δὲ ταῦτα τὰ ὄρη ἔρημά ἐστιν; Οὐ μὰ Δί, ἔφη, ἀλλ' αἰεὶ σκοποὶ εἰσιν ἐκείνων, οἱ σημαίνουσι τοῖς ἄλλοις, ὅ τι ἂν ὀρώσι. Τί οὖν, ἔφη, ποιοῦσιν, ἐπὶ αἰσθάνονται; Βεηδοῦσιν, ἔφη, ἐπὶ τὰ αἶκρα, ὥς ἂν ἕκαστος δύνηται. 2 Ταῦτα μὲν δὴ ὁ Κύρος ἠκηκόει· σκοπῶν δὲ κατενόει πολλὴν τῆς

omni parte, etiam externa vi-  
tae et cultus conditione place-  
re cupiunt. Quia ergo veren-  
dum erat, ne Tigranes, ser-  
vili munere flammens, uxori  
minus placeret, Cyrus ait, eum  
certe omnia facturum, ne vxor  
audiat, se habere maritum ca-  
lonem. — συσκευάζεσθαι, pro-  
prie, vasa s. fascinas aliquid  
militis colligere. Sed συνεσκευα-  
σμένους hic aliter, ut qui no-

stis ipsorum res ad iter neces-  
sarias paraverimus, (non aliorum,  
ut ferri.) — Plus est et ho-  
minem magis promptum et pa-  
ratum indicat συνεσκευασμένον πα-  
ρεῖναι, quam συσκευάζεσθαι.

ἢ. I. οὐ τειχισθεῖη, πῶς mu-  
νηρὶ ρεσσεῖ.

ἢ. 2. Commendatur hic Cyri  
prudentia, qui non temere cre-  
diderit audita, sed ipse syn-

sta  
nari  
rata

τῆς χώρας τοῖς Ἀρμενίοις ἔρημον καὶ ἀργὸν οὖσαν  
 διὰ τὸν πόλεμον. Καὶ τότε μὲν ἀπῆλθον ἐπὶ τὸ  
 στρατόπεδον, καὶ δειπνήσαντες ἐκοιμήθησαν. 3  
 Τῇ δ' ὑστεραίᾳ αὐτός τε ὁ Τιγράνης παρὴν συν-  
 εσκευασμένος· καὶ εἰς τετρακισχιλίους ἵππεῖς συν-  
 ἐλέγοντα αὐτῷ, καὶ τοξόταις εἰς τοὺς μυρίους,  
 καὶ πελτασταῖς ἄλλοι ποσούτοι. Ὁ δὲ Κύρος, ἐν  
 ᾧ συνελέγοντο, ἐθύετο· ἐπεὶ δὲ καλὰ ἦν τὰ ἱε-  
 ρὰ αὐτῷ, συνεκάλεσε τοὺς τε τῶν Περσῶν ἡγε-  
 μόνας, καὶ τοὺς τῶν Μήδων. 4 Ἐπεὶ δὲ ὁμοῦ  
 ἦσαν, ἔλεξε τοιαύτα·

Ἄνδρες Φίλοι, ἔστι μὲν τὰ ἔρη ταῦτα, ἃ ὁρᾷ-  
 μεν, Χαλδαίων· εἰ δὲ ταῦτα καταλάβοιμεν, καὶ  
 ἐπ' ἄκρου γένοιτο τὸ ἡμέτερον Φρούριον, σωφρονεῖν  
 ἀνάγκη ἂν εἴη πρὸς ἡμᾶς καὶ ἀμφοτέροις, τοῖς  
 τε Ἀρμενίοις καὶ τοῖς Χαλδαίοις. Τὰ μὲν οὖν ἱε-  
 ρὰ καλὰ ἡμῖν· ἀνθρωπίνῃ δὲ προθυμίᾳ εἰς τὸ  
 πραχθῆναι ταῦτα οὐδὲν οὕτω μέγα σύμμαχον ἂν  
 γένοιτο, ὥς τάχος. Ἦν γὰρ φθάσωμεν, πρὶν  
 τοὺς πολεμίους συλλεγῆναι, ἀναβάντες, ἢ παν-  
 τάπασιν ἀμαχεὶ λάβοιμεν ἂν τὸ ἄκρον, ἢ ὀλί-  
 γοις τε καὶ ἀσθενέσι χρησαίμεθα ἂν πολεμίους.  
 5 Τῶν οὖν πόνων οὐδεὶς βράων, οὐδὲ ἀκινδυνότερος,  
 ἔφη, ἔστι, τοῦ νῦν καρτερεῖσθαι σπεύδοντας. Ἴτε  
 οὖν ἐπὶ τὰ ὅπλα. Καὶ ὑμεῖς μὲν, ὦ Μῆδοι, ἐν  
 ἀριστερᾷ ἡμῶν πορεύεσθε· ὑμεῖς δὲ, ὦ Ἀρμένιοι,  
 οἱ μὲν ἡμίσεις ἐν δεξιᾷ, οἱ δὲ ἡμίσεις ἐμπροσθεν  
 ἡμῶν ἡγεῖσθε· ὑμεῖς δὲ, ὦ ἵππεῖς, ὅπισθεν ἔπε-  
 σθε, διακελευόμενοι καὶ ὠθούντες ἄνω ἡμᾶς· ἢ  
 δὲ τις μαλακύνηται, μὴ ἐπιτρέπετε. 6 Ταῦτ'  
 εἰπὼν ὁ Κύρος, ἡγεῖτο, ὁρθίους ποιησάμενος τοὺς  
 λόχους. Οἱ δὲ Χαλδαῖοι, ὥς ἔγνωσαν τὴν ὁρμὴν

ita subiecerit oculis, et exami-  
 narit, an vera tibi essent nar-  
 rata.

§. 6. ὁρθίους ... λόχους, ita  
 ut manipulos explicatos recta  
 fronte versus hostem ageret.  
 ἡμῖς



ἄνω οὖσαν, εὐθὺς ἐσήμενόν τε τοῖς ἑαυτῶν, καὶ συνεβέων ἀλλήλοις, καὶ συνηθροίζοντο. Ὁ δὲ Κύρος παρηγγύα· Ἄνδρες Πέρσαι, ἡμῖν σημαίνουσι σπεύδειν. Ἦν γὰρ φθάσωμεν ἄνω γενόμενοι, οὐδὲν τὰ τῶν πολεμίων δυνήσεται.

7 Εἶχον δὲ οἱ Χαλδαῖοι γέβρα τε καὶ παλτά δύο· καὶ πολεμικώτατοι δὲ λέγονται οὗτοι τῶν περὶ ἐκείνην τὴν χώραν εἶναι· καὶ μισθοῦ στρατεύονται, ὅπότεν τις αὐτῶν δέηται, διὰ τὸ πολεμικώτατοι καὶ πένητες εἶναι· καὶ γὰρ ἡ χώρα αὐτοῖς ὀρεινή τέ ἐστι, καὶ ἐλίγη ἡ τὰ χρήματα ἔχουσα. 8 Ὡς δὲ μᾶλλον ἐπλησίαζον οἱ ἄμφω τὸν Κύρον τῶν ἄκρων, ὁ Τυγράνης σὺν τῷ Κύρῳ πορευόμενος εἶπεν, ὦ Κύρε, ἅρ' οἶσθ', εἶφη, ὅτι αὐτοὺς ἡμᾶς αὐτῶν μάλα δεήσει μάχεσθαι; ὥς οἱ γε Ἀρμένιοι οὐ μὴ δέξωνται τοὺς πολεμίους. Καὶ ὁ Κύρος εἰπὼν, ὅτι εἶδεν τοῦτο, παρηγγύησε τοῖς Πέρσαις παρασκευάζεσθαι, ὥς αὐτίκα δεῖσον ἐπιδιώκειν, ἐπειδὴν ὑπάγῃσι τοὺς πολεμίους ὑποφεύγοντες οἱ Ἀρμένιοι, ὥστ' ἐγγὺς ἡμῖν γενέσθαι. 9 Οὕτω δὲ ἡγούντο μὲν οἱ Ἀρμένιοι τῶν δὲ Χαλδαίων οἱ παρόντες, ὥς ἐπλησίαζον οἱ Ἀρμένιοι, ταχὺ ἀλαλάζαντες ἔθεντο ὥσπερ εἰώδασιν, ἐπ' αὐτούς· οἱ δὲ Ἀρμένιοι, ὥσπερ εἰώδισαν, οὐκ ἐδέχοντο. 10 Ὡς δὲ διώκοντες οἱ Χαλδαῖοι εἶδον ἐναντίους μαχαιοφόρους ἱεμένους ἄνω, οἱ μὲν τινες αὐτοῖς πελάσαντες ταχὺ ἀπίδησκον, οἱ δ' ἔφευγον, εἰ δὲ τινες καὶ ἐάλωσαν αὐτῶν.

ἡμῖν σ. σπ. argute et perquam graviter dictum. Cum Chaldaei suis clamore significant, ut communi rei succurrant, istum clamorem Cyrus ita interpretatur, ut ad festinandum excitent Persas.

δ. 8. ὥς οἱ γε Ἀρμ. sc. dimidia eorum pars, qui ex sphe

5. primum agmen constituerant. Credere licet, eam ipsam ob causam hos in fronte collocatos fuisse, ut fuga Chaldaeis animum facerent, quos deinde Persae, cum illi sui copiam fecissent, facilius conciderent.

αὐτ.  
τά  
τε  
φευ  
Ο

νοντ  
στή  
Χαλ  
Χίς  
ἐπὶ  
ἔχο  
Ἐπ  
Κύρ

αίχ  
τρα  
λευ  
τρο  
ἔλε  
σαι  
εἰρ  
δαί  
ὅτι  
ἀσ  
ἐφ  
Ἐγ  
κα  
λε  
λο  
ἡκ

εἰρ  
κα  
με  
πα  
τῶ

αὐτῶν. Ταχὺ δὲ εἶχετο τὰ ἄκρα. Ἐπεὶ δὲ  
τὰ ἄκρα εἶχον οἱ ἀμφὶ τὸν Κύρον, καθεώρων  
τε τῶν Χαλδαίων τὰς οἰκῆσεις, καὶ ἡσθάνοντο  
φεύγοντας αὐτοὺς ἐκ τῶν ἐγγὺς οἰκῆσεων. 11  
Ὁ δὲ Κύρος, ὡς πάντες οἱ στρατιῶται ὁμοῦ ἐγέ-  
νοντο, ἀριστοποιῆσαι παρήγγειλεν. Ἐπεὶ δὲ ἡρι-  
στήκεσαν, καταμαθῶν, ἔνθα σκοπαὶ ἦσαν αἱ τῶν  
Χαλδαίων, ἐρυμνὸν τε ὃν καὶ ἐνδρον, εὐθὺς ἐτεί-  
χιζε φρούριον καὶ τὸν Τιγράνην ἐκέλευσε πέμπειν  
ἐπὶ τὸν πατέρα, καὶ κελεύειν παραγενέσθαι;  
ἔχοντα, ὅποσοι εἴεν τέκτονες τε καὶ λιθοδόμοι.  
Ἐπὶ μὲν δὴ τὸν Ἀρμένιον ᾤχετο ἄγγελος· ὁ δὲ  
Κύρος τοῖς παρούσιν ἐτείχιζεν.

12 Ἐν δὲ τούτῳ προσάγουσι τῷ Κύρῳ τοὺς  
αἰχμαλώτους δεδεμένους, τοὺς δὲ τῶνας καὶ τε-  
τραμένους. Ὡς δὲ εἶδεν, εὐθὺς λύειν μὲν ἐκέ-  
λευσε τοὺς δεδεμένους, τοὺς δὲ τετραμένους, ἰα-  
τροὺς καλέσας, θεραπεύειν ἐκέλευσεν. Ἐπειτα  
ἔλεξε τοῖς Χαλδαίοις, ὅτι ἂν ἦκοι οὔτε ἀπολέ-  
σαι ἐπιθυμῶν ἐκείνους, οὔτε πολεμεῖν δεόμενος, ἀλλ'  
εἰρήνην ποιῆσαι βουλόμενος Ἀρμενίοις καὶ Χαλ-  
δαίοις. Πρὶν μὲν οὖν ἔχεσθαι τὰ ἄκρα, οἶδ',  
ὅτι οὐδὲν ἐδεῖσθε εἰρήνης· τὰ μὲν γὰρ ὑμέτερα  
ἀσφαλῶς εἶχε, τὰ δὲ τῶν Ἀρμενίων ἤγετε καὶ  
ἔφερετε· νῦν δ' ὁρᾶτε δὴ, ἐν οἷῳ ἐστέ. 13  
Ἐγὼ οὖν ἀφίημι ὑμᾶς οἵκαδε τοὺς εἰλημμένους,  
καὶ δίδωμι ὑμῖν σὺν τοῖς ἄλλοις Χαλδαίοις βου-  
λεύσασθαι, εἴτε βούλεσθε πολεμεῖν ἡμῖν, εἴτε φί-  
λοι εἶναι. Καὶ μὲν πόλεμον αἰρῆσθε, μηκέτι  
ἦκετε δευρο ἄνευ ὅπλων, εἰ σωφρονεῖτε· ἢν δὲ  
εἰρήνης δοκῇτε δεῖσθαι, ἄνευ ὅπλων ἦκετε· ὡς δὲ  
καλῶς ἔξει τὰ ὑμέτερα, ἢν φίλοι γένησθε, ἐμοὶ  
μελήσει. 14 Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ Χαλδαῖοι,  
πολλὰ μὲν ἐπαινέσαντες, πολλὰ δὲ δεξιωσάμενοι  
τὸν Κύρον, ᾤχοντο οἵκαδε.

Ὁ δὲ Ἀρμένιος, ὡς ἤκουσε τὴν τε κλῆσιν τοῦ Κύρου καὶ τὴν προᾶξιν, λαβὼν τοὺς τέκτονας καὶ τὰλλα, ὅσων ᾤετο δεῖν, ἦκε πρὸς τὸν Κύρον ὡς ἰδύνατο τάχιστα. 15 Ἐπεὶ δὲ εἶδε τὸν Κύρον, ἔλεξεν, ὦ Κύρε, ὡς ὀλίγοι δυνάμενοι πρὸς αὐτὸν ἀνδρες περὶ τοῦ μέλλοντος, πολλὰ ἐπιχειροῦμεν πρῶττειν. Νῦν γὰρ δὴ καὶ ἐγὼ, ἐλευθερίαν μὲν μηχανᾶσθαι ἐπιχειρήσας, δούλος, ὡς οὐδεπώποτε, ἐγενόμην· ἐπεὶ δ' ἐάλωμεν, σαφῶς ἀπολαλέναι νομίσαντες, νῦν ἀναφανόμεθα σεσσωμένοι, ὡς οὐδεπώποτε. Οἱ γὰρ οὐδεπώποτε ἐπαύοντο πολλὰ καιρὸν ἡμᾶς ποιοῦντες, νῦν ὁρῶ τοὺς ἔχοντας, ὥς περ ἐγὼ νῦν ὄχνη. 16 Καὶ τοῦτο ἐπίστω, ἔφη, ὦ Κύρε, ὅτι ἐγὼ, ὥστε ἀπελάσαι Χαλδαίους ἀπὸ τούτων τῶν ἀνδρῶν, πολλὰ πλάσσειν ἂν ἔδωκα χρήματα, ἂν σὺ νῦν ἔχῃς παρ' ἐμοῦ· καὶ ἂν ὑπισχνοῦ ποιήσῃς ἀγαθὰ ἡμᾶς, ὅτ' ἐλάμβανες τὰ χρήματα, ἀποτετέλεσται σοι ἤδη· ὥστε καὶ προσοφείλοντές σοι ἄλλας χάριτας ἀναπεφύναμεν, ἃς ἡμεῖς γε, εἰ μὴ κακοὶ ἐσμεν, αἰσχυνοίμεθ' ἂν σοι μὴ ἀποδιδόναι· ὦ καὶ ἀποδιδότες οὐδὲν ἄξιον οὐδ' οὕτω πρὸς εὐεργέτην καταλαμβανόμεθα τοσοῦτον ποιοῦντες. 17 Ὁ μὲν Ἀρμένιος ταῦτ' ἔλεξεν.

Οἱ δὲ Χαλδαῖοι ἤκον θεόμενοι τοῦ Κύρου, εἰρήνην σφίσι ποιῆσαι. Καὶ ὁ Κύρος ἐπῆρετο αὐτούς· Ἄλλου τοῦ, ἔφη, ὦ Χαλδαῖοι, ἢ τούτου γε

§. 16. ὦ καὶ νῦν ποιοῦντες, ἐπὶ etiam reddentes (h. e. reddere volentes) ne sic quidem satis magnum quidquam apprehendimus (i. e. reperimus) facere adversus hominem tam bene de nobis meritum. Nam οὐδ' οὕτω est ne hac quidem conditione i. e. οὐδ' ἀποδιδόντες. Pron. τοσοῦτον pertinet ad εὐεργέτην. Zeunius,

qui καταλαμβάνεσθαι in indice reddit per reperire, et cum aliis post hoc verbum ponit incisum, ut τοσοῦτον ποιοῦντες idem sit, quod antecedens οὐδ' οὕτω (nam οὐδ' οὕτω explicat per τοσοῦτον ποιοῦντες) sensum horum verborum non plane est affectus.

γε  
ἀσφ  
πολε  
ἔφο  
εἰ κ  
εἰρήν  
θα.  
νίζει  
φασ  
λοισ  
νιοι,  
ἐπὶ  
πιστ  
ὦ ἰ  
ἐνεργ  
ρεῖ  
μένι  
αὐξ  
ὦ Χ  
ἐάν  
λοισ  
σαν  
οὐδε  
λοισ  
λοισ

§.  
hic  
quo  
tuto  
nius  
cod.  
fo  
rari  
rat  
plex  
aur  
re  
vt



γε ἕνεκα, εἰρήνης νῦν ἐπιθυμεῖτε, ὅτι νομίζετε  
ἀσφαλέστερον δύνασθαι ζῆν, εἰρήνης γινομένης, ἢ  
πολεμοῦντες, ἐπεὶ ἡμεῖς τ' ἄκρα τὰδ' ἔχομεν;  
Ἔφασαν οἱ Χαλδαῖοι. 18 Καὶ ὅς, τί οὖν, ἔφη,  
εἰ καὶ ἄλλα ὑμῖν ἀγαθὰ προσγένοιτο διὰ τὴν  
εἰρήνην; Ἐτι ἂν, ἔφασαν, μάλλον εὐφραϊνοίμε-  
θα. Ἄλλο τι οὖν, ἔφη, ἢ, διὰ τὸ γῆς σπα-  
νίζειν ἀγαθῆς, νῦν πένητες νομίζετ' εἶναι; Συνέ-  
φασαν καὶ τοῦτο. τί οὖν; ἔφη ὁ Κύρος, βού-  
λοισθ' ἂν ἀποτελοῦντες, ὅσαπερ οἱ ἄλλοι Ἀρμε-  
νιοί, ἐξεῖναι ὑμῖν, τῆς Ἀρμενίας γῆς ἐργάζεσθαι,  
ἐπόσῃ ἂν βούλησθε; Ἔφασαν οἱ Χαλδαῖοι, εἰ  
πιστεύοιμεν μὴ ἀδικήσεσθαι. 19 τί δὲ σὺ, ἔφη,  
ᾧ Ἀρμένιε; βούλοιο ἂν τὴν νῦν ἀργὸν οὖσαν γῆν  
ἐνεργὸν γενέσθαι, εἰ μέλλοιεν τὰ νομιζόμενα πα-  
ρά σοι ἀποτελεῖν οἱ ἐργαζόμενοι; Ἔφη ὁ Ἀρ-  
μένιος, πολλοὺ ἂν τοῦτο πρίασθαι· πολὺ γὰρ ἂν  
αὐξάνεσθαι τὴν πρέσβειαν. 20 τί δ' ὑμεῖς, ἔφη,  
ᾧ Χαλδαῖοι; ἐπεὶ ὅρη ἀγαθὰ ἔχετε, ἐδέλοιστ' ἂν  
ἐὼν νέμειν ταῦτα τοὺς Ἀρμένιους, εἰ ὑμῖν μέλ-  
λοισιν εἰ νέμοντες τὰ δίκαια ἀποτελεῖν; Ἔφα-  
σαν οἱ Χαλδαῖοι, πολλὰ γὰρ ἂν ὠφελεῖσθαι,  
οὐδὲν πονοῦντας. Σὺ δὲ, ἔφη, ᾧ Ἀρμένιε, ἐδέ-  
λοισι ἂν ταῖς τούτων νομαῖς χρῆσθαι, εἰ μέλ-  
λοισι, μικρὰ ὠφελῶν Χαλδαίους, πολὺ πλείω  
ᾧ Ἀρμένιε.

## I 4

§. 17. τ' ἄκρα τὰδ': Magnus hic est codicum disensus: de quo multa disputare ab instituto nostro alienum est. Zen-nius e versione Philolphi et cod. Guelf. solum τὰδ', omisso τ' ἄκρα, posuit. Contra τ' ἄκρα solum, quod Came-rarius in cod. Budensi repererat, Hutchinsonus est am-plexus. Sed simplex τὰδὲ auribus non satisfacit: quare utrumque verbum retinui, ut lectionem si non veram,

at Xenophonte dignam exhiberem.

§. 18. οἱ ἄλλοι Ἀρμ. Verbum ἄλλοι probari potest, quod Chaldaei agrum quendam Armeniae, ut suum, colentes, inter Armenios ipsos numerari licebat, idque eo magis, quod illi homines non admodum stabiles habebant sedes, et facile in istos ipsos agros, quorum fructus percipere velent, migraturi essent.

ὠφεληθήσονται; Καὶ σφόδρα αὖν, ἔφη, εἴπερ οἰοίμην ἀσφαλῶς νέμειν. Οὐκοῦν, ἔφη, ἀσφαλῶς αὖν νέμοιτε, εἰ τὰ ἄκρα ἔχοιτε σύμμαχα; Ἐφη ὁ Ἀρμένιος. 21 Ἀλλὰ μὰ Δί', ἔφασαν οἱ Χαλδαῖοι, οὐκ αὖν ἡμεῖς ἀσφαλῶς ἐργαζόμεθα μὴ ὅτι τὴν τούτων, ἀλλ' οὐδ' αὖν τὴν ἡμετέραν, εἰ οὗτοι τὰ ἄκρα ἔχοιεν. Εἰ δ' ὑμῖν αὖ, ἔφη, τὰ ἄκρα σύμμαχα εἴη; Οὕτως αὖν, ἔφασαν, ἡμῖν καλῶς ἔχοι. Ἀλλὰ μὰ Δί', ἔφη ὁ Ἀρμένιος, οὐκ αὖν ἡμῖν αὖ καλῶς ἔχοι, εἰ οὗτοι παραλήφονται πάλιν τὰ ἄκρα, ἄλλως τε καὶ τετειχισμένα. 22 Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν, Οὕτωςί τοίνυν ἐγὼ ποιήσω, ἔφη. οὐδετέροις ὑμῶν τὰ ἄκρα παραδώσω, ἀλλὰ ἡμεῖς φυλάξομεν αὐτά· καὶ ἀδικῶσιν ὑμῶν ὅποτεροι οὖν, σὺν τοῖς ἀδικουμένοις ἐσόμεθα ἡμεῖς.

23 Ὡς δ' ἤκουσαν ταῦτα ἀμφοτέροις, ἐπήνεσαν, καὶ ἔλεγον, ὅτι οὕτως αὖν εἴη μὲνως εἰρήνη βεβαία. Καὶ ἐπὶ τούτοις ἔδσαν καὶ ἔλαβον πάντες τὰ πιστά· καὶ ἐλευθέρους μὲν ἀμφοτέρους ἀπ' ἀλλήλων εἶναι συνετίθεντο, ἐπιγυμνίας δ' εἶναι, καὶ ἐπεργασίας, καὶ ἐπινομίας.

καὶ

§. 20. εἴπερ ... νέμειν: Chaldaeis § 18 dixerant: εἰ πιστεύομεν μὴ ἀδικήσεσθαι. Scite Armenius similibus verbis vitur, cum suspectam sibi eorum societatem esse ostendit.

§. 22. Cyrus hic callida equitatis et iustitiae simulatione, sed rebus ipsis suadentibus, cum alteri ab alteris se non satis tutos fore demonstrant, virosque, occupato loco natura munito et arte postea magis muniendo, ditioni suae subiicit. Et mirari subit, quam sedulo illi homines (§. 24. extr.) ipsi laborent, ne iugum, quod

sponte sibi imposuerunt, aliquando excutere possint.

§. 23. Ἐπιγυμνία, connubia primum inter Armenios et Chaldaeos instituta commemorantur, quia hoc ius apud veteres populos non facile dabatur. Apud Athenienses etiam legibus cautum erat, ne a civibus matrimonia cum externis inirentur. Hinc auctor illud ius inter virosque introductum recte primo loco ponit. Cf. I, 5, 3. — Zeunius e Guef. et marg. Steph. arripuit ἐπισυμμάχων, quod ob adiectum κοινὴν probari non potest: nam esset

καὶ συμμαχίαν δὲ κοινὴν, εἴ τις ἀδικοῖη ὅποτε-  
 ρουσὺν. 24 Οὕτω μὲν τότε διεπράχθη· καὶ  
 νῦν δὲ ἔτι οὕτω διαμένουσιν αἱ τότε γεγόμεναι  
 συνθήκαι Χαλδαίοις καὶ τῷ τὴν Ἀρμενίαν ἔχοντι.  
 Ἐπεὶ δὲ αἱ συνθήκαι ἐγένοντο, εὐθύς συνετεί-  
 χισάν τε ἀμφοτέρω προθύμως ὡς κοινὸν Φρούριον,  
 καὶ τὰ ἐπιτήδεια συνεισέγον. 25 Ἐπεὶ δὲ ἐσπέρα  
 προσῆει, συνδείπνους ἔλαβεν ἀμφοτέρους πρὸς ἑαυ-  
 τὸν, ὡς φίλους ἦδη. Συσκηνοῦντων δὲ, εἶπε τις  
 τῶν Χαλδαιῶν, ὅτι τοῖς μὲν ἄλλοις σφῶν πᾶσιν  
 εὐκτα ταῦτα εἶη· εἰσὶ δὲ τινὲς τῶν Χαλδαιῶν,  
 οἱ ληϊζόμενοι ζῶσι, καὶ οὐτ' ἂν ἐπίσταιντο ἐργά-  
 ζεσθαι, οὐτ' ἂν δύναιτο, εἰδισμένοι ἀπὸ πολέ-  
 μου βιοτεύειν· αἰεὶ γάρ ἐληίζοντο ἢ ἑμισθοφόρου,  
 πολλάκις μὲν παρὰ τῷ Ἰνδῶν βασιλεῖ, (καὶ  
 γὰρ, ἔφασαν, πολύχρυσος ὁ ἀνὴρ) πολλάκις δὲ  
 καὶ παρ' Ἀστυάγει. 26 Καὶ ὁ Κύρος ἔφη,  
 τί οὖν οὐ καὶ νῦν παρ' ἐμοὶμισθοφορεῖσιν; ἐγὼ  
 γὰρ δώσω, ὅσον τις καὶ ἄλλος πλεῖστον δηπο-  
 τε ἔδωκε. Συνέφασάν οἱ, καὶ πολλοὺς γε ἔσε-  
 σθαι ἔλεγον τοὺς ἐδελήσοντας.

## SECTIO XXI.

*Legatos ad Indorum regem de pecunia in belli  
 sumtus mutuo sibi danda mittit.*

27 Καὶ ταῦτα μὲν δὴ οὕτω συναμολογεῖτο.  
 Ὁ δὲ Κύρος, ὡς ἤκουσεν, ὅτι πρὸς τὸν Ἰνδὸν  
 πολλάκις οἱ Χαλδαῖοι ἐπορεύοντο, ἀναμνησθεῖς,  
 ὅτι

esset superuacuum: ἐπισυμμα-  
 χία iam per se esset κοινὴ  
 συμμαχία, cum ultro citroque  
 haec societas in bello praestita-  
 tur, „die wechselseitige  
 Pflicht einander beyzustehen.“ Cf.  
 ad IV, 1, 7.

§. 25. συσκηνοῦντων, cum com-  
 muni coena (ap. Cyrum) fite-  
 rentur. Sic supra II, 2, 1. —  
 πολλάκις μὲν: Ante haec po-  
 nunt καὶ, ut sit nempe vel  
 idque, quod a Zeumio vi-  
 cis inclusum ego sustuli, quia  
 in



ὅτι ἤλθον παρ' αὐτοῦ κατασκευάμενοι εἰς Μη-  
δους τὰ αὐτῶν πράγματα, καὶ ᾤχοντο πρὸς τοὺς  
πολεμίους, ὅπως αὖ καὶ τὰ ἐκείνων κατίδωσιν,  
ἐβούλετο μαθεῖν τὸν Ἰνδὸν τὰ αὐτῷ πεπραγμένα.  
28 Ἡρξάτο σὺν λόγου τοιοῦδε· Ὡς Ἀρμένιε, ἔφη,  
καὶ ὑμεῖς οἱ Χαλδαῖοι, εἶπατέ μοι, εἴ τινα ἐγὼ  
τῶν ἐμῶν ἀποστέλλοιμι πρὸς τὸν Ἰνδόν, συμ-  
πέμψαιτ' ἂν μοι τῶν ὑμετέρων, αἵτινες αὐτῷ  
τὴν τε ὁδὸν ἡγῶντο ἂν, καὶ συμπράττοιεν, ὥστε  
γενέσθαι ἡμῖν παρὰ τοῦ Ἰνδοῦ, ἃ ἐγὼ βούλο-  
μαι; ἐγὼ γὰρ χρήματα μὲν προσγενέσθαι ἔτι  
ἂν βουλοίμην ἡμῖν, ὅπως ἔχω καὶ μισθὸν ἀφθό-  
νως δίδοναι, οἷς ἂν δέη, καὶ τιμᾶν καὶ θαρεῖ-  
σθαι τῶν στρατευομένων τοὺς ἀξίους· τούτων μὲν  
δὴ ἔνεκα βούλομαι ὡς ἀφθονώτατα χρήματα ἔχειν  
δεῖσθαι δὲ τούτων νομίζω. Τῶν μὲν ὑμετέρων ἡδὺ  
μοι φείδεσθαι· (Φίλους γὰρ ὑμᾶς ἤδη νομίζω)  
παρὰ δὲ τοῦ Ἰνδοῦ ἡδέως ἂν λάβοιμι, εἰ δίδοι.  
29 Ὁ οὖν ἄγγελος, ὃ κελεύω ὑμᾶς ἡγεμόνας  
δοῦναι καὶ συμπράκτορας γενέσθαι, ἐλθὼν ἐκείσε,  
λέξει ὧδε· Ἐπεμψέ με Κύρος, ὃ Ἰνδὲ, πρὸς σε·  
Φησὶ δὲ προσδεῖσθαι χρημάτων, προσδεχόμενος  
καὶ ἄλλην στρατιάν· οἰκοδὲν ἐκ Περσῶν (καὶ  
γὰρ προσδέχομαι, ἔφη) ἦν οὖν αὐτῷ πέμψης,  
ὁπό-

in. Guelf. non legitur et a  
Xenophontis consuetudine vi-  
detur alienum. Vid. Memor.  
I, I, 2.

5. 27. ἐβούλετο ... πεπραγ-  
μένα: In libro Camerarii et  
Iunz. omittitur τὸν Ἰνδόν, ut  
αὐτῷ ad Indorum regem per-  
tineat. Bene et sic. Nam Cy-  
rum oportebat indagare, quid  
post illam legationem moliri  
coepissent. Sed in nostra le-

ctione αὐτῷ ad Cyrum perti-  
net, hoc sensu: Volebat Indo-  
rum regi nota fieri, quae ipse  
(Cyrus) gessisset, ut scilicet vel  
timore vel admiratione sui per-  
motus sponte societatem cum  
Persis iniret. Hoc bene con-  
venit iis, quae 5. 31. subi-  
ciuntur. Ex iis, quae VI,  
2. init. legimus, intelligi non  
potest, utra lectio verior vi-  
deri debeat.

ὁπό-  
λο-  
μῆ-  
30  
ὑμ-  
συμ-  
αὐτ-  
βα-  
λο-  
ἡμ-  
εἰπ-  
Χα-  
τὸς  
ἀκ-  
τε  
πα-

τὸν  
μὲν  
τοῦ  
Κύ-

Φε-  
πα-

Μί-  
qu-  
dip-  
τῶ-  
du-  
ne-

ὅπῃ σοι προχωρεῖ, φησὶν, ἣν Θεὸς ἀγαθὸν τέ-  
λος διδῶ αὐτῷ, πειράσσεσθαι ποιῆσαι, ὥστε νο-  
μίζειν καλῶς βεβουλευσθαι, χαρισάμενος αὐτῷ.  
30 Ταῦτα μὲν ὁ παρ' ἐμοῦ λέξει· τοῖς δὲ παρ'  
ὑμῶν ὑμεῖς αὐτὸ ἐπιστέλλετε, ὃ τι ὑμῖν δοκεῖ  
συμφέρον εἶναι. Καὶ ἦν μὲν λάβωμεν, ἔφη, παρ'  
αὐτοῦ, ἀφθονωτέροις χρησόμεθα· ἦν δὲ μὴ λά-  
βωμεν, εἰσόμεθα, ὅτι οὐδεμίαν αὐτῷ χάριν ὀφεί-  
λομεν, ἀλλ' ἐξέσται ἡμῖν, ἐκείνου ἕνεκα, πρὸς τὸ  
ἡμῖν συμφέρον πάντα τίθεσθαι. 31 Ταῦτ'  
εἶπεν ὁ Κύριος, νομίζων τοὺς ἰόντας Ἀρμενίων καὶ  
Χαλδαίων τοιαῦτα λέξεν περὶ αὐτοῦ, οἷα αὐ-  
τὸς ἐπεθύμει πάντας ἀνθρώπους καὶ λέγειν καὶ  
ἀκούειν περὶ αὐτοῦ. Καὶ τότε μὲν δὴ, ἐπὶ-  
τε καλῶς εἶχε, διαλύσαντες τὴν σκηνὴν, ἀνε-  
παύοντο.

C. III. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ ὁ τε Κύριος ἐπεμπε  
τὸν ἄγγελον, ἐπιστείλας ὅσαπερ ἔφη, καὶ ὁ Ἀρ-  
μένιος καὶ ὁ Χαλδαῖος συνέπεμπον, οὓς ἱκανωτά-  
τους ἐνόμιζον εἶναι καὶ συμπράττειν καὶ εἰπεῖν περὶ  
Κύρου τὰ προσήκοντα.

## SECTIO XXII.

*Cyrum redeuntem excipiunt honorifice deducuntque  
abeuntem Armenii.*

Ἐκ δὲ τούτου ὁ Κύριος, παρασκευάσας τὸ  
Φρούριον καὶ Φύλαξιν ἱκανοῖς καὶ τοῖς ἐπιτηδείοις  
πᾶσι, καὶ ἄρχοντα αὐτῶν καταλιπὼν Μῆδον, ἐν  
ὧτο

§. 29. ὥστε ... χαρ. αὐτῷ  
Minus dura videbitur haec lo-  
quendi ratio, si cogitatione or-  
dinem inuertas: ὥστε χαρ. αὐ-  
τῷ νομίζειν. Multum tamen  
dubitans hanc Zeunii lectio-  
nem seruavi, quia, et si ὥστε

sequente-nominatio eum inf.  
saepe ponitur, oratio tamen  
h. l. ab initio nimis ambi-  
gua est. Alii clarius et sine  
ambiguitate: ὥστε σε ... χαρι-  
σάμενος.

ᾧετο Κυαζάρει ἂν μάλιστα χαρίσασθαι, ἀπήγει συλλαβὼν τὸ ἕτερον στράτευμα, ὅσον τε ἦλθεν ἔχων, καὶ ὁ παρ' Ἀρμενίων προσέλαβε, καὶ τοὺς παρὰ Χαλδαίων, εἰς τετρακισχιλίους, οἱ ᾧοντο καὶ ἑμπάντων τῶν ἄλλων κρείττους εἶναι.

2 Ὡς δὲ κατέβη εἰς τὴν οἰκουμένην, οὐδεὶς ἔμεινεν ἔνδον Ἀρμενίων, οὔτε ἀνὴρ, οὔτε γυνή, ἀλλὰ πάντες ὑπήντων, ἡδόμενοι τῇ εἰρήνῃ, καὶ φέροντες καὶ ἀγοντες, εἴ τι ἕκαστος ἄξιον εἶχε. Καὶ ὁ Ἀρμένιος τούτοις οὐκ ἤχθετο, οὕτως ἂν νομίζων καὶ τὸν Κύρον μάλλον ἡδεσθαι τῇ ὑπὸ πάντων τιμῇ. Τέλος δ' οὖν ὑπήντησε καὶ ἡ γυνὴ τοῦ Ἀρμενίου, τὰς θυγατέρας ἔχουσα καὶ τὸν νεώτερον υἱόν· καὶ σὺν ἄλλοις δώροις καὶ τὸ χρυσίον ἐκόμιζεν, ὃ πρότερον οὐκ ἠδεδε λαβεῖν ὁ Κύρος. 3 Καὶ ὁ Κύρος ἰδὼν, εἶπεν, Ὑμεῖς ἐμὲ οὐ ποίσητε μισθοῦ περιόντα εὐεργετήν· ἀλλὰ σὺ, ᾧ γύναι, ἔχουσα ταῦτα τὰ χρήματα, αἶ φέρεις, ἀπιδι, καὶ τῷ Ἀρμένιῳ μηκέτι δὸς αὐτὰ κατορύξαι· ἐκπεμφσον δὲ τὸν σὸν υἱόν, ὡς κάλλιστα ἀπ' αὐτῶν κατασκευάσασα, ἐπὶ τὴν στρατείαν· ἀπὸ δὲ τῶν λοιπῶν κτῶ καὶ σπαντῇ, καὶ τῷ ἀνδρὶ, καὶ ταῖς θυγατράσι, καὶ τοῖς υἱοῖς, ὃ τι κεκτημένοι καὶ κεκοσμημένοι κάλλιον καὶ ἥδιον τὸν αἰῶνα διάζετε· εἰς δὲ τὴν γῆν, ἔφη,

§. 1. καὶ ἔπειτα Νῆα ἰκα-  
νοὺς (satis multos) Φύλακας in  
castello reliquerat. Reliquum  
ergo exercitum collegit. Hoc  
τὸ ἔπειτα, nescio quomodo,  
suspectum habent, et Zeunius  
injunctum in ἐκότερον· οὐ  
εἶναι, qui putabant, se vel  
omnibus reliquis Chaldaeis (in  
vnum coniunctis) fortitudine prae-  
stare.

§. 2. εἴ τι ... εἶχε, quid-  
quid muneris nomine dignum

quisque habebat. Sic supra al-  
tis pro quisque, et alias saepe,  
ut §. 8 et 22 et V, 2,  
§. V, §. 42.

§. 3. κατορύξαι proprie in-  
telligendum, ut apparet e seqq.  
εἰς δὲ τὴν γ. Cf. III, 1,  
33. — Ceterum ignominia satis  
magna notatur Armenius, qui  
pecunias et regis et haeredis  
iure possessionis transmittere co-  
gitur uxori, ut quae melius  
eis vti sciat.



ἔφη· ἀρεσέτω τὰ σώματα, ὅταν ἕκαστος τελευ-  
τήσῃ· κατακρύπτειν. 4 Ὁ μὲν ταῦτα εἶπαν  
παρήλασεν· ὁ δὲ Ἀρμένιος συμπρούπεμπε, καὶ οἱ  
ἄλλοι πάντες ἄνθρωποι, ἀνακαλοῦντες τὸν εὐε-  
γέτην, τὸν ἄνδρα τὸν ἀγαθόν. Καὶ ταῦτ' ἐπεί-  
ουν, ἕως ἐκ τῆς χώρας ἐξέπεμψαν. Συναπέ-  
στειλε δὲ αὐτῶ· ὁ Ἀρμένιος καὶ στρατιὰν πλεί-  
ονα, ὡς εἰρήνης οἴκοι οὕσης. 5 Οὕτω δὴ ὁ Κῦ-  
ρος ἀπῆει, κεχηματισμένος, οὐχ ἂν ἔλαβε μόν-  
ον χεῖματα, ἀλλὰ πολὺ πλείονα τούτων ἐτοι-  
μασάμενος διὰ τὸν τρόπον, ὥστε λαμβάνειν, ὅπο-  
τε θέοιτο. Καὶ τότε μὲν ἐστρατοπεδεύσατο ἐν  
τοῖς μεθορίοις. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ τὸ μὲν στρα-  
τευμα καὶ τὰ χεῖματα ἐπέμψε πρὸς Κυαζάσην,  
(ὁ δὲ πλησίον ἦν, ὥσπερ ἔφησεν) αὐτὸς δὲ σὺν  
Τιγράνῃ καὶ Περσῶν τοῖς ἀρίστοις ἐδήρα, ὅπου  
περ' ἐπιτυγχάνοιεν θηρίοις, καὶ εὐφραίνεται.

## S E C T I O XXIII.

Ornatis et excitatis militibus Cyrus persuadet Cy-  
axari, ut iam in hostium regionem educatur  
exercitus: in qua praedando et cuncta vastan-  
do accedunt ad hostes.

6 Ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο εἰς Μήδους, τὰ χεῖμα-  
τα ἔδωκε τοῖς ἑαυτοῦ ταξίαρχοις, ὅσα ἔδωκε  
ἐκαστῶ ἱκανὰ εἶναι, ὅπως καὶ ἐκεῖνοι ἔχοιεν τι-  
μῶν, εἴ τινας ἀγαίντο τῶν ὑφ' ἑαυτούς· ἐνόμιζε  
γάρ, εἰ ἕκαστος τὸ μέρος ἀξίεπαινον ποιήσειε,  
τὸ

1. 5. 5. διὰ τὸν τρόπον: Hoc  
nimis breviter dictum Char-  
pentier eleganter et dilucide,  
suo more, circumloquitur: par-  
tequ'il avoit disposé tellement  
les esprits de tous ces peuples  
par sa douceur. — τὸ μὲν στρ.

... Κυαζάσην: nam exercitus  
non egebat. et pecunia opes-  
que reliquae venaturis impedi-  
mento erant. Has ergo mit-  
tit afferuandas Cyaxari, ut  
redux in Mediam eas suis (6.  
6.) distribuere possit.

τὸ ὅλον αὐτῷ καλῶς ἔχειν. Καὶ αὐτὸς δὲ, εἰ-  
 τε πονὸν καλὸν ᾗδι εἰς τὴν στρατιάν, τούτῳ πτώ-  
 μενος διεδωρεῖτο τοῖς ἀξιώτατοις νομίζων, ὃ τι  
 καλὸν καγαθὸν ἔχοι τὸ στρατεύμα, τούτοις ἀπα-  
 σσιν αὐτὸς κεκοσμησθαι. 7. Ἡνίκαι δὲ αὐτοῖς δι-  
 δίδου, ὧν ἔλαβεν, ἔλεξεν ὥδε πως εἰς τὸ μέσον  
 τῶν ταξιάρχων, καὶ λοχαγῶν, καὶ πάντων, οὓς  
 ἐτίμα.

Ἄνδρες φίλοι, δοκεῖ ἡμῖν εὐφροσύνῃ τις νῦν  
 παρεῖναι, καὶ ὅτι εὐπορία τις προσγεγνηται, καὶ  
 ὅτι ἔχομεν, ἀφ' ὧν τιμᾶν ἔχομεν, οὓς ἂν βού-  
 λώμεθα, καὶ τιμάσθαι, ὥς ἂν ἕκαστος ἀξίος ᾖ.  
 8. Πάντως δὲ ἀναμιμνησκόμεθα, τὰ ποῖα ἄττα  
 ἔργα τούτων τῶν ἀγαθῶν ἐστὶν αἰτία σκοποῦ-  
 μενοι γὰρ εὐρήσετε, τό τε ἀγρυπνήσαι, ὅπου  
 εἶδει, καὶ τὸ πονῆσαι, καὶ τὸ σπεῦσαι, καὶ τὸ  
 μὴ εἶσαι τοῖς πολεμίοις. Οὕτως οὖν χρή καὶ  
 τοιοῦτον ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι, γινώσκοντας, ὅτι  
 τὰς μεγάλας ἡδονὰς καὶ τὰ ἀγαθὰ τὰ μεγά-  
 λα ἢ πειθῶ, καὶ ἢ καρτερίᾳ, καὶ οἱ ἐκ τῶ  
 καιρῷ πόνοι καὶ κίνδυνοι παρέχονται.

9. Κατανοῶν δὲ ὁ Κύρος, ὥς εὖ μὲν αὐτῷ εἶ-  
 χον τὰ σάματα οἱ στρατιῶται, πρὸς τὸ δύνα-  
 σθαι στρατιωτικούς πόρους φέρειν, εὖ δὲ τὰς  
 ψυχὰς, πρὸς τὸ καταφρονεῖν τῶν πολεμίων,  
 ἐπιστήμονες δὲ ἦσαν τὰ προσήκοντα τῇ ἑαυτῶν  
 ἕκαστος ὀπλίσει, καὶ πρὸς τὸ πείθεσθαι δὲ τοῖς  
 ἄρχουσιν ἑώρα πάντας εὖ παρεσκευασμένους. ἐκ  
 τούτων οὖν ἐπεθύμει τι ἡδὴ τῶν πρὸς τοὺς πο-  
 λεμίους πράττειν γινώσκων, ὅτι ἐν τῷ μέλλειν  
 πολλάκις τοῖς ἄρχουσι καὶ τῆς καλῆς παρα-  
 σκευῆς ἀλλοιοῦνται τι. 10. Ἐτι δ' ὅρων, ὅτι

Φίλοι.

§. 7. τιμάσθαι, sensu medii  
 f. paffiui, ut ornepant, f. por-  
 mec ipfor ornepant.

§. 9. ὅτι ... ἀλλοιοῦνται τι:  
 nam et otio luxuque, milites  
 facile deprauantur, et ardor  
 atque

φιλοτίμως ἔχοντες, ἐν οἷς ἀντηγωνίζοντο, πολλὰ  
καὶ ἐπιφθόνως εἶχον πρὸς ἀλλήλους· τῶν στρα-  
τιωτῶν, καὶ τῶνδε ἕνεκα ἐξάγειν αὐτοὺς ἐβουλε-  
το εἰς τὴν πολεμίαν ὡς τάχιστα· εἰδὼς, ὅτι αἱ  
κοινοὶ κίνδυνοι φιλοφρόνως ποιοῦσιν ἔχειν τοὺς συμ-  
μάχους πρὸς ἀλλήλους, καὶ οὐκέτι ἐν τούτῳ  
οὔτε τοῖς ἐν ὅπλοις κοσμουμένοις φθονοῦσιν, οὔτε  
τοῖς δόξης ἐφιεμένοις, ἀλλὰ μᾶλλον καὶ ἐπα-  
νοῦσι καὶ ἀσπάζονται οἱ τοιούτοι τοὺς ὁμοίους· νο-  
μίζοντες συνεργούς αὐτοὺς τοῦ κοινῷ ἀγαθοῦ ἔ-  
ναι. II Οὕτω δὴ πρῶτον μὲν ἐξώπλισε τὴν  
στρατιάν, καὶ κατέταξεν ὡς εὐνόητο καλλίστῳ  
τε καὶ ἀρίστῳ· ἔπειτα δὲ συνεκάλεσε μυριάρχους,  
καὶ χιλιάρχους, καὶ ταξιάρχους, καὶ λοχαγούς·  
οὗτοι γὰρ ἀπολελυμένοι ἦσαν τοῦ καταλέγεσθαι  
ἐν τοῖς τακτικοῖς ἀριθμοῖς· καὶ ἐπότε δεόν ἢ  
ὑπακούειν τῷ στρατηγῷ, ἢ παραγγέλλειν τι,  
οὐδ' ὡς οὐδὲν ἀναρχον κατελείπετο, ἀλλὰ δαδε-  
καδάρχοις καὶ ἑξαδάρχοις πάντα τὰ καταλείπο-  
μενα σκετομεῖτο. 12 Ἐπεὶ δὲ συνῆλθον οἱ ἐπι-  
καίριοι, παράγων αὐτοὺς, ἐπεδείκνυε τὰ αὐτοῖς τὰ  
καλῶς ἔχοντα, καὶ ἐδίδασκεν, ἢ ἕκαστον ἰσχυ-  
ρὸν ἢ τῶν συμμαχικῶν. Ἐπεὶ δὲ καὶ κείνους ἐπό-  
ησεν ἐρωτικῶς ἔχειν τοῦ ἡδὴ ποιεῖν τι, εἶπεν  
αὐτοῖς,

atque imperus, quo aduersus  
hostes feruntur, ut omnes  
animi commotiones, diuturnus  
esse non potest, ita ut ani-  
mis vrendum sit, dum spe ca-  
leant. Addi potest id, quod  
auctor sphe seq. affert, nec  
non illa, quae Caesar B. C.  
I, 21, timebat, ne qua aut  
largitionibus, aut animi confir-  
matione, aut falsis nuntiis con-  
mutatio fieret voluntatis, quod  
saepe in bello parvis momentis  
magnum casus intercederent.

§. 10. ἐπιφθόνως εἶχον, ἵνα,  
ut verendum esset, ne simu-

tas e contentione nata, cum  
ad inuidiam vsque iam aucta  
esset, in seditiones erumperet.  
ἐν ὅπλοις pro simplici da-  
tuo instrumenti ὅπλοις nam  
sine praepositione ambiguitas  
existeret, et accusatiuus eodem  
sensu positus subtili Xenophon-  
tis orationi non conueniret.

§. 12. οἱ ἐπικαίριοι, qui  
modo commemorati sunt, quasi  
οἱ ἐν καιρῷ ὄντες, ὁπότε δεῖ  
ἢ ὑπ. π. παραγγ. τλ. Sunt  
ergo primum in re militari  
summi duces, qui ab aeie  
abesse possunt. Deinde trans-  
latum



αὐτοῖς, νῦν μὲν ἀπιέναι ἐπὶ τὰς τάξεις, καὶ διδάσκειν ἕκαστον τοὺς ἑαυτοῦ, ὥστε αὐτὸς ἐκείνους, καὶ πειραῖσθαι αὐτοὺς ἐπιθυμίαν ἐμβαλεῖν πᾶσι τοῦ στρατεύεσθαι, ὅπως εὐθυμότατα πάντες ἐξορμῶνται, πρῶτ' δὲ παρῆναι ἐπὶ τὰς Κυαζάρους θύρας. 13 Τότε μὲν δὴ ἀπιόντες οὕτως ἐποιοῦν· τῇ δ' ὑστεραίᾳ ἅμα τῇ ἡμέρᾳ παρήσαν οἱ ἐπικαίριοι ἐπὶ τὰς θύρας. Σὺν τοῖς οὖν ὁ Κύρος, εἰσελθὼν πρὸς τὸν Κυαζάρην, ἤρξατο λόγου τοιούτου·

Οἶδα μὲν, ἔφη, ὃ Κυαζάρη, ὅτι, ἂν μέλλω λέγειν, σοὶ πάλαι δοκεῖ οὐδὲν ἥττον, ἢ ἡμῖν· ἀλλ' ὥστε αἰσχύνῃ λέγειν ταῦτα, μὴ δοκῇς, ἀχθόμενος, ὅτι τρέφεις ἡμᾶς, ἐξόδου μεμνησθαι. 14 Ἐπεὶ οὖν σὺ σιωπᾶς, ἐγὼ λέξω ὑπὲρ σοῦ καὶ ὑπὲρ ἡμῶν. Ἡμῖν γὰρ δοκεῖ πᾶσιν, ἐπεὶ

περ

latum id nomen ad reliquos Cyri amicos, qui et pacis tempore illi praefecto essent, ut VIII, 5, 13. Notatu videtur dignum, quod etiam barbari et focii sic appellantur, VII, 4, 4. VII, 5, 1. — ἀπιέναι: Male Brodaeus intelligendum esse dicit δει, s. χορ, s. καὶ οὗτος ἐστίν: cui quomodo Zeunius assentiri potuerit, non video. Εἰπεν αὐτοῖς est iussit eos: et sic accusatiuus cum inf. sequi debet νῦν μ. ἀπιέναι etc. Quod si tamen εἰπεν αὐτοῖςvertere velis dixit eis, supplere potius infinitivum debeas δεῖν χρῆναι.

§. 13 ... 20. Quod supra I, 2, 20. dixi, Cyaxaris auctoritate Cyrum iusto diutius in Medis mansisse, id ex h. l. satis confirmatur. Nam primo ad permouendum oratione Cyaxarem solus poterat ad eum accedere: sed ut non tam

obsequatur, quam cedere cogatur, ad eum ingreditur magno ducum idem sententium comitatu. Cf. IV, 1, 12, ubi idem facit. Deinde ipsa oratio in eam sententiam nos deducit. Nam callide magis et ad captandam auditoris benevolentiam accommodata, quam vere, dicitur in exordio: Οἶδα ... ἡμῖν: quid enim opus fuisset tam copiosa oratione? Argumenta quam paucissimis verbis efferuntur, praeter extremum §. 18 et 19, ut Cyaxares, qui ipse statueret victoriam parari magis animi quam corporis robore, eo minus sibi repugnare animorumque impetus retundere velit. Denique verba ἡδὴ καὶ ἐμοὶ βέλτιον εἶναι δοκεῖ vix aliud significare possunt, quam superiori tempore Cyaxari melius visum esse, ut Cyrus hostes in Medorum regione expectaret.

περ παρεσκευάσμεθα, μὴ, ἐπειδὴν ἐμβαλῶσιν οἱ  
 πολέμιοι εἰς τὴν σὴν χώραν, τότε μάχεσθαι,  
 μηδ' ἐν τῇ φιλίᾳ καθημένους ἡμᾶς ὑπομένειν,  
 ἀλλ' ἵεναι ὡς τάχιστα εἰς τὴν πολεμίαν. 15  
 Νῦν μὲν γὰρ ἐν τῇ σῇ χώρᾳ ὄντες, πολλὰ τῶν  
 σῶν σινόμεθα ἄκοντες· ἦν δ' εἰς τὴν πολεμίαν  
 ἴωμεν, τὰ ἐκείνων κακῶς ποιήσομεν ἡδόμενοι. 16  
 Ἐπειτα νῦν μὲν σὺ ἡμᾶς τρέφεις, πολλὰ δα-  
 πανῶν· ἦν δ' ἐκστρατευόμεθα, θρεψόμεθα ἐκ  
 τῆς πολεμίας. 17 Ἐτι δὲ εἰ μὲν μείζων τις  
 ἡμῖν κίνδυνος ἐμελλεν εἶναι ἐκεῖ, ἢ ἐνθάδε, ἴσως  
 τὸ ἀσφαλέστατον ἦν ἂν αἰρετέον. Νῦν δὲ ἴσοι  
 μὲν ἐκεῖνοι ἔσονται, εἴαν τε ἐνθάδε ὑπεμένωμεν,  
 εἴαν τε εἰς τὴν ἐκείνων ἰόντες ὑπαντῶμεν αὐτοῖς·  
 ἴσοι δὲ ἡμεῖς ὄντες μαχούμεθα, ἦν τε ἐνθάδε  
 ἐπιόντας αὐτοὺς δεχόμεθα, ἦν τε ἐπ' ἐκείνους  
 ἰόντες τὴν μάχην συνάπτωμεν. 18 Πολὺ μὲν-  
 τοι ἡμεῖς βελτίοσι καὶ ἐρβωμενεστέροις ταῖς ψυ-  
 χαῖς τῶν στρατιωτῶν χρησόμεθα, ἦν ἴωμεν ἐπὶ  
 τοὺς ἐχθρούς, καὶ μὴ ἄκοντες δοκῶμεν ὁρᾶν τοὺς  
 πολεμίους· πολὺ δὲ καὶ ἐκεῖνοι μᾶλλον ἡμᾶς φοβη-  
 θήσονται, ὅταν ἀκούσωσιν, ὅτι οὐχ ὡς φοβούμε-  
 νοι πτήσομεν αὐτοὺς οἴκοι καθημένοι, ἀλλ', ἐπεὶ  
 αἰσθανόμεθα προσίοντας, ἀπαντῶμεν τε αὐτοῖς,  
 ἢ ὡς τάχιστα συμμίζωμεν, καὶ οὐκ ἀναμένο-  
 μεν, ἕως ἂν ἡ ἡμετέρα χώρα κακῶται, ἀλλὰ  
 φθάνοντες ἡδὴ θροῦμεν τὴν ἐκείνων γῆν. 19 Καί-  
 τοι, ἔφη, εἴ τι ἐκείνους μὲν φοβερωτέρους ποιή-  
 σομεν, ἡμᾶς δὲ αὐτοὺς θαρραλεωτέρους, πολὺ  
 τοῦτο ἡμῖν ἐγὼ πλεονέκτημα νομίζω· καὶ τὸν κίν-  
 δυνον οὕτως ἡμῖν μὲν ἐλάττω λογίζομαι, τοῖς δὲ  
 πολεμίοις μείζω, πολὺ ἂν μᾶλλον. Καὶ ὁ πα-  
 τὴρ αἰεὶ λέγει, καὶ σὺ φῆς, καὶ οἱ ἄλλοι δὲ  
 πάντες ὁμολογοῦσιν, ὡς αἱ μάχαι κρίνονται μᾶλ-  
 λον ταῖς ψυχαῖς, ἢ ταῖς τῶν σωμάτων βώμαις.  
 20 Ὁ μὲν οὕτως εἶπε· Κυαζάρης δὲ ἀπεκρίνατο,

Ἄλλ' ὅπως μὲν, ὦ Κύρε, καὶ οἱ ἄλλοι Πέρσαι, ἐγὼ ἀχθομαι τρέφων ὑμᾶς, μὴδ' ὑπονοεῖτε· τό γε μέντοι ἵεναι εἰς τὴν πολέμιαν, ἥδη καὶ ἐμοὶ βέλτιον εἶναι δοκεῖ πρὸς πάντα. Ἐπεὶ τοίνυν, ἔφη ὁ Κύρος, ὁμογνωμονοῦμεν, συσκευαζόμεθα, καὶ ἦν τὰ τῶν θεῶν ἡμῖν θάττον συγκαινῇ, ἐξίωμεν ὡς τάχιστα. 21 Ἐκ τούτου τοῖς μὲν στρατιώταις εἰπὼν συσκευάζεσθαι ὁ Κύρος, ἔθηκε, πρῶτον μὲν Διὶ βασιλεῖ, ἔπειτα δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς· καὶ ἡτεῖτο, ἵλεως καὶ εὐμενεῖς ὄντας, ἡγεμόνας γιγνεσθαι τῇ στρατιᾷ, καὶ παραστάτας ἀγαθούς, καὶ συμμαχούς, καὶ συμβούλους τῶν ἀγαθῶν. Συμπαρεκάλει δὲ καὶ ἥρωας, γῆς Μηδίας οἰκήτορας καὶ κηδεμόνας. 22 Ἐπεὶ δ' ἐκαλλίευσέ τε καὶ ἀθρόον ἦν αὐτῷ τὸ στράτευμα πρὸς τοῖς ὀρίοις, τότε δὴ, ὡανοῖς χρησάμενος αἰσίοις, ἐνέβαλεν εἰς τὴν πολέμιαν. Ἐπεὶ δὲ τάχιστα διέβη τὰ ὄρια, ἐκεῖ αὖ καὶ Γῆν ἱλάσκετο χραῖς, καὶ θεοὺς θυσίαις, καὶ ἥρωας Ἀσσυρίας οἰκήτορας εὐμενίζετο. Ταῦτα δὴ ποιήσας, αὖθις Διὶ πατρίῳ ἔθηκε, καὶ εἴ τις ἄλλος θεῶν ἀνεφαίνετο, εὐδενὸς ἡμέλει.

23 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα καλῶς εἶχεν, εὐθὺς τοὺς μὲν πεζοὺς προαγαγόντες οὐ πολλὴν ὁδὸν, ἑστρατοπεδεύσαντο· τοῖς δ' ἵπποις καταδρομὴν ποιησάμενοι, περιεβάλοντο πολλὴν καὶ παντοίαν λείαν. Καὶ

§. 21. Διὶ βασ. Ioni, regiae gentis apud Persas auctori: rursus idem spha. sq. et VIII, 7, 3. dicitur Zeus πατήρ. Sic Iovem (Graecorum) a Διὶ βασιλεῖ auctor distinguit exped. Cyri III, 1, 12. Vid. Zeunius hic et ad I, 6, 1.

§. 22. εἴ τις... ἀνεφαίνετο, ὡς ἡμεῖς λέγομεν a Magis

ostendebatur i. docebatur sacrificiis esse conciliandus. Optime sic Zeunius τὸ ἀνεφαίνετο exponit: Nam Herodotus I, 132. ἀνευ γὰρ δὴ Μάγου, inquit, οὐ σφί (scil. τοῖσι Πέρσῃσι) νόμος ἐστὶ θυσίας ποιεῖσθαι. Et Brissonus p. 80 e Strabone clarius, Magos συνεῖναι τοῖς βασιλεῦσι ὑφηγουμένους τὰ περὶ τοὺς θεοὺς.



Καὶ τὸ λοιπὸν δὲ, μεταστρατοπεδεύμενοι, καὶ ἔχοντες ἄφθονα τὰ ἐπιτήδεια, [καὶ] δροῦντες τὴν χώραν, ἀνέμενον τοὺς πολεμίους. 24 Ἡνικά δὲ προσιόντες ἐλέγοντο οὐκέτι δεῦρ' ἡμερῶν ἀπέχειν ἰδόν, τότε δὴ ὁ Κύρος λέγει· Ὡ Κυαξάρη, ὥρα δὴ ἀπαντᾶν, καὶ μήτε τοῖς πολεμίοις δοκεῖν, μήτε τοῖς ἡμετέροις, φοβουμένους μὴ ἀντιπροσέειναι· ἀλλὰ δηλοῖ ὤμεν, ὅτι οὐκ ἄκοντες μαχοῦμεθα. 25 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα συνέδοξε τῷ Κυαξάρῃ, οὕτω δὴ αἰεὶ συντεταγμένοι προήεσαν τοσοῦτον κατ' ἡμέραν, ὅσον ἐδόκει αὐτοῖς καλῶς ἔχειν. Καὶ δειπνῶν μὲν αἰεὶ κατὰ φῶς ἐποιῶντο, πυρὰ δὲ νύκτωρ οὐκ ἔκαιον ἐν τῷ στρατοπέδῳ· ἐμπροσθεν μὲντοι τοῦ στρατοπέδου ἔκαιον, ὅπως ὀρεῶν μὲν, εἴ τινες νυκτὸς προσίοιεν, διὰ τὸ πῦρ, μὴ ὀρεῶντο δὲ ὑπὸ τῶν προσιόντων. Πολλάκις δὲ καὶ ὀπισθεν τοῦ στρατοπέδου ἐπυρπόλουν, ἀπάτης ἐνεκα τῶν πολεμίων· ὥστ' ἔστιν ὅτε καὶ κατάσκοποι ἐνέπιπτον εἰς τὰς προφυλακὰς αὐτῶν, διὰ τὸ ὀπισθεν τὰ πυρὰ εἶναι, ἔτι πέρβρω τοῦ στρατοπέδου οἰόμενοι εἶναι.

## K 2

## SECTIO

§. 23. Καὶ τὸ λ. ... πολεμίους: Hic locus vitio vel Xenophontis, vel, quod dixisse malim, librariorum non vacat. Parum quidem ab interpretibus videtur esse vel examinatus vel intellectus. Quae mihi videantur, ingenue exponam. Primum, ut locus habet, non temere conicias, post λεῖαν additum fuisse, si non verbis, at sensu: Καὶ ἐδρῶν τὴν χώραν. Nam sic recte sequitur, etiam insequenti tempore ita esse factum. Sed hoc, ut minus necessarium, non urgebo. Particulae autem ante ἔχοντες et δροῦντες videntur esse relatiuae et ... ei: sed perquam inepte conditio-

nem exercitus et actionem eiusdem, ut partes torius, inter se referunt: ob quam causam forte in Iunt. ut Zeunius restatur, verba καὶ ἐχ. ... ἐπιτήδεια non leguntur. Interim dum certiora e codd. eruantur, locum ita exprimi curavi, ut sensus sit: Etiam postea, quoties castra mouebant, etiam si abundarent rebus necessariis, vastabant agrum et (praeda inde facta) hostes expectabant. Quare ut verba recte iungerentur, post τὸ λοιπὸν δὲ incisum posui: participium μεταστρ. exposui per ὁποσάκις μεταστρατοπεδεύοντο. quod imperfecto ἀνέμενον, (expectare solebant,) facile se tuetur: prius καὶ

## S E C T I O XXIV.

*Affyriorum et Cyri diuersa in castris collocandis ratio.*

26 Οἱ μὲν οὖν Ἀσσύριοι καὶ οἱ σὺν αὐτοῖς, ἐπειδὴ ἐγγὺς ἀλλήλων τὰ στρατεύματα ἐγίνετο, τάφρον περιβάλλοντο· ὅπερ καὶ νῦν ἔτι ποιοῦσιν οἱ βάρβαροι βασιλεῖς, ὁπότεν στρατοπεδεύονται· (τάφρον περιβάλλονται εὐπετῶς διὰ τὴν πολυχειρίαν) ἴσασι γάρ, ὅτι ἵππικόν στρατεῦμα ἐν νυκτὶ ταραχῶδες ἐστὶ καὶ δύσχρηστον, ἄλλως τε καὶ βάρβαρον. 27 Πεποδισμένους γὰρ ἔχουσι τοὺς ἵππους ἐπὶ ταῖς φάτναις· καὶ ἴτις ἐπ' αὐτοὺς ἴοι, ἔργον μὲν νυκτὸς λῦσαι ἵππους, ἔργον δὲ χαλινῶσαι, ἔργον δ' ἐπισάξαι, ἔργον δ' ἐπιθωρακίσασθαι· ἀναβάντας δ' ἐφ' ἵππων ἐλάσαι διὰ τοῦ στρατοπέδου παντάπασιν ἀδύνατον. Τούτων δὴ ἕνεκα πάντων καὶ οἱ ἄλλοι καὶ ἐκεῖνοι τὰ ἐρύματα περιβάλλονται· καὶ ἅμα αὐτοῖς δοκεῖ, τὸ ἐν ἐχυρῷ εἶναι, καὶ ἐξουσίαν παρέχειν, ὅταν βούλωνται, μὴ μάχεσθαι. 28 Τοιαῦτα μὲν δὴ ποιοῦντες ἐγγὺς ἀλλήλων ἐγίνοντο. Ἐπεὶ δὲ προσιόντες ἀπείχον ἴσον παρασαγγὴν, οἱ μὲν Ἀσσύριοι οὕτως ἐστρατοπεδεύοντο, ὥσπερ εἴρηται, ἐν περιτεταφρευμένῳ μὲν, καταφανεῖ δέ· ὁ δὲ Κύρος, ὥς ἐδύνατο ἐν ἀφανεστάτῳ, κόμῃς τε καὶ γεωλόφους ἐπίπροθεν ποιησάμενος· νομίζων πάντα τὰ πολεμικὰ, ἐξαίφνης ὁρώμενα, φοβερώτερα τοῖς ἐναν-

καὶ cepi pro καίπερ, posteri-  
us, ut ab interpolatore profectum,  
qui locum non intellexerit, vn-  
cis inclusi.

5. 26. οἱ βαρβ. βασιλεῖς,  
non modo Affyriorum, vt  
quispiam ex hoc ipso loco

fuspiciari possit, sed etiam Per-  
sorum reges, saltem post Cyri  
tempora: causas enim habe-  
bant easdem. Vid. Exped.  
Cyri III, 4, 35. Falso igitur  
Vegetius III, 10: Persae,  
imitantes Romanos, duobus fossis  
castra constituunt.

ἐναντίοις εἶναι. Καὶ ἐκείνην μὲν τὴν νύκτα, ὥς-  
περ ἔπεπε, προφυλακὰς ποιησάμενοι ἐκάτεροι  
ἐκοιμήθησαν.

## S E C T I O XXV.

*Cyrus principes Persarum ad fortitudinem cohortatur; Assyrius omnem suum exercitum; quod sero ab hoc et frustra fieri, pluribus docet Cyrus.*

29 Τῇ δ' ὑστεραίᾳ ὁ μὲν Ἀσσύριος καὶ ὁ  
Κροῖστος καὶ οἱ ἄλλοι ἡγεμόνες ἀνέπαινον τὰ στρα-  
τεύματα ἐν τῷ ἐχυρῷ. Κύρος δὲ καὶ Κυαξάρης  
συνταξάμενοι περιέμενον, ὥς, εἰ προσίοιεν οἱ πο-  
λέμιοι, μαχομένοι. Ὡς δὲ δῆλον ἐγένετο, ὅτι  
οὐκ ἐξίοιεν οἱ πολέμιοι ἐκ τοῦ ἐρύματος, οὐδὲ  
μάχην ποιήσοιτο ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὁ μὲν Κυαξά-  
ρης, καλέσας τὸν Κύρον καὶ τοὺς ἄλλους τῶν  
ἐπικαιρίων, ἔλεξε τοιαύτα· 30 Δοκεῖ μοι, ἔφη,  
ὦ ἄνδρες, ὥςπερ τυγχάνομεν συντεταγμένοι, οὕ-  
τως ἵεναι πρὸς τὸ τῶν ἀνδρῶν ἔρυμα, καὶ δηλοῦν,  
ὅτι θέλομεν μάχεσθαι. Οὕτω γάρ, ἔφη, ἐπει-  
δὲν μὴ ἀντεπεξίωσιν ἐκεῖνοι, οἱ μὲν ἡμέτεροι  
μᾶλλον θαρσύναντες ἀπίασιν· οἱ πολέμιοι δὲ, τὴν  
τόλμαν ἰδόντες ἡμῶν, μᾶλλον φοβηθήσονται. Τού-  
τω μὲν δὴ οὕτως ἐδύκει. 31 Ὁ δὲ Κύρος ἔφη·  
Μηδὰ μῶς πρὸς τῶν θεῶν, ὦ Κυαξάρη, οὕτω ποι-  
ήσωμεν. Εἰ γὰρ ἤδη ἐκφανέντες πορευσόμεθα, ἢ  
σύ κελεύεις, νῦν τε προσιόντας ἡμᾶς οἱ πολέμιοι  
θεάσονται οὐδὲν φοβούμενοι, εἰδότες, ὅτι ἐν ἀσφα-  
λεῖ εἰσι τοῦ μηδὲν παθεῖν· ἐπειδὴν τε μηδὲν  
ποιήσαντες ἀπίωμεν, πάλιν καθορῶντες ἡμῶν τὸ  
πλήθος, πολὺ ἐνδεέστερον τοῦ ἑαυτῶν, καταφρο-  
νήσου.

K 3

§. 29. τοὺς ἄλλους: nam inter ἐπικαιρίους, sicut et in-  
Cyrus oratione Cyaxaris erat ter ὁμοτίμους refertur §. 34.



νήσουσι, καὶ αὐριον ἐξίσαι πολὺ ἐρρωμενεστέραις  
ταῖς γνώμασι. 32 Νυν δ', ἔφη, εἰδότες μὲν,  
ὅτι πάρεσμεν, οὐχ ὀρώντες δὲ ἡμᾶς, εὐ τοῦτο  
ἐπίστω, οὐ καταφρονοῦσιν, ἀλλὰ φροντίζουσι, τί  
ποτε τοῦτ' ἐστὶ, καὶ διαλεγόμενοι περὶ ἡμῶν,  
ἐγὼ οἶδ', ὅτι οὐδὲν παύονται. Ὅταν δ' ἐξίσαι,  
τότε δεῖ αὐτοῖς ἅμα φανεροῦς τε ἡμᾶς γενέσθαι,  
καὶ ἵεναι εὐθύς ὁμόσε, εἰληφότας αὐτοὺς ἐνθα  
πάλαι ἐβουλόμεθα. 33 Λέξαντος δὲ οὕτω Κύ-  
ρου, συνέδοξε καὶ ταῦτα Κυαζάρεϊ καὶ τοῖς ἄλ-  
λοις. Καὶ τότε μὲν δειπνοποιησάμενοι, καὶ φυ-  
λακῶς καταστησάμενοι, καὶ πυρὰ πολλὰ πρὸ  
τῶν φυλακῶν καύσαντες, ἐκομήθησαν. 34 Τῇ  
δ' ὑστεραίᾳ πρῶτ' Κύρος μὲν ἑσπεφανωμένος ἔδυε,  
παρήγγειλε δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ὁμοτίμοις, ἑσπε-  
φανωμένοις πρὸς τὰ ἱερὰ παρῆναι. Ἐπεὶ δὲ τέ-  
λας εἶχεν ἡ θυσία, συγκαλέσας αὐτοὺς, ἔλεξεν·

"Ἄνδρες, οἱ μὲν θεοί, ὡς οἱ τε μάντις Φα-  
σί, καὶ ἐμοὶ συνδοκεῖ, μάχην τ' ἔσσεσθαι προαγ-  
γέλλουσι, καὶ νίκην δίδοσι, καὶ σωτηρίαν προῦ-  
πισχον·

§. 34. ἑσπεφ. ... παρῆναι: dum est, recte primo quaeri-  
Ostendit hic Zeunius, cum tur de origine coronae in sa-  
alios Graecos, tamen inprimis cris faciendis gestandae: quae  
Spartanos, sacris peractis, eo- erit altius est repetenda, quam  
ronatos praelium iniisse. Vid. a conuiuiis in eorum hono-  
Exped. Cyri IV, 3. 17. de rem celebratis, tamen pervul-  
rep. Lac. XHI, 8. Ad locum gatus coronarum in conuiuiis  
prorsus intelligendum ratio hu- usus, in quibus certe laetiti-  
ius moris est aperienda. Com- ae causa dabantur, videtur  
munis quidem apud omnes fe- fecisse, ut eas in sacrificiis  
re populos mos erat, ut sa- in eandem partem interpreta-  
cerdores ipsi sacrificarent coro- rentur. Vid. ad Xenoph. vi-  
nati. Sed non aequae neces- tam §. 10. Cyrus ergo lae-  
sarium habebatur, ut ii, quo- tus hic sacra facit, et reli-  
rum nomine sacrificium offere- quos Homotimos laetitiae signis  
batur, coronati adessent: ma- ornatos adesse vult, ut eo  
gis tamen pie id fieri puta- meliori omine ad pugnam  
bant. Nam corona erat lae- egrediantur. Cf. §. 40 et 42.  
titiae signum, ut adeo sic me- — μάντις, Magi, ut pluri-  
liori omine sacrum fieri vide- bus hic interpretes docent.  
retur. Hoc si accurate docen- ἐμοὶ συνδ. nam Cyrus ipse ar-

πισχνούνται ἐν τοῖς ἱεροῖς. 35 Ἐγὼ δὲ ὑμῖν μὲν  
 παραινῶν, ὁποῖους τινὰς χρὴ εἶναι ἐν τῷ τοιαῶ-  
 δε, αἰτχυνοίμην ἂν· εἶδα γὰρ ὑμᾶς ταῦτα ἐπί-  
 σης ἐμοὶ ἐπισταμένους, καὶ ταῦτα μεμελετηκό-  
 τας τε καὶ ἀκηκόοντας καὶ ἀκούοντας διὰ τέλους,  
 ὥστε καὶ ἄλλους εἰκότως ἂν διδά-  
 σκoiτε ταῦδε. Εἰ δὲ μὴ τυγχάνετε κατανεννηκό-  
 τες, ἀκούσατε. 36 Οὐς γὰρ νεωστὶ συμμά-  
 χους τε ἔχομεν, καὶ πειρώμεθα ἡμῖν αὐτοῖς  
 ὁμοίους ποιεῖν, τούτους δὲ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκων,  
 ἐφ' οἷς τε ἐτρεφέμεθα ὑπὸ Κναζάρους, ἃ τε  
 ἡσυχάζομεν, ἐφ' αἷ τε αὐτοὺς παρασκευάσαμεν, ὥς  
 τε ἄσμενοι ἀνταγωνισταὶ ἡμῖν ἔφασαν ἔσσεσθαι.  
 37 Καὶ τούτου δὲ αὐτοὺς ὑπομιμνήσκετε, ὅτι  
 ἡδε ἡ ἡμέρα δείξει, ὃν ἄξιος ἕκαστός ἐστιν.  
 Ὡς γὰρ ἂν ἄνθρωποι ὀφθαλμοὶ γένωνται, οὐ-  
 δὲν θάυμαστόν, εἰ τινες αὐτῶν καὶ τοῦ ὑπερμνή-  
 στοντος δέονται· ἀλλ' ἀγαπητόν, εἰ καὶ ἐξ ὑπο-  
 βολῆς δύναιντο ἄδρες ἀγαθοὶ εἶναι. 38 Καὶ  
 ταῦτα μέντοι πράττοντες, ἅμα καὶ ὑμῶν αὐτῶν  
 πείραν λήψετε. Ὁ μὲν γὰρ δυνάμενος ἐν τῷ  
 τοιαῶδε καὶ ἄλλους βελτίους ποιεῖν, εἰκότως ἂν  
 ἡδὴ καὶ ἐαυτῷ συνειδὴν τελέως ἀγαθὸς ἀνὴρ ὦν·  
 ὁ δὲ τὴν τούτων ὑπερμνησιν αὐτὸς μόνος ἔχων, καὶ  
 τοῦτο ἀγαπῶν, εἰκότως ἂν ἡμιτελὴ αὐτὸν νομί-  
 ζοι. 39 Τούτου δ' ἐνέκεν οὐκ ἐγὼ, ἔφη, αὐ-  
 τοῖς λέγω, ἀλλὰ ὑμᾶς κελεύω λέγειν, ἵνα καὶ  
 ἀρέσκειν ὑμῖν πειρῶνται· ὑμεῖς γὰρ καὶ πλησιό-

K 4

ζετε

te diuinandi erat institutus, vt  
 augurum responsa diiudicare  
 posset. 1, 6, 2. — Etiam aliis  
 quibusdam locis auctor vnam  
 a σωτηρίᾳ distinguit, quia vi-  
 ctoria pugnantibus contingere  
 potest magna cum iactura.  
 Ad IV, 1, 2 commodè Zeu-  
 nus dictum Pyrrhi e Plutar-  
 cho. affert: Ἄν ἐτι μίαν μά-

χην Ῥωμαίους νικήσωμεν, ἀπο-  
 λούμεθα παντελῶς.

§. 36, ὡς τῆς Sic Zeunius  
 eleganti iudicio particulam ὡς  
 te in duas diremit: et quon-  
 admodum. Tota autem senten-  
 tia respicit ad egregiam Phe-  
 raulae orationem II, 3, 8 ff.  
 maximeque ad sphum 15.

ζετε αὐτοῖς, ἕκαστος τῷ ἑαυτοῦ μέρει. Εὐ δ' ἐπίστασθε, ἔφη, ἕως ἂν θαρβῶντας τούτοις ὑμᾶς αὐτοὺς ἐπιδεικνύητε, καὶ τούτους καὶ ἄλλους πολλοὺς οὐ λόγῳ, ἀλλ' ἔργῳ θαρβεῖν διδάξετε. 40 Τέλος εἶπεν, ἀπιόντας ἀριστῶν ἐστεφανωμένους, καὶ σπονδάς ποιηταμένους ἡκεῖν εἰς τὰς τάξεις αὐτοῖς στεφάνοις. Ἐπεὶ δ' οὗτοι ἀπῆλθον, αὐδισ τούς οὐραγούς προσεκάλεσε, καὶ τούτοις αὐτοῖαδε ἔλεξεν·

41 Ἄνδρες Πέρσαι, ὑμεῖς καὶ τῶν ὁμοτίμων γεγόνατε, καὶ ἐπιλελεγμένοι ἐστέ, οἱ δοκεῖτε τὰ μὲν ἄλλα τοῖς κρατίστοις ὅμοιοι εἶναι, τῇ δ' ἡλικίᾳ καὶ φρονιμώτεροι. Καὶ τοίνυν χώραν ἔχετε, οὐδὲν ἥττον ἔντιμον τῶν προστατῶν· ὑμεῖς γὰρ ὁπισθεν ὄντες τοὺς τ' ἀγαθοὺς ἂν, ἐφωρῶντες καὶ ἐπικελεύοντες αὐτοῖς, ἔτι κρείττους ποιοῖτε· εἴτε τις μαλακίζοιτο, καὶ τούτου ἐφωρῶντες οὐκ ἂν ἐπιτρέποιτε αὐτῷ. 42 Συμφέρεῖ δ' ὑμῖν, εἶπερ τῷ καὶ ἄλλῳ, τὸ νικᾶν, καὶ διὰ τὴν ἡλικίαν, καὶ διὰ τὸ βάρες τῆς στολῆς. Ἄν δ' ἄρα ὑμᾶς καὶ οἱ ἔμπροσθεν ἀνακαλοῦντες ἐπεσθαι παρεγγυῶσιν, ὑπακούετε αὐτοῖς, καὶ, ὅπως μὴδ' ἐν τούτῳ αὐτῶν ἡττηθῆσεσθε, ἀντιπαρακελεύόμενοι αὐτοῖς, θάττον ἡγεῖσθαι ἐπὶ τοὺς πολεμίους. Καὶ ἀπιόντες, ἔφη, ἀριστήσαντες καὶ ὑμεῖς, ἡκετε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐστεφανωμένοι εἰς τὰς τάξεις. 43 Οἱ μὲν δὴ ἀμφὶ Κῦρον ἐν τούτοις ἦσαν· οἱ δ' Ἀσσύριοι καὶ δὴ ἡρισθηκότες ἐξήε-

§. 42. Καὶ, ὅπως ... πολέμιοις: Camerarii Zeunio probata interpretatio est haec, ut ante ὅπως intelligatur βλέπετε, et ἡττηθήσεσθε iungatur cum ἀντιπαρακελεύόμενοι, quod sit ἐν τῷ ἀντιπαρακελεύεσθαι. Sed haec tam multa in vnam enunciationem non apte coguntur,

et verba ἐν τούτῳ sunt superuacanea. Melius mihi videtur καὶ post interiectam enunciationem ὅπως ... ἡττηθ. iungere cum ἀντιπαρακελ. idque (ut scil. iis obediatis) vicissim esse excitando, ut etc.

§. 43. καὶ δὴ ἦρ. Particula δὴ pertinet ad ἡρισθηκότες, ut ad



ἐξήμεσάν τε θρασέως, καὶ παρετάττοντο ἐρῶμέ-  
νας. Παρέταττε δὲ αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς, ἐφ' ἁρ-  
ματος παρελαύνων, καὶ τοιαύδε παρεκελεύετο·

44 Ἄνδρες Ἀσσύριοι, νῦν δεῖ ἀνδρας ἀγαθοὺς  
εἶναι. Νῦν γὰρ περὶ ψυχῶν τῶν ὑμετέρων ὁ  
ἀγὼν, καὶ περὶ γῆς, ἐν ᾗ ἔφυτε, καὶ περὶ  
οἰκῶν, ἐν οἷς ἐτράφητε, καὶ περὶ γυναικῶν δέ  
καὶ τέκνων, καὶ περὶ πάντων, ὧν πέπασθε ἀγα-  
θῶν. Νικήσαντες μὲν γὰρ, ἀπάντων τούτων ὑμεῖς,  
ὥσπερ πρόσθεν, κύριοι ἔσεσθε· εἰ δὲ ἡττηθήσε-  
σθε, εὖ ἴστε, ὅτι παραδώσετε ταῦτα πάντα  
τοῖς πολεμίοις. 45 Ἄτε οὖν νίκης ἐρῶντες, μέ-  
νοντες μάχεσθε. Μωρὸν γὰρ, τὸ, κρατεῖν βου-  
λομένους, τὰ τυφλὰ τοῦ σώματος καὶ ἄσπλα  
καὶ ἀχειρα ταῦτα ἐναντία τάττειν τοῖς πολεμίοις  
Φεύγοντας. Μωρὸς δὲ καὶ, εἰ τις ζῆν βουλό-  
μενος Φεύγειν ἐπιχειροῖν· εἰδὼς, ὅτι οἱ μὲν νι-  
κῶντες σώζονται, οἱ δὲ Φεύγοντες ἀποθνήσκουσι  
μᾶλλον τῶν μενόντων. Μωρὸς δὲ καὶ, εἰ τις

K 5

χρη-

ad hoc maxime attendendum  
sit, quasi dicat: *Assyrii et*  
*ip̄i, quod sane commemorandum*  
*videtur, praeferri etc.*

§. 44. I. Ipsi auctoris iu-  
diciū de hac oratiuncula ex-  
stat §. 48: cohortatur rex  
suos πολλὰ καὶ ισχυρὰ, copio-  
se et graviter: Gravitas in eo  
est, quod a propositione stae-  
rim profectus breuiter et di-  
lucide per μαρτυρίαν declarat,  
salutem Assyriorum hoc bello  
agi. Eodem et anaphora ver-  
bi μωρὸς et periphrasis tergi  
pertinet. Copiam agnoscimus  
facile, cum vna sententia tra-  
ctetur, fortiter pugnantes melius  
saluti suae consulere, quam fu-  
gientes. Sed hoc genus co-  
piae, vtpote in verbis posi-  
tum, non multum, nostro  
quidem sensu, commendationis  
habet; praesertim cum nihil

exquisitum aut nouum gratiam  
aliquam afferat. Debebat po-  
tius rex quaedam sumere a  
personis, locis etc. quam haec  
communia toties repetere. Sed  
tamen, cum oratio non sit in-  
epta, quaeri potest, cur au-  
ctor eam regi tribuerit. Con-  
siliū eius videtur fuisse hoc,  
ut eo magis appareret, quam  
imbelles fuerint illi populi,  
qui quatuor vehementer exci-  
tati ad virtutem, virtutem ta-  
men nullam ostenderint. Hoc  
§. 49 ... §. 55 coniciamus.

§. 45. τὰ τυφλὰ κ. ...  
καὶ τὰ, h. e. tergum. Peri-  
phrasis haec multum grauita-  
tis habet: ad urbanitatem au-  
tem malit quispiam extremum  
Φεύγοντας abesse, quod adeo  
pro glossa possit haberi. Sed  
virtute non caret; eo magis  
μωρὸς est, qui non inodo, ter-  
gum

χρημάτων ἐπιθυμῶν, ἥτταν προσεται. Τίς γὰρ οὐκ οἶδεν, ὅτι οἱ μὲν νικῶντες τὰ τε ἑαυτῶν σώζουσι, καὶ τὰ τῶν ἡττωμένων προσλαμβάνουσιν· οἱ δ' ἡττώμενοι ἅμα ἑαυτούς τε καὶ τὰ ἑαυτῶν πάντα ἀποβάλλουσιν; 46 Ὁ μὲν δὴ Ἀσσύριος ἐν τούτοις ἦν.

Ὁ δὲ Κυαζάρης πέμπων πρὸς τὸν Κῦρον ἔλεγεν, ἔτι ἤδη καιρὸς εἴη, ἀγειν ἐπὶ τοὺς πολέμιους· εἰ γὰρ νῦν, ἔφη, ἔτι ὀλίγοι εἰσὶν οἱ ἔξω τοῦ ἐρύματος, ἐν ᾧ ἂν προσίωμεν, πολλοὶ ἔσονται· μὴ οὖν ἀναμένωμεν, ἕως ἂν πλείους ἡμῶν γένωνται, ἀλλ' ἴωμεν, ἕως ἔτι οἰόμεθα εὐπετῶς αὐτῶν κρατῆσαι ἂν. 47 Ὁ δ' αὖ Κῦρος ἀπεκρίνατο· ὦ Κυαζάρη, εἰ μὴ ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν ἔσονται οἱ ἡττηθέντες, εὖ ἴσθι, ὅτι ἡμᾶς μὴ ἐροῦσι, φοβουμένους τὸ πλῆθος, τοῖς ὀλίγοις ἐπιχειρῆσαι· αὐτοὶ δὲ οὐ νομίσουσιν ἡττησθαι· ἀλλ' ἄλλης σοι μάχης δεήσειεν, ἢ ἂν ἄμενον ἴσως βουλεύσαιντο, ἢ νῦν βεβούλευνται, παραδόντες ἑαυτούς ἡμῖν ταμιεύεσθαι, ὥςθ', ἐπείσοις ἂν βουλόμεθα αὐτῶν, μάχεσθαι. 48 Οἱ μὲν δὴ ἀγγελοὶ ταῦτα ἀκούσαντες ᾤχοντο.

Ἐν τούτῳ δ' ἦλθε Χρυσάντας τε ὁ Πέρσης, καὶ ἄλλοι τινὲς τῶν ὁμοτίμων, αὐτομόλους ἀγοντες. Καὶ ὁ Κῦρος, ὡς εἰκὸς, ἡρώτα τοὺς αὐτομόλους τὰ ἐκ τῶν πολέμιων. Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτι ἐξίοιεν τε ἤδη σὺν τοῖς ὅπλοις, καὶ παρατάττοι αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς, ἔξω ᾧ, καὶ παρακλυέοιτο μὲν δὴ τοῖς αἰεὶ ἔξω οὔσι πολλά τε καὶ ἰσχυρά, ὥς ἔφασαν λέγειν τοὺς ἀκούοντας. 49 Ἐνθα δὴ ὁ Χρυσάντας εἶπε· τί δ', ἔφη, ὦ

Κῦρε,

gum obiciat hostibus, sed etiam fugam capessat. E locis aliorum scriptorum, quae interpretes comparari volunt, insignior est Sallustii. Iug. 115.

nec quemquam decere, qui magnus armaverit, ab inimicis petere, in maximo metu nudum et caecum corpus ad hostes vertere.

Κῦρε, εἰ καὶ σὺ συγκαλέσεις, ἕως ἔτι ἔξῃστι, παρακελεύσαι, εἰ ἄρα καὶ σὺ ἀμείνους ποιήσεις τοὺς στρατιώτας; 50 Καὶ ὁ Κῦρος εἶπεν· Ὁ Χρυσάντα, μηδὲν σε λυπούντων αἱ τοῦ Ἀστυρίου παρακελεύσεις· οὐδεμία γὰρ οὕτως ἔσται καλὴ παραινέσις, ἢ τις τοὺς μὴ ὄντας ἀγαθοὺς αὐθιμερόν ἀκούσαντας ἀγαθοὺς ποιήσει· οὐκ ἂν οὖν τοξότας γε, εἰ μὴ ἐμπροσθεν τοῦτο μεμελετηκότες εἶεν· οὐδ' ἀκοντιστάς, οὐδὲ μὴν ἱππέας γε· οὐδὲ μὴν τὰ γε σώματα ἱκανοὺς πονεῖν, ἢν μὴ πρὸςθεν ἡττηκότες ᾧσι. Καὶ ὁ Χρυσάντας εἶπεν· 51 Ἀλλ' ἀρκεῖ τοι, ὦ Κῦρε, εἰάν τὰς ψυχὰς αὐτῶν παρακελευσάμενος ἀμείνους ποιήσης. Ἡ καὶ δύναιτ' ἂν, ἔφη ὁ Κῦρος, εἰς λόγος ῥηθεῖς αὐθιμερόν αἰδοῦς μὲν ἐμπλήσαι τὰς ψυχὰς τῶν ἀκούσαντων, ἢ ἀπὸ τῶν αἰσχυρῶν κωλύσαι, προτρέψαι δὲ ὡς χρὴ, ἐπαίνου μὲν ἕνεκα πάντα μὲν πόνον, πάντα δὲ κίνδυνον ὑποδύεσθαι, λαβεῖν δ' ἐν ταῖς γνώμαις βεβαίως τοῦτο, ὡς αἰρετώτερόν ἐστι μαχημένους ἀποδνήσκειν μάλλον, ἢ φεύγοντας σωθῆναι; 52 Ἀρ' οὐκ, ἔφη, εἰ μέλουσι

§. 50 ... 55. Οὐδεμία γὰρ etc. Sententia, quae hic pluribus tractatur, non παράδοξος, sed et probabilis et vera est. Nam res latius patet, ut §. 51 ... 53 bene docetur, neque modo quaerere debemus, an fortitudo graui et copiosa oratione animis possit addi, sed omnino an virtus quaecunque possit. Quod si repente nemo vlla ratione potest ex improbo probus fieri, multo minus ex timido et imbelli fortis et animosus (§. 54), cum animi commotio, atque etiam propositum animi ex audita oratione natum, continuo tam altas radices agere non possit, ut non terroribus,

quos praelium intentat, statim funditus euellatur. Ergo non satis conuenit, quod auctor Chrysantam, quem II. 3, 5. φρονήσει διαφέροντα induxerat hic (§. 49.) dicere iussit: εἰ ἄρα καὶ σὺ (παρακελευόμενος) ἀμείνους ποιήσεις τοὺς στρατιώτας. Ad illustrationem sententiae Zeunius e Victorii Varr. Lect. confert Sallustii locum Catil. 61. — Cum Cyrus dicit, (§. 53.) magistros etiam virtutis constitutos esse debere, non cum Zeunio ad disciplinam Socratis, (v. g. Memor. I, 2, 19. ff.) sed ad disciplinam Persarum hoc referas, Discipl. Cyri I, 2, 6.



λουσι τοιαῦται διάνοιαι ἐγγραφήσεσθαι ἀνθρώποις, καὶ ἔμμονοι ἔσεσθαι, πρῶτον μὲν νόμους ὑπάρχειν δεῖ τοιούτους, δι' ὧν τοῖς μὲν ἀγαθοῖς ἐντιμος καὶ ἐλευθέριος ὁ βίος παρασκευασθήσεται, τοῖς δὲ κακοῖς ταπεινός τε καὶ ἀλγεινός καὶ ἀβιώτος ὁ αἰὼν ἐπανακείσεται; 53 Ἐπειτα διδασκάλους, οἵμαι, δεῖ καὶ ἀρχοντας ἐπὶ τούτοις γενέσθαι, οἵτινες δείξουσὶ τε ἐρῶς, καὶ διδάξουσιν, καὶ ἐδίδουσι ταῦτα δρᾶν, ἕως ἂν ἐγγένηται αὐτοῖς, τοὺς μὲν ἀγαθοὺς καὶ εὐκλεεῖς εὐδαιμονεστάτους τῷ ὄντι νομίζειν, τοὺς δὲ κακοὺς καὶ δυσκλεεῖς ἀθλιατάτους πάντων ἡγεῖσθαι. Οὕτω γὰρ δεῖ διατεθῆναι τοὺς μέλλοντας τοῦ ἀπὸ τῶν πολεμίων φόβου τὴν μάθησιν κρείττενα παρεξέσθαι. 54 Εἰ δὲ τοι, ἰόντων εἰς μάχην σὺν ὅπλοις, ἐν ᾧ πολλοὶ καὶ τῶν παλαιῶν μαθημάτων ἐξίστανται, ἐν τούτῳ δυνήσεται τις ἀπορρέψωδῆσας παραχρῆμα ἀνδρας πολεμικοὺς ποιῆσαι, πάντων ἂν βᾶστον εἶη, καὶ μαθεῖν καὶ διδάξαι τὴν μεγίστην τῶν ἐν ἀνθρώποις ἀρετὴν. 55 Ἐπειδὴ ἔγωγ', εἶφη, οὐδ' ἂν τούτοις ἐπίστευον ἑμμόνοις ἔσεσθαι, οὓς νῦν ἔχοντες παρ' ἡμῖν αὐτοῖς ἡσχοῦμεν, εἰ μὴ καὶ ὑμᾶς ἑώρων παρόντας, οἳ καὶ παράδειγμα αὐτοῖς ἔσεσθε, οἷους χρὴ εἶναι, καὶ ὑποβάλλειν δυνήσεσθε, ἣν τι ἐπιλανθάνωνται. Τοὺς δ' ἀπαιδευτοὺς παντάπασιν ἀρετῆς θάυμαζομ' ἂν, εἶφη, ὦ Χρυσάντα, εἴ τι πλέον ἂν ὠφελήσῃε λόγος καλῶς ῥηθεὶς εἰς ἀνδραγαθίαν, ἢ τοὺς ἀπαιδευτοὺς μουσικῆς ἄσμα καλῶς ἀσθὲν εἰς μουσικὴν.

## S E C T I O XXVI.

*Magno animo Persae impetum faciunt in Assyrios, qui, amissis suorum multis, in castra repelluntur.*

56 Οἱ μὲν τοιαῦτα διελέγοντο.

Ὁ δὲ Κυραξάρης πάλιν πέμπων ἔλεγεν, ὅτι ἑξαμαρτάνοι διατρίβων, καὶ οὐκ ἄγων ὡς τάχιστα ἐπὶ τοὺς πολεμίους. Καὶ ὁ Κύρος ἀπεκρίνατο δὴ τότε τοῖς ἀγγέλοις· Ἄλλ' εὖ μὲν ἴστω, ἔφη, ὅτι οὐπω εἰσὶν ἔξω, ὅσους ἔδει· καὶ ταῦτα ἀπαγγέλλετε αὐτῷ ἐν ἅπασιν· ὅμως δὲ, ἐπεὶ ἐκείνῳ δοκεῖ, ἄξω ἡδῇ. 57 Ταῦτα εἰπὼν, καὶ προσευξάμενος τοῖς θεοῖς, ἔξηγε τὸ στρατεύμα. Ὡς δ' ἤρξατο ἄγειν ἐπὶ θάπτον, ὁ μὲν ἠγεῖτο, οἱ δ' εἶποντο, εὐτάκτως μὲν, διὰ τὸ ἐπίστασθαι τε καὶ μεμελετηκέναι ἐν τάξει πορεύεσθαι· ἐβρωμένως δὲ, διὰ τὸ φιλονείκως ἔχειν πρὸς ἀλλήλους, καὶ διὰ τὸ τὰ σώματα ἐκπεπονησθαι, καὶ διὰ τὸ πάντας ἀρχοντας τοὺς πρωτοστάτας εἶναι· ἡδέως δὲ, διὰ τὸ φρονίμως εἶναι· ἠπίσταντο γάρ, καὶ ἐκ πολλοῦ οὕτως ἐμεμαθήκεσαν, ἀσφαλέστατον εἶναι καὶ βραῆστον τὸ ὁμοσεῖναι τοῖς πολεμίοις, ἄλλως τε καὶ τοξόταις, καὶ ἀκοντισταῖς, καὶ ἵππευσιν.

58 Ἔως δ' ἔτι ἔξω βελέων ἦσαν, παρηγγύα ὁ Κύρος σύνδημα, ΖΕΥΣ ΣΤΥΜΜΑΧΟΣ ΚΑΙ ΗΓΕ-

§. 56. ἐν ἅπασιν, inter omnes, f. coram omnibus, ut omnes audire possent. Ita testatum esse volebat Cyrus, quid ipse senserit, ut, si quid tristius accidisset, eius rei culpa magis Cyaxari, quam sibi, tribueretur.

§. 57. Pro ἔτι posui ἐπὶ e vestigio Ms. Guelf. ubi a prima manu ἐπὶ scriptum est.

Nam ἔτι est alienum. Permutantur hae particulae cum alibi, tum in hoc opere, ut 1, 4, 3. V. Fisch. animadvers. ad Well. p. 390. Derville ad Charit. p. 457. Adverbialiter autem ἐπὶ θάπτον dici, celerius, „etwas geschwind“ non opus est, ut doceam.

§. 58. παρηγγύα: Ergo Persis, ut Graecis, tribuitur tel-

fera

ΗΓΕΜΩΝ. Ἐπεὶ δὲ πάλιν ἦκε τὸ σύνθημα ἀνταποδιδόμενον, ἐξήρχεν αὖ ὁ Κύρος [Διοσκαύροις] παιᾶνα τὸν νομιζόμενον· οἱ δὲ θεοσεβῶς πάντες συνεπήχισαν μεγάλη τῇ Φωνῇ· ἐν τῷ τοιούτῳ γὰρ δὴ οἱ δεισιδαίμονες ἦττον τοὺς ἀνθρώπους φοβούνται. 59 Ἐπεὶ δ' ὁ παιᾶν ἐγένετο, ἅμα πορευόμενοι οἱ ὁμότιμοι Φαῖδροι, καὶ πεπαιδευμένοι, παρορῶντες ἀλλήλους, ὀνομάζοντες παραστάτας, ἐπιστάτας, λέγοντες πολὺ τὸ, Ἄγετε ἄνδρες φίλοι, Ἄγετ' ἄνδρες ἀγαθοὶ, παρεκάλουν ἀλλήλους ἔπεσθαι. Οἱ δ' ὀπισθεν, αὐτῶν ἀκούσαντες, ἀντιπαρεκελεύοντο τοῖς πρώτοις ἡγεῖσθαι ἐρῶμένως. Ἦν δὲ μεστὸν τὸ στράτευμα τῷ Κύρῳ προθυμίας, φιλοτιμίας, ἐώμης, θάρρους, παρακελευσμῶ, σωφροσύνης, παιδοῦς· ὅπερ οἶμαι δεινότατον τοῖς ὑπεναντίοις. 60 Τῶν δ' Ἀσσυρίων οἱ μὲν ἀπὸ τῶν ἀρμάτων προμαχούντες, ὥς ἐγγὺς ἦδη προσεμίγνυε τὸ Περσικὸν πλῆθος, ἀνέβαινον ἐπὶ τὰ ἄρματα, καὶ ὑπεξῆγον πρὸς τὸ ἑαυτῶν πλῆθος· οἱ δὲ τοξόται, καὶ ἀκοντισταί, καὶ σφενδονῆται αὐτῶν ἀφίσταν τὰ βέλη πολὺ πρὶν ἐξικνεῖσθαι. 61 Ὡς δ' ἐπίοντες οἱ Πέρσαι ἐπέβησαν τῶν ἀφιεμείων βελέων, ἐφθέγγετο δὴ ὁ Κύρος· Ἄνδρες ἀριστοὶ, ἦδη θάττον τις ἰὼν ἐπιδεικνύτω ἑαυτὸν καὶ παρεγγυάτω. Οἱ μὲν δὴ παρεδίδοσαν τοῦτο· ὑπὸ δὲ προθυμίας καὶ μένους καὶ τοῦ σπεύδειν συμμίζαι, δρόμου τινὲς ἤρξαντο· συνεφείπετο δὲ καὶ πάντα ἡ Φάλαγξ δρόμου. 62 Καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Κύρος, ἐπιλαβόμενος τοῦ Βάδην,

fera ore et voce tradita, non, ut apud Romanos, tabella. — ἀνταποδιδ. Cum tessera per vniuersum exercitum vulgata ad vltimum extremi agminis militem peruenisset, reddebatur, ut opinor, eadem imperatori per ὑπέρθεην. Vid. ad II, 1, 31. — [Διοσκαύ-

rois] Secutus Zeunium huic verbo vncos addidi, quia, ut ille acute vidit, νομιζόμενον παιᾶνα auctor non diceret, si Castori et Polluci esset cantatus: nam ex Graecorum moribus, quos Persis ut plurimum tribuit, Marti potius cantabatur.

βο  
ἐφ  
τα  
ἐφ  
γύ  
63  
ρον  
ἀλ  
Οἱ  
ἀδ  
δ'  
νει  
μά  
πε  
τα  
δ'  
δια  
66  
κό  
κα  
οὐ  
τὸ  
σῶ  
μα  
67  
συ  
ἀν  
κα  
τα  
κα  
φε  
κα

υτ  
et



βάδην, δρόμῳ ἡγεῖτο· καὶ ἅμα ἐφθέγγετο, Τίς  
 ἐφέπεται; Τίς ἀγαθός; Τίς πρῶτος ἀνδρᾶ κα-  
 ταβαλεῖ; Οἱ δὲ ἀκούσαντες, τὸ αὐτὸ τοῦτο  
 ἐφθέγγοντο· καὶ διὰ πάντων δὴ, ὥσπερ παρηγ-  
 γυᾶ, οὕτως ἐχώρει· Τίς ἔψεται; Τίς ἀγαθός;  
 63 Οἱ μὲν δὴ Πέρσαι οὕτως ἔχοντες ὁμόσε ἐφέ-  
 ροντο· αἱ γὰρ μὴν πολέμιοι οὐκέτι ἐδύναντο μένειν,  
 ἀλλὰ στραφέντες ἔφευγον εἰς τὸ ἔρυμα. 64  
 Οἱ δ' αὖ Πέρσαι κατὰ τὰς εἰσόδους ἐφεπόμενοι,  
 αἰσχυμένων αὐτῶν, πολλοὺς κατεστρώνυσαν· τοὺς  
 δ' εἰς τὰς τάφρους ἐμπίπτοντας ἐπεισιπιδῶντες ἐφό-  
 νευον, ἀνδρᾶς ὁμοῦ καὶ ἵππους· ἔνια γὰρ τῶν ἀρ-  
 μάτων εἰς τὰς τάφρους ἠναγκάσθη φεύγοντα συνει-  
 πεσεῖν. 65 Καὶ οἱ τῶν Μήδων δὲ ἵππεῖς, ὀρῶντες  
 ταῦτα, ἤλαυνον εἰς τοὺς ἵππους τῶν πολεμίων· οἱ  
 δ' ἐνέκλιναν καὶ τούτους. Ἐνθα δὴ καὶ ἵππων  
 διαγμός ἦν καὶ ἀνδρῶν, καὶ φόνος ἐξ ἀμφοτέρων.  
 66 Οἱ δ' ἐντὸς τοῦ ἐρύματος τῶν Ἀσσυρίων, ἐστη-  
 κότες ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς τάφρου, τοξεύειν μὲν  
 καὶ ἀκοντίζειν εἰς τοὺς κατακαίνοντας οὔτε ἐφρόνουν,  
 οὔτ' ἐδύναντο, διὰ τε τὰ δεινὰ ὀράματα, καὶ διὰ  
 τὸν φόβον. Τάχα δὲ καὶ καταμαδόντες τῶν Περ-  
 σῶν τινὰς διακεκοφώτας πρὸς τὰς εἰσόδους τοῦ ἐρύ-  
 ματος, ἐτράποντο, καὶ ἀπὸ τῶν κεφαλῶν ἔφευγον.  
 67 Ἰδοῦσαι δὲ αἱ γυναῖκες τῶν Ἀσσυρίων καὶ τῶν  
 συμμάχων φυγὴν ἤδη καὶ ἐν τῷ στρατοπέδῳ,  
 ἀνέκραγον, καὶ ἔθεον ἐκπεπληγμέναι, αἱ μὲν  
 καὶ τὰ τέκνα ἔχουσai, αἱ δὲ καὶ νεώτεραι κα-  
 ταβρῆγνύμεναι τοὺς πέπλους, καὶ δρυπτόμεναι,  
 καὶ ἱκετεύουσai πάντας, ὅτω ἐντυγχάνοιεν, μὴ  
 φεύγειν· καταλιπόντας αὐτάς, ἀλλ' ἀμύναι  
 καὶ τέκνοις καὶ ἑαυταῖς καὶ σφίσιν αὐτοῖς.

6. 65. ἐξ ἀμφοτέρων, ex ergo διαγμός et φόνος: sic  
 utraque parte, ut et homines saltem visitatus.  
 et equi caederentur. Passius

68 Ἐνθα δὴ καὶ αὐτοὶ οἱ βασιλεῖς σὺν τοῖς πιστοτάτοις στάντες ἐπὶ τὰς εἰσόδους, καὶ ἀναβάντες ἐπὶ τὰς κεφαλὰς, καὶ αὐτοὶ ἐμάχοντο, καὶ τοῖς ἄλλοις παρεκελεύοντο. 69 Ὡς δ' ἔγνω ὁ Κῦρος τὸ γιγνόμενον, δέισας, μὴ, εἰ καὶ βιάσαιντο εἰς αὐτὸν, ἐλίγῃ ὄντες ὑπὸ πολλῶν σφαλεῖν τι, παρηγγύησεν ἐπὶ πόδα ἀνάγειν ἕξω βελέων, καὶ πείθεσθαι. 70 Ἐνθα δὴ ἔγνω τις ἂν τοὺς ἐμοτίμους καὶ πεπαιδευμένους ὡς δεῖ· ταχὺ μὲν γὰρ αὐτοὶ ἐπείδοντο, ταχὺ δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις παρήγγελλον. Ὡς δ' ἕξω βελέων ἐγένοντο, ἔστησαν κατὰ χώραν πολλῶ μάλλον χοροῦ, ἀκριβῶς εἰδότες, ὅπου εἶδει ἕκαστον γενέσθαι.

§. 68. Probabile mihi est, post hunc sphum de morte regis Assyriorum aliquid scriptum periisse. Quis enim scriptor vel mediocriter intelligens tam praepostere agat, ut libro insequenti (IV, 1, 8.) e prorsus ignoto facto, cuius nullam ipse mentionem fecerit, argumetur?

§. 69. Ut planius fiat, quid sit ἐπὶ πόδα, primo tenendum, ἐπὶ esse *versus*, ut in ceteris, quibus mutationes aciei exprimunt, ἐπὶ δόρυ, ἐπὶ ἀσπίδα; deinde πόδα dici sensu populari et angustius (ut Aristot. Hist. anim. I, 15.) pro *ταρσῶ*, anteriori vestigii parte, quae in digitos diffunditur. Pes autem eius intelligi potest, qui cuique a tergo est collocatus. Cum enim milites se recipere iubentur ἐπὶ πόδα, facie hostibus obversa retro iter faciunt ver-

fus pedem eius, qui in altitudine agminis pone collocatus eodem modo recedit ac pedem anteriorem tertii premit. Sed ex analogia rectius intelligimus pedem ipsius, qui sic recedit, ut in illis ipsius δόρυ et ἀσπίδα intelligere debemus. Nam cum naturali incessu progredimur, altero pede ἐπὶ πτέρναν alterius mouemur: cum autem supino incessu recedimus, motus fit potius ἐπὶ πόδα. Res ipsa clara est ex IV, 1, 3. et VII, 5, 6. — πελθεσθαι frigidius videtur; etsi explicare possis ita, ut milites ex impressione illa, in qua neque ordines seruare neque imperata exaudire potuerint, iam in suum quisque locum se recipiant, in quo dicto audientes esse possint. Sed vereor, ne hoc verbum corruptum sit.

§. 70. χοροῦ: Vid. ad I, 6, 18.

Ξ Ε Ν Ο Φ Ω Ν Τ Ο Σ  
Κ Τ Ρ Ο Τ Π Α Ι Δ Ε Ι Α Σ Δ'

S E C T I O XXVII.

*Cyrus ob victoriam reportatam deos et milites  
honore afficit.*

C. I. ΜΕΙΝΑΣ δὲ ὁ Κῦρος μέτριον χρέον αὐ-  
τοῦ σὺν τῷ στρατεύματι, καὶ δηλώσας, ὅτι  
ἔτοιμοί εἰσι μάχεσθαι, εἰ τις ἐξέρχοιτο, ὥς οὐ-  
δεὶς ἐξήει, ἀπήγαγεν, ὅσον ὁδοὶ καλῶς ἔχειν,  
καὶ κατεστρατοπεδεύσατο· φυλακὰς τε καταστή-  
σάμενος, καὶ σκοποὺς προπέμφας, στάς εἰς τὸ  
μέσον συνεκάλεσε τοὺς ἑαυτοῦ στρατιώτας, καὶ  
ἔλεξε τοιαύδε· 2 Ἄνδρες Πέρσαι, πρῶτον μὲν  
τοὺς θεοὺς ἐγὼ τε ἐπαινῶ, ὅσον δύναμαι, καὶ  
ὕμεις πάντες, οἶμαι· νίκης τε γὰρ τετυχήκα-  
μεν καὶ σωτηρίας. Τούτων μὲν οὖν χρή χαρι-  
στήρια, ἃν ἂν ἔχωμεν, τοῖς θεοῖς ἀποτελεῖν.  
Ἐγὼ δὲ σύμπαντας μὲν ὑμᾶς ἤδη ἐπαινῶ· (τὸ  
γὰρ γεγεννημένον ἔργον σύμπασιν ὑμῖν καλὸν ἀπο-  
τετέλεσται) ἃν δ' ἕκαστος ἄξιος, ἐπειδὴν παρ'  
ἃν προσήκει πύθωμαι, τότε τὴν αἰξ' ἂν ἕκαστω  
καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ πειράσσομαι ἀποδίδοναι. 3  
Τὸν δ' ἐμοῦ ἐγγύτατα ταξίαρχον Χρυσάταν, οὐ-  
δὲν παρ' ἄλλων δεομαι πυνθάνεσθαι, ἀλλ' αὐ-  
τὸς οἶδα, οἷος ἦν· τὰ μὲν γὰρ ἄλλα, ἵσαπερ  
οἶμαι καὶ ὑμεῖς πάντες, ἐποίει· ἐπεὶ δ' ἐγὼ  
παρηγγύησα ἐπανάγειν, καλέσας ὀνομαστὶ αὐτὴν,

TOM. I.

L

ἀνα-



ἀνατεταμένους οὗτος τὴν μάχαιραν, ὡς παίδων πολέμιον, ὑπήκουσέ τε μου εὐδύς, καὶ ἀφείς, ὃ ἔμελλε ποιεῖν, τὸ κελεύόμενον ἔπραττεν· αὐτὸς τε γὰρ ἐπανάγαγε, καὶ τοῖς ἄλλοις μάλα ἐπιπρεχῶς παρηγγύα· ὥστ' ἐφθασεν ἔξω βελέων τὴν τάξιν ποιήσας, πρὶν τοὺς πολεμίους κατανοῆσαι τε, ἵτι ἀναχωροῦμεν, καὶ τόξα ἐντεινάσθαι, καὶ τὰ παλτά ἐπαφείναι· ὥστ' αὐτὸς τε ἀβλαβής, καὶ τοὺς ἑαυτοῦ ἄνδρας ἀβλαβεῖς διὰ τὸ πείθεσθαι παρέχεται. 4 Ἄλλους δ', ἔφη, ἐρῶ τετρωμένους, περὶ ὧν ἐγὼ σκεψάμενος, ἐν ὅποιῳ χρόνῳ ἐτρώθησαν, τότε τὴν γνώμην περὶ αὐτῶν ἀποφανούμαι. Χρυσάνταν δὲ, ὡς καὶ ἐργάτην τῶν πολεμικῶν, καὶ φρόνιμον, καὶ ἀρχεσθαι ἱκανὸν καὶ ἀρχειν, χιλιαρχία μὲν ἦδη τιμῶ· ὅταν δὲ καὶ ἄλλο τι ἀγαθόν ὁ Θεὸς δῶ, οὔτε τότε ἐπιλήσομαι αὐτοῦ. 5 Καὶ πάντας δὲ ὑμᾶς βούλομαι, ἔφη, ὑπομῆσαι· ἃ γὰρ νῦν εἴδετε ἐν τῇ μάχῃ τῇδε, ταῦτα ἐνδυμούμενοι μήποτε παύσησθε, ἵνα παρ' ὑμῖν αὐτοῖς αἰεὶ κρῖνητε, πότερον ἢ ἀρετὴ μᾶλλον, ἢ ἡ Φυγὴ σώζει τὰς ψυχὰς, καὶ πότερον οἱ μάχεσθαι θέλοντες ῥᾶον ἀπαλλάττουσιν, ἢ οἱ οὐκ ἐθέλοντες, καὶ ποῖαν τινὰ ἡδονὴν τὸ ἱκανὸν παρέχει· ταῦτα γὰρ νῦν

§. 4. ἐν ὅποιῳ χρόνῳ. Videtur hoc innuere, non reuocari se passus illos, atque ita poena dignos esse. Credendum hoc ex eo, quod statuit de Chryfanta.

§. 5. καὶ πάντας ... ὑπομῆσαι: Sensum Zeunius recte hunc esse arbitratur: atque vos quoque omnes vultis sitis memores rei gestae. Nam eadem sine dubio est sententia, quam affert quasi transiit gratia verbis primis sphi 6. Ceterum sapienter Cyrus rerum ab ipsis gestarum recordationem et con-

siderationem commendat. Non opus est plura hanc in rem disputare, cum auctor ipse clare consilium suum ostendat. Conserui utiliter poterit locus III, 3, 7 s. Intelligimus inde, peculiarem hanc fuisse Xenophontis rationem (s. maximam, quam nunc dicunt) vt. docendi et cohortandi causa recentium rerum gestarum memoria vteretur, multo ille quidem melius, quam illi, qui in futurum tantum prospicientes ac praeteritorum immemores inerta spe suos excitant.

νῦν ἀρίστα κρίναιτ' ἂν, πείρασόν τε αὐτῶν ἔχον-  
τες, καὶ ἄρτι γεγεννημένου τοῦ πράγματος. 6  
Καὶ ταῦτα μὲν, εἶπῃ, αἰεὶ διανοούμενοι, βελτίους  
ἂν εἴητε· νῦν δὲ, ὡς καὶ Θεοφιλεῖς, καὶ ἀγα-  
θοὶ, καὶ σώφρονες ἄνδρες, δειπνοποιεῖσθε, καὶ  
σπονδάς τοῖς θεοῖς ποιεῖσθε, καὶ πρῶτὰ ἐξέρ-  
χετε, καὶ ἅμα τὸ παραγγελλόμενον προνοεῖτε.

7 Εἰπὼν ταῦτα· ἀναβάς ἐπὶ τὴν ἵππον ἤλα-  
σε, καὶ πρὸς Κραξάρην ἦλθε· καὶ συνησθεῖς ἐκεῖ-  
νῳ κοινῇ, ὡς εἰκός, καὶ ἰδὼν ταῖναι, καὶ ἐρέμε-  
νος, εἴ τι δεοίτο, ἀπήλαυνεν εἰς τὸ ἑαυτοῦ στρα-  
τευμα. Καὶ οἱ μὲν δὴ ἀμφὶ Κῦρον δειπνοποιήσα-  
μενοι, καὶ φυλακὰς καταστήσαντες, ὡς ἔδει,  
ἐκοιμήθησαν.

## S E C T I O XXVIII.

*De hostibus, qui nocte castra deseruerant, per-  
sequendis capitur consilium.*

8 Οἱ δὲ Ἀσσύριοι γε ἄτε καὶ τεθνηκότες τοῦ  
ἄρχοντος, καὶ σχεδὸν σὺν αὐτῷ τῶν βελτίστων,  
ἠδύμουν μὲν πάντες, πολλοὶ δὲ καὶ ἀπεδ' ὄρασκον  
αὐτῶν τῆς νυκτὸς ἐκ τοῦ στρατοπέδου. Ὁρῶν-  
τες δὲ ταῦτα ὁ τε Κροῖστος καὶ οἱ ἄλλοι σύμμα-  
χοι αὐτῶν, πάντες ἠδύμουν· πάντα μὲν γὰρ ἦν  
χαλεπά· ἀθυμίαν δὲ πλείστην παρεῖχε πασίν,  
ὅτι τὸ ἠγούμενον Φῦλον τῆς στρατιᾶς διεφθάρ-  
θαι ἔδοκει ταῖς γνώμαις. Οὕτω δὴ ἐκλείπουσι  
τὸ στρατόπεδον, καὶ ἀπέρχονται νυκτὶς. 9 Ὡς

L 2

δ'

5, 7. Εἰπὼν τ. ... στρατε-  
μα: Excellens est hic locus,  
in quo Cyri humanitas adue-  
sus Cyaxarem, eius vigilantia  
et cura suorumque amor factis  
demonstratur, idque tanta bre-  
vitate verborum, ut eum cun-  
ctis rebus quam caeterime pro-

videntem et deinde ad suos  
festinantem videamus. — κοινῇ,  
ut non modo ipse Cyaxares,  
sed et Cyaxares ipsi gratula-  
rentur. Nam κοινὸς interdu-  
m est mutuus, ut III. 2, 23.

5, 8. ἄτε ... ἀρχοντος: Vid.  
quae diximus ad II, 3, 62.

δ' ἡμέρα ἐγένετο, καὶ ἔρημον ἀνδρῶν ἐφάνη τὸ  
 τῶν πολεμίων στρατόπεδον, εὐθὺς διαβιβάζει ὁ  
 Κύρος τοὺς Πέρσας πρῶτους· καταλλέειντο δὲ  
 ὑπὸ τῶν πολεμίων πολλὰ μὲν πρὶ βατα, πολλοὶ  
 δὲ βόες, πολλαὶ δὲ ἄμαξαι, πολλῶν ἀγαθῶν  
 μεσται· ἐκ δὲ τούτου διέβαινον ἤδη καὶ οἱ ἀμφὶ  
 Κυαζάρην Μῆδοι πάντες, καὶ ἡριστοποιοῦντο ἐνταύ-  
 θα. 10 Ἐπεὶ δὲ ἡρίστησαν, συνεκάλεσεν ὁ Κύ-  
 ρος τοὺς ἑαυτοῦ ταξίαρχους, καὶ ἔλεξε τοιαύτα·  
 Οἶά μοι δοκῶμεν καὶ ἴσα ἀγαθὰ, ὧ ἄνδρες,  
 ἀφείναι, θεῶν ἡμῖν ταῦτα διδόντων. Νῦν γάρ,  
 ὅτι μὲν οἱ πολέμιοι φεβούμενοι ἡμᾶς ἀποδεσρά-  
 κασιν, αὐτοὶ ὁράτε· οἵτινες δὲ ἐν ἐρύματι ἵντες  
 ἐκλιπόντες τούτο φεύγουσι, πῶς τούτους οἷοιτ' ἂν  
 τις μείναι, ἰδόντας ἡμᾶς ἐν τῷ ἰσοπέδῳ; Οἵτινες  
 δὲ ἄπειροι ἡμῶν ὄντες οὐχ ὑπέμειναν, πῶς νῦν  
 γ' ἂν υπομείνοιν, ἐπεὶ ἡττηνται, καὶ πολλὰ  
 κακὰ ὑφ' ἡμῶν πεπίνδασιν; Ὡν δὲ οἱ βέλτι-  
 στοὶ ἀπολώλασι, πῶς οἱ φαυλότεροι ἐκείνων μά-  
 χεσθαι ἂν ἡμῖν ἐθέλαιν; 11 Καὶ τις εἶπε, Τί  
 οὖν οὐ διώκομεν ὡς τάχιστα, καταδήλων γε οὐ-  
 τῶ τῶν ἀγαθῶν ὄντων; Καὶ ὃς εἶπεν, Ὅτι ἵπ-  
 πων προσδεόμεθα· οἱ μὲν γάρ κρείττιστοι τῶν πο-  
 λεμίων, οὓς μάλιστα καιρὸς ἦν ἢ λαβεῖν, ἢ κα-  
 τακτεῖν, οὗτοι ἐφ' ἵππων νέονται· οὓς ἡμεῖς  
 τρέπεσθαι μὲν σὺν θεοῖς ἱκανοὶ, διώκοντες δὲ αἰ-  
 ρεῖν οὐχ ἱκανοί. 12 Τί οὖν, ἔφασαν, οὐκ ἐλ-  
 θὼν Κυαζάρει ταῦτα λέγεις; Καὶ ὃς εἶπε· Συν-  
 ἐπεσθε τοίνυν μοι πάντες, ὡς εἰδῆ, ὅτι πᾶσιν  
 ἡμῖν ταῦτα δοκεῖ. Ἐκ τούτου εἰποντό τε πάν-  
 τες,

§. 10. υπομείνοιν: Zeunius:  
 „Pro inusitato saorillo poste-  
 riore υπομείνοιν reposui prio-  
 rem υπομείναιεν ex Guelf.“ Hoc  
 an /vniuersè dictum recte ha-  
 beat, & obseruatione diligentiorè

nititur. Equidem vnum adhuc  
 notauit locum, quem Zeunio,  
 si eius verba recte cepi, op-  
 posuerim, IV, 5. 12. ἀπαγ-  
 γέλοι: est enim eadem verbi  
 forma.



τες, καὶ ἔλεγον· οἷα ἐπιτήδεια ἔδσκουν εἶναι,  
ὕπὲρ ὧν ἔδδοντο.

## SECTIO XXIX.

*Rem impedire conatur Cyaxaris linor et ignavia:  
sed ab eo impetrat Cyrus, ut Medi, qui  
sponte velint, ipsum sequantur.*

13 Καὶ ὁ Κυαξάρης ἄμα μὲν, ὅτι ἐκεῖνοι ἤ-  
χον τοῦ λόγου, ὥσπερ ὑπεφθάνει· ἄμα δὲ ἴσως  
καλῶς ἔδσκει ἔχειν αὐτῷ, μὴ πάλιν κινδυνεύειν.  
(καὶ γὰρ αὐτός τε περὶ εὐθυμίαν ἐτύγχανεν ὧν,  
καὶ τῶν ἄλλων Μήδων ἑώρα πολλούς τὸ αὐτὸ  
τοῦτο ποιοῦντας) εἶπε δ' οὖν ὧδε· 14 Ἀλλ', ὦ  
Κῦρε, ὅτι μὲν μάλιστα ἀνθρώπων μελετᾶτε ὑμεῖς·  
οἱ Πέρσαι, μηδὲ πρὸς μίαν ἡδονὴν ἀπλήστως δια-  
κεῖσθαι, καὶ ὄρῳ καὶ ἀκούῳ οἶδα· ἐμοὶ δὲ δο-  
κεῖ, τῆς μεγίστης ἡδονῆς πολὺ μᾶλλον συμφέρειν  
ἐγχερατῇ εἶναι. Μείζω δὲ ἡδονὴν τί παρέχει ἀν-  
θρώποις εὐτυχίας, ἢ νῦν ἡμῖν παραγεγέννηται;  
15 Ἦν μὲν τοῖνυν, ἐπεὶ εὐτυχοῦμεν, σωφρόνως  
διαφυλάττωμεν αὐτήν, ἴσως δυνάμεθ' ἐν ἀκινδύ-  
νως εὐδαιμονοῦντες γηρᾶν· εἰ δ' ἀπλήστως χρώ-  
μενοι ταύτῃ, ἄλλην καὶ ἄλλην πειρασόμεθα διά-  
κειν, ὁρᾶτε, μὴ πάθωμεν, ἄπερ πολλούς μὲν  
L 3 λέγου-

§. 12. οἷα ... ἔδδοντο. Hic  
post ἐπιτήδεια ex anteced. in-  
telligi λέγειν. Incisum post  
εἶναι. servavi, ut melius ap-  
paret, ἐπιτήδεια non construi  
cum ὑπὲρ, quod, quantum  
scio, nunquam fit.

§. 13. Monet auctor lecto-  
rem, ne oratione Cyaxaris,  
egregia sane, imponi sibi pa-  
tiatur. Hac admonitione prae-  
missa, diserte dicentem facere  
potest, idque ita, ut hoc  
meliori causae non obstit.

δ' ὧν videtur non multum  
differre a γούν, quasi dixerit:  
Denique hunc in modum locu-  
tus est; s. utcumque se res ha-  
bet, oratio eius fuit haec.

§. 15. αὐτήν, non εὐτυχίαν,  
sed ἡδονήν. Nam σωφρόνως  
hoc magis vult, et, quae se-  
quitur sententia, ita sine tau-  
tologiae specie sequi potest.  
Maxime vero seqq. ἀπλήστως  
χρ. et ἄλλην καὶ ἄλλην non  
patiuntur εὐτυχίαν intelligi.

λέγουσιν ἐν θαλάττῃ πεπονθέναι, διὰ τὸ εὐτυ-  
χεῖν οὐκ ἐθέλοντας παύσασθαι πλέοντας, ἕως ἂν  
ἀπόλωνται· πολλοὺς δὲ νίκης τυχόντας, ἐτέρας  
ἐφιεμένους, καὶ τὴν πρόσθεν ἀποβαλεῖν. 16 Καὶ  
γὰρ εἰ μὲν οἱ πολέμοιοι ἥττους ὄντες ἡμῶν ἔφευ-  
γον, ἴσως ἂν καὶ διώκειν τοὺς ἥττους ἀσφαλῶς  
εἴχε· νῦν δὲ κατανήσον, πόσῳ αὐτῶν μέρει πάν-  
τες μαχεσάμενοι νενικήκαμεν· οἱ δ' ἄλλοι ἀμα-  
χοι εἰσὶν· οὓς εἰ μὲν μὴ ἀναγκάσοιμεν μάχε-  
σθαι, ἀγνοοῦντες καὶ ἡμᾶς καὶ ἑαυτοὺς, δι' ἀμα-  
θίαν καὶ μαλακίαν ἀπίασιν· εἰ δὲ γινώσκονται,  
ὅτι καὶ ἀπίντες οὐδὲν ἥττον κινδυνεύουσιν ἢ μέ-  
νοντες, ὅπως μὴ ἀναγκάσωμεν αὐτοὺς, καὶ εἰ μὴ  
βούλονται, ἀγαθοὺς γενέσθαι. 17 Ἰσθι γὰρ,  
ὅτι οὐ σὺ μᾶλλον ταῖς ἐκείνων γυναῖκας καὶ παι-  
δας ἐπιθυμῶς λαβεῖν, ἢ ἐκείνοι σῶσαι. Ἐνόει  
δ', ὅτι καὶ αἱ σύες, ἐπειδὴν ἰφθῶσι, φεύγουσι  
καὶ πολλὰ οὔσαι σὺν τοῖς τέκνοις· ἐπειδὴν δὲ  
τις αὐτῶν θηρᾷ τι τῶν τέκνων, οὐκέτι φεύγει,  
οὐδ' ἦν μία τύχη οὔσα, ἀλλ' ἔεται ἐπὶ τὸν  
λαμβάνειν πειρώμενον. 18 Καὶ νῦν μὲν ἐπικατα-  
κλείσαντες ἑαυτοὺς εἰς ἔρυμα, παρέσχον ἡμῖν τα-  
μιεύεσθαι, ὥστε ὁπόσοις ἐβουλόμεθα αὐτῶν μά-  
χεσθαι· εἰ δ' ἐν εὐρυχωρίᾳ πρόσμεν αὐτοῖς, καὶ  
μαθήσονται, χωρὶς γενόμενοι, οἱ μὲν κατὰ πρόσω-  
πον ἡμῖν, ὥσπερ νῦν, ἐναντιοῦσθαι, οἱ δ' ἐκ  
πλαγίου, [καὶ ἄλλοι ἐκ τοῦ ἐτέρου πλαγίου,] οἱ  
δὲ καὶ ὀπίσθεν· ὅρα, μὴ πολλῶν ἐκάστῳ ἡμῶν  
καὶ ἀφθαλμῶν καὶ χειρῶν δεήσοι. Πρὸς δ' ἔτι,  
ἔφη,

§. 18. Verba καὶ ἄλλοι ...  
πλαγίου puerilia, quae in  
Guelf. non leguntur et a  
Philopho non sunt expressa,  
eum Zeunio spiritus iudicamus;  
ἐκ πλαγίου de utroque latere  
intelligendum: sic de re equi-  
libri VI, 3 et 6. Quod si

auctor h. l. utrumque latus in-  
dicare voluisset, certe et ante  
dixisset ἐξ ἐτέρου s. ἐξ ἑνός  
πλαγίου, et pro καὶ ἄλλοι  
scilicet οἱ δὲ. — Πρὸς δ' ἔτι  
etc. Praeclare auctor exprimit  
morem hominum callidorum,  
qui veras rationes, quibus in  
ali.

ἔφη, οὐ βουλομένη ἂν ἔγωγε νῦν, ὄρων Μήδους εὐ-  
θυμουμένους, ἐξαναστήσας ἀναγκάζειν κινδυνεύσον-  
τας ἵεναι.

19 Καὶ ὁ Κύρος ὑπολαβὼν εἶπεν· Ἄλλὰ μη-  
δὲνα σύ γε ἀναγκάσης, ἀλλὰ τοὺς ἐθέλοντάς  
μοι ἔπεσθαι δός· καὶ ἴσως ἂν σοι καὶ τῶν σῶν  
φίλων τούτων ἐκάστω ἤκοιμεν ἄγοντες, ἐφ' οἷς  
πάντες εὐθυμήσεσθε. Τὸ μὲν γὰρ πλήθος ἡμεῖς  
γε τῶν πολεμίων οὐ διωζόμεθα· (πῶς γὰρ ἂν  
καὶ καταλάβοιμεν;) ἦν δέ τι ἢ ἀπεσχισμένον τοῦ  
στρατεύματος λάβωμεν, ἢ τι ὑπολειπόμενον, ἤχο-  
μεν πρὸς σε ἄγοντες. 20 Ἐννόει δ'· ἔφη, ἔτι  
καὶ ἡμεῖς, ἐπειδὴ σὺ ἐδέου, ἤλθομεν, σοὶ χαρι-  
ζόμενοι, μακρὰν ὁδόν· καὶ σὺ οὖν ἡμῖν δίκαιος εἶ  
ἀντιχαρίζεσθαι, ἵνα καὶ ἔχοντες τι οἴκαδε ἀφι-  
κάμεθα, καὶ μὴ εἰς τὸν σὸν θησαυρὸν πάντες  
ὀρώμεν. 21 Ἐνταῦθα δὴ ἔλεξεν ὁ Κυαξάρης·  
Ἄλλ' εἴγε μέντοι ἐθέλων τίς ἔποιτο, καὶ χάριν  
ἔγωγε σοι εἰδείην ἂν. Σύμπεμφον τοίνυν μοι τι-  
νά, ἔφη, τῶν ἀξιопίστων τούτων, ὃς ἔρεϊ, ἃ ἂν  
σὺ ἐπιστείλῃς. Λαβὼν δὴ ἴδι, ἔφη, ὄντινα ἐδέ-  
λῃς τούτων. 22 Ἐνθα δὴ ἐτύγχανεν ὁ Φήσας  
ποτὲ συγγενὴς αὐτοῦ εἶναι, καὶ φιληθεὶς, παρῶν.  
Εὐθὺς οὖν ὁ Κύρος εἶπεν, Ἀρεεῖ, ἔφη, ἔμοιγε

L 4

οὐτοσί.

aliquam partem impelluntur,  
student disimulare. Multa pri-  
mo, quae honeste dici pos-  
sunt, copiose exponunt, et ad  
extremum, quam breuissime,  
quasi nihil inest momenti, ve-  
rum et vnum suum consilium,  
siue causam, ob quam agunt,  
adiiciunt. Cordatiore id fa-  
cile animaduertunt: vnde Xe-  
nophon ab initio (§. 13.) mo-  
net, orationi Cyaxaris nihil  
tribuendum esse; probabilem  
causam, quare ipse hostes per-  
sequi nolit, hanc esse, quod

malit genio indulgere, quam  
se rursus obicere periculis.

§. 21. τ. ἀξιопίστων τ. Cy-  
rus vno verbo omnium horum  
beneuolentiam capiat. Signifi-  
cat autem, omnes Medos,  
qui ad ludum et compératio-  
nem hic adfuerint, dignos esse,  
quibus Cyaxares imperium com-  
mittat. Neque minor est vr-  
banitas Cyaxaris, qui dicit·  
λαβὼν ... τούτων, quasi di-  
cat: πάντες εἰσὶν ἀξιόπιστοι.

§. 22. ὁ Φήσας etc. Artaba-  
νης nomine, l. 4, 27. VI.  
1,



ούτοις. Οὗτος τοίνυν, ἔφη, σοὶ ἐπέσθω· καὶ, λέγε σὺ, ἔφη, τὸν θέλοντα ἵνα μετὰ Κύρου. 23 Οὕτω δὴ λαβὼν τὸν ἄνδρα ἐξήει. Ἐπεὶ δ' ἐξήλθεν, εὐθύς ὁ Κύρος εἶπε· Νῦν δὴ σὺ δηλώσεις, εἰ ἀληθῆ ἔλεγες, ὅτε ἔφης ἠδεσθαι με θεώμενος. Οὐκ οὖν ἀπολείψομαί σου, ἔφη ὁ Μήδος, εἰ τοῦτο λέγεις. Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν, Οὐκ οὖν, ἔφη, καὶ ἄλλοις προθύμως λέξεις; Κακῆϊνος ἐπομόσας, Νῆ τὸν Δί, ἔφη, ἔστε γ' ἂν ποιήσω, καὶ σὲ ἠδέως ἐμὲ δεῖσθαι. 24 Τότε δὴ ἐκπεμφθεὶς ὑπὸ τοῦ Κυαζάρου, τὰ τε ἄλλα προθύμως ἀπήγγελλε τοῖς Μήδοις, καὶ προσετίθει, ὅτι αὐτὸς γε οὐκ ἀπολείψοιτο ἄνδρες ἀρίστου καὶ καλλίστου, καὶ, τὸ μέγιστον, ἀπὸ θεῶν γεγενημένος.

I, 9. — λέγε ... Κύρου, ad verbum: dicas tu, ut is, qui velit, aut cum Cyro; h. e. me cuique, qui cum Cyro novam expeditionem ad persequendos hostes suscipere velit, hanc in militiam abundi facultatem dare.

§. 23. εἰ τοῦτο λ. si hoc intelligi vis, s. si cum voluptate videre aliquem in eo ponis, ut ab eo, cuius adspectu delectemur, nunquam discedamus. Sic saepe τὸ λέγειν, „sagen wollen, zu verstehen geben.“ Particula εἰ potest accipi pro siquidem, quandoquidem. — λέξεις, vel te nolle a me discedere, vel ut nec a me relinquant. Prior explicatio defendi potest, ut simplicissimè

ma, et verbis §. 24. conueniens ὅτι αὐτὸς etc. Sed rei ipsi f. consilio Cyri posterior est magis accommodata, et hanc ob causam magis probanda. Zeunius e libris Brodae, Philaelphi et Camerarii recepit: ἄλλους ... ἐξάξεις, quod in hoc sermone prorsus omni caret lepore et a lectore, sensu elegantiae Atticae imbuto, respui debet. Quomodo enim sequitur, ut qui alterum cum voluptate adspiciat, alios euocet, excitet ad militiam?

§. 24. αὐτὸς γε, se quidem s. quod ad ipsum quidem attineret. Ergo Artabazus suo exemplo reliquos excitare volebat, ut constanter Cyro manerent additi.

## S E C T I O XXX.

*Interim Hyrcaniorum legati de societate cum Persis inuenda veniunt: quos duces itineris secutus Cyrus cum suis omnibus et cum maxima parte Medorum proficiscitur, Hyrcaniosque in fidem recipit.*

C. II. Πραττοντος δὲ ταῦτα τοῦ Κύρου, θείως πως ἀφικνεῦνται ἀπὸ Ἑρκανίων ἀγγελοι. Οἱ δὲ Ἑρκάνιοι ὁμοροι μὲν τῶν Ἀσσυρίων εἰσιν, ἔθνος δ' οὐ πολὺ· διὸ καὶ ὑπήκοοι τῶν Ἀσσυρίων ἦσαν· ἑΦίπποι δὲ καὶ τότε δὴ ἐδόκουν εἶναι, καὶ νῦν ἐτι δοκοῦσι· διὸ καὶ ἐχρῶντο αὐτοῖς οἱ Ἀσσυριοι, ὥσπερ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ταῖς Σκιρίταις· οὐδὲν φειδόμενοι αὐτῶν, οὐτ' ἐν πόνοις, οὐτ' ἐν κινδύνοις. Καὶ δὴ καὶ τότε ὀπισθοφυλακεῖν αὐτοὺς ἐκέλευον, ὥς χιλίους ὄντας ἱππέας, ἵνα, εἴ τι ὀπισθεν δεινὸν εἴη, ἐκείνοι πρὸ ἑαυτῶν τοῦτ' ἔχοιεν. 2 Οἱ δὲ Ἑρκάνιοι, ἅτε μέλλοντες ὑστάτοι πορεύεσθαι, καὶ τὰς αἰμάξας τὰς ἑαυτῶν καὶ τοὺς οἰκέτας ὑστάτους εἶχον. Στρατεύονται γάρ δὴ οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν ἔχοντες οἱ πολλοὶ, μεθ' ὧν περ καὶ οἰκοῦσι· καὶ τότε δὴ ἐστρατεύοντο οἱ Ἑρκάνιοι οὕτως. 3 Ἐννοηθέντες δὲ, οἷά τε πάσχειν ὑπὸ τῶν Ἀσσυρίων, καὶ ὅτι νῦν τεθναίῃ μὲν ὁ ἄρχων αὐτῶν, ἡττημένοι δ' εἶεν, φόβος δὲ πολὺς εἴη ἐν τῷ στρατεύματι, οἱ δὲ σύμμαχοι αὐτῶν ὥς ἀθύμως ἔχοιεν καὶ ἀπολείποιεν· ταῦτα ἐνθυμουμένοις ἔδοξεν αὐτοῖς νῦν καλὸν εἶναι ἀποστῆναι, εἰ θέλοιεν οἱ ἀμφὶ Κύρον συνεπιθέσθαι. Καὶ πέμπουσιν ἀγγέλους πρὸς Κύρον· ἀπὸ γὰρ τῆς

L. 5. . . . . μάχης

§. 3. αὐτοῖς νῦν α. Recte iudicare poterant, num omnino cuiusque nationi iam expedit.

μάχης τὸ τούτου ὄνομα μέγιστον ἦξετο. 4 Οἱ δὲ πεμφθέντες λέγουσι Κύρῳ, ὅτι μισοῦν τοὺς Ἀσσυρίους δικαίως, νῦν δὲ, εἰ βούλοιο ἵνα ἐπ' αὐτοὺς, καὶ σφεῖς σύμμαχοι ὑπάρξοιεν καὶ ἡγήσονται· ἀμα δὲ πρὸς τούτοις διηγούντο, τὰ τῶν πολεμίων ὡς ἔχοι, οἷα δὲ ἐπαίρειν βουλόμενοι ὡς μάλιστα στρατεύεσθαι αὐτόν. 5 Καὶ ὁ Κύρος ἐπήρето αὐτοὺς, Καὶ δοκεῖτε ἂν, ἔφη, ἡμᾶς ἐτι καταλαβεῖν αὐτοὺς, πρὶν ἐν τοῖς ἐρύμασιν εἶναι; ἡμεῖς μὲν γὰρ, ἔφη, μάλα συμφορὰν τούτῳ ἡγούμεθα εἶναι, ὅτι ἔλαθον ἡμᾶς ἀποδράντες. Ταῦτα δὲ ἔλεγε, βουλόμενος αὐτοὺς ὡς μέγιστον φρονεῖν ἐπὶ σφίσι. 6 Οἱ δὲ ἀπεκρίναντο, ὅτι, καὶ ἂν αὐριοῖν ἔωθεν εὐζῶνοι πορεύοιντο, καταλήψοιντο ὑπὸ γὰρ τοῦ ὄχλου καὶ τῶν ἀμαξῶν σχολῇ πορεύεσθαι αὐτοὺς· καὶ ἅμα, ἔφασαν, ἅτε τὴν προτεραίαν νύκτα ἀγρυπνήσαντες, νῦν μικρὸν πορευθέντες ἵστρατοπέδωνται. 7 Καὶ ὁ Κύρος ἔφη, Ἐχετε οὖν, ἂν λέγετε, πιστὸν τι ἡμᾶς διδάσκειν, ὡς ἀληθεύετε; Ὀμήρου γ', ἔφασαν, ἐθέλομεν ἐλάσαντες αὐτίκα τῆς νυκτός ἀγαγεῖν· μόνον καὶ σὺ ἡμῖν πιστὰ θεῶν πεποιήσο, καὶ δεξιὸν δὸς, ἵνα φέρωμεν καὶ τοῖς ἄλλοις ταῦτα, ὥστε ἂν αὐτοὶ λάβωμεν παρὰ σοῦ. 8 Ἐκ τοῦτου τὰ πιστὰ δίδωσιν αὐτοῖς, ἥ μὴν, εἰ ἂν ἐμπεδάσω-

§. 4. ἡγούντο, scil. τὴν quos: illarum regionum populos.

§. 7. δεξιὸν δὸς: De hoc fidei dextra datae more Brissonius p. 107. insignem Diodori Sic. locum habet: τῇ δεξιᾷ ἔδωκε τῷ Θερραλῶν· ἐστὶ δὲ ἡ πιστὴ αὕτη βεβαιωμένη παρὰ τοῖς Πέρσαις.

§. 6. Vel modestia quadam, vel, quod verosimilius est, ignavia Cyro suadent, ut postero die exeat. Putant enim, eum cum suis non magis acrem et strenuum esse, quam reli-

δάσω  
σεσθ  
μεῖον  
ἐστίν  
τας,  
σιν ὁ

ἐτι  
ἐκέλε  
πάντ  
γραν  
Μήδ  
παῖδ  
θήρα  
πον·  
τοῖς  
πίδα  
καὶ  
τόν·  
δόν  
(πολ  
πάπ  
καὶ  
ἡγήσ  
λαβ  
δόν  
ἐτυχ

τούτ  
καὶ  
ἐθελ  
θῇ

§.  
φρ  
nimis



δώσωσιν, ὃ λέγουσιν, ὡς φίλοις καὶ πιστοῖς χρη-  
σεσθαι αὐτοῖς, ὡς μήτε Περσῶν μήτε Μήδων  
μείον ἔχειν παρ' αὐτῶ. Καὶ νῦν δ' ἔτι ἰδεῖν  
ἐστὶν Ἑρκανίους καὶ πιστευομένους καὶ ἀρχαῖς ἔχον-  
τας, ὥσπερ καὶ Περσῶν καὶ Μήδων οἱ ἂν δοκῶ-  
σιν ἄξιοι εἶναι.

9 Ἐπειδὴ δ' ἐδείκνησαν, ἐξήγε τὸ στρατεύμα  
ἐπὶ Φάους ἔντος, καὶ τοὺς Ἑρκανίους περιμένειν  
ἐκέλευσεν, ἵνα ἅμα ἴοιεν. Οἱ μὲν δὴ Πέρσαι  
πάντες, ὥσπερ εἶκος, εὐθὺς ἔξω ἦσαν, καὶ Τι-  
γράνης, ἔχων τὸ ἑαυτοῦ στρατεύμα. 10 τῶν δὲ  
Μήδων ἐξήεσαν οἱ μὲν, διὰ τὸ παιδί Κύρω ὄντι  
παῖδες ἔντες φίλοι γινέσθαι· οἱ δὲ, διὰ τὸ, ἐν  
θήραις συγγενόμενοι, ἀγασθῆναι αὐτοῦ τὸν τρέ-  
πον· οἱ δὲ, διὰ τὸ χάριν εἰδέναι, ὅτι μέγαν αὐ-  
τοῖς φόβον ἀπεληλακέναι ἐδόκει· οἱ δὲ, καὶ ἐλ-  
πίδας ἔχοντες, διὰ τὸ ἀνδρᾶ φαίνεσθαι ἀγαθόν,  
καὶ εὐτυχῇ καὶ μέγαν ἐτι ἰσχυρῶς ἔσεσθαι αὐ-  
τόν· οἱ δὲ, ὅτε ἐτρέφετο ἐν Μήδοις, εἴ τι ἀγα-  
θὸν τῷ συνέπραξεν, ἀντιχαρίζεσθαι ἐβούλοντο.  
(πολλοῖς δὲ πολλὰ διὰ Φιλανθρώπιαν παρὰ τοῦ  
πάμπου ἀγαθὰ διεπέπρακτο) πολλοὶ δ', ἐπεὶ  
καὶ τοὺς Ἑρκανίους εἶδον, καὶ λόγος διεδόθη ὡς  
ἠγήσοντο ἐπὶ πολλὰ ἀγαθὰ, ἐξήεσαν καὶ τοῦ  
λαβεῖν τι ἔνεκα. 11 Οὕτω δὴ καὶ οἱ Μῆδοι σχε-  
δὸν ἅπαντες ἐξῆλθον, πλὴν ὅσοι σὺν Κυαζάρει  
ἔτυχον σινηοῦντες· οὗτοι δὲ κατέμειναν, καὶ οἱ  
τούτων ὑπήκοοι. Οἱ δὲ ἄλλοι πάντες Φαιδρῶς  
καὶ προθυμῶς ἔχωρμῶντο, αἵτε οὐκ ἀνάγκη, ἀλλ'  
ἐθελούσιοι καὶ χάριτος ἔνεκα ἐξιόντες. 12 Ἐπει-  
δὴ δὲ ἔξω ἦσαν, πρῶτον μὲν πρὸς τοὺς Μήδους  
ἐξελο-

9. 10. οἱ δὲ, ὅτε: Ante  
ἐτε ponunt quidam e. Philo-  
pho et marg. Steph. ὅτι, quo

ingratus existit sonus. Videtur  
Xenophon inde ab his verbis,  
omissa particula causali, cau-  
sis nuda posuisse.

ἐξελθὼν ἐπήνεσέ τε αὐτοὺς, καὶ ἐπὶ ἤξατο, μάλιστα μὲν θεοὺς αὐτοῖς ἴλεως ὄντας ἠγεῖσθαι καὶ ἀφίσιν, ἔπειτα δὲ καὶ αὐτοὺς δυνήσθηναι χάριν αὐτοῖς ταύτης τῆς προθυμίας ἀποδοῦναι. Τέλος δ' οὖν εἶπεν, ὅτι ἠγήσονται μὲν αὐτοῖς οἱ πεζοὶ, ἐκείνους δὲ ἔπασθαι σὺν τοῖς ἵπποις ἐκέλευσε· καὶ ὅπου ἂν ἡ ἀναπαύωνται, ἡ ἐπίσχωσι τῆς πορείας, ἐνετείλατο αὐτοῖς πρὸς ἑαυτὸν παρελαυνεῖν τινας, ἵνα εἰδῶσι τὸ αἰεὶ καίριον.

13 Ἐκ τούτου ἠγεῖσθαι ἐκέλευσε τοὺς Ἑρκανίους. Καὶ οἱ ἡρώτων, Τί δὲ οὐκ ἀναμένεις, ἔφασαι, τοὺς ὁμήρους· ἕως ἂν ἀγαγάμεν, ἵνα καὶ σὺ ἔχων τὰ πιστὰ παρ' ἡμῶν πορεύῃ; Καὶ τὸν ἀποκρίνασθαι λέγεται, Ἐννοῶ γάρ, φάναι, ὅτι ἔχομεν πάντες τὰ πιστὰ ἐκ ταῖς ἡμετέραις χερσίν. Οὕτω γάρ· δοκοῦμεν παρεσπενεύσασθαι, ὥς, εἰ μὲν ἀληθεύητε, ἱκανοὶ εἶναι ὑμᾶς εὖ ποιεῖν· εἰ δὲ ἐξαπατᾶτε, οὕτω νομίζομεν ἔχειν, ὥς μὴ ἡμᾶς ἐφ' ὑμῶν ἔσσεσθαι, ἀλλὰ μᾶλλον, εἰάν οἱ θεοὶ βούλωνται, ὑμᾶς ἐφ' ἡμῶν γενέσθαι. Καὶ μέντοι, ἔφη, ὦ Ἑρκανιοί, ἐπειδή περ φατὲ ὑστάτους παρεῦσεσθαι τοὺς ὑμετέρους, ἐπιιδάν ἴδητε αὐτούς, σημαίνεται ἡμῖν, ὅτι οἱ ὑμέτεροί εἰσιν, ἵνα φειδόμεθα αὐτῶν. 14 Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ Ἑρκανιοί, τὴν μὲν ὁδὸν ἠγούντο, ὥς περ ἐκέλευε, τὴν δὲ βάρμην τῆς ψυχῆς ἐθαύμαζον· καὶ εὐχὴ τοὺς Ἀσσυρίους, οὐδὲ τοὺς Λυδοὺς, οὐδὲ τοὺς συμμαχοὺς ἑαυτῶν ἔτι ἐφοβούντο, ἀλλὰ, μὴ παντάπασιν ὁ Κύριος μικρὰν τινα ἑαυτῶν οἶοιτο βοήθην εἶναι, καὶ παρόντων καὶ ἀπόντων.

15 Πορευομένων δὲ, ἐπὶ νύξ ἐπεγενέτο, λέγεται φῶς τῷ Κυρίῳ καὶ τῷ στρατεύματι ἐκ  
τοῦ

§. 12. αὐτοῖς, *Medit.* καὶ *nus* necessario πάντες rectius, *et ipso*, *Persis*, *opinor*, *legeris* πάντας.  
§. 13. Pro ambiguo et mi-

τοῦ  
κην  
πρὸς  
ταχύν  
σαν,  
Ἑρκαν  
ἀγγε  
σφέν  
ἔφασ  
τούτα  
πρὸς  
ὑπαν  
δὲ τ  
σε τ  
πρὸς  
τω δ  
δὲ π

ρες,  
καὶ  
εστὴ  
ποιεῖ  
πληθ  
ρος  
ρων  
τιάζ  
μὲν  
ὄν α  
ὅπλα  
ἔφη,  
ὅ  
ἀκού

§. 1  
quocum  
sine a

τοῦ οὐρανοῦ προφανὲς γενέσθαι, ὥστε πᾶσι φρί-  
κην μὲν πρὸς τὸ θεῖον ἐγγίγνεσθαι, θάρσος δὲ  
πρὸς τοὺς πολεμίους. Ὡς δὲ εὐζωνοὶ τε καὶ  
ταχύ ἐπορεύοντο, εἰκότως πολλήν τε ὁδὸν διήνυ-  
σαν, καὶ ἅμα κνέφα πλησίον γίνονται τοῦ τῶν  
Ἑρκανίων στρατεύματος. 16 Ὡς δ' ἐγνώσαν οἱ  
ἄγγελοι, λέγουσι τῷ Κύρῳ, ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ  
σφέτεροι· τῷ τε γὰρ ὑστάτους εἶναι, γινώσκειν  
ἔφασαν, καὶ τῷ πλήθει τῶν πυρῶν. 17 Ἐκ  
τούτου πέμπει τὸν ἕτερον αὐτῶν πρὸς αὐτοὺς,  
προστάξας λέγειν, εἰ φίλοι εἰσιν, ὡς τάχιστα  
ὑπαντᾶν τὰς δεξιὰς ἀνατείναντας. Συμπέμπει  
δὲ τινὰ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ, καὶ λέγειν ἐκέλευ-  
σε τοῖς Ἑρκανίοις, ὅτι, ὡς ἂν ὁρῶσιν αὐτοὺς  
πρὸςφερομένους, οὕτω καὶ αὐτοὶ ποιήσουσιν. Οὕ-  
τω δὲ ὁ μὲν μένει τῶν ἀγγέλων παρὰ Κύρῳ, ὁ  
δὲ παρελαύνει πρὸς τοὺς Ἑρκανίους.

18 Ἐν αὖ δ' ἐσκόπει τοὺς Ἑρκανίους ὁ Κύ-  
ρος, ὃ τι ποιήσουσιν, ἐπέστησε τὸ στράτευμα·  
καὶ παρελαύνουσι πρὸς αὐτὸν οἱ τῶν Μήδων προ-  
σθηκότες καὶ ὁ Τυγράνης, καὶ ἐρωτῶσι, τί δεῖ  
ποιεῖν. Ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς, ὅτι τοῦτ' ἐστὶ τὸ  
πλησίον Ἑρκανίων στράτευμα, καὶ ὀίχεται ὁ ἕτε-  
ρος τῶν ἀγγέλων πρὸς αὐτοὺς, καὶ τῶν ἡμετέ-  
ρων τίς σὺν αὐτῷ, ἐροῦντες, εἰ φίλοι εἰσιν, ὑπαν-  
τιάζειν τὰς δεξιὰς ἀνατείναντας πά τας. Ἐὰν  
μὲν οὖν οὕτως ᾶσι, δεξιούσθε τε αὐτοὺς, καὶ ὅ-  
ν ἂν ἢ ἕκαστος, καὶ ἅμα θαρρύνετε· ἐὰν δὲ  
ὄπλα αἶρωνται, ἢ φεύγειν ἐπιχειρῶσι, τούτων,  
ἔφη, πρώτων εὐθὺς πειρᾶσθε μηδὲνα λιπεῖν. 19  
Ὁ μὲν τοιαῦτα παρήγγειλεν. Οἱ δὲ Ἑρκανίοι,  
ἀκούσαντες τῶν ἀγγέλων, ἡσθησάν τε, καὶ ἀνα-  
πηδή-

§. 17. ὡς ἂν, recte Zeunius: quocumque modo, sine hostiliter, prope quocumque fuerit quisque sine animo, — αὐτοὶ, Persae. vestram, & omnium quocumque.



πληθύνοντες ἐπὶ τοὺς ἵππους παρήσαν, τὰς δεξιὰς, ὥσπερ εἶρητο, προτεινόντες· οἱ δὲ Μῆδοι καὶ οἱ Πέρσαι ἀντεδεξιούντο τε αὐτοὺς καὶ ἐδάρρουν.  
20 Ἐκ τούτου δὴ λέγει ὁ Κύρος, Ἡμεῖς μὲν δὴ, ὦ Ἑρκάνιοι, ἤδη ὑμῖν πιστευόμεν· καὶ ὑμᾶς δὲ χρεὶ πρὸς ἡμᾶς οὕτως ἔχειν. Τοῦτο δ', ἔφη, ἡμῖν πρῶτον εἶπατε, ὅπόσον ἀπέχει ἐνθάδε, ἐνθα αἱ ἀρχαὶ εἰσι τῶν πολεμίων, καὶ τὸ ἀδρόσον αὐτῶν. Οἱ δὲ ἀπεκρίναντο, ὅτι ἐλίγω πλέον ἢ παρατάγην.

## S E C T I O XXXI.

*Cyrus hostium aggrediendorum et persequendorum modum docet, quos oppressos, nullo resistente, maxima clade afficit.*

21 Ἐνταῦθα δὴ λέγει ὁ Κύρος, Ἀγετε δὴ, ἔφη, ὦ ἄνδρες Πέρσαι καὶ Μῆδοι, καὶ ὑμεῖς, ὦ Ἑρκάνιοι, (ἤδη γὰρ καὶ πρὸς ὑμᾶς ὡς συμμάχους καὶ κοινωνούς διαλέγομαι) εὖ χρεὶ εἶδέναι, νῦν ὅτι ἐν τούτῳ ἔσμεν, ἐνθα μαλακισάμενοι μὲν, πάντων ἀντὶ τῶν χαλεπωτάτων τύχοιμεν· (ἴσασι γὰρ οἱ πολέμιοι, ἐφ' αἷ ἤκομεν) ἦν δὲ κατὰ τὸ καρτερόν ἐμβαλόμενοι ἴωμεν ῥώμῃ καὶ θυμῷ ἐπὶ τοὺς πολέμιους, αὐτίκα μάλα ὄψεσθε ὥσπερ δούλων ἀποδιδρασκόντων καὶ εὐρημένων, τοὺς μὲν ἰκετεύοντας αὐτῶν, τοὺς δὲ φεύγοντας, τοὺς δ' οὐδὲ ταῦτα φρονεῖν δυναμένους. Ἡττημένοι τε γὰρ ὄφονται ἡμᾶς, καὶ οὔτε οἰόμενοι ἦξιν, οὔτε συντεταγμένοι, οὔτε μάχεσθαι παρεσκευασμένοι, κατετλημένοι ἔσονται. 22 Εἰ οὖν ἡδέως βουλοίμε-

Θ

§. 21. ὦ Ἑρκάνιοι! Cur non ὦ Ἀρμένιοι καὶ Ἑρκάνιοι? Armenii et prius adiuncti, et paulo lentiores equitatu. Vid. III, 2, 34. III, 3, 4. IV, 2, 1. Atque etiam V, 3, 42. et VIII,

3, 18. Armenii prius nominantur, quam reliqui socii. Respondere licet, Medos et Armenios iam ut unum populum considerari. Sic IV, 3, 32. Vid. ad IV, 5, 3.

θα καὶ δειπνῆσαι καὶ νυκτερεῦσαι καὶ βιοτεύειν  
τὸ ἀπὸ τούδε, μὴ δῶμεν αὐτοῖς σχολὴν μήτε βου-  
λεύσασθαι, μήτε παραινεύσασθαι μηδὲν ἀγα-  
θὸν ἑαυτοῖς, μηδὲ γινῶναι πάντων, ὅτι ἀνδρα-  
ποὶ ἔσμεν· ἀλλὰ γέρεα καὶ κοπίδας καὶ σαγάρ-  
ρεις ἀπαντα καὶ πληγαῖς ἥκειν νομιζόντων. 23  
Καὶ ὑμεῖς μὲν, ἔφη, ὦ Ἑρκάνιοι, ὑμᾶς αὐτοὺς  
προπετάσαντες ἡμῶν, προπορεύεσθε ἔμπροσθεν,  
ὅπως τῶν ὑμετέρων ὅπλων ὀρωμένων λαιψάνωμεν  
ἔτι πλεῖστον χρόνον. Ἐπειδὴν δ' ἐγὼ πρὸς τῷ  
στρατεύματι γένωμαι τῶν πολεμίων, παρ' ἐμοὶ  
μὲν καταλείπετε ἕκαστοι τάξιν ἱππέων, ὡς, ἐάν  
τι δῆ, χρῶμαι μένων παρὰ τὸ στρατόπεδον.  
42 Ἑμῶν δὲ οἱ μὲν ἄρχοντες καὶ οἱ πρεσβύτε-  
ροι ἐν τάξει ἐλαύνετε ἀδρόοι, εἰ σωφρονεῖτε, ἵνα  
μήποτε ἀδρόα τινι ἐντυχόντες ἀποβιασθῇτε· τοὺς  
δὲ νεωτέρους ἐφίετε διώκειν· οὗτοι δὲ καινόντων·  
ταῦτο γὰρ ἀσφαλέστατον νῦν ὡς ἐλαχίστους τῶν  
πολεμίων λιπεῖν. 25 Ἦν δὲ (τὸ πολλοῖς δὴ συμβε-  
βηκος κρατούσι) τὴν τύχην ἀνατρέψαι γίγνηται,  
φυλάχασθαι δεῖ τὸ ἔφ' ἀρπαγὴν τραπέσθαι· ὡς  
ὁ τοῦτο ποικῶν οὐκέτι ἀνὴρ ἔστιν, ἀλλὰ σκευο-  
φόρος, καὶ ἔξεστι τῷ βουλομένῳ ἤδη χρῆσθαι  
τούτῳ ὡς ἀνδραπέδῳ. 26 Ἐκεῖνο δὲ χρὴ γινῶ-  
ναι, ὅτι οὐδὲν ἔστι κερδαλεώτερον τοῦ νικᾶν. Ὁ  
γὰρ κρατῶν ἅμα πάντα συνήρπακε, καὶ τοὺς  
ἀνδρας, καὶ τὰς γυναῖκας, καὶ τὰ χρήματα,  
καὶ πᾶσαν ἅμα τὴν χώραν. Πρὸς ταῦτα τοῦτο  
μόνον

§. 25. Ἦν δὲ ... γίγνηται:  
Pro hac inepta sententia paullo  
meliozem Zeunius e Guelf. re-  
cepit, cuius prima verba sunt  
"Ἄν δὲ νικῶμεν. Sed sine ali-  
qua bene ominantis formula  
Cyrus hoc eo minus dixisset,  
quia de victoria certus iam vi-  
deri volebat, et Hyrcaniis ab  
initio eam spem dederat. Equi-

dem pro ἢν legerim μὴ, hoc  
ceterum torius loci sensu. Ne  
vero id, quod multis victoria  
iam parva accidit, nobis eveniat,  
ut fortunam nostram enervemus,  
cavendum est etc. — Pro δὲ  
Muretus eleganter coniicit ἤδη.  
Supra enim huius particulae  
vim in talibus sententiis spe-  
rimus.

μόνον ἐράτε, ὅπως τὴν νίκην διασώσωμεν· ἐν γὰρ ταύτῃ καὶ αὐτὸς ὁ ἀρπάζων ἔχεται. Καὶ τοῦτο ἅμα διώκοντες μέμνησθε, ἥκειν πάλιν ὡς ἐμὲ ἐτι Φάος ὄντας· ὡς σκότους γενομένου οὐδένα ἐτι προσδεξόμεθα.

27. Ταῦτα εἰπὼν ἀπέπεμπεν εἰς τὰς τάξεις ἑκάστους, καὶ ἐκέλευσεν ἅμα πορευομένους τοῖς αὐτοῦ ἑκαστὸν δεκαδάρχοις ταῦτα σημαίνειν· (ἐν μετώπῳ γὰρ οἱ δεκαδάρχοι ἦσαν, ὥστε ἀκοῦειν) τοὺς δὲ δεκαδάρχους τῇ δεκάδι ἑκαστὸν κελεῦειν παραγγέλλειν. Ἐκ τούτου προηγούντο μὲν οἱ Τρεκαίνιοι, αὐτὸς δὲ τὸ μέσον ἔχων σὺν τοῖς Πέρσαις ἐπορεύετο· τοὺς δὲ ἱππέας ἐκατέρωθεν, ὡς περ εἰκὸς, παρέταξε. 28. Τῶν δὲ πολεμίων, ἐπεὶ Φάος ἐγένετο, οἱ μὲν ἰθαυμάζον τὰ ἐρώμενα, οἱ δὲ ἐγίγνωσκον ἤδη· οἱ δ' ἠγγελλον, οἱ δ' ἐβόων, οἱ δ' ἔλυνον ἵππους, οἱ δὲ συνεσκευάζοντο, οἱ δ' ἐρρήπτουν τὰ ὅπλα ἀπὸ τῶν ὑποζυγίων, οἱ δ' ἀπλίζοντο· οἱ δὲ ἀνεπήδων ἐπὶ τοὺς ἵππους, οἱ δὲ ἐχαλίνουν· οἱ δὲ τὰς γυναῖκας ἀνεβίβαζον ἐπὶ τὰ ὀχήματα· οἱ δὲ τὰ πλείστου ἄξια ἐλάμβανον, ὡς διασωσόμενοι, οἱ δὲ κατορύττοντες τὰ τοιαῦτα ἠλίσκοντο· οἱ δὲ πλείστοι εἰς φυγὴν ἄρμων. Οἰεσθαι δὲ χρεὶ καὶ ἄλλα πολλὰ τε καὶ παντοδαπὰ ποιεῖν αὐτούς· πλὴν ἐμάχετο οὐδεὶς, ἀλλ' ἀμάρχηται ἀπώλλυντο.

29. Κροῖ-

§. 26. ὁ ἀρπ. ἔχεται, is, qui praedari vult, continetur s. comprehenditur, ut scil. saluus sit.

§. 28. Minus bene composita est haec narratio, quam quae de priori pugna III, 3. 6. ff. legitur. Primum de ipsa Perlarum incurfione nihil dicitur. Quod si hostes eo modo, quo hic narratur, fugam ceperunt, antequam Cyrus impetum facere vellet, hoc ipsum

videtur fuisse commemorandum. Deinde non satis apparet, cur tantum intrati quidam, non terrore percussi dicantur; praefertim cum ante dictum sit (§. 21.) fore, ut quidam (prae terrore ac stupore) nec supplicare nec fugere possint. Sententia autem oīeσθαι, δὲ ... αὐτοὺς omnium minime probari potest. Cum enim epim ea, quae inde ab initio sp̄hi dīcuntur,

29  
τάς  
πέμ  
τά  
κολ  
σαι  
γία  
ταλ  
ἐφ  
τῶν  
ἐτι  
τακ  
ἀπο  
ἐαυ  
ρεία  
οἶα  
τες  
ταλ  
δον  
τακ

cun-  
dicu-  
diati  
stitu-  
tenti  
vere  
dean-  
et  
appa-  
nau-  
stor  
defec-  
et i  
possi-  
abies  
6.  
prob  
1.  
ferip  
Ως  
vero  
T



29. Κροῖσος δὲ ὁ Λυδῶν βασιλεὺς, ὡς Μέγος ἦν, τὰς τε γυναῖκας ἐν ταῖς ἀρμαμάξαις προαπέμψατο τῆς νυκτὸς, ὡς ἂν ἔαον πορεύοιντο κατὰ τὸ ψῦχος, καὶ αὐτὸς ἔχων τοὺς ἵππεας ἐπηκολούθει. 30 Καὶ τὸν Φρύγα ταυτὰ φασὶ ποιῆσαι, τὸν τῆς παρ' Ἑλλήσποντον ἀρχοντα Φρυγίας. Ὡς δὲ παρήσδοντο τῶν Φευγόντων καὶ καταλαμβρανόντων ἑαυτοὺς, πυθόμενοι τὸ γινόμενον, ἔφευγον δὴ καὶ αὐτοὶ κατὰ κράτος. 31 Τὸν δὲ τῶν Καππαδοκῶν βασιλεῖα καὶ τὸν τῶν Ἀραβίων, ἔτι ἐγγύς ὄντας καὶ ὑποστάντας ἀδωρακίστους κατακαίνουσιν αἱ Ἑρκάνιοι. Τὸ δὲ πλεῖστον ἦν τῶν ἀποθανόντων Ἀσσυρίων καὶ Ἀραβίων· ἐν γὰρ τῇ ἑαυτῶν ὄντες χώρα, ἀσυντονώτατα πρὸς τὴν πορείαν ἔχον. 32 Οἱ μὲν δὴ Μῆδοι καὶ Ἑρκάνιοι, οἷα δὴ εἰκὸς κρατοῦντας, τοιαῦτα ἐποιοῦν διώκοντες. Ὁ δὲ Κύρος τοὺς παρ' ἑαυτῷ ἵππεας καταλειφθέντας περιελαύνειν ἐκέλευσε τὸ στρατόπεδον, καὶ εἴ τινας σὺν ὅπλοις ἐξιόντας ἴδοιεν, κατακαίνειν· τοῖς δ' ὑπομένουσιν ἐκήρυξεν, ὅπως οἱ τῶν

cuntur, non necessaria (s. quod dicunt, essentialia) sint, verum διατυπώσεως ornamentum constituent, repugnans hac sententia sit oratio, ut illa omnia vere historica et necessaria videantur, sed simul satis inepta et frigida. Sed quia facile apparet, illa spectare ad ornatum, ut pictura quadam lector deleatur, videtur auctor defecisse in artificio extremo, et inchoatum opus, quod non posset aut non vellet perficere, abieciisse.

§. 30. ἀρχοντα Φρ. Ex hoc probabilius fit, quod supra II, 1, § coniecimus, pro ἔχοντα scriptum fuisse ἀρχοντα. — Ὡς δὲ παρήσδ. etc. h. e. Cum vero intelligerent paene (s. suspi-

cirentur), quid accideret, ex eo, quod fuga quidam ad se peruenirent, re audita, ipsi quoque intentis viribus fugere coeperunt.

§. 31. Τὸ δὲ πλ. ... Ἀραβίων. In tali Graecorum et Latinorum structura unum verbum ut bis positum intelligi deber, quod hic adeo splendendum est. Μέγος scil. cogitatione ad πλεῖστον addas, et sensus erit clarus: Τὸ δὲ πλ. μ. τῶν ἀποθ. ἦν μέγος Ἀσσ. etc.

§. 32 κρατοῦντας scil. ποισίν. Sententia autem poscit, ut de Medis et Hyrcaniis equitibus cogitemus. Forte ergo huic verbo adiectum fuit καὶ ἵππας. Nam non omnes victores hostem persequuntur.

τῶν πολεμίων στρατιωτῶν ἦσαν ἵππεῖς, ἢ πελ-  
 τασταί, ἢ τοξῆται, ἀποφέρειν τὰ ὅπλα συνδε-  
 μένα, τοὺς δὲ ἵππους ἐπὶ ταῖς σκηναῖς καταλι-  
 πεῖν· ὅστις δὲ μὴ ταῦτα ποιήσῃ αὐτίκα τῆς κε-  
 φαλῆς στέρηθήσεται· τὰς δὲ κοπίδας προχείρους  
 ἔχοντες, ἐν τάξει περιστάσαν. 33 Οἱ μὲν δὴ  
 τὰ ὅπλα ἔχοντες, ἐρρίππου ἀποφέροντες· εἰς ἐν  
 χωρίον ὅποι ἐκέλευσε· καὶ ταῦτα μὲν, οἷς ἐπέ-  
 ταξεν, ἔκαιον.

## S E C T I O XXXII.

*Cyrus per seruos captiuos parat commeatum et  
 summa cura prouidet, ut socios in hostibus  
 persequendis iam occupatos sibi deuinciat.*

34 Ὁ δὲ Κύρος ἐγενόησεν, ὅτι ἦλθον μὲν οὔτε  
 σῖτα οὔτε ποτὰ ἔχοντες, ἀνευ δὲ τούτων οὔτε  
 στρατεύεσθαι δυνατόν, οὔτε ἄλλο οὐδὲν ποιεῖν.  
 Σκοπῶν δὲ, ὡς ἂν ταῦτα τάχιστα καὶ κάλλι-  
 στα γένοιτο, ἐνθυμεῖται, ὅτι ἀνάγκη πᾶσι τοῖς  
 στρατευομένοις εἶναι τινα, ὅτῳ καὶ σκηνῆς  
 μελήσει, καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεια παρεσκευασμένα  
 τοῖς στρατιώταις εἰσιούσιν ἔσται. 35 Καὶ τοίνυν  
 ἔγνω, ὅτι τούτους εἰκὸς μάλιστα πάντων ἐν τῷ  
 στρατοπέδῳ νῦν κατελῆφθαι· ἂν ἦν, διὰ τὸ ἀμ-  
 φι συσκευασίαν ἔχειν· ἐκήρυττε δὴ, παρεῖναι πάν-  
 τας τοὺς ἐπιτρέπους· εἰ δὲ που μὴ εἴη ἐπίτρο-  
 πος, τὸν πρεσβύτατον ἀπὸ σκηνῆς· τῷ δὲ ἀπει-  
 δοῦντι πάντα τὰ χαλεπὰ ἀνείπεν. Οἱ δὲ, ἔρῳν-  
 τες καὶ τοὺς δεσπότας πειδομένους, ταχὺ ἐπεί-  
 δοντο. 36 Ἐπεὶ δὲ παρεγένοντο, πρῶτον μὲν  
 ἐκέλευσε καθίσθαι αὐτῶν οἷς ἔστι πλέον ἢ δυ-  
 οῦν μνηῶν ἐν τῇ σκηνῇ τὰ ἐπιτήδεια. Ἐπεὶ δὲ

τού-

3. 35. εἰκὸς ... ἂν ἦν inter se iungenda sunt, „daß es  
 wohl natürlich sey.“

τούτους εἶδεν· αὐτοῖς ἐκέλευσεν, οἷς μὲν ἦν· ἐν  
 δὲ τούτῳ σχεδὸν σύμπαντες ἐκαθίζοντο. 37 Ἐπεὶ  
 δὲ ταῦτα ἔμαθεν, εἶπεν ὧδε αὐτοῖς, Ἄγετε τοί-  
 νυν, ἔφη, ὦ ἄνδρες, εἴ τινες ὑμῶν τὰ μὲν κα-  
 καὰ μισοῦτε, ἀγαθοῦ δὲ τινες παρ' ἡμῶν βού-  
 λουσιθ' ἂν τυγχάνειν, ἐπιμελήθητε προθύμως, ὥπως  
 διπλάσια ἐν τῇ σκηνῇ ἐκάστη σιτία καὶ ποτὰ παρ-  
 εσκευασμένα ἢ τοῖς δεσπόταις καὶ τοῖς οἰκέταις,  
 ἢ ἂ καθ' ἡμέραν ἐποιεῖτε· καὶ τὰλλα δὲ πάν-  
 τα, ὅποσα καλὴν δαῖτα παρέξει, ἔτοιμα ποιεῖτε·  
 ὥς αὐτίκα μάλα παρέσονται, ὅποτεροι ἂν κρα-  
 τῶσι, καὶ ἀξιώσουσιν ἐκπλεῶ ἔχειν πάντα τὰ ἐπι-  
 τήδεια. Εὖ οὖν ἴστε, ὅτι συμφέροι ἂν ὑμῖν,  
 ἀμέμπτως δέχεσθαι τοὺς ἄνδρας. 38 Οἱ μὲν  
 δὲ ταῦτα ἀκούσαντες, πολλῇ σπουδῇ τὰ παρηγ-  
 γελμένα ἔπραττον. Ὁ δ' αὖ συγκαλέσας τοὺς  
 ταξίαρχους εἰλεξε τοιαῦτα·

Ἄνδρες Φίλοι, γινώσκω μὲν, ὅτι νῦν ἔξεστιν  
 ἡμῖν προτέροις τῶν ἀπόντων συμμάχῳ ἀρίστου τυ-  
 χεῖν, καὶ τοῖς μάλα ἐσπουδασμένοις σιτίοις καὶ  
 ποτοῖς χρῆσθαι· ἀλλ' εὖ μοι δοκεῖ τοῦτ' ἂν τὸ  
 ἀριστον πλέον ὠφελήσαι ἡμᾶς, ἢ τὸ τῶν συμ-  
 μάχων ἐπιμελεῖς φανῆναι, οὐδ' ἂν αὕτη ἡ εὐω-  
 χία ἰσχυροτέρους τοσούτον ποιῆσαι, ὅσον εἰ δυναί-  
 μεθα τοὺς συμμάχους προθύμως ποιεῖσθαι. 39  
 Εἰ δὲ τῶν νυνὶ διακόντων καὶ κατακαινόντων τοὺς  
 ἡμετέρους πολεμίους, καὶ μαχομένων, εἴ τις ἐναν-  
 τιούται, τούτων δόξομεν οὕτως ἀμελεῖν, ὥστε,  
 καὶ πρὶν εἰδέναι, ὅ τι πράττουσιν, ἡριστηκότες  
 φαίνεσθαι, ὥπως μὴ αἰσχροὶ μὲν φανούμεθα,

## M 2

§. 37. ὅποτεροι ἂν, *sive Per-* iore industria res necessarias  
*sae, sive Assyrii.* Cogitare de- congesturos fuisse, si spem  
 bebamus, Cyrum hic cum ser- quendam reliquam habuerunt  
 vis agere, quos non necesse de dominorum suorum victo-  
 erat veram nosse rerum con- ria. Alii legunt ὅποτε ἂν,  
 ditionem: et fortasse credere quod repugnare videtur τῷ  
 debemus, seruos illos eo ma- αὐτίκα μάλα.



ἀσθενεῖς δ' ἐσόμεθα, συμμάχων ἀπορούντες. Τὸ  
 δὲ τῶν πονούντων καὶ κινδυνεύοντων ἐπιμεληθῆναι  
 τίνα, ὅπως εἰσόντες τὰ ἐπιτήδεια ἔξουσιν, αὕτη  
 ἂν ἡμᾶς ἡ Δοῖνη πλείω εὐφράνειεν, ὥς ἐγὼ Φη-  
 μι, ἢ τὸ παραχεῖμα τῇ γαστρὶ χαρίσασθαι.  
 40 Ἐνοήσατε δ', ἔφη, ὥς, εἰ μὴδ' ἐκείνους  
 αἰσχυντέον ἦν, οὐδ' ὥς ἡμῶν νῦν προσήκει οὔτε  
 πλησμονῆς πῶ, οὔτε μέθης· οὐ γάρ πῶ διαπέ-  
 πρακται ἡμῖν, ἀ βουλόμεθα, ἀλλ' αὐτὰ πάν-  
 τα νῦν ἀκμᾷζει ἐπιμελείας δέμενα. Ἐχομεν  
 γὰρ ἐν τῷ στρατοπέδῳ πολεμίους πολλαπλασίους  
 ἡμῶν αὐτῶν, καὶ τούτους λελυμένους· οὓς καὶ  
 φυλάττεσθαι ἴσως ἐτι προσήκει, καὶ φυλάττειν,  
 ὅπως ὥς καὶ οἱ ποιήσοντες ἡμῖν τὰ ἐπιτήδεια.  
 Ἐτι δ' οἱ ἵππεῖς ἡμῖν ἀπεισι, φροντίδα παρέ-  
 χοντες, ἔπου εἰσί· καὶ ἐλθῶσιν, εἰ παραμενου-  
 σιν. 41 Ὡστε, ὦ ἄνδρες, νῦν μοι δοκεῖ τοιοῦ-  
 τον σίτον προσφέρεισθαι δεῖν ἡμᾶς καὶ τοιοῦτον  
 ποτόν, ὅποιόν τις οἶεται μάλιστα σύμφερον εἶναι  
 πρὸς τὸ μῆτε ὑπνου, μῆτε ἀφροσύνης ἐμπίπλα-  
 σθαι. 42 Ἐτι δὲ καὶ χεῖματα ἐγὼ οἶδα, ὅτι  
 πολλὰ ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐστίν, ὧν οὐκ ἀγνοῶ  
 ὅτι δυνατόν ἡμῖν (κοινῶν αὐτῶν ὄντων τοῖς συγκα-  
 τεληφέσι) νοσφίσασθαι, ἐπείσα ἂν βουλόμεθα·  
 ἀλλ' οὐ μοι δοκεῖ τὸ λαβεῖν κεεδαλεώτερον εἶναι  
 τοῦ, δικαίους φαινομένους ἐκείνοις, τούτῳ περῖσθαι  
 ἐτι μᾶλλον αὐτούς, ἢ νῦν, ἀσπάξεσθαι ἡμᾶς.  
 43 Δοκεῖ δὲ μοι, ἔφη, καὶ τὸ νεῖμαι τὰ χεῖ-  
 ματα,

4. 41. μῆτε ὑπνου scil. ἐκ  
 πλησμονῆς: — μῆτε ἀφρ. scil.  
 ἐκ μέθης. §. 40.

§. 42. A verbo περῖσθαι  
 non modo pender αὐτούς, sed  
 et reliqua in unam sententiam  
 iuncta. — Hoc melius, quam  
 cum Zeunio ante ἀσπάξεσθαι  
 intelligere eis s. πρὸς. καὶ

§. 43. Quae ante a Cyro  
 sociis prouisa sunt, facile quis-  
 que probauerit. Sed quod  
 praedam, etiam, eamque non  
 modo capiendam, sed iam ca-  
 ptam: quoque et, asseruatis,  
 eorum arbitrio diuidendam re-  
 linqui vult, id sane minus  
 prudenter fieri videtur. Non-  
 dum satis norat Armeniorum  
 et

μα  
 Τῶ  
 κέρ  
 πα  
 ἐλ  
 δὲ,  
 πλε  
 τε  
 ἡμε  
 κοι  
 τει  
 δυνα  
 ἐπι  
 πα

Ἰο  
 Δει  
 πολ  
 ὑπ  
 ἀξ

et  
 cedi  
 gre  
 men  
 abu  
 diu  
 ἐτι  
 οὐκ  
 vide  
 dict  
 quo  
 tant  
 to  
 pra  
 ro  
 affe  
 de  
 que  
 ner  
 lub  
 tem  
 44.

ματα, ἐπειδὴν ἔλθωσι, Μήδοις καὶ Ὑρκανίοις καὶ Τυγράνῃ ἐπιτρέψαι· καὶν τι μείον ὑμῖν δάσανται, κέρδος ἡγήσασθαι· διὰ γὰρ τὰ κέρδη ἥδιον ἡμῖν παραμενοῦσι. 44 Τὸ μὲν γὰρ νῦν πλεονεκτῆσαι, ἐλιγοχρόνιον ἂν ἡμῖν τὸν πλοῦτον παρόσχῃ· τὸ δὲ, ταῦτα προεμένους, ἐκείναι κτήσασθαι, ἔθεν ὁ πλοῦτος φύεται, τοῦθ', ὥς ἐγὼ δοκῶ, ἀενναότερον ἡμῖν δύναιτ' ἂν τὸν ὄλβον καὶ πᾶσι τοῖς ἡμετέροις παρέχειν. 45 Οἶμαι δ', ἔφη, καὶ οἵ-  
 και ὑμᾶς τούτου ἔνεκεν ἀσκεῖν, καὶ γαστρος κρείτ-  
 τους εἶναι καὶ κερδεῶν ἀκαίρων, ἢ, ἐπότε δεοί,  
 θιναιμέδα αὐτοῖς συμφόρως χρῆσθαι· ὅτῳ δ' ἂν  
 ἐπὶ μείζονι τῶν νῦν παρόντων ἐπιδειξαίμεδα τὴν  
 παιδείαν, ἐγὼ μὲν οὐχ ὀρῶ.

46 Ὁ μὲν οὕτως εἶπε· συνεΐπε δ' αὐτῷ  
 Ὑστάσπας, ἀνὴρ Πέρσης τῶν ὁμοτίμων, ὧδε.  
 Δεινὸν γὰρ τ' ἂν εἴη, ὦ Κύρε, εἰ ἐν Θήρᾳ μὲν  
 πολλάκις ἄσιτοι καετρεῶμεν, ἔπως Θηρίον τι  
 ὑποχείριον ποιητάμεδα, καὶ μάλα μικροῦ ἴσως  
 ἄξιον· ὄλβον δὲ ὅλον πειρώμενοι Θηράν, εἰ ἐμ-  
 ποδῶν

M 3

et Hyrcaniorum animos: con-  
 ceditur illis iam insperata, ae-  
 gre autem illis posthac adi-  
 menda potestas, si ea fuerint  
 abusi. Nam quae IV, 3, 4  
 dicuntur, ὅπως δ' ἂν ... οὐκ-  
 ἐτι ἐγὼ ὀρῶ, et §. 6. ibid.  
 οὐκ εὐθὺς. ... καὶ μάλλον, ea  
 videntur argutius quam verius  
 dicta. Etenim si eorum, per  
 quos vicit imperator, arbitrio  
 tanta res committenda est, mul-  
 to minus Pheraulas II, 3, 12.  
 praemiorum distributionem Cy-  
 ro decernere, ac reliqui (§. 16.)  
 assentiri poterant, cum adhuc  
 de solis ageretur Persis, apud  
 quos iura prorsus aequa obti-  
 nerent. Veruntamen in re tam  
 lubrica satis prudenter agen-  
 tem videmus Cyrum IV, 5,  
 44. ff. et cum de hac ipsa

re caute respondendum esset,  
 dicitur hanc ob causam ὁ Κῦ-  
 ρος ... προσμύχθη. Coniici  
 videlicet ex illo loco potest,  
 Cyrum hac ratione prospicere  
 voluisse, ut ne Medi et Hyr-  
 canii captos equos sibi vindi-  
 carent. Denique euentus ipse,  
 dixerit Xenophon, satis docuit,  
 illam liberalitatem Cyro nihil  
 detrimenti attulisse.

§. 46. γὰρ τ' ἂν dicitur  
 pro γὰρ ἴτοι ἂν. Sic μὲν τ'  
 ἂν cum optativo ap. Plato-  
 nem saepissime occurrit. Eu-  
 phoniam in his Attici viden-  
 tur secuti. Cum τοι idem sit  
 quod οὖν, ad evitandum in  
 monosyllabis concursum litterae  
 v pro οὖν posuerunt in his  
 τοι cum apostropho, ἐμ-  
 ποδῶν

ποδῶν τι ποιησάμεθα γενέσθαι ἡμῖν, ἃ τῶν μὲν κακῶν ἀνδρώπων ἄρχει, τοῖς δ' ἀγαθοῖς πείθε-  
ται, οὐκ ἂν πρέποντα ἡμῖν δοκοῖμεν ποιεῖν. 47  
Ὁ μὲν Ὑστίασπας δὴ οὕτω συνεῖπεν· οἱ δ' ἄλ-  
λοι πάντες ταῦτα συνήνουν. Ὁ δὲ Κύρος εἶπεν,  
Ἄγετε δὴ, ἔφη, ἐπειδὴ ὁμονοοῦμεν ταῦτα, πέμ-  
ψατε ἀπὸ λόχου πέντε ἄνδρας ἕκαστος τῶν  
σπουδαιοτάτων· οὗτοι δὲ περιόντες, οὓς μὲν ἂν  
ὀρώσι προσύνοντας τὰ ἐπιτήδεια, ἐπαινοῦντων· οὓς  
δ' ἀμελοῦντας, κολαζόντων ἀφειδέστερον, ἢ ὥς  
δεσπόται. Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ἐποίουν.

## SECTIO XXXIII.

*Persarum res equestres decernitur.*

C. III. Τῶν δὲ Μήδων τινὲς ἤδη οἱ μὲν, αἰμάξας προωρημένους καταλαβόντες καὶ ἀποστρέ-  
ψαντες, προσήλαινον μεστὰς, ὧν ἔδεῖτο ἡ στρα-  
τιά, οἱ δὲ καὶ ἀρμαμάξας γυναικῶν τῶν βελτί-  
στων, τῶν μὲν, γνησίων, τῶν δὲ, καὶ παλλα-  
κίδων, διὰ τὸ κάλλος συμπεριλαμβανόμενων· καὶ ταύ-  
τας εἰληφότες προσῆγον. 2 Πάντες γὰρ ἔτι καὶ  
νῦν, οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν στρατευόμενοι, ἔχοντες  
τὰ πλείστου ἀξία στρατεύονται, λέγοντες, ὅτι  
μᾶλλον μάχονται ἂν, εἰ τὰ φίλτατα παρείη·  
τούτοις γὰρ Φασιν ἀνάγκη εἶναι προθύμως ἀλέ-  
ξειν.

ποδῶν τι pro ἔμπ. κατὰ τι, ἄξιον sensus plane absolutus  
vilius impedimentum. — οὐκ ἂν videri debeat. Veruntamen si  
... ποιεῖν: Haec videntur ab quis haec per se non inepta,  
inepro grammatico addita, qui sed hic non sat graviora ver-  
ba tueri vult, certe ad ali-  
non videret, prima periodi quam correctionem confugere,  
verba Δεινὸν ... εἶν in hac post πεῖσται v. g. καὶ adde-  
argumentatione a minori ad re debet. — ἃ τῶν ... πε-  
maius cum extremis ei ἔμπ. σται eleganter dicuntur cupidi-  
... πεῖσται cohaerere. Per se tates, maximeque (ex antecedd.)  
illud non absurdum et repugnans cibi et potui ac pecuniae ac-  
(δεινὸν) est, si quis ad feram quisque  
acrius persequendam a cibo quarendae.



ξείν. Ἰσως μὲν οὖν οὕτως ἔχει· ἴσως δὲ καὶ  
 ποιῶσιν αὐτὰ τῇ ἡδονῇ χαριζόμενοι.

3 Ὁ δὲ Κύρος, θεωρῶν τὰ τῶν Μήδων ἔργα  
 καὶ Τρῳανίων, ὥσπερ εἰ κατεμέμφετο καὶ ἑαυτὸν  
 καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, εἰ οἱ ἄλλοι τοῦτον τὸν χρέ-  
 νον ἀμάρτυρον τε μᾶλλον ἑαυτῶν ἐδοκουν καὶ προσ-  
 κτᾶσθαι τι, αὐτοὶ δ' ἐν ἀργότερα χάρα ὑποκα-  
 ταμένειν. Καὶ γὰρ δὴ οἱ ἀπάγοντες, ἀποδεικνύν-  
 τες Κύρῳ, ἃ ἦσαν, πάλιν ἀπήλαυνον, μεταδιώ-  
 κοντες τοὺς ἄλλους· ταῦτα γὰρ ἔφασαν σφίσι  
 προστετάχθαι ποιῆν ὑπὸ τῶν ἀρχόντων. Δακνό-  
 μενος δὴ ὁ Κύρος ἐπὶ τούτοις, ταῦτα μὲν ὁμῶς  
 κατεχώριζε· συνεκάλει δὲ πάλιν τοὺς ταξίαρχους,  
 καὶ στὰς, ἔπου ἔμελλεν αὐτὸν ἐξακούεσθαι τὰ λε-  
 γόμενα, εἶπε τάδε·

4 Ὅτι μὲν, ὦ ἄνδρες φίλοι, εἰ κατὰσχοι-  
 μεν τὰ νῦν προφανόμενα, μεγάλα μὲν αὐτὰ ἀπα-  
 σι Πέρσαις ἀγαθὰ γένοιτο, μέγιστα δ' αὐτὸν εἰκό-  
 τως ἡμῖν, δι' ὧν πράσσεται, πάντες, οἶμαι,  
 γιγνώσκωμεν· ἔπος δ' αὐτῶν ἡμεῖς κύριοι γε-  
 νοίμεθα, μὴ αὐτάρκεις ὄντες κτήσασθαι αὐτὰ,  
 εἰ μὴ ἔσται οἰκεῖον ἱππικὸν Πέρσαις, τοῦτο οὐκέτι  
 ἐγὼ ἱκῶ. 5 Ἐννοεῖτε γὰρ δὴ, ἔφη, ἔχομεν ἡμεῖς οἱ  
 Πέρσαις ὅπλα, οἷς δοκῶμεν τρέπεσθαι τοὺς πολεμίους  
 ὁμοσεῖς ἰόντας· καὶ δὴ τρέπομενοι, ποῖους ἢ ἱππίας,  
 ἢ τοξότας, ἢ πελταστάς, ἢ ἀκοντιστάς, ἀνευ ἱπ-  
 πων ὄντες δυναίμεθα αὐτοὺς φεύγοντας ἢ λαβεῖν, ἢ  
 κατακαίνειν; Τίνες δ' αὐτὸν φοβῶντο ἡμᾶς προσίον-  
 τες κακουργεῖν ἢ τοξόται, ἢ ἀκοντισταί, ἢ ἱπ-  
 πεῖς, εὖ εἰδότες, ὅτι οὐδεὶς αὐτοῖς κήρυκος, ὑφ'  
 ἡμῶν κακόν τι παθεῖν μάλλον, ἢ ὑπὸ τῶν πε-

M 4

Φυκό-

§. 3. ἀργότερα pro ἀργότε-  
 ρων: Haec metonymia, qua  
 conditio ipsa hominum iners  
 et ignara dicitur, eo magis

hic probanda est, quod in  
 ipsis non erat culpa, sed con-  
 ditio peditum hoc ferebat, ut  
 iam otiosis esset sedendum.

φυκώτων δένδρων; 6 Εἰ δὲ ταῦτα αὐτως ἔχει, οὐκ εὐδὴλον, ἔφη, ὅτι οἱ νῦν παρόντες ἡμῖν ἱππεῖς νομίζουσι, ταῦτα πάντα ὑποχείρεια γιγνόμενα οὐχ ἥττον ἑαυτῶν εἶναι, ἢ ἡμέτεροι; Ἰσως δὲ νῆ Δία καὶ μάλλον. 7 Νῦν μὲν οὖν, οὕτω ταῦτα ἔχει κατ' ἀνάγκην. Εἰ δὲ ἡμεῖς ἱππικὸν κτησάμεθα, μὴ χεῖρον τούτων, οὐ παντάπασιν ἡμῖν καταφανές, ὅτι τοὺς τ' ἂν πολεμίους δυναίμεθα ἀνευ τούτων ποιεῖν, ὥστε καὶ νῦν σὺν τούτοις, τούτους τε ἔχομεν ἂν τότε μετριώτερον πρὸς ἡμᾶς φρονούντας; Ὅποτε γὰρ ἢ παρῆναι ἢ ἀπεῖναι βούλοντο, ἥττον ἂν ἡμῖν μέλοι· καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀνευ τούτων ἀρκοῖμεν ἡμῖν αὐτοῖς. 8 Εἴεν. Ταῦτα μὲν θή, οἶμαι, οὐδεὶς ἂν ἀντιγνομήσειε, μὴ οὐχὶ τὸ πᾶν διαφέρειν, τῶν Περσῶν γενέσθαι αἰετῶν ἱππικόν. Ἀλλ' ἐκεῖνο ἴσως ἐννοεῖτε, πῶς ἂν τούτο γένοιτο. Ἄρ' οὖν σκεψάμεθα, εἰ βουλοίμεθα καθεστάναι ἱππικόν, τί ἡμῖν ὑπάρχει, καὶ τίνας ἐνδεῖ. 9 Οὐκ οὖν ἱπποὶ μὲν οὗτοι πολλοὶ ἐν τῷ στρατοπέδῳ κατειλημμένοι, καὶ χαλinoi, οἷς πείθονται, καὶ τᾶλλα, ὅσα δεῖ ἱπποῖς ἔχουσι χρῆσθαι. Ἀλλὰ μὴν καὶ οἷς γε δεῖ ἀνδρα ἱππέα χρῆσθαι ἔχομεν, δωρα-

§. 8 ... 14. Singularis quaedam simplicitas et claritas inest in hac sermonem quotidianum imitata disceptatione, quae virtutes cum per se multum valent, tum hic eo plus, quod Cyrus sedate agit, et in veramque partem omnia considerat, quasi secum ipse deliberans, neque tam ut persuadeat, quam ut quid optimum factu sit, exploret.

§. 9. καὶ τᾶλλα ... χρῆσθαι: Sine dubio nullus editorum haec verba satis diligenter consideravit: servarunt enim ἱππους, sensumque pu-

tarunt inesse, quem Philadelphus expressit: quibuscumque eos oportet uti, qui equos habent. At sic duplex inesset solocismus; ὅσα nempe pro ὅσοις et ἔχουσι pro ἔχοντας: nam δεῖ, oportet, ubique ponitur cum accusativo personae, et χρῆσθαι cum personae dativo. Accuratus ergo examinanti hunc locum et in omnes partes versanti in mentem mihi venit, cum tam saepe in codd. mss. terminationes οἷς et οὖς inter se permulentur, ἱπποῖς ponendum esse pro ἱπποῦς. Hoc sumto locus ad verbum ita potest

θάρακας μὲν, ἐρύματα τῶν σωματῶν, παλτὰ  
 δὲ, οἷς καὶ μεδιέντες καὶ ἔχοντες χρώμεθ' ἀν.  
 10 Τί δὴ τὸ λοιπόν; Δηλονότι ἀνδρῶν δεῖ. Οὐκ-  
 οὖν τοῦτο μάλιστα ἔχομεν οὐδὲν γὰρ εὐτως  
 ἡμέτερόν ἐστιν, ὥς ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς. Ἀλλ' ἐρεῖ  
 τις ἴσως, ὅτι οὐκ ἐπιστάμεθα. Μὰ δι' οὐδὲ  
 γὰρ τῶν ἐπισταμένων νῦν, πρὶν μαθεῖν, οὐδεὶς  
 ἠπίστατο. 11 Ἀλλ' εἴποι ἂν τις, ὅτι πᾶδες  
 ὄντες ἐμάνθανον. Καὶ πότερόν οἱ παῖδες εἰσι  
 Φρονιμώτεροι, ὥστε μαθεῖν τὰ φραζόμενα καὶ  
 δεικνύμενα, ἢ οἱ ἄνδρες; πότεροι δὲ, εἰάν μά-  
 θωσι, ἱκανώτεροι τοῖς σώμασιν ἐκπονεῖν, οἱ παῖ-  
 des ἢ οἱ ἄνδρες; 12 Ἀλλὰ μὴν σχολή γε  
 ἡμῖν μανθάνειν, ὅση οὔτε παισὶν, οὔτε ἄλλοις  
 ἀνδράσιν· οὔτε γὰρ τοξεύειν ἡμῖν μαθητέον, ὥς-  
 περ τοῖς παισὶ· προεπιστάμεθα γὰρ τοῦτο· οὐ-  
 τε μὴν ἀκοντίζειν· ἐπιστάμεθα γὰρ τοῦτο· ἀλλ'  
 οὐδὲ μὴν ὥσπερ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνδράσι, τοῖς  
 μὲν γεωργίαι ἀσχολίαν παρέχουσα, τοῖς δὲ τέχ-  
 ναι, τοῖς δὲ ἄλλα οἰκεῖα· ἡμῖν δὲ στρατεύε-  
 σθαι οὐ μόνον σχολή, ἀλλὰ καὶ ἀνάγκη. 13  
 Ἀλλὰ μὴν οὐχ ὥσπερ ἄλλα πολλὰ τῶν πολε-  
 μικῶν, χαλεπαὶ μὲν, χρήσιμα δὲ· ἵππικὴ δὲ  
 οὐκ ἐν ὁδῷ μὲν ἡδίων, ἢ αὐτοὺς τοῖν ποδοῖν πο-  
 रेύεσθαι; ἐν δὲ σπουδῇ, οὐχ ἡδὺ ταχύ μὲν φί-  
 λω παραγενέσθαι, εἰ δέοι, ταχύ δὲ, εἴτε ἄν-  
 δρες εἴτε θῆρα δέοι διώκεσθαι καταλαβεῖν; Ἐκεί-  
 νο δὲ οὐκ εὐπετές, τὰ, ὃ τι ἂν δέη ὅπλων φέ-

M 5

ρειν,

potest verti: et reliqua, quae  
 habentibus equis uti oportet; h.  
 e. et reliqua, quae cum habent  
 equi, uti (his equis) oportet.  
 Vidi deinde non ita magna  
 cum voluptate, in marg. Steph.  
 et in Guelf. a manu prima  
 ἡπποῖς esse. scriptum: sed eo

minus dubitavi hoc in textu  
 reponere.

§. 11. Imponere audientibus  
 potuerint haec cum interroga-  
 tione proferre. Verum monen-  
 di sunt adolescentes, et φρονι-  
 μώτερος esse τοὺς παῖδας,  
 ὥστε ... ἄνδρες, et ἱκανώτε-  
 ρους τ. σ. ἐκπονεῖν.



ρεῖν, τὸν ἵππον τοῦτο συμφέρειν; οὐκοῦν ταύ-  
τά γ' ἐστὶν ἔχειν τε καὶ φέρειν. 14 Ὁ γε-  
μὴν μάλιστ' ἂν τις φοβηθεῖν, μή, εἰ δεήσει  
ἐφ' ἵππου κινδυνεύειν πρότερον ἡμᾶς, πρὶν ἐκρί-  
βουῖν τὸ ἔργον τοῦτο, κάπειτα μήτε πεζοὶ ἐτι-  
ώμεν, μήτε πῶ ἵππεῖς ἱκανοί, ἀλλ' οὐδὲ τοῦ-  
το ἀμήχανον· ὅπου γὰρ ἂν βουλώμεθα, ἐξίσταται  
ἡμῖν πεζοῖς εὐθὺς μάχεσθαι· οὐδὲν γὰρ τῶν πε-  
ζικῶν ἀπομαθσόμεθα, ἵππεύειν μαθόντες. 15  
Κῦρος μὲν οὕτως εἶπε· Χρυσάντας δὲ, συναγο-  
ρευὼν αὐτῷ, ὥδε ἐλέξεν·

Ἄλλ' ἐγὼ μὲν, ἔφη, οὕτως ἐπιθυμῶ ἵππεύ-  
ειν μαθεῖν, ὥς νομίζω, ἢν ἵππεύς γένωμαι, ἀν-  
θρώπος πτηνὲς γενέσθαι. 16 Νῦν μὲν γὰρ ἔγω-  
γε ἀγαπῶ, ἢν γ', ἐξ ἴσου τῷ θεῷ ὀρμηθεῖς  
ἀνθρώπων, μόνον τῇ κεφαλῇ περισχῶ, καὶν θηρίον  
παραθέον ἰδὼν δυνήθω διατεινόμενος φθάσαι, ὥς-  
τε ἀκοντίσαι ἢ τοξεύσαι, πρὶν πᾶν πρόσω αὐτὸ  
γενέσθαι· ἢν δὲ ἵππεύς γένωμαι, δυνήσομαι μὲν  
ἀνδρα ἐξ ὀψεως μήκους καὶ δαιρεῖν· δυνήσομαι δὲ,  
θηρία διώκων, τὰ μὲν ἐκ χειρὸς παῖειν κατα-  
λαμβάνων, τὰ δὲ ἀκοντίζων ὥσπερ ἐστηκῶτα· καὶ  
γὰρ, εἰὼν ἀμφότερα ταχέα ἦ, ὅμως δὲ πλησίον  
γίγνηται ἀλλήλων, ὥσπερ τὰ ἐστηκῶτα ἔσται.

17 Ὁ

§. 13. οὐκοῦν τ. φέρειν: Ob-  
scutius hoc et minus falsum  
videtur, si recte intelligo. Sen-  
sum nempe hunc eruo, *perinde*  
*esse, sive quis ipse arma fe-*  
*rat, sive ferenda imponat equo;*  
*modo secum (s. ad manum) ha-*  
*beat.*

§. 16. Ἐξ ἴσου ὁρμᾶται is,  
qui simul ex eadem statione,  
s. ex iisdem carceribus („von  
ebendenselben Punkte aus“) cur-  
rere incipit. Opponitur alteri  
αἰὶς ἐξ ὀψεως μήκους confli-

ctus, qui adeo eum, quocum  
contendit, longissime cursu prae-  
vertit. — τῇ κεφαλῇ: Nam  
intento cursu magis prominet  
caput, ut haec mensura non  
inepte sumita sit. Charpentier  
ad sensum apte: *d'un pas.* —  
*εἰὼν ἀμφ. ... ἔσται:* Hoc vult  
Chrysantas, si aequae celeri  
cursu venator et fera feran-  
tur, ita ut ille aequo sem-  
per spatio disitus feram pre-  
mat, hanc visu et specie,  
(quam fraudem opticam vocant,) eodem loco stare immotam.

17. Ὁ δὲ δὴ μάλιστα δοκῶ, ἔφη, ζώων ἐξηλα-  
κέναι ἵπποκενταύρους, εἰ ἐγένοντο· ὥστε προβου-  
λευέσθαι μὲν ἀνθρώπου φρονήσει, ταῖς δὲ χερσὶ  
τὸ θεὸν παλαμαῖσθαι, ἵππου δὲ τάχος ἔχειν καὶ  
ἰσχύν, ὥστε τὸ μὲν φεύγον αἰρεῖν, τὸ δὲ ὑπο-  
μένον ἀνατρέπειν. 18 Οὐκοῦν πάντα καὶ γὰρ ταῦ-  
τα, ἵππευς γενόμενος, συγκομίζομαι πρὸς ἑμαυ-  
τόν. Προνοεῖν μὲν γὰρ ἔξω πάντα τῇ ἀνθρωπίνῃ  
γνώμῃ, ταῖς δὲ χερσὶν ἐπιλοφρήσω, διώξομαι δὲ  
τῷ ἵππῳ, τὸν δ' ἐναντίον ἀνατρέψω τῇ τοῦ ἵπ-  
που βρόμῃ· ἀλλ' αὐτὸς συμπεφυκώς δεδήσεται, ὥς-  
περ εἰ ἵπποκενταυροὶ οὐκοῦν τοῦτό γε κρεῖττον,  
ἢ συμπεφυκέναι. 19 Τοὺς μὲν γὰρ ἵπποκενταύ-  
ρους οἶμαι ἔγωγε πολλοῖς μὲν ἀπορεῖν τῶν ἀ-  
νθρώποις εὐρημένων ἀγαθῶν ἵππῳ δὲ χρῆσθαι,  
πολλῶν δὲ τῶν ἵπποις ἡδέαν πεφυκέντων, πῶς αὐ-  
τῶν χρὴ ἀπολαύειν. 20 Ἐγὼ δὲ, ἢν ἵππεύειν  
μάθω, ὅταν μὲν ἐπὶ τοῦ ἵππου γένωμαι, τὰ τοῦ  
ἵπποκενταύρου δῆπουθεν διαπραΰνομαι· ὅταν δὲ κα-  
ταβῶ,

§. 17. Ὁ, i. e. δὲ δ', qua-  
prioriter, vt bene Zeunius.

§. 18. Particula οὐκοῦν sine  
interrogatione posita iam quar-  
tum h. l. inde a §. 9. legi-  
tur. Videtur ea hactenus dif-  
ferre a simpliciter οὖν, quod  
haec verbis prioribus senten-  
tiae subiicitur, illa primum  
vbique locum obtinet, haec  
in omni oratione, illa autem  
in genere minus sublimi ad-  
hibetur, maximeque in dialo-  
gis et vbi similis vicissitudo  
loquentium maximeque disce-  
pantium exprimitur. Indicat  
autem τὸ οὐκοῦν non modo  
conclusionem ex antecedentibus,  
sed et sententiam per se satis  
evidentem, vt in ea quis ac-  
quiescere possit; sicut etiam  
τοὶ ponitur et οὖν in affir-  
mando, vt ἐστὶ γὰρ τοὶ ταῦ-

τα, πάνυ μὲν οὖν. Hoogvee-  
nus autem, (in doctr. de par-  
ticulis) fere vbique οὐκοῦν non-  
ne igitur verti vult, vt negatio  
in οὐκ infit: et mire se tor-  
quet, vt etiam imperatiuis  
iuncto hanc vim asserat. Sed  
confideret quis v. g. locum  
Platonis Sympos. (Vol. X, p.  
170, f.). Οὐκοῦν κάλει αὐτόν,  
καὶ μὴ ἀφήσῃς. Hic si οὐκ-  
οὖν negationem ironicam ha-  
bere debet, quam H. statuit,  
etiam ἀφήσῃς, non μὴ ἀφή-  
σῃς, continuata ironia, dicen-  
dum erat. Sed omnino tale  
genus ironiae obscurum et fri-  
gidum esset. Saepius in edi-  
tis libris post tale οὐκοῦν in-  
terrogationis nota ponitur, eo-  
que oratio redditur inepta et  
frigida, vt Xen. Memor. III,  
8, 9. Aelian. V. H. II, 1.

ταβῶ, δειπνήσω, καὶ ἀμφίστομαι, καὶ καθευ-  
δήσω, ὥσπερ οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι· ὥστε τί ἄλλο  
ἢ διαιρετὸς ἵπποκένταυρος καὶ πάλιν σύνδετος γίγνομαι;  
21 Ἐτι δ', ἔφη, καὶ τοῖςδε πλεονεκτήσω  
τοῦ ἵπποκένταυρου· ὁ μὲν γὰρ δυσὶν ὀφθαλμοῖν  
προσώρατο, καὶ δυσὶν ὥτειν ἤκουεν· ἐγὼ δὲ τέτ-  
ταρσι μὲν ὀφθαλμοῖς τεκμαρῶμαι, τέτταρσι δὲ  
ὥτ' προαισθάνομαι· πολλὰ γάρ φασιν ἄνθρωποι  
καὶ ἵππον τοῖς ὀφθαλμοῖς προσρῶντα δηλοῦν, πολ-  
λὰ δὲ τοῖς ὥσι προακούοντα σημαίνειν. Ἐμὲ μὲν  
οὖν, ἔφη, γράφε τῶν ἵππεύειν ὑπερεπιθυμούντων.  
Νῆ Δί, ἔφασάν οἱ ἄλλοι πάντες, καὶ ἡμᾶς γε.  
22 Ἐκ τούτου δὴ ἔφη ὁ Κύρος, Τί οὖν; ἔφη,  
ἐπεὶ σφόδρα ἡμῖν ταῦτα δοκεῖ, εἰ καὶ νόμον ἡμῖν  
αὐτοῖς ποιησάμεθα, αἰσχερὲν εἶναι, οἷς ἂν ἵππους  
ἐγὼ πορίσω, ἂν τις φανῇ περὶ ἡμῶν πορευόμε-  
νος, εἴαν τε πολλὴν, εἴαν τε ὀλίγην ὁδὸν δεῖ  
διελθεῖν; ἵνα καὶ παντάπασιν ἵπποκένταυρους οἶων-  
ται ἡμᾶς οἱ ἄνθρωποι εἶναι. 23 Ὁ μὲν οὕτως  
ἐπήρετο· οἱ δὲ πάντες συνέπνευσαν· ὥστε ἔτι  
καὶ νῦν ἐξ ἐκείνου οὕτω χρώνται Πέρσαι, καὶ οὐ-  
δεὶς ἂν τῶν καλῶν καὶ γαδῶν ἐκῶν ὀφθεῖη Περσῶν  
οὐδαμῶς περὶς ἰῶν. Οἱ μὲν δὴ ἐν τούτοις τοῖς  
λόγοις ἦσαν.

§. 21. προακούοντα, e longinquo audientem, vt Memor. II, 4, 7. — γράφε, scil. ἐνα- Xenophontem, vt oratorem, in utramque partem disputare de rebus potuisse, ostendit comparatio huius loci cum Exped. III, 2, 12. f.

§. 22. f. Mirari hoc loco licet, quantum in ciuitate mores et instituta (νόμος) valeant. Auditor ipse I, 3, 3. narravit,

Cyru puero perquam paucos in Persis equos esse viſos, quod, vt in montana regione, nec ali commode nec ad vsum adhiberi potuerint. Naturam ergo ipsam superauit mos, non legibus, sed exemplis procerum introductus. Cf. IV, 5, 58. Posterior aetas in molliem versa, etſi equos molliſſe inſternere coepit, morem tamen a maioribus traditum ſeruauit.



## SECTIO XXXIV.

*Captivi ut contineantur sub imperio, dimittuntur liberi.*

C. IV. Ἡνίκα δ' ἦν ἔξω μέσου ἡμέρας, προσ-  
ἤλαυνον οἱ Μῆδοι ἵππεῖς καὶ οἱ Τρεκάνιοι, ἵπ-  
πους τε ἄγοντες αἰχμαλώτους καὶ ἀνδρας· ὅσοι  
γὰρ τὰ ὅπλα παρεδίδοσαν, οὐκ ἀπέκτεινον. 2  
Ἐπεὶ δὲ προσήλασαν, πρῶτον μὲν αὐτῶν ἐπυνθά-  
νετο ὁ Κύρος, εἰ σῶσι πάντας εἶεν αὐτῶν· ἐπεὶ  
δὲ τοῦτ' ἔφασαν, ἐκ τούτου ἡρώτα, ὃ τί ἐπρα-  
ξάν. Οἱ δὲ διηγούντο, ὥς ἐποίησαν, καὶ ὡς  
ἀνδρείως ἕκαστα, ἐμεγαληγόρευον. 3 Ὁ δὲ διη-  
κούετο ἡδέως πάντων, ὅσα ἐβούλοντο λέγειν· ἐπει-  
τα δὲ καὶ ἐπήνεσεν αὐτοὺς οὕτως· Ἀλλὰ καὶ  
δῆλοι, ἔφη, ἐστὲ, ὡς ἄνδρες ἀγαθοὶ ἐγένεσθε·  
καὶ γὰρ μείζους φάινεσθε, καὶ καλλίους, καὶ γορ-  
γύτεροι, ἢ πρόσθεν, ἰδεῖν. 4 Ἐκ δὲ τούτου  
ἐπυνθάνετο ἡδὴ αὐτῶν, καὶ πύσιν ὁδὸν διήλασαν,  
καὶ εἰ οἰκοῖτο ἡ χώρα. Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτι καὶ  
πολλὴν διελάσειαν, καὶ πᾶσα οἰκοῖτο ἡ χώρα,  
καὶ μεστὴ εἴη καὶ οἰῶν, καὶ αἰγῶν, καὶ βοῶν,  
καὶ ἵππων, καὶ σίτου, καὶ πάντων ἀγαθῶν. 5  
Δυσὶν ἂν, ἔφη, ἐπιμελητέον ἡμῖν εἴη, ὅπως τε  
κρείττους ἐσόμεθα τῶν ἐχόντων αὐτά, καὶ ὅπως  
αὐτοὶ μενοῦσιν· οἰκουμένη μὲν γὰρ χώρα πολλοῦ  
ἄξιον κτῆμα· ἐρήμη δ' ἀνθρώπων οὔσα, ἐρήμη  
καὶ τῶν ἀγαθῶν γίγνεται. 6 Τοὺς μὲν οὖν ἀμυ-  
νομένους οἶδα, ἔφη, ὅτι ἀπεκτείνετε, ὀρθῶς ποι-  
οῦντες· (τοῦτο γὰρ μάλιστα σώζει τὴν νίκην) τοὺς  
δὲ παραδιδόντας, αἰχμαλώτους ἐλάβετε· οὓς εἰ  
ἀφείη-

§. 2. ἕκαστα, scil. ἐποίησαν, ex singulis cognoscere. — In quod ἀπὸ κοινοῦ reperendum. laude ipsa inest iocus ironia

§. 3. πάντων: h. e. ἐκ πάν- quodam conditus, qua reponi-  
των, non πρὸς π. Certo hu- tur aliquid illorum magnilo-  
manius erat magisque confen- quentiae. Cf. Memor. III, 1.  
taneum, ut de singulis etiam 4. in.

ἀφείημεν, τοῦτ' αὖ σύμφορον ἂν, ὡς ἐγὼ φημι, ποιήσαιμεν. 7. Πρῶτον μὲν γὰρ νῦν οὐκ ἂν φυλάττεσθαι οὐδὲ φυλάττειν τούτους ἡμᾶς δεῖ, οὐδ' αὖ σιτοποιεῖν τούτοις· (οὐ γὰρ λιμῶ γε δήπου ἀποκτενοῦμεν αὐτούς) ἔπειτα δὲ καὶ τούτους ἀφέντες, πλείοσιν αἰχμαλώτοις χρησόμεθα. 8. Ἐάν γάρ κρατῶμεν τῆς χώρας, ἅπαντες ἡμῖν οἱ ἐν αὐτῇ οἰκοῦντες, αἰχμαλῶται ἔσονται· μᾶλλον δὲ τούτους ζῶντας ἰδόντες καὶ ἀφεθέντας μενοῦσι καὶ οἱ ἄλλοι, καὶ πείθεσθαι αἰρήσονται· μᾶλλον ἢ μάχεσθαι. 9. Ἐγὼ μὲν οὖν οὕτω γινώσκω· εἰ δ' ἄλλο τις ὁρᾷ ἄμεινον, λεγέτω. Οἱ δὲ, ἀκούσαντες, συνήκουσιν ταῦτα ποιεῖν. Οὕτω δὴ ὁ Κύριος καλέσας τοὺς αἰχμαλώτους λέγει τάδε· 10. Ἄνδρες, ἔφη, νῦν τε, ὅτι ἐπείθεσθε, τὰς ψυχὰς περιποιήσασθε· τοῦ τε λοιποῦ, ἢν οὕτω ποιῆτε, οὐδ' ὅτι οὐκ κακὸν ἔσται ὑμῖν ἄλλ', ἢ οὐχ' ὁ αὐτὸς ἄρξει ὑμῶν, ὥσπερ καὶ πρότερον· οἰκήσετε δὲ τὰς αὐταῖς οἰκίαις, καὶ χώραν τὴν αὐτὴν ἐργάσεσθε, καὶ γυναιξὶ ταῖς αὐταῖς συνοικήσετε, καὶ παῖδων τῶν ὑμετέρων ἄρξετε, ὥσπερ νῦν. 11. Ἡμῖν μέντοι οὐ μαχεῖσθε, οὐδὲ ἄλλω αὐθενί· ἂν δὲ καὶ ἄλλος ὑμᾶς ἀδικῇ, ἡμεῖς ὑπὲρ ὑμῶν μαχοῦμεθα. Ὅπως δὲ μὴδ' ἐπαγγέλλῃ μηδεὶς ὑμῖν στρατεύειν, τὰ ὅπλα πρὸς ἡμᾶς κομίσσασθε· καὶ τοῖς μὲν κομίζουσιν ἔσται εἰρήνη, καὶ ἃ λέγομεν, ἀδόλως· ὅπως δ' ἂν τὰ πολεμικὰ μὴ ἀποτίθωνται ὅπλα, ἐπὶ τούτους ἡμεῖς καὶ δὴ στρατευσόμεθα. 12. Ἐάν δὲ τις ὑμῶν, καὶ ἰδὼν ὡς ἡμᾶς εὐνοικῶς, καὶ πράττων τι καὶ διδάσκων

Φαί-

§ 11, α λέγομεν scil. ὅτι οἰκήσετε... ὥσπερ νῦν §. anteced. — ἡμεῖς καὶ δὴ: rectius videtur καὶ ἡμ. δὴ.

§. 12. πράττων τι καὶ δ. Prius est aliquid negotii nobiscum conficere, — scil. aliquid a nobis

impetrare studens. Haec est usitata verbi significatio. Interpretes autem de beneficiis Cyro dandis accipiunt. Verum hoc praeuidebat Cyrus, venturos esse multos de privatis rebus suis, qui habuissent immuni-

φαίνεται, τοῦτον ἡμεῖς ὡς εὐεργέτην καὶ φίλον, οὐχ ὡς δούλον, περιέφομεν. Ταῦτ' οὖν, ἔφη, αὐτοὶ τε ἴστε, καὶ τοῖς ἄλλοις διαγγέλλετε. 13 Ἄν δ' ἄρα, ἔφη, ὑμῶν βουλομένων ταῦτα, μὴ πείθωνται τινες, ἐπὶ τούτους ἡμᾶς ἄγετε, ὅπως ὑμεῖς ἐκείνων, μὴ ἐκεῖνοι ὑμῶν ἀρχωσιν. Ὁ μὲν δὴ ταῦτ' εἶπεν· οἱ δὲ προσεκύνησάν τε καὶ ταῦτα ἔφασαν ποιήσιν.

## S E C T I O XXXV.

*Coena sumitur et castra custodiuntur.*

C. V. Ἐπεὶ δὲ ἐκεῖνοι ἄχοντο, ὁ Κύρος εἶπεν· Ὡρα δὴ, ὦ Μήδοι τε καὶ Ἀρμένιοι, δειπνεῖν πᾶσιν ἡμῖν· παρεσκευάσται δὲ ὑμῖν τὰ ἐπιτήδεια, ὡς ἡμεῖς βέλτιστα ἠδυνάμεθα. Ἀλλ' ἴτε, καὶ ἡμῖν πέμπετε τοῦ πεποιημένου σίτου τὸν ἡμισυν· ἱκανὸς δὲ ἀμφοτέροις πεποιήται· ὅψον δὲ μὴ πέμπετε, μηδὲ πλεον· ἱκανὰ γάρ ἔχομεν παρ' ἡμῖν αὐτοῖς παρεσκευασμένα. 2 Καὶ ὑμεῖς δ', ἔφη, ὦ Τρῳάδιοι, διαγάγετε αὐτοὺς ἐπὶ τὰς σκηναίς, τοὺς μὲν ἀρχοντας ἐπὶ τὰς μεγίστας, (γινώσκετε δὲ) τοὺς δ' ἄλλους ὡς ἂν δοκῇ κάλλιστα ἔχειν· καὶ αὐτοὶ δὲ δειπνεῖτε, ὅπου ἡδιστον ὑμῖν· σῶαι μὲν γὰρ ὑμῖν καὶ ἀκέραιοι αἱ σκηναί· παρεσκευάσται δὲ καὶ ἐνθάδε, ὥσπερ καὶ ταῦτοις. 3 Τοῦ-

το

munitates quasdam et similia iura, ut ea sub nouo domino seruarent. Qui ergo de his agere uolet, hunc ut φίλον Persae tradabunt: qui uero διδ. τι φαίνεται, hunc habebunt ut εὐεργέτην. Prudenter imprimis hoc additur. In tam subita rerum mutatione nouus rex ad tranquillitatem seruandam ueteres leges et, quantum fieri potest, ueterem re-

rum formam seruare, et quid moris ubique obtinuerit, ab incolis discere debet. Cf. III, 1, 30. Simul ita sensus hominum explorat, et, quid audere possit aut debeat, cognoscit.

§. 13. ὅπως . . . ἀρχωσιν apte et callide ad gratiam aucupandam expressum est: obedientia sub splendido imperii nomine illis commendatur.



το δ' ἴστε ἀμφοτέροι, ὅτι τὰ μὲν ἔξω ὑμῖν  
 ἡμεῖς τυκτοφυλακήσομεν, τὰ δ' ἐν ταῖς σκηναῖς  
 αὐτοὶ ὀράτε, καὶ τὰ ὅπλα εὐτίθεσθε. τοὶ γὰρ  
 ἐν ταῖς σκηναῖς οὐτὼ φίλοι ἡμῖν. 4 Οἱ μὲν δὴ  
 Μῆδοι καὶ οἱ ἀμφὶ Τυγράνῃ ἐλούντο, καὶ ἱμά-  
 τια (ἦν γὰρ παρεσκευασμένα) μεταλαμβάντες ἐδεί-  
 πνουν· καὶ οἱ ἵπποι αὐτοῖς εἶχον τὰ ἐπιτήδεα· καὶ  
 τοῖς Πέρσαις διέπεμπον τῶν ἀρτῶν ἐκάστους τοὺς  
 ἡμίσεις· ὄψον δὲ οὐκ ἔπεμπον οὐδὲ οἶνον, οἴμε-  
 νοι ἔχειν τοὺς ἀμφὶ Κύρον, ὅτι ἔφη ἀφ' ὧν  
 ταῦτα ἔχειν. Ὁ δὲ Κύρος ταῦτα ἔλεγεν, ὄψον  
 μὲν τὸν λιμὸν, πίνειν δ' ἀπὸ τοῦ παραρρέοντος  
 ποταμοῦ. 5 Ὁ μὲν οὖν Κύρος δειπνίσας τοὺς  
 Πέρσας, ἐπειδὴ συνεσκότασε, κατὰ πεμπάδας καὶ  
 κατὰ δεκάδας πολλοὺς αὐτῶν διέπεμψε· καὶ  
 ἐκέ-

§. 2. ἀμφοτέροι, a) Medi-  
 cum Persis, b) Hyrcanil. Sic  
 §. 1. priores in unum conjun-  
 guntur, ut recte Zeunius tho-  
 nat. Vid. IV, 2, 21.

§. 4. καὶ ἱμ. (ἦν . . . παρ-  
 εστ.) Non librorum vestigia,  
 sed rerum ipsarum rationem  
 secutus verba ἦν γ. π. non  
 post ἐλούντο, ubi vulgo po-  
 nuntur, sed post ἱμάτια posui.  
 Nam illo loco παρῆσαν. Ine-  
 prum est, cum nihil antecedit,  
 ad quod referri possit. Quod  
 si velis intelligere omnia, quod  
 Philoelphi versio habet, magis  
 etiam inepte dictum sit, cum  
 idem antecedd. (phis non semel  
 expressum et commodiore qui-  
 dem loco reperitum legatur.  
 Contra illud quispiam mire-  
 tur, quomodo in castris, et  
 post tantos labores, cum fames  
 certe elegantiores apparatus non  
 desideraret, nec facile vestes  
 omnibus ultra necessitatem sup-  
 peterent, Cyrus iubere potue-  
 rit, ut, priusquam accum-

berent, vestes mutarent. Ad-  
 dit ergo auctor, has vestes  
 iam paratas fuisse. Curauerant  
 nempe illi, quibus iniunctum  
 erat IV, 2, 37. ut omnia,  
 quae pertinerent ad convivium  
 bene ornatum, pararent. —  
 Vestes igitur convivales s. ac-  
 cubitorias, i. e. candidas saltem  
 et paratas de praeda paratas ha-  
 bebant, quos illi pro vestibus,  
 pulvere et sanguine foedatis, in-  
 duerunt. De huiusmodi vesti-  
 bus notum. Homeri locum  
 Odyss. 9, 249 Zeunius indica-  
 vit. Commodius alium com-  
 pares Odyss. 8, 50. ubi per-  
 egre adiacientes hospites cum  
 ancillae lavarunt et vixerunt,  
 ἀμφὶ δ' ἄρα χλαίνας οὐλας  
 βάλλον ἢ δὲ χιτῶνας. — ταῦτα  
 ἔλεγεν . . . ποταμοῦ; pro ταῦ-  
 τα ἔλεγεν τὸν λιμὸν καὶ τὸ  
 ὕδωρ; sub his intelligi voluerat  
 famem et aquam. Sed post  
 ταῦτα auctor singularim refert,  
 quae in ταῦτα latent. De  
 frugalitate Persarum in cibo et  
 potu vid. I, 2, 8.

ἐκέ-  
 ζων  
 θε-  
 ρων  
 οὐτα  
 εἰάλα  
 λαβ-  
 σεν  
 vos  
 Οἱ  
 ἔπιν  
 εὐθι-  
 εἰάλα

τὴν  
 ἐμε-  
 χία  
 ἐν  
 βον  
 δεσ-  
 ἐδο-  
 τεύ-

§.  
 λω-  
 dum  
 in  
 sed  
 naci  
 phot  
 decip  
 §.  
 To

ἐκέλευσε κύκλῳ τοῦ στρατοπέδου κρύπτειν, νομί-  
ζων ἅμα μὲν φυλακὴν ἔσεσθαι, εἰάν τις ἔξω-  
θεν προσῇ, ἅμα δὲ, εἰάν τις ἔξω χρήματα φέ-  
ρων ἀποδιδράσκει, αἰώσεσθαι αὐτόν· καὶ ἐγένετο  
οὕτως· πολλοὶ μὲν γὰρ ἀπεδίδρασκον, πολλοὶ δὲ  
εἰώλωσαν. 6 Ὁ δὲ Κύρος τὰ μὲν χρήματα τοὺς  
λαβόντας εἶα ἔχειν, τοὺς δὲ ἀνθρώπους ἐκέλευ-  
σεν ἀποσφάξαι· ὥστε τοῦ λοιποῦ οὐδὲ βουλόμε-  
νος ἂν εὖρες ῥαδίως τὸν νύκτωρ παρευόμενον. 7  
Οἱ μὲν δὴ Πέρσαι οὕτω διήγον· οἱ δὲ Μῆδοι καὶ  
ἔπινον, καὶ εὐωχοῦντο, καὶ ἠυλαῶντο, καὶ πάσης  
εὐθυμίας ἐνεπὶμπλάντο· πολλὰ γὰρ καὶ τοιαῦτα  
εἰώλω, ὥστε μὴ ἀπορεῖν ἔργου τοὺς ἐγρηγορούτας.

## SECTIO XXXVI.

*Cyaxares, cognito suorum discessu iratus, mittit,  
qui confestim illos redire iubeat: sed Cyrus  
nuntium retinere studet.*

8 Ὁ δὲ Κυαζάρης, ὁ τῶν Μήδων βασιλεὺς,  
τὴν μὲν νύκτα, ἐν ᾗ ἐξῆλθεν ὁ Κύρος, αὐτὸς τε  
ἐμεθύσκετο, μεθ' ὧν παρειακήνου, ὡς ἐπ' εὐτυ-  
χία, καὶ τοὺς ἄλλους δὲ Μήδους ᾤετο παρεῖναι  
ἐν τῷ στρατοπέδῳ, πλὴν ὀλίγων, ἀκούων θόρυ-  
βον πολύν· οἱ γὰρ οἰκέται τῶν Μήδων, ᾗτε τῶν  
δεσποτῶν ἀπεληλυθόντων, ἀνειμένως καὶ ἔπινον καὶ  
ἐθορύβουν, ἄλλως τε καὶ ἐκ τοῦ Ἀσσυρίου στρα-  
τεύματος καὶ οἶνον καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα εἰ-  
ληφό·

§. 5. πολλοὶ μὲν γ. ... εἰώ-  
λωσαν: Hoc non sic intelligen-  
dum, quasi quidam elapforum  
in manus Persarum venerint:  
sed iidem, qui fugere sunt co-  
nati, omnes capti sunt. Ana-  
phora videtur hic interpretes  
decipere.

§. 6. τοὺς λαβόντας, non

Tom. I.

Assyrios, qui clam furtipue-  
rant pecuniam, sed Persas, qui  
ceperant illos homines. Haesi  
hoc loco aliquando, quod il-  
los, non hos, intellexi, et  
hoc monendum duxi, si forte  
idem alii accadat.

§. 8. τὴν μὲν ν. ... ὁ Κῦ-  
ρος: Vid. IV, 2, 9. ff.

N

ληφότες. 9 Ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἐγένετο, καὶ ἐπὶ θύ-  
ρας οὐδεὶς ἦκε, πλὴν ὅσπερ καὶ συνεδείπνουν, καὶ  
τὸ στρατόπεδον κενὸν ἦκουεν εἶναι τῶν Μήδων καὶ  
τῶν ἱππέων, εἶρα δ' ἐπεὶ ἐξήλθεν, οὕτως ἔχον-  
τα· ἐνταῦθα δὴ ἐβριμοῦτό τε τῷ Κύρῳ καὶ τοῖς  
Μήδοις, τῷ καταλιπόντας αὐτὸν ἔρημον οἴχεσθαι·  
καὶ εὐθύς, ὥσπερ λέγεται ὁμὸς εἶναι καὶ ἀγνώ-  
μων, κελεύει τῶν παρόντων τινα, λαβόντα τοὺς  
παρ' αὐτῷ ἱππέας, πορεύεσθαι ὡς τάχιστα πρὸς  
τὸ ἀμφὶ Κύρον στρατεύμα, καὶ λέγειν τάδε. 10  
"Ωμίην μὲν ἔγωγε, οὐδ' ἂν σε, ὦ Κύρε, οὕτως  
ἀπροσώπως περὶ ἐμοῦ βουλευέσθαι· εἰ δὲ Κύρος  
οὕτω γιγνώσκει, οὐκ ἂν ὑμᾶς γε, ὦ Μῆδοι, ἐδε-  
λῆσαι οὕτως ἔρημον ἐμὲ καταλιπεῖν. Καὶ νῦν,  
εἰ μὲν Κύρος βούληται· εἰ δὲ μὴ, ὑμεῖς γε τὴν  
ταχίστην πάρεστε. 11 Ταῦτα ἐπέστελλεν. Ὁ  
δὲ τασσόμενος πορεύεσθαι ἔφη, καὶ πῶς, ὦ δε-  
στοτα, ἐγὼ εὐρήσω ἐκείνους; Πῶς δὲ Κύρος, ἔφη,  
καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, ἐφ' οὓς ἐπορεύοντο; Ὅτι νῆ  
Δί, ἔφη, ἀκούω ἀφροστηκότας τῶν πολεμίων Ἰρ-  
κιανίους τινας, καὶ ἐλθόντας δεῦρο, οἴχεσθαι ἡγου-  
μένους αὐτῶν. 12 Ἀκούσας ταῦτα ὁ Κυαζάρης,  
πολύ μᾶλλον ἔτι τῷ Κύρῳ ὠργίζετο, τῷ μὴδ' εἰ-  
πεῖν αὐτῷ ταῦτα· καὶ πολλῇ σπουδῇ μᾶλλον  
ἐπεμπεν ἐπὶ τοὺς Μήδους, ὡς ψιλώσων αὐτόν·  
καὶ ἰσχυρότερον ἔτι, ἢ πρόσθεν, τοῖς Μήδοις ἀπει-  
λῶν ἐπεκάλει· καὶ τῷ πεμπομένῳ δὲ ἡπείλει, εἰ  
μὴ ἰσχυρῶς ταῦτα ἀπαγγεῖλοι.

13 Ὁ

§. 10. Breuiter et abrupte,  
ut iratus, Cyaxares hic lo-  
quens inducitur; neque minus  
temere, qui et Cyrum teme-  
ritatis arguat, et Medos mi-  
naciter imperando offendat. In  
Cyro est ἀγνώμων, in Medis  
et ὁμὸς et ἀγνώμων. Vid. §. 32.  
extr. — εἰδὼν, ... βουλ. intellige

apodofin 'καλῶς ἔχει, sensu ta-  
men fere ironico: à la bonne  
heure.

§. 12. ἐπεμπεν: Vis imper-  
fecti, ut in actione per ali-  
quod tempus durante hic non  
aliena est: quasi instabat verbis  
ei, quem abire iussit. — τῷ  
πεμπ. ... ἀπαγγεῖλοι: hoc qui-  
dem



13 Ὁ μὲν δὴ πεμπόμενος ἐπορεύετο, ἔχων τοὺς  
 ἑαυτοῦ ἱππέας ὡς ἑκατόν· ἀνιῶμενος, ὅτι καὶ αὐ-  
 τὸς οὐκ ἐπορεύθη μετὰ τοῦ Κύρου. Ἐν δὲ τῇ  
 ὁδῷ πορευόμενοι, διασχιζομένων ὁδῶν τρεῖς τι-  
 νὶ, ἐπλανῶντο· καὶ οὐ πρόσθεν ἀφίκοντο ἐπὶ τὸ Φί-  
 λιον στρατεύμα, πρὶν ἐντυχόντες ἀποχωροῦσι τισὶ  
 τῶν Ἀσσυρίων, ἠνάγκασαν αὐτοὺς ἡγεῖσθαι· καὶ  
 οὕτω δὴ ἀφικνοῦνται, τὰ πυρὰ κατιδόντες, περὶ  
 μέσας νύκτας. 14 Ἐπεὶ δ' ἐγένοντο πρὸς τῷ  
 στρατοπέδῳ, οἱ φύλακες, ὥσπερ εἰρημένον ἦν ὑπὸ  
 Κυροῦ, οὐκ εἰσαφῆκαν αὐτοὺς πρὸ ἡμέρας. Ἐπεὶ  
 δὲ ἡμέρα ὑπεφαίνετο, πρῶτον μὲν τοὺς μάγους κα-  
 λέσας ὁ Κύρος, τὰ τοῖς θεοῖς νομιζόμενα ἐπὶ τοῖς  
 τοιούτοις ἀγαθοῖς ἐξαιρεῖσθαι ἐκέλευσε. 15 Καὶ  
 οἱ μὲν ἀμφὶ ταῦτα ἔχον· ὁ δὲ, συγκαλέσας τοὺς  
 ὁμοτίμους, εἶπεν· Ἄνδρες, ὁ μὲν θεὸς προφαίνει  
 πολλὰ ἀγαθὰ, ἡμεῖς δὲ, ὧ Πέρσαι, ἐν τῷ πα-  
 ρόντι ὀλίγοι ἐσμέν, ὥς ἐγκρατεῖς εἶναι αὐτῶν. Εἴτε  
 γάρ, ὅσα ἂν κατεργαζώμεθα, μὴ φυλάξομεν  
 ταῦτα, πάλιν ἀλλότρια ἔσται· εἴτε καταλειψο-  
 μέν τινες ἡμῶν αὐτῶν φύλακας ἐπὶ τοῖς ἐφ' ἡμῖν  
 γιγνομένοις, αὐτίκα οὐδεμίαν ἔχοντες ἰσχὺν ἀνα-  
 φανούμεθα. 16 Δοκεῖ οὖν μοι ὡς τάχιστα ἵεναι  
 τινὰ ὑμῶν εἰς Πέρσας, καὶ διδάσκειν, ὥςπερ ἐγὼ  
 λέγω, καὶ κελεύειν ὡς τάχιστα πέμπειν στρα-  
 τεύμα, εἴπερ ἐπιθυμοῦσι Πέρσαι τὴν ἀρχὴν τῆς  
 Ἀσίας καὶ τὴν κάρπωσιν γενέσθαι ἐφ' ἑαυτοῖς.  
 17 Ἴδι μὲν οὖν, εἶφη, σὺ ὁ πρεσβύτατος, καὶ  
 ἔλθὼν ταῦτα λέγε, καὶ ἔτι, οὓς ἂν πέμπωσι  
 στρατιώτας, ἐπειδὴν ἔλθωσι παρ' ἐμὲ, ἐμοὶ με-  
 λήσει περὶ τῆς τροφῆς αὐτῶν. Ἄ δ' ἔχομεν  
 ἡμεῖς,

N 2

dem maiori etiam cum teme- abalienaret, per quem ceteros  
 ritate, ut illum etiam a se veller ad officium reduci.

ἡμεῖς, ὁρᾷς μὲν αὐτὰ, κρύπτε δὲ τούτων μηδέν· ὅ τι δὲ τούτων ἐγὼ πέμπων εἰς Πέρσας καλῶς καὶ νομίμως ποιήην ἂν, τὰ μὲν πρὸς τοὺς θεοὺς, τὸν πατέρα ἐρώτα· τὰ δὲ πρὸς τὸ κοινόν, τὰς ἀρχάς. Περμψάντων δὲ καὶ ὀπτήσας, ὧν πράττομεν, καὶ φραστήσας, ὧν ἐρωτῶμεν. Καὶ σὺ μὲν, ἔφη, συσκευάζου, καὶ τὸν λόχον προπομπὸν ἄγε.

18 Ἐκ τούτου δὲ καὶ τοὺς Μήδους ἐκάλει, καὶ ἅμα ὁ παρὰ τοῦ Κυαζάρους ἀγγελος παρίσταται, καὶ ἐν πᾶσι τὴν τε πρὸς τὸν Κύρον ὀργὴν καὶ τὰς πρὸς τοὺς Μήδους ἀπειλὰς αὐτοῦ ἔλεγε· καὶ τέλος εἶπεν, ὅτι ἀπιέναι Μήδους κελεύει, εἰ καὶ ὁ Κύρος μένειν βούλεται. 19 Οἱ μὲν δὴ Μῆδοι ἀκούσαντες τοῦ ἀγγέλου ἐσίγησαν, ἀποροῦντες μὲν, πῶς χρὴ καλοῦντος ἀπειθεῖν, φοβούμενοι δὲ, πῶς ἀπειλοῦντι ὑπακούσειαν, ἄλλως τε καὶ εἰδότες τὴν ὀμότητα αὐτοῦ. 20 Ὁ δὲ Κύρος εἶπεν· Ἄλλ' ἐγὼ, ὦ ἀγγελε τε· καὶ Μῆδοι,

§. 17. ὅτι δὲ ... ποιήην· Zeunius nimis studiose Graecismos seclarius a vera via videtur aberrasse. „Graecissimum,” inquit, „resolue ita: Δι' ὅ τι ἐγὼ πέμπω εἰς Πέρσας, ἵνα ποιήην αὐτὰ καλῶς καὶ νομίμως etc. Quantum attinet ad ea, ob quae ego te mitto in Persidem, ut illa rite et ex institutis patris faciam, de rebus divinis consule patrem meum, sed de republica senatores.” Sed multa huic rationi aduersantur. Primo τούτων in hoc sensu plane et otiosum et vitiosum sit, nisi cortigas statim τούτων ὡς ἐγὼ πέμπω. Deinde nescio, quae arcana moliri videatur Cyrus, ad quae constituenda peculiari hac legatione opus sit, quam deinceps secutura sit alia rursus lega-

tio. Sed milites sibi mitti vult; nihil amplius; simulque ad caprandam civium benevolentiam, praedae partem offert. Sed ne multa, τούτων refertur ad praedam, quam Cyrus gestu monstrat, cuius partem auctoritate regis et senatorum ad ornandos deos et ad locupletandam civitatem in Persidem se missurum promittit. — Φρ. ὧν ἐρωτ. Vult interpretes siue legatos quosdam mitti, ad quos in rebus dubiis referatur, et a quibus praesentibus celeriter cognoscere possint, quid fieri oporteat.

§. 18. μένειν: Num hic cogitandum αὐτὸς, an αὐτοῦς? E priori mandato (§. 10.) illud praefendum: e §. 12 extr. αὐτοῦς potius intelligas, Equidem posterius hoc probo.

Μῆδοι, οὐδὲν, ἔφη, θαυμάζω, εἰ Κυαξάρης, πολλοὺς μὲν πολεμίους τὸτ' ἰδὼν, ἡμᾶς δὲ οὐκ εἰδὼς, ὃ τι πράττομεν, ὀκνεῖ περὶ τε ἡμῶν καὶ περὶ ἑαυτοῦ· ἐπειδὴν δὲ αἰσθάνεται πολλοὺς μὲν τῶν πολεμίων ἀπολωλῆτας, πάντας δὲ ἀπεληλαμένους, πρῶτον μὲν παύσεται φοβούμενος, ἔπειτα γινώσεται, ὅτι νῦν ἔρημος οὐ γίγνεται, ἡνίκρα οἱ φίλοι αὐτοῦ τοὺς ἐκείνου ἐχθροὺς ἀπολλύουσιν.

21 Ἀλλὰ μὴν μέμφεώς γε πῶς ἐσμὲν ἄξιοι, εὖ τε ποιοῦντες ἐκεῖνον, καὶ οὐδὲ ταῦτα αὐτοματίσαντες; ἀλλ' ἐγὼ μὲν ἐκεῖνον ἔπεισα ἑᾶσαι με λαβόντα ὑμᾶς ἐξελθεῖν· ὑμεῖς δὲ οὐχ ὥς ἐπιθυμοῦντες τῆς ἐξόδου ἠρωτήσατε, εἰ ἐξίετε, καὶ νῦν δεῦρο ἦκετε· ἀλλ' ὑπ' ἐκείνου κελευσθέντες ἐξίεναι, ὅτῳ ὑμῶν μὴ ἀχθομένῳ εἴη. Καὶ ἡ ὀργὴ οὖν αὐτῇ σάφ' οἶδ', ὅτι ὑπὸ τε τῶν ἀγαθῶν πεπανθήσεται, καὶ σὺν τῷ φόβῳ λήγοντι ἄπεισι.

22 Νῦν μὲν οὖν, ἔφη, σὺ, ὦ ἀγγελε, ἀνάπαυσαι, ἐπεὶ πεπόνηκας· ἡμεῖς τε, ὦ Πέρσαι, ἐπεὶ καὶ προσδεχόμεθα πολεμίους ἦτοι μαχομένους γε ἢ πεισισμένους παρέσσεσθαι, ταχθῶμεν ὡς κάλλιστα· οὕτω γὰρ ὀρωμένους εἰκὸς πλεον προανύτειν, ὧν χρῆζομεν. Σὺ δ', ἔφη, ὁ τῶν Ἑρκανίων ἄρχων, ὑπόμενον προστίξας τοῖς ἡγεμόσι τῶν σὺν στρατιωτῶν ἐξοπλίζειν αὐτούς.

22 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ποιήσας ὁ Ἑρκάνιος προσῆλθε, λέγει ὁ Κύρος, Ἐγὼ δ', ἔφη, ὦ Ἑρκάνιε, ἡδομαι αἰσθανόμενος, ὅτι οὐ μόνον Φιλίαν ἐπιδεικνύμενος πάρει, ἀλλὰ καὶ ζήνεσιν Φαίην μοι ἔχειν. Καὶ νῦν ὅτι συμφέρει ἡμῖν τὰ αὐτά, δῆλον· ἐμοὶ τε γὰρ πολέμιοι Ἀσσύριοι, σοὶ τε νῦν ἐχθιόνες εἰσιν ἢ ἐμοί·

24 οὕτως οὖν ἡμῖν ἀμφοτέροις βουλευτέον, ὥπως τῶν μὲν νῦν παρόντων μηδεὶς ἀποστατήσῃ ἡμῖν

## N 3

συμ-

§. 22. ὑπόμενον προστ. Hic ticipium sit pro infinitivo: maniter et modeste, nec minus suscipiar hoc negotii, ut minus exquisitè dictum, ut pareretur.



συμάχων, ἄλλους δὲ, εἰ δὲ δυνάμεθα, προσληψόμεθα. Τοῦ δὲ Μήδου ἤκουσας ἀποκαλούντος τοὺς ἱππείας· εἰ δὲ οὗτοι ἀπίασι, πῶς ἡμεῖς μόνοι περὶ μενούμεν; 25 Οὕτως οὖν δεῖ ποιεῖν ἐμὲ καὶ σὲ, ὅπως ὁ ἀποκαλὼν οὗτος καὶ αὐτὸς μένειν βουλήσεται παρ' ἡμῖν. Σὺ μὲν οὖν σκηπὴν εὐρὴν, δὸς αὐτῷ, ὅπου κάλλιστα διαῖξει πάντα τὰ δέοντα ἔχων· ἐγὼ δ' αὖ πειράσομαι ἔργον τι αὐτῷ προστάξαι, ὅπερ ἥδιον πράξει, ἢ ἀπεισι· καὶ διαλέγου δὲ αὐτῷ, ὅπως ἐλπίς γενέσθαι ἀγαθὰ πᾶσι τοῖς φίλοις, ἣν ταῦτ' εὖ γένηται· ποιήσας μέντοι ταῦτα ἡμεῖς πάλιν παρ' ἐμέ.

## SECTIO XXXVII.

*Mittitur nuntius cum mandatis in Persas, ut novos milites mittant, sed cum litteris idem ad Cyaxarem.*

26 Ὁ μὲν δὴ Τεκάνιος ᾤχετο τὸν Μῆδον ἐπὶ σκηπὴν ἄγων· ὃ δὲ εἰς Πέρσας ἰὼν, παρὴν συνεσκευασμένος· ὃ δὲ Κύρος αὐτῷ ἐπέστειλε πρὸς μὲν Πέρσας λέγειν, ἃ καὶ πρόσθεν ἐν τῷ λόγῳ δεδήλωται, Κυαζάρει δὲ ἀποδοῦναι τὰ γράμματα. Ἀναγνῶναι δὲ σοι, ἔφη, καὶ ἃ ἐπιστέλλω, βούλομαι· ἵνα εἰδὼς αὐτὰ ὁμολογῇς, ἂν τι σε πρὸς ταῦτα ἔρωτῃ. Ἐνὴν δὲ τῇ ἐπιστολῇ τάδε·

27 ΚΥΡΟΣ ΚΥΑΞΑΡΕΙ ΧΑΙΡΕΙΝ. Ἡμεῖς σε οὐδὲ ἔρημον κατελίπομεν, (οὐδεὶς γὰρ, ὅταν τῶν

§. 25. ἐγὼ δ' αὖ ... ἀπεισι, vt partem praedae et ipse accipiat et inter suos distribuat. Hoc saltem est proximum e §. 53. — ταῦτ': Sic Latini illa, ista vel plenius haec negotia (Cic. ad dju. II, 5.) de statu reipublicae, s. de belli gerendi conditione.

§. 27. Diserte et graviter scripta est, quae hic incipit epistola. Cum ea, quae nuncius in mandatis habebat, ad duo commodè capita reuocari possint, ad prius paucis respondetur §. 27 et 28; ad alterum deinceps magna cum vi, neque tam copiose, quam breviter

τῶν ἐχθρῶν κρατῇ, τότε τῶν φίλων ἔρημος γί-  
νεται) οὐδὲ μὴν ἀποχωροῦντές γε ἀπὸ σοῦ οἰόμεθα  
ἐν κινδύνῳ σε καθιστάναί· ἀλλ' ὅσῳ πλέον σοῦ  
ἀπέχουμεν, τοσούτῳ πλείονά σοι τὴν ἀσφάλειαν  
ποιεῖν νομίζομεν. 28 οὐ γὰρ οἱ ἐγγύτατα τῶν  
φίλων καθήμενοι, μάλιστα τοῖς φίλοις τὴν ἀσφά-  
λειαν παρέχουσιν, ἀλλ' οἱ τοὺς ἐχθρούς μήκι-  
στον ἀπελαύνοντες, μᾶλλον τοὺς φίλους ἐν ἀκιν-  
δύνῳ καθιστᾶσι. 29 Σκέψαι δὲ καὶ οἷῳ ὄντι μοι  
περὶ σε, ὅς σε ὦν περὶ ἐμὲ ἔπειτά μοι μέμφη.  
Ἐγὼ μὲν γέ σοι ἡγαγον συμμάχους, οὐχ ὅσους  
σύ ἔπεισας, ἀλλ' ὅπως ἐγὼ πλείστους ἐδυνά-  
μην· σύ δέ μοι ἔδωκας μὲν ἐν τῇ Φιλίᾳ ὄντι,  
ὅπως πείσαι δυνήσῃν· νῦν δ' ἐν τῇ πολεμίᾳ  
ὄντος, οὐ τὸν θέλοντα, ἀλλὰ πάντας ἀποκα-  
λεῖς. 30 Τοιγαροῦν τότε μὲν ὥμην ἀμφοτέροις  
ὕμιν χάριν ὀφείλειν, νῦν δὲ ἀναγκάζεις σοῦ μὲν  
ἐπιλαδέσθαι, τοῖς δ' ἀκολουθήσασι πειρᾶσθαι  
πάσαι τὴν χάριν ἀποδιδέαι. 31 Οὐ μὲντοι  
ἔγωγε σοὶ δύναμαι ὅμοιος γενέσθαι· ἀλλὰ καὶ  
νῦν πέμπων ἐπὶ στράτευμα εἰς Πέρσας, ἐπιστέλ-  
λω, ἐπὶ σοὶ ἂν ἴωσιν ὡς ἐμὲ, ἢν τι σύ αὐτῶν  
δέῃ, πρὶν ἡμᾶς ἐλθεῖν, σοὶ ὑπάρχειν, οὐχ ὥπως  
ἂν ἐθέλωσιν, ἀλλ' ὅπως ἂν σύ βούλῃ, χρῆσθαι  
αὐτοῖς. 32 Συμβουλευώ δέ σοι, καίπερ νεώτε-

N 4

ρος

viter et perspicue; in primis  
autem admirabiliter §. 29. —  
Ab initio οὐδὲ scripsi pro οὐ-  
τε, ob seq. οὐδὲ μὴν.

§. 28. καθήμενοι, (satis se-  
dentes) grauter pro οὐτες.

§. 31. ὡς ante ἡμᾶς e con-  
iectura Leunclauui ab aliis re-  
ceptum rursus eiecit Zeunius,  
quia vulgaris lectio percom-  
modum efficiat sensum: prius  
quam nos redierimus (ad te).  
Cf. §. 33. vbi eodem modo  
simpliciter παρῆναι dicitur. Sed

gravior suppetit ratio, quod  
Cyaxares se ἔρημον relictum  
conquestus erat. Ergo ut pro  
equitibus Medorum, dum ipsi  
redirent, haberet alios mili-  
tes, haec Persarum manus illi  
offertur. Denique ineptum et  
repugnans esset, offerre Cyaxa-  
ri 40 millia militum ad quae-  
cunque usum, et tamen simul  
significare ad breue tantum  
tempus illos concedi, tempo-  
re ceterum prorsus non defi-  
nito. — ὅπως ἂν ἐθέλ. Forte  
legendum ὅπως αὐτοὶ ἐθέλ.

ρος ἂν, μὴ ἀφαιρεῖσθαι, ἃ ἂν δῶς· ἵνα μὴ  
σοι ἔχθραι ἀντὶ χαρίτων ὀφείλονται· μηδ' ὅταν  
τινὰ βούλῃ πρὸς σε ταχὺ ἐλθεῖν, ἀπειλοῦντα  
μεταπέμπεσθαι· μηδὲ φάσκοντα ἔξημον εἶναι, ἅμα  
πολλοῖς ἀπειλεῖν, ἵνα μὴ διδάσκῃς αὐτοὺς σοῦ  
μὴ φροντίζειν. 33 Ἡμεῖς δὲ πειρασόμεθα πα-  
ρεῖναι, ὅταν τάχιστα διαπραξώμεθα, ἃ σοὶ τ'  
ἂν νομίζωμεν καὶ ἡμῖν πρᾶχθέντα κοινὰ γενέσθαι  
ἀγαθὰ. Ἐρῶσο.

34 Ταύτην αὐτῷ ἀπόδος, καὶ ὁ τι ἂν σε  
τούτων ἐρωτᾷ, ἥπερ γέγραπται, σύμφαδι. Καὶ  
γὰρ ἐγὼ ἐπιστέλλω σοι περὶ τῶν Περσῶν, ἥπερ  
γέγραπται. Τούτῳ μὲν οὖν οὕτως εἰπὼν, καὶ  
δοὺς τὴν ἐπιστολὴν, ἀπέπεμψε· προσεντειλόμενος  
οὕτω σπεύδειν, ὥσπερ οἶδεν, ὅτι συμφέρει ταχὺ  
παρεῖναι.

## S E C T I O. XXXVIII.

*De praeda dividenda ita Cyrus agit, ut equi  
et omnia, quae ad rem equestrem pertinent,  
Persis ad instituendum equitatum cedant.*

35 Ἐκ τούτου δὴ ἑώρα μὲν ἔξωπλισμένους ἤδη  
πάντας καὶ τοὺς Ἰρκανίους, καὶ τοὺς ἀμφὶ Τι-  
γράνην·

§. 33. *μηδ' ὅταν etc.* Pruden-  
tenter monet Cyrus virumque.  
Primo enim si nihil aliud spe-  
ctatur, quam ut arcessiri festi-  
nent, precibus, promissis, ra-  
tionibus idem facilius obtine-  
tur: sin castigationis loco mi-  
nae adduntur, commodius hoc  
fit, ubi aduenerunt. Alterum  
autem est praeceptum sapienti  
homine et imperatore dignum.  
Vbi enim leui aut nulla de  
causa, ut h. l., multis simul  
minatis, hi omnes, quod di-  
cunt, facile communem cau-

sam faciunt, et minaciter agen-  
tem denique ridet: omnino-  
que ut poenae ita minae, ubi  
nulla alia medicina restat, non  
in toto corpore, sed in mem-  
bris adhibendae sunt. Totum  
corpus poenae destruant, mi-  
nae cum periculo concuriunt et  
percellunt. Vid. quae ipse  
Cyrus infra cum Cyaxare dis-  
putat V, 5, 11.

§. 34. *ἐπιστέλλω ... γέγρα-*  
*πται:* Zeunius neque clare sa-  
tis, neque prorsus recte: *Man-*  
*dats, quae tibi de ad Persas,*  
*sunt*

γρο  
δὲ  
καὶ  
ὅπα  
λευ  
σων  
Φυ  
σημ  
καὶ

ζετ  
γὰρ  
τα  
τα  
λα

αίχ  
διὰ  
στο  
ἐκά  
δὲον  
ροῦ  
39  
ὅστ  
καὶ  
μνή  
καὶ

πρε  
των  
ἐνδε

sunt  
Cyax  
eius  
fas  
man  
est;  
αξά  
τοί



γραίνην· καὶ οἱ Πέρσαι δὲ ἐξωπλισμένοι ἦσαν· ἥδη  
 δὲ τινες τῶν προσχώρων καὶ ἵππους ἀπήγαγον,  
 καὶ ἔπλα ἔφερον· 36 Ὁ δὲ τὰ μὲν παλτά,  
 ὅπου περ καὶ τοὺς πέρσθεν, καταβάλλειν ἐκέ-  
 λευσε, καὶ κατακαίειν, οἷς τοῦτο ἔργον ἦν, ὅπό-  
 σων μὴ αὐτοὶ θέοιντο· τοὺς δὲ ἵππους ἐκέλευσε  
 φυλάττειν μένοντας τοὺς ἀγαγόντας, ἕως ἂν τι  
 σημανθεῖν αὐτοῖς· τοὺς δ' ἄρχοντας τῶν ἱππέων  
 καὶ Ἰερκανίαν καλέσας, τοιαῦτα ἔλεξεν·

37 Ἄνδρες φίλοι καὶ σύμμαχοι, μὴ θαυμά-  
 ζετε, ἔφη, ὅτι πολλάκις ὑμᾶς συγκαλῶ· καινὰ  
 γὰρ ὄντα ἡμῖν τὰ παρόντα, πολλὰ αὐτῶν ἀσύν-  
 τακτά ἐστιν· ἃ δ' ἂν ἀσύντακτα ἦ, ἀνάγκη  
 ταῦτα αἰεὶ πράγματα παρέχειν, ἕως ἂν χώραν  
 λάβῃ· 38 Καὶ νῦν ἔστι μὲν ἡμῖν πολλὰ τὰ  
 αἰχμαλώτως χεῖματα, καὶ ἄνδρες ἐπ' αὐτοῖς·  
 διὰ δὲ τὸ μὴδ' ἡμᾶς εἰδέναι, ποῖα τούτων ἐκά-  
 στου ἐστὶν ἡμῶν, μήτε τούτους εἰδέναι, ὅστις  
 ἐκάστῳ αὐτῶν δεσπότης, περαίνοντας μὲν δὴ τὰ  
 θέοντα οὐ πόανυ ἐστὶν ἑρᾶν αὐτῶν πολλοὺς, ἀπα-  
 ρούντας δὲ, ὅ τι χρεὶ ποιεῖν, σχεδὸν πάντας·  
 39 Ἴνα οὖν μὴ οὕτως ἔχη, διορίσατε αὐτά· καὶ  
 ὅστις μὲν ἔλαβε σκηνὴν ἔχουσιν ἱκανὰ καὶ σῖτα  
 καὶ ποτὰ, καὶ τοὺς ὑπηρετήσοντας, καὶ στρω-  
 μνὴν καὶ ἐσθῆτα, καὶ τὰλλ', οἷς οἰκεῖται σκηνὴ  
 καλῶς στρατιωτικῇ, ἐνταῦθα μὲν οὐδὲν ἄλλο δεῖ  
 προσγενέσθαι, ἢ τὸν λαβόντα εἰδέναι, ὅτι τού-  
 των, ὡς οἰκείων, ἐπιμέλεσθαι δεοί· ὅστις δὲ εἰς  
 ἐνδεόμενά του κατεσκήνωσε, τούτους ὑμεῖς σκε-

N 5

ψάμε-

sunt eadem, quae in litteris ad  
 Cyaxarem significant. Sensus po-  
 tius est: Quod attinet ad Per-  
 sas nobis mittendos, ita tibi  
 mando, ut in epistola scriptum  
 est; scilicet, quoniam ... εἰδέναι, Κυ-  
 αξάρει ὑπάσχειν, οὐχ ὅπως αὐ-  
 τοὶ ἐθέλ. etc.

§. 35. ἀπήγαγον non video,  
 quomodo a sensu repudietur, ut  
 vult Zeunius: est enim addu-  
 cerunt, ut officium postulabat.  
 Cf. V, 2, 30 et V, 3, 25.  
 Sic non dubito, quin et ἀπέ-  
 φερον reponendum sit. Cf. VII,  
 §. 34.

ψάμενοι, τὸ ἐλλεῖπον ἐκπληρώσατε. 40 Πολλὰ δὲ καὶ περιττὰ οἶδα, ὅτι ἔσται· πλείω γὰρ ἅπαντα, ἢ κατὰ τὸ ἡμέτερον πλήθος, εἶχον οἱ πολέμιοι. Ἦλθον δὲ πρὸς με καὶ χερματῶν ταμίαι, οἱ τε τοῦ Ἀσσυρίων βασιλέως καὶ ἄλλων δυναστῶν, οἱ ἔλεγον, ὅτι χρυσίον εἴη παρὰ σφίσιν ἐπίσημον, δασμούς τινας λέγοντες. 41 Καὶ ταῦτα οὖν κηρύττετε πάντα ἀποφέρειν πρὸς ὑμᾶς, ὅπου ἂν καθέξησθε· καὶ φόβον ἐπιτίθεσθε τῷ μὴ ποιοῦντι τὸ παραγγελόμενον· ὑμεῖς δὲ λαβόντες διαδίδοτε, ἵππεϊ μὲν τὸ διπλοῦν, πεζῷ δὲ τὸ ἀπλοῦν· ἵνα ἔχητε, ἣν τινῶν προσδεσθῆτε, καὶ ὅτου ἀνήσσεσθε. 42 Τὴν δ' ἀγορᾶν τὴν οὖσαν ἐν τῷ στρατοπέδῳ κηρυχάτω μὲν ἦδη, ἔφη, μὴ ἀδικεῖν μηδένα, πωλεῖν δὲ τοὺς καπήλους καὶ ἐμπόρους, ὃ τι ἔχει ἕκαστος πρᾶσιμον· καὶ ταῦτα διαδεμένους, ἄλλαι ἀγειν, ὅπως οἰκῆται ἡμῶν τὸ στρατόπεδον. Καὶ ταῦτα μὲν εὐθὺς ἐκήρυττον. 43 Οἱ δὲ Μῆδοι καὶ Ὑρκάνιοι εἶπον ὧδε· Καὶ πῶς ἂν, εἶφασαν, ἡμῖς ἄνευ σοῦ καὶ τῶν σῶν διανέμοιμεν ταῦτα; 44 Ὁ δ' οὖν Κύρος πρὸς τοῦτον τὸν λόγον ὧδε προσηνέχθη· Ἡ γὰρ οὕτως, ἔφη, ὦ ἄνδρες, γινώσκετε, ὥς, ὃ τι ἂν δεῖ παραχθῆναι, ἐπὶ πᾶσι πάντας ἡμᾶς δεήσει παρεῖναι, καὶ οὔτε ἐγὼ ἀρεῖσω ὑμῖν πρᾶττων πρὸ ὑμῶν, ὃ τι ἂν δεῖ, οὔτε ὑμεῖς πρὸ ἡμῶν; Καὶ πῶς ἂν ἄλλως πλείω μὲν πρᾶγματα ἔχοι-

§. 42. καπήλους „Knapen:“ ἐμπόρους, „Großhändler, (die wohl ihr Schiff haben.)“ Plat. II. rep. (Vol. VI. p. 233.) ἢ οὐ καπήλους καλούμεν τοὺς πρὸς ὧν τε καὶ πρᾶσιν διακονοῦντας, ἰδρυμένους ἐν ἀγορᾷ; τοὺς δὲ πλανήτας ἐπὶ τὰς πόλεις, ἐμπόρους; et pag. 134 ... τῶν τε ἐισαζόντων καὶ ἐξαζόντων ἕκαστα, οὗτοι δὲ εἰσιν

ἐμποροί· ἢ γὰρ; Nal. ... εἰν κατὰ θάλατταν ἢ ἐμπορία γίνηται. etc.

§. 44. πρὸς τ. ... προσηνέχθη, non simpliciter, respondit, sed responsum suum ita instituit. Nempe in hac re sane ancipiti oratio erat ita prudenter temperanda, ut Medi et Hyrcanii non omnia sibi tradita crederent. Vid. ad IV, 2, 43.

ἔχοι  
ἄλ  
λα  
κα  
κα  
46  
κο  
νυν  
πε  
βά  
δὲ  
αὐ  
λα  
47  
τε  
τι  
ἡμ  
αὐ  
πε  
πα  
ἡμ  
ἦν  
Κα  
συ  
με  
ἀν  
πε  
νη  
ἐλε  
Κυ  
ἀν  
σοῦ

(dun  
S  
nius

ἔχομεν, μείω δὲ διαπραττοίμεθα, ἢ οὕτως; 45  
 Ἄλλ' ὁρᾶτε, ἔφη ὑμεῖς· ἡμεῖς μὲν γὰρ διεφυ-  
 λάξαμεν ὑμῖν τάδε, καὶ ὑμεῖς ἡμῖν ἐπιστεύσατε  
 καλῶς διαπεφυλάχθαι· ὑμεῖς δ' αὖ διανείματε,  
 καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν ὑμῖν καλῶς διανενημῆναι.  
 46 Καὶ ἐν τούτῳ αὖ ἄλλο τι ἡμεῖς πειρασόμεθα  
 κοινὸν ἀγαθὸν πράττειν. Ὅρατε γὰρ δὴ, ἔφη,  
 νυνὶ πρῶτον, ἵπποι ὅσοι ἡμῖν πάρεισιν, οἱ δὲ  
 προσάγονται· τούτους οὖν εἰ μὲν ἑάσομεν ἀναμ-  
 βάτους, ὠφελήσουσι μὲν οὐδὲν ἡμᾶς, πράγματα  
 δὲ παρέξουσιν ἐπιμέλεισθαι· ἢν δ' ἱππέας ἐπ'  
 αὐτοὺς καταστήσωμεν, ἅμα πραγμάτων τε ἀπαλ-  
 λαξόμεθα, καὶ ἰσχὺν ἡμῖν αὐτοῖς προσθησόμεθα.  
 47 Εἰ μὲν οὖν ἄλλους ἔχετε, οἷς τισιν ἂν δοίη-  
 τε αὐτοὺς, μεθ' ὧν αὖ καὶ κινδυνεύετε ἥδιον (εἴ  
 τι δέοι) ἢ μεθ' ἡμῶν, ἐκείνοις δίδοτε· εἰ μὲντοι  
 ἡμᾶς βούλεσθε παραστάτας μάλιστα ἔχειν, ἡμῖν  
 αὐτοὺς δότε. 48 Καὶ γὰρ νῦν, ὅτε ἄνευ ἡμῶν  
 προσελάσαντες ἐκινδυνεύετε, πολὺν μὲν φόβον ἡμῖν  
 παρέρχετε, μή τι πάθῃτε, μάλα δὲ αἰσχύνοσθαι  
 ἡμᾶς ἐποιήσατε, ὅτι εὐ παρήμεν, ὅπου περ ὑμεῖς·  
 ἢν δὲ λάβωμεν τοὺς ἵππους, ἐψόμεθα ὑμῖν. 49  
 Καὶ μὲν δοκῶμεν ὠφελεῖν πλείονα ἐπὶ τῶν ἵππων  
 συναγωνιζόμενοι, οὕτω προθυμίας οὐδὲν ἐλλείφο-  
 μεν· ἢν δὲ περὶ γενόμενοι δοκῶμεν καιριωτέρως  
 ἂν παρεῖναι, τὸ καταβῆναι ἐν μέσῳ, καὶ εὐθὺς  
 περὶ ὑμῖν παρεσόμεθα· ταὺς δ' ἵππους μηχαν-  
 ησόμεθα οἷς ἂν παραδιδόημεν. 50 Ὁ μὲν οὕτως  
 ἔλεξεν· οἱ δὲ ἀπεκρίναντο· Ἄλλ' ἡμεῖς μὲν, ὦ  
 Κύριε, οὔτε ἄνδρας ἔχομεν, οὐς ἀναβιβάσαιμεν  
 ἂν ἐπὶ τοὺς ἵππους τούτους, οὔτε, εἰ ἔχομεν,  
 σοῦ ταῦτα βουλομένου οὐκ ἂν ἄλλο ἀντὶ τούτων  
 αἰροί-

§. 46. ἐν τούτῳ, interim, (dum vos illa distribuistis.)

§. 48. ἐψόμεθα: Bene Zeu-  
 nius: „Observa prudentiam et  
 modestiam Cyri suadentis. Non  
 enim dicit ἡγησόμεθα ὑμῖν, nec  
 συμμαχήσομεν αὐτῷ βοηθήσομεν  
 ὑμῖν, sed etc.“



αἰρούμεθα. Καὶ νῦν, ἔφασαν, λαβὼν τοὺς ἵππους, ποιεῖ, ὅπως ἄριστον δοκεῖ σοι εἶναι. 51 Ἀλλὰ δεχομαί τε, ἔφη, καὶ ἀγαθὴ τύχη ἡμεῖς τε ἵππεῖς γενοίμεθα, καὶ ὑμεῖς διέλοιτε τὰ κοινα. Πρῶτον μὲν οὖν, ἔφη, τοῖς θεοῖς ἐξαιρεῖτε, ὅ τι ἂν οἱ μάγοι ἐξηγῶνται. ἔπειτα δὲ καὶ Κυαζάρει ἐξέλτε, ὅποι' ἂν οἴσθε αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι. 52 Καὶ οἱ γελάσαντες εἶπον, ὅτι γυναικας οὖν καλῶς ἐξαιρετέον ἂν εἴη. Γυναῖκάς τε τοῖνυν ἐξαιρεῖτε, ἔφη, καὶ ὅ τι ἄλλο ἂν δοκῇ ὑμῖν. Ἐπειδὴν δὲ ἐκεῖνῳ ἐξέλητε, ὦ Ὑρκάνιοι, τοὺς ἐμοὶ ἐδουσίους τούτους ἐπισπομένους πάντας ἀμέμπτους ποιεῖτε εἰς δύ' αμιν. 53 Ὑμεῖς δ' αὖ, ὦ Μηδοί, τοὺς πρῶτους συμμάχους γενομένους τούτους τιμᾶτε, ὅπως εὖ βεβουλευσθαι ἠγήσωνται ἡμῖν φίλοι γενομένοι. Νείματα δὲ πάντων τὸ μέρος καὶ τῷ παρὰ Κυαζάρους ἦκοντι ἀγγέλῳ, αὐτῷ τε καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ καὶ συνδιαμένειν δὲ παρακαλεῖτε, ὥς καὶ ἐμοὶ τοῦτο συνδοκοῦν· ἵνα καὶ Κυαζάρει μᾶλλον εἰδὼς περὶ ἐκάστου ἀπαγγεῖλῃ τὰ ὄντα. 54 Πέρσαις δ', ἔφη, τοῖς μετ' ἐμοῦ, ὅσα ἂν περιττὰ γένηται, ὑμῶν καλῶς κατεσκευασμένων, ταῦτα ἀρκέσει· καὶ γάρ, ἔφη, μάλα πῶς ἡμεῖς οὐκ ἐν χλιδῇ τετραμμεθα, ἀλλὰ χωριτικῶς· ὥστε ἴσως ἂν ἡμῶν καταγελῶν τε, εἴ τι σεμνὸν ἡμῖν περιτεθείη· ὥσπερ, ἔφη, οἶδα, ὅτι πολὺν γέλωτα ὑμῖν παρέξομεν καὶ ἐπὶ τῶν ἵππων καθήμενοι· οἶμαι δὲ, ἔφη, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς καταπίπτοντες.

55 Ἐκ τούτου οἱ μὲν ἦσαν ἐπὶ τὴν διαίρεσιν, μάλα ἐπὶ τῷ ἵππικῷ γελῶντες· ὁ δὲ τοὺς ταξιάρας.

§. 52. Καὶ ὁ τι ... ὑμῖν  
Valde prudenter hoc Cyrus addit, ne videatur et ipse avunculum, ut mulierosum hominem, ridere.

§. 54. οἶμαι δὲ ... καταπίπτοντες: Festiva est correctio, ut totus hic locus de illepidio Persarum habitu multo sale conditus est, cum sub specie deri-

ξιάρας  
νεῖμα  
μοῦς  
τάξ  
πείν  
ρων  
δων  
λίκα  
νος,  
ρύγ  
ἐκλε  
γεν  
ὑπο  
ὅπω  
εὐδι  
τούς  
μαχ  
ἵππ  
καὶ  
δὲ,  
ἐπὶ  
κατ  
ἐαυ  
ὀμο

δ'  
ἐφ'  
τες

deride  
se ip  
ciat.  
§.

ξιάρχους καλέσας, ἐκέλευσε τοὺς ἵππους λαμβά-  
 νειν, καὶ τὰ τῶν ἵππων σκεύη, καὶ τοὺς ἵπποκό-  
 μους, καὶ ἀριθμήσαντας λαβεῖν κληρωσαμένους εἰς  
 τάξιν ἴσους ἐκάστοις. 56 Αὐτὸς δὲ ὁ Κύρος ἀνεί-  
 πεῖν ἐκέλευσεν, εἴ τις εἴη ἐν τῷ Ἀσσυρίῳ ἢ Σύ-  
 ρων ἢ Ἀραβίων στρατεύματι ἀνὴρ δοῦλος, ἢ Μή-  
 δων, ἢ Περσῶν, ἢ Βακτριανῶν, ἢ Καρῶν, ἢ Κι-  
 λίκων, ἢ Ἑλλήνων, ἢ ἄλλοθεν ποθεν βεβιασμέ-  
 νος, ἐκφαίνεσθαι. 57 Οἱ δ' ἀκούσαντες τοῦ κη-  
 ρύγματος, ἄσμενοι πολλοὶ προσεφάνησαν· ὁ δὲ,  
 ἐκλεξάμενος αὐτῶν τοὺς τὰ εἶδη βελτίστους, ἔλε-  
 γεν, ὅτι ἐλευθέρους αὐτοὺς ὄντας δεήσει ὅπλα  
 ὑποφέρειν, ἃ ἂν αὐτοῖς διδῶσι· τὰ δὲ ἐπιτήδεια  
 ὅπως ἂν ἔχωσιν, εἶπεν αὐτῷ μελήσειν. 58 Καὶ  
 εὐθὺς ἄγων πρὸς τοὺς ταξιάρχους, συνέστησεν αὐ-  
 τοὺς· καὶ ἐκέλευσε τὰ τε γέγραφα καὶ τὰς ψιλὰς  
 μαχαίρας τούτοις δίδοναι, ὅπως ἔχοντες σὺν τοῖς  
 ἵπποις ἔπωται, καὶ τὰ ἐπιτήδεια τούτοις ὥσπερ  
 καὶ τοῖς μεθ' ἑαυτοῦ Πέρσαις λαμβάνειν· αὐτοὺς  
 δὲ, τοὺς θάρακας καὶ τὰ ζυστά ἔχοντας, αἰεὶ  
 ἐπὶ τῶν ἵππων ὀχεῖσθαι· καὶ αὐτοὺς οὕτω ποιῶν  
 κατήρχεν· ἐπὶ δὲ τοὺς πεζοὺς τῶν ὁμοτίμων ἀνδ' ἑ-  
 αυτοῦ ἕκαστον καθιστάναι ἄλλον ἄρχοντα τῶν  
 ὁμοτίμων.

## SECTIO XXXIX.

Gobryas ab Assyrio deficit ad Cyrum.

C. VI. Οἱ μὲν δὴ ἀμφὶ ταῦτα εἶχον. Γωβρύας  
 δ' ἐν τούτῳ παρῆν ὁ Ἀσσύριος, πρεσβύτης ἀνὴρ,  
 ἐφ' ἵππου, σὺν ἱππικῇ θερραπείᾳ· εἶχον δὲ πάν-  
 τες τὰ ἐφ' ἵππων ὅπλα. Καὶ οἱ μὲν ἐπὶ τῷ  
 τᾷ

deridentis Cyrus et suos et τοὺς ἱπποκόμους, vt hic accu-  
 se ipsum exquisita laude affi- satius ab ἀριθμ. pendeat.  
 ciat. §. 58. ἀρχ. τῶν ἁμ. pro

§. 55. ἀριθμήσαντας, scil. ἀρχ. ἐκ (i. ἐνα) τῶν ὁμοτίμων.

τὰ ὅπλα παραλαμβάνειν τεταγμένοι ἐκέλευον παραδιδόναι τὰ ζυστά, ὅπως κατακαίοιεν, ὥσπερ καὶ τὰλλα. Ὁ δὲ Γωβρύας εἶπεν, ὅτι Κύρον πρῶτον βούλοιο ἰδεῖν· καὶ οἱ ὑπηρεταὶ τοὺς μὲν ἄλλους ἱππέας αὐτοῦ κατέλιπον, τὸν δὲ Γωβρύαν ἄγουσι πρὸς τὸν Κύρον. 2 Ὁ δὲ, ὡς εἶδε τὸν Κύρον, ἔλεξεν ὧδε. ὦ δέσποτα, ἐγὼ εἰμι τὸ μὲν γένος Ἀσσύριος· ἔχω δὲ καὶ τεῖχος ἰσχυρόν, καὶ χώρας ἐπάρχω πολλῆς· καὶ ἵππον εἰς χιλίαν τὰ τῶν Ἀσσυρίων βασιλεῖ παρειχόμεν, καὶ φίλος ἦν ἐκείνῳ ὡς μάλιστα· ἐπεὶ δὲ ἐκεῖνος μὲν τέθνηκεν ὑφ' ὑμῶν, ἀνὴρ ἀγαθὸς ὦν, ὃ δὲ παῖς ἐκείνου τὴν ἀρχὴν ἔχει, ἐχθιστος ὦν ἐμοί, ἦκω πρὸς σε, καὶ ἱκέτης προσπίπτω· καὶ δίδωμί σοι ἑμαυτὸν δούλον καὶ σύμμαχον, σὲ δὲ τιμωρὸν αἰτούμαι μοι γενέσθαι· καὶ παῖδα εὐτως ὡς δυνατόν σε ποιουμαι. Ἀπαις δὲ εἰμι ἀρρένων παίδων. 3 Ὃς γὰρ ἦν μοι μόνος, καὶ καλὸς, ὃ δέσποτα, καὶ ἀγαθὸς, καὶ ἐμὲ φίλῳ καὶ τιμῶν, ὥσπερ ἂν εὐδαίμονα πατέρα παῖς τιμῶν τιθεῖν, τοῦτον ὁ νυνὶ βασιλεὺς εὐτας, καλέσαντος τοῦ τότε βασιλέως, πατρὸς δὲ τοῦ νῦν, ὡς δάσωντος τὴν θυγατέρα τῷ ἐμῷ παιδί· (ἐγὼ μὲν ἀπεπεμφάμην, μέγα φρονῶν, ὅτι δῆθεν τῆς βασιλέως θυγατρὸς ὀψοίμην τὸν ἐμὸν υἱὸν γαμέτην) ὃ δὲ νῦν βασιλεὺς ἐπὶ Θήραν αὐτὸν παρακάλεσας, καὶ ἀνείς αὐτῷ Θηρᾶν ἀνὰ κράτος, ὡς πολὺ κρείσσων αὐτοῦ ἱππεὺς ἡγούμενος εἶναι· ὁ μὲν ὡς

Φίλῳ

§. 3. μόνος καὶ κ. Recte copula post μόνος a Zeunio e Guelf. restituta est. Nam et polysyndeti vis eam hic commendat et res ipsa repetit, quia μόνος cum καλὸς et reliquis conjunctum significaret Gobryae et alios fuisse filios, sed minus probos. — Cum

Gobryas τοῦτον diceret, in mente habebat, quod §. 4 demum redditur ἀφείλετο τὴν ψυχὴν. Dolor autem animi alia interim suggerebat, ut hyperbato duriore, sed quod convenit menti perturbatae, videretur, sapiusque interromperet verborum structuram.



φίλω συνεθήρα· φανείσης δ' ἄρκτου, διάκοντες  
 ἀμφοτέροι, ὁ μὲν νῦν ἄρχων αὐτος ἀκοντίσας  
 ἡμαρτεν· (ὡς μήποτ' ὠφελεν) ὁ δ' ἐμὸς παῖς  
 βαλὼν, (οὐδὲν δέον) καταβάλλει τὴν ἄρκτον. 4  
 Καὶ τότε μὲν δὴ ἀνιάδεις ἄρα κατέσχευ οὕτως  
 ὑπὸ σκότου τὸν φθόνον· ὡς δὲ πάλιν λέοντος  
 παρατυχόντος ὁ μὲν αὖ ἡμαρτεν, (οὐδὲν, οἶμαι,  
 θαυμαστόν παθῶν) ὁ δ' αὖ ἐμὸς παῖς αὖθις  
 τυχὼν κατειργάσατο τε τοὺς λέοντα, καὶ εἶπεν,  
 Ἀρα βέβληκα [μιά] δις ἐφεξῆς, καὶ καταβέ-  
 βληκα θῆρα ἑκατεράκις· ἐν τούτῳ δὴ οὐκέτι  
 κατέσχευ ὁ ἀνόςσις τὸν φθόνον, ἀλλ' αἰχμὴν  
 παρὰ τινος τῶν ἐπομένων ἀρπάσας, παῖσας εἰς  
 τὰ στέγνα, τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα ἀφεί-  
 λετο τὴν ψυχὴν. 5 Καὶ γὰρ μὲν ὁ τάλας νε-  
 κρὸν ἀντὶ νυμφίου ἐκαμισάμην, καὶ ἔθαψα, τη-  
 λικοῦτος ὢν, ἄρτι γενειάσκοντα τὸν ἀριστον παῖ-  
 δα τὸν ἀγαπητόν· ὁ δὲ κατακτανὼν, ὥσπερ  
 ἐχθρὸν ἀπολέσας, οὔτε μεταμελόμενος πώποτε φα-  
 νερός ἐγένετο, οὔτε ἀντὶ τοῦ κακοῦ ἔργου τιμῆς  
 τινος ἠξίωσε τὸν κατὰ γῆς. Ὁ γεμὴν πατήρ  
 αὐτοῦ καὶ συνώκτισέ με, καὶ δῆλος ἦν συναχθό-  
 μενός μου τῇ συμφορᾷ. 6 Ἐγὼ μὲν οὖν, εἰ  
 μὲν ἔζη ἐκεῖνος, οὐκ ἂν ποτε ἦλθον πρὸς σε ἐπὶ  
 τῷ

§. 4. Τὸ οὕτως defendi pot-  
 est affectu narrantis, ut reli-  
 qua intelligantur, v. g. ὥστε  
 συνήδεσθαι αὐτὸν δοκεῖν τῷ ἐμῷ  
 πατρί, sicut Larini visque adeo  
 dicunt pro valde. Zeunius au-  
 tem e Guelf. οὕτως. Ex eo  
 tantum post τότε μὲν particu-  
 lam δὴ adsciscere placuit. —  
 [μιά] scil. ἡμέρα. Sed hoc  
 non satis commodum. In bo-

nis quibusdam libris illud non  
 legitur.

§. 5. τὸν ἀγαπητόν, non  
 carissimum, ut credo, sed uni-  
 cum. Illud prope friget; hoc  
 autem est necessarium ad vim  
 orationis; nam confectus iam  
 aetate spem novae prolis non  
 habebat. Bene Graecum esse  
 ἀγαπητόν pro μονογενῇ statuit

τῷ ἐκείνου κακῷ· (πολλά γὰρ Φιλικὰ ἔπαθον  
 ὑπ' ἐκείνου, καὶ ὑπηρετήσα ἐκείνῳ) ἐπεὶ δὲ εἰς  
 τὸν τοῦ ἐμοῦ παιδὸς Φονέα ἡ ἀρχὴ αὕτη πε-  
 ριγίηκει, οὐκ ἂν ποτε ἐγὼ τούτῳ δυνάμην εὖνους  
 γενέσθαι, οὐδὲ οὗτός με εὖ οἶδ' ὅτι Φίλον ἂν  
 ποτε ἠγήσαιτο. Οἶδε γάρ, ὡς ἐγὼ πρὸς αὐτὸν  
 ἔχω, καὶ ὡς, πρόσθεν Φαιδρῶς βιοτεύων, νυνὶ  
 διακείμεαι, ἔρημος ἂν, καὶ διὰ πένθους τὸ γῆρας  
 διάγων. 7 Εἰ μὲν οὖν ἐμὲ σὺ δέχη, καὶ ἐλπί-  
 δα τινα λάβοιμι, τῷ Φίλῳ παιδί τιμωρίας ἂν  
 τινος μετὰ σοῦ τυχεῖν, καὶ ἀνηβῆσαι ἂν πάλιν  
 δοκῶ μοι, καὶ οὐτ' ἂν ζῶν ἔτι αἰσχυνοίμην, οὔτε  
 ἀποθνήσκων ἀνιώμενος ἂν τελευτᾶν δοκῶ. 8 Ὁ  
 μὲν οὕτως εἶπε· Κύρος δ' ἀπεκρίνατο·

Ἄλλ' ἦνπερ, ὦ Γαβρύα, καὶ Φρονῶν Φαίνη,  
 ὅσαπερ λέγεις πρὸς ἡμᾶς, δέχομαι τε ἱκέτην σε,  
 καὶ τιμωρήσειν σοι τοῦ παιδὸς τὸν Φονέα σὺν θε-  
 οῖς ὑπισχνοῦμαι. Λέξον δέ μοι, ἔφη, εἰάν σοι  
 ταῦτα ποίωμεν, καὶ τὰ τεῖχη ἑῶμεν ἔχειν σε,  
 καὶ τὴν χώραν καὶ τὰ ὄπλα καὶ τὴν δύναμιν,  
 ἦνπερ πρόσθεν εἶχες, σὺ ἡμῖν τί ἀντὶ τούτων  
 ὑπηρετήσεις; 9 Ὁ δὲ εἶπε· Τὰ μὲν τεῖχη, ὅταν  
 ἔλθῃς, οἶκόν σοι παρέξω· δασμὸν δὲ τῆς χώρας,  
 ὅνπερ ἔφερον ἐκείνῳ, σοὶ ἀποίσω· καὶ ὅποι ἂν  
 στρατεύῃ, συστρατεύσομαι σοι, τὴν ἐκ τῆς χώ-  
 ρας δύναμιν ἔχων. Ἔστι δέ μοι, ἔφη, καὶ θυ-  
 γάτῃς παρθένος, ἀγαπητῇ, γάμου ἤδη ὥραία,  
 ἣν ἐγὼ πρόσθεν μὲν ὦμην τῷ νῦν βασιλεύοντι  
 γυναῖκα τρέφειν· νῦν δὲ με αὐτὴ τε ἡ θυγάτῃς,  
 πολ-

et Schneiderus in lexico. Sic  
 ap. Demosth. Mid. pag. 567  
 Reisk. optime exponitur.

§. 6. Ante ἔπαθον fortasse  
 ponendum καὶ. — ὑπηρετήσα,  
 scil. πολλά Φιλικὰ. — Post  
 διακείμεαι incisum posui, quia

ὡς non pertinet ad ἔρημος ἂν,  
 sed ad illud διακείμεαι.

§. 8. Καὶ Φρονῶν, h. e. οὐ  
 μόνον λέγων, ἀλλὰ καὶ Φρ.  
 Pertinet ad ea, quae G. dixerat  
 §. 2, ἦκα πρ. ... σὲ ποι-  
 οῦμαι.

πολ-  
 τοῦ  
 Νῦν  
 τῆς  
 φαίν-  
 τούτ-  
 τὴν  
 ἡμῖν  
 χθῆ  
 τὰ  
 εἶη,  
 πρῶτῃ

I  
 ταλ-  
 C  
 σαν  
 Κύρῳ  
 τὴν  
 τῶν  
 δύο  
 δεύτε-  
 ρῶσα  
 οἰντο  
 δὲ κ  
 ἦσαν

§. 9  
 bane  
 quod  
 οἶμαι.

§. 1  
 1.  
 pellico  
 To

πολλὰ γοαμένη, ἰκέτευσέ, μὴ δοῦναι αὐτὴν τῷ  
τοῦ ἀδελφοῦ Φονεῖ, ἐγὼ τε ὡσαύτως γιγνώσκω.  
Νῦν δὲ σοι δίδωμι βουλευσασθαι καὶ περὶ ταύ-  
της οὕτως, ὥσπερ ἂν καὶ ἐγὼ βουλευὼν περὶ σοῦ  
φαίνωμαι. 10 Οὕτω δὴ ὁ Κῦρος εἶπεν, Ἐπὶ  
τούτοις, ἔφη, ἐγὼ ἀληθεύομενός δίδωμί τέ σοι  
τὴν ἐμὴν καὶ λαμβάνω τὴν σὴν δεξιάν· θεοὶ δὲ  
ἡμῖν μάρτυρες ἑστώσαν. Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐπρά-  
χθη, ἀπιέναι τε κελεύει τὸν Γωβρύαν, ἔχοντα  
τὰ ὄπλα, καὶ ἐπήρετο, πόση τις ὁδὸς ὡς αὐτὸν  
εἴη, ὡς ἤξων. Ὁ δ' ἔλεγεν· Ἦν αὐρίον ἴης  
πρῶτ', τῇ ἑτέρᾳ ἂν αὐλίζοιο παρ' ἡμῖν.

## S E C T I O XL.

*Cyrus de praeda sibi tributa ornat alios.*

11 Οὕτω δὴ οὗτος μὲν ᾤχετο, ἡγεμόνα κα-  
ταλιπών.

Οἱ δὲ Μῆδοι παρήσαν, αἱ μὲν οἱ μάγοι ἔφα-  
σαν τοῖς θεοῖς ἐξελεῖν, ἀποδόντες τοῖς μάγοις·  
Κῦρος δ' ἐξηγηκότες τὴν καλλίστην σκηπὴν, καὶ  
τὴν Σουσίδα γυναῖκα, ἡ καλλίστη δὴ λέγεται  
τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ γεγενῆσθαι, καὶ μουσουργούς δὲ  
δύο τὰς κρατίστας· δεύτερον δὲ, Κυαζάρει τὰ  
δεύτερα· τοιαῦτα δ' ἄλλα, ὧν ἐδέοντο, ἐκπλη-  
ρώσαντες ἑαυτοῖς, ὡς μηδενὸς δεόμενοι στρατεύ-  
οιντο· πάντα γὰρ ἦν πολλά. 12 Προσέλαβον  
δὲ καὶ οἱ Γερκάνιοι, ὧν ἐδέοντο· ἰσόμοιρον δ' ἐποι-  
ήσαντο καὶ τὸν παρὰ Κυαζάρους ἀγγελον· τὰς  
δὲ

§. 9. Νῦν ... φαίνωμαι vr-  
bane et modeste: idem valet,  
quod §. 2, extr. παῖδα ... ποι-  
οῦμαι.

§. 11. Σουσίδα: Vid. V, 1,  
1. — μουσουργούς, plectrias et  
pellices regum Asiaticorum: qui

TOM. I.

quam doctas et quam multas  
habuerint, interpretes h. l. e  
Suida maxime docent. — πάν-  
τες ... πολλὰ, omnis generis  
res copiose suppetebant. Sic VIII,  
4, 6 πολλὰ ἕκαστα εἶναι. Nem-  
pe vr in hoc ἕκαστα, sic in  
illo πάντα est subiectum.



δὲ περισσὰς σκηάς, ὅσαι ἦσαν, Κύρῳ παρέδοσαν, ὡς τοῖς Πέρσαις γένοιτο. Τὸ δὲ νόμισμα ἔφασαν, ἐπειδὴν ἅπαν συναχθῇ, διαδώσειν· καὶ διέδωκαν.

13 Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἔπραζάν τε καὶ ἔλεξαν· ὁ δὲ Κύρος ἐκέλευσε τὰ μὲν Κυαζάρους διαλαβόντας φυλάττειν, οὓς ἦδει οἰκειοτάτους αὐτῷ ὄντας· καὶ ὅσα δὲ ἐμοὶ δίδοτε, ἡδέως, ἔφη, δέχομαι· χρήσεται δ' αὐτοῖς ὑμῶν ὁ αἰὲς μάλιστα δεόμενος. Φιλόμουσος δὲ τις τῶν Μήδων εἶπε· Καὶ μὴν ἐγώ, ὦ Κύρε, τῶν μουσουργῶν ἀκούσας ἐσπέρας, ὧν σὺ νῦν ἔχεις, ἠκουσά τε ἡδέως, καὶ ἦν μοι δῶς αὐτῶν μίαν, στρατεύεσθαι ἂν μοι δοκῶ ἥδιον, ἢ οἰκοι μένειν. Ὁ δὲ Κύρος εἶπεν, Ἄλλ' ἐγώ γε, ἔφη, καὶ δίδωμι, καὶ χάριν οἶομαι σοι πλείω ἔχειν, ὅτι με ᾔτησας, ἢ σὺ ἐμοὶ, ὅτι λαμβάνεις· οὕτως ἐγὼ ὑμῖν διψῶ χαρίζεσθαι. Ταύτην μὲν οὖν ἔλαβεν ὁ αἰτήσας.

§. 13. Cum Cyrus τῷ αἰ μάλιστα δεόμενῳ vsum praedae sibi datae se concessurum dixisset, bene *Medus* quidam, vi e populo voluptatibus et deliciis dedito, quasi vel maxi-

me indigeret tali munere, inducitur; neque minus hoc vallet ad declarandam Cyri continentiam, qui psaltriam modo sibi adductam homini donet.

# XENOPHONTIS

ATHENIENSIS

## SCRIPTA

IN VSVM LECTORVM

GRAECIS LITTERIS TINCTORVM

COMMENTARIIS

AD RERVM ET VERBORVM INTELLIGENTIAM

ILLVSTRATA

■

BENIAMIN WEISKE

AA. M.

SCHOLAE PORT. CONR.

---

VOLVMEN SECVNDVM

CYRI DISCIPLINAM L. V — VIII

CONTINENS

---

LIPSIAE

SVMTIBVS CASPARI FRITSCH

MDCCXCVIII



X

C

GR

AD

S V



# XENOPHONTIS

ATHENIENSIS

DE

## CYRI DISCIPLINA

LIBRI VIII

IN VSVM LECTORVM

GRAECIS LITTERIS TINCTORVM

COMMENTARIIS

AD RERVM ET VERBORVM INTELLIGENTIAM

ILLVSTRATA

A

BENIAMIN WEISKE

A. A. M.

SCHOLAE PORTENSIS CONR.

---

*LIPSIAE*

SVMTIBVS CASPARI FRITSCH

MDCCXCVIII

ALFONSO

ALFONSO

Qu

lumin

tinem

omni

confe

ptione


vende

ea de

studii

*discipl*

stanc



Quae primo huic operum Xenophontis volumini praemisimus satis multa, quia non pertinent ad vnam *Cyri disciplinam*, sed simul ad omnia reliqua eius scripta, nequaquam nobis consentaneum videbatur, ut duplici facta inscriptione prima duo volumina etiam separatim venderentur. Sed tamen cum ex me nonnulli ea de re quaesissent, quorum et rationibus et studiis accommodatum putarem, si vnam *Cyri disciplinam* emere possent, eius rei, quam constanter disuaseram, etiam auctor esse coepi.

In



In reliquis, inde a tertio, voluminibus hoc institutum minus improbari poterit. Ceterum res, ut opinor, feret, ut, si quis malit pauciora et plurium plagularum volumina, bina in vnum conglutinare et sic deinceps omnia Xenophontis scripta III voluminibus comprehensa in bibliotheca reponere possit.

---

H E

Pam

flu

vu

fu

m

P

C. I. K

(ὅς ἦν

λὴν ἐκ

γους εἰ

ξαι αὐ

ἦν δὲ

δὲ ἡλίσ

αὐτῆς

πρὸς τ

το· ἔ

§. 2.  
clarum e

Том.

ΕΝΟΦΩΝΤΟΣ  
ΚΤΡΟΤ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Ε'

SECTIO XLI.

*Panthea, forma et virtute excellens mulier, custodienda committitur Araspae: qui cum adversus Cyrum egregie disputasset de amore, suamque adversus eius illecebras iactasset firmitatem, ad extremum vehementi capitur amore Pantheae.*

C. I. **Κ**ΑΛΕΣΑΣ δὲ ὁ Κῦρος Ἀράσπην Μῆδον, (ὃς ἦν αὐτῷ ἐκ παιδὸς ἑταῖρος, ᾧ καὶ τὴν στήλην ἐκδύς ἔδωκε τὴν Μηδικήν, ὅτε παρὰ Ἀστυάγου εἰς Πέρσας ἀπῆει) τοῦτον ἐκέλευσε διαφυλάξαι αὐτῷ τὴν τε γυναῖκα καὶ τὴν σκηνήν. ἡ δὲ αὕτη ἢ γυνὴ Ἀβραδάτα, τοῦ Σουσίου· ὅτε δὲ ἤλικοτο τὸ τῶν Ἀσσυρίων στρατόπεδον, ὃ ἀνὴρ αὐτῆς οὐκ ἔτυχεν ἐν τῷ στρατοπέδῳ ὄν, ἀλλὰ πρὸς τὸν τῶν Βακτριανῶν βασιλέα πρεσβεύων ᾗχετο· ἐπεμψε δὲ αὐτὸν ὁ Ἀσσύριος περὶ συμμαχίας.

§. 2. πρεσβ. ᾗχετο: Satis cum participio alius verbi non clarum est ex h. l. εἰχεσθαι: indicare celeritatem. Frigeret cum

χ'ας· ξένος γὰρ ὢν ἐτύγχανε τῷ τῶν Βακτρια-  
νῶν βασιλεῖ· ταύτην οὖν ἐκέλευσεν ὁ Κῦρος δια-  
φυλάττειν τὸν Ἀράσπην, ἕως ἂν αὐτὸς λάβῃ.  
3 Κελευόμενος δὲ ὁ Ἀράσπης ἐπῆρετο, Ἐώρακας  
δ', ἔφη, ὦ Κῦρε, τὴν γυναῖκα, ἣν με κελεύεις  
φυλάττειν; Μὰ Δί, ἔφη ὁ Κῦρος, οὐκ ἔγωγε.  
Ἄλλ' ἔγωγε, ἔφη, ἡνίκα ἐξηρούμεν σοι αὐτήν·  
καὶ διτα, ὅτε μὲν εἰσῆλθομεν εἰς τὴν /σκηνὴν αὐ-  
τῆς, τὸ πρῶτον οὐ διέγνωμεν αὐτήν· (χαμαὶ τε  
γὰρ ἐκάθητο, καὶ αἱ θεράπαιναι πάσαι περὶ  
αὐτήν· καὶ τοίνυν ὁμοίαν ταῖς δούλαις εἶχε τὴν  
ἐσθῆτα) ἐπεὶ δὲ, γινῶναι βουλόμενοι, ποία εἴη ἡ  
δέσποινα, πάσας περιεβλέψαμεν, ταχὺ πάννυ καὶ  
πασῶν ἐφαίνετο διαφέρουσα τῶν ἄλλων, καίπερ  
καθημένη, κεκαλυμμένη τε καὶ εἰς γῆν ἐρώσα.  
4 Ὡς δὲ ἀναστῆναι αὐτὴν ἐκελεύσαμεν, συνανέ-  
στησαν μὲν αὐτῇ πάσαι αἱ ἀμφ' αὐτήν· δῆνευ-  
κε δὲ ἐνταῦθα, πρῶτον μὲν, τῷ μεγέθει, ἔπει-  
τα δὲ [τῇ ἐσθῇ] καὶ τῇ ἀρετῇ, καὶ τῇ εὐσχη-  
μοσύνῃ,

cum hic tum alibi oratio, si  
hanc vim haberet. — αὐτός·  
Cyrus an Abradatas? Quae  
VI, 1. dicuntur, docent illa  
quidem, Cyrum plane intactam  
voluisse servari marito: Sed  
hic tamen ita loquitur, ut  
coll. §. 1 et 3. Cyrus ipse  
intelligi debeat: hoc, opinor,  
consilio, ut custos eo diligen-  
tius et sanctius illam servaret,  
qui crederet, eam ipsius Cyri  
vel coniugem fore, vel pel-  
licem.

§. 3. καίπερ καθ. Aut deef-  
se aut superesse hic aliquid vi-  
detur, ut exciderit v. c. ἐν  
ὁμοίᾳ ἐκεῖναις ἐσθῇ, aut ad-  
ditum sit a Grammatico utrum-  
que verbum. Nam durum es-  
set, sublato post καθημένη in-  
ciso, vertere: etiamsi sedebat  
velata: scripsisset auctor potius,  
καίπερ ἐκάθητο. Sensit hoc

Charpentier, qui interpretatur:  
Nous remarquons bientôt la dis-  
sérence qu'il y avait entre elle  
et les autres, encore qu'elle fût  
couverte d'un voile et qu'elle  
tint toujours les yeux baissés con-  
tre terre. Ceterum illud ipsum  
velamen et obtutus in ter-  
ram defixus erat, quo a re-  
liquis dignosceretur. Nam hae  
certe sublati oculis adspicie-  
bant ingressos, cum minus ef-  
ficerent afflictae, quod dominum  
aut dominam, non conditio-  
nem mutarent. — Elegans est  
Hutchinsoni h. l. scholion:  
„En expressam summi doloris  
imaginem! Humi Panthea se-  
der, ore velato, deiectis in  
terram oculis. Haud aliam  
Judaeae captivae figuram numi Ve-  
spasiani Titique exhibent:“ etc.

§. 4. τῇ ἐσθῇ: Hoc ver-  
bum in bonis quibusdam codd.  
non

μοσύ  
Διλλ  
τα  
πόδα  
βρι,  
ομεν  
ροῦμε  
χειρο  
ὡς ἡ  
καὶ ὁ  
τὸ α  
ρικατ  
δύρατ  
Ἐν  
ρος τ  
res·  
ἐδοξε  
Φυλα  
την

non l  
pian  
phon  
Panth  
quibus  
tur:  
solo s  
est?  
scripu  
tos ag  
no si  
quis p  
ficare  
singulis  
tota fo  
deus  
et in  
„Der  
stand.“  
§ 5.  
interie  
esset  
primar



μοσύνη, καίπερ ἐν ταπεινῷ σχήματι ἐστηκυῖα.  
 Ἄλλα δ' ἦν αὐτῇ καὶ τὰ δάκρυα καταστάζοντα,  
 τὰ μὲν κατὰ τῶν πέπλων, τὰ δὲ καὶ ἐπὶ τοὺς  
 πόδας. 5 Ὡς δ' ἡμῶν ὁ γεραίτερος εἶπε, Θάρ-  
 ρει, ὦ γύναι· καλὸν μὲν γὰρ καὶ ἀγαθὸν ἀκού-  
 ομεν καὶ τὸν σὸν ἄνδρα εἶναι· νῦν μέντοι ἐξαι-  
 ροῦμεν ἀνδρὶ σε εὖ ἴσθι, ὅτι οὔτε τὸ εἶδος ἐκείνου  
 χεῖρου, οὔτε τὴν γνώμην, οὔτε τὴν δύναμιν· ἀλλ',  
 ὡς ἡμεῖς γε νομίζομεν, εἴ τις καὶ ἄλλος ἀνὴρ,  
 καὶ ὁ Κύρος ἄξιός ἐστι θαυμάζεσθαι, οὗ σὺ εἶσθι  
 τὸ ἀπὸ τούδε· ὡς οὐκ οὗτο ἤκουσεν ἡ γυνή, πε-  
 ρικατεβῆξά το τε τὸν ἀνῶθεν πέπλον, καὶ ἀνω-  
 δύεατο· συνανεβόησαν δὲ αὐτῇ καὶ αἱ δῖμαί. 6  
 Ἐν τούτῳ δ' ἐφάνη μὲν αὐτῆς τὸ πλεῖστον μέ-  
 ρος τοῦ προσώπου, ἐφάνη δὲ ἡ δέξη καὶ αἱ χεῖ-  
 ρες· καὶ εὖ ἴσθι, ἔφη, ὦ Κύρε, ὡς ἐμοὶ τε  
 ἔδοξε καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσι τοῖς ἰδοῦσι, μήπω  
 φῦναι μὴδὲ γενέσθαι γυναῖκα ἀπὸ θνητῶν τοιαύ-  
 την· ἐν τῇ Ἀσίᾳ· ἀλλὰ πάντως, ἔφη, καὶ σὺ  
 θεάσῃ

A 2

θεάσῃ

non legitur. In mentem cui-  
 piam venire potest, Xeno-  
 phontem Lacænarum virtutem  
 Pantheae tribuere voluisse, in  
 quibus etiam robur censeba-  
 tur: sed quomodo robur e  
 solo stantis habitu iudicari pot-  
 est? Haud dubie fuit aliter  
 scriptum, v. g. τῇ τοῦ σώμα-  
 τος ἀρετῇ. — Cum ἀρετὴ omni-  
 no sit præstantia s. id, quo  
 quis placet, videtur hic signi-  
 ficare venustatem, quæ non in  
 singulis partibus insit, verum in  
 tota forma. — εὐσχημοσύνη est  
 decus et gratia in statu corporis  
 et in vestis etiam compositione;  
 „Der ganze ansehnliche An-  
 stand.“

§. 5. Cum prior periodi pars  
 interiectis sententiis protracta  
 esset usque ad τὸ ἀπὸ τούδε,  
 primam particulam, auctor re-

petit: ὡς οὖν τ., et apodo-  
 sin demum tulit inde a ver-  
 bo περικατεβῆξάτο. Male igitur  
 in Zeunji editione perio-  
 dus dimidiata post verba τὸ  
 ἀπὸ τούδε puncto terminatur.  
 — τὴν δύναμιν cum tam ab-  
 solute hic dicatur, et quidem  
 post εἶδος et γνώμην, virtus  
 in ipso Cyro sita esse debet,  
 non potentia regia, præsertim  
 cum adhuc vel omnino nullam  
 huius generis δύναμιν habear,  
 vel, si spem reliqui temporis  
 cogites, longè maiorem, quam  
 Abradatas. Ex quo vigorem vi-  
 rilem intelligo: de quo cum  
 audiret tam casta mulier, eo  
 grauius commoueri debuit.

§. 6. Φῦναι, natam esse: γε-  
 νέσθαι, fuisse, (sicut terrarum  
 alicunde delatam.)

θεάσῃ αὐτήν· 7 Καὶ ὁ Κύριος ἔφη, Ναὶ μα-  
 Δία, πολὺ γε ἦπτον, εἰ τοιαύτη ἐστίν, οἷαν  
 σὺ λέγεις. Τί δαί; ἔφη ὁ νεανίσκος, Ὅτι,  
 ἔφη, καὶ νῦν σοῦ ἀκούσας, ὅτι καλὴ ἐστίν, εἰ  
 πεισθήσομαι ἐλθεῖν θεασόμενος, οὐ πάνυ μοι  
 σχολῆς αὖσης, δέδοκα, μὴ πολὺ θάττον ἐκείνη  
 με αὖθις ἀναπείσῃ καὶ πάλιν ἐλθεῖν θεασόμε-  
 νον· ἐκ δὲ τούτου ἴσως ἂν ἀμελήσας, ὧν με δεῖ  
 πράττειν, καθοίμην ἐκείνην θεώμενος.

8 Καὶ ὁ νεανίσκος ἀναγελάσας εἶπεν· Οἷε-  
 γάρ, ἔφη, ὦ Κύριε, ἱκανὸν εἶναι κάλλος ἀνδρώ-  
 που, ἀναγκάζειν τὸν μὴ βουλέμενον πράττειν πα-  
 ρὰ τὸ βέλτιστον; Εἰ μέντοι τοῦτο, ἔφη, οὕτως  
 ἐπεφύκει, πάντας ἂν ἠνάγκαζεν ὁμοίως. 9 Ὁρᾷς,  
 ἔφη, τὸ πῦρ, ὡς πάντας ὁμοίως καίει; (πέ-  
 φυκε γὰρ τοιοῦτον) τῶν δὲ καλῶν, τῶν μὲν ἐρω-  
 σι, τῶν δ' οὐ· καὶ ἄλλος γε ἄλλου. Ἐδε-  
 λούσιον γάρ, ἔφη, ἐστὶ, καὶ ἑρᾷ ἕκαστος, ὧν  
 ἂν βούληται. Αὐτίκα δὲ οὐκ ἑρᾷ ἀδελφὸς ἀδελ-  
 φῆς, ἄλλος δὲ ταύτης· οὐδὲ πατὴρ θυγατρὸς,  
 ἄλλος δὲ ταύτης. Καὶ γὰρ φόβος καὶ νόμος  
 ἱκανὸς ἑρωτα κωλύειν. 10 Εἰ δὲ γ', ἔφη, νό-  
 μος τεδείη, μὴ ἐσθίωντας μὴ πεινῆν, καὶ μὴ  
 πίνοντας μὴ διψῆν, μηδὲ ξιγῶν τοῦ χειμῶνος,  
 μηδὲ θάλαπρος τοῦ θέρους, οὐδεὶς ἂν νόμος θυ-  
 νηδεῖη

§. 8 — 10. Mirum, quam  
 saepe eiusdem Araisae dispu-  
 tationi τὸ ἔφη interponatur.  
 Satis vřitate hoc quidem: sed  
 verget, ne a librario male at-  
 tento, qui vicissitudinem lo-  
 quentium hic statueret bis ter-  
 ve sit additum. Minus offen-  
 dit eadem repetitio in §§. 19q.  
 — Magis autem illud animad-  
 vertendum est, Xenophontem  
 hoc excursu vsque ad §. 17.  
 declarare voluisse imbecillitatem  
 animi humani ratione amoris

venerei, ad coarguendam con-  
 fidenciam eorum, qui omnibus  
 eius illecebris constanter resi-  
 stere posse sibi videntur. In  
 fine §. 17. addit: καὶ ἴσως οὐ-  
 δὲν θαυμαστὸν ἐπασχε. Egre-  
 gie autem Araisas disputat.  
 Grauior enim animi affectus  
 leuiorem opprimit. Quodsi pu-  
 dor et honestatis amor, me-  
 tus ignominiae et poenae, et  
 reuerencia mulieri debita ve-  
 hementius afficiunt animum, ea  
 cupiditatem obscenam facile ex-  
 stinguunt.

νηδεῖη  
 πεφυκ  
 ἐρᾷ  
 αὐτὸν  
 Πας  
 ἐρασθ  
 βούλη  
 οντας  
 τῶς  
 γε ἐρ  
 ὧν συ  
 ὥσπερ  
 οὐ δυ  
 δεμένο  
 ἐδέδεν

stinguunt  
 tima  
 alicius  
 facile  
 daut  
 Araisas  
 χηρῶν  
 leuitate  
 donec  
 cunt in  
 Sed A  
 sedu  
 scens  
 solo  
 quam  
 ri se p

§. 11  
 γεσθαι  
 non an  
 traictio  
 στῆρεθ  
 iniquum  
 tam d  
 quae t  
 Malim  
 quemas  
 dicitur  
 pro n  
 vim p  
 Z. e

νηθείη διαπράξασθαι ἀνθρώπους ταῦτα πείθεσθαι·  
 πεφύκασι γάρ ὑπὸ τούτων κρατεῖσθαι. Τὸ δ'  
 ἐρεῖν ἐφελούσιόν ἐστιν· ἕκαστος γοῦν τῶν κατ'  
 αὐτὸν ἐρεῖ, ὥσπερ ἱματίων καὶ ὑποδημάτων. 11  
 Πῶς οὖν, ἔφη ὁ Κύριος, εἰ ἐφελούσιόν ἐστι τὸ  
 ἐρασθῆναι, οὐ καὶ παύσασθαι ἐστιν, ὅταν τις  
 βούληται; Ἀλλ' ἐγὼ, ἔφη, ἑώρακα καὶ κλαί-  
 οντας ὑπὸ λύπης δι' ἔρωτα, καὶ δουλεύοντάς γε  
 τοῖς ἐρωμένοις· καὶ μάλα κακὸν νομίζοντας, πρὶν  
 γε ἐρεῖν, τὸ δουλεύειν, καὶ δίδοντας γε πολλὰ,  
 ὧν οὐ βέλτιον αὐτοῖς στέρεσθαι· καὶ εὐχομένους  
 ὥσπερ καὶ τινος ἄλλης νόσου ἀπαλλαγῆναι, καὶ  
 οὐ δυναμένους μέντοι ἀπαλλάττεσθαι, ἀλλὰ δε-  
 δεμένους ἰσχυροτέρᾳ τινὶ ἀνάγκῃ, ἢ εἰ σιδήρῳ  
 ἐδέδεκτο. Παρέχουσι γοῦν ἑαυτοὺς τοῖς ἐρωμένοις

## A 3

πολ-

stinguunt. Et si quando de in-  
 tima plebe homuncio reginae  
 alicuius amore captus est, aut  
 facile perturbationem illam se-  
 dauit, aut vere fuit, quem  
 Araspas dicit, ἀνδραπίον μὴ-  
 χηρῶν, qui vel incitria vel  
 leuitate amorem illum foueret,  
 donec ad insaniam, quam di-  
 cunt ideae fixae, prolaberetur.  
 Sed Araspas nullo grauiori af-  
 fectu tangebatur, quo subna-  
 scens amor opprimeretur, et  
 solo animi proposito duram,  
 quam ceperat, prouinciam tue-  
 ri se posse credebat.

§. II. ὧν οὐ βέλτ. ... στέ-  
 ρεσθαι: Zeunius: „h. e. quae  
 non amittere satius fuerat. Est  
 traiectio verborum pro ὧν οὐ  
 στέρεσθαι βέλτιον αὐτοῖς.“ Sed  
 iniquum videtur, Xenophonti  
 tam duram imputare σύγχυσιν,  
 quae sensum reddat ambiguum.  
 Malim equidem οὐ βέλτιον,  
 quemadmodum οὐ λυσιτελεῖς  
 dicitur, per litotin accipere,  
 pro *proximum*, ut comparatiuus  
 vim positiui habeat. Sed idem  
 Z. c marg. Quelf. commemo-

rat lectionem valde bonam,  
 quam etiam Brodaeus habet,  
 ὅ, γε πολλὰ, οὐ βέλτ. αὐτοῖς,  
 i. e. qui magno pretio redime-  
 rent illud, quo illos priuari me-  
 lius esset. Nempe οὐ dictum  
 est pro αὐτὸ ἐκείνου, οὐ: et  
 intelligi debet consuetudo obse-  
 na. Qui primus nudam ne-  
 gationem οὐ reperit, is facile  
 ὧν ad sensum effingendum ad-  
 iecit. In veteri exemplo typis  
 expresso, quod penes me est,  
 adscriptit aliquis: *legitur et sine*  
*οὐ negatione*. Sic ὧν eundem  
 sensum exprimit, quem οὐ.  
 Praeclare quidem Cyrus vim  
 amoris maximi h. l. expressit.  
 Sed ad eius primam quaestio-  
 nem respondere licet, primo  
 facilius esse, saluum rectia  
 praeteruolare, quam captum ex  
 iisdem euolare; neque repugna-  
 re, si dicas, in potestate ho-  
 minis esse, ut non amet; non  
 item, ut amare desinat. De-  
 inde contendere possumus, (ne-  
 que enim concedimus, ὡς οὐ  
 παύσ. ... βούληται) si grauior  
 quidam terror, quem is, qui  
 animi



πολλά καὶ εἰκὴ ὑπηρετοῦντας· καὶ μέντοι οὐδ' ἀποδιδράσκειν ἐπιχειροῦσι, τοιαῦτα κακὰ ἔχοντες, ἀλλὰ καὶ φυλάττουσι τοὺς ἐρωμένους, μὴ ποιᾶν ἀποδρῶσι.

12 Καὶ ὁ νεανίσκος εἶπε πρὸς ταῦτα· Ποιοῦσι γὰρ, ἔφη, ταῦτα· εἰσὶ μέντοι οἱ τοιοῦτοί, ἔφη, μοχθηροὶ· διόπερ, εἰμαι, καὶ εἴχονται μὲν αἰεὶ, ὡς ἄθλιοι ὄντες, ἀποθανεῖν· μυρίων δ' οὐσῶν μηχανῶν ἀπαλλαγῆς τοῦ βίου, οὐκ ἀπαλλάττονται. Οἱ αὐτοὶ δὲ γε οὗτοι καὶ κλέπτειν ἐπιχειροῦσι, καὶ οὐκ ἀπέχονται τῶν ἀλλοτρίων· ἀλλ' ἐπειδὴν τι ἀρπάσωσιν ἢ κλέψωσιν, ἐρᾶς, ἔφη, ὅτι σὺ πρῶτος, ὡς οὐκ ἀναγκαῖον τὸ κλέπτειν, αἰτία τὸν κλέπτοντα καὶ ἀρπάζοντα, καὶ οὐ συγγιγνώσκεις, ἀλλὰ κολάζεις; 13 Οὕτω μέντοι, ἔφη, καὶ οἱ καλοὶ οὐκ ἀναγκάζουσιν ἐρᾶν ἑαυτῶν, οὐδὲ ἐφίεσθαι ἀνδρώπους, ὧν μὴ δεῖ· ἀλλὰ τὰ μοχθηρὰ ἀνδρωπία πασῶν, οἶμαι, ἐπιθυμιῶν ἀκρατὴ ἔστι, καί πειται ἐρωτὰ αἰτιῶνται· οἱ δὲ γε καλοὶ καγαθαὶ, ἐπιθυμοῦντες καὶ χρυσίου καὶ ἵππων ἀγαθῶν καὶ γυναικῶν καλῶν, ὅμως ἀπάντων τούτων βραδίως δύνανται ἀπέχεσθαι, ὥστε μὴ ἀπτεσθαι αὐτῶν παρὰ τὸ δίκαιον. 14 Ἐγὼ γ' οὖν, ἔφη, ταύτην ἐωρακώς, καὶ πάνυ μοι καλῆς δοξάσης εἶναι, ὅμως παρὰ σοὶ εἰμι, καὶ ἵππεύω, καὶ τᾶλλα τὰ ἐμοὶ προσήκοντα ἀποτελῶ. 15 Ναὶ μὰ Δί', ἔφη ὁ Κύριος· ἴσως γὰρ θάττων ἀπῆλθες, ἢ ἐν ὅσῳ χρένῳ ὁ ἔρως πέφυκε συσκευάζεσθαι ἀνδρωπον. Καὶ πρὸς γὰρ τοί ἐστι θίγοντα μὴ εὐδως καίεσθαι, καὶ τὰ ξύλα οὐκ

animi naturam perspectam habet, facile in sese excitat, in amantis animo cupiditati eius opponatur, hanc, ut leuiorem, illi statim cedere.

§. 12. οὐκ ἀπεχ. τ. ἀλλ.

i. e. ἀρπάζουσιν. — πρῶτος, princeps, ut ap. Virg. saepius primus, — ἀναγκαῖον, scil. ὅν, quod forte addendum: quod necessarium non sit, s. quod necessarium non esse putas.

οὐκ  
ἐρᾶς  
Οὐδὲ  
τοῖς  
μὲν  
τοὺς  
σθαι  
δὲ,  
τηδᾶ  
λιστα  
περ  
ἀν κ  
γυνή.  
θησα  
γυναι  
αὐτῇ  
χαρὶς  
ριστο  
τῆς  
τα,

§. 14.  
πρὸς  
amor  
haec  
siderat  
appare  
potesta  
tur,  
cionem  
mor. I  
§.  
Vid.  
§.  
amor  
ἐρῶν  
... αἰ  
et al  
mixtu  
sola i  
cie co

οὐκ εὐδὺς ἀναλάμπει· ὅμως δὲ ἔγωγε οὔτε πυ-  
ρὸς ἐκὼν εἶναι ἄπτομαι, οὔτε τοὺς καλοὺς ἐσερῶ.  
Οὐδὲ γέ σοι συμβουλεύω, ἔφη, ὦ Ἀράσπα, ἐν  
τοῖς καλοῖς ἔαν τὴν ὄψιν ἐνδιατρίβειν· ὥς τὸ  
μὲν πῦρ τοὺς ἀπτομένους καίει, οἱ δὲ καλοὶ καὶ  
τοὺς ἀποθεν θεωμένους ὑφάπτουσιν, ὥστε αἰθε-  
σθαι τῷ ἔρωτι. 16 Θάρρει, ἔφη, ὦ Κύρε, οὐ-  
δὲ, ἦν μηδέποτε παύσασθαι θεωμένος, οὐ μὴ κρα-  
τηθῶ, ὥστε ποιεῖν τι, ὃν μὴ χρὴ ποιεῖν. Κάλ-  
λιστα, ἔφη, λέξεις· φύλαττε τοίνυν, ἔφη, ὡς-  
περ σε κελεύω, καὶ ἐπιμελεῖσθαι αὐτῆς· ἴσως γάρ  
ἂν καὶ πᾶν ἡμῖν ἐν καιρῷ τι γένοιτο αὐτῇ ἢ  
γυνή. 17 Τότε μὲν δὴ ταῦτα εἰπόντες διελύ-  
θησαν.

Ὁ δὲ νεανίσκος, ἅμα μὲν ὁρῶν ὑπερκαλλῇ τὴν  
γυναικα, ἅμα δὲ αἰσθόμενος τὴν καλοκάγαδιαν  
αὐτῆς, ἅμα δὲ θεραπεύων αὐτήν, καὶ οἴομενος  
χαρίζεσθαι αὐτῇ, ἅμα δὲ αἰσθανόμενος οὐκ ἀχά-  
ριστον οὔσαν, ἀλλ' ἀντεπιμελουμένην διὰ τῶν αὐ-  
τῆς οἰκετῶν, ὥς καὶ εἰσιόντι εἶη αὐτῷ τὰ δέον-  
τα, καὶ, εἴ ποτε ἀσθενήσειεν, ὥς μηδενὸς ἂν  
δεοίτο·

## A 4

§. 15. τοὺς ἀπ. ... ὁ ὑφά-  
πτουσιν: Nam in quantum  
amor e pulchritudine oritur,  
haec ex aliquo intervallo con-  
siderata, ex quo vitia minus  
apparent, et phantasiae maior  
potestas aliquid affingendi da-  
tur, eo facilius levem homin-  
cionem capere potest. Cf. Me-  
mor. I, 3, 13.

§. 16. ἴσως γ. ... ἡ γυνή:  
Vid. VI, 1, 45 ff.

§. 17. Discimus hic, vnde  
amor existere solet. Priora  
ἔρωτι ... γυναικα, et αἰσθάν.  
... αὐτῆς satis se ipsa tuentur,  
et alterum fere cum altero  
mixtum est, ut pulchritudine  
sola nemo fere capiatur, spe-  
cie contra, ex qua simul na-

scatur virtutis alicuius suspicio,  
capiantur omnes. Sed quod  
deinceps affertur θεραπεύων ...  
καρ. αὐτῇ, hoc inexpertis et  
e sola rei natura utcumque  
philosophantibus minus proba-  
bitur. Verum nos quidem Xe-  
nophontem usu edoctum hoc  
recte adiecisse credimus. Qui  
enim aduersus mulierem se of-  
ficiosum praeber, eique omni  
ratione gratificatur, is mutuum  
sibi voluntatem tribui et offi-  
cia sua grato animo agnosci  
putat. Hoc ad amorem, non  
inspirandum quidem, sed, ubi  
iam adest (etiam non sentitur),  
augendum valet. Nam tribui-  
tur mulieri hoc modo huma-  
nitatis et grati animi sensus,  
quos

δοῖτο· ἐκ πάντων τούτων ἡλίσκετο ἔρωτι, καὶ ἴσως οὐδὲν θαυμαστόν ἐπασχε. Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως ἐπράττετο.

## S E C T I O XLII.

*Cyrus de bello persequendo certus explorat Medorum et sociorum voluntatem, utrum secum manere velint: qui omnes haud dubitanter respondunt, se ab eo non esse discessuros.*

18 Βουλόμενος δὲ ὁ Κῦρος ἐθελοντάς μένειν μεθ' ἑαυτοῦ τοὺς τε Μήδους καὶ τοὺς συμμάχους, συνεκάλεσε πάντας τοὺς ἐπικαιρίους· ἐπεὶ δὲ συνῆλθον, ἔλεξε τοιαύδε· 19 Ἄνδρες Μηδοί, καὶ πάντες οἱ παράντες, ἐγὼ ὑμᾶς οἶδα σαφῶς, ὅτι οὔτε χρημάτων δεόμενοι σὺν ἔμοι ἐξήλθετε, οὔτε Κυαζάρει νομίζοντες τοῦτο ὑπηρετεῖν· ἀλλ' ἔμοι βουλόμενοι τοῦτο χαρίζεσθαι, καὶ ἐμὲ τιμῶντες, καὶ νυκτοπορεῖν καὶ κινδυνεύειν σὺν ἔμοι ἠδεύσατε. 20 Καὶ χάριν τούτων ἐγὼ ὑμῖν ἔχω μὲν, εἰ μὴ ἀδικῶ, ἀποδιδόναι δὲ οὐπω ἀξίαν δύναμιν ἔχειν μοι δοκῶ. Καὶ τοῦτο μὲν οὐκ αἰσχύνομαι λέγων· τὸ δὲ, Ἦν μέντε παρ' ἔμοι, ἀποδώσω, εὖ ἴστε, ὅτι τοῦτο αἰσχυνοίμην ἂν εἰπεῖν· (νομίζοιμι γὰρ ἑμαυτὸν δοικέναι λέγοντι ταῦτα ἕνεκα τοῦ ὑμᾶς ἐθέλειν μᾶλλον παρ' ἔμοι καταμένειν) ἀντὶ δὲ τούτου τάδε λέγω· ἐγὼ γὰρ ὑμῖν, καὶ ἡδὴ ἀπότη Κυαζάρει πειδόμενοι, ὅμως, ἦν τι αἰγὰ.

quas quidem virtutes phantasia, nimium illa in amore sedula, supra modum auget, earumque cogitatione amorem magis magisque inflammat. Vltimum αἰσθανόμενος οὐκ ἔμελλε... δοῖτο nullam dubitationem habet: et si cum pudore quodam, ut h. l. δὲ οἰκιστῶν, et moderate, non effuse et ambitiose sit, eo magis inde crederet et confirmatur amor. — ἴσως... ἐπασχε: Illud ἴσως Attica ironia conditur: confiteretur Xenophon etiam sibi, si eodem loco esset, periclitandum fuisse. Vid. ad eius vitam §. 4.

ἀγαθὰ  
καὶ  
γε α  
τὰς  
τοῦτ  
ἡμῖν  
δύναμ  
τῆς  
οὕτω  
Φοβα  
ταυτ  
τω  
ποιεῖ  
23

I  
ρου  
ἐφη  
κεῖς  
τῶ  
νω  
ῶπου  
ται  
οὐτα  
ἐκεῖν  
κοῦς  
κεῖς

§.  
vt m  
Phile  
conie  
ὀγκου  
cessat  
venit  
6, 1  
§  
gis  
Arta  
clara



ἀγαθὸν πράξω, πειράσομαι οὕτως ποιεῖν, ὥστε  
καὶ ὑμᾶς ἐμὲ ἐπαινέειν. 21 Οὐ γὰρ δὴ αὐτὸς  
γε ἀπειμι· ἀλλὰ καὶ Ἰερωνίους τοὺς ὄρκους καὶ  
τὰς δεξιὰς, ὡς ἔδωκα, ἐμπεδώσω, καὶ εὐπότε  
τούτους προδίδους ἀλώσομαι· καὶ τῷ νῦν διδόντι  
ἡμῖν Γωβρυά ταυτὰ καὶ τείχη καὶ χώραν καὶ  
δύναμιν, πειράσομαι ποιεῖν μήποτε μεταμελήσαι  
τῆς πρὸς ἐμὲ ὁδοῦ. 22 Καὶ τὸ μέγιστον δὴ,  
οὕτως περιφανῶς τῶν θεῶν διδόντων ἀγαθὰ, καὶ  
φοβομένην αὖν αὐτοὺς καὶ αἰσχυνομένην, ἀπολιπὼν  
ταῦτα, εἰκὴ ἀπελθεῖν. Ἐγὼ μὲν οὖν, ἔφη, οὕ-  
τως ποιήσω. ὑμεῖς δὲ ὅπως γιγνώσκητε, οὕτως καὶ  
ποιεῖτε· καὶ ἐμοὶ εἶπατε, ὅ τι αὖν ὑμῖν δόξη.  
23 Ὁ μὲν οὕτως εἶπε·

Πρῶτος δὲ, ὁ φήσας ποτὲ συγγενὴς τοῦ Κύ-  
ρου εἶναι, πρὸς ταῦτα ἔλεξεν· Ἀλλ' ἐγὼ μὲν,  
ἔφη, ὦ βασιλεῦ· (Βασιλεὺς μὲν γὰρ ἔμοιγε δο-  
κεῖς σὺ φύσει πεφυκέναι, οὐδὲν ἦττον, ἢ ὁ ἐν  
τῷ σμήνει φυόμενος τῶν μελιττῶν ἡγεμῶν. Ἐκεί-  
νω τε γὰρ αἰεὶ αἱ μέλιτται ἐκοῦσαι πείθονται·  
ὅπου δ' αὖν μένη, καὶ οὐδεμία ἐντεῦθεν ἀπέρχε-  
ται· ἣν δὲ που ἐξίη, οὐδεμία αὐτοῦ ἀπολείπεται·  
οὕτως δεινὸς τις αὐταῖς ἔρως τοῦ ἀρχεσθαι ὑπ'  
ἐκείνου ἐγγίγνεται· 24 καὶ πρὸς σε δὲ μοι δο-  
κοῦσι παραπλησίως πως οἱ ἄνθρωποι οὗτοι δια-  
κείσθαι. Καὶ γὰρ εἰς Πέρσας ἔτε παρ' ἡμῶν

A 5

ἀπη-

§. 21. Pro ταῦτα, quod,  
ut minus aptum, in Guelf. et  
Phil. verſione omittitur, de  
coniectura poſui ταυτὰ, (i. e.  
ὄρκους et δεξιὰς) quod et ne-  
ceſſarium videtur et bene con-  
venit iis, quae dicuntur IV,  
6, 10.

§. 23. ὦ βασιλεῦ: Cum re-  
gis nomine Cyrum compellatſet  
Artabazus, breui parentheſi de-  
clarare poterat, recte hoc fa-

ctum eſſe. Sed eius admiratio-  
ne abreptus iuſto copioſius  
agit. et, quod dicturus erat,  
denuo §. 25 aſſert: ἐγὼ δὲ,  
ὦ K. etc.

§. 24. Particula καὶ hic ab  
initio poſita refertur ad ante-  
ced. τε in verbis Βασιλεῦ τα  
γὰρ. Minore ergo interpun-  
ctiōe ſphum 23 ab hoc di-  
ſtinxi.

ἀπήεις, τίς Μῆδων ἢ νέος ἢ γέρον σου ἀπελεί-  
φθη, τοῦ μή σοι ἀκολουθεῖν, ἕως ἔτε Ἀστυά-  
γης ἡμᾶς ἀπέστρεψεν; Ἐπεὶ δὲ ἐκ Περσῶν βοη-  
θὰς ἡμῖν ἀρμήδης, σχεδὸν αὖ ὀρώμεν τοὺς Φι-  
λους σου πάντας ἐθελουσίους συνεπομένους. Ὅτε  
δ' αὖ τῆς δεύρο στρατείας ἐπεθύμησας, πάντες  
σοι Μῆδοι ἐκόντες ἠκολούθησαν. 25 Νῦν δ' αὖ  
οὕτως ἔχομεν, ὥς σὺν σοι μὲν ὁμοίως καὶ ἐν τῇ  
πολεμίᾳ ὄντες, θαρσύνωμεν, ἀνευ δὲ σοῦ καὶ ὀ-  
καδὲ ἀπιέναι φοβούμεθα) οἱ μὲν οὖν ἄλλοι ὅπως  
ποιήσουσιν, αὐτοὶ ἐροῦσιν· ἐγὼ δὲ, ὦ Κῦρε, καὶ  
ἂν ἐγὼ κρατῶ, καὶ μενούμεν παρὰ σοι, καὶ  
ὀρώντες σε ἀνεξόμεθα, καὶ καρτερήσομεν ὑπὸ σοῦ  
εὐεργετούμενοι.

26 Ἐπὶ τούτοις ὁ Τυγράνης ἔλεξεν ὧδε· Σὺ,  
ἔφη, ὦ Κῦρε, μή τι θαυμάσης, ἂν ἐγὼ σιωπῶ·  
ἢ γὰρ ἐμὴ ψυχὴ, ἔφη, οὐχ ὥς βουλευσούσα  
παρεσκεύασται, ἀλλ' ὥς ποιήσουσα, ὃ τι ἂν  
παραγγέλλῃς. 27 Ὁ δὲ Ὑγκάνιος εἶπεν· Ἄλλ'  
ἐγὼ μὲν, ὦ Μῆδοι, εἰ νῦν ἀπέλθοιτε, δαίμονες  
ἂν φαίην τὴν βούλησιν εἶναι, τὸ μὴ ἔασαι ὑμᾶς  
μέγα εὐδαίμονας γενέσθαι· ἀνδραπίνῃ δὲ γνώμη  
τίς ἂν ἢ Φευγόντων πολεμίων ἀποτρέποιτο; ἢ  
ὅπλα παραδιδόντων οὐκ ἂν λαμβάνοι, ἢ ἑαυτοὺς  
διδόντων καὶ τὰ ἑαυτῶν οὐκ ἂν δέχοιτο; ἄλ-  
λως τε καὶ τοῦ ἡγεμόνος ἡμῖν ὄντος τιοῦτου,  
ὅς

§. 25. ὁμοίως: nam et in  
reliquis expeditionibus, quarum  
ante mentio facta, spem omnem  
in Cyro posuerant. Alii ha-  
bent ὁμοίως, quod et superua-  
caneum, et certe loco non  
commodo ante καὶ ... ὄντες  
positum videtur. — καὶ ὀρώ-  
ντες. ... εὐεργετούμενοι. Inter-  
pretes sensum et elegantiam hu-  
jus loci non ceperunt: quan-  
tum vel ex eorum silentio vel

e. versionibus existimare licet.  
Primum ὀρώντες respicit ad Ar-  
tabazi factum, qui ex adspe-  
ctu Cyri delectationem capie-  
bat, I, 4, 27 f. Verba au-  
tem ἀνεξόμεθα et καρτερήσομεν  
per ironiam Atticam contrarium  
significant, ut illa servata sen-  
sus sit: adspexit tuum, inin-  
cundum scilicet, tolerabimus, et  
beneficiorum tuorum molestias con-  
stanter perferemus.

ὅς  
εὖ  
τίς  
τα  
οἴκα  
σοι  
σας  
μαί  
ποιοι  
ἄλλ  
ἡδη  
ναίς  
τοῖς  
τω  
σκη  
ξεις  
μένο  
γον  
οὐτο

τὸν  
σῶν  
οἱ  
τες  
καὶ  
ἔκ  
που  
σθε

§.

ὅς ἐμοὶ δοκεῖ (ὡς ἐμνομι ὑμῖν πάντας τοὺς θεοὺς)  
 εὖ ποιῶν ἡμᾶς μάλλον ἡδεσθαι, ἢ ἑαυτὸν πλου-  
 τίζων. 28 Ἐπὶ τούτῳ πάντες οἱ Μῆδοι τοιαῦ-  
 τα ἔλεγον, Σὺ, ὦ Κῦρε, ἐξήγαγες ἡμᾶς· καὶ  
 οἰκάδε ὅταν ἀπιέναι καιρὸς σοι δοκῇ εἶναι, σὺν  
 σοι ἡμᾶς ἀπάγαγε. Ὁ δὲ Κῦρος ταῦτα ἀκού-  
 σας, ἐπέεξετο, Ἀλλ' ὦ Ζεῦ μέγιστε, αἰτοῦ-  
 μαί σε, ὅς μοι τοὺς ἐμὲ τιμῶντας νικῆσαι εὖ  
 ποιῶντα. 29 Ἐκ τούτου ἐκέλευσε τοὺς μὲν  
 ἄλλους, φυλακὰς καταστήσαντας, ἀμφ' αὐτοὺς  
 ἥδη ἔχειν, τοὺς δὲ Πέρσας διαλαβεῖν τὰς σκη-  
 ναίς, τοῖς μὲν ἵππεῦσι τὰς τούτοις πρεπούσας,  
 τοῖς δὲ πεζοῖς τὰς τούτοις ἀρκούσας· καὶ οὕ-  
 τω καταστήσασθαι, ὅπως ποιῶντες οἱ ἐν ταῖς  
 σκηναῖς ἅπαντες τὰ δεόντα φέρωσιν εἰς τὰς τά-  
 ξεις τοῖς Πέρταις, καὶ τοὺς ἵππους τετραπτευ-  
 μένους παρέχωσι, Πέρταις δὲ μηδὲν ἄλλο ἢ ἔρ-  
 γον, ἢ τὰ πρὸς πόλεμον ἐκπονεῖν. Ταύτην μὲν  
 οὕτω τὴν ἡμέραν διήγαγον·

## S E C T I O XLIII.

*Cyrus proficiscitur ad Gobryam: hic se et sua  
 omnia tradit Cyro.*

C. II. Πρῶτ' δ' ἀναστάντες ἐπορεύοντο πρὸς  
 τὸν Γωβρύαν, Κῦρος μὲν ἐφ' ἵππῳ, καὶ οἱ Περ-  
 σῶν ἵππεῖς, γεγεννημένοι ἀμφὶ τοὺς δισχιλίους·  
 οἱ δὲ τὰ τούτων γέβρα καὶ τὰς κοπίδας ἔχον-  
 τες ἐπὶ τούτοις ἔποντο, ἴσοι ὄντες τὸν ἀριθμόν.  
 Καὶ ἡ ἄλλη δὴ στρατιὰ ἐπορεύετο τεταγμένη.  
 Ἐκαστον δὲ ἐκέλευσε τοῖς καινοῖς ἑαυτῶν θερά-  
 πουσιν εἰπεῖν, ὅτι, ὅστις ἂν αὐτῶν ἢ τῶν ὀπι-  
 σθοφυλάκων φαίνεται ὀπίσθεν, ἢ τοῦ μετώπου  
 πρό-

§. 29. Πέρταις δὲ ... ἐκπονεῖν: Idem ab initio curabat  
 II, I, 21.



πρόσθεν, ἢ κατὰ πλάγια ἔξω τῶν ἐν τάξει  
 ὄντων ἀλίσκηται, κολασθήσεται. 2 Δευτεराῖοι  
 δὲ ἀμφὶ δαίλην γίνονται πρὸς τῷ Γωβρύου χα-  
 ρίω, καὶ ὁρῶσιν ὑπερίσχυρόν τε τὸ ἔρμα, καὶ  
 ἐπὶ τῶν τειχῶν πάντα παρσκευασμένα, ὥς ἂν  
 κράτιστα ἀπομάχοντο· καὶ βούς δὲ πολλοὺς καὶ  
 πάμπόλλα πρόβατα ὑπὸ τὰ ἔρμνα προσηγμένα  
 εἶρων. 3 Πέμπας δὲ ὁ Γωβρύας ἐκέλευσε τὸν  
 Κύρον περιελάσαντα ἰδεῖν, ἢ ἡ πρόσδος εὐπετε-  
 στάτη, εἰς αὐτὸν δὲ πέμπαι πρὸς ἑαυτὸν τῶν πι-  
 στῶν τινὰς, οἵτινες αὐτῷ τὰ ἔνδον ἰδόντες ἀπαγ-  
 γελοῦσιν. 4 Οὕτω δὲ ὁ Κύρος αὐτὸς μὲν τῷ  
 ὄντι βουλόμενος ἰδεῖν, εἴ πῃ εἴη αἰρέσιμον τὸ τεῖ-  
 χος, ἢ ψευδῆς φαίνοιτο ὁ Γωβρύας, περιήλαυσε  
 πάντοθεν, εἶρα τε ἰσχυρότερα πάντα ἢ προσελ-  
 θεῖν· οὗς δ' ἔπεμψε πρὸς Γωβρύαν, ἀπήγγελ-  
 λον τῷ Κύρῳ, ὅτι τοσαῦτα εἴη ἔνδον ἀγαθὰ,  
 ὅσα ἐπ' ἀνθρώπων γενεῶν, ὥς σφίσι δοκεῖν, μὴ  
 ἂν ἐπιλείπειν τοὺς ἔνδον ὄντας. 5 Ὁ μὲν δὲ  
 Κύρος ἐν Φροντίδι ἦν, ὃ τί ποτε εἴη ταῦτα· ὃ  
 δὲ

§. 3. ἢ ἡ πρόσδ. εὐπ. iro-  
 nica et gloriose dictum; nulla  
 scilicet ex parte castrum suum  
 infirmum esse. Cf. §. seq.

§. 4. αὐτὸν δὲ ... ἢ vertunt h. l.  
 utrum ... an, neque aliter  
 possunt. Sed quam inepte  
 haec, ut disiuncta copulenter,  
 lectori attendenti facile apparet.  
 Sic enim εἴ πῃ capiunt ita,  
 ut Cyrus examinare voluerit,  
 an Gobryas hoc recte et sin-  
 cere dixerit, locum ab hosti-  
 bus capi non posse; et dein-  
 de Gobryam reperiri pseudā, si  
 locus adversus oppugnantes be-  
 ne munitus reperiretur. Sed  
 hoc ex omni parte claudicat,  
 Gobryam non serio dixisse ἢ  
 ἢ πρὸς, εὐπ. et res ostendit, et  
 id, quod IV, 6, 2. dicitur,  
 nec non quod hic additur de

Cyro, αὐτὸς ... ἰδεῖν, per se  
 (h. e. etiamsi non ad eam rem  
 invitatus esset a G.) vere s. se-  
 rio volebat videre. Iam pseu-  
 dās quam alienum est! Sed  
 ne multa, difficultas ita vide-  
 tur tolli, ut pro ἢ legas αὐ-  
 τῷ. Sensus ex hac coniectura erit  
 rei accommodatus: Re vera  
 Cyrus videre volebat, an aliqua  
 ex parte urbs capi posset, si  
 Gobryas fallaciter ageret (et Per-  
 sis strueret insidias); „auf den  
 Fall, dass etwa G. sich ver-  
 stellte, (um dann seine Maßre-  
 geln zu nehmen, und ihn als  
 einen Feind zu behandeln).“

§. 5. ὃ τί π. εἴη τ. Nem-  
 pe suspectum erat, quod rex  
 regi Assyriorum adhuc subie-  
 ctus arcem tam habebat mu-  
 nitam et tanto commeatu in-  
 stru-

δὲ Γα  
 ἔνδοθεν  
 ἀλειψ  
 οἶας,  
 προσῆ  
 Κύρω  
 χθόνι  
 Ὁ δ  
 ἔξω  
 μίξει  
 προσκ  
 Ἐπεὶ  
 λας,  
 χοντα  
 ἐκφέρε  
 χους,  
 δαρεμ  
 τέλος  
 γεδος

stru-  
 rum  
 gnum  
 parer  
 Cyrus  
 gentia  
 requam  
 ἀλφίτ  
 γα f.  
 boratam  
 236  
 σκευῶς  
 ὧν α  
 tac lo  
 dos v  
 Plutar  
 tius I  
 4, I

§.  
 de ar  
 servab  
 ceos i

δὲ Γαβρύας αὐτός τε ἐξήει πρὸς αὐτὸν, καὶ τοὺς  
ἐνδοξὸν πάντας ἐξήγε, φέροντας οἶνον, ἄλφιστα,  
ἀλευρα· ἄλλους δὲ ἐλαύνοντας βούς καὶ ὄες,  
οἶας, αἶγας· καὶ εἴ τι βρωτὸν, πάντα ἱκανὰ  
προσῆγον, ὥς δειπνῆσαι καλῶς ἀπάσαν τὴν σὺν  
Κύρῳ στρατιάν. 6 Οἱ μὲν δὴ ἐπὶ τούτῳ τα-  
χθέντες διηροῦντό τε ταῦτα καὶ ἐδειπνοποιοῦντο.  
Ὁ δὲ Γαβρύας, ἐπεὶ πάντες οἱ ἄνδρες αὐτῷ  
ἔξω ἦσαν, εἰσέναι ἐκέλευσε τὸν Κύρον, ὅπως νο-  
μίξει ἀσφαλεστάτα. Προεισπέμφας οὖν ὁ Κύρος  
προσκόπους καὶ δύναμιν, καὶ αὐτὸς οὕτως εἰσῆει.  
Ἐπεὶ δὲ εἰσῆλθεν ἀναπεπταμέναις ἔχων τὰς πύ-  
λας, παρεκάλει πάντας τοὺς φίλους καὶ ἀγα-  
χοντας τῶν μεθ' αὐτοῦ. 7 Ἐπεὶ δὲ ἐνδον ἦσαν,  
ἐκφέρειν ὁ Γαβρύας Φιάλας χρυσᾶς, καὶ πρέ-  
χους, καὶ κάλπιδας, καὶ κόσμον παντοῖον, καὶ  
δαρκεῖνους ἀμέτρους τινάς, καὶ πάντα καλά, καὶ  
τέλος τὴν θυγατέρα (δεινὸν τι κάλλος καὶ μέ-  
γας, πενδικῶς δὲ ἔχουσαν τοῦ ἀδελφοῦ τεθνη-  
κότος)

struam, adeo ut in hoc re-  
rum cardine nescio quid ma-  
gnum videretur moliri. Ap-  
paret ex seqq. quam caute  
Cyrus egerit, et quanta dili-  
gentia cuncta explorauerit, an-  
tequam se homini crederet. —  
ἄλφιστα, farinam crassiorem; ἀλευ-  
ρα f. tenuiorem et magis ela-  
boratam. Plato de rep. II. p.  
236 ἐκ μὲν προῖδων ἄλφιστα  
σχευαζόμενοι, ἐκ δὲ τῶν πυ-  
ρῶν ἀλευρα. Sic ἄλφιστα cre-  
tae loco strata, ad designan-  
dos urbis condendae muros,  
Plutarch. Alex. 46. quam (ur-  
tius IV, 8, 6 et Val. M. I,  
4, 1 potentiam dicunt.

§. 7. Profert hic Gobryas  
de arcis, ubi cimelia condita  
servabantur, pateras aureas, ur-  
ceos item minores et maiores

auro splendentes et infinitam  
vim numorum aureorum, de  
quibus singulis copiosius inter-  
pretes exposuerunt. De dari-  
cis incerta pleraque, cum pau-  
ci eiusmodi numi hodie ex-  
stent. A Dario quodam, Per-  
sarum rege, nomen accepisse,  
Graecorum auctoritate vel po-  
tius coniectura nititur. Vid.  
Michaelis Suppl. ad Lex. Hebr.  
sub Darchemon. Eckhel in do-  
ctrina numor. vet. P. I. Vol.  
III docet purissimi auri fuisse,  
admixta tantum parte 24 alie-  
ni metalli; aureos et argen-  
teos fuisse, et valuisse pro  
pondere, (quod ipse examina-  
vit in darico musei Caesarei)  
drachmas 20 Atticas, secun-  
dum desuplam auri ad argen-  
tum rationem. — πενδ. δὲ  
ἔχουσαν, vasse scil. ingubri in-  
stantis,

κότες) εξαγαγών, τάδε εἶπεν· ὦ Κύρε, ἐγὼ σοι τὰ μὲν χρήματα ταῦτα δίδωμι· τὴν δὲ θυγατέρα ταύτην ἐπιτρέπω διαδέσθαι, ὅπως ἂν σὺ βούλῃ· ἱκετεύομεν δὲ, ἐγὼ μὲν καὶ πρόσθεν, τοῦ υἱοῦ, αὐτῇ δὲ νῦν, τοῦ ἀδελφοῦ τιμωρὸν γενέσθαι σε.

8 Ὁ δὲ Κύρος πρὸς ταῦτα εἶπεν· Ἀλλ' ἐγὼ σοι μὲν καὶ τότε ὑπεσχόμην, ἀψευδὺντός σου, τιμωρήσειν εἰς δύναμιν· νῦν δὲ, ὅτε σέ ἀληθεύοντα ἔρω ἤδη, ὀφείλω τὴν ὑπόσχεσιν καὶ ταύτῃ ὑπισχνούμαι τὰ αὐτὰ ταῦτα σὺν θεοῖς ποιῆσειν. Καὶ τὰ μὲν χρήματα, εἶφη, ἐγὼ μὲν ταῦτα δέχομαι, δίδωμι δ' αὐτὰ τῇ παιδί ταύτῃ, καὶ ἐκείνω, ὅς ἂν γῆμῃ αὐτήν. Ἐν δὲ δῶρον ἄπειμι ἔχων παρὰ σοῦ, ἀνδ' οὐ ἐγὼ οὐδ' ἂν τὰ ἐν Βαβυλῶνι, ἐν ᾗ πλεῖστά ἐστιν, οὐδὲ τὰ πανταχοῦ, ἀντὶ τούτου, οὐ σύ μοι δεδώρησαι, ἥδιον ἂν ἔχων ἀπέλθοιμι. 9 Καὶ ὁ Γωβρύας, θαυμάσας, τί ποτε τοῦτο εἶη, καὶ ὑποπτεύσας, μὴ τὴν θυγατέρα λέγοι, οὕτως ἤρετο· Καὶ τί τοῦτ' ἐστίν, εἶφη, ὦ Κύρε; Καὶ ὁ Κύρος ἀπεκρίνατο, Ὅτι, εἶφη, ὦ Γωβρύας, πολλοὺς μὲν ὁμοίαι εἶναι ἀνθρώπους, οἳ οὔτε ἀσεβεῖν ἂν θέλοιεν, οὔτε ἀδικεῖν, οὔτε ἂν ψεύδοντο ἐκόν-

datam, facieque velatam, ut de illius pulchritudine iam satis iudicari non posset.

§. 8. σοι μὲν pertinet ad τιμωρήσειν, ut et ταύτῃ ad ποιῆσειν. — In toto autem hoc loco admiranda est Cyri et humanitas et prudentia, qui victum cum rege suo Gobryam tam honorifice tractet.

§. 9 et 10. Verissimum sane est, homini probo et generosae indolis, qui non in tacita virtutis conscientia acquie-

scat, sed meritis hominum laudibus celebrari cupiat, nullam contingere posse maiorem voluptatem, quam si occasio illi detur, probitatis suae illustri aliquo facto demonstrandae. Bene hoc et iusta verborum copia declaratur: in quo illud vaum cuiusdam displicet, quod non vno quodam verbo ἐν δῶρον illud (§. 8.) facultas virtutis demonstrandae exprimitur. Sed referri hoc potest ad ea, quae disp. de ing. X. §. 29. disputavimus.

ἐκόν-  
κέναι  
ραν  
ραστ  
νέσθ  
χλ

μιν  
σας,  
δρῶν  
λοιμ  
συνθ  
ἐγὼ  
δὲκῶ  
οὔπο  
μῆσα  
τῇ  
της  
ῶν  
τοσα  
τοῦτ  
εὔ  
διδά  
μᾶλ  
εὐχ  
ἐπιδ  
τοῖς  
ὑφεῖ  
δ'  
Σύρα

§. 1  
μὲν  
insequ  
καὶ  
gie  
offens  
et fin  
tur,



ἐκόντες εἶναι· διὰ δὲ τὸ μηδὲν αὐτοῖς ἡθελή-  
 κέναι προσδοῖν μήτε χρημάτων πολλά, μήτε τυ-  
 ραννίδας, μήτε τείχη ἐρυμνά, μήτε τέκνα ἀξί-  
 ραστα, ἀποθνήσκουσι πρότερον, πρὶν δῆλοι γε-  
 νέσθαι, οἷοι ἦσαν. 10. ἐμοὶ δὲ σὺ νῦν καὶ τεί-  
 χη ἐρυμνά, καὶ πλούτον παντοδαπὸν, καὶ δύνα-  
 μιν τὴν σὴν, καὶ θυγατέρα ἀξίόκτητον ἐγχειρί-  
 σας, πεποίηκάς με δῆλον γενέσθαι πᾶσιν ἀν-  
 δράποισι, ὅτι οὐτ' ἂν ἀσεβεῖν περὶ ξένους ἐδέ-  
 λοιμι, οὐτ' ἂν ἀδικεῖν χρημάτων ἕνεκεν, οὔτε  
 συνθήκας ψευδοίμην ἂν ἔκων εἶναι. 11. Τοῦτ' οὖν  
 ἐγὼ σοι, εὖ ἴσθι, ἕως ἀνὴρ δίκαιος ᾧ, καὶ  
 δοκῶν εἶναι τοιοῦτος ἐπαινώμαι ὑπ' ἀνδράπων,  
 οὐποτ' ἐπιλήσομαι· ἀλλὰ πειράσομαι σε ἀντιτι-  
 μῆσαι πᾶσι τοῖς καλοῖς. Καὶ ἀνδρὸς δ', ἔφη,  
 τῇ θυγατρὶ μὴ φοβοῦ ὡς ἀπορήσεις ἀξίου ταύ-  
 της· πολλοὶ γὰρ καὶ ἀγαθοὶ φίλοι εἰσὶν ἐμοί,  
 ὧν ὅστις γαμεῖ αὐτήν, εἰ μέντοι χρήματα ἔξει  
 τοσαῦτα, ὅσα δίδως, ἢ καὶ ἄλλα πολλαπλάσια  
 τούτων, οὐκ ἂν ἔχοιμι εἰπεῖν. 12. σὺ μέντοι  
 εὖ ἴσθι, ὅτι εἰσὶ τινες αὐτῶν, οἱ, ὧν μὲν σὺ  
 δίδως χρημάτων, οὐδὲ μικρὸν τούτων ἕνεκά σε  
 μάλλον θαυμάσουσιν· ἐμὲ δὲ ζηλοῦσι νυνὶ, καὶ  
 εὐχονται πᾶσι θεοῖς γενέσθαι ποτὲ καὶ ἑαυτοὺς  
 ἐπιδείξαι, ὡς πιστοὶ μὲν εἰσιν οὐδὲν ἥττον ἐμοῦ  
 τοῖς φίλοις, τοῖς δὲ πολεμοῖς ὡς εὐδέποτ' ἂν  
 ὑφείντο ζῶντες, εἰ μὴ τις θεὸς βλάπτει· ἀντὶ  
 δ' ἀρετῆς καὶ δόξης ἀγαθῆς ὅτι οὐδ' ἂν τὰ  
 Σύρων, πρὸς τοῖς σοῖς, καὶ Ἀσσυρίων πάντας  
 προέ-

§. II. εἰ μέντοι χρ. imo εἰ  
 μὲν χρ. Refertur enim huc  
 infrequens Σύ μέντοι. — ἢ  
 καὶ ἄλλα πολλαπλ. π. egre-  
 gie dictum est: nam eo nec  
 offenditur Gobryae humanitas,  
 et simul cogitandum relinqui-  
 tur, quatenus sint illa multo

ampliora bona. Scilicet per  
 ironiam negat Cyrus, se scire,  
 quod probe scit, atque nunc  
 obscurius significat, mox, §.  
 12, clare ostendit: bona illa  
 sunt verae laudis appetentia et  
 cupiditas demonstrandae integritatis,  
 fidei et sanctitatis.

πρόελθοντο· τοιαύτους ἀνδρας εὖ ἴσθι ἐνταῦθα  
καθημένους. 13 Καὶ ὁ Γωβρύας εἶπε γελάσας,  
Πρὸς τῶν θεῶν, ἔφη, ὦ Κύρε, δεῖξόν δή μοι,  
ποῦ οὗτοί εἰσιν, ἵνα σε τούτων τινὰ αἰτήσωμαι  
παῖδά μοι γενέσθαι. Ἀμέλει, ἔφη, οὐδὲν ἐμοῦ  
σε δεήσει πυνθάνεσθαι, ἀλλ' ἦν σὺν ἡμῖν ἔπη,  
αὐτὸς σὺ ἔξεις καὶ ἄλλω δεικνύναι αὐτῶν ἕκαστον.

## S E C T I O · XLIV.

*Gobryas in castra inuitatus Persarum coenam  
admiratur.*

14 Τοσαῦτα δ' εἰπὼν, δεξιὰν τ' ἔλαβε τοῦ  
Γωβρύα, καὶ ἀναστὰς ἐξήει, καὶ τοὺς σὺν αὐ-  
τῷ πάντας ἐξήγαγε· καὶ πολλὰ δεομένου τοῦ  
Γωβρύα ἐνδον δεῖπνῆν, οὐκ ἠθέλησεν· ἀλλ' ἐν  
τῷ στρατοπέδῳ ἐδείπνει, καὶ τὸν Γωβρύαν σὺν-  
δειπνον παρέλαβεν. 15 Ἐπὶ στιβάδος δὲ κατα-  
κλιθεὶς ἤρετό αὐτὸν ὧδε· Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ  
Γωβρύα, πότερον οἶσι σοὶ εἶναι πλείω ἢ ἡμῶν  
ἐκάστω στρώματα; Καὶ ὃς εἶπεν, Ὑμῖν νῆ τὸν  
Δι' εὖ οἶδ' ὅτι στρώματα πλείω ἐστὶ καὶ κλι-  
ναι, καὶ οἰκία γε πολλὸν μείζων ἢ ὑμετέρας τῆς  
ἐμῆς· οἳ γε οἰκία μὲν χρησάμενοι γῆ τε καὶ οὐρα-  
νῷ, κλίνει δ' ὑμῖν εἰσιν, ὅπως αὖ γένοιτ' ἂν εὐ-  
ναὶ ἐπὶ γῆς· στρώματα δὲ νομίζετε, οὐχ ὅπως  
πρόβατα φύει ἔρια, ἀλλ' ὅπως φεύγαντα  
ὄρη

§. 13. Cur Gobryas hic ri-  
det? Non adeo bardum et sen-  
sus expertem nobis dare vo-  
luit auctor, ut in re tam  
seria, in qua virtutis admira-  
tione abreptus lacrimas citius  
effunderes, ridere posset. Cre-  
dere videtur senex, Cyrum pu-  
dore tantum impediri, quo mi-  
nus se futurum huius virginis  
maritum profiteatur; quod non

credibile sit, vllum hominem  
tam egregiam conditionem re-  
pudiare. Videlicet condonari  
debet aliquid paterno amorī,  
quem scite auctor hoc rifu  
per se ambiguo exprimit.

§. 14. Cyri consilium va-  
hoc est, ut suos a molliē et  
luxu intactos seruet, vel ut  
Gobryae specimē exhibeat cul-  
tus ac disciplinae Persicae.

ὄρη τ  
τον ο  
λότη  
σφας  
Ἐπεὶ  
(ἐπ'  
ἀνῆρ  
πληγ  
τε νο  
σίτω  
ταρά  
πεύον  
οὕτω  
μοι  
ὑπό  
τοῖς κ  
δὲ αὐ  
ἐρωτη  
σκαφ  
μὲν ὑ  
δὲ τοῦ

§. 13.  
suos pu-  
gis libe-  
digno,

§. 14.  
posita  
suo, c  
plura  
re et  
suscipit  
quod i  
demum  
tai: C

§. 18.  
v. g.  
Tom

ῥη τε καὶ πεδία ἀνίσσι. 16 Τότε μὲν δὴ πρῶτον ὁ Γαβρύας συνδειπνῶν αὐτοῖς, ὅρων τὴν Φαυλότητα τῶν παρατιθεμένων βρωμάτων, πολὺ σφᾶς ἐνόμιζεν εἶναι ἐλευθεριωτέρους αὐτῶν. 17 Ἐπεὶ δὲ κατενόησε τὴν μετριότητα τῶν συσσίτων (ἐπ' οὐδενὶ γὰρ βρώματι οὐδὲ πόματι Πέρσης ἀνὴρ τῶν πεπαιδευμένων οὐτ' ἂν ὄμμασιν ἐκπεπληγμένος καταφανὴς γένοιτο, οὔτε ἀρπαγῇ, οὔτε νῶ, μὴ οὐχὶ προνοεῖν, ἅπερ ἂν καὶ μὴ ἐν σίτῳ ὦν· ἀλλ' ὥσπερ οἱ ἵππικοί, διὰ τὸ μὴ ταράσσεσθαι ἐπὶ τῶν ἵππων, δύνανται ἅμα ἱππεύοντες καὶ ὄρᾶν καὶ ἀκούειν καὶ λέγειν τὸ δεόν, οὕτω καὶ ἐκεῖνοι ἐν τῷ σίτῳ οἶονταί· δεῖν φρονίμοι καὶ μέτριοι φαίνεσθαι· τὸ δὲ κεκινήσθαι ὑπὸ τῶν βρωμάτων καὶ τῆς πόσεως, πάνυ αὐτοῖς κυνικὸν καὶ θηριώδες δοκεῖ εἶναι.) 18 ἐνενόησε δὲ αὐτῶν, καὶ ὡς ἐπηρώτων ἀλλήλους τοιαῦτα, οἷα ἔρωτηθῆναι ἥδιον ἢν, ἢ μὴ, καὶ ὡς ἔσκαπτον, οἷα σκαφθῆναι ἥδιον ἢν, ἢ μὴ· ἃ τε ἔπαιζον ὡς πολὺ μὲν ὕβρεως ἀπην, πολὺ δὲ τοῦ αἰσχροῦ τι ποιεῖν, πολὺ δὲ τοῦ χαλεπαίνεσθαι πρὸς ἀλλήλους. 19 Μέγιστον

§. 16. πολὺ ... αὐτῶν: se et suos putabat vti victu multo magis liberali et ingenuis hominibus digno, quam Persas.

§. 17. Post συσσίτων interposita parenthesi auctor more suo, quasi oblitus apologetos, plura sphis 18 et 19 adidit re et sensu ad prius Ἐπεὶ... συσσίτων pertinentia, et illud, quod in animo habebat, sphaedemum 20 dicit: εἰπεῖν λέγεσθαι: Οὐκέτι etc.

§. 18. οἷα ἔρωτ. ... ἢ μὴ: v. g. vt Macrobiū verbis (Sat.

VII, 2,) vtar, „quae sunt interrogata facillia responso, et quae (qui interrogat) scit illum sedula exercitatione didicisse“

— οἷα σκ. ... μὴ: „Sic et Diogenes Antisthenem Cynicum, magistrum suum, solebat veluti vituperando laudare. Ipse me, aiebat, mendicium fecit ex diuitie et pro ampla domo in dolo fecit habitare. Melius autem ista dicebat, quam si diceret: „gratus illi sum, quia ipse me philosophum et coniummatæ virtutis virum fecit.“ Haec

idem Sat. VII, 3.



στον δ' αὐτῷ ἔδοξεν εἶναι, τὸ ἐν στρατείᾳ ὄν-  
 τας τῶν εἰς τὸν αὐτὸν κίνδυνον ἐμβαίνοντων μη-  
 δενὸς οἰεσθαι δεῖν πλείω παρατίθεσθαι, ἀλλὰ  
 τοῦτο νομίζειν μεγίστην εὐωχίαν εἶναι, τοὺς συμ-  
 μάχεσθαι μέλλοντας ὅτι βελτίστους παρασκευά-  
 ζειν. 20 Ἦνίκα δὲ ὁ Γωβρύας εἰς οἶκον ἀπῶν  
 ἀνίστατο, εἰπεῖν λέγεται· Οὐκέτι θαυμάζω, ὦ  
 Κύρε, εἰ ἐκπώματα μὲν καὶ ἱμάτια καὶ χρυ-  
 σίον ἡμεῖς ὑμῶν πλείονα κεκτήμεθα, αὐτοὶ δ'  
 ἐλάττωτος ὑμῶν ἄξιοι ἔσμεν. Ἡμεῖς μὲν γὰρ  
 ἐπιμελούμεθα, ὅπως ἡμῖν ταῦτα ὡς πλείστα  
 ἔσται, ὑμεῖς δὲ μοι δοκεῖτε ἐπιμελεῖσθαι, ὅπως  
 αὐτοὶ ὡς κράτιστοι ἔσεσθε. 21 Ὁ μὲν ταῦτα  
 εἶπεν· ὁ δὲ Κύρος, Ἀγ', ἔφη, ὦ Γωβρύα, ὅπως  
 πρῶτ' παρέσθῃ ἔχων τοὺς ἵππεας ἐξωπλισμένους,  
 ἵνα καὶ τὴν δύναμιν σου ἴδωμεν, καὶ ἅμα διὰ  
 τῆς σῆς χάριτος ἄγῃς ἡμᾶς, ὡς ἂν εἰδῶμεν, ἃ  
 τε δεῖ φίλια καὶ πολέμια ἡμᾶς νομίζειν.

## S E C T I O XLV.

Cyrus a Gobrya et Hyrcanio exquirat, quae no-  
 va sociorum auxilia possit adsciscere, et, si  
 via propter Babylonem ducat, non refugien-  
 dum, sed nunc maxime illuc iter dirigendum  
 esse, docet.

22 Τότε μὲν δὴ ταῦτα εἰπόντες ἀπῆλθον ἐκά-  
 τερος ἐπὶ τὰ προσήκοντα.

Ἐπεὶ δὲ ἡμέρᾳ ἐγένετο, παρῆν ὁ Γωβρύας,  
 ἔχων τοὺς ἵππεας, καὶ ἠγείτο. Ὁ δὲ Κύρος, ὥς-

περ

§. 19. Construe: ὄντας ἐν  
 στρατείᾳ οἰεσθαι, μηδενὸς τῶν  
 .. ἐμβ. δεῖν παρατ. πλείω,  
 quod ii, qui expeditionem susce-  
 pissent, putarent, sibi nihilo plū-

ra esse apprehenda, quam cui-  
 quam eorum, qui commune adi-  
 cent periculum. De re cf. II,  
 2. 30.

περ  
 σθαι  
 πρῶτ'  
 πολέμ  
 ροτέρῃ  
 Γωβρυ  
 ὦν αὐ  
 ἀνδρες  
 λευομ  
 μαρτα  
 σκεπτ  
 τήσῃ.  
 ἐστὶν  
 οὗτος  
 τρια  
 ἐστὶν,  
 εἶναι  
 τεύει  
 ἀδικεῖ  
 κρίναν  
 μίλλε  
 τοῖς  
 2  
 ἔφη,

§. 2  
 etc. Q  
 vel con  
 tur, n  
 docere.  
 tum Z  
 tionis  
 varum.  
 hic A  
 que uno  
 tum), id  
 quod et  
 hement  
 haec neg  
 bent au  
 qua del

περὶ προσήκει ἀνδρὶ ἄρχοντι, οὐ μόνον τῷ πορεύεσθαι τὴν ὁδὸν προσείχε τὸν νοῦν, ἀλλ' αἶμα προῖον ἐπεσκιπεῖτο, εἴ τι δυνατόν εἴη τοὺς μὲν πολεμίους ἀσθενεστέρους ποιεῖν, αὐτοὺς δὲ ἰσχυροτέρους. 23 Καλέσας οὖν τὸν Ἰερμάνιον καὶ τὸν Γωβρύαν, (τούτους γὰρ ἐνόμιζεν εἰδέναι μάλιστα, ὡς αὐτὸς ᾔετο δεῖσθαι μαθεῖν) Ἐγὼ τοι, ἔφη, ἄνδρες φίλοι, οἶμαι, σὺν ὑμῖν ὥς πιστοῖς βουλευόμενος περὶ τοῦ πολέμου τούτου, οὐκ ἂν ἐξαμαρτάνειν· ὁρῶ γὰρ ὑμῖν ἔτι μᾶλλον, ἢ ἐμοί, σκεπτέον ὄν, ὥπως ὁ Ἀσσύριος ἡμῶν μὴ ἐπικρατήσῃ. Ἐμοὶ μὲν γὰρ, ἔφη, τῶνδε ἀποσφαλέντι ἐστὶν ἴσως καὶ ἄλλη ἀποστροφὴ· ὑμῖν δὲ, εἰ οὗτος ἐπικρατήσῃ, ὁρῶ ἅπαντα τὰ ὄντα ἀλλότρια γιγνώμενα. 24 Καὶ γὰρ ἐμοὶ μὲν πολέμιός ἐστιν, οὐκ ἐμὲ μισῶν, ἀλλ' οἰόμενος, ἀσύμφορον εἶναι αὐτῷ, μεγάλους εἶναι ἡμᾶς· καὶ στρατεύει διὰ τοῦτο ἐφ' ἡμᾶς· ὑμᾶς δὲ καὶ μισεῖ, ἀδικεῖσθαι νομίζων ὑφ' ὑμῶν. Πρὸς ταῦτα ἀπεκρίναντο ἀμφοτέρω κατὰ ταῦτα, περαίνειν, ὃ τι μέλλει, ὥς ταῦτα εἰδότες σφίσι καὶ μέλον αὐτοῖς ἰσχυρῶς, ἔφη τὰ νῦν παρόντα ἀποβήσοιτο.

25 Ἐνταῦθα δὴ ἤρχετο ᾧδε, Λέξατε δὴ μοι, ἔφη, ἡμᾶς μόνους ἐνόμιζε πολεμικῶς ἔχειν ὁ Ἀσ-

B 2. . . . . σύριος

§. 24. Πρὸς ταῦτα ἀπεκρ. etc. Quomodo haec ab aliis vel constituantur vel explicentur, non necesse est copiose docere. Moneo tantum, textum Zeunii, praeter interpunctionis aliquam partem esse servarum. Sensus nobis statuitur hic Ad haec responderunt utrique uno ore, ut exsequeretur (Cyrus), id, quod (exsequi) vellet, quod et ipsi, illa sciens, vehementer essent solliciti, quorum haec negotia essent evasura. Iubent autem Cyrum rem, de qua deliberare vellet, exponere.

Apparet hoc e tota re, et ex eo, quod Cyrus statim §pho seq. orationem illam ingreditur. Pro καὶ μέλον αὐτοῖς ex hac interpretatione melior esset ordo: καὶ αὐτ. μ. Sed ex ordine vulgato coniectura ducit ad μέλλον. Cf. V, 5, 37.

§. 25: Pro ὑμᾶς scripti de coniectura ἡμᾶς. Nam certe Persas, Medos et Armenios sibi infensos esse putabat. Hyrcanios contra, quos non modo sub imperio; sed etiam in castris habebat, et ita quidem collocatos, ut facile ad Persas

σύριος πρὸς ἑαυτὸν· ἢ ἐπίστασθε, καὶ ἄλλον  
 τινὰ αὐτῷ πολέμιον; Ναὶ μὰ Δί', ἔφη ὁ Ἑρ-  
 κάνιος, πολεμιώτατοι μὲν εἰσιν αὐτῷ Καδούσιοι,  
 ἔθνος μάλιστα πολὺ καὶ ἀλκιμον· Σάκαι γε μὴν,  
 ὄμοροι ἡμῖν, οἱ πολλὰ κακὰ πεπόνθασιν ὑπὸ τοῦ  
 Ἀσσυρίου· ἐπειρᾶτο γὰρ καὶ ἐκείνους, ὥσπερ καὶ  
 ἡμᾶς, καταστρέψασθαι. 26 Οὐκοῦν οἴσθ' ἂν,  
 ἔφη, νῦν αὐτοὺς ἀμφοτέρους ἡδέως ἂν ἐπιβῆναι  
 σὺν ἡμῖν τῷ Ἀσσυρίῳ; Ἐφασαν, καὶ σφόδρα γε,  
 εἰ πῃ δύναιτο συμμῖξαι. Τί δ' ἐν μέσῳ, ἔφη,  
 ἐστὶ τοῦ συμμῖξαι; Ἀσσύριοι, ἔφασαν, τὸ αὐτὸ  
 ἔθνος, δι' οὐπὲρ νῦν πορεύη. 27 Ἐπεὶ δὲ ταῦ-  
 τα ἤκουσεν ὁ Κύρος, τί γὰρ, ἔφη, ὦ Γωβρύας,  
 οὐ σὺ τοῦ νεανίσκου τούτου, ὃς νῦν εἰς τὴν βα-  
 σιλείαν κατέστηκεν, ὑπερηφανίαν πολλὴν τινὰ τοῦ  
 τρόπου κατηγορεῖς; Τοιαῦτα γὰρ, οἶμαι, ἔφη ὁ  
 Γωβρύας, ἔπαθον ὑπ' αὐτοῦ. Πότερα δῆτα,  
 ἔφη ὁ Κύρος, εἰς σὲ μόνον ἐγένετο τοιαῦτος, ἢ  
 καὶ εἰς ἄλλους τινάς; 28 Νῆ Δί', ἔφη ὁ Γω-  
 βρύας, καὶ εἰς ἄλλους πολλούς. Ἀλλὰ τοὺς  
 μὲν ἀσθενούντας οἷα ὑβρίζει, τί δεῖ λέγειν; ἑνὸς  
 δ' ἀνδρὸς πολὺ δυνατωτέρου, ἢ ἐγὼ, υἱόν, καὶ  
 ἐκείνου ἐταῖρον ὄντα, ὥσπερ τὸν ἐμὸν, συμπίνον-  
 τα παρ' ἑαυτῷ συλλαβὼν ἐξέτεμεν, ὥς μὲν τι-  
 νες ἔφασαν, ὅτι ἡ παλλακὴ αὐτοῦ ἐπῆνεσεν αὐ-  
 τόν,

fas et Medos transire possent,  
 hostes sibi fore aut esse, non  
 suspicabatur. De Gobryae de-  
 fectioe fortasse ne rumor qui-  
 dem adhuc ad Assyrios vene-  
 rat: et tamen dicitur ἐνόμισε,  
 quasi iam ante bellum Assy-  
 rios eos sibi crediderit infen-  
 sos. Omnino autem in ante-  
 cedd. nihil Cyro dixerunt, vn-  
 de ille intelligere posset, As-  
 syrium eos pro hostibus ha-  
 buisse. Zeunius cum quibus-  
 dam scripsit νομίσει μόνους,  
 quod haud dubie olim fidum

est, ut aliquid difficultatis tol-  
 leretur.

§. 28. καὶ ἐκείνου ἐτ. Non  
 inepta est Leunclauui sententia,  
 qui Xenophontem scripsisse pu-  
 tat καὶ ἐκ νέου ἐτ. Nam si  
 ad regis Assyrii filium, qui  
 iam regnum tenet, refertur,  
 αὐτοῦ pro ἐκείνου vltimate scri-  
 bendum erat, cum hoc ad ali-  
 um quendam potius respicere  
 videatur. Sed si ἐκ νέου inter  
 καὶ ἐκείνου ponas, inepte  
 facias. Facilius esse videtur mu-  
 ratio τοῦ ἐκείνου in ἐκείνου.

τὸν,  
 σαν  
 γει,  
 τῶν  
 ἐπεὶ  
 ἔφη,  
 οἱτο  
 δα,  
 λεπόι  
 εἰ μι  
 βαβυ  
 το χ  
 δα ἐ  
 σὺ νῦ  
 σοι ν  
 ἀποφ  
 τοῖς  
 μεῖς  
 δοκεῖ  
 πορεύ

3  
 αὐτα  
 κείς,  
 στατι  
 πῶν  
 πορεί  
 ἵναί,  
 Πολλ  
 θαρρ  
 ται.  
 μενοι  
 σάφ'  
 ζόντα

§,  
 faciend



τόν, ὡς καλὸς εἶη, καὶ ἐμακάρισε τὴν μέλλουσαν αὐτῷ γυναῖκα ἔσεσθαι· ὡς δὲ οὗτος νῦν λέγει, ὅτι ἐπέειρασεν αὐτῷ τὴν παλλακίδα. Καὶ νῦν οὗτος εὐνοῦχος μὲν ἐστὶ, τὴν δὲ ἀρχὴν ἔχει, ἐπεὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐτελεύτησεν. 29 Οὐκοῦν, ἔφη, οἶει ἂν καὶ τοῦτον ἡμᾶς ἰδεῖν ἠδέως, εἰ οἶοιτο αὐτῷ βοηθοῦς ἂν γενέσθαι; Εὐ μὲν οὖν οἶδα, ἔφη ὁ Γαβρύας· ἀλλ' ἰδεῖν τοι αὐτὸν χαλεπὸν ἐστίν, ὦ Κῦρε. Πῶς; ἔφη ὁ Κῦρες. Ὅτι εἰ μέλλοι τις ἐκείνῳ συμμίζειν, παρ' αὐτὴν τὴν Βαβυλῶνα δεῖ παρεῖναι. 30 Τί οὖν, ἔφη, τοῦτο χαλεπόν; Ὅτι νῆ Δί, ἔφη ὁ Γαβρύας, οἶδα ἐξελθούσαν δύναμιν αὐτόθεν πολλαπλασίαν, ἣς σὺ νῦν ἔχεις· εὐ δ' ἴσθι, ὅτι διὰ ταῦτα ἡττὸν σοι νῦν, ἢ τὸ πρῶτον, οἱ Ἀσσύριοι καὶ τὰ ὅπλα ἀποφέρουσι, καὶ ταῖς ἵππους ἀπάγουσιν, ὅτι τοῖς ἰδοῦσιν αὐτὴν ὀλίγη ἔδοξεν εἶναι ἢ σὴ δύναμις· καὶ οὗτος ὁ λόγος πολὺς ἤδη ἐνέσπασται· δοκεῖ δέ μοι, ἔφη, βέλτιον εἶναι φυλαττομένους πορεύεσθαι.

31 Καὶ ὁ Κῦρες, ἀκούσας τοῦ Γαβρύου τοιαῦτα, τοιάδε πρὸς αὐτὸν ἔλεξε· Καλῶς μοι δοκεῖς, ὦ Γαβρύα, λέγειν, κελεύων ὡς ἀσφαλέστατα τὰς πορείας ποιῆσθαι. Ἐγὼ γ' οὖν σκοπῶν οὐ δύναμαι ἐννοῆται, ἀσφαλεστέραν οὐδεμίαν πορείαν ἡμῶν, τῆς πρὸς αὐτὴν Βαβυλῶνα πορείας, εἶναι, εἰ ἐκεῖ τῶν πολεμίων ἐστὶ τὸ κράτιστον. Πολλοὶ μὲν γάρ εἰσιν, ὡς σὺ φῆς· εἰ δὲ καὶ θάρσυσουσιν, καὶ δεινοὶ ἡμῶν, ὡς ἐγὼ φημι, ἔσονται. 32 Μὴ ὁρῶντες μὲν οὖν ἡμᾶς, ἀλλ' αἰόμενοι ἀφανεῖς εἶναι διὰ τὸ φοβεῖσθαι ἐκείνους, σάφ' ἴσθι, ἔφη, ὅτι τοῦ μὲν φόβου ἀπαλλάσσονται, ὥς αὐτοῖς ἐγένετο, θάρσος δὲ ἐμφύσεται.

B 3

... ἀντί

§. 31. Vereor, ut itineris sit lenitas. Fortasse scribendum faciendi astus, πορεία, ἀπὸ ποσ- εἶναι.

ἀντὶ τούτου τοσούτω μείζον, ὅσα ἂν πλείονα χρέον  
 ἡμῶν μὴ ἐρωσιν· ἦν δὲ καὶ ἡδὴ ἴωμεν ἐπ' αὐ-  
 τούς, πολλούς μὲν αὐτῶν εὐρήσομεν ἔτι κλαίον-  
 τας τοὺς ἀποθανόντας ὑφ' ἡμῶν, πολλούς δ' ἔτι  
 τραύματα ἐπιδεδεμένους, αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ἔλα-  
 βον, πάντας δ' ἔτι μεμνημένους τῆς τοῦδε μὲν  
 τοῦ στρατεύματος τόλμης, τῆς δ' αὐτῶν φυγῆς  
 τε καὶ συμφορᾶς. 33 Εὖ δ' ἴσθι, ὦ Γαβρέα,  
 εἶναι καὶ τοῦτο ἡδὴ, ὥς οἱ πολλοὶ ἀνδρες, ὅταν  
 μὲν θαρρῆσωσιν, ἀνυπόστατον τὸ φρένημα παρέ-  
 χονται· ὅταν δὲ δεισῶσιν, ὅσα ἂν πλείους ᾧσι,  
 τοσούτω μείζω καὶ ἐκπεπληγμένον μᾶλλον τὴν φέ-  
 βον κέκτηνται. 34 Ἐκ πολλῶν μὲν γὰρ καὶ  
 κακῶν λόγων ὑψημένος αὐτοῖς πάρεστιν, ἐκ πολ-  
 λῶν δὲ καὶ πονηρῶν χρημάτων, ἐκ πολλῶν δὲ καὶ  
 δυσδύμων τε καὶ ἐξεστηκότων προσώπων ἡθροίσται·  
 ὥστε ὑπὸ τοῦ μεγέθους τοῦ ἐξάδιον αὐτὸν ἐστὶν  
 οὔτε λόγῳ κατασβεῖσθαι, οὔτε πρὸς αὐτὸν πολε-  
 μίοις

§. 32. καὶ ἡδὴ, vel hoc ipso  
 tempore, ut καὶ τὸν §. 37. Nē-  
 po ne hoc quidem probaretur,  
 si quam primum Cyrus il-  
 lud iter suscipere veller, paul-  
 lo factus paratior.

§. 33. εἶναι καὶ τοῦτο, etc.  
 Inepte hoc in versione Latina  
 ab Hutchinsono correctā reddi-  
 tur: sic comparatum esse, ut  
 plerique mortales, cum fidu-  
 ciae pleni sint, ea sint animo-  
 rum elatione, quae sustineri ne-  
 queant; quasi non gradus infi-  
 niti sint huius fiduciae, et,  
 qui bonam spem habeat, idem  
 continuo fiducia elatus nihil  
 non audeat. Melius Philo-  
 sophus: homines plures, quan-  
 do confidunt, esse animi con-  
 stanti erectione. Recte saltem  
 vertit illud, e quo reliqua  
 intelliguntur: οἱ πολλοὶ sunt  
 homines plures, siue magna

hominum multitudo, qui si bo-  
 nae spei sunt pleni, praebent  
 fiduciam ἀνυπόστατον, cui nemo  
 resistere possit. Ceterum auctor  
 melius et sine ambiguitate di-  
 xisset πολὺ τι πλῆθος ἀνδρώ-  
 πων. Cf. ad §. seq. extr.

§. 34. πονηρ. χρημάτων:  
 Zeunius hic male cum alijs  
 χρημάτων tuetur. Nam 1) χρη-  
 ματα recte opponuntur λόγοις  
 et ex utrisque nascuntur δόξαι  
 καὶ πρόσωπα, 2) χρήματα ni-  
 mis subtiliter distinguantur a  
 προσώποις, 3) Assyrii, qui du-  
 dum e primo terrore, in quo  
 pallor faciei offunditur, se col-  
 legerunt, iam pallere non pos-  
 sunt, 4) Et si πονηρός de co-  
 lore (quatenus terrorem alijs  
 iniicit, et sic incommoda se-  
 cum fert) dici posse non ne-  
 gauim, tamen multo commo-  
 dius pro κακόν de negotio  
 ingrato

μίοις  
 τὸ φ  
 σεῖν  
 εἶναι.  
 ἔπος  
 ἔσονται  
 πλείονα  
 βῆ π  
 εἰ μὲ  
 νους,  
 οὐδὲν  
 ἡμῶν  
 ἢ πα  
 καὶ τ  
 μὲν

ingrato  
 πονηρόν  
 ἀπαγορεύ  
 C. uell.  
 γοντα.  
 satis  
 non  
 rursus  
 tempor  
 stibus  
 latim  
 etc. C  
 net, h  
 fert, v  
 num p  
 grauior  
 Expedi  
 philoso  
 riter c  
 uirae  
 quorum  
 versus  
 do no  
 cessera  
 Curtiū  
 discunt  
 vocanti  
 cussit.  
 §.

μίοις μένος ἐμβαλεῖν, οὐτ' ἀπαγαγόντα ἀναθρέψαι  
τὸ φρένημα· ἀλλ' ὅσῳ ἂν μᾶλλον αὐτοῖς θαρ-  
σεῖν παραικελεύη, τοσούτω ἐν δεινότεροις ἡγοῦνται  
εἶναι. 35 Ἐκεῖνο μέντοι ἤδη σκεψώμεθα ἀκριβῶς,  
ὅπως ἔχει. Εἰ μὲν γὰρ τὸ ἀπὸ τοῦδε αἱ νίκαι  
ἔσονται, ἐν ταῖς πολεμικοῖς ἔργοις ὁπότεροι ἂν  
πλείονα ἔχλον ἀπαριθμήσωσιν, ὁρῶς καὶ σὺ Φο-  
βῇ περὶ ἡμῶν, καὶ ἡμεῖς τῷ ὄντι ἐν δεινοῖς ἔσμεν·  
εἰ μὲντοι, ὥσπερ πρὸςθεν, διὰ τοὺς εὖ μαχομέ-  
νους, ἔτι καὶ νῦν, αἱ μάχαι κρίνονται, θαρρῶν  
αὐδὲν ἂν σφαλεῖς· πολὺ μὲν γὰρ σὺν θεοῖς παρ'  
ἡμῖν πλείονας εὐρήσεις τοὺς θέλοντας μάχεσθαι,  
ἢ παρ' ἐκείνοις. 36 Ὡς δὲ ἔτι μᾶλλον θαρρῆς,  
καὶ τόδε κατανόησον· εἰ μὲν γὰρ πολέμιοι πολὺ  
μὲν ἐλάττωτές εἰσι νῦν, ἢ πρὶν ἡττηθῆναι ὑφ'  
ἡμῶν,

B 4

ingrato et noxio dicitur. Sic  
ποιητὸν πρᾶγμα I, 4. 12. —  
ἀπαγαγόντα bene a Zeunio e  
Guelf. est restitutum pro ἀπά-  
γοντα. Nam in ipso receptu  
fatis quis habeat, si terror  
non augeatur: fiducia vero  
rursus est exfuscanda idoneo  
tempore et loco, ubi ab ho-  
stibus reductos confirmare paul-  
latim possis. — ὅσῳ ἂν μ.  
etc. Quod ad hanc rem atti-  
net, humani animi natura ita  
fieri, ut, obiecta magna homi-  
num perterritorum multitudine,  
graviore terrore percutiatur.  
Expediunt est pluribus hic  
philosophari: sed nos popula-  
riter defungemur exemplo infi-  
nitae multitudinis Persarum,  
quorum animos in praelio ad-  
versus Alexandrum committen-  
do non mediocris formido in-  
cesserat, quibus quidem, ut ait  
Curtius III, 8. ipsa festinatio  
discurrentium, suosque ad arma  
vocantium, maiorem metum in-  
cussit.

§. 35. Incisum post ἔργοις

deletum recte posuisse videor  
post ἔσονται.

§. 36. εἰ μὲν γὰρ π. ...  
προεγέγεσθε: Habet hic locus,  
quo nos offendat, siue illud  
a Xenophontis diligenti negli-  
gentia, quam nos fortasse mi-  
nus capimus, profectum sit,  
siue a libratorum incuria. Cum  
enim τὸ ἐλάττωτες bis posi-  
tum respondeat duobus verbis  
diuersis μέιστοις et ισχυρότεροις,  
ambiguum est, virum haec  
eandem vim, an illud dupli-  
cem habeat. Sed tamen, cum  
totus locus de numero mili-  
tum agat, sensum arbitror esse  
hunc: hostes nunc minus nume-  
rosi sunt, quam ante, cum a  
nobis nondum essent superati,  
necum vos, fuga capta, de-  
seruissent: nos uera numerosiores,  
postquam vicimus, et postquam  
vos nobis adiuncti estis. Pro  
ἡμᾶς nihil dubitans scripsi  
ἡμᾶς, quia 1) priores duae  
sententiae, seruato illo, frigi-  
dam, anaphora praesertim ad-  
iuncta, tautologiam continent:

2)



ἡμῶν, πολὺ δὲ ἐλάττωτες, ἢ ὅτε ἀπέδρασαν ὑμᾶς·  
 ἡμεῖς δὲ καὶ μείζονες νῦν, ἢ πρὶν, ἐπεὶ ἐνίκησα-  
 μεν, καὶ ἰσχυρότεροι, ἐπεὶ ὑμεῖς ἡμῖν προσεγένε-  
 σθε· μὴ γὰρ ἐτι ἀτίμαξε μηδὲ τοὺς σούς, ἐπεὶ  
 σὺν ἡμῖν εἰσι· σὺν γὰρ τοῖς νικῶσι, σάφ' ἴσθι,  
 ὧ Γωβρύα, θαρρόντες καὶ οἱ ἀκόλουθοι ἐπονται.  
 37 Μὴ λανθανέτω δὲ σε μηδὲ τοῦτ', ἔφη, ὅτι  
 ἔξεστι μὲν τοῖς πολεμίοις καὶ νῦν ἰδεῖν ἡμᾶς· γορ-  
 γότεροι δὲ, σάφ' ἴσθι, οὐδαμῶς ἀν' αὐτοῖς φα-  
 νείμην, ἢ ἰόντες ἐπ' ἐκείνους. Ὡς οὖν ἐμοῦ ταυ-  
 τα γινώσκοντος, ἄγε ἡμᾶς εὐθὺ τὴν ἐπὶ Βαβυ-  
 λῶνος.

## S E C T I O XLVI.

*Affyria denno vastata praedae maxima pars tri-  
 buit Gobryae.*

C. III. Οὗτοι μὲν δὴ πορευόμενοι, τεταρταῖοι  
 ἐπὶ τοῖς ὄρεσι τῆς Γωβρύου χώρας ἐγένοντο. Ὡς  
 δ' ἐν τῇ πολεμίᾳ ἦν, κατέστησε λαβὼν ἐν τά-  
 ξει μεθ' αὐτοῦ τοὺς τε πεζοὺς καὶ τῶν ἵπ-  
 πέων, ὅσους ἐδόκει αὐτῷ καλῶς ἔχειν· τοὺς δ'  
 ἄλλους ἵππεας ἀφῆκε καταθεῖν, καὶ ἐκέλευσε  
 τοὺς μὲν ὅπλα ἔχοντας κατακαίνειν, τοὺς δ' ἄλλους,  
 καὶ

2) manifeste verba δεε ἀπαθρ.  
 ὑμᾶς respondent extremis ἐπεὶ  
 ὑμ. ... προσεγένεσθε; 3) ἀπο-  
 διδάσκειν non est palam, su-  
 luitis petendae causā, (ut in  
 ρηγῆ) fugam capere, sed clam,  
 contra ins aut fas a domino,  
 imperatore similibusque hominibus  
 profugere; 4) ὑμᾶς parit sen-  
 tentiam maxime argutam et  
 gravem. In primis etiam aptum  
 et honorificum Hyrcaniis, quod  
 breuitate duorum verborum  
 clare significatur: „Non illi,  
 sed vos principes expeditionis

fuiſtis: neque vos ab illis,  
 sed illi a vobis profugerunt.“  
 Inter ἰσχυρότεροι et ὑμεῖς bo-  
 ni ceterum libri habent verba  
 εὐτυχήσαμεν, καὶ πλείονες δὲ,  
 ἐπεὶ, quo locus fit etiam ob-  
 scurior, et eius concinnitas  
 perit.

§. 37. γοργότεροι ... Φανεί-  
 μεν, scil. εἰ ἴδοιεν ἡμᾶς. Qui-  
 dam post Φανείμην inculcant  
 μένοντες; quod ex interpreta-  
 tione ortum videtur.

§. 1. τοὺς δ' ἄλλους, scil.  
 τῶν Ἀσσυρίων: regitur non ab  
 ἐκεί-

καὶ πρόβατα, ὅσα ἂν λάβωσιν, ἄγειν πρὸς αὐτόν.  
Ἐκέλευσε δὲ καὶ τοὺς Πέρσας συγκαταθεῖν· καὶ  
ἦκον πολλοὶ μὲν αὐτῶν κατακεκυλισμένοι ἀπὸ τῶν  
ἵππων, πολλοὶ δὲ καὶ λείαν πλείστην ἄγοντες.  
2 Ὡς δὲ παρῆν ἡ λεία, συγκαλέσας τοὺς τε τῶν  
Μηδῶν ἄρχοντας καὶ τῶν Ὑρκανίων, καὶ τοὺς ὁμο-  
τίμους, ἔλεξεν ὧδε· Ἄνδρες φίλοι, ἐξέτισεν ἡμᾶς  
ἅπαντας πολλοῖς ἀγαθοῖς ὁ Γαβρύας. Εἰ οὖν,  
ἔφη, τοῖς θεοῖς ἐξελόντες τὰ νομιζόμενα, καὶ τῇ  
[ἄλλῃ] στρατιᾷ τὰ ἱκανὰ, δοῖμεν τὴν ἄλλην  
τούτῳ λείαν, ἅρ' ἂν, ἔφη, καλὴν ποιήσαιμεν, τοῦ  
εὐθὺς φανεροῖ εἶναι, ὅτι καὶ τοὺς εὖ ποιοῦντας  
πειρώμεθα νικᾶν εὖ ποιοῦντες. 3 Ὡς δὲ τοῦτ'  
ἤκουσαν, πάντες μὲν ἐπήνουν, πάντες δ' ἐνεκω-  
μίαζον· εἰς δὲ καὶ ἔλεξεν ὧδε, Πάνυ, ἔφη, ὦ  
Κῦρε, τοῦτο ποιήσομεν. Καὶ γὰρ, ἔμοιγε δοκεῖ,  
ἔφη, ὁ Γαβρύας πτωχοὺς τινὰς ἐνόμιζεν ἡμᾶς,  
ὅτι οὐ δαρεϊκῶν μεστοὶ ἤκομεν, οὐδ' ἐκ χρυσῶν Φια-  
λῶν ἐπινόμεν· εἰ δὲ τοῦτο ποιήσαιμεν, γνοίῃ ἂν,  
ἔφη, ὅτι ἐλευθερίους εἶναι καὶ ἄνευ χρυσοῦ ἐστίν.  
Ἰτε δὴ, ἔφη, τὰ τῶν θεῶν ἀποδόντες τοῖς μά-  
γοις, καὶ ὅσα τῇ στρατιᾷ ἱκανὰ ἐξελόντες, τὰ  
ἄλλα, καλέσαντες τὸν Γαβρύαν, δότε αὐτῷ.  
Οὕτω δὲ λαβόντες ἐκεῖνοι, ὅσα ἔδει, τὰ ἄλλα  
ἔδοσαν τῷ Γαβρύᾳ.

## S E C T I O XLVII.

*Cyrus ad Babylonem accedit, et Assyrium ad  
pugnam, sed frustra, prouocat.*

5 Ἐκ τούτου δὴ ἦει πρὸς αὐτὴν Βαβυλωνῶνα,  
παραταξάμενος, ὥσπερ ὅτε ἡ μάχη ἦν. Ὡς δ'

B 5

οὐκ

ἐκέλευσε, vt Philadelphus cepit,  
sed ab ἄγειν: quod vt statim  
appareret, incisum posui post  
haec verba.

§. 3. ἐπώνουν, probabant. Sic  
alias saepe hoc verbum usur-  
patur, vt VIII, 5, 20.

οὐκ ἀντεξήσαν· οἱ Ἀσσύριοι, ἐκέλευσεν ὁ Κῦρος τὸν Γωβρύαν προσελάσαντα εἰπεῖν, ὅτι, εἰ βούλεται ἐξῶν ὁ βασιλεὺς ὑπὲρ τῆς χώρας μάχεσθαι, καὶν αὐτὸς σὺν ἐκείνῳ μάχοιτο· εἰ δὲ μὴ ἀμύνει τῇ χώρᾳ, ὅτι ἀνάγκη τοῖς κρατοῦσι πείθεσθαι. 6 Ὁ μὲν δὴ Γωβρύας, προσελάσας, ἔνθα ἀσφαλὲς ἦν, ταῦτα εἶπεν· ὁ δὲ αὐτῷ ἐξέπεμψεν ἀποκρινόμενον τοιαύδε· Δεσπότης ὁ σὸς λέγει, ὦ Γωβρύα, Οὐχ ἔτι ἀπέκτεινά σου τὸν υἱὸν μεταμέλει μοι, ἀλλ' ὅτι οὐ καὶ σε προσαπέκτεινα. Μάχεσθαι δ' αὖν βούλησθε, ἥκετε εἰς τὴν τριακοστήν ἡμέραν· νῦν δ' ἡμῖν οὕτω σχολή· ἔτι γὰρ παρασκευαζόμεθα. 7 Ὁ δὲ Γωβρύας εἶπεν· Ἀλλὰ μήποτε σοι λήξειεν αὕτη ἡ μεταμέλεια· δῆλον γάρ, ὅτι ἀνῶ σε ἐγώ, ἐξ εὖ αὕτη σε ἡ μεταμέλεια ἔχει.

## SECTIO XLVIII.

*Gadatas, regulus sub Assyriorum ditione agens, sed per vim a rege castratus, ad Cyrum transit et aliud castellum dolo occupatum eidem tradit.*

8 Ὁ μὲν δὴ Γωβρύας ἀπήγγειλε τὰ τοῦ Ἀσσυρίου· ὁ δὲ Κῦρος ἀκούσας ταῦτα, ἀπήγαγε τὸ στράτευμα· καὶ καλέσας τὸν Γωβρύαν, Εἰπέ μοι, ἔφη, οὐκ ἔλεγες μέντοι σὺ, ὅτι τὸν ἐκτμηθέντα ὑπὸ τοῦ Ἀσσυρίου οἶε αὖν σὺν ἡμῖν γενέσθαι; Εὖ μέντοι, ἔφη, δοκῶ εἰδέναι· πολλὰ γὰρ ἤδη ἔγωγε καὶ ἐκείνος ἐπαρρησιασάμεθα πρὸς ἀλλήλους. 9 Ὅποτε οὖν καλῶς σοι δοκεῖ ἔχειν, πρέσβις πρὸς

§. 5. αὐτὸς σὺν ἐκείνῳ, Cyri verba Cyri, ut ἔφη (ὁ Κῦρος) interponi possit, Philelphus certe habet; Quando igitur

§. 9. Ὅποτε οὖν etc. Sunt tunc, inquit Cyrus, tibi vide-



πρὸς αὐτόν· καὶ πρῶτον μὲν οὕτω ποιεῖ, ὥπως  
 ἂν αὐτοῖ, ὅ τι ἂν λέγῃ, εἰδῆτε· ἐπειδὴν δὲ συγ-  
 γένῃ αὐτῷ, εἰ μὲν γινῶς αὐτὸν φίλον ἡμῶν βου-  
 λόμενον εἶναι, τοῦτ' ἡδὴ χρεὶ μηχανασθαι, ὥπως  
 λάβῃ φίλος ἂν ἡμῖν· οὔτε γὰρ ἂν φίλους τις  
 ποιήσειεν ἄλλως πῶς πλείστα· ἀγαθὰ ἐν πολέ-  
 μῳ, ἢ πολέμιος δοκῶν εἶναι· οὔτ' ἂν ἐχθρούς  
 πλείω τις βλάβειεν ἄλλως πῶς, ἢ φίλος δοκῶν  
 εἶναι. 10 Καὶ μὲν, ἔφη ὁ Γωβρύας, οἶδ', ὅτι  
 καὶν πρίαιτο Γαδάτας τὸ μέγα τι ποιῆσαι κακὸν  
 τὸν νῦν βασιλέα Ἀσσυρίων· ἀλλ' ὅ τι ἂν δύναι-  
 το, τοῦτο καὶ ἡμᾶς δεῖ σκοπεῖν. 11 Λέγε δὴ  
 μοι, ἔφη ὁ Κύρος, εἰς τοῦτο τὸ φρούριον τὸ πρὸ  
 τῆς χώρας, ὃ φατε Ἑγκανίοις τε καὶ Σάκαις  
 ἐπιτετειχίσθαι, τῇδε τῇ χώρᾳ πρόβολον εἶναι τοῦ  
 πολέμου, ἃρ' ἂν οἶσι, ἔφη, ὑπὸ τοῦ φρουράρχου  
 παρεθῆναι τὸν εὐνούχον, ἐλθόντα σὺν δυνάμει;  
 Σαφῶς γε, ἔφη ὁ Γωβρύας, εἶπερ ἀνυπόπτως ἂν,  
 ὥσπερ νῦν ἐστίν, ἀφίκοιτο πρὸς αὐτόν. 12 Οὐκ-  
 οῦν, ἔφη, ἀνυποπτέτατος ἂν εἴη, εἰ προσβά-  
 λοιμι ἐγὼ πρὸς τὰ χωρία αὐτοῦ, ὥς λαβεῖν  
 βουλόμενος, ἀπομάχεται δ' ἐκεῖνος ἀνὰ κράτος·  
 καὶ λάβοιμι μὲν αὐτοῦ τι ἐγὼ, ἀντιλάβοι δὲ  
 καὶ ἐκεῖνος ἡμῶν ἢ ἄλλους τινάς, ἢ καὶ ἀγγέλους  
 πεμπόμενους ὑπ' ἐμοῦ πρὸς τούτους, οὓς φατε  
 πολεμίους τῷ Ἀσσυρίῳ εἶναι. καὶ οἱ μὲν λη-  
 φθέν-

tur bene habere. — ὥπως ἂν  
 ... εἰδῆτε, ut ipsi (h. e. soli,  
 vos duo, non per internun-  
 cios quippe collocti) quidquid  
 ille dixerit, scintis. Haec est  
 vet. edit. et cod. Guelf.  
 lectio, quam res ipsa plane  
 comprobant.

§. 10. καὶν πρίαιτοι vel em-  
 pnum esse, i. e. quiduis fa-  
 cturum, impensurum esse, (quod  
 vehementer cupit.) Alias geni-

tius pretii additur, v. g. πολ-  
 λοῦ.

§. 11. ὃ φατε ... ἐπιτετειχί-  
 σθαι: De hoc Hyrcaniis et Sacis  
 opposito castello nihil supra  
 legitur. — εἶναι (si a Xeno-  
 phonte est) pro τοῦ εἶναι,  
 vel εἰς τὸ εἶναι. Potest et  
 totum hoc τῇδε ... πολέμου  
 ab alio explicationis causa vi-  
 deri additum.

§. 12. οὓς φατε etc. Cadu-  
 fios et Sacas. Cf. ad §. 24.

Kyros  
 βουλε-  
 εσθαι,  
 αἰμύνει  
 εσθαι.  
 ἀσφα-  
 ν ἀπο-  
 ὦ Γω-  
 τταμέ-  
 Μά-  
 ριακο-  
 γὰρ  
 Ἀλ-  
 δῆ-  
 σε ἢ

agens,  
 Cyrum  
 eident

Ἀσ-  
 γε τὸ  
 ἐ μοι,  
 θέντα  
 ; Εὖ  
 ἔγω-  
 ἡλους.  
 ρέσιδι  
 πρὸς

(ὁ Κῦ-  
 Philel-  
 nio igit-  
 vide-  
 tur

Φθίντες λέγοιεν, ὅτι ἐπὶ στρατάμα ἀπέρχονται, καὶ κλίμακας ὡς τὸ Φρούριον ἄζοντες· ὁ δὲ εὐνούχος ἀκούσας προσποιήσασατο, προαγγεῖλαι βουλόμενος ταῦτα, παρεῖναι. 13 Καὶ ὁ Γωβρύας εἶπεν· Οὕτω μὲν γιννομένων σαφῶς οἶδα, ὅτι παρεῖν ἂν αὐτόν, καὶ δεοῖτό γ' ἂν αὐτοῦ μένειν, ἔστε σὺ ἀπέλθης. Οὐκοῦν ἂν, ἔφη ὁ Κύρος, εἴγε ἀπαξ εἰσελθοί, δύναιτ' ἂν ἡμῖν ὑποχείριον ποιῆσαι τὸ χωρίον; 14 Εἰκὸς γοῦν, ἔφη ὁ Γωβρύας, τὰ μὲν ἔνδον ἐκείνου συμπαρασκευάζοντος; τὰ δ' ἔξωθεν σοῦ ἰσχυρότερα προσάγοντος. Ἴδι οὖν, ἔφη· καὶ πειρῶ, ταῦτα διδάξας καὶ διαπραχάμενος, παρεῖναι· πιστὰ δὲ αὐτῷ οὐκ ἂν μείζω οὔτε εἰποῖς ἂν οὔτε δείξαις, ὧν αὐτὸς σὺ τυγχάνεις παρ' ἡμῶν εἰληφώς.

15 Ἐκ τούτου ᾤχετο μὲν ὁ Γωβρύας· ἄσμενος δὲ ἰδὼν αὐτὸν ὁ εὐνούχος, συναμολόγει τα πάντα καὶ συνέθετο, ὡς εἶδει. Ἐπεὶ δὲ ἀπήγγειλεν ὁ Γωβρύας, ὅτι πάντα δοκοῖν ἰσχυρῶς τῷ εὐνούχῳ ἔχειν τὰ ἐπισταλέντα, ἐκ τούτου τῇ ὑστερίᾳ προσέβαλε μὲν ὁ Κύρος, ἀπεμάχετο δὲ ὁ Γαδάτας. Ἦν δὲ καὶ, ὃ ἔλαβε χωρίον ὁ Κύρος, ὅποιον ἔφη ὁ Γαδάτας. Τῶν δὲ ἀγγέλων, οὓς ἐπεμψεν ὁ Κύρος, προσιπῶν, αἱ πορεύουσιντο, τοὺς

§. 14. πιστὰ ... εἰληφώς : Vult Cyrus, Gobryam narrare, qua fide, qua sanctitate ipse cum Gobrya egerit.

§. 15. ὅτι π. ... ἐπισταλέντα, omnia, quae eunuchus mandata essent, firma videri, h. e. certa et rata, ut eunuchus fidem datam non falleret. Scilicet εὐνούχῳ non regitur a δοκοῖν, sed per synchysin quantam ab ἐπισταλέντα.

§. 16. Ἦν δὲ ... ὅποιον ἔφη ὁ Γ. quod erat argumento, cum sincere cum Gobrya

et Cyro agere. Quodsi aliter comparatum fuisset illud castellum, ea res suspectum fecisset hominem. — Qui nuntii mittuntur, ut adducant exercitum et scalas afferant, ii de fraude composita nihil sciunt, et capti, ut fit, vere torquentur commodi publici causa, quamquam Gadatas his per se parcere debebat. Sat magno numero eos miserat Cyrus ad Sacas, Cadusios et Hyrcanios. Vid. §. 22. et 24. — Aprius verbo πορεύουσιντο annexerentur

τοὺς  
τὰ  
οὓς δ  
σεν,  
ασμέ  
17 Τ  
τὸ Φ  
ἐδύνα  
κατα  
καὶ τ  
δὲ τ  
ἐνδον  
νόμω  
λά  
οὐ κ  
Εὐ  
λον  
λιπέ  
δας  
μέντ  
ρησε  
Φίλοι  
μεδα

verba  
in fi  
είασεν

§.  
rectius  
tur na  
stat a  
dici  
§els.  
hic di  
aliis  
quod

§. 1  
inept  
ne qu  
putare

τοὺς μὲν εἰάσεν ὁ Γαδάτας διαφεύγειν, ὅπως ἀγοίεν  
τὰ στρατεύματα, καὶ τὰς κλίμακας κομίζοιεν·  
οὗς δ' ἔλαβε, βασανίζων ἐναντίον πολλῶν, ὡς ἤκου-  
σεν, ἐφ' ᾧ ἔφασαν παρεύεσθαι, εὐθὺς συνεσκευ-  
ασμένος, ὡς ἐξαγγελῶν, τῆς νυκτὸς ἐπορεύετο.  
17 Τέλος δὲ πιστευθεῖς, ὡς βοηθὸς εἰσέρχεται εἰς  
τὸ Φρουρίον· καὶ τέως μὲν συμπαρασκευάζεν, ὃ τι  
ἐδύνατο τῷ Φρουράρχῃ· ἐπεὶ δὲ ὁ Κύρος εἰσῆλθε,  
καταλαμβάνει τὸ χωρίον, συνεργούς ποιησόμενος  
καὶ τοὺς παρὰ τοῦ Κυροῦ αἰχμαλώτους. 18 Ἐπεὶ  
δὲ τοῦτο ἐγένετο, εὐθὺς [Γαδάτας ὁ εὐνούχος] τὰ  
ἔνδον καταστήσας ἐξῆλθε πρὸς τὸν Κύρον, καὶ τῷ  
νόμῳ προσκυνήσας, εἶπε, Χαίρε, ᾧ Κύρε. 19 Ἀλ-  
λά ποιῶ ταῦτ', εἶφη· σὺ γάρ με σὺν τοῖς θεοῖς  
οὐ κελεύεις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀναγκάζεις χαίρειν.  
Εὐ γάρ ἴσθι, εἶφη, ὅτι ἐγὼ μέγα ποιῶμαι, φί-  
λον τοῦτο τὸ χωρίον τοῖς ἐνθάδε συμμαχίαις κατα-  
λιπεῖν· σὲ δ', εἶφη, ᾧ Γαδάτα, ὁ Ἀσσύριος παῖ-  
δας μὲν, ὡς ἔοικε, τὸ ποιεῖσθαι ἀφείλετο, οὐ  
μέντοι τόγε φίλους κτᾶσθαι σὲ δύνασθαι. ἀπεστέ-  
ρησεν· ἀλλ' εὐ ἴσθι, ὅτι ἡμᾶς τῷ ἔργῳ τούτῳ  
φίλους πεποιήσας, οἱ σοι, ἢν δυνάμεθα, πειρασό-  
μεθα μὴ χεῖρους βοηθοὶ παραστήναι, ἢ εἰ παῖ-  
δας

verba ὅπως ... κομίζοιεν, vt fecisset, ut Persae omnia intus  
in fine poneretur τοὺς μὲν essent tuta.  
εἰάσεν etc.

§. 17. Τέλος δὲ: Fortasse  
rectius τ. δὴ: nam praecidi-  
tur narratio, et particula spe-  
ctat ad id, quod vnum hic  
dici necesse erat, ad πιστευ-  
θεις. Notandum autem, τέλος  
hic dici, vt Lat. denique, cum  
aliis praetermissis id dicitur,  
quod caput est.

§. 18. [Γαδ. ὁ εὐνούχος] ex  
inepto scholio videtur ortum,  
ne quis scilicet praefectum castelli  
putaret τὰ ἔνδον καταστήσαι,

§. 19. ὡς ἔοικε, non, vt  
videtur, sed vt facite intelligo,  
i. proprie, vt naturae rei (quam  
scilicet passus es) conuenit. Signi-  
ficat Cyrus his verbis, sibi  
rem esse notam. Obseruari  
autem h. i. potest, quantum  
differat urbanitas veteribus lau-  
data ab urbanitate recentiorum  
populorum. Illi candorem et  
grauitatem quandam seruabant,  
qua non verebantur multa di-  
cere ac facere, quae nostra  
aetate, iusto molliore, vt vi-  
detur,



δας ἢ ἐκγόνους ἐκέκτητο. 20 Ὁ μὲν τοιαῦτα ἔλεγεν.

Ἐν δὲ τούτῳ ὁ Ἑρκάνιος, ἄρτι ἡσθημένος τοῦ γεγενημένου, προσθεῖ τῷ Κύρῳ, καὶ λαβὼν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ, εἶπεν, ὦ μέγα ἀγαθὸν σὺ τοῖς φίλοις Κύρε, ὡς πολλὴν με τοῖς θεοῖς ποιεῖς χάριν ὀφείλειν, ὅτι σοὶ με συνήγαγον. 21 Ἰδοὺ νῦν τοίνυν, εἶφη ὁ Κύρος, καὶ λαβὼν τὸ χαλεπὸν, οὐ περ ἔνεκά με ἀσπάξῃ, διατίθει αὐτὸ οὕτως, ὡς αἰ τῷ ὑμετέρῳ φίλῳ πλείστου ἄξιον ἦ, καὶ τοῖς ἄλλοις συμμάχοις, μάλιστα δ', εἶφη, Γαδάτα τούτῳ, ὅς ἡμῖν λαβὼν αὐτὸ παραδίδωσι.

## S E C T I O XLIX.

*Cadusios et Sacas cum Cyro se coniunxissent, paucis significatur: qui maiores copias, ut et Hyrcanii, ad bellum educunt.*

22 Τί οὖν; εἶφη ὁ Ἑρκάνιος, ἐπειδὴν Καδούσιοι ἔλθωσι καὶ Σάκαι, καὶ οἱ ἐμοὶ πολῖται, καλέσωμεν καὶ τοῦτον; ἵνα κοινῇ συμβουλευσώμεθα πάντες, ὅποις προσήκει, πῶς ἂν συμφορώτατα χρώμεθα τῷ Φρουρίῳ; 23 Ταῦτα μὲν οὕτως συνήνεσε καὶ ὁ Κύρος· ἐπεὶ δὲ συνήλθον, οἷς ἔμελε περὶ τοῦ Φρουρίου, ἐβουλευσάντο κοινῇ φυλάττειν, οἷς περ ἀγαθὸν ἦν φίλιον εἶναι, ὅπως αὐτοῖς μὲν πρόβολος εἴη πολέμου, τοῖς δ' Ἀσσυρίοις ἐπιτετελισμένον.

24 Ἐπεὶ

detur, nemo moribus polior audeat.

§. 21. ὦμ. φίλῳ, mibi, amico cestro. Respiciunt scilicet ad verba Hyrcanii ὦ μέγα ... τοῖς φίλοις. Haec lectio, quam Zeunius omnium pessimam pronuntiat, vix deterior est, quam quod ipse habet ὦμ. φίλῳ, (Hyrcaniorum genti) et commen-

datur, non minus probatissimis codicibus Bodl. Guelf. et Philippi, quam urbanitate et modestia dicentis, ut eam veram esse non dubitem.

§. 22. καὶ οἱ ἐμοὶ π. Maiores nempe copias nuntii, de quibus §. 16. dicitur, ab Hyrcaniis adducere debebant. Cf. §. 24.

24  
ρον  
Σάκαι  
τευμ  
καὶ  
ται  
καὶ  
ἐξέπ  
λίους  
πλεί  
οἱ Σ  
δὲ Χ  
Φρου  
τα  
δὲ α  
προσ

Ga

2  
δάτα  
ὁ Ἀ

(  
non i  
exponi  
Sacas  
venerin  
brya  
bus h  
fane el  
ctione  
prum  
ἦσαν;  
nius; p  
c. 2.  
obferva  
πολέμ

24 Ἐπεὶ δὲ τοῦτο ἐγένετο, πολὺ δὴ προθυμότερον καὶ πλείους καὶ Καδούσιοι συνεστρατεύοντο καὶ Σάκαι καὶ Ἰρκάνιοι· καὶ συνελέγη ἐντεῦθεν στρατεύματα, Καδουσιῶν μὲν, πελτασταὶ εἰς δις μυρίους, καὶ ἵππεῖς εἰς τετρακισχιλίους· Σακῶν δὲ, τοξόται εἰς μυρίους, καὶ ἵπποτοξόται εἰς δις χιλίους· καὶ Ἰρκάνιοι δὲ πεζοὺς τε, ὅσους ἐδύναντο, προσεξέπεμψαν, καὶ ἵππεας προσεπλήρωσαν εἰς δις χιλίους· τὸ γὰρ πρόσθεν καταλελειμμένοι ἦσαν πλείους οἰκοὶ αὐτῶν ἵππεῖς, ὅτι οἱ Καδούσιοι καὶ οἱ Σάκαι τοῖς Ἀσσυρίοις πολέμιοι ἦσαν. 25 Ὅσον δὲ χρόνον ἐκαθέζετο ὁ Κύρος ἀμφὶ τὴν περὶ τὸ Φρουρίον οἰκονομίαν, τῶν Ἀσσυρίων τῶν κατὰ ταῦτα τὰ χωρία πολλοὶ μὲν ἀπήγον ἵππους, πολλοὶ δὲ ἀπέφερον ὄπλα, φοβούμενοι ἤδη πάντας τοὺς προσχώρους.

## SECTIO L.

*Gadatas ad oppida sua defendenda proficiscitur, et Cyrus suos hortatur, ut ei auxilium ferant.*

26 Ἐκ δὲ τούτου προσέρχεται τῷ Κύρῳ ὁ Γαδάτας, καὶ λέγει, ὅτι ἤκουσιν αὐτῷ ἄγγελοι, ὥς ὁ Ἀσσύριος, ἐπεὶ πύθοιτο τὰ περὶ τοῦ Φρουρίου, χαλε-

§. 24. Mirabile est, quod non iusta quadam narratione exponitur, quando et quomodo Sacae et Cadusii primum advenierint, ut de Hyrcanis, Gobrya et Gadara supra pluribus hoc enarratur. Probabile sane est, hac aut superiori sectione copiosius de his scriptum fuisse. — τοῖς Ἀσσ. π. ἦσαν. Bene sic e. Guelf. Zen-nius: pro τῶν Ἀσσυρίων. Cf. c. 2. §. 25. Nam, quantum observasse videor, aliud est πολέμιος τινός, aliud π. τινί.

Hic potest esse socius, sed animo infensus, et occasionem defectionis capians; ille autem est et re et nomine hostis.

§. 26 et 27. Ex antecedentibus castellum Assyriorum dolo Gadatae a Persis sociisque occupatum non longe a finibus Gadatae aberat. Cyrus autem ipse, in eius agrum simulata incurusione profectus, statim ad illud castellum erat progressus, ut homo tam μνημονικός. (§. 46.) et ad vias cognoscendas intentus (V, 2, 22.) ipse optime

χαλεπῶς τε ἐνέγκοι, καὶ συσκευάζοιτο ὥς ἐμβαλῶν εἰς τὴν αὐτοῦ χώραν. Ἦν οὖν ἀφῆς με, ὦ Κύρε, τὰ τεῖχη ἂν πειραδείην διασῶσαι, τῶν δὲ ἄλλων μείων μοι λόγος. 27 Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν, Ἦν οὖν ἦς νῦν, πότε ἔση οἶμοι; Καὶ ὁ Γαδάτας εἶπεν, Εἰς τρίτην δειπνήσω ἐν τῇ ἡμετέρᾳ; Ἦ καὶ τὸν Ἀσσύριον, ἔφη, αἶε ἐκεῖ ἤδη καταλήψασθαι; Εὖ μὲν οὖν, ἔφη, οἶδα· σπεύσει γάρ, ἕως ἐτι περὶ σω δοκεῖς ἀπείναι. 28 Ἐγὼ δὲ, ἔφη ὁ Κύρος, ποστῆος ἂν σὺν τῷ στρατεύματι ἐκείσε ἀφικοίμην; Πρὸς τοῦτο δὴ ὁ Γαδάτας λέγει· Πολὺ ἤδη, ὦ δεσποτα, ἔχεις τὸ στρατεῦμα, καὶ οὐκ ἂν δύναίς μεῖον, ἢ ἐν ἑξ ἢ ἑπτῶ ἡμέραις, ἐλθεῖν πρὸς τὴν ἐμὴν οἰκισιν. Σὺ μὲν τοίνυν, ἔφη ὁ Κύρος, ἀπιδι ὥς τάχιστα· ἐγὼ δὲ, ὥς ἂν δυνατόν ᾤ, πορεύσομαι. 29 Ὁ μὲν δὴ Γαδάτας ᾤχετο· ὁ δὲ Κύρος συνεκάλεσε πάντας τοὺς ἀρχοντας τῶν συμμαχῶν· καὶ ἤδη πολλοὶ τε ἐδόκουν καὶ καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ παρεῖναι· ἐν οἷς δὴ ὁ Κύρος λέγει τοιαῦτα·

30 Ἄνδρες σύμμαχοι, Γαδάτας διέπραξεν, ὡς ἐδόκει πασιν ἡμῖν πολλοῦ ἀξία εἶναι· καὶ ταῦτα, πρὶν καὶ ὁτιοῦν ἀγαθὸν ὑφ' ἡμῶν παθεῖν. Νῦν δὲ ὁ Ἀσσύριος εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ ἐμβαλλεῖν ἀγγέλλεται, δηλονότι ἅμα μὲν τιμωρεῖσθαι αὐτὸν βουλό-

me fecit, quantum distaret a Gadatæ moenibus. Puto igitur, ante sp̄m 26 quædam de itineribus Cyri per Sacas et Cadusios narrata intercidisse, ut nuntii ad Gadatam longius iam a suis remorum venerint. Fortasse eodem tempore e Persis venerat pars militum, ad quos arcessendos nuntius missus erat Sect. XXXVI. Etenim quos Persas ab initio secum habuerat, omnes eorum armis erant instructi. Sect.

X. Hic suten §. 38 Persarum peltastæ et sagittarii, de quibus ante nullum verbum legimus, repente apparent. Nam Xenophontem parum memorem fuisse, in tanta præferim re, non est credibile. Sed tamen cum de hac Persarum parte nihil infra V, 5, 3. dicatur, non video, quomodo hæc difficultas plane tolli possit.

§. 29. καλοὶ καὶ ἀγαθοί, qui et gratiam bene meritis referre vellent.

βουλό-  
του·  
οἱ με-  
κακόν-  
ἀπολο-  
τῷ β-  
λόν τ-  
δάτη  
καινα  
καὶ σ-  
ἡμῖν  
μὲν κ-  
τες,  
μενοι,  
πολλο-  
να ἐπ-  
δάτα,  
δοιμεν  
μὲν ἡ-  
ψαι  
τοῦ ε-  
τούτου  
εἶπεν·  
ποιεῖν.

Cyr

Ἄ-  
ταῦτα  
ταλεῖ-

§. 33.  
animo  
in ip̄m  
§. 34.  
Tom.



βουλόμενος, ὅτι δοκεῖ μέγα βεβλάσθαι ὑπ' αὐ-  
 τοῦ· ἅμα δ' ἴσως καὶ ἐκεῖνο ἐννοεῖται, ὡς, εἰ  
 αἱ μὲν πρὸς ἡμᾶς ἀφιστάμενοι μηδὲν ὑπ' ἐκείνου  
 κακὸν πείσονται, αἱ δὲ σὺν ἐκείνῳ ὄντες ὑφ' ἡμῶν  
 ἀπολούνται, ὅτι ὡς τάχιστα οὐδένα εἰκὸς σὺν αὐ-  
 τῷ βούλεσθαι εἶναι. 31 Νῦν οὖν, ὦ ἄνδρες, κα-  
 λὸν τι ἂν μοι δοκοῦμεν ποιῆσαι, εἰ προθύμως Γα-  
 δάτῃ βοηθήσαιμεν, ἀνδρὶ εὐεργέτῃ· καὶ ἅμα δι-  
 καια ποιοῖμεν ἂν, χάριν ἀποδιδόντες· ἀλλὰ μὴν  
 καὶ σύμφερόν γ' ἂν, ὡς ἐγὼ δοκῶ, πράττοιμεν  
 ἡμῖν αὐτοῖς. 32 Εἰ γὰρ πᾶσι φανοίμεθα τοὺς  
 μὲν κακῶς ποιοῦντας νικᾶν πειρώμενοι κακῶς ποιοῦν-  
 τες, τοὺς δ' εὐεργετοῦντας ἀγαθοῖς ὑπερβαλλό-  
 μενοι, εἰκὸς, ἐκ τῶν τοιούτων φίλους μὲν ἡμῖν  
 πολλοὺς βούλεσθαι γίνεσθαι, ἐχθρὸν δὲ μηδέ-  
 να ἐπιθυμεῖν εἶναι. 33 εἰ δὲ ἀμελήσαι δέξαιμεν Γα-  
 δάτῃ, πρὸς τῶν θεῶν, ποίοις λόγοις ἄλλους πεί-  
 θομεν ἂν χαρίζεσθαι τι ἡμῖν; πῶς δ' ἂν τολμῶ-  
 μεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐπαινεῖν; πῶς δ' ἂν ἀντιβλέ-  
 ψαι τις ἡμῶν δύαιτο Γαδάτῃ, εἰ ἡττάμεθα αὐ-  
 τοῦ εὖ ποιοῦντος, τσαοῖδε ὄντες, ἐνὸς ἀνδρός, καὶ  
 τούτου οὕτω διακειμένου; 34 Ὁ μὲν οὖν οὕτως  
 εἶπεν· οἱ δὲ πάντες συνεπήγουν ἰσχυρῶς ταῦτα  
 ποιεῖν.

## SECTIO LI.

*Cyrus docet, quomodo agmen ad iter nocturnum  
 institui velit.*

Ἄγετε τοίνυν, ἔφη, ἐπεὶ περ καὶ ὑμῖν συνδοκεῖ  
 ταῦτα, ἐπὶ μὲν τοῖς ὑποζυγίοις καὶ ὄχημασι κα-  
 ταλείπωμεν ἕκαστοι τοὺς μετὰ τούτων ἐπιτηδαιοτά-  
 τους

§. 33. οὕτω διακειμένου, qui  
 animo angatur ob Assyriorum  
 in ipsius agrum incursionem.

§. 34. τοὺς μ. . . πορεύε-

Tom. II.

σθαι, mulieres captas, vxo-  
 res forte et liberos, quos Sa-  
 cae et Cadusii secum adduxe-  
 rant.

C

τους πορεύεσθαι. 35 Γωβρύας δὲ ἡμῶν ἀρχέτω αὐτῶν, καὶ ἡγείσθω αὐτοῖς· καὶ γὰρ ὁδῶν ἔμπειρος, καὶ τὰλλα ἱκανός· ἡμεῖς δὲ, ἔφη, καὶ σὺν ἵπποις τοῖς δυνατωτάτοις καὶ ἀνδράσι πορευόμεθα, τὰ ἐπιτήδεια τριῶν ἡμερῶν λαβόντες· ὅσα δ' ἂν κουφότερον συσκευασώμεθα καὶ εὐτελέστερον, τοσούτω τὰς ἐπιούσας ἡμέρας ἴδιον ἂν ἀριστήσομεν τε καὶ δειπνήσομεν καὶ καθευδήσομεν. 36 Νῦν δ', ἔφη, πορευόμεθα ὧδε· Πρῶτον μὲν ἄγε σὺ, Χρυσάντα, τοὺς θωρακοφόρους, (ἐπεὶ ὁμαλή τε καὶ πλατεῖα ἡ ὁδὸς ἐστὶ) τοὺς ταξιάρχους ἔχων

§. 35. Aliquid comitatus et humanitatis aduersus Gobryam τὸ ἡμῶν pleonasticum spirat. — ἱκανός, vt senex, adeoque temperatus et circumspēctus, — ὅσα δ' ἂν κουφ. perquam breuiter et argute, vt Cadusii et Sacae vix intellexerint. Neque multos cibos, neque exquisitos et preiosos parari vult, quia vtrumque inuitat, vt plusculum absumant et ventrem onerent, neque adeo cum voluptate postea cibum et somnum capiant... Vid. Memor. I, 3, § li. et I, 6, §.

§. 36. Venimus hic ad locum lectu minus iucundum, in quo tamen non sine voluptate prudentiam Cyri in describendo agmine demonstratam considerare licet. Cum iam non ad pugnam, verum ad iter, exercitus educatur, singulis nationibus, pro dignitate cuique sua, locus assignatur in agmine. Dignitas autem aestimatur e temporis ratione, ex quo ad bellum sunt egressi. Principem locum tenent Persae, quos Medii et deinceps Armenii, Hyrcanii, Sacae, Cadusii, pedites omnes, sequuntur. Eo-

dem ordine incedunt equites, in quibus Hyrcaniorum, qui sine dubio post Tigranem collocati erant, non ipsum nomen ponitur. Vt pedites primi, nocturno praesertim in itinere, incedant, res ipsa suadet. Persis autem suis honesto titulo principem locum vindicat, quod grauiora gerant arma. Reliqua deinde ordine instituto et ratione seruata succedunt ita, vt nemo se ignominiosius habitum existimare possit. Neque vero Alceunae (§. 42.), qui vltimum agmen tener, sine causa dicitur τὸ νῦν, ne se propterea contentum putet, quod iam in extremum locum reiectus sit. — Ceterum vt melius intelligatur, quae fuerit agminis forma, si sumamus numerum Persarum, thorace munitorum, adhuc fuisse eundem, qui ab initio fuerat, 31 milium (I, §, §, quamquam pars eorum equites facti sunt); latitudo agminis fuerit militum 310; altitudo 100, ita vt singuli, suum quisque centurionem, secuti sint. Hinc intelligitur, 1) verba ἐπεὶ ὁμα... ἐστὶ, si suo loco leguntur, ad sequentia pertinere; 2) quomodo

ἔχων  
ἐφ'  
καὶ  
δὲ  
σθαι  
τος.  
διως  
τὸ τ  
στον  
προτ  
ἐφ'  
τοξ  
Μηδο

βαις  
τοῦ  
τὸ  
Καδο  
ἐν μ  
δὲ τ  
τοῦ

modo  
incedet  
collocat  
λέγοντες  
quod  
gulae  
queren  
racato  
gayōs  
finito  
que C  
dios a  
fer, s  
daretur  
iam h  
dunt,  
appare  
ad pu  
possur  
quae  
agmini  
nempe

ἔχων ἐν μετώπῳ πάντας· ἡ δὲ τάξις ἐκάστη  
 ἐφ' ἑνὸς ἴτω· ἀδρόοι γὰρ ὄντες, καὶ τάχιστα  
 καὶ ἀσφαλέστατα ἀν πορευοίμεθα. 37 Τοῦτου  
 δὲ ἕνεκα, ἔφη, τοὺς θωρακοφόρους κελεύω ἡγε-  
 σθαι, ὅτι τοῦτο βαρυτάτον ἐστὶ τοῦ στρατεύμα-  
 τος. Τοῦ δὲ βαρυτάτου ἡγουμένου, ἀνάγκη βρα-  
 δύως ἔπεσθαι πάντα τὰ θάπτον ἰόντα· ὅταν δὲ  
 τὸ τάχιστον ἡγῆται ἐν νυκτὶ, οὐδὲν ἐστὶ θάυμα-  
 στὸν καὶ διασπᾶσθαι τὰ στρατεύματα· τὸ γὰρ  
 προταχθὲν ἀποδιδράσκει. 38 Ἐπὶ δὲ τούτοις,  
 ἔφη, Ἀρτάβαζος τοὺς Περσῶν πελταστὰς καὶ  
 τοξότας ἀγέτω· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἀνδραμίας ὁ  
 Μήδος τὸ Μήδων πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἐμ-  
 βασις τὸ Ἀρμενίων πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἀρ-  
 τούχας Ἰερκανίους· ἐπὶ δὲ τούτοις, Θαμβραδάας  
 τὸ Σακῶν πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Δαμάτας  
 Καδουσίους. 39 Ἀγόντων δὲ καὶ οὗτοι πάντες,  
 ἐν μετώπῳ μὲν τοὺς ταξιαρχοὺς ἔχοντες, δεξιούς  
 δὲ τοὺς πελταστὰς, ἀριστεροὺς δὲ τοὺς τοξότας  
 τοῦ ἑαυτῶν πλαισίου· οὕτω γὰρ πορευόμενοι, καὶ

C 2

εὐχρη-

modo ἐφ' ἑνός, et tamen ἀδρόοι  
 incedere dicantur; quomodo ita  
 collocati et τάχιστα et ἀσφα-  
 λέστατα iter faciant. Nam,  
 quod ad prius attinet, si sin-  
 gulae centuriae singulas suble-  
 querentur, et tota manus tho-  
 racatorum ἐφ' ἑνός irret: οὐ-  
 γὰρὸς a primo centurione in-  
 finito spatio esset relictus, ne-  
 que Cyrus aut Chrysantas me-  
 dios aut ultimos castigare pos-  
 set, si quid inter hos morae  
 daretur. Sed ἀσφαλέστατα et-  
 iam hoc placet (§. 39.) ince-  
 dunt, quia hostibus, sicubi  
 appareant, statim quasi ex acie  
 ad pugnam ordinata occurrere  
 possunt. Intelligitur etiam, 4)  
 quae h. l. sint duo quadrati  
 agminis latera longiora; frons  
 nempe, quam centuriones con-

stituunt, et extremi cuiusque  
 centuriae milites, qui hoc agmen  
 claudunt.

§. 37. τὰ θ. ἰόντα, quae na-  
 tura sua celerius incedere possunt,  
 i. e. expeditiora, leniora. Hoc  
 optimi libri habent. Zeunius  
 autem ineptam lectionem esse  
 iudicat, et scribit τὰ ἐλάττω-  
 να, quod nobis quidem ine-  
 ptius videtur.

§. 39. τοῦ ἑαυτῶν πλαισίου·  
 Nam singulae gentes in hac  
 agminis forma πλαισίον con-  
 stituebant. Πλαίσιον autem, ut  
 Arrianus dicit, ὀνομάζεται, ὅταν  
 πρὸς πάσας τὰς πλευρὰς παρα-  
 τάσσεται τις ἐν ἑτερομήκει σχή-  
 ματι, nisi si quo numero  
 quadrato, v. g. ipsis decem  
 millibus constet: conficiat enim  
 (100 X 100) πλαισίον "h." e.  
 aciem



εὐχέστωτέροι γίνονται· 40 Ἐπὶ δὲ ταύτοις, ἔφη, οἱ σκευόφοροι πάντων ἐπέσθων· οἱ δὲ ἀρχόντες αὐτῶν ἐπιμελείσθων πάντων, ὅπως ἂν συνεσκευασμένοι τε ᾧσι πάντα, πρὶν καθεύδειν, καὶ πρῶτ' σὺν τοῖς σκεύεσι παρῶσιν εἰς τὴν τεταγμένην χώραν, καὶ ὅπως κοσμίως ἔπονται. 41 Ἐπὶ δὲ τοῖς σκευόφοροις, ἔφη, τοὺς Πέρσας ἱππέας Μαδάτας ὁ Πέρσης ἀγέτω, ἔχων καὶ οὗτος τοὺς ἑκατοντάρχους τῶν ἱππέων ἐν μετώπῳ· ὁ δ' ἑκατόνταρχος τὴν τάξιν ἀγέτω εἰς ἓνα, ὥσπερ οἱ πέζαρχοι. 42 Ἐπὶ δὲ τούτοις Ῥαμβάκας ὁ Μῆδος ὡσαύτως τοὺς ἑαυτοῦ ἱππέας· ἐπὶ δὲ τούτοις σὺ, ὦ Τιγράνη, τὸ σαυτοῦ ἱππικόν· καὶ οἱ ἄλλοι δ' ἱππάρχοι· μεθ' ὧν ἕκαστος ἀφίκετο πρὸς ἡμᾶς· ἐπὶ δὲ τούτοις Σάκαι ἀγέτω· ἔσχατοι δ', ὥσπερ ἦλθον, Καδούσιοι ἀγόντων στράτευμα· σὺ δὲ, Ἀλκεύνα, ὁ ἄγων αὐτοὺς ἐπιμελοῦ τὸ νῦν εἶναι πάντων ὀπισθεν, καὶ μηδέν· εἰ ὕστερον τῶν σῶν ἱππέων γίνεσθαι. 43 Ἐπιμελεῖσθε δὲ ταύτην σιωπῇ πορεύεσθαι οἱ τε ἀρχόντες καὶ πάντες οἱ σωφρονούντες· διὰ γὰρ τῶν ὧτων ἐν τῇ νυκτὶ ἀνάγκη μᾶλλον, ἢ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν, ἕκαστα καὶ αἰσθάνεσθαι καὶ πράττεσθαι· καὶ τὸ παραχθῆναι δ' ἐν νυκτὶ πολὺ

aciem figura aequilatera, quia ex omni parte numerentur centeni.

§. 42. ἐπιμελοῦ τὸ νῦν... ὀπισθεν: Haec Philadelphus, ut verborum sensus patet, clare: curam nunc habe, ut sis retro post omnes, ut verosimile sit, eum ita legisse, ut supra scriptum est. Sed ante ὀπισθεν ponunt τῶν, quod in Guelf. recte omittitur. Zeunius tamen hoc servauit, et Hutchinsoni exemplo τὸ νῦν εἶναι

inciso utrimque posito a reliquis verbis separauit, quod explicat per in praesentia. Verum et si hic pleonasmus τοῦ εἶναι Xenophonteus est (V, 5, 35 et Exped. Cyri III, 2, 37.), tamen non satis apparet, cur τὸ πάντων illo sensu additum sit: et certe res hoc postulabat, ut diserte Alceinas extremus incedere iuberetur.

§. 43. καὶ αἰσθ. καὶ πράττ. Hoc equidem non intelligo, quo-

λυ  
δυσκ  
τέα  
νυκτ  
ἐξαν  
ὡς  
λακ  
πορε  
νειν  
ἐκασ  
δὲ  
ἐπεσ

Q

4  
ἀμα  
μονικ  
ζων  
το  
ναί,  
ἐκασ  
δὲ  
χρητ  
οὐτω  
αὐτό

quom  
effici  
vision  
effecti  
erat  
verba  
haber  
καὶ  
Later  
§.

ἀλλ' οὐ μείζον ἐστὶ πρᾶγμα, ἢ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, καὶ  
 δυσκαταστατώτερον· οὐ ἕνεκα ἢ τε σιωπῇ ἀσκη-  
 τείᾳ, καὶ ἢ τάξιν διαφυλακτείᾳ. 44 Τὰς δὲ  
 νυκτερινὰς, ἔφη, φυλακάς, ὅταν μέλλητε νυκτὸς  
 ἐξαναστήσεσθαι, αἰεὶ χερὶ ὡς βραχυτάτας καὶ  
 ὡς πλείστας ποιεῖσθαι, ὡς μηδένᾳ ἢ ἐν τῇ φυ-  
 λακῇ ἀγρυπνία, πολλὴ οὔσα, λυμανεῖται ἐν τῇ  
 πορείᾳ· ἡνίκα δ' ἂν ὥρα ἢ παρεύεσθαι, σημαί-  
 νειν τῷ κέρατι. 45 Ἑμεῖς δὲ ἔχοντες, ἃ δεῖ  
 ἕκαστον, πάρεστε εἰς τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ὁδόν· ὃ  
 δὲ ὀρμώμενος, αἰεὶ τῷ κατ' οὐρανὸν παρεγγυάτω  
 ἑπείσθαι.

## SECTIO LII.

*Quibus de causis Cyrius militum duces nominatim  
 appellavit.*

46 Ἐκ τούτου δὴ ᾤχοντο ἐπὶ τὰς σκηνάς, καὶ  
 ἅμα ἀπὸντες διελέγοντο πρὸς ἀλλήλους, ὡς μνη-  
 μονικὸς ὁ Κύριος, ἐπόσοις συνέταττε, πῶς ὀνομά-  
 ζων ἐνετέλλετο. 47 Ὁ δὲ Κύριος ἐπιμελείᾳ τοῦ-  
 το ἐποίει· πάνυ γὰρ αὐτῷ θαυμαστὸν ἐδόκει εἶ-  
 ναι, εἰ οἱ μὲν βάνησοι ἴσασι τῆς ἑαυτοῦ τέχνης  
 ἕκαστος τῶν ἐργαλείων τὰ ὀνόματα, καὶ ἰατρὸς  
 δὲ αἶδε καὶ τῶν ὀργάνων καὶ τῶν φαρμάκων, οἷς  
 χρῆται, πάντων τὰ ὀνόματα· ἃ δὲ στρατηγὸς  
 οὕτως ἡλίδιος ἔστοιτο, ὥστε οὐκ εἴσεται τῶν ὑφ'  
 αὐτὸν ἡγεμόνων τὰ ὀνόματα, οἷς ἀνάγκη ἐστὶν

C 3

αὐτῷ

quomodo per oculos aliquid  
 effici possit, cum sensus ipse  
 visionis per καὶ diligenter ad  
 effectione distinguatur. Dici pot-  
 erat αἰσθανόμενον πρ. Sed num  
 verba proposita eandem vim  
 habere possint, ut καὶ sit pro  
 καὶ οὕτω f. καὶ εἴτα, nescio.  
 Later hic, opinor, aliquid vitii.

§. 46. ὡς μνημ. scil. εἴη,

aut e seqq. intelligendum ἐνε-  
 τέλλετο, ut ad verbum red-  
 das: quam memor (mandata de-  
 derit); ut nominatim (iis),  
 quoscunque instruxerit, mandata  
 dederit.

§. 47. ἡγεμόνων τὰ ὀν. Ex  
 hoc loco minus diligenter in-  
 specto Latini scriptores, ut  
 Plin. VII, 24. Quintil. XI, 2.

EXC.

αὐτῷ ὀργάνοις χρεῖσθαι, καὶ ὅταν προκαταλάβειν τι βούληται, καὶ ὅταν φυλάξαι, καὶ ὅταν θαρβύναι, καὶ ὅταν φοβῆσθαι. Καὶ πρὸς τὸ τι μῆσαι δὲ, ὅποτε τινὰ βούλοιτο, πρέπον αὐτῷ ἐδόκει εἶναι ὀνομαστὶ προσαγορεύειν. 48 Ἐδόκουν δὲ αὐτῷ οἱ γιγνώσκεισθαι δοκῶντες ὑπὸ τοῦ ἀρχοντος καὶ τοῦ καλόν τι ποιῶντες ὀρεῖσθαι μᾶλλον ὀρέγεσθαι, καὶ τοῦ αἰσχρόν τι ποιῶν μᾶλλον προθυμεῖσθαι ἀπέχεσθαι. 49 Ἡλίδιον δὲ καὶ τοῦτα αὐτῷ ἐδόκει εἶναι, τὰ, ὅποτε βούλοιτό τι πραχθῆναι, οὕτω προσταττέιν, ὥσπερ ἐν οἴκῳ ἔνιοι προσταττοῦσι δεσπότηι, ἴτω τις ἐφ' ὕδαρ, Ξύλα τις σχισάτω. 50 οὕτω γὰρ προσταττομένων, εἰς ἀλλήλους τε ὁρᾶν ἅπαντες ἐδόκουν αὐτῷ, καὶ οὐδεὶς περαίνειν τὸ προσταχθέν· καὶ πάντες ἐν αἰτίᾳ εἶναι, καὶ οὐδεὶς τῇ αἰτίᾳ οὔτε αἰσχύνεσθαι, οὔτε φοβεῖσθαι ὁμοίως, διὰ τὸ σὺν πολλοῖς αἰτίαν ἔχειν· διὰ ταῦτα δὴ πάντας ὀνόμαζεν αὐτὸς, ὅτῳ τι προσταττοί.

extr. videntur hausisse, quod tradunt, Cyrum omnium militum suorum memoriter tenuisse nomina. Quod si aut verum fuisset, aut fama celebratum, certe Xenophon h. l. non prae-  
 teriisset silentio. — καὶ πρὸς τὸ τιμ. etc. Sic Zeunius edidit. Sed magis Xenophonteum videtur καὶ τιμῆσαι δὲ ὅπ. aut καὶ πρὸς τὸ, εἰ ποτε τιμ. etc. Ceterum nominatim compellari honorificum et gratiosum esse, Zeunius ex Hom. Iliad. 2, 68 et Cic. Mur. 36 ostendit. Intel-  
 ligimus enim, nos ab eo vel dili-  
 gi, vel certe in aliquo numero

poni, qui nomen nostrum memoria tenere non dedigneretur. Eodem modo nominatim Cyrus duces compellat VI, 3, 28 ff. et VII, 1, 19.

§. 50. ὁμοίως scil., ut illi ferui. Fortasse haec particula loco suo mota est: commodius saltem posita esset ante εἰς ἀλλήλους. — διὰ τ. δ. πάντας: Philadelphus: ob quae omnia, ut videatur legisse πάντα; bene: quatuor enim rationes exposuit auctor, ut ad far magnum numerum πάντα respiciat: et mollius etiam hoc est ob seq. ὅτῳ.



## SECTIO LIII.

*Cyri cura et sollertia in itinere instituto conficiendo.*

51 Καὶ ὁ Κῦρος μὲν δὴ οὕτω περὶ τούτων ἐγγνώσκων.

Οἱ δὲ στρατιῶται τότε μὲν δειπνήσαντες, καὶ Φύλακας καταστησάμενοι, καὶ συσκευασάμενοι πάντα, ἃ ἔδει, ἐκοιμήθησαν. 52 Ἡνίκα δ' ἦν ἐν μέσῳ νυκτῶν, ἐσήμνηε τῷ κέρατι. Κῦρος δ', εἰπὼν τῷ Χρυσάντῳ, ὅτι ἐπὶ τῇ ὁδῷ ἐπιμένοντες δὴ ἐν τῷ πρόσθεν τοῦ στρατεύματος, ἐξήκει λαβὼν τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ὑπηρέτας· βραχεὶ δὲ χρόνῳ ὑστερον παρῆν Χρυσάντας, ἄγων τοὺς θωρακοφόρους. 53 Τούτῳ μὲν οὖν ὁ Κῦρος δούς ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ, πορεύεσθαι ἐκέλευεν ἡσύχως, ἕως ἄγγελος ἔλθοι. (οὐ γάρ πω ἐν ὁδῷ πάντες ἦσαν) αὐτὸς δὲ ἐστηκὼς ἐν τῷ αὐτῷ τὸν μὲν προσιόντα προϋπέμπετο ἐν τάξει, ἐπὶ δὲ τὸν ὑστερίζοντα ἐπεμπε καλῶν. 54 Ἐπεὶ δὲ πάντες ἐν ὁδῷ ἦσαν, πρὸς μὲν Χρυσάνταν ἱππέας ἐπεμψεν, ἐρῶντας, ὅτι ἐν ὁδῷ ἤδη πάντες· ἄγε δὴ οὖν θάσσον. 55 Αὐτὸς δὲ παρελαύνων τὸν ἵππον εἰς τὸ πρόσθεν ἡσύχως, κατεθεᾶτο τὰς τάξεις· καὶ οὓς μὲν ἴδοι εὐτάκτως καὶ σιωπῇ ἰόντας, προσελαύνων αὐτοῖς, αἰτίνες εἶεν, ἡρώτα, καὶ ἐπεὶ πύθοιτο, ἐπῆγει· εἰ δὲ τινες θορυβουμένους αἰσθοίτο, τὸ αἶτιον τούτου σκοπῶν, κατασβεννύναι τὴν ταραχὴν ἐπειράτο.

56 Ἐν μόνον παραλείπεται τῆς ἐν νυκτὶ ἐπιμελείας αὐτοῦ, ὅτι πρὸ παντὸς τοῦ στρατοπέδου πεζοὺς εὐζώνους οὐ πολλοὺς προϋπέμπε, ἐφο-

C 4

ρωμε-

§. 53. τὸν μὲν ... καλῶν, i. e. quique centurionem hand cessanter sequentem antecedentes progredi iussit: eum vero, qui ali-

quanto intervallo cum suis sequeretur, missis uhpereis excitauit, ut properaret, et se antecedentium agmini adiungeret.

ρωμένους ὑπὸ Χρυσάντῳ, καὶ ἐφορῶντας αὐτὸν, ὡς ὠτάνουστούντες, καὶ εἴ πως ἄλλως δύναιντο αἰσθάνεσθαι τι, σημαίνοιν τῷ Χρυσάντῳ, ὃ τι καιρὸς δοκοῖ εἶναι ἄρχων δὲ καὶ ἐπὶ τούτοις ἦν, ὃς καὶ τούτους ἐκόσμει, καὶ τὸ ἄξιον μὲν λόγου ἐσήμαινε, τὸ δὲ μὴ, οὐκ ἠνώχλει λέγων. 57 Τὴν μὲν δὴ νύκτα οὕτως ἐπορεύοντο· ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἐγένετο, τοὺς μὲν τῶν Καδουσίαν ἱππέας, ὅτι αὐτῶν καὶ οἱ πεζοὶ ἔσχατοι ἐπορεύοντο, παρὰ τούτοις κατέλιπεν, ὡς μηδ' οὗτοι ψιλοὶ ἱππέων ἴοιεν· τοὺς δ' ἄλλους εἰς τὸ πρόσθεν παρελαύνειν ἐκέλευσεν, ὅτι καὶ οἱ πολέμιοι ἐν τῷ πρόσθεν ἦσαν ὅπως, εἴ τι πῦρ ἐναντίον αὐτῶν ὑπαντάῃ, ὑφ' αὐτῷ ἔχων ἐν τάξει τὴν ἰσχὺν μάχοιτο· εἴ τὲ τι πῦρ φεῦγον ὀφθεῖν, ὅπως ἐξ ἐτοιμοτάτου διώκοι. 58 Ἦσαν δὲ αὐτῷ αἰεὶ τεταγμένοι, εἰ δέοι διωγμοῦ, οὓς τε διώκειν δέοι, καὶ οὓς παρ' ἑαυτῷ μένειν· πᾶσαν δὲ τὴν τάξιν λυθῆναι οὐδέποτε εἶα. 59 Κύρος μὲν δὴ οὕτως ἦγε τὸ στράτευμα· οὐ μόντοι αὐτὸς γε μιᾷ χώρᾳ ἐχεῖτο, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλαχῇ περιελαυνῶν ἐφώρα τε καὶ ἐπεμελεῖτο, εἴ τινος δέοντο. Οἱ μὲν δὴ ἀμφὶ Κύρον οὕτως ἐπορεύοντο.

## S E C T I O LIV.

*Gadatas ab infidiatore perfido vulneratus servatur a Cyro.*

C. IV. Ἐκ δὲ τοῦ Γαδάτα ἱππικοῦ τῶν δυνατῶν τις ἀνδρῶν, ἐπεὶ ἑώρα αὐτὸν ἀφελκτικῶς ἀπὸ τοῦ Ἀσσυρίου, ἐνόμισεν, ὅτι, εἴ τι οὗτος πάδοι, αὐτὸς αὖ λαβεῖν παρὰ τοῦ Ἀσσυρίου πάντα τὰ Γαδάτα· οὕτω δὴ πέμπει τινὰ τῶν ἑαυτοῦ πιστῶν πρὸς

§. 56. ὠτάνουστ. ... αἰσθάνεσθαι, ut antibus omnia capta- tent, aut si quo alio sensu (maxime oculorum) percipere possint.

πρὸς  
ταλ  
στρά  
το  
σύν  
χε  
πετο  
ἐδήλ  
ταις  
ἐτύγ  
ραδο  
καὶ  
δάτα  
ἐσόμε  
ἐλαύ  
τὸν  
σας  
καί,  
ἐν κ  
γὺς  
ερευν  
τας  
ἐξάν  
δὴ  
διερε  
τῷ  
καί  
σιμο  
ἐνέδρ  
περ  
§.  
tur p  
miffi  
lium  
rifer  
pract  
(quos

πρὸς τὸν Ἀσσύριον, καὶ κελεύει τὸν ἰόντα, εἰ κα-  
ταλάβοι ἤδη ἐν τῇ Γαδάτα χώρα τὸ Ἀσσύριον  
στράτευμα, λέγειν τῷ Ἀσσυρίῳ, ὅτι, εἰ βούλοι-  
το ἐνεδρεῦσαι, λαβεῖν αὖ τὸν Γαδάταν καὶ τοὺς  
σὺν αὐτῷ. 2 Δηλοῦν δὲ ἐνετέλλετο, ὅσην τε εἶ-  
χε δύναμιν ὁ Γαδάτας, καὶ ὅτι Κύρος οὐ συνεί-  
πετο αὐτῷ καὶ τὴν ὁδὸν, ἣ μέλλει προσιέναι,  
ἐδήλωσε. Προεπέστειλε δὲ καὶ τοῖς αὐτοῦ οἰκέ-  
ταις, ὡς πιστευοίτο μᾶλλον, καὶ τὸ τεῖχος, ὃ  
ἐτύγγχανεν αὐτὸς ἔχων ἐν τῇ Γαδάτα χώρᾳ, πα-  
ραδόναι τῷ Ἀσσυρίῳ, καὶ τὰ ἐνόντα· ἥξειν δὲ  
καὶ αὐτὸς ἔφη, εἰ μὲν δύναιτο, ἀποκτείνας Γα-  
δάταν, εἰ δὲ μὴ, ὡς σὺν τῷ Ἀσσυρίῳ τοιοῦτον  
ἐσόμενος. 3 Ἐπεὶ δὲ ὁ ἐπὶ ταῦτα ταχθεὶς,  
ἐλαύνων ὡς δυνατόν ἦν τάχιστα, ἀφικνεῖται πρὸς  
τὸν Ἀσσύριον, καὶ ἐδήλωσεν, ἔφ' ἃ ἦκοι· ἀκού-  
σας ἐκεῖνος τό τε χωρίον εὐθὺς καταλαμβάνει,  
καὶ, πολλὴν ἵππον ἔχων καὶ ἄρματα, ἐνήδρευεν  
ἐν κώμαις ἀδρόαις. 4 Ὁ δὲ Γαδάτας, ὡς ἐγ-  
γὺς ἦν τούτων τῶν κωμῶν, πέμπει τινὰς προ-  
ερευνησόμενους. Ὁ δὲ Ἀσσύριος, ὡς ἔγνω προσιόν-  
τας τοὺς διερευνητάς, Φεύγειν κελεύει ἄρματα  
ἐξαναστάντα δύο ἢ τρεῖς καὶ ἵππους ὀλίγους, ὡς  
δὴ φοβηθέντας καὶ ὀλίγους ὄντας. Οἱ δὲ προ-  
διερευνηταὶ ὡς εἶδον ταῦτα, αὐτοὶ τε ἐδίωκον, καὶ  
τῷ Γαδάτᾳ κατέσειον. Καὶ ὁς ἐξαπατηθεὶς διώ-  
κει ἀνὰ κράτος. Οἱ δὲ Ἀσσύριοι, ὡς ἐδόκει αἰλώ-  
σιμος εἶναι ὁ Γαδάτας, εὐθὺς ἀνίστανται ἐκ τῆς  
ἐνέδρας. 5 Καὶ οἱ μὲν ἀμφὶ Γαδάταν ἰδόντες, ὡς-  
περ εἰκὸς, ἔφευγον, οἱ δ' αὖ, ὡς περ εἰκὸς, ἐδίω-  
κον.

C 5

§. 2. ὅτι ... αὐτῷ: Vide-  
tur perfidus ille nuntium statim  
mississe, antequam Cyrus consi-  
lium suum (c. 3. §. 30 ff.) ape-  
riret. — προεπέστειτο ... οἰκέτοις,  
praeterea per litteras servos suos  
(quos domi reliquerat) inssit etc.

§. 4. ἐξαναστάντα non magni  
momenti est verbum, ut in  
versione saluo sensu negligi  
possit. Visitata est ratio dicendi  
pro κελεύει ἐξαναστάναι (pronebi,  
prorumpere ex insidiis) καὶ φεύ-  
γειν.



κον. Καὶ ἐν τούτῳ ὁ ἐπιβουλευὼν τῷ Γαδάτῳ παῖει αὐτόν, καὶ καιρίας μὲν πληγῆς ἀμαρτάνει· τύπτει δὲ αὐτόν εἰς τὸν ὄμον, καὶ τιτρώσκει. Ποίησας δὲ τοῦτο, ἐξίσταται, ὡς σὺν τοῖς δῶκουσι γένοιτο· ἐπεὶ δὲ ἐγνώσθη, ὅς ἦν, ὁμοῦ δὴ σὺν Ἀσσυρίοις προθύμως ἐκτείνων τὸν ἵππον, σὺν τῷ βασιλεῖ ἐδίωκεν. 6 Ἐνταῦθα δὴ ἡλίσκοντο μὲν δηλονότι οἱ βραδυτάτους ἵππους ἔχοντες ὑπὸ τῶν ταχίστων· ἡδὴ δὲ μάλα πάντες πιεζόμενοι, διὰ τὸ κατατετρυχθῆαι ὑπὸ τῆς πορείας, οἱ τοῦ Γαδάτα ἵππεῖς καθυρῶσι τὸν Κύρον προσιόντα σὺν τῷ στρατευματι· δοκεῖν δὲ χρεὶ ἀσμένως καὶ ἡδέως, ὥσπερ εἰς λιμένα ἐκ χειμῶνος, πρὸς φέρεσθαι αὐτούς. 7 Ὁ δὲ Κύρος τὸ μὲν πρῶτον ἐθαύμασεν· ὡς δ' ἐγνώ τὸ πρᾶγμα, ἔστε μὲν πάντες ἀντίοι ἡλαυνον, ἀντίος καὶ αὐτὸς ἦγεν ἐν τάξει τὴν στρατιάν· ὡς δὲ γινόντες οἱ πολέμιοι τὸ ὄν, ἐτράπησαν εἰς φυγὴν, ἐνταῦθα δὴ ὁ Κύρος ἐκέλευσε διώκειν τρὺς πρὸς τοῦτο τεταγμένους, αὐτὸς δὲ εἶπετο σὺν τοῖς ἄλλοις, ὡς ὤετο συμφέρειν. 8 Ἐνθα δὴ καὶ ἄρματα ἡλίσκετο, ἔνια μὲν καὶ ἐκπιπτόντων τῶν ἡνιόχων, τῶν μὲν ἐν τῇ ἀναστροφῇ, τῶν δὲ καὶ ἄλλως· ἔνια δὲ καὶ περιτεμνόμενα ὑπὸ τῶν ἵππων ἡλίσκετο. Καὶ ἀποκτείνουσι δὲ ἄλλους τε πολλοὺς, καὶ τὸν παῖσαντα τὸν Γαδάταν. 9 Τῶν μέντοι πεζῶν Ἀσσυρίων, οἱ ἔτυχον τὸ Γαδάτα χωρίον πολιερκοῦντες, οἱ μὲν εἰς τὸ τεῖχος κατέφυγον· τὸ ἀπὸ Γαδάτα ἀποστάν, οἱ δὲ, φθάσαντες εἰς πόλιν τινα τοῦ Ἀσσυρίου μεγάλην· ἐνθα καὶ αὐτὸς σὺν τοῖς

§. 5. ἐξίσταται elegantī iudicio Zeunius e Guelf. et marg. Steph. reposuit pro ἐξανίσταται. Nam repente homo, qui dudum ἐξανίστατο (scil. cum se Gadata duce in viam dedisset)

e Gadatae exercitu elabitur, desistit.

§. 9. τὸ ἀπὸ Γ. ἀποστάν, quod per seruos proditor Assyriis tradi iusserat §. 2. — eis πόλιν scil. ex antec. κατέφυγον.

τοῖς  
σὺν  
I  
ναχ  
οἷς  
ρεύε  
ἐκ  
Γαδα  
δὲ ο  
πρὸς  
ρευέρ  
τούς  
ποτε  
οὗτ'  
ὑποσ  
εὔ τ  
οὖν,  
οὕτω  
ἐπ'  
Οὐ  
ἐξ α  
σάμ  
ἄλλ  
συρί

§.  
verba  
bis  
dit  
ad e  
ciat.  
lud:  
qui l  
tis a  
cum  
tim  
et ve  
nem  
de vi  
tim  
gloria

τοῖς ἄρμασι καὶ τοῖς ἵπποις κατέφυγεν ὁ Ἄσ-  
σύριος.

ΙΟ Κύρος μὲν δὴ, διαπραξάμενος ταῦτα, ἐπα-  
ναχωρεῖ εἰς τὴν Γαδάτα χώραν· καὶ προστάξας,  
οἷς ἔδει, ἀμφὶ τὰ αἰχμάλωτα ἔχειν, εὐδὺς ἐπο-  
ρεύετο, ὡς ἐπισκεψοῖτο τὸν Γαδάταν, ὅπως ἔχει  
ἐκ τοῦ τραύματος. Περεινομένῳ δ' αὐτῷ ἤδη ὁ  
Γαδάτας ἐπιδεδεμένος τὸ τραῦμα ἀπήντα. Ἰδὼν  
δὲ ὁ Κύρος αὐτὸν ἤσθη τε καὶ εἶπεν· Ἐγὼ δὲ  
πρὸς σε, ἔφη, ἐπισκεψόμενος, ὅπως ἔχεις, ἐπο-  
ρευόμην. ΙΙ Ἐγὼ δὲ, εἶπεν ὁ Γαδάτας, καὶ μὰ  
τοὺς θεοὺς, σὲ ἐπάνασθασμένον ἦναι, ὅποιός τις  
ποτε φαίνειν ἰδεῖν, ὁ τοιαύτην ψυχὴν ἔχων· ὅστις  
οὐτ' οἶδ' ἐγὼ, ὃ τι νῦν μοῦ δέόμενος, οὔτε μὲν  
ὑποσχόμενός γέ μοι ταῦτα πράξειν, οὔτε μὲν  
εὖ πεπονθὰς ὑπ' ἐμοῦ (εἰς γε τὸ ἴδιον) εὐδ' ὅτι  
σὺν, ἀλλ' ὅτι τοὺς φίλους σοι ἔδοξά τι ὀνῆσαι,  
οὕτως ἐμοὶ προθύμως ἐβοήθησας, ὡς νῦν τὸ μὲν  
ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι, τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωσμαι. ΙΔ  
Οὐ μὰ τοὺς θεοὺς, ὦ Κύρε, εἰ ἦν, οἷος ἐφυν  
ἐξ ἀρχῆς, καὶ ἐπαιδοποιησάμην, οὐκ οἶδα, εἰ ἐκτη-  
σάμην παῖδά ποτ' ἂν τοιοῦτον περὶ ἐμέ· ἐπεὶ  
ἄλλους τε οἶδα παῖδας, καὶ τοῦτον τὸν νῦν Ἄσ-  
συρίων βασιλέα, πολὺ πλείω ἤδη τὸν αὐτοῦ πα-  
τέρα

§. II. Urbana concinnitate  
verba Gadatarum respondent ver-  
bis Cyri. Sententia ipsa offen-  
dit pectus esse, quod etiam  
ad exaggerandum difertos fa-  
ciat. Inprimis laudabile est il-  
lud: ὅποιος ... ἔχων. Nam  
qui hominis cuiusdam excellen-  
tis admiratione tenentur, hi  
cum faciem eius viderunt, par-  
tim gaudent, certam quandam,  
et veram illam quidem imagi-  
nem obuerfari animo suo, cum  
de virtutibus eius cogitant, par-  
tim habere se putant, quo  
gloriari possint, partim etiam

delectantur, quod sciunt, qua-  
tenus in eius ore et vultu  
animi bona expressa deprehen-  
duntur. Hanc certam ratio-  
nem, quae doctiorum fere est  
hominum, Gadatas sequi vide-  
tur. — εἰς γε τὸ ἴδιον: Nam  
quod dolo captum castellum  
Assyriorum Cyro tradiderat, eo  
Sacae magis et Hyrcanios prae-  
stiterat tutos (V. 3. II.);  
Cyri autem opes haecenus tan-  
tum auxerat, quatenus iam hu-  
ius et illorum res videbatur  
communis.

τέρει ἀνιάσαντα, ἢ σε νῦν δύναται ἀνιάν. 13 Καὶ ὁ Κύρος πρὸς ταῦτα εἶπεν ὧδε· Ὁ Γαδάτα, ἢ πολὺ μείζον παρὲς θαῦμα, ἐμὲ νῦν θαυμάσεις. Καὶ τί δὴ τοῦτ' ἐστίν; ἔφη ὁ Γαδάτας· Ὅτι τοσούτοι μὲν Περσῶν, ἔφη, ἐσπούδασαν περὶ σε, τοσούτοι δὲ Μήδων, τοσούτοι δὲ Ἰερκανίων· πάντες δὲ οἱ παρόντες Ἀρμενίων καὶ Σακῶν καὶ Καδουσίων. 14 Καὶ ὁ Γαδάτας ἐπεύχαστο· Ἀλλ' ὦ Ζεῦ, ἔφη, καὶ τούτοις πολλὰ ἀγαθὰ δοῖεν οἱ θεοί, καὶ πλεῖστα τῷ αἰτίῳ τοῦ καὶ τούτους τοιούτους εἶναι. Καὶ ὅπως μέντοι, οὗς ἐπαινέεις, τούτους, ὦ Κύρε, καὶ ξενίσωμεν καλῶς, δέχου τὰ ξένια, αἶα ἐγὼ δύναμαι· ἅμα δὲ προσῆγε πάμπολλα, ὥστε καὶ θύειν τὸν βουλούμενον, καὶ ξενίζεσθαι πᾶν τὸ στράτευμα ἀξίως τῶν καλῶς πεποιημένων καὶ καλῶς συμβάντων.

## SECTIO LV.

*Cadusi temere versus Babylona excurrunt, et, amisso duce, magnam contrahunt cladem.*

15 Ὁ δὲ Καδούσιος ὠπισθοφυλάκει, καὶ οὐ μετέσχε τῆς διαώξεως· βουλούμενος δὲ καὶ αὐτὸς λαμπρόν τι ποιῆσαι, οὔτε ἀνακοινωσάμενος οὔτε εἰπὼν οὐδὲν τῷ Κύρῳ, καταθεῖ τὴν πρὸς Βαβυλῶνα χάραν. Διεσπαρμένοις δὲ τοῖς ἵπποις αὐτοῦ ἀπὼν ὁ Ἀσσύριος ἐκ τῆς ἑαυτοῦ πόλεως, οὗ δὴ κατέφυγε, συντυγχάνει μάλα δὴ συντεταγμένον ἔχων τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα. 16 Ὡς δ' ἔγνω μόνους

§. 14. οἷα ἐγὼ δύναμαι. Cum δύνασθαι etiam absolute fit *viribus valere*, vt I, 2, 13. Theophr. Char. 13, l. dictum esse potest pro καὶ οἷα §. δ. vt non necesse sit ellipsin statuere τοῦ δίδοναι. — Zeunius commodè et breuiter: „πεποιημένων, nem-

pe virtute militum, sed συμβάντων, deorum beneficio.“

§. 15. οὗ δὴ κατέφυγε. Particula δὴ h. l. significat ad οὗ κατέφυγε attendendum esse, ne intelligas ipsam Babylona, sed aliam vrbein. §. 9.

μόνους  
τε ἄ  
λους  
τῶν  
ἀφαι  
οὐ αἰ  
δούσι  
λην  
γονός  
τετρω  
ταν  
λους  
ἔξουσι  
μων  
οἱ ἀγ  
Καὶ  
καὶ  
Κῦρος  
δέναι  
πτῆς  
πων

Cyr

19  
τῇ ἡ  
ἄρχον  
τοῖαδε

Ἄ  
μένον  
τας,  
τοὶ ἐ



μήνους εἶναι τοὺς Καδουσίους, ἐπιτίθεται, καὶ τόν τε ἄρχοντα τῶν Καδουσίων ἀποκτείνει, καὶ ἄλλους πολλούς· καὶ ἵππους δὲ πολλοὺς λαμβάνει τῶν Καδουσίων, καὶ ἦν ἄγοντες λείαν ἐτύγγανον, ἀφαιρεῖται. Καὶ ὁ μὲν Ἀσσύριος διώξας, ἄχρις οὗ ἀσφαλὲς ᾤετο εἶναι, ἀπετράπετο· οἱ δὲ Καδούσιοι ἐσώζοντο πρὸς τὸ στρατόπεδον ἀμφὶ δειλὴν οἱ πρῶτοι. 17 Κύρος δὲ ὡς ᾔσθετο τὸ γεγονός, ὑπήντα τε τοῖς Καδουσίοις, καὶ ὄντινα ἴδοι τετραμένον, ἀναλαμβάνων τοῦτον μὲν ὡς Γαδάταν ἀπέπεμπεν, ὅπως θεραπεύοιτο· τοὺς δ' ἄλλους συγκατεσκήνου, καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεια ἔξουσι συνεπεμελεῖτο, παραλαμβάνων τῶν ὁμοτίμων Περσῶν συνεπιμελητάς· ἐν γὰρ τοῖς τοιούτοις οἱ ἀγαθοὶ συνεπιπονεῖν ἐθέλουσι καὶ ἀνεῖν. 18 Καὶ ἀνιῶμενος μέντοι αὐτὸς ἰσχυρῶς δῆλος ἦν· ὡς καὶ τῶν ἄλλων δειπνούντων, ἡνίκα ἤδη ᾤρεα ἦν, Κύρος ἔτι σὺν τοῖς ὑπηρέταις καὶ τοῖς ἰατροῖς οὐδένα ἐκὼν ἀτημέλητον παρέλιπεν, ἀλλ' ἢ αὐτόπτης ἐφεώρα, ἢ, εἰ μὴ αὐτὸς ἐξανύσοι, πέμπων Φανερὸς ἦν τοὺς θεραπεύοντας.

## SECTIO LVI.

*Cyrus Cadusios humaniter monet et meliora edocet, simulque cum pouo eorum duce hostes vincitur.*

19 Καὶ τότε μὲν οὕτως ἐκοιμήθησαν· αἶμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ κηρύξας συνιέναι τῶν μὲν ἄλλων τοὺς ἄρχοντας, τοὺς δὲ Καδουσίους ἅπαντας, ἔλεξε τοιαύδε·

Ἄνδρες σύμμαχοι, ἀνθρώπινον μὲν τὸ γεγεννημένον πάθος. Τὸ γὰρ αἰμαρτάνειν ἀνθρώπους ἔντας, οὐδὲν, οἶμαι, θαυμαστόν. Ἄξιοί γε μέντοι ἐσμέν τοῦ γεγεννημένου τούτου πράγματος ἀπολαῖται

λαῦσαι τι ἀγαθόν, τὸ μαθεῖν, μήποτε διασπᾶν  
ἀπὸ τοῦ ὅλου δύναμιν ἀσθενεστέραν τῆς τῶν πολε-  
μίων δυνάμεως. 20 Καὶ οὐχὶ τοῦτ', ἔφη, λέγω,  
ὡς οὐ δεῖ ποτε καὶ ἐλάσσονι ἔτι μορῇ ἵεναι,  
ἵπου ἂν δέῃ, ἢ νῦν ὁ Καδούσιος ὥχεται· ἀλλ'  
ἢν τις κοινούμενος ὁρμάται τῷ ἱκανῷ βοηθῆσαι,  
ἔστι μὲν ἀπατηθῆναι, ἔστι δὲ τῷ ὑπομένοντι,  
ἐξαπατήσαντι τοὺς πολεμίους, ἄλλοσε τρέψαι ἀπὸ  
τῶν ἐξεληλυθόντων· ἔστι δὲ, ἄλλα παρέχοντα  
πράγματα τοῖς πολεμίους, τοῖς φίλοις ἀσφάλειαν  
παρέχειν· καὶ οὕτω μὲν οὐδ' ὁ χωρὶς ὧν ἀπέ-  
σται, ἀλλ' ἐξαργήσεται τῆς ἰσχύος· ὁ δὲ ἀπελ-  
θὼν

§. 20. ἔστι μὲν ἀπατ. Hic  
locus, ut existimo, est mancus,  
et, ut certo scio, ab interpre-  
tibus non intellectus. Cur man-  
cus videatur, primum docebo.  
Cadufiorum dux, qui subsistere  
cum suis et in statione manere  
debebat, re non communicata  
egressus erat. Docet ergo Cy-  
rus de communi consilio, a)  
egredi aliquem posse a reli-  
quo exercitu seiunctum, (ut v.  
g. hostes ad locum insidiarum  
alliciat); b) remanere aliquem  
posse, ut hostes ad se attra-  
ctos ab exercitu egresso auer-  
tat; denique c) in uniuersum  
posse aliquem hostibus varia  
obicere, quibus sese occupent,  
ut interim focii maneant tuti.  
In hac disputatione quod po-  
nitur primum, solo verbo ἀπα-  
τηθῆναι absoluitur. Huic si  
vim medii obtrudere velis, ut  
difficultas sublata videatur, ta-  
men neque, qua in re fallacia  
insit, neque quid inde com-  
modi ad socios redundet, de-  
finitur. Sed ille usus me-  
dius τοῦ ἀπατῶσαι nusquam,  
quantum scio, occurrit, et ab-  
sonum esset, actiuum ἐξαπατή-  
σαντι eadem de re statim subii-  
ci. Verum ne pluribus morer,

auctor tale quid debuit scribe-  
re: ἀλλ' ἔστι μὲν, ἢν τις ...  
βοηθῆσαι, ἀπάτη πρὸς τὰς ἐνέ-  
δρας προσάγοντι τοὺς πολεμίους  
κακῶς θῆναι. Iam videamus,  
quomodo Hutchinsonus locum  
interpretatus sit: nam reliqui  
fere eodem modo aut deterius:  
sed (dico) si quis re cum illo com-  
municata, qui satis vivum ad  
opem ferendam habeat, egreditur,  
fieri quidem posse, ut decipiat;  
at illud etiam fieri posse, ut  
is, qui remanet, hostes fallendo,  
ab iis, qui egressi sunt, auer-  
tat. Hic particulae facum fa-  
cere conantur, ut credas duas  
primarias sententias inter se ita  
opponi, ut posterior diluat,  
quod in priori oppositum fue-  
rit: Verum cogitate legens vix  
risum tenebit: ita inepte et  
plane repugnanter ista inter se  
referuntur. Accedit, quod, si  
auctor ioco tam absurdè scribe-  
re voluisset, in altero membro  
posuisset: ἀλλ' ἔστι καὶ τῷ  
ὑπομ. etc. Sed ex iis, quae  
ab initio dixi, patet, per ana-  
phoram τοῦ ἐστὶ diuersos mo-  
dos enumerari, quibus parua  
manus a robore exercitus sei-  
uncta sine periculo suo hosti-  
bus damnum inferre possit.

θάν  
Φερ  
ἀντί  
θα  
θάν  
τὸ  
τελε  
ἐνθα  
τῶν  
δὲ τ  
τοὺς  
μεν  
ἵνα  
ἀλλο  
Οἱ μ  
ὦ Κα  
αὐτά  
μελή  
προσ  
πέμν  
δὴ τ  
τὸ  
νον  
τοῦ  
ἀναθ  
το  
ἐδῆου  
θον,  
λιν

θῶν μὴ ἀνακοινωσάμενος, ὅπου ἂν ᾖ, οὐδὲν τι διά-  
φορον πάσχει, ἢ εἰ μόνος ἐστρατεύετο. 21 Ἀλλ'  
ἀντὶ μὲν τούτου, ἔφη, ἦν θεὸς θέλη, ἀμυνόμε-  
θα τοὺς πολεμίους οὐκ εἰς μακράν. Ἀλλ' ἐπει-  
δὲν τάχιστα ἀριστήσητε, ἄξω ὑμᾶς ἐγὼ, ἔνθα  
τὸ πρᾶγμα ἐγένετο· καὶ ἅμα μὲν θάψομεν τοὺς  
τελευτήσαντας, ἅμα δὲ δείξομεν τοῖς πολεμίσι,  
ἔνθα κρατῆσαι νομίζουσιν, ἐνταῦθα ἄλλους αὐ-  
τῶν κρείττους, ἦν θεὸς θέλη· καὶ ὅπως γε μη-  
δὲ τὸ χωρίον ἡδέως ὀρεῶσιν, ἔνθα κατέκαινον ἡμῶν  
τοὺς συμμάχους· ἦν δὲ μὴ ἀντεπεξίωσι, καύσο-  
μεν αὐτῶν τὰς κώμας, καὶ δηώσομεν τὴν χώραν·  
ἵνα μὴ, ἃ ἡμᾶς ἐποίησαν ἐρῶντες, εὐφραίνωνται,  
ἀλλὰ τὰ ἑαυτῶν κακὰ θεώμενοι ἀνιῶνται. 22  
Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι, ἔφη, ἀριστᾶτε ἰόντες· ὑμεῖς δὲ,  
ὦ Καδούσιοι, πρῶτον μὲν ἀπελθόντες ἄρχοντα ὑμῶν  
αὐτῶν ἔλεσθε, ἥπερ ὑμῖν νόμος, ὅστις ὑμῶν ἐπι-  
μελήσεται, σὺν τοῖς θεοῖς καὶ σὺν ἡμῖν, ἦν τι  
προσδῆσθε· ἐπειδὴν δὲ ἔλησθε καὶ ἀριστήσητε,  
πέμψατε πρὸς ἔμε τὴν αἵρεθέντα. 23 Οἱ μὲν  
δὴ ταῦτα ἔπραξαν· ὁ δὲ Κύρος, ἐπειδὴ ἐξήγαγε  
τὸ στράτευμα, κατέστησεν εἰς τάξιν τὸν ἡρημέ-  
νον ὑπὸ τῶν Καδουσίων, καὶ ἐκέλευσε πλησίον αὐ-  
τοῦ ἄγειν τὴν τάξιν, ὅπως, ἔφη, ἦν δυνάμεθα,  
ἀναθαρσύνωμεν τοὺς ἄνδρας. Οὕτω δὴ ἐπορεύον-  
το· καὶ ἐλθόντες ἔθαπτον μὲν τοὺς Καδουσίους,  
ἐδήουν δὲ τὴν χώραν. Ποίησαντες δὲ ταῦτα, ἀπῆλ-  
θον, τὰ ἐπιτήδεια ἐκ τῆς πολεμίας ἔχοντες, πά-  
λιν εἰς τὴν Γαδάτα.

§. 21. Ante ὅπως γε intelligendum ποιήσομαι, ἵτις verba se  
habent.



## SECTIO LVII.

*Passum conuentum de parcendo agricolis.*

24 Ἐνοήσας δ', ὅτι οἱ πρὸς αὐτὸν ἀφροσθηκί-  
τες, ὄντες πλησίον Βαβυλῶνος, κακῶς πείσονται,  
ὅταν μὴ αὐτὸς αἰεὶ παρῇ, οὕτως, ἵσους τε τῶν  
πολεμίων ἀφίη, καὶ τούτους ἐκέλευε λέγειν τῷ  
Ἀσσυρίῳ, καὶ αὐτὸς κήρυκα ἔπεμψε πρὸς αὐτὸν,  
λέγοντα ταῦτα, ὅτι ἔτοιμος εἶη εἶναι τοὺς ἐργαζο-  
μένους τὴν γῆν, καὶ μὴ ἀδικεῖν, εἰ καὶ ἐκεῖνος  
βούλοιστο εἶναι ἐργάζεσθαι τοὺς τῶν πρὸς αὐτὸν  
ἀφροσθηκίων ἐργάτας. 25 Καίτοι, ἔφη, σὺ μὲν,  
ἦν καὶ δύνη κωλύειν, ὀλίγους τινὰς κωλύσεις· (ὀλί-  
γη γάρ ἐστι γῆ ἢ τῶν πρὸς ἐμὲ ἀφροσθηκίων)  
ἐγὼ δὲ πολλὴν ἂν σοὶ γῆν εἰσὶν ἐνεργεῖν εἶναι.  
Εἰς δὲ τὴν τοῦ καρποῦ κομιδὴν, ἦν μὲν πόλεμος  
ἦ, ὁ ἐπικρατῶν, οἶμαι, καρπώσεται· ἦν δὲ εἰρήνη  
γένη-

§. 24 et 25. ἐκέλευε ... ἔπεμ-  
ψε. Prius saepius factum: in-  
de tempore imperfecto expres-  
sum est. Posterius semel: in-  
de praeterito aoristo. Illud au-  
tem a Zeunio in ἐκέλευσε mu-  
tatum est, cum tamen ipse ad  
I, 4, 2 docuerit, imperfectum  
in actionibus continuatis vsur-  
pari. Ceterum hoc addere li-  
ceat, casu quodam felici factum,  
ut in pluribus linguis, v. c. in  
Graeca, Latina, Francogallica,  
grammatici tempus imperfectum  
appellarent, quod eandem vim  
haberet. Adhibetur enim in  
actionibus saepius repetitis, in  
describenda hominum indole, in  
moribus et consuetudinibus;  
quae omnia videlicet longioris  
temporis cogitationem afferunt.  
Factum contra, quod cito ab-  
soluti intelligitur, neque in mo-  
rem vertit, alio tempore prae-  
terito commemoratur. — Du-  
bitanter aliud quid adicio, quod

magis est instituti nostri. Vi-  
detur h. l. Xenophon Cyro  
humanitatem quandam aduersus  
hostem tribuere. Primo enim  
hoc facile quisque agnoscit, ni-  
hil in his mandatis durius dici,  
nullas iactari minas. Ipsum  
genus orationis nescio qua fuit  
simplicitate, quae est humani-  
tatis si non index, at fre-  
quens sociis. Tum §. 25 non  
dicit: ἐγὼ δὲ πολλοὺς κωλύσω,  
sed quod suauius erat ἐγὼ δὲ  
... ἐνεργεῖν εἶναι: neque ἐγὼ  
καρπώσομαι, in quo victoris  
offendat superbia, sed mode-  
stius, communicato quasi Mar-  
te, ὁ ἐπικρατῶν. Veruntamen  
dubitanter hoc scripsi, quia  
Xenophon haec tantum dici  
iubet, nihil autem ipse dicit,  
vnde iudicium nostrum confir-  
mare possumus. Vid. tamen  
disp. de ing. X. §. 15. et de  
natura et vsu discipl. Cyri,  
§. 30.

γένη  
ἐμῶν  
τους  
μεθ  
πεμ  
πάν  
ταυ  
27  
φύλ  
συνή  
ἐργα  
λεμο  
πέπ  
τους  
βούλ  
πολε  
ἢ σ  
κινδύ  
τήδε  
τὴν

G

2

ἀπικ

§.

videt

in si

neque

contu

den

set

dand

abige

ei

leger

T

γένηται· δηλονότι σύ, ἔφη. Ἦν μέντοι τις ἢ τῶν ἐμῶν ὅπλα ἀνταίρηται σοι, ἢ τῶν σῶν ἐμοί, τούτους, ἔφη, ὥς αὖ δυνώμεθα, ἐκάτεροι ἀμυνόμεθα. 26 Ταῦτα ἐπιστείλας τῷ κήρυκι ἀπέπεμψεν. Οἱ δὲ Ἀσσύριοι, ἐπεὶ ἤκουσαν ταῦτα, πάντα ἐποιοῦν πείθοντες τὸν βασιλέα συγχωρεῖσαι ταῦτα, καὶ ὀτισμικρότατον τοῦ πολέμου λιπεῖν. 27 Καὶ ὁ Ἀσσύριος μέντοι, εἴτε ὑπὸ τῶν ὁμοφύλων πεισθεῖς, εἴτε καὶ αὐτὸς οὕτω βουληθεῖς, συνήγεσε ταῦτά· καὶ ἐγένοντο συνθήκαι, τοῖς μὲν ἐργαζομένοις εἰρήνην εἶναι, τοῖς δ' ὅπλοφόροις πόλεμον. 28 Ταῦτα μὲν δὴ περὶ τῶν ἐργατῶν διεπέραντο ὁ Κῦρος· τὰς μὲντοι νομαὶς τῶν κτηνῶν τοὺς μὲν ἑαυτοῦ φίλους ἐκέλευσε καταθέσθαι, εἰ βούλονται, ἐν τῇ ἑαυτῶν ἐπικρατείᾳ· τὴν δὲ τῶν πολεμίων λείαν ἤγον, ὅπόθεν δύναιντο, ὅπως εἴη ἡ στρατεία ἡδίων τοῖς συμμάχοις. Οἱ μὲν γὰρ κίνδυνοι οἱ αὐτοί, καὶ ἄνευ τοῦ λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια· ἡ δὲ ἐκ τῶν πολεμίων τροφὴ κουφοτέρην τὴν στρατείαν ἐδόκει παρέχειν.

## S E C T I O LVIII.

*Gadatas relicto domi praesidio cum exercitu Cyri profiscitur.*

29 Ἐπεὶ δὲ παρεσκευάζετο ὁ Κῦρος ἤδη ὡς ἀπικῶν, παρῆν ὁ Γαδάτας, ἄλλα τε δῶρα πολ-  
λα

§. 28. Sententia huius sphi videtur haec esse, ut sociorum in sua quisque ditione pasceret, neque ea res communis haberetur; contra ex hostico promiscue, (ὅπόθεν δύναιντο) unde quisque posset (h. e. non distributis praedandi causa regionibus) pecudes abigeret. Fortasse etiam pro ei βούλονται malit quispiam legere ἢ βουλ. qua ratione vel-

lent, ut v. g. nunc in Gadatas regione agros ad usum pecuarium, concordiae servandae causa, inter se distribuerent, alio item tempore in Cadusis, et sic porro. Sed in pluribus verbis est, de quo disputari possit: quae missa facio, quia sententia non prorsus est obscura.

λαὶ καὶ παντοῖα φέρον καὶ ἄγων, ὡς ἂν ἐξ οἰ-  
κου μεγάλου, καὶ ἵππους γε πολλοὺς ἀφελόμενος  
τῶν ἑαυτοῦ ἱππέων, οἷς ἠπιστήκει διὰ τὴν ἐπι-  
βουλήν. 30 Ὡς δ' ἐπλησίασεν, ἔλεξεν ὧδε· Ὡς  
Κῦρε, νῦν μὲν σοι ἐγὼ ἄγω ταῦτα, ἵνα ἐν τῷ  
παρόντι χρεῖ ἂν τοῖς, ἂν τι δεοί· νόμιζε δ', ἔφη,  
καὶ τὰλλα πάντα τὰ ἐμοὶ σὰ εἶναι. Οὔτε γάρ  
ἔστιν, οὔτ' ἔσται ποτὲ, ὅτῳ ἐγὼ ἀπ' ἐμοῦ φύν-  
τι καταλείψω τὸν ἐμὸν οἶκον· ἀλλ' ἀνάγκη, ἔφη,  
σὺν ἐμοὶ τελευτῶντι πᾶν ἀποσβῆναι τὸ ἡμέτερον  
γένος καὶ ὄνομα. 31 Καὶ ταῦτα, ἔφη, ὦ Κῦ-  
ρε, (ὄμνυμί σοι τοὺς θεοὺς, οἳ καὶ ὁρῶσι πάντα  
καὶ ἀκούουσι πάντα) οὔτε ἄδικον, οὔτε αἰσχρὸν  
οὐδὲν οὔτ' εἰπὼν οὔτε ποιήσας, ἔπαθον. Καὶ ἅμα  
ταῦτα λέγων κατεδάκρυσε τὴν αὐτοῦ τύχην, καὶ  
οὐκέτι ἠδυνήθη πλείω εἰπεῖν.

32 Καὶ ὁ Κῦρος ἀκούσας, τοῦ μὲν πάθους  
ᾤκτειρεν αὐτὸν, ἔλεξε δὲ ὧδε· Ἀλλὰ τοὺς μὲν  
ἵππους δέχομαι, ἔφη· σέ τε γὰρ ὠφελήσω, εὐ-  
νουστέροις δούς αὐτοῦς, ἢ οἳ νῦν σοι εἶχον, ὡς  
ἔοικεν· ἐγὼ τε (οὗ δὴ πάλαί ἐπεθύμου) τὸ τῶν  
Περσῶν ἱππικὸν θάττον ἐκπληρώσω εἰς τοὺς μυ-  
ρίους ἱππέας· τὰ δὲ ἄλλα χρεῖματα σὺ ἀπαγα-  
γὼν φύλαττε, ἔφη, ἔστ' ἂν ἐμὲ ἴδῃς ἔχοντα,  
ὥστε σοῦ μὴ ἠττάσθαι ἀντιδωρούμενον· εἰ δὲ  
πλείω μοι δούς ἀπίοις, ἢ λαμβάνων παρ' ἐμοῦ,  
μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ οἶδ', ὅπως ἂν δυναίμην μὴ  
αἰσχύνεσθαι. 33 Πρὸς ταῦτα ὁ Γαδάτας εἶπεν,  
Ἀλλὰ ταῦτα μὲν, ἔφη, πιστεύω σοι· (ὁρῶ γὰρ  
σου τὸν τρόπον) φυλάττειν μέντοι ὄρα, εἰ ἐπιτή-  
δειός

§. 31. οὐδὲ ἀδ. ... ποιήσας.  
Cf. V, 2, 28. Ceterum la-  
crimae hominis, ut ipse con-  
firmat, inde fluunt, quod spes  
posteritatis ipsi plane adempta  
erat. Atqui liberos superstites

habere maxime apud orientis  
populos in magna felicitatis  
parte ponebatur. Eius autem  
oratio honesta et decora neque  
ab urbanitate remota videri de-  
bet. Cf. ad V, 1, 19. dicta.

δεῖός εἰρ  
σεῖαν,  
τρος κ  
λῶνος ἐ  
μεγάλῃς  
χλεῖσθα  
ἡμεν) ν  
δὴν σύ  
ὁ οἶκος  
τοὺς ἐχ  
ἡμῶν α  
καὶ τί  
"Οτι, α  
καὶ ὁργί  
γεν, α  
ἀποτίσα  
is διατ  
ἀλλ' ἦν  
36 Τοι  
πονηροτ  
tis ἄρα  
ὦ Κῦρε,  
σθαι, α  
ἔως ἂν  
ἀνιῶν,  
των ἔστ

§. 34.  
latus. A  
ούσης,  
Sic recte

§. 35.  
fuit et be  
καὶ τί δῆ  
quod vel  
καὶ repug  
tionem cu  
dam ordi  
nunquam



δεῖός εἰμι. 34 Ἔως μὲν γὰρ φίλοι ἤμεν τῷ Ἀσσυρίῳ, καλλίστη δὴ ἐδόκει εἶναι ἡ τοῦ ἐμοῦ πατρὸς κτήσις· (τῆς γὰρ μεγίστης πόλεως Βαβυλώνης ἐγγυὺς οὖσα, ὅσα μὲν ὠφελεῖσθαι ἐστὶν ἀπὸ μεγάλης πόλεως, ταῦτα ἀπελαύομεν· ὅσα δὲ ἐνὸς χλεῖσθαι, οἷα δὲ δεῦρο ἀπρόντες τούτων ἐκποδῶν ἤμεν) νῦν δ' ἐπεὶ ἐχθροὶ ἐσμεν, δῆλον ὅτι, ἐπειδὴν σὺ ἀπέλθης, καὶ αὐτοὶ ἐπιβουλευσόμεθα, καὶ ὁ οἶκος ἔλως· καὶ οἶμαι, λυπηρῶς βιωσόμεθα ἔλως, τοὺς ἐχθροὺς καὶ πλησίον ἔχοντες, καὶ κρείττους ἡμῶν αὐτῶν ὄρωντες. 35 Τάχ' οὖν εἶποι τις ἄν· καὶ τί δῆτα οὐχ οὕτως ἐνενοῦ, πρὶν ἀποστῆναι; Ὅτι, ὦ Κύρε, ἡ ψυχὴ μου, διὰ τὸ ὑβεῖσθαι καὶ ὀργίζεσθαι, οὐ τὸ ἀσφαλέστατον σκοπούσα διήγεν, ἀλλ' αἰεὶ τοῦτο κύουσα, ἅρᾳ ποτε ἔσται ἀποτίσασθαι τὸν καὶ θεοῖς ἐχθρὸν καὶ ἀνθρώποις, ὃς διατελεῖ μισῶν, οὐκ ἦν τίς τι αὐτὸν ἀδικήσῃ, ἀλλ' ἦν τινα ὑποπτεύσῃ βελτίονα ἑαυτοῦ εἶναι. 36 Τοιγαρὸν, οἶμαι, αὐτὸς πονηρὸς ὢν, πᾶσι πονηροτέροις ἑαυτοῦ συμμάχοις χρησεται· Ἦν δὲ τις ἅρᾳ καὶ βελτίων αὐτοῦ Φανῇ, θάρρει, ἔφη, ὦ Κύρε, οὐδὲν σε δεήσει, τῷ ἀγαθῷ ἀνδρὶ μάχεσθαι, ἀλλ' ἐκεῖνος τούτῳ ἀρκέσει, μηχανώμενος, ἕως ἂν ἔλῃ τὸν αὐτοῦ βελτίονα. Τοῦ μέντοι ἐμὲ ἀνίστην, καὶ σὺν τοῖς πονηροῖς βραδίως, οἶμαι, κρείττων ἔσται.

D 2

37 Ἀκού-

§. 34. οὖσα est nom. absolutus. Alii videntur correxisse οὐσης, quod non opus est. Sic recte Zeunius.

§. 35. καὶ ... ἐνενοῦ repositus, et bene defendit idem pro καὶ τί δῆ ταῦτα οὐκ ἐνενοῦν, quod vel propter particulam καὶ repugnat, quae interrogationem cum indignatione quadam orditur in oratione recta, nunquam autem in obliqua.

§. 36. τοῦ ... ἀνίστην non regitur a comparatio κρείττων, sed a subintelligendo ἐνενοῦ s. χάριν, ratione iniuriarum, qua me affecturus est. Neque tamen Leunclauui ratio, qui τῷ pro τοῦ poni voluit, est inepta. — καὶ σὺν τ. π. quamvis ad paucos redegerit. — κρείττων scil. ἐμοῦ. Cf. §. 34. εκτ.

37. Ἀκούσαντι τῷ Κύρῳ ταῦτα ἔδοξεν ἄξιον ἐπιμελείας λέγειν· καὶ εὐθύς εἶπε, Τί οὖν, ἔφη, ὦ Γαδάτας, οὐχὶ τὰ μὲν τείχη Φυλακῇ ἐχυρὰ ἐποίησας, ὅπως ἂν σοι εἴη ἀσφαλὲς χρῆσθαι, σπόταν εἰς αὐτὰ ἵης· αὐτὸς δὲ σὺν ἡμῖν στρατεύῃ, ἵνα, ἣν οἱ θεοὶ, ὥσπερ νῦν, σὺν ἡμῖν ᾧσιν, αὐτός σε φοβῆται, ἀλλὰ μὴ σὺ τοῦτον; Ὁ τι δὲ ἡδὺ σοι ὄραν τῶν σῶν, ἢ ὅτῃ συνῶν χαίροις ἔχων, σὺν ἐμοὶ πορεύου. Καὶ σὺ τ' ἂν ἐμοί, ὥς γέ μοι δοκῶ, πάντῃ χρῆσιμος εἴης; ἐγὼ τέ σοι, ὡς ἂν δύνωμαι, πειράσσομαι. 38 Ἀκούσας ταῦτα ὁ Γαδάτας

§. 37. Τί οὖν οὐχὶ etc. Cur non ... muniti? i. e. Quin tu abi, muniti. Sic VIII, 3, 46. et alias saepe. — αὐτός δὲ σὺν etc. id est, καὶ τί οὐχὶ αὐτός σὺν etc. — Ὅτι δὲ: In promptu est dicere, δὲ positum esse pro οὖν. Sed si antecedentia huius sphii consideres, et quae spho 39 init. sequuntur, hanc potius sententiam hic scriptam fuisse credas: Ἀπελθὼν οὖν οὐστίνως μὲν ἡγ' ἱκανοὺς πρὸς τοῦτο εἶναι, Φύλακας τῶν τειχέων ποιεῖ. Hac posita sententia bene annexitur Ὅτι δὲ ἡδὺ etc. — De re ipsa cogitanti mirum videbitur, quomodo Gadatas, dum remanere vult, de rebus suis post discessum Cyri timeat, profecturus idem cum Cyro, sua omnia in tuto collocata esse credat. Primum igitur credibile est, urbem Gadatarum fuisse, ut pro illis temporibus, longe munitissimam. Cum enim ipse longe potentior dicatur, quam Gobryas (V, 2, 28); huius autem urbs fuerit tam firma, ut hostes in eam irrumperere nulla parte possent (§. 4. ibid.); credere licet, locum, in quo domicilium habuerit, circumiectis muris et turribus maxime fuisse firma-

tum. Quod autem in primis considerandum puto, consilium est Cyri, quod prorsus frivolum cuipiam videatur et eiusmodi, ut nemini non idem in mentem venire debeat. Sed tenendum videtur, cum apud antiquos nulli, ut armis additi, alerentur milites, paucis in ciuitatibus iustas actas esse excubias, ut adeo, nisi certum bellum immineret, quisque urbes custodibus vacuas et alia loca munita ingredi posset. Athenienses quidem Xenophonitis tempore hac ex parte precabant, quod in montibus Atticae obiectis nulla collocabant praesidia, quibus collocandis honestam causam praetendere potuissent. Mem. III, 5, 25 ff. et quas habebant Φυλακὰς, eae magis ad seruandum ordinem et modum ciuitatis tutae et pacatae spectabant, quam ad cauendas repentinas hostium impressiones, ut intelligitur ex Mem. III, 6, 10 f. et Plat. Legg. VI. p. 267 ... 274. Ergo cum sine iustis praesidiis domi manere vellent Gadatas, de consilio Cyri iustis praesidiis relictis proficiscitur. Non prorsus explorata mihi sunt haec omnia, sed tamen aliquam explicandae rei viam ostendunt.

δάτας  
δυναμῆς  
ναι;  
ἀγειν  
μῆτοι;  
Φῆς ἔχ  
Φύλακας  
εσκευάσ  
καλῶς  
πιστῶν,  
κάσας  
δὲ καὶ  
αὐτούς.  
τοῖς πε  
υδάτων  
ἀφθονῶν

Cyru.  
lon  
ven

41  
βουλῶν  
παρ' α  
καὶ τοῖ  
μὴ πά  
Γωβρύα  
καὶ ὁδ  
σθαι  
ἵνα κα  
ἡδὴ το  
τον εἰ  
καὶ ἐσ  
εἰ πα

ἐν αἷμα  
ν, ἔφη,  
ἔχουρα  
ται, ὁπό-  
τρατεύη,  
σιν, αὐ-  
Ο τι δὲ  
οις ἔχων,  
ς γέ μοι  
ὡς ἂν  
α ὁ Γα-  
δάτας

in primis  
confilium  
oratus frui-  
ar et eius-  
on idem in  
t. Sed te-  
cum apud  
armis addi-  
es, paucis  
actas esse  
nisi certum  
quisque vr-  
as et alia  
di posset.  
Xenophon-  
parte pre-  
ontibus At-  
collocabant  
ocandis ho-  
endere po-  
5, 25 ff.  
ακας, eae  
n ordinem  
tutae et  
quam ad  
ostium im-  
igicetur ex  
et Plat.  
Ergo cum  
domi ma-  
de confi-  
liis relictis  
oratus ex-  
ee omnia,  
xplicandae

δάτας ἀνέπνευσέ τε καὶ εἶπεν. Ἄρ' οὖν, ἔφη,  
δυναίμην ἂν συσκευασάμενος φθάσαι, πρὶν σε ἐξι-  
ναι; βούλομαι γάρ τοι, ἔφη, καὶ τὴν μητέρα  
ἄγειν μετ' ἑαυτοῦ. Ναὶ καὶ Δί', ἔφη, φθάσεις  
μέντοι· ἐγὼ γὰρ ἐπισχῆσω, ἔστ' ἂν καλῶς σὺ  
φῆς ἔχειν. 39 Οὕτω δὴ ὁ Γαδάτας ἀπελθὼν,  
φύλαξι μὲν τὰ τεῖχη σὺν Κύρῳ ἀχυρώσατο, συν-  
σκευάσατο δὲ πάντα, ὁπόσοις ἂν οἶκος μέγας  
καλῶς οἰκοῖτο. Ἦγετο δὲ καὶ τῶν ἑαυτοῦ τῶν τε  
πιστῶν, οἷς ἤδετο, καὶ ὧν ἠπίσται πολλούς, ἀναγ-  
κίνας τοὺς μὲν αὐτῶν καὶ γυναῖκας ἄγειν, τοὺς  
δὲ καὶ ἀδελφοὺς, ὡς δεδωμένους τούτοις κατέχει  
αὐτούς. 40 Καὶ τὸν μὲν Γαδάταν ὁ Κύρος ἐν  
ταῖς περὶ αὐτὸν ἔχων ἦει, καὶ ὁδῶν φραστήρα καὶ  
ὁδῶν καὶ χιλοῦ καὶ σίτου, ὡς αἰεὶ ἐν ταῖς  
ἀφθονωτάταις στρατοπεδεύεσθαι.

### SECTIO LIX.

*Cyrus exponit, cur in itinere non prope Baby-  
lona, sed aliquo spatio remotus, praeterire  
velit.*

41 Ἐπεὶ δὲ πορευόμενος καθεώρα τὴν τῶν Βα-  
βυλωνίων πόλιν, καὶ ἔδοξεν αὐτῷ ἡ ὁδὸς, ἣν ἦει,  
παρ' αὐτὸ τὸ τεῖχος φέρειν, καλέσας τὸν Γαβρύαν  
καὶ τὸν Γαδάταν, ἡρώτα, εἰ ἄλλη ὁδὸς εἴη, ὥστε  
μὴ πάνυ πλησίον ἄγειν τοῦ τεύχους. 42 Καὶ ὁ  
Γαβρύας εἶπεν· Εἰσὶ μὲν, ὦ δεσποτα, καὶ πολ-  
λαὶ ὁδοὶ· ἀλλ' ἐγὼ γ', ἔφη, ἀόμην, καὶ βούλε-  
σθαι ἂν σε νῦν ὅτι ἐγγύτατα ἄγειν τῆς πόλεως,  
ἵνα καὶ ἐπιδείξῃς αὐτοῖς τὸ στρατεύμα, ὅτι σοι  
ἤδη πολὺ τέ ἐστι καὶ καλόν· ἐπεὶ καὶ, ὅτε ἔλατ-  
τον εἶχες, πρὸς ἡλλήδεις τε πρὸς αὐτὸ τὸ τεῖχος,  
καὶ ἐθεῶντο ἡμᾶς οὐ πολλούς ὄντας· νῦν δὲ, καὶ  
εἰ παρεσκευασμένοι τί ἐστίν, ὥσπερ πρὸς σε εἰ-



πεν, ὅτι παρασκευάσειτο ὡς μαχοῦμενός· σοι, εἶδ'α, ὅτι ἰδόντι αὐτῷ τὴν σὴν δύναμιν, πάλιν ἀπαρσκευάσται τὰ αὐτοῦ Φανέϊται.

43 Καὶ ὁ Κύρος πρὸς ταῦτα εἶπε· Δοκεῖς μοι, ὦ Γαβρύα, θαυμάζειν, ὅτι, ἐν ᾧ μὲν χρόνῳ πολὺ μείονα ἔχων στρατιάν ἦλθον, πρὸς αὐτὸ τὸ τεῖχος προσήγαγον· νῦν δὲ, πλείω δύναμιν ἔχων, οὐκ ἐθέλω ὑπ' αὐτὰ τὰ τεῖχη ἄγειν. 44 Ἀλλὰ γὰρ μὴ θαύμαζ', εἴη· οὐ γὰρ τὸ αὐτὸ ἐστὶ προσάγειν τε καὶ παράγειν. Προσάγουσι μὲν γὰρ ἅπαντες, οὕτω ταξάμενοι, ὥς ἂν ἀριστοὶ εἶεν μάχεσθαι· ἀπάγουσι μὲντοι οἱ σώφρονες, ἧ ἂν ἀσφαλέστατα, οὐχ ἧ ἂν τάχιστα ἀπέλθοιεν. 45 Παριέναι δὲ ἀνάγκη ἐστὶν ἐκτεταμέναις μὲν ταῖς ἀμάξαις, ἀνείργμένοις δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις σκευοφόροις ἐπὶ πολὺ· ταῦτα δὲ δεῖ πάντα προκεκαλύφθαι τοῖς ὅπλοφόροις, καὶ μηδαμῇ τοῖς πολεμίοις γυμνὰ ὄπλων τὰ σκευοφόρα φαίνεσθαι. 46 Ἀνάγκη οὖν, οὕτω πορευομένων, ἐπὶ λεπτὸν καὶ ἀσθενὲς τὸ μάχιμον τετάχθαι. Εἰ οὖν βού-

λοιντο

§. 44. ἀπάγουσι: Nam Cyrus vult praeteriundo abducere exercitum, et, ut statim significat, non breuissima via, quam ante oculos habebat, sed rutissima, quam sibi volebat monstrari, urbem praeterire.

§. 45. ἀνείργμένοις i. e. (ex oppposito τοῦ εἰργεῖν) aperti, laxatis, dilatatis. Sic Zeunius, et, ut opinor, recte, — ταῦτα φαίνεσθαι: ratio redditur spho 48, quia ὑπὸ τῶν ... φαίνεται.

§. 46. Disident interpretes in verbis ἐπὶ λ. καὶ ἀσθ. quia totam Cyri rationem non satis capiunt. Res autem ita est animo informanda. Cyrus multa impedimenta secum habebat, multas, sociorum prae-

fertim, mulieres, seruos, supellectilem multam, quae ad comearum pertineret, ut perquam longum harum rerum necesse esset fieri agmen. Haec sane consultius est ex oculis hostium remoueri. Quamobrem si voluisset prope Babylona cum suis praeterire, necesse fuisset, ut ex ea parte, qua exercitus suus ex vrbe prospici posset, longo agmine milites ad tegenda et occultanda illa impedimenta incedere iuberet, obiectos quippe f. oppositos, ne Babylonii imbellem cum impedimentis turbam cernerent. Quo quidem agmine milites ἐπὶ λεπτὸν καὶ ἀσθενὲς, vasti, extenti et sic infirmiores facti fuissent: non confertim scilicet collo-

λοινοτο ἐκ τοῦ τείχους ἀδρόσι πη προσπεσεῖν, ὅπῃ  
 ἂν προσμίζαιεν, πολλῶ ἑβρώμενέστερον συμμιγνύ-  
 οισιν τῶν παριόντων. 47 Καὶ τοῖς μὲν ἐπὶ μακρὸν  
 πορευομένοις μακρὰ καὶ αἱ ἐπιβοήθειαι, τοῖς δ'  
 ἐκ τοῦ τείχους βραχὺ πρὸς τοὺς ἐγγύς καὶ  
 προσδραμεῖν καὶ πάλιν ἀπελθεῖν. 48 Ἦν δὲ μὴ  
 μείον ἀπέχοντες παρίωμεν, ἢ ἐφ' ὅσον καὶ νῦν  
 ἐκτεταμένοι πορευόμεθα, τὸ μὲν πλήθος κατόψον-  
 ται ἡμῶν, ὑπὸ δὲ τῶν παρυφασμένων ὅπλων πᾶς  
 ὄχλος δεινὸς φανεῖται. 49 Ἦν δ' ἄρα καὶ οὕ-  
 τως ἰόντων ἐπεξίωσιν πη, ἐκ πολλοῦ προορῶντες  
 αὐτοὺς οὐκ ἂν ἀπαράσκειν λαμβανοίμεθα. Μᾶλ-  
 λον δ', ἔφη, ὦ ἄνδρες, αὐδ' ἐπιχειρήσουσιν, ὅπ-  
 ταν πρόσω θεοὶ ἀπὸ τοῦ τείχους ἀπιέναι, ἢν μὴ  
 τῶ ὅλῳ ὑπολάβωσι τοῦ παντὸς κρείττους εἶναι.  
 φοβερὸν γάρ ἢ ἀποχώρησις. 50 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα  
 εἶπεν, ἔδοξε τε ὁρῶς τοῖς παροῦσι λέγειν, καὶ ὁ  
 Γωβρύας, ὥςπερ ἐκέλευσεν, ἤγειτο. Παραμειβο-  
 μένου δὲ τὴν πύλιν τοῦ στρατεύματος, αἰὲ τὸ  
 ὑπολειπόμενον ἰσχυρότερον ποιούμενος ἀπεχώρει.

collocati, sed iusto longiori  
 intervallo primi ab extremis fuis-  
 sent seiuncti. Recte ergo Came-  
 rarius verit: necesse est ordines  
 militum extenuari et debilitari; et  
 Charpentier: Cependant cela est  
 cause, qu'il faut que les troupes  
 desilent et marchent dans un ordre  
 qui les rend très-foibles. Leun-  
 clavius autem verſio: necesse est  
 aptos pugnae milites inxta debiles  
 et imbecillos collocari, argumen-

tum suppeditaret causae Cyri  
 contrarium, atque etiam posce-  
 ret articulum, ἐπὶ τὸ 2. etc.  
 Zeunius, qui huius interpreta-  
 tionem probat et tantum pro  
 inxta substitui vult post, hoc in  
 loco nihil vider.

§. 47. ἐπιβοήθεια est auxilium  
 mutuo praestitum. Sic ἐπὶ vi-  
 cissitudinem mutui iuris, officii,  
 etc. et in aliis significat. Vid.  
 ad III, 2, 23.

## S E C T I O L X.

Castellis tribus potitur.

51 Ἐπεὶ δὲ πορευόμενος αὐτὰς ἐν ταῖς γιγνο-  
 μέναις ἡμέραις ἀφικνεῖται πρὸς τὰ μεθόρια τῶν  
 Σύρων καὶ Μήδων, ὃθεν περ ὤρματο, ἐνταῦθα δὴ  
 τρεῖς ὄντα τῶν Σύρων Φρουρία, ἐν μὲν αὐτῶν, τὸ  
 ἀσθενέστατον, προσβαλὼν βίᾳ ἔλαβε, τὰ δὲ δύο  
 Φρουρίῳ Φοβῶν μὲν ὁ Κύρος, πείθων δὲ ὁ Γαδά-  
 τας, παρεσκέυσαν παραδόναι τοὺς Φυλάττοντας.

## S E C T I O L X I.

Cum noui milites, de quibus nuncius cum man-  
 datis (Sest. XXXVII) missus erat, e Per-  
 side ad Cyaxarem venissent, hic inuitatu Cyri  
 eo libentius in eius castra proficiscitur, quod  
 cum suis exercitibus Medorum agris molestus  
 esse non vult.

C. V. Ἐπεὶ δὲ ταῦτα διεπέπρακτο, πέμπει  
 πρὸς Κυαξάρην, καὶ ἐπέστελλεν αὐτῷ ἥκειν ἐπὶ  
 τὸ στρατόπεδον, ὅπως περὶ τε τῶν Φρουρίων, ἂν  
 εἰλήφεσαν, βουλευσάιντο, ὃ τι χεῖσαιντο, καὶ  
 ὅπως, θεασάμενος τὸ στράτευμα, καὶ περὶ τῶν  
 ἄλλων σύμβουλος γίνοιτο, ὃ τι ἂν δοκοῖν ἐκ  
 τούτου πράττειν. ἦν δὲ κελεύη, εἰπὲ, ἔφη, ὅτι  
 ἐγὼ ἂν αἰς ἐκείνον ἵοιμι στρατοπεδεύσμενος. 2  
 Ὁ μὲν δὴ ἀγγέλους ὥχετο ταῦτ' ἀπαγγέλλων.

Ὁ δὲ Κύρος ἐν τούτῳ ἐκέλευσε τὴν τοῦ Ἀσ-  
 συρίου σκηνὴν, ἣν Κυαξάρει οἱ Μῆδοι ἐξείλον, ταύ-  
 την

§. 51. Σύρων, latiori sensu.  
 Cf. c. seq. §. 24 et VI, 2, 19.  
 — παρεσκέυσαν: Diu incertus  
 haesi, num hoc a Zeunio e  
 Zonara hauſtum probarem, an  
 e coniectura scriberem ἐποίησαν.  
 Codd. nempe habent ἐπεισε,  
 quod ferri non potest. Tan-

dem haec sententia stetit, vt  
 genuinum παρῶν. glossae ἐποίη-  
 σαν locum fecisse putarem, quae  
 ipsa glossa denique fuerit de-  
 priuata

§. 2. ἐκέλευσε scil. τοὺς Μή-  
 δους. Cf. IV, 6, 13. Audā-  
 cter, sed recte Zeunius post  
 h.



την κατασκευάσαι ὡς κάλλιστα τῇ τε ἄλλῃ κατασκευῇ, ἣν εἶχε, καὶ τῇ γυναῖκαις εἰσαγαγεῖν εἰς τὸν γυναικῶνα τῆς σκηνῆς, καὶ σὺν αὐταῖς ταῖς μουσουργοῖς, αἵπερ ἐξηρημέναι ἦσαν Κυαζάρει. Οἱ μὲν δὲ ταῦτ' ἐπραττον. 3 Ὁ δὲ πεμφθεὶς πρὸς τὸν Κυαζάρην, ἐπεὶ ἔλεξε τὰ ἐντεταλμένα, ἀκούσας ὁ Κυαζάρης αὐτοῦ, ἔγνω βέλτιον εἶναι, τὸ στρατεύμα μένειν ἐν τοῖς μεθορίοις. Καὶ γὰρ οἱ Πέρσαι, οὓς μετεπέμψατο ὁ Κύρος, ἦκον. ἦσαν δὲ μυριάδες τέτταρες τοξοτῶν καὶ πελταστῶν. 4 Ὁρῶν οὖν καὶ τούτους πολλὰ σινομένους τὴν Μηδικήν, τούτων αὖ ἐδοκεῖ ἥδιον ἀπαλλαγῆναι μάλλον, ἢ ἄλλον ὄχλον εἰσδέξασθαι. Ὁ μὲν δὲ ἐκ Περσῶν ἄγων τὸν στρατὸν, ἐρχόμενος τὸν Κυαζάρην, κατὰ τὴν Κύρου ἐπιστολήν, εἴ τι δεοίτο τοῦ στρατεύματος, ἐπεὶ οὐκ ἔφη δεῖσθαι, αὐθημερόν, ἐπεὶ ἤκουσε παρόντα Κύρον, ἤχето πρὸς αὐτὸν ἄγων τὸ στρατεύμα.

## SECTIO LXII.

*Cyrus obviam Cyaxari procedit cum equitatu.*

5 Ὁ δὲ Κυαζάρης τῇ ὑστεραίᾳ ἐπορεύετο σὺν τοῖς παραμείνασι Μήδων ἱππεῦσιν· ὡς δ' ἦσθετο ὁ Κύρος προσιόντα αὐτὸν, λαβὼν τοὺς Πέρσας ἱππέας, πολλοὺς ἤδη ὄντας, καὶ τοὺς Μήδους πάντας καὶ τοὺς Ἀρμενίους καὶ τοὺς Τρεκανίους, καὶ τῶν

D 5

ἄλ-

h. v. fustulit τὸν Γαδάταν. Sonniiavit nempe aliquis ex VIII, 4, 2., illum cubicularii munus etiam apud Cyaxarem suscepisse. Sed neque infra §. 38 eius fit mentio, neque hic §. 3. dicitur ὁ μὲν ... ἐπραττον, sed οἱ μ. ... ἐπραττον. Pluribus haec Z. — γυναῖκας scripsi pro γυναῖκα. Plures enim, ut homo, cui quis mulieribus donandis maxime gra-

tificaretur, acceperat. Vid. IV, 5, §2. Zeunius, illius loci non memor, ex IV, 6, II. (δεύτερα) coniicit, vnam tantum mulierem ipsi tributam fuisse.

§. 4. ἐπιστολήν i. e. ut h. 1. capiunt, ἐντολήν, προσταγήν.

§. 5. πάντας: Grauius enim peccasset, si quos in castris reliquisset.

ἄλλων συμμάχων τοὺς εὐπιποτάτους τε καὶ εὐοπλοτάτους, ἀπῆντα· καὶ ἐπιδείκνυσι τῷ Κυαξάρει τὴν δύναμιν. 6 Ὁ δὲ Κυαξάρης, ἐπεὶ εἶδε σὺν μὲν τῷ Κύρῳ πολλοὺς τε καὶ καλοὺς καὶ γαδούς συνεπομένους, σὺν ἑαυτῷ δὲ ὀλίγην τε καὶ ὀλίγου ἀξίαν θεραπεῖαν, ἀτιμὸν τι ἔδοξεν αὐτῷ εἶναι, καὶ ἄχος αὐτὸν ἔλαβεν. Ἐπεὶ δὲ καταβάς ὁ Κύρος ἀπὸ τοῦ ἵππου προσῆλθεν ὡς Φιλήσων αὐτὸν κατὰ νόμον, ὁ Κυαξάρης κατέβη μὲν ἀπὸ τοῦ ἵππου, ἀπεστρέφη δὲ καὶ ἐφίλησε μὲν αὐτόν, δακρύων δὲ φανερός ἦν. 7 Ἐκ τούτου δὲ ὁ Κύρος τοὺς μὲν ἄλλους ἅπαντας ἀποστάντας ἐκέλευσεν ἀναπαύσασθαι· αὐτὸς δὲ λαβόμενος τῆς δεξιᾶς τοῦ Κυαξάρους, καὶ ἀπαγαγὼν αὐτὸν τῆς οδοῦ ἔξω ὑπὸ φοίνικας τινάς, τῶν τε Μηδικῶν πύλων υποβαλεῖν ἐκέλευσεν αὐτῷ, καὶ καθίσας αὐτὸν καὶ παρακαθιστάμενος εἶπεν ὧδε·

### SECTIO LXIII.

#### *Altercatio inter Cyaxarem et Cyrum.*

8 Εἰπέ μοι, ἔφη, πρὸς τῶν θεῶν, ὦ θεῖε, τί μοι ὀργίξῃ, καὶ τί χαλεπὸν ὄρων οὕτω χαλεπῶς φέρεῖς; Ἐνταῦθα δὴ ὁ Κυαξάρης ἀπεκρίνατο τοιαῦτα· Ὅτι, ἔφη, ὦ Κύρε, δοκῶν γε δὴ, ἐφ' ὅσον ἀνθρώπων μνήμη ἐφικνεῖται, καὶ τῶν πάλαι προγόνων καὶ πατρὸς βασιλέως πεφυκέναι, καὶ αὐτὸς βασιλεὺς νομιζόμενος εἶναι, ἐμαυτὸν μὲν ὄρω οὕτω ταπεινῶς καὶ ἀναξίως ἐλαύνοντα, σὲ δὲ τῇ ἐμῇ θεραπείᾳ καὶ τῇ ἄλλῃ δυνάμει μέγαν τε καὶ μεγαλοπρεπῆ παρόντα. 9 Καὶ ταῦτα χαλεπὸν μὲν οἶμαι καὶ ὑπὸ πολεμίων παθεῖν, πολὺ δὲ, ὦ Ζεῦ, χαλεπώτερον, ὅφ' ὧν ἦκι-

liquisset Medos, ut qui ad honoris causa regi suo venire, Cyaxarem dudum redire debuerint. Hos ne obuiam quidem decori.

ἡκιστα ἐχεῖν ταῦτα πεπονθέναι. Ἐγὼ μὲν γὰρ δοκῶ δεκάκις ἂν κατὰ τῆς γῆς ἡδίων δύναμι, ἢ ὀφθῆναι οὕτω ταπεινός, καὶ ἰδεῖν τοὺς ἐμούς· ἐμοῦ ἀμελήσαντας καὶ ἐπεγγελῶντας ἐμοί. Οὐ γὰρ ἀγνοῶ τοῦτ', ἔφη, ὅτι οὐ σύ μου μόνον μείζων εἶ, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐμοὶ δοῦλοι ἰσχυρότεροι ἐμοῦ ὑπαντιάζουσί μοι, καὶ κατεσκευασμένοι εἰσιν, ὥστε δύνασθαι ποιῆσαι μᾶλλον ἐμὲ κακῶς, ἢ παθεῖν ὑπ' ἐμοῦ. 10 Καὶ ἅμα ταῦτα λέγων, πολὺ ἔτι μᾶλλον ἐκρατεῖτο ὑπὸ τῶν δακρύων· ὥστε καὶ τὸν Κύρον ἐπεσπάσατο ἐμπλησθῆναι δακρύων τὰ ὄμματα. Ἐπισχῶν δὲ μικρὸν ἔλεξε τοιαύδε ὁ Κύρος·

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν, ἔφη, ὦ Κυαζάρη, οὔτε λέγεις ἀληθῆ, οὔτε ὀρθῶς γινώσκεις, εἰ οἶετι τῇ ἐμῇ παρουσίᾳ Μήδους κατεσκευάσθαι, ὥστε ἱκανοὺς εἶναι σε κακῶς ποιεῖν. 11 Τὸ μέντοι σε θυμοῦσθαι καὶ φοβεῖσθαι οὐ θαυμάζω· εἰ μέντοι γε δικαίως ἢ ἀδίκως αὐτοῖς χαλεπαίνεις, παρήσω τοῦτο· (οἶδα γὰρ, ὅτι βαρέως ἂν φέροις ἀκούων ἐμοῦ ἀπολογουμένου ὑπὲρ αὐτῶν) τὸ μέντοι ἄνδρα ἀρχοντας πᾶσιν ἅμα χαλεπαίνειν τοῖς ἀρχομένοις, τοῦτο ἐμοὶ δοκεῖ μέγα ἀμάρτημα εἶναι. Ἀνάγκη γάρ, διὰ τὸ πολλοὺς μὲν φοβεῖν, πολλοὺς ἐχθρὸς ποιεῖσθαι· διὰ δὲ τὸ ἅμα πᾶσι χαλεπαίνειν, πᾶσιν αὐτοῖς ὁμόνοιαν ἐμβάλλειν. 12 Ὡν ἕνεκα, εὖ ἴσθι, ἐγὼ οὐχὶ ἀπέπεμπον ἄνευ ἐμαυτοῦ τούτους, φοβούμενος, μή τι γένοιτο διὰ τὴν σὴν ὀργήν, ὃ τι πάντας ἡμᾶς λυπήσοι. Ταῦτα μὲν οὖν σὺν τοῖς θεοῖς ἐμοῦ παρόντος ἀσφαλῶς

§. 11. μέγα ἀμάρτ. Cf. quae diximus ad IV, §. 32.

§. 12. Ὡν ἕνεκα ... λυπήσοι: Callidum oratorem hic agit Cyrus. Ea, quae supra dixit, (IV, §. 24 f.) et omnes cius rationes ostendunt, cum

potius equitibus Medis carere noluisse, quam cauere voluisse, ne negotia Cyaxari facefferent. Neque tamen nihil haecenus timendum erat, ita ut cum summa veri specie hoc dicatur. — ἐμοῦ παρόντος: Nam si



λῶς ἔξει σοι· τὸ μόντοι σε νομίζεν ὑπ' ἐμοῦ ἀδικεῖσθαι, τοῦτ' ἐγὼ χαλεπῶς πάνυ φέρω, εἰ, ἀσκήων, ὅσον δύναμαι, τοὺς φίλους ὡς πλείστα ἀγαθὰ ποιῶν, ἔπειτα τάναντία τούτου δοκῶ ἔξεργάζεσθαι. 13. Ἀλλὰ γὰρ, ἔφη, μὴ οὕτως εἰκὴ ἡμῶς αὐτοὺς αἰτιώμεθα· ἀλλ', εἰ δυνατόν, σαφέστατα κατίδωμεν, ὁποῖόν ἐστι τὸ παρ' ἐμοῦ ἀδικημα. Καὶ τὴν ἐν φίλοις δικαιοτάτην ὑπόθεσιν ἔχω ὑποτιθέναι· ἦν γὰρ τι ἐγὼ φανῶ κακὸν πεποιηκώς, ὁμολογῶ ἀδικεῖν· ἦν μόντοι μηδὲν φαίνωμαι κακὸν πεποιηκώς, μηδὲ βουληθεῖς, οὐ καὶ σὺ αὐτὸ ὁμολογήσεις, μηδὲν ὑπ' ἐμοῦ ἀδικεῖσθαι; Ἀλλ' ἀνάγκη, ἔφη. 14. Ἦν δὲ δὴ καὶ ἀγαθὰ πεπραχώς σοι δῆλος ὦ, καὶ προθυμούμενος πράττειν, ὡς ἐγὼ πλείστῃ ἡδυνάμην, οὐκ ἂν καὶ ἐπαινῶ σοι ἄξιός εἴην μᾶλλον, ἢ μέμψεως; Δίκαιον γοῦν, ἔφη. 15. Ἄγε τοίνυν, ἔφη ὁ Κύριος, σκοπῶμεν τὰ ἐμοὶ πεπραγμένα πάντα καθ' ἐν ἑκάστον· οὕτω γὰρ δὴ μάλιστα δῆλον ἔσται, ὅτι τε αὐτῶν ἀγαθόν ἐστι, καὶ ὅτι κακόν. 16. Ἀρξώμεθα δὲ, ἔφη, ἐκ τῆςδε τῆς ἀρχῆς, εἰ καὶ σοι δοκεῖ ἀρκούντως ἔχειν. Σὺ γὰρ δήπου, ἐπεὶ ἡττοῦ πολλοὺς πολεμίους ἡτρουισμένους, καὶ τούτους ἐπὶ σε καὶ τὴν σὴν χώραν ὤρκαμένους, εὐθύς ἔπεμψες πρὸς τὸ Περσῶν κοινόν, συμμάχους αἰτούμενος, καὶ πρὸς ἐμὲ ἰδίᾳ, δέόμενος πειραῖσθαι αὐτὴν με ἐλθεῖν ἡγούμενον, εἴ τις Περσῶν ἴσκειν. Οὐκοῦν ἐγὼ ἐπέσθην τε ταῦτα ὑπὸ σοῦ, καὶ παρεγενόμην, ἀνδρας

proclines fuissent ob indignationem grauius quid dicere aut facere aduersus Cyaxarem, reverentia et amor. Cyri eos ad modestiam reuocasset.

§. 13. καὶ τὴν ἐν φ. Saltem esse debet καὶ γὰρ τ. ἐν φ.

§. 16. Ἀρξώμεθα ... ἔχειν, h. e. Zeunio interprete; Or-

diamus 'vero, inquit Cyrus, ab eo tempore, a quo coepi gerere hoc imperium, quod nunc obtineo, nisi rem altius repetere malis. Sane ἀρχὴ pro initio hic est insolentius, simulque plenius, quam oportet, quia vis initii iam in ἀρξώμεθα inest: et pro ἐκ τ. τ. ἀρχῆς auctor potius diceret ἐντεῦθεν.

δρας ἄγων σοι ὡς ἦν δυνατὸν πλείστους τε καὶ  
 ἀρίστους; 17 Ἦλθες γὰρ οὖν; ἔφη. Ἐν τού-  
 τῳ τοίνυν μοι πρῶτον εἰπὲ, ἔφη, πότερην ἀδι-  
 κίαν τινά μου πρὸς σε κατέγνως, ἢ μᾶλλον εὐερ-  
 γεσίαν; Ἀλλῶν, ἔφη ὁ Κυαζάρης, ὅτι ἐκ γε τού-  
 των εὐεργεσίαν. 18 Τί γάρ, ἔφη, ἐπεὶ οἱ πρ-  
 λέμιοι ἦλθον, καὶ διαγωνίζεσθαι ἔδει πρὸς αὐτοὺς,  
 ἐν τούτῳ κατενέησάς ποῦ με ἢ πίνου τινὸς ἀπο-  
 στάντα, ἢ κινδύνου φεισάμενον; Οὐ μὰ τὸν Δί,  
 ἔφη, οὐ μὲν δή. 19 Τί γάρ; ἐπεὶ, νίκης γενο-  
 μένης σὺν τοῖς θεοῖς ἡμετέρας, καὶ, ἀναχωρη-  
 σάντων τῶν πολεμίων, παρεκάλουν σε ἐγώ, ὥπως  
 κοινῇ μὲν αὐτοὺς διάκοιμεν, κοινῇ δὲ τιμωροίμεθα,  
 κοινῇ δὲ, εἴ τι καλὸν κάγαδόν συμβαίνοι, τούτο  
 καρποίμεθα· ἐν τούτοις ἔχεις τινά μου πλεονεξίαν  
 κατηγορήσαι; 20 Ὁ μὲν δὲ Κυαζάρης πρὸς ταύ-  
 τα εἰργα· ὁ δὲ Κύρος πάλιν ἔλεγεν ὧδε· Ἀλλ'  
 εἰ πρὸς τούτο σιωπᾶν ἡδίων σοι, ἢ ἀποκρίνασθαι,  
 τότε γε, ἔφη, εἰπὲ, εἴ τι ἀδικεῖσθαι ἐνόμισας,  
 ὅτι, ἐπεὶ σοι ἐδόκει οὐκ ἀσφαλὲς εἶναι τὸ διά-  
 κειν, σὲ μὲν αὐτὸν ἀφῆκα τούτου τοῦ κινδύνου,  
 ἱππέας δὲ τῶν σῶν πέμψαι ἐδεόμην σοῦ; εἰ γάρ  
 καὶ τούτο αἰτῶν ἡδίκουν, ἄλλως τε καὶ προπα-  
 ρεσχηκῶς ἑμαυτὸν σοι σύμμαχον, τούτ' αὖ πα-  
 ρὰ σοῦ, ἔφη, ἐπιδεικνύσθω. 21 Ἐπεὶ δ' αὖ  
 καὶ πρὸς ταῦτα εἰργα ὁ Κυαζάρης, Ἀλλ' εἰ μὴ  
 δὲ τούτ', ἔφη, βούλει ἀποκρίνασθαι; σὺ τούτο  
 τούντεῦθεν λέγε· εἴ τι αὖ ἡδίκουν, ὅτι, σοῦ  
 ἀποκριναμένου ἐμοί, ὡς οὐκ ἂν βούλοιο, εὐθυμου-  
 μένους ὄρων Μήδους, τούτου παύσας αὐτοὺς ἀναγ-  
 κάζειν

§. 20. σὲ μὲν ἀφ. ... κινδύ-  
 νου, te liberavi s. liberum esse  
 volui ab hoc periculo. Com-  
 mendat hoc Zeunius, et ele-  
 gantius subtiliusque est, quam  
 σὲ μὲν οὐκ ἀφ. ... κινδύνου

μετέχειν, quod in editis legi-  
 tur, — ἄλλως τε .. σύμμα-  
 χον: Nam propterea acquies-  
 erat, te vicissim mihi socium  
 esse in hostibus persequendis.

κάζειν κινδυνεύοντας ἵεναι, εἴ τι αὖ σοὶ δοκῶ τοῦτο χαλεπὸν ποιῆσαι, ὅτι ἀμελήσας τοῦ ἐργιζέσθαι σοι, ἐπὶ τούτοις πάλιν ἦτον σέ, οὐ ἥδεν οὔτε σοὶ μείον ὃν δοῦναί μοι οὐδέν, οὔτε βῶρον Μηδοῖς ἐπιταχθῆναι οὐδέν· τὸν γὰρ βουλόμενον δῆπου ἔπεσθαι ἤτησά σε δοῦναί μοι. 22 Οὐκοῦν τούτου τυχὼν παρὰ σοῦ, οὐδέν ἦνυσον, εἰ μὴ τούτους πείσαιμι. Ἐλθὼν οὖν ἔπειδον αὐτούς, καὶ, οὐς ἔπεισα, τούτους λαβὼν ἐπορευόμην, σοῦ ἐπιτρέψαντος. Εἰ δὲ τοῦτό γε αἰτίας ἄξιον νομίζεις, οὐδ' ὅ τι ἂν διδῶς, ὡς ἔοικε, δέχεσθαι παρὰ σοῦ ἀναίτιόν ἐστιν. 23 Οὐκοῦν ἐξωρμήσαμεν οὕτως. Ἐπεὶ δ' ἐξήλθομεν, τί ἡμῖν πεπραγμένον οὐ φανερόν ἐστιν; οὐ τὸ στρατόπεδον ἡλώκει τῶν πολεμίων; οὐ τεθνῶσι πολλοὶ τῶν ἐπὶ σε ἐλθόντων; Ἀλλὰ μὴν τῶν γε ζώντων ἐχθρῶν πολλοὶ μὲν ὥπλων ἐστέρηγνται, πολλοὶ δὲ ἵππων· χρηματὰ γε μὴν, τὰ τῶν φερόντων καὶ ἀγόντων τὰ σὰ πρότερον, νῦν ὄρας τοὺς σοὺς φίλους καὶ ἔχοντας καὶ ἀγοντας, τὰ μὲν σοὶ, τὰ δ' αὐτοῖς ὑπὸ τὴν σὴν ἀρχήν. 24 Τὸ δὲ πάντων μέγιστον καὶ κάλλιστον, τὴν μὲν σὴν χάραν αὐξανομένην ὄρας, τὴν δὲ τῶν πολεμίων, μειουμένην· καὶ τὰ μὲν τῶν πολεμίων φεύγεια ἐχόμενα, τὰ δὲ σά, τὰ πρότερον εἰς τὴν Σύρων ἐπικράτειαν συγκατασπασθέντα, νῦν τάναντία σοι προσκεχωρηκότα· τούτων δὲ εἴ τι κακόν σοι, ἢ εἴ τι μὴ ἀγαθόν σοι, μαθεῖν μὲν ἔγωγε βούλεσθαι οὐκ οἶδ' ὅπως ἂν εἴποιμι· ἀκούσαι μέντοι, ἔφη, οὐδέν κωλύει. Ἀλλὰ

§. 21. Verba εἴ τι ... ποιῆσαι reperunt cum quadam commutatione prima illa εἴ τι αὖ ἡδίκουν. — οὐ ἥδεν etc. quo sciebam, neque lenius tibi quidquam esse, quod mihi concederes, neque facilius, quod imperares Medis.

§. 24. ἐχόμενα, scil. ὥφ'

ἡμῶν. — ἢ εἴ τι μὴ ἀγ. Scire etiam auct, numquid horum Cyaxari non proffit; ea, quae a se gesta narrat, non modo non damnum Cyaxari, sed etiam utilitatem attulerunt. — μαθεῖν ... κωλύει? „Non video equidem, quomodo dicere possum, me

Ἄλ  
Ο

Κυα

πρίν

γεν

ἀγα

τρε

χάρ

δυνα

ὄρα

οὐν

φέρ

μοι

λαμ

πλοι

πενέ

ιδών

δοκῶ

θά

ἔφη

τά,

οἶά

νας,

τῶν

ἢ σ

θερα

εἶναι

πεύο

κα

me ve

men n

di a m

quae

bat ip

μαθεῖν

axare



Ἄλλὰ λέγε, ὃ τι γινώσκεις περὶ αὐτῶν. 25  
Ὁ μὲν δὴ Κύριος οὕτως εἰπὼν ἐπαύσατο· ὁ δὲ  
Κυαζάκης ἔλεξε πρὸς ταῦτα τάδε·

Ἄλλ', ὦ Κύριε, ὡς μὲν ταῦτα, αὐτὸ σὺ περὶ  
ποιήκας, κακὰ ἐστίν, οὐκ οἶδα, ὅπως χρὴ λέ-  
γειν· εὐ γε μέντοι, ἔφη, ἰσθί, ὅτι ταῦτα τὰ  
ἀγαθὰ τοιαῦτά ἐστίν, οἷα, ὅσα πλείω φαίνεται,  
τοσούτῳ μᾶλλον ἐμὲ βαρύνει. 26 Τὴν τε γὰρ  
χώραν, ἔφη, ἐγὼ ἂν τὴν σὴν ἐβουλόμην τῇ ἐμῇ  
δυνάμει μείζω ποιεῖν μᾶλλον, ἢ τὴν ἐμὴν ὑπὸ σοῦ  
ὄραν οὕτως αὐξανομένην· σοὶ μὲν γὰρ ταῦτα ποι-  
οῦντι καλὰ, ἐμοὶ δὲ γε ἐστὶ πη ταῦτα ἀτιμίαν  
φέροντα. 27 Καὶ χρήματά γε, ἔφη, οὕτως ἂν  
μοι δοκῶ ἥδιόν σοι δωρεῖσθαι, ἢ παρὰ σοῦ οὕτω  
λαμβάνειν, ὡς σὺ νῦν ἐμοὶ δίδως· τούτοις γὰρ  
πλουτιζόμενος ὑπὸ σοῦ καὶ μάλα αἰσθάνομαι, οἷς  
πενέστερος γίγνομαι. Καὶ τοὺς γε ἐμούς ὑπηκόους  
ἰδὼν μικρὰ γε ἀδικουμένους ὑπὸ σοῦ, ἥττον ἂν  
δοκῶ λυπεῖσθαι, ἢ νῦν ὄραν, ὅτι μεγάλα ἀγα-  
θὰ πεπόνθασιν ὑπὸ σοῦ. 28 Εἰ δὲ σοι ταῦτα,  
ἔφη, δοκῶ ἀγνωμόνως ἐνθυμεῖσθαι, μὴ ἐν ἐμοὶ αἰ-  
τὰ, ἀλλ' ἐν σοὶ τρέφας πάντα, καταθέασαι,  
οἷά σοι φαίνεται. Τί γὰρ ἂν, ἔφη, εἴ τις κύ-  
νας, αἷς σὺ τρέφεις Φυλακῆς ἕνεκα σαυτοῦ τε καὶ  
τῶν σῶν, ταύτας θεραπεύων ἑαυτῷ γνωριμωτέρας,  
ἢ σοὶ, ποιήσειεν, ἅρ' ἂν εὐφραίνοι σε τούτῳ τῷ  
θεραπεύματι; 29 Εἰ δὲ τούτῳ σοι δοκεῖ μικρὸν  
εἶναι, καὶ κείνο κατανόησον· εἴ τις τοὺς σὲ θερα-  
πεύοντας, οὓς σὺ καὶ φρουρεῖς καὶ θεραπείας ἕνε-  
κα κέκτησαι, τούτους οὕτω διαδείξῃ, ὥστ' ἐκείνου  
μᾶλ-

me velle cognoscere: verumta-  
men nihil impedit, quo minus an-  
diam. Ob oculos posuimus,  
quae inter se opponantur. Scie-  
bat ipse omnia, ut non posset  
maiein, sed vult tantum e Cy-  
axare accipere, quem non so-

lum convictum vult esse, re-  
rum etiam confessum.

§. 28. Apodosis incipit a μὴ  
ἐν ἐμοὶ: mutatis personis ad te  
omnia, non ad me referas; siue,  
ut dicitur, fac esse te, qui ego  
sum. „Setze dich an meine Stelle.“

μᾶλλον, ἢ σοῦ, βούλεσθαι εἶναι, ἄρ' ἀντὶ ταύτης τῆς εὐεργεσίας χάριν αὐτῷ εἰδείης; 30 Τί δέ; (ὃ μάλιστα ἄνθρωποι ἀσπάζονται τε καὶ θεραπεύουσιν οἰκειότατα) εἴ τις τὴν γυναῖκα τὴν σὴν οὕτω θεραπεύσειεν, ὥστε αὐτὴν φιλεῖν μᾶλλον ποιήσειεν ἑαυτὸν; ἢ σε, ἄρ' ἂν σε τῇ εὐεργεσίᾳ ταύτῃ εὐφράναι; Πολλοῦ γ' ἂν, εἶφῃ, οἶμαι, καὶ δέοι· ἀλλ' εὖ οἶδ', ὅτι πάντων ἂν μάλιστα ἀδικοῖη σε τοῦτο ποιήσας. 31 Ἴνα δὲ εἶπω καὶ τὸ μάλιστα τῷ ἐμῷ πάθει ἐμφορὲς, εἴ τις, οὗς σὺ ἡγάγες Πέρσας, οὕτω θεραπεύσειεν, ὥστ' αὐτῷ ἥδιον ἔπασθαι, ἢ σοί, ἄρ' ἂν φίλον αὐτὸν νομίζοις; Οἶμαι μὲν, οὐ, ἀλλὰ πολημιώτερον ἂν; ἢ εἰ πολλοὺς αὐτῶν κατακάνοι. 32 Τί δέ; εἴ τις τῶν σῶν φίλων, φιλοφρένως σου εἰπόντος, λαμβάνειν ὅποσα ἐθέλοι, εἴτ' αὐτὸς τοῦτο ἀκούσας οἴχοιτο λαβὼν ἅπαντα, ὅποσα δύναιτο, καὶ αὐτὸς μὲν τοῖς σοῖς γε πλουτοῖη, σὺ δὲ μηδὲ μετριοῖς ἔχοις χρῆσθαι· ἄρ' ἂν δύναιο τὸν τοιοῦτον ἄμεμπτον φίλον νομίζειν; 33 Νῦν μέντοι ἐγώ, Κύρε, εἰ μὴ ταῦτα, ἀλλὰ τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ δοκῶ πεπονθέναι. Σὺ γὰρ ἀληθῆ λέγεις· εἰπόντος ἐμοῦ τοὺς ἐθέλοντας ἄγειν, λαβὼν ὥχου πᾶσαν μοῦ τὴν δύναμιν, ἐμὲ δὲ ἔρημον κατέλιπες· καὶ νῦν, ἃ ἔλαβες τῇ ἐμῇ δυνάμει, ἄγεις δὴ μοι, καὶ τὴν ἐμὴν χώραν αὖξεις σὺν τῇ ἐμῇ δυνάμει· ἐγὼ δὲ δοκῶ, οὐδὲν συναίτιος ὢν τῶν ἀγαθῶν, παρέχειν ἑμαυτὸν, ὥσπερ γυνή, εὖ ποιεῖν καὶ τοῖς τε ἄλλοις ἀνθρώποις, καὶ τοῖςδε τοῖς ἐμοῖς

§. 33. παρέχειν ἐμ. εὖ ποιεῖν, me tradere beneficiis · ornandum, i. e. admittere f. accipere beneficia. Nam omnino Graeci post verba curandi, iubendi, permittendi non ponunt, vt Latini, passivum, vbi persona non est definita, sed vt nostri, Franco-galli, et alii, actiuum f. de-

ponens. Sic επιτρέπειν, I, 1, 2. παραδιδόναι, III, 3, 47. παρέχειν Memor. I, 2, 54. Exp. Cyri II, 3, 22. καλεῖται Cyri discipl. II, 4, 6. VI, 1, 46. VI, 3, 12, VII, 2, 9. VIII, §. 4. Zeunius hic eadem, sed angustius.

ἐμο  
οὐκ  
γε  
ἐμο  
λά  
πλε  
σθα  
πα  
τού

βών  
κα  
χά  
εἶνα  
λά  
ται  
πε  
με,  
τέ

§.  
bni p  
omne  
mus.  
ter  
exem  
Mach  
bit n  
prac  
aucto  
et  
often  
no e  
de m  
volu  
§.  
εἰπεῖν  
indoc  
pleon  
πεῖν  
virum  
poner  
anim

T

ἐμοῖς ἡπικίοις· σὺ μὲν γὰρ ἀνὴρ Φαίνη, ἐγὼ δὲ οὐκ ἄξιος ἀρχῆς. 34 Ταῦτα οὖν σοι δοκεῖ εὐεργετήματα εἶναι, ὦ Κύρε; Εἰ ἴσθ', ὅτι, εἴ τι ἐμοῦ ἐκίδου, οὐδενὸς ἂν οὕτω με ἀποστερεῖν ἐφυλάττου, ὡς ἀξιώματος καὶ τιμῆς. Τί γὰρ ἐμοὶ πλεόν, τὸ τὴν γῆν πλατύνεσθαι, αὐτὸν δὲ ἀτιμάζεσθαι; οὐ γάρ τοι ἐγὼ Μήδων ἤρχον διὰ τὸ κρείττω πάντων αὐτῶν εἶναι, ἀλλὰ μᾶλλον ἰδιὰ τὸ αὐτοὺς τούτους ἀξιοῦν ἡμᾶς αὐτῶν πάντα βελτίονας εἶναι.

35 Καὶ ὁ Κύρος, ἔτι λέγοντος αὐτοῦ, ὑπολαβὼν εἶπε· Πρὸς τῶν θεῶν, ἔφη, ὦ θεῖε, εἴ τι καὶ γὰρ σοι πρότερον ἐχαρισάμην, καὶ σὺ νῦν ἐμοὶ χάρισαι, ὧν ἂν σου δεηθῶ· παύσαι, ἔφη, τὸ νῦν εἶναι, μεμφόμενός μοι· ἐπειδὴν δὲ πείραν ἡμῶν λάβῃς, ὅπως ἐχομεν πρὸς σε, ἣν μὲν σοι Φαίνηται τὰ ὑπ' ἐμοῦ πεπραγμένα ἐπὶ τῷ ἀγαθῷ τῷ σῶν πεποιημένα, ἀσπαζομένου τε ἐμοῦ σὲ ἀντασπόζου με, εὐεργέτην τε νόμιζε εἶναι· ἣν δ' ἐπὶ θάτερον, τότε μοι μέμφου. 36 Ἄλλ' ἴσως τοι, ἔφη ὁ Κυαξάρης,

§. 34. κρείττω, virtutibus omnibus praestantiorum. — ἡμᾶς. nos omnes, quotquot rerum potiti sumus. De sententia ipsa breviter et argute Zeunius: „Est exemplum Machiavellini ante Machiavellum.“ Neque enim dubitandum est, quin auctor, qui praecipuis artibus ac virtutibus auctoritatem imperii et parari et conservari debere aliis locis ostendit, Cyaxari, homini vano et virtutis experti, praeuim de tanta re iudicium tribuere voluerit.

§. 35. Quid sit ὑπολαβόντα εἰπεῖν, hodie cuius Graece non indocto notum esse potest. Olim pleonaitice poni pro simpl. εἰπεῖν dicebant. Memini etiam, virum Graece doctissimum exponere per susceperat s. concepta animo sententia dicere. Sed vel

hic locus isti rationi aduersatur. Cum sit excipere sermonem vicissim, alterius sermonem suo sermone subsequi, h. l. ἔτι λ. ... εἴπε interpretari possis eius sermonem his verbis interpellant. Plato, qui ab usitata oratione deflectere solet, eodem sensu dicit ἔφη δεξιόμενος τὸν λόγον Vol. VII. p. 248. et de cupidō dicendi, qui propemodum interpellat ἔφη ὑφαρπάσας Vol. III. p. 65. Interpellat autem Cyrus avunculum tenero humanitatis sensu commotus, quod nec ipse vult audire turpiter loquentem, aut impedire certe, ne Persae et Medii talia dicentem exaudiant. — τὸ νῦν εἶναι hic certe simpliciter dictum est pro νῦν, quia εἶναι μεμφόμενός pro μεμφεσθαι sine causa novatum esset, et maxime quia



ζάρεης, καλῶς λέγεις· καὶ γὰρ ποιήσω ταῦτα. Τί οὖν; ἔφη ὁ Κύρος, ἢ καὶ Φιλήσω σε; Εἰ σὺ βούλει, ἔφη. Καὶ οὐκ ἀποστρέψεις με, ὥσπερ ἄρτι; Οὐκ ἀποστρέψομαι, ἔφη. Καὶ ὅς ἐφίλησεν αὐτόν.

## S E C T I O LXIV.

*Cyaxares reconciliatus deducitur in tabernaculum et donatur a suis.*

37 Ὡς δὲ εἶδον οἱ Μῆδοι καὶ οἱ Πέρσαι καὶ ἄλλοι πολλοί, (πᾶσι γὰρ ἔμελλεν, ὃ τι ἐκ τούτων ἔσοιτο) εὐθὺς ἡσθησάν τε καὶ ἐφαιδρύνθησαν. Καὶ ὁ Κυαζάρεης δὲ καὶ ὁ Κύρος ἀναβαίντες ἐπὶ τοὺς ἵππους ἡγούντο, καὶ ἐπὶ μὲν τῷ Κυαζάρει· οἱ Μῆδοι εἶποντο, (Κύρος γὰρ αὐτοῖς οὕτως ἐπένευσεν) ἐπὶ δὲ τῷ Κύρῳ οἱ Πέρσαι, ἐπὶ δὲ τούτοις οἱ ἄλλοι.

38 Ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, καὶ κατέστησαν τὸν Κυαζάρεην εἰς τὴν κατεσκευασμένην σκηνήν, οἷς μὲν ἐπετέτακτο, παρεσκευάζον τὰ ἐπιτήδεια τῷ Κυαζάρει. 39 Οἱ δὲ Μῆδοι, ὅσον χρονον σχολήν πρὸ δείπνου ἤγεν ὁ Κυαζάρεης, ἤεσαν πρὸς αὐτόν, οἱ μὲν, καὶ αὐτοὶ ἀφ' ἑαυτῶν, οἱ δὲ πλεῖστοι, ὑπὸ Κύρου ἐγκέλευστοι, δῶρα ἄγοντες,

ὡν dicendum esset pro εἶναι. Ergo post εἶναι incidi. Vid. ad V, 3, 42.

§. 37. ἔμελλεν legitur, quantum scio, in omnibus Mss. et editis antiquioribus. Sed Stephanus in editione posteriore mutavit in ἔμελεν, quod Zenubius item edidit ob Philippi dubiam auctoritatem, qui vertit: erat curae. Sed friget illud nudum ἔμελεν, sine ισχυρῶς, σφόδρα, vel simili adverbio. Permutari quidem haec verba in codd. saepissime, constat. Sed ramen ubi interpretatio quaedam facilis datur, mu-

ratione lubens abstineo. Hic μέλλειν equidem capi posse puto sensu cupiditatis, ut intelligas fere τοῦ εἰδέναι, et verba πᾶσι ... ὅτι veritas: omnibus enim longum erat, quum scirent, quidnam etc. siue omnes cupide exspectabant, quidnam etc. Ita verbum μέλλειν impersonaliter usurpari posse, et cum elegantia quidem, quivis facile sentit. Sed simile exemplum ipse desidero: nam quod supra de μέλον V, 2, 24 adscriptum, per se nihili est.

§. 39. οἱ δὲ πλεῖστοι: Hic, ut alias, intelligi plus vult Xenophon,

ὁ μ  
δόν  
ἐκπε  
ὡς  
αὐτό  
ὡς  
οἱ Μ  
πρόσ

D

4

αζάρε

συνδε

ὦ Κ

ύφ

λως

ἡδονή

οἱ στ

ροι

42

κράν

αντα

ρήσω

nophon

Cyrum

ut ma

gratific

§ 4

nobis,

commoti

vim h

tem su

dem,

ni, se

tem Cy

hanc r

ὁ μὲν τις, οἰνοχόον καλόν· ὁ δὲ, ὀψοποιὸν ἀγα-  
θόν· ὁ δὲ, ἀρτοποιόν· ὁ δὲ, μουσεργόν· ὁ δὲ,  
ἐκπώματα· ὁ δὲ, ἐσθιῆτα καλήν· πᾶς δὲ τις,  
ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐν γέ τι, ὧν εἰλήφει, ἐδωρεῖτο  
αὐτῷ. 40 Ὡστε τὸν Κυαξάρην μεταγιγνώσκειν,  
ὡς οὔτε ὁ Κύρος ἀφίστη αὐτοὺς ἀπ' αὐτοῦ, οὔτε  
οἱ Μηδοὶ ἡττόν τι αὐτῷ προσεῖχον τὸν νοῦν, ἢ καὶ  
πρόσθεν.

## S E C T I O LXV.

*Dum Cyaxares cum suis coenat, Cyrus in con-  
cione amicorum refert de bello ducendo.*

41 Ἐπειδὴ δὲ δείπνου ὥρα ἦν, καλέσας ὁ Κυ-  
αξάρης ἤξου τὸν Κυρον, διὰ χρένου ἰδόντα αὐτόν,  
συνδείπνεῖν. Ὁ δὲ Κύρος εἶπε· Μὴ δὴ σὺ κέλευε,  
ὦ Κυαξάρη. Ἡ οὐχ ὥρας, ὅτι οὗτοι, οἱ παρόντες  
ὑφ' ἡμῶν πάντες ἐπηρμένοι πάρεσιν; οὐκ οὐν κα-  
λῶς ἂν πράττοιμι, εἰ τούτων ἀμελῶν τὴν ἐμὴν  
ἡδονὴν θεραπεύειν δοκοίην. ἀμελεῖσθαι δὲ δοκοῦντες  
οἱ στρατιῶται, οἱ μὲν ἀγαθοὶ, πολὺ ἂν ἀθυμότε-  
ροι γίγνοντο, οἱ δὲ πονηροὶ, πολὺ ὑβριστότεροι.  
42 Ἀλλὰ σὺ μὲν, εἶφη, ἄλλως τε καὶ ὁδὸν μα-  
κράν ἤκων, δείπνει ἤδη· καὶ εἴ τινες σε τιμῶσιν,  
ἀντασπάζου καὶ εὐώχει αὐτούς, ἵνα σε καὶ θαυ-  
ρήσωσιν· ἐγὼ δὲ ἀπίων, ἐφ' ἅπερ λέγω, τρέψο-  
μαι.

nophon, quam dicit, scilicet  
Cyrum sibi deuinxisse Medos,  
ut magis ipsi, quam Cyaxari  
gratificari vellent.

§ 41. ὑφ' ἡμῶν ἐπηρμένοι α  
nobis, h. e. altercatione nostra  
commoti, impulsī: quod hanc  
vim habet, ut in utramque par-  
tem suspensī sint; et mali qui-  
dem, Ipe nouarum rerum; bo-  
ni, seditionis timore. Vere au-  
tem Cyrus iudicat, si nulla ob  
hanc rem adhibeatur cura, ne

que militum animi aliam in co-  
gitationem, obiecta re aliqua,  
vertantur, bonos plane animum  
despondere, malos autem eo  
reddi insolentiores.

§. 42. ἵνα καὶ πρὸ θαυρήσω-  
σιν: Zeunius reiectis multorum  
interpretationibus vnice probat  
hanc Borhekii: „damit sie auch  
Zutragen an dir gewinnen:“ re-  
cte; nam θαυρεῖν τι pro παρὰ  
τι est visitatum. Significat  
autem Cyrus, minis et terrori-  
bus

μαι. 43 Αὐρίον δ', ἔφη, πρῶτ' δεῦρο ἐπὶ ταῖς  
σαῖς θύραις παρέσονται πάντες οἱ ἐπικαίριοι, ὥπως  
βουλευσάμεθα σύν σοι, τί χρὴ ποιεῖν τὸ ἐκ τοῦ-  
δε. Σὺ δὲ ἡμῖν ἔμβαλε παρῶν περὶ τούτου, πό-  
τερον ἔτι δοκεῖ στρατεύεσθαι, ἢ καιρὸς ἤδη δια-  
λύειν τὴν στρατιάν. 44 Ἐκ τούτου ὁ μὲν Κυ-  
αξάρης ἀμφὶ δεῖπνον εἶχεν· ὁ δὲ Κύρος, συλλέ-  
ξας τοὺς ἰκανωτέρους τῶν φίλων καὶ φρονεῖν καὶ  
συμπράττειν, εἴ τι δεοί, ἔλεξε τοιάδε·

Ἄνδρες φίλοι, ἃ μὲν δὴ πρῶτα εὐχάμεθα,  
σὺν θεοῖς πάρεστιν ἡμῖν. Ὅποι γὰρ ἂν πορευώ-  
μεθα, κρατοῦμεν τῆς χώρας· καὶ μὲν δὴ καὶ  
τοὺς πολεμίους ἐρῶμεν· μετουμένους, ἡμᾶς δὲ αὐ-  
τοὺς πλείονας τε καὶ ἰσχυροτέρους γιγνομένους. 45  
Εἰ δὲ ἡμῖν ἔτι θελήσειαν οἱ νῦν προσγεγόμενοι σύμ-  
μαχοι παραμεῖναι, καὶ πολλῶ ἂν μᾶλλον αἰνέσαι  
δυναίμεθα, καὶ εἴ τι βιάσασθαι καιρὸς, καὶ εἴ  
τι πείσαι δεοί. Ὅπως οὖν τὸ μένειν ὡς πλεί-  
στοις συνδοκῇ τῶν συμμάχων, οὐδὲν μᾶλλον τοῦτο  
ἔργον ἔμὸν, ἢ καὶ ὑμέτερον, μηχανᾶσθαι. 46  
Ἀλλ' ὥσπερ, καὶ ὅταν μάχεσθαι δεῇ, ὁ πλεί-  
στους χειρωσάμενος ἀλκιμώτατος δοξάζεται εἶναι,  
οὕτω καὶ, ὅταν που δεῇ βουλῆς, ὁ πλείστους ὁμο-  
γνώμονας ἡμῖν ποιήσας, οὗτος δικαίως ἂν λεκτικώ-  
τατός τε καὶ πρακτικώτατος κηνοίτο ἂν εἶναι.  
47 Μὴ μέντοι ὡς λόγον ἡμῖν ἐπιδειζόμενοι, οἷον  
ἂν

bus Cyaxaris Medos esse com-  
motos... ideoque adhuc animo  
alieniores. Ut ergo pristinus  
amor suorum erga ipsum re-  
deat, fiduciam quandam illis  
inspirandam esse.

§. 43. ἔμβαλε scil. λόγον.  
recte, opinor, per ellipsin di-  
citur.

§. 44. Cum Cyrus timere de-  
beat, ne Cyaxari iam dimittea-

dus exercitus videatur, cum  
amicis agit, ut in crastina con-  
sultatione (Cf. quae ad §. 47  
disputamus) sua quisque senten-  
tia bellum decernat.

§. 47. Ante hunc sp̄m non  
temere quis statuat, verba quae-  
dam Cyri excidisse, quibus sci-  
licet (ut III, 3, 12) iussit hos  
amicos suos inane praesto esse  
ad



ἀν εἴποιτε πρὸς ἕκαστον αὐτῶν, τοῦτο μελετᾶτε, ἀλλ' ὡς τοὺς πεπεισμένους ὑφ' ἑκάστου δήλου ἰσόμενους, οἷς ἂν πράττωσιν, οὕτω παρασκευάζεσθε. 48 Καὶ ὑμεῖς μὲν, ἔφη, τούτων ἐπιμελεῖσθε· ἐγὼ δὲ, ὅπως ἂν ἔχοντες τὰ ἐπιτήδεια, ὅσον ἂν ἐγὼ δύναμαι, οἱ στρατιῶται περὶ τοῦ στρατεύεσθαι βουλευώμενται, τούτου πειράσομαι ἐπιμελεῖσθαι.

ad Cyaxaris tentorium; et fortasse etiam, quibus mandarit, ut hoc idem reliquis sociis suo nomine renunciarent. Nam nisi hoc statuamus verba huius (phi vsque ad μελετᾶτε, sunt obscuriora: neque apparet, quae de causa et cuius inuitatu Hyrcaniorum et Cadusiorum dux et Gobryas cap. seq. (quasi ex Medorum institutis appareant regi) mauē ad Cyaxarem veniant.

— ἀλλ', ὡς τοὺς πεπ. Ple-  
na et explicandi causa compo-  
sita oratio esset: ἀλλ' οὕτω πα-  
ρασκευάζεσθε, ὡς οἱ πεπεισμέ-  
νοι δῆλοι ὡς πεπεισμένοι εἶναι,  
ἐκείνοις πράγμασιν, οἷς ἂν πρ.  
sed ita vos parate, ut ii quibus  
persuasistis de bello continuando,  
ipsis factis ostendant, sibi esse  
persuasum. Similem legimus sen-  
tentiam in simili causa III,  
3, 12.

# Ε Ε Ν Ο Φ Ω Ν Τ Ο Σ

## Κ Τ Ρ Ο Τ Π Α Ι Δ Ε Ι Α Σ §

### S E C T I O LXVI.

*Ante Cyaxaris tabernaculum congregati socii rogant Cyrum, ne dimittat exercitum.*

C. I. ΤΑΥΤΗΝ μὲν δὴ τὴν ἡμέραν οὕτω διαγ-  
γόντες, καὶ δειπνήσαντες, ἀνεπαύοντο· τῇ δ'  
ὑστεραίᾳ πρῶτ' ἦκον ἐπὶ ταῖς Κυαζάρους θύραις πάν-  
τες οἱ σύμμαχοι. Ἐν ᾧ οὖν ὁ Κυαζάρης ἐκοσμεῖτο,  
ἀκούων, ὅτι πολὺς ὄχλος ἐπὶ ταῖς θύραις εἴη, ἐν  
τούτῳ οἱ φίλοι τῷ Κύρῳ προσῆγον οἱ μὲν Καδουσίους,  
αὐτοῦ δεομένους μένειν, οἱ δὲ, Ἑκτανίους, ὁ δὲ τις  
Σάκας, ὁ δὲ τις καὶ Γαβρῦαν· Ἰσταάσπης δὲ Γα-  
δάτην τὸν εὐνοῦχον προσῆγε, δεόμενον τοῦ Κύρου μέ-  
νειν. 2 Ἐνθα δὴ ὁ Κύρος, γιγνώσκων, ὅτι ὁ Γα-  
δάτας πάλαι ἀπολάλει τῷ φόβῳ, μὴ λυθεῖν ἢ  
στρατιὰ, ἐπιγελάσας εἶπεν, ὦ Γαδάτα, δῆλος,  
ἐφη,

§. 1. οἱ φίλοι, non Cyri, sed Cyaxaris, qui interim hanc hominum turbam prorsus negligi nolle. Regis igitur iussu egressi, ad Cyrum, qui ipse in vestibulo morabatur, hos deducebant, ut aliquo sermone illi, dum ipse prodire commode posset, occupati tenerentur, neque se contemni putarent.

§. 2 ... 5. Cum in singulis verbis nihil inest, quod lectorem Graecae linguae satis peri-

tum impedire possit, tamen totum hunc sermonem quispiam obscuriorem putet, si non satis percipiat, quid serio, quid cum ioco sit dictum. Intelligere ergo debemus, Cyrum et Hytaspam hic ita inter se iocari, ut homines ingeniosos neq̃ minus politos et urbanos, qui statim videant, quorsum alterius iocus spectet, et continuo factum responsum inueniant. Gaudam autem hic cognoscimus

ve

ἔφη, εἴ ὑπὸ τοῦ Ὑστάσπου τοῦδε πεπεισμένους  
ταῦτα γινώσκεις, ἃ λέγεις. 3 Καὶ ὁ Γαδάτας,  
ἀνατείνας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανόν, ἀπώμοσεν,  
ἢ μὴ μὴ ὑπὸ τοῦ Ὑστάσπου πεισθεῖς ταῦτα γι-  
νώσκεις. Ἀλλ' οἶδα, ἔφη, ὅτι, ἢν ὑμεῖς ἀπέλθη-  
τε, ἔρρει τὰ ἐμὰ παντελῶς· διὰ ταῦτ', ἔφη, καὶ  
τούτῳ ἐγὼ αὐτὸς προσῆλθον, ἐρωτῶν, εἰ εἶδελι, τί-  
να γνώμην ἔχεις περὶ τῆς διαλύσεως τοῦ στρατεύμα-  
τος. 4 Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν· Ἀδίκως γὰρ ἐγὼ, ὡς  
ἔοικεν, Ὑστάσπην αἰτιῶμαι. Καὶ ὁ Ὑστάσπης εἶ-  
πε, Ναὶ μὰ Δία, ἔφη, ὦ Κύρς, ἀδίκως μὲν δὴ·  
ἐπειδὴ ἐγωγε καὶ ἀντέλεγον Γαδάτα, ὡς οὐχ οἷόν  
τέ σοι μένειν, λέγων, ὅτι ὁ πατήρ σε μεταπέμ-  
ποιο. 5 Καὶ ὁ Κύρος, Τί λέγεις; ἔφη· καὶ  
τοῦτο σὺ ἐτόλμησας ἐξευγεῖν, εἴτ' ἐγὼ ἐβουλό-  
μην, εἴτε μὴ; Μὰ Δί', ἔφη· ὁρῶ γὰρ σε ὑπερ-  
ἐπιθυμοῦντα ἐν Πέρσαις περιβλεπτον περιελθεῖν, καὶ  
τῷ πατρὶ ἐπιδείξασθαι, ἢ ἕκαστα διεπράξω. Ὁ  
δὲ Κύρος ἔφη, Σὺ δὲ οὐκ ἐπιθυμεῖς οἰκαδὲ ἀπελ-  
θεῖν; Μὰ Δί', ἔφη ὁ Ὑστάσπης, οὐδὲ ἀπειμὶ γε,  
ἀλλὰ μένων στρατηγήσω, ἔστ' ἂν ποιήσω Γαδά-  
ταν τούτον τοῦ Ἀσσυρίου δεσπότην.

vt hominem antiquum, sed mi-  
nime acutum aut ad interpre-  
tandos iocos natum. Postquam  
igitur Cyrus hunc ioco laces-  
tuerat, serio ac nimis serio,  
iureiurando interposito, respon-  
sum dat. Inde conuersus ille  
ad Hytaspam, hominem calli-  
diorem, iniuste ergo, inquit,  
Hytaspam arguo, i. e. laudo (per  
ironiam Atticam perquam ve-  
nuste hic usurpata). Hytas-  
pas sine dubitatione culpam in  
se conferri patitur, et consi-  
lium Cyri, qui Gadatam leui  
terrore pun gere vult, adiuvat  
mendacio. Excipit hoc Cyrus

ficta seueritate, eumque incre-  
pat: Καὶ τοῦτο ... ἐβουλόμην  
(scil. μένειν) εἶπε μὴ. Hic  
magis etiam audacter in spe-  
ciem Hytaspas: ὁρῶ γὰρ ...  
διεπράξω; quibus verbis con-  
tra, quam per se illa signifi-  
cant, dicere vult, Cyrum a  
vana ostentatione longissime re-  
motum esse, neque unquam,  
ob eam quidem causam, in Per-  
sas reditutum. Denique iocus,  
vt par erat, ita terminatur, vt  
Gadatas, si forte in sollicitudi-  
nem adductus est, animum re-  
cipere possit.



## S E C T I O LXVII.

*Egreſſo iam Cyaxare, decernitur, bellum eſſe proſequendum.*

6. Οἱ μὲν δὴ τοιαῦτα ἔκαιζον σπουδῇ πρὸς ἀλλήλους· ἐν δὲ τούτῳ ὁ Κυαζάρης σερνωὺς κεκοσμημένος ἐξῆλθε, καὶ ἐπὶ θρόνου Μηδικοῦ ἐκαθέζετο. Ὡς δὲ πάντες συνηλθεν, οὓς ἔδει, καὶ σιωπὴ ἐγένετο, ὁ Κυαζάρης ἔλ. ξεν ᾧδε· Ἄνδρες σύμμαχοι, ἴσως, ἐπειδὴ παρὼν τυγχάνω, καὶ πρεσβύτερος εἰμι Κύρου, εἰκὲς με ἄρχειν λόγου. Νῦν οὖν μοι δοκεῖ καιρὸς, ἔφη, εἶναι, περὶ τούτου διαλέγεσθαι πρῶτον, πότερον στρατεῦσθαι καιρὸς δοκεῖ εἶναι ἔτι, ἢ διαλύειν ἤδη τὴν στρατιάν· λεγέτω οὖν τις, ἔφη, περὶ αὐτοῦ τούτου, ἢ γινώσκει. 7 Ἐκ τούτου πρῶτος μὲν εἶπεν ὁ Τρκάνιος· Ἄνδρες σύμμαχοι, οὐκ οἶδα μὲν ἔγωγε, εἴ τι δεῖ λόγων, ὅπου αὐτὰ τὰ ἔργα δεικνύει τὸ κράτιστον. Πάντες γὰρ ἐπιστάμεθα, ὅτι ἑμοῦ μένοντες πλείω κακὰ ποιούμεν τοὺς πολεμίους, ἢ πάσχομεν· ὅτε δὲ χωρὶς ἡμεν ἀλλήλων, ἐκεῖνοι ἡμῖν ἐχρῶντο, ὡς ἐκείνοις ἦν ἥδιστον, ἡμῖν γε μὴν ὡς χαλεπώτατον. 8 Ἐπὶ τούτῳ ὁ Καδούσιος εἶπεν, Ἡμεῖς δὲ τί ἂν λέγομεν, ἔφη, περὶ τοῦ οἰκάδε ἀπελθόντες ἕκαστοι χωρὶς εἶναι, ὅπου γε οὐδὲ στρατευομένοις, ὡς εἴοικε, χωρίζεσθαι συμφέρει; Ἡμεῖς γοῦν, οὐ πολὺν χρόνον δίχα τοῦ ὑμετέρου πλήθους στρατευσάμενοι, δίκην ἔδομεν, ὡς καὶ ὑμεῖς ἐπίστασθε. 9 Ἐπὶ τούτῳ Ἀρτάβαζος, ὁ συγγενὴς εἶναι ποτε Φήσας Κύρω,

§. 6. παρὼν, non in concione, sed in finibus Syrorum. — εἰκὲς ἄρχειν με λ. Hoc ius suum stolide superbus homo studiose tuebatur: sed h. l. modesto exordio callide cupiditatem suam disimulat. Ceterum ubi hoc in genere aliqua contentio

existere poterat, prouectior aetate prior faciebat verba. Cf. IV. 1, 13. Hist. Gr. IV, 1, 31. ἤρχατο λόγου ὁ Φαρνάβας· καὶ γὰρ ἦν πρεσβύτερος (Ἀγησιλάου). §. 8. δίκην ἔδομεν; Vid. Sect. LV.

Κύρω, εἶπε τὰδε, Ἐγὼ δὲ, ἔφη, ὦ Κυαζάρη, το-  
 τουτον διαφέρομαι τοῖς πρόσθεν λέγουσιν· οὗτοι μὲν  
 γὰρ φασιν, ὅτι δεῖ μένοντας στρατεύεσθαι, ἐγὼ  
 δὲ λέγω, ὅτι, ὅτε οἶκοι ἡμῶν, ἐστρατεύμην. 10  
 καὶ γὰρ ἐβοήθουν πολλάκις, τῶν ἡμετέρων ἀγομέ-  
 νων, καὶ περὶ τῶν σφετέρων φρουρίων, ὡς ἐπιβου-  
 λευσομένων, πολλάκις πράγματα εἶχον, φοβούμε-  
 νός τε καὶ φρουρῶν· καὶ ταῦτα ἔπραττον, τὰ οἰ-  
 κεία δαπανῶν· νῦν δὲ ἔχω μὲν τὰ ἐκείνων φρου-  
 ρία, καὶ οὐ φοβοῦμαι ἐκείνους, εὐωχῶμαι δὲ τὰ  
 ἐκείνων, πίνω δὲ τὰ τῶν πολεμίων. Ὡς οὖν τὰ  
 μὲν οἶκοι στρατεῖαν οὔσαν, τὰ δ' ..... ἐορτήν, ἐμοὶ  
 μὲν οὐ δοκεῖ, ἔφη, διαλύειν τήνδε τὴν πανήγυριν.  
 11 Ἐπὶ τούτῳ ὁ Γωβρύας εἶπεν, Ἐγὼ δ', ὦ ἄν-  
 δρες σύμμαχοι, μέχρι μὲν τούδε ἐπαινῶ τὴν τοῦ  
 Κύρου δεξιάν· οὐδὲν γὰρ ψεύδεται, ὧν ὑπέσχετο·  
 εἰ δ' ἀπεισιν ἐκ τῆς χώρας, δῆλον, ὅτι ὁ μὲν  
 Ἀσσύριος ἀναπαύσεται οὐ τίνων ποινᾶς, ὧν τε  
 ὑμᾶς ἐπεχείρησεν ἀδικεῖν, καὶ ὧν ἐμὲ ἐποίησεν· ἐγὼ  
 δὲ ἐν τῷ μέρει πάλιν ἐκείνῳ δάσω δίκην, ὅτι ὑμῖν  
 φίλος ἐγενόμην.

## S E C T I O · LXVIII.

*Cyrus suadet, ut castellis hostium sublati a suis  
 noua exstruantur.*

12 Ἐπὶ τούτοις πᾶσι Κύρος εἶπεν· ὦ ἄνδρες,  
 οὐδ' ἐμὲ λανθάνει, ὅτι, εἰὼν διαλύωμεν τὸ στρα-  
 τεύμα,

E 5

τεύμα,

§. 10. τῶν ἡμ. ἀγομένων, cum loca hostia diriperentur. — τὰ δ' ... ἐορτήν: Lacunam hic relinquere malui, quam verbum incertum auctori obrudere. Hoc quidem nemo vel mediocriter intelligens dubitabit, cum τὰ μὲν referatur ad τὰ δ', et στρατεῖαν ad ἐορτήν, aduerbio οἰ-

κοι aliquid fuisse oppositum. Et verosimillimum quidem est τὰ δὲ ἐνθάδε, aut minore impensa τὰδε δ'. Sed nec abhorret τὰ δ' ἐν τῇ πολεμίᾳ, τὰ δὲ ἔξω etc. — πανήγυριν: Bene exercitus non- dum dimissus ita nominatur, quasi celebritas ludis aut festis agendis congregata.

τευμα, τὰ μὲν ἡμέτερα ἀσθενέστερα γίγνοιτ' ἂν, τὰ δὲ τῶν πολεμίων πάλιν αὐξήσεται. Ὅσοι τε γὰρ αὐτῶν ὅπλα ἀφίηνται, ταχὺ ἄλλα ποιήσονται· ὅσοι τε ἵππους ἀπεστέρηνται, ταχὺ πάλιν ἄλλους κτήσονται· ἀντὶ δὲ τῶν ἀποθανόντων ἑτέροι καὶ ἐφηβήσουσι καὶ ἐπιγενήσονται· ὥστε οὐδὲν θάυμαστόν, εἰ ἐν τάχει πάλιν ἡμῖν πρῶτα πᾶρθεῖν δυνήσονται. 13 Τί δῆτα ἐγὼ Κυαζάρει λόγον ἐκέλευσα ἐμβαλεῖν περὶ καταλύσεως τῆς στρατιᾶς; Εὐ ἴστε, ἔφη, ὅτι φοβούμενος τὸ μέλλον. Ὅρῳ γὰρ ἡμῖν ἀντιπάλους προσιόντας, οἷς ἡμεῖς, εἰ ᾧδε στρατευσόμεθα, εὐ δυνησόμεθα μάχεσθαι. 14 Προσέρχεται μὲν γὰρ δήπου χειμῶν, στέγαι δ' εἰ καὶ ἡμῖν αὐτοῖς εἰσιν, ἀλλὰ μὰ Δία οὐχ ἵπποις, οὐδὲ φεράουσιν, οὐδὲ τῷ δήμῳ τῶν στρατιωτῶν· ὧν ἂνευ ἡμεῖς οὐκ ἂν δυνάμεθα στρατευσέσθαι· τὰ δ' ἐπιτήδεια, ὅπου μὲν ἡμεῖς ἐηλύθαμεν, ὑφ' ἡμῶν ἀνάλωται· ὅποι δὲ οὐκ ἀφίγμεθα, διὰ τὸ ἡμᾶς φοβεσθαι, ἀνακεκομισμένοι εἰσὶν εἰς ἐρύματα· ὥστε αὐτοὺς μὲν ἔχειν, ἡμᾶς δὲ ταῦτα μὴ δύνασθαι λαμβάνειν. Τίς οὖν αὐτὰς

ἀγα-

§. 12. Non dubito, quin h. L. ὁμοιότῳτα versibus alternis obscurata vim suam habeant: ἀφίηνται, ποιήσονται: ἀπεστέρηνται, κτήσονται. Nec sine causa videntur duae aliae terminationes in ἡσονται accessisse. Quod ad primam partem (ὅσοι ... κτήσονται) attinet, simillimus est locus Isocratis, qui scriptor accuratae compositionis laude inprimis floret, Euag. p. 460 πρὶν ἑλθὼν τὸ βασιλεῖον καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἐτιμωρήσατο, καὶ τοῖς φίλοις ἐβοήθησεν, ἐπὶ δὲ τῷ γένει τὰς τιμὰς τὰς πατρῴους ἐκομίσατο, καὶ τύραννον αὐτὸν τῆς πόλεως κατέστησεν. Quantum equidem sentio, magnitudo quaedam vel multitudo potius rerum hoc repetito sono exprimi-

tur. Recte quidem Homius in Critica cum aliis, qui in nostra poesi versus simili sono cadentes (den Reim) admittunt, statuit, in rebus grauioribus huic artificio nullum locum esse: verum in prosa, et vbi caste adhibetur, neque vsu aut abusu nimis tritum est, ei vis et virtus, quam dixi, probabiliter tribuitur. Nam vt in polysyndeto saepius repetita copula facit, vt plures res videantur enumerari, sic in clausulis idem syllabarum sonus.

§. 14. λαμβάνειν non vi capere, sed ex agris congerere, parare: nam κατὰ κράτος quidem poterant capere, et ad hoc ipsum se parant. Cf. §. 24.

ἀγα  
δύνα  
αἰ  
ἐκόν  
ἀκοί  
λόμ  
ποιε  
ὄχυν  
τοῖς  
τα  
τερε  
πολ  
Νυν  
καὶ  
σμέ  
σιν.  
μὲν  
εὐδ  
τινε  
φρε  
ἐπει

§.  
γεν  
ὡς  
ὄχ  
πολι  
lendi  
καθα  
νον  
doce  
illor  
σοι  
ne i  
mus  
e M  
firat  
ἐξου  
ipla  
tim  
prae  
mis  
§



ἀγαθός, ἢ τις οὕτως ἰσχυρός, ἐς λιμῶ καὶ θίγει  
 δύναιτ' ἂν μαχόμενος στρατεύεσθαι; 15 Εἰ μὲν  
 οὖν οὕτω στρατεύσομεθα, ἐγὼ μὲν φημι χεῖναι  
 ἐκόντας ἡμᾶς καταλῦσαι τὴν στρατιὰν μάλλον, ἢ  
 ἄκοντας ὑπ' ἀμνηχανίας ἐξελαθῆναι. Εἰ δὲ βου-  
 λόμεθα ἔτι στρατεύεσθαι, τόδ' ἐγὼ φημι χεῖναι  
 ποιεῖν, πειράσθαι ὡς τάχιστα τῶν μὲν ἐκείνων  
 ὀχυρῶν ἡμᾶς ὡς πλείστα παραιρεῖν, ἡμῖν δ' αὐ-  
 τοῖς ὡς πλείστα ὀχυρὰ ποιεῖσθαι. εἰ γὰρ ταῦ-  
 τα γένηται, τὰ μὲν ἐπιτήδεια πλείω ἔξουσιν, ὅπ-  
 τεροι ἂν πλείω δύνωνται λαβόντες ἀποτίθεσθαι,  
 πολιορκήσονται δὲ, ὅποτεροι ἂν ἥττους ᾖσι. 16  
 Νῦν δ' οὐδὲν διαφέρομεν τῶν ἐν πελάγει πλεόντων,  
 καὶ γὰρ ἐκεῖνοι πλέουσι μὲν αἰεὶ, τὸ δὲ πεπλευ-  
 σμένον οὐδὲν οἰκειότερον τοῦ ἀπλεύστου καταλείπου-  
 σιν. Ἦν δὲ φρούρια ἡμῖν γένηται, ταῦτα δὴ τοῖς  
 μὲν πολεμίοις ἀλλοτριώσκει τὴν χώραν, ἡμῖν δὲ ὑπ'  
 εὐδίας μάλλον ἔσται πάντα. 17 Ὁ δὲ ἴσως ἂν  
 τινες ὑμῶν φοβηθεῖεν, εἰ δεήσει πόρρω τῆς ἑαυτῶν  
 φρουρεῖν, μηδὲ τοῦτο ὀκνήσητε. Ἡμεῖς μὲν γὰρ,  
 ἐπεὶ περ καὶ ὡς οἰκοῦμεν ἀποδημοῦμεν, φρουρήσιν  
 ὑμῖν

§. 15. πειράσθαι... παραι-  
 ρεῖν: Construe: ἡμᾶς μὲν πει-  
 ρᾶσθαι τ. παραιρεῖν ὡς πλ. τῶν  
 ὀχ. ἐκείνων. Verbum παραιρεῖν  
 positum est sine casu sensu tol-  
 lendi, ut παραιρεῖν: sic et mox  
 καταλῦν §. 20. Genitivus ἐκεί-  
 νων regitur, ut collocatio ipsa  
 docet, ab ὀχυρῶν: munimenta  
 illorum, hostium. — πολιορκή-  
 σονται, compertus penuria et fo-  
 me impregnabuntur. Sic bene Zeu-  
 nius, qui vsum verbi latiore  
 e Memor. II, 1, 12 et 17 illu-  
 strat. Et opposito anrec. τὰ ἐπιτ.  
 ἔξουσιν illud commendatur et ic  
 ipsa, quia non apparet, cur sta-  
 tim de obsidione dicatur, cuius  
 praesertim non magna causa hic  
 mis tempore futura sit.

§. 16. Νῦν δὲ οὐδὲν διαφ.

et. est egregia comparatio, quae  
 clarissime ob oculos ponit eorum  
 imprudentiam et irritos conatus,  
 qui bellis feliciter gerendis mag-  
 nas orbis partes peragunt, ne-  
 que tamen ea, quae bellis pe-  
 pererunt, vel potius parere po-  
 tuerunt, firmare et quam maxi-  
 me sua reddere student. — ὑπ'  
 εὐδίας sub caelo sereno, i. e. in  
 tuto (ut nulla calamitatis tempestas  
 timenda sit). Mirum videri por-  
 est, quod auctor non item pro  
 ἀλλοτριώσκει metaphora usus est  
 a coelo turbido petita: sed hoc  
 ὑπ' εὐδίας, cum sit proverbiale,  
 haud dubie fuit ita usu tritum,  
 ut de vi et metaphora ipsa nemō  
 admodum cogitaret.

§. 17. καὶ ὡς, et sic, h. e.  
 si quancunque regionis hostili per-  
 τεῖται

ὑμῶν ἀναδεχομένη τὰ ἐγγύτατα χωρία τῶν πο-  
λεμίων· ὑμεῖς δὲ τὰ πρόσθεν ὑμῶν αὐτοῖς τῆς Ἀσ-  
συρίας, ἐκεῖνα κτᾶσθε καὶ ἐργάζεσθε. 18 Ἦν  
γὰρ ἡμεῖς τὰ πλησίον αὐτῶν δυναμένα φευνέου-  
τες σώζεσθαι, ἐν πολλῇ ὑμεῖς εἰρήνῃ, οἱ τὰ πρό-  
σω αὐτῶν ἔχοντες, βιοτεύετε· αὐ γὰρ, οἶμαι,  
δυνήσονται τῶν ἐγγὺς ἑαυτῶν ἔντων κακῶν ἀμελύν-  
τες τοῖς πρόσθεν ὑμῶν ἐπιβουλεύειν.

## SECTIO LXIX.

*Probato illo consilio, Cyrus capit loca hibernis  
idonea.*

19 Ὡς δὲ ταῦτα ἐρρήθη, οἱ τε ἄλλοι πάντες  
ἀνιστάμενοι συμπροδυμήσεσθαι ταῦτ' ἔφασαν, καὶ  
Κυαζάρης· Γαδάτας δὲ καὶ Γωβρύας καὶ τείχος  
αὐτῶν ἐκάτερος, ἣν ἐπιτρέψωσιν οἱ σύμμαχοι, τει-  
χεῖσθαι ἔφασαν, ὥστε καὶ ταῦτα φίλια τοῖς συμ-  
μάχοις ὑπάρχειν. 20 Ὁ οὖν Κύρος, ἐπεὶ πᾶν-  
τας ἑώρα προδύμους ὄντας πράσσειν, ἴσα ἐλεξε,  
τέλος ἔφη· Εἰ τοίνυν περαίνειν βουλόμεθα, ὅσα  
Φαμέν χρῆναι ποιεῖν, ὡς τάχιστα ἂν θεοὶ γενέ-  
σθαι μηχανὰς μὲν εἰς τὸ καθαίρειν τὰ τῶν πολε-  
μίων τείχη, τέκτονας δὲ εἰς τὸ ἡμῶν ὀχυρὰ πυρ-  
γοῦσθαι. 21 Ἐκ τούτου ὑπέσχετο ὁ μὲν Κυαζάρ-  
ης μηχανὴν αὐτὸς ποιησάμενος παρέξειν, ἄλλην  
δὲ Γαδάτας τε καὶ Γωβρύας, ἄλλην Τυγράνης·  
αὐτὸς δὲ ὁ Κύρος ἔφη δύο πειρᾶσθαι ποιήσασθαι.  
22 Ἐπεὶ δὲ ταῦτ' ἔδοξεν, ἐπορίζοντο μὲν μηχαν-  
οποιούς, παρεσκευάζοντο δ' ἕκαστοι εἰς τὰς μη-  
χανὰς, ὧν ἔδει· ἄνδρας δ' ἐπέστησαν, οἱ ἐδόκειν  
ἐπιτηδεύεσθαι εἶναι ἀμφὶ ταῦτ' ἔχειν.

23 Κύ-

τατα *invenitur*; nam ubique Cyrus  
a patria longius abfuiurus erat.  
— ὑμεῖς ... ἐργάζεσθε: Intel-  
ligendus Gadatas, Gobryas et  
alii, qui, ut ex superioribus

intelligitur, ab eo loco, ubi  
iam castra posita erant, in con-  
finitis Assyriorum castella sua  
longius remota habebant. Cf.

αἰμ  
ώπ  
ἐδε  
το,  
εἰεν  
δέν  
μαί  
στα  
νομ  
στ  
ύγ  
αἰμ  
μνή

μεν  
δια  
καί  
ὁ  
ὡς  
δὲ  
δύν  
ἐω  
μεί

οθα  
effe  
quo  
Ou  
offe  
δωπ  
τεν

23. Κύρος δ', ἐπεὶ ἔγνω, ὅτι διατριβὴ ἔσται ἀμφὶ ταῦτα, ἐκάθισεν μὲν τὸ στρατεύμα, ἐνθα ᾧετο ὑγιεινότατον εἶναι καὶ εὐπροσώτατον, ὅσα εἶδει προσκομίζεσθαι· ἔσα τε ἐρυμνότητος προσεδεῖτο, ἐποίησατο, ὥς ἐν ἀσφαλεῖ οἱ αἰεὶ μένοντες εἶεν. εἶποτε καὶ πρόσω τῇ ἰσχυρί ἀποστρατοπεδεύσαντο. 24. Πρὸς δὲ τούτοις ἐρωτῶν, οὓς ᾧετο μάλιστα εἰδέναι τὴν χώραν, ὅπόθεν ἂν ὡς πλείστα ὠφελοῖτο τὸ στρατεύμα, ἐξῆγεν αἰεὶ εἰς προνομᾶς, ἅμα μὲν ἔπος· ὅτι πλείστα λαμβάνοι τῇ στρατιᾷ τὰ ἐπιτήδεια, ἅμα δ' ὅπως μᾶλλον ὑγιαίνοιεν καὶ ἰσχύοιεν διαπονούμενοι ταῖς πορείαις, ἅμα δ' ὅπως ἐν ταῖς ἀγωγαῖς τὰς τάξεις ὑπομνήσκοντο. 25. Ὁ μὲν δὴ Κύρος ἐν τούτοις ἦν.

## SECTIO LXX.

*Equitatus Persarum augetur, et instituuntur currus falcati.*

Ἐκ δὲ Βαβυλωνος οἱ αὐτόμολοι καὶ οἱ ἀλίσκόμενοι ταῦτ' ἔλεγον, ὅτι ὁ Ἀσσύριος οἴχοιτο ἐπὶ Λυδίας, πολλὰ τάλαντα ἀργυροῦ καὶ χρυσοῦ ἄγων, καὶ ἄλλα κτήματα καὶ κόσμον παντοδαπόν. 26. Ὁ μὲν οὖν ὄχλος τῶν στρατιωτῶν ὑπελάμβανεν, ὡς ὑπεκτιθεῖτο ἤδη τὰ χεῖματα φοβούμενος· ὁ δὲ Κύρος, γινώσκων, ὅτι οἴχοιτο συστήσαν, εἴ τι δύναιτο, ἀντίπαλον ἑαυτῷ, ἀντιπαρεσκευάζετο ἐξημένως, ὡς μάχης ἐτι δεῆσον· καὶ ἐξεπὶ μπλὰς μὲν τὸ τῶν Περσῶν ἵππικόν, τοὺς μὲν ἐκ πῶν αἰχμα-

§. 23. ἐνθα ... προσκομίζεσθαι, ubi putaret saluberrimum esse locum et accessu facillimum, quod attinet ad ea, quae etc. Oudendorpius ad Thomam, ut ostendit Zeunius, adi. εὐπροσώ-  
τάτον et ὑγιεινότατον ad στρα-  
τεύμα refert. Verum sic esse de-

bebat ἔσεσθαι, non εἶναι: et, quod potius est, Xenophon omni-  
no vult, castra semper loco  
salubri poni. Vid. I, 6, 16.  
Ergo si quid in tali adiectivo  
supplendum est, intelligamus  
cum Zeunio χωρίον, quod I. I.  
occurrit.



αἰχμαλώτων, τοὺς δὲ τινὰς καὶ παρὰ τῶν φίλων  
 λαμβάνων ἵππους· ταῦτα γὰρ παρὰ πάντων ἐδέ-  
 χετο, καὶ ἀπεωδεῖτο οὐδὲν, οὔτε εἰ τις ὄπλον ἐδί-  
 δου καλὸν, οὔτε ἵππον. 27 Κατεσκευάζετο δὲ  
 καὶ ἄρματα ἐκ τε τῶν αἰχμαλώτων ἁρμάτων, καὶ  
 ἄλλοθεν, ὅπόθεν δύναίτο. Καὶ τὴν μὲν Τρωϊκὴν  
 διφρεῖαν πρόσθεν οὔσαν, καὶ τὴν Κυρηναίαν ἔτι  
 καὶ νῦν οὔσαν ἁρματηλασίαν κατέλυσεν· τὴν γὰρ  
 πρόσθεν χρόνον καὶ οἱ ἐν τῇ Μηδίᾳ καὶ Συρίᾳ καὶ  
 Ἀραβίᾳ καὶ πάντες οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ τοῖς ἁρμασιν  
 οὕτως ἐχρῶντο, ὥσπερ νῦν οἱ Κυρηναῖοι. 28 Ἐδο-  
 ξε δ' αὐτῶν, ὃ κραιτίστον εἶνός ἦν εἶναι τῆς δυνά-  
 μεως, ὄντων τῶν βελτίστων ἐπὶ τοῖς ἁρμασι· τοῦ-  
 το ἐν ἀκροβολιστῶν μέρει εἶναι, καὶ εἰς τὸ κρα-  
 τεῖν οὐδὲν μέγα μέρος συμβάλλεσθαι. Ἄρματα  
 γὰρ τριακόςια τοὺς μὲν μαχομένους παρέχεται τρια-  
 κοσίους, ἵπποις δ' οὗτοι χρῶνται διακοσίους καὶ χι-  
 λίοις· ἡνίοχοι δ' αὐτοῖς εἰσι μὲν, ὡς εἰκός, οἷς  
 μάλιστα πιστεύουσιν, οἱ βέλτιστοι, [ἄλλοι δὲ] εἰς  
 τριακοσίους· οὗτοι δὲ εἰσιν, εἰ οὐδ' ὅτιοῦν τοὺς πολε-  
 μίους βλάπτουσι. 29 Ταύτην μὲν οὖν τὴν διφρεῖαν  
 κατέλυσεν· ἀντὶ δὲ τούτου πολεμιστήρια κατεσκευά-  
 σεν, ἁρματα τροχοῖς τε ἰσχυροῖς, ὡς μὴ ῥαδίως

συν-

§. 27. Inter τὴν Τρωϊκὴν δι-  
 φρεῖαν et τὴν τῶν Κυρηναίων  
 hoc maxime videtur interesse,  
 quod currus fuerunt biitugi, et  
 pugnatōres inde, cum res fer-  
 ret, defilire consueverunt; hi  
 autem quadriitugi (v. §. seq.),  
 quibus pugnatōr perpetuo insiste-  
 ret. Sic Scheffer de re v. II, 15.

§. 28. καὶ εἰς τὸ ... συμβα-  
 λίσθαι: Vid. II, 1, 7 ff. Sic  
 et aliis locis ratio eminens pug-  
 nandi a Cyro improbat. —  
 Vulgo in vnam sententiam cog-  
 unt verba οἷς μάλ. ... βέλτι-  
 στοι, quod minus aptum vide-  
 tur. Incisum ergo post πιστεύ-

ουσιν posui. — [ἄλλοι δὲ]: Haec  
 verba in optimis codd. leguntur,  
 inepta illa quidem per se, sed  
 fortassis e pluribus genuinis et  
 aptis relicta. Nam omnino prae-  
 ter rationem nemo vel librarius  
 vel glossator aliquid addidit: et,  
 quod minus commune est au-  
 rigae trecentorum currum non  
 sunt eis τριακοσίους, ad trecentos  
 s. fere trecenti, sed ipsi trecenti,  
 Verosimile ergo est, armigeros  
 aut elios servos in Cyrenais  
 curribus post pugnatorem locatos  
 fuisse, praesertim cum iuncti es-  
 sent quatuor equis. De his cu-  
 iuscunque generis ministris for-  
 tasse aliquid hic additum fuit.

συντ  
 τρέτ  
 ἡνίσ  
 ὕψο  
 νωντ  
 δ' π  
 μών.  
 διππ  
 τροχ  
 βλέ  
 ἄρμ  
 οὔτα  
 τῇ  
 πολ  
 μάλ  
 μὲν

§.  
 ipfi  
 his  
 culian  
 ponet  
 falcib  
 di.  
 senten  
 maxim  
 p. 18  
 §.  
 In ea  
 190.  
 prim  
 cator  
 quoq  
 Diod  
 fuisse  
 drape  
 τῶν  
 falcat  
 le cur  
 fias,  
 dorus

συντρίβηται, ἄξοσι τε μαίεσσι· ἥττον γὰρ ἀνα-  
τρέπεται πάντα τὰ πλατέα· τὸν δὲ δίφρον τοῖς  
ἡνίοχοις ἐποίησεν, ὥσπερ πύργον, ἰσχυρῶν ξύλων·  
ὑψος δὲ τούτων ἐστὶ μέχρι τῶν ἀγκώνων, ὥς δύ-  
ναιτο ἡνιοχεῖσθαι οἱ ἵπποι ὑπὲρ τῶν δίφρων· τοὺς  
δ' ἡνίοχους ἐθωράκισε πάντα, πλὴν τῶν ὀφθαλ-  
μῶν. 30 Προσέθηκε δὲ καὶ δρέπανα σιδηρᾷ ὥς  
διπήχεα πρὸς τοὺς ἄξονας, ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῶν  
τροχῶν, καὶ ἄλλα κάτω ὑπὸ τῶ ἄξονι εἰς γῆν  
βλέποντα, ὥς ἐμβαλόντων εἰς τοὺς ἐναντίους τοῖς  
ἄρμασιν. Ὡς δὲ τότε Κύρος ταῦτα κατεσκεύασεν,  
οὕτως ἔτι καὶ νῦν τοῖς ἄρμασι χρῶνται καὶ οἱ ἐν  
τῇ βασιλείᾳ χώρα. Ἦσαν δὲ αὐτῷ καὶ κάμηλοι  
πολλοὶ παρὰ τε τῶν φίλων συνειλεγμένοι καὶ αἰχ-  
μάλωτοι πᾶσαι συνηθροισμένοι. 31 Καὶ ταῦτα  
μὲν οὕτω συνεπεραίνετο.

§. 29. τοῖς ἡνίοχοις, qui et  
ipsi erant pugnatōres: nam in  
his curribus non collocabat pec-  
culiāres aurigas, et currus ipsos  
ponebat armorum loco, cuius  
falcebus hostes essent conciden-  
di. Cf. c. 2. §. 17. Eandem  
sententiam Hutchinsonus (verbis  
maxime Schefferi de re vehic.  
p. 188) tuetur.

§. 30. προσέθ. . . . σιδηρᾷ:  
In eam rem idem Schefferus p.  
190. „Tamen non is (Cyrus)  
primus auctor est curruum fal-  
catorum. Nam diu ante Ninus  
quoque habuit, ut est auctor  
Diodorus. At enim L. II. Bibl.  
fuisse in exercitu ipsius ἄρματα  
δρεπανηφόρα μικρὸν ἀπολείποντα  
τῶν μυγίων ἑξακοσίων, συννικῶν  
falcatorum paullo minus, quam mil-  
le cum sexcentis. Idem facit Cte-  
sias, vnde sua, opinor, Dio-  
dorus hausit. Quid? quod an-

te Ninum quoque apud Cana-  
haeos memorent Monumenta Sa-  
cra. Dicitur namque Iudas cum  
Simeone non potuisse delere ha-  
bitatores vallis circa Ascalonem  
arque Accaron, quia falcatis cur-  
ribus abundabant. Lib. Iudicum  
cap. I. Sed et rex Cananæorum  
Iabin, qui regnabat in Aser,  
ducemque belli habuit Sisaram,  
habuisse memoratur nongentos fal-  
catis curribus, eiusdem lib. c. 4.  
„Versio certe vulgata currus fal-  
catis habet: Iosephus de eadem  
re ἄρματα simpliciter. — ὥς  
ἐμβαλόντων scil. τῶν ἡνίοχων  
Falces nempe ex medio axe in-  
terno ad terram directae spe-  
ctant acie antrosum, et com-  
paratae sunt ad concidendos ho-  
stes, qui equorum impetu pro-  
strati iacent: ὥς διακόπτειν, ὅτε  
ἐντόχοιεν, ut auctor dicit Exp.  
Cyri I, 8, 10.

## SECTIO LXXI.

*Araspa, qui Pantheam violare conatus erat, ignoscit Cyrus, eundemque ad hostes simulata fuga iubet transire.*

Βουλόμενος δὲ τινα κατάσκοπον πέμψαι ἐπὶ Λυδίας, καὶ μαθεῖν, ἢ τι πράσσει ὁ Ἀσπίριος, ἔδοξε αὐτῷ ἐπιτήδειος εἶναι Ἀράσπας ἐλθεῖν ἐπὶ τούτῳ, ὁ Φυλάττων τὴν γυναῖκα τὴν καλὴν. Συνεβεβήκει γὰρ τῷ Ἀράσπᾳ τοιαύδε· ληφθεὶς ἔρωτι τῆς γυναίκος, ἠναγκάσθη προσεγγεῖν λόγους αὐτῇ περὶ συνηθείας. 32 Ἡ δὲ ἀπέφησε μὲν, καὶ ἦν πιστὴ τῷ ἀνδρὶ, καίπερ ἀπέντι· (ἐφίλει γὰρ αὐτὸν ἰσχυρῶς) οὐ μόντοι κατηγόρησε τοῦ Ἀράσπου πρὸς τὸν Κύρον, ὀκνοῦσα συμβαλεῖν φίλους ἀνδράς. 33 Ἐπεὶ δὲ ὁ Ἀράσπας, δοκῶν ὑπηρετήσῃν τῷ τυχεῖν, ᾧ ἐβούλετο, ἠπέλιψε τῇ γυναικί, ὅτι, εἰ μὴ βούλοιο ἐκούσα, ἀκουσα ποιήσοι ταῦτα· ἐκ τούτου ἡ γυνή, ὡς ἔδεισε τὴν βίαν, οὐκέτι κρύπτει, ἀλλὰ πέμπει τὸν εὐνούχον πρὸς τὸν Κύρον, καὶ κελεύει λέξαι ἅπαντα. 34 Ὁ δ' ὡς ἤκουσεν, ἀναγελάσας ἐπὶ τῷ κρείττονι τοῦ ἔρωτος φάσκοντι εἶναι, πέμπει Ἀρτάβαζον σὺν τῷ εὐνού-

§. 33. δοκῶν ... ᾧ ἐβούλ. i. e. qui putaret se hoc modo scil. τῷ ἀπειλεῖν facere aliquid ad consequenda ea, quae vellet. Secutus sum Hutchinsoni et Zeunii lectionem bonis certe codicibus commendatam. Valde ceterum mihi arridet, quod ante legebatur: δοκῶν ὑπηρετεῖν, ἀπεπύγχανεν, ᾧ ἐβούλ. in quo apodosis non verbis ἐκ τούτου, sed verbo ἠπέλιψε incipit hoc sensu: colens et observans Pantheam (Cf. V; 1, 17) cum non consequeretur, quae vellet. Sic δοκῶν ὑπηρετ. dictum esset pro

ὑπηρετῶν, et imperfectum ἀπεπύγχανεν bene haberet in repetita frustratione. Nam res ipsa credibile facit, Araspa facilius mulieris pudicitiam tentasse. In utraque lectione ᾧ ἐβούλ. minus Atticum et Xenophonticum est, pro ᾧ ἐβούλ. et post ἐκ τούτου in utraque commode particula δὴ posita esset.

§. 34. ἀναγελάσας: Magno cum lepore hoc reponitur a Cyro, cum Araspa eum prior riserit, inepte videlicet monentem V, 1, 8.

εὐνού-  
μή  
ἔφη  
τὸν  
τε  
γων  
σπα  
σθα  
φεί-

τε  
ᾧ  
νῶς  
τε  
μάλ  
ὑπ'  
ἀν

τῶν.  
τίας  
ἀμά  
βῶν  
ἔμοι  
γνώμ  
ἔφη  
ᾧς

§.  
nificat  
ce vu  
lare,  
summi  
primi,  
finken  
talis l  
λέγει  
statim  
Maxim  
Exp.  
γῆς  
σχόνος  
To



εὐνούχῳ, καὶ κελεύει αὐτῷ εἰπεῖν βιάζεσθαι μὲν  
μὴ τοιαύτην γυναῖκα, πείθειν δὲ, εἰ δύναιτο, οὐκ  
ἔφη κωλύειν. 35 Ἐλθὼν δὲ ὁ Ἀρτάβαζος πρὸς  
τὸν Ἀράσπαν ἐλοιδόρησεν αὐτὸν, παρακαταθήκην  
τε ὀνομάζων τὴν γυναῖκα, ἀσέβειάν τε αὐτοῦ λέ-  
γων, ἀδικίαν τε καὶ ἀκράτειαν· ὥστε τὸν Ἀρά-  
σπαν πολλὰ μὲν δακρύειν ὑπὸ λύπης, καταδύε-  
σθαι δ' ὑπὸ τῆς αἰσχύνης, ἀπολωλέναι δὲ τῷ  
Φόβῳ, μὴ τι καὶ πάθῃ ὑπὸ Κύρου.

36 Ὁ οὖν Κύρος καταμαθὼν ταῦτα, ἐκάλεσέ  
τε αὐτὸν, καὶ μόνος μόνῳ ἔλεξεν· Ὁρῶ σε, ἔφη,  
ὦ Ἀράσπα, φοβούμενόν τέ ἐμε καὶ ἐν αἰσχύνῃ δει-  
νῶς ἔχοντα. Παῦσαι οὖν τούτων· ἐγὼ γὰρ θεοῦς  
τε ἀκούω ἔρωτος ἡσθήσθαι, ἀνθρώπους τε οἶδα, καὶ  
μάλα φρονίμους δοκοῦντας εἶναι, οἷα πεπόνθασιν  
ὑπ' ἔρωτος· καὶ αὐτὸς δ' ἑμαυτοῦ κατέγνων, μὴ  
ἂν καρτερεῖσθαι, ὥστε συνὼν καλοῖς ἀμελήσαι αὐ-  
τῶν. Καὶ σοὶ δὲ τούτου τοῦ πράγματος ἐγὼ αἰ-  
τίος εἰμι· ἐγὼ γὰρ σε συγκαθεῖρξα τούτῳ τῷ  
ἀμάχῳ πράγματι. 37 Καὶ ὁ Ἀράσπας ὑπολά-  
βων εἶπεν· Ἀλλὰ σὺ μὲν, ὦ Κύρε, καὶ ταῦτα  
ὅμοιος εἶ, οἷος περ καὶ τᾶλλα, πρᾶξις τε καὶ συγ-  
γνώμων τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων· ἐμὲ δ',  
ἔφη, καὶ οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι καταδύουσι τῷ ἄχει.  
Ὡς γὰρ ὁ θεοῦς διῆλθε τῆς ἐμῆς συμφορᾶς, οἱ  
μὲν

§. 35. καταδύεσθαι non sig-  
nificat, quod Zeunius in indi-  
ce vult, se innolere, faciem ve-  
lare, quod alias est signum  
summi pudoris, sed obrui, de-  
primi, („Vor Scham in die Erde  
sinken“). Nam apte respondet  
talis hyperbole sequenti ἀπολω-  
λέναι τῷ Φόβῳ, et hoc sensu  
statim s̄pho 37 adiutium occurrit.  
Maxime vero huc facit locus  
Exp. Cyri VII, 7, 11 κατὰ  
γῆς καταδύομαι ὑπὸ τῇ αἰ-  
σχύνῃ.

Tom. II.

§. 36. τούτῳ ... πράγματι:  
Non inepte Brodacus: „τῷ ἔρω-  
τι“. Huc enim rota Cyri excu-  
satio spectat, ut neminem di-  
cat Amori resistere posse. Re-  
ctius autem Zeunius (sub ἀμα-  
χος) de muliere formosa intelligit,  
cui magis conuenit τὸ συγκα-  
θεῖρξα.

§. 37. καὶ οἱ ἄλλοι: quasi  
dicat οὐ μόνον ἐγὼ καταδύομαι:  
satis erat, me ipsum timore et  
pudore male affectum esse.

F

μὲν ἐχθροὶ ἐφίδονται μοι, οἱ δὲ φίλοι προσιόντες συμβουλευούσιν ἐκποδῶν ἔχειν ἑμαυτὸν, μή τι καὶ πάθω ὑπὸ σοῦ, ὡς ἡδίκηκός εἰμι μεγάλα· 38 Καὶ ὁ Κύριος εἶπεν, Εὖ τοῖνυν ἴσθι, ὦ Ἀράσπας, ὅτι ταύτῃ τῇ δόξῃ οἶός τ' εἰ ἔμοι τε ἰσχυρῶς χαρίσασθαι, καὶ τοὺς συμμάχους μεγάλα ὠφελησθαι. Εἰ γὰρ γένοιτο, ἔφη ὁ Ἀράσπας, ὅ τι ἐγὼ σοι ἐν καιρῷ ἂν γενοίμην αὐτῷ χρήσιμος. 39 Εἰ τοῖνυν, ἔφη, προσποιησάμενος ἐμὲ φεύγειν, ἐδέλοισ εἰς τοὺς πολεμίους ἔλθειν, οἶμαι ἂν σε πιστευθῆναι ὑπὸ τῶν πολεμίων. Ἐγωγε καὶ μὰ Δί, ἔφη ὁ Ἀράσπας, καὶ ὑπὸ τῶν φίλων οἶδα ὅτι, ὡς σὲ πεφευγώς, λόγον ἂν παρέχοιμι. 40 Ἐλθεις ἂν τοῖνυν, ἔφη, ἡμῖν, πάντα εἰδὼς τὰ τῶν πολεμίων· οἶμαι δὲ καὶ λόγων καὶ βουλευμάτων κοινωνὸν ἂν σε ποιῶντο, διὰ τὸ πιστεῦειν· ὥστε μὴδὲ ἐν σε λεληθέναι, ὥν βουλέμεθα εἰδέναι. Ὡς πορευσομένου, ἔφη, ἤδη νυνὶ καὶ γὰρ τοῦτο, ἴσθι, ἐν τῶν πιστῶν ἔσται, τὸ δοκεῖν με ὑπὸ σοῦ μελλή-  
σοντά

§. 38. Εἰ γὰρ ... χρήσιμος: Secundum vim singulorum verborum reddas: *Vitam tibi enutiat aliquid, inquit Araspas, in quo ego tibi opportunitate data, vicissim prodesse possim.* Quia ἐν καιρῷ minime h. l. opportunum est, suspicatus sum, Xenophonem scripsisse Εἰ γ. ... ἐν κ. αὐ γέν. et alium in margine explicandi causam posuisse αὐτῷ χρήσιμος.

§. 39. Cum ὑπὸ proprie passivis adiungatur, neque in λόγον παρέχοιμι passiva quaedam vis (vt in πάσχειν, ἀποδύσκειν etc.) quaeri possit, videtur Araspas respexisse ad πιστευθῆναι, vt inde h. l. repetas πιστευθῆναι. Sed foras, vt homo commotus, et vix recreatus, simulque cupiditate Cyro inferendi repente incensus con-

structionem verborum turbat. Hoc idem significat Zeunius, qui hanc addit interpretationem: Imo per Ionem ab ipsis amicis vocem vnumorem tibi excitatum me a te transfugisse.

§. 40. Ὡς πορευσομένου, scilicet ἐμοῦ. Abruptum hoc: plenum erat adiecisse οὕτως ἴσθι. Vilitata ceterum est haec plena forma pro ἴσθι μὲ πορευσεσθαι. Vid. VIII, 4, 27. Restituit elegantem hanc lectionem Zeunius e cod. Guelferbyitano pro ὡς πορευσομαι αὐτῷ, quod et per se minus recte dici videtur. Sed illa aposiopesis iamiam abiturum et morae impatientem feliciter exprimit. — Nihil interesse arbitror, vtrum legas ex eodem Guelf. cum Zeunio μελλήσαντα, an cum aliis ὡς μελλήσοντα. In hoc cogitamus Araspas

sonτα  
νήση  
γὰρ  
τοῦτο  
τοῦ  
ἀγάθ  
αἰσχ  
καὶ  
ἐστὲν  
καλά  
ἐπιχ  
κραι  
καὶ  
ποιεῖν  
τε  
ἀν  
λιστ  
ἐμπο

spam f  
subitu  
elapsu  
erat.  
vtrumq  
non p  
§ 4  
sane:  
σοφιστ  
gister  
magiste  
amor d  
iniurias  
bus, v  
iucund  
spas d  
animos  
tur hoc  
dam pe  
posset  
Neque  
bonitum  
opinion  
παράδο

σονται τι παθεῖν ἐκπεφευγένοι. 41 Ἡ καὶ δύ-  
 νησι, ἔφη, ἀπολιπεῖν τὴν καλὴν Πάνθειαν; Δύο  
 γὰρ, ἔφη, ὧς Κύρε, σαφῶς ἔχω ψυχὰς. Νῦν  
 τοῦτο πεφιλοσόφηκα μετὰ τοῦ ἀδίκου σοφιστοῦ  
 τοῦ Ἑρωτος. Οὐ γὰρ δὴ μία γε οὔσα, ἅμα  
 ἀγαθὴ τέ ἐστι καὶ κακὴ, οὐδ' ἅμα καλῶν τε καὶ  
 αἰσχερῶν ἔργων ἐρᾷ, καὶ ταυτὰ ἅμα βούλεται τε  
 καὶ οὐ βούλεται πράττειν· ἀλλὰ δῆλον, ὅτι δύο  
 ἐστὼν ψυχὰ, καὶ ὅταν μὲν ἡ ἀγαθὴ κρατῇ, τὰ  
 καλὰ πράττεται· ὅταν δὲ ἡ πονηρὰ, τὰ αἰσχερὰ  
 ἐπιχειρεῖται. Νῦν δὲ, ὡς σὲ σύμμαχον εἰλαβε,  
 κρατεῖ ἡ ἀγαθὴ, καὶ πάνυ πολὺ. 42 Εἰ τοίνυν  
 καὶ σοὶ δοκεῖ πορεύεσθαι, ἔφη ὁ Κύρος, ὧδε χρη-  
 ποιεῖν, ἵνα καὶ κείνοις πιστότερος ᾖς· ἐξάγγελλέ  
 τε αὐτοῖς τὰ παρ' ἡμῶν, οὕτω τε ἐξάγγελλε, ὡς  
 ἂν αὐτοῖς τὰ παρὰ σοῦ λεγόμενα ἐμποδῶν μά-  
 λιστ' ἂν εἴη, ὧν βούλονται πράττειν· Εἴη δ' ἂν  
 ἐμποδῶν, εἰ ἡμᾶς φαίης παρασκευάζεσθαι ἐμβα-  
 λειν

F 2

spam fuga elabentem, cum poenam  
 subiturus esset; in illo fuga iam  
 elapsam, quia poenam subiturus  
 erat. Tò ἐκπεφευγένοι autem  
 utrumque admittit, ut definiti  
 non possit. verum sit verius.

§. 41. Δύο γὰρ etc. Potero  
 sane: nam duos etc. — ἄδικος  
 σοφιστὴς a Zeunio vertitur ma-  
 gister improbitatis: melius alii  
 magister improbus. Nam recte  
 amor ἄδικος dici potest, ut qui  
 iniurias et mala inferat homini-  
 bus, ut vfu ipso, sed cum in-  
 iucundo malorum sensu, Ara-  
 spas didicerit, se duos habere  
 animos. Non serio tamen vide-  
 tur hoc disserere: sed ioco quo-  
 dam peccari, quam excusare non  
 posset, culpam a se amoliri.  
 Neque credendum est, de binis  
 hominum animis Xenophontis esse  
 opinionem, qui omnino ab omni  
 παραδόξῳ alienissimus fuit: docet

illud hic ipse locus: nam suas  
 partes Cyro tribuit, qui ad to-  
 tam hanc disputationem omni-  
 no nihil responder. Num So-  
 crates aut Plato duos hominis  
 animos statuerit, quod nescio  
 e quo loco Platonis (Legg. IX.)  
 Zeunius affert, non opus est  
 h. l. inquirere. Sed tamen vnum  
 utrumque defendisse, quod ad  
 Socratem attinet e Memor. I,  
 4 et IV, §: quod ad Platonem,  
 ex ipsius Phaedone aliisque mul-  
 tis locis satis constat. Quod si  
 tamen Araspam non iocose, sed  
 allegorice ac serio, locutum vel-  
 lis, duorum animorum haec  
 vis erit, ut homo ad prauas  
 et ad rectas actiones aequae pro-  
 cliuis videatur, ita ut, adiu-  
 vante bona magistri disciplina,  
 frangi vitam agat. Huc saltem  
 commode trahas τὸ ὡς σὲ σύμμα-  
 χελαβε. Cf. Memor. I, 2, 24.



λεῖν που τῆς ἐκείνων χώρας· ταῦτα γὰρ ἀκούοντες, ἦττον ἂν παντὶ σθένει ἀθροίζοντο, ἕκαστός τις φοβούμενος καὶ περὶ τῶν οἴκοι. 43 Καὶ μένε, ἔφη, παρ' ἐκείνοις ἐπιπλεῖστον χρόνον· ἃ γὰρ ἂν ποιῶσιν, ὅταν ἐγγύτατα ἡμῶν ᾦσι, ταῦτα μάλιστα καιρὸς ἡμῖν εἰδέναι ἔσται. Συμβούλευε δ' αὐτοῖς καὶ ἐκτάττεσθαι, ὅπῃ ἂν δοκῇ κράτιστον εἶναι· ὅταν γὰρ σὺ ἀπέλθῃς, εἰδέναι δοκῶν τὴν τάξιν αὐτῶν, ἀναγκαῖον οὕτω τετάχθαι αὐταῖς μετατάσσεσθαι γὰρ ὀκνήσουσι· καὶ ἢν πῃ ἄλλη μετατάττωνται, ἐξ ὑπογούου ταραζόνται. 44 Ἀράσπας μὲν δὴ οὕτως ἐξελθὼν, συλλαβὼν τοὺς πιστοτάτους θεράποντας, καὶ εἰπὼν πρὸς τινας, οἶα ᾤετο συμφέρειν τῷ πρᾶγματι, ᾤχετο.

## S E C T I O LXXII.

*Abradatas arcessitur a Panthea.*

45 Ἡ δὲ Πάνθεια, ὡς ᾤσθετο οἰχόμενον τὸν Ἀράσπαν, πέμψασα πρὸς τὸν Κύρον εἶπε· Μὴ λυποῦ, ᾧ Κύρε, ὅτι Ἀράσπας οἴχεται εἰς τοὺς πολεμίους· εἰάν γὰρ ἐμὲ εἰσῆς πέμψαι πρὸς τὸν ἐμὸν ἄνδρα, ἐγὼ σοι ἀναδέχομαι, ἥξειν πολὺ Ἀράσπου πιστότερόν σοι φίλον· καὶ δύναμιν δ' οἶδ' ὅτι, ὁπόσῃν ἂν δύνῃται, ἔχων παρέσται σοι. Καὶ γὰρ ὁ μὲν πατὴρ τοῦ νῦν βασιλεύοντος φίλος ἦν αὐτῷ· ὁ δὲ νῦν βασιλεύων καὶ ἐπεχείρησέ ποτε ἐμὲ καὶ τὸν ἄνδρα διασπάσαι ἀπ' ἀλλήλων·

ὑβρι-

§. 43. ὅσαι ἐγγ. ... ᾧσι: Putat enim Cyrus, Assyrios iam non ad repugnandum, sed ad oppugnandum se parare, et focium quaerere; aliquanto post autem Persarum exercitum aggressuros esse, in quo Araspas optimam ad suos effugiendi occasionem nactus videatur.

§. 45. καὶ ἐπεχείρησας: De-

bebat esse, ut opinor, καὶ αὐτὸς ἐπεχείρησας, ut hic quoque, sicut Araspas ipsi vim inferre voluisse dicatur. Nam καὶ per se non commodum locum tuetur. — ἐμὲ ... ἀπ' ἄλλ. Zeunius: „Est elegans et casta periphrasis sententiae: conatus est mihi vim inferre s. ad stuprum me pellere tentavit. Re-

de;

ὑβρι-  
πρὸς  
σαι  
δρα  
τὰ  
ἦσθ  
ἵππα  
πρὸς  
Κύρο  
κελε  
την  
σαντ  
του  
καὶ  
κτισ  
οὖν  
σοῦ  
Πάνθ  
οἶος

Ἀβρι-  
δεξιά  
ἡμῶν  
φίλοι  
μαχο

δε;  
στῆς  
scil. in  
§. 4  
καὶ κα  
cet C  
manita  
et ma

ὑβριστὴν οὖν νομίζων αὐτόν, οἶδ', ὅτι ἄσμενος ἀν-  
 πρὸς ἄνδρα, οἷος σὺ εἶ, ἀπαλλαγήῃ. 46 Ἀνού-  
 σας ταῦτα ὁ Κῦρος κελεύει πέμπειν πρὸς τὸν ἄν-  
 δρα· ἡ δ' ἔπεμψεν. Ὡς δ' ἔγνω ὁ Ἀβραδάτας  
 τὰ παρὰ τῆς γυναικὸς σύμβολα, καὶ τὰλλα δὲ  
 ἥσθετο ὡς εἶχεν, ἄσμενος πορεύεται πρὸς Κῦρον,  
 ἵππους ἔχων ἀμφὶ τοὺς διςχιλίους. Ὡς δ' ἦν  
 πρὸς τοῖς τῶν Περσῶν σκοποῖς, πέμπει πρὸς τὸν  
 Κῦρον, εἰπὼν, ὅς ἦν. Ὁ δὲ Κῦρος εὐθύς ἄγειν  
 κελεύει αὐτὸν πρὸς τὴν γυναῖκα. 47 Ὡς δ' ἰδέ-  
 την ἀλλήλους ἡ γυνὴ καὶ ὁ Ἀβραδάτας, ἡσπά-  
 σαντο ἀλλήλους ὡς εἰκὸς ἐκ δυσελπίστου. Ἐκ τού-  
 του δὴ λέγει ἡ Πάνθεια τοῦ Κύρου τὴν ἐσιότητα  
 καὶ τὴν σωφροσύνην, καὶ τὴν πρὸς αὐτὴν κατοί-  
 κτησιν. Ὁ δὲ Ἀβραδάτας ἀκούσας εἶπε· Τί ἂν  
 οὖν ἐγὼ ποιῶν, ὦ Πάνθεια, χάριν Κύρῳ ὑπὲρ τε  
 σοῦ καὶ ἐμαυτοῦ ἀποδοίην; Τί δὲ ἄλλο, ἔφη ἡ  
 Πάνθεια, ἢ πειρώμενος ὁμοίος περὶ ἐκείνον εἶναι,  
 οἷός περ καὶ ἐκείνος περὶ σε;

## SECTIO LXXIII.

*Abrađatas Cyri rem curulem adiuvant.*

48 Ἐκ τούτου δὴ ἔρχεται πρὸς τὸν Κῦρον ὁ  
 Ἀβραδάτας· καὶ ὡς εἶδεν αὐτόν, λαβόμενος τῆς  
 δεξιᾶς αὐτοῦ εἶπεν· Ἀνδ' ὦν σὺ εὖ πεποίηκας  
 ἡμᾶς, ὦ Κῦρε, οὐκ ἔχω, τί μείζον εἶπω, ἢ ὅτι  
 φίλον σοι ἐμαυτὸν δίδωμι καὶ θεράποντα καὶ σύμ-  
 μαχον· καὶ, ὅσα ἂν ὀρῶ σε σπουδάζοντα, συνερ-

F 3

γός

de; praesertim cum ille ὑβρι-  
 στὴς dicatur. — οἷος σὺ εἶ  
 scil. insens, temperans et sanctus.

§. 46. Ὁ δὲ Κ. ... τὴν γυ-  
 ναῖκα Admirari hoc loco li-  
 cet Cyri intelligentiam et hu-  
 manitatem, qui malit Pantheam  
 et maritum prius inter se con-

sultare, quam se videre no-  
 vum belli gerendi socium.

§. 47. ὁμοίος περὶ ἐκείνον:  
 Gravius sic mulier marito ae-  
 quitatem, iustitiam, sanctitatem  
 commendare videtur, quam si  
 omisisset τὸ ὁμοίος, quod in  
 quibusdam codd. non legitur.

γός σοι πειράσσομαι γίνεσθαι, ὡς ἂν δύνωμαι  
κράτιστος. 49 Καὶ ὁ Κύριος εἶπεν, Ἐγὼ δὲ δέχο-  
μαι· καὶ νῦν μὲν σε ἀφήμι, ἔφη, σὺν τῇ γυ-  
ναικὶ δειπνεῖν· αὐτῷ δὲ καὶ παρ' ἐμοὶ δεήσει σὺ  
σκηνοῦν σὺν τοῖς σοῖς τε καὶ ἐμοῖς φίλοις.

50 Ἐκ τούτου ὁρῶν ὁ Ἀβραδάτας σπουδάζοντα  
τὸν Κύριον περὶ τὰ δρεπανηφόρα ἄρματα καὶ περὶ  
τούς τεθωρακισμένους ἵππους τε καὶ ἱππέας, ἐπει-  
ράτο συντελεῖν αὐτῷ εἰς τὰ ἑκατὸν ἄρματα ἐν  
τοῦ ἱππικοῦ τοῦ ἑαυτοῦ, ὅμοια ἐκείνῳ· αὐτὸς δὲ  
ὡς ἠγησόμενος αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἁρμάτων παρεσκευά-  
ζετο. 51 Συνεζεύχματο δὲ τὸ ἑαυτοῦ ἄρμα τε-  
τραέρυμόν τε καὶ ἐξ ἵππων ὀκτώ· ἡ δὲ Πάνθεια,  
ἡ γυνὴ αὐτοῦ, ἐκ τῶν ἑαυτῆς χρημάτων χρυσοῦν  
τε αὐτῷ θώρακα ἐποίησατο καὶ χρυσοῦν κράνος,  
ὡσαύτως.

§. 49. δειπνεῖν: Quod sequi-  
tur αὐτῷ ... σκηνοῦν, videtur  
significare, Abradatae non mo-  
do permitti, ut coenam cum  
uxore capiat, sed ut illa etiam  
nocte apud eam maneat. Huma-  
niter hoc quidem. Cf. ad §. 46.

§. 51. τετραέρυμον: Difficile  
est definire, quomodo quatuor  
temones tali curru fuerint apta-  
ti; utrum ita, ut singuli cum  
axe ipso iuxta se committeren-  
tur deinceps, duo dextrorsum,  
duo sinistrorsum; an alii post  
alios, ut prior iungeretur ad  
caput posterioris, et omnes in  
curfu ipso directi instar vnius  
axis recta linea protenderentur.  
Hoc multis tueri studet Scheffe-  
rus de re Vehiculari l. 1. 12;  
illud autem defenderat Salma-  
sius in exercitt. Plinianis. Zeu-  
nius h. l. „Equidem nullo mo-  
do video, quomodo temones, h.  
e. interprete Polluce l. 146. τὰ  
ἀποτεινόμενα ἀπὸ τοῦ δίφρου  
ῥύλα, alii post alios potuerint  
aptari, aut quomodo ita quatuor  
pluraue iuga equorum, alia

post alia iuncta, potuerint, in  
primis aduersus phalangés ho-  
stitium; regi ab vno auriga.“  
Sed cum Cyrus confecto Abra-  
datae curru octo temonum cur-  
rum inde effinxerit, (§§. seqq.),  
non apparet, quomodo sedecim  
equi κατάφρακτοι aequa fronte  
ad ipsum axem iuncti esse po-  
tuerint. Requiritur enim etiam  
in equis minus grandibus et  
generosis axis infinitae longitu-  
dinis, si iusto intervallo seiun-  
gerentur, ne se attritu muro  
impedirent. Neque minus diffi-  
cile esset, sedecim ita iunctos  
equos ab vno regi auriga; prae-  
fertim in flexu currus, vbi in-  
terioribus equis, id est, pri-  
mis ab altera parte, fere in  
vestigio standum, mediis cele-  
rius eundum, ultimis exteriori  
gyro actis citato cursu contem-  
dendum esset. Quare aut bi-  
nis temonibus quaterni equi ad  
ipsum axem iuncti incesserunt,  
ita ut alii quaterni hos antece-  
derent, et sic deinceps per re-  
liqua ζεύγη, aut assentiendum  
Scheff.



ὡσαύτως δὲ καὶ περιβραχιόνια· τοὺς δ' ἵππους τοῦ ἄρματος χαλκοῖς πᾶσι προβλήμασι κατεσκευάσατο.

## SECTIO LXXIV.

*Plaustra cum turribus aedificat Cyrus.*

52 Ἀβραδάτας μὲν ταῦτα ἔπραττε. Κύρος δὲ ἰδὼν τὸ τετράρyman αὐτοῦ ἄρμα, κατενόησεν, ὥς οἷόν τε εἶη καὶ οκτάρyman ποιήσασθαι, ὥστε ὁκτὼ ζεύγεσι βοῶν ἄγειν τῶν μηχανῶν τὸ κατώτατον οἰκημα· ἦν δὲ τοῦτο τριόργyon μάλιστα ἀπὸ τῆς γῆς σὺν τοῖς τροχοῖς. 53 Τοιοῦτοι δὲ πύργοι σὺν τάξει ἀκολουθοῦντες ἐδόκουν αὐτῷ μεγάλη μὲν ἐπιουρία γενέσθαι τῇ ἑαυτοῦ Φάλαγγι, μεγάλη δὲ βλάβη τῇ τῶν πολεμίων τάξει. Ἐποίησε δὲ ἐπὶ τῶν οἰκημάτων καὶ περιδρόμους καὶ ἐπάλξεις· ἀνεβίβαζε δὲ ἐπὶ τῶν πύργων ἕκαστον ἄνδρας εἴκοσιν.

54 Ἐπεὶ δὲ πάντα συνεστήκει αὐτῷ τὰ περὶ τοὺς πύργους, πείραν ἐλάμβανε τοῦ ἀγωγίμου·

F 4

καὶ

Scheffero, dum cerniora dentur, τοὺς δὲ ἵππους... κατεσκευάσατο: Proprie omnia sic red. das: equos vero currui ingendos ornari (s. instrui) sibi iussit inuolumentis "(s. tegumentis)", quae omnia essent ex aere. Προβλήματα illa sunt secundum ipsum Xenophontem de re eq. XIII, 8, προμετωπίδιον, προστεγνίδιον, παραπλευρίδια. Cf. c. 4 init.

§. 52. ἄγειν, scil. τανά. Sed haec ellipsis non rara. Reliqua vero huius sententiae et seq. mihi videntur obscura. Cur τὸ κατώτατον οἰκημα tantum commemoretur, per se quidem est clarum. Cum enim tota turris propter magnitudinem currui non posset imponi, tantum infimum

eius tabulatum, quod alias ex singulis partibus coagmentandum erat, Cyrus in currum agi volebat. Superius autem tabulatum, ut angustius et lenius, inter reliqua impedimenta sequi poterat. Sed cur ζεύγεσι βοῶν, non ἵππων? ne in itinere quidem hoc facile probaueris, nedum in acie et pugna. Etiam illa breuitas suspecta est, quod non dicitur, vere tales currus factos esse, sed statim subiicitur, cuius altitudinis fuerint. Haud dubie totus locus est mancus.

§. 53. πάξις et Φάλαγξ h. l. nihil aliud est, quam στρατευμα § 55.

§. 54. τοῦ ἀγωγίμου: Optime h. l. Hutchinsonus: „Stephanus

καὶ πολὺ ῥᾶον ἤγε τὰ ἐκτὼ ζεύγη τὸν πύργου  
καὶ τοὺς ἐπ' αὐτῷ ἀνδρας, ἢ τὸ σκευοφορικὸν βά-  
ρος ἕκαστον τὸ ζεύγος. Σκευῶν μὲν γὰρ βάρος  
ἀμφὶ τὰ εἴκοσι καὶ πέντε τάλαντα ἦν ζεύγει·  
τοῦ δὲ πύργου, ὥσπερ τραγικῆς σιγῆς τῶν ξύ-  
λων πάχος ἐχέντων, καὶ εἴκοσιν ἀνδρῶν καὶ ὀπλων,  
τούτων ἐγένετο ἕλαττον, ἢ πεντεκαίδεκα τάλαντα,  
ἐκαστῷ ζεύγει τὸ ἀγώγιον. 55 Ὡς δ' ἐγνώ-  
πορον οὖσαν τὴν ἀγωγὴν, παρεσκευάζετο ὡς ἅμα  
ἄζων τοὺς πύργους σὺν τῷ στρατεύματι· νομίζον  
τὴν ἐν πολέμῳ πλεονεξίαν, ἅμα σωτηρίαν τε καὶ  
δικαιοσύνην εἶναι καὶ εὐδαιμονίαν.

phanus suspicatur ἀγώγιον repo-  
ni debere; praesertim cum ἀγώ-  
γιον mox sequatur. Sed alia  
est huius vocis potestas, alia  
ἀγώγιμον, quam si substantiue  
sumas, sic satis commode ver-  
ba exponas: experiebatur, quam  
facile aut qua ratione vebi ea pos-  
sent. Nampe adiectiua in mas  
passivam vim, et possibilitatis  
quidem, habent, ut βρώσιμος,  
ίσσιμος, a quibus substantiua  
significationis abstractae in ὅτις  
fieri nequeunt, ut v. g. α μέ-  
τῳς μεγίστης. Poni ergo de-  
bet adiectivum neutrum pro sub-  
stantivo: τὸ ἴσιμον τῆς νόσου,  
sanabilitas (quasi) morbi. Sic h.  
l. τὸ ἀγώγιμον. „Die Bewegbar-  
keit,“ quasi vestilitas, i. e. faci-  
litas aut difficultas vecturae. —  
Τοῦ δὲ πύργου etc. ad verbum:  
Turris vero, cuius (tamen) ligna  
crassitiem pegmatis tragici haberent,  
et viginti virorum et armorum,  
horum (inquam, omnium) pondus  
erat minus in singula iumentorum  
paria, quam (pondus) quinden-  
tum talentorum. Paullo pluribus  
hoc exponendum videtur. To-  
tius turris pondus erat 120 ta-  
lentorum. Iam si sumamus,  
omnes boues aequae validos fuisse,  
et aequum adhibuisse nisum,

pondus, quod a singulis bobus  
mouendum erat, aequabat se-  
prem talenta cum dimidio; quod  
a singulis paribus, quindecim.  
In vulgaribus autem plaustris,  
quibus alia impedimenta in usum  
belli vehebantur, onus as ta-  
lentorum mouendum erat. Ha-  
bebat ergo octava pars ponderis  
in turri (et labor bouum turri  
iunctorum) ad pondus plaustris  
(et ad laborem iumentorum plau-  
stro iunctorum) ut 3 ad 5.  
Nam 3: 5 = 15: 25. Quo-  
modo autem Cyrus hanc pro-  
portionem et omnino talia pon-  
dera examinsuerit, iucundum  
esset hic legere. Ratione et arte  
quadam fingitur hoc explorasse,  
non sola existimasse coniectu-  
ra, quia satis definite hoc di-  
citur: ἕλαττον, ἢ πεντεκα. etc.  
Nam ita plane res definiri non  
poterat, ut minimorum etiam  
momentorum ratio haberetur, quia  
etiam e celeritate incellus f. e  
celeritate, qua pondus mouere-  
tur, iudicandum fuisset. For-  
tasse trochlea simplici usus est,  
ut alterum funis caput turri  
iungeret, ex altero pondera sus-  
penderet, quanta sufficerent ad  
mouenda viriusque generis ve-  
hicula.

## SECTIO LXXV.

*Indorum legati mittuntur a Cyro ad Assyrium speculandi causa.*

C. II. Ἦλθον δὲ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ καὶ παρὰ τοῦ Ἰνδοῦ χρέματα ἄγοντες, καὶ ἀπήγγελλον αὐτῷ, ὅτι ὁ Ἰνδὸς ἐπιστέλλει τοιαύδε· Ἐγὼ, ὦ Κύρε, ἤδομαι, ὅτι μοι ἐπήγγειλας, ὧν ἐδέου· καὶ βούλομαι σοι ξένος εἶναι, καὶ πέμπω σοι χρέματα· καὶ ἄλλων δέη, μεταπέμπου. Ἐπέσταλται δὲ τοῖς παρ' ἐμοῦ, ποιεῖν, ὅ τι ἂν σὺ κελεύῃς. 2 Ἀκούσας δὲ ὁ Κύρος εἶπε· Κελεύω τοίνυν ὑμᾶς, τοὺς μὲν ἄλλους μένοντας, ἐνθα κατεσκηνώκατε, φυλάττειν τὰ χρέματα, καὶ ζῆν, ὅπως ὑμῖν ἡδιστόν ἐστι· τρεῖς δὲ μοι ἐλθόντες ὑμῶν εἰς τοὺς πολεμίους, ὡς παρὰ τοῦ Ἰνδοῦ περὶ συμμαχίας, καὶ τὰ ἐκεῖ μαθόντες, ὅ τι ἂν λέγασί τε καὶ ποιῶσιν, ὡς τάχιστα ἀπαγγέilate ἐμοί τε καὶ τῷ Ἰνδῷ· καὶ ταῦτά μοι καλῶς ὑπηρετήσητε, ἔτι μαλλον ὑμῖν χάρις εἶσομαι τούτου, ἢ ὅτι χρέματα πάρεστε ἄγοντες. Καὶ γὰρ οἱ μὲν δούλοις ἐοικότες κατάσκοποι οὐδὲν ἄλλο δύνανται εἰδότες ἀπαγγέλλειν, ἢ ὅσα πάντες ἴσασιν· οἱ δὲ τοιοῦτοι, οἷοι περ ὑμεῖς, ἄνδρες πολλάκις καὶ τὰ βουλευόμενα καταμανθάνουσιν. 3 Οἱ μὲν δὴ Ἰνδοί, ἀκούσαντες ἡδέως, καὶ ξενισθέντες τότε παρὰ Κυροῦ, συσκευασάμενοι τῇ ὑστεραίᾳ ἐκπερεύοντο, ὑποσχόμενοι, ἢ μὴν καταμαθόντες, ὅσα ἂν δύνωνται πλεῖστα, ἐκ τῶν πολεμίων ἥξειν ὥς δυνατόν τάχιστα.

§. 1. De Indorum legatis cf. III, 2, 27. ff.

§. 2. οἱ δὲ τοιοῦτοι etc. Facile patet, Cyrum hac laude gratiam eorum aucupari; non-

dum enim eorum prudentiam perspicuam habere poterat. — βουλευόμενα, non de quibus inter se consultant, sed quae cogitant, in animo habent; ut Memor. I, 1, 19.



## S E C T I O LXXVI.

*Cyri studium in apparando bello et exercendis militibus.*

4 Ὁ δὲ Κύρος τὰ τε ἄλλα πρὸς τὴν πόλεμον παρεσκευάζετο μεγαλοπρεπῶς, ὡς δὴ ἀνὴρ οὐδὲν σμικρὸν ἐπινοῶν πράττειν· ἐπεμελείτο δὲ οὐ μόνον, ἀν' εὐδοξίᾳ τοῖς συμμάχοις, ἀλλὰ καὶ ἔριν ἐνέβαλλε πρὸς ἀλλήλους τοῖς φίλοις, ὥπως αὐτοὶ ἕκαστοι φανούνται καὶ εὐσπλότατοι καὶ ἱππικώτατοι καὶ ἀκοντιστικώτατοι καὶ τοξικώτατοι καὶ φιλοπονώτατοι. 5 Ταῦτα δὲ ἐξεργάζετο ἐπὶ τε ταῖς θήραις ἐξάγων, καὶ τιμῶν τοὺς κρατίστους ἕκασταχῇ· καὶ τοὺς ἀρχοντας δὲ, οὓς ἐώρα ἐπιμελουμένους τούτου, ὥπως οἱ αὐτῶν κρατίστοι ἔσονται στρατιῶται, καὶ τούτους ἐπαινῶν τε παρώξυνε, καὶ χαριζόμενος αὐτοῖς, ὃ τί δύναίτο. 6 Εἰ δέ ποτε θυσίαν ποιοῖτο καὶ ἑορτὴν ἄγχι, καὶ ἐν ταύτῃ, ὅσα πολέμου ἔνεκεν μελετῶσιν οἱ ἄνθρωποι, πάντων τούτων ἀγῶνας ἐποίει, καὶ ἄθλα ταῖς νίκῃσι μεγαλοπρεπῶς ἐδίδου, καὶ ἦν πολλὴ εὐθυμία ἐν τῇ στρατεύματι.

7 Τῷ δὲ Κύρῳ σχεδὸν τι ἤδη ἀποτετελεσμένα ἦν, ὅποσα ἐβούλετο ἔχων στρατεύεσθαι, πλην τῶν μηχανῶν. Καὶ γὰρ οἱ Πέρσαι ἱππεῖς ἔκπλεα ἤδη ἦσαν εἰς τοὺς μυρίους· καὶ τὰ ἄρματα τὰ δρεπανηφόρα, ἃ τε αὐτὸς κατεσκευάσεν, ἔκπλεα ἤδη ἦν εἰς τὰ ἑκατόν· ἃ τε Ἀβραδάτας ὁ Σούσιος ἐπεχείρησε κατασκευάζειν ὅμοια τοῖς Κύρου, καὶ ταῦτα ἔκπλεα ἦν εἰς ἄλλα ἑκατόν. 8 Καὶ τὰ Μηδικὰ δὲ ἄρματα ἐπετείκει Κύρος Κυαξάρην εἰς τὸν αὐτὸν τρόπον τούτον μετασκευάσαι ἐκ τῆς

Τρωϊ-

§. 4. σμικρὸν hic post οὐδὲν ex vero Artificio, ut opinor, positum, ne v. cum μ difficultius pronuntiandum concurreret. Sae-

pius, quantum memini, post praep. ἐν τὸ σμικρὸν occurrit. Non tamen hoc constans Sic ἐν μικρῷ χωρίῳ legitur I, 4, 11.

Τρωϊ-  
ταυ-  
λου-  
τοξ-  
τὴν  
οὐδὲν

τῶν  
τῇ  
τῇ  
νον  
δυν-  
πά-  
δυν-  
καὶ  
χα-  
ἐλε-  
δὴρ-  
ἔχ-  
στ-  
τα-

προ-  
que-  
ticu-  
etc.  
φο-  
con-  
trib-  
§  
Hoc  
etia  
doc-

Τρωϊκῆς καὶ Λιβυκῆς διφρείας· καὶ ἔκπλεα καὶ ταῦτα ἦν εἰς ἄλλα ἑκατόν. Καὶ ἐπὶ τὰς καμήλους δὲ ἐκτεταγμένοι ἦσαν ἄνδρες δύο ἑφ' ἑκάστην τοξόται. Καὶ ὁ μὲν πλείστος στρατὸς οὕτως εἶχε τὴν γνώμην, ὥς ἤδη παντελῶς κεκρατηκώς, καὶ οὐδὲν ὄντα τὰ τῶν πολεμίων.

## SECTIO LXXVII.

*Indorum narratio de hostium copiis perturbat milites Cyri.*

9 Ἐπεὶ δὲ οὕτω διακειμένων ἦλθον οἱ Ἰνδοὶ ἐκ τῶν πολεμίων, οὓς ἐπεπόμφει Κύρος ἐπὶ κατασκοπῇ, καὶ ἔλεγον, ὅτι Κροῖσος μὲν ἡγεμὼν καὶ στρατηγὸς πάντων ἡσημένιος εἶη τῶν πολεμίων, δεδογμένον δ' εἶη πᾶσι τοῖς συμμάχοις βασιλεῦσι, πάσῃ δυνάμει ἕκαστον παρεῖναι, χεῖματα δὲ εἰσφέρειν πᾶμπολλα, ταῦτα δὲ τελεῖν καὶ μισθομένους, οὓς δύναιντο, καὶ δωρουμένους, οἷς δέοι. — 10 Ἡδὴ δὲ καὶ μεμισθωμένους εἶναι πολλοὺς μὲν Θρακῶν μαχαιοφόρους, Αἰγυπτίους δὲ προσπλεῖν· καὶ ἀριθμὸν ἔλεγον εἰς δώδεκα μυριάδας σὺν ἀσπίσι ταῖς ποδήρεσι, καὶ δόρασι μεγάλοις, (οἷά τ' ἐρ καὶ νῦν ἔχουσι) καὶ κοπίσι· προσπλεῖν δὲ καὶ Κυπρίων στρατεύματα ἔτι, παρεῖναι δὲ ἤδη καὶ Κίλικας πάντας καὶ Φρύγας ἀμφοτέρους, καὶ Λυκάονας καὶ

Παφλα-

§. 9. Post Ἐπεὶ requiritur apodosis, quae suspenditur usque ad §. 12., ubi mutata particula rediit ad initium Ὡς οὖν etc. et apodosis subiicitur: ἐν φροστίδι etc. — μισθομένους, conducendos, praemiis tribuendis.

§. 10. Θρακῶν μαχαιοφόρους: Hoc genus armorum Thracibus etiam apud Thucydidem tribui, docet h. l. Hutchinsonus. Sed

et alias, ut apud Curtium saepe, dicuntur leuiter armati. Verum hic ipse locus videtur significare, non omnes Thracas machaiferos vltos esse. Xenophontis quidem tempore pugnant maxime ἀκοντίοις. Memor. III, 9, 1. — ποδήρεσι: Eiusmodi clypei lignei etiam Exped. I, 8, 9, iis tribuuntur. Quid auctor de illis iudicet, leges VI, 4, 7. Sed dicitur hic ταῖς ποδ. h. e.

et

Παιφλαγόνιας καὶ Καππαδόκας καὶ Ἀραβίους καὶ Φοίνικας, καὶ σὺν τῷ Βαβυλώνος ἄρχοντι τοὺς Ἀσσυρίους· καὶ Ἰωνας δὲ καὶ Αἰολέας, καὶ σχεδὸν πάντας τοὺς Ἕλληνας, τοὺς ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐπιοικοῦντας, σὺν Κροίσῳ ἠναγκάσθαι ἔπεσθαι· 11 πεπομφέναι δὲ Κροίσον καὶ εἰς Λακεδαιμόνα περὶ συμμαχίας· συλλέγεσθαι δὲ τὸ στράτευμα ἀμφὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν, προῖναι δὲ μέλλειν αὐτοὺς εἰς Θύμβραρα, (εἶναι καὶ νῦν ὁ σύλλογος τῶν ὑπὸ βασιλέα βαρβάρων τῶν κάτω Συρίας) καὶ ἀγορᾶν πασι παρηγγέλλαι ἐνταῦθα κομίζειν· σχεδὸν δὲ τοῖς ταῦτά ἔλεγον καὶ οἱ αἰχμάλωτοι· (ἐπεμαλῆτο γάρ ὁ Κύρος, ὅπως ἀλίσκοιντο, παρ' ὧν ἔμελλε πύσσεσθαι τι· ἐπεμπε δὲ καὶ δούλοις εἰκότας κατασκόπους, ὡς αὐτομόλους). 12 Ὡς οὖν ταῦτα ἤκουσεν ὁ στρατὸς τοῦ Κύρου, ἐν Φροντίδι τε ἕκαστος ἐγίγνετο, ὥς περ εἰκός, καὶ ἡσυχαιτέροι τε, ἢ ὡς εἰώθεσαν, διεφείτων, Φαιδροὶ τε οἱ πολλοὶ οὐ πᾶν ἐφαίνοντο· ἐκυκλοῦντέ τε, καὶ μετὰ ἦν πάντα ἀλλήλους ἐρωτῶντων περὶ τούτων καὶ διαλεγόμενων.

et quidem ad tales descendentes. Articuli enim haec est vis, et idem est, ac si diceret: καὶ ταῖς μὲν π. Sic Memor. III, II, 4. οὐ τῇ τυχούσῃ et apud alios cum h. v. vt Aet. 28, 2. — De numero copiarum hostilium conferendus locus II, 1, 5, vt appareat, non sine causa terroram Persis esse incussum, cum multo plures, quam ante, congregari dicerentur aduersarii.

§. II. Θύμβραρα Commodi Zeunius e Stephano Byzantino: Θύμβραρα πόλις Ἀσίας τῇ

Πακτωλῷ συνεχῆς, ὡς Ξενοφῶν. etc. Varie corrumpitur scriptura huius nominis,

§. 12. Aptè hic Persarum trepidatio non satis dissimulata quadam hypotyposi pingitur. Cum arrea πολλὴ εὐθυμία (§. 6) esset in exercitu, iam ἡσυχαιτέροι reperiebantur, et vultu minus hilari: coibant etiam passim, et in circulis inuicem sciscitabantur de rebus aduersariorum. Ita cum Cyri moueantur verecundia, et fortitudinis existimatio- nem et pudoris laudem tuerentur.



## SECTIO LXXVIII.

*Metum Persarum sedant conciones Cyri et Chrysantae.*

13 Ὡς δὲ ᾗσθητο ὁ Κύρης φόβον διαθέντα ἐν τῇ στρατιᾷ, συγκαλεῖ τοὺς τε ἄρχοντας τῶν στρατευμάτων, καὶ πάντας, ὅπόσων ἀθυμούντων ἐδόκει τις βλάβη γίνεσθαι, καὶ προθυμούντων ὠφέλεια. Προεῖπε δὲ τοῖς ὑπηρεταῖς, καὶ ἄλλος εἴ τις βούλοιτο τῶν ὅπλοφόρων προϊστασθαι ἀκουσόμενος τῶν λόγων, μὴ κωλύειν. Ἐπεὶ δὲ συνῆλθον, ἔλεξε τοιαύδε.

14 Ἄνδρες σύμμαχοι, ἐγὼ τοὶ ὑμᾶς συνεκάλεσα, ἰδὼν τινὰς ὑμῶν, ἐπεὶ αἱ ἀγγελίαι ἦλθον ἐκ τῶν πολεμίων, πᾶν εὐοκίας πεφοβημένοις ἀνθρώποις. Δοκεῖ γάρ μοι θαυμαστὸν εἶναι, εἴ τις ὑμῶν, ὅτι μὲν οἱ πολέμιοι λέγονται συλλέγεσθαι, δεδοικεν· ὅτι δὲ ἡμεῖς πολὺ μὲν πλείους συνειλέγμεθα νῦν, ᾗ ὅτε ἐνικῶμεν ἐκείνους, πολὺ δὲ ἄμεινον σὺν θεῷ παρῆσθευα-

§. 13. Dubius haesi, virum et ᾗ προϊστασθαι praeferrem et ὅ προϊστασθαι, quod in marg. Steph. et cod. Bedl. legitur et a Dornvillio probatur ad Charit. p. 287 Lipsi. Nam quod Morus docte disputat, ad hunc locum non multum facit. Ostendit enim e Sophocle, προϊστασθαι illos dici, qui ante aram stant precum et facinorum causa. Opinor tamen, hic et in locis Sophocleis significare eminus, ut Cyrus h. l. dicat, non in medium quidem auditorum circulum quemvis admittendum esse, neminem tamen prohibendum, quo minus in exteriori circulo adfuerit. Zenonius idem ex auctoritate Guelf. probat: sed de significatione verbi nihil expedire conatur. — ὑπηρεταῖς Brodaeus explicat per τοῖς δούλοις: sed vel munus, quod h. l. iis commissum vide-

mus, honorificentius, quam pro conditione servorum, ostendit, alio loco illos ὑπηρετας esse habendos. Vid. II, 1, 31.

§. 14. Praeclara est oratio Cyri. Nova ratione suis ad animum reuocat, quam abundant omnis generis aduersus hostem copiis, cum eos fingere iubet, haec omnia suppetere hostibus. Hoc vnum est artificium, quod non solum nouitas huic enumerationi conciliatur, sed insignis etiam et prorsus admirabilis grauitas. Cum enim in pauorem coniecti Persae nihil, nisi hostes, cogitarent, in expedito erat, illis haec ornamenta omnia cogitatione affingere. Verum hac ipsa re inuiti de suis commodis cogitare debebant. Absoluto illo μερισμῷ, paucissimis verbis (§ 19.) in clarissima luce ponitur ignauia Croesi. Nihil autem fortius et ad

ρεσκευάσμεθα νῦν, ἢ πρόσθεν, ταῦτα δὴ ἐρῶντες  
οὐ θαρσύνετε. 15 Ὡς πρὸς θεῶν, ἔφη, τί δὴτ' ἂν  
ἐποιήσατε οἱ νῦν δεδοικότες, εἰ ἡγγελλόν τινες τὰ  
παρ' ἡμῖν νῦν ὄντα, ταῦτα ἀντίπαλα ἡμῖν προσ-  
ιόντα; καὶ πρῶτον μὲν ἡκούετε, ἔφη, ὅτι οἱ πρό-  
σθεν νικήσαντες ἡμᾶς οὗτοι πάλιν ἔρχονται, ἔχον-  
τες ἐν ταῖς ψυχαῖς, ἣν ποτε νίκην ἐκτήσαντο.  
ἔπειτα δὲ, οἱ τότε ἐκκόφαντες τῶν τοξοτῶν καὶ  
ἀκοντιστῶν τὰς ἀκροβολίσσεις, νῦν οὗτοι ἔρχονται,  
καὶ οἱ ἄλλοι ὅμοιοι τούτοις πολλαπλάσιοι. 16  
ἔπειτα δὲ ὥσπερ οὗτοι ὀπλισάμενοι τοὺς πεζοὺς τό-  
τε ἐνίκων, νῦν οὕτως καὶ οἱ ἵππεις αὐτῶν παρε-  
σκευασμένοι πρὸς τοὺς ἵππεις προσέρχονται. καὶ  
τὰ μὲν τόξα καὶ ἀκόντια ἀποδοδοκιμάκασι, παλ-  
τὸν δὲ ἐν ἰσχυρότερον ἕκαστος λαβὼν, προσελεύ-  
νειν

ad pudorem pauentibus incutien-  
dum et ad demonstrandam, qua  
hic inprimis opus erat, impe-  
ratoris confidentiam, quam illa:  
Εἰ μέντοι τίσι ... ἢ παρόντες.  
— ὁρῶντες οὐ θαρσύνετε: Forte  
legendum ὁρῶν τίσι οὐ θαρσύνετε.  
Nam et antecedens de nonnullis  
tantum, non omnibus dicitur, et  
reliqua tantum ad eos spectant,  
qui metu perculsi sunt. Iniuste  
autem et imprudenter omnes  
monerentur tam grauitur. Cf.  
quae diximus ad IV, §. 32.

§. 15. Durum quidem verbum  
ἐκκόπτειν videatur ad ἀκροβολί-  
σεις relatum, vt quispiam cum  
Zeunio ἀκροπόλεις e Guelf. Phil.  
et marg. Steph. probet. Sed  
haec ipsa insolentiae species in-  
duxit, credo, librarium vete-  
rem, vt ἀκροπόλεις scriberet,  
quod nunc in illos codices pro-  
pagatum legitur. Sed quas ar-  
ces aut colles in illa pugna Cy-  
rus expugnarit, non apparet.  
Zeunius intelligit vallum castro-  
rum III, 3, 66. quod, meo sen-  
su, hic praeter cetera commu-

morari, et ambiguo quidem vo-  
cabulo, non oportet. Et cur  
τῶν τοξοτῶν καὶ ἀκοντιστῶν, non  
τὰς ἡμῶν vel Περσῶν? Mihi  
quidem, etsi Latine in quauis  
oratione non dixerim *velitatio-  
nes excindi*, tamen τὸ ἐκκόψαν-  
τες (vt §. 17 τὸ ἀποστραφέντα)  
valde grauitur dictum videtur.  
Nam cum Persae Assyrios emi-  
nus pugnatos aggressi supera-  
rent, ipsam eorum pugnam excin-  
derunt, h. e. eos ita male acce-  
perunt, vt summi stuporis ef-  
fet, si denuo cum ipsis pugnam  
inire auderent. Quodsi vim ora-  
tionis frangere volumus, etiam  
pro ἔχοντες aliquid excogitan-  
dum erit. Victoria enim non  
est in animo, sed reportatur ex  
acie. Denique, vt ad primum  
redeam, omnino ἐκκόπτειν pro  
tollere non adeo durum videri  
debet, cum *rescindendi* verba  
in pluribus linguis varie adhi-  
beantur pro tollere, abolere, vbi  
rebus per se notis *caedendi* vel  
*secandi* minime conuenit.

§. 16. ἰσχυρότερον: Vid. VII,  
1, 2,

νειν  
μεν  
ἐστ  
γίν  
ἐν  
λίν  
θω  
ἀξ  
eis  
κά  
ἐκά  
ἐτι  
αὐτ  
ἐν  
γελ  
βού  
ὅτι  
ὅς  
μα  
vous  
ὁχ  
αὐτ  
ναι  
μα

§.  
auerj  
stevio  
front  
cum  
longi  
fucio  
verb  
1,  
§.  
cend  
§.  
cum  
hic  
dum

νειν διανενόηται, ὡς ἐκ χειρὸς τὴν μάχην ποιησόμενος. 17 ἔτι δὲ ἄρματα ἐρχεται, ἀ οὐχ οὕτως ἐστήξεται ὥσπερ πρόσθεν ἀποστραφέντα ὡς εἰς φυγὴν, ἀλλ' οἱ τε ἵπποι εἰσὶ κατατεθωρακισμένοι οἱ ἐν τοῖς ἄρμασιν, οἱ τε ἡνίοχοι ἐν πύργοις ἐστᾶσι ξυλίοις, τὰ ὑπερέχοντα ἅπαντα συνεστεγασμένοι θώραξι καὶ κράνεσι· δρέπανα τε σιδηρά περὶ τοῖς ἄξοσι προσήρμοσται, ὡς ἔλαντες καὶ οὗτοι εὐθύς εἰς τὰς τάξεις τῶν ἐναντίων. 18 πρὸς δ' ἔτι κάρμηλοι εἰσιν αὐτοῖς, ἐφ' ὧν προελῶσιν, ὧν μίαν ἐκάστην ἐκατὸν ἵπποι οὐκ ἂν ἀνάσχοιντο ἰδόντες· ἔτι δὲ πύργους ἔχοντες προσίσσιν, ἀφ' ὧν τοῖς μὲν αὐτῶν ἀρήξουσιν, ἡμᾶς δὲ βάλλοντες κωλύσουσιν ἐν τῷ ἰσοπέδῳ μάχεσθαι. 19 εἰ δὴ ταῦτα ἡγγελλέ τις ὑμῖν ἐν τοῖς πολεμίοις ὄντα, οἱ νῦν φοβούμενοι τί ἂν ἐποίησατε; ὅποτε ἀπαγγελλομένων, ὅτι Κροῖσος μὲν ἡρῆται τοῖς πολεμίοις στρατηγός, ὃς τοσούτῳ Σύρων κακίων ἐγένετο, ὅσω Σύροι μὲν μάχῃ ἡττηθέντες ἔφυγον, Κροῖσος δὲ ἰδὼν ἡττημένους, ἀντὶ τοῦ ἀρήγειν τοῖς συμμάχοις, Φεύγων ἄχeto. 20 Ἐπειτα δὲ διαγγέλλεται δήπου, ὅτι αὐτοὶ μὲν οἱ πολέμιοι οὐχ ἱκανοὶ ἡγοῦνται ἡμῖν εἶναι μάχεσθαι, ἄλλους δὲ μισθοῦνται, ὡς ἄμεινον μαχομένους ὑπὲρ σφῶν, ἢ αὐτοί. Εἰ μέντοι τισὶ ταῦτα

§. 17. ἀποστραφέντα, proprie aversa, i. e. ita locata, ut potestiore parte hostibus opponant, fronte spectent in diversum. Sed cum vi dictum hoc est, pro longius remota ad pugnam eminenti faciendam. Patet hoc e reliquis verbis huius §phi et ex VI, 1, 28.

§. 18. ὧν ... ἰδόντες: Vid. dicenda ad VII, 1, 27.

§. 19. ὅποτε ἀπαγγελλ. ... cum, nuntiis allatis ... Pendet hic oratio, cum in fine dicendum fuerit τοσούτων φοβεῖσθε,

aur aliud quid in eundem sensum. Zeunius: „Hanc ellipsin siue aposiopesein committit Cyrus, vel ne ingratum verbum repetat, vel, quod, ni fallor, satius est, ob animi commotionem celeritatemque.“ Recte; si locus est integer: insolentius enim praecisa videtur oratio. — Σύρων. Saepius Syrorum nomen latius accipi, et hoc nomine Assyrios appellari, supra vidimus V. 4, 51. Hic manifeste sunt Assyrii. Cf. IV, 2, 31. Nam toto illo loco, ad quem hic respicitur, nulla Syrorum fit mentio.

ωντες  
αν  
τα  
προσ-  
προ-  
εχον-  
ντο.  
και  
νται,  
16  
τε-  
ταρε-  
και  
παλ-  
λαου-  
νειν

m vo-  
t cur  
non  
Mih  
guais  
litatio-  
ολαν-  
έτα)  
deur.  
emi-  
opera-  
exci-  
acce-  
is ef-  
gnam  
ora-  
eriam  
gitan-  
non  
ur ex  
mum  
pro  
videri  
verba  
adhi-  
vbi  
i vel

VII.



ταῦτα μὲν τοιαῦτα ὄντα δεινὰ δοκεῖ εἶναι, τὰ δὲ ἡμέτερα Φαῦλα, τούτους ἐγὼ Φημι χρῆναι, ὧ ἄνδρες, ἀφέναι εἰς τοὺς ἐναντίους· πολὺ γὰρ ἐκεῖ ὄντες πλείω ἂν ἡμᾶς ὠφελοῖεν, ἢ παρόντες.

21 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα εἶπεν ὁ Κύριος, ἀνέστη Χρυσάντας ὁ Πέρσης, καὶ ἔλεξεν ὧδε· ὦ Κύριε, μὴ θαύμαζε, εἴ τινες ἐσκυθρώπασαν, ἀκούσαντες τῶν ἀγγελλομένων· οὐ γὰρ φοβηθέντες οὕτω διετέθησαν, ἀλλ' ἀχθεσθέντες· ὥσπερ γε, ἔφη, εἰ τινῶν βουλομένων τε καὶ οἰομένων ἤδη ἀρίστησιν, ἐξαγγελθεῖν τι ἔργον, ὃ ἀνάγκη εἴη πρὸ τοῦ ἀρίστου ἐξεργάσασθαι, οὐδεὶς ἂν, οἶμαι, ἡσθεῖν τοῦτο ἀκούσας· οὕτω τοίνυν καὶ ἡμεῖς, ἤδη οἰόμενοι πλουτήσιν, ἐπεὶ ἠκούσαμεν, ὅτι ἐστὶ τι λοιπὸν ἔργον, ὃ δεῖ ἐξεργάσασθαι, συνεσκυθρωπάσαμεν, οὐ φοβούμενοι, ἀλλὰ πεποιῆσθαι ἂν ἤδη καὶ τοῦτο βουλόμενοι. 22 Ἀλλὰ γὰρ ἐπεὶ οὐ περὶ Συρίας μόνον ἀγωνιούμεθα, ὅπου σῖτος πολὺς καὶ πρόβατά ἐστι, καὶ φοῖνικες οἱ καρποφόροι, ἀλλὰ καὶ περὶ Λυδίας, ἐνθα πολὺς μὲν οἶνος, πολλὰ δὲ σῦκα, πολὺ δὲ ἔλαιον, θάλαττα δὲ προσκλύζει, καὶ ἢν πλείω ἔρχεται, ἢ ὅσα τις ἑώρακεν, ἀγαθὰ, ταῦτα, ἔφη, ἐννοούμενοι, οὐκέτι ἀχθέμεθα, ἀλλὰ θαρβύμεν ὥς μάλιστα, ἵνα θάττον καὶ τούτων τῶν Λυδίων ἀγαθῶν ἀπολαύσωμεν. Ὁ μὲν οὕτως εἶπεν· οἱ δὲ σύμμαχοι πάντες ἡσθησάν τε τῷ λόγῳ καὶ ἐπήνεσαν.

§. 20. πολὺ γ. ... παρόντες: nam in timorem eos, ad quos confugerint, coniciunt.

§. 21 f. Magis prudenter, quam diserte, loquitur Chryfantas. Cum plerique minus iam Φαῖδοι, (§. 12) et contra σκυθῶποι reperiuntur, callide ambiguam vultus significationem in eorum laudem interpretatur, molestum quip-

pe illis esse, quod fero aduersus hostes educantur. Prudenter et hoc, quod in prima persona loquitur, neque se ipsum excludit: ita succurrit sociorum pudori. Reliqua, (§. 22) quibus immutatam frontis serenitatem excusat, eo spectant, ut proposita spe praedae omnis discutatur tristitia.

## SECTIO LXXIX.

*Decreta expeditione statim suscipienda, Cyrus edicit de rebus, quibus praeter arma exercitus debeat esse instructus ad iter.*

23 Καὶ μὲν δὴ, ἔφη ὁ Κῦρος, ὦ ἄνδρες, δοκεῖ μοι καὶ ἵνα ἐπ' αὐτοὺς ὡς τάχιστα ἵνα πρῶτον μὲν αὐτοὺς φθάσωμεν ἀφικόμενοι, ἣν δυνάμεθα, ὅπου τὰ ἐπιτήδεια αὐτοῖς συλλέγεται· ἐπειτα δὲ ὅσῳ ἂν θάττον ἴωμεν, τοσούτω μείω μὲν τὰ παρόντα αὐτοῖς εὐρήσομεν, πλείω δὲ τὰ ἀπόντα. 24 Ἐγὼ μὲν δὴ οὕτω λέγω· εἰ δὲ τις ἄλλως πως γινώσκει ἢ ἀσφαλέστερον εἶναι, ἢ ῥᾶον ἡμῖν, διδάσκω. Ἐπεὶ δὲ συνηγόρευον μὲν πολλοὶ, ὡς χρερῶν εἴη, ὅτι τάχιστα πορεύεσθαι ἐπὶ τοὺς πολεμίους, ἀντέλεγε δὲ οὐδεὶς, ἐκ τούτου δὴ ὁ Κῦρος ἤρχετο λόγου τοιοῦδε.

25 Ἄνδρες σύμμαχοι, αἱ μὲν ψυχαὶ καὶ τὰ σώματα καὶ τὰ ὅπλα, οἷς δεήσει χρῆσθαι, ἐκ πολλοῦ ἡμῖν σὺν θεῷ παρεσκευάσται· νῦν δὲ τὰ ἐπιτήδεια δεῖ εἰς τὴν ὁδὸν συσκευάζεσθαι αὐτοῖς τε ἡμῖν, καὶ ὁπόσοις τετράποσι χρώμεθα, μὴ μείον εἰκοσὶν ἡμερῶν. Ἐγὼ γάρ λογιζόμενος εὐρίσκω, πλείονων, ἢ πεντεκαίδεκα, ἡμερῶν ἐσομένην ὁδὸν, ἐν ἣ οὐδὲν εὐρήσομεν τῶν ἐπιτηδείων· ἀνεσκευάσται γάρ, τὰ μὲν ὑφ' ἡμῶν, τὰ δὲ ὑπὸ τῶν πολεμίων, ὅσα ἐδύναντο. 26 Συσκευάζεσθαι οὖν χρὴ σίτον μὲν ἱκανόν·

§. 24. ἄλλως πως retuli ad comparatius ἀσφαλέστερον et ῥᾶον, commate post γινώσκει sublatο: alio modo rem aut tutiorem aut faciliorem esse. Hoc, ut textus habet, facilius videtur, quam, servato commate, cum Zeunio interpretari: „quod vel tutius vel facilius fieri possit“ ut post γινώσκει intelligamus: τι, ἢ τί.

TOM. II.

§. 25. Incertum est, an particula ἢ, quam codd. Brodaeī et Guelf. habent inter μείον et εἰκοσιν, genuina sit. Poni quidem posse, et per se et e VII, §, 13 patet. Ex iis aurem, quae ad Apomn. IV, §, 10. dixi, et e Latinorum ratione, qui ante numeralia quann omittunt, haec ellipsis defendi potest.

G

ικανόν· (άνευ γάρ τούτου οὔτε μάχεσθαι, οὔτε  
 ζῆν δυναίμεθα ἂν) οἶνον δὲ τοσούτον χερὶ ἔχειν ἑκα-  
 στον, ὅσος ἱκανὸς ἔσται ἐδίσει ἡμᾶς αὐτοὺς ὕδρο-  
 ποτεῖν· πολλή γάρ ἐστι τῆς ὁδοῦ ἄσινος, εἰς ἣν,  
 οὐδ' ἂν πάνυ πολὺν οἶνον συσκευασάμεθα, διαρκέ-  
 σει. 27 Ὡς οὖν μὴ ἑξαπίνης ἄσινος· γενόμενοι νο-  
 σήματι περιπίπτωμεν, ὥδε χερὶ ποιεῖν· ἐπὶ μὲν  
 τῷ σίτῳ νῦν εὐθὺς ἀρχώμεθα πίνειν ὕδωρ· τοῦ-  
 το γὰρ ἤδη ποιοῦντες οὐ πολὺ μεταβαλοῦμεν. 28  
 Καὶ γὰρ ὅστις ἀλφίτοσιτεῖ, ὕδατι μεμιγμένην αἰεὶ  
 τὴν μάζαν ἐσθίει· καὶ ὅστις ἀρετοσιτεῖ, ὕδατι δε-  
 δευμένον τὸν ἄρτον. Καὶ τὰ ἐφ' ἃ δὲ πάντα μεθ'  
 ὕδατος τοῦ πλείστου ἐσκευάζεται. Μετὰ δὲ τὸν  
 σίτον εἰ οἶνον ἐπιπίνομεν, οὐδὲν μείον ἔχουσα ἡ  
 ψυχὴ ἀναπαύσεται. 29 Ἐπειτα δὲ καὶ τοῦ με-  
 τὰ τὸ δεῖπνον ἀφαιρεῖν χερὶ, ἕως ἂν λάθωμεν  
 ὑδροπότοι γενόμενοι. Ἡ γὰρ κατὰ μικρὸν παράλ-  
 λαξις πᾶσαν ποιῇ φύσιν υποφέρειν τὰς μεταβο-  
 λὰς· διδάσκει δὲ καὶ ὁ θεὸς, ἀπάγων ἡμᾶς κα-  
 τὰ μικρὸν ἐκ τοῦ χειμῶνος εἰς τὸ ἀνέχεσθαι  
 ἰσχυρὰ θάλην, καὶ ἐκ τοῦ θάλητος εἰς τὸν ἰσχυ-  
 ρὸν χειμῶνα· ὃν χερὶ μιμουμένους, εἰς ὃ δεῖ ἐλ-  
 θεῖν, προειδισμένους ἡμᾶς ἀφικνεῖσθαι. 30 Καὶ  
 τὸ τῶν στραμάτων δὲ βάρος εἰς τὰ ἐπιτήδεια κα-  
 ταδαπανᾶτε· τὰ μὲν γὰρ ἐπιτήδεια περιττεύοντα  
 οὐκ ἄχρηστα ἔσται· στραμάτων δὲ ἐνδεηθέντες  
 μὴ δέισητε, ὥς οὐχ ἡδέως καθευδήσετε· εἰ δὲ μὴ  
 ἐμὲ αἰτιάσθε. Ἐσθὴς μέντοι ὅτῳ ἐστὶν ἀφθονο-  
 τέρα παροῦσα, πολλὰ καὶ ὑγιαίνουντι καὶ κάμνοντι  
 ἐπι-

§. 29. ἕως ἂν λάθ. Minus  
 aptum ad rem ipsam videntur.  
 Nam. non solum diuturno usu,  
 sed vel maxime, quod Cyrus  
 ipse statim affert, usu paulula-  
 tim suscepto, ita ut minuta-

tim res, quae consuetudinem  
 contrahendam tangunt, addas  
 aut detrahas. Malim ergo ὅσον  
 ἂν λάθ., quod dictum sit pro  
 ποσούτου, καὶ ἕως ἂν λά-  
 θωμεν.

ἰπικ  
 ἐστὶν  
 ρά  
 στον  
 ὅπου  
 χερὶ  
 θα  
 γων.  
 τες  
 μικρ  
 δεήσει  
 στα  
 κατα  
 μὴ τ  
 παλ  
 λαθε  
 γὰρ

§. 31.  
 que e  
 quoru  
 ram h  
 suppet  
 quas v  
 dari ta  
 est.  
 titium  
 ra non  
 ioribus  
 bet.  
 cum b  
 agi,  
 nondun  
 denti c  
 quid v  
 ftularet  
 bus gi  
 bellica  
 ses mi  
 erant,  
 in leu  
 incuria  
 phon h  
 faepe  
 venulle



ἐπικουρεῖ. 31 Ὅψα δὲ χρὴ συνεσκευάσθαι, ὅσα  
 ἐστὶν ὀξέα ἐπιπλεῖστον, καὶ δριμέα, καὶ ἀλμυ-  
 ρά· ταῦτα γὰρ ἐπὶ σῖτόν τε αἶγει καὶ ἐπιπλεῖ-  
 στον ἀρκεῖ. Ὅταν δ' ἐκβαίνωμεν εἰς ἀκέραια,  
 ὅπου ἡμᾶς εἰκὸς ἦδη σῖτον λαμβάνειν, χειρομύλας  
 χρὴ αὐτάθεν παρασκευάσασθαι, αἷς σιτοποιήσεμε-  
 θα· τοῦτο γὰρ κουφώτατον τῶν σιτοποιηκῶν ὀργά-  
 γων. 32 Συνεσκευάσθαι δὲ χρὴ καὶ ὧν ἀσθενούν-  
 τες δεόνται ἀνθρώποι· τούτων γὰρ ὁ μὲν ὄγκος  
 μικρότατος, ἦν δὲ τύχη ταιάδε γένηται, μάλιστα  
 δεήσει. Ἐχειν δὲ χρὴ καὶ ἱμάντας· τὰ γὰρ πλεῖ-  
 στα καὶ ἀνθρώποις καὶ ἵπποις ἱμάσιν ἡρτῆται· ὧν  
 κατατρεβομένων καὶ ἐγγυμένων ἀνάγκη ἀργεῖν, ἦν  
 μή τις ἔχη περιζυγά. Ὅστις δὲ πεπαίδευται καὶ  
 παλτὸν ζύσασθαι, ἀγαθὸν, καὶ ζυήλης μὴ ἐπι-  
 λαθέσθαι. 33 Ἀγαθὸν δὲ καὶ εἴηεν φέρεσθαι· ὁ  
 γὰρ λόγχην αἰκονῶν, ἐκείνος καὶ τὴν ψυχὴν τι πα-

G 2 ραικονᾷ.

§. 31 ff. Iocularia sunt plera-  
 que et fers ridicula nonnulla,  
 quorum tantus imperator hic cu-  
 ram habendam praecipit. Sed  
 suppetunt rationes probabiles, ob  
 quas vel excusari vel etiam lau-  
 dari tam minuta diligentia pot-  
 est. Primo enim, quod trala-  
 titium est, minimarum rerum cu-  
 ra non per se, sed neglectis ma-  
 ioribus rebus, turpis haberi de-  
 bet. Deinde cogitandum est,  
 cum barbaris etiam regibus hic  
 agi, qui tantas expeditiones  
 nondum suscepissent, neque pru-  
 denti disciplina instituti scirent,  
 quid usus quoque tempore po-  
 stulare. Denique ut in aliis re-  
 bus grauioribus, quae ad rem  
 bellicam pertinebant, Athenien-  
 ses minus diligentes et prouidi  
 erant, ita credibile est etiam  
 in leuioribus eos negligentia et  
 incuria peccasse: quod Xenoph-  
 on hoc loco fortasse, ut alias  
 saepe facit, sub persona Cyri  
 venuste reprehendit. — ταῦτα

γ. ... αἶγει: Desciscere videtur  
 h. l. Xenophon a Socrate prae-  
 ceptore, qui iubebat φυλάττε-  
 σθαι ... ἐσθίσεν Memor. I, 3,  
 6. Cf. Hiero I, 22 f. Sed hoc  
 ut argumentum leuius praemittit-  
 ur. — ἀρκεῖ: Bene Morus:  
 suppetunt. Nam qui cibus cor-  
 ruptus est, is non amplius, ut  
 cibus, (s. in usum,) suppetit. —  
 εἰς ἀκέραια, in regiones non va-  
 statas.

§. 32. περιζυγά, lora. Sed  
 quia hoc nomen alias non faci-  
 le occurrit, Zeunius non in-  
 epte coniecit, scriptum fuisse  
 περιττά ζυγά. Ipse autem fate-  
 tur, ζυγόν pro loro nouum et  
 inauditum esse. Etsi autem non  
 absurdum est, ut ζυγός, ita  
 ζυγά omne genus omnium vin-  
 culorum fuisse dictum, tamen  
 et praepositio in vocabulo illo  
 minus noto vim τοῦ περιττοῦ  
 habere potest ut in περιεργος,  
 περιλαλεῖν et aliis.

§. 33. ὁ γὰρ λ. ... ἀκονᾷ  
 acule

ρακονᾶ. Ἐπεστὶ γάρ τις αἰσχύνῃ, λόγχην ἀκο-  
νῶντᾶ κακὸν εἶναι. Ἐχειν δὲ χρεὶ καὶ ξύλα περί-  
πλεα καὶ ἄρμασιν καὶ ἀμάξαις· ἐν γὰρ πολλαῖς  
πράξεσι πολλὰ ἀνάγκη καὶ τὰ ἀπαγορευόμενα εἶ-  
ναι. 34 Ἐχειν δὲ δεῖ καὶ τὰ ἀναγκασιότατα ὀρ-  
γᾶνα ἐπὶ ταῦτα πάντα· οὐ γὰρ ἀπαντᾶσθαι χει-  
ροτέχναι παραγίγνονται· τὸ δ' ἐφ' ἡμέραν ἀρεῖσιν  
ὀλίγοι τινὲς οὐχ ἱκανοὶ ποιῆσαι. Ἐχειν δὲ χρεὶ  
καὶ ἄμην καὶ σμινύην κατὰ ἀμαξὴν ἐκάστην, καὶ  
κατὰ τὸ ναυτοφόρον δὲ ἀξίνην καὶ δρέπανον· ταῦ-  
τα γὰρ καὶ ἰδίᾳ χρήσιμα ἐκάστω, καὶ ὑπὲρ τοῦ  
κοινοῦ πολλάκις ὠφέλιμα γίγνεται. 35 Τὰ μὲν  
οὖν εἰς τροφὴν δεόντα, οἱ ἡγεμόνες τῶν ὀπλοφόρων  
ἐξετάζετε τοὺς ὑφ' ὑμῖν αὐτοῖς· οὐ γὰρ δεῖ παρῆ-  
ναι, ὅτου αἰ τις δεηταί· τούτων ἡμεῖς γὰρ τού-  
των ἐνδεεῖς ἐσόμεθα. Ὅσα δὲ καὶ τὰ ὑποζύγια κε-  
λευῶ ἔχειν, ὑμεῖς οἱ τῶν ὀπλοφόρων ἀρχόντες ἐξε-  
τάζετε, καὶ τὸν μὴ ἔχοντα κατασκευάζεσθαι ἀναγ-  
κάζετε. 36 Ἵμεῖς δ' αὖ οἱ τῶν ὁδοποιῶν ἀρχον-  
τες, ἔχετε μὲν ἀπογεγραμμένους παρ' ἐμοῦ τοὺς  
ἀποδοκιμασμένους καὶ τοὺς ἐκ τῶν ἀκοντιστῶν, καὶ  
τοὺς ἐκ τῶν τοξοτῶν, καὶ τοὺς ἐκ τῶν σφενδονη-  
τῶν· τούτων οὖν χρεὶ τοὺς μὲν ἀπὸ τῶν ἀκοντι-  
στῶν πέλεκυν ἔχοντας ξυλοκέπον ἀναγκάζειν στρα-  
τεύεσθαι, τοὺς δ' ἀπὸ τῶν τοξοτῶν, σμινύην, τοὺς  
δ' ἀπὸ τῶν σφενδονητῶν, ἄμην· τούτους δ' ἔχον-  
τας ταῦτα, πρὸ τῶν ἀμαξῶν κατ' ἴλας παρεύε-  
σθαι, ὅπως, ἢν τι δεῖ ὁδοποιίας, εὐδὺς ἐνεργεῖν  
ἦτε· καὶ ἐγὼ ἢν τι δεῶμαι, ὅπως εἰδῶ, ἐπόθεν  
δεῖ λαβόντα τούτοις χρῆσθαι. 37 Ἄξω δὲ καὶ  
τοὺς ἐν τῇ στρατιωτικῇ ἡλικίᾳ ζῶν τοῖς ὀργάνοις  
χαλκίᾳς τε καὶ τέκτονας καὶ σκυτοτόμους, ὅπως,  
ὅποσα

acute dictum! neque vero sine  
ratione: nam praeter id, quod  
auctor ipse addit, hoc afferri  
potest; quod in medio tali ope-

re hostes, quorum in vulnera  
haec parantur, ante oculos ver-  
fari et pugnandi cupiditatem in-  
flammare debent.

ὅπο  
τια  
τα  
λο  
ἔσο  
ἔπε  
γαν  
ἀλλ  
τα  
λη  
ραν  
μά  
39  
πο  
ἡ  
ων  
εἰ  
το  
tribu  
er  
null  
inu  
citu  
dus  
tum  
Cyr  
sph  
bis  
cum  
loq  
faci  
stra  
gra  
inq  
nor  
sed  
tell  
quo  
xer  
nor

ὅποσα ἂν δέηται καὶ τοιούτων τεχνῶν ἐν τῇ στρα-  
τιᾷ, μὴδὲν ἐλλίπῃται. Οὗτοι δὲ ὅπλοφόρου μὲν  
τάξεως ἀπολελύσονται, αἱ δ' ἐπὶ στάνται τῷ βου-  
λομένῳ μισθοῦ ὑπηρετοῦντες, ἐν τῷ τεταγμένῳ  
ἔσονται. 38 Ἦν δὲ τις καὶ ἔμπορος βούλεται  
ἔπεισθαι πωλεῖν τι βουλούμενος, τῶν μὲν προειρημέ-  
νων ἡμερῶν τὰ ἐπιτήδεια ἔχειν· ἢν δὲ τι πωλὼν  
ἀλίσκηται, πάντων στέρησεται. Ἐπειδὴν δ' αὐ-  
ται παρέλθωσιν αἱ ἡμέραι, πωλήσει, ὅπως ἂν βού-  
ληται· ἔστις δ' ἂν τῶν ἐμπόρων πλείστην ἀγο-  
ρὰν παρέχων φαίνεται, οὗτος καὶ παρὰ τῶν συμ-  
μάχων καὶ παρ' ἐμοῦ δάρων καὶ τιμῆς τεύξεται.  
39 Εἰ δὲ τις χημάτων προσδεῖσθαι νομίζει εἰς ἐμ-  
πολήν, γνωστῆρας ἐμοὶ προσαγαγὼν καὶ ἐγγυητὰς,  
ἢ μὴν πορεύεσθαι σὺν τῇ στρατιᾷ, λαμβανέτω,  
ὧν ἡμεῖς ἔχομεν. Ἐγὼ μὲν δὴ ταῦτα προαγορεύω·  
εἰ δὲ τις τι καὶ ἄλλο δέον ἐνορᾷ, πρὸς ἐμὲ σημαί-  
νεται.

G 3

§. 37... ἐν τῷ τεταγμένῳ scil.  
τόπῳ: sed non, vt Zeunius plu-  
ribus: ἂν τῇ τάξει ἐν ᾗ ἔστιν,  
ἢ τινι μισθοῦ ὑπηρετοῦσιν: nam  
et perturbatio inde oriretur, et  
nullus horum artificum facile  
inuestigandus, aut, si ab exer-  
citu discedere vellet, retinen-  
dus esset. Vnum potius ac cer-  
tum locum illis assignari vult  
Cyrus, sicut illis, de quibus  
sopho 36. Sic et Brodaeus: in  
his constituo loco.

§. 38. τῶν μὲν ... ἔχειν: Man-  
cum aut corruptum esse hunc  
locum, diligentius consideranti  
facile patet. Zeunius autem fru-  
stra laborauit, ut omnia inte-  
gra viderentur: „Primum enim,”  
inquit, „genitiuus τῶν μὲν n. ἢ  
non pender a nomine ἐπιτήδεια,  
sed est genitiuus temporis, in-  
tellectus praep. αὐτῶν. Deinde ἔχειν,  
quod regitur ab ellipti dsi seu  
χη, significat secum retinere,  
non vendere, opp. πωλεῖν.” Sed

feliciter res ita cecidit, vt vni-  
uersum Cyri consilium non ob-  
scuraretur, quam in rem quae  
idem addit, mihi plane pro-  
bantur: „Non vult autem Cy-  
rus quiequam ante illos vigin-  
ti dies vendi duplici de causa: pri-  
mum vt mercator post illud tem-  
pus habeat, quod vendat: de-  
inde quod quisque miles victum  
vigin- ti dierum ipse secum ferre  
iussus erat. Ita enim imperator  
prudētissimus caperi voluit, ne  
quando tantus exercitus inopia  
victus laboraret.”

§. 39. γνωστῆρας non viden-  
tur esse diuersi homines ab ἐγ-  
γυητῆρας. Qui autem appellen-  
tur γνωστῆρας, incertum est. Mi-  
hi et res et etymologia nominis,  
et Latinorum cognitor (vid. Ern.  
Clau. Cic. h. v.) probabile fa-  
cit, esse testes, qui homines ipsos  
norint, vt non solum periculo  
suo, sed etiam sine periculo suo  
de illorum fide spondere possint.



νέτω. 40 Καὶ ὑμεῖς μὲν αἰπύοντες συσκευάζεσθε, ἐγὼ δὲ δύσομαι ἐπὶ τῇ ὁρμῇ· ὅταν δὲ τὰ τῶν θεῶν καλῶς ἔχη, σημανούμεν. Παρεῖναι δὲ χρὴ ἅπαντας, τὰ προειρημένα ἔχοντας, εἰς τὴν τεταγμένην χώραν, πρὸς τοὺς ἡγεμόνας ἑαυτῶν. 41 Ὑμεῖς δὲ, ὡς ἡγεμόνες, τὴν ἑαυτοῦ ἕκαστος τάξιν εὐτρεπισάμενος, πρὸς ἐμὲ πάντες συμβαλέεσθε, ἵνα τὰς ἑαυτῶν ἕκαστοι χώρας καταλάβητε.

## S E C T I O · LXXX.

*Describitur ordo agminis, et inprimis plauslorum et impedimentorum.*

C. III. Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ μὲν συσκευάζοντο· ὁ δὲ Κύριος ἐδύετο. Ἐπεὶ δὲ καλὰ τὰ ἱερά ἦν, ὤρματο σὺν τῷ στρατεύματι· καὶ τῇ μὲν πρώτῃ ἡμέρᾳ ἐξεστρατοπεδεύσατο ὡς δυνατόν ἐγγύτατα, ὅπως, εἴ τις τι ἐπιλησμένος εἴη, μετέλθοι, καὶ εἴ τις τινος ἐνδεόμενος γνῶι, τοῦτο ἐπιπαρασκευάσαιτο. 2 Κυαζάσης μὲν σὺν, τῶν Μήδων ἔχων τὸ τρίτον μέρος, κατέμενεν, ὡς μηδὲ τὰ οἶκαί ἐρημαί εἴη. Ὁ δὲ Κύριος ἐπορεύετο ὡς ἐδύνατο τάχιστα, τοὺς ἵππεας μὲν πρώτους ἔχων, καὶ πρὸ τούτων διερευνητάς καὶ σκοπούς αἰεὶ ἀναβιβάζων ἐπὶ τὰ πρόσθεν εὐσκοπώτατα· μετὰ δὲ τούτους ἦγε τὰ σκευοφόρα, ὅπου μὲν πεδινὸν εἴη, πολλοὺς ὀρμαδούς ποιούμενος τῶν ἀμαζῶν καὶ τῶν σκευοφόρων· ὅπισθεν δὲ ἡ Φάλαγξ ἐφεπομένη, εἴ τι τῶν σκευοφόρων ὑπολείποιτο, οἱ προστυγχάνοντες τῶν ἀρχόντων ἐπεμέλοντο, ὡς μὴ καλύοντο πορεύεσθαι. 3 Ὅπου δὲ στενωτέρας εἴη ἡ ὁδός, διὰ μέσου ποιούμενοι τὰ σκευοφόρα ἐνθεν καὶ ἐνθεν ἐπο-

§. 1. εἴ τις ... γνῶι: pro  
εἴ τις γνῶι ἐνδεόμενος τινος εἶ-  
ναι, si quis statueret, se aliqua  
re indigere. Videtur autem le-

gendum ἐπιδεόμενος; (praeteren  
indigen.)  
§. 2. ἡ Φάλαγξ ἐφesp. sunt  
nominatiui absoluti.

ἐπορ  
κατ  
μέλ  
παρ  
γάρ  
ζιν  
4 Κ  
ἡγε  
ἀθρ  
τῶν  
οὐν  
ρόν  
ἀέον

διω  
ζύλ  
τά  
ἐδοκ  
κονι  
που  
δύς  
ταῦ  
νους  
παῖ  
τάξ  
λευ  
δίων

§.  
τιω  
locis

ἐπορεύοντο οἱ ὅπλοφόροι· καὶ εἴ τι ἐμποδίζοι, οἱ  
κατὰ ταῦτα γιγνόμενοι αὐτῶν στρατιωτῶν ἐπε-  
μέλοντο. Ἐπορεύοντο δὲ ὡς τὰ πολλὰ αἱ τάξεις,  
παρ' ἑαυταῖς ἔχουσαι τὰ σκευοφόρα· ἐπετέτακτο  
γάρ πᾶσι τοῖς σκευοφόροις κατὰ τὴν ἑαυτῶν τά-  
ξιν ἕκαστον ἵεναι, εἰ μὴ τι ἀναγκαῖον ἀποκαλύοι.  
4 Καὶ σημεῖον δὲ ἔχων ὁ τοῦ ταξίαρχου σκευοφόρος  
ἠγεῖτο γνωστὸν τοῖς τῆς ἑαυτῶν τάξεως· ὡς τε  
ἀδρόοι ἐπορεύοντο, ἐπεμελούντο τε ἰσχυρῶς ἕκαστος  
τῶν ἑαυτοῦ, ὡς μὴ ὑπολείποντο. Καὶ οὕτω ποι-  
ούντων, οὔτε ζητεῖν ἔδει ἀλλήλους, ἅμα τε πα-  
ρόντα ἅπαντα καὶ σωτέρα ἦν, καὶ θάσσον τὰ  
ἀέοντα εἶχον οἱ στρατιῶται.

## S E C T I O LXXXI.

*Cyrus e pabulatoribus, quos intercipi iubet, de fla-  
tu hostium quaerit.*

5 Ὡς δὲ οἱ προϊόντες σκοποὶ ἔδοξαν ἐν τῷ πε-  
δίῳ ὄραν ἀνθρώπους λαμβάνοντας καὶ χιλὸν καὶ  
ξύλα, καὶ ὑπόζυγια δὲ ἑώρων ἕτερα τοιαῦτα ἄγον-  
τά τε καὶ νεμόμενα, καὶ τὰ πρόσω αὐτῶν ἐφορώντες  
ἐδόκουν καταμανθάνειν μετεωριζόμενον ἢ καπνόν, ἢ  
κονιορτόν· ἐκ τούτων ἀπάντων ἐγίνωσκον, ὅτι εἴη  
πρὸς πλησίον τὸ στρατεύμα τῶν πολεμίων. 6 Εὐ-  
θύς οὖν πέμπει τινὰ ὁ σκοπάρχης, ἀγγελοῦντα  
ταῦτα τῷ Κύρῳ. Ὁ δὲ, ἀκούσας ταῦτα, ἐκεί-  
νους μὲν ἐκέλευσε μένοντας ἐπὶ ταύταις ταῖς σκο-  
παῖς, ὅτι ἂν αἰεὶ καινὸν ὄρωσιν, ἐξαγγέλλειν  
τάξιν δ' ἐπεμψεν ἱππέων εἰς τὸ πρόσθεν, καὶ ἐκέ-  
λευσε πειραθῆναι συλλαβεῖν τινὰς τῶν ἀνὰ τὸ πε-  
δίον ἀνθρώπων, ὅπως σαφέστερον μάθοιεν τὸ ὄν.

G 4

7 Οἱ

§. 3. οἱ κατὰ τ. ... στρα-  
τιωτῶν, illi militum, qui illis  
locis aderant. Particula αὐτῶν οsten-

dit, hanc sententiam referri ad  
§phi antec. verba οἱ προστρυγ-  
... ἐπεμελουντο.

7 Οἱ μὲν δὴ ταχθέντες τοῦτο ἔπραττον· αὐτοὶ δὲ τὸ ἄλλο στρατεύμα αὐτοῦ κατεχώριζεν, ὅπως παρασκευάσαιντο, ὅσα ᾤετο χρῆναι, πρὶν πάνυ ἰμοῦ εἶναι. Καὶ πρῶτον μὲν ἀριστὰν παρεγγύησεν, ἔπειτα δὲ μένοντας ἐν ταῖς τάξεσι τὸ παραγγελόμενον προνοεῖν. 8 Ἐπεὶ δὲ ἡρίστησαν, συνεκάλεσε καὶ ἱππέων καὶ πεζῶν καὶ ἀρμάτων τοὺς ἡγεμόνας, καὶ τῶν μηχανῶν δὲ καὶ τῶν σκευοφόρων τοὺς ἀρχοντας καὶ τῶν ἀρμαμαζῶν. Καὶ οὗτοι μὲν συνέησαν· οἱ δὲ, καταδραμόντες εἰς τὸ πεδίον, συλλαβόντες ἀνθρώπους ἤγαγον. 9 Οἱ δὲ ληφθέντες, ἀνερωτάμενοι ὑπὸ τοῦ Κύρου, ἔλεγον, ὅτι ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου εἶεν, προελήλυθοιεν δὲ ἐπὶ χιλὸν, οἱ δ' ἐπὶ ζύλα, παρελθόντες τὰς προφυλακάς· διὰ γὰρ τὸ πλῆθος τοῦ στρατοῦ σπάνια πάντα εἶναι. 10 Καὶ ὁ Κύρος, ταῦτα ἀκούσας, Πόσον δ', ἔφη, ἀπεστίν ἐνθένδε τὸ στρατεύμα; Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτι ὡς δύο παρασάγγας. Ἐπὶ τοῖς ἤρετο ὁ Κύρος, Ἡμῶν δ', ἔφη, λόγος τις ἦν παρ' αὐτοῖς; Ναὶ μὰ Δί', ἔφασαν, καὶ πολὺς γε ὡς ἐγγὺς ἤδη ἦτε προσιόντες. Τί οὖν; ἔφη ὁ Κύρος, ἢ καὶ ἔχαιρον ἀκούοντες ἰόντας; (τοῦτο δ' ἐπῆρετο τῶν παρόντων ἕνεκα.) Οὐ μὰ Δία, εἶπον ἐκεῖνοι, οὐ μὲν δὴ γε ἔχαιρον, ἀλλὰ καὶ μάλα ἠνιῶντο. 11 Νῦν δ', ἔφη ὁ Κύρος, τί ποιοῦσιν; Ἐκτάττονται, ἔφασαν· καὶ χθρὲς δὲ καὶ τρίτην ἡμέραν τὸ αὐτὸ τοῦτο ἔπραττον. Ὁ δὲ τάττων, ἔφη

§. 7. τὸ παραγγ. προνοεῖν, h. e. cogitare, ubi imperatum foret, quod imperaturus esset, ut id recte exsequerentur. Zeunius a Guelf. προνοεῖν scripsit, quod explicat per προσέχουσιν τὸν νοῦν. Sed ex analogia potius esset praeterita cogitare. Quod autem addit, προνοεῖν esse praenidere, de futuro cogitare et se parare ad illud recte excipiendum, quod alienum ab hoc loco videatur, id se-

cundum nostram interpretationem non multum difficultatis obicit.

§. 10. τοῦτο ... ἕνεκα: Vt Xenophon hanc sententiam non superuacaneam duxit, ita nobis commodum videtur admonere, a Cyro praesentium Persarum causa captos hoc interrogari, ut audiant, hostes non metuendos esse Persis, sed a Persis metuere.



ἔφη ὁ Κύρος, τίς ἐστιν; Οἱ δ' ἔφασαν, αὐτὸς τὸ  
Κροῖσος, καὶ σὺν αὐτῷ Ἕλλην τις ἀνὴρ, καὶ ἄλ-  
λος δὲ τις Μῆδος· οὗτος μέντοι ἐλέγετο Φυγαῖς εἶ-  
ναι παρ' ὑμῶν. Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν· Ἀλλ', ὦ Ζεῦ  
μέγιστε, λαβεῖν μοι αὐτὸν γένοιτο, ὥς ἐγὼ βού-  
λομαι.

## SECTIO LXXXII.

*Araſpas redit et exponit de acie hoſtium.*

12 Ἐκ τούτου τοὺς μὲν αἰχμαλώτους ἀπάγειν  
ἐκέλευσεν, εἰς δὲ τοὺς παρόντας, ὥς λέγων τι,  
ἀνήγετο. Ἐν τούτῳ δὲ παρὴν ἄλλος αὖ παρὰ τοῦ  
σκοπαρχοῦ, λέγων, ὅτι ἵππέων τάξις μεγάλη ἐν  
τῷ πεδίῳ προφαίνοιτο· καὶ ἡμεῖς μὲν, ἔφη, εἰκά-  
ζομεν, ἐλαύνειν αὐτοὺς βουλευμένους ἰδεῖν τόδε τὸ  
στράτευμα. Καὶ γὰρ πρὸ τῆς τάξεως ταύτης ἄλ-  
λοι ὥς τριάκοντα ἵππεῖς συχνῶς προσελαύνουσι, καὶ  
μέντοι κατ' αὐτοὺς ἡμᾶς, ἴσως βουλόμενοι λαβεῖν,  
ὣν δύνανται, τὴν σκοπὴν· ἡμεῖς δὲ ἔσμεν μία δε-  
κάς οἱ ἐπὶ ταύτῃ τῇ σκοπῇ. 13 Καὶ ὁ Κύρος ἐκέ-  
λευσε τῶν περὶ αὐτὸν αἰεὶ ὄντων ἵππέων ἐλάσαντας  
ὑπὸ τὴν σκοπὴν ἀδύλους τοῖς πολεμίοις ἀτρεμίαν  
ἔχειν. Ὅταν δ', ἔφη, ἡ δεκάς ἡ ἡμετέρα λείπῃ  
τὴν σκοπὴν, ἔξαναστάντες ἐπίθεσθε τοῖς ἀναβαί-  
νουσιν ἐπὶ τὴν σκοπὴν. Ὡς δ' ὑμᾶς μὴ λυπῶσιν  
οἱ ἀπὸ τῆς μεγάλης τάξεως, ἀντέξελθε σὺ, ἔφη,  
ὦ Ἰστιάσπα, τὴν χιλιοστὴν τῶν ἵππέων λαβὼν,

G 5

καὶ

§. 11. αὐτὸς δὲ Κρ. Coniicias  
ex αὐτὸς, quantum ignauo  
illi regi, quasi summus sit bel-  
lator, confidant. — Quis Ἕλ-  
λην ille sit, ex antecedentibus  
non intelligitur, neque mihi li-  
quet, quorum huius mentio  
fiat. — λαβεῖν ... βούλομαι,  
saluum scil. Araſpam, ut ei gra-  
tiam referre possim. Sed a captis

intelligi volebat: crudeli morte  
sublatum, aut ultimo supplicio ne-  
candum.

§. 12. Conuertit se Cyrus  
rursus ad suos, ὥς λέγων τλ,  
ad cohortandum, ut coniicias a  
parentesi §phi 10: nam de Ara-  
ſpa, nondum res ferebat, ut  
aliquid clarius pronuntiaret.

καὶ ἐπιφάνηθι ἀντίος τῇ τῶν πολεμίων τάξει. Διό-  
ξεις δὲ μηδαμῇ εἰς ἀφανές, ἀλλ', ὅπως αἱ σκοπαί  
σοι διαμένωσιν, ἐπιμεληθεὶς πάριθι. Ἄν δ' ἄρα  
ἀνατείνοντες τὰς δεξιὰς προσελεύωσιν ὑμῖν τινες,  
δέχεσθε φιλίᾳς τοὺς ἀνδρας.

14 Ὁ μὲν δὴ Ὑστάσπας ἀπὼν ὠπλίζετο· οἱ  
δὲ ὑπηρετᾷ ἤλαυνον εὐθύς, ὡς ἐκέλευσεν. Ἀπαν-  
τᾷ δ' αὐτοῖς καὶ δὴ ἐντὸς τῶν σκοπῶν Ἀράσπας  
σὺν τοῖς Δεράπουσιν, ὁ πεμφθεὶς πάλαι κατὰσκο-  
πος, ὁ Φύλαξ τῆς Σουσίδος γυναικός. 15 Ὁ μὲν  
οὖν Κύρος, ὡς εἶδεν, ἀναπηδήσας ἐκ τῆς ἐδρας  
ὑπήντα τε αὐτῷ καὶ ἐδεξιούτο· οἱ δ' ἄλλοι, ὡς-  
περ εἰκός, μηδὲν εἰδότες, ἐκπεπληγμένοι ἦσαν τῷ  
πράγματι· ἕως ὁ Κύρος εἶπεν, Ἄνδρες φίλοι, ἥκει  
ἡμῖν ἀνὴρ ἀριστος. Νῦν γὰρ ἤδη πάντας ἀνδρά-  
πους δεῖ εἰδέναι τὰ τούτου ἔργα. Οὗτος οὔτε αἰ-  
σχροῦ ἡττηθεὶς οὐδενὸς ἄχετο, οὔτε ἐμὲ φοβηθεὶς,  
ἀλλ' ὑπ' ἐμοῦ πεμφθεὶς, ὅπως ἡμῖν, μαθὼν τὰ  
τῶν πολεμίων, σαφῶς τὰ ὄντα ἐξαγγεῖλαιεν. 16  
Ἄ μὲν οὖν ἐγὼ σοι ὑπεσχόμην, ὦ Ἀράσπα, μέμνη-  
μαί τε καὶ ἀποδώσω σὺν τούτοις πᾶσι. Δίκαιον  
δὲ καὶ ὑμᾶς ἀπαντας, ὦ ἄνδρες, τούτον τιμᾶν ὡς  
ἀγαθὸν ἄνδρα· ἐπὶ γὰρ τῷ ἡμετέρῳ ἀγαθῷ καὶ  
ἐκινδύνευσε, καὶ αἰτίαν ὑπέσχετο, ἣ ἐβαρύνετο. 17  
Ἐκ τούτου δὴ πάντες ἡσπάζοντο τὸν Ἀράσπαν καὶ  
ἐδεξιούντο. Εἰπόντος δὲ Κυροῦ, ὅτι τούτων μὲν  
τοῖνον ἄλις εἴη, Ἄ δὲ καιρὸς ἡμῖν εἰδέναι, ταῦτα,  
εἶπεν, διηγῶ, ὦ Ἀράσπα· καὶ μηδὲν μείου τοῦ  
ἀληθοῦς τὰ τῶν πολεμίων. Κρεῖττον γὰρ, μείζο-  
να οἰθένοντας μείονα ἰδεῖν, ἢ μείω ἀκούσαντας μείζο-  
να

§. 13. Ἄν δ' ἄρα ... ἀνδρας:  
Haec verba maxime ad Araspam  
spectant: inconsultum fuisset,  
ut modo diximus, de hoc ali-  
quid in vulgus edere: neque  
tamen non eius saluti vel ma-  
xime prospiciendum erat.

§. 17. ὅτι τούτ. ... εἴη:  
Non obliqua haec est oratio, sed  
recta, quod e particula τοῖνον  
(si hanc recte cum Zeunio rece-  
pimus) intelligitur. Particula  
ὅτι, ut solet, abundat. Habe-  
mus autem hic rursus ἀναντα-  
πόδοτον,

να  
σα  
γα  
ού  
αυτ  
ως  
εφη  
φα  
γμ  
ιπ  
αμ  
εφη  
ρίον  
πώ  
γυ  
εκα  
σφ  
Και

πόδο  
occu  
orat  
pau  
man  
§.  
sed  
mod  
citu  
aute  
Hoc  
legi  
eti  
aut  
lelp  
Sed  
impl  
latu  
cum  
hom  
indi  
rum  
cere  
§.  
scil.

να εὕρεσκειν. 18 Καὶ μὲν, ἔφη ὁ Ἀράσπας, ὥς  
σαφέστατά γ' αὖν εἰδέναι, ἐποίουν· συνεξέταττον  
γάρ παρὼν αὐτούς. Σὺ μὲν γάρ, ἔφη ὁ Κῦρος,  
οὐ τὸ πλῆθος μόνον αἴσδα, ἀλλὰ καὶ τὴν τάξιν  
αὐτῶν. Ἐγὼ μὲν ναὶ μὰ Δί, ἔφη ὁ Ἀράσπας, καὶ  
ὥς διανοοῦνται τὴν μάχην ποιεῖσθαι. Ἀλλ' ὅμως,  
ἔφη ὁ Κῦρος, τὸ πλῆθος ἡμῖν πρῶτον εἰπὲ ἐν κε-  
φαλαίῳ. 19 Ἐκεῖνοι τοίνυν, ἔφη, πάντες τετα-  
γμένοι εἰσὶν ἐπὶ τριάκοντα τὸ βάθος καὶ πεζοὶ καὶ  
ἵππεῖς, πλὴν τῶν Αἰγυπτίων· οὗτοι δ' ἀπέχουσιν  
ἀμφὶ τὰ τετταράκοντα στάδια· πάνυ γάρ μοι,  
ἔφη, ἐμέλησεν, ὥστε εἰδέναι, ὅπόσον κατεῖχόν χω-  
ρίον. 20 Οἱ δ' Αἰγύπτιοι, ἔφη ὁ Κῦρος, εἰπὲ,  
πῶς εἰσὶ τεταγμένοι· ὅτι εἶπας, πλὴν τῶν Αἰ-  
γυπτίων. Τούτους δ' οἱ μυριάρχοι ἐταττον εἰς  
ἐκατὸν πανταχῇ τὴν μυριοστὴν ἐκάστην· τοῦτον γάρ  
σφισι καὶ οἶκοι νόμον ἔφασαν εἶναι τῶν τάξεων.  
Καὶ ὁ Κρόσιος μὲν τοὶ μάλα ἄκων συνῆχόρησεν αὐτοῖς  
οὕτω

πόδοτον, quale VI, 2, 9 ff.  
occurrit. Nam inde a Καὶ μὲν  
oratio sequitur, quae ἀποδό-  
σεως locum, non autem for-  
mam, habet.

§. 19. οὗτοι, non Aegyptii,  
sed reliqui omnes: nam de his  
modo dictum est, et rursus di-  
citur πάνυ... χωρίον: de illis  
autem s'pho seq. — ἀπέχουσιν:  
Hoc videtur in plerisque codd.  
legi, neque dubito, quin recte;  
etiam mutant quidam in ἔχουσιν,  
aut κατέχ, aut ἐπέχουσιν. Phi-  
ladelphus etiam vertit per *absint*.  
Sed significare debet, occupant,  
implent, vel extenduntur, scil. in  
latum, s. frontem aciei. Nam  
cum altitudo aciei, tricenorum  
hominum, „(30 Mann hoch)“  
indicata sit, Cyrus ipse cete-  
rum de vniuerso numero conii-  
cere poterat.

§. 20. εἰς ἐκατὸν... ἐκάστην  
scil. τὸ βάθος. Camerarii ra-

tionem equidem hic non capio,  
ut eam expositam inueniō apud  
Zenonium: „Fuit,“ inquit, „qua-  
dratum horum agmen, πλινθί-  
ον πρόμηκες, ut haberet 30000  
κατὰ τὸ μήκος, et κατὰ  
τὸ βάθος 40000. Nam centies  
100 sunt 10000. Fuere autem  
vniuersi 120000 (vid. VI, 2, 10.).  
cuius numeri minimi sunt numeri  
4 et 3: ter enim 4 consummant  
12.“ Primum hic pro 30000  
debet esse 300, et pro 40000  
item 400. Nam trecenties qua-  
dringenti. conficiunt summam  
centum et viginti millium (δω-  
δεκα μυριάδων VI, 2, 10.). Sed  
non video, unde intelligi pos-  
sit, altitudinem Aegyptiorum  
fuisse 300 aut 400 hominum,  
cum diserte dicatur tantum eis  
ἐκατὸν (centenos singulis ordi-  
nibus) constitutos fuisse. Ergo  
cum se non ad iter, sed ad  
praelium exercuerint, apparet  
vnam-



οὕτω τάττεσθαι· ἐβούλετο γὰρ ὅτι πλείστον ὑπερ-  
 Φαλαγγῆσαι τοῦ σοῦ στρατεύματος. Πρὸς τὴν δὲ  
 ἔφη ὁ Κύριος, τοῦτο ἐπιθυμῶν· Ὡς ναὶ μά· Δί,  
 ἔφη, τῷ περιττῷ κυκλωσόμενος. Καὶ ὁ Κύριος εἶ-  
 πεν· Ἀλλ' οὗτοι ἀν· εἰδέν, εἰ οἱ κυκλούμενοι  
 κυκλωθεῖεν.

## S E C T I O LXXXIII.

*Accuratus describituracies Cyri.*

21 Ἀλλ' ἃ μὲν παρὰ σοῦ καιρὸς μαθεῖν, ἀκη-  
 νόαμεν· ὑμᾶς δὲ χεῖρ, ὧ ἀνδρες, αὐτῷ ποιεῖν·  
 νῦν μὲν, ἐπειδὴν ἐνδένδε ἀπέλθῃτε, ἐπισκέψασθε  
 καὶ τὰ τῶν ἵππων καὶ τὰ ὑμῶν αὐτῶν ὄπλα· (πολ-  
 λάκις γὰρ μικροῦ ἐνδεία καὶ ἀνῆρ καὶ ἵππος καὶ  
 ἄρμα ἀχρεῖον γίνεται) αὐρίον δὲ πρῶτ', ἕως ἂν ἐγὼ  
 θύωμαι, πρῶτον μὲν χεῖρ ἀριστήσαι καὶ ἀνδρας  
 καὶ ἵππους, ὅπως, ὅ τι ἂν πράττειν καιρὸς αἰεὶ  
 ᾗ, μὴ τούτου ἡμῖν ἐνδὲν· ἔπειτα δὲ σὺ, ἔφη, ὦ  
 Ἀράσπα, τὸ δεξιὸν κέρας ἔχε, ὥσπερ καὶ ἔχεις,  
 καὶ οἱ ἄλλοι μυρίαρχοι, ἥπερ νῦν ἔχετε· ὁμοῦ γὰρ  
 τοῦ

namquamque μυριοστὴν consti-  
 tuisse quadratum aequilaterum;  
 sed deinceps in frontem collo-  
 cata haec agmina confecisse se-  
 riem 1200 hominum. Nam 100  
 x 1200 faciunt 120000. Sed  
 de ipsa Aegyptiorum multitudine  
 hic nihil significatur, nisi  
 plures fuisse myriadas. — ἐβού-  
 λετο ... στρατεύματος, nempe  
 collocatis etiam his ἐπὶ τριάντων.  
 — Ἀλλ' οὗτοι ... κυκλω-  
 θεῖεν: Hic nihil dum mihi satis-  
 facit. Forte legendum ἃ Ἀλλ'  
 οὗτος ἂν εἰδὲν, ᾧ οἱ κυκλ. etc.  
 (At iste scire possit, quomodo, qui  
 alios circumdare volunt, circum-  
 dentur.) Nempe homo tam igna-  
 vus, et fugere consuetus, sciat  
 potius, quid agendum sit, ut  
 ipse circumveniat. Sed facile

est alia conicere, et sufficit in  
 loco tam ambiguo intelligere,  
 quid fere Cyrus significarit,  
 scilicet se ab hostium copiis non iui  
 circummentum. Quod iam ani-  
 mo conceperat pugnae suae mo-  
 dum (VII, 1, 22 et 26.), haec  
 verba, ut habent, defendi pos-  
 sunt.

§. 21. τούτου non τοῦ πρῶ-  
 του, sed τοῦ ἀρίστου. — Ἀρά-  
 σπα: Videtur hic diversus esse  
 ab illo, qui transfugae nomine  
 ex hostium castris modo rediit.  
 Nam verba ὥσπερ καὶ ἔχεις  
 suadent intelligi hominem, qui  
 diutius ex aliquo tempore lo-  
 cum suum in exercitu tenuerit.  
 Non contemnendum ergo, quod  
 Leunclavius dicit, ab alijs legi  
 Ἀρί-

τοῦ ἀγῶνος ὄντας, οὐδενὶ ἄρματι ἔτι καιρὸς τοὺς ἵππους μεταξευγνύει. Παρ' ὑγεῖλατε δὲ τοῖς ταξιαρχοῖς, καὶ λοχαγοῖς ἐπὶ φάλαγγος καθίστασθαι, εἰς δύο ἔχοντας ἕκαστον τὸν λόχον. Ὁ δὲ λόχος ἦν ἕκαστος εἰκοσιτέτταρες.

22 Καί τις εἶπε τῶν μυριάρχων, Καὶ δοκοῦμέν σοι, ἔφη, ὦ Κύρε, ἱκανῶς ἔξειν, εἰς τοσοῦτους τεταγμένοι, πρὸς οὕτω βαθεῖαν φάλαγγα; Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν. Αἱ δὲ βαθυτέραὶ φάλαγγες, ἢ ὡς ἐξικνεῖσθαι τοῖς ὅπλοις τῶν ἐναντίων, τί σοι δοκοῦσιν, ἔφη, τοὺς πολεμίους βλάπτειν, ἢ τοὺς συμμάχους ὠφελεῖν; 23 Ἐγὼ μὲν γάρ, ἔφη, τοὺς εἰς ἑκατὸν τούτους ἐπλίτας εἰς μυρίους ἂν βουλομένην μᾶλλον τετάχθαι. οὕτω γάρ ἂν ἐλαχίστοις μαχοίμεθα. Ἐξ ὧν μὲντοι ἐγὼ τὴν φάλαγγα βαθυῶν, οἶμαι ὅλην ἐνεργὸν καὶ σύμμαχον ποιῆσειν αὐτὴν ἑαυτῇ. 24 Ἀκοντιστὰς μὲν ἐπὶ τοῖς θωρακοφόροις τάξω, ἐπὶ δὲ τοῖς ἀκοντισταῖς τοξότας. Τούτους γάρ πρωτοστάτας μὲν τίς ἂν τάττοι, οἱ καὶ αὐτοὶ ὁμολογοῦσι μηδεμίαν μάχην ἂν ὑπομεῖναι ἐκ χειρὸς; Προβεβλημένοι δὲ τοὺς θωρακοφόρους μενοῦσιν γὰρ καὶ οἱ μὲν ἀκοντίζοντες, οἱ δὲ τοξεύοντες, ὑπὲρ τῶν πρόσθεν πάντων λυμνοῦνται τοὺς πολεμίους. Ὅτι δ' ἂν κακουργῇ τις τοὺς ἐναντίους, δηλονότι παντὶ τούτῳ τοὺς συμμάχους κουφίζει. 25 Τελευταίους μὲντοι στήσῃ τοὺς ἐπὶ πᾶσι καλουμένους. Ὡς περ γὰρ οἰκίας οὔτε ἀνεν

Ἀγίσθα. οὐδενὶ ... μεταξευγνύει. Non inepte Camerarius hoc proverbii loco positum putat. Nam nisi per allegoriam dictum putes, ineptum reperies, cum non cohaereat cum antecedentibus, et cum alia multa fuerint monitu magis necessaria, quam de equis non aliter iungendis.

§. 24. οἱ καὶ αὐτοὶ etc. qui

et sponte, per se, (non verbis, sed ipso adflectu etc.).

§. 25. τοὺς ἐπὶ π. Sic et VII, 1, 34 dicuntur, qui alias οὐρά et οἱ ὀπισθεν: unde dux eorum οὐραγός (III, 3, 40) et ὀπισθοφύλαξ. De re cf. VII, 5, 5 maximeque Memor, III, 1, 7. s. vbi etiam significatur, quare

sint τὰ τὴν στήλην ποιοῦντα.

ἀνευ λιθοβολήματος ὀχυροῦ, οὔτε ἀνευ τῶν ἀτέγην  
 ποιούντων οὐδὲν ὄφελος, οὕτως οὐδὲ Φάλαγγος οὔτε  
 ἀνευ τῶν πρώτων, οὔτε ἀνευ τῶν τελευταίων, ἢ  
 μὴ ἀγαθοὶ ἔσονται, ὄφελος οὐδέν. 26 Ἀλλ' ὑμεῖς  
 τε, ἔφη, ὡς παραγγέλλω, τάττεσθε, καὶ ὑμεῖς  
 οἱ τῶν πελταστῶν ἄρχοντες ἐπὶ τούτοις τοὺς λό-  
 χους ὡσαύτως καθίστατε καὶ ὑμεῖς οἱ τῶν τοξο-  
 τῶν, ἐπὶ τοῖς πελτασταῖς ὡσαύτως. 27 Σὺ δέ,  
 ὅς τῶν ἐπὶ πᾶσιν ἄρχεις, τελευταίους ἔχων τοὺς  
 ἀνδρας, παραγγέλλε τοῖς ἑαυτοῦ ἑφοραῖν τε ἐκά-  
 στῷ τοὺς καθ' ἑαυτὸν, καὶ τοῖς μὲν τὸ δέον ποι-  
 οῦσιν ἐπικελεύειν, τοῖς δὲ κακυνομένοις ἀπειλεῖν  
 ἰσχυρῶς ἢν δὲ τις στρέφῃται, προδιδόναι θέλων, θα-  
 κατῶ ζημιῶν. Ἐρχον γάρ ἐστι τοῖς μὲν πρωτοστά-  
 ταῖς διαβρύνειν τοὺς ἐπομένους καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ  
 ὑμᾶς δὲ θεῖ, τοὺς ἐπὶ πᾶσι τεταγμένους, πλείω  
 φόβον παρέχειν τοῖς κακοῖς τοῦ ἀπὸ τῶν πολε-  
 μίων. 28 Καὶ ὑμεῖς μὲν ταῦτα ποιεῖτε. Σὺ δέ,  
 ὦ Εὐφράτα, ὅς ἄρχεις τῶν ἐπὶ ταῖς μηχαναῖς,  
 οὕτω ποιεῖ, ὅπως τὰ ζεύγη, τὰ [τοὺς ὑπηρέτας  
 καὶ] τοὺς πύργους ἀγόντα, ἔφεται ὡς ἐγγύτατα  
 τῆς Φάλαγγος. 29 Σὺ δ', ὦ Δαοῦχε, ὅς ἄρ-  
 χεις τῶν σκευοφόρων, ἐπὶ τοῖς πύργοις ἄγε πάντα  
 τὸν τοιοῦτον στρατὸν οἱ δ' ὑπηρέται σὺ ἰσχυρῶς  
 κολαζόντων τοὺς προϊόντας τοῦ καιροῦ, ἢ λειπομέ-  
 νους.

§. 26. ὑμεῖς scil. οἱ μυρίαρχοι  
 hi autem sine dubio erant e tho-  
 racatis, in quibus erat robur  
 exercitus. — ὡς παραγγ. τάττ.  
 duodeni in altitudinem: §. 21.

§. 27. ἐκάστῳ, per appositio-  
 nem ad τοῖς ἑαυτοῦ pertinere. —  
 Sed οἱ καθ' ἑαυτὸν non sunt, ut  
 interpretantur, sed qui cui-  
 que oppositi sunt, scil. qui ante  
 quemque incedunt. Nam primo ut  
 singulis quisque excitaret, non erat  
 peculiare officium extremi agmi-  
 nis. Deinde hoc Cyri praecep-  
 tum pertineret non ad singulos

milites, sed tantum ad duces,  
 qui diserte hic erant nominandi.  
 Denique extrema huius sphae-  
 cent illud, ut et haec loca: III,  
 2, §. III, 3, 41. De terrore,  
 quem inferunt, qui extremum  
 claudunt agmen, exemplum ha-  
 bemus VII, 1, 34.

§. 29. In ipso verbo προϊόντας  
 vis comparativi videtur latere,  
 ut genitius καιροῦ eodem mo-  
 do ponatur, quo alii post com-  
 parativum, pro ἢ καιρὸς scil.  
 ἔστω, quam commodum (scil. τῷ  
 ἵσταν) est.

vous.  
 μαμ  
 αὐτ  
 να  
 καί  
 μέ  
 βολ  
 ριον  
 ἀνά  
 σὺ  
 λισ  
 περ  
 τήν  
 χεί,  
 ὅπισ  
 αὐτ  
 ἠγε  
 πρώ  
 ὁ αἰ  
 τῶν  
 παρ  
 ἀρμα  
 χων  
 ἐκατ

§. 3.  
 Perfic  
 in v  
 apud  
 causā  
 adice  
 bet s  
 huius  
 nomen  
 plauit  
 magni  
 aptam  
 specie  
 carper  
 nobili  
 erant



vous. 30 Σὺ δ', ὦ Καρδούχε, ἐς ἄρχεις τῶν ἄρ-  
μαμαζῶν, αἱ ἄγουσι τὰς γυναῖκας, κατὰστησον  
αὐτὰς τελευταίας ἐπὶ τοῖς σκευοφόροις. Ἐπόμε-  
να γὰρ ταῦτα πάντα καὶ πλήθους δόξαν παρέξει,  
καὶ ἐνεθρεῦειν ἡμῖν ἐξουσία ἔσται, καὶ τοῖς πολε-  
μίοις, ἣν κυκλοῦσθαι πειρῶνται, μείζω τὴν περι-  
βολὴν ἀναγκάσει ποιεῖσθαι· ὥσα δ' ἂν μείζον χω-  
ριον περιβάλλωνται, τοσούτω αὐτοὺς ἀσθενεστέρους  
ἀνάγκη γίνεσθαι. 31 Καὶ ὑμεῖς μὲν οὕτω ποιεῖτε·  
σύ δέ, ὦ Ἀρτάβαζε, καὶ Ἀρταγέρσα, τὴν χι-  
λιοστὺν ἐκάτερος τῶν σὺν ὑμῖν ἐπὶ τούτοις ἔχετε  
πεζῶν. 32 Καὶ σύ, ὦ Φαρνούχε καὶ Ἀσιαδάτα,  
τὴν τῶν ἵππεων χιλιοστὺν, ἥς ἐκάτερος ὑμῶν ἄρ-  
χει, μὴ συγκατατάττετε εἰς τὴν Φάλαγγα, ἀλλ'  
ἐπισθεν τῶν ἄρμαμαζῶν ἐξοπλίσθητε καθ' ὑμᾶς  
αὐτούς· ἔπειτα πρὸς ἡμᾶς ἦκετε σὺν τοῖς ἄλλοις  
ἡγεμόσιν. Οὕτω δὲ δεῖ ὑμᾶς παρεσκευάσθαι, ὡς  
πρώτους δεῖσιν ὑμᾶς ἀγωνίζεσθαι. 33 Καὶ σύ δέ,  
ὁ ἄρχων τῶν ἐπὶ ταῖς καμήλοις ἀνδρῶν, ὅπισθεν  
τῶν ἄρμαμαζῶν ἐκτάττου· ποιεῖ δ', ὅ τι ἂν σοι  
παράγγελλῃ Ἀρταγέρσας. 34 Ὑμεῖς δ', οἱ τῶν  
ἐρμάτων ἡγεμόνες, διακληρωσάμενοι, ὁ μὲν λα-  
χῶν ὑμῶν πρὸ τῆς Φάλαγγος, τὰ μεθ' ἑαυτοῦ  
ἐκατὸν ἔχων ἄρματα καταστησάτω· αἱ δ' ἕτεραι  
ἐκατο-

§. 30. αἱ ἄγουσι π. γ. Quia  
Persicum est hoc genus carpenti,  
in vulgus minus notum esse  
apud Graecos debuit, satisque  
causae habuit auctor, cur hoc  
adiiceret, quod glossematis ha-  
beret speciem. Nomen Persicum  
huius vehiculi later. Graeci hoc  
nomen excogitarunt, quod ex  
plaustris (ἀμάξης), ut credo,  
magnitudinem firmitatemque, et  
aptam currus bellici (ἄρματος)  
speciem habebat. Vehebatur his  
carpentis mulierum et puerorum  
nobiliorum, imbellis turba. Testa-  
erant velis, his quidem partim

pelliceis, partim etiam eleganti  
opere factis: παραπετάσματα vo-  
cabantur. Sedes autem quasdam  
videntur habuisse, quae claudi  
posset: has appellabant σκηνάς.  
Plutarchus in Themistocle de  
pellicibus Persarum: Παραφυ-  
λάττουσιν, ὡς ὑπὸ σκηνάς κί-  
νῳ περιπεφραγμέναι ἐπὶ τῶν ἄρ-  
μαμαζῶν ὀχεῖσθαι. Vid. et in-  
fra VI, 4, 11. Haec fere sunt,  
quae copiosius de harmamaxis  
exponunt Briffonius de regio  
Persarum principatu p. 239. Freins-  
hem. ad Curt. III, 3, 23. Schef-  
fer. de re vehic. L. II. p. 216 ff.

ἐκατοστύες τῶν ἀρμάτων, ἡ μὲν κατὰ τὸ δεξιὸν πλευρὸν τῆς στρατίας στοιχοῦσα, ἐπέσθω τῇ Φάλαγγι ἐπὶ κέρως, ἡ δὲ κατὰ τὸ εὐώνυμον. 35 Κῦρος μὲν οὕτω διέτασεν·

Ἀβραδάτας δὲ ὁ Σούσαν βασιλεὺς εἶπεν· Ἐγώ σοι, ὦ Κῦρε, ἐδελούσιος ὑφίσταμαι τὴν κατὰ πρόσωπον τῆς ἀντίας Φάλαγγος τάξιν ἔχειν, εἰ μὴ τί σοι ἄλλο δοκεῖ. 36 Καὶ ὁ Κῦρος, ἀγασθεὶς αὐτὸν καὶ δεξιωσάμενος, ἐπήρετο τοὺς ἐπὶ τοῖς ἄλλοις ἀρμασι Πέρσας, Ἡ καὶ ὑμεῖς, εἶφη, ταῦτα συγχωρεῖτε; Ἐπεὶ δὲ ἐκείνοι ἀπεκρίναντο, ὅτι οὐ καλὸν εἴη ταῦτα ὑφίστασθαι, διεκλήρωσεν αὐτοὺς, καὶ ἔλαχεν Ἀβραδάτας, ἥπερ ὑφίστατο, καὶ ἐγένετο κατὰ τοὺς Αἰγυπτίους. 37 Τότε μὲν δὴ ἀπίοντες, καὶ ἐπιμεληθέντες, ὧν προσεῖπον, ἐδειπνοποιοῦντο, καὶ Φυλακαὶς καταστησάμενοι ἐκοιμήθησαν.

## S E C T I O LXXXIV.

*Armis ornatur exercitus, imprimisque Abradatas munere Pantheae; quae simul virum grauiissimis verbis ad fortitudinem hortatur.*

C. IV. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ πρῶτ' μὲν ὁ Κῦρος ἐθύετο· ὁ δ' ἄλλος στρατὸς, ἀριστήσας καὶ σπενδάς ποιησάμενος, ἐξωπλίζετο πολλοῖς μὲν καὶ καλοῖς χιτῶσι, πολλοῖς δὲ καὶ καλοῖς θώραξι καὶ κράνεσιν· ὦπλι-

§. 35 et 36. Videmus hic exemplum contentionis, quam Cyrus, ut ab initio, ita in hac expeditione excitaret VI, 2, 4. Abradatas non fortis casum expectare vult, quae ipsum fortasse in tuto collocet, sed iudicio et proposito suo laudem suscepti summi periculi quaerit. Contra reliqui rem potius fortis volunt committere, quia sibi sed ipsos enim spectat οὐ καλόν) turpe sit hoc permittere.

§. 1. καλοῖς χιτῶσι, nempe punicis, ut paullo post dicitur, quas tunicas auctor Persis asinxisse videtur. Cf. Disp. de nat. et usu discipl. Cyri §. 9. — Equitum iumenta femorantur habuerunt munita, latus autem virumque nudum, quia equites tantum diuaticari non poterant, ut, lateribus etiam munitis, commode insisterent. Cf. VII, 1, 2.

ὦπλι-  
στει-  
τοῦς  
ἥστ-  
στει-  
καὶ  
ἐμελ-  
τοῖς  
σούν-  
τέα  
πορ-  
φον-  
τοῦ  
δὲ  
Σύ-  
σμον

§. 2  
res p  
fi ren  
scrip  
conli  
pote  
nus  
dat v  
1. L  
fit L  
132  
rudi  
congl  
scrip  
Lipsh  
fert,  
edit.  
gener  
Eti  
prop  
intell  
stame  
ta,  
verfin  
cuntu  
T

ἄπλιζον δὲ καὶ ἵππους προμετωπίοις καὶ προστερνίδιοις· καὶ τοὺς μὲν μονίππους παραμηνειδίοις, τοὺς δ' ὑπὸ τοῖς ἄρμασι, παραπλευριδίοις· ὥστε ἡστραπτε μὲν χαλκῷ, ἦνθαι δὲ Φοινικίσι πᾶσα ἡ στρατιά.

2 Καὶ τῷ Ἀβραδάτῃ δὲ τὸ τετράρῃμον ἄρμα καὶ ἵππων ὀκτώ παγκάλως ἐκεκόσμητο. Ἐπεὶ δ' ἔμελλε τὸν λινοῦν θώρακα, ὃς ἐπιχώριος ἦν αὐτοῖς, ἐνδύεσθαι, προσφέρει αὐτῷ ἡ Πάνθεια χρυσὸν κράνος, καὶ περιβραχιόνια, καὶ ψέλλια πλατέα περὶ τοὺς καρπούς τῶν χειρῶν, καὶ χιτῶνα πορφυροῦν, ποδήρη, στολιδωτὸν τὰ κάτω, καὶ λόφον ὑακινθινοβαφῇ. Ταῦτα δὲ ἐποίησατο, λάθρα τοῦ ἀνδρὸς ἐκμετρησαμένη τὰ ἐκείνου ὅπλα. 3 Ὁ δὲ ἰδὼν ἐθαύμασέ τε, καὶ ἐπῆρετο τὴν Πάνθειαν, Σὺ δῆπου, ὦ γύναι, συγκόψασαι τὸν σαυτῆς κόσμον τὰ ὅπλα μοι ἐποίησω; Μὰ Δί, ἔφη ἡ Πάνθεια,

§. 2. Loricæ lineæ apud plures populos in usu fuerunt: et, si rem ipsam, non testimonia scriptorum veterum, species, conicias, antiquissimum, utpote simplicissimum, fuisse genus loricarum. Vid. quos laudat van Staveren ad Nep. Iphicr. 1. Loca veterum multa congesta sit Lipsius de milit. Rom. p. 132 ff. Videntur partim e lino rudi, partim e textis linteis eas conglutinasse. Vñum recentioris scriptoris locum, de quo ipso Lipsius disputat, Zeunius asserit, Nicetæ (Choniatae p. 191. edit. Wolf. qui loricam prioris generis videtur commemorare. Et si enim ὕφασμα vocat, tamen proprie textum non necesse est intelligi, quia omnia, quæ ut stamen in telis deinceps collocata, aut subteminis modo transversum iuncta sunt, texta dicuntur. Sermonem autem l. 1.

esse de lorica e lino nondum in illa torto, intelligitur ex eo, quod dicunt ὕφασμα οἶον αὐτοῦ ἰκανῶς ἡλισμένῳ διάβροχον et ἀλοι καὶ οἶον συμπιλιέν. Nam sal et acetum tantum ad dissolvendas patres lignosas et friabiles adhiberi potuit, quæ nunc aqua maceratæ calore torrentur, et frangi et discuti possint. Mirum autem est Pausaniæ iudicium de loricis ex hæc materia confectis, cuius verba e Lipsii opere huc transfero: Οἱ θώρακες οἱ λινοὶ μαχομένοις μὲν οὐχ ὁμοίως τοῖς χρησίμοις· διὰ τὴν γὰρ καὶ βιαζόμενοι τὸν σίδηρον. Θεμελιοντάς δὲ ἀφελούσιν· ἐνὰ πολύνται γὰρ σφίσι καὶ λεόντων δόντες καὶ παρδάλεων. καὶ στολιδωτὸν τὰ κάτω; Nos dicamus, unten mit einer Falbe. ὁτολὸς enim plica est in fimbria vestis. Vid. Salmast. ad Tertull. de pallio p. 369.



θεια, οὐκ οὖν τὸν γε πλείστου ἄξιον· σὺ γὰρ ἔμοιγ', ἦν καὶ τοῖς ἄλλοις Φανῆς, ὅς περ ἐμοὶ δοκεῖς εἶναι, μέγιστος κόσμος ἔσθ'. Ταῦτα δὲ λέγουσα ἐνέδυνε τὰ τὰ ὅπλα, καὶ λανθάνειν μὲν ἐπειράτο, εἰλείβετο δὲ αὐτῇ τὰ δάκρυα κατὰ τῶν παρειῶν.

4 Ἐπεὶ δὲ καὶ πρόσθεν ὦν ἀξιοθέατος ὁ Ἀβραδάτης ὠπλίσθη τοῖς ὅπλοις τούτοις, ἐφάνη μὲν κάλλιστος καὶ ἐλευθεριώτατος, ἅτε καὶ τῆς φύσεως ὑπαρχούσης· λαβὼν δὲ παρὰ τοῦ ὑφηνόχου τὰς ἡνίας, παρεσκευάζετο ὡς ἀναβησόμενος ἤδη ἐπὶ τὸ ἄρμα. 5 Ἐν δὲ τούτῳ ἡ Πάνθεια, ἀποχωρήσας μελεύσασα τοὺς παρόντας πάντας, ἔλεξεν· Ἄλλ' ὅτι μὲν, ὦ Ἀβραδάτα, εἴ τις καὶ ἄλλη πώποτε γυνὴ τὸν αὐτῆς ἄνδρα μείζον τῆς ἐαυτῆς ψυχῆς ἐτίμησεν, οἶμαί σε γινώσκειν, ὅτι καὶ ἐγὼ μία τούτων εἰμί. Τί οὖν με δεῖ καθ' ἐν ἑκάστον λέγειν; τὰ γὰρ ἔργα οἶμαί σοι πιθανώτερα παρεσχῆσθαι, τῶν νῦν λεχθέντων λόγων. 6 Ὅμως δ' οὕτως δ' ἔχουσα πρὸς σε, ὥσπερ σὺ ὁσθαι, ἐπομνύω σοι τὴν ἐμὴν καὶ σὴν Φιλίαν, ἢ μὴν ἐγὼ βούλεσθαι

§. 3 λανθάνειν μὲν ἐπ. intellege e seq. ὅτι εἰλείβετο. Similimum locum Charitonis prorsus hinc depromptum habet Zeunius: Ἄκων μὲν, ἀλλὰ ἐπείβετο Χαίρειας, καὶ λανθάνειν μὲν ἐπειράτο, εἰλείβετο δὲ αὐτοῦ τὰ δάκρυα κατὰ τῶν παρειῶν.

§. 4. ὑπαρχούσης, scil. καλλίστης καὶ ἐλευθεριώτατης.

§. 5 ... 8. Non superuacaneum erit, vim huius orationis paucis aperuisse. Cum virum iuam mulier ad virtutem cohortari veller, neque suo neque illius pudori consuluisse, si praesentibus aliis hoc facere ausisset. Abire ergo omnes iubet. Duo autem sunt, quibus illum excitare studet; a) amore illius

aduersus uxorem §. 5 et 6: b) gratia et fide aduersus Cyrum §. 7 et 8. Prior pars est longe grauissima et venustissima. Ad deinότητα certe, quantum ego sentio, nihil fortius excogitari potest. Postquam enim de suo erga maritum amore dixerat, non male poterat addere sententiam: et tamen tibi non ignoscant, si te minus fortem praebueris. Sed iusiurandum, sententiae vis, verborum delectus et breuitas huic loco splendorem prorsus mirificum conciliant. — Ἄλλ' ὅτι: Abundat non tam hoc primum δει, quam alterum in extrema sententia, idque non ex more Atticorum: sed ex ratione vulgari, ex qua reperuntur

σθαι  
γῆν  
αἰσχ  
ἐμαυ  
νὰ ἢ  
γενη  
λην  
μῶ  
ναίκα  
ἀπίσ  
τῶ,  
πολύ

9

σθεῖς  
ἀναβ.  
Ζεῦ  
ἀνδρῶν  
Ταυτ  
φρου  
τος α  
ἐχουσ  
αυτῶν  
ἤδη  
ἔως  
πε,  
ἤδη.

παιν

tur ver  
sententi  
tandem  
poterat  
ὅτι ἐγώ  
μὲ, αὐ  
οἶμαι  
ἀγαθού  
praestiter  
(opp. ὅτι  
terra ob  
la, qu

σθαι ἂν μετὰ σοῦ, ἀνδρὸς ἀγαθοῦ γενομένου, κοινῇ γῆν ἐπιέσασθαι μάλλον, ἢ ἔξην μετ' αἰσχυνομένου αἰσχυνομένην· οὕτως ἐγὼ καὶ σὲ τῶν καλλίστων καὶ ἑμαυτὴν ἤξιακα. 7 Καὶ Κύρῳ δὲ δοκῶ μεγάλην τι- νὰ ἡμᾶς χάριν ὀφείλειν, ὅτι με, αἰχμάλωτον γε- γεννημένην καὶ ἐξαιρεθεῖσαν ἑαυτῷ, οὔτε με ὡς δού- λην ἤξιώσε κερτῆσθαι, οὔτε ὡς ἐλευθέραν ἐν αὐ- τῷ ἑνὶ ὀνόματι· διεφύλαξε δὲ σοι ὥσπερ ἀδελφοῦ γυ- ναῖκα λαβὼν. 8 Πρὸς δὲ καὶ ὅτε ὁ Ἀράσπας ἀπέστη αὐτοῦ, ὁ ἐμὲ φυλάττων, ὑπεσχίμην αὐ- τῷ, εἰ με ἑάσειε πρὸς σε πέμψαι, ἤξειν αὐτῷ σὲ πολὺ Ἀράσπου πιστότερον καὶ ἀμεινόν.

9 Ἡ μὲν ταῦτα εἶπεν· ὁ δὲ Ἀβραδάτας, ἀγα- σθεὶς τοῖς λόγοις, καὶ θύγων αὐτῆς τῆς κεφαλῆς, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανόν, ἐπεύξατο· Ἀλλ', ὦ Ζεῦ μέγιστε, δός μοι φανῆναι ἀξίῳ μὲν Πανθείας ἀνδρὶ, ἀξίῳ δὲ Κύρου φίλῳ τοῦ ἡμᾶς τιμήσαντος. Ταῦτα εἰπὼν, κατὰ τὰς θύρας τοῦ ἀρματοῦ δι- φρου ἀνέβαινεν ἐπὶ τὸ ἄρμα. 10 Ἐπεὶ δὲ ἀναβάν- τος αὐτοῦ κατέκλεισε τὸν δίφρον ὁ ὑψηλόχος, οὐκ ἔχουσα ἡ Πάνθεια, πῶς ἂν ἐτι ἄλλως ἀσπασαίτο αὐτὸν, κατεφύλησε τὸν δίφρον· καὶ τῷ μὲν προῆει ἡδὴ τὸ ἄρμα, ἡ δὲ λαβοῦσα αὐτὸν συνεφείπετο, ἕως ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Ἀβραδάτας εἶ- πε, Θάρσει, Πάνθεια, καὶ χαῖρε, καὶ ἀπιδι- ἦδη. 11 Ἐκ τούτου δὲ οἱ εὐνοῦχοι καὶ αἱ θερά- πειναι, λαβοῦσαι αὐτὴν, ἀπήγον εἰς τὴν ἀρμά- μαζαν.

## H 2

tur verba longius remota, cum sententia interiectis alijs suspensq; tandem absoluitur. Dicit enim poterat, et si incondite: Ἀλλ' ὅτι ἐγὼ μία ἐκείνων γυναικῶν εἰ- μι, αἱ τοὺς αὐτῶν ἀνδρας ... οἶμαι σὲ γινώσκειν. — ἀνδρὸς ἀγαθοῦ γεν. si te vitam forem praestiteris — γῆν ἐπιέσασθαι (opp. ἔξην), terram inhaerere, mortuam terra obiri. Poëtica haec formula, quam illustrat d'Orville ad

Char. p. 422. Lipsi. magnam h. l. virtutem habet. Quam vere Panthea iurauerit, non sine men- tis motu cognoscimus ex VII, 3, 13. l. — αἰσχυνομένος, hic dicitur, qui se turpiter et ignaue gessit. 9. Paucis Abradatas et gra- viter ad utrumque caput ora- tionis, responder. — ἀξίῳ ... ἀξίῳ πρὸς ἀνδρα ἀξίον Πανθείας. Sic et quod sequitur.

μαζαν, καὶ κατακλίναντες κατεκάλυψαν τῇ σκηνῇ. Οἱ δὲ ἄνθρωποι, καλοῦ ὄντος τοῦ θεάματος τοῦ Ἀβραάμου καὶ τοῦ ἄρματος, οὐ πρόσθεν ἐδύναντο θεάσασθαι αὐτὸν, πρὶν ἢ Πάνθεια ἀπῆλθεν.

## SECTIO LXXXV.

Cyrus duxes convocatos denuo ad spem victoriae excitat.

12 Ὡς δ' ἐνεκαλλιερέηκει μὲν ὁ Κύρος, ἡ δὲ στρατιὰ παρετέτακτο αὐτῷ, ὥσπερ παρήγγειλε, κατέχων σκοπίας ἄλλας πρὸ ἄλλων, συνεκάλεσε τοὺς ἡγεμόνας, καὶ ἐλέξεν ὧδε· 13 Ἄνδρες φίλοι καὶ σύμμαχοι, τὰ μὲν ἱερὰ ἡμῖν οἱ θεοὶ φαίνουσιν, οἷά περ, ὅτε τὴν πρόσθεν νίκην ἐδόσαν· ὑμᾶς δ' ἐγὼ βούλομαι ἀναμνήσαι, ὧν μοι δοκεῖτε μεμνημένοι πολλοὶ ἂν εὐθυμότεροι εἰς τὸν ἀγῶνα ἵεναι. 14 Ἡσκήκατε μὲν γὰρ τὰ εἰς τὸν πόλεμον πολὺ μᾶλλον τῶν πολεμίων, συντέτραφθε δὲ καὶ συντέταχθε ἐν τῷ αὐτῷ πολὺ πλεῖον ἤδη χρόνον, ἢ οἱ πολέμιοι, καὶ συνενικήκατε μετ' ἀλλήλων· τῶν δὲ πολεμίων πολλοὶ μὲν συνήττηνται μετ' αὐτῶν· οἱ δὲ ἀμάχητοι ἐκατέρων, οἱ μὲν τῶν πολεμίων, ἴσασιν, ὅτι προδότας τοὺς παραστάτας ἔχουσιν· ὑμεῖς δὲ, εἰ μεθ' ἡμῶν, ἴστε, ὅτι μετὰ θελόντων τοῖς συμμαχοῖς ἀρήγειν μαχεῖσθε. 15 Εἰκὸς δὲ τοὺς μὲν πιστεῦ-  
οντας

§. 12. τῇ σκηνῇ: De σκηνῇ aliquid ad cap. 3. §. 30 dictum est. Dongam et iniucundam disputationem inferte potest lectio Pollucis X, 12, qui habet τὴν σκηνήν, secundum quam totum tugurium superne impositum fuerit Pantheae. De hac re, si cui vacat, legat Zeunium diligenter disputantem. οἱ δὲ ἄνθρ. etc. Hoc mihi putidum videtur. Melius erat, aliquid significasse

de pulchritudine orationis, quam ipsa habuerat, quam de forma, qua excelebat, pulchritudine.

§. 12. ἡ δὲ στρατ. ... αὐτῷ nihil aliud est, nisi exercitus eius instructus erat; eo scil. modo, quo iusserat c. 3. §. 26 ... 34.

§. 14. προδότας ad Croesum maxime pertinere et eius copias. Vid. IV, 2, 29 et VI, 2, 19.

οντα  
δε  
εκα  
ω  
τες  
δ'  
αόπ  
τοῖς  
γύπ  
τστ  
ἡ α  
δῆλ  
πάν  
σου  
σιδῆ  
καὶ  
φαι  
τῶν  
παί  
19  
γετ  
μὲν  
ἐλθ  
σαμ  
ὑμῶ  
ὑμᾶ  
ἀξιο  
πον

§.  
1, 2  
2, 1  
debi  
here  
ἐπὶ τ  
§.  
ia p



οντας ἀλλήλοις ὁμονόως μάχεσθαι μένοντας· τοὺς δὲ ἀπιστοῦντας ἀναγκαῖον βουλευέσθαι, πῶς ἂν ἕκαστοι τάχιστα ἐκποδῶν γένοιντο. 16 Ἰωμεν δὴ, ὦ ἄνδρες, ἐπὶ τοὺς πολεμίους, ἄρματα μὲν ἔχοντες ὀπλισμένα πρὸς ἀσπλὰ τὰ τῶν πολεμίων, ὥς δ' αὐτῶς καὶ ἱππέας καὶ ἵππους ὀπλισμένους πρὸς ἀόπλους, ὥς ἐκ χειρὸς μάχεσθαι. 17 Πεζοῖς δὲ τοῖς μὲν αὐτοῖς, οἷς καὶ πρόσθεν, μαχεῖσθε· Αἰγύπτιοι δὲ ὁμοίως μὲν ὀπλισμένοι εἰσιν, ὁμοίως δὲ τεταγμένοι· τὰς τε γὰρ ἀσπίδας μείζους ἔχουσιν, ἢ ὥς ποιεῖν τι καὶ ὁρᾶν· τεταγμένοι τε εἰς ἕκαστὸν δῆλον ὅτι κωλύσουσιν ἀλλήλους μάχεσθαι, πλὴν πάνυ ὀλίγων. 18 Εἰ δὲ ὠθοῦντες ἐξάσειν πιστεύουσιν, ἵπποις αὐτοὺς πρῶτον δέησει ἀντέχειν, καὶ αἰσθῆναι ὑφ' ἵππων ἰσχυριζομένων. Ἦν δὲ τις αὐτῶν καὶ ὑπομένη, πῶς ἄμα δυνήσεται ἵππομαχεῖν τε καὶ Φαλαγγομαχεῖν καὶ πυργομαχεῖν; Καὶ γὰρ οἱ ἀπὸ τῶν πυργῶν ἡμῖν μὲν ἐπαρῆξουσιν, τοὺς δὲ πολεμίους παίοντες ἀμνηχανεῖν ἀντὶ τοῦ μάχεσθαι ποιήσουσιν. 19 Εἰ δὲ τινος ἔτι ἐνδεῖσθαι δοκεῖτε, πρὸς ἔμε λέγετε· σὺν γὰρ θεοῖς οὐδενὸς ἀπορήσομεν. Καὶ εἰ μὲν τις εἰπεῖν τι βούλεται, λεξάτω· εἰ δὲ μὴ, ἐλθόντες πρὸς τὰ ἱερά, καὶ προσευξάμενοι οἷς ἐδύσαμεν θεοῖς, ἴτε ἐπὶ ταῖς τάξεσι· 20 καὶ ἕκαστος ὑμῶν ὑπομιμνησκέτω τοὺς μεθ' ἑαυτοῦ, ἅπερ ἐγὼ ὑμᾶς, καὶ ἐπιδεικνύτω τις τοῖς ἀρχομένοις ἑαυτὸν ἄξιον ἀρχῆς, ἀφοβὸν δεινὺς καὶ σχῆμα καὶ πρόσωπον καὶ λόγους.

§. 16. πρὸς ἀσπλὰ: Vid. VI, 1, 27. — ὥς ἐκ χ. μ. Vid. VI, 2, 16, ex quo loco aptius videbitur, haec ad antecedens trahere, quam ad primam Ἰωμεν ἐπὶ τ. π.

§. 17. Αἰγύπτιοι: non fuerant in priore pugna: (vid. II, 1,

§. et IV, 2, 29 ff.). Ergo ei autol opponuntur Αἰγυπτίοις, neque de positum est pro γὰρ, ut Zeunio videbatur. — ὁμοίως, similiter, ut ille, h. e. pessime. — ἀσπίδας, de quibus vid. VI, 2, 10. — πάνυ ὀλίγων. Cf. L. 3, §. 22 f.

## Ε Ε Ν Ο Φ Ω Ν Τ Ο Σ

## Κ Τ Ρ Ο Τ Π Α Ι Δ Ε Ι Α Σ Ζ

## S E C T I O L X X X V I .

*Prandio sumto et sacris rite factis Cyri exercitus  
omine fausto procedit.*

C. I. **Ο**ἱ μὲν δὴ, εὐξάμενοι τοῖς θεοῖς, ἀπῆσαν  
πρὸς τὰς τάξεις· τῷ δὲ Κύρῳ καὶ τοῖς ἀμφ' αὐ-  
τὸν προσήνεγκαν οἱ θεράποντες ἐμφαγεῖν καὶ ἐμ-  
πιεῖν, ἔτι οὖσιν ἀμφὶ τὰ ἱερά. Ὁ δὲ Κύρος, ὡς-  
περ εἶχεν ἐστηκώς, ἀπαρξάμενος ἡρίστα, καὶ με-  
τεδίδου αἰεὶ τῷ μάλιστα δεομένῳ· καὶ σπείσας καὶ  
εὐξάμενος ἔπτε, καὶ οἱ ἄλλοι δὲ οἱ περὶ αὐτὸν οὐ-  
τως ἐποιοῦν. Μετὰ δὲ ταῦτα αἰτησάμενος Δία  
πατρῶν, ἡγεμόνα εἶναι καὶ σύμ·αχον, ἀνέβαιναν  
ἐπὶ τὸν ἵππον, καὶ τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἐκέλευσεν.  
2 Ὀπλισμένοι δὲ πάντες ἦσαν οἱ περὶ τὸν Κύρον  
τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ ὅπλοις, χιτῶσι φοινικοῖς, θώρα-  
ξι χαλκοῖς, κράνεσι χαλκοῖς, λόφοις λευκοῖς, μα-  
χαίραις, παλτῶ κραινέῳ ἐνὶ ἑκάστος· οἱ δὲ ἵπ-  
ποι

§. 1. καὶ μετὰ... δεομένων:  
Vereor, ut haec genuina sint.  
Primum τὸ δὲ, quem non  
offendat? quod si sustuleris, et  
δεομένῳ reddideris per cupienti,  
tamen hoc contumeliose dictum  
in Persas videbitur, quibus Xe-  
nophon alias magnam tempe-  
rantiam et elegantiam in cibo  
capiendo tribuit. Rectius etiam  
particula αἰεὶ postponitur articu-

lo. — ἐκέλευσεν, scil. ἀναβαί-  
νειν ἐπὶ τοὺς ἵππους.

§. 2. κραινέῳ: Hoc ergo est  
παλτὸν illud ισχυρότερον, quo  
Cyrus equites suos orqaros vo-  
lebat VI, 2, 16. Cornus au-  
tem, ut hastis apta propter du-  
ritiam, etiam e poetis nota est.  
Sic et Hist. Gr. III, 4, 14., ut  
Zennius docet, auctor Persis  
tribuit

ποι προμετωπίδοις καὶ προστερνίδοις καὶ παραμη-  
ριδοῖς χαλκοῖς· τὰ δ' αὐτὰ ταῦτα παραμηριδία  
ἦν καὶ τῷ ἀνδρὶ. Τοσούτο δὲ μόνον διέφερον τὰ  
Κύρου ὅπλα, ὅτι τὰ μὲν ἄλλα ἐκέχριστο τῷ χρυ-  
σοειδεῖ χρώματι, τὰ δὲ Κύρου ὅπλα ὥσπερ κά-  
τοπτρον ἐξέλαμπεν. 3 Ἐπεὶ δὲ ἀνέβη, καὶ ἔστη  
ἀποβλέπων, ἥπερ ἔμελλε πορεύεσθαι, βροντὴ δε-  
ξιὰ ἐφθέγγετο· ὃ δ' εἶπεν, Ἐψόμεθά σοι, ὦ Ζεῦ  
μέγιστε. Καὶ ὥρματο μὲν, ἐν δεξιᾷ ἔχων χρυ-  
σάνταν τὸν ἵππαρχον καὶ τοὺς ἱππέας, ἐν ἀριστε-  
ρᾷ δὲ Ἀρσάμαν καὶ τοὺς πεζοὺς. 4 Παρηγγύησε  
δὲ παρορᾶν πρὸς τὸ σημεῖον, καὶ ἐν ἴσῳ ἔπεσθαι·  
ἦν δ' αὐτῷ τὸ σημεῖον, ἀετὸς χρυσούς ἐπὶ δόρα-  
τος μακροῦ ἀνατεταμένος. Καὶ νῦν δὲ ἔτι τοῦτο  
τὸ σημεῖον τῷ Περσῶν βασιλεῖ διαμένει. Πρὶν δὲ  
ἔρᾶν τοὺς πολεμίους, εἰς τρεῖς ἀνέπαυσε τὸ στρα-  
τευμα.

tribuit coronam palatā. — πα-  
ραμηριδοῖς: Hoc non difficili  
coniectura reposui pro παρα-  
πλευριδοῖς. Nam VI, 4, 1. di-  
serte dicitur, equos μονίππους  
caruisse παραπλευριδοῖς: et h.  
I, statim additur, iisdem femo-  
ralibus, quibus equos, etiam  
equites munitos fuisse. Etiam  
in Exped. Cyri I, 8, 6 s.  
equitibus tribuuntur παραμηρί-  
δια, equis autem tantum προ-  
μετωπίδια et προστερνίδια. —  
παραμῆν. ἦν καὶ: Hunc ordi-  
nem verborum institui pro καὶ  
π. ἦν, quod ridiculam arma-  
turam facit. Sensus enim ex  
hoc vulgari ordine est: Eadem

autem haec (frontis et pectoris  
munimenta,) et (praeterea) femo-  
ralia habebat eques. Necessario  
καὶ ad τῷ ἀνδρὶ pertinere, et  
ante hoc nomen auctor vel po-  
suit vel ponere voluit.

§. 3. Χρυσάνταν: At VI,  
3, 21. Araspas s. Arifbas iu-  
betur consistere in dextro cornu;  
cuius nomen in codd. ponitur  
pro seq. Ἀρσάμαν. Omnino in  
nominibus huius generis debe-  
mus esse faciles.

§. 4. ἀνατεταμένος, scil. τὰς  
πέγυγας, rēnnas extendenti simi-  
lis, ut Curtius loquitur III,  
3, 16.



## SECTIO LXXXVII.

*Cum iam uterque exercitus est in conspectu, obequitat Cyrus et suos excitat totamque huius praelii ineundi rationem docet.*

5 Ἐπεὶ δὲ προσηλυθίσαν ὡς εἴκοσι σταδίοις, ἤρχοντο ἤδη τὸ τῶν πολεμίων στράτευμα ἀντιπρασίων παρορᾶν. Ὡς δ' ἐν τῷ καταφανεῖ πάντες ἀλλήλοις ἐγένοντο, καὶ ἐγνώσαν οἱ πολέμιοι πολὺ ἑκατέρωθεν ὑπερφалаγγούντες, στήσαντες τὴν ἑαυτῶν φάλαγγα, (οὐ γὰρ ἐστὶν ἄλλως κυκλοῦσθαι) ἐπ' ἐκαμπτον εἰς κύκλῳ, ὥσπερ γάμμα ἑκατέρωθεν τὴν ἑαυτῶν τάξιν ποιήσαντες, ὡς πάντοθεν ἅμα μάχοντο. 6 Κύρος δὲ ἐρῶν ταῦτα, οὐδὲν τι μᾶλλον ἀφίστατο, ἀλλ' ὡσαύτως ἠγεῖτο. Κατανοῶν δὲ, ὡς πρόσω τὸν καμπτήρα ἑκατέρωθεν ἐποίησαντο, περὶ ὃν κάμπτοντες ἀνέτεινον τὰ κέρατα. Ἐννοεῖς, ἔφη, ὦ Χερυσάντα, εἴδα τὴν ἐπ' ἐκαμπτὴν ποιοῦνται; Πάνυ γε, ἔφη ὁ Χερυσάντας, καὶ θαυμάζω γε· πολὺ γὰρ μοι δοκοῦσιν ἀποσπᾶν τὰ κέρατα ἀπὸ τῆς ἑαυτῶν φάλαγγος. Ναὶ μὰ Δί, ἔφη ὁ Κύρος, καὶ ἀπὸ γε τῆς ἡμέτερας. 7 Τί δὴ τοῦτο; Δηλονότι, ἔφη, φοβούμενοι, μὴ, ἢν ἐγγὺς ἡμῶν γένηται τὰ κέρατα, τῆς φάλαγγος ἐτι πρόσω οὔσης, ἐπιδάμεθα αὐτοῖς. Ἐπειτα, ἔφη ὁ Χερυσάντας, πῶς δυνήσονται ὠφελεῖν οἱ ἕτεροι τοὺς ἑτέρους, οὕτω πολὺ ἀπέχοντες ἀλλήλων; Ἀλλά δήλον, ἔφη ὁ Κύρος, ὅτι,

ἡνίκα

h. 5. ἔγν. ... ὑπερφалаγγούντες, (ubi) videntur hostes, suam aciem ex utroque cornu longe ultra cornua Persici exercitus extendi. Cf. VI, 3, 20. — ἐπ' ἐκαμπτον, inflexerunt cornua (antrorsum). Proprie hoc verbum hae de re usurpari, Zenonius ostendit: unde et ἐπ' ἐκαμπτῆς φά-

λαγγε dicitur. — γάμμα ἑκατέρωθεν, h. e. Γ et Λ, aut, angulo in arcus formam obverso, (et Λ). Vtriusque enim figura παρὰ γάμμα Xenophonis tempore in usu videtur fuisse. Alterutrum autem inuersum est fingendum, ut in scriptura βοου-στροφισθάν φατα.

ἡνικα  
τιπε  
στρα  
προσ  
ευν,  
οδα  
σιν,  
λα  
μα,  
ισω  
ἀπε  
οδα  
ἐκασ  
νομα

§. 2.  
forma  
directi  
tem  
exerci  
prie  
proprie  
ex q  
spicue

§. 3.  
Hoc  
Persia  
nond  
specta  
sarum  
ter se  
rurisu  
hostiu  
proxi  
botica  
Nam  
Persa  
in fr  
altitu  
ser,  
subse  
reliqu  
ἐν τ  
sci l.  
§.  
pius

ἡνίκα αὖ γένηται τὰ κέρατα ἀναβαίνοντα κατ' ἀν-  
τιπέρας τῶν πλαγίων τοῦ ἡμετέρου στρατεύματος,  
στραφόντες ὡς εἰς φάλαγγα ἅμα πάντοθεν ἡμῖν  
προΐασιν, ὡς ἅμα πάντοθεν μαχούμενοι. 8 Οὐκ  
εὖν, ἔφη ὁ Χρυσάντας, εὖ σοι δοκοῦσι βουλευέ-  
σθαι; Πρὸς γε αὖ ὀρώσι· πρὸς δὲ γε αὖ οὐχ ὀρώ-  
σιν, ἔτι κάκιον, ἢ εἰ κατὰ κέρας προσήεσαν. Ἄλ-  
λὰ σὺ μὲν, ἔφη, ὦ Ἀρσάμα, ἡγοῦ τῷ πεζῷ ἡρέ-  
μα, ὥσπερ ἐμὲ ὀρέσῃ· καὶ σὺ, ὦ Χρυσάντα, ἐν  
ἴσῳ τούτῳ τὸ ἱππικὸν ἔχων συμπαρέπου. Ἐγὼ δὲ  
ἄπειμι ἐκεῖσε, ἔθεν μοι δοκεῖ καιρὸς εἶναι ἀρχε-  
σθαι τῆς μάχης· ἅμα δὲ παριὼν ἐπισκέψομαι  
ἐκαστα, πῶς ἡμῖν ἔχει. 9 Ἐπειδὴν δὲ ἐκεῖ γέ-  
νομαι, ὅταν ἤδη ὁμοῦ προσιόντες ἀλλήλοισι γιγνώ-  
μεθα,

H 5

μεθα,

§. 7. στραφ. ὡς εἰς φάλ. aciei  
forma (semicirculari) mutata in  
diectum phalangem. Dicitur au-  
tem ὡς, quia medius tantum  
exercitus (ἡ δὲ ἡμῶν) pro-  
prie φάλαγξ nominatur. Im-  
proprio sensu legimus §. 24,  
ex quo loco res fit satis per-  
spicua.

§. 8. πρὸς δὲ γε ... ὀρώσιν:  
Hoc non tam ad armaturam  
Persarum, quam ex illo spatio  
pondum cernere possint hostes,  
spectat, quam ad animum Per-  
sarum, fortitudinem, fidem in-  
ter sese, ad opem diuinam, et  
rursus ad fractos plerorumque  
hostium animos, etc. ἔτι. x. ...  
προσῆεσαν, propemodum hyper-  
bolice, vere tamen dictum est.  
Nam si κατὰ κέρας aduersus  
Persas progredierentur, i. e. ut  
in fronte paucissimi consisterent,  
altitudo autem aciei maxima es-  
set, pauci, qui primam aciem  
subsequuntur, essent perituri, cum  
reliquis liceret salvis euadere. —  
ἐν ἴσῳ τ. eodem gradu, quo hic,  
scil. Arsanas.

§. 9. Cum hoc loco iam pro-  
pius ad hostes et ad praelium

accedamus, tota Cyri ratio vi-  
deretur sub adipestum ponenda,  
ut singulas narrationis partes  
melius intelligantur. Interpretes  
enim de singulis quibusdam ver-  
bis et sententiis laborarunt, vni-  
versam rem non sunt complexi  
animo. Cyrus, qui intelligit,  
se sine periculo in mediam ho-  
stium phalangem inuadere non  
posse, quod ipsi hoc optant,  
eumque multitudine sua circum-  
venire cupiunt, summa vi dex-  
trum cornu adoriri, et hanc  
hostium partem in fugam dare  
decreuit. Deinde quia his pro-  
stratis et in fugam versis Abra-  
datae currus in fronte collocati  
in mediam hostium aciem incur-  
rere debent, ipse celeriter ad  
hos redire et sic deinceps robur  
exercitus hostilis frangere vult.  
Et ne quid a sinistro hostium  
cornu timendum sit, eodem tem-  
pore, quo ipse in dextrum  
cornu fertur, Artageras et Phar-  
nucho hoc negotium erit, ut  
istuc impressionem faciant. Sed  
aduersus utrumque cornu im-  
pugnabunt, ut ea, phalange fa-  
cta, inuadant a latere, ne deinde,

μεθα, παιᾶνα ἐξάρξω, ὑμεῖς δὲ ἐφέπεσθε. Ἡνίκα δ' ἂν ἡμεῖς ἐγχειρώμεν τοῖς πολεμίοις, αἰσθήσεσθε μὲν, (οὐ γὰρ, οἶμαι, ὀλίγος θόρυβος ἔσται) ἐρμήσεται δὲ τηγκαῦτα Ἀβραδάτας ἥδη σὺν τοῖς ἀρμασιν εἰς τοὺς ἐναντίους· οὗτω γὰρ αὐτῷ εἰρήσεται· ὑμᾶς δὲ χρή ἔπεσθαι ἐχομένους ἐτιμάλιστα τῶν ἀρμάτων· οὗτω γὰρ μάλιστα τοῖς πολεμίοις τεταραγμένοις ἐπιπεσούμεθα. Παρέσομαι δὲ καὶ ὧν, ἢ ἂν δύνωμαι τάχιστα διώκων τοὺς ἀνδρας, ἢν οἱ θεοὶ ἐθέλωσι.

10 Ταῦτα εἰπὼν, καὶ σύνθημα παρεγγυήσας, ΖΕΥΣ ΣΩΤΗΡ ΚΑΙ ΗΓΕΜΩΝ, ἐπορεύετο. Μεταξὺ δὲ τῶν ἀρμάτων καὶ τῶν θωρακοφόρων διαπορευόμενος, ὅποτε προσβλέψειε τινες τῶν ἐν ταῖς

de, si res fert, ex tribus partibus prorsus eundem in modum circumdant, quo totum exercitum Cyri ab hostibus circumdatum fuisse, §pho 24 legimus. (Hinc conicias, quid Cyrus VI, 3, 20 extr. intelligi voluerit.) Denique ubi hostes in utroque cornu caesi aut fugati fuerint, tum medium agmen, per se labans, facilius cedit. Haec vi. Cyrus cogitauerat, ita in ipso praelio gesta sunt. §. 25 ff. Iam, ut ad ea redeamus, quae idem §pho 9 praecipit, cum diceret, se iam in eum locum abire, in quo initium praelii fieri deberet, adhuc satis magno et loci intervallo ab hostibus, et temporis a pugna remotus erat. Monet autem, ut, cum ipse voce Paeani praeierit, Chrylantas et Arfamas (cum suis omnibus) voce s. cantu subsequantur: hoc enim (Φωνή s. παιᾶν) subintelligendum. Zenonius autem τὸ ἐφέπεσθε capit proprie, quasi Cyrum in hostes incurrentem subsequi iubeantur,

quod falsum esse, ex iis, quae statim adiciuntur, et e §pho 17 plane apparet. Sed ipse tamen ἐφέπεσθε ad glossemata refert, et verum longe exquisitissimum ἐπέεσθε (urge, contendite magno nisu adversus hostem) e codd. recepit, quod reprobandum esse, iam per se patet. Accedit, quod alias commemoratur, milites praeunte imperatoris voce Paeani cecinisse (III. §. 58.), et maxime, quod §pho 25 idem fecerunt ante praelium, et loco interim suo se non moverunt. Bene igitur Charpentier: se ferai - entonner l'Hymne du combat, auquel vous répondrez. — οἶμαι, profecto: nam ironiae vim habet. — θόρυβος, — inter hostes consternatos et fugientes — εἰρήσεται non est futurum medium passivum more Atticorum positum, sed paulo post futurum: dictum erit, scilicet. a me. — οὗτω ... γ. ἐπιπεσούμεθα: non enim tempus habebunt suos e fuga reuocandi aut aciei restituendae,



ταῖς τάξεσι, τότε μὲν εἶπεν ἄν, ὦ ἄνδρες, ὡς  
 ἡδὺ, ὑμῶν τὰ πρόσωπα θεάσασθαι, τότε δ' αὖ  
 ἐν ἄλλοις ἄν ἔλεξεν, Ἄρα ἐννοεῖτε, ἄνδρες, ὅτι  
 ὁ νῦν ἀγὼν ἐστὶν οὐ μόνον περὶ τῆς τήμερον νίκης,  
 ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς πρόσθεν, ἣν ἐνίκησατε, καὶ  
 περὶ πάσης εὐδαιμονίας; 11 Ἐν ἄλλοις δὲ προσ-  
 ῶν εἶπεν ὦ ἄνδρες, τὸ ἀπὸ τοῦδε οὐδὲν ποτε  
 θεοῦς αἰτιατέον ἔτι ἔσται· παραδεδώκασι γάρ ἡμῖν  
 πολλά τε καὶ ἀγαθὰ κτήσασθαι. Ἀλλ', ὦ ἄν-  
 δρες, ἀγαθοὶ γενώμεθα. 12 Κατ' ἄλλους δ' αὖ  
 τοιαύδε, ὦ ἄνδρες, εἰς τίνα ποτ' ἄν καλλίονα  
 ἔρανον ἀλλήλους παρακαλέσασθαι, ἢ εἰς τόνδε;  
 Νῦν γὰρ ἔξεστιν ἀγαθοῖς ἀνδράσι γενομένοις πολ-  
 λά καγαθὰ ἀλλήλοις εἰσεργεῖν. 13 Κατ' ἄλ-  
 λους δ' αὖ, Ἐπίστασθε μὲν, οἶμαι, ὦ ἄνδρες,  
 ὅτι νῦν ἅθλα πρόκειται τοῖς νικῶσι μὲν, διώκειν,  
 παῖεν, κατακαίνειν, ἀγαθὰ ἔχειν, καλὰ ἀκούειν,  
 ἐλευθέρους εἶναι, ἄρχειν· τοῖς δὲ κακοῖς δηλονότι  
 πάναντία τούτων. Ὅστις οὖν ἑαυτὸν φιλεῖ, μετ'  
 ἑμοῦ μαχέσθω· ἐγὼ γὰρ οὐδὲν κακὸν, οὐδ' αἰ-  
 σχρὸν ἐκὼν εἶναι προσήσομαι. 14 Ὅποτε δ' αὖ  
 γένοιτο κατὰ τινὰς τῶν πρόσθεν συμμεμαχασμένων,  
 εἶπεν ἄν, Πρὸς δὲ ὑμᾶς τί δεῖ λέγειν, ὦ ἄνδρες;  
 ἐπίστασθε γάρ, οἷαν τε οἱ ἀγαθοὶ ἐν ταῖς μά-  
 χαις ἡμέραν ἄγουσι, καὶ οἷαν οἱ κακοί.

15 Ὡς δὲ παριὼν κατὰ Ἀβραδάταν ἐγένετο,  
 ἔστη· καὶ ὁ Ἀβραδάτας, παραδούς τῷ ὑφηγιό-  
 χῳ τὰς ἡνίας, προσῆλθεν αὐτῷ· προσέδραμον δὲ  
 καὶ οἱ ἄλλοι τῶν πλησίων τεταγμένων καὶ πεζῶν  
 καὶ ἄρματληταῶν. Ὁ δ' αὖ Κύριος ἐν τοῖς πα-  
 ραγεγεννημένοις ἔλεξε τιαύδε· Ὁ μὲν Θεός, ὦ  
 Ἀβραδάτα, ὥσπερ σὺ ἡζίους, συνηζιώσέ σε καὶ  
 τοὺς

§. 10. εἶπεν ἄν: Particula ἄν-  
 in talibus locis videtur indica-  
 re, his fere verbis usum esse,  
 in hunc fere sensum aliquid di-  
 xisse. — περὶ τῆς πρ. quia no-  
 men et imperium illo praelio  
 partum iam in discrimen addu-  
 ctum.

τούς σὺν σοι πρωτοστάτας εἶναι τῶν συμμάχων· σὺ δὲ τοῦτο μέμνησο, ὅταν δὲμ σε ἤδη ἀγωνίζεσθαι, ὅτι Πέρσαι οἱ τε θεασόμενοι ὑμᾶς ἔσονται, καὶ οἱ ἐψόμενοι ὑμῖν, καὶ οὐκ ἐάσαντες ἐρήμους ὑμᾶς ἀγωνίζεσθαι. 16 Καὶ ὁ Ἀβραδάτας εἶπεν, Ἀλλὰ τὰ μὲν καὶ ἡμᾶς ἔμοιγε δοκεῖ, ὦ Κύρῃ, καλῶς ἔχειν· ἀλλὰ τὰ πλάγια λυπεῖ με, ὅτι τὰ μὲν τῶν πολεμίων κέρατα ἰσχυρὰ ἐρῶ ἀνατεινόμενα καὶ ἄρμασι καὶ παντοδαπῇ στρατιᾷ· ἡμέτερον δ' οὐδὲν ἄλλο αὐτοῖς ἀντιτίτταται, ἢ ἄρματα· ὥστ' ἐγὼ, ἔφη, εἰ μὴ ἔλαχον τίνδε τὴν τάξιν, ἡσχυρόμην ἂν ἐνθάδε ὦν· οὕτω γὰρ μοι δοκῶ ἐν ἀσφαλτοστάτῳ εἶναι. 17 Καὶ ὁ Κύρῃς εἶπεν, Ἀλλ' εἰ τὰ παρά σοι καλῶς ἔχει, θάρρει ὑπὲρ ἐκείνων· ἐγὼ γάρ σοι, σὺν θεοῖς, ἔρημα τῶν πολεμίων τὰ πλάγια ταῦτα ἀποδείξω. Καὶ σὺ μὴ πρότερον ἐμβαλλε τοῖς πολεμίοις, διαμαρτύρομαι, πρὶν ἂν φεύγοντας τούτους, οὓς νῦν φοβῇ, θεάσῃ· (τοιαῦτα δ' ἐμεγαληγόρει, μελλούσης τῆς μάχης γίνεσθαι· ἄλλως δ' οὐ μάλα μεγαλήγορος ἦν) ὅταν μέντοι τούτους ἴδῃς φεύγοντας, ἐμέ τε ἤδη παρῆναι νόμιζε, καὶ ὄρμα εἰς τοὺς ἄνδρας· καὶ σὺ γάρ τότε τοῖς μὲν ἐναντίοις κακίστοις ἂν χεῖρᾷς, τοῖς δὲ μετὰ σαυτοῦ, ἀρίστοις. 18 Ἀλλ' ἕως ἔτι σοι σχολή, ὦ Ἀβραδάτα, πάντως παρελάσας παρὰ τὰ σαυτοῦ ἄρματα, παρακάλεῖ τοὺς σὺν σοι εἰς τὴν ἐμβολήν, τῷ μὲν προσώπῳ παραθαβένων, ταῖς δ' ἐλπίσιν ἐπικουφίζων. Ὅπως δὲ κράτιστοι φανῇσθε τῶν ἐπὶ τοῖς ἄρμασι, φιλονεικίαν αὐτοῖς ἐμβαλλε· καὶ γὰρ, εὐ ἴσθι, ἦν τάδε γένηται, πάντες

§. 17. τὰ πλάγια, dextrum et finistrum: latus exercitus Persarum. οὐ μάλα μεγαλ. prius non iactator: ira enim vult Atticus ferreo. Quod ad rem attinet, aliud est excitare et erigere aliorum animos, aliud gloria et iacta-

tione se ipsum efferre. Elegans est, verborum certe delectu, locus Aristidis de laudabili hac Cyri ostentatione, quem h. l. dedit Zenius. Sed longior est, et ad explicandum nostrum locum nihil facit.

τες ἐρουσι τοιοπὸν μηδὲν εἶναι κερδαλέωτερον ἀρε-  
τῆς. 19 Ὁ μὲν δὴ Ἀβραδάτας ἀναβαίς παρή-  
λαυνε, καὶ ταῦτα ἐποίει.

Ὁ δ' αὖ Κύρος παριὼν, ὡς ἐγένετο πρὸς τῷ  
εὐωνύμῳ, ἔνθα Ὑστάσπας τοὺς ἡμίσεις ἔχων ἦν  
τῶν Περσῶν ἱππέων, ἐνομάσας αὐτὸν, εἶπεν, ὦ  
Ὑστάσπα, νῦν ὁρᾷς ἔργον τῆς σῆς ταχυεργίας· νῦν  
γάρ, εἰ φθάσομεν τοὺς πολεμίους κατακτανόντες,  
οὐδεὶς ἡμῶν ἀποθάνειται. 20 Καὶ ὁ Ὑστάσπας  
ἐπιγελάσας εἶπεν, Ἀλλὰ περὶ μὲν τῶν ἐξ ἐναν-  
τίας ἡμῖν μελήσει· τοὺς δ' ἐκ πλαγίου σὺ ἄλλοις  
πρόσταξον, ὅπως μὴ οὗτοι σχολάζωσι. Καὶ ὁ  
Κύρος εἶπεν, Ἀλλ' ἐπὶ γε τούτους ἐγὼ αὐτοὺς ἀπέρ-  
χομαι· ἀλλ', ὦ Ὑστάσπα, τόδε μέμνητο· ὅτω  
ἂν ἡμῶν ὁ Θεὸς νίκην δίδῃ, ἣν τί που μένη πολέ-  
μιον, πρὸς τὸ μαχόμενον αἰεὶ συμβάλλωμεν. 21  
Ταῦτα εἰπὼν προΐει. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὸ πλευρὸν  
προΐαν ἐγένετο, καὶ κατὰ τὸν ἄρχοντα τῶν ταύ-  
τη ἀρμάτων, πρὸς τοῦτον ἔλεξεν, Ἐγὼ δ' ἐπέρ-  
χομαι ὑμῖν ἐπικουρήσων· ἀλλ' ὁπόταν αἰσθησθε  
ἡμᾶς ἐπιτιθεμένους κατ' αἶκρον, τότε καὶ ὑμεῖς  
πειρᾶσθε ἅμα διὰ τῶν πολεμίων ἐλαύνειν· πολὺ  
γάρ ἐν ἀσφαλεστέρῳ ἔσεσθε, ἔξω γενόμενοι, ἢ ἐν-  
δον ἀπολαμβανόμενοι. 22 Ἐπεὶ δ' αὖ παριὼν ἐγέ-

ῖτο

§. 19. ἔργον t. s. ταχυεργίας: Acer igitur erat Hystaspas in rebus gerendis et coepitum quodque opus urgebat. Similem auctor finxit Chrysostomus II, 4. 26 s. — αὶ φθάσομεν ... ἀποθάνειται: Intelligenter et scite ad h. l. Camerarius: „Iocus est indicans animi praesentem et liberum vultu. Nam timidi atque perturbati oratione uti hilari non consueverunt. Si prius, inquit, nos istos trucidaverimus, ex nobis cadet nemo: iocus est simplicitis affirmationis de

re certa. Cui non dissimilis aliter paulo post ad eundem agitantem, (§. 21.) tutiore eos fore in loco, si pervenerint inuehendo.

§. 20. τοὺς δ' ἐκ πλ. scil. πολεμίους. — πρόσταξον, committe (impugnandos), „weise sie ihnen an.“ Iocose dictum, nec minus animose, quasi hostes plane arbitrio Cyri subiecti sint.

§. 21. κατ' ἄκρον Zeunius recte: in extrema parte cornu hostilis; hanc partem Cyrus invadit §. 26.



νετο ὀπισθεν τῶν ἀρμαμαξῶν, Ἀρταγέρσαν μὲν καὶ Φαρνούχον ἐκέλευσεν, ἔχοντας τὴν τε τῶν πεζῶν χιλιοστὺν καὶ τὴν τῶν ἵππεων, μένειν αὐτοῦ. Ἐπειδὴ δὲ, ἔφη, αἰσθάνησθε ἐμοῦ ἐπιτιθεμένου τοῖς κατὰ τὸ δεξιὸν κέρασ, τότε καὶ ὑμεῖς τοῖς κατὰ ὑμᾶς ἐπιχειρεῖτε· μαχεῖσθε δ', ἔφη, πρὸς κέρασ, ὥσπερ ἀσθενέστερον στράτευμα γίνεται, Φάλαγγα δ' ἔχοντες, ὥσπερ ἰσχυρότεροι ἂν εἴητε. Καὶ εἰσὶ μὲν, ὡς ὁρᾶται, τῶν πολεμίων ἵππεῖς οἱ ἔσχατοι· πάντως δὲ πρότετε πρὸς αὐτοὺς τὴν τῶν καμήλων τάξιν, καὶ εὖ ἴστε, ὅτι καὶ πρὶν μάχεσθαι γελοῖους τοὺς πολεμίους θεάσεσθε.

## SECTIO LXXXVIII.

*Croesus tribus phalangibus inuadit Cyri aciem: sed eius utrumque cornu primo impetu fugatur.*

23 Ὁ μὲν δὴ Κῦρος, ταῦτα διαπραξάμενος, ἐπὶ τὸ δεξιὸν παρῆει· ὁ δὲ Κροῖσος, νομίσας ἤδη ἐγγύτερον εἶναι τῶν πολεμίων τὴν Φάλαγγα, σὺν ἡ αὐτὸς ἐπορεύετο, ἢ τὰ ἐπανατεινόμενα τὰ κέρατα,

ἦρε

§. 22. πρὸς κέρασ scil. τῶν πολεμίων. — ὥσπερ ... γίνεται, qua ratione (si πρὸς κέρασ pugnatur) exercitus (hostilis) sit imbecillior: viribus enim suis vti non potest. Offendit tamen insolentius usurpatum τὸ ὥσπερ, pro quo ὡπὲρ vel ὑπὲρ legi voluit et Zeunius ex editt. ὅπῃ scripsit. — ὥσπερ δὲ ἰσχυροί εἴητε, quasi firmissimam manum habeatis: nam qui duo tantum millia militum haberet, ea non facile in latam frontem explicat. Ita secundum verba optime interpretari videor, neque contra rei rationem. Alii fere vt Zeunius: vt possitis esse robustissimi, quae sententia est minus apta et vsui verborum Xenophonteo non conuenit.

§. 23. Accusatiuus τὰ κέρατα regitur, vt opinor, a nominatiuo ἐπανατεινόμενα; et haec sunt extrema phalangis ex vtraque parte, vnde protruduntur (s. quibus contigua sunt) cornua. Nam media quoque acies, quae Persarum aciei directa fronte obuertebatur, vtriusque extendebatur longius, quam tota Persarum acies (Vid. §. seq.), vt, si Assyriis, eadem aciei forma seruata, cominus pugnandum esset, horum extremi ad dextram et ad sinistram cornibus contigui, nullius fuissent momenti, quippe longius remoti, vt iactu tantum obliquo Persas petere possent. Sed interpretes ita vertunt, vt si τὰ κ. nominatiuus esset sine articulo,

ἤρε τοῖς κέρασι σημεῖον, μηκέτι ἄνω πορεύεσθαι, ἀλλ' αὐτοῦ ἐν τῇ χώρᾳ στραφῆναι. Ὡς δ' ἔστησαν πάντες πρὸς τὸ τοῦ Κύρου στρατεύμα ὁρῶντες, ἐσήμαιναν αὐτοῖς πορεύεσθαι πρὸς τοὺς πολεμίους. 24 Καὶ οὕτω προσήεσαν τρεῖς Φάλαγγες ἐπὶ τὸ Κύρου στρατεύμα· ἡ μὲν μία, κατὰ πρὸς ὦπον· τὰ δὲ δύο, ἡ μὲν κατὰ τὸ δεξιόν, ἡ δὲ κατὰ τὸ εὐώνυμον· ὥστε πολὺν φόβον παρῆναι πάσῃ τῇ Κύρου στρατιᾷ. Ὡς περ γὰρ μικρὸν πλινθίδιον ἐν μεγάλῳ τεθὲν, οὕτω καὶ τὸ Κύρου στρατεύμα πάντοθεν περιείχετο ὑπὸ τῶν πολεμίων, καὶ ἰππεῦσι, καὶ ὀπλίταις, καὶ πελτοφόροις, καὶ τοξόταις, καὶ ἄρμασι, πλὴν ἐξόπισθεν. 25 Ὅμως δὲ καὶ ὁ Κύρος ἐπεὶ παρήγγειλεν, ἐστράφησαν πάντες ἀντιπρόσωποι τοῖς πολεμίοις· καὶ ἦν μὲν πανταχόθεν πολλὴ σιγὴ ὑπὲρ τοῦ τὸ μέλλον ὀκνεῖν· ἠνίκα δὲ ἔδοξε τῷ Κύρῳ καιρὸς ἤδη εἶναι, ἐξήρχε παιᾶνα, συνεπήχησε δὲ πᾶς ὁ στρατός. 26 Μετὰ δὲ τοῦτο τῷ Ἐνυαλίῳ τε ἅμα ἐπηλάλαζαν, καὶ ἐξανίσταται ὁ Κύρος, καὶ εὐθύς μὲν μετὰ τῶν ἰππέων, λαβὼν πλαγίους τοὺς πολεμίους, ὥστε αὐτοῖς τὴν ταχίστην συνεμήγνυνεν· οἱ δὲ πεζοὶ αὐτῷ συντεταγμένοι ταχὺ ἐφείποντο, καὶ περιεπτύσσοντο ἔνθεν καὶ ἔνθεν, ὥστε πολὺ ἐπλεονέκτει. Φάλαγγι γὰρ κατὰ κέρας προσέβαλλεν· ὥστε ταχὺ ἰσχυρὰ φυγὴ ἐγένετο τοῖς πολεμίοις.

27 Ὡς δ' ἤσθετο ὁ Ἀρταγέρσης ἐν ἔργῳ ὄντα τὸν Κύρον, ἐπιτίθεται καὶ αὐτὸς κατὰ τὰ εὐώνυμα, προεὶς τὰς καμήλους, ὥς περ Κύρος ἐκέλευ-

σεν.

ticulo, isque iungendus cum-  
ἐπανατεινόμενα — αὐτοῦ expli-  
catur per ἐν τῇ χώρᾳ, quod Zeu-  
nius ex scholio ortum putat, nec  
iniuria.

§. 26. τῷ Ἐνυαλίῳ: Ergo apud  
Athenienses *Enyalios* ab illo  
Marte, cui Paean canebatur, di-

stinctus erat; idque fortasse ira,  
ut ille pugnantibus auxilio esset,  
hic pauorem hostibus fugamque  
immitteret. — Φάλαγγι... προσ-  
έβαλλεν: Cf. §. 22 et quae di-  
ximus ad §. 9. maximeque disp.  
de natura et usu discipl. Cyri  
§. 38.

σεν. Οἱ δὲ ἵπποι αὐτὰς ἐκ πάνυ πολλοῦ οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλ' οἱ μὲν ἐκφρονες γιγνόμενοι ἔφευγον, οἱ δ' ἐξήλλοντο, οἱ δ' ἐνέπιπτον ἀλλήλοισι. Τοιαῦτα γὰρ πάσχουσιν οἱ ἵπποι ὑπὸ καμῆλων. 28 Ὁ δὲ Ἀρταγέρσης, συντεταγμένους ἔχων τοὺς μεθ' ἑαυτοῦ, ταραττομένοις ἐπέκειτο τεταγμένους, καὶ τὰ ἄρματα δὲ, τὰ τε κατὰ τὸ δεξιὸν καὶ τὸ εὐώνυμον, ἅμα ἐνέβαλλε. Καὶ πολλοὶ μὲν, τὰ ἄρματα φεύγοντες, ὑπὸ τῶν κατὰ κέρας ἐπομένων ἀπέθνησκον, πολλοὶ δὲ τούτους φεύγοντες, ὑπὸ τῶν ἀρμάτων ἤλίσκοντο.

## S E C T I O LXXXIX.

*Abrahdatas hostes incurrit, et cum nonnullis suorum cadit. Aegyptiorum globus cum fortiter resistit, pedem referunt Persae.*

29 Καὶ ὁ Ἀβραδάτας δὲ οὐκέτι ἔμελλεν, ἀλλὰ ἰσχυρῶς ἀναβήσας, Ἄνδρες φίλοι, ἔπειθε, ἐνίει, οὐδὲν φειδόμενος τῶν ἵππων, ἀλλὰ ἐξαιματτῶν κατὰ πολὺ τῷ κέντρῳ. Συνεζώρμησαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι ἀρματηλάται· καὶ τὰ μὲν ἄρματα ἔφρυνεν αὐτοὺς εὐθύς, τὰ μὲν καὶ ἀναλαβόντα τοὺς παραιβάτας, τὰ δὲ καὶ ἀπολιπόντα. 30 Ὁ δὲ Ἀβραδάτας ἀντικρὺ δι' αὐτῶν εἰς τὴν τῶν Αἰγυπτίων φάλαγγα ἐμβάλλει· συνεισέβαλον δὲ αὐτῷ καὶ οἱ ἐγγύτατα τεταγμένοι. Πολλασχέθε μὲν οὖν καὶ ἄλλοθι δῆλον, ὥς οὐκ ἔστιν ἰσχυροτέρα φάλαγξ, ἢ ὅταν ἐκ φίλων συμμάχων ἡθροισμένη ᾖ, καὶ ἐν τούτῳ δὲ ἐδήλωσεν. Οἱ μὲν γὰρ ἑταῖροί τε αὐτοῖ

§. 27. Τοιαῦτα .i. καμῆλων· Idem Aristot. Hist. anim. VI, 28. Herodot. I, 20 et alii tradunt.

§. 29. ἔπειθε· Qui addunt mol, vim verbis detrahunt. —

τὰ μὲν ἄρματα scil. τῶν πολεμίων.

§. 30. ἐδήλωσεν scil. res, το πρᾶγμα. Eurip. Phoeniss. 636 Ἴον. . . τί δράσεται, ᾧ τέκν' ἔτ. Αὐτὸ σημαίνει vbi Schol. τὴν πράξιν, ἣν ποιήσομεν, δηλώσει.



αὐτοῦ καὶ ὁμοτράπεζοι συνεισέβαλον· οἱ δὲ ἄλλοι ἡνίοχοι, ὡς εἶδον ὑπομένοντας πολλῶ στίφει τοὺς Αἰγυπτίους, ἐξέκλιναν κατὰ τὰ φεύγοντα ἄρματα, καὶ τούτοις ἐφείποντο. 31 Οἱ δὲ ἀμφὶ Ἀβραδάταν, ἣ μὲν ἐνέβαλον, ἅτε οὐ δυναμένων διχάσασθαι τῶν Αἰγυπτίων, (διὰ τὸ μένειν τοὺς ἐν ἑν καὶ ἑνθεν αὐτῶν) τοὺς μὲν ἐρθούς τῇ ῥύμῃ τῇ τῶν ἵππων παίοντες ἀνετρέποντο, τοὺς δὲ πίπτοντας κατηλόων, καὶ αὐτοὺς καὶ ὅπλα καὶ ἵπποις καὶ τρέχοις. Ὅτου δὲ ἐπιλάβοιτο τὰ δρέπανα, πάντα βίᾳ διεκόπτετο, καὶ ὅπλα καὶ σώματα. 32 Ἐν δὲ τῇ ἀδιηγῆτῳ τούτῳ ταραχῇ, ὑπὸ πᾶν παντοδαπῶν σωρευμάτων ἐξαλλομένων τῶν τροχῶν, ἐκπίπτει ὁ Ἀβραδάτας, καὶ ἄλλοι δὲ τῶν συνεισβαλόντων· καὶ οὗτοι μὲν ἐνταῦθα, ἄνδρες ἀγαθοὶ γερόμενοι, κατεκόπησαν καὶ ἀπέθανον· οἱ δὲ Πέρσαι· συνεπισπόμενοι, ἣ μὲν ὁ Ἀβραδάτας ἐνέβαλε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, ταύτῃ ἐπείσπεσόντες, τεταραγμένους ἐφόβοντο· ἣ δὲ ἀπαθείς ἐγένοντο οἱ Αἰγύπτιοι, (πολλοὶ δὲ οὗτοι ἦσαν) ἐχώρουν ἐναντίοι τοῖς Πέρσαις.

33 Ἐνθα δὴ δεινὴ μάχη ἦν καὶ δοράτων καὶ ξυστῶν καὶ μαχαίρῶν· ἐπλεονέκτου μόντοι οἱ Αἰγύπτιοι καὶ πλήθει καὶ τοῖς ὅπλοις. Τὰ τε γὰρ δοράτα ἰσχυρά τε καὶ μακρά, (ἀ ἔτι καὶ νῦν ἔχουσι) αἱ τε ἀσπίδες πολὺ μᾶλλον τῶν θωράκων καὶ τῶν

λῶσει τὸ πρᾶγμα. Alia loca dedimus in nott. ad vers. Germ. Apoma. I, 2, 32. — ὁμοτράπεζοι: Apud populos orientis hi, qui convictu regio vtebantur, in primis censebantur fideles, neque regem suum facile deferebant. Dauides quidem eo nomine de perfidia cuiusdam amici ὁμοτραπέζου conqueritur Pl. 41, 10. Et Xenophon ipse Exped. Cyri I, 5, 15 τοὺς πιστοὺς appellat, de quibus I, 8,

25 haec scribit: πλὴν πάνυ ὀλίγοι ἀμφ' αὐτὸν κατελείφθησαν, σχεδὸν οἱ ὁμοτράπεζοι καλούμενοι: et I, 9, 31. πάντες οἱ παρ' αὐτὸν φίλοι καὶ συντράπεζοι μαχόμενοι ἀπέθανον ὑπὲρ Κύρου. — ἐξέκλιναν... ἐφείποντο: ad dextram aut ad sinistram hostium currus declinant, ita ut fugientibus instarent. Cf. VII, 3, 3. et Exped. Cyri III, 2, 4.

τῶν γέβρων καὶ στεγάζουσι τὰ σώματα, καὶ πρὸς τὸ ὠθεῖσθαι συνεργάζονται, πρὸς τοῖς ὤμοις οὔσαι. Συγκλείσαντες οὖν τὰς ἀσπίδας ἐχώρουν καὶ ἐώθουν. 34 Οἱ δὲ Πέρσαι οὐκ ἐδύναντο ἀντέχειν, ὥστε ἐν ἀκραις ταῖς χερσὶ τὰ γέβρα ἔχοντες, ἀλλ' ἐπὶ πόδα ἀνεχάζοντο παίοντες καὶ παϊόμενοι, ἕως ὑπὸ ταῖς μηχαναῖς ἐγένοντο. Ἐπεὶ μέντοι ἐνταῦθα ἦλθον, ἐπαίοντο αὖθις οἱ Αἰγύπτιοι ἀπὸ τῶν πύργων· καὶ οἱ ἐπὶ πᾶσι δὲ οὐκ εἶον Φεύγειν οὔτε τοὺς τοξότας, οὔτε τοὺς ἀκοντιστάς, ἀλλ' ἀνατεταμένοι τὰς μαχαίρας ἠνάγκαζον καὶ τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. 35 Ἦν δὲ πολὺς μὲν ἀνδρῶν φόνος, πολὺς δὲ κτύπος ὅπλων καὶ βελῶν παντοδαπῶν, πολλή δὲ βοή, τῶν μὲν ἀνακαλούντων ἀλλήλους, τῶν δὲ παρακελευομένων, τῶν δὲ θεοὺς ἐπικαλουμένων.

## S E C T I O X C.

*Aegyptii tandem, cum a tergo adortus esset Cyrus, caeduntur undique.*

36 Ἐν δὲ τούτῳ Κύρος· διώκων τοὺς καθ' ἑαυτὸν, παραγίνεται. Ὡς δὲ εἶδε τοὺς Πέρσας ἐκ τῆς χώρας ἐωσμένους, ἤλγησέ τε, καὶ γνοὺς, ὅτι οὐδαμῶς ἂν θάττον σχολή τοὺς πολεμίους τῆς εἰς τὸ πρόσθεν προόδου, ἢ εἰ εἰς τὸ ὀπίσθεν περιελάσειεν αὐτῶν, παραγγείλας ἔπεσθαι τοῖς μεθ' ἑαυτοῦ, περιήλαυνεν εἰς τὸ ὀπίσθεν· καὶ εἰσπεσόντες παίουσιν ἀφορῶντας, καὶ πολλοὺς κατακαίνουσιν. 37 Οἱ δὲ Αἰγύπτιοι ὡς ἦσθοντο, ἐβόων τε, ὅτι ὀπίσθεν οἱ πολέμιοι, καὶ ἐστρέφοντο ἐν ταῖς πληγαῖς. Καὶ ἐνταῦθα δὴ φύρδην ἐμάχοντο καὶ πεζοὶ καὶ ἵππεῖς, πεπτωκὼς δὲ τις ὑπὸ τῷ Κύρῳ ἵππῳ, καὶ πατοῦμενος παῖει εἰς τὴν γαστέρα τῇ μαχαίρᾳ τὸν ἵππον

§. 34. ἐπὶ πόδα h. 'e. ita, vt sent hosti, vt supra docuimus. non tergum, sed os obuerit. Vid. et Zeunius ad VII, §, 6.

πον αὐτοῦ· ὁ δὲ ἵππος πληγείς, σφαδάζων ἀπο-  
 σείεται τὸν Κύρον. 38 Ἐνθα δὴ ἔγνω ἂν τις,  
 ὅσου ἄξιον εἴη τὸ φιλεῖσθαι ἀρχοντα ὑπὸ τῶν ἀρ-  
 χομένων. Εὐθὺς γὰρ ἀνεβόησαν τε πάντες, καὶ  
 προσπεσόντες ἐμάχοντο· ἐώθουν, ἐωθούντο· ἔπαιον,  
 ἐπαίοντο. Καταπηδήσας δὲ τις ἀπὸ τοῦ ἵππου  
 τῶν τοῦ Κυροῦ ὑπηρετῶν, ἀναβάλλει αὐτὸν ἐπὶ  
 τὸν αὐτοῦ ἵππον. 39 Ὡς δὲ ἀνέβη ὁ Κύρος, κατεῖδε  
 πάντοθεν ἤδη παιομένους τοὺς Αἰγυπτίους· καὶ γὰρ  
 Ὑστάσπας ἤδη παρεῖν σὺν τοῖς Περσῶν ἵππεύσι,  
 καὶ Χρυσάνταις. Ἀλλὰ τούτους ἐμβάλεῖν μὲν οὐκ  
 ἔτι εἶα εἰς τὴν Φάλαγγα τῶν Αἰγυπτίων, ἔξωθεν  
 δὲ τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν ἐκέλευεν. Ὡς δὲ ἐγένε-  
 το περιελαύνων παρὰ ταῖς μηχαναῖς, ἔδοξεν αὐτῷ  
 ἀναβῆναι ἐπὶ τῶν πύργων τινά, καὶ κατασκέψα-  
 σθαι, εἴ πη καὶ ἄλλο τι μένοι τῶν πολεμίων καὶ  
 μάχοιτο. 40 Ἐπεὶ δὲ ἀνέβη, κατεῖδε μεστὸν τὸ  
 πεδίον ἵππων, ἀνδρώπων, ἀρμάτων· Φευγόντων,  
 διωκόντων· κρατούντων, κρατουμένων· μένον δ' οὐ-  
 δαμοῦ οὐδὲν ἔτι ἡδύνατο κατιδεῖν, πλὴν τὸ τῶν  
 Αἰγυπτίων· Οὗτοι δὲ ἐπεὶδὴ ἠποροῦντο, πάντο-  
 θεν κυκλοποιησάμενοι, ὥστε ἐραῶσθαι τὰ ὅπλα,  
 ὑπὸ ταῖς ἀσπίσιν ἐκάθηντο· καὶ ἐποίουν μὲν οὐδὲν  
 ἔτι, ἔπασχον δὲ πολλὰ καὶ δεινὰ.

## S E C T I O . X C I .

*Aegyptiis in fidem acceptis assignantur sedes.*

41 Ἀγασθεὶς δὲ ὁ Κύρος αὐτοὺς, καὶ οἰκτεί-  
 ρων, ὅτι ἀγαθοὶ ἄνδρες ὄντες ἀπύλουντο, ἀνεχά-  
 ρισέ τε πάντας τοὺς περιμαχομένους, καὶ μάχε-  
 σθαι οὐδένα ἔτι εἶα. Πέμπει δὲ πρὸς αὐτοὺς κή-

I 2

ρυκα,

§. 38. ἀναβάλλει· Eodem  
 verbo auctor utitur de re eq.  
 VI, 12 et de mag. equitum I,

17. de eo, qui equitem in  
 equum subiecit s. imponit

§. 40. ὑπὸ ταῖς ἀσπ. post  
 clypeos, clypeis tecti et muniti.



ρυκα, ἐρωτῶν, πότῃ βούλονται ἀπολέσθαι πάν-  
τες ὑπὲρ τῶν προδεδωκότων αὐτοὺς, ἢ σωθῆναι,  
ἄνδρες ἀγαθοὶ δοκῶντες εἶναι. Οἱ δ' ἀπεκρίναν-  
το, Πῶς δ' ἂν ἡμεῖς σωθῆμεν, ἄνδρες ἀγαθοὶ  
δοκῶντες εἶναι; 42 Ὁ δὲ Κύρος πάλιν ἔλεγεν,  
Ὅτι ἡμεῖς ὑμᾶς ὁρῶμεν μόνους καὶ μένοντας καὶ  
μάχεσθαι θέλοντας. Ἀλλὰ τούντεῦθεν, ἔφασαν  
οἱ Αἰγύπτιοι, τί καὶ καλὸν ἂν ποιῶντες σωθῆ-  
μεν; Καὶ ὁ Κύρος αὖ πρὸς τοῦτο εἶπεν, Εἰ τῶν  
τε συμμαχομένων μηδὲνα προδόντες σωθῆτε, τὰ  
τε ὅπλα ἡμῖν παραδόντες, φίλοι τε γενόμενοι τοῖς  
αἰρουμένοις ὑμᾶς σῶσαι, ἐξόν ἀπολέσαι. 43 Ἀκού-  
σαντες ταῦτα ἐπήρουντο, Ἦν δὲ γενόμεδά σοι φί-  
λοι, τί ἡμῖν ἀξιώσεις χρῆσθαι; Ἀπεκρίνατο ὁ Κύ-  
ρος, Εὖ ποιεῖν καὶ εὖ πάσχειν. Ἐπηρεῶτων πάλιν  
οἱ Αἰγύπτιοι, Τίνα εὐεργεσίαν; Πρὸς τοῦτο εἶπεν  
ὁ Κύρος, Μισθὸν ὑμῖν δοῖν πλείονα, ἢ νῦν ἐλαμ-  
βάνετε, ὅσον ἂν χρόνον πόλεμος ἦ· εἰρήνης δὲ γε-  
νομένης, τῷ βουλομένῳ ὑμῶν μένειν παρ' ἐμοὶ χά-  
ραν τε δάσω, καὶ πόλεις, καὶ γυναῖκας, καὶ οἰ-  
κίας. 44 Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ Αἰγύπτιοι, τὸ  
μὲν ἐπὶ Κροῖσον συστρατεύειν ἀφελεῖν σφίσιν ἐδεή-  
θησαν (τούτῳ γὰρ μόνῳ συγγιγνώσκεισθαι ἔφα-  
σαν) τὰ δ' ἄλλα συνομολογήσαντες, ἔδωσαν πίστιν  
καὶ

§. 43. εὖ ποιεῖν scil. ἀξιώ-  
σω. — τίνα εὐεργ, plene ex  
antecedd. κατὰ τίνα εὐεργεσίαν  
ἀξιώσεις εὖ ποιεῖν ἡμᾶς?

§. 44. τούτῳ . . . ἔφασαν :  
Obscurior est locus. Zeunius,  
interpretum sententiis commemo-  
ratis, totam hanc parenthesin  
spuriam et elegantia Xenophon-  
tea indignam esse censet. Sed  
hoc audacius: Brodaeus in com-  
mentario habet: „συγγιγνώσκειν  
veniam dare.“ Hoc si est et co-  
dicē, quod vix potest dubitari,  
saltem non opus erit Mureti  
emendatione per se non concin-

na: τοῦτο γὰρ μόνον συγγι-  
γνώσκετε, ἔφ. Habet enim illud  
in oratione obliqua eandem vim,  
ut dictum pro συγγιγνώσκειν αὐ-  
τὸν δεῖν ἔφ. huius unius rei  
Cyrum sibi gratiam facere debere.  
Sed hoc actuum e correctione  
fluxisse puto, et aut proban-  
dum Bodl. γιγνώσκεισθαι (hinc  
enim, Croeso, soli se notus esse),  
ut τούτῳ μ. pro ὑπὸ τούτῳ  
μόνου dictum sit; aut, quod  
analiū, vulgatum, idque sensu  
proprio, et vi media . . . cum  
hoc, Croeso, solo sibi gratiam in-  
tercedere. Significant ergo Ae-  
gyptii

καὶ ἔλαβον. 45 Καὶ οἱ Αἰγύπτιοί τε, οἱ κατα-  
 μέναντες τότε, ἔτι καὶ νῦν βασιλεῖ πιστοὶ διαμέ-  
 νουσι. Κύρος τε πόλεις αὐτοῖς ἔδωκε, τὰς μὲν  
 αἰῶ, αἱ ἔτι καὶ νῦν πέλεις Αἰγυπτίων καλοῦνται,  
 Λάρισσάν δὲ καὶ Κυλλήνην, παρὰ Κύρην, πλησίον  
 θαλάσσης, ἃς ἔτι καὶ νῦν οἱ ἀπ' ἐκείνων ἔχουσι.  
 Ταῦτα διαπραξάμενος ὁ Κύρος, ἤδη σκοταῖος ἀνα-  
 γαγὼν ἐστρατοπεδεύσατο ἐν Θυμβεραῖς.

## SECTIO XCII.

*Quid in hoc praelio plurimum valuerit, breuiter  
 commemoratur.*

46 Ἐν δὲ τῇ μάχῃ τῶν μὲν πολεμίων Αἰγύπτιοι  
 μόνον εὐδοκίμησαν, τῶν δὲ σὺν Κύρῳ τὸ Περσῶν ἱπ-  
 πικὸν κρείττιστον ἔδοξεν εἶναι. ὥστε καὶ νῦν δια-  
 μένει ἡ ὅπλισις, ἣν τότε Κύρος τοῖς ἱππέυσιν κα-  
 τεσκεύασεν. 47 Εὐδοκίμησε δὲ ἰσχυρῶς καὶ τὰ  
 δρεπανηφόρα ἄρματα. ὥστε καὶ τοῦτο ἔτι καὶ  
 νῦν διαμένει τὸ πολεμιστήριον τῷ αἰεὶ βασιλεύον-  
 τι. 48 Αἱ μέντοι κάμηλοι ἐφόβουν μόνον τοὺς

I 3

ἵππους,

gyptiis ex hac interpretatione,  
 cum reliquis populis in socie-  
 tatem belli vocatis sibi nihil  
 commercii esse, et se paratos  
 esse aduersus illos, qui sibi  
 nulla prorsus necessitudine iuncti  
 sint, pugnare. Verba τούτω  
 μόνον minus apte et frigidius  
 etiam ad rem a quibusdam re-  
 feruntur. Quod si visus verbi  
 συγγινώσκασθαι obstat, quo mi-  
 nus ad hominem referas, ali-  
 quid certe difficultatis manebit,  
 quamcumque amplectaris senten-  
 tiam.

§. 45. Pro Κυλλήνην, quae  
 prope Cymen sita non commemo-  
 ratur ab aliis, Zeunius proba-  
 biliter coniecit scriptum fuisse  
 Καρήνην, et verba παρὰ Κύρην

transposita pertinere ad Λάρι-  
 σσαν, ut haec Larissa distingua-  
 tur ab aliis urbibus eiusdem  
 nominis.

§. 46. Num Aegyptii vere se  
 fortiter in illo praelio gesserint,  
 mihi dubium videtur, quia  
 omnino gens illa nunquam bel-  
 licosa est habita. Vid. inter-  
 pret. ad Curt. IV, 1, 30. Plu-  
 ra de his et de Lydis dixi-  
 mus in disp. de natura et usu  
 disciplinae Cyri §. 12.

§. 48 f. Non placet nobis  
 h. l. sententiarum conformatio,  
 nexus et ordo, ut vix creda-  
 mus, auctorem tam negligenter  
 scripsisse, et quaedam certe  
 putemus esse deprauata.

ἵππους, οὐ μέντοι κατέκαινόν γε οἱ ἐπ' αὐτῶν ἵπ-  
 πείς, οὐδ' αὐτοὶ γε ἀπέθνησκον ὑπὸ ἵππέων· οὐ-  
 δείς γὰρ ἵππος ἐπέλαζε. 49 Καὶ χρήτιμον μὲν  
 ἐδόκει εἶναι· ἀλλὰ γὰρ οὔτε τρέφειν οὐδείς ἐθέλει  
 καλὸς καὶ γαῖθὸς κάμηλον, ὥστ' ἐποχεῖσθαι, οὔτε  
 μελετᾶν, ὥς πολεμήσαν ἀπὸ τούτων. Οὕτω δὴ  
 ἀπολαβοῦσαι πάλιν τὸ ἑαυτῶν σχῆμα, ἐν τοῖς  
 σκευοφόροις διέγουσι.

## S E C T I O XCIII.

*Sardibus captis Cyrus Croesum custodiri iubet, et  
 ob praedandi libidinem egregie castigat Chaldaeos.*

C. II. Καὶ οἱ μὲν ἀμφὶ τὸν Κύρον, δειπνοποι-  
 σάμενοι καὶ φυλακὰς καταστησάμενοι, ὥσπερ ἔδει,  
 ἐκοιμήθησαν. Κροῖσος μὲντοι εὐθύς ἐπὶ Σάρδεων ἔφευγε  
 σὺν τῷ στρατεύματι· τὰ δ' ἄλλα Φῦλα, ἔποι ἐθύ-  
 νατο προσωτάτω, ἐν τῇ νυκτὶ τῆς ἐπ' οἶκον ὁδοῦ  
 ἕκαστος ἀπεχώρει. 2 Ἐπειδὴ δὲ ἡμέρα ἐγένετο,  
 εὐθύς ἐπὶ Σάρδεϊς ἦγεν ἡ Κύρος. Ὡς δ' ἐγένετο  
 πρὸς τῷ τείχει τῷ ἐν Σάρδεσι, τὰς τε μηχανὰς  
 ἀνίστη, ὥς προσβαλὼν πρὸς τὸ τεῖχος, καὶ κλίμα-  
 κας παρσκευάζετο. 3 Ταῦτα δὲ ποιῶν, κατὰ  
 τὰ ἀποτομώτατα δοκούντα εἶναι τοῦ Σαρδιανῶν  
 ἐρύματος τῆς ἐπιούσης νυκτὸς ἀναβιβάζει Χαλδαί-  
 ους

§. 49. ἀλλὰ γὰρ οὔτε τῇ  
 etc. nam e longo intervallo (§.  
 27) equi camelos fugerunt, ut  
 Persae cominus pugnaturi equi-  
 tibus hostium nihil mali pos-  
 sent inferre: ynde is, qui ca-  
 melum ad usum pugnae aleret,  
 vere imbellis et ignavus vide-  
 retur.

§. 2 et 3. Non totam rem  
 interpretes videntur recte ce-  
 pisse. Cyrus non eo consilio  
 machinas ad muros urbis ad-

moueri et scalas parari iubet,  
 ut eam vi expugnet: sed ut  
 Sardonorum oculos et animos  
 in alienum locum auertat. Er-  
 go ὥς προσβαλὼν (sic enim Zeu-  
 nio, vel potius re ipsa suaden-  
 te pro προσβαλὼν posui) quasi  
 operibus impetum pararet, ma-  
 chinas admouet; idque, ut res  
 et seqq. significant, ab ea par-  
 te, qua facillime irrumpi posse  
 videretur. Interim noctu in ar-  
 cem, qua maxime praerupta  
 erat



οὓς τε καὶ Πέρσας. Ἠγήσατο δ' αὐτοῖς ἀνὴρ Πέρσης, δούλος γεγεννημένος τῶν ἐν τῇ ἀκροπόλει τινὸς Φρευσῶν, καὶ καταμεμαθηκὼς κατὰ βασιν εἰς τὸν ποταμὸν καὶ ἀνάβασιν τὴν αὐτήν. 4 Ὡς δὲ ἐγένετο τοῦτο δῆλον, ὅτι εἶχετο τὰ ἄκρα, πάντες δὲ ἔφευγον οἱ Λυδοὶ ἀπὸ τῶν τειχῶν, ὅπη ἡδύνατο ἕκαστος. Κύρος δὲ ἅμα τῇ ἡμέρᾳ εἰσῆει εἰς τὴν πόλιν, καὶ παρήγγειλεν, ἐκ τῆς τάξεως μηδὲνα κινεῖσθαι. 5 Ὁ δὲ Κροῖσος, κατὰ κλεισάμενος ἐν τοῖς βασιλείοις, Κύρον ἐβόα· ὁ δὲ Κύρος τοῦ μὲν Κροῖσου φύλακας κατέλιπεν, αὐτὸς δὲ ἀπαγαγὼν πρὸς τὴν ἐχομένην ἀκρὰν, ὡς εἶδε τοὺς μὲν Πέρσας φυλάσσοντας τὴν ἀκρὰν, ὥσπερ ἔδει, τὰ δὲ τῶν Χαλδαίων ὄπλα ἔρημα, (καταδεδραμήκεσαν γὰρ ἀρπασσόμενοι τὰ ἐκ τῶν οἰκιῶν) εὐδύς συνεκάλεσεν αὐτῶν τοὺς ἀρχοντας, καὶ εἶπεν αὐτοῖς, ἀπιέναι ἐκ τοῦ στρατεύματος τάχιστα. 6 Οὐ γὰρ ἂν, ἔφη, ἀνασχοίμην πλεονεκτοῦντας ὁρῶν τοὺς ἀτακτοῦντας. Καὶ εὖ μὲν, ἔφη, ἐπίστασθε, ὅτι παρεσκευαζόμεν ἐγὼ ὑμᾶς τοὺς ἐμοὶ συστρατευμένους πᾶσι Χαλδαίοις μακαριστοὺς ποιῆσαι νῦν δ', ἔφη, μὴ θανατάζετε, ἢν τις καὶ ἀπικύσιν ὑμῖν κρείττων ἐντύχη.

I 4

7 Ἀκού-

erat et tutissima videbatur, Chaldaeos et Persas adscendere iuber, reliquis haud dubie ad opera relictis. Perspicuitatis igitur causa post T: δὲ ποιῶν incidi, est post ἐρύματος incisum, ut alienissimum, sustuli. — ποταμὸν, Pactolum, qui mediam interluebat urbem. Herodot. V, 101. διὰ μέσης τῆς ἀγορῆς ῥέει.

§. 4. ἐκ τῶν ... κινεῖσθαι, scil. τῶν Περσῶν καὶ Χαλδαίων. Nempe timendum erat, quod accidit, ne vrbis diripiendae libidine nonnulli abriperentur. Cf. IV, 2, 25 f.

§. 5. Κύρον ἐβόα, Cyrum clam-

more aduocabat. Significat auctor, notam fuisse Croeso clementiam eius et animi magnitudinem, ut defensorem sibi aduersus militum crudelitatem paratum esse putaret, non hostem victoriae insolentia elatum.

§. 6. ἢν τις ... ἐντύχη: si quis, etiam ubi discesseritis ex-auctorati, valentior in vos incidet. Particula καὶ sub ἀπικύσιν poenam intelligi vult vnam: altera timenda est ex reliquis verbis. Minatur autem Cyrus, se illis domum redeuntibus praedam adempturum: nam contrarium aliquid intelligi debet τῷ πᾶσι ... ποιῆσαι, et verba ἀκούσαντες

7 Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ Χαλδαῖοι ἔδεισαν τε καὶ ἠκέτευσον παύσασθαι ὀργιζόμενον, καὶ τὰ χρήματα πάντα ἀποδώσειν ἔφασαν. Ὁ δὲ εἶπεν, ὅτι οὐδὲν αὐτῶν δεῖτο. Ἀλλ' εἰ με, ἔφη, βούλεσθε παύσασθαι ἀχθόμενον ἀπόδοτε πάντα, ὅσα ἐλάβετε, τοῖς διαφυλάξασι τὴν ἀκρην. Ἦν γὰρ αἰσθάνονται οἱ ἄλλοι στρατιῶται, ὅτι πλεονεκτοῦσιν οἱ εὐτακτοὶ γινόμενοι, πάντα μοι καλῶς ἔξει. 8 Οἱ μὲν δὴ Χαλδαῖοι οὕτως ἐποίησαν, ὥς ἐκέλευσεν ὁ Κύρος· καὶ ἔλαβον οἱ πειθόμενοι πολλὰ καὶ παντοῖα χρήματα. Ὁ δὲ Κύρος καταστρατοπεδεύσας τοὺς ἑαυτοῦ, ὅπου ἐδόκει τὸ ἐπιτηδείοτατον εἶναι τῆς πόλεως, μένειν ἐπὶ τοῖς ὅπλοις παρήγγειλε καὶ ἀριστοποιεῖσθαι.

## S E C T I O XCIV.

*Croesum arcessitum Cyrus humaniter salutat, et eius consilio de non diripienda urbe paret.*

9 Ταῦτα διαπραξάμενος, ἀγαγεῖν ἐκέλευσεν αὐτῷ τὸν Κροῖσον. Ὁ δὲ Κροῖσος ὥς εἶδε τὸν Κύρον, Χαῖρε, ὦ δεσποτα, ἔφη· τοῦτο γὰρ ἡ τύχη καὶ ἔχειν τὸ ἀπὸ τοῦδε δίδωσί σοι, καὶ ἐμοί, προσγορεύειν. 10 Καὶ σύ γε, ἔφη, ὦ Κροῖσε· ἐπεὶ περ ἀνδρῶποι ἐσμὲν ἀμφοτέρω. Ἀτὰρ, ἔφη, ὦ Κροῖσε, ἄρ' ἂν τι μοι ἐδελήσais συμβουλευσαι; Καὶ βουλοίμην γ' ἂν, ἔφη, ὦ Κύρε, ἀγαθόν τι σοι εὐρεῖν· τοῦτο γὰρ ἂν οἶμαι ἀγαθὸν καὶ μοι γενέσθαι. 11 Ἀκουσον τοίνυν, ἔφη, ὦ Κροῖσε· ἐγὼ γὰρ ἄρῶν

τούς

σαντες ... ἔδεισαν etiam hanc suspicionem praebent, ut a Cyro aliquid timendum sit.

§. 10. ἐπεὶ περ ... ἀμφοτέρω, ut non modo ego, sed tu quoque saluere debeas: nam respicit ad χαῖρε. Bene autem haec vox conuenit Cyri φιλανθρωπίᾳ. Neque minus humaniter et amice

quaerit: ἄρ' ἂν ... συμβουλευσαι, pro λέγε μοι, πῶς ποιήσῃ, etc. Pari urbanitate respondet Croesus: Καὶ βουλ ... εὐρεῖν; h. e. non modo suadere tibi, sed reperire, exhibere aliquid boni velim. Sic ἀγαθὸν ἐξευρίσκειν Hist. Gr. IV, 1, 10. est beneficium tribuere.

τοὺς στρατιώτας πολλὰ πεπονηκότας, καὶ πολλὰ  
κεκινδυνευκότας καὶ νῦν νομίζοντας πόλιν ἔχειν τὴν  
πλευσιωτάτην ἐν τῇ Ἀσίᾳ, μετὰ Βαβυλῶνα, ἀξίῳ  
ὠφεληθῆναι τοὺς στρατιώτας. Γινώσκω γάρ, ἔφη,  
ὅτι, εἰ μὴ τινα καρπὸν λήψονται τῶν πόνων, οὐ  
δυνήσομαι αὐτοὺς πολὺν χρόνον πειδομένους ἔχειν.  
Διαρπάσαι μὲν οὖν αὐτοῖς ἐφείναι τὴν πόλιν οὐ  
βούλομαι· τὴν τε γὰρ πόλιν νομίζω ἅμα διαφθα-  
ρῆναι, ἐν τε τῇ ἀρπαγῇ εὖ οἶδ' ὅτι οἱ πονηρότα-  
τοι πλεονεκτήσειαν ἂν. 12 Ἀκούσας ταυτὰ ὁ  
Κροῖσος ἔλεξεν, Ἀλλ' ἐμὲ, ἔφη, ἔασον λέξαι, πρὸς  
οὓς ἂν ἐγὼ Λυδῶν ἐθέλω, ὅτι διαπέπραγμαί παρὰ  
σοῦ μὴ ποιῆσαι ἀρπαγὴν, μηδὲ ἔᾶσαι ἀφανισθῆ-  
ναι παῖδας καὶ γυναῖκας· ὑπεσχόμην δέ σοι ἀντὶ  
τούτων, ἥ μὴν παρ' ἐκόντων Λυδῶν ἔσεσθαι πᾶν,  
ὃ τι καλὸν καὶ γὰρδόν ἐστίν ἐν Σάρδεσιν. 13 Ἦν  
γὰρ ταῦτα ἀκούσασιν, οἶδ', ἔτι ἄξουσιν πᾶν, ὃ  
τι ἐστὶν ἐνθάδε καλὸν κτῆμα ἀνδρὶ καὶ γυναικί·  
καὶ ὁμοίως εἰς νέωτα πολλῶν καὶ καλῶν πόλιν σοι  
πλήρης ἡ πόλις ἔσται. Ἦν δὲ διαρπάσῃς, καὶ  
αἱ τέχναι σοι, ἃς πηγὰς φασὶ τῶν καλῶν εἶναι,  
διεφθαρμέναι ἔσονται. 14 Ἐξέσται δέ σοι ἰδόντι  
ταῦτα ἐλθόντα ἔτι καὶ περὶ τῆς ἀρπαγῆς βουλεύ-  
σασθαι. Πρῶτον δὲ, ἔφη, ἐπὶ τοὺς ἐμούς θησαυ-  
ροὺς πέμπε, καὶ παραλαμβάνετωσαν οἱ σοὶ φύ-  
λακες παρὰ τῶν ἐμῶν φυλάκων. Ταῦτα μὲν δὴ  
ἅπαντα οὕτω συνήνεσε ποιεῖν ὁ Κύρος, ὥς περ ἔλε-  
ξεν ὁ Κροῖσος.

§. 13. αἱ τέχναι cuius gene-  
ris sint, intelligitur e. VI, 2,  
22, praesertim cum adiiciatur  
h. l. εἰς νέωτα; artes maxi-  
me, quas postulat fructuosa vi-  
tium, olearum, ficum cultu-  
ra, non exclusis tamen aliis,  
ut in vrbe, in quam navibus

importantur merces varii ge-  
neris.

§. 14. ἐλθόντα videtur mihi ad  
ταῦτα pertinere. Alii putant  
esse accusativum singularis nu-  
meri, ut ad Cyrum pertineat,  
quod durius est. Sic ἐρχεσθαι  
dicuntur res adnέσθαι VI, 2, 22.



## S E C T I O XCV.

*Exponit Croesus de oraculis Apollinis sibi datis, et suam incusat imprudentiam.*

15 Τάδε δέ μοι, ἔφη, πάντως, ὦ Κροῖσε, λέξον, πῶς ἀποβέβηκε τὰ ἐκ τοῦ ἐν Δελφοῖς χρηστηρίου· σοὶ γάρ δὴ λέγεται πάνυ τετραπεύσθαι ὁ Ἀπόλλων, καὶ σε πάντα ἐκείνῳ πειθόμενον πράττειν. 16 Ἐβούλόμην δ' ἄν, ὦ Κύρε, οὕτως ἔχειν· νῦν δὲ πάντα τάναντία εὐδὺς ἐξ ἀρχῆς πράτταν προσηνέχθην τῷ Ἀπόλλωνι. Πῶς δέ; ἔφη ὁ Κύρος, δίδασκε· πάνυ γάρ παραδόξα λέγεις. 17 Ὅτι πρῶτον μὲν, ἔφη, ἀμελήσας ἐρωτᾶν τὸν θεόν, εἴ τι ἐδέσμην, ἀπεπειρώμην αὐτοῦ, εἴ δύναιτο ἀληθεύειν. Τοῦτο δὲ μὴ ὅτι ὁ θεός, ἔφη, ἀλλὰ καὶ ἄνθρωποι καλοὶ καγαθοὶ, ἐπειδὴν γινώσκιν ἀπιστούμενοι, οὐ φιλοῦσι τοὺς ἀπιστοῦντας. 18 Ἐπεὶ μέντοι ἔγω καὶ μάλα ἄτοπα ἐμοῦ ποιοῦντες, καὶ πρῶτω Δελφῶν ἀπέχοντες, οὕτω δὴ πέμπω περὶ παιδῶν. 19 Ὁ δέ μοι τὸ μὲν πρῶτον οὐδ' ἀπεκρίνατο· ἐπεὶ δ' ἐγὼ πολλὰ μὲν πέμπων ἀγαθήματα χρυσᾶ, πολλὰ δ' ἀργυρᾶ, πᾶμπόλλα δὲ θύων, ἐξίλασάμην ποτὲ αὐτόν, ὥς ἐδόκουν, τότε δὴ μοι ἀποκρίνεται ἐρωτῶντι, τί ἄν μοι ποιήσαντι παῖδες γένοιτο· ὁ δὲ εἶπεν, ὅτι ἔσονται. 20 Καὶ ἐγένοντο μὲν, (οὐδὲ γὰρ οὐδὲ τοῦτο ἐψεύσατο) γενό-

§. 18. Ἐπεὶ ... ποιοῦντος: Breviser rem ludicram et a gravitate huius loci alienam significat Croesus Xenophonteus, quam pluribus enarrat Herodoteus I, 48. Nimis tamen breviser hic noster. Res autem erat haec. Ut tentaret fidem et auctoritatem oraculorum, certo die dimisit, qui consulerent, quid cum maxime Croesus faceret. Quod ut ne casu reperiretur, fecit;

quod nemini in mentem venire posset, testudinem et agnum in frustra disiectum rex ipse (αὐτὸς) coxit. Haec sunt ἄτοπα illa, quae solum oraculum Delphicum, ut ex responso paruit, non latuerunt. Pro ἔγω quidam correxerunt ἔγνων, quod, ut Zenonius pluribus docet, argumentationem inducit prorsus absurdam et ridiculam,

γενόμενοι δὲ οὐδὲν ὤνησαν. Ὁ μὲν γὰρ καὶ φῶς ὦν  
 διατέλει· ὁ δὲ, ἄριστος γενόμενος, ἐν ἀκμῇ τοῦ  
 βίου ἀπώλετο. Πιεζόμενός δὲ ταῖς περὶ τοὺς παῖ-  
 δας συμφοραῖς, πάλιν πέμπω, καὶ ἐπερωτῶ τὸν  
 Θεόν, τί ἂν ποιῶν τὸν λοιπὸν βίον εὐδαιμονέστατα  
 διατελέσαιμι· ὁ δὲ μοι ἀπεκρίνατο,

Σαυτὸν γιγνώσκων, εὐδαίμων, Κροῖσε, περάσεις.

21 Ἐγὼ δὲ ἀκούσας τὴν μαντείαν ἡσθην· ἐνό-  
 μιζον γὰρ, τό γε βᾶστόν μοι αὐτὸν προστάξαντα  
 τὴν εὐδαιμονίαν δίδοναι. Ἄλλους μὲν γὰρ γιγνώ-  
 σκειν τοὺς μὲν οἷον τ' εἶναι, τοὺς δ' οὐ· ἑαυτὸν  
 δὲ, ὅστις ἐστὶ, πάντα τινα ἐνόμιζον ἀνθρώπον εἰ-  
 δέναι. 22 Καὶ τὸν μετὰ ταῦτα δὴ χρόνον, ἕως  
 μὲν εἶχον ἡσυχίαν, οὐδὲν ἐνεκάλουν μετὰ τὸν τοῦ  
 παιδὸς θάνατον ταῖς τύχαις. Ἐπειδὴ δὲ ἀνέπει-  
 σθην ὑπὸ τοῦ Ἀσσυρίου ἐφ' ὑμᾶς στρατεύεσθαι, εἰς  
 πάντα κίνδυνον ἦλθον· ἐσώθην μέντοι οὐδὲν κακὸν  
 λαβών. Οὐκ αἰτιῶμαι δὲ οὐδὲ τάδε τὸν Θεόν.  
 Ἐπεὶ γὰρ ἔγνων ἑμαυτὸν μὴ ἱκανὸν ὑμῖν μάχε-  
 σθαι, ἀσφαλῶς σὺν τῷ Θεῷ ἀπῆλθον, καὶ αὐ-  
 τὸς καὶ οἱ σὺν ἐμοί. 23 Νῦν δ' αὖ πάλιν ὑπὸ  
 τῇ πλούτῳ τοῦ παρόντος διαφρυπτόμενος, καὶ ὑπὸ  
 τῶν δεομένων μου προστάτην γενέσθαι, καὶ ὑπὸ  
 τῶν θάων, ὧν ἐδίδοσάν μοι, καὶ ὑπ' ἀνθρώπων, οἱ  
 με κολακεύοντες ἔλεγον, ὥς, εἰ ἐγὼ ἐθέλοιμι ἄρ-  
 χεῖν, πάντες ἂν ἐμοὶ πείθοιντο, καὶ μέγιστος ἂν  
 εἴην ἀνθρώπων· ὑπὸ τοιούτων δὲ λόγων ἀναφυσώ-  
 μενος, ὥς εἰλοντό με πάντες οἱ κύκλῳ βασιλεῖς  
 προστάτην τοῦ πολέμου, ὑπεδεξάμην τὴν στρατή-  
 γίαν, ὥς ἱκανὸς ἂν μέγιστος γενέσθαι. 24 ἀγνοῶν  
 ἄρα ἑμαυτὸν, ὅτι σοι ἀντιπολεμεῖν ἱκανὸς ἄμην εἶ-  
 ναι, πρῶτον μὲν ἐκ Θεῶν γεγονότι, ἔπειτα δὲ διὰ  
 βασιλέων πεφυκότι, ἔπειτα δ' ἐκ παιδὸς ἀρετὴν  
 ἀσκούν-

5. 20. ὁ μὲν γ. ... ἀπώλετο: to I, 34 et 43. — σαυτὸν  
 Ita et alii narrant ex Herodo- γιγν. Cf. Memor. IV, 2, 24.

ἀσχοῦντι· τῶν δ' ἐμῶν προγόνων ἀκούω τὸν πρῶτον βασιλεύσαντα ἅμα τε βασιλείᾳ καὶ ἐλευθερον γενέσθαι. Ταῦτ' οὖν ἀγνοήσας, δικαίως, ἔφη, ἔχω τὴν δίκην. 25 Ἀλλὰ νῦν δ', ἔφη, ὦ Κύρε, γινώσκω μὲν ἑμαυτόν· σὺ δ' ἔτι δοκεῖς ἀληθεύειν τὸν Ἀπόλλω, ως εὐδαιμόν ἔσομαι γινώσκων ἑμαυτόν; Σέ δ' ἔρω τῷ διὰ τοῦτο, ὅτι ἀριστ' ἂν μοι δοκεῖς εἰκάσαι τοῦτο ἐν τῷ παρόντι· καὶ γὰρ δύνασαι ποιῆσαι.

## S E C T I O XCVI.

*Cyri clementia erga Croesum.*

26 Καὶ ὁ Κύρος εἶπε, Βουλὴν μοι δὸς περὶ τούτου, ὦ Κροῖσε· ἐγὼ γάρ σου ἐννοῶν τὴν πρόσθεν εὐδαιμονίαν, οἰκτεῖρω τέ σε, καὶ ἀποδίδωμι ἤδη γυναῖκά τε ἔχειν, ἣν εἶχες, καὶ τὰς θυγατέρας, (ἀκούω γάρ σοι εἶναι) καὶ τοὺς φίλους, καὶ τοὺς δεσπόοντας, καὶ τράπεζαν, σὺν οἷαπερ ἐζητε· μάχας δὲ σοι καὶ πολέμους ἀφαιρῶ. 27 Μὰ Δία μηδὲν ταῖνυν, ἔφη ὁ Κροῖτος, σὺ ἐμοὶ ἔτι βουλευέου ἀποκρίνασθαι περὶ τῆς ἐμῆς εὐδαιμονίας· ἐγὼ γάρ ἤδη σοι λέγω, ἣν ταῦτά μοι ποιήσης, ἃ σὺ λέγεις, ὅτι, ἣν ἄλλοι τε μακαριωτάτην ἐνόμιζον εἶναι βιοτήν, καὶ ἐγὼ συνεγίνωσκον αὐτοῖς, ταύτην καὶ ἐγὼ νῦν ἔχων διάξω. 28 Καὶ ὁ Κύρος εἶπε, Τίς δ' ἦν ὁ ἔχων ταύτην τὴν μακαρίαν βιοτήν; Ἡ ἐμὴ γυνή, εἶπεν, ὦ Κύρε· ἐκεῖνη γὰρ τῶν μὲν ἀγαθῶν καὶ τῶν μαλακῶν καὶ εὐφροσυνῶν πασῶν ἐμοὶ τὸ ἴσον μετεῖχε· φροντίδων δὲ, ὅπως ταῦτα ἔσται, καὶ πολέμου καὶ μάχης οὐ μετὴν αὐτῇ. Οὕτω δὴ καὶ

24. ἀκούω: Dubitanter loquens inducitur Croesus, quia incertum est, cuius conditionis fuerit Gyges, a quo ipse genus ducebat. Ab Herodoto I, 8. dicitur αἰχμοφόρος, a Platone de rep. II, p. 211 ποιμήν

ἀγρευτὴν παρὰ τῷ Λυδίας ἀρχοντι, (et inde a Cicerone Off. III, 9 regius pastor.) a Iustino I, 7. fœdalis. Croesus hic eum in iustam servitutem derudit, cum dicit, eodem tempore enim et regnum et libertatem adeptum esse.



πρώτον  
ρον γενέ-  
την δίκην.  
τωκ μὲν  
Ἀπόλλων,  
δ' ἔρω-  
εἰκάζεται  
οιῆται.

καὶ σὺ δοκεῖς ἐμὲ κατασκευάζειν, ὥσπερ ἐγώ, ἢν  
ἐφίλουν· μάλιστα ἀνθρώπων· ὥστε τῷ Ἀπόλλωνι  
ἀλλὰ μοι δοκῶ χαριστήρια ὀφειλῆσθαι. 29 Ἀκού-  
σας δὲ ὁ Κύρος τοὺς λόγους αὐτοῦ, ἐθαύμασε μὲν  
τὴν εὐθυμίαν· ἤγετο δὲ τὸ λοιπὸν, ὅποι καὶ αὐ-  
τὸς πορεύοιτο· εἴτ' ἄρα καὶ χρήσιμόν τι νομίζων  
αὐτὸν εἶναι, εἴτε καὶ ἀσφαλέστερον οὕτως ἡγούμενος.

S E C T I O XCVII.

*Cyrus audita morte Abradatae funus ei splendi-  
dum parat: cumque Panthea prope maritum  
gladio incubuisset, utrique amplissimum poni iu-  
bet monumentum.*

C. III. Καὶ τότε μὲν οὕτως ἐκοιμήθησαν. Τῇ δ'  
ὕστερα αἰα καλέσας ὁ Κύρος τοὺς φίλους καὶ τοὺς  
ἡγεμόνας τοῦ στρατεύματος, τοὺς μὲν αὐτῶν ἔταξε  
τοὺς θησαυροὺς παραλαμβάνειν, τοὺς δ' ἐκέλευ-  
σεν, ὅποσα παραδοίῃ Κροῖσος χρήματα, πρῶτον  
μὲν τοῖς θεοῖς ἐξελεῖν, ὅποια ἂν οἱ μάγοι ἐξηγῶν-  
ται, ἔπειτα τὰ ἄλλα χρήματα παραδεχομένους,  
ἐν ζυγαστροῖς στήσαντας ἐφ' ἀμάξων ἐπισκευάσαι,  
καὶ διαλαχόντας τὰς ἀμάξας κομίζειν, ὅποιπερ ἂν  
αὐτοὶ περὶ αὐτῶν ἴνα, ὅπῃ καιρὸς εἴη, διαλαμ-  
βάνοιεν ἕκαστοι τὰ ἄξια. 2 Οἱ μὲν δὴ ταῦτ' ἐποιοῦν.

Ὁ δὲ Κύρος, καλέσας τινὰς τῶν παρόντων ὑπη-  
ρετῶν, Εἰπατε μοι, ἔφη, εἰώρακέ τις ὑμῶν Ἀβρα-  
δάταν; θαυμάζω γάρ, ἔφη, ὅτι, πρόσθεν θαμί-  
ζων ἐφ' ἡμᾶς, νῦν οὐδαμοῦ φαίνεται. 3 Τῶν οὖν  
υπηρετῶν τις ἀπεκρίνατο, ὅτι, ὧ δέσποτα, οὐ ζῇ,  
ἀλλ' ἐν τῇ μάχῃ ἀπέθανεν, ἐμβαλὼν τὸ ἄρμα εἰς  
τοὺς

ερὶ τοῦ-  
πρόσθεν  
μι ἤδη  
αὐτέρας,  
εἰ τοὺς  
ἐξήτε·  
Αἰ Δία  
ουλεύου  
γὰρ γάρ  
σὺ λέ-  
ζον εἰ-  
ταύτην  
εἶπε,  
ἦν; Ἡ  
ἀγα-  
ων ἐμοὶ  
ἔσται,  
ὑτῷ δὴ  
καὶ

§. 29. ἤγετο δὲ τὸ λ. etc. nam omnes eius actiones obser-  
sapienter sane. Quae hic dis- vare poterat, et cauere, ne  
putare possem, intelligit lector quid noui ad recuperandum im-  
ex ijs, quae dixi ad IV, 4, perium moliretur.  
12. — ἀσφαλ. ... ἡγούμενος:

τοὺς Αἰγυπτίους· οἱ δ' ἄλλοι, πλὴν τῶν ἐταίρων αὐτοῦ, ἐξέκλιναν, ὥς Φασιν, ἐπεὶ τὸ στίφος εἶδον τὸ τῶν Αἰγυπτίων. 4 Καὶ νῦν γε, ἔφη, λέγεται αὐτοῦ ἡ γυνή, ἀνελομένη τὸν νεκρὸν, καὶ ἐνδεμένη εἰς τὴν ἀρμάμαζαν, ἐν ἧπερ αὐτὴ ὤχεϊτο, προσκεκομικέναι αὐτὸν ἐνθάδε πη πρὸς τὸν Πакτωλὸν ποταμὸν. 5 Καὶ τοὺς μὲν εὐνούχους καὶ τοὺς θεράποντας αὐτοῦ ὁρύττειν Φασὶν ἐπὶ λόφου τινὸς θῆκην τῷ τελευτήσαντι· τὴν δὲ γυναῖκα λέγουσιν, ὥς κἀθιγεται χαμαὶ, κεκοσμηκυῖα, οἷς εἶχε, τὸν ἄνδρα, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἔχουσα ἐπὶ τοῖς γόνασι. 6 Ταῦτα ἀκούσας ὁ Κύρος ἐπαίσατο ἄρα τὸν μηρὸν, καὶ εὐθὺς ἀναπηδήσας ἐπὶ τὸν ἵππον, λαβὼν χιλίους ἵππιας ἤλαυνεν ἐπὶ τὸ πάδος. 7 Γαδάρων δὲ καὶ Γαβρύων ἐκέλευσεν, ὃ τι δύναιντο λαβόντας καλὸν κόσμημας ἀνδρὶ Φίλῳ καὶ ἀγαθῷ τετελευτηκότι μεταδιώκειν· καὶ ὅστις εἶχε τὰς ἐπομένας ἀγέλας καὶ βούς καὶ ἵππους, εἶπε τούτῳ καὶ ἄλλα πρόβατα πολλὰ ἐλαύνειν, ὅποι ἀν' αὐτὸν πυρδάνηται ὄντα, ὥς ἐπισφαγεῖν τῷ Ἀβραδάτῃ.

8 Ἐπεὶ δὲ εἶδε τὴν γυναῖκα χαμαὶ καθεμένην καὶ τὸν νεκρὸν κείμενον, ἐδάκρυσέ τε ἐπὶ τῷ παίδει, καὶ εἶπε, Φεῦ, ὦ ἀγαθὴ καὶ πιστὴ ψυχὴ, οἴχη δὴ ἀπολιπὼν ἡμᾶς; καὶ ἅμα ἐδ-ξιοῦτο αὐτόν, καὶ ἡ χεὶρ τοῦ νεκροῦ ἐπηκολούθησεν· ἀπεκέκοπτο γάρ κοπίδι ὑπὸ τῶν Αἰγυπτίων. 9 Ὁ δὲ, ἰδὼν, πολὺ ἔτι μᾶλλον ἤλγησε· καὶ ἡ γυνὴ δὲ ἀνωδύρατο, καὶ δεξαμένη δὴ παρὰ τοῦ Κύρου ἐφί-

6. 6. ἐπαίσατο ἄρα τ. μ. Bene Hutchinsonius: „Dolentis signum: vide Ierem. 31, 19. Ezek. 21, 12. Homerus Il. μ'. v. 162 ... idem Odysf. ν'. v. 198 ..."

8. 8. ἡ χεὶρ ... ἐπηκολούθησεν: Zeunius: „Aristides T. II. p. 500 hunc locum, ut luculen-

tum τοῦ πάδους exemplum, laudat.“ Sed nimis tetricum et horridum praebebat animo spectaculum, ut, si res vera est, malim fere silentio praetermissam; si ficta, non magis feliciter, meo quidem sensu, ficta sit, quam si in theatro Medea coram populo pueros trucidet.

αὐτοῦ,  
τὸ τῶν  
αὐτοῦ ἢ  
ἐς τὴν  
κομικέ-  
ταμόν.  
αὐ-  
τῶ τε-  
κάθη-  
άνδρα,  
ι. 6  
μηρέν,  
ον χι-  
δάταν  
λαβόν-  
τετε-  
επομέ-  
τω καὶ  
αὐτὸν  
άτα.

ημένην  
ὡ πά-  
ψυχή,  
ο αὐ-  
ἀπε-  
9 Ὁ  
γυνή  
Κύρου  
ἐφί-

m, lau-  
et hor-  
re lacu-  
t, ma-  
miffam;  
felicitē,  
sta fit,  
tea co-  
det.

ἐφίλησέ τε τὴν χεῖρα, καὶ πάλιν ὡς οἷόν τ' ἦν  
προσήμεσε. καὶ εἶπε, 10 Καὶ τὰλλα τοι, ὦ  
Κῦρε, οὕτως ἔχει, ἀλλὰ τί δεῖ σε ὁρᾶν; Καὶ  
ταῦτ', ἔφη, οἶδ', ὅτι δι' ἐμὲ οὐχ ἡκιστα ἔπαθεν,  
ἴσως δὲ καὶ διὰ σέ, ὦ Κῦρε, οὐδὲν ἥττον. Ἐγώ  
τε γὰρ ἡ μωρὰ πολλὰ διεκελεύεμην αὐτῶ οὕτω  
ποιεῖν, ὅπως σοι φίλος ἀξίως λόγου φανεῖ· αὐ-  
τός τε οἶδ' ὅτι οὗτος οὐ τοῦτο ἐνενόει, ὃ τι πείσοι-  
το, ἀλλὰ τί ἂν σοι ποιήσας χαρίσαιτο. Καὶ γὰρ  
οὖν, ἔφη, αὐτὸς μὲν ἀμέμπτως τετελεύτηκεν, ἐγώ  
δ' ἡ παρακελευομένη, ζῶσα παρακάθημαι. 11 Καὶ  
ὁ Κῦρος χράνον μὲν τινὰ σιωπῇ κατεδάκρυσεν, ἔπει-  
τα δὲ ἐφθέγγετο. Ἀλλ' οὗτος μὲν δὴ, ὦ γύναι,  
ἔχει τὸ κάλλιστον τέλος· νικῶν γὰρ τετελεύτη-  
κε· σὺ δὲ λαβούσα τοῖςδε ἐπικόσμει αὐτὸν τοῖς  
παρ' ἐμοῦ. (παρῇν δὲ Γωβρύας καὶ ὁ Γαδάτας  
πολὺν καὶ καλὸν κόσμον φέροντες) ἔπειτα δ', ἔφη,  
ἴσθι, ὅτι οὐδὲ τὰ ἄλλα ἀτίμως ἔσται, ἀλλὰ καὶ  
τὸ μνήμα πολλοὶ χάσουσιν ἀξίως ὑμῶν, καὶ ἐπι-  
σφραγήσεται αὐτῶ, ὅσα εἰκὸς ἀνδρὶ ἀγαθῶ. 12  
Καὶ σὺ δὲ, ἔφη, οὐκ ἔρημος ἔσῃ, ἀλλ' ἐγώ σε,  
καὶ σωφροσύνης ἐνεκα καὶ πάσης ἀρετῆς, καὶ τάλ-  
λαι τιμήσω, καὶ συστήσω, ὅστις ἀποκομιεῖ σε, ἔποι-  
αὶν αὐτῇ ἐθέλῃς· μόνον, ἔφη, δήλωσον, πρὸς ὄν-  
τινα χεῖρε κομισθῆναι. Καὶ ἡ Πάνθεια εἶπεν,  
Ἀλλὰ θάρρει, ἔφη, ὦ Κῦρε, οὐ μὴ σε κρύψω,  
πρὸς ὅντινα βούλομαι ἀφικέσθαι.

13 Ὁ μὲν δὴ ταῦτα εἰπὼν ἀπήει, κατοικτεί-  
ρων τὴν τῆς γυναῖκα, οἷου ἀνδρὸς στεροῖτο, καὶ τὸν  
ἀνδρα, οἷαν γυναῖκα καταλιπὼν οὐκέτ' ὄψοιτο. Ἡ

δὲ

6. 13. οἷου ἀνδρὸς .. ὄψοι-  
το: Male accipit Zeunius eos,  
qui λογισμένοι, aut simile  
quid, intelligendum putant. Sed  
ipse non bonum agit gramma-  
ticum. „Intelligitur,” inquit,  
„τοῖος ante οἷος. Igitur h. l. in-

terpretare γυναῖκα τοῖου ἀνδρὸς,  
οἷου στεροῖτο, καὶ τὸν ἀνδρα  
τοῖας γυναῖκός, οἷαν καταλι-  
πὼν οὐ. ὅ.” Quodsi nihil aliud  
voluit, nisi ante οἷος cogitari  
vbique posse τοιοῦτος, nemi-  
nem habebit dissentientem. Sed  
hic



δὲ γυνὴ τοὺς μὲν εὐνούχους ἐκέλευσεν ἀπαστῆναι·  
(ἕως ἂν, ἔφη, τόνδε ἐγὼ ὀδύρωμαι, ὡς βούλομαι)  
τῇ δὲ τροφῷ εἶπε παραμένειν, καὶ ἐπέταξεν αὐ-  
τῇ, ἐπειδὴν ἀποδάνη, περικαλύψαι αὐτὴν τε καὶ  
τὸν ἄνδρα ἐν ἐνὶ ἱματίῳ. 14 Ἡ δὲ τροφὸς πολ-  
λὰ ἱκετεύουσα, μὴ ποιεῖν τοῦτο, ἐπεὶ οὐδὲν ἦνυτε,  
καὶ χαλεπαίνουσιν ἐώρα, ἐκάδῃτο κλαίονσα. Ἡ  
δὲ ἀκινάκη πάλαι παρεσκευασμένη, σφάττει ἑαυ-  
τὴν, καὶ ἐπιθεῖσα ἐπὶ τὰ στήρνα τοῦ ἀνδρός τὴν  
ἑαυτῆς

hic et in similibus peruertit  
sensum. Sic Platonis quoque  
locum intelligi vult Phaed. p.  
265 (c. 66) „οὐ γὰρ δὴ ἐκεί-  
νον γε, ἀλλὰ τὴν ἑμαυτοῦ τύ-  
χην ἀπέκλαιον, οἷου ἀνδρὸς  
ἐταίρου ἐστερημένος εἶην, h. e.  
τοίου ἀνδρὸς ἐταίρου ἕνεκα, οἷου  
ἐστερημένος εἶην.“ Verum pri-  
mo quod ad asserendam ellipsin  
facere solent, nemo dubitabit,  
quin λογισόμενος, ἐννοῶν, εἰδὼς  
et similia sequente pron. οἷος in-  
finitis locis reperiantur, et la-  
tet vis cogitationis in verbo κα-  
τοικτεῖσθαι. Quod autem ma-  
gis aduersus Zeunii explicatio-  
nem valet, est ratio ipsius sen-  
tentiae, quam reddit in se re-  
pugnantem. Nam si Cyrus pri-  
mo doler vicem *mulieris*, in  
hoc *mulieris* maior est vis et  
dignitas, cui si addas cogita-  
tione *uxorem talis viri*, rur-  
sus pronomen *talis* videtur esse  
primarium, vt commiseratio ma-  
gis ad virum pertinere videatur.  
Eadem ratio et repugnantia est  
alterius membri. Nec minus in  
aliis similibus locis ineptum sit,  
si sensum pronomine *τοῖος* s.  
*τοιούτος* integrum reddere velis.  
Herodot. III, 12 οἱ στρατιώ-  
ται οἱ ταύτῃ ἀκούοντες ταῦτα,  
ἐς φόβον κατιστέατο, ἐλπίζον-  
τες πᾶν ἀπολέσθαι, ἐς οἷα  
κακὰ ἔχον. Hic si cogitatione  
locum eneruare volueris, intel-  
ligendis verbis ἐν τοιούτοις κα-

κοῖς, saltem concedente Hero-  
doro id non feceris. Ceterum  
non negandum est, saepius τῷ  
λογισέσθαι vel simili verbo non  
commode sensum expleri, vt  
haec forma magis pro exclama-  
tione obliqua debeat haberi, quod  
in primis locus Homeri ostendit  
Odyss. δ', 611. Αἵματος  
εἰς ἀγαθοῖο, φίλον τέκος, οἱ  
ἀγορεύεις. Vid. Wyttenb. ad  
ἐκλογὰς ιστορικὰς p. 347. —  
τῇ δὲ τροφῷ: Tribuit ergo  
Xenophon etiam barbaris illis  
mulieribus τροφούς quasdam h.  
e. educatrices, quae acceptas  
ab vberibus nutricis (τιτθῆς),  
vt fidae famulae, tuerentur,  
neque vnquam ab iis discede-  
rent. Apud Graecos quidem  
secundum Eustathium αἱ τροφαὶ  
sunt αἱ τὸν ἄλλον πόνον μετὰ  
τὸν ἐπογαλακτισμὸν ἀναδεχόμε-  
ναι, ἡγοῦν περιφέρουσαι καὶ προσ-  
παίζουσαι τοῖς τροφίμοις. Hoc  
discrimen satis constanter obser-  
vatur. Vt a verbis ad rem redea-  
mus, non abhorret ab institutis  
orientalium populorum ta-  
lium mulierum affectatio: et  
fortasse ab iis Graeci, vt alia,  
quae ad alterius sexus curam  
et disciplinam pertinent, ita has  
in sua γυναικίᾳ traduxerunt.  
Sic e Genes. 35, 8. intelligimus,  
Deboram, Rebeccae olim τιτθὴν  
(*meimeth*), non humili ancil-  
lae loco fuisse habitam, sed  
cultam vt τροφόν.

ἐαυτῆς κεφαλὴν ἀπέθνησκεν. Ἡ δὲ τροφὸς ἀνω-  
λοφύρατό τε καὶ περιεκάλυπτεν ἄμφω, ὥσπερ ἡ  
Πάνθεια ἐπέστελλεν. 15 Ὁ δὲ Κύρος, ὥς ᾗσθε-  
το τὸ ἔργον τῆς γυναικὸς, ἐκπλαγεῖς ἵεται, εἴ τι  
δύναίτο βοηθῆσαι. Οἱ δὲ εὐνούχοι, ἰδόντες τὸ γε-  
γεννημένον, τρεῖς ὄντες, σπασάμενοι καὶ κείνοι τοὺς  
ἀνιάνκας, ἀποσφάττονται, οὐτὲρ ἐταξεν αὐτοὺς,  
ἐστηκότες. 16 Καὶ νῦν τὸ μῆμα μέχρι τοῦ νῦν  
τῶν εὐνούχων κεχώσθαι λέγεται· καὶ ἐπὶ μὲν τῇ  
ἀνώ στήλῃ τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικὸς ἐπιγε-  
γράφθαι· Φασὶ τὰ ὀνόματα, Σύρια γράμματα·  
κάτω δὲ εἶναι τρεῖς λέγουσι στήλας, καὶ ἐπιγε-  
γράφθαι. ΣΚΗΠΤΟΥΤΧΩΝ. 17 Ὁ δὲ Κύρος,  
ὥς ἐπλησίασε τῷ παίδει, ἀγαυθεῖς τε τὴν γυναῖ-  
κα καὶ κατολοφυσάμενος ἀπῆει· καὶ τούτων μὲν  
ἡ εἰκὸς ἐπεμελήθη, ὥς τύχοιεν πάντων τῶν καλῶν,  
καὶ τὸ μῆμα ὑπερμέγεδες ἐχώσθη, ὥς φασιν.

§. 15. οὐτὲρ ... ἐστηκότες:  
Significatur illis verbis, mirum  
fuisse obsequium horum homi-  
num, ut etiam in morte, quam  
non desperatione aliqua oppete-  
rent, ipsum ipsum locum tue-  
rentur, quo Panthea illos tan-  
tis er stare iusserat. Auctoris  
autem consilium non tam est,  
ut hos, quam ut Pantheam ad-  
miremur, quae illos eunuchos  
tanto amore ac veneratione sui  
deuincire potuerit. Vid. disp.  
de ingenio X. §. 24. Fortasse  
et omnino eunuchorum simul mo-  
destiam et obsequium inde intel-  
ligi voluit. Cf. VII, §. 59 ff.  
§. 16 f. Perturbata hic sunt  
quaedam et depravata. Primo  
νῦν et μέχρι τοῦ νῦν ferri non

posse, omnes iudicant. Deinde  
quis credat, post monumenti  
descriptionem (alieno quidem lo-  
co positam) in fine ab auctore  
scriptum fuisse: καὶ τὸ μν. ...  
ὥς φασιν? Equidem puro verba  
§phi 17 praeposita fuisse verbis  
§phi 16, ut scriptum fere fue-  
rit: ... ἐχώσθη. Καὶ νῦν δὲ τὸ  
μν. μέχρι τοῦ τῶν etc. Ex hac  
coniectura et ex iis, quae mi-  
nus dubia hic leguntur, reli-  
quias quasdam amplissimi mo-  
numenti Xenophontis aetate su-  
peresse narrabant, delectis for-  
tasse operibus aliis ad monu-  
mentum pertinentibus, relictis  
autem in altiore basi columna  
(maiore) et tribus columellis ali-  
quo inde spatio remotis.

## S E C T I O XCVIII.

*Carum controuersias callide componit Aduſius.*

C. IV. Ἐκ δὲ τούτου στασιάζοντες οἱ Κᾶρες καὶ πολεμοῦντες πρὸς ἀλλήλους, ἅτε τὰς οἰκήσεις ἔχοντες ἐν ἐχυροῖς χωρίοις, ἐκάτεροι ἐπεκαλοῦντο τὸν Κύρον. Ὁ δὲ Κύρος αὐτὸς μένων ἐν Σάρδεσι μηχανὰς ἐποιεῖτο καὶ κριούς, ὡς τῶν μὴ πειθεμένων ἐρεΐψων τὰ τεῖχη. Ἀδούσιον δὲ, ἄνδρα Πέρσην, καὶ τᾶλλα οὐκ ἄφρονα οὐδ' ἀπόλεμον, καὶ πάνυ δὴ εὐχαριν, πέμπει ἐπὶ τὴν Καρίαν, στρατεύμα δούς· καὶ Κίλικες δὲ καὶ Κύπριοι πάνυ προθύμως αὐτῷ συνεστράτευσαν. 2 Ὡν ἕνεκα οὐδ' ἔπεμπε πῶποτε Πέρσιν στρατῶν οὔτε Κιλικῶν οὔτε Κυπρίων, ἀλλ' ἦρχον αὐτῷ αἰεὶ οἱ ἐπιχώριοι βασιλεύοντες· δασμὸν μὲντοι ἐλάμβανε, καὶ στρατείας, ὅποτε δέοιτο, ἐπήγγελλεν αὐτοῖς. 3 Ὁ δὲ Ἀδούσιος ἄγων τὸ στρατεύμα ἐπὶ τὴν Καρίαν ἦλθε, καὶ ἀπ' ἀμφοτέρων τῶν Καρῶν παρήσαν πρὸς αὐτὸν, ἔτοιμι ὄντες δέχεσθαι εἰς τὰ τεῖχη, ἐπὶ κακῷ τῶν ἀντιστασιαζόντων. Ὁ δὲ Ἀδούσιος πρὸς ἀμφοτέρους ταυτὰ ἐποίει· δικαιοτέρα τε ἔφη λέγειν

§. 1. Hi Cares non videntur habitasse per omnes illas Cariae partes et vrbes, quas Geographi recentiores illis assignant, vt Halicarnassum etiam et Cnidum cum reliquis oppidis; quae Ptolemaeus sub Doridis nomine complectitur, tenuisse credamus: sed incoluerunt, puto, vicos et oppida minus firma et nobilitata, et munierunt sibi aliquot castella, quorum his verbis, nullo nomine adiecto, Mela l. 16. mentionem facit. Quod si auctor latiori sensu Cariam dixisset, initia discordiarum ab Halicarnasso profecta videri possent, vnde ad reliquos Caras

disensio manauerit. Duas etiam, Alexandri certe aetate, habebat arces Halicarnassus, ἄρξαν τὴν ἐν τῇ γῇ, et τὴν Σαλμανίδᾳ ἄρξαν, vt refert Arrianus, adeo, vt inter vtramque confidens Aduſius (§. 4.) principes conuocare potuerit. Sed auctor nomen vrbis sua aetate valde nobilitatum non tacuisset, si res ibi esset gesta.

§. 3 f. Callidum sane facinus, et, si consilium euentumque spectes, valde probandum. Sed fraude vtendum necessario fuisse, non apparet: certe non vtrisque dicendum erat, eos δικαιοτέρα asserre, verum, honestiori



ius.

Κᾶρες  
οἰκήσεις  
αλουντο  
Σάρδεσι  
τειδομέ-  
α Πέρ-  
ν, καὶ  
στρά-  
ίνυ προ-  
κα οὐδ'  
Κιλικῶν  
τιχώριοι  
στρα-  
3 Ὁ δὲ  
ίαν ἤλ-  
εν πρὸς  
η, ἐπὶ  
ος πρὸς  
Φη λέ-  
γειν

ias etiam,  
habebat  
κραν τὴν  
Σαλαμάν-  
Arrianus,  
ue confli-  
principes  
ed auctor  
ate valde  
et, si res

ane faci-  
euentum-  
phandum,  
necessario  
certe non  
at, eos  
um, ho-  
nestiori

γειν τούτους, ὅποτέροις διαλέγοιτο, λαθεῖν τε ἔφη  
δεῖν τοὺς ἐναντίους, φίλους σφῶς γενομένους, ὥς  
δὴ οὕτω μᾶλλον ἐπιπεσῶν ἀπαρασκευαίους τοῖς ἐναν-  
τίοις. Πιστὰ δ' ἡζίου γενέσθαι, καὶ τοὺς μὲν Κᾶ-  
ρας ὁμῶσαι ἀδόλως τε δέξασθαι εἰς τὰ τεῖχη σφῶς,  
καὶ ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Κύρου καὶ Περσῶν· αὐτ'ς δὲ  
ὁμῶσαι θέλειν ἀδόλως ἵεναι εἰς τὰ τεῖχη, καὶ ἐπ'  
ἀγαθῷ τῶν δεχομένων. 4 Ταῦτα δὲ ποιήσας, ἀμ-  
φοτέροις λάδρα ἐκατέρων νύκτα συνίδετο τὴν αὐτήν,  
καὶ ἐν ταύτῃ εἰσήλατο εἰς τὰ τεῖχη, καὶ παρέλα-  
βε τὰ ἐρύματα ἀμφοτέρων. Ἀμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ  
καταδεζόμενος εἰς τὸ μέσον σὺν τῇ στρατιᾷ, ἐκάλε-  
σεν ἐκατέρων τοὺς ἐπικαιρίους. Οἱ δὲ, ἰδόντες ἀλ-  
λήλους, ἠχθίσθησαν, νομίζοντες ἔξηπατήσθαι ἀμ-  
φότεροι. 5 Ὁ μὲντοι Ἀδούσιος ἔλεξε τοιᾷδε·  
Ἐγὼ ὑμῖν, ὦ ἄνδρες, ὅμοσα ἀδόλως εἰσιεῖναι εἰς  
τὰ τεῖχη, καὶ ἐπ' ἀγαθῷ τῶν δεχομένων. Εἴπερ οὖν  
ἀπολω ὅποτέρους ὑμῶν, νομίζω ἐπὶ κακῷ εἰσεληλυ-  
θέναι Καρῶν· ἦν δὲ εἰρήνην ὑμῖν ποιήσω καὶ ἀσφά-  
λειαν ἐργάζεσθαι ἀμφοτέροις τὴν γῆν, νομίζω ὑμῖν  
ἐπ' ἀγαθῷ παρεῖναι. Νῦν δὲ χρὴ ἀπὸ τῆςδε τῆς  
ἡμέρας ἐπιμύγνυσθαι τε ἀλλήλοις φιλικῶς, ἐργά-  
ζεσθαι τε τὴν γῆν ἀδεῶς, διδόναι τε τέκνα καὶ  
λαμβάνειν παρ' ἀλλήλων· ἦν δὲ παρὰ ταῦτα  
ἀδικεῖν τις ἐπιχειρῇ, τούτοις Κύρος τε καὶ ἡμεῖς  
πολέμιοι ῥόμεθα. 6 Ἐκ τούτου πύλαι μὲν ἀνε-  
ωγμέναι ἦσαν τῶν τειχῶν, μεσταὶ δὲ αἱ ἐδοὶ πο-  
ρευομένων παρ' ἀλλήλους, μεστοὶ δὲ οἱ χώρες ἐρ-  
γαζομένων· ἐστῶς δὲ κοινῇ ἦγον, εἰρήνης δὲ καὶ  
εὐφροσύνης πάντα πλέα ἦν. 7 Ἐν δὲ τούτῳ ἦκον

K 2

οἱ

nestiori saltē ambiguitate, δι-  
παια.

§. 4. εἰσήλατο (ab εἰσάλ-  
λεσθαι) celeritē ingressus est. —  
eis τὸ μ. non in foro alicuius  
urbis, sed, ut arbitror, in agro,  
inter castralla firmissima ab utris-  
que ante defēsa. — νομίζ. ἐξηπ:

ἀμφοτέροι, vere quidem, sed  
victorumque commodo, ut res  
et Aduis oratio docet.

§. 6. πύλαι .. τειχῶν, ut  
omnes promiscue sine timore  
alterius factionis vltro citroque  
commearē possent.

οἱ παρὰ Κύρου, ἐρωτῶντες, εἴ τι στρατιᾶς προσ-  
δέοιτο, ἢ μηχανημάτων· ὁ δὲ Ἀδούσιος ἀπεκρίνα-  
το, ὅτι καὶ τῇ παρουσίᾳ ἔχει ἀλλαχόσε χρῆσθαι  
στρατιᾷ· καὶ ἅμα ταῦτα λέγων ἀπῆγε τὸ στρα-  
τεύμα, Φρουροὺς ἐν ταῖς ἄκραις καταλιπών. Οἱ  
δὲ Κᾶρες ἠκέτευν μένειν αὐτόν· ἐπεὶ δ' οὐκ ἤθε-  
λεν, ἔπεμψαν πρὸς τὸν Κύρον, δεόμενοι πέμψαι  
Ἀδούσιον σφίσι σατράπην.

## S E C T I O X C I X.

*Phrygiam minorem domat Hystaspas.*

8 Ὁ δὲ Κύρος ἐν τούτῳ ἀπεστάλκει Ὑστά-  
σπαν, στρατεύμα ἄγοντα ἐπὶ Φρυγίαν τὴν περὶ  
Ἑλλήσποντον. Ἐπεὶ δ' ἦκεν ὁ Ἀδούσιος, μετά-  
γειν αὐτὸν ἐκέλευσεν, ἥπερ ὁ Ὑστάσπας προῶχε-  
το, ὅπως μᾶλλον πείθονται τῷ Ὑστάσπᾳ, ἀκού-  
σαντες ἄλλο στρατεύμα προσίον. 9 Οἱ μὲν οὖν  
Ἕλληνες οἱ ἐπὶ θαλάττῃ οἰκούντες, πολλὰ δόντες  
δῶρα, διεπράξαντο, ὥστε εἰς μὲν τὰ τεῖχη βαρ-  
βάρους μὴ δεχέσθαι, δασμὸν δὲ ἀποφέρειν, καὶ  
στρατεύειν, ὅποι Κύρος ἐπαγγέλλοι. 10 Ὁ δὲ  
τῶν Φρυγῶν βασιλεὺς παρεσκευάζετο μὲν ὡς κα-  
δέξων τὰ ἐρυμνά, καὶ οὐ πεισόμενος, καὶ παρήγ-  
γειλεν οὕτως· ἐπεὶ δὲ ἀφίσταντο αὐτοῦ οἱ ὑπαρ-  
χοι, καὶ ἐρήμος ἐγίνετο, τελευτῶν εἰς χεῖρας  
ἦλθεν Ὑστάσπα, ἐπὶ τῇ Κύρου δίκῃ. Καὶ ὁ  
Ὑστάσπας, καταλιπὼν ἐν ταῖς ἄκραις ἰσχυραῖς  
Περσῶν φρουράς, ἀπῆει ἄγων σὺν τοῖς ἑαυτοῦ καὶ  
Φρυγῶν πολλοὺς ἵππας καὶ πελταστὰς. 11 Ὁ  
δὲ Κύρος ἐπέστελλε Ἀδουσίῳ, συμμίζαντα πρὸς  
Ὑστάσπαν, τοὺς μὲν ἐλομένους Φρυγῶν τὰ σφέτε-  
ρα, σὺν τοῖς ὅπλοις ἄγειν· τοὺς δ' ἐπιδυμήσαν-  
τας

6. 7. δεόμενοι . . . σατρά-  
πην, quod et obtinuerunt VIII,  
6, 7.

6. II. τοὺς μὲν . . . τὰ σφέ-  
τερα, eos Phrygum, qui Cyri et  
Persarum partes amplexi essent.

προ-  
εκεῖνα-  
ρησθαι  
στρά-  
ν. Οἱ  
κ' ἡδε-  
τέμψαι

ταὺς πολεμεῖν, τούτων ἀφελομένους τοὺς ἵππους  
καὶ τὰ ὅπλα, σφενδόνας ἔχοντας πάντας κελεύειν  
ἔπεσθαι.

### SECTIO C.

*Cyrus cum Croeso eiusque thesauris profectus Sar-  
dibus, in itinere Phrygibus, Cappadocibus, Ara-  
biisque bello subactis, petit Babylonem.*

Ἰστα-  
ν περὶ  
μετά-  
τροπῆς  
ακού-  
ντων  
δόντες  
ἡ βαρ-  
ν, καὶ  
Ὁ δὲ  
ὡς κα-  
παρήγ-  
υπαρ-  
χεῖρας  
Καὶ ὁ  
τρυφῶν  
οὐ καὶ  
II Ὁ

πρὸς  
σφέτε-  
μήσαν-  
τας

τὰ σφέ-  
i Cyri et  
sent.

12 Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτ' ἐποίουν. Κύρος δὲ ὡς  
μᾶτο ἐκ Σάρδεων, Φρουράν μὲν πεζὴν καταλιπὼν  
πολλὴν ἐν Σαρδεσι, Κροῖσον δὲ ἔχων, ἄγων δὲ πολ-  
λὰς ἀμάξας πολλῶν καὶ παντοδαπῶν χρημάτων.  
Ἦκε δὲ καὶ ὁ Κροῖσος, γεγενημένα ἔχων ἀκριβῶς,  
ἔσα ἐν ἐκάστη ἦν τῇ ἀμάξῃ· καὶ δίδους τῷ Κύρῳ  
τὰ γράμματα, εἶπε, Ταῦτα, εἶφη, ἔχων, ὦ Κύ-  
ρε, εἴη τόν τε ἐρῶς ἀποδίδοντα, ἃ ἄγει, καὶ  
τόν μὴ. 13 Καὶ ὁ Κύρος ἔλεξεν, Ἀλλὰ σὺ μὲν  
καλῶς ποιεῖς, ὦ Κροῖσε, προνοῶν· ἔμοιγε μέντοι  
ἄξουσιν τὰ χρήματα, οἷπερ καὶ ἔχειν αὐτὰ ἄξιοί  
εἰσιν· ὥστε, ἦν τι καὶ κλέψωσι, τὰ ἑαυτῶν κλέ-  
ψονται. Καὶ ἅμα ταῦτα λέγων, ἔδωκε τὰ γράμ-  
ματα τοῖς φίλοις καὶ τοῖς ἀρχουσιν, ὅπως εἰδέναι  
τῶν ἐπιτρόπων οἱ τε σῶα αὐτοῖς ἀποδιδόειν, οἱ τε  
μὴ. 14 Ἦγε δὲ καὶ Λυδῶν, οὓς μὲν ἑώρα καλ-  
λαπιζομένους καὶ ὅπλοις καὶ ἵπποις καὶ ἄρμασι,  
καὶ πάντα πειρωμένους ποιεῖν, ὃ τι ὄντο αὐτῷ  
χαριεῖσθαι, τούτους μὲν σὺν τοῖς ὅπλοις· οὓς δὲ

K 3

ἑώρα

§. 12. Κροῖσον δὲ ἔχων; Haec  
sententia per se est rei accommoda-  
data: qua Xenophon, si ge-  
nuina est, significare voluit,  
tanto firmitus nouo regi fuisse  
Lydorum imperium. - Cf. VII,  
2, 29. Sed concinnitas et per-  
spicuitas Xenophontea adiectum  
postulat μετ' αὐτοῦ: quod vero  
sequitur Haec δὲ καὶ ὁ Ky. plus

dubitationis affert, ut videri  
possit scriptum fuisse Κροῖσου δὲ  
ἔχων ἄγων πολλὰς etc. aut sine  
ἔχων reliqua.

§. 13. κλέψωσι... κλέψονται:  
Commodum hoc ad asserendam  
vim verborum mediam. Sic  
VII, 5, 9 f. διαμετρησάμενους  
et διαμετρήσας.



εἶρας ἀχαρίστως ἐπομένους, τοὺς μὲν ἵππους αὐτῶν παρέδωκε πύρσαις τοῖς πρώτοις συστρατευομένοις, τὰ δὲ ὅπλα κατέκαυσε· σφενδόνας δὲ καὶ τούτους ἠνάγκασεν ἔχοντας ἔπεσθαι. 15 Καὶ πάντας δὲ τοὺς ἀόπλους τῶν ὑποχειρίων γενομένων σφενδονῶν ἠνάγκαζε μελετᾶν, νομίζων τοῦτο τὸ ὅπλον δουλικώτατον εἶναι· τὸν μὲν γὰρ ἄλλη δύναμει μάλα ἔστιν ἔνθα ἰσχυρῶς ὠφελοῦσι σφενδονῆται παρόντες· αὐτοὶ δὲ καθ' ἑαυτοὺς οὐδ' ἂν οἱ πάντες σφενδονῆται μείνειαν πᾶν ὀλίγους ὁμῶς ἰόντας σὺν ὅπλοις ἀγχεμάχοις.

16 Προῖων δὲ τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος, κατεστρέψατο μὲν Φρύγας τοὺς ἐπὶ τῇ μεγάλῃ Φρυγίᾳ, κατεστρέψατο δὲ Καππαδόκας, ὑποχειρέους δὲ ἐποίησατο Ἀραβίους. 17 ἐξέπλησε δὲ ἀπὸ πάντων τούτων Περσῶν μὲν ἱππέας οὐ μείον, ἢ τετρακισμύριους, πολλοὺς δὲ ἵππους τῶν αἰχμαλώτων καὶ πᾶσι τοῖς συμμάχοις διέδωκε· καὶ πρὸς Βαβυλῶνα ἀφίκετο παμπόλλους μὲν ἱππέας ἄγων, παμπόλλους δὲ τοξότας καὶ ἀκοντιστάς, σφενδονῆτας δὲ ἀναρίθμους.

§. 14. πρώτοις συστρατευομένοις h. e. vt Zeunius explicat, qui primum expeditioni intererant, prima stipendia merebatur, vt intelligantur Persae illi denuo e Perside missi, de quibus V, §. 3. Me tamen hoc vnum offendit, quod auctor pro adverbio adiectiuum hoc potissimum loco, vbi ambiguitas in de existeret, posuisse statuitur: adiunxisset saltem, vt opinor, τότε aut ἤδη, quia sine tali definitione non minus reliqui Persae, cum quibus priorem

Cyrus expeditionem susceperat, intelligi possint, nisi forte praepositio σὺν in αὐτῷ, ambiguitati occurrit, cui praesens tempus relinquit aliquid loci. Verumtamen rectius hoc edidit Zeunius, quam Stephanianum συστρατεῦν αμείνους, quod neque codicum auctoritate neque re ipsa commendatur.

§. 15. δουλικώτατον: Similiter arcus et iaculum II, 1, 18 ἰπηρετικά ὅπλα dicuntur, Cf. disp. de natura et vsu disciplinae Cyri §. 37.

## SECTIO CI.

*Babylonem corona cingit, et inde se caute recipit.*

C. V. Ἐπεὶ δὲ πρὸς Βαβυλῶνα ἦν ὁ Κῦρος, περιέστησε μὲν πᾶν τὸ στρατεύμα περὶ τὴν πόλιν, ἔπειτα αὐτὸς περιήλαυνε τὴν πόλιν σὺν τοῖς φίλοις τε καὶ ἐπικαιρίοις τῶν συμμάχων. 2 Ἐπεὶ δὲ κατεδεάσασα τὰ τείχη, ἀπάγειν παρεσκευάσασα τὴν στρατιὰν ἀπὸ τῆς πόλεως· ἐξελθὼν δὲ τις αὐτόμολος εἶπεν, ὅτι ἐπιτίθεσθαι μέλλοιεν αὐτῷ, ὁπότε ἀπάγοι τὸ στρατεύμα· καταθεωμένοις γάρ, εἶφη, αὐτοῖς ἀπὸ τοῦ τείχους ἀσθενὴς ἐδόκει εἶναι ἡ φάλαγξ. Καὶ οὐδὲν θαυμαστὸν ἦν οὕτως ἔχειν. περὶ γάρ πολὺ τείχος κυκλουμένους, ἀνάγκη ἦν ἐπ' ὀλίγον τὸ βάθος γενέσθαι τὴν φάλαγγα. 3 Ἀκούσας οὖν ὁ Κῦρος ταῦτα, στάς κατὰ μέσον τῆς αὐτοῦ στρατιᾶς σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν, παρήγγειλεν, ἀπὸ τοῦ ἄκρου ἐκατέρωθεν τοὺς ὀπλίτας ἀναπτύσσοντας τὴν φάλαγγα ἀπέναι παρὰ τὸ ἐσθηκὸς τοῦ στρατεύματος, ἕως γένοιτο ἐκατέρωθεν τὸ ἄκρον καὶ ἑαυτὸν καὶ κατὰ τὸ μέσον.

K 4

4 Οὔ-

§. 1. περιέστησε μὲν etc. fed quomodo Euphratem supra et infra urbem traiecit?

§. 2. περὶ ... τείχος: Magnitudinem huius urbis passim, qui vult, e vulgaribus libris cognoscere utcumque poterit. Nos, ut in re incerta, et quae facile ultra fidem augeatur, sequamur Diodorum II, 7. qui minimum ponit ambitum Babylonis, stadiorum nempe 365. Iam si stadium sumamus 600 pedum, ambitus fuerit 219000 pedum. Porro si pedes Graecos non multum differre putamus a Rhenanis, quorum 10000 faciunt unum milliare Saxonicum, ambitum habebimus vndecim ferme horum milliarium. Sed si e Xenophontis narratione ad ac-

stimandam eius amplitudinem conicere licet, etiam ille stadiorum 365 ambitus iusto maior tradi videtur.

§. 3 ff. In hac exercitus ad receptum coarctatione mihi quaedam videntur minus clara. Primo non apparet, quam longa fuerit acies, quae loco mansit. Deinde, si illud lenius videtur, hoc certe, quod magis ad rem pertinet, nemo facile dixerit, quomodo per institutam aciei mutationem milites minus fortes locum in medio agmine caperint. Neque enim credibile est, auctorem nihil aliud, nisi decantare voluisse uniuersum illud praeceptum, de quo VI, 3, 25.

4 Οὕτως οὖν ποιούντων, οἳ τε μένοντες εὐθὺς θαρ-  
 βалеώτεροι ἐγίνοντο, ἐπὶ διπλάσιον τὸ βάθος γι-  
 γνόμενοι· οἳ τ' ἀπιόντες, ὡσαύτως θαρβалеώτεροι  
 εὐθὺς γὰρ αἱ μένοντες αὐτῶν πρὸς τοῖς πολεμίοις  
 ἐγίνοντο. Ἐπεὶ δὲ περυσόμενοι ἐκατέρωθεν συνήψαν  
 τὰ ἄκρα, ἔστησαν ἰσχυρότεροι γεγεννημένοι, οἳ τε  
 ἀπεληλυθότες, διὰ τοὺς ἔμπροσθεν, οἳ τ' ἔμπρο-  
 σθεν, διὰ τοὺς ὀπίσθεν προσγεγεννημένους. 5· Ανα-  
 πτυχθείσης δ' οὕτω τῆς Φάλαγγος, ἀνάγκη τοὺς  
 πρώτους ἀρίστους εἶναι καὶ τοὺς τελευταίους, ἐν  
 μέσῳ δὲ τοὺς κακίστους τετάχθαι· ἢ δ' οὕτως  
 ἔχουσα τάξις, καὶ πρὸς τὸ μάχεσθαι ἐδόκει εὖ  
 παρεσκευασθαι, καὶ πρὸς τὸ μὴ φεύγειν. Καὶ οἱ  
 ἱππεῖς δὲ καὶ αἱ γυμνήται δι' ἀπὸ τῶν κεράτων,  
 αἰεὶ ἐγγύτερον ἐγίνοντο τοῦ ἀρχοντος τοσούτω, ὥσῳ  
 ἡ Φάλαγξ βραχυτέρα ἐγίνετο ἀναδιπλωμένη. 6  
 Ἐπεὶ δὲ οὕτω συνεσπειράθησαν, ἀπήεσαν, ἕως μὲν  
 ἐξικνεῖτο τὰ βέλη ἀπὸ τοῦ τείχους, ἐπὶ πόδα·  
 ἐπεὶ δὲ ἔξω βελῶν ἐγένοντο, στραφέντες, καὶ τὸ  
 μὲν πρῶτον ὀλίγα βήματα προΐντες μετεβάλλον-  
 το ἐπ' ἀσπίδα, καὶ ἴσταντο πρὸς τὸ τεῖχος βλέ-  
 ποντες· ὥσῳ δὲ πρὸςωτέρω ἐγίνοντο, τοσῶδε μα-  
 νώτερον μετεβάλλοντο. Ἐπεὶ δὲ ἐν τῷ ἀσφαλεῖ  
 ἐδόκουν εἶναι, ξυνείρον ἀπιόντες, ἔστε ἐπὶ ταῖς σκη-  
 ναῖς ἐγένοντο.

## SECTIO

§. 4. εὐθὺς γὰρ ... ἐγίνον-  
 τό recte Zeunius ita exponit,  
 „Nam simul atque, qui adhuc  
 ab extrema phalange versus medium  
 se mouerant, substitissent; alii dex-  
 trorsum, alii sinistrorsum conuersi  
 ora obuerterunt hostibus.“ Cete-  
 rum aliqua laude illis verbis  
 ornantur, quod tum demum  
 suus illis animus rediisse dici-  
 tur, cum e directo fuerint ho-  
 stibus oppositi; quo quidem  
 tempore ignauissimus quisque  
 animum maxime despondet. —

ισχυρότεροι, non firmiores (nume-  
 ro aut loco), sed confidentiores  
 et fortiores animo.

§. 6. ἐπὶ πόδα versus pedem  
 (num) i. e. facie hostibus obuersa,  
 ut supra pluribus ostendimus.  
 — ἴσταντο ... βλέποντες, nem-  
 pe per exiguum temporis spa-  
 tium, ut viderent, num Baby-  
 lonii praelio decertaturi egrede-  
 rentur ex vrbe, simulque uti  
 parati essent ad puenandum et  
 se paratos ostenderent. — ξυνεί-  
 ρον ἀπιόντες, conuertebant abuen-  
 τεῖ



## S E C T I O C I I.

*Quasi ad obsidendam urbem, fossa lata profunda-  
que circumducitur.*

7 Ἐπεὶ δὲ κατεστρατοπεδεύσαντο, συνεκάλεσεν ὁ Κύρος τοὺς ἐπικαιρίους, καὶ ἔλεξεν· Ἄνδρες σύμμαχοι, τεθεάμεθα μὲν κυκλῶ τὴν πόλιν· ἐγὼ δὲ, ὅπως μὲν ἂν τις τεῖχη οὕτως ἰσχυρὰ καὶ ὑψηλὰ προσμαχόμενος ἔλοι, οὐκ ἐνορᾶν μοι δοκῶ· ὅσα δὲ πλέονες ἄνθρωποι ἐν τῇ πόλει εἰσὶν, ἐπείπερ οὐ μάχονται ἐξόντες, τοσούτῳ ἂν θάττον λιμῶ αὐτοὺς ἡγοῦμαι ἀλῶναι. Εἰ μὴ τίνα οὖν ἄλλον τρόπον ἔχετε λέγειν, τούτῳ πολιορκητέους Φημί εἶναι τοὺς ἄνδρας. 8 Καὶ ὁ Χρυσάντας εἶπεν· Ὁ δὲ ποταμὸς, ἔφη, οὗτος οὐ διὰ μίσης τῆς πόλεως ῥεῖ, πλάτος ἔχων πλεῖον, ἢ ἐπὶ δύο στάδια; Καὶ μά Δί, ἔφη ὁ Γαβρύας· καὶ βάθος γε ὥς οὐδ' ἂν δύο ἄνδρες, ὁ ἕτερος ἐπὶ τοῦ ἑτέρου ἑστηκώς, τοῦ ὕδατος ὑπερέχοιεν· ὥστε τῷ ποταμῷ ἐτι ἰσχυροτέρα ἐστὶν ἡ πόλις, ἢ τοῖς τεῖχεσι. 9 Καὶ ὁ Κύρος, Ταῦτα μὲν, ἔφη, ὦ Χρυσάντα, ἑῶμεν, ὅσα κρείττω ἐστὶ τῆς ἡμετέρας δυνάμεως· διαμετρησάμενους δὲ χρὴ ὥς τάχιστα τὸ μέρος ἐκάστου ἡμῶν, ὁρῶντιν τάφρον ὥς πλατυτάτην καὶ βαθυτάτην, ὅπως ὅτι ἐλαχίστων ἡμῖν τῶν Φυλάκων δεοί. 10 Οὕτω δὴ κύκλῳ διαμετρήσας περὶ τὸ τεῖχος, ἀπολιπὼν ὅσον τύρσοσι μεγάλας ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ,

K 5

ἄρυσ-

tes i. e. continuo s. non interrupto itinere abibant, sicut dici, saltē explicandi gratia, potest διετέλουν ἀπὸντες. Referendum ergo est verbum συνεῖω ad ea, quae participio alius verbi iuncta vim aduerbiū induunt.

§. 9. Ταῦτα .. δυνάμεως : Callide Cyrus interpellat Chrysantram et aliam statim rem proponit, ne ille forte mentionem

de auertendo 'flumine faciat. — ὅπως ... δεοί : Sic enim ipsa fossae magnitudine hostes auer- buntur, si quando eruptionem facere voluerint. Hoc Cyrus cogitari volebat.

§. 10. διαμετρήσας : Praepositio habet vim Latinae 'dis; mensura distribuens. Cf. dicta ad 1, 4, 4. — ἀπολιπὼν ... ποταμοῦ, relicto tanto a ripa fluminis.

ᾠρυσσειν ἔνθεν καὶ ἔνθεν τοῦ τείχους τάφρον ὑπερ-  
 μεγέθη, καὶ τὴν γῆν ἀνέβαλλον. πρὸς ἑαυτοῖς. **11**  
 Καὶ πρῶτον μὲν πύργους ἐπὶ τῷ ποταμῷ ἀκοδόμει,  
 Φοίνιξι θεμελιώσας οὐ μείον, ἢ πλεθραιοῖς. (εἰ-  
 σὶ γὰρ καὶ μείζονες, ἢ τοσούτοι τὸ μῆκος πεφυ-  
 κότες· καὶ γὰρ δὴ πιεζόμενοι οἱ Φοίνικες ὑπὸ βά-  
 ρους ἄνω κυρτοῦνται, ὥσπερ οἱ ὄνοι οἱ κανδήλιοι)  
**12** τούτους δ' ὑπετίθει τούτου ἕνεκα, ὅπως ὅτι  
 μάλιστα εἴκοι πολιορκήτειν παρασκευαζομένῳ, ὥς,  
 εἰ καὶ διαφύγοι ὁ ποταμὸς εἰς τὴν τάφρον, μὴ  
 ἀνέλοι τοὺς πύργους. Ἀνίστη δὲ καὶ ἄλλους πολ-  
 λούς πύργους ἐπὶ τῆς ἀμβολώδος γῆς, ὅπως ὅτι  
 πλεῖστα φυλακτῆριαι εἴη. **13** Οἱ μὲν δὴ ταύτ'  
 ἐποίουν· οἱ δὲ ἐν τῷ τείχει κατεγέλων τῆς πολιορ-  
 κίας,

*fluminis spatio, quantum ad mag-  
 nam turrim postularetur. Τύρρις,  
 plurali numero, dicitur, quia  
 Cyrus in utraque ripa, ubi se  
 in urbem infundebat, et ubi  
 rursus infra urbem egrediebatur,  
 turres constituere in animo ha-  
 bebat. Non alii sunt illi πύργοι,  
 qui statim spho seq. commemo-  
 rantur.*

**§. II. Φοίνιξι θεμελιώσας:**  
*Pauci fortasse horum fundamen-  
 torum et totius structuræ ratio-  
 nem capiunt. Charpentier qui-  
 dem vertit, et en posa les fon-  
 demens sur des pilotis de bois de  
 palmier; et Borhek: „und setzte  
 sie auf Pfähle von Palmbäumen.“  
 Nihil hic de sublicis cogitan-  
 dum, quas Cyrus in terram  
 adegerit, aut de palmis supra  
 terram in altum erectis, quibus  
 turres aequare voluerit muro-  
 rum altitudini, ut Prideaux rein  
 videtur cepisse: verum arbores  
 illos in librato solo posuit, ut  
 stylobatarum (*Schwellen* nostri  
 vocant) loco essent, et binas  
 saltem earum parallelas alueo*

*fluminis, ut, si vis aquarum  
 ea ripae parte perrupta in fos-  
 sam recens factum se effunde-  
 ret, capita tamen arborum,  
 quas ita iacentes et pondere  
 aliquo pressas non deorsum sed  
 sursum curuari contaret, ab  
 utraque parte fossae longius por-  
 recta („daß sie viel Auflage hat-  
 ten,“ ut nostri dicunt) turrim  
 sustinerent. Sic ripa forte deie-  
 cta, et aqua subter mediam  
 labente turrim, haec deiici aut  
 abripi non poterat, cum pal-  
 mae fundamenti loco iactae su-  
 per mediam fossam, qua maxi-  
 me curuarentur, non versus  
 aquam depressae vergerent, sed  
 flexu suo, quasi spasmo quo-  
 dam, inde recedentes se attol-  
 lerent. Ceterum turres illae  
 nullo alio consilio, nisi ad sen-  
 sus Babyloniorum auertendos et  
 ludendos construebantur. Nullo  
 enim modo illis in mentem ve-  
 nire poterat, e Cyri consilio  
 ripam Euphratis illa ipsa parte  
 perfostrum iri, qua fundamenta  
 machinae ad oppugnationem vr-  
 bis ponerentur.*

κίας, ὡς ἔχοντες τὰ ἐπιτήδεια πλέον, ἢ εἰκοσιν  
 ἔτων. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Κύρος, τὸ στρώτευ-  
 μα κατένειμε εἰς δώδεκα μέρη, ὡς μήνα του ἐνι-  
 αὐτοῦ ἕκαστον τὸ μέρος φυλάζον. 14 Οἱ δὲ αὖ  
 Βαβυλώνιοι, ἀκούσαντες ταῦτα, πολὺ ἔτι μᾶλλον  
 τούτων κατεγέλων, ἐννοούμενοι, εἰ σφᾶς Φρύγες  
 καὶ Λυδοὶ καὶ Ἀραβιοὶ καὶ Καππαδόχειαι φυλάξειαν,  
 οὓς σφίσιν ἐνόμιζον πάντας εὐμενεστέρους εἶναι, ἢ  
 Πέρσαις.

## S E C T I O CIII.

*Vrbs tandem, Euphrate in fossas derivato, vino  
 somnoque sepulta capitur.*

15 Καὶ αἱ μὲν τάφροι ἤδη ὀρωρυγμέναι ἦσαν.  
 Ὁ δὲ Κύρος, ἐπειδὴ ἐρετὴν τοιαύτην ἐν Βαβυ-  
 λῶνι ἤκουσεν εἶναι, ἐν ἣ πάντες Βαβυλώνιοι ὅλην  
 τὴν νύκτα πίνουνσι καὶ κωμάζουσιν, ἐν ταύτῃ, ἐπει-  
 δὴ τάχιστα συνεσκότασε, λαβὼν πολλοὺς ἀνδρώ-  
 πους, ἀνεστόμωσε τὰς τάφρους τὰς πρὸς τὸν πο-  
 ταμόν. 16 Ὡς δὲ τοῦτο ἐγένετο, τὸ ὕδωρ κατὰ  
 τὰς τάφρους ἐχώρει ἐν τῇ νυκτί· ἡ δὲ διὰ τῆς  
 πόλεως τοῦ ποταμοῦ ὁδὸς πορεύσιμος ἀνδρώποισι  
 ἐγένετο.

§. 13. πλέον ... ἐτών: He-  
 rodotus I, 190 tantum. dicit,  
 eos οὐτὶα ἐτών κῆτος πολλῶν  
 sub aduentum Cyri in urbem  
 confluxisse. Neque tamen nimis  
 magnus videtur 20 annorum nu-  
 merus. Nam vrbs non erat fre-  
 quens (Plin. VI, 26.), ut ma-  
 gis firmitate et altitudine mu-  
 rorum, quam multitudine de-  
 fensorum tuta esse posset.

§. 14. ἐννοούμενοι ... φυλά-  
 ζεσθαι satis scite illi quidem.  
 Cum enim Phryges at reliqui,  
 paullo ante hostes, nunc socii  
 dubiae fidei esse debeant, sin-  
 gunt illi, hos custodes magis  
 cauere, ne quis Persarum ir-

rumpere, quam ne quis Baby-  
 loniorum erumpere audeat. τ-  
 οὓς σφίσιν: mirum nō auctor,  
 vel ad asperitatem vitandam, δὴ  
 interposuit.

§. 16. Eodem modo Cyrus  
 paullo ante GynDEM ἐόντα νη-  
 ρὶ περιτόν (Herodot. I, 189) in  
 riuos 360 distraxit, ut, si hoc  
 promissus ita factum est, Baby-  
 loniorum stuporem mirari subeat.  
 E Xenophontis narratione flu-  
 men in duas partes diuisum ex  
 anfractu fossarum, in quas de-  
 ductum erat, infra urbem vide-  
 tur alueum suum repetiisse. Sed  
 credibilis est, eum omisisse,  
 quod ad rem non pertineret  
 neces-



ἐγένετο. 17 Ὡς δὲ τὸ τοῦ ποταμοῦ οὕτως ἐπορ-  
σύνετο, παρηγγύησεν ὁ Κύρος Πέρσαις χιλιάρχους  
καὶ πεζῶν καὶ ἱππέων, εἰς δύο ἄγοντας τὴν χιλι-  
στὺν παρεῖναι πρὸς αὐτὸν, τοὺς δ' ἄλλους συμ-  
μάχους κατ' οὐραν τούτων ἔπεσθαι, ἥπερ πρόσθεν  
τεταγμένους. 18 Οἱ μὲν δὴ παρεῖσαν, ὁ δὲ κα-  
ταβιβάσας εἰς τὸ ξηρὸν τοῦ ποταμοῦ τοὺς ὑπηρε-  
τας καὶ πεζοὺς καὶ ἱππέας, ἐκέλευσε σκέψασθαι,  
εἰ πορεύσιμον εἴη τὸ ἔδαφος τοῦ ποταμοῦ. 19  
Ἐπεὶ δὲ ἀπήγγειλαν, ὅτι πορεύσιμον εἴη, ἐνταύ-  
θα δὴ, συγκαλέσας τοὺς ἡγεμόνας τῶν πεζῶν καὶ  
τῶν ἱππέων, ἔλεξε τοιάδε.

20 Ἄνδρες φίλοι, ὁ μὲν ποταμὸς ἡμῖν παρακα-  
χώρηκε τῆς εἰς τὴν πόλιν ὁδοῦ· ἡμεῖς δὲ θαρρόυν-  
τες εἰσίσταμεν δὴ εἰσῶν, ἐννοούμενοι, ὅτι οὗτοι, ἐφ'  
οὓς νῦν πορευσόμεθα, ἐκείνοι εἰσιν, οὓς ἡμεῖς καὶ  
σύμμαχους πρὸς ἑαυτοῖς ἔχοντας, καὶ ἐξηγορέτας  
ἅπαντας καὶ νήφοντας, καὶ ἐξωπλισμένους καὶ  
συντεταγμένους ἐνικῶμεν. 21 νῦν δ' ἐπ' αὐτοὺς  
ἴωμεν, ἐν ᾧ πολλοὶ μὲν αὐτῶν καθεύδουσι, πολ-  
λοὶ δ' αὐτῶν μεθύουσι, πάντες δὲ ἀσύντακτοί εἰ-  
σιν· ὅταν δὲ καὶ αἰσθῶνται ἡμᾶς ἐνδὸν ὄντας,  
πολὺ ἂν ᾖ τι μᾶλλον, ἢ νῦν, ἀχρεῖοι ἔσονται, ὑπὸ  
τοῦ ἐκπεπληχθαι. 22 Εἰ δὲ τις τοῦτο ἐννοεῖται,  
ὃ δὴ λέγεται φοβερὸν εἶναι τοῖς εἰς πόλιν εἰσιού-  
σι, μὴ ἐπὶ τὰ τέγη ἀναβάντες βάλῃσιν ἐνδὲν καὶ  
ἐνδὲν, τοῦτο μάλιστα θαρσέετ'· ἦν γὰρ ἀναβῶσι  
τινες ἐπὶ τὰς οἰκίας, ἔχομεν σύμμαχον θεὸν Ἡ-  
φαιστον. Εὐφλεκτα δὲ τὰ πρόθυρα αὐτῶν, φοί-  
νικος μὲν αἱ θύραι πεποιημέναι, ἀσφάλτω δὲ ὑπεκ-  
καύματι κεχρισμέναι. 23 Ἡμεῖς δ' αὖ πολλὴν  
δαῖδα

necessario. Nam flumen potius  
secundum Herodotum in lacum  
ingentem, quem fecerat Nitocris  
regina, transfusum est, vnde  
tota illa regio inundata insequen-  
ti aetate palustris facta est.

6. 20. εἰσίσταμεν δὴ: Similiter  
VI, 4, 16. ἴωμεν δὴ. — Egre-  
gia grauitas est in breuitate ver-  
borum καὶ συμμ. ... ἐνικῶμεν:  
reliqua huius orationis pro dis-  
crimine rerum sunt languidiora.

δαδα ἔχομεν, ἢ ταχύ πολὺ πῦρ τέχεται, πολλὴν δὲ πίτταν καὶ στυππεῖον, ἃ ταχύ παραικαλεῖ πολλὴν φλόγα· ὥστε ἀνάγκη εἶναι, ἢ φεύγειν ταχύ τοὺς ἀπὸ τῶν οἰκιῶν, ἢ ταχύ κατακαυσθαι. 24 Ἀλλ' ἄγετε, λαμβάνετε ὅπλα· ἡγήσομαι δὲ ἐγὼ σὺν τοῖς θεοῖς. Ὑμεῖς δ', ἔφη, ὦ Γαδάτα καὶ Γωβρύα, δείκνυτε τὰς ὁδοὺς· ὅτε γάρ· ὅταν δὲ ἐντὸς γενόμεθα, τὴν ταχίστην ἄγετε ἐπὶ τὰ βασιλεια. 25 Καὶ μὲν, ἔφασαν οἱ ἀμφὶ τὸν Γωβρύαν, οὐδὲν ἂν εἴη θαυμαστόν, εἰ καὶ ἀκλειστοὶ αἱ πύλαι αἱ τοῦ βασιλείου εἴεν· ἐν κόμφῳ γάρ δοκεῖ ἡ πόλις πᾶσα εἶναι τῇδε τῇ νυκτί. Φυλακῇ μέντοι πρὸ τῶν πυλῶν ἐντευζόμεθα· ἐστὶ γάρ αἰεὶ τεταγμένη. Οὐκ ἂν ἀμελεῖν δεοί, ἔφη ὁ Κύρος, ἀλλ' ἵέναι, ἵνα ἀπαρασκευοὺς ὡς μάλιστα λάβωμεν τοὺς ἀνδρας.

26 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐρρήθη, ἐπορεύοντο· τῶν δὲ ἀπαντάντων οἱ μὲν ἀπέθνησκον παύμενοι, οἱ δ' ἔφευγον πάλιν εἰς, οἱ δ' ἐβίαν. Οἱ δ' ἀμφὶ τὸν Γωβρύαν συνεβίαν αὐτοῖς, ὡς κωμασταὶ ὄντες καὶ αὐτοί· καὶ ἰόντες ἢ ἐδύναντο ὡς τάχιστα ἐπὶ τοῖς βασιλείοις ἐγένοντο. 27 Καὶ οἱ μὲν σὺν τῷ Γωβρύᾳ καὶ Γαδάτῃ τεταγμένοι κεκλεισμένους εὐρίσκει·

§. 23. τοὺς ἀπὸ τῶν οἰκιῶν: Saepius articulus pleonastice, vel potius tota sententia cum articulo elliptice ponitur. Loca e Xenophonte obseruavi haec: Cyri discipl. VII, 1, 31. τοὺς ἐνθεν καὶ ἐνθεν. VIII, 6, 10 τοὺς ἀπὸ θυγῶν. Exped. Cyri I, 2, 18 οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς. Hist. Gr. II, 4, 10 τοὺς ἀπὸ φυλῆς. III, 1, 22. οἱ ἀπὸ τῶν πύργων. Plura ex aliis dedit d'Orville ad Charit. I, 9. (p. 263 Lips.) Nequaquam ergo e Stephani conjectura τοὺς h. l. mutandum in αὐτούς.

§. 25. τοὺς ἀνδρας, nempe τοὺς φύλακας τοὺς πρὸ τῶν πυλῶν τοῦ βασιλείου.

§. 26. τῶν δὲ ἀπαντάντων, scilicet, per vias vrbis. Intelligendum est igitur, eos confestim ex alueo in urbem euadere potuisse. Sed Euphrates alta crepidine vtrinque munitus erat, et qua patebat adscensus in urbem, portae flumini erant obiectae; quae tamen ea nocte non fuerant clausae. Herodot. I. 1. Rursus hoc, ut illud §. 16. auctor consulto praetermisit.

σκουσι τὰς πύλας τοῦ βασιλείου· οἱ δ' ἐπὶ τοὺς  
 φύλακας ταχθέντες ἐπεισπίπτουσι αὐτοῖς πίνουσι  
 πρὸς φῶς πολὺ, καὶ εὐθύς ὡς πολεμίοις ἐχρῶν-  
 το αὐτοῖς. 28 Ὡς δὲ κραυγὴ καὶ κτύπος ἐγένε-  
 το, αἰσθόμενοι οἱ ἔνδον τοῦ θορύβου, κελεύσαντος  
 τοῦ βασιλέως σκέψασθαι, τί εἴη τὸ πρᾶγμα,  
 ἐκθέουσι τινες ἀνοίξαντες τὰς πύλας. 29 Οἱ δ'  
 ἀμφὶ τὸν Γαδάταν ὡς εἶδον τὰς πύλας χαλῶσας.  
 εἰσπίπτουσι, καὶ τοῖς πάλιν Φεύγουσιν εἰς αὐτὸν  
 μέγας, καὶ παλόντες ἀφικνουῦνται πρὸς τὸν βασιλέα·  
 καὶ ἡδὴ ἐστηκότα αὐτὸν καὶ ἐσπασμένον, ὃν εἶχεν,  
 αἰκινάκην εὐρίσκουσι. 30 Καὶ τοῦτον μὲν οἱ σὺν Γα-  
 δάτα καὶ Γωβρύα πολλοὶ ἐχειροῦντο· καὶ οἱ σὺν  
 αὐτῷ δὲ ἀπέθνησκον, ὁ μὲν, προβαλλόμενός τι,  
 ὁ δὲ, Φεύγων, ὁ δὲ γε καὶ ἀμυνόμενος, ὅτῳ ἐδύ-  
 νατο. 31 Ὁ δὲ Κύρος διέπεμπε τὰς τῶν ἵππεων  
 τάξεις κατὰ τὰς ὁδοὺς· καὶ προεῖπεν, οὓς μὲν  
 ἔξω λαμβάνοιεν κατακαίνειν, τοὺς δ' ἐν ταῖς οἰκίαις  
 κηρύττειν τοὺς Συριστὶ ἐπισταμένους ἔνδον μένειν·  
 εἰ δὲ τις ἔξω ληφθῇ, ὅτι θανατώσεται.

## SECTIO CIV.

*Res captas urbis ordinantur.*

32 Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἐποιοῦν. Γαδάτας δὲ  
 καὶ Γωβρύας ἦκον· καὶ θεοὺς μὲν πρῶτον προσε-  
 κύουον,

§. 27. οἱ δ' ἐπὶ τ. φ. ταχθέν-  
 tes: Haec hoc loco, difficul-  
 tate vel vera vel opinata im-  
 plicitus, quod ἐπὶ τ. ταχθέν-  
 tes fere ap. Xenophontem (ut  
 VI, 4, 3<sup>a</sup>) sunt, quibus aliquis  
 cura vel aliquod imperium com-  
 missum est, non qui adversus  
 aliquid pugnare debent. Quam-  
 obrem putavi, excubiarum prae-  
 fectos, tumultu per urbem ex-  
 citato, ad stationem, quam re-  
 liquissent, rediisse, et cum ipsi

non essent sobrii, in custodes,  
 quasi in hostes, irruisse. Sic  
 Babylonii Persas habuerint pro  
 suis, suos contra pro Persis.  
 Hoc si recte statui, fortasse  
 aliquid ad plenam narrationem  
 desideratur.

§. 30. πολλοί: Zeunius: „Hinc  
 intelligitur, eum multis fuisse  
 inuisum.“ Sed tam obscuras ar-  
 gutias e breuitate vnius verbi  
 eliciendas in Thucydide rectius  
 quaesieris, quam in Xenophon-  
 te.



κύνουν, ὅτι τετιμωρημένοι ἦσαν τὸν ἀνίστιον βασι-  
λέα, ἔπειτα δὲ Κύρου κατεφίλουν καὶ χεῖρας καὶ  
πόδας, πολλὰ δακρύοντες ἅμα χαρᾷ καὶ εὐφραι-  
νόμενοι. 33 Ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἐγένετο, καὶ ἦσαν οἱ  
οἱ τὰς ἄκρας ἔχοντες ἐαλωκυῖαν τε τὴν πόλιν καὶ  
τὸν βασιλέα τεθνηκότα, παραδιδόασιν καὶ τὰς  
ἄκρας. 34 Ὁ δὲ Κύρος τὰς μὲν ἄκρας εὐθύς  
παρελάμβανε, καὶ φρουράρχους τε καὶ φρουρὰς  
εἰς ταύτας ἀνέπεμπε· τοὺς δὲ τεθνηκότας θά-  
πτειν ἐφῆκε τοῖς προσήκουσι· τοὺς δὲ κήρυκας κη-  
ρύττειν ἐκέλευσεν, ἀποφέρειν πάντας τὰ ἔπλα Βα-  
βυλωνίους· ὅπου δὲ λειψθεῖεν ἔπλα ἐν οἰκίᾳ, προ-  
ηγόρευον, ὡς πάντες οἱ ἐνθὸν ἀποθανεῖντο. Οἱ μὲν  
δὴ ἀπέφερον· ὁ δὲ Κύρος ταῦτα μὲν εἰς τὰς ἄκρας  
κατέθετο, ὡς εἴη ἔτοιμα, εἴ τί ποτε δεοὶ χρῆ-  
σθαι. 35 Ἐπεὶ δὲ ταῦτ' ἐπέπρακτο, πρῶτον μὲν  
τοὺς μάγους καλέσας, ὡς δορυαλάτου τῆς πίλεως  
οὔσης, ἀκροθίνια τοῖς θεοῖς καὶ τεμένη ἐκέλευσεν  
ἐξελεῖν· ἐκ τούτου δὲ καὶ οἰκίας διεδίδου καὶ ἀρ-  
χεῖα τούτοις, οὗς περ κοινῶνας ἐνόμιζε τῶν κατὰ-  
πεπραγμένων· οὕτω δὲ διένειμεν, ὡς περ ἐδέδοκτο,  
τὰ κράτιστα τοῖς ἀρίστοις. Εἰ δὲ τις οἶτο μέιον  
ἔχειν, διδάσκειν προσιόντα ἐκέλευε. 36 Προεῖπε  
δὲ, Βαβυλωνίους μὲν τὴν γῆν ἐργάζεσθαι, καὶ τοὺς  
δασμοὺς ἀποφέρειν, καὶ θεραπεύειν τούτους, οἷς  
ἐκαστοὶ αὐτῶν ἐδόθησαν· Πέρσας δὲ καὶ τοὺς κοι-  
νωνούντας, καὶ τῶν συμμάχων, ὅσοι μένειν ἤρου-  
ντο παρ' αὐτῷ, ὡς δεσπότας ὧν ἔλαβον προηγό-  
ρευε διαλέγεσθαι.

te. Equidem aliud quid scri-  
ptum fuisse credo, v. g. εὐ-  
κόλως.

§. 35. ἐδέδοκτο: Vid. Sect.  
XIII.

§. 36. τοὺς κοινωνούντας, Με-

do; sine dubio: sed mirum ita  
dici: alias ubique suo nomine  
Μῆδοι appellantur. Zeunius pro  
certo videtur habere, Persas hic  
participes rerum gestarum dici;  
quod equidem non assequor.

## S E C T I O C V.

*Callida ratione Cyrus instituit, ut amici intelligant, ipsum raro in conspectum populi venire debere.*

37 Ἐκ δὲ τούτου ἐπιθυμῶν ὁ Κύρος ἤδη κατασκευάσασθαι, καὶ αὐτὸς, ὡς βασιλεὶ ἡγεῖτο πρέπειν, ἔδοξεν αὐτῷ τούτο σὺν τῇ τῶν φίλων γνώμῃ ποιῆσαι, ὡς ἔτι ἡκιστα ἂν ἐπιφθόνως σπάνιός τε καὶ σεμνὸς φανείη. Ὡς οὖν ἐμηχανάτο τούτο· αἶμα τῇ ἡμέρᾳ σταῖς, ὅπου ἔδοκει ἐπιτήδειον εἶναι, προσεδέχετο τὸν βουλούμενον λέγειν τι, καὶ ἀποκρινομενος ἀπέπεμπεν. 38 Οἱ δ' ἄνθρωποι, ὡς ἔγνωσαν, ἔτι προσδέχοιτο, ἦκον αἰμήχανοι τὸ πλήθος· καὶ ἀθουμένων περὶ τοῦ προελθεῖν, μηχανή τε πολλή καὶ μάχη ἦν. Οἱ δὲ ὑπηρεταὶ ὡς ἠδύναντο διακρίναντες, προσίσταν. 39 Ὅποτε δὲ τις καὶ τῶν φίλων διωσάμενος τὸν ὄχλον προφανείη, προτείνων ὁ Κύρος τὴν χεῖρα προσήγετο αὐτοῦς, καὶ οὕτως ἔλεγεν, Ἄνδρες φίλοι, περιμένετε, ἕως τὸν ὄχλον διωσώμεθα· ἔπειτα δ' ἐκαστὸν ἡσυχίαν συγγενησώμεθα. Οἱ μὲν δὴ φίλοι περιέμενον, ὁ δ' ὄχλος πλείων καὶ πλείων ἐπέβρει, ἕως παρέφθασεν ἰσπέρα γενομένη, πρὶν τοῖς φίλοις αὐτὸν σχολάσαι καὶ συγγενέσθαι. 40 Οὕτω δὲ ὁ Κύρος λέγει, Ἄρα, ἔφη, ὦ ἄνδρες, νῦν μὲν καιρὸς διαλυθῆναι· αὐριον δὲ πρῶτον ἔλθετε· καὶ γὰρ ἐγὼ βούλομαι ὑμῖν τι διαλεχθῆναι. Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ φίλοι, ἄσμενοι ἄχοντο ἀποδίδοντες, δίκην δεδωκότες ἀπὸ πάντων τῶν ἀναγκαίων. Καὶ τότε μὲν οὕτως ἐκοιμήθησαν.

41 Τῇ

§. 40. δίκην ... ἀναγκαίων: Praepositio ἀπὸ non significat, credo? remotionem ab aliqua re, sed quod attinet ad, ut Latinarum a; v. g. instructus ab exercitu. Quia rarior est hic parti-

culae usus, alii legunt ὑπὸ, ut sensus sit, puniti & male affecti ab omnibus, quae natura postulat. Sed non a rebus necessariis, cibo et potu, torquebantur, verum a fame et siti. Cf. §. 53.

41 Τῇ δ' ὑστεραία ὁ μὲν Κύρος παρῆν εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον· ἀνδρώπων δ' πολὺ πλείον πληθος περιεστῆκει, βουλομένων προσίεναι, καὶ πολὺ πρετερον, ἢ οἱ φίλοι παρήσαν. Ὁ οὖν Κύρος περιστῆσάμενος τῶν ζυστοφέρων Περσῶν κύκλον μέγαν, εἶπε μηδὲνα παρίεναι, ἢ τοὺς φίλους τε καὶ ἄρχοντας τῶν Περσῶν τε καὶ τῶν συμμαχῶν. 42 Ἐπεὶ δὲ συνήλθον αὐτοῖς, ἔλεξεν ὁ Κύρος αὐτοῖς τοιαῦτα· Ἄνδρες φίλοι καὶ σύμμαχοι, τοῖς μὲν θεοῖς οὐδὲν εἶναι ἔχομεν μέμφασθαι, τὸ μὴ οὐχὶ μέχρι τούδε πάντα, ὅσα εὐχόμεθα, καταπεπραχέναι· εἰ μὲντοι τοιοῦτον ἔσται τὸ μέγαλα πράσσειν, ὥστε μὴ οἶν τε εἶναι, μήτε ἀμφ' αὐτὸν σχολὴν ἔχειν, μήτε μετὰ τῶν φίλων εὐφρανθῆναι, ἐγὼ μὲν χαίρειν ταύτην τὴν εὐδαιμονίαν κελεύω. 43 Ἐνενοήσατε γάρ, ἔφη, καὶ χθ'ς δήπου, ὅτι ἔωθεν ἀρξόμενοι ἀκούειν τῶν προσιόντων, οὐκ ἐλήξαμεν προσθεν ἐσπέραις· καὶ νῦν ὁρᾶτε τούτους, καὶ ἄλλους πλείονας τῶν χθ'ς παρόντων, ὡς πράγματα ἡμῖν παρῆχοντες. 44 Εἰ οὖν τις τούτοις ὑφέξει ἑαυτὸν, λογίζεμαι μικρὸν μὲν τι ὑμῖν μέρος ἐμοῦ μετεστήμενον, μικρὸν δὲ τι ἐμοὶ ὑμῶν· ἐμαυτοῦ μόντοι σαφῶς οἶδ' ὅτι οὐδ' ὅτιον μοι μετέσται. 45 Ἐτι δ', ἔφη, καὶ ἄλλο ἐρῶ γελοῖον πρᾶγμα. Ἐγὼ γάρ δήπου ὑμῖν μὲν, ὥσπερ εἰκὸς, διάκειμαι· τούτων δὲ τῶν περιεστηκότων ἢ τινα ἢ οὐδ' ἂν οἶδα, καὶ οὗτοι πάντες οἷτω παρεσκευασμένοι εἰσὶν, ὡς, ἢν νικῶσιν ὑμᾶς ἀθροῦντες, πρότερον ἢ βούλονται ὑμῶν παρ' ἐμοῦ διαπραξόμενοι. Ἐγὼ δ' ἡξίου τούτους, εἴ τις τι ἐμοῦ δόοιτο, θεραπεύειν ὑμᾶς τοὺς ἐμούς φίλους δεομένους προσαγωγῆς. 46 Ἰσως

αὖν

§. 45. ὥσπερ εἰκὸς διάκειμαι·  
Plene: οὕτω διάκειμαι, ὥσπερ  
εἰκὸς ἐστὶ μὲ διακείσθαι, scil.  
φιλικῶς. amo vos, ut facile est  
existimare. Cf. dicenda ad Syme.

prof. I, 8. Nam. Ernesti illum  
locum non recte cepit. (Filius  
sedebat: reliqui, grandiores na-  
ta. discumbebant, ut facile est  
existimare.)



ὅν οὖν εἶποι τις, τί δῆτα οὐχ οὕτως ἐξ ἀρχῆς πα-  
ρεσκευασάμην, ἀλλὰ παρῆichen ἐν τῷ μέσῳ ἐμαυ-  
τόν. Ὅτι τὰ τοῦ πολέμου τοιαῦτα ἐγγίνωσκον ὄν-  
τα, ὥς μὴ ὑστερίζειν δεόν τὸν ἀρχόντα, μήτε τὸ  
εἰδέναι, ἃ δεῖ, μήτε τὸ πράττειν, ἃ ἂν καιρὸς  
ἦ· τοὺς δὲ σπανίους ἰδεῖν στρατηγούς. πολλὰ ἐνό-  
μιζον, ὧν δεῖ πραχθῆναι, παρίεναι. 47 Νῦν δ'  
ἐπειδὴ ὁ φιλοπονώτατος πόλεμος ἀναπέπαυται, δο-  
κεῖ μοι καὶ ἡ ἐμὴ ψυχὴ ἀναπαύσεως τινος ἀξιούν  
τυγχάνειν. Ὡς οὖν ἐμοῦ ἀποροῦντος, ὃ τι ἂν τύ-  
χοιμι ποιῶν, ὥστε καλῶς ἔχειν τὰ τε ἡμέτερα καὶ  
τὰ τῶν ἄλλων, ὧν ἡμᾶς δεῖ ἐπιμελεῖσθαι, συμ-  
βουλευέτω τις, ὃ τι ὀρεῖ συμφορώτατον.

## S E C T I O C V I.

*Artabazus exponit, quibus de rebus ipse adhuc  
Cyri consuetudine frui non potuerit, et sub  
finem iocose ostendit, se illius voluptatis quam  
maxime cupidum esse.*

48 Κύρος μὲν οὕτως εἶπεν· ἀνίσταται δ' ἐπ'  
αὐτῷ Ἀρτάβαζος, ὁ συγγενὴς ποτε Φήσας εἶναι,  
καὶ εἶπεν, Ἡ καλῶς, ἔφη, ἐποίησας, ὦ Κύρε, ἀρ-  
ξας τοῦ λόγου. Ἐγὼ γάρ, ἔτι νέου μὲν ὄντος  
σοῦ πάνυ, ἀρξάμενος ἐπεθύμουν φίλος γενέσθαι,  
ὁρῶν δὲ σε οὐδὲν δεόμενον ἐμοῦ, κατώκνου σοι  
προσιέναι. 49 Ἐπεὶ δὲ ἔτυχες ποτε καὶ ἐμοῦ δεη-  
θεῖς, προθύμως ἐξαγγεῖλαι πρὸς Μήδους τὰ παρὰ  
τοῦ Κυαζάρυς, ἐλογιζόμην, εἰ ταῦτα πρόθυμός  
σοι συλλάβοιμι, ὥς οἰκείός τέ σοι ἐσοίμην, καὶ ἐξέ-  
σοιτό

§. 48. κατώκνου σοι πρ. Vid.  
I, 4, 27. Haec autem verba  
non respiciunt ad id, quod ibi  
dicitur, προσελθεῖν σοι ἡσυχνό-  
μην: sed omnino dicit, sibi  
occasionem non oblatam esse

necessitudinis cum Cyro ineun-  
de, et coniuncte cum illo vi-  
vendi.

§. 49. Ἐπεὶ δὲ ... δεηθεῖς:  
Vid. IV, 1, 22.

σοιτό μοι, διαλέγεσθαι σοι, ὅπσον ἂν χρόνον βου-  
 λοίμην. 50 Καὶ ἐκεῖνα μὲν δὴ ἐπεράχθη, ὥστε σε  
 ἐπαινεῖν. Μετὰ δὲ τοῦτο Ἑρκάνιοι μὴ πρῶτοι φί-  
 λοι ἡμῖν ἐγένοντο, καὶ μάλα πεινωσι συμμάχων·  
 ὥστε μόνον οὐκ ἐν ταῖς ἀγκάλαις περιεφέρομεν αὐ-  
 τοὺς ἀγαπῶντες. Μετὰ δὲ τοῦτο, ἐπεὶ εἶλα τὸ  
 πολέμιον στρατόπεδον, οὐκ, οἶμαι, σχλή σοι ἦν  
 ἀμφ' ἐμὲ ἔχειν· καὶ ἐγὼ σοι συνεγγνώσκον. 51  
 Ἐκ δὲ τούτου Γωβρίας ἡμῖν φίλος ἐγένετο, καὶ  
 ἐγὼ ἔχαιρον· καὶ αὐτὸς Γαδάτας· καὶ δὴ ἐξέγον  
 σου ἦν μεταλαβεῖν. Ἐπεὶ γε μέντοι καὶ Σακαὶ  
 καὶ Καδοῖσιοι συμμαχοὶ ἐγενήθητο, θρασυτεύειν εἰ-  
 κότως ἔδει τούτους· καὶ γὰρ οὗτοί σε ἐθεράπευον.  
 52 Ὡς δ' ἦλθομεν πάλιν, ἐνθεν ὠρμήθημεν, ὅρων  
 σε ἀμφ' ἵππους ἐχοντα, ἀμφ' ἄρματα, ἀμφὶ μη-  
 χανάς, ηγούμεν, ἐπεὶ ἀπὸ τούτου σχολάσαις, τό-  
 τε σε καὶ ἀμφ' ἐμὲ ἔξειν σχολήν. Ὡς γε μέν-  
 τοι ἦλθεν ἡ δεινὴ ἀγγελία, τὸ πάντας ἀνθρώπους  
 ἐφ' ἡμᾶς συλλέγεσθαι, ἐγγίγνωσκον, ὅτι ταῦτα  
 μέγιστα εἶη· εἰ δὲ ταῦτα καλῶς γένοιτο, εὖ ἤδη  
 ἐδόκουν εἰδέναι, ὅτι πολλὴ ἔσσιτο ἀφθονία τῆς ἐμῆς  
 καὶ τῆς σῆς συνουσίας. 53 Καὶ νῦν δὴ νενικήκα-  
 μέν τε τὴν μεγάλην μάχην, καὶ Σάρδεις καὶ Κροῖ-  
 σον ὑποχέριον ἔχομεν, καὶ Βαβυλῶνα ἡρέκαμεν,  
 καὶ πάντα κατεστράμμεθα· καὶ μὰ τὸν Μίθρην  
 ἐγὼ τοι ἐχθρὸς, εἰ μὴ πολλὰς διεπίκτευσα, οὐκ  
 ἂν σοι ἐδυνάμην προσελθεῖν. Ἐπεὶ γε μέντοι ἐδε-  
 ξιώσω με, καὶ παρὰ σοι ἐκέλευσαι μένειν, ἤδη πε-  
 ρίβλεπτος ἦν, ὅτι μετὰ σοῦ ἄσιτος καὶ ἄποτος  
 διημέρευον. 54 Νῦν οὖν, εἰ μὲν ἔσται πῆ, ὅπως  
 οἱ πλείστου ἄξιοι γεγεννημένοι πλείστον σου μέρος  
 μεθέ-

L 2

§. 53. περίβλεπτος ἦν, exi-  
 mium constanti adversus te obser-  
 vantiae et fidei documentum dedi.  
 Cf. IV, 1, 23.

§. 54. εἰ μὲν ἔσται ... με-  
 θέρομεν est ἀνανταπόδοτον Grae-  
 cis vñtissimum, cui adicien-  
 dum est cogitatione εὖ ἔχει. Vid.  
 Zen-

μεθεζόμεν· εἰ δὲ μὴ, πάλιν αὖ ἐγὼ ἐθέλω παρὰ  
 σοῦ ἐξαγγέλλειν ἀπιέναι πάντας ἀπὸ σοῦ, πλὴν  
 ἡμῶν τῶν ἐξ ἀρχῆς φίλων.

## S E C T I O CVII.

*Chrysantas exfistit suavor eorum, quae Cyrus maxime expetebat.*

55 Ἐπὶ τούτῳ ἐγέλασε μὲν ὁ Κῦρος καὶ ἄλλοι  
 πολλοί. Χρυσάντας δὲ ἀνέστη ὁ Πέρσης, καὶ ἐλεξεν  
 αὐτόν. Ἀλλὰ τὸ μὲν πρόσθεν, ὃ Κῦρε, εἰκότως ἐν  
 τῷ φανερῷ σαυτὸν παρεῖχες, δι' αὐτὸς εἶ-  
 πες, καὶ ὅτι οὐχ ἡμᾶς σοι μάλιστα ἦν θεραπευ-  
 τήιον. Ἡμεῖς μὲν γάρ καὶ ἡμῶν αὐτῶν ἕνεκα πα-  
 ρῆμεν· τὸ δὲ πλήθος ἀνακταῖσθαι ἔδει ἐκ παντὸς  
 τρόπου, ὅπως ὅτι ἥδιστα συμπονεῖν καὶ συγκινδυ-  
 νεύειν ἡμῖν ἐθέλοιεν. 56 Νῦν δ' ἐπειδὴ οὐχ οὕτω  
 τρόπου μόνον ἔχεις, ἀλλὰ καὶ ἄλλους ἀνακταῖσθαι  
 δύνασαι, οὐς καιρὸς εἴη, ἥδη καὶ οἰκίας σε τυχεῖν  
 ἄξιον· ἢ τί ἀπολαύσαις ἀντὶ τῆς ἀρχῆς, εἰ μόνος  
 αἰμο-

Zeunius ad IV, 5, 10. — πάλιν αὖ ... φίλων. Sicut Artabazus antea Cyri nomine Medos excitauerat, ut expeditionis essent focii (vid. §. 49.), ita nunc eodem Cyro auctore omnes vult domum quemque suam dimittere. Res ipsa per se multum habet leporis, praesertim cum hoc prorsus serio dictum esse videatur. Sed quod maxime hic, ut festiuium, ridetur, id inest in suspitione quadam zelotypiae, propter quam Artabazus omnes riuales suos a Cyro remotos esse malit. Cf. V, 1, 25.

§ 56. ἐπειδὴ ... ἔχεις. Interpretēs, quos Zeunius commemorat, recte quidem et ad verbum τρόπου apte vertunt, sed tamen ita, ut egeant interpre-

te. Alii autem difficultati se omnino non implicant, ut Charpentier et Borhek, quorum ille: *Maintenant donc que cela est passé, et que vous n'êtes plus en état de manquer d'amis; hic autem: „Jetzt aber, da du im Stande bist, alle andere, die du nothig hast, dir verbindlich zu machen.“* Zeunii ratio est haec: „postquam vero non solum hac sorte frueris, h. e. hoc es consecutus, ut tanta hominum multitudo tibi sit dedita in perpetuum pareat tuo.“ Sed hoc et si rei bene conuenit, tamen non video, quomodo e verbis hic sensus elici possit. Mihi τρόπος h. l. est ingenium, indoles, et quidem ut definitius exprimam humanitatem, quo Cyrus omnes homines facile



ἄμοιρος εἴης ἐστίας, οὐ οὔτε ὀσιώτερον χωρίον ἐν ἀνθρώποις, οὔτε ἡδίων, οὔτε οἰκειότερόν ἐστιν οὐδέν; Ἐπειτα δ', εἶφη, οὐκ ἂν οἶει καὶ ἡμᾶς αἰσχύνεσθαι, εἰ σὲ μὲν ὀρώμεν ἔξω καρτεροῦντα, αὐτοὶ δ' ἐν οἰκίαις εἴημεν, καὶ σοῦ δοκοῖμεν πλεονεκτεῖν; 57 Ἐπεὶ δὲ Χρυσάντας ταῦτα ἔλεξε, συνηγόρευσεν αὐτῷ κατὰ ταῦτα πολλοί. Ἐκ τούτου δὴ εἰσέρχεται εἰς τὰ βασιλεία, καὶ τὰ ἐκ Σάρδεων χρήματα ἐνταῦθ' οἱ ἄγοντες ἀπέδωκαν. Ἐπεὶ δὲ εἰσῆλθεν ὁ Κύρος, πρῶτον μὲν Ἑστία ἐθύσεν, ἔπειτα Διὶ βασιλεῖ, καὶ εἰ τιμὴ ἄλλω θεῷ οἱ μάγοι ἐξηγοῦντο.

## SECTIO CVIII.

*Corporis custodes eligit Cyrus eunuchos.*

58 Ποίησας δὲ ταῦτα, τὰ ἄλλα ἤδη ἤρχετο διοικεῖν. Ἐννοῶν δὲ τὸ αὐτοῦ πρᾶγμα; ὅτι ἐπιχειροῖ μὲν ἄρχειν πολλῶν ἀνθρώπων, παρασκευάζοντο δὲ οἰκεῖν ἐν πόλει τῇ μεγίστῃ τῶν Φανεράων, αὐτῇ δὲ οὕτως ἔχει αὐτῷ, ὥς ἂν πολεμιοτάτῃ γένοιτο ἀνδρὶ πέλις· ταῦτα δὴ λογιζόμενος, φυλακῆς περὶ τὸ σῶμα ἡγήσατο δεῖσθαι. 59 Γινούς δ', ὅτι οὐδαμοῦ ἀνδρωποὶ εὐχειρωτότεροί εἰσιν, ἢ ἐν σίτοις καὶ πισταῖς καὶ λουτροῖς καὶ κοίτῃ καὶ ὕπνῳ, ἐσκόπει, τίνας

L. 3

facile ad se admittat, illisque aures praebeat. Ad hanc adversus omnes facilitatem (Cf. §. 45 ὁμῶν ... διακείμεναι) respicere videtur Chryfantas, cuius verba ita explico; cum non modo summo humanitate adversus omnes vivatis, sed etiam alios, si commodum fuerit, conciliare possit, (qui ad id quovis tempore accedere fortasse cupiant.) — *ἐστία* hic est domus; sed eadem est res cuique homini sanctissima propter *ἐστῖον*, focum.

§. 58 ff. Displicet nobis haec sectio. Cum in oriente et apud Persas eunuchorum custodia virentur, Xenophon, qui omnia Cyri facta sibi laudanda censeret, etiam hoc eius institutum pluribus vel defendendum vel commendandum putavit, quod, ut *πάρεργον*, paucis absolendum erat.

§. 59. *κοίτη* pro *lecto* nimis affine est *ὕπνῳ*; melius intelligimus *concupiscentiam*.

ἂν ἐν τούτοις περὶ ἑαυτὸν πιστοτάτους ἔχοι. Ἐνό-  
 μισε δὲ, μὴ ἂν γενέσθαι ποτὲ πιστὸν ἄνθρωπον,  
 ὅστις ἄλλον μαλλον φιλήσει τοῦ τῆς Φυλακῆς δεο-  
 μένου. 60 Τοὺς μὲν οὖν ἔχοντάς παῖδας ἢ γυναί-  
 κας συναρμολογούσας, ἢ παιδικὰ, ἔγνω φύσει συνη-  
 ναγκάσθαι τὰ ταῦτα μάλιστα φιλεῖν· τοὺς δὲ εὐνού-  
 χους ὅρων πάντων τούτων στερομένους, ἠγάσαστο  
 τούτους· ἂν περὶ πλείστου ποιείσθαι, οἵτινες δύναν-  
 ται πλουτίζειν μάλιστα αὐτούς, καὶ βοηθεῖν, εἴ  
 τι ἀδικοῖντο, καὶ τιμὰς περιάπτειν αὐτοῖς· τού-  
 τους δὲ εὐεργετοῦντα ὑπερβάλλειν αὐτὸν οὐδένα  
 ἠγεῖτο δύνασθαι. 61 Πρὸς δὲ τούτοις, ἄδοχοι ὄν-  
 τες οἱ εὐνούχοι παρὰ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις, καὶ  
 διὰ τοῦτο δεσπότης ἐπικούρου προσδέονται· οὐδεὶς  
 γὰρ ἂν ἦν, ὅστις οὐκ ἂν ἀξιόσειεν εὐνούχου πλέον  
 ἔχειν ἐν παντί, εἰ μὴ τι ἄλλο κρεῖττον ἀπειργοί·  
 δεσπότη δὲ πιστὸν ὄντα οὐδὲν κωλύει πρωτεύειν καὶ  
 τὸν εὐνούχον. 62 Ὁ δ' ἂν μάλιστα τις οἰηθεῖη,  
 ἀνάλικιδας τοὺς εὐνούχους γίνεσθαι, οὐδὲ τοῦτο  
 ἐφαίνεται αὐτῷ. Ἐτεκμαίρετο δὲ καὶ ἐκ τῶν ἄλ-  
 λων ζώων, ὅτι οἱ τε ὑβρίζονται ἵπποι ἐκτεμνόμενοι,  
 τοῦ μὲν δάκνειν καὶ ὑβρίζειν ἀποπαύονται, πολε-  
 μικοὶ δὲ οὐδὲν ἥττον γίνονται· οἱ τε ταῦροι ἐκτε-  
 μνόμενοι, τοῦ μὲν μέγα φρονεῖν καὶ ἀπειθεῖν ὑφίεν-  
 ται, τοῦ δ' ἰσχύειν καὶ ἐργάζεσθαι οὐ στερίσκον-  
 ται· καὶ οἱ κύνες δὲ ὡσαύτως, τοῦ μὲν ἀπολείπειν  
 τοὺς δεσπότης ἀποπαύονται ἐκτεμνόμενοι, φυλάτ-  
 τειν δὲ καὶ θηρᾶν οὐδὲν κακίους γίνονται. 63  
 Καὶ οἱ γε ἄνθρωποι ὡσαύτως ἡρεμέστεροι γίνονται,  
 στερισκόμενοι ταύτης τῆς ἐπιθυμίας, οὐ μέντοι ἀμε-  
 λήστεροί γε τῶν προσταττομένων, οὐδ' ἡσσόν τι ἱππικοί,  
 οὐδὲ

6. 61. οὐδεὶς γὰρ ἂν ἦν: Par-  
 ticula ἂν in Guelf. non legitur,  
 pro qua fortasse inreplevit ἦν: nam  
 verbum substantivum nunquam  
 additur, cum in fine ponitur

οὐδεὶς, ὅστις οὐ pro nemo ponit;  
 et saepius etiam alibi in primis  
 et mediis periodorum sententiis,  
 ut I, 4, 25 et VIII, 2, 24.  
 Hist. Gr. VI, 2, 34.

οὐδὲ ἥσπόν τι ἀκοντιστικοί, οὐδὲ ἥσπον φιλότιμοι. 64 Κατάδηλοι δὲ γίνονται ἐν τοῖς πολέμοις καὶ ἐν ταῖς θήραις, ὅτι ἔσωζον τὸ φιλόνηκον ἐν ταῖς ψυχαῖς. Τοῦ δὲ πιστοὶ εἶναι, ἐν τῇ φθορᾷ τῶν δεσποτῶν μάλιστα βιάσανον ἐδόδοσαν· οὐδὲνες γὰρ πιστότερα ἔργα ἐπεδείκνυντο ἐν ταῖς δεσποτικαῖς συμφοραῖς τῶν εὐνούχων. 65 Εἰ δὲ τι ἄρα τῆς τοῦ σώματος ἰσχύος μειοῦσθαι δοκοῦσιν, ὁ σίδηρος ἂν ἰσοῖ τοὺς ἀσθενεῖς τοῖς ἰσχυροῖς ἐν τῷ πολέμῳ. Ταῦτα δὲ γινώσκων, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν θυρωρῶν, πάντας τοὺς περὶ τὸ ἑαυτοῦ σῶμα θεραπευτῆρας, ἐποίησατο εὐνούχους.

## L 4

## SECTIO

§. 65. ἐποίησατο εὐνούχους: Quaeritur a Zeunio, siue hoc eunuchos fecit, castravit, an ex eunuchis delegit? Posteriores rationem ipse agnoscit Cyri humanitate digniorem: sed eandem statuit esse contra leges linguae; primum enim ob articulum τοὺς non minus, quam ob ordinem, Subiectum enunciationis esse in θεραπευτῆρας: deinde ποιεῖσθαι εὐνούχους nihil aliud significare posse nisi εὐνουχίζειν, castrare, ut προνομῶς ποιεῖσθαι sit προνομεύειν; inepte sane utrumque. Nam quod ad primum attinet, omnino constat, articuli nota quam incerta sit ad discernendum a praedicato subiectum, et (quod potius hic dicendum est) subiectum hic est Cyrus non τοὺς θεραπευτῆρας, qui praedicatum constituunt et determinationem adiungunt et determinationem adiungunt et determinationem adiungunt. Etiam habent εὐνούχους. Minusnotum autem hic erat primaria notio, ut articulum θεραπευτῆρας habere possent: eunuchi contra sine articulo ponendi erant, quia Cyrus non ceruim genus eorum, aut omnes omnium gentium ac locorum eunuchos ministros cepit. Or-

do verborum, quem Zeunius sententiae suae fauere putat, multo minus declarat subiectum aut praedicatum. Alterum autem haud sane minus est mirum. Quomodo enim ad abstracta, quae actionem exprimunt, προνομῶς, ἐξέτασιν etc. referri potest εὐνούχος? Quia imo, si Cyrus quasi officinam quandam parandis eunuchis (id enim fere significant tales formulae) instituisset, ad circumloquendum verbum εὐνουχίζειν dicendum fuisset εὐνουχίας h. e. εὐνουχισμοῦ ποιεῖσθαι. Sed tales formulae absolute sine casu actui usurpantur, ut dici non possit φόνον ποιεῖσθαι τοὺς ἐχθρούς, sed φονεύειν τοὺς ἐχθρούς, neque εὐνουχισμοῦ ποιεῖσθαι τοὺς θεραπευτῆρας, sed εὐνουχίζειν τοὺς θ. Vid. Hoogev. ad Viger. V, 10. 9. Iam si rem ipsam spectamus, perquam temerarius fingitur Cyrus, qui homines adultos (neque enim de infantibus aut puerulis hic cogitandum), quos turpiter, et indigne, partim etiam cum valitudinis detrimento, violarit, sibi in primis fidos fore putet. Denique si ipse



## SECTIO CIX.

*Satellites regiae et praesidium urbicum instituit.*

66 Ἡ ποσάμενος δὲ οὐχ ἱκανὴν εἶναι τὴν Φύλακην ταύτην πρὸς τὸ πλῆθος τῶν δυσμενῶς ἐχόντων, ἐσκόπει, τίνας τῶν ἄλλων ἂν πιστοτάτους περὶ τὸ βασιλείον φύλακας λάβοι. 67 Εἰδὼς οὖν Περσας τοὺς οἰκοί, κακοβιωτάτους μὲν ὄντας διὰ πενίαν, ἐπιπονάτατα δὲ ζῶντας διὰ τὴν τῆς χώρας τραχύτητα, καὶ διὰ τὸ αὐτουργούς εἶναι, τοὺς ἐνόμιζε μάλιστα ἂν ἀγαπᾶν τὴν παρ' ἐαυτῶν δαίταν. 68 Λαμβάνει οὖν τούτων μυρίους δορυφόρους, οἱ κύκλῳ μὲν νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐφύλαττον περὶ τὰ βασιλεια, ὅποτε ἔσω θύσειεν· ὁπότε δὲ ἐξίοι που, ἐνθεν καὶ ἐνθεν τεταγμένοι ἐπορεύοντο. 69 Νομίσας δὲ, καὶ Βαβυλωνος ὅλης Φύλακας δεῖν εἶναι ἱκανούς, εἴτ' ἐπιδημῶν αὐτὸς τυγχάνοι, εἴτε καὶ ἀποδημῶν, κατέστησε καὶ ἐν Βαβυλῶνι Φρουροὺς ἱκανούς· μισθὸν δὲ καὶ τούτοις Βαβυλωνίου ἔταξε παρέχειν, βουλόμενος αὐτοὺς ὡς ἀμνηχανωτάτους εἶναι, ὅπως ὅτι ταπεινέτατοι καὶ εὐκατακτάτατοι εἴεν.

ipse homines castrari iussit, quomodo (§. seq.) οὐχ ἱκανὴν ... ἐχόντων existimare potuit? infinitos numero custodes facili negotio sibi parasser. Peripicuum profecto est ex his ipsis verbis, spadonum numerum illo tempore et loco non satis magnum fuisse, et his, quorum esset copia, Cyrum fuisse contentum. Vid. et Charpentier in Discours servant d'introd. etc. versioni eius praemisso; qui Fol. 3. praeter alia dicit: C'est été un beau moyen pour gagner l'affection de ces gens là que de leur faire la plus grande injure, qu'un homme

puisse souffrir. ... Il n'y a qu'à regarder ce que dit Xenophon même, qui ne rend point d'autre cause de cette haine mortelle que Gadatas nourrissoit contre le roi d'Assyrie son souverain seigneur, fnon parceque il l'avoit rendu ennemi.

§. 68. ὅπ. ἔσω θύσειεν, quoties se domi relaxaret, a negotiis requiesceret. Bene explicat et defendit hanc lectionem Zeanius. Eandem probavit Brisslinus de regio Pers. principatu p. 130. Alii habent ὅπ. ἐπὶ χώ-  
gas εἶν.

## SECTIO CX.

*Excellens Cyri oratio ad amicos de disciplina procerum constituenda.*

70 Αὕτη μὲν δὴ περὶ αὐτὸν τε Φυλακὴ καὶ ἡ ἐν Βαβυλωνί τότε κατασταθεῖσα, καὶ νῦν ἔτι οὕτως ἔχουσα διαμένει. Σκοπῶν δ', ὅπως ἂν καὶ ἡ πᾶσα ἀρχὴ κατέχοιτο, καὶ ἄλλη ἔτι προσγιγνοίτο, ἠγήσατο, τοὺς μὲν μισθοφόρους τούτους οὐ τοσοῦτον βελτίονας τῶν ὑπηκόων εἶναι, ὅσον ἐλάττωνας· τοὺς δ' ἀγαθούς ἀνδρας ἐγίγνωσκε συνεκτέον εἶναι, ὥστερ σὺν τοῖς θεοῖς τὸ κρατεῖν παρέσχον, καὶ ἐπιμελητέον, ὅπως μὴ ἀνήσουσι τὴν τῆς ἀρετῆς ἀσκησιν. 71 Ὅπως δὲ μὴ ἐπιτάττειν αὐτοῖς δοκοίη, ἀλλὰ γνόντες καὶ αὐτοὶ ταῦτα ἀρίστα εἶναι, οὕτως ἐμμένειν τε καὶ ἐπιμελοῦντο τῆς ἀρετῆς, συνέλεξε τοὺς τε ὁμοτίμους, καὶ πάντας, ὅποιοι ἐπικαίριον ἦσαν, καὶ ἀξιοχρεώτατοι αὐτῷ ἐδόκουν κοινωνοὶ εἶναι καὶ πόνων καὶ ἀγαθῶν. 72 Ἐπεὶ δὲ συνήλθον, ἔλεξε τοιαύδε·

Ἄνδρες φίλοι καὶ σύμμαχοι, τοῖς μὲν θεοῖς μεγίστη χάρις, ὅτι ἔδωσαν ἡμῖν τυχεῖν, ὧν ἐνομίζομεν ἄξιοι εἶναι. Νῦν μὲν γὰρ δὴ ἔχομεν καὶ γῆν πολλὴν καὶ ἀγαθὴν, καὶ οἵτινες ταύτην ἐργαζόμενοι θρέψουσιν ἡμᾶς· ἔχομεν δὲ καὶ οἰκίας, καὶ ἐν ταύταις κατασκευαῖς. 73 Καὶ μηδεὶς γε ὑμῶν ἔχων ταῦτα νομισάτω ἀλλότρια ἔχειν· νόμος γὰρ ἐν πασιν ἀνθρώποις αἰδιός ἐστιν, ὅταν πολεμούντων πόλις ἀλῶ, τῶν ἐλόντων εἶναι καὶ τὰ σώματα τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ τὰ χρήματα, οὐκ οὐκ ἀδικία γε ἔχετε, ὅτι ἂν ἔχοιτε, ἀλλὰ φιλανθρωπία οὐκ

L 5

ἀφαι-

§. 72 ff. Oratio haec est ob rerum insignem copiam, ob in am singularum partium brevitatem, ob lenitatem et simpli-

citatem verborum egregia et moribus auditorum perquam accommodata. Cf. disp. de ing. X. §. 20.

ἀφαιρήσεσθε, ἢν τι ἔατε ἔχειν αὐτούς. 74 Τὸ μέντοι ἐκ τούτου οὕτως ἐγὼ γινώσκω, ὅτι, εἰ μὲν τρεψόμεθα ἐπὶ βραδουργίαν καὶ τὴν τῶν κακῶν ἀνδρώπων ἡδυπάθειαν (οἱ νομίζουσι τὸ μὲν πονεῖν ἀθλιώτατον, τὸ δὲ ἀπόνως βιοτεύειν ἡδυπάθειαν) ταχὺ ἡμᾶς Φημί ὀλίγου ἀξίους ἡμῖν αὐτοῖς ἔσθαι, καὶ ταχὺ πάντων τῶν ἀγαθῶν στέρησθαι. 75 Οὐ γάρ τοι τὸ ἀγαθοῦς ἀνδρας γενέσθαι, τοῦτο ἀρκεῖ, ὥστε καὶ διατελεῖν ὄντας ἀγαθοῦς, ἢν μὴ τις αὐτοῦ διὰ τέλους ἐπιμελήται· ἀλλὰ ὥσπερ καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι ἀμεληθεῖσαι μείονος ἄξιαί γίνονται, καὶ τὰ σώματά γε αὐτὰ εὖ ἔχοντα, ὁπόταν τις αὐτὰ ἀνῇ ἐπὶ βραδουργίαν, πονήρως πάλιν ἔχει· οὕτω καὶ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ ἐγκράτεια καὶ ἡ ἀλκή, ὁπόταν τις αὐτῶν ἀνῇ τὴν ἀσκήσιν, ἐκ τούτου εἰς τὴν πονηρίαν πάλιν τρέπεται. 76 Οὐκ οὖν δεῖ μέλλειν, οὐδ' ἐπὶ τὸ αὐτίκα ἡδὺ προΐεναι αὐτούς. Μέγα μὲν γάρ, οἶμαι, ἔργον καὶ τὸ ἀρχὴν καταπραῖσαι, πολὺ δ' ἐτι μείζον, τὸ λαβόντα διασώσασθαι. Τὸ μὲν γάρ λαβεῖν πολλάκις τῷ τόλμῃ μόνον παρρασχομένῳ ἐγένετο· τὸ δὲ λαβόντα κατέχειν, οὐκ ἐτι τοῦτο ἀνευ σωφροσύνης, οὐδ' ἀνευ ἐγκρατείας, οὐδ' ἀνευ πολλῆς ἐπιμελείας γίγνεται. 77 Ἀχρὴ γινώσκοντας, νῦν πολὺ μαλλὼν ἀσκεῖν τὴν ἀρετὴν, ἢ πρὶν ταῦτα ταῦτα κτήσασθαι· εὖ εἰδότες, ὅτι, ὅταν πλεῖστά τις ἔχη, τότε πλεῖστοι καὶ φθονοῦσι καὶ ἐπιβουλεύουσι καὶ πολέμιοι γίνονται, ἄλλως τε καὶ παρ' ἀκόντων τὰ τε κτήματα καὶ τὴν θεραπείαν, ὥσπερ ἡμεῖς, ἔχῃ. Τοὺς μὲν οὖν θεοὺς οἶσθαι χρὴ σὺν ἡμῖν ἔσθαι· οὐ γάρ ἐπιβουλεύσαντες αἰδίκως ταῦτα ἔχομεν, ἀλλ' ἐπι-

§. 74. Τὸ μ. ἐκ. τ. Plene: Κατὰ τὸ μέντοι ἐκ τούτου τοῦ χρόνου ποιητέον: Quod vero attinet ad id, quod posita erit agendum.

§. 76. Insolens videtur h. l. et §. 80 vsus actiui καταπραῖσαι pro med. καταπραῖσθαι. Vid. Kuster de V. M. I, 47.



ἐπιβουλευθέντες ἐτιμωρησάμεθα. 78 Τὸ μὲντοι  
μετὰ τοῦτο κράτιστον ἡμῖν αὐτοῖς παρὰσκευαστέον·  
τοῦτο δὲ ἐστὶ, τὸ βελτίονας ὄντας τῶν ἀρχομένων,  
ἀρχεῖν ἀξιοῦν. Θάλλπους μὲν οὖν καὶ ψύχους, καὶ  
σίτων καὶ ποτῶν, καὶ πόνων καὶ ὕπνου ἀνάγκη καὶ  
τοῖς δούλοις μεταδιδέναι· μεταδιδόντας γε μὲντοι  
πειράσθαι δεῖ ἐν τούτοις πρῶτον βελτίονας αὐτῶν  
φαίνεσθαι. 79 Πολεμικῆς δ' ἐπιστήμης καὶ με-  
λέτης παντάπασιν οὐ μεταδοτέον τούτοις, οὐστίνως  
ἐργάτας τε ἡμετέρους καὶ δασμοφόρους βουλέμεθα  
κτῆσασθαι, ἀλλ' αὐτοὺς δεῖ τούτοις τοῖς ἀσκήμα-  
σι πλεονεκτεῖν, γιγνώσκοντας, ὅτι ἐλευθερίας ταῦ-  
τα ὄργανα καὶ εὐδαιμονίας οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις  
ἀπέδειξαν· καὶ ὥσπερ γε ἐκείνους τὰ ὅπλα ἀφη-  
ρήμεθα, οὕτως ἡμᾶς αὐτοὺς δεῖ μὴ τῶν ὅπλων  
ποτ' ἐρήμους γίγνεσθαι, εὖ εἰδόντας, ὅτι τοῖς αἰεὶ  
ἐγγυτάτῳ τῶν ὅπλων οὖσι, τούτοις καὶ οἰκειότατά  
ἐστίν, ἃ ἂν βούλωνται. 80 Εἰ δὲ τις τοιαῦτα  
ἐννοεῖται, τί δῆτα ἡμῖν ὄφελος καταπράττει, ἃ  
ἐπεθυμούμεν, εἰ ἔτι δεήσει καρτερεῖν καὶ πεινῶν-  
τας καὶ διψῶντας καὶ ἐπιμελομένους καὶ πονούν-  
τας; ἐκεῖνο δεῖ καταμαθεῖν, ὅτι τοσούτῳ τὰ γαθά  
μαλλον εὐφραίνει, ὅσῳ ἂν μᾶλλον προπονήσας  
τις ἐπ' αὐτὰ αἰπῶν (εἰ γὰρ πόνοι ὄψον τοῖς  
ἀγαθοῖς) ἀνευ δὲ τοῦ δεόμενον τυγχάνειν τινός, οὐ-  
δὲν οὕτω πολυτελεῶς παρὰσκευασθεῖν ἂν, ὥςθ' ἡδὺ  
εἶναι. 81 Εἰ δὲ, ἂν μὲν μάλιστα ἀνδρῶποι ἐπι-  
θυμοῦσιν, ὁ δαίμων ἡμῖν ταῦτα συμπαρασκευάκεν,  
ὥς δ' ἂν ἥδιστα ταῦτα φαίνετο, αὐτός τις αὐτῶ  
ταῦτα

1. 78. Τὸ μ. ... κράτιστον:  
Male Zeunius: „quod vero post-  
hoc est factu optimum: sunt no-  
minatiui absoluti.“ Respondent  
haec potius antecedentibus: Τοῦτο  
μὲν δ. ... ἐσσεσθαι. Optime, ergo  
et clarissime Leunclavius: „Quod  
vero secundum hoc optimum est,  
a nobis ipse parari debet.“ Pri-

mum scil. et optimum imperii  
firmamentum est propitia deo-  
rum voluntas: secundum locum  
tenebit virtus nostra. Incisum  
post κράτιστον, quod in erro-  
rem inducere potuit et alienissi-  
mum est, sustuli.

§. 79. ταῦτοις ... βούλωνται:  
nam armis omnes res sibi vin-  
dicare

ταῦτα παρασκευάσει, ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ τοσούτῳ  
 πλεονεκτήσῃ τῶν ἐνδεεστέρων βίου, ὅσῳ πεινήσας  
 τῶν ἡδίστων σίτων τεύζεται, καὶ διψήσας τῶν ἡδι-  
 στῶν ποτῶν ἀπολαύσεται, καὶ θετρεῖς ἀναπαύσας,  
 ἡδίστον ἀναπαύσεται. 82 Ὡν ἕνεκα Φημί χρῆναι  
 νῦν ἐπιταθῆναι ἡμᾶς εἰς ἀνδραγαθίαν, ὅπως τῶν  
 τε ἀγαθῶν, ἢ ἀριστον καὶ ἡδίστον, ἀπολαύσαμεν,  
 καὶ ὅπως τοῦ πάντων χαλεπωτάτου ἀπειροὶ γενώ-  
 μεθα. Οὐ γὰρ τὸ μη λαβεῖν τὰ ἀγαθὰ οὕτω  
 χαλεπὸν, ὥσπερ τὸ λαβεῖντα στερηθῆναι, λυπη-  
 ρόν. 83 Ἐννήσατε δὲ καὶ κείνο, τίνα πρόφασιν  
 ἔχοντες ἂν προσιόμεθα κακίονες, ἢ πρόσθεν, γε-  
 νέσθαι. Πότερον ὅτι ἀρχομεν; Ἀλλ' οὐ δήπου  
 τὸν ἀρχοντα τῶν ἀρχομένων πονηρότερον προσήκει  
 εἶναι. Ἀλλ' ὅτι εὐδαιμονέστεροι δοκῶμεν νῦν, ἢ  
 πρότερον, εἶναι; Ἐπειτα τῇ εὐδαιμονίᾳ φήσιν τις  
 τὴν κακίαν ἐπιτρέπειν; Ἀλλ' ὅτι, ἐπεὶ κερτήμε-  
 θα δούλους, τούτους κολάσομεν, ἢν πονηροὶ ᾖσι;  
 Καὶ τί προσήκει, αὐτὸν ὄντα πονηρὸν πονηρίας ἕνε-  
 κα, ἢ βλακειᾶς, ἄλλους κολάζειν; 84 Ἐννοεῖτε  
 δ' ἔτι καὶ τοῦτο, ὅτι τρέφειν μὲν παρασκευάσμεθα  
 πολλοὺς καὶ τῶν ἡμετέρων οἰκῶν φύλακας καὶ τῶν  
 σωμαμάτων· αἰσχρὸν δὲ πᾶς οὐκ ἂν εἴη, εἰ δὴ ἄλ-  
 λους μὲν δορυφόρους τῆς σωτηρίας οἰησόμεθα χρῆ-  
 ναι τυγχάνειν, αὐτοὶ δὲ ἡμῖν αὐτοῖς οὐ δορυφο-  
 ρήσομεν; Καὶ μὴν εὖ γε δεῖ εἰδέναι, ὅτι οὐκ ἔστιν  
 ἄλλη φυλακὴ τοιαύτη, οἷα, αὐτόν τινα καλὸν κα-  
 γαθόν

dicare aut arrogare possunt, vi  
 maxime propriae fiant.

§. 81. τοσούτον sequente ὅσον  
 saepius ponitur pro διὰ τοῦτο,  
 ὅτι. Nam ex Latinorum v. g.  
 et nostrorum ratione comparati-  
 vus adiectivi aut adverbii post  
 eo magis, quo et „desto mehr,  
 um so mehr; je“ ponitur; apud  
 Graecos vero saepius etiam ver-  
 bum. Sic Demosth. de Cor. p.

294 Reisk. τοσούτον γὰρ ἀμεί-  
 νων ἐγὼ σου πολίτης γέγονα ...  
 ὅσον ἐγὼ μὲν ἔδωκα ... σὺ δὲ  
 οὕτω ἔτερα εἶπες etc. et noster  
 VII, 1, 4. Τοσούτον διαφέρειν  
 ἡμᾶς δεῖ τῶν δούλων, ὅσον οἱ  
 μὲν δούλοι ... ὑπηρετοῦσιν etc.  
 Simile est Memor. II, 1, 18 οὐ  
 δοκεῖ ... πλοῖ. Non bene igitur  
 Zeunius ad ὅσῳ scriptis: „In-  
 tellige μάλλον: sin displiceat,  
 recipe εἰς, quod dar Ms. Guelf.“

γαθὸν ὑπάρχειν· τοῦτο γὰρ δεῖ συμπαρομαρτεῖν·  
 τῷ δ' ἀρετῆς ἐρήμῳ οὐδὲ ἄλλο καλῶς ἔχειν οὐδὲν  
 προσήκει. 85 Τί οὖν Φημι χρῆναι ποιεῖν, καὶ  
 πού τήν ἀρετὴν ἀσκεῖν, καὶ πού τήν μελέτην ποι-  
 εῖσθαι; Οὐδὲν καινόν, ὦ ἄνδρες, ἐρῶ· ἀλλ' ὥς-  
 περ ἐν Πέρσαις ἐπὶ τοῖς ἀρχείοις οἱ ὁμότιμοι διά-  
 γουσι, οὕτω καὶ ἡμᾶς Φημί χρῆναι ἐνθάδε ὄντας  
 τοὺς ὁμοτίμους πάντας, ὥς καὶ ἐκὼ ἐπιτηδεύειν,  
 καὶ ὑμᾶς γε ἐμὲ ὁρῶντας κατανοεῖν παρόντας, εἰ  
 ἐπιμελόμενος, ὧν δεῖ, διάξω· ἐγὼ τε ὑμᾶς κατα-  
 νοῶν θεάσομαι, καὶ οὐς ἂν ὁρῶ τὰ καλὰ καὶ τὰ  
 ἀγαθὰ ἐπιτηδεύοντας, τούτους τιμήσω. 86 Καὶ  
 τοὺς παῖδας δὲ, οἱ ἂν ἡμῖν γίνωνται, ἐνθάδε  
 παιδεύωμεν· αὐτοὶ τε γὰρ βελτίους ἐσόμεθα,  
 βουλόμενοι τοῖς παισὶν ὥς βέλτιστα παραδείγματα  
 ἡμᾶς αὐτοὺς παρέχειν· οἳ τε παῖδες, οὐδ' ἂν εἰ  
 βούλοιντο, ῥαδίως πονηροὶ γένοιντο, αἰσχρὸν μὲν  
 μηδὲν μῆτε ὄραντες μῆτε ἀκούοντες, ἐν δὲ καλοῖς  
 καὶ γαθοῖς ἐπιτηδεύμασι διημερεύοντες.

§. 84. τοῦτο ... συμπαρομαρ-  
 τεῖν: Breuiter et acute Zen-  
 nius continuatam metaphoram  
 indicauit: „ut enim si tuus,  
 virtute stipatus sis necesse est.

§. 85. οὕτω καὶ ἡμᾶς: Pru-  
 denter agit Cyrus, cum se re-  
 liquis parem ponit, et ad com-

munis virtutis studium se exci-  
 tat. Cf. VIII, 1, 12. In ἡμᾶς  
 inest, quod sequitur ὑμῖς γε  
 (rectius f. ὑμεῖς τε) et ἐγὼ τε.  
 Et ab initio quidem sibi pro-  
 posuerat ita facere ὅπως μὴ  
 ἐπιτάττειν αὐτοῖς δοκοῖη §. 71.  
 Male quidam hic legunt ὑμᾶς  
 pro ἡμᾶς.



Ξ Ε Ν Ο Φ Ω Ν Τ Ο Σ  
ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Η'

SECTIO CXI.

*Chrysantas assentitur Cyro, et persuadet aliis ob-  
servantiam cultumque regis.*

C. I. ΚΥΡΟΣ μὲν οὖν οὕτως εἶπεν· ἀνέστη δ' ἐπ'  
αὐτῷ Χρυσάντας, καὶ εἶπεν ὧδε· Ἀλλὰ πολλά-  
κισ μὲν δὴ, ὦ ἄνδρες, καὶ ἄλλοτε κατενόησα, ὅτι  
ἄρχων ἀγαθὸς οὐδὲν διαφέρει πατρὸς ἀγαθοῦ. Οἱ  
τε γὰρ πατέρες προνοοῦσι τῶν παιδῶν, ὅπως μήπο-  
τε αὐτοὺς τὰγαθὰ ἐπιλείψει, Κύρος τὲ μοι δοκεῖ  
νῦν συμβουλεύειν ἡμῖν, ἀφ' ὧν μάλιστα ἂν εὐδαιμο-  
νοῦντες διατελοῖμεν. 2 Ὁ δὲ μοι δοκεῖ ἐνδείστε-  
ρον, ἢ ὡς ἔχρην, δηλῶσαι, τοῦτο ἐγὼ πειράσομαι  
τοὺς μὴ εἰδότας διδάξαι. Ἐνοήσατε γὰρ δὴ, τίς  
ἂν πόλις πολεμία ὑπὸ μὴ πειδομένων ἀλοίῃ; τίς  
δ' ἂν φίλια ὑπὸ μὴ πειδομένων διαφυλαχθεῖ; ποῖον  
δ' ἂν ἀπειθούντων στράτευμα νίκης τύχοι; πῶς  
δ' ἂν μᾶλλον ἐν μάχαις ἡττῶντο ἄνθρωποι, ἢ ἐπει-  
δὲν ἄρχωνται ἰδίᾳ ἕκαστος περὶ τῆς αὐτοῦ σωτη-  
ρίας βουλευέσθαι; τί δὲ ἂν ἄλλο ἀγαθὸν τελε-  
σθεῖν ὑπὸ τῶν μὴ πειδομένων τοῖς κρείττεσι; ποῖαι  
δὲ πόλεις νομίμως ἂν οἰκηθεῖεν; ἢ ποῖοι οἶκοι σω-  
θῆισαν; πῶς δ' ἂν νῆες, ὅποι· δεῖ, ἀφίκοντο;  
3 Ἡμεῖς δὲ, ἃ νῦν ἀγαθὰ ἔχομεν, διὰ τί ἄλλο  
μᾶλ-

§. 2. οἰκηθεῖεν, se suaque ad-  
ministrant. Hoc e Stephani con-  
iectura sane bona cum Hutchin-  
sono scripsimus pro οἰκήσεσθαι,

quod nec membrorum ratio, nec  
vltus Xenophontis commodè ad-  
mittit.

μάλλον κατεπράξαμεν, ἢ διὰ τὸ πείθεσθαι τῷ ἀρ-  
 χοντι; Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ νυκτὸς καὶ ἡμέρας τα-  
 χύ μιν, ὅποι ἔδει, παρεγγιγμένεθα, ἀδρόοι τε τῷ  
 ἀρχοντι ἐπόμενοι, ἀνυπόστατοι ἡμεν, τῶν δ' ἐπι-  
 ταχθέντων οὐδ' ἡμετελες κατελείπομεν. Εἰ τοίνυν  
 μέγιστον ἀγαθὸν τὸ πειθαρχεῖν φαίνεται εἰς τὸ  
 καταπράττειν τὰγαθὰ, οὕτως εὖ ἴστε, ὅτι αὐ-  
 τὸ τοῦτο καὶ εἰς τὸ διασώζειν, ἃ δεῖ, μέγιστον  
 ἀγαθὸν ἐστί. 4 Καὶ πρόσθεν δὴ πολλοὶ ἡμῶν ἤρ-  
 χον οὐδενός, ἤρχοντο δὲ· νῦν δὲ κατεσκευάσθε οὐ-  
 τω πάντες οἱ παρόντες, ὥστε ἀρχετέ οἱ μὲν πλειό-  
 νων, οἱ δὲ μειόνων. Ὡςπερ τοίνυν αὐτοὶ ἀξιώσατε  
 ἀρχεῖν τῶν ὑφ' ὑμῖν, οὕτω καὶ αὐτοὶ πειθώμεθα,  
 οἷς ἂν ἡμῖν καθήκοι. Τοσούτον δὲ διαφέρειν ἡμᾶς  
 δεῖ τῶν δούλων, ὅσον οἱ μὲν δούλοι ἀκόντες τοῖς δε-  
 σπότηταις ὑπηρετοῦσιν· ἡμᾶς δὲ, εἴπερ ἀξιοῦμεν  
 ἐλεύθεροι εἶναι, ἐκόντας δεῖ ποιεῖν, ὃ τι πλείστου  
 ἀξίον φαίνεται εἶναι. Εὐρήσατε δὲ, ἔφη, καὶ ἐν-  
 θα ἀνευ μοναρχίας πέλις οἰκεῖται, τὴν μάλιστα  
 τοῖς ἀρχουσιν ἐθέλουσαν πείθεσθαι, ταύτην ἡκιστα  
 τῶν πολεμίων ἀναγκαζομένην ὑπακούειν. 5 Παρῶ-  
 μέν τε οὖν, ὥςπερ Κύρος κελεύει, ἐπὶ τὸδε τὸ  
 ἀρχεῖον, ἀσκῶμέν τε, δι' ὧν μάλιστα δυνησόμεθα  
 κατέχειν, ἃ δεῖ, παρέχωμέν τε ἡμᾶς αὐτοὺς χρη-  
 σθαι Κύρω, ὃ τι ἂν δέη. Καὶ τοῦτο γὰρ εὖ εἶδε-  
 ναι χρὴ, ὅτι οὐ μὴ δύνηται Κύρος εὐρεῖν, ὃ τι  
 αὐτῷ μὲν ἐπ' ἀγαθῷ χρήσεται, ἡμῖν δὲ οὐ· ἐπει-  
 περ τά γε αὐτὰ ἡμῖν συμφέρει, καὶ οἱ αὐτοὶ εἰ-  
 σὶν ἡμῖν πολέμιοι.

6 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα εἶπε Χρυσάντας, οὕτω δὴ  
 καὶ ἄλλοι ἀνίσταντο πολλοὶ καὶ Περσῶν καὶ τῶν  
 συμμάχων συνεροῦντες· καὶ ἔδοξε τοὺς ἐντίμους αἰεὶ  
 παρεῖναι ἐπὶ θύρας, καὶ παρέχειν αὐτοὺς χρη-  
 σθαι, ὃ τι βούληται, ἕως ἂν ἀφίῃ Κύρος. Ὡς δὲ  
 τότε ἔδοξεν, οὕτω καὶ νῦν ἔτι ποιοῦσιν οἱ κατὰ τὴν  
 Ἀσίαν ὑπὸ βασιλεῖ ὄντες, θεραπεύουσί τε τὰς τῶν  
 ἀρχόν-

ἀρχόντων Δύρας. 7 Ὡς δ' ἐν τῷ λόγῳ δεδήλωται Κυρος καταστησάμενος εἰς τὸ διαφυλάττειν αὐτῷ τε καὶ Πέρσαις τὴν ἀρχήν, ταῦτα καὶ οἱ μετ' ἐκείνων βασιλεῖς νόμιμα ἔτι καὶ νῦν διατελοῦσι ποιοῦντες. 8 Οὕτω δ' ἔχει καὶ ταῦτα, ὥσπερ καὶ τᾶλλα· ὅταν μὲν ὁ ἐπιστάτης βελτίων γένηται, καὶ θαρρότερον τὰ νόμιμα πράττεται· ὅταν δὲ χείρων, φαυλότερον. Ἐφοίτων μὲν οὖν ἐπὶ ταῖς Δύραις Κύρου οἱ ἐντιμοὶ σὺν τοῖς ἵπποις καὶ ταῖς αἰχμαῖς, συνδόξαν πᾶσι τοῖς ἀρίστοις τῶν συγκαταστρεψαμένων τὴν ἀρχήν.

## SECTIO CXII.

*Munera palatina instituantur a Cyro.*

9 Κύρος δ' ἐπὶ μὲν τᾶλλα καθίστη ἄλλους ἐπιμελητάς, καὶ ἦσαν αὐτῷ καὶ προσέδων ἀποδεκτῆρες, καὶ δαπανημάτων δοτῆρες, καὶ ἔργων ἐπιστάται, καὶ κτημάτων φύλακες, καὶ τῶν εἰς τὴν δίαιταν ἐπιτηδείων ἐπιμεληταί· καὶ ἵππων δὲ καὶ κυνῶν ἐπιμελητάς καθίστη, οὓς ἐνόμιζε καὶ ταῦτα τὰ βοσκήματα βέλτιστ' ἂν παρέχειν αὐτῷ χρῆσθαι. 10 Οὓς δὲ συμφύλακας τῆς εὐδαιμονίας οἱ ᾤετο χρῆναι ἔχειν, τούτους, ὅπως ὡς βέλτιστοι ἔσονται, αὐτὸς ἐσκόπει, καὶ οὐκέτι τούτου τὴν ἐπιμέλειαν ἄλλοις προσέταττεν, ἀλλ' αὐτοῦ ἐνόμιζε τοῦτο ἔργον εἶναι. Ἦίδει γάρ, ὅτι, εἴ τι μάχης ποτὲ δεήσοι, ἐκ τούτων αὐτῷ καὶ παραστάτας καὶ

§. 7. Pro ὡς reponendum videtur ὅσα, quia καταστήσασθαι tam absolute dictum non videtur esse Xenophonteum, et quia ὡς et ταῦτα non satis vssitate inter se referuntur. Hoc tamen fir VIII, 2, 28. — ἐν τῷ λ. in hoc opere; sed intelligi vult auctor maxime librum septimum, v. Brodaeus non verat, sed verbis suis indicat,

cum ad haec verba scribit: „in superiore libro.“ — καταστήσασμενος scil. εἶναι: sic enim explicandum est participium pro infinitivo positum.

§. 8. καὶ τ. ὡς π. καὶ τ. Sic fere Attici καὶ bis ponunt. Hist. Gr II, 4. 9. III, 4. 5. Sympol. II, 25. Demosth. M. d. inir. — τὴν ἀρχήν, scil. τῶν Ἀσσυρίων.



καὶ ἐπιστάτας ληπτέον εἶη, σὺν οἷσπερ οἱ μέγιστοι κίνδυνοι· καὶ ταξίαρχους δὲ καὶ πεζῶν καὶ ἱππέων ἐγγίνωσκεν ἐκ τούτων καταστατέον εἶναι. 11 Εἰ δέοι δὲ καὶ στρατηγῶν πρὸς αὐτοῦ, ἤδει, ὅτι ἐκ τούτων πεμπτέον εἶη· καὶ πόλεων δὲ καὶ ὅλων ἐθνῶν φύλαξι καὶ σατραπείᾳ ἤδει, ὅτι τούτων τισὶν εἶη χρηστότεον, καὶ πρέσβεις γε τούτων τινὰς πεμπτέον· ὅπερ ἐν τοῖς μέγιστοις ἡγεῖτο εἶναι εἰς τὸ ἀνευ πολέμου τυγχάνειν, ὧν δέοιτο. 12 Μὴ ὄντων μὲν οὖν, οἷων δεῖ, δι' ὧν αἱ μέγιστα καὶ πλείστα πράξεις ἐμελλον εἶναι, κακῶς ἡγεῖτο τὰ αὐτοῦ ἔξεν· εἰ δ' οὗτοι εἶεν, οἷους δέοι, πάντα ἐνόμιζε καλῶς ἔσεσθαι. Ἐνέδου μὲν οὖν, οὕτω γινούς, εἰς ταύτην τὴν ἐπιμέλειαν· ἐνόμιζε δὲ τὴν αὐτὴν καὶ αὐτὰ ἀσκήσιν εἶναι τῆς ἀρετῆς. Οὐ γὰρ ᾤετο οἷον τε εἶναι, μὴ αὐτόν τινα ὅτα, οἷον δεῖ, ἄλλους παρορμαῖν ἐπὶ τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἔργα.

13 Ὡς δὲ ταῦτα διενόηθη, ἡγήσατο σχολῆς πρῶτον δεῖν, εἰ μέλλοι δυνήσεσθαι τῶν κρατίστων ἐπιμελεῖσθαι. Τὸ μὲν οὖν προσέδωκεν ἀμελεῖν οὐχ οἷον τε ἐνόμισεν εἶναι, προνοῶν, ὅτι πολλὰ τελεῖν ἀνάγκη ἔσοιτο εἰς μεγάλην ἀρχήν· τὸ δ' αὖ, πολλῶν κτημάτων ὄντων, ἀμφὶ ταῦτα αὐτόν ἀεὶ ἔχειν, ἤδει, ὅτι ἀσχολίαν παρέχοι τῆς τῶν ὅλων σωτηρίας ἐπιμελεῖσθαι. 14 Οὕτω δὲ σκοπῶν, ὅπως ἂν τὰ τε οἰκονομικά καλῶς ἔχοι, καὶ ἡ σχολὴ γένοιτο, κατενόητέ πως τὴν στρατιωτικὴν συντάξιν. Ὡς γὰρ τὰ πολλὰ δεκάδαρχοι μὲν δεκάδων ἐπιμέλονται, λοχαγοὶ δὲ δεκαδάρχων, χιλίαρχοι δὲ λοχαγῶν, μυρίαρχοι δὲ χιλιάρχων· καὶ οὕτως οὐδεὶς ἀτημέλητος γίγνεται, οὐδ' ἢ πᾶν πολλὰ μυριάδες ἀνθρώπων ᾧσι· καὶ ὅταν ὁ στρατηγός

§. 12. Ἐνέδου ... ἐπιμέλειαν: non est pro γὰρ, vt Zeunius statuit, sed vñtata ratione respicit hoc ad superiora omnia inde a §. 10. Sequens autem δὲ fertur ad antec. μὲν.

τιγὸς βούληται χεῖρασθαι τι τῇ στρατιᾷ, ἀρκεῖ, ἢ τοῖς μυριάρχοις παραγγείλη. 15 Ὡςπερ οὖν ταῦτα ἔχει, οὕτω καὶ ὁ Κύρος συνεκεφαλαιώσατο τὰς οικονομικὰς πράξεις· ὥστε καὶ τῷ Κύρῳ ἐγένετο, ὀλίγοις διαλεγόμενα, μὴδὲν τῶν οἰκείων ἀτημελήτως ἔχειν· καὶ ἐκ τούτου ἡδὴ σχολὴν ἤγε πλείω, ἢ ἄλλος μιᾶς οἰκίας καὶ μιᾶς νεῆς ἐπιμελούμενος. Οὕτω δὲ καταστησάμενος τὰ αὐτοῦ, ἐδίδαξε καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν ταύτῃ τῇ καταστάσει χρῆσθαι.

## S E C T I O CXIII.

*Quibus artibus effecerit Cyrus, ut saepe in regiae atrio comparerent optimates.*

16 Τὴν μὲν δὲ σχολὴν οὕτω κατεσκευάσατο ἑαυτῷ τε καὶ τοῖς περὶ αὐτόν. Ἦρχετο δ' ἐπιστατεῖν τοῦ οἴους δεῖ εἶναι τοὺς κοινωνίας. Πρῶτον μὲν οὖν, ὁπόσοι ὄντες ἱκανοὶ ἄλλων ἐργαζομένων τρέφεσθαι, μὴ παρεῖεν ἐπὶ τὰς θύρας, τούτους ἐπεζήτη· νομίζων τοὺς μὲν παρ' ἑντάς οὐκ ἂν ἐθέλειν, οὔτε κακὸν, οὔτε αἰσχρὸν οὐδὲν ἂν πράττειν, καὶ διὰ τὸ παρὰ ἄρχοντι εἶναι, καὶ διὰ τὸ εἶδέναι, ὅτι ὁρῶνται, ὅ τι πράττοιεν, ὑπὸ τῶν βελτίστων· οἱ δὲ μὴ παρεῖεν, τούτους ἠγεῖτο, ἢ ἀκρατεῖα τινί, ἢ ἀδικία, ἢ ἀμελεία ἀπεῖναι. 17 Τοῦτο οὖν πρῶτον ἠγησάμενος, προσηνάγκασε τοὺς τοιούτους παρεῖναι· τῶν γὰρ παρ' ἑαυτῷ μάλιστα φίλων ἐκέλευσεν ἂν τινα λαβεῖν τὰ τοῦ μὴ φοιτῶντος, φάσκοντα λαμβάνειν τὰ ἑαυτοῦ. Ἐπεὶ οὖν τοῦτο γένοιτο, ἦγον ἂν εὐθύς οἱ στερέμενοι, ὡς ἡδικοῦμενοι. 18 Ὁ δὲ Κύρος πολὺν μὲν χρόνον οὕτως ἐσχόλαζε τοῖς τοιούτοις ὑπακούειν· ἐπεὶ δὲ ἀκού-

σειεν

§. 16. ἀκρατεῖς: Ob eandem causam non laudī ponebatur Persis publice institutis, si saepius noctu abessent. 1, 2, 4.

Omnino enim Cyrus nunc illam sequitur disciplinam.

§. 17. τὰ ... φοιτῶντος: Sed quatenam sunt illa bona? Clarius malim

σειν αὐτῶν, πολὺν χρένον ἀνεβάλλετο τὴν διαδ-  
 κασίαν. Ταῦτα δὲ ποιῶν ἡγεῖτο προσεδίξειν αὐτοῖς  
 θεραπεύειν, ἥττον δὲ ἐχθρῶς, ἢ εἰ αὐτὸς κολάζων  
 ἠνάγκαζε παρῆναι. 19 Εἰς μὲν διδασκαλίας τρό-  
 πος ἦν αὐτῷ οὗτος τοῦ παρῆναι· ἄλλος δὲ, τὸ  
 τὰ ῥάστα καὶ κερδαλεώτατα τοῖς παροῦσι προσ-  
 τάττειν· ἄλλος δὲ, τὸ μηδὲν ποτε τοῖς ἀπουσι  
 νέμειν. 20 Ὁ δὲ δὴ μέγιστος τρόπος τῆς ἀνάγκης  
 ἦν, εἰ τις τούτων μηδενὸς ὑπακούοι, ἀφελόμενος  
 ἂν ταῦτα, ἃ ἔχοι, ἄλλῳ ἐδόδου, ὃν αἶετο δύνα-  
 σθαι ἂν ἐν τῷ δέοντι παρῆναι· καὶ οὕτως ἐγγίνετο  
 αὐτῷ φίλος χρήσιμος ἀντὶ ἀχρήστου. (Ἐπιζητεῖ  
 δὲ καὶ ὁ νῦν βασιλεὺς, ἦν τις ἀπῇ, οἷς παρῆναι  
 καθήκει).

## SECTIO CXIV.

*Vt eosdem ad virtutis studium excitaret, ipse vir-  
 tutem coluit omnem.*

21 Τοῖς μὲν δὴ μὴ παροῦσιν οὕτω προσεδίξε-  
 το. Τούτοις δὲ παρέχοντας ἑαυτοὺς ἐνόμιζε μάλιστα  
 ἂν ἐπὶ τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἐπαίρειν, ἐπέπερ  
 ἀρχῶν αὐτῶν ἐνόμιζε δικαίως εἶναι, εἰ αὐτὸς ἑαυ-  
 τὸν ἐπιδεικνύειν πειρώτο τοῖς ἀρχομένοις πάντων μά-  
 λιστα κεκοσμημένον τῇ ἀρετῇ. 22 Αἰσθάνεσθαι  
 μὲν γὰρ ἐδόκει, καὶ διὰ τοὺς γραφομένους νόμους  
 βελτίους γιγνομένους ἀνθρώπους· τὸν δὲ ἀγαθὸν  
 ἀρχοντα, βλέποντα νόμον ἀνθρώποις ἐνόμιζεν, ὅτι  
 καὶ τάττειν ἱκανὸς ἐστὶ, καὶ ἔρᾶν τὸν ἀτακτοῦν-  
 τα καὶ κολάζειν. 23 Οὕτω δὴ γιγνώσκων, πρῶ-  
 τον μὲν τὰ περὶ τοὺς θεοὺς μᾶλλον ἐπεδείκνυεν

M 2

ἑαυτὸν

malim illa stipendia aut cuius-  
 cunque nominis munera quoti-  
 diana esse definita. Cf. §. 19  
 extr. An sunt illa, quae com-  
 memorantur VIII, 2, 3?

§. 18. αὐτοῖς: nam non ipse

sic eos castigauerat, sed illi,  
 qui horum absentium bona,  
 quasi sua, sibi vindicarant. Me-  
 lius tamen legeretur αὐτοῖς

§. 23. Post πρῶτον μὲν sic  
 sapius suspenditur oratio, ut

ἐπειτα



ἑαυτὸν ἐκπονοῦντα ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐπειδὴ εὐ-  
δαιμονέστερος ἦν. Καὶ τότε πρῶτον κατεστάθησαν  
οἱ μάγοι, ὕμνει τε αἰεὶ ἅμα τῇ ἡμέρᾳ τοὺς θεοὺς,  
καὶ ἔδωκε ἅν ἐκάστην ἡμέραν, οἷς οἱ μάγοι θεοῖς  
εἵπαιεν. 24 Οὕτω δὴ τὰ τότε κατασταθέντα ἔτι  
καὶ νυν διαμένει παρὰ τῷ αἰεὶ ὄντι βασιλεῖ. Ταῦ-  
τα οὖν πρῶτον ἐμιμοῦντο αὐτὸν καὶ οἱ ἄλλοι Πέρ-  
σαι, νομίζοντες καὶ αὐτοὶ εὐδαιμονέστεροι ἔσεσθαι,  
ἢν θεραπεύωσι τοὺς θεοὺς, ὥσπερ ὁ εὐδαιμονέστα-  
τός τε ὢν καὶ ἄρχων· καὶ Κύρω δ' ἅν ἡγούντο  
ταῦτα ποιοῦντες ἀρέσκειν.

25 Ὁ δὲ Κύρος τὴν τῶν μεθ' αὐτοῦ εὐσίβειαν  
καὶ ἑαυτῷ ἀγαθὸν ἐνόμιζε, λογιζόμενος, ὥσπερ οἱ  
πλεῖν αἰρούμενοι μετὰ τῶν εὐσεβῶν μᾶλλον, ἢ  
μετὰ τῶν ἡσεβηκέναι τι δοκούντων. Πρὸς δὲ τού-  
τοις ἐλογίζετο, εἰ πάντες οἱ κοινῶνες θεοσεβεῖς εἶεν,  
ἦττον ἅν αὐτοὺς ἐθέλειν περὶ τε ἀλλήλους ἀνό-  
σιόν τι ποιεῖν καὶ περὶ αὐτὸν, εὐεργέτης νομίζων  
εἶναι τῶν κοινῶνων. 26 Ἐμφανίζων δὲ καὶ τοῦτο,  
ὅτι περὶ πολλοῦ ἐποιεῖτο, μηδένα μῆτε φίλον ἀδι-  
κεῖν, μῆτε σύμμαχον, ἀλλὰ τὸ δίκαιον ἰσχυρῶς  
ὀρεῶν, μᾶλλον καὶ τοὺς ἄλλους ἅετ' ἅν τῶν μὲν  
ἀσχερῶν κερδᾶν ἀπέχεσθαι, διὰ τοῦ δικαίου δ'  
ἐθέλειν πορίζεσθαι. 27 Καὶ αἰδοῦς δ' ἅν ἡγεῖτο  
μᾶλλον πάντας ἐμπιπλάναι, εἰ αὐτὸς φανερός εἴη  
πάντας οὕτως αἰδούμενος, ὥς μὴτ' εἰπεῖν ἅν μῆτε  
ποιῇ-

ἔπειτα δὲ aut similis coniunctio  
non sequatur. Cogitabat tamen  
auctor alias deinceps §. 26 ff.  
commemorandas. Cyri virtutes,  
quarum exemplo suos coeperit  
excitare. — ἐπειδὴ... ἦν: Nam  
vulgaris erat barbarorum teme-  
ritas, ut in calamitatibus deos  
coerent, eorumque opem ex-  
peterent, rebus autem prospere  
cedentibus eos nihil curarent.  
Cf. §. 24. et de re, si tanti  
videatur, 1, 6, 3. Verba

καὶ τότε... οἱ μάγοι dubito,  
vtrum e icholio nata credam,  
an suo loco mota et manca.  
Nam supra multis locis narra-  
tur, magos a Cyro esse consul-  
tos. A repugnantia tamen au-  
ctor, ut Zeunius bene iudicat,  
ita liberari potest, ut statuas,  
magos quidem dudum in usu  
fuisse apud Persas, sed eos  
nunc quoque apud Assyrios in  
hoc recens stabilitio imperio esse  
institutos.

ποιῆσαι μηδὲν αἰσχρόν. 28 Ἐτεκμαίρετο δὲ τοῦτο οὕτως ἔχειν ἐκ τούτου· μὴ γάρ ὅτι ἄρχοντα, ἀλλὰ καὶ οὓς οὐ φοβούνται, μᾶλλον τοὺς αἰδουμένους αἰδούνται· τῶν ἀναιδῶν οἱ ἄνθρωποι· καὶ γυναῖκας δὲ, ὥς ἂν αἰδουμένας αἰσθάνωνται, αὐταὶ δεῖσθαι μᾶλλον ἐθέλουσιν ὀρώντες. 29 Τὸ δ' αὖ πείθεσθαι οὕτω μάλιστα ἂν ᾤετο ἔμμονον εἶναι τοῖς περὶ αὐτὸν, εἰ τοὺς ἀπροφασίστως πειθομένους φανερὸς εἴη μᾶλλον τιμῶν, τῶν τὰς μεγίστας ἀρετὰς καὶ ἐπιπονωτάτας δοκούντων παρέχεσθαι. Γιγνώσκων δ' οὕτω καὶ ποιῶν διετέλει. 30 Καὶ σωφροσύνην δ' αὐτοῦ ἐπιδεικνύς, μᾶλλον ἐποίει καὶ ταύτην πάντας ἀσκεῖν. Ὅταν γὰρ ἐρώσιν, ᾧ μάλιστα ἔξεστιν ὑβρίζειν, τοῦτον σωφρονούντα, οὕτω μᾶλλον οἱ γε ἀσθενέστεροι ἐθέλουσιν οὐδὲν ὑβριστικὸν ποιοῦντες φανεροὶ εἶναι. 31 Διήρει δὲ αἰδῶ καὶ σωφροσύνην τῇδε, ὥς τοὺς μὲν αἰδουμένους, τὰ ἐν τῷ φανερῷ αἰσχυρὰ φεύγοντας· τοὺς δὲ σώφρονας, καὶ τὰ ἐν τῷ ἀφανεί. 32 Καὶ ἐγκράτειαν δὲ οὕτω μάλιστα ἂν ᾤετο ἀσκεῖσθαι, εἰ αὐτὸς ἐπιδεικνύοι ἑαυτὸν μὴ ὑπὸ τῶν παρὰ τὴν ἡδονὴν ἐλκόμενον ἀπὸ τῶν ἀγαθῶν, ἀλλὰ προπονεῖν ἐθέλοντα πρῶτον σὺν τῷ καλῷ τῶν εὐφροσυνῶν. 33 Τοιγαροῦν τοιοῦτος ὢν ἐποίησεν ἐπὶ ταῖς θύραις πολλὴν μὲν τῶν χειρόνων εὐταξίαν, ὑπεικόντων τοῖς αἰμένοισι, πολλὴν δ' αἰδῶ καὶ εὐκοσμίαν πρὸς ἀλλήλους. Ἐπέγνων δ' ἂν ἐκεῖ οὐδένα οὔτε ὀργιζόμενον κραυγῇ, οὔτε χαίροντα ὑβριστικῶς γέλωτι· ἀλλὰ ἰδὼν ἂν αὐτοὺς ἡγήσω τῷ ὄντι εἰς κάλλος ἔχον.

§. 31. In diheri vel dicendi pio v. §. 7. de re autem disp. vel cogitandi latet notio: inde de nat. et usu discipl. Cyri sequi potest ὥς. De partici §. 32.

## SECTIO CXV.

*Se suosque exercuit venando.*

34 Τοιαῦτα μὲν δὴ ποιῶντες καὶ ὄρωντες ἐπὶ θύραις διήγον. Τῆς πολεμικῆς δ' ἕνεκα ἀσκήσεως ἐπὶ θήραν ἐξῆγεν, οὗσπερ ἀσκεῖν ταῦτα ᾤετο χρῆναι· τὰ τὴν ἡγούμενος καὶ ὅλως ἀρίστην ἀσκήσιν πολεμικῶν εἶναι, καὶ ἱππικῆς δὲ ἀληθεστάτην. 35 Καὶ γὰρ ἐπ' ὅχους ἐν παντοδαποῖς χωρίοις αὕτη μάλιστα ἀποδείκνυσι, διὰ τὸ θηρίοις φεύγουσιν ἐφ' ἑπεσθαι· καὶ ἀπὸ τῶν ἵππων ἐνεργούς αὕτη μάλιστα ἀπεργάζεται, διὰ τὴν τοῦ λαμβάνειν φιλοτιμίαν καὶ ἐπιθυμίαν. 36 Καὶ τὴν ἐγκράτειαν δὲ, καὶ πόρους, καὶ ψύχη καὶ θάληπην, καὶ λιμὸν καὶ δίψος δύνασθαι φέρειν, ἐν ταῦτα μάλιστα προσεΐδιζε τοὺς κοινῶνας. Καὶ νῦν δ' ἔτι βασιλεὺς, καὶ οἱ ἄλλοι οἱ περὶ βασιλείας, ταῦτα ποιῶντες διατελοῦσιν. 37 Ὅτι μὲν οὖν οὐκ ᾤετο προσήκειν οὐδενὶ ἀρχῆς, ὅστις μὴ βελτίων εἴη τῶν ἀρχομένων, καὶ ταῖς προεξημένοις πᾶσι δηλον· καὶ ἔτι, οὕτως ἀσκῶν τοὺς περὶ ἑαυτὸν, πολὺ μάλιστα αὐτὸς ἐξεπόνει καὶ τὴν ἐγκράτειαν, καὶ ταῖς πολεμικαῖς τέχαις καὶ ταῖς μελέταις. 38 Καὶ γὰρ ἐπὶ θήραν τοὺς μὲν ἄλλους ἐξῆγεν, ὅποτε μὴ μένειν ἀνάγκη τις εἴη· αὐτὸς δὲ καὶ ὅποτε ἀνάγκη εἴη, οἴκοι ἐθήρα τὰ ἐν τοῖς παραδείσοις θηρία τρεφόμενα· καὶ οὔτε αὐτὸς ποτε, πρὶν ἰδρῶσαι, δεῖπνον ἤρεϊτο, οὔτε ἵπποις ἀγυμνάστοις σίτον ἐνέβαλλε· συμπαρακάλει δὲ καὶ εἰς ταύτην τὴν θήραν τοὺς περὶ αὐτὸν σκηπτάρχους. 39 Τοιγαρὸν πολὺ μὲν αὐτὸς διέφερεν ἐν πᾶσι τοῖς καλοῖς ἔργοις, πολὺ δὲ οἱ περὶ ἐκείνον, διὰ τὴν αἰεὶ μελέτην. Παράδειγμα μὲν δὴ τοιόνδε ἑαυτὸν παρέειχετο.

§. 36. τὴν ἐγκράτειαν regi tineat. Hoc si cui minus placet, possum illum accusatum idem verbum dupliciter cogitandum etiam ad φέρειν pertinet. Illud tamen praefero.



το. Πρὸς δὲ τούτῳ, καὶ τῶν ἄλλων οὐστίναις μάλιστα ὁράῃ τὰ καλὰ διώκοντας, τούτους καὶ δαίροις καὶ ἀρχαῖς καὶ ἑδραῖς καὶ πάσαις τιμαῖς ἐγγράζον· ὥστε πολλὴν πᾶσι φιλοτιμίαν ἐνέβαλλεν, ὅπως ἕκαστος ἀριστος φανήσοιτο Κύρῳ.

## SECTIO CXVI.

*Suum et amicorum cultum habitumque ad splendorem instituit.*

40 Καταμαθεῖν δὲ τοῦ Κύρου δοκοῦμεν, ὡς οὐ τούτῳ μόνῳ ἐνόμιζε χρῆναι τοὺς ἀρχοντας τῶν ἀρχομένων διαφέρειν, τῷ βελτίονας αὐτῶν εἶναι, ἀλλὰ καὶ καταγοητεύειν αὐτοὺς χρῆναι αὐτούς. Στολὴν τε γοῦν εἴλετο τὴν Μηδικὴν αὐτὸς τε φορεῖν, καὶ τοὺς κοινῶνας ταύτην ἔπεισεν ἐνδύεσθαι· αὐτὴ γὰρ αὐτῷ συγκρύπτειν ἔδοκει, εἴ τίς τι ἐν τῷ σώματι ἐνδὲς ἔχοι, καὶ καλλίστους καὶ μεγίστους ἐπιδεικνύναι τοὺς φοροῦντας. 41 Καὶ γὰρ τὰ ὑποδήματα τοιαῦτα ἔχουσιν, ἐν οἷς μάλιστα λαθεῖν ἔστι καὶ ὑποτιθεμένους τι, ὥστε δοκεῖν μείζους εἶναι, ἢ εἰσὶ. Καὶ ὑποχρίεσθαι δὲ τοὺς ἐφθαλμούς προσέτετο, ὡς εὐφθαλμότεροι φαίνοντο, ἢ εἰσὶ· καὶ ἐντρίβεσθαι, ὡς εὐχρωότεροι ὁρῶντο, ἢ πεφύκασιν. 42 Ἐμελέτησε δὲ καὶ ὡς μὴδὲ πτύοντες, μὴδὲ ἀπομυττόμενοι φανεροὶ εἶεν· μὴδὲ μεταστρεφόμενοι ἐπὶ θεῶν μηδενός, ὡς οὐδὲν θαυμάζοντες. Πάντα δὲ ταῦτα αὐτοὺς φέρειν τι εἰς τὸ δύσκαταφρονητοτέρους φαίνεσθαι τοῖς ἀρχομένοις.

M 4

SECTIO

§. 39. ἑδραῖς: Vid. cap. 4.

§. 3 ff.

§. 40. στολὴν ... φορεῖν: hac stola delectabatur a prima pueritia 1, 3, 3. A Medis hanc vestem venisse ad Persas, Zeynius ex Herodoto etiam et Strabone docet.

§. 41. καὶ ὑποχρίεσθαι etc. Vid. I. 3, 2.

§. 42. μὴδὲ μεταστρ. ... θαυμάζοντες: Bene hunc locum illustravit Hutchinsonus. Scilicet, ut breviter dicam, sapientis est, nihil admirari, ex Stoica praesertim disciplina. Sed

cor.

## SECTIO CXVII.

*Servituti sub ipsius imperio addictos ab armorum usu et ab omni liberali exercitatione remouit.*

43 Οὓς μὲν δὴ ἀρχεῖν ᾤετο χρῆναι δι' ἑαυτοῦ, οὕτω κατεσκευάσε καὶ μελέτῃ, καὶ τῷ σεμνῶς προστάναι αὐτῶν· οὓς δ' αὖ κατεσκευάζεν εἰς τὸ δουλεύειν, τούτους οὔτε μελετᾶν τῶν ἐλευθερίων πόνων οὐδένα πᾶρώεμα, οὔτε ὅπλα κεκτῆσθαι ἐπέτρεπεν· ἐπεμελεῖτο δ', ὅπως μήτε ἄσιτοι, μήτε ἄποτοί ποτε ἔσονται, ἐλευθερίων ἕνεκα μελετημάτων. 44 Καὶ γὰρ ὅποτεν ἐλαύνονεν τὰ θηρία τοῖς ἵππευσιν εἰς τὰ πεδία, φέρεσθαι σίτον εἰς θήραν τούτοις ἐπέτρεπε, τῶν δὲ ἐλευθερίων οὐδενί· καὶ ὅποτε πορεία εἴη, ἦγεν αὐτοὺς πρὸς τὰ ὕδατα, ὥσπερ τὰ ὑποζύγια. Καὶ ὅποτε δὲ ὥρα εἴη ἀρίστου, ἀνέμενεν αὐτοὺς, ἔστ' ἂν φάγοιεν τι, ὥς μὴ βουλιμιῶεν· ὥστε καὶ οὗτοι αὐτὸν, ὥσπερ οἱ ἀριστοί, πατέρα ἐκάλουν, ὅτι ἐπεμέλετο αὐτῶν, ὅπως ἀναμφιλόγως αἰεὶ ἀνδράποδα διατελοῖεν.

cordatiores facile intelligunt, gravitatem huius decreti accomodatam esse h. l. ad res minutiores, et vix opus fuisse aliqua disciplina, ut viri graves et negotiis reipublicae quotidie fere occupati puerorum aut muliercularum more ad levem strepitum, ad risum aut clamorem plebeculae, aut ad spectacula, qualia Socrates in symposio c. 7. contemnit, se non converterent. Ipsi facile, qui vel mediocri iudicio praediti sunt, ista moderatione et gravitate utuntur, ne inepte curiosos aut rerum pueriliter ignaros se praebeant. Quo magis probabile est, non tam ad

praecceptum illud philosophicum hic respiciendum esse, quam ad institutum Lycurgi, de quo vid. disp. de nat. et usu discipl. Cyri §. 9.

§. 44. πατέρα ... διατελοῖεν: Patrem a Persis omnino vocatum esse, etiam Herodotus III. 89. narrat, et quidem laudem minus ambigua, οὐκ ἡπιός τε (ἦν), καὶ ἀγαθὰ σφι πάντα ἐμμηχανήσατο. Xenophon autem, qui plane παρὰ προσδοκίαν addit, ὅπως ... διατελοῖεν causam propemodum suam deserit. Calliditatem quidem Cyri argute declarat, humanitatis vero laudem tali ratione minuit. Cf. c. 2. §. 9.

## SECTIO CXVIII.

*Principes ne quid nouarum rerum molirentur, effecit, ut magis sibi, quam inter se essent amici; et id quidem his usus artibus:*

45 Τῇ μὲν δὴ ὅλῃ Περσῶν ἀρχῇ οὕτω τὴν ἀσφάλειαν κατεσκεύαζεν. Ἐαυτῷ δὲ, ὅτι μὲν οὐχ ὑπὸ τῶν καταστραφέντων κίνδυνος εἴη παθεῖν τι, ἰσχυρῶς ἐθαύρει· καὶ γὰρ ἀνάγκη αὐτοὺς εἶναι αὐτοὺς, καὶ ἀσυντάκτους ὄντας ἑώρα, καὶ πρὸς τούτοις οὐδὲ ἐπλησίαζε τούτων οὐδεὶς αὐτῷ, οὔτε νυκτὸς, οὔτε ἡμέρας. 46 Οὗς δὲ κρατίστους τε ἡγεῖτο, καὶ ὠπλισμένους καὶ ἀδρείους ὄντας ἑώρα, καὶ τοὺς μὲν αὐτῶν ἦδει ἱππέων ἡγεμόνας ὄντας, τοὺς δὲ, περὶ πολλοὺς δὲ αὐτῶν καὶ φρονήματα ἔχοντας ἡσθάνετο, ὥς ἱκανοὺς ὄντας ἀρχεῖν· καὶ τοῖς Φύλαξι δὲ αὐτοῦ οὗτοι μάλιστα ἐπλησίαζεν, καὶ αὐτῷ δὲ Κύρῳ τούτων πολλοὶ πολλάκις συνεμίγνυται· (ἀνάγκη γὰρ ἦν, ὅτι καὶ χρῆσθαι ἔμελλεν αὐτοῖς) ὑπὸ τούτων οὐ καὶ κίνδυνος ἦν αὐτὸν μάλιστα παθεῖν τι κατὰ πολλοὺς τρόπους. 47 Σκοπῶν οὖν, ὅπως αἶν αὐτῷ καὶ τὰ ἀπὸ τούτων ἀκίνδυνα γένοιτο, τὸ μὲν περιελέσθαι αὐτῶν τὰ ὅπλα καὶ ἀπολέμους ποιῆσαι, ἀπεδοκίμασε, καὶ ἀδικὸν ἡγούμενος, καὶ κατέλυσιν τῆς ἀρχῆς τοῦτο νομίζων· τὸ δ' αὖ μὴ προσέσθαι αὐτοὺς, καὶ τὸ ἀπιστοῦντα φανερόν εἶναι, ἀρχὴν ἡγήσατο πολέμου. 48 Ἐν δ' ἀντὶ πάντων τούτων ἔγνω καὶ κράτιστον εἶναι πρὸς τὴν αὐτοῦ ἀσφάλειαν, καὶ κάλλιστον, εἰ δύναίτο ποιῆσαι τοὺς κρατίστους ἑαυτῷ μᾶλλον φίλους, ἢ ἀλ-

M 5 λήλους.

§. 46. Pendet oratio, et per anacoluthon continuatur usque ad ὑπὸ τούτων, cum dicendum esset ... καὶ αἶν τοὺς μὲν ἦδει ... πολλοὺς δὲ καὶ φρον. ... καὶ ἐπὶ τοῖς Φύλαξι αὐτοῦ μαλ.

... Κύρῳ πολλοὶ ... ὑπὸ τούτων καὶ κινδ. etc. Sed sensus nihilo minus patet. De forma talis orationis ingenue, quid nobis videretur, diximus in disp. de ing. X. §. 24.



λήλοις. Ὡς οὖν ἐπὶ τὸ φιλεῖσθαι δοκεῖ ἡμῖν ἐλθεῖν, τοῦτο πειρασόμεθα διηγήσασθαι.

a) multis cibos de sua mensa mittebat.

C. II. Πρῶτον μὲν γὰρ διὰ παντὸς αἰεὶ τοῦ χρόνου Φιλανθρωπίαν τῆς ψυχῆς, ὡς ἡδύνατο μάलि-  
στα, ἐνεφάνιζεν· ἡγούμενος, ὥσπερ οὐ βράδιόν ἐστι  
φιλεῖν τοὺς μισεῖν δοκούντας, οὐδ' εὐνοεῖν τοῖς κα-  
κόνόις, οὕτω καὶ τοὺς γνωσθέντας, ὡς Φιλοῦσι  
καὶ εὐνοοῦσιν, οὐκ ἂν δύνασθαι μισεῖσθαι ὑπὸ τῶν  
φιλεῖσθαι ἡγουμένων. 2 Ἔως μὲν οὖν χεῖμασιν  
ἀδυνατώτερος ἦν εὐεργετεῖν, τῷ τε προνοεῖν τῶν  
συνόντων, καὶ τῷ προπονεῖν, καὶ τῷ συνηδόμενος  
μὲν ἐπὶ τοῖς ἀγαθοῖς φανερός εἶναι, συναχθόμενος  
δ' ἐπὶ τοῖς κακοῖς, τούτοις ἐπειράτο τὴν Φιλίαν  
θηρεύειν· ἐπειδὴ δὲ ἐγένετο αὐτῷ, ὥστε χεῖμασιν  
εὐεργετεῖν, δοκεῖ ἡμῖν γινῶναι, πρῶτον μὲν, ὡς εὐ-  
εργέτημα ἀνθρώποις πρὸς ἀλλήλους οὐδὲν ἐστὶν  
ἀπὸ τῆς αὐτῆς δαπάνης ἐπιχαριώτερον, ἢ σίτων  
καὶ ποτῶν μετάδοσις. 3 Τοῦτο δ' οὕτω νομίσας,  
πρῶτον μὲν ἐπὶ τὴν αὐτοῦ τράπεζαν συνέταξεν,  
ὅπως, οἷς αὐτὸς σιτοῖτο σίτοις, τούτοις ὅμοια αἰεὶ  
παρατίθεται αὐτῷ, ἵκανὰ παμπόλλοις ἀνθρώποις·  
ὅσα δὲ παρατιθεῖται, ταῦτα πάντα, πλὴν οἷς αὐ-  
τὸς καὶ οἱ σύνδαιπνοι χεῖσταιντο, διεδίδου, οἷς αἰεὶ  
βούλοιο τῶν φίλων μνήμην ἐνδείκνυσθαι, ἢ Φιλο-  
φροσύνην. Διέπεμπε δὲ καὶ τούτοις, οὓς ἀγασθεῖν,  
ἦ

§. 2. δοκεῖ ἡμῖν γν. ita sen-  
tuit. — Ceterum sententia ὡς  
εὐεργ. etc. per se, id est, pro-  
pter sensus humanos est pro-  
banda, neque nunc aut unquam  
a vero abhorreere videbitur. Co-  
gitemus modò regem, eumque  
munificum. Hic magnos thesau-  
ros cum non possit effundere  
in singulos amicos, aut si qui-  
bus aliis gratificari velit, exi-  
guum coenae munus neque ex-

haurit fontem liberalitatis, et  
gratia sua, ut a rege benevo-  
lo, conditum esse debet. Cf.  
§. 4. extr.

§. 3. διεδίδου οἷς αἰεὶ β. δι-  
ctum est pro διεδίδου αἰεὶ ἐκε-  
νοῖς, οἷς β. Nam satis vīrate  
πὸ αἰεὶ ponitur alieniori loco,  
nec sine virtute quadam, quia  
sic sententiarum partes arctius  
inter se vincuntur. Vid. IV,  
1, 2, IV, 6, 13 et VIII, 4,  
36

ἢ ἐν φυλακαῖς, ἢ ἐν θεραπέαις, ἢ ἐν αἰστισινούων  
 πράξεσιν· ἐνσημαινόμενος τούτο, ὅτι οὐκ ἂν λαν-  
 θάνοιεν χαρίζεσθαι βουλόμενοι. 4 Ἐτίμα δὲ καὶ  
 τῶν οἰκετῶν ἀπὸ τῆς τραπέζης, ὅποτε τινὰ ἐπαι-  
 νέσει· καὶ τὸν πάντα δὲ σίτον τῶν οἰκετῶν ἐπὶ  
 τὴν αὐτοῦ τράπεζαν ἐπετίθετο, οἴομενος, ὥσπερ  
 καὶ τοῖς κυσίν, ἐμποιεῖν τινὰ καὶ τούτο εὐνοίαν.  
 Εἰ δὲ καὶ θεραπεύεσθαι τινὰ βούλοιτο τῶν φίλων  
 ὑπὸ πολλῶν, καὶ τούτοις ἐπεμπεν ἀπὸ τραπέζης·  
 καὶ νῦν γὰρ ἔτι, οἷς ἂν ὀρώσι πεμπόμενα ἀπὸ τῆς  
 βασιλέως τραπέζης, τούτους πάντες μᾶλλον θε-  
 ραπεύουσι· νομίζοντες αὐτοὺς ἐντίμους εἶναι, καὶ  
 ἱκανοὺς διαπράττειν, ἣν τι θέωνται. Ἐτι δὲ καὶ  
 οὐ τούτων μόνον ἕνεκα τῶν εἰρημένων εὐφραίνει τὰ  
 πεμπόμενα παρὰ βασιλέως, ἀλλὰ τῷ ὄντι καὶ  
 ἡδονῇ πολὺ διαφέρει τὰ ἀπὸ τῆς βασιλέως τραπέ-  
 ζης. 5 Καὶ τούτο μέντοι οὕτως ἔχειν οὐδὲν τι  
 θαυμαστόν· ὥσπερ γὰρ καὶ ἄλλαι τέχναι διαφε-  
 ρόντως ἐν ταῖς μεγάλαις πόλεσιν ἐξεργασμέναι  
 εἰσὶ, κατὰ τὴν αὐτὴν τρέπον καὶ τὰ παρὰ βα-  
 σιλεῖ σῖτα πολὺ διαφερόντως ἐκπεπνῆνται. Ἐν  
 μὲν γὰρ ταῖς μικραῖς πόλεσιν οἱ αὐτοὶ ποιεῦσι  
 κλίνην, θύραν, ἄροτρον, τράπεζαν· (παλλάκις δ'  
 ὁ αὐτὸς οὗτος καὶ οἰκοδομεῖ, καὶ ἀγαπᾷ, ἣν καὶ  
 οὕτως ἱκανοὺς αὐτὸν τρέφειν ἐργασίας λαμβάνη·  
 ἀδύνατον οὖν πολλὰ τεχνώμενον ἄνθρωπον πάντα  
 καλῶς ποιεῖν) ἐν δὲ ταῖς μεγάλαις πόλεσι, διὰ τὸ  
 πολλοὺς ἐκάστου δεῖσθαι, ἀρκεῖ καὶ μία ἐκάστη  
 τέχνη εἰς τὸ τρέφεσθαι· πολλάκις δὲ οὐδ' ὅλη  
 μία, ἀλλ' ὑποδήματα ποιεῖ ὁ μὲν ἀνδρεῖα, ὁ δὲ  
 γυναικεῖα. Ἔστι δὲ, ἐνθα καὶ ὑποδήματα ὁ μὲν  
 νευροβραχῶν μόνον τρέφεται, ὁ δὲ, σχίζων· ὁ δὲ  
 χιτῶ-

36. Non ergo est, quod cum quod rectius cum illo coniun-  
 zeumid pro de, quod ille ine- gas. Vide eundem ad IV,  
 prum pronuntiat, ponas. 2. 1. 2.

χιτῶνας μόνον συντέμνων, ὁ δὲ γε, τούτων οὐδὲν ποιῶν, ἀλλὰ συντιθεῖς ταῦτα. Ἀνάγκη οὖν, τὸν ἐν βραχυτάτῳ διατρίβοντα ἔργῳ, ταυτον καὶ ἀριστα διηναγκάσθαι τοῦτο ποιεῖν. 6 Τὸ αὐτὸ δὲ τοῦτο πέπονθε καὶ τὰ ἀμφὶ τὴν δίαίταν. Ὡς μὲν γὰρ ὁ αὐτὸς κλίνην στρώνῃσι, τράπεζαν κοσμεῖ, μάττει, ὅψα ἄλλοτε ἄλλοια ποιεῖ, ἀνάγκη, οἶμαι, τούτῳ, ὥς ἂν ἕκαστον προχωρῇ, οὕτως ἔχειν ὅπου δὲ ἱκανὸν ἔργον ἐνὶ ἔψειν κρέα, ἄλλω ὀπτᾶν, ἄλλω δὲ ἰχθύν ἔψειν, ἄλλω ὀπτᾶν, ἄλλω ἄρτους ποιεῖν, καὶ μηδὲ τούτους παντάδαπούς, ἀλλὰ ἀρκεῖ, ἂν ἐν εἶδος εὐδοκίμουν παρὰσχη· ἀνάγκη, οἶμαι, ταῦτα αὐτῷ ποιούμενα, πολὺ διαφερόντως ἐξεργάσθαι ἕκαστον.

b) aliis eos ornabat donis.

7 Τῇ μὲν δὴ τῶν σίτων θεραπεύῳ τοιαῦτα ποιῶν πολὺ ὑπερβαλέτο πάντας. Ὡς δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσι θεραπεύων πολὺ ἐκράτει, τοῦτο νῦν διηγέσομαι· πολὺ γὰρ διενεγκῶν ἀνθρώπων τῷ πλείστας προσέδους λαμβάνειν, πολὺ ἔτι πλέον διήνεγκε τῷ πλείστα ἀνθρώπων δωρεῖσθαι. Κατήρξε μὲν οὖν τούτου Κύρος· διαμένει δὲ ἔτι καὶ νῦν τοῖς βασιλεῦσιν ἢ πολυδωρία. 8 Τίνι μὲν γὰρ φίλοι πλουσιώτεροι ὄντες φανεροί, ἢ Περσῶν βασιλεῖ; Τίς δὲ κοσμῶν κάλλιον φαίνεται στολαῖς τοὺς

§. 5. συντέμνων ταῦτα te et tautologiam parit. Vulg. Reche, credo, Zeunius arbitratu χιτῶνας συντέμνειν esse testem, s. pannum, s. linteam concidere ad tunicas conficiendas; die Kleider zerschneiden; et ταῦτα esse τὰ μέρη συνεπικμημένα, illas ipsas partes concisas. — διηναγκάσθαι: Valde dubium mihi est hoc verbum. Quod in Camerarii libro est διενέγκασθαι (pro διενεγκεῖν), caret auctoritate et tautologiam parit. Vulgatum autem duriori etiam tautologia laborat, quae ita desest, s. fendi non potest, si dicas, Latine dici posse, necessario cogitur ergo, cum ... cogi. Quare credo equidem, aut corruptum esse hoc διηναγκάσθαι, aut vim habere ignotam, subactum esse, exercitatum esse.



τοὺς περὶ αὐτὸν, ἢ βασιλεὺς; Τίνος δὲ δῶρα γι-  
γνώσκεται, ὥσπερ ἓνια τῶν βασιλέως,

ψέλλια καὶ στρεπτοὶ καὶ ἵπποι χρυσοχάλινοι;  
οὐ γὰρ δὴ ἕξεστιν ἐκεῖ ταῦτα ἔχειν, ὃ ἂν μὴ  
βασιλεὺς δῶ. 9 Τίς δ' ἄλλος λέγεται δῶραν με-  
γέθει ποιεῖν, αἰρεῖσθαι αὐτὸν καὶ ἀντ' ἀδελφῶν καὶ  
ἀντὶ παίδων; Τίς δ' ἄλλος ἐδυνάσθη ἐχθρούς,  
ἀπέχοντας πολλῶν μηνῶν ἰδόν, τιμωρεῖσθαι, ὡς  
Περσῶν βασιλεὺς; Τίς δὲ ἄλλος, καταστρεψάμενος  
ἀρχήν, ὑπὸ τῶν ἀρχαίων πατὴρ καλούμενος ἀπέ-  
θανεν, ἢ Κύρος; Τοῦτο δὲ τούνομα δηλὸν ὅτι εὐεργε-  
τούντες ἐστί μαλλον, ἢ ἀφαιρουμένου. 10 Κατε-  
μάδομεν δὲ, ὡς καὶ τοὺς βασιλέως καλουμένους  
ὀφθαλμοὺς καὶ τὰ βασιλέως ὥτα οὐκ ἄλλως ἐκτῆ-  
σατο, ἢ τῷ δωρεῖσθαι τε καὶ τιμᾶν· τοὺς γὰρ  
ἀπαγγέλλαντας, ἴσα καιρὸς αὐτῷ εἶη πεπίσθαι,  
μεγάλως εὐεργετῶν, πολλοὺς ἐποίησεν ἀνθρώπους  
καὶ ὠτακουστῆν καὶ κατοπτρεύειν, τί ἂν ἀγγέλλαντες  
ὠφελίσκειαν βασιλέα. 11 Ἐκ τούτου δὴ καὶ πολ-  
λοὶ ἐνομίσθησαν βασιλέως ὀφθαλμοὶ, καὶ πολλὰ  
ὥτα. Εἰ δὲ τις οἶεται, ἓνα αἰρετὸν εἶναι ὀφθαλ-  
μὸν βασιλεῖ, οὐκ ἐρῶς οἶεται· ὀλίγα γὰρ εἰς ἂν  
ἴδοι καὶ εἰς ἀκούσει· καὶ τοῖς ἄλλοις ὥσπερ ἀμε-  
λεῖν ἂν παραγγελλόμενον εἶη, εἰ ἐνὶ τούτῳ προστε-  
ταγμένον εἶη· πρὸς δὲ καὶ ἔντινα γινώσκουσιν  
ὀφθαλμὸν ὄντα, τούτῳ ἂν εἰδεῖν, ὅτι φυλάττε-  
σθαι δεῖ. Ἀλλ' οὐχ οὕτως ἔχει, ἀλλὰ τοῦ Φά-  
σκοντος ἀκούσαί τι, ἢ ἰδεῖν, ἄξιον ἐπιμελείας, παν-  
τὸς

§. 8. De versu Hexametro  
ψέλλια etc. vid. disp. de inge-  
nio X. §. 27. — ὃ ἂν μὴ β. δῶ:  
Eadem res ab aliis confirmatur.  
Locis, quae Zeunius hic et ad  
I, 3, 3. habet, addi potest Lu-  
cian. de confer. hist. c. 39. —  
§. 11. αἰρετὸν, non expetun-  
dum, eligendum, ut interpretan-

tur, sed expetitum, electum. Non  
disputat auctor, quid fieri de-  
beat, sed quid soleat. Dicere  
enim sub finem, non ita esse;  
non vnum hominem appellari  
regis oculum, sed vnumquem-  
que a rege audiri, qui dicitur  
se audiuisse sive vidisse aliquid,  
quod regis cura dignum sit.  
Vnum

τοὺς βασιλεὺς ἀκούει. 12 Οὕτω δὲ πολλὰ μὲν βασιλέως ὅσα, πολλοὶ δὲ ὀφθαλμοὶ νομίζονται· καὶ φοβούνται πανταχοῦ λέγειν τὰ μὴ σύμφορα βασιλεῖ, ὥσπερ αὐτοῦ ἀκούοντος, καὶ ποιεῖν, ἀ μὴ σύμφορα, ὥσπερ αὐτοῦ παρόντος. Οὐκοῦν ὅπως μνησθῆναι ἂν τις ἐτόλμησε πρὸς τινὰ περὶ Κύρου φλαυρύν τι, ἀλλ' ὥς ἐν ὀφθαλμοῖς πᾶσι καὶ ὡς βασιλέως, τοῖς αἰεὶ παροῦσιν, οὕτως ἕκαστος διέκειτο. Τοῦ δὲ οὕτω διακρίσθαι τοὺς ἀνθρώπους πρὸς αὐτὸν, ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδ', ὅ τι ἂν τις αἰτιάσαιτο μάλλον, ἢ ὅτι μεγάλα ἤθελεν ἀντὶ μικρῶν εὐεργετεῖν.

c) omnino se benivolentem et liberalem aduersus eos praebebat.

13 Καὶ τῷ μὲν δὴ μεγάλῃ δώρων ὑπερβάλειν, πλουσιώτατον ὄντα, οὐ θαυμαστόν· τῇ δὲ θεραπείᾳ καὶ τῇ ἐπιμελείᾳ τῶν φίλων βασιλεύοντα περιγίγνεσθαι, τοῦτο ἀξιολογότερον. Ἐκεῖνος τοίνυν λέγεται κατὰ δῆλος εἶναι μηδενὶ ἂν οὕτως αἰσχυρθεὶς ἠττώμενος, ὥς φίλων θεραπεία. 14 Καὶ λόγος δὲ αὐτοῦ ἀπεμνημονεύεται, ὥς λέγοι, παραπλήσια ἔργα εἶναι νομέως ἀγαθοῦ καὶ βασιλέως ἀγαθοῦ· τὸν τε γὰρ νομέα χρῆναι ἄρα ἔφη

Vnum autem tantum fuisse, a pluribus traditur, quorum loca Briffonius de regio Pers. principatu p. 126 indicat. Cum autem iam Xenophontis tempore de hac re disenserint, verosimillimum est, non fuisse hoc certum ac publicum munus, sed modo vnum, modo plures regi fuisse amicos, quibus clam hoc mandati dederit, ut omnia explorarent. Vid. VIII, 6, 16.

§. 12. τοῖς αἰεὶ παροῦσιν, i. e. πρὸς τοὺς αἰεὶ παρόντας ἀνθρώπους. — ὅτι μεγ. . . εὐεργετεῖν, quod magna praemia exi-

guis meritis rependere solebat. Μικρὰ αὐτὴν ἱστία· sunt denuntiationes rerum, quae alicuius momenti viderentur.

§. 13 et 14. Neque res neque libri liquidum faciunt, utrum vniuersa sit ab initio sententia, an de Cyro statim dicatur, cum etiam ὑπερβάλειν et περιγίγνεσθαι legatur. In fine autem res ipsa vult, Cyrum intelligi. Vnde melius est εἶχε, quam editit. verr. ἔχε. Verba extrema, ut habent, vertenda: Nihil igitur mirum . . . eum cum aliis contemdisse, et omnes homines liberalitate superaret.

ἐφη εὐδαίμονα τὰ κτήνη ποιῶντα, χρῆσθαι αὐτοῖς; (ἢ δὴ προβάτων εὐδαίμονια) τὸν τε βασιλέα ὡσαύτως εὐδαίμονας πόλεις καὶ ἀνθρώπους ποιῶντα, χρῆσθαι αὐτοῖς. Οὐδὲν οὖν θαυμαστὸν, εἴπερ ταύτην εἶχε τὴν γνώμην, τὸ φιλονεικῶς ἔχειν πάντων ἀνθρώπων θεραπείαν περιγίγνεσθαι.

15 Καλὸν δὲ ἐπίδειγμα καὶ τοῦτο λέγεται Κῦρος ἐπιδείξαι Κροῖσῳ, ὅτι ἐνουθέτει αὐτὸν, ὡς διὰ τὸ πολλὰ δίδοναι πένης ἔστοιτο, ἐξ ἧν αὐτῷ θησαυροὺς χρυσοῦ πλείστους ἐνὶ γῇ ἀνδρὶ ἐν τῷ οἴῳ καταθέσθαι. Καὶ τὸν Κῦρον λέγεται ἐρέσθαι· Καὶ πόσα ἂν ἦδη οἶμι μοι χεῖματα εἶναι, εἰ συνέλεγον χρυσίον, ὥσπερ σὺ κελεύεις, ἐξ ἔτου ἐν τῇ ἀρχῇ· εἰρή; Καὶ τὸν Κροῖσον εἰπεῖν πολὺν τινα ἀριθμὸν. 16 Καὶ τὸν Κῦρον πρὸς ταῦτα, Ἄγε δὴ, φάναι, ὦ Κροῖσε, σύμπεμψον ἄνδρα σὺν Ὑστάσπῃ τούτῳ, ὅτῳ σὺ πιστεύεις μάλιστα. Σὺ δὲ, ὦ Ὑστάσπα, ἔφη, περιελθὼν πρὸς τοὺς φίλους, λέγε αὐτοῖς, ὅτι θέομαι χρυσοῦ πρὸς πρᾶξιν τινα· (καὶ γὰρ τῷ ὄντι πρὸς θέομαι) καὶ κέλευε αὐτοὺς, ὅποσα ἂν ἕκαστος δύναιτο, πορίσασθαι μοι χεῖματα· γράψαντας δὲ καὶ κατασημνημένους δοῦναι τὴν ἐπιστολὴν τῷ Κροῖσῳ θεράποντι φέρειν. 17 Ταῦτα δὲ, ὅσα ἔλεγε, καὶ γράψας καὶ σημνημένους, ἐδίδου τῷ Ὑστάσπῃ φέρειν πρὸς τοὺς φίλους· ἐνέγραψε δὲ πρὸς πάντας, καὶ Ὑστάσπαν ὡς φίλον αὐτοῦ δεχέσθαι. Ἐπεὶ δὲ περιήλθε, καὶ ἠνεγκεν ὁ Κροῖσου θεράπων τὰς ἐπιστολάς, ὁ δὴ Ὑστάσπας εἶπεν· ὦ Κῦρε βασιλεῦ,

§. 15. Ipsa Cyri verba πόσα ... εἶναι de certa quadam pecuniae summa coniciuntur. Sed res prorsus conficitur verbis §phi 18. Λέγεται ... συνέλεγον. Ergo verba πολὺν τινα ἀριθμὸν non sunt Croesi, sed auctoris, et accusatiuus non

pendet ab anteced. οἶμι μοι εἶναι, sed ab εἰπεῖν. Recte sic cepit Charpentier: „Croesus huiusmodi auxilium me très grande somme.”

§. 17. τὰς ἐπιστολάς, epistolas amicorum Cyri, in quibus singulis scriptum esset, quantum quis-



λεῦ, καὶ ἐμοὶ ἤδη χρεὶ ὡς πλουσίᾳ χρῆσθαι· πάμ-  
πολλα γὰρ ἔχων παρειμι δῶρα, διὰ τὰ σά γραμ-  
ματα. 18 Καὶ ὁ Κύρος εἶπεν· Εἰς μὲν τοίνυν  
καὶ οὗτος ἤδη θησαυρὸς ἡμῖν, ὃ Κροῖσε· τοὺς δὲ  
ἄλλους καταδεῶ, καὶ λόγισαι, πῶσα ἐστὶν ἕτοι-  
μα χρεήματα, ἣν τι δέωμαι χρῆσθαι. Λέγεται δὲ  
λογιζόμενος ὁ Κροῖσος πολλαπλάσια εὐρεῖν, ἢ εἴη  
Κύρῳ ἂν εἶναι ἐν τοῖς θησαυροῖς ἤδη, εἰ συνέλε-  
γεν. 19 Ἐπεὶ δὲ τοῦτο φανερόν ἐγένετο, εἰπεῖν  
λέγεται ὁ Κύρος, Ὅρα, φάναι, ὃ Κροῖσε, ὡς  
εἰσὶ καὶ ἐμοὶ θησαυροί; Ἀλλὰ σὺ μὲν κελεύεις με,  
παρ' ἐμοὶ αὐτοὺς συλλέγοντα, φθονεῖσθαι τε δι'  
αὐτοὺς καὶ μισεῖσθαι, καὶ, φύλακας αὐτοῖς ἐπι-  
στάντα μισθοφόρους, τούτοις πιστεύειν· ἐγὼ δὲ,  
τοὺς φίλους πλουσίους ποιῶν, τούτους μαι νομίζω  
θησαυροὺς καὶ φύλακας ἅμα ἐμοῦ τε καὶ τῶν  
ἡμετέρων ἀγαθῶν πιστοτέρους εἶναι, ἢ εἰ φρουροὺς  
μισθοφόρους ἐπεστησάμην. 20 Καὶ ἄλλο δὲ σοι  
ἐρῶ· ἐγὼ γάρ, ὃ Κροῖσε, ὃ μὲν οἱ θεοὶ δόντες εἰς  
τάς ψυχὰς τοῖς ἀνθρώποις ἐποίησαν ὁμοίως πένη-  
τας πάντας, τούτου μὲν οὐδὲ αὐτὸς δύναμαι πε-  
ριγενέσθαι, ἀλλ' εἰμὶ ἀπληστος καὶ γὰρ, ὥσπερ οἱ  
ἄλλοι, χρημάτων. 21 τῇ δὲ γε μέντοι διαφέρειν  
μοι δοκῶ τῶν πλείστων, ὅτι οἱ μὲν, ἐπειδὴ τῶν  
ἀρκούντων περιττὰ κτήσωνται, τὰ μὲν αὐτῶν κα-  
τορύττουσι, τὰ δὲ κατασῆπουσι, τὰ δὲ ἀριθμούν-  
τες καὶ μετροῦντες καὶ ἰστάντες καὶ διαψύχοντες  
καὶ φυλάττοντες πρᾶγματα ἔχουσι, καὶ ὁμῶς,  
ἔνδον

quisque dare velle. — διὰ τὰ  
σά γρ. in quibus adscriptum  
fuerat, ut *Hystaspem* exciperent  
*tanquam* *Cyri amicum*; quod illi  
erant interpretari, ut eum mu-  
neribus etiam afficerent.

§. 20. ὃ μὲν... πάντας est  
studium habendi, Incrandi. Ha-  
bet enim unusquisque homo,  
quibus delectetur, et quorum

satietate nunquam capiatur. Cla-  
rissime res §. 21 et 22 explica-  
tur. Sed Brodaeus: „Κατὰ for-  
tasse subaudiendum, quatenus ad  
hoc pertinet, quod animis homi-  
num dii indiderunt:“ quod sen-  
sum obscurat.

§. 21. διαψύχοντες, dum ven-  
to et acri exponunt. Cum de  
vestibus et alimentis statim di-  
catur,

ἔνδον ἔχοντες τοσαῦτα, οὔτε ἐσθίουσι πλείω, ἢ δύ-  
ναιται φέρειν, (διαρραγεῖεν γὰρ ἂν) οὔτ' ἀμφιέν-  
νυνται πλείω, ἢ δύναιται φέρειν, (ἀποπνιγεῖεν γὰρ  
ἂν) ἀλλὰ τὰ περιττὰ χεῖματα πρῶγματα ἔχου-  
σιν. 12 Ἐγὼ δὲ ὑπηρετῶ μὲν τοῖς θεοῖς, καὶ ἀρέ-  
γομαι ἀεὶ πλείονων· ἐπειδὴν δὲ κτήσωμαι, ἃ ἂν  
ἴδω περιττὰ ὄντα τῶν ἐμοὶ ἀρκούντων, τούτοις τὰς  
τ' ἐνδείας τῶν φίλων ἐξακοῦμαι, καὶ πλουτίζων καὶ  
εὐεργετῶν ἀνθρώπους εὖνοϊαν ἐξ αὐτῶν κτῶμαι καὶ  
φιλίαν, καὶ ἐκ τούτων καρπύωμαι ἀσφάλειαν καὶ  
εὐκλειαν· ἃ οὔτε κατασῆπεται, οὔτε ὑπερπλη-  
ρῶντα λυμάνεται· ἀλλὰ ἡ εὐκλεία, ὅσα ἂν πλεί-  
ων ἢ, τοσούτῳ καὶ μείζων καὶ καλλίον καὶ κουφο-  
τέρα φέρειν γίγνεται, πολλάκις δὲ καὶ τοὺς φέ-  
ροντας αὐτὴν κουφοτέρους παρέχεται. 23 Ὅπως  
δὲ καὶ τοῦτο εἶδης, ἔφη, ὦ Κροῖσε, ἐγὼ οὐ  
τοὺς πλείεστα ἔχοντας, καὶ φυλάττοντας πλεί-  
εστα, εὐδαιμονεστάτους ἡγούμαι· (οἱ γὰρ τὰ γεί-  
χη φυλάττοντες, οὕτως ἂν εὐδαιμονέστατοι εἴησαν·  
πάντα γὰρ τὰ ἐν ταῖς πόλεσι φυλάττουσιν) ἀλλ'

catur, hoc verbum ad vtrum-  
que satis aptum videtur. Sed  
tamen Brothaeus e suo cod. pro-  
tulit διαψύχοντες, purgantes, et  
addit idem: „διαψύχοντες quibus-  
dam non displicet ventilantes.“  
Neque sane hoc ineptum. —  
διαρρ, γὰρ ἂν: De talibus sen-  
tentis vid. disp. de ingenio X.  
§. 8. — τὰ περὶ... ἔχουσιν, res,  
quae illis supersunt, tantum mo-  
lestias illis exhibent. Eleganti  
breuitate et paronomasia quadam  
hoc expressum est.

§. 22. οὔτε ὑπερπλ. λυμάν-  
νεται, Leuncl.: „neque nimium  
excresecendo vitiantur.“ Et sic alii.  
Ad rem quidem versio bene  
habet: in qua respici putes ad  
magnos aceruos frumenti alia-  
rumque rerum, quae facile vi-

rium concipiunt, nisi subinde  
loco moueas aut subigas. Sed  
λυμάνεσθαι ut medium est vti-  
tatis, et πληροῦν illo sensu  
neutro videtur insolens. Quare  
verti posse puto: neque nimium  
implendo nocent. Sic ὑπερπληροῦν  
dictum sit pro ὑπερπληθεῖν, plus  
iusto ventriculum onerare: et odio-  
se hoc verbo alias sic minus  
obuio exprimitur hominum vo-  
racitas, qui se totos cibo ex-  
pleant, die sich recht voll pfro-  
ssen. De λυμάνεσθαι Cf. Me-  
mor. I, 3, 6. Fortasse Char-  
pentier ita cepit, qui reddidit:  
et de qui l'abondance n'est point  
incommode. — πολλάκις... πα-  
ρέχεται: Haec sententia sane  
est addita, vix ut intelligas,  
quam viam habeat. Mihi vide-

ὅς ἂν κτᾶσθαι τε πλείστα δύνηται σὺν τῷ δικαίῳ, χρῆσθαι τε πλείστοις σὺν τῷ καλῷ, τοῦτον ἐγὼ εὐδαιμονέστατον νομίζω καὶ τὰ χρήματα.  
24 Καὶ ταῦτα μὲν δὴ φανερός ἦν, ὥσπερ καὶ ἔλεγε, πρᾶττων.

d) etiam medicos constituebat, qui aegrotantes curarent.

Πρὸς δὲ τούτοις, κατανοήσας τοὺς πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων, ὅτι, ἦν μὲν ὑγιαίνοντες διατρεῶσι, παρασκευάζονται, ὅπως ἔξωσι τὰ ἐπιτηδεῖα, καὶ κατατρίβονται τὰ χρήσιμα εἰς τὴν τῶν ὑγιαίνόντων διαίταν· ὅπως δὲ, ἦν ἀσθενήσωσι, τὰ σύμφορα παρέσται, τούτου οὐ πάνυ ἐπιμελουμένους ἑώρα· ἔδοξεν οὖν καὶ ταῦτα ἐκπονήσαι αὐτῷ, τοὺς τε ἰατροὺς τοὺς ἀρίστους συνεκομίσατο πρὸς αὐτόν, τῷ τελεῖν ἐθέλειν, καὶ ὅπῃσα ἢ ὄργανα ἔφη τις ἂν αὐτὰ χρήσιμα γενέσθαι, ἢ φάρμακα, ἢ σῖτα, ἢ ποτὰ, οὐδὲν τούτων, ὅ τι οὐχὶ παρασκευάσας ἐθησαύριζε παρ' αὐτῷ. 25 Καὶ ὅποτε δὲ τις ἀσθενήσῃ τῶν θεραπεύεσθαι ἐπικαιρίων, ἐπεσκόπει,

cur Cyrus hoc significare, plures homines, quorum nomen cum laude celebretur, sensu gloriae excitatos, magis promotos et expeditos, atque ita gnauos reddi ad res agendas. Commendat hanc interpretationem locus I, 6, 25: ἀλλ' ἐπικουφίζει τι etc.

§. 23. καὶ τὰ χρ. etiam secundum oper. Sed hoc inepte claudicat. Si coniectura vrendum est, opinor alio loco esse ponendum, v. g. §pho seq. ubi auctor scripserit: Κ. τ. μ. δὴ τὰ χρήματα φαν. ἦν ὡσπ. καὶ ἔλεγε, καὶ πρ. Duplex καὶ non alienum esset. Cf. ad VIII, 1, 8

§. 24. τῷ τελ. ἐθέλειν: Zeu-

ninus: „Vulgo edunt τῷ τε λέγειν ἐθέλειν. ... Sed cum commodus sensus ex hac lectione elici non posset, cum Welfio et Hutchintō recepti scripturam Mss. Gabr. Camer. marg. Steph. et marg. Ms. Bodl. ut efficeretur loci sensus ex Camerarii sententia hic: atque curare ei fuit, ut medici apud se essent quam praestantissimi, quod vellet nihil non impendere. Sed, fateor, alia et meliori medicina opus est ad locum vitianum sanandum.“ Hoc eius iudicium plane probō.

§. 25. οἱ θεραπε. ἐπικαίριοι sunt homines publice aut privatim viles. Serui decrepiti et homines nequitia laborantes his



πει, καὶ παρέιχε πάντα, ὅτου ἔδει· καὶ τοῖς  
ιατροῖς δὲ χάριν ἤδει, ὅποτε τις ἰάσαιτό τινα τῶν  
παρ' ἐκείνου λαμβάνων.

SECTIO CXIX.

*Eodem consilio, ut nempe aliquid disensionis inter  
eos aleretur, certamina instituit.*

26 Ταῦτα μὲν δὴ καὶ τοιαῦτα πολλὰ ἐμήχα-  
ντο πρὸς τὸ πρωτεύειν, παρ' οἷς ἐβούλετο ἑαυτὸν  
φιλεῖσθαι. Ὡν δὲ προηγόρευε τὴν ἀγῶνας, καὶ  
ἀθλα προὔθει, φιλονεικίας ἐμποιεῖν βουλόμενος  
περὶ τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἔργων, ταῦτα τῶν  
μὲν Κύρω, ἔπαινον παρέιχεν, ὅτι ἐπεμέλετο, ὥπως  
ἀσκοῖτο ἡ ἀρετὴ τοῖς μέντοι ἀρίστοις δι' ἀγῶνες  
οὗτοι πρὸς ἀλλήλους καὶ ἐρίδας καὶ φιλονεικίας  
ἐνέβαλλον. 27 Πρὸς δὲ τούτοις, ὥσπερ νόμον κα-  
τεστήσατο ὁ Κύρος, ἕσα διακρίσεως δεῖναι, εἴτε  
δίκη, εἴτε ἀγωνίσματι, τοὺς δεομένους διακρίσεως  
συντρέχειν τοῖς κριταῖς. Δῆλον οὖν, ὅτι ἐστοχά-  
ζοντο μὲν οἱ ἀνταγωνιζόμενοι τι ἀμφοτέροι τῶν  
κραιτίστων καὶ τῶν μάλιστα φίλων κριτῶν· ὁ δὲ  
μὴ νικῶν τοῖς μὲν νικῶσιν ἐφθόνηι, τοὺς δὲ μὴ  
ἑαυτὸν κρινόντας ἐμίσει· ὁ δ' αὖ νικῶν, τῶν δικαίως  
προσεποιεῖτο νικῶν, ὥστε χάριν οὐδενὶ ἠγεῖτο ὀφεί-  
λειν. 28 Καὶ οἱ πρωτεύειν δὲ βουλόμενοι φιλίαν  
παρὰ Κύρω, ὥσπερ ἄλλοι ἐν πόλεσιν, καὶ οὗτοι  
ἐπιφθόνως πρὸς ἀλλήλους εἶχον· ὥςθ' οἱ πλέονες  
ἐκποδὼν ἐβούλοντο ὁ ἕτερος τὸν ἕτερον γενέσθαι

N 2 μάλ-

his verbis excipiuntur. — τῶν  
π. ἐκείνου ἄ. intelligas ex an-  
teced. παρεσκευασμένων ὁργάνων,  
ἢ φαρμάκων, ἢ σίτων, ἢ πο-  
τῶν.

§. 27. ὥσπερ νόμον: ergo  
morem tantum: neque iudices  
horum certaminum erant certi,

aut semper iidem. — τῶν κραι-  
τίστων: Non optimos, vilitato  
sensu, iudices requirebat, ve-  
rum optimates, principes. Hoc,  
ut reliqua, narrat auctor, ut  
appareat, quomodo Cyrus effe-  
cerit, ne nimis amice inter se  
conspirarent.

μᾶλλον, ἢ συνέπραξαν ἂν τι ἀλλήλοις ἀγαθόν. Καὶ ταῦτα μὲν δεδήλωται, ὡς ἐμηχανῶτο, τοὺς κρατίστους αὐτὸν μᾶλλον πάντας φιλεῖν, ἢ ἀλλήλους.

## S E C T I O C X X .

*Pompa Cyri primum regia prodeuntis ad loca sacra.*

C. III. Νῦν δὲ ἤδη διηγησόμεθα, ὡς τὸ πρῶτον ἐξήλασε Κύρος ἐκ τῶν βασιλείων· καὶ γὰρ αὐτῆς τῆς ἐξελάσεως ἡ σεμνότης ἡμῖν δοκεῖ μία τῶν τεχνῶν εἶναι, τῶν μεμηχανημένων, τὴν ἀρχὴν μὴ εὐκαταφρόνητον εἶναι. Πρῶτον μὲν οὖν πρὸ τῆς ἐξελάσεως εἰσκαλέσας πρὸς αὐτὸν τοὺς τὰς ἀρχὰς ἔχοντας Περσῶν τε καὶ τῶν ἄλλων, διέδωκεν αὐτοῖς τὰς Μηδικὰς στολὰς· (καὶ τότε πρῶτον Πέρσαι Μηδικὴν στολὴν ἐνέδυσαν) διαδίδους τε, ἅμα τὰδε ἔλεγεν αὐτοῖς, ὅτι ἐλάσαι βούλοιο εἰς τὰ τεμένη τὰ τοῖς θεοῖς ἐξηρημένα, καὶ θύσαι μετ' ἐκείνων. 2 Πάρεστε οὖν, ἔφη, ἐπὶ τὰς θύρας, κοσμηθέντες ταῖς στολαῖς ταύταις, πρὶν ἥλιον ἀνατέλλειν, καὶ καθίστασθε, ὡς ἂν ὑμῖν Φεραύλας ὁ Πέρσης ἐξαγγεῖλῃ παρ' ἐμοῦ· καὶ ἐπειδὰν, ἔφη, ἐγὼ ἡγῶμαι, ἔπεσθε ἐν τῇ ῥηθείσῃ χώρᾳ. Ἦν δ' ἄρα τινὶ δοκῇ ὑμῶν ἄλλῃ κάλλιον εἶναι, ἢ ὡς ἂν νῦν ἐλαύνωμεν, ἐπειδὰν πάλιν ἔλθωμεν, διδάσκέτω με· ὅπῃ γάρ ἂν κάλλιστον καὶ ἄριστον ὑμῖν δοκῇ εἶναι, ταύτῃ ἕκαστα δεῖ καταστήσασθαι. 3 Ἐπεὶ δὲ τοῖς κρατίστοις διέδωκε τὰς καλλίστας

στο-

§. 28. Καὶ π. μ. - δεδήλωται. Minus recte Hutchinsonus: Et haec quidem indicata sunt, quae pateat, quibus artibus etc. et Zeunius: Atque haec sunt indicia, scilicet: binc sit planum. Verrendum potius: Atque haec quidem ex-

posita sunt, quomodo effecerit, ut principes etc. Est formula transitionis, quae monet auctorem se rem propositam iam absolvisse: neque verbo δηλοῦσθαι vim mediam, ut Zeunius fecit, tribuere debemus.

στολαῖς, ἐξέφερε δὴ καὶ ἄλλας Μηδικὰς στολαῖς·  
(παμπόλλας γὰρ παρέσκευάσατο, οὐδὲν φειδόμενος,  
οὔτε πορφύριδων, οὔτε ὄρφνιναν, οὔτε Φοινικίδων,  
οὔτε καρυκίαν ἱματίων) νείμας δὲ τούτων τὸ μέρος  
ἐκάστω τῶν ἡγεμόνων, ἐκέλευσεν αὐτοὺς τούτοις  
κοσμεῖν τοὺς αὐτῶν φίλους, ὥσπερ, ἔφη, ἐγὼ ὑμᾶς  
κοσμῶ. 4. Καὶ τις τῶν παρόντων ἐπήρστο αὐτὴν,  
Σὺ δὲ, ὦ Κῦρε, ἔφη, πότε κοσμήσῃ; Ὁ δ' ἀπε-  
κρίνατο, Οὐ γὰρ νῦν, ἔφη, δοκῶ ὑμῖν αὐτὸς κο-  
σμεῖσθαι, ὑμᾶς κοσμῶν; Ἀμέλει, ἔφη, ἢν δυνά-  
μαι ὑμᾶς τοὺς φίλους εὖ ποιεῖν, ὅποιαν αὖν ἔχων  
στολὴν τυγχάνω, ἐν ταύτῃ καλὸς φανούμαι. 5  
Οὕτω δὴ οἱ μὲν ἀπελθόντες, μεταπεμπόμενοι τοὺς  
φίλους, ἐκόσμουσαν ταῖς στολαῖς.

Ὁ δὲ Κῦρος, νομίζων, Φεραύλαιαν τὸν ἐκ τῶν  
δημοτῶν καὶ συνετὸν εἶναι, καὶ φιλόκαλον καὶ εὖ-

N 3

τακτον,

§. 3. οὔτε πορφύρ. ... καρυ-  
κίαν ἱμ. In declarandis colori-  
bus omnino, maximeque in  
mixtis hodie fluctuamur, quia  
pauci tantum, praeter artifices,  
ut nunc fere fit, accuratam  
eorum videntur habuisse noti-  
tiam, et quia nominibus, de-  
scriptione vel comparatione co-  
lores satis definiiri non possunt,  
cum infiniti in se inuicem  
transeuntium gradus vocabulis  
careant, ut sub diuerso coelo  
corpora omnia diuersum trahant  
colorem. His aliisque causis,  
quae subtiliorem explicationem  
desiderant, accessit poetarum li-  
centia, quae multas res alie-  
nis infuscauit coloribus. Hic  
maxime ὄρφνιναν et καρυκίαν tur-  
bant ἱματία. De ὄρφνινᾳ colo-  
re asserunt locum Platonis in  
Timaeo p. 383 f. Bipont., sed  
sane obscurum et ambiguum.  
Cum ante dictum esset de λευ-  
κῷ, μέλανι et λευκῷ, subin-  
ducitur ὄρφνιναν exsistere. ὅταν  
τούτοις ἡ μεμιγμένοις, καυθεῖσι

τε μάλλον (signe scilicet per  
vniuersum fuso) τυγχάνῃ μέ-  
λαν. E Pollucis loco VII, 69.  
inter ὄρφνινον et μέλαν nihil in-  
teresse statuas. Vnum addam  
Aristotelis locum, de coloribus  
c. 2, qui purpureum in pen-  
nis quarundam auium αλουργόν  
τὸ χρῶμα commemorat, tem-  
peratum ex tubro, nigro, et  
albo, et addit: ἐλάττονος δὲ  
τοῦ φωτός προσβάλλοντος, ζο-  
φερόν (ἔχει), ὁ καλοῦσι ὄρφνι-  
νον. In seqq. eundem ὄρφνιον vi-  
detur appellare. Incertior  
habetur color καρυκίνος. Sed  
cum veteres Grammatici doce-  
ant, καρυκὴν esse cibum e  
sanguine eupediisque pluri-  
bus compositum, recte statuere  
videmur, esse colorem nigrican-  
tem, ex quo aliquid rubicundi  
subluceat. Fortasse hic ipse lo-  
cus id magis probabile facit.  
Nam ut πορφύρεον ad ὄρφνινον,  
ita Φοινικὶς ad καρυκίνον habere  
potest.



τακτον, καὶ τοῦ χαρίζεσθαι αὐτῷ οὐκ ἀμελῇ, ὅς ποτε καὶ περὶ τοῦ τιμᾶσθαι ἕκαστον κατὰ τὴν ἀξίαν συνείπε· τούτου δὲ καλέσας συνεβουλευέτο αὐτῷ, πῶς ἂν τοῖς μὲν εὖνοις κάλλιστα ἰδεῖν ποιῶτο τὴν ἐξέλασιν, τοῖς δὲ δυσμενεῖσι φοβερῶτατα. 6 Ἐπεὶ δὲ σκοποῦντοιν αὐτοῖν τὰ αὐτὰ ἔδοξεν, ἐκέλευσε τὸν Φεραύλαν ἐπιμεληθῆναι, ὥπως ἂν οὕτω γένηται αἰρεῖον ἢ ἐξέλασις, ὥσπερ ἔδοξε καλῶς ἔχειν. Εἰρηκα δὲ, ἔφη, ἐγώ, πάντας πείθεσθαι σοι περὶ τῆς ἐν τῇ ἐξελάσει τάξεως. ὥπως δ' ἂν ἡδίων παραγγέλλοντός σου ἀκούωσι, Φέρε λαβὼν, ἔφη, χιτῶνας μὲν τούτους τοῖς τῶν δορυφόρων ἡγεμόσι καλέσας δὲ τούτους τοὺς ἐφιππείους, τοῖς τῶν ἵππεων ἡγεμόσι δὲ, καὶ τῶν ἀρμάτων τοῖς ἡγεμόσιν ἄλλους τούτους χιτῶνας. 7 Ὁ μὲν δὲ ἔφερε λαβὼν· οἱ δὲ ἡγεμόνες, ἐπεὶ ἴδον αὐτὸν, ἔλεγον, Μέγας δὴ σὺ γε, ὦ Φεραύλα, ὅπότε γε καὶ

6. 5. ὅς ποτε ... συνείπε: Vid. II, 3, 7.

5. 6. καλέσας ... ἐφιππείους: Ita plane hunc locum in cod. Bodleiano habere testatur Hutchinsonus, et reliqui etiam codd. omnes καλέσας ruentur. Quod cum a verbo καλεῖν esse putarent (quod sane ferri non posset), Pollucis VII, 68. auctoritate induxerunt κάσας h. e. vestes villosas, vel, ut plerique recentiores definiunt, induendas equiti, vel, ut Zeunius insternendas equo. Hoc sane et per se magnam veri speciem habet, et commendari videtur verbis σφῆ 7 τῷδε δὴ κάσα. Sed videndum arbitror, annon καλέσας, ut a nominatio ο καλέσης, defendi possit. Ex mea opinione hoc ἀπαξ λεγόμενον fuerit tunica equestris hyacinthina aut purpurea. Eius nomen comparo καλασίγεις, de qua Brissonus de regio Pers. principatu p. 250 locum habet De-

mocriti Ephesi (L. I. de Ephesi templo): qui postquam dixit, varias esse calathes, hyacinthini coloris, purpurei etc. pergit: ὑπάρχουσι δὲ καὶ Περσικὰ καλασίγεις, αἵπερ εἰς κάλλιστα πασῶν. Et Hesychius: Καλασίγεις· χιτῶν πλατύσημος, ἢ ἡνιοχικὸς καὶ ἱππικὸς χιτῶν. Hoc igitur nomen undecunque compositum species καλέσου esse potuit. Quodsi ad incertiora et longius petita progredi licet, conferre possumus etiam Hebr. חֶלֶב cochlea, aut רִשְׁעִים atramentum effundens, quo colore vestes tingebantur. Vid. Michaelis Suppl. ad הלֶב a חֶלֶב h. e. ut pronunciant, calas. Haec nostra qualiscunque coniectura codicum certe consensu si non probatur, at excusatur: cui si quid aliunde firamenti accesserit, in seqq. pro κάσα et κάσαν scribendum erit καλέσα et καλέσην.

καὶ ἡμῖν τάξεις, αἱ αὖν θεοὶ ποιεῖν. Οὐ μὰ Δί,  
ἔφη ὁ Φεραύλας, οὐ μόνον γε, ὥς ἔοικεν, ἀλλὰ  
καὶ συσκευοφορήσω· νῦν γοῦν φέρω τῷδε δύα κά-  
σα, τὸν μὲν σοὶ, τὸν δὲ ἄλλω· σὺ μέντοι τού-  
των λάβε, ὁπότερον βούλει. 8 Ἐκ τούτου δὴ ὁ  
μὲν λαμβάνων τὸν κάσαν τοῦ μὲν φθόγου ἐπελέ-  
ληστο, εὐθύς δὲ συνεβουλευέτο αὐτῷ, ὁπότερον  
λαμβάνοι. Ὁ δὲ συμβουλευσας αὖν, ὁπότερος βελ-  
τίων εἴη, καὶ εἰπὼν, Ἦν μου κατηγορήσης, ὅτι  
αἵρεσίν σοι δέδωκα, εἰσαυτίς ἔταν διακονῶ, ἑτέρῳ  
χρήσῃ μοι διακονῶ. Ὁ μὲν δὴ Φεραύλας οὕτω  
διαδοὺς, ἣ ἐτάχθη, εὐθύς ἐπεμελείτο τῶν εἰς τὴν  
ἐξέλασιν, ὅπως ὥς κάλλιστα ἕκαστα ἔξει.

9 Ἦνίκα δὲ ἡ ὑστεραία ἦκε, καθαρά μὲν ἦν  
πάντα πρὸ ἡμέρας, στοίχοι δὲ εἰστήκεσαν ἔνθεν  
καὶ ἔνθεν τῆς ὁδοῦ, ὥσπερ καὶ νῦν ἔτι ἴστανται,  
ἣ αὖν βασιλεὺς μέλλῃ ἐλαύνειν· ὧν ἐντὸς οὐδενί  
ἐστὶν εἰσιέναι τῶν μὴ τετιμημένων· μαστιγοφόροι  
δὲ κατέστασαν, οἱ ἔπαιον, εἴ τις ἐνοχλοῖη. Ἔστα-  
σαν δὲ πρῶτον μὲν τῶν δορυφόρων εἰς τετρακισχι-  
λίους, ἔμπροσθεν τῶν πυλῶν, εἰς τέτταρας· δις-  
χίλιοι δὲ ἑκατέρωθεν τῶν πυλῶν. 10 Καὶ οἱ ἵπ-  
πεῖς δὲ πάντες παρήσαν καταβεβηκότες ἀπὸ τῶν  
ἵππων, καὶ διειρκότες τὰς χεῖρας διὰ τῶν καν-

N 4 δύων,

§. 7. ἀλλὰ καὶ συσκ. Pru-  
denter homo incundus, ut su-  
pra II, 3, 7. appellatur, omnem  
arrogantiae speciem tali loco a  
se remouet.

§. 8. Ὁ δὲ συμβ. . . διακόν-  
ων. Post haec verba desidera-  
tur apodosis, quae, ut locus  
habet, inesse videtur in verbis  
seqq. εὐθύς ἐπιμελ. etc. Ita-  
que per anacoluthon breuiter  
prima reperitur: Pheraulas;  
inquam, cum hoc modo distrib.  
etc. κατηγορήσης, laudabis.

Sed aptam h. l. hic Atticismus  
ambiguitatem praebet, quia sic  
accusatur apud Cyrum, quem  
aliter iussisse dixerat, et apud  
reliques, quibus videtur minus  
fauere.

§. 10. διαρκ. τ. χεῖρας, in-  
sertis (et praepeditis) manibus,  
ne scil. viderentur vim regi  
inferre velle. Cf. Hist. Gr. II,  
16. Ipse autem τὰς χεῖρας  
ἔξω τῶν χειρῶν εἴχε §. 13.  
De hoc instituto vid. quae di-  
ximus in disp. de nat. et usu  
discipl. Cyri §. 12.

δύων, ὥσπερ καὶ νῦν ἔτι διεύρουν, ὅταν ὁρᾷ βασιλεύς. Ἰστασαν δὲ Πέρσαι μὲν ἐκ δεξιᾶς, οἱ δὲ ἄλλοι σύμμαχοι ἐξ ἀριστερᾶς τῆς ὁδοῦ, καὶ τὰ ἄρματα ὡσαύτως τὰ ἡμίσεα ἐκατέρωθεν. 11 Ἐπεὶ δὲ ἀνεπετάωννυτο αἱ τοῦ βασιλείου πύλαι, πρῶτον μὲν ἦγοντο τῷ Διὶ ταῦροι πάγκαλοι εἰς τέσσαρας, καὶ οἷς τῶν ἄλλων θεῶν οἱ μάγοι ἐξηγοῦντο· πολὺ γὰρ οἰόνται Πέρσαι χρῆναι ταῖς περὶ τοὺς θεοὺς μᾶλλον τεχνίταις χρῆσθαι, ἢ περὶ τὰλλα. 12 Μετὰ δὲ τοὺς βοῦς ἵπποι ἦγοντο, θῦμα τῷ Ἡλίῳ· μετὰ δὲ τούτους ἐξήγετο ἄρμα λευκόν, χρυσόζυγον, ἑστεμμένον, Διὸς ἱερόν· μετὰ δὲ τούτῳ, Ἡλίου ἄρμα λευκόν, καὶ τούτῳ ἑστεμμένον, ὥσπερ τὸ πρόσθεν· μετὰ δὲ τούτῳ, ἄλλο τρίτον ἄρμα ἐξήγετο, Φοινικίσι καταπεπταμένοι οἱ ἵπποι, καὶ πῦρ ὀπισθεν αὐτοῦ ἐπ' ἐσχάρας μεγάλης ἄνδρες εἶποντο φέροντες. 13 Ἐπὶ δὲ τούτοις, ἡδὴ αὐτὸς ἐκ τῶν πυλῶν προῦφαινέτο ὁ Κύρος ἐφ' ἄρματος, ὀρθὴν ἔχων τὴν τιάραν, καὶ χιτῶνα περφυροῦν μεσόλευκον, (ἄλλω δ' οὐκ ἔξεστι μεσόλευκον ἔχειν) καὶ περὶ τοῖς σκέλεσιν ἀναξυρίδας ὑσγινοβαφεῖς, καὶ κἀνδύον ὀλοπέρφυρον. Εἶχε δὲ καὶ διάδημα περὶ τῇ τιάρᾳ· καὶ οἱ συγγενεῖς δὲ αὐτοῦ τὸ αὐτὸ τοῦτο σημεῖον εἶχον, καὶ νῦν τὸ αὐτὸ τοῦτο ἔχουσι. Τὰς δὲ χεῖρας ἔξω τῶν χειρίδων

§. 12. Equi traduntur h. l. fuisse θῦμα τῷ Ἡλίῳ, scilicet, ne detur celerī victima tarda deo. Ouid. Fast. I, 385. Plura in hanc rem testimonia habet Zenonius. — ἄρμα λευκόν, equis maxime albis. Curt. III, 3. Currum, deinde, inquit, Ioni sacrum albescentes vehebant equi. — καὶ πῦρ. Hoc idem praeter alios testatur Curtius apud Persas factum: Ignis, quem ipsi sacrum et aeternum vocabant, argenteis altaribus praeferebatur, ibid.

§. 13. ὀρθὴν ... τιάραν, apice in altum erecto. Vno verbo testatur dicit Seneca de benef. VI, 31. De hoc insigni regis Persarum multa Briffonius congestit p. 28. ff. — μεσόλευκόν, quem et διάλευκον vocant, h. e. purpureum albo distinctum. — ἀναξυρ. ὑσγινοβαφεῖς, braccas hygini coloris. Nam Suidas: Τῶν εἰδὸς βοτάνης, καὶ ὑσγινοβαφῆς χιτῶν, ὁ ὑπὸ τῆς ὑσγης βεβαμμένος. Plinius IX, 41. etiam ex aliis compositum fuisse



δων εἶχε. 14 Παρωχεῖτο δὲ αὐτῷ ἡνίοχος μέγας  
 μὲν, μέϊων δ' ἐκείνου, εἴτε καὶ τῷ ὄντι, εἴτε καὶ  
 ὅπως οὖν· μείζων δὲ ἐφάνη πολὺ Κύρης. Ἰδόντες δὲ  
 πάντες προσεκύνησαν, εἴτε καὶ ἄρξαι τινὲς κεκελευ-  
 σμένοι, εἴτε καὶ ἐκπλαγνέντες τῇ παρασκευῇ, καὶ  
 τῷ δέξαι μέγαν τε καὶ καλὸν Φανῆαι τὸν Κύρον.  
 Πέσσαν δὲ Περσῶν οὐδεὶς Κύρον προσεκύνη· 15  
 Ἐπεὶ δὲ προήει τὰ τοῦ Κυροῦ ἄρμα, προηγοῦντο  
 μὲν οἱ τετρακισχίλιοι δερυφόροι, παρείποντο δὲ οἱ  
 διςχίλιοι ἑκατέρωθεν τοῦ αἵματος· ἐφείποντο δὲ οἱ  
 περὶ αὐτὸν σκηπτούχοι ἐφ' ἵππων, κεκοσμημένοι,  
 σὺν τοῖς παλτοῖς, ἀμφὶ τοὺς τριακοσίους. 16  
 Οἱ δ' αὖ τῷ Κύρῳ τρεφόμενοι ἵπποι παρήγοντο  
 χρυσοχάλινοι, βαβδωτοῖς ἱματίοις καταπεπταμένοι,  
 ἀμφὶ τοὺς διακοσίους· ἐπὶ δὲ τούτοις διςχίλιοι ζυ-  
 στοφόροι· ἐπὶ δὲ τούτοις, ἵππεῖς οἱ πρῶτοι γενό-  
 μενοι, μύριοι, εἰς ἑκατὸν πανταχῇ τεταγμένοι,  
 ἡγεῖτο δὲ αὐτῶν Χρυσάντας· 17 ἐπὶ δὲ τούτοις  
 μύριοι ἄλλοι Περσῶν ἵππεῖς τεταγμένοι ὡσαύτως,  
 ἡγεῖτο δὲ αὐτῶν Ὑστάσπας· ἐπὶ δὲ τούτοις ἄλ-  
 λοι μύριοι ὡσαύτως, ἡγεῖτο δ' αὐτῶν Δατάμας·  
 ἐπὶ δὲ τούτοις ἄλλοι, ἡγεῖτο δ' αὐτῶν Γαδάτας·  
 ἐπὶ δὲ τούτοις Μῆδοι ἵππεῖς, ἐπὶ δὲ τούτοις Ἀρ-  
 μένιοι, μετὰ δὲ τούτους Ἑρκάριοι, μετὰ δὲ τού-  
 τους Καδούσιοι, ἐπὶ δὲ τούτοις Σάκαι. Μετὰ δὲ  
 τοὺς ἵππεας ἄρματα ἐπὶ τεττάρων τεταγμένα·  
 ἡγεῖτο δὲ αὐτῶν Ἀρταβάτης Πέρσης.

19 Πορευομένου δὲ αὐτοῦ, παρείποντο πάμπολ-  
 λοι ἄνθρωποι ἔξω τῶν σημείων, δεόμενοι Κυροῦ ἄλ-  
 λος ἄλλης πράξεως. Πέμψας οὖν πρὸς αὐτοὺς  
 τῶν σκηπτούχων τινὰς, οἱ παρείποντο αὐτῷ τρεῖς

N 5

ἐκατέ-

fuisse ostendit: ... ut color alius  
 operiret alio, suavior ita fieri  
 leniorque dicens. Quin et terrena  
 miscere, coccoque tinctum Tyrio  
 tingere, ut fieret hyacinthum.

§. 16. βαβδωτοῖς ἱματίοις, vir-  
 gatis stragulis. . . Purpurei, coloris  
 erant illae virgae s. limbi: (Poll.  
 VII, 53.) atque ita distincti colo-  
 res quasi strigatam faciebant vellem.

ἐκατέρωθεν τοῦ ἄρματος αὐτοῦ τούτου ἕνεκα, τοῦ διαγγέλλειν, ἐκέλευσεν εἰπεῖν αὐτοῖς, εἴ τις τι αὐτοῦ θέοιτο, διδάσκειν τῶν ὑπάρχων τινὰ, ὃ τις τις βούλοιτο, ἐκείνους δὲ ἔφη πρὸς αὐτὸν εἶναι. Οἱ μὲν δὴ ἀπίοντες εὐθὺς κατὰ τοὺς ἵππους ἐπορεύοντο, καὶ ἐβουλεύοντο, τίνι ἕκαστος προσίει. 20 Ὁ δὲ Κύριος, οὗς ἐβούλετο μάλιστα θεραπεύεσθαι τῶν φίλων ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, τούτους, πέμπων τινὰ, πρὸς αὐτὸν ἐκάλει καθ' ἕκαστον, καὶ ἐλεγεν αὐτοῖς αὕτως· Ἦν τις ὑμᾶς διδάσκη τι τούτων τῶν παρεπομένων, ὃς μὲν ἂν μὴδὲν δοκῇ ὑμῖν λέγειν, μὴ προσέχετε αὐτῷ τὸν γόνυ, ὃς δ' ἂν δικαίῳν δεῖσθαι δοκῇ, εἰσαγγέλλετε πρὸς ἐμὲ, ἵνα κοινῇ βουλευόμενοι διαπραττομεν αὐτοῖς.

21 Οἱ μὲν δὲ ἄλλοι, ἐπεὶ καλέσειεν, ἀνακράτος ἐλαύνοντες ὑπήκουον, συναύξοντες τὴν ἀρχὴν τῷ Κύρῳ, καὶ ἐνδεικνύμενοι, ὅτι σφόδρα πεῖθοιντο· Δαίφάρνης δὲ τις ἦν, σολαιότερος ἀνθρώπος τῷ τρόπῳ, ὃς ᾤετο, εἰ μὴ ταχὺ ὑπακούοι, ἐλευθερώτερος ἂν φαίνεσθαι. 22 Αἰσθόμενος οὖν ὁ Κύριος τούτο, πρὶν προσελθεῖν αὐτὸν καὶ διαλεχθῆναι αὐτῷ, ὑποπέμψας τινὰ τῶν σκηπτούχων, εἰπεῖν ἐκέλευσε πρὸς αὐτὸν, ὅτι οὐδὲν ἔτι θέοιτο, καὶ τοιοῦτον οὐκ ἐκάλει. 23 Ὡς δ' ὁ ὕστερον κληθεὶς αὐτοῦ πρότερος αὐτῷ ὑπήκουσε, προσήλασεν ὁ Κύριος, καὶ ἵππον αὐτῷ ἔδωκε τῶν παρεπομένων, καὶ ἐκέλευσε τῶν σκηπτούχων τινὰ συνάπαγαγῆναι αὐτῷ, ὅπου

§. 21. ὃς ᾤετο ... φαίνεσθαι: Haec sententia usu hominum factis comprobatur. Nam sic stolidi homines speciem quandam libertatis et dignitatis affectant. Conferri possunt loca de rep. Lac. VIII, 2. Memor. III, §, 16.

§. 23. προσήλ. ὁ Κύριος: Non potuit Cyrus luculentius documentum benevolentiae homini dare, aut prudentius et gra-

vius commendare modestiam et obedientiam. Illum stolidi superbia cunctantem ne admiserat quidem: ad hunc dicto audientem ipse accedit. Non sustinuit tollere lectionem vulgaram, quae codd. Bodl. Guelf. et Phil. commendatur. Zeunius post Wellsum e cod. Cameratii scripsit: Ὁ δὲ ὕστερος κληθεὶς αὐτοῦ πρότερος αὐτῷ προσήλασε καὶ ὁ Κύριος ἵππον etc. quod nullo modo

τοῦ  
τι  
δ τι  
Οἱ  
τορεύ-  
20  
σσαι  
μπαῶν  
ἐλε-  
τού-  
μιν  
ἀν  
ἴνα

τοῦ κελεύσειε. Τοῖς δὲ ἰδοῦσιν ἐντήμῳ τι τοῦτο ἔδο-  
ξεν εἶναι, καὶ πολὺ πλείονες ἐκ τούτου αὐτὸν ἐθε-  
ροῦπευον ἀνθρώπων.

## S E C T I O. CXXI.

*Sacris peractis habentur ludi equestres.*

24 Ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο πρὸς τὰ τεμένη, ἔθυσαν  
τῷ Δίῳ, καὶ ὠλοκαύτωσαν τοὺς ταύρους· ἔπειτα  
τῷ Ἡλίῳ, καὶ ὠλοκαύτωσαν τοὺς ἵππους. Ἐπει-  
τα Ἰῆ σφάζαντες, ὡς ἐξηγήσαντο οἱ μάγοι, ἐποίη-  
σαν· ἔπειτα δὲ, ἤρωσι τοῖς Συρίαν ἔχουσι. 25  
Μετὰ δὲ ταῦτα, καλοῦ ὄντος τοῦ χωρίου, ἔδειξε  
τὸ ἔργον ὡς ἐπὶ πέντε σταδίων χωρίου, καὶ εἶπε, κα-  
τὰ Φῦλα ἀνά κράτος ἐνταῦθα ἀφεῖναι τοὺς ἵπ-  
πους. Σὺν μὲν οὖν τοῖς Πέρσαις αὐτὸς ἤλασε, καὶ  
ἐνίκᾳ· πολὺ μάλιστα γὰρ ἐμεμελήκει αὐτῷ ἵπ-  
πικῆς· Μήδων δὲ Ἀρτάβαζος ἐνίκᾳ· (Κῦρος γὰρ  
αὐτῷ τὸν ἵππον ἐδεδώκει) Σύρων δὲ, ὁ προστατῶν  
Ἀρμενίων δὲ, Τιγράνης· Ὑγκανίων δὲ, ὁ υἱὸς τοῦ  
ἱππάρχου· Σακῶν δὲ, ἰδιώτης ἀνὴρ, ἀπέλιπεν ἄρα  
τῷ ἵππῳ τοὺς ἄλλους ἵππους ἐγγὺς τῷ ἡμίσει τοῦ  
δρόμου. 26 Ἐνθα δὴ λέγεται ὁ Κῦρος ἐρέσθαι  
τὴν νεανίσκον, εἰ δέξαιτ' ἂν βασιλείαν ἀντὶ τοῦ  
ἵππου. Τὸν δ' ἀποκρίνασθαι, ὅτι βασιλείαν μὲν  
οὐκ ἂν δεξαίμην, χάριν δὲ ἀνδρὶ ἀγαθῷ καταδέ-  
σθαι δεξαίμην ἂν. 27 Καὶ ὁ Κῦρος εἶπε, Καὶ  
μὴν ἐγὼ δεῖξαι σοι θέλω, ἔνθα, κἂν μύων Βάλης,  
οὐκ ἂν ἀμάρτοις ἀνδρὸς ἀγαθοῦ. Πάντως τοίνυν,  
ὁ Σάκας ἔφη, δεῖξόν μοι· ὡς βαλῶ γε ταύτῃ τῇ  
βώλῳ, ἔφη ἀνελόμενος. 28 Καὶ ὁ μὲν Κῦρος δεῖ-

κνυσιν

modo verosimile sit. Cyrum  
ipsum hoc tempore in tanta  
pompa aduectum esse ad istum  
hominem.

§. 27. Verba ἔφη ἀνελόμενος  
in vacuum iuncti, commate, quod  
nonnulli interponunt, sublato.

Nam ἀνελόμενος ad Sacae ora-  
tionem relatum friget: sed ab  
oratione auctoris, qui rem nar-  
rat, vix abesse potest. Veri  
ergo potest inde ab ὡς βαλῶ:  
ut hac gleba (glebam enim hoc  
dicturus significat) eum iaciam.



κνυσιν αὐτῷ, ὅπου ἦσαν πλείστοι τῶν φίλων· ἐ δὲ  
καταμύων ἡσιν τῇ βάλῳ, καὶ παρελαύνοντος Φε-  
ραύλα τυγχάνει· ἔτυχε γάρ ὁ Φεραύλας παραγ-  
γέλλων τι τακτὸς παρὰ τοῦ Κύρου· βληθεὶς δὲ  
οὐδὲ μετεστράφη, ἀλλ' ᾤχετο, ἔφ' ὅπερ ἐτάχθη.  
29 Ἀναβλέψας δὲ ὁ Σάκας, ἐρωτᾷ, τίνος ἔτυχεν.  
Οὐ μὰ τὸν Δί, ἔφη, οὐδενὸς τῶν παρόντων. Ἀλλ'  
οὐ μέντοι, ἔφη ὁ νεανίσκος, τῶν γε ἀπόντων. Ναί  
μὰ Δί, ἔφη ὁ Κύρος, σύ γε ἐκείνου τοῦ παρὰ τὰ  
ἄρματα ταχύ ἐλαύνοντος τὸν ἵππον. Καὶ πῶς,  
ἔφη, οὐ μετὰστρέφεται; 30 Καὶ ὁ Κύρος ἔφη,  
Μαινόμενος γὰρ τίς ἐστιν, ὥς ἔοικεν. Ἀκούσας  
δὲ ὁ νεανίσκος, ᾤχετο σιρόμενος, τίς εἴη καὶ  
εὐρίσκει τὸν Φεραύλαν γῆς τε κατάπλεων τὸ γέ-  
νειον καὶ αἵματος· ἐρβύη γὰρ αὐτῷ ἐκ τῆς θινὸς  
βληθέντι. 31 Ἐκεὶ δὲ προσήλθεν, ἤρετό αὐτον,  
εἰ βληθεῖη. Ὁ δὲ ἀπεκρίνατό, Ὡς ὅρας. Δίδω-  
μι τοίνυν σοι, ἔφη, τοῦτον τὸν ἵππον. Ὁ δ' ἐπῆ-  
ρετο, Ἀντί τού; Ἐκ τούτου δὴ διηγείτο ὁ Σάκας  
τὸ πρᾶγμα, καὶ τέλος εἶπε· Καὶ οἶμαι γε οὐχ  
ἡμαρτηνέαι ἀνδρὲς ἀγαθοῦ. Καὶ ὁ Φεραύλας εἶ-  
πεν, 32 Ἀλλὰ πλουσιωτέρῳ μὲν ἂν, εἰ ἐσω-  
φρένεις, ἢ ἐμοί, ἐδίδους· νῦν δὲ καὶ γὰρ δέξομαι.  
Ἀπεύχομαι δὲ, ἔφη, τοῖς θεοῖς, ὅτι περ με ἐποίησαν  
βληθῆναι ὑπὸ σοῦ, δοῦναι μοι ποιῆσαι, μὴ μετα-  
μέλειν σοι τῆς ἐμῆς δωρεᾶς. Καὶ νῦν μὲν, ἔφη,  
ἀπέλα, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἐμὸν ἵππον. αὐτίς δὲ ἐγὼ  
παρέ-

§. 28. τακτὸς pro ταχθεὶς  
occurrit etiam Hist. Gr. V, 2,  
36 ubi est τακτὸν ἀργύριον —  
οὐδὲ μετεστράφη: En tibi ho-  
minem disciplina Cyri egregie  
formatum! Vid. VIII, 1, 42  
et quae ibi diximus.

§. 29. οὐδενὸς τῶν παρόντων:  
In laudem Pheraulae verit hic  
iocus: nam in ipso glebae iactu  
tam celeriter praeteruolat, ut  
iam pro absente haberi posset.

§. 30. Μαινόμενος ... ἐστιν:  
Proprie insanum, sed iocans, di-  
cit; quasi ipse illius stuporis  
(fortitudinem enim interpretari  
nolebatur) non aliam causam vi-  
deret. Vid. quae diximus ad  
Aromn. I, 4, 14.

§. 32. τῆς ἐμῆς δωρ. h. e.  
τῆς ἐμοὶ δωρεᾶς δωρεᾶς. Prae-  
ter alia exempla Hutchinsonus  
bene commemorat III, 1, 28.  
Φιλίε τῇ ἐμῇ. Sic Latini pos-  
festivum,

παρέτομαι πρὸς σέ. Οἱ μὲν δὴ οὕτω διπλάζοντο. Καδοσίω δὲ ἐλκε Ραδοσίης. 33 Ἀφίει δὲ καὶ τὰ ἀργατά καθ' ἑκάστον τοῖς δὲ νικῶσι πᾶσιν ἐδίδου βούς τε, ὥπως ἂν θυσάντες ἐστιῶντο, καὶ ἐκπώματα. Τὸν μὲν οὖν βόην ἔλαβε καὶ αὐτὸς τὸ νικητήριον τῶν δὲ ἐκπωμάτων τὸ αὐτοῦ μέρος Φεραῖλα ἔδωκεν, ὅτι καλῶς ἔδοξεν αὐτοῦ τὴν ἐκ τοῦ βασιλείου ἔλασιν διαταγεῖσθαι. 34 Οὕτω δὴ ἢ τότε ὑπὸ Κυρου κατασταθεῖσα ἔλασις, οὕτως ἐτι καὶ νῦν διαμένει ἡ βασιλεῶς ἔλασις. πλὴν τὰ ἱερά ἀπεστιν, ἔταν μὴ θύῃ. Ὡς δὲ ταῦτα τέλως εἶχεν, ἀφικνεῖνται πάλιν ἐς τὴν πόλιν, καὶ ἐσκήνωσαν, οἷς μὲν ἐδόθησαν οἰκίαι, κατ' οἰκίας αἷς δὲ μὴ, ἐν τάξει.

## S E C T I O CXXII.

*Pheraulas cum homine plebeio et Sacis colloquitur de dinitiarum pretio, eique omnia bona sua donat ita, ut ipse ab eo, quantum satis sit ad viduum et cultum, accipiat.*

35 Καλέσας δὲ καὶ ὁ Φεραύλας τὸν Σάκαν, τὸν δόντα τὸν ἵππον, ἐξένιζε, καὶ τὰλλα τε παρῆχεν ἐκπλεῶς, καὶ ἐπεὶ ἐδεδειπνήκεισαν, τὰ ἐκπώματα αὐτῷ, ἃ ἔλαβε παρὰ Κυρου, ἐκπιμπλῶς προὔπινε καὶ ἔδωρεῖτο. 36 Καὶ ὁ Σάκας ὁρῶν πολλὴν μὲν καὶ καλὴν στρωμνὴν, πολλὴν δὲ καὶ καλὴν κατασκευὴν, καὶ οἰκίας δὲ πολλοὺς, Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Φεραύλα, ἢ καὶ οἶκοι τῶν πλουσίων ἴσθαι; 37 Καὶ ὁ Φεραύλας εἶπε, Ποίων πλουσίων; τῶν μὲν οὖν σαφῶς ἀποχειροβιώτων. Ἐμὲ γάρ

fessum, v. g. tuum, pro personali ponunt. Terent. Heaut. II. 2. 26 desiderio tuo. Phorm. V. 2, 27 negligentia tua, odio tuo. Cic. ad div. X, 24. in tua observantia.

§. 37. Facile credimus, quod Pollux VII, 7. dicit, verbum ἀποχειροβίωτος non admodum saepe auditum fuisse: non enim est optima ratione formatum pro eo,

γάρ τοι ὁ πατήρ τὴν μὲν τῶν παιδῶν παιδείαν, γλίσχρως αὐτὸς ἐργαζόμενος καὶ τρέφων, ἐπαίδευεν· ἐπεὶ δὲ μεираκίον ἐγγιγνόμενην, οὐ δυνάμενος τρέφειν ἀργόν, εἰς ἀγρὸν ἀπαγαγὼν, ἐκέλευσεν ἐργάζεσθαι. 38 Ἐνθα δὴ ἐγὼ ἀντέτρεφον ἐκείνῳ, ἕως ἔζη, αὐτὸς σκάπτων καὶ σπείρων καὶ μάλα μικρὸν γῆδιον, οὐ μέντοι πονηρόν γε, ἀλλὰ πάντων δικαιοτάτον· ὁ τι γὰρ ἂν λάβοι σπέρμα, καλῶς καὶ δικαίως ἀπέδιδου αὐτό τε καὶ τόκον οὐδὲν τι πολὺν· ἡδὴ δὲ ποτε ὑπὸ γενναιότητος καὶ διπλάσια ἀπέδωκεν, ὣν ἔλαβεν. Οἴκοι μὲν οὖν οὕτως ἔγωγε ἔζων· νῦν δὲ ταῦτα πάντα, ἃ ὄρας, Κύριός μοι ἔδωκε. 39 Καὶ ὁ Σάκας εἶπεν, ὦ μακάριε σὺ τὰ τε ἄλλα, καὶ αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ἐκ πένητος πλούσιος γεγένησαι· πολὺ γὰρ οἶμαι σε καὶ διὰ τοῦτο ἡδιον πλουτεῖν, ὅτι πεινήσας χρημάτων πεπλούτηκας. 40 Καὶ ὁ Φεραύλας εἶπεν, ὦ ἦ γὰρ οὕτως, ὦ Σάκα, ὑπολαμβάνεις, ὡς ἐγὼ νῦν τοσούτῳ ἡδιον ζῶ, ὅσῳ πλείω κέκτημαι; Οὐκ οἶσθα, ἔφη, ὅτι ἐσθίω μὲν καὶ πίνω καὶ καθεύδω οὐδ' ὅτι οὖν νῦν ἡδιον, ἢ τότε, ὅτε πένης ἦν; Ὅτι δὲ ταῦτα πολλά ἐστὶ, τοσούτῳ κερδαίνω, πλείω μὲν φυλάττειν δεῖ, πλείω δὲ ἄλλοις διανέμειν, πλείω δὲ πλειόνων ἐπιμελούμενον πράγματα ἔχειν. 41 Νῦν γὰρ δὴ ἐμὲ πολλοὶ μὲν οἰκείται σίτον αἰτούσι, πολλοὶ δὲ πιεῖν, πολλοὶ δὲ ἱμάτια· οἱ δὲ ἰατρῶν δέονται· ἡκεὶ δὲ τις ἢ τῶν προ-

eo, quod ipse interpretatur ὁ ἀπὸ τῶν χειρῶν ζῶν.

§. 40. Οὐκ οἶσθα recte accipi arbitror cum interrogatione: nam sic res efferrī cum vi solet, quam mirum est ab altero ignorari, v. g. 1, 4, 29. Memor. 1, 3, 12. 1, 6, 7. Sed in recta enunciatione vel particula quaedam, opinor, esset adiecta, vel

dictum esset: Εὖ γὰρ ἴσθι.— Ὅτι δὲ breviter dictum, ut apud Latinos: Quod vero pro Quod vero ad illud attinet, quod etc. Exempla posui haec: VIII, 8, 13. Hiero VI, 12. Plat. Phaed. p. 261. cuius verba sunt: Ὅτι δὲ ἐγὼ πάλας πολὺν λόγον πεποίημαι, ὡς ... ταῦτα μοι δοκῶ ἀπὸ ἄλλως λέγειν.



προβάτων λευκαωμένα φέρον, ἢ τῶν βοῶν κατα-  
κεκημησμένα, ἢ νέσον φάσκων ἐμπεπτωκέναι τοῖς  
κτηνεσιν· ὥστ' ἔμοι γε δοκῶ, ἔφη ὁ Φεραύλας, νῦν  
διὰ τὸ πολλά ἔχειν πλείω λυπεῖσθαι, ἢ πρόσθεν  
διὰ τὸ ὀλίγα ἔχειν. 42 Καὶ ὁ Σάκας, Ἀλλὰ  
καὶ μὰ Δία, ἔφη, ὅταν σῶα ἦ, πολλὰ ἔρων,  
πολλαπλάσια ἐμοῦ εὐφραίνῃ. Καὶ ὁ Φεραύλας  
εἶπεν, Οὐ τοι, ὦ Σάκα, οὕτως ἡδὺ ἐστὶ τὸ ἔχειν  
χρήματα, ὥς ἀνιστὰς τὸ ἀποβάλλειν. Γνώσῃ δ',  
ὅτι ἐγὼ τάλῃδ' ἄγω· τῶν μὲν γὰρ πλουτούν-  
των οὐδὲς ἀναγκάζεται ὑφ' ἡδονῆς ἀγρυπνεῖν, τῶν  
δὲ ἀποβαλλόντων τι οὐδὲν ἂν ἴδοις δυνάμενον κα-  
θεύδειν ὑπὸ λύπης. 43 Μὰ Δί', ἔφη ὁ Σάκας,  
οἷδ' ἐγὼ γε τῶν λαμβανόντων τι νυστάζοντα οὐδὲν ἂν  
ἴδοις ὑφ' ἡδονῆς. 44 Ἀληθῆ, ἔφη, λῆγεις· εἰ  
γὰρ τοι τὸ ἔχειν οὕτως, ὥσπερ τὸ λαμβάνειν, ἡδὺ  
ἦν, πολὺ ἂν διέφερον εὐδαιμονία οἱ πλούσιοι τῶν  
πενήτων. Καὶ ἀνάγκη δὲ τοι ἐστίν, ἔφη, ὦ Σά-  
κα, τὴν πολλά ἔχοντα, πολλὰ καὶ δαπανᾶν καὶ  
εἰς θεοὺς, καὶ εἰς φίλους, καὶ εἰς ξένους· ὅστις  
οὖν ἰσχυρῶς χρήμασιν ἡδεταί, εὖ ἴσθι, τοῦτον, καὶ  
δαπανῶντα, ἰσχυρῶς ἀνιάσθαι. 45 Μὰ Δί', ἔφη ὁ

§. 41. In λευκαωμένα (a lupo  
lacerata) non necesse est intelligi  
πρόβατα, neque laborandum,  
ut reperimus, quid omissem sit  
in κατακεκημησμένα. Graeci  
ipsi nesciant: nos puerorum  
cantum gratia decantatum illud  
πρόγμα et negotium crepamus.  
Sic et apud nos cum dicitur  
das Verunglücke von Schafen und  
Rindern, aut quodcumque adie-  
ctivum neutrum substantivum po-  
nitur, quis nostrum curet aut  
certo definire potest, quid ad  
orationem suppleendam addi de-  
beat? Nimirum ineptum est,  
quidquid addas. Denique pro-  
fus superflua est h. l. Gram-  
maticorum opera, qui vel cor-

rigere volunt τὸ κατακεκημη-  
σμένα, vel dubitant, virum  
σώματα an ἡμέματα, an aliud  
quid cogitatione adiungendum sit.

§. 43. Locus ita intelligen-  
dus: Concedit Sacas, qui ali-  
quam bonorum partem amise-  
runt, eos prae moerore somnum  
capere non posse, sed ita con-  
cedit, ut opponat, non minus  
magnum esse gaudium e nouo  
diuitiarum incremento, ut etiam  
prae gaudio obdormiscere non pos-  
sit. Breuitas dictum eius com-  
mendat, neque minus lepida  
illud οὐ νυστάζειν ὑφ' ἡδονῆς, pro  
ὑπερχαίρειν καὶ ἡσυχάζειν ἀγρυ-  
πνεῖν.

ὁ Σάκας. ἀλλ' οὐκ ἐγὼ τούτων εἰμί, ἀλλὰ καὶ εὐδαιμονίαν τοῦτο νομίζω, τὸ, πολλὰ ἔχοντα, πολλὰ καὶ δαπανᾶν. 46 Τί οὖν, ἔφη, πρὸς τῶν Θεῶν, ὁ Φεραύλας, οὐχὶ σὺ γὰρ αὐτίκα μάλα εὐδαίμων ἐγένου, καὶ ἐμὲ εὐδαίμοινα ἐποίησας; λαβὼν γάρ, ἔφη, τὰ πάντα κέκτησο, καὶ χρεῶ, ὅπως βούλει, αὐτοῖς. ἐμὲ δὲ μηδὲν ἄλλο ἢ ὥσπερ ξένον τρέφε, καὶ ἔτι εὐτελεστερον, ἢ ξένον ἀρκέσει γάρ μοι, ὅτι ἂν καὶ σὺ ἔχῃς, τούτων μετέχειν. 47 Παίξεις, ἔφη ὁ Σάκας. Καὶ ὁ Φεραύλας ὀμνύσας εἶπεν, ἢ μὴν σπουδῇ λέγειν. Καὶ ἄλλα γέ σοι, ὦ Σάκα, προσδιαπράττειν παρὰ Κύρου, μήτε θύρας τὰς Κύρου θεραπεύειν, μήτε στρατεύεσθαι. Ἀλλὰ σὺ μὲν πλουτῶν οἶκοι μενεῖς· ἐγὼ δὲ τὰ ταῦτα ποιήσω καὶ ὑπὲρ σοῦ καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ· καὶ εἴαν τι ἀγαθὸν προσλαμβάνω διὰ τὴν Κύρου θεραπείαν, ἢ καὶ ἀπὸ στρατείας τινός, οἶσω πρὸς σε, ἵνα ἔτι πλείονων ἀρχῇς· μόνον, ἔφη, ἐμὲ ἀπολύσον ταύτης τῆς ἐπιμελείας· ἢ γὰρ ἐγὼ σχολὴν ἄγω ἀπὸ τούτων, ἐμοὶ γὰρ αἰσῶμαι πολλὰ καὶ Κύρῳ χερίσιμον εἶσεσθαι. 48 Τούτων οὕτω βηθέντων, ταῦτα συνέθεντο, καὶ ταῦτα ἐποίησαν. Καὶ ὁ μὲν ἠγεῖτο εὐδαίμων γεγενῆσθαι, ὅτι πολλῶν ἤρχε χρημάτων· ὁ δ' αὖ ἐνόμιζε μακαριώτατος εἶναι, ὅτι ἐπιτροπὸν ἔξει, σχολὴν παρέχοντα πράττειν, ὃ τὶ ἂν αὐτῷ ἡδὺ εἴη.

49<sup>3</sup> Hν

§. 45. τούτων, scil. ὃ δὲ δαπανῶντες ἀνιδύονται: sed contra, inquit, τοῦτο νομίζω etc. Verba ipsa non egent nostra interpretatione; sed Zeunius, nescio quomodo, sensum prorsus pervertit.

§. 46. Τί οὖν ... ἐποίησας: Recte Philophras! Quid igitur, per deos immortales, inquit Pheraulas, non ipse? quam primum fms. admodum felix, et me ipsum

felicem facias? Sed non ceperant hunc locum Leunclavius et Hutchinsonus. Versio ita habet: Quid ig. ...? non tu iam statim admodum felix factus es, et me beasti? Zeunius post Φεραύλας sublato signo interrogandi comma reposuit, ut dubium non sit, quin recte hunc sensum statuerit: Pro deum fidem, inquit Pheraulas! quin tu oculus et te et me fac felicem. — μηδὲν ἄλλο scil. κατὰ: non aliter.

49 Ἦν δὲ τοῦ Φεραύλα ὁ τρόπος φιλέταιρὸς  
 τε, καὶ θεραπεύειν οὐδὲν ἡδὺ αὐτῷ οὕτως ἐδόκει  
 εἶναι, οὐδ' ὠφέλιμον, ὥς ἀνθρώπους. Καὶ γὰρ  
 βέλτιστον πάντων τῶν ζώων ἡγεῖτο ἀνθρώπον εἶναι  
 καὶ εὐχαριστότατον, ὅτι ἑώρα, τοὺς τε ἐπαινου-  
 μένους ὑπὸ τινος ἀντεπαινοῦντας τούτους προθύμως,  
 τοῖς τε χαριζομένοις πειρωμένους ἀντιχαρίζεσθαι·  
 καὶ οὓς γνοῖεν εὐνοικῶς εχοντας, τούτοις ἀντεννοῦν-  
 τας· καὶ οὓς εἶδεῖν φιλοῦντας αὐτοὺς, τούτους  
 μισεῖν οὐ δυναμένους· καὶ γονέας δὲ πολὺ μάλλον  
 ἀντιθεραπεύειν πάντων τῶν ζώων ἐθέλοντας καὶ  
 ζώντας καὶ τελευτήσαντας· τὰ δ' ἄλλα πάντα  
 ζῶα καὶ ἀχαριστότερα καὶ ἀγνωμονέστερα ἀνθρώ-  
 πων ἐγίνωσκεν εἶναι. 50 Οὕτω δὴ ὁ τε Φεραύ-  
 λας ὑπερήδeto, ὅτι ἐξέσοιτο αὐτῷ, ἀπαλλαγέντι  
 τῆς τῶν ἄλλων κτημάτων ἐπιμελείας, ἀμφὶ τοὺς  
 φίλους ἔχειν· ὁ τε Σάκας, ὅτι ἔμελλε πολλὰ  
 ἔχων πολλοῖς χρήσεσθαι. Ἐφίλει δὲ ὁ μὲν Σά-  
 κας τὸν Φεραύλαν, ὅτι προσέφερε τι αἰεὶ· ὁ δὲ,  
 τὸν Σάκαν, ὅτι παραλαμβάνειν πάντα ἤθελε,  
 καὶ, αἰεὶ πλείων ἐπιμελούμενος, οὐδὲν μάλλον  
 αὐτῷ ἀσχολίαν παρεῖχε. Καὶ οὗτοι μὲν δὴ οὕ-  
 τω διήγον.

## SECTIO CXXIII.

*Amicos excipit convivio Cyrus, ubi ioci liberales  
 non desiderantur.*

C. IV. Θύσας δὲ ὁ Κύρος, καὶ νικητήρια ἐστιῶν,  
 ἐκάλεσε τῶν φίλων, οἱ μάλιστα αὐτὸν αὖξεν τε  
 βουλόμενοι φανεροὶ ἦσαν καὶ τιμῶντες εὐνοικώτα-  
 τα.

§. 49. De charactere Pheraulae diximus in disp. de nat. et usu discipl. Cyri §. 35. — ἐθέλοντας, solere. — τελευτήσαντας ex legibus Athenienſium

videretur dictum. Vid. Memor. II, 2, 13.

§. 1. τῶν φίλων ... εὐνοικώτατα: Vid. dicta ad §. 27. —

Τομ. II.

○

Pro



τα. Συνεκάλεσε δὲ αὐτοῖς καὶ Ἀρτάβαζον τὸν Μῆδον, καὶ Τυγράνην τὸν Ἀρμένιον, καὶ τὸν Τρκάνιον ἵππαρχόν, καὶ Γαβρύαν. 2 Γαδάτας δὲ τῶν σκηπτούχων ἦρχεν αὐτῶ, καὶ ὅπῃ ἐκείνος διεκόσμησεν, ἢ πᾶσαι ἐνδον διαίτα καθεστῆκει· καὶ ὅποτε μὲν συνεπινοοῖεν τινες, οὐδ' ἐκάδιζε Γαδάτας, ἀλλ' ἐπεμελεῖτο· ὅποτε δὲ αὐτοὶ εἶεν, καὶ συνεδείπνει· ἥδετα γὰρ αὐτῷ ξυνών· ἀντὶ δὲ τούτων πολλοῖς καὶ μεγάλοις ἐτίματο ὑπὸ τοῦ Κύρου· διὰ δὲ Κύρον καὶ ὑπ' ἄλλων. 3 Ὡς δ' ἦλθον οἱ κληθέντες ἐπὶ τὸ δεῖπνον, οὐχ ὅπου ἔτυχεν ἕκαστον ἐκάδιζεν, ἀλλ' ἐν μὲν μάλιστα ἐτίμα, παρὰ τὴν ἀριστεράν χειρα, ὡς εὐεπιβουλευτοτέρας ταύτης οὐσης, ἢ τῆς δεξιᾶς· τὸν δὲ δεύτερον παρὰ τὴν δεξιάν, τὸν δὲ τρίτον πάλιν παρὰ τὴν ἀριστεράν, τὸν δὲ τέταρτον παρὰ τὴν δεξιάν· καὶ ἦν πλείονες ὥσιν, ὡσαύτως. 4 Σαφηνίζεσθαι δὲ, ὡς ἕκαστον ἐτίμα, τοῦτο ἔδδει αὐτῷ ἀγαθὸν εἶναι· ὅτι, ὅπου μὲν οἴονται οἱ ἄνθρωποι τὴν κρατιστέοντα μῆτε κηρυχθῆσεσθαι, μῆτε ἄθλα λήψεσθαι, δηλοὶ εἰσιν ἐνταῦθα οὐ φιλονείκως πρὸς ἀλλήλους ἔχοντες· ὅπου δὲ μάλιστα πλεονεκτῶν ὁ κράτιστος φαίνεται, ἐνταῦθα φρονιμώτατα φανεροὶ εἰσιν ἀγωνιζόμενοι πάντες. 5 Καὶ ὁ Κύρος δὲ οὕτως ἔσαφηνιξε μὲν τοὺς κρατιστεύοντας παρ' ἑαυτῷ, εὐθύς ἀρξάμενος ἐξ ἑδρας καὶ παραστάσεως. Οὐ μέντοι ἀθάνατον τὴν ταχθεῖσαν ἑδραν κατεστήσατο, ἀλλὰ νόμιμον ἐποίησατο, καὶ ἀγαθοῖς ἔργοις προβῆ-  
ναι

Pro 'Τρκάνιον legendum videtur Τρκανίαν.

§. 2. αὐτοὶ, foli, vt ap. Hom. II. α, 246. et ap. alios omnes scriptores saepissime. Vid. Hutch. et Zeunius h. l.

§. 4. Φρονιμώτατα est, opinor, επιχρῖσθαι s. eo vnice intenti, id unum spectantes, quasi μάλι-

στα φρονοῦντες τοῦτο. Zeunius videtur respexisse ad μέγα φρονεῖν: reddit enim animosissime; et addit, quasi sit idem, alacerrime, quod magis nostrae rationi conuenit. Stephanus autem edidit προθυμώτατα. A Brodaeο alia lectio profertur προτιμώτατα: sed haec videtur vitiose Stephanianam referre,

ναι εἰς τὴν τιμιωτέραν ἔδραν, καὶ, εἴ τις θαδίουρ-  
γοίῃ, ἀναχωρήσαι εἰς τὴν ἀτιμωτέραν. Τὸν δὲ πρω-  
τεύοντα ἐν ἔδρᾳ ἡσυχύετο μὴ πλείστα καὶ ἀγαθὰ  
ἔχοντα παρ' αὐτοῦ φαίνεσθαι. Καὶ ταῦτα δὲ,  
ἐπὶ Κύρου γεγόμενα, οὕτως ἐστὶ καὶ νῦν διαμένοντα  
αἰσθανόμεθα.

6 Ἐπεὶ δὲ ἐδείπνουν, ἐδόκει τῷ Γωβρύᾳ, τὸ  
μὲν πολλὰ ἕκαστα εἶναι, οὐδὲν τι θαυμαστὸν παρ'  
ἀνδρὶ πολλῶν ἄρχοντι· τὸ δὲ τὸν Κύρον, οὕτω  
μεγάλα πράττοντα, εἴ τι ἡδὺ δόξειε λαβεῖν, μη-  
δὲν τούτων μόνον καταδαπανᾶν, ἀλλὰ ἔργον ἔχειν  
θεόμενον τούτου κοινωνεῖν τοὺς παρόντας. Πολλά-  
κις δὲ καὶ τῶν ἀπόντων φίλων ἐστὶν οἷς ἑώρα πέμ-  
ποντα ταῦτα αὐτόν, οἷς ἡσθεῖς τύχοι. 7 ὥστε ἐπεὶ  
ἐδεδειπνήκεσαν, καὶ τὰ πάντα πολλὰ ὄντα δια-  
πεπόμεναι ὁ Κύρος ἀπὸ τῆς τραπέζης, εἶπεν ἄρα  
ὁ Γωβρύας, Ἄλλ' ἐγὼ, ὦ Κύρε, πρόσθεν μὲν  
ἡγούμεν, τούτῳ σε πλείστον διαφέρειν ἀνθρώπων,  
τῷ στρατηγικώτατον εἶναι· νῦν δὲ θεοὺς ὀμνυμι,  
ἢ μὴ μοι δοκεῖν πλέον σε διαφέρειν Φιλανδρα-  
πία, ἢ στρατηγία. 8 Νῆ Δ', εἶπεν ὁ Κύρος· καὶ  
μὲν δὴ καὶ ἐπιδείκνυμαι τὰ ἔργα πολὺ ἥδιον Φι-  
λανδρωπίας, ἢ στρατηγίας. Πῶς δὴ; εἶπεν ὁ Γω-  
βρύας. Ὅτι, εἶπεν, τὰ μὲν, κακῶς ποιοῦντα ἀν-  
θρώποις· δεῖ ἐπιδείκνυσθαι, τὰ δὲ, εὖ.

9 Ἐκ τούτου δὴ ἐπεὶ ὑπέπινον, ἤρετο ὁ Ὑστά-  
σπας τὸν Κύρον, Ἄρ' ἂν, εἶπεν, ὦ Κύρε, ἀχθε-  
σθείης μοι, εἴ σε ἐροίμην, ὃ βούλομαί σου πυθέ-  
σθαι;

Ο 2

§. 6. πολλὰ ἕκαστα: sic s'pho  
seq. τὰ πάντα πολλά. Vid. IV,  
6, II — τὸ δὲ, scil. ἐδόκει  
θαυμαστόν. — ἔργον .. κοινο-  
νεῖν, molestias suscipere, quod cu-  
piat huius cibi suavis eos partici-  
pes reddere, qui praesto sint ad  
aedes regias.

§. 8 ἐπιδείκν. ... ἔργον nihil  
aliud est, nisi administrare, per-

ficere opus, („verrichten“); ex-  
quisitius tantum et sonantius,  
quam ποιεῖν.

§. 9. ὑπέπινον, largius bibe-  
rant, ut Hist. Gr. VI, 4, 8.  
clare significatur. Sed hic ipse  
locus ostendit: nam lobrius Tay-  
staspas huius generis sermonem  
non induxisset. Plura exempla  
ad

σθαι; Ἀλλὰ ναὶ μὰ τοὺς θεοὺς, ἔφη, τούνοαν-  
 τιον τούτου, ἀχθοίμην ἂν σοι, εἰ αἰσθοίμην σιω-  
 πῶντα, ἃ ἂν βούλοιο ἐρεῖσθαι. Λέγε δὴ μοι,  
 ἔφη, ἥδη πῶποτε καλέσαντός σου οὐκ ἦλθον; Εὐ-  
 φήμει, ἔφη ὁ Κύριος. Ἀλλ' ὑπακούων σχολῇ ὑπή-  
 κουσα; Οὐδὲ τούτο. Προσταχθὲν δὲ τι ἥδη σοι  
 οὐκ ἔπραξα; Οὐκ αἰτιῶμαι, ἔφη. Ὁ δὲ πρᾶτ-  
 τοιμι, ἔστιν ὅ τι πῶποτε οὐ προθύμως, ἢ οὐχ ἡδο-  
 μέως πράττοντά με κατέγνωσ; Τούτο δὴ πάν-  
 των ἥκιστα, ἔφη ὁ Κύριος. 10 Τίλος μὴν ἔνεκα,  
 ἔφη, πρὸς τῶν θεῶν, ὦ Κύριε, Χρυσάντας σε  
 ἔτρεψεν, ὥστε εἰς τὴν τιμιωτέραν ἐμοῦ ἔδραν ἰδρυ-  
 θῆναι; Ἡ λέγω; ἔφη ὁ Κύριος. Πάντως, ἔφη  
 ὁ Ὑστάσπας. Καὶ σὺ αὖ οὐκ ἀχθεδήσῃ μοι,  
 ἀκούων τάλιθδῃ; Ἠσθήσομαι μὲν οὖν, ἔφη, ἢν εἰ-  
 δῶ, ὅτι οὐκ ἀδικοῦμαι. 11 Χρυσάντας τοίνυν,  
 ἔφη, οὕτοσι πρῶτον μὲν οὐ κλήσιν ἀνέμενον, ἀλ-  
 λά, πρὶν καλεῖσθαι, παρῇν τῶν ἡμετέρων ἔνε-  
 κα· ἔπειτα δὲ, οὐ τὸ κελεύόμενον μόνον, ἀλλὰ  
 καὶ, ὅ τι αὐτὸς γνώῃ ἀμεινον εἶναι πεπραγμέ-  
 νον ἡμῖν, τούτο ἔπραττεν. Ὅποτε δ' εἰπεῖν τι  
 δεῖ εἰς τοὺς συμμάχους, ἃ μὲν ἐμὲ ᾤετο πρέπειν  
 λέγειν, ἐμοὶ συνεβούλευεν· ἃ δὲ ἐμὲ αἰσδοίτο βου-  
 λόμενον μὲν εἰδέναι τοὺς συμμάχους, αὐτὸν δὲ με  
 αἰσχυρόμενον περὶ ἐμαυτοῦ λέγειν, ταῦτα οὕτως  
 λέγων ὡς ἑαυτοῦ γνώμην ἀπεφαίνετο· ὥστ' ἐν γε  
 τούτοις τί κωλύει αὐτὸν καὶ ἐμοῦ ἐμοὶ κρείττονα  
 εἶναι; Καὶ ἑαυτῷ μὲν αἰεὶ φησι πάντα τὰ πα-  
 ρόντα ἀρκεῖν, ἐμοὶ δὲ αἰεὶ φανερός ἐστι σκοπῶν,  
 τί ἂν προσγενόμενον ὀνήσειεν· ἐπὶ τα τοῖς ἐμοῖς  
 καλοῖς πολὺ μᾶλλον ἐμοῦ ἀγάλλεται καὶ ἡδεταί.  
 12 Πρὸς ταῦτα ὁ Ὑστάσπας εἶπε, Νῆ τὴν Ἥραν,

ad firmandam hanc significatio-  
 nem quibusdam fortasse dubiam  
 hic attulit Zeunius, et osten-  
 dit, etiam Latinos subbittendi

verbum de iis usurpare, qui  
 se largius vino inuicent.

S. R. Ὅποτε δὲ εἰπ. etc.  
 Vid. I, 6, 19.



ὦ Κύρε, ἡδομαί γε ταῦτά σε ἐρωτήσας. Τί μά-  
λιστα; ἔφη ὁ Κύρος. Ὅτι καὶ γὰρ πειράσομαι ταῦ-  
τα ποιεῖν· ἐν μόνον, ἔφη, ἀγνοῶ, πῶς ἂν εἶην  
ἄλλος χαίρων ἐπὶ τοῖς σοῖς ἀγαθοῖς· πότερον κρο-  
τεῖν δὲ τῷ χεῖρι, ἢ γελᾶν, ἢ τί ποιεῖν. Καὶ  
ὁ Ἀρτάβαζος εἶπεν· Ὁρχεῖσθαι δὲ τὸ Περσικόν.  
Ἐπὶ τούτοις μὲν δὴ γέλως ἐγένετο.

13 Προϊόντος δὲ τοῦ συμποσίου, ὁ Κύρος τὸν  
Γαβρύαν ἐπήρετο, Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Γαβρύα, νῦν  
ἂν δοκαῖς ἡδῖον τῶνδ' ἐγὼ τὴν θυγατέρα δοῦναι, ἢ  
ὅτε τὸ πρῶτον ἡμῖν συνεγένου; Οὐκ οὖν, ἔφη ὁ  
Γαβρύας, καὶ γὰρ τάληδ' ἔγω; Νὴ Δί', ἔφη ὁ  
Κύρος, ὡς ψεύδους γε οὐδεμία ἐρώτησις δεῖται.  
Εὐ τοίνυν, ἔφη, ἰσθί, ὅτι νῦν ἂν πολὺ ἡδῖον. Ἡ  
καὶ ἔχouis ἂν, ἔφη ὁ Κύρος, εἰπεῖν, διότι; Ἐγω-  
γε. Λέγε δὴ. 14 Ὅτι τότε μὲν ἐάρων τοὺς πό-  
νους καὶ τοὺς κινδύνους εὐδύμως αὐτοὺς φέροντας,  
νῦν δὲ ὁρῶ αὐτοὺς τὰ ἀγαθὰ σωφρόνως φέροντας.  
Δοκεῖ δὲ μοι, ὦ Κύρε, χαλεπώτερον εἶναι, εὐρεῖν  
ἄνδρα, τὰ ἀγαθὰ καλῶς φέροντα, ἢ τὰ κακὰ· τὰ  
μὲν γὰρ ὑβρίν τοῖς πολλοῖς, τὰ δὲ σωφροσύνην

Ο 3 τοῖς

§. 12. ἐν μόνον etc. Haec ex  
moribus hominum et ex rei na-  
tura lucem accipere debent.  
Nullus inest iocus, aut verbo-  
rum ambiguitas, quae Zenitio  
videatur: verum cum Hytaspas  
indignatur, sibi praelatum esse  
Chrysantam, cum tamen ipse  
videri vellet non minus gau-  
sus esse commodis Cyri, quam  
Chrysantas, in stomacho vix  
ridebat et acerbius cauillaba-  
tur verbis πότερον ... ποιεῖν.  
Artabazus autem, homo urba-  
nus et commodus, qui pariter  
et Hytaspae et Cyro consul-  
tum vellet, ne vel ille inclu-  
sam pectore indignationem ma-  
nifestius proderet, vel hic ami-

cum seuerius castigaret verbis,  
hunc odiosum sermonem ridi-  
culo ὁρχεῖσθαι ... Περσικόν ter-  
minavit, atque ita conuiuium  
ad pristinam reuocauit laetitiam.  
— Περσικόν, scil. ὁρχημα. Ex  
eo, quod interrogauerat Hy-  
taspas πότερον ... χεῖρε, Ar-  
tabazo facile hoc in mentem  
venit: fiebat enim ista saltatio  
τῷ κροτεῖν τὰς πέλτας, in quo  
simul ad numeros modo geni-  
bus flexis se submittebant, mo-  
do exsurgebant altius. Vid.  
Exped. Cyri VI, 1, 10.

§. 13. ψεύδους ... δεῖται:  
vera et festiue expressa senten-  
tia: et τὸ δεῖται cupit optat  
sermo-

τοῖς πᾶσιν ἐμποιοῖ. 15 Καὶ ὁ Κῦρος εἶπεν, Ἥκουσας, ὦ Ὑστάσπα, Γωβρύου τὸ ῥῆμα; Ναὶ μὰ Δι', εἶφη· καὶ εἰάν πολλαὶ τοιαῦτά γε λέγη, πολὺ μᾶλλον με τῆς θυγατρὸς μνηστῆρα λήψεται, ἢ εἰάν ἐκπώματα πολλὰ μοι ἐπιδεικνύη. 16 Ἥ μὲν, εἶφη ὁ Γωβρύας, πολλὰ γέ μοι ἐστὶ τοιαῦτά συγγεγραμμένα, ὧν ἐγὼ σοι αὐτὸ φθονήσω, ἣν τὴν θυγατέρα μου γυναῖκα λαμβάνης· τὰ δὲ ἐκπώματα, εἶφη, ἐπειδὴ οὐκ ἀνέχεσθαι μοι φαίνεται, οὐκ οἶδ', εἰ Χρυσάντα τούτῳ δῶς, ἐπεὶ καὶ τὴν ἑδραν σου ὑφηρεῖ. 17 Καὶ μὲν δὴ, εἶφη ὁ Κῦρος, ὦ Ὑστάσπα, καὶ οἱ ἄλλοι δὲ οἱ παρόντες, ἣν ἐμοὶ λέγητε, ὅταν τις ὑμῶν γαμεῖν ἐπιχειρήσῃ, γνῶσθε, ὅποις τις καὶ γὰρ συνεργὸς ὑμῶν ἔσομαι. 18 Καὶ ὁ Γωβρύας εἶπεν, Ἦν δὲ τις ἐκδοῦ-

sermoni quasi vitam tribuit. Auger hinc ortam suauitatem verborum breuitas.

§. 15. ἤκουσας ... ῥῆμα: Probabiliter Zeunius: „Locī sententia videtur esse haec: Gobryas laudat te, Hytaspas, eo, quod videt, te aequo animo ferre, quod Chrysantae principatus sit tributus a me.“ Fortasse etiam Cyrus mitigare voluit hominis dolorem, ita, ut ei spem illarum nuptiarum faceret. Sed priori ratione summa Hytaspas callide Cyri dictum in suam rem interpretatur. — τοιαῦτα, utiles et grates de virtute et de vita humana sententias, e quibus credibile sit eius filiam esse bene institutam et educatam. — ἐκπώματα: Vid. V. 2, 7.

§. 16. οὐκ οἶδα, si cum non est proprie dubitantis et simpliciter, aut negat aut affirmat cum dubitatione. Apud Latinos nescio an ex elegantiorum usu affirmat; quamquam interpolatores loca plura et rem ipsam dubiam fecerunt. Apud

nos contra aliosque recentiores populos talis locutio dubitanter negat. Hoc etiam apud Graecos, quantum iam succurrit, obtinere puto. Demosth. Mid. p. 516 Reisk. ὑβρισμένος (εἰμὶ) οἷα οὐκ οἶδ' εἰ τις ἄλλος πώποτε κατηγόησεν ὑβρίσθην, et notier Memor. I, 3, §. Hoc vero loco affirmatiue dictum est: fortasse dederis. — δῶς: Ergo pocula, ut iam propria Hytaspas considerat. Sed διδόναι potest etiam esse dari sinere, concedere, si quis cum Hutchinsono Gobryam, ut dominum praesentem poculorum considerare velit. Qui autem mutant et δῶν et δώσω, minus scite loquentem faciunt Gobryam. — ἐπεὶ quoniam („weil er doch einmahl etc.“) Charpentier: puis qu' aussi bien il vous a déjà usuré votre place. Non tanti putet quispiam hanc particulam, ut eius vis, tot modis declaretur: sed tota haec sententia priori ἐπειδὴ ... φαίνεται, videbitur repugnare, nisi ad vim τοῦ ἐπεὶ bene attenderit.

ἐκδοῦναι βούληται θυγατέρα, πρὸς τίνα δεῖ λέ-  
γειν; Πρὸς ἐμὲ, ἔφη ὁ Κύριος, καὶ τοῦτο· πά-  
νυ γὰρ, ἔφη, δεῖνός ἐμι ταύτην τὴν τέχνην. 19  
Ποίαν; ἔφη ὁ Χρυσάντας. Τὸ γινῶναι, ὅποιος ἂν  
γάμος ἐκάστω συναρμόσειε. Καὶ ὁ Χρυσάντας ἔφη,  
Λέγε δὴ πρὸς τῶν Θεῶν, ποίαν τινά μοι γυναῖκα  
οἶμι συναρμόσειν κάλλιστα. 20 Πρῶτον μὲν, ἔφη,  
μικράν· μικρὴς γὰρ καὶ αὐτὸς εἶ· ἦν δὲ μεγά-  
λην γαμήσειας, ἦν ποτε βούλη αὐτὴν ὀρθὴν φιλή-  
σαι, προσάλλεσθαι σε δεήσει, ὡς τὰ κυνάρια.  
Τοῦτο μὲν δὴ, ἔφη, ὀρθῶς προνοεῖς· καὶ γὰρ αὐδ'  
ὀπωστιοῦν ἀλτῆκός ἐμι. 21 Ἐπειτα δ', ἔφη, σι-  
μὴ ἂν σοι ἰσχυρῶς συμφέροι. Πρὸς τί δὴ αὖ  
τοῦτο; Ὅτι, ἔφη, σὺ γευπὸς εἶ· πρὸς οὖν τὴν  
σιμότητα σάφ' ἴσθι, ὅτι ἡ γευπότης ἀρίστα προσ-  
αρμόσειε. Λέγεις σὺ, ἔφη, ὡς καὶ τῷ εὐ δεδει-  
πνηκότι, ὥσπερ καὶ ἐγὼ νῦν, ἀδείπνος ἂν συναρ-  
μόζοι; Ναὶ μά' Δί', ἔφη ὁ Κύριος· τῶν μὲν γὰρ  
μεστῶν γευπὴ ἢ γαστήρ γίγνεται, τῶν δὲ ἀδεί-  
πνων, σιμὴ. 22 Καὶ ὁ Χρυσάντας ἔφη, Ψυχρῶ  
δ' ἂν, πρὸς τῶν Θεῶν, βασιλεῖ ἔχοις ἂν εἰπεῖν,  
ποία τις συνοίσει; Ἐνταῦθα μὲν δὴ ὁ Κύριος  
ἐξεγέλασε, καὶ οἱ ἄλλοι ὁμοίως. 23 Γελόντων δὲ  
ἅμα εἶπεν ὁ Ὑστάσπας, Πολύ γε, ἔφη, μάλι-  
στα τούτου σε, ὦ Κύριε, ζηλῶ ἐν τῇ βασιλείᾳ.  
Τίτος; ἔφη ὁ Κύριος. Ὅτι, δύνασαι καὶ ψυχρὸς  
ὢν γέλωτα παρέχειν. Καὶ ὁ Κύριος εἶπεν· Ἐπειτα

## O 4

οὐκ

§. 20. μικρὸς ... εἶ· Vid.  
H, 3. 6. f.

§. 22. An in Ψυχρῶ quae-  
dam ineft ambiguitas, vt in-  
telligere poffis et frigidum in  
iocis, et frigidum f. minus pro-  
num in Venerem? Sed etiam  
fine tali ambiguitate factis aptius  
videretur hic locus. Certe vix  
aptius respondere poterat Chry-  
fantas, vt et Cyro aliquid re-

poneret, et sermonem a re  
minus scita, ad quam lapsu-  
rus videbatur, auerteret. Sed  
et nomen βασιλέως et consecu-  
tus omnium risus suspensionem  
praebet, aliud quid mente, quod  
nos omnino non intelligamus.

§. 23. ὅτι δύν. ... παρέχειν  
Sive γέλωτα παρέχειν inter-  
preteris iocis risum motere, siue  
ita, vt simul per dialogiam si-



οὐκ ἂν πρίαό γε παμπόλλου, ὥστε σοι ταῦτα  
εἰρησθαι, καὶ ἀπαγγελθῆναι, παρ' ἧ εὐδοκίμειν  
βούλει, ὅτι ἀστεῖος εἶ; Καὶ ταῦτα μὲν δὴ οὕτω  
διεσκώπτετο.

## S E C T I O CXXIV.

*Nuptiis Hyfaspae cum Gobryae filia conciliatis, ce-  
teros conuiuias cum muneribus dimittit.*

24 Μετὰ δὲ ταῦτα Τυγρᾶνῃ μὲν ἐξήνεγκε γυ-  
ναικίον κόσμον, καὶ ἐκέλευσε τῇ γυναικὶ δοῦναι,  
ὅτι ἀνδρείως συνεστρατεύετο τῷ ἀνδρὶ. Ἀρταβά-  
ζω δὲ χρυσὸν ἐκπαμα· τῷ δὲ Ἰερκανίῳ ἵππον,  
καὶ ἄλλα πολλὰ καὶ καλά ἐδώρῃσατο. Σοὶ δέ,  
ἔφη, ὦ Γωβρύα, δώσω ἄνδρα τῇ θυγατρὶ. 25  
Οὐκοῦν ἐμὲ, ἔφη ὁ Ἰστασπας, δώσεις, ἵνα καὶ  
τὰ συγγράμματα λάβω. Ἡ καὶ ἔστι σοι, ἔφη  
ὁ Κύρος, οὐσία ἀξία τῶν τῆς παιδός; Νὴ Δί,  
ἔφη, πολλαπλασίῳ μὲν οὖν χρημάτων. Καὶ ποῦ,  
ἔφη ὁ Κύρος, ἔστι σοι αὕτη ἡ οὐσία; Ἐνταῦθα,  
ἔφη, ὅπου περ καὶ σὺ κάθησαι, φίλος ὢν ἐμοί.  
Ἀρκεῖ μοι, ἔφη ὁ Γωβρύας· καὶ εὐδὺς ἐκτείνας  
τὴν

se dividendum praebere, dictum  
Hyfaspae videri debet contu-  
meliosius, ut illa indignatio, de  
qua §. 12. diximus, nondum  
resederit. Ceterum Hyfaspas  
hoc, opinor, intelligi vult,  
quod satis clare dicit, non ob  
eximiam urbanitatem dicta Cy-  
ri risu conuiuantium probari,  
sed propter horum adulationem.  
Neque tamen improbauerim, si  
quis putet Chrysantiam tangi,  
et eius dictum exagitari, quod  
audacter et inique Cyrum frigi-  
dum vocat. Nam illa con-  
tentio et obrectatio facit, ut  
etiam talia carpantur. Hyf-  
spas autem in seqq. satis hila-

rem se ostendit, ut Cyro ni-  
hil amplius succensere videatur.  
Omnino peccauit hic auctor,  
quod non de suo aliquid pas-  
sim adiecit, ut, quortum quid-  
que valeret, magis intelligere-  
tur. — σοὶ τ. εἰρησθαι, haec  
(quae ego dixi) a te dicta esse.  
Hoc melius puto, quam: haec  
tibi (ab alio de te) dicta esse,  
ut Zeunius accipere voluit, qui  
ταῦτα explicat per ὅτι δύνασαι  
ψυχρὸς ὢν γέλωτα παρέχειν.  
— ἀστεῖος sine dilogia est urba-  
nus in dictis s. facetiis.

24. συνεστρατεύετο: Vid.  
III. 12. extr.

τὴν δεξιάν, Δίδου, ἔφη, ὦ Κύρε· δέχομαι γάρ.  
 26 Καὶ ὁ Κύρος λαβὼν τὴν τοῦ Τυτάσπου δεξιάν,  
 ἔδωκε τῷ Γωβρύα· ὁ δὲ ἔδξατο. Ἐκ δὲ τούτου  
 πολλά καὶ καλὰ ἔδωκε δῶρα τῷ Τυτάσπῃ, ὅπως  
 τῇ παιδί πέμψει· Χρυσάνταν δ' ἐφίλησε προσά-  
 γαγόμενος. 27 Καὶ ὁ Ἀρτάβαζος εἶπε, Μὰ Δί,  
 ἔφη, ὦ Κύρε, οὐχ ὁμοίου γε χρυσοῦ ἐμοὶ τε τὸ  
 ἔκπωμα δέδωκας, καὶ Χρυσάντα τὸ δῶρον. Ἀλ-  
 λά καὶ σοι, ἔφη, δώσω. Ἐπήρετο ἐκείνος, Πό-  
 τε; Εἰς τριακοστὸν, ἔφη, ἔτος. Ὡς ἀναμενούν-  
 τος, ἔφη, καὶ οὐκ ἀποθανομένου, οὕτω παρα-  
 σκευάζου. Καὶ τότε μὲν δὴ οὕτως ἔληξεν ἡ σκη-  
 νή· ἐξανισταμένων δ' αὐτῶν ἐξανέστη καὶ ὁ Κύ-  
 ρος, καὶ ζυμπεροῦπεμψεν αὐτοὺς ἐπὶ ταῖς θύραις.

## SECTIO CXXV.

*Cyrus socios partim domum dimittit, partim secum  
 Babylone manere concedit, quos omnes tam du-  
 ces, quam milites muneribus ornat.*

28 Τῇ δ' ὑστεραίᾳ τοὺς ἐθελουσίους συμμά-  
 χους γενομένους ἀπέπεμπεν οἰκάδε ἐκάστους, πλὴν  
 ὅσοι αὐτῶν οἰκεῖν ἐβούλοντο παρ' αὐτῷ· τούτοις

Q 5

dē

§. 25. Δίδου. scil. ἀνδρὶ τῇ  
 θυγατρὶ. — δέχομαι, accipio et  
 probe hominem et conditionem.

§. 27. Priorem huius sphi  
 partem nemo interpretum, quan-  
 tum video, intellexit. Cyrus  
 cum reliquis, qui sphi 24 no-  
 minantur, donis affecisset, et  
 iam illos ornare volebat, qui  
 praeter ceteros eius dignitati  
 fauerent, eumque maxima be-  
 neuolentia, et observantia pro-  
 sequerentur h. e. Chrysantam  
 et Hykastam. Huic ergo dedit  
 Gobryae filiam, et illi, quo  
 neminem habebat amiciorem,

osculum. Quo facto zelotypia  
 tactus Artabazus hoc pretiosius  
 videlicet auro donum inuidebat  
 Chrysantae. Vid. I, 5, 22 ff.  
 Arripuit hoc Cyrus ad lufum  
 et iocum, et ipsi quoque ad  
 leniendum dolorem promisit oscu-  
 lum, sed post triginta demum  
 annos exhibendum, quia prae-  
 sentis aetatis feruor non admi-  
 ttere videbatur hoc documentum  
 amoris. Vid. Memor. I, 3, 11  
 ff. In primis lepidum et festi-  
 vum est, quod Artabazus certo  
 se tempus illud expectaturum  
 neque prius moriturum promit-  
 tit.

δὲ χώραν καὶ οἶκους ἔδωκε, καὶ νῦν ἔτι ἔχουσιν οἱ τῶν καταμενῶντων τούτων τότε ἀπόγονοι· πλεῖσται δ' εἰσὶ Μήδων καὶ Ὑρκανίων· τοῖς δ' ἀπιοῦσι δωρησάμενος πολλά, καὶ ἀμέμπτους ποιησάμενος καὶ ἀρχοντας καὶ στρατιώτας, ἀπεπέμψατο. 29 Ἐκ τούτου δὴ διέδωκε καὶ τοῖς περὶ αὐτὸν στρατιώταις τὰ χρήματα, ἴσα ἐκ Σάρδεων ἔλαβει· καὶ ταῖς μὲν μυριάρχοις καὶ τοῖς περὶ αὐτὸν ὑπηρέταις ἐξαιρέτα ἐδίδου πρὸς τὴν ἀξίαν ἐκάστω, τὰ δ' ἄλλα διένειμε· καὶ τὸ μέρος ἐκάστῳ δὺς τῶν μυριάρχων, ἐπέτρεψεν αὐτοῖς διανέμειν, ὥσπερ αὐτὸς ἐκείνοις διένειμεν. 30 Ἐδίδουσαν δὲ τὰ μὲν ἄλλα χρήματα, ἀρχῶν ἀρχοντας τοὺς ὑφ' ἑαυτῷ δοκιμάζων· τὰ δὲ τελευταῖα οἱ ἐξάδαρχοι, τοὺς ὑφ' ἑαυτοῖς ἰδιώτας δοκιμάσαντες, πρὸς τὴν ἀξίαν ἐκάστω ἐδίδουσαν· καὶ οὕτω πάντες εἰλήφθησαν τὸ δίκαιον μέρος. 31 Ἐπειδὴ δὲ εἰλήφθησαν τὰ τότε δοθέντα, οἱ μὲν τινες ἔλεγον περὶ τοῦ Κύρου τοιαύδε· Ἡ που αὐτός γε πολλὰ ἔχει, ὅπου γε καὶ ἡμῶν ἐκάστω τσαῦτα δέδωκεν. Οἱ δὲ τινες αὐτῶν ἔλεγον, Ποῖα πολλά ἔχει; οὐχ ὁ Κύρου τρόπος τοιοῦτος, οἷος χρηματίζεσθαι, ἀλλὰ δίδους· μᾶλλον, ἢ κτώμενος ἡδεται.

## SECTIO CXXVI.

*Amicis et proceribus convocatatis omnes suas copias et opes ostendit.*

32 Αἰσθανόμενος δὲ ὁ Κύρος τούτους τοὺς λόγους καὶ τὰς δόξας τὰς περὶ αὐτοῦ, συνέλεξε τοὺς φίλους τε καὶ τοὺς ἐπικαιρίους ἅπαντας, καὶ ἔλεξεν ὥδε·

Ἄνδρες φίλοι, εἰώρακα μὲν ἤδη ἀνθρώπους, οἱ βούλονται δοκεῖν πλείω κερτῆσθαι, ἢ ἔχουσιν, ἐλευθεριώτεροι ἂν οἰόμενοι οὕτω φαίνεσθαι· ἐμοὶ δὲ δοκοῦσιν, ἔφη, οὗτοι τοῦμπαλιν οὐ βούλονται ἐφελκεσθαι.



κεσθαι· τὸ γὰρ πολλὰ δοκοῦντα ἔχειν, μὴ κατ' ἀξίαν τῆς οὐσίας φαίνεσθαι ὠφελούντα τοὺς φίλους, ἀνελευθερίαν ἔμοιγε δοκεῖ περιάπτειν. 33 Εἰσὶ δ' αὖ, ἔφη, οἱ λεληθέναι βούλονται, ὅσα ἂν ἔχωσι· πονηροὶ οὖν καὶ οὗτοι τοῖς φίλοις ἔμοιγε δοκουσιν εἶναι· διὰ γὰρ τὸ μὴ εἶδέναι τὰ ὄντα, πολλάκις δέόμενοι οὐκ ἐπαγγέλλουσιν οἱ φίλοι τοῖς ἐταίροις, ἀλλ' ἀπατῶνται. 34 Ἀπλουστάτου δέ μοι, ἔφη, δοκεῖ εἶναι, τὸ τὴν δύναμιν φανεράν ποιήσαντα, ἐκ ταύτης ἀγωνίζεσθαι περὶ καλοκαγαθίας. Καγὼ οὖν, ἔφη, βούλομαι ὑμῖν, ὅσα μὲν οἷόν τ' ἐστὶν ἰδεῖν τῶν ἐμοὶ ὄντων, δεῖξαι· ὅσα δὲ μὴ οἷόν τε ἰδεῖν, διηγῆσασθαι. 35 Ταῦτα εἰπὼν, τὰ μὲν ἐδείκνυε πολλὰ τε καὶ καλὰ κτήματα· τὰ δὲ κείμενα, ὥς μὴ βράδια εἶναι ἰδεῖν, διηγεῖτο. 36 τέλος δὲ εἶπεν ὧδε, Ταῦτα, ἔφη, ὦ ἄνδρες, ἅπαντα δεῖ ὑμᾶς οὐδὲν μᾶλλον ἐμὰ ἡγεῖσθαι, ἢ καὶ ὑμέτερα· ἐγὼ γάρ, ἔφη, ταῦτα ἀθροίζω, οὐδ' ὅπως αὐτὸς καταδαπανήσω, οὐδ' ὅπως αὐτὸς κατατρίψω· (οὐ γὰρ ἂν δυναίμην) ἀλλ' ὅπως ἔχω τῷ τε αἰεὶ ὑμῶν καλόν τι ποιοῦντι δίδόναι, καὶ ὅπως, ἢν τις ὑμῶν τινὸς ἐνδεῖσθαι νομίσῃ, πρὸς ἐμὲ ἐλθὼν λάβῃ, οὗ ἂν ἐνδεὲς τυγχάνῃ ὢν. Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως ἐλέχθη.

§. 32. τὸ γὰρ πολλὰ etc. Nam si quis multis opibus instructus esse creditur, neque pro copiiis suis amicos inuit, hoc ipsi illiberatis animi notam inuit.

§. 33. ἀπατῶνται: Hoc verbum est ineptum, quocunque modo interpretari coneris. Zennius in cod. Guelferbyitano pro eo scriptum testatur ἡττῶνται, et vulgarem lectionem in mar-

gine esse additum. Vnde suspicor verbum ἀπατῶνται ex verbis ἀπορία ἡττῶνται natum esse, e compendio nempe ἀπὸ τῶν ταῖ. Sensus quidem, si quid huic coniecturae tribuendum est, patet: egestate oppressi succumbunt (sic schwachen in Düstigkeit), quia nullo subleuantur amicorum auxilio.

## S E C T I O CXXVII.

*Cyri in Perfidem proficiscentis agmen et castrorum ratio describitur.*

C. V. Ἡνίκα δὲ ἤδη αὐτῷ ἐδόκει καλῶς ἔχειν τὰ ἐν Βαβυλῶνι, ὡς καὶ ἀποδημεῖν, συνεσκευάζετο τὴν εἰς Πέρσας πορείαν, καὶ τοῖς ἄλλοις παρήγγειλεν· ἐπεὶ δὲ ἐνόμισεν ἱκανὰ ἔχειν, ὃν ἄετο δεήσεσθαι, οὕτω δὴ ἀνεξεύγνε. 2 Διηγησάμεθα δὲ καὶ ταῦτα, ὡς πολὺς στόλος ὢν, εὐτάκτως μὲν κατεσκευάζετο, καὶ πάλιν ἀνεσκευάζετο, κατεχωρίζετο δὲ ταχὺ, ὅπου δεοίτο. Ὅπου γὰρ ἂν στρατοπεδεύηται βασιλεὺς, σκηνας μὲν δὴ ἔχοντες πάντες οἱ ἀμφὶ βασιλέα στρατεύονται καὶ θέρους καὶ χειμῶνος. 3 Εὐθύς δὲ τοῦτο ἐνόμιζε Κύρος, πρὸς ἑὸν βλέπουσαν ἴστασθαι τὴν σκηνήν· ἔπειτα ἑτάξε πρῶτον μὲν, πόσον δεῖ ἀπολιπόντας σκηνοῦν τοὺς δορυφόρους τῆς βασιλικῆς σκηνῆς· ἔπειτα σιτοποιοῖς μὲν χώραν ἀπέδειξε τὴν δεξιάν, ὀψοποιοῖς δὲ τὴν ἀριστεράν, ἵπποις δὲ τὴν δεξιάν, ὑποζυγίοις δὲ τοῖς ἄλλοις τὴν ἀριστεράν· καὶ τὰλλα δὲ διετέτακτο, ὥστε εἰδέναι ἕκαστον τὴν ἑαυτοῦ χώραν καὶ μέτρον καὶ τόπον. 4 Ὅταν δὲ ἀνασκευάζωνται, συντίθησι μὲν ἕκαστος σκεύη, οἷσπερ τέτακται χρῆσθαι, ἀνατίθενται δ' αὖ ἄλλοι ἐπὶ τὰ ὑποζύγια. ὥςθ' ἅμα μὲν πάντες ἔρχονται οἱ σκευα-

§. 1. ὡς ἀποδημεῖν. Vid. §. 1. tantū, ad. cap. seq. extr.

§. 4. σκεύη, ... χρῆσθαι: cur non τὰ σκεύη? Omnino haec verba cum seqq. habent aliquid obscuritatis. Nam quod vertunt quoniam ipsi assignatus est usus, hoc mihi non placet, quia hic agitur de movendis castris, ut ille sensus videatur praeposterus, et quia Xenophon sim-

plicius dixisset: τὰ ἑαυτοῦ σκεύη. Si oīsπερ ad σκεύη spectat, pro χρῆσθαι fortasse vehendi verbum fuit, ut ἀγεσθαι, hoc sensu: quae iumentis vehenda evant. Sed malim esse dativum commodi, et pro χρῆσθαι aliud verbum fuisse, quod asportandi vim habuerit, ut αἰεσθαι. Sic seq. αὖ etiam melius locum habet: colligit quisque vasa illis, qui hoc munus habent, ut asportent (ad iumen-

σκευαγωγοὶ ἐπὶ τὰ τεταγμένα ἄγειν, ἅμα δὲ πάντες ἀνατιθέασιν ἐπὶ τὰ ἑαυτοῦ ἕκαστος. Οὕτω δὴ ὁ αὐτὸς χρόνος ἀρκεῖ μιᾷ τε σκητῇ καὶ πάσαις ἀνηρεσθαι. 5 Ὡσαύτως δὲ οὕτως ἔχει καὶ περὶ κατασκευῆς. Καὶ περὶ τοῦ πεποιηθῆαι δὲ τὰ ἐπιτήδεια πάντα ἐν καιρῷ, ὡσαύτως διατάσσονται ἑκάστοις τὰ ποιητέα· καὶ διὰ τοῦτο ὁ αὐτὸς χρόνος ἀρκεῖ ἐνὶ τε μέρει καὶ πᾶσι πεποιηθῆαι. 6 Ὡς περ δὲ οἱ περὶ τὰ ἐπιτήδεια θηράοντες χώραν εἶχον τὴν προσήκουσαν ἕκαστοι, οὕτω καὶ οἱ ὀπλοφόροι αὐτῷ ἐν τῇ στρατοπεδεύσει χώραν τε εἶχον, τὴν τῇ ἐπλίσσει ἑκάστη ἐπιτήδειαν, καὶ ἤδεσαν ταύτην, ἐποία ἦν, καὶ εἰς ἀναμφισβήτητον πάντες κατεχωρίζοντο. 7 Καλὸν μὲν γὰρ ἡγήετο ὁ Κύρος καὶ ἐν οἰκίᾳ εἶναι ἐπιτήδευμα τὴν εὐδημοσύνην· (ὅταν γὰρ τίς του δέηται, δῆλόν ἐστιν, ὅπου δεῖ ἐλθόντα λαβεῖν) πολὺ δὲ ἐτι κάλλιον ἐνόμιζε τὴν τῶν στρατιωτικῶν φύλων εὐδημοσύνην εἶναι, ὅσω τε ὀξύτεροι οἱ καιροὶ τῶν εἰς τὰ πολεμικὰ χρήσεων, καὶ μείζω τὰ σφάλματα ἀπὸ τῶν ὑστεριζόντων ἐν αὐτοῖς· ἀπὸ δὲ τῶν ἐν καιρῷ παραγνομένων πλείστου ἄξια τὰ κτήματα ἐώρα γιγνόμενα ἐν τοῖς πολεμικοῖς· διὰ ταῦτα οὖν καὶ ἐπεμέλετο ταύτης τῆς εὐδημοσύνης μάλιστα. 8 Καὶ αὐτὸς μὲν δὴ πρῶτον ἑαυτὸν ἐν μέσῳ κατετί-

imenta). — ἐπὶ τὰ τετ. ἄγειν: Stephanus pro sensu, quem his verbis tribuit, recte statuit legendum esse ἐπὶ τὸ τὰ etc. nam ἐπὶ ἄγειν, ad vehendum s. duccendum sine solocismo dici non potest. Sed nec ipse, nec Zenonius, ut huius verba ostendunt, locum recte cepit. Praep. ἐπὶ pertinet ad τὰ τεταγμένα, et ἄγειν adhaeret illi participio pro gerundio, ita ut tota sententia plenior haec sit: ἐπ' ἐκείνῃ, ἢ τέτακται αὖς (s. πρὸς)

τὸ ἄγειν, ad ea, quae sunt vehenda. Nam supra docuimus infinium aditum a Graecis poni, ubi Latini passivo coniuntur. Sic non minus recte pro exit. ἀναιρεσθαι auctor scribere poterat ἀναιεῖν, quod dictum esset pro eis τὸ ἀναιεῖν τινα αὐτάς.

§. 7. ὅσω ... χρήσεων, quae breviora sunt temporis spatia, quibus aliquid commode ad usum belli adhibetur.



τετίθετο τοῦ στρατοπέδου, ὡς ταύτης τῆς χώρας ἐχυρατάτης οὐσῆς· ἔπειτα δὲ τοὺς μὲν πιστοτάτους, ὥσπερ εἰκάζει, περὶ ἑαυτὸν εἶχε, τούτων δὲ ἐν κύκλῳ ἐχομένους ἵππεας τ' εἶχε καὶ ἄρματα-λάτας. 9 Καὶ γὰρ τούτους ἐχυρᾶς ἐνόμιζε χώ-ρας δεῖσθαι, ὅτι, σὺν οἷς μάχονται ὅπλοις, οὐ-δὲν προχειρον ἔχοντες τούτων στρατοπεδεύονται, ἀλλὰ πολλοῦ χρόνου δεόνται εἰς τὴν ἐξόπισιν, εἰ μέλλουσι χρησίμως ἐξοίσειν. 10 Ἐν δεξιᾷ δὲ καὶ ἐν αριστερᾷ αὐτοῦ τε καὶ τῶν ἱππέων πελτασταῖς χώρα ἦν· τοξοτῶν δ' αὖ χώρα ἡ πρόσθεν ἦν καὶ ὀπίσθεν αὐτοῦ τε καὶ τῶν ἱππέων. 11 Ὀπλί-τας δὲ καὶ τοὺς τὰ μεγάλα γέρεα ἔχοντας κύ-κλῳ πάντων εἶχεν, ὥσπερ τείχος· ὅπως καὶ, εἰ δεοί τι ἐνσκευάζεσθαι τοῖς ἱππέας, οἱ μονιμώτα-τοι πρόσθεν ὄντες παρέχοιεν αὐτοῖς ἀσφαλῆ τὴν καθόπισιν. 12 Ἐκάθευδον δὲ αὐτῷ ἐν τάξει, ὥσπερ οἱ ὀπλίται, οὕτω καὶ οἱ πελτασταὶ καὶ οἱ τοξόται· ὅπως καὶ ἐκ τῶν νυκτῶν, εἰ δεοί τι, ὥσπερ καὶ οἱ ὀπλίται παρεσκευασμένοι εἰσὶ παύειν τὸν εἰς χεῖρας ἰόντα, οὕτω καὶ οἱ τοξόται καὶ οἱ ἀκοντισταί, εἰ τινες προσίοιεν, ἐξ ἐτοίμου ἀκοντί-ζοιεν καὶ τοξεύοιεν ὑπὲρ τῶν ὀπλιτῶν. 13 Εἶχον δὲ καὶ σημεία πάντες οἱ ἄρχοντες ἐπὶ ταῖς σκη-ναῖς· οἱ δὲ ὑπηρέται, ὥσπερ καὶ ἐν ταῖς πόλεσιν εἰ σώφρονες ἴσασι μὲν καὶ τῶν πλείστων τὰς οἰκή-σεις, μάλιστα δὲ τῶν ἐπικαιρίων, οὕτω καὶ τῶν ἐν τοῖς στρατοπέδοις τὰς τε χώρας, τὰς τῶν ἡγε-μόνων, ἠπίσταντο οἱ Κύρου ὑπηρέται, καὶ τὰ ση-μεῖα ἐγίνγνωσκον, ἃ ἑκάστοις ἦν· ὥστε, ὅτου δεοί-το Κύρος, οὐκ ἐζήτουν, ἀλλὰ τὴν συντομωτάτην ἐφ' ἑκάστον ἔθεον. 14 Καὶ διὰ τὸ εἰλικρινῆ ἑκα-στα εἶναι τὰ φυλά, πολὺ μᾶλλον ἢν δήλα, καὶ ὅποτε τις εὐτακτοῖη, καὶ εἰ τις μὴ πράττοι τὸ

πρὸς-

§. 9. εἰ μ. ... ἐξοίσειν, scilicet, cum successu machinas et arma sua καὶ ὅπλα καὶ ἄρματα, si felici in aciem producere voluit.

προσταττόμενον. Οὕτω δὴ ἐχόντων, ἡγεῖτο, εἴ τις ἐπίδοιτο νυκτὸς, ἢ ἡμέρας, ὥσπερ ἂν εἰς ἐνδραν εἰς τὸ στρατόπεδον τοὺς ἐπιτιθεμένους ἐμπίπτειν. 15 Καὶ τὸ τακτικὸν δὲ εἶναι οὐ τούτο μόνον ἡγεῖτο· εἴ τις ἐκτεῖναι φάλαγγα εὐπόρως δύναιτο, ἢ βαλύναι, ἢ ἐκ κέρατος εἰς φάλαγγα καταστήσαι, ἢ ἐκ δεξιᾶς, ἢ ἀριστερᾶς, ἢ ἐπισθεν ἐπιφανέντων τῶν πολεμίων, ὥρῳς ἐξελίσσαι· ἀλλὰ καὶ διασπᾶν, ὑπό τε δέοι, τακτικὸν ἡγεῖτο, καὶ πρὸς τὸ θέναι γε τὸ μέρος ἕκαστον, ὅπου μάλιστα ἐν ὠφελείᾳ ἂν εἴη, καὶ τὸ ταχύνειν δὲ, ὅπου φθάσαι δεῖ. πάντα ταῦτα καὶ τὰ ἰσχυρὰ τακτικῶν ἀνδρῶν ἐνόμιζεν εἶναι, καὶ ἐπεμελεῖτο τούτων πάντων ὁμοίως. 16 Καὶ ἐν μὲν ταῖς πορείαις πρὸς τὸ συμπίπτειν αἰεὶ διατάττων ἐπορεύετο, ἐν δὲ τῇ στρατοπεδεύσει ὡς τὰ πολλὰ, ὥσπερ εἴρηται, κατεχώριζεν.

## SECTIO CXXVIII.

*Cyrus ad Cyaxarem deuertitur, a quo filia et Media, dotis loco, ei offertur.*

17 Ἐπεὶ δὲ πορευόμενοι γίνονται κατὰ τὴν Μηδικήν, τρέπεται ὁ Κύρος πρὸς Κυαζάρην. Ἐπεὶ δὲ ἡσπάσαντο ἀλλήλους, πρῶτον μὲν δὴ ὁ Κύρος εἶπε τῷ Κυαζάρει, ὅτι οἶκος αὐτῷ ἐξηρημένος εἴη ἐν Βαβυλῶνι καὶ ἀρχεῖα, ὅπως ἔχη, καὶ ὅταν ἐκεῖσε ἔλθῃ, ὡς εἰς οἰκίαν κατὰγεσθαι· ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλα δῶρα ἔδωκεν αὐτῷ πολλὰ καὶ καλά. 18 Ὁ δὲ Κυαζάρης ταῦτα μὲν ἐδέξατο, προσέπεμψε δὲ αὐτῷ τὴν θυγατέρα, στέφανόν τε χρυσούν καὶ ψέλλια φέρουσαν, καὶ στρεπτόν, καὶ στολὴν Μηδικήν ὡς δυνατὸν καλλίστην. 19 Καὶ

§. 16. πρὸς τὸ ε. ἀεὶ, pro  
tenuis conditione, quas casus quo-  
que tempore afferebat.

§. 17. ἄλλα δῶρα, praeter  
domus illas Babylone ipsā at-  
tributas.

ἡ μὲν δὴ παῖς ἑστεφάνου τὸν Κῦρον· ὁ δὲ Κυαξά-  
ρης εἶπε, Δίδωμι δέ σοι, ὦ Κῦρε, καὶ αὐτὴν  
ταύτην γυναῖκα, ἐμὴν οὖσαν θυγατέρα· καὶ ὁ  
σὸς δὲ πατήρ εἰημε τὴν τοῦ ἐμοῦ πατρός θυ-  
γτέρα, ἐξ ἧς σὺ ἐγένου· αὕτη δὲ ἐστίν, ἣν σὺ  
πολλάκις, παῖς ὢν, ὅτε παρ' ἡμῖν ἦσθα, ἐτιθη-  
νῆσω· καὶ οπότε τις ἐρωτῶῃ αὐτὴν, τίνι γαμοί-  
το, ἔλεγεν, ὅτι Κύρῳ· ἐπιδίδωμι δὲ αὐτῇ ἐγὼ  
καὶ Φερην Μηδῖαν τὴν πᾶσαν· οὐδ' γάρ ἐστὶ μοι  
ἄρξην παῖς γνήσιος. 20 Ὁ μὲν οὕτως εἶπεν· ὁ  
δὲ Κῦρος ἀπεκρίνατο, Ἀλλ', ὦ Κυαξάρη, τό τε  
γένος ἐπαινώ καὶ τὴν παιδα, καὶ τὰ δῶρα· βού-  
λομαι δὲ, εἴφη, σὺν τῇ τοῦ πατρός γνώμῃ καὶ  
τῇ τῆς μητρός ταῦτά σοι συναινέσαι. Εἶπε μὲν  
οὕτως ὁ Κῦρος· ἔμως δὲ τῇ παιδί πάντα ἐδώρη-  
σατο, ὅπ' ἅα ᾤετο καὶ τῷ Κυαξάρει χαρεῖσθαι.  
Ταῦτα δὲ ποιήσας, εἰς Πέρσας ἐπορεύετο.

## S E C T I O CXXIX.

*Cambyſis auctoritate pacta fiunt iurata inter Perſas  
Cyrumque de regno Perſico.*

21 Ἐπεὶ δὲ ἐπὶ Περσῶν ἐρίοις ἐγένετο πορευό-  
μενος, τὸ μὲν ἄλλο στράτευμα αὐτοῦ κατέλιπεν,  
αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς φίλοις εἰς τὴν πόλιν ἐπορεύετο,  
ἱερεῖα μὲν ἄγων, ὡς πᾶσι Πέρσαις ἱκανὰ δύνειν  
τε καὶ ἐστιᾶσθαι· δῶρα δ' ἦγεν, οἷα μὲν ἔπρεπε  
τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ καὶ τοῖς ἄλλοις φίλοις,  
οἷα δὲ ἔπρεπε ταῖς ἀρχαῖς καὶ γεραῖτοῖς καὶ  
τοῖς ὁμοτίμοις πᾶσιν· ἔδωκε δὲ καὶ πᾶσι Πέρ-  
σαις καὶ Περσίσιν, ὅσαπερ καὶ νῦν ἐτι δίδωσιν,  
ὅταν-

§. 20. ὅπ' ἅα ... χαρεῖσθαι:  
Addit hoc auctor, ut intelliga-  
mus, Cyrum noluisse villo mo-  
do fidem suam obstringere, aut  
puellae illarum nuptiarum speciem  
praebere; in quam partem in-

terpretari potuissent, si munera  
dedisset non tam patri, quam  
filiae grata.

§. 21. ὅσαπερ ... δίδωσιν:  
Hinc fortasse factum est, ut,  
cum ciues liberalitatem regis re-  
mune-



ὅταν περ ἀφίκηται βασιλεὺς εἰς Πέρσας. 22 Ἐκ δὲ τούτου συνέλεξε Καμβύσης τοὺς γεραίτερους Περσῶν, καὶ τὰς ἀρχάς, οἵπερ τῶν μεγίστων κύριοι παρεκάλεσε δὲ καὶ Κύρον, καὶ ἔλεξε τοιαύδε.

"Ἄνδρες Πέρσαι, καὶ σὺ, ὦ Κύρε, ἐγὼ ἀμφοτέροισ ὑμῖν εἰκότως εὖνους εἰμί· ὑμῶν μὲν γὰρ βασιλεύω· σὺ δὲ, ὦ Κύρε, παῖς ἐμὸς εἶ. Δίκαιος οὖν εἰμί, ὅσα γινώσκειν δοκῶ ἀγαθὰ ἀμφοτέροις, ταῦτα εἰς τὸ μέσον λέγειν. 23 Ταῖς μὲν γὰρ παρελθόντα ὑμεῖς μὲν Κύρον νύξήσατε, στρατευμα δόντες, καὶ ἄρχοντα τούτου αὐτὸν καταστήσαντες· Κύρος δὲ, ἡγούμενος τούτου, σὺν θεοῖς εὐκλεεῖς μὲν ὑμᾶς, ὦ Πέρσαι, ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις ἐποίησεν, ἐντίμους δ' ἐν τῇ Ἀσίᾳ πάσῃ· τῶν δὲ συστρατευσαμένων αὐτῷ τοὺς μὲν ἀρίστους καὶ πεπλούτηκε, τοῖς δὲ πολλοῖς μισθὸν καὶ τροφήν παρεσκεύασεν· ἵππικόν δὲ καταστήσας Περσῶν, πεποίηκε Πέρσαις καὶ πεδίων εἶναι μετουσίαν. 14

"Ἦν μὲν οὖν καὶ τοιοῦτον οὕτω γινώσκητε, πολλῶν καὶ ἀγαθῶν αἵτιοι ἀλλήλοις ἔσεσθε· εἰ δὲ ἢ σὺ, ὦ Κύρε, ἐπαρθεῖς ταῖς παρούσαις τύχαις, ἐπιχειρήσεις καὶ Περσῶν ἄρχειν ἐπὶ πλεονεξία, ὥς περ τῶν ἄλλων, ἢ ὑμεῖς, ὦ πολῖται, φθονήσαντες τούτῳ τῆς δυνάμεως, καταλύειν πειράσεσθε τοῦτον τῆς ἀρχῆς, εὖ ἴστε, ὅτι ἐμποδὼν ἀλλήλοισ

munerarentur, haec a ciuibus munera de more, quasi legibus sancito, essent danda Aelian. V. H. 1, 31. f. — ὅταν περ... Πέρσαι· nam et si Persarum rex dicebatur, tamen magis propriam et visitam sedem Babylone habebat. Cf. VIII, 6, 22. VIII, 7, 1. Sic et filii eius Babylone cum eo videntur esse profecti: ibid. §. 5.

§. 23. μισθὸν καὶ τροφ. Dubitant interpretes supra, nescio quo loco, an Cyrus praeter

viſtum militibus iuſta ſtipendia praeſtiterit. Hic locus illam dubitationem non plane tollit: nam fortaſſe ad munera reſpicitur, de quibus VIII, 4, 29. f. — καὶ πεδ. εἶναι μ. Hoc ita interpretantur, ut locorum campeſtrium omnium dominium facile ſibi vindicare potuerint, quod magis rei (Vid. I, 3, 3 extr.) quam verbis conuenit. Si locus eſt integer, ſaltem concedendum erit, auctorem hic minus accurate ſcripſiſſe.

λοις πολλῶν καὶ ἀγαθῶν ἔσσεσθε. 25 Ὡς οὖν  
μὴ ταῦτα γίνηται, ἀλλὰ τὰγαθὰ, ἐμοὶ δοκεῖ,  
ἔφη, θύσαντας ὑμᾶς κοινῇ, καὶ θεοὺς ἐπιμαρτυ-  
ραμένους συνδέσθαι, σὲ μὲν, ὦ Κύρε, ἣν τις ἢ  
ἐπιστρατεύεται χώρα Περσίδι, ἢ Περσῶν νόμους  
διασπᾶν πειρᾶται, βοηθήσειν παντὶ σθένει· ὑμᾶς  
δὲ, ὦ Πέρσαι, ἣν τις ἢ ἀρχῆς Κύρον ἐπείχειρῃ  
καταπαύειν, ἢ ἀφίστασθαι τις τῶν ὑποχειρίων,  
βοηθήσειν καὶ ὑμῖν αὐτοῖς καὶ Κύρῳ, καθ' ὃ τι  
ἂν ἐπαγγέλλῃ. 26 Καὶ ἕως μὲν ἂν ἐγὼ ζῶ,  
ἐμὴ γίνηται ἢ ἐν Πέρσαις βασιλεία· ὅταν δ'  
ἐγὼ τελευτήσω, δῆλον, ὅτι Κύρου, εἰάν ζῇ. Καὶ  
ὅταν μὲν οὗτος ἀφίκηται εἰς Πέρσας, ὅσιός τις ἂν  
ὑμῖν ἔχοι, τοῦτον θύειν τὰ ἱερά ὑπὲρ ὑμῶν, ὅπερ  
νῦν ἐγὼ θύω· ὅταν δ' οὗτος ἔκδημος ᾖ, καλῶς  
ἂν οἶμαι ὑμῖν ἔχειν, εἰ ἐκ τοῦ γένους, ὅς τις ἂν δο-  
κῇ ὑμῖν ἀριστος εἶναι, οὗτος τὰ τῶν θεῶν ἀποτε-  
λοῖν. 27 Ταῦτα εἰπόντος Καμβύσου, συνεδόξε Κύ-  
ρῳ τε καὶ τοῖς Περσῶν τέλεσι· καὶ συνδέμενοι  
ταῦτα τότε, καὶ θεοὺς ἐπιμαρτυράμενοι, οὕτω καὶ  
νῦν ἔτι διαμένουσι ποιοῦντες πρὸς ἀλλήλους Πέρ-  
σαι τε καὶ βασιλεῖς. Τούτων δὲ προαχθέντων,  
ἀπῆγει ὁ Κύρος.

## SECTIO CXXX.

*Cyaxaris filiam ducit uxorem Cyrus.*

28 Ὡς δ' ἀπὶ πῶν ἐγένετο ἐν Μήδοις, συνδύξαν  
τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ, γαμεῖ τὴν Κυαξάρου θυ-  
γατέρα, ἧς ἔτι καὶ νῦν λόγος ὡς παγκάλου γε-  
νομένης. (Ἐνιοὶ δὲ τῶν λογοποιῶν λέγουσιν, ὡς  
τὴν

§. 26. ἐκ τοῦ γένους, e gen-  
te postea, regia, ut Zeunii ver-  
bis utar.

§. 28. De breuitate huius lo-  
ci vid. disp. de ing. X. §. 19.  
— Α λογοποιῶν passim ποιηται

et ἡτότοις distinguuntur, ut  
recte Harpocratonem dixisse in-  
telligas: λογοποιός· ὁ ὑφ' ἡ-  
μῶν ἱστορικὸς λεγόμενος. Vid.  
si tanti est, Findeisen ad Ifocr.  
Euag. p. 27. et Ern. Lexicon  
technol.

τὴν τῆς μητρὸς ἀδελφὴν ἔγημεν· ἀλλὰ γραῦς ἀν  
καὶ παντάπασιν ἦν ἡ παῖς.) Γήμας δὲ, εὐθύς ἔχων  
ἀνεξεύγνυνεν.

## SECTIO CXXXI.

Satrapas provinciarum constituit, quibus eandem  
morum disciplinam commendat, quae apud ipsum  
in urbe obtinet.

C. VI. Ἐπεὶ δ' ἐν Βαβυλῶνι ἦν, ἐδόκει αὐτῷ  
σατράπας ἡδὴ πέμπειν ἐπὶ τὰ κατεστραμμένα  
ἔθνη. Τοὺς μέντοι ἐν ταῖς ἀκραῖς Φρουράρχους,  
καὶ τοὺς χιλιάρχους τῶν κατὰ τὴν χώραν φυλα-  
κῶν, οὐκ ἄλλου, ἢ ἑαυτοῦ, ἐβούλετο ἀκούειν· ταῦ-  
τα δὲ προεωρᾶτο, ἐννοῶν, ὅπως, εἴ τις τῶν σα-  
τραπῶν ὑπὸ πλούτου καὶ πλήθους ἀνθρώπων ἐξυ-  
βρίσεις, καὶ ἐπιχειρήσεις μὴ πείθεσθαι, εὐθύς ἀν-  
τιπάλους ἔχοι ἐν τῇ χώρᾳ. 2 Ταῦτ' οὖν βουλό-  
μενος πράττειν, ἔγνω συγκαλέσαι πρῶτον τοὺς ἐπι-  
καιρίους, καὶ προειπεῖν, ὅπως εἰδείεν, ἐφ' οἷς ἴασιν  
οἱ ἰόντες· ἐνομίξε γάρ, οὕτω ῥᾷδιον φέρειν ἂν αὐ-

P 2

τούς.

technol. Gr. rhet. sub λογογραφία. — Dissentire scriptores de uxore Cyri, pluribus docet Zeu-  
nius. — ἀλλὰ γραῦς ... ἡ  
παῖς. Zeunius defendit hanc  
lectionem et vertit: Sed illa  
puella s. virgo, quam Cyrus du-  
xisset fertur, omnino tunc fuisset  
vetula. Sed offendit articulus;  
nisi forte παῖς sponsa dicta fuit  
κατ' ἐξοχὴν, ut auctor secu-  
tus sit oxymorum. Equidem  
pro ἡ παῖς scribendum censeo  
ἡ παῖς, ut μᾶλλον intelliga-  
tur, quam ellipsin valde visita-  
tam esse Bostius docet sub h.  
v. Sic sensus erit: Sed vel ve-  
tula prorsus fuisset potius, quam  
puella. Alii malunt οὐ παῖς aut  
ἀπαῖς, quae minus probantur.  
— ἔχων, scilicet αὐτὴν μεθ' ἑαυ-

τοῦ: Perquam rara est in Xe-  
nophonte talis breuitas.

§. 1. ἐν ταῖς ἀκραῖς Φρ., de  
quibus dicitur III, 1, 27. III,  
2, 22. VII, 1, 7. — Satrapas  
statim ab ipso Cyro institutos  
fuisse, res ipsa cogit, cum in  
tanto imperio vix summas res  
ipse curare potuerit. Alii dein-  
ceps reges, ut sit, plures,  
pauciores numero satrapias con-  
stituerunt, et suarum quisque  
satrapiarum cenferi debet auctor,  
ita ut scriptores, si recte rem  
aestimes, inter se non admo-  
dum dissentire credas. — ἀκού-  
ειν, non, ut quispiam ex VIII,  
1, 15 putet: de rep. agentem au-  
diere, sed obedire, et quidem,  
quod dicunt, immediate. —  
προεωρᾶτο, ut Latini dicunt,  
prospici-



τούς. Ἐπεὶ δὲ κατασταίῃ τις ἄρχων, καὶ αἰσθάνοιτο ταῦτα, χαλεπῶς ἂν ἐδόκουν αὐτῷ φέρειν, νομίζοντες, δι' ἑαυτῶν ἀπιστίαν ταῦτα γενέσθαι. 3 Οὕτω δὴ συλλέξας, λέγει αὐτοῖς τοιαύδε·

Ἄνδρες φίλοι, εἰσὶν ἡμῖν ἐν ταῖς κατεστραμμέναις πόλεσι φρουροὶ καὶ φρούραρχοι, οὓς τότε κατελίπομεν· καὶ τούτοις ἐγὼ προτάξας ἀπήλθον, ἄλλο μὲν οὐδὲν πολυπραγμονεῖν, τὰ δὲ τείχεα διασάξιν. Τούτους μὲν οὖν οὐ παύσω τῆς ἀρχῆς, ἐπεὶ καλῶς διαπεφυλάκασι τὰ προσταχθέντα· ἄλλους δὲ σαιτράπας πέμψαι μοι δοκεῖ, οἵτινες ἄρξουσιν τῶν ἐνοικούντων, καὶ τὸν δασμὸν λαμβάνοντες τοῖς τε φρουροῖς δώσουσι μισθόν, καὶ ἄλλο τελέσουσιν, ὃ τι ἂν δέῃ. 4 Δοκεῖ δέ μοι καὶ τῶν ἐνθάδε ὑμῶν, οἷς ἂν ἐγὼ πράγματα παρέχω, πέμπων πράξοντάς τι ἐπὶ ταῦτα τὰ ἔδνη, χώρας γε νέμεσθαι καὶ οἴκους ἐκεῖ· ὥπως δασμοφορεῖται αὐτοῖς δεῦρο, ὅταν τε ἴωσιν ἐκεῖσε, εἰς οἷα ἔχωσι κατὰγεσθαι. 5 Ταῦτα εἶπε, καὶ ἔδωκε πολλοῖς τῶν φίλων κατὰ πάσας τὰς κατεστραφείσας πόλεις οἴκους, καὶ ὑπηκόους· καὶ ἔτι νῦν εἰσι τοῖς ἀπογόνοις τῶν τότε λαβόντων αἱ χώραι καταμένουσαι, ἄλλαι ἐν ἄλλῃ γῇ, αὐτοὶ δὲ οἰκοῦσι παρὰ βασιλεῖ. 6 Δεῖ δὲ, ἔφη, τοὺς ἰόντας σαιτράπας ἐπὶ ταύτας τὰς χώρας, τοιούτους ἡμᾶς σκοπεῖν, οἵτινες, ὃ τι ἂν ἐν τῇ γῇ ἐκάστη καλὸν ἢ ἀγαθὸν ἦ, μεμνήσονται καὶ δεῦρο ἀποπέμπειν· ὥς μετέχωμεν καὶ οἱ ἐνθάδε ὄντες τῶν πανταχοῦ γιγνομένων ἀγαθῶν· καὶ γὰρ, ἦν

τί

prospiciebat, providebat; i. e. inspiciebat.

§. 4. ὅπως ... δεῦρο, scil. τοῖς ἐνθάδε μένουσιν. Vt rem sibi suisque communem considerat, non modo humanitatis causa, sed etiam, quia redditus provinciarum ad eos deferrebantur VIII, 1, 13.

§. 6. καὶ γὰρ, ἦν etc. Ratio, ut opinor, pater: aequum est, ut, qui agros cum suo periculo tutos et pacatos praestant, etiam fructuum inde percipientium sint participes. — Atque istud, quantum sentio, poscit, ut aut ante dicens, quod respicit ad ἀγαθὰ, aut ante ἀμυν-

τί που δεινὸν γίγνηται, ἡμῖν ἔσται ἀμυντέον. 7  
 Ταῦτ' εἰπὼν, τότε μὲν ἔπαυσε τὸν λόγον· ἔπει-  
 τα δὲ, οὓς ἐγίνωσκε τῶν φίλων ἐπὶ τοῖς εἰρημέ-  
 νοις ἐπιθυμοῦντας ἵεναι, ἐκλεξάμενος αὐτῶν τοὺς  
 δοκοῦντας ἐπιτηδειοτάτους εἶναι, ἐπεμπε σατράπας,  
 εἰς Ἀραβίαν μὲν, Μεγάζυβον· εἰς Καππαδοκίαν  
 δὲ, Ἀρταβάταν· εἰς Φρυγίαν δὲ τὴν μεγάλην,  
 Ἀρτακαμαν· εἰς Λυδίαν δὲ καὶ Ἰωνίαν, Χρυσάν-  
 ταν· εἰς Καρίαν δὲ, Ἀδοῦσιον, ὅνπερ καὶ ἤτουντο·  
 εἰς Φρυγίαν δὲ τὴν παρ' Ἑλλήσποντον, καὶ Διολί-  
 δα, Φαρνούχον. 8 Κιλικίας δὲ καὶ Κύπρου καὶ  
 Παφλαγονίαν οὐκ ἔπεμψε Πέρσας σατράπας, ὅτι  
 ἐκόντες ἐδόκουν αὐτῷ συστρατεύεσθαι ἐπὶ Βαβυλῶ-  
 να· δασμοὺς μὲντοι συνέταξεν ἀποφέρειν καὶ τεύ-  
 τους. 9 Ὡς δὲ τότε Κύρος κατεστήσατο, οὕτως  
 ἔτι καὶ νῦν βασιλέως εἰσὶν αἱ ἐν ταῖς ἀκραῖς φυ-  
 λακαὶ, καὶ οἱ χιλιάρχοι τῶν φυλακῶν ἐκ βασι-  
 λέως εἰσὶ καθεστηότες, καὶ παρὰ βασιλεῖ ἀπο-  
 γεγραμμένοι. 10 Προεῖπε δὲ πᾶσι τοῖς ἐκπεμπο-  
 μένοις σατράπαις, ὡς δυνατόν, ὅσα ἐώρων ποιῶν-  
 τα αὐτὸν, πάντα μιμῆσθαι· πρῶτον μὲν ἵππείας  
 καδιστάναι ἐκ τῶν συνεπομένων Περσῶν καὶ συμ-  
 μάχων, καὶ ἀρματηλάτας· ὅπόσοι δ' ἂν γῆν καὶ  
 ἀρχεῖα λάβωσιν, ἀναγκάζειν τούτους ἐπὶ θύρας  
 ἵεναι, καὶ σωφροσύνης ἐπιμελουμένους, παρέχειν  
 ἑαυτοὺς τῷ σατράπῃ χρῆσθαι, ἣν τι δέηται· παι-  
 δεύειν δὲ καὶ τοὺς γιγνομένους παῖδας ἐπὶ θύρας,  
 ὥςπερ παρ' αὐτῷ· ἐξάγειν δὲ ἐπὶ τὴν θήραν τὸν  
 σατράπην τοὺς ἀπὸ θυρῶν, καὶ ἀσκεῖν αὐτόν τε  
 καὶ τοὺς σὺν ἑαυτῷ τὰ πολεμικά. 11 Ὃς δ'

P 3 αὖν

ἀμυντέον, quod refertur ad μέ-  
 τεχωμεν particulam καὶ infer-  
 tam cogites. Neque adeo offen-  
 deret, si utrobique inserta re-  
 periretur.

6. 7. ὅνπερ καὶ ἤτουντο Vid.  
 VII, 4. 7.

6. 10. Hic in animum reuo-  
 canda sunt, quae sub finem  
 libri VII, et ab initio libri  
 VIII. narrantur.

ἂν ἐμοί, ἔφη, κατὰ λόγον τῆς δυνάμεως πλείστα  
 μὲν ἄρματα, πλείστους δὲ καὶ ἀρίστους ἵππους  
 ἀποδεικνύη, τούτον ἐγὼ, ὡς ἀγαθὸν σύμμαχον  
 καὶ ὡς ἀγαθὸν συμφύλακα Πέρσαις τε καὶ ἐμοί  
 τῆς ἀρχῆς, τιμήσω. Ἔστων δὲ παρ' ὑμῖν καὶ  
 ἑδραί, ὥσπερ παρ' ἐμοί, προτετιμημένοι· καὶ  
 τρέπεζαι, ὥσπερ ἡ ἐμὴ, τρέφουσα μὲν πρῶτον  
 τοὺς οἰκέτας, ἔπειτα δὲ, καὶ ὡς φίλοις μεταδι-  
 δόναι, ἱκανῶς κεκοσμημένη· καὶ ὡς τὸν καλὸν τι  
 ποιοῦντα καθ' ἡμέραν ἐπιγεραίρειν. 12 Κτᾶσθε  
 δὲ καὶ παραδείσους, καὶ θηρία τρέφετε, καὶ μή-  
 τε αὐτοὶ ποτε ἄνευ πόνου σίτον παράδεσθε, μή-  
 τε ἵπποις ἀγυμνάστοις χόρτον ἐμβάλλετε· οὐ γάρ  
 ἂν δυναίμην ἐγὼ, εἰς ἂν, ἀνδραπίνῃ ἀρετῇ τὰ  
 πάντων ὑμῶν ἀγαθὰ διασώζειν, ἀλλὰ δεῖ ἐμὲ μὲν,  
 ἀγαθὸν ὄντα σὺν ἀγαθοῖς, τοῖς παρ' ἐμοῦ, ὑμῖν  
 ἐπικούρου εἶναι· ὑμᾶς δὲ ὁμοίως αὐτοὺς, ἀγαθοὺς  
 ὄντας, σὺν ἀγαθοῖς τοῖς μεθ' ὑμῶν ἐμοί συμμά-  
 χους εἶναι. 13 Βουλοίμην δ' ἂν ὑμᾶς καὶ τοῦτο  
 κατανοῆσαι, ὅτι τούτων, ὧν νῦν ὑμῖν παρακελεύο-  
 μαι, οὐδὲν τοῖς δούλοις προστάττω· ἀ δ' ὑμᾶς  
 Φημί χρῆναι ποιεῖν, ταῦτα καὶ αὐτὸς πειρώμαι  
 πάντα πράττειν. Ὡσπερ δ' ἐγὼ ὑμᾶς κελεύω ἐμὲ  
 μιμεῖσθαι, οὕτω καὶ ὑμεῖς τοὺς ὑφ' ὑμῶν ἀρχὰς  
 ἔχοντας μιμεῖσθαι ὑμᾶς διδάσκετε.

14 Ταῦτα δὲ Κύρου οὕτω τότε τάξαντος, ἔτι  
 καὶ νῦν τῷ αὐτῷ τρόπῳ πᾶσαι μὲν αἱ ὑπὸ βα-  
 σιλεῖ φυλακαὶ ὁμοίως φυλάττονται, πᾶσαι δὲ αἱ  
 τῶν ἀρχόντων θύραι ὁμοίως θεραπεύονται, πάντες  
 δὲ οἱ οἶκοι καὶ μεγάλοι καὶ μικροὶ ὁμοίως οἰκοῦνται·  
 πάντες δὲ οἱ ἀρίστοι ὁμοίως τῶν παρόντων ἑδραῖς  
 προτετίμηνται, πᾶσαι δὲ αἱ πορεῖαι συντεταγμέ-  
 ναι κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον εἰσὶ, πᾶσι δὲ συγκα-  
 Φαλαιοῦνται πολλὰ πράξεις ὀλίγοις ἐπιστάταις.

15 Ταῦ-

§. 14. πάντες δὲ αἱ, προτε-  
 τίμηνται: ab omnibus porro opti-  
 mus quisque prae aliis, qui ad-  
 sunt, sella honorifica decoratur.



15 Ταῦτα δ' εἰπὼν, ὡς χρὴ ποιεῖν ἐκάστους, καὶ δύναμιν ἐκάστῳ προσθεῖς, ἐξέπεμπε, καὶ προεῖπεν ἅπασιν παρασκευάζεσθαι, ὡς εἰς νέωτα στρατείας ἐσομένης, καὶ ἐπιδείξεως ἀνδρῶν καὶ ὅπλων καὶ ἵππων καὶ ἀρμάτων.

## S E C T I O CXXXII.

*Legatos instituit, qui cum exercitu provincias obeant; angaros item, qui epistolas summa celeritate quocunque perferant.*

16 Κατενόησαμεν δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι Κύρου κατάρξαντος, ὡς φασι, καὶ νῦν ἔτι διαμένει· ἐφοδεύει γὰρ ἀνὴρ κατ' ἐνιαυτὸν αἰεὶ στρατεύμα ἔχων· ὅς, ἢν μὲν τις τῶν σατραπῶν ἐπικουρίας δέηται, ἐπικουρεῖ· ἢν δὲ τις ὑβρίξῃ, σφραγίζει· ἢν δὲ τις ἢ δασμῶν φορᾶς ἀμελῇ, ἢ τῶν ἐνοίκων φυλακῆς, ἢ ὅπως ἡ χώρα ἐνεργὸς ἦ, ἢ ἄλλο τι τῶν τεταγμένων παραλίπῃ, ταῦτα πάντα κατευτρεπίζει· ἢν δὲ μὴ δύνηται, βασιλεῖ ἀπαγγέλλει· ὃ δὲ ἀκούων βουλευέται περὶ τοῦ ἀτακτοῦντος. Καὶ οἱ πολλάκις λεγόμενοι, ὅτι βασιλέως υἱὸς καταβαίνει, βασιλέως ἀδελφός, βασιλέως ὀφθαλμός, καὶ ἐνίοτε οὐκ ἐκφαίνόμενοι, οὗτοι τῶν ἐφάδων εἰσὶν· ἀποτρέπεται γὰρ ἕκαστος αὐτῶν, ὅπόθεν ἂν βασιλεὺς κελεύῃ.

P 4

17 Κα-

6. 15. ἐπιδείξεως: Hoc de iustificatione exercitus intelligunt. Sed cum praepositur στρατείας ἐσομένης, consensaneum est intelligi de ipso bello, in quo virtutis certamen inire, virtutis documentum dare debeant.

6. 16. οἱ λεγόμενοι, i. e. περὶ ὧν λέγεται — υἱὸς, ἀδελφός, qui regi sunt in primis fideles et ob id cari maioriq. in dignitate constituti, quam ceteri, qui συγγενεῖς honoris

caussa dicuntur. Hi quidem συγγενεῖς (I, 4, 27) cognati, ut Curtius III, 3. appellat, magnam exercitus partem constituebant, vixit XV millium numero: ex quo intelligitur satis vulgatum Darii tempore fuisse huius nominis honorem. Loca scriptorum hanc in rem collegit Briffonius de regio Pers. principatu p. 132 et Freinsheim. ad Curt. I. I. — Breivius hic, quam solet, auctor absol-

17 Κατεμάδομεν δὲ αὐτοῦ καὶ ἄλλο μηχανή-  
μα πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ἀρχῆς, ἐξ οὗ ταχέως  
ἡσθάνετο, καὶ τὰ πάμπλου ἀπέχοντα ὅπως ἔχοι.  
Σκεψάμενος γὰρ, πῶς ἂν ὁδὸν ἵππος κατανύ-  
τοι τῆς ἡμέρας ἐλαυνόμενος, ὥστε διαρκεῖν, ἐποιή-  
σατο ἵππωνας τοσοῦτον διαλείποντας, καὶ ἵππους  
ἐν αὐτοῖς κατέστησε, καὶ τοὺς ἐπιμελουμένους τού-  
των· καὶ ἄνδρα ἐφ' ἑκάστῳ τῶν τόπων ἔταξε τὸν  
ἐπιτήδειον παραδέχασθαι τὰ φερόμενα γεράμματα,  
καὶ παραδιδόναι, καὶ παραλαμβάνειν τοὺς ἀπειρη-  
κότας ἵππους καὶ ἀνθρώπους, καὶ ἄλλους πέμ-  
πειν νεαλεῖς. 18 Ἔστι δ' ὅτε οὐδὲ τὰς νύκτας  
φασὶν ἴσταςθαι ταύτην τὴν πορείαν, ἀλλὰ τῷ  
ἡμερινῷ ἀγγέλω τὸν νυκτερινὸν διαδέχασθαι. Τού-  
των δὲ οὕτω γιγνομένων, φασὶ τινες θάττον τῶν  
γεράνων ταύτην τὴν πορείαν ἀνύτειν· εἰ δὲ τοῦτο  
ψεύδονται, ἀλλ' ὅτι γε τῶν ἀνθρωπίνων περὶ πο-  
ρείων αὕτη ταχίστη, τοῦτο εὐδὴλον. Ἀγαθὸν δὲ,  
ὡς τάχιστα ἑκάστον αἰσθάνομενον ὡς τάχιστα  
ἐπιμελεῖσθαι.

absoluit extrema. Significat au-  
tem, regem, consultatione fa-  
cta, huic incommodo alia ra-  
tione mederi: interdum autem  
fieri, ut, qui cum imperio ad  
res cognoscendas venire dicatur,  
non appareat, quia hi impe-  
ratores ita sint modesti, ut  
vel a gravissimis negotiis, cum  
rex iubeat, se auocari patian-  
tur.

§. 17 et 18. Bene auctor et  
hoc praeclarum Persarum insti-  
tutum Cyro vindicat. Ἀγγάρους  
illos cursores dictos esse con-  
stat: iidem et αἰσθάναι. Non  
vile aut ignobile hoc munus  
fuisse, Brisslonius p. 148 docet.

— τῶν ἀνδρ. περὶ π. Subtilius  
Xenophon, quam Herodotus  
(VIII, 98): Τουτέων δὲ τῶν  
ἀγγέλων ἐστὶ οὐδὲν, ὃ τι θᾶσ-  
σον παραγίνεται θνητὸν ἔόν·  
nam navis certe cursus secun-  
do vento celerior erat, cui  
auctor intelligenter limitando op-  
ponit τὰς περὶ π. πορείας. —  
ἑκάστον est acculatius neutrius  
generis. Melius autem cum  
Stephano legas ἑκάστου, qui  
genitius tam ad αἰσθάνομενον,  
quam ad ἐπιμελεῖσθαι referatur.  
Nunc ἐπιμελεῖσθαι absolute po-  
situm est: in quo verbo sup-  
plendum δύνασθαι, ut in aliis  
verbis saepissime; v. g. c. §.  
§. I. ὡς ἀποδημεῖν.

## S E C T I O CXXXIII.

*Asia inde a Syria usque ad mare rubrum, Aegyptoque domita habitare instituit modo Babylone, modo Susis, modo Ecbatanis.*

19 Ἐπεὶ δὲ περιῆλθεν ὁ ἐν αὐτοῖς, συνήγειρε στρατιάν εἰς Βαβυλῶνα, καὶ λέγεται αὐτῷ γενέσθαι εἰς δώδεκα μὲν ἵππων μυριάδας, εἰς δισχίλια δὲ ἄρματα δρεπανηφόρα, πεζῶν δὲ εἰς μυριάδας ἐξήκοντα. 20 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα συνεσκευάσατο αὐτῷ, ἄρμα δὴ ταύτην τὴν στρατείαν, ἐν ἣ λέγεται καταστρέφασθαι πάντα τὰ ἔθνη, ὅσα Συρίαν εἰσβάντι οἰκεῖ μέχρις ἐρυθρᾶς θαλάσσης. Μετὰ δὲ ταῦτα, ἢ εἰς Αἴγυπτον στρατεία λέγεται γενέσθαι, καὶ καταστρέφασθαι Αἴγυπτον. 21 Καὶ ἐκ τούτου τὴν ἀρχὴν ἄρξεν αὐτῷ πρὸς ἕω μὲν ἢ ἐρυθρὰ θάλαττα, πρὸς ἄρκτον δὲ, ὁ Εὐξείνιος πόντος, πρὸς ἐσπέραν δὲ Κύπρος καὶ Αἴγυπτος, πρὸς μεσημβριανὴν δὲ Αἰθιοπία. Τούτων δὲ τὰ πέρατα τὰ μὲν διὰ θάλπος, τὰ δὲ διὰ ψύχος, τὰ δὲ διὰ ὕδωρ, τὰ δὲ δι' ἀνυδρίαν, δυσοίκετα. 22 Αὐτὸς δ' ἐν μέσῳ τούτων τὴν διαίταν ποιησάμενος, τὸν μὲν ἀμφὶ τὸν χειμῶνα χρόνον διήγεν ἐν Βαβυλῶνι ἑπτὰ μῆνας· (αὕτη γὰρ ἀλεεινὴ ἢ χῶρα) τὸν δὲ ἀμφὶ τὸ ἔαρ, τρεῖς μῆνας ἐν Σούσοις· τὴν δὲ ἀκμὴν τοῦ θέρους, δύο μῆνας ἐν Ἐκβατάνοις· οὕτω δὲ ποιοῦντ' αὐτὸν λέγουσιν ἐν ἑαρινῷ θάλλει καὶ ψύχει διάγειν αἰεὶ. 23 Οὕτω δὲ διέκειντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἄνθρωποι, ὡς πᾶν μὲν ἔθνος μειονεκτεῖν ἐδόκει, εἰ μὴ Κύρῳ πέμψειν, ὃ τι καλὸν αὐτοῖς ἐν τῇ χῶρᾳ ἢ φύοιτο, ἢ τρέφοιτο, ἢ τεχνῶτο· πᾶσα δὲ πόλις ὡσαύτως· πᾶς δὲ ἰδιώτης πλούσιος ἂν ἄετο γενέσθαι, εἴ τι Κύρῳ χαρίσαιοτο· καὶ γὰρ ὁ Κύρος λαμβάνων παρ' ἐκάστων, ὧν ἀφθονίαν εἶχον οἱ δίδόντες, ἀντεδίδου, ὧν σπανίζοντας αὐτοὺς αἰσθάνοιτο.



## S E C T I O CXXXIV.

Somnio admonitus se parat ad discessum ex hac vita.

C. VII. Οὕτω δὲ τοῦ αἰῶνος προκεχωρηκός, μάλα δὴ πρεσβύτης ὢν ὁ Κύρος ἀφικνεῖται εἰς Πέρσας, τὸ ἑβδόμον ἐπὶ τῆς αὐτοῦ ἀρχῆς. Καὶ ὁ μὲν πατήρ καὶ ἡ μήτηρ πάσαι δὴ, ὥσπερ εἰκός, ἐτετελευτήκεσαν αὐτῶ· ὁ δὲ Κύρος ἔδυσε τὰ νομιζόμενα ἱερά, καὶ τοῦ χοροῦ ἠγήσατο Πέρσαις κατὰ τὰ πατρια, καὶ τὰ δῶρα πᾶσι διέδωκεν, ὥσπερ εἰώθει. 2 Κοιμηθεῖς δ' ἐν τῷ βασιλείῳ, ὅναρ εἶδε τοιόνδε· ἔδοξεν αὐτῷ προσελθὼν κρείττων τις, ἢ κατὰ ἄνθρωπον, εἰπεῖν, Συσκευάζου, ὦ Κύρε· ἤδη γὰρ εἰς θεοὺς ἄπει. Τοῦτο δὲ ἰδὼν τὸ ὄναρ ἐξηγέρθη, καὶ σχεδὸν ἔδoke εἰδέναι, ὅτι τοῦ βίου ἡ τελευτὴ παρείη. 3 Εὐθὺς οὖν, λαβὼν ἱερεῖα, ἔδυε Δίῃ τε πατρώῳ καὶ Ἡλίῳ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς ἐπὶ τῶν ἁγίων, ὡς Πέρσαι θύουσιν, ὥδε ἐπευχόμενος· Ζεῦ πατρώε καὶ Ἡλίε, καὶ πάντες θεοί, δέχεσθε τάδε, καὶ τελεστήρια πολλῶν καὶ καλῶν πράξεων, καὶ χαριστήρια, ὅτι ἐσημύνατέ μοι καὶ ἐν ἱεροῖς καὶ ἐν οὐρανίοις σημείοις καὶ ἐν οἰωνοῖς

§. 1. τὸ ἑβδόμον, septimum, septima vice; non, ut quosdam cepisse Hutchinsonus ostendit, septimo anno: ex quo statuerunt, eum tantum annis septem regnasse, quod Zeunius refutat, et e Cicerone de div. I, 23 et Clemente Alex. I. p. 331. ostendit, eum per triginta annos tenuisse imperium. Herodorus etiam I, 214: Κύρος τελευτῶν, βασιλεύσας τὰ πάντα ἐνός δέοντα τριήκοντα ἔτεσιν. Iustinus item 3. Cyrus regnavit annos triginta. Scilicet et si singulis annis pacta videntur renovata inter Cyrum et Perlas, tamen non ipsum sin-

gulis annis necesse fuit ad illa sollemnia istuc proficisci, sed saepius mittere potuit alium, qui suo nomine illud negotium obiret. — τὰ νομ. ἱερά non videntur esse illa, quae Cambyxis auctoritate supra c. §. 26. instituta commemorantur, sed antiquitus constituta, quae rex pro vniuersa gente faceret. Hoc non aliunde, sed e re et e verbis ipsis h. l. mihi sit probabile.

§. 2. σχεδὸν est, ut opinor, statim. Infra §. 6. non prope sed clare (σαφῶς) intelligit. Vid. quae diximus ad II, 1, 10.

οἰονοῖς καὶ ἐν φήμαις, ἃ τ' ἐχρῆν ποιεῖν, καὶ ἃ οὐκ ἐχρῆν. Πολλή δ' ὑμῖν χάρις, ὅτι καὶ γὰρ ἐγγνωσκόν τὴν υμετέραν ἐπιμέλειαν, καὶ οὐδ' ἐπώποτε ἐπὶ ταῖς εὐτυχίαις ὑπὲρ ἀνθρώπων ἐφρόνησα. Αἰτοῦμαι δ' ὑμᾶς, δοῦναι καὶ νῦν παισὶ μὲν καὶ γυναικί καὶ φίλοις καὶ πατρὶδι εὐδαιμονίαν· ἐμοὶ δὲ, οἷόν περ αἰῶνα δεδώκατε, τοιαύτην καὶ τελευτήν δοῦναι. 4 Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ποιήσας, καὶ οἴκαδε ἐλθὼν, ἔδοξεν ἀναπαύσασθαι, καὶ κατεκλίθη. Ἐπεὶ δὲ ὥρα ἦν, οἱ τεταγμένοι προσιόντες λούσασθαι αὐτὸν ἐκέλευον. Ὁ δ' ἔλεγεν, ὅτι ἡδέως ἐναπαύοιτο. Οἱ δ' αὖ τεταγμένοι, ἐπεὶ ὥρα ἦν, δεῖπνον παρέτίθεσαν· τῷ δὲ ἡ ψυχὴ σίτον μὲν οὐ προσέτετο, διψῆν δ' ἔδοκει, καὶ ἐπιεν ἡδέως. 5 Ὡς δὲ καὶ τῇ ὑστεραίᾳ συνέβαινε αὐτῷ ταῦτά, καὶ τῇ τρίτῃ, ἐκάλεσε τοὺς παῖδας· (οἱ δ' εὐτυχὸν συνηκόλουθηκότες αὐτῷ, καὶ ὄντες ἐν Πέρσαις.) Ἐκέλευσε δὲ καὶ τοὺς φίλους, καὶ τὰς Περσῶν ἀρχάς· παρόντων δὲ πάντων, ἤρχετο τοιοῦδε λόγου·

## S E C T I O CXXXV.

*Cyri morientis oratio ad filios et amicos.*

6 Παῖδες ἐμοί, καὶ πάντες οἱ παρόντες φίλοι, ἐμοὶ μὲν τοῦ βίου τὸ τέλος ἤδη πάρεστιν. (ἐκ πολλῶν τοῦτο σαφῶς γιγνώσκω) ὑμᾶς δὲ χρῆ, ὅταν τελευ-

§. 5. Pro ἐκάλεσε Zeunius auctoritate Iuntinae reuocavit ἐκέλευσε. Nam κελεύειν, inquit, intellecto λέγει s. εἰλεῖν, ponitur elegantèr pro καλεῖν. Exemplum affert Hist. Gr. II, 3, 54. Vid. Leisneri, quem laudat, praef. ad Bossii Ellipses. Potuit sane h. l. ignoratio exquisitoris usus τοῦ κελεύειν locum dare mutationi. Sic Brodaeus in Annotat. scribit: „ἐκέλευσε δὲ καὶ τοὺς φίλους: le-

gendum ἐκάλεσε.“ Hic autem si quis noluerit ellipsin τοῦ εἰλεῖν statuere, poterit etiam ἀπὸ καίνου repetere καλεῖν.

§. 6 ff. Haec oratio etsi veggere animum spirat, quam pro moribundo, aut iam morituro, tamen per se est optima. Praecipuum eius consilium haud dubie est hoc, ut fratres regni haeredes ne contentione aut invidia distraherentur. Copiosissime certe et grauissime eam

τελευτήσω, ὥςπερ εὐδαιμόνος ἐμοῦ καὶ λέγειν καὶ ποιεῖν πάντα. Ἐγὼ γὰρ, πᾶσι τε ὧν, τὰ ἐν παισὶ νομιζόμενα καλὰ δοκῶ κεκαρπῶσθαι· ἐπεὶ τε ἤβησα, τὰ ἐν νεανίσκοις· τέλειός τε ἀνὴρ γινόμενος, τὰ ἐν ἀνδράσι· Σὺν τῷ χρόνῳ τε προϊόντι αἰεὶ συναυξανομένην ἐπιγινώσκειν ἐδόκουν καὶ τὴν ἐμὴν δύναμιν, ὥστε καὶ τοῦμιν γῆρας οὐδεπώποτε ἡσθόμην τῆς ἐμῆς νεότητος ἀσθενέστερον γινόμενον, καὶ οὐτ' ἐπιχειρήσας, οὐτ' ἐπιθυμήσας οἶδα, ἔτου ἡτύχησα. 7 Καὶ τοὺς μὲν Φίλους ἐπείδον δι' ἐμοῦ εὐδαιμόνας γενομένους, τοὺς δὲ πολλοὺς ὑπ' ἐμοῦ δουλωθέντας· καὶ τὴν πατρίδα, πρόσθεν ἰδιωτεύουσαν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, νῦν προτετιμμένην καταλείπω· ὧν τ' ἐκτησάμην, οὐδὲν οἶδα, ὅ τι οὐ διεσώσάμην. Καὶ τὸν μὲν παρελθόντα χρόνον ἔπραττον οὕτως, ὥςπερ νυχόμην· φόβος δὲ μοι συμπαρομαρτῶν, μή τι ἐν τῷ ἐπιόντι χρόνῳ ἢ ἴδοιμι, ἢ ἀκούσαιοι, ἢ πάθοιμι χαλεπὸν, οὐκ εἶα τελέως μέγα φρονεῖν, οὐδ' εὐφραίνεσθαι ἐκπεπταμένως. 8 Νῦν δ' ἤν τελευτήσω, καταλείπω μὲν ὑμᾶς, ὧ παῖδες, ζῶντας, οὗσπερ ἔδοσαν μοι οἱ θεοὶ γενέσθαι· καταλείπω δὲ πατρίδα καὶ Φίλους εὐδαιμονοῦντας· ὥστε πῶς οὐκ ἂν ἐγὼ δικαίως μακαριζόμενος τὸν αἰεὶ χρόνον μνήμης τυγχάνοιμι; 9 Δεῖ δὲ καὶ τὴν βασιλείαν μὲ ἥδη σαφηνίσαντα καταλιπεῖν· ὥς ἂν μὴ ἀμφίλογος γενομένη πράγματα ὑμῖν παράσχη. Ἐγὼ δὲ νῦν Φιλῶ

eam in rem dicitur. Et sane quid talis pater moriens melius commendare filiis potuit, quam fraterni amoris unanimem consensum? Vid. cap. seq. init. Quod autem Xenophon tam longam illi et tam luculentam orationem tribuit, eius rei hanc potuit habere causam, quod ipse tempore Cyrus minor adversus Artaxerxem fratrem tur-

pe et funestum bellum susceperat.

§. 7. Elegantissimo tropo Persarum ciuitas dicitur ἰδιωτεύουσα inter reliquos Asiae populos, ita ut nationes vniuersae singulorum ciuium personas gerant: eademque ciuitas ad tantam dignitatem euecta est, ut reliquae nationes in plebeculae conditionem redactae sint.



Φιλῶ μὲν ἀμφοτέρους ὑμᾶς ἑμοῖος, ὦ παῖδες· τὸ δὲ προβουλευεῖν καὶ τὸ ἡγείσθαι, ἐφ' ὃ τι ἂν καιρὸς δοκῇ εἶναι, τοῦτο προστάττω τῷ προτέρῳ γενομένῳ, καὶ πλείονων, κατὰ τὸ εἶκος, ἐμπείρα. **ΙΟ** Ἐπαιδεύθη δὲ καὶ αὐτὸς οὕτως ὑπὸ τῆςδε τῆς ἐμῆς τε καὶ ὑμετέρας πατρίδος, τοῖς πρεσβυτέροις, οὐ μόνον ἀδελφοῖς, ἀλλὰ καὶ πολίταις, καὶ ὁδῶν καὶ δάκων καὶ λόγων ὑπέκειν· καὶ ὑμᾶς δὲ, ὦ παῖδες, οὕτως ἐξ ἀρχῆς ἐπαιδευσεν, τοὺς μὲν γεραιτέρους προτιμᾶν, τῶν δὲ νεωτέρων προτετιμῆσθαι· ὥς οὖν παλαιὰ καὶ εἰθισμένα καὶ ἔννομα λέγοντος ἐμοῦ, οὕτως ἀποδέχεσθε. **ΙΙ** Καὶ σὺ μὲν, ὦ Καμβύση, τὴν βασιλείαν ἔχε, θεῶν τε δίδόντων καὶ ἐμοῦ, ὅσον ἐν ἐμοί· σοὶ δὲ, ὦ Ταναοζάρη, σατράπην εἶναι δίδωμι Μήδων τε καὶ Ἀρμενίων, καὶ τρίτων Καδουσίων· ταῦτα δὲ σοὶ δίδους, νομίζω ἀρχὴν μὲν μείζω καὶ τῦννομα τῆς βασιλείας τῷ πρεσβυτέρῳ καταλιπεῖν, εὐδαιμονίαν δὲ σοὶ ἀλυποτέραν. **ΙΖ** Ὅποιās μὲν γὰρ ἀνθρωπίνης εὐφροσύνης ἐπιδεῆς ἔση, οὐχ ὀρέω· ἀλλὰ πάντα σοὶ τὰ δοκοῦντα ἀνθρώπου εὐφραίνειν παρέσται. Τὸ δὲ δυσκαταπρακτοτέρων ἔρᾳν, καὶ τὸ πολλὰ μεριμνᾶν, καὶ τὸ μὴ δύνασθαι ἡσυχίαν ἔχειν, πεντριζόμενον ὑπὸ τῆς πρὸς τὰμὰ ἔργα φιλονεικίας, καὶ τὸ ἐπιβουλευεῖν καὶ τὸ ἐπιβουλεύεσθαι, ταῦτα τῷ βασιλεύοντι ἀνάγκη σοῦ μᾶλλον συμπα-

§. II. ὅσον ἐν ἐμοί: nam frater, si non sapit, datum tibi regnum eripere potest. — ἀλυποτέρων: prudenter dictum. Τὸ μείζω enim, aut simile verbum, et ipsum damnasset quodammodo, cum se praeter ceteros felicem fuisse significarit, et afflixisset Cambysis animum, aut invidiam eius concitasset, qui se beatorem esse oportere crederet.

§. 12. πεντριζόμενον ... φι-

λονεικίας: loquitur ut ad homines erectioris indolis, qui ut plurimum virtutem patrum aut aequare aut superare cupiunt. — σοῦ μᾶλλον: Vereor, ut hoc recte dicatur. Vitate quidem dicitur pro μᾶλλον ἢ σὺ, ut apud Latinos ablativus post comparativum ponitur pro quam sequente aut nominatio aut accusatio, neque sine soloecismo dixeris: haec regi magis te ad-

sunt,

συμπαρομαρτεῖν· αὐτὰρ ἴσθι, τῷ εὐφραίνεσθαι  
πολλὰς ἀσχολίας παρέχει. 13 Οἶσθα μὲν οὖν  
καὶ σύ, ὦ Καμβύση, ὅτι οὐ τόδε τὸ χρυσοῦν σκη-  
πτρον τὸ τὴν βασιλείαν διασῶζόν ἐστιν, ἀλλ' οἱ  
πιστοὶ φίλοι σκηπτρον βασιλευσιν ἀληθέστατον καὶ  
ἀσφαλέστατον. Πιστοὺς δὲ μὴ νόμιζε φύσει φύε-  
σθαι ἀνθρώπους· (πᾶσι γάρ ἂν οἱ αὐτοὶ πιστοὶ  
φαίνοντο, ὥσπερ καὶ τὰλλα τὰ πεφυκότα πᾶσι  
τὰ αὐτὰ φαίνεται) ἀλλὰ τοὺς πιστοὺς τίθεσθαι  
θεὶ ἑκατὸν ἑκατῶ· ἡ δὲ κτήσις αὐτῶν ἐστίν· οὐ-  
δαμῶς σὺν τῇ βίᾳ, ἀλλὰ μᾶλλον σὺν τῇ εὐε-  
γείᾳ. 14 Εἰ οὖν καὶ ἄλλους τινὰς πειράσῃ συμ-  
φύλακας τῆς βασιλείας ποιῆσθαι, μηδამὲν πρό-  
τερον ἀρχοῦ, ἢ ἀπὸ τοῦ ἑμὸν γενομένου. Καὶ  
πολιταὶ τοὶ ἄνθρωποι ἀλλοδαπῶν οἰκειότεροι, καὶ  
σύσσιτοι ἀποσκήνων· οἱ δὲ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ὑπέρ-  
ματος φύντες, καὶ ὑπὸ τῆς αὐτῆς μητρὸς τρα-  
φέντες, καὶ ἐν τῇ αὐτῇ οἰκίᾳ αὐξηθέντες, καὶ  
ὑπὸ τῶν αὐτῶν γονέων ἀγαπώμενοι, καὶ τὴν αὐ-  
τὴν μητέρα καὶ τὸν αὐτὸν πατέρα προσαγορεύον-  
τες, πῶς εὐ πάντων οὗτοι οἰκειότατοι; 15. Μὴ  
οὖν, ὦ οἱ θεοὶ ὑφ' ἡγνῆται· ἀγαθὰ εἰς οἰκειότητα  
ἀδελφοῖς, μάταιά ποτε ποιήσητε, ἀλλ' ἐπὶ ταῦ-  
τα εὐθύς οἰκοδομεῖτε ἄλλα φιλικὰ ἔργα· καὶ οὕτως  
ἀεὶ ἀνυπέρβλητός ἄλλοις ἔσται ἡ ὑμετέρα φιλία.  
Ἐαυ-

sunt, pro quam tibi. Hic  
ergo ex usu loquendi sensus  
est: Haec magis, quam tu (co-  
mitaris), regem comitantur. For-  
tasse illud σοῦ est eliciendum.

§. 13. Πιστοὺς ... ἀνθρώπους.  
Hoc potest uniuerse dictum es-  
se: magis tamen ad fratrem  
opinor referri, qui natura fra-  
tri fidus esse debere creditur.  
Cf. §. seq.

§. 14. In primis suauia sunt  
ὑπὸ τ. ... ἀγαπώμενοι et τὴν  
αὐτ. ... προσαγορεύοντες, pro

τοὺς αὐτοὺς γονεὺς ἔχοντες et  
τὴν αὐτ. ... ἔχοντες. In prio-  
ri significat Cyrus suam, ergo  
ga virumque pietatem: et eo  
maius inest πάθος, quo sim-  
plicior et breuior est oratio.  
In posteriori plus inest gratiae:  
nam quasi loquentes inducun-  
tur liberi, et suam in paren-  
tibus fiduciam ostendunt: etiam  
emphasis aliqua commendat ma-  
tris et patris nomen.

§. 15. καὶ οὕτως ... φιλία:  
sic nullum amicitia maior erit,  
quam

ἑαυτοῦ τοι κηδεταὶ ὁ προνοῶν ἀδελφοῦ· τῇ γὰρ  
 ἄλλῳ ἀδελφῷ, μέγας ὢν, οὕτω καλόν, ὥς  
 ἀδελφῷ; τίς δ' ἄλλος τιμῆσται δὴ ἄνδρα μέ-  
 γα δυνάμενον οὕτως, ὥς ἀδελφός; τίνα δὲ φο-  
 βήσεται τις ἀδικεῖν, ἀδελφοῦ μεγάλου ὄντος, οὐ-  
 τως, ὥς τὸν ἀδελφόν; 16 Μῆτε οὖν δαῖτταν μη-  
 δεῖς σου τούτω ὑπακουέτω, μήτε προθυμότερον πα-  
 ρέστω. οὐδενὶ γὰρ οἰκειότερα τὰ τούτου οὔτε ἀγα-  
 θὰ, οὔτε δεινὰ, ἢ σοί. Ἐννόει δὲ καὶ ταῦτα, τίνι  
 χαρισάμενος ἐλπίσαις ἂν μειζόνων τυχεῖν, ἢ τού-  
 τῳ; τίνι δ' ἂν βοηθήσας ἰσχυρότερον σύμμαχον  
 ἀντιλάβοις; τίνα δ' αἰσχίον μὴ φιλεῖν, ἢ τὸν  
 ἀδελφόν; τίνα δὲ ἀπάντων κάλλιον προτιμᾶν, ἢ  
 τὸν ἀδελφόν; Μόνου τοι, ὦ Καμβύση, πρώτου  
 ἔντος ἀδελφοῦ παρ' ἀδελφῷ, οὐδὲ φθόνος παρὰ  
 τῶν ἄλλων ἐφικνεῖται. 17 Ἀλλὰ πρὸς θεῶν πα-  
 τρώων, παῖδες, τιμάτε ἀλλήλους, εἴ τι καὶ τοῦ  
 ἐμοῦ χαρίζεσθαι μέλει ὑμῖν· οὐ γὰρ δήπου τοῦ-  
 τό γε σαφῶς δοκεῖτε εἰδέναι, ὥς οὐδὲν εἰμὶ ἐγὼ  
 ἐτι,

quam vestra, (quippe solido na-  
 turae nexa fundamento.) Alii  
 pro aliis habent ἀλλήλοις,  
 quod sententiam alieniorem et  
 minus rectam gignit: non enim  
 ex officiis mutuis sequitur, ut  
 neuter vincatur. — τίνα δὲ Φ.  
 ... ἀδελφόν: Male confert Zeu-  
 nius locum Memor. II. 3, 4:  
 καὶ οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι τιμῶσι  
 τε μᾶλλον τοὺς συναδέλφους  
 οὕτως τῶν ἀναδελφῶν, καὶ ἡ-  
 τον τούτοις ἐπιτίθενται. Nam  
 τίς h. l. frater est, non alie-  
 nus homo, ut et in antece-  
 dentibus de fratre dicitur. —  
 Ceterum inde ab ἑαυτοῦ τοι  
 κηδεταὶ Cyrus rursus ad Ta-  
 naoxarem dirigere videtur ora-  
 tionem. Saltem multo aptius  
 prima verba §phi 16 μῆτε ...  
 παρέτω in cohortatione Tanao-  
 xaris posita essent. Sensit hoc  
 et Borhek, qui vertit: „Es

müsse daher keiner ihm geschwin-  
 der gehorchen, keiner schneller zu  
 ihm kommen, wenn ers verlangt,  
 als du, Tanaoxares.“ Repugnant  
 tamen extrema: Μόνου τοι, ὦ  
 K. etc. Mihi non liquet.

§. 16. ἀπάντων non pender a  
 κάλλιον, sed a προτιμᾶν, —  
 Μόνου τοι ... ἐφικνεῖται, h. e.  
 Solus frater princeps apud fratrem  
 alienum invidia non est expositus.  
 Proprie: non pertingit ad eum  
 invidia, qua petitur ab aliis.  
 Vulgatiore lectio est ἀφικνεῖται.  
 Sed hoc ita nude positum ve-  
 reor, ut usu loquendi defendi  
 possit.

§. 17. ff. Quaedam huius lo-  
 ci Cicero interpretatur de Se-  
 nestute 22. — ὥς οὐδὲν εἰμὶ,  
 ac proinde nulla me severitate  
 aduersus meos uti posse, aut  
 reuerentiam mihi nullam posse  
 exhiberi.



ἔτι, ἐπειδὴν τοῦ ἀνθρωπίνου βίου τελευτήσω· εὐ-  
 δὲ γὰρ νῦν τοι τὴν γ' ἐμὴν ψυχὴν ἐωρᾶτε, ἀλλ',  
 οἷς διεπράττετο, τούτοις αὐτὴν ὡς οὖσαν κατεφω-  
 ρᾶτε. 18 Τὰς δὲ τῶν ἀδίκων παθόντων ψυχὰς  
 οὕτω κατενόησατε, οἷους μὲν φόβους τοῖς μισαιφό-  
 νοις ἐμβάλλουσιν; οἷους δὲ παλαμναίους τοῖς ἀνο-  
 σίοις ἐπιπέμπουσι; Τοῖς δὲ φθιμένοις τὰς τιμὰς  
 διαμένειν ἔτι ἂν δοκεῖτε, εἰ μηδενὸς αὐτῶν αἱ ψυ-  
 χαὶ κύριαι ἦσαν; 19 Οὗτοι ἔγωγε, ὦ παῖδες,  
 οὐδὲ τούτῳ πώποτε ἐπίσθην, ὡς ἡ ψυχὴ, ἕως  
 μὲν ἂν ἐν θνητῷ σώματι ᾖ, ζῇ· ὅταν δὲ τούτου  
 ἀπαλλαγῇ, τέθνηκεν. Ὄρω γάρ, ὅτι καὶ τὰ θνη-  
 τὰ σώματα, ἔσον ἂν ἐν αὐτοῖς χρένον ἢ ἡ ψυ-  
 χὴ. ζῶντα παρέχεται. 20 Οὐδὲ γε ὅπως ἄφρων  
 ἔσται ἡ ψυχὴ, ἐπειδὴν τοῦ ἄφρονος σώματος δι-  
 χᾶ γένηται, οὐδὲ τούτῳ πέπεισμαι· ἀλλ' ὅταν  
 ἀκρατος καὶ καθαρὸς ὁ νοῦς ἐκκριθῇ, τότε καὶ  
 φρονιμώτατον εἰκὸς αὐτὸν εἶναι. Διαλυμένου δὲ  
 ἀνθρώπου, δηλὰ ἐστὶν ἕκαστα ἀπτόντα πρὸς τὸ  
 ὁμόφυλον, πλὴν τῆς ψυχῆς· αὕτη δὲ μόνη οὔτε  
 παρῶσα οὔτε ἀπιοῦσα ὁράται. 21 Ἐννεήσατε  
 δὲ, ἔφη, ὅτι ἐγγύτερον μὲν τῷ ἀνθρωπίνῳ θανά-  
 τῳ οὐδὲν ἐστὶν ὕπνου· ἡ δὲ τοῦ ἀνθρώπου ψυχὴ  
 τότε δήπου δεισιτάτη καταφαίνεται, καὶ τότε τι  
 τῶν μελλόντων προορᾷ. τότε γάρ, ὡς εἶοικε, μά-  
 λιστα ἐλευθεροῦται. 22 Εἰ μὲν οὖν οὕτως ἔχει  
 ταῦτα, ὥσπερ ἐγὼ οἶμαι, καὶ ἡ ψυχὴ καταλεί-  
 πει τὸ σῶμα, καὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν καταιδόμενοι  
 ποιεῖτε,

6. 18. τὰς ... ψυχὰς: vt  
 Clytaemnestrae, quae terrorum  
 furias μισαιφόνῳ immitit. Bene  
 Gesnerus in Chrestom. Gr. con-  
 fert locum Ciceronis Rose. Am.  
 24. — Τοῖς δὲ φθ. ... ἦσαν:  
 Suo more, non numeratis sed  
 expensis verbis, eleganter ce-  
 terum at. clare hunc locum  
 reddit Cicero: Nec vero clare-

nam vitiorum post mortem hono-  
 res permanerent, si nihil eorum  
 ipsorum animi efficerent, quo diu-  
 tius memoriam sui teneremus. Sen-  
 tentia ipsa minus grauis est aut  
 subtilis, quam acute excogita-  
 ta. Melius etiam antecedentibus  
 esset iuncta, si τιμὰς pro τι-  
 μοῖς capere liceret.

6. 22. τὴν ἐμὴν ψ. καταιδ.:  
 Cicero

ποιεῖτε, ἃ ἐγὼ δέομαι· εἰ δὲ μὴ οὕτως, ἀλλὰ μένουσα ἡ ψυχὴ ἐν τῷ σώματι συναποθνήσκει, ἀλλὰ θεοὺς γε τοὺς αἰεὶ ὄντας, καὶ πάντα δυναμένους, οἱ καὶ τήνδε τὴν τῶν ὅλων τάξιν συνεχουσιν ἀτρεῖβῃ καὶ ἀγήρατον καὶ ἀναμάρτητον, καὶ ὑπὸ κάλλους καὶ μεγέθους ἀδιήγητον, τούτους φοβούμενοι, μὴ ποιᾶσθε μὴδὲν, μηδὲ ἀνόσιον, μήτε ποιήσητε, μήτε βουλευήσητε. 23 Μετὰ μέντοι θεοὺς, καὶ ἀνθρώπων τὸ πᾶν γένος, τὸ αἰεὶ ἐπιγιγνόμενον, αἰδεῖσθε· οὐ γὰρ ἐν σκότῳ ὑμᾶς οἱ θεοὶ ἀποκρύπτονται, ἀλλ' ἐμφανῆ πᾶσιν ἀνάγκη αἰεὶ εἶναι τὰ ὑμέτερα ἔργα· ἃ ἦν μὲν καθαρά καὶ ἔξω τῶν αἰσθητῶν φαίνονται, δυνατοὺς ὑμᾶς ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις ἀναδείξει· εἰ δὲ εἰς ἀλλήλους αἰσθητὸν τι φρονήσετε, ἐκ πάντων τῶν ἀνθρώπων τὸ ἀξιόπιστοι εἶναι ἀποβαλεῖτε. Οὐδεὶς γὰρ ἂν ἔτι πιστεῦται δύναίτο ὑμῖν, οὐδ' εἰ πάνυ προθυμοῖτο, ἰδὼν αἰσθητὸν τὸν μάλιστα φίλον προσήκοντα. 24 Εἰ μὲν οὖν ἐγὼ ὑμᾶς ἱκανῶς διδάσκω, οἷους χρὴ πρὸς ἀλλήλους εἶναι· εἰ δὲ μὴ, καὶ παρὰ τῶν προγεγενημένων μανθάνετε· αὕτη γὰρ ἀρίστη διδασκαλία. Οἱ μὲν γὰρ πολλοὶ διαγεγνήνται φίλοι μὲν γονεῖς παῖσι, φίλοι δὲ ἀδελφοὶ ἀδελφοῖς· ἥδη

Cicero plus, quam Cyrus, profutur: sic me colite, ut deum. Veruntamen nescio, an tale quid legerit, cum Cyrus in somnis (§. 2.) audierit eis deos se abiturum, i. e. in deorum numerum receptum iri, cumque sp̄ho antec. animus in somno maxime diuinus esse dicatur. — ἀτρεῖβῃ: Eodem verbo eadem de re. X. vitur Memor. IV, 3, 13.

§. 23. ἐν σκότῳ: Recte Brodaeus: priuatorum hominum more. In eandem sententiam Zeunius. Partim per se illi, ut magni reges, partim ob patrem, erunt

clari. Cicero Off. II, 13 filium simili modo hortatur ad virtutem. — τὸν μ. φ. προσήκοντα, qui maxime amicitiae iure coniunctus est. Bene pro causa sua, sed breuiter argumentatur a maiori ad minus.

§. 24. Ad causam non pertinent φίλοι γονεῖς παῖσι: et, si omnino hominum inter homines amor, qui arctiori teneantur vinculo, commendati debebat, infinita alia poterant commemorari exempla. φίλοι ἄνδρες γυναῖκες, βασιλεῖς πολῖταις etc. Quorsum haec? nem-

ἤδη δὲ τινες τούτων καὶ ἐναντία ἀλλήλους ἐπρα-  
 ζαν· ὁποτέροις ἂν οὖν αἰσθάνησθε τὰ πραχθέν-  
 τα συνευγκόντα, ταῦτα δὴ αἰρούμενοι, θεθῶς ἂν  
 βουλεύοισθε. 25 Καὶ τούτων μὲν ἴσως ἤδη αἰεῖς.  
 Τὸ δ' ἐμὸν σῶμα, ὃ παῖδες, ἔταν τελευτήσω, μή-  
 τε ἐν χρυσῷ θῆτε, μήτε ἐν ἀργύρῳ, μηδὲ ἐν ἄλ-  
 λῳ μηδενί, ἀλλὰ τῇ γῇ ὡς τάχιστα ἀπόδοτε.  
 Τί γὰρ τούτου μακαριώτερον, τοῦ γῇ μιχθῆναι,  
 ἢ πάντα μὲν τὰ καλὰ, πάντα δὲ τὰ γαδὰ φύει  
 τε καὶ τρέφει; Ἐγὼ καὶ ἄλλως Φιλάνδρωπος  
 ἐγενόμην, καὶ νῦν ἡδέως ἂν μοι δοκῶ κοινωνῆσαι  
 τοῦ εὐεργετοῦντος ἀνθρώπου. 26 Ἀλλὰ γὰρ ἤδη,  
 ἔφη,

pe ut occurrat illis, qui haec  
 praeter rationem adiecta esse  
 putent. Mihi quidem ista, ut  
 elegantissimo iudicio probata, et  
 vel ob ipsam verborum sim-  
 plicitatem admirabili gravitate  
 dicta placent. Nam primo ad  
 animum reuocat pater suum  
 erga filios amorem, ut quasi  
 aliud agens auditores beneuo-  
 los sibi reddat. Deinde in  
 illis infinitis exemplis hominum  
 arctiore necessitudine iunctorum  
 patris certe aduersus liberos  
 amor in proximo erat. Deni-  
 que cum ipse per totam vitam  
 prospera fortuna sit usus, signi-  
 ficat filiis, aliquam felicitatis  
 suae partem ex hoc paterni  
 amoris fonte fluxisse, et sibi  
 haecenus etiam τὰ πραχθέντα  
 συνευγκόντα, ut sperent, etiam  
 sibi omnia prospere cessura, si fra-  
 terno amore patris in se amorem  
 imitentur. — ἀλλήλους scripsi  
 cum aliis pro ἀλλήλοις, quod  
 arbitror a librario profectum,  
 qui putaret, propter ἐναντία  
 clatium sequi debere. Sic Bor-  
 hek vertit: „Einige haben aber  
 auch denselben entgegen gehan-

deli.“ Ceterum patet, τούτων  
 potius pertinere ad ἐναντία.

§. 25. μήτε ἐν χρ. ... μη-  
 δενί: Nam quod Diogenes  
 Laertius praef. p. 2 dicit, Ma-  
 gos ἀνόςιον ἡγεῖσθαι πυρὶ θά-  
 πτειν, id Herodorus III, 16.  
 Persis omnibus tribuit: Πέρσαι  
 ... θεὸν νομίζουσι εἶναι τὸ πῦρ.  
 Τὸ ὃν κατακαίειν τοὺς νεκροὺς  
 οὐδαμῶς ἐν νόμῳ ... ἐστὶ. Idem  
 vero I, 140 de eorundem Per-  
 sarum sepultura: κατακηρώ-  
 σαντες γῇ κρύπτουσι. Cicero  
 item Tusc. I, 45 Persae mor-  
 tuos cera circumlitos condunt, ut  
 quam maxime permaneant diutur-  
 na corpora. Hinc intelligas ver-  
 ba: μηδὲ ... ἀπόδοτε: nullam  
 omnino curam ad corpus suum  
 diutius conferuandum vult susci-  
 pi, ut quam primum putredine  
 in terras dissoluatur. Vtrum  
 ita factum sit, incertum est.  
 Curtii quidem X, 1. (vel  
 potius eorum, quos ille sequi-  
 tur) fides narrationem Xeno-  
 phontis confirmat. Alii de au-  
 reo loculo, alisque rebus in  
 sepulchrum eius illatis, loquun-  
 tur. Vid. Briffon, p. 152.



ἔφη, ἐκλιπεῖν μοι φαίνεται ἡ ψυχὴ, ὁδενπερ, ὡς  
 εἶκοι, πᾶσιν ἀρχεται ἀπολιπούσα. Εἴ τις οὖν  
 ὑμῶν ἢ δεξιᾶς βούλεται τῆς ἐμῆς ἀφασθαι, ἢ  
 ὄμμα τοῦμον ζῶντος ἔτι προσιδεῖν ἐθέλει, προσίτω·  
 ὅταν δ' ἐγὼ ἐγκαλύψωμαι, αἰτοῦμαι ὑμᾶς, ὦ  
 παῖδες, μηδεὶς ἔτ' ἀνθρώπων τοῦμον σῶμα ἰδέτω,  
 μηδ' αὐτοὶ ὑμεῖς. 27 Πέρσας μέντοι πάντας καὶ  
 τοὺς συμμάχους ἐπὶ τὸ μῆμα τοῦμον παρακαλεῖ-  
 τε, συνησθησομένους ἐμοί, ὅτι ἐν τῷ ἀσφαλεῖ ἤδη  
 εἶσομαι, ὡς μηδὲν ἂν ἔτι κακὸν παθεῖν, μήτε ἢν  
 μετὰ τοῦ θεοῦ γένωμαι, μήτε ἢν μηδὲν ἔτι ὦ·  
 ὅποσοι δ' ἂν ἔλθωσι, τούτους εὖ ποιήσαντες, ὅπο-  
 σα ἐπ' ἀνδρὶ εὐδαίμονι νομίζεται, ἀποπέμπετε.  
 28 Καὶ τοῦτο, ἔφη, μέμνησθέ μου τελευταῖον·  
 τοὺς φίλους εὐεργετοῦντες, καὶ τοὺς ἐχθροὺς δυ-  
 νήσεσθε κολάζειν. Καὶ χαίρετε, ὦ φίλοι παῖδες,  
 καὶ τῇ μητρὶ ἀπαγγέλλετε ὡς παρ' ἐμοῦ· καὶ πάν-  
 τες δὲ οἱ παρόντες καὶ οἱ ἀπόντες φίλοι χαίρετε.  
 Ταῦτ' εἰπὼν, καὶ πάντας δεξιωσάμενος, συνεκα-  
 λύψατο, καὶ οὕτως ἐτελεύτησεν.

## Q 2

## SECTIO

§. 26. ὁδενπερ, ab extremis  
 partibus, pedibus, manibus etc. —  
 ὡς εἶκοι, pr. ut naturae (cor-  
 poris) convenit, vel ut consenta-  
 neum est. — ἐγκαλύψωμαι: nam  
 apud Graecos mos a moribun-  
 dis religiose servabatur, ut ca-  
 put obnuberent, — μηδεὶς ...  
 ὑμεῖς: Videtur et hoc e Grae-  
 corum moribus repetendum, apud  
 quos mulieres proximae cognat-  
 ione mortuorum corpora laua-  
 bant: non vult illis negotia  
 facessere, aut committere, ut  
 quidquam tristius in ipsius fu-  
 nere exaudiat. Haec ipsa mi-  
 hi caussa videtur, ob quam  
 Socrates moriturus se ipsum la-  
 vat. Plat. Phaed. p. 295.

§. 27. εὖ ποιήσαντες ... νο-  
 μίζεται: Gesnerus in Chrestom.

„Epulas in diuturnum funeribus  
 visitatas intelligo.“ Sane εὖ ποι-  
 εῖν de quocunque dono, mu-  
 nusculo etiam exiguo, dicitur,  
 et νομίζεσθαι hoc aut simile  
 quid intelligi vult.

§. 28. τοὺς φίλους ... κολ-  
 άζειν: De hac sententia dixi-  
 mus quaedam in disp. de ing.  
 X. §. 32. — Num Cyrus in  
 lecto tranquilla morte obierit,  
 dubitatur: qua de re Hutchin-  
 sonus in disert. I et Zeunius  
 h. l. egerunt. Quod si non  
 morbo mortuus est, certe ne-  
 que cruci affixus perierit, ut  
 Diodorus tradit, neque a To-  
 myri Massagetarum regina in-  
 digne laceratus est, quod He-  
 rodotus ut πιθανώτατον se ac-  
 cepisse narrat, Nam illud qui-  
 dem

## S E C T I O CXXXVI.

*Epilogus commemorat, a Cyri institutis defecisse  
Persas posteriores et deteriores esse fabulos.*

C. VIII. Ὅτι μὲν δὴ καλλίστη καὶ μεγίστη  
τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἢ τοῦ Κύρου βασιλεία ἐγένετο,  
αὐτὴ ἐαυτῇ μαρτυρεῖ. Ὀρίσθη γὰρ πρὸς ἑω μὲν,  
τῇ ἐρυθρᾷ θαλάττῃ· πρὸς ἄρκτον δὲ, τῷ Εὐ-  
ξείνῳ πόντῳ· πρὸς ἐσπέραν δὲ, Κύπρῳ καὶ Αἰγύ-  
πτῳ· πρὸς μεσημβρίαν δὲ, Αἰθιοπία. Τοσαύτη  
δὲ γενομένη, μιᾷ γνώμῃ τῇ Κύρου ἐκυβερνᾶτο, καὶ  
ἐκεῖνός τε τοὺς ὑπ' ἐαυτῷ, ὥσπερ ἐαυτοῦ παῖδας,  
ἐτίμα τε καὶ ἐθελόπευεν, οἳ τε ἀρχόμενοι Κύρον  
ὥς πατέρας ἐσέβοντο. 2 Ἐπεὶ μὲντοι Κύρος ἐτε-  
λεύτησεν, εὐθύς μὲν αὐτοῦ οἱ παῖδες ἐστασίαζον,  
εὐθύς δὲ πόλεις καὶ ἔθνη ἀφίσταντο, πάντας δ'  
ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐτρέπετο. Ὡς δ' ἀληθῆ λέγω,  
ἀρξομαι διδάσκων ἐκ τῶν θείων. Οἶδα γάρ, ὅτι  
πρότερον μὲν βασιλεὺς καὶ οἱ ὑπ' αὐτῷ καὶ τοῖς  
τὰ ἔσχατα πεποιηκόσιν εἴτε ὄρκους ὁμόσαιεν, ἡμ-  
πέδουν, εἴτε δεξιάς δοῖεν, ἐβεβαίουν. 3 Εἰ δὲ μὴ  
τοιοῦτοι ἦσαν, καὶ τοιαύτην δέξαν εἶχον, ὥσπερ  
οὐδὲ νῦν πιστεύει οὐδὲ εἰς ἔτι, ἐπεὶ ἐγνωσται ἡ  
ἀσέβεια αὐτῶν, οὕτως οὐδὲ τότε ἐπίστευσαν ἂν οἱ  
τῶν σὺν Κύρῳ ἀναβάντων στρατηγοί· νῦν δὲ δὴ  
τῇ

dem vix dubitari potest, quin  
Alexander, vt Arrianus et Cur-  
tius testantur, sepulchrum Cy-  
ri, in quo ipsius cor-  
pus fuerat conditum, in-  
uenerit. Sed si crudeli morte  
affectus esset, non credibile est,  
eum ad sepulturam suis fuisse  
redditum.

§. 2. οἱ ὑπ' αὐτῷ, eius du-  
ces et satrapae.

§. 3. Inter εἶχον et ὥσπερ  
deleui verba οὐδ' ἔτι εἰς αὐ-  
τοῖς ἐπίστευεν. Praeter rationes,

ob quas Stephanus et Zeunius  
ea putant esse aliena, me mo-  
vit primum hoc, quod, si ma-  
iorem distinctionem post αὐτῶν  
ponas, ex Attica et Xenophon-  
tea oratione verbo οὕτως par-  
ticulae quaedam (v. g. καὶ  
οὕτως αὐτῶν) iunctae esse de-  
bent. Deinde seruatis illis mem-  
brorum inter se conuenientia  
perit: nam verba οὕτως ...  
στρατηγοὶ tum vt solitarium et  
a reliquis auiusum membrum  
reliquorum gratiam tollit. De-  
nique

τῇ πρόσθεν αὐτῶν δόξῃ πιστεύσαντες, ἐνεχείρισαν  
 ἑαυτοὺς, καὶ ἀναχθέντες πρὸς βασιλέα, ἀπετμή-  
 θησαν τὰς κεφαλὰς. Πολλοὶ δὲ καὶ τῶν συστρα-  
 τευσάντων βαρβάρων, ἄλλοι ἄλλαις πίστειν ἐξα-  
 πατηθέντες, ἀπώλοντο. 4 Πολὺ δὲ καὶ τὰδε  
 χεῖρονες νῦν εἰσι. Πρόσθεν μὲν γὰρ εἴ τις ἢ δια-  
 κινδυνεύσειε πρὸ βασιλέως, ἢ πόλιν, ἢ ἔθνος ὑπο-  
 χεῖριον ποιήσειεν, ἢ ἄλλο τι καλὸν ἢ ἀγαθὸν αὐ-  
 τῷ διαπραΐξειεν, οὗτοι ἦσαν οἱ τιμώμενοι· νῦν δὲ  
 καὶ ἦν τις, ὥσπερ Μιθριδάτης τὸν πατέρα Ἀριο-  
 βαρζάνην προδοὺς, καὶ Ῥεομίθης τὴν γυναῖκα  
 καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺς τῶν φίλων παῖδας ὁμήρους  
 παρὰ τῷ Αἰγυπτίῳ ἐγκαταλιπὼν, καὶ τοὺς μεγί-  
 στους ὄρκους παραβάς, βασιλεῖ δόξῃ τι σύμφερον  
 ποιῆσαι, οὗτοί εἰσιν οἱ ταῖς μεγίσταις τιμαῖς γε-  
 ραιρόμενοι. 5 Ταῦτα οὖν ὁρῶντες οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ  
 πάντες, ἐπὶ τὸ ἀσεβεῖς καὶ τὸ ἀδίκον τετραμμέ-  
 νοι εἰσὶν. Ὅποιοί τινες γὰρ ἂν οἱ προστάται ὦσι,  
 τοιοῦτοι καὶ οἱ ὑπ' αὐτοὺς ἐπὶ τὸ πολὺ γίνονται.  
 Ἀθεμιστότεροι δὲ νῦν, ἢ πρόσθεν, ταύτῃ γεγε-  
 νηται.

6 Εἰς γε μὴν χρήματα, τῇδε ἀδικιώτεροι· οὐ  
 γὰρ μόνον τοὺς πολλὰ ἡμερηκότας, ἀλλὰ ἤδη  
 τοὺς οὐδὲν ἡδικηκότας συλλαμβάνοντες, ἀναγκάζου-  
 σι πρὸς οὐδὲν δίκαιον χρήματα ἀποτίνειν· ὥστε  
 οὐδὲν

Q3

nique et tōte prorsus esset su-  
 peruacaneum, quod nunc ne-  
 cessario adest. Cum ergo in  
 quibusdam codd. illa verba non  
 legantur, eo minus dubitavi,  
 quin ea expungerem. Cf. de  
 ing. X. § 7.

§. 4. Μιθριδάτης videtur  
 filius Ariobarzanis illius, qui  
 praefectus Lydiae et Ioniae to-  
 tiusque Phrygiae defecerat a  
 rege. Vid. Xenoph. Agel. 26.  
 et Nep. Dat. 3 et 10 §. vnde

perfidum hominis animum pla-  
 ne cognoscimus.

§. 5. Ante Ἀθεμιστότεροι ali-  
 quid desidero, quod documen-  
 tum praebuerit τῆς ἀσεβείας il-  
 larum nationum. Cf. dicenda  
 ad §§. seqq.

§. 6 et 7. Habet hic locus  
 aliquantum obscuritatis et am-  
 biguitatis. Cum enim pro con-  
 silio auctoris et hic de Persa-  
 rum moribus in deterius lapsus  
 dici debeat, non apparet, quo-  
 modo



οὐδὲν ἦττον οἱ πολλὰ ἔχειν δοκοῦντες τῶν πολλὰ ἡδίκηκότων φοβοῦνται· καὶ εἰς χεῖρας οὐδ' οὗτοι ἐθέλουσι τοῖς κρείττεσιν ἵεναι, οὐδὲ γε ἀθροίζεσθαι εἰς βασιλικὴν στρατείαν θαρρόυσι. 7 Τοιγαροῦν ὅστις ἂν πολεμῇ αὐτοῖς, πᾶσιν ἔξεστιν ἐν τῇ χώρᾳ αὐτῶν ἀναστρέφεσθαι ἀνευ μάχης, ὥπως ἂν βούλωνται, διὰ τὴν ἐκείνων περὶ μὲν Θεοῦ ἀσέβειαν, περὶ δὲ ἀνθρώπου ἀδικίαν. Αἱ μὲν δὴ γινώμαί ταύτῃ τῷ παντὶ χεῖρους νῦν, ἢ τὸ παλαιόν, αὐτῶν.

8 Ὡς δὲ οὐδὲ τῶν σωμάτων ἐπιμέλονται, ὥς περ πρόσθεν, νῦν αὖ τοῦτο διηγῆσομαι. Νόμιμον γὰρ δὴ ἦν αὐτοῖς, μήτε πτύειν, μήτε ἀπομύττεσθαι· (ὁῦλον δὲ, ὅτι ταῦτα, οὐ τοῦ ἐν τῷ σώματι ὑγροῦ φειδόμενοι, ἐνόμισαν, ἀλλὰ βουλόμενοι διὰ πόνων καὶ ἰδρωτός τὰ σώματα στερεοῦσθαι) νῦν δὲ τὰ μὲν μὴ πτύειν, μηδὲ ἀπομύττεσθαι, ἔτι διαμένει, τὸ δὲ πονεῖν οὐδαμοῦ ἐπιτηδεύει.

modo verba καὶ εἰς χ. ... βούλωνται illud admittant. Vnde eis χεῖρας τοῖς κρείττεσιν ἵεναι, quidam interpretantur de confortio cum potentioribus, contra usum loquendi, ut Charpentier: *Ils ne veulent point approcher des Grands*, et Borhek: „Daher scheuen sie sich, sowohl den Großen nahe zu kommen.“ Fritasse ἰφρο antec. quaedam praeter ea, quae dixi, sunt turbata, ut minus intelligeretur, de aliis Asiae populis hic esse sermonem. De his auctor dicere coeperat, ac de his dicere h. l. pergit. Ergo: (Asiae nationes) neque ipsae per se cum potentioribus bello decernere, neque cum rege Persarum societatem inire audent, cum aequo hostis potentioris arma reformident, atque regis eiusque

emicorum perfidiam. Quicunque igitur cum his populis bellum gerere voluerit, is potest impune pro lubitu grafari per eorum agros, idque διὰ τὴν ἐκείνων (eorundem populorum) ... ἀδικίαν. Cf. §. 21.

§. 8. ἐνόμισαν. lege et more instituerant. — ἀλλὰ βουλ. ... στερεοῦσθαι: Imo quia corpora laboribus exercebant, siccitate illa fruebantur, ut illis non necesse esset subinde exspuere aut se emungere; non vero humores eo consilio retinebant, ut haberent, quod per labores sudando, sensimque transpirando absumerent. Rectius sic supra I, 2, 16. Patet autem per se, accessisse verecundiam.

δεύεται. 9 Καὶ μὴν πρόσθεν μὲν ἦν αὐτοῖς μονοσιτεῖν νόμιμον, ὅπως ὅλη τῇ ἡμέρᾳ χερῶντο καὶ εἰς τὰς πράξεις καὶ εἰς τὸ διαπνεῖσθαι· νῦν γε μὴν τὸ μὲν μονοσιτεῖν ἔτι διαμένει, ἀρχόμενοι δὲ τοῦ σίτου, ἡνίκα περ οἱ πρωϊαίτατα ἀριττῶντες, μέχρι τούτου ἐσθίωντες καὶ πίνοντες διάγουσιν, ἔστε περ οἱ ὀψιαίτατα κοιμώμενοι.

10 Ἦν δὲ αὐτοῖς νόμιμον μηδὲ προχοΐδας εἰσφέρεισθαι εἰς τὰ συμπόσια, δηλονότι νομιζόντες, τὸ μὴ ὑπερπίνειν ἥττον ἂν καὶ σώματα καὶ γνώμας σφάλλειν· νῦν δὲ τὸ μὲν μὴ εἰσφέρεισθαι ἔτι αὖ διαμένει, τοσοῦτον δὲ πίνουσιν, ὥστε ἀντὶ τοῦ εἰσφέρειν αὐτοὶ ἐκφέρονται, ἐπειδὴν μηκέτι δύνωνται ὀρθούμενοι ἐξίεναι.

11 Ἀλλὰ μὴν καὶ κεῖνο ἦν αὐτοῖς ἐπιχώριον, τὸ μεταξὺ πορευομένους μήτε ἐσθίειν, μήτε πίνειν, μήτε τῶν διὰ ταῦτα ἀναγκαίων μηδὲν ποιούντας φαιερὸς εἶναι· νῦν δ' αὖ τὸ μὲν τούτων ἀπέχεσθαι ἔτι διαμένει, τὰς μέντοι πορείας οὕτω βραχείας ποιούνται, ὥς μὴδ' ἂν ἔτι θαυμάσαι τὸ ἀπέχεσθαι τῶν ἀναγκαίων.

12 Ἀλλὰ μὴν καὶ ἐπὶ θήραν πρόσθεν μὲν τοσαυτάκις ἐξήεσαν, ὥστε ἀρκεῖν αὐτοῖς τε καὶ ἵπποις γυμνάσια τὰς θήρας· ἐπεὶ δὲ Ἀρταξέρξης ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἥττους τοῦ αἶνου ἐγένοντο, οὐκέτι ὁμοίως οὔτε αὐτοὶ ἐξήεσαν, οὔτε τοὺς ἄλλους ἐξῆγον ἐπὶ τὰς θήρας· ἀλλὰ καὶ οὔτινες, Φιλόπονοι γενόμενοι, καὶ σὺν τοῖς περὶ αὐτοὺς ἵπ-

Q 4

πεῦσιν

§. 9. πρόσθεν ... νόμιμον: Vid. I, 2, II. ubi de adolescentibus ad venationem egres- sis hoc dicitur. De reliquis Persis et prandii et coenae mentionem facit.

§. 10. προχοΐδας, υνσεος, vt interpr. vertunt, aut pascuorum

μαϊονων genus, vt Brissonus p. 218.

§. 12. Φιλοπ. γεν. καὶ σὺν: Post καὶ arbitror excidisse verbum, vt locus fere sic lectus fuerit: Φ. γ. καὶ Φιλόθηρας σ. εἰς.

πεῦσιν ἅμα θηρῶν, φθονοῦντες αὐτοῖς ὄηλοι ἦσαν, καὶ ὡς βελτίονας αὐτῶν ἐμίσουν.

13 Ἀλλά τοι καὶ τοὺς παῖδας τὸ μὲν παιδεύεσθαι ἐπὶ ταῖς θύραις, ἔτι διαμένει· τὸ μὲν τοι τὰ ἵππικὰ μανθάνειν καὶ μελετᾶν, ἀπέσβηκε, διὰ τὸ μὴ ἵεναι, ὅπου ἂν ἀποφαίνεσθαι εὐδοκμοῖεν. Καὶ ὅτι γε οἱ παῖδες, ἀκούοντες ἐκεῖ πρόσθεν τὰς δίκας δικαίως δικαζομένας, ἐδύκουν μανθάνειν δικαιοσύνην, καὶ τοῦτο παντάπασιν ἀνέστραπται· σαφῶς γὰρ ἐρῶσι νικῶντας, ἐπότεροι ἂν πλεῖον διαδῶσιν. 14 Ἀλλά καὶ τῶν Φυομένων ἐκ τῆς γῆς τὰς δυνάμεις οἱ παῖδες πρόσθεν μὲν ἐμάνθανον, ὅπως τοῖς μὲν ὠφελίμοις χερῶντο, τῶν δὲ βλαβερῶν ἀπέχοντο· νῦν δὲ εἰκάσι ταῦτα διδασκομένοις, ὅπως ὅτι πλεῖστα κακοποιῶσιν· οὐδαμοῦ γοῦν πλείους, ἢ ἐκεῖ, οὔτε ἀποθνήσκουσιν, οὔτε διαφθείρονται ὑπὸ Φαρμάκων.

15 Ἀλλά μὲν καὶ θρηνητικώτεροι πολὺ νῦν, ἢ ἐπὶ Κύρου, εἰσι. Τότε μὲν γὰρ ἔτι τῇ ἐκ Περσῶν παιδείᾳ καὶ ἐγκρατείᾳ ἐχρῶντο, τῇ δὲ Μήδων στολῇ καὶ ἀβρότῃ· νῦν δὲ τὴν μὲν ἐκ Περσῶν καρτερίαν περιεργῶσιν ἀποσβεννυμένην, τὴν δὲ τῶν Μήδων μαλακίαν διασώζονται. 16 Σαφηνίσαι δὲ βούλομαι καὶ τὴν θρύψιν αὐτῶν. Ἐκεῖνοι γὰρ πρῶτον μὲν τὰς εὐνάς οὐ μόνον ἀρκεῖ μαλακῶς ὑποστρώννυσθαι, ἀλλ' ἤδη καὶ τῶν κλινῶν τοὺς πόδας ἐπὶ

§. 13. ὅπου ... εὐδοκμοῖεν est periphrasis venationis, in qua olim adolescentes equitando contendebant et laudem sibi parabant. — Καὶ ὅτι γε: vid. c. 3. §. 40.

§. 14. De hac puerorum ad cauenda venena institutione nihil supra legitur. Sed quam ingeniosi fuerint Persae Xenophontis tempore ad venena mi-

scenda, docere potest exemplum Parysatidis, quae Stateram nurum pestifera ista solertia sustulit.

§. 16. μόνον pertinet ad μαλακῶς ὑποστρε., non ad ἀρκεῖ, sicut §pho seq. ad ἐσκεπάζου. Cf. disp. de ing. X. §. 28. — ἄλλ' ἤδη καὶ τ. Cf. Memor. II, 1, 30. ubi res eadem aliis verbis expressa significatur. — καί-



ἐπὶ ταπίδων τιθέασιν, ὅπως μὴ ἀντερείδῃ τὸ δάπεδον, ἀλλ' ὑπείκωτιν αἱ τάπιδες. Καὶ μὴν τὰ πεττόμενα ἐπὶ τράπεζαν ὅσα τε πρόσθεν εὗρητο, οὐδὲν αὐτῶν ἀφίηται, ἀλλὰ τε αἰεὶ καινὰ ἐπιμηχανῶνται· καὶ ὅψα γε ὡσαύτως· καὶ γὰρ καινοποιητὰς ἀμφοτέρων τούτων κέκτνται. 17 Ἀλλὰ μὴν καὶ ἐν τῷ χειμῶνι οὐ μόνον κεφαλὴν καὶ σῶμα καὶ πόδας ἀρκεῖ αὐτοῖς ἐσκεπάσθαι, ἀλλὰ καὶ περὶ ἀκrais ταῖς χερσὶ χειρίδας δασείας καὶ δακτυλήδρας ἔχουσιν. Ἐν γεμῇ τῷ θέρει οὐκ ἀρκούσιν αὐτοῖς οὐδ' αἱ τῶν δένδρων, οὐδ' αἱ τῶν πετρῶν σκιαί, ἀλλ' ἐν ταύταις ἐτέρας σκιάς ἀνδρωποι μηχανώμενοι αὐτοῖς παρεστᾶσι. 18 Καὶ μὴν ἐκπώματα ἦν μὲν ὡς πλεῖστα ἔχωσι, τούτω καλλωπίζονται· ἦν δ' ἐξ ἀδίκου φανερώς ἢ μεμήχανημένα, οὐδὲν τοῦτο αἰσχύνονται· πολὺ γὰρ ἠύξεται ἐν αὐτοῖς ἡ ἀδίκη τε καὶ αἰσχροκέρδεια.

19 Ἀλλὰ καὶ πρόσθεν μὲν ἦν ἐπιχώριον αὐτοῖς, μὴ ὀραῖσθαι περὶ πρεσβεύουσιν, οὐκ ἄλλου τινὸς ἔνεκα, ἢ τοῦ ὡς ἱππικωτάτους γίγνεσθαι· νῦν δὲ στρώματα πλείω ἔχουσιν ἐπὶ τῶν ἵππων, ἢ ἐπὶ τῶν εὐνῶν· οὐ γὰρ τῆς ἱππείας οὕτως, ὥς περ τοῦ μαλακῶς καθεῖσθαι, ἐπιμέλονται. 20 Τὰ γεμῇ πολεμικὰ πῶς οὐκ εἰκότως νῦν τῷ παντὶ χείρους, ἢ πρόσθεν, εἰσὶν; οἷς ἐν μὲν τῷ παρελθόντι χρέονα ἐπιχώριον, οἶμαι, ὑπῆρχε, τοὺς μὲν τὴν γῆν ἔχοντας ἀπὸ ταύτης ἱπποτάς παρέχεσθαι, οἱ δὲ καὶ ἐστρατεύοντο· τοὺς δὲ φρουροῦντας, εἰ δέοι στρατεύεσθαι πρὸ τῆς χώρας, μισθοφόρους εἶναι· νῦν δὲ τοὺς τε θυρωρούς, καὶ τοὺς σιτοποιούς, καὶ τοὺς ὀψοποιούς, καὶ οἰνοχό-

Q 5

ους,

καινοπ., ... κέκτνται.

20. et inprimis Xen. Agesil.

IX, 3.

§. 19. μὴ ὅγ. ... πορευόμε-

vous; quod Cyrus cum amicis

introduxerat. IV, 3, 22 f.

§. 20. οἱ τὴν γῆν ἔχοντες

non sunt homines privati, qui

ali-

ους, καὶ λουτροχόους, καὶ παρατιθέντας καὶ ἀναι-  
 ρούντας, καὶ κατακοιμίζοντας καὶ ἀνιστάντας, καὶ  
 τοὺς κοσμητὰς, οἱ ὑποχρεοῦσιν τε καὶ ἐντρέβουσιν  
 αὐτοὺς, καὶ τὰ ἄλλα βυθμίζουσι, τούτους πάντας  
 ἱππέας οἱ δυνάσται πεποιήκασιν, ὅπως μισθοφορῶ-  
 σιν αὐτοῖς. 21 Πλήθος μὲν οὖν καὶ ἐκ τούτων  
 φαίνεται, οὐ μέντοι ὄφελός γε οὐδὲν αὐτῶν εἰς  
 πόλεμον· δηλοῖ δὲ καὶ αὐτὰ τὰ γιγνόμενα· κα-  
 τὰ τὴν χώραν γὰρ αὐτῶν ἔαον οἱ πολέμιοι, ἢ οἱ  
 φίλοι ἀναστρέφονται. 22 Καὶ γὰρ δὴ ὁ Κύρος,  
 τοῦ μὲν ἀκροβολίζεσθαι ἀποπαύσας, θωρακίσας δὲ  
 καὶ αὐτοὺς καὶ ἵππους, καὶ ἐν παλτὸν ἐκίστω  
 δούς εἰς χεῖρας, ὁμίθεν τὴν μάχην ἐποιεῖτο· νῦν  
 δὲ οὔτε ἀκροβολίζονται ἔτι, αὐτ' εἰς χεῖρας συνιόν-  
 τες μάχονται.

23 Καὶ οἱ πεζοὶ ἔχουσι μὲν γέβρα καὶ κοπί-  
 δας καὶ σαγάρεις, ὥσπερ ἐπὶ Κύρου, τὴν μάχην  
 ποιησόμενοι· εἰς χεῖρας δὲ ἵεναι οὐδ' οὗτοι ἐθέλου-  
 σιν. 24 Οὐδὲ γε τοῖς δρεπανηφόροις ἄρμασιν ἔτι  
 χρῶνται, ἐφ' ᾧ Κύρος αὐτὰ ἐποιήσατο. Ὁ μὲν  
 γὰρ, τιμαῖς αὐξήσας τοὺς ἡνιόχους, καὶ ἀγαθούς  
 ποιήσας, εἶχε τοὺς εἰς τὰ ὅπλα ἐμβαλοῦντας· οἱ  
 δὲ νῦν οὐδὲ γινώσκοντες τοὺς ἐπὶ τοῖς ἄρμασιν,  
 οἶονται σφίσιν ὁμοίους τοὺς ἀνασκήτους τοῖς ἡσκηκό-  
 σιν ἔσεσθαι. 25 Οἱ δὲ, ἐρμῶσι μὲν, πρὶν δ' ἐν  
 τοῖς πολεμίοις εἶναι, οἱ μὲν ἐκόντες ἐκπίπτουσιν,  
 οἱ δ' ἐξάλλονται· ὥστ' ἀνευ ἡνιόχων γιγνόμενα τὰ  
 ζεύγη πολλάκις πλείω κακὰ τοὺς φίλους, ἢ τοῖς  
 πολεμίοις ποιεῖ. 26 Ἐπεὶ μέντοι καὶ αὐτοὶ γι-  
 γνώ-

aliquantum agri possident, sed  
 dynastae, ut in fine sphi ipso  
 nomine indicantur. — αὐτοῖς,  
 ad suum nempe cultum et lu-  
 xum, quod opponitur τῷ πρὸ  
 τ. χ. στρατεύεσθαι.

§. 25. Pro οἱ δὲ rectius par-  
 tícula καὶ locum haberet, ut

quis suspicari possit, excidisse  
 aliquid de Cyro, cui opposi-  
 tum fuerit hoc primum. Sed  
 antecedd. εἶχε ... ἐμβαλοῦντας  
 hic oppositum suum habent,  
 ut insolentius quidem sit illud  
 οἱ δὲ, oratio tamen videri pos-  
 sit integra. — ἐκόντες ἐκπίπτ.  
 simu.

γνώσκουσιν, οἷα σφίσι τὰ πολεμιστήρια ὑπάρχει,  
ὕφienται, καὶ οὐδεὶς ἔτι ἀνευ τῶν Ἑλλήνων εἰς  
πόλεμον καθίσταται, εἴτε ὅταν ἀλλήλοισι πολε-  
μῶσιν, οὔτε ὅταν οἱ Ἕλληνες αὐτοῖς ἀντιστρατεύ-  
ωνται· ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺτους ἐγνώκασι μεθ' Ἑλ-  
λήνων τοὺς πολέμους ποιεῖσθαι.

27 Ἐγὼ μὲν δὴ οἶμαι, ὥστε ὑπεδέμην, ἀπειρ-  
γῶσθαι μοι. Φημί γάρ, Πέρσας καὶ τοὺς σὺν  
αὐτοῖς, καὶ ἀσεβεστέρους περὶ θεοῦς, καὶ ἀνοσιω-  
τέρους περὶ συγγενεῖς, καὶ ἀδικοτέρους περὶ τοὺς  
ἄλλους, καὶ ἀνανδροτέρους τὰ εἰς τὸν πόλεμον νῦν,  
ἢ πρὸςθεν, ἀποδεδεῖχθαι· εἰ δέ τις τάναντίς  
ἐμοὶ γιγνώσκει, τὰ ἔργα αὐτῶν ἐπισκοπῶν, εὐρή-  
σει αὐτὰ μαρτυροῦντα τοῖς ἐμοῖς λόγοις.

simulant se excussos esse cur-  
ru, ut impune hoc abeat.

§. 26. ἀλλὰ καὶ ... ποιεῖσθαι·  
Neque insequens aetas meliora

tulit. Curt. III, 9. Graeci pe-  
ditēs a Dario conducti band du-  
bium robur exercitus dicuntur.

## ADDENDA QVAEDAM ET EMENDANDA in Vol. I.

Pagina 7 ab infima, lin. 11. pro ποινεῖ lege ποιεῖν.

P. 29 ab inf., lin. 12. in nott. colon post ὁπωστίουν delendum.

P. 65 Quae in notis de formula· εὖ ποιεῖν καὶ εὖ πάσχειν non  
satis cognita dixi, mihi facta sunt dubia. Similis ex parte  
est locus VII, 1, 43. Ex vñ sermonis illa sic absolute  
posita videtur.

P. 68 ab inf., l. 6. pro ἐμβάλλει lege ἐμβάλλοι.

P. 69 ab inf., l. 2. in nott. ad §. 7 post ingenium excide-  
runt verba: *benè exprimitur.*

P. 83 a summa, l. 2. post ταξιδάρχων colon ponendum. Versus  
hic non bene sunt disiuncti.

P. 84 a f., l. 4. pro ἀπὶάν lege ἀπὶών.

P. 88 a f., l. 13. pro προτιθέναι lege προτιθέναι.

P. 129 a f., l. 8. τὸ ἀναπαύεσθαι Zeunius cepit sensu obsceno.  
Sed illam suspicionem verba non mouent et res vix ad-  
mittit. Equidem totum locum ita explico: *Ac tum qui-*  
*dem*



- dem ita securi et tranquilli noctem transegerunt, *uti credere licet transegisse post tot ac tantas sollicitudines.*
- Pagina 129 ab inf., l. 8 Zeunius e Mss. Guelf. Phil. et Cam. legit *τᾶλλα ἀπέπεμψεν*, quod ut vñtatiu8 probo.
- P. 135 in nota *ἄλλοι* potest esse pleonastice dictum, de quò dicemus ad *Cyri Exp.* I, 5, 5.
- P. 149 ab inf., l. 1. pro *oratione* lege *ratione*.
- P. 178 a f., l. 7. pro *ἐρρίπτου* lege *ἐρρίπτου*.
- P. 181 ab inf., l. 9. Zeunius *ὅτω* exponit per *quomodo*. Verti quidem ita potest: proprie tamen, ut constat, dicitur pro *quo negotio*. *Τὸ ἀπὶ* autem dicit esse *ἐν*. Verum sic auctor, quantum sentio, dixisset potius: *Ἐν ὅτῳ δὲ μείζονι πράγματι*, aut sine *ἐν*. Melius videtur ex antecedd.: *Qua vero sub conditione (i. spe) maiorum commodorum* etc. Tantum *τὰ νῦν παρόντα* me offenderunt. Sed et haec possunt esse *commoda*, quae nunc ut certa ostenduntur et iam percepta.
- P. 203 ab inf., l. 7. *τὸ καταβ. ἐν μ.* interpretamur: *in medio posita est descensio*, siue *in omnium potestate est descendere*. Nam *τὸ ἐν μέσῳ* id praeter alia significat. *Cyri Exp.* III, 1, 21. *Oecon.* V, 7.
- P. 207 a f., l. 3 et 4. post parentheses interpungendum;
- P. 208 a f., l. 2. item. — Sed in talibus aliisque similibus nemo facile haerebit.

## Vol. II.

- Pagina 42 ab inf., lin. 8. *ἐν τῇ ἀνατροπῇ*, in ipso reuertendi actu, vel potius *instituto ad reuertendum flexu*; in quo currus et equites veterum noñ satis erant habiles et expediti. Plurā hanc in rem afferemus ad Agef. II, 3.
- P. 45 a f., lin. 15. *καὶ ἀνεῖν*: hoc verbum, etsi ab Hesychio explicatur per *ἀναπαύειν*, tamen poenitet me obsecutum Zeunio haec seruasse, vtpote nimis breuia et manca: quae iudice Schneidero (in *Griech. D. Handwörterb.*) a seqq. (*καὶ ἀνιῶμ.*) videntur ficta.
- P. 57 a f., lin. 6. post *Καταξάφην* delendum est comma. Sic et melius absit lin. 7 post *αὐτοῦ*.
- P. 76 ab inf., lin. 13. rescribas cum Zeunio *πράττειν*: nam *πράσσειν* neque Atticum, neque Xenophonteum.

Pagina 80 a f., lin. 2. similiter cum Z. *πράττοι* praefero τφ *πράττει*. Et sic aliquoties post pro σσ rectius scriptum sit ττ.

P. 100 a f., lin. 7. Aliquid difficultatis est in τὸ δ' ἐφ' ἡμ. ... *ποιῆσαι*. Zeunius: „Edd. vett. ἡ οὐχ ἱκανοί, vitiose: hoc Brodaeus corrigit ἡ οὐχ *σιγῶν* ἱκανοί cum interrogatione, vt efficiatur sententia aiens *sane sufficiunt*, quod sane hic durum videtur. Philadelphus interpretatus est *quod autem in diem sit satis, pauci quidam ad id faciendum sufficiunt*. Ms. Guelf. dat οἱ οὐχ ἱκανόν, sed corrector recte supra scripsit ἱκανοί.“ Philadelphus ergo τὸ οὐχ non legit, aut, vt sensum aptiorem daret, neglexit. Sed ne sic quidem locus videbitur sanus, quia Cyrus non vult dicere, quae copia artificum alio tempore sufficiat, sed quanta requiratur ad longum iter, et ad ea, quae instantis belli vsus poscant. Ex vsu loquendi ἐφ' ἡμέραν est *in unum diem*. Quod si hoc loco probamus, vt mihi probandum videtur, addendum cogitatione καὶ, vt verba τὸ ... ἀρκέσου vim suam habeant: *id vero, quod vel in unum d.* etc. quasi Cyrus addiderit: *nedum vt sufficiant illi pauci, quos habemus ad ea, quae in magno itinere et graui bello efficienda sunt*. Si cui hoc non placet, proximum erit, vt ἐφ' ἡμέραν exponat per καὶ ἡμ. *in singulos dies, quoque die*: quod vsus sermonis vix admittit.

P. 120 in nott. col. 2. a f., lin. 4. non sunt signa parentheses, sed Geto

P. 128 a f., lin. 1. ἐν π. ... ἐδέχοντο recte hic interpretantur: *e spatio perquam longo eos non expectarunt*. Sed, vt video, in simili loco Exp. Cyri I, 10, 11. a vero sensu quidam aberrant.

P. 134 ab inf., lin. 6. pro ἡ Κῦρος lege ὁ Κῦρος.

P. 146. a f., lin. 10. εὐχαρίς non est *gratiosus, beliebt*; sed *iuauis*, siue *qui humanitate et urbanitate sua fauorem aliorum facile sibi conciliat*.

P. 155 in nott. col. 1 a f., lin. 3. pro ἄριστος lege κάρτα.

P. 160 a f., lin. 2. post (κατα-) σπενδάσθαι, delendum est comma.

Ead. pag. a f., lin. 10. delendum est comma post προσελθεῖν.

P. 175 ab inf., lin. 11. dubitare coepi, vtrum pro δυνήτα cum Zeunio scribendum sit δυνήσεται. Cf. Exp. Cyri II, 2, 12.

P. 191 a f., lin. 10. Hutchinsonus: „Ab interpretibus nonnullis ἐνὶ pro μόνῳ minus recte accipitur. Illis autem verbis significari, monuit Stephanus. *plures esse, quam usquam, qui quidem vnus tantummodo viri sint*. Alioqui enim

enim licuisse et aliis plurimos domi thesauros recondere, qui negare Xenophon potuisset? Plane hoc conuenit locis Exp. Cyri I, 9, 12 et 22.

Pagina 199 in nott. col. 2. ab inf., lin. 5. pro II, 16. leg. II, 1, 6.

P. 201 a f., lin. 7. mos adorandi f. venerandi regem Persarum, cum sit *ἡ δὲ πόλις* (Con. 3.) vel pueris notus, nolui vel pauca, quae omnes lectores Xenophontis nosse deberent, vel plura, quae breuitati nostrae non conuenirent, de hac re disputare. Hic tamen, ubi primum Cyrus a Persis adoratus fuisse traditur, non alienum erat quaedam adspersisse, quae hic fufius persequi liceat. Nimirum secundum Herodotum I, 134. non modo regi exhibebatur hoc genus honoris, sed omnino, ut ipsius verba ponam, *ἢν πολλῶν ἢ οὐτερος ἀγενέστερος, προσπίπτων προσκυνέει τὸν ἕτερον*. Quod vero Callisthenes ap. Atrianum Exp. Al. IV. p. 266 dicit, *ὕπερ Κύρου τοῦ Καμβύσου λέγεται, τὸν πρῶτον προσκυνηθῆναι ἀνθρώπων Κύρου*, id falsum esse, librorum sacrorum monumenta declarant. Nam apud Aegyptios vetustissimos et apud Iudaeos Cyro vetustiores aliosque mos ille obtinuit; non ut reges solos hoc cultu prosequerentur, sed et alios homines dignitate excellentes: et cum captiui Babylonii supra (IV, 4 extr.) Cyrum sponte venerati esse dicantur, ne Xenophon quidem, qui multa aliena Cyro tribuit, illud credidi voluit. Verum ut Herodotus I, 135 ait, *ἔτι νῦν μακάρι Πέρσαι προσκυνοῦν ἀνδρῶν μάλιστα*: unde quod alii barbari vel suis vel Cyro tribuerant, (l. l.) et quod fortasse etiam inter Persas dudum vlitatum fuerat, id hic, in nouo regno, a Persis Cyro primum tributum esse dicitur.

P. 220 a. f., lin. 6. καὶ τοῖς ἄλλοις παρήγγ. scil. συσκευάζεσθαι τὴν εἰς Πέρσας πορείαν. Saepe sic ἀπὸ κοινοῦ plura intelligenda.

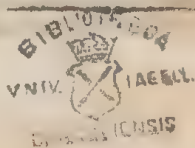
P. 230 ab inf., lin. 4. pro πάντες δὲ οἱ ἄριστοι — leg. πᾶσι δὲ —

Ead. p. in not. col. 1. ab inf., lin. 2. pro πάντες leg. πᾶσι.

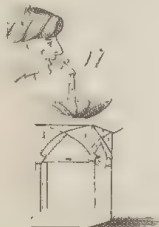
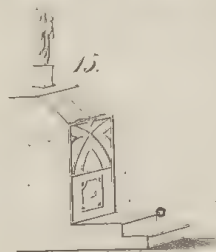
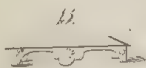
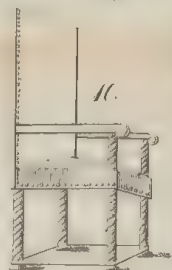
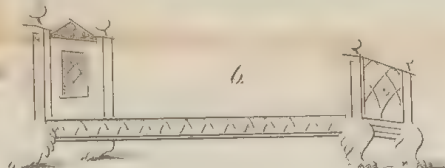
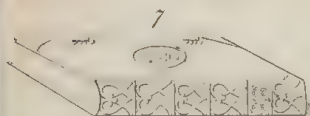
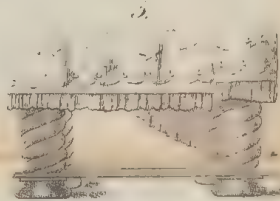
P. 231 a f., lin. 10. pro ὅτι lege ὅ τι.

P. 233 a f., lin. 16. post ἄριστον δὲ delendum est comma.

P. 237 ab inf., lin. 1. σοῦ μᾶλλον: Similis locus est Exp. Cyri II, 5, 13. —



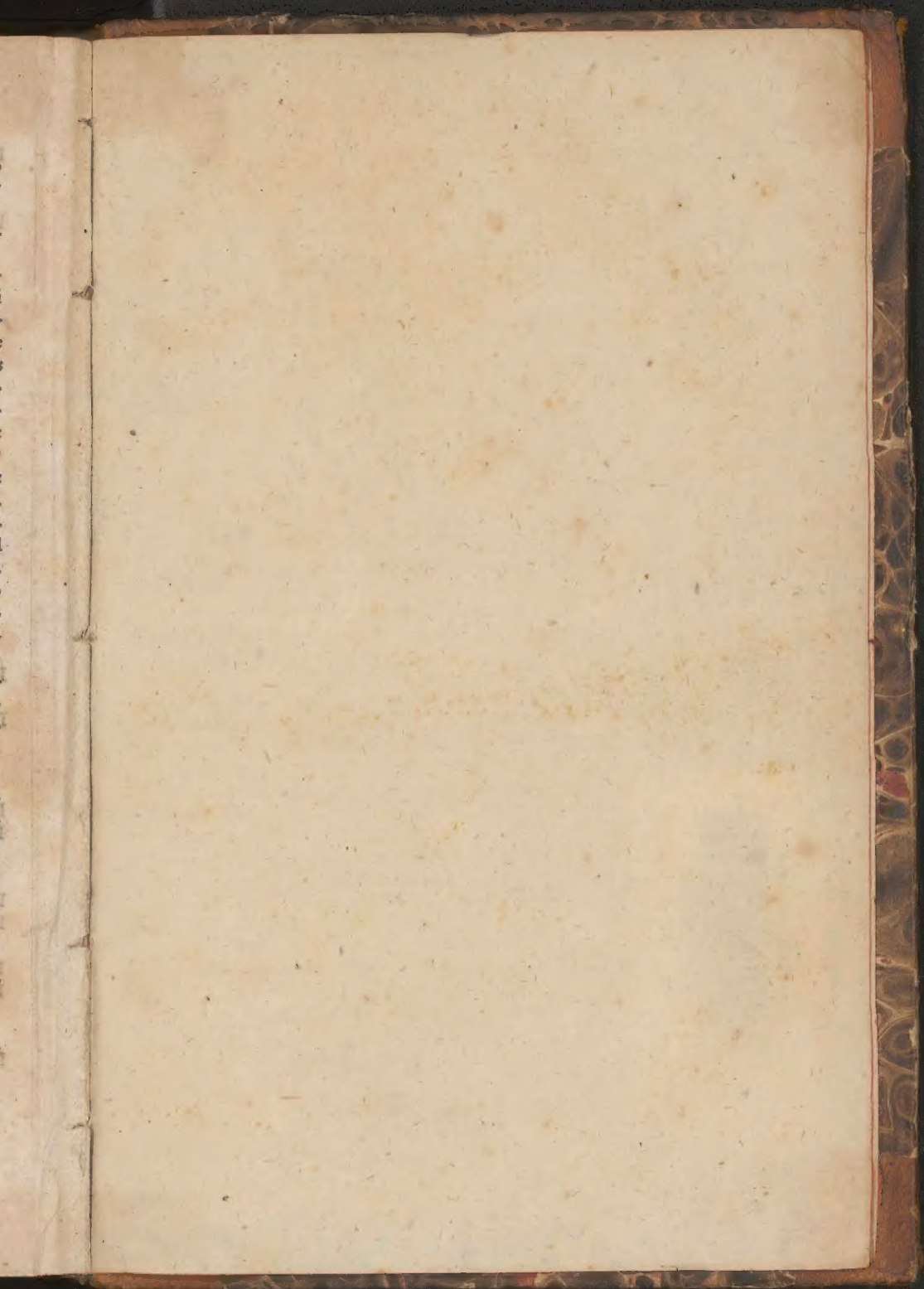




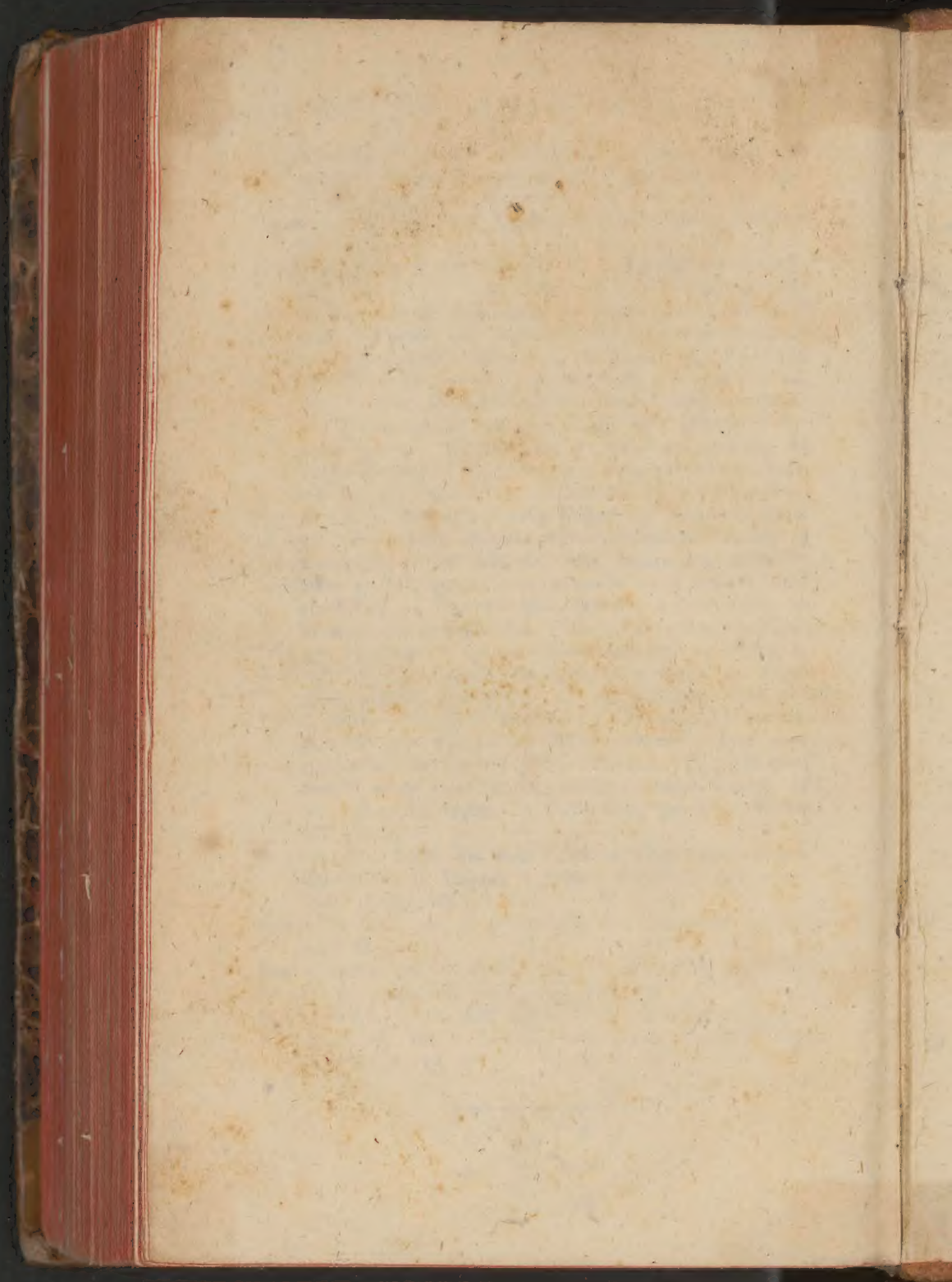
BIBLIOTHECA  
UNIVERSITATIS  
CRACOVENSIS

BIBLIOTHECA  
UNIVERSITATIS  
CRACOVENSIS

BIBLIOTHECA  
UNIVERSITATIS  
CRACOVENSIS








80. -







1214

The image shows the front cover of an antique book. The main part of the cover is decorated with marbled paper featuring a complex, organic pattern of brown, tan, and red tones, resembling stone or biological cells. The spine, visible on the right, is bound in a dark brown, worn leather. A small, light-colored rectangular label with the number '1214' is affixed to the upper right corner of the marbled area. The book shows signs of age, including scuffing and wear along the edges.